© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CARTEA

DE KRISHNA

Un rezumat complet al celui de-al zecelea Canto
de Srimad Bhagavatam
de

Harul Său Divin
AC Bhaktivedanta Svami Prabhupada
Acarya-fondator al Asociației Internaționale pentru Conștiința Krishna

The Bhaktivedanta Book Trust

© 2003 The Bhaktivedanta Book Trust International. Toate drepturile rezervate
© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

nisithe tama-udbhute
jayamane janardane
devakyam deva-rupinyam
visnuh sarva-guha-sayah
virasi yatha pracyam
disindur iva puskalah

„Semizeii și marii înțelepți și-au exprimat bucuria
aruncând un duș de flori pe Pământ și norii care
s-au adunat în cer, au cântat cu vocea lor
la fel de grav ca murmurul valurilor din ocean. Apoi,
ca luna plină care se ridică la orizontul estic,
Visnu, Dumnezeu, Persoana Supremă, care este în inima tuturor
ființe, s-a născut în cel mai adânc din noapte de atunci
pântecele lui Devaki ". (SB. 10.3.8)

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Tatălui meu, Gour Mohon De (1849-1930),

devot pur al lui Krishna, care din primele momente ale mele
viața m-a crescut în conștiința lui Krishna. Când am fost
copilul m-a învățat să joc *mridanga* , mi-a dat
murti din Radha și Krishna pentru a se închina și un car de
Jagannatha va prezenta festivalul *ratha-*
yatra în jocurile mele din copilărie. El a fost bun cu mine,
și de la el am extras acele idei care au fost ulterior consolidate
în contact cu maestrul meu spiritual, tatăl etern.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

REZUMAT

rezumat
Prefață
Introducere

CAPITOLURI:

1 - Apariția lui Sri Krishna
2 - Rugăciunile deva către Domnul Krishna în pântecele mamei Sale
3 - Apare Krishna
4 - Kamsa își începe persecuțiile
5 - Nanda îl întâlnește pe Vasudeva
6 - Moartea lui Putana
7 - Mântuirea Trinavarta
8 - Viziunea formei universale
9 - Mama Yashoda îl leagă pe Sri Krishna
10 - Eliberarea lui Nalakuvara și Manigriva
11 - Uciderea lui Vatsasura și Bakasura
12 - Uciderea monstrului Aghasura
13 - Brahma răpește tinerii păstori și viteii lor
14 - Rugăciunile lui Brahma către Sri Krishna
15 - Uciderea demonului Dhenukasura
16 - Victoria asupra lui Kaliya
17 - Incendiu de pădure îmblânzit
18 - Distrugerea monstrului Pralambasura
19 - Krishna devorează focul pădurii
20 - Toamna
21 - Flautul lui Krishna fascinează gopis
22 - Krishna fură hainele gopisilor necăsătoriți
23 - Krishna și Balarama își arată compasiunea față de miresele brahmanelor
24 - Cultul dealului Govardhana
25 - Ploaie torențială peste Vrindavan
26 - Krishna este minunat
27 - Rugăciunile Indrei
28 - Krishna îl ia pe Nanda Maharaja din mâinile lui Varuna
29 - Introducere în dansul rasa
30 - Krishna se ascunde de gopis
31 - Cântecul gopisului
32 - Krishna se întoarce la Gopis
33 - Dansul rasa
34 - Eliberarea Vidyadhara și moartea demonului Shankhasura
35 - Sentimentele de separare a gopis
36 - Kamsa îl trimite pe Akrura să-l ia pe Krishna
37 - Uciderea demonului Keshi și Vyomasura
38 - Akrura ajunge la Vrindavan
39 - Întoarcerea lui Akrura și vizita sa la Vishnuloka în apele Yamuna
40 - Rugăciunile lui Akrura
41 - Krishna intră în Mathura
42 - Krishna rupe arcul în arena sacrificiului
43 - Uciderea elefantului Kuvalayapida
44 - Uciderea lui Kamsa
45 - Krishna își găsește Fiul Stăpânului
46 - Uddhava vizitează Vrindavan

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

47 - Uddhava aduce mesajul lui Krishna la gopis
48 - Krișna își satisface adepții
49 - Dhritarastra, escrocul
50 - Krishna ridică fortul Dvaraka
51 - Eliberarea lui Mucukunda
52 - Krishna părăsește câmpul de luptă

53 - Krishna îl răpește pe Rukmini
54 - Krishna îi învinge pe toți prinții și îl duce pe Rukmini la Dvaraka
55 - Pradyumna se naște din Krishna și Rukmini
56 - Povestea bijuteriei syamantaka
57 - Moartea lui Satrajit și Satadhanva
58 - Krishna se căsătorește cu cinci regine
59 - Eliberarea demonului Bhaumasura
60 - Conversații între Krishna și Rukmini
61 - Arborele genealogic al familiei lui Krishna
62 - Întâlnirea dintre Usha și Aniruddha
63 - Sri Krishna luptă împotriva lui Banasura
64 - Povestea regelui Nriga
65 - Sri Balarama vizitează Vrindavan
66 - Eliberarea lui Paundraka și a regelui Kashi
67 - Eliberarea gorilei Dvivida
68 - Nunta Samba
69 - Marele înțelept Narada vizitează locuințele Domnului Krishna
70 - Viața de zi cu zi a lui Sri Krishna
71 - Sri Krishna intră în orașul Indraprastha
72 - Eliberarea regelui Jarasandha
73 - Sri Krishna se întoarce la Hastinapura
74 - Eliberarea lui Shishupala
75 - Pentru că Duryodhana s-a simțit insultat la sfârșitul sacrificiului rajasuya
76 - Atacul lui Salva asupra dinastiei Yadu
77 - Eliberarea lui Salva
78 - Moartea lui Dantavakra, Viduratha și Romaharshana
79 - Eliberarea Balvalei și pelerinajul Balaramei
80 - Întâlnirea dintre Sri Krishna și brahmana Sudama
81 - Sri Krishna binecuvântează brahmana Sudama
82 - Krishna și Balarama se întâlnesc cu locuitorii din Vrindavan
83 - Draupadi se întâlnește cu reginele de la Krishna
84 - Jertfele făcute de Vasudeva
85 - Instrucțiunile spirituale date lui Vasudeva și întoarcerea la viață a celor șase fii ai lui Devaki
86 - Răpirea lui Subhadra și vizita lui Sri Krishna în Bahulashva și Shrutadeva
87 - Rugăciunile Vedelor personificate
88 - Eliberarea lui Shiva
89 - Puterea excepțională a lui Krishna
90 - Distracțiile lui Sri Krishna

Biografia autorului

Contacte RKC

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Prefaţă

nivritta-tarsair upagiyamanad
bhavausadhac chrotramano 'bhiramat
ka uttama-sloka gunanuvadat
puman virajyeta vina pasughnat

(Srimad-Bhagavatam, 10.1.4)

În fața copertei unei lucrări precum *Cartea lui Krishna* , reacția imediată a Western va fi să întrebe: "Cine este Krishna? Și fata aceea de lângă El?"

Krișna este Dumnezeu, Persoana Supremă. Cum se poate afirma acest lucru? Pentru că Persoana lui Krishna corespunde în detaliu descrierilor Ființei Supreme, Dumnezeu. Cu alte cuvinte, Krișna este Dumnezeu pentru că El este infinit de fascinant. Dacă nu a inclus această caracteristică, Cuvântul lui Dumnezeu ar pierde orice sens. Și ce face o ființă infinit fermecător? În primul rând bogăția: o mare avere atrage întotdeauna. Atrage în mod egal puterea, faima, frumusețea, înțelepciunea, desprinderea de toate. Aceste atribute o fac fascinant pe cel care le deține. Astfel, experiența noastră ne spune că farmecul vine de la 1) bogăție, 2) putere, 3) faimă, 4) frumusețe, 5) înțelepciune și 6) renunțare. Cel care deține simultan toate aceste perfecțiuni și le posedă la infinit, este considerat Dumnezeu, cel Persoană Supremă, infinit de fascinantă. Parasara Muni, mare autoritate în materie de Cunoașterea vedică, descrie aceste perfecțiuni în învățăturile sale.

Am cunoscut bărbați bogați, puternici, celebri, frumoși, eruditi sau desprinși de bunurile materiale (*sannyasi*); niciodată, însă, în istorie nu am auzit de nimeni care să fi fost la fel timp infinit bogat, puternic, celebru, frumos, înțelept și detașat, precum Krishna. Krishna, Dumnezeu, Persoana Supremă, este un personaj istoric care a apărut acum 5.000 de ani pe Pământ, unde a stat 125 de ani jucând rolul unei ființe umane. Dar faptele Sale sunt fără la fel: de la momentul apariției Sale până la cel al dispariției Sale, fiecare dintre actele Sale este a rămas unic în istoria lumii. Oricine înțelege la ce ne referim prin cuvântul Dumnezeu, el îl va accepta pe Krishna ca Persoană Supremă, Dumnezeu Însuși. Nimeni nu este egal cu Dumnezeu și nimeni nu este El este superior. Acesta este sensul celebrului zical: „Dumnezeu este mare”.

Mulți oameni vorbesc despre Dumnezeu și în moduri diferite, dar scripturile vedice și marile *acariile* tuturor vremuri - cei care sunt experți în cunoașterea lui Dumnezeu și sunt recunoscuți ca fiind autorizați în materie, precum Sankara, Ramanuja, Madhva, Visnusvami, Sri Caitanya Mahaprabhu și maeștrii care le-au succedat - sunt de acord că Krișna este Dumnezeu, Persoana Suprem. Cât despre noi, care trăim după exemplul civilizației vedice, acceptăm istoria a universului revelat de scripturile vedice. Universul este împărțit în numeroase sisteme planetare: superiori, numiți Svargaloka; intermediar sau Martyaloka; și inferior, sau Patalaloka. Oamenii de stiinta modernii nu pot prezenta nicio dovadă istorică a evenimentelor care au avut loc mai mult de 5.000 acum ani și antropologii susțin că în urmă cu 40.000 de ani *homo sapiens* nu era încă a apărut pe planeta noastră pentru că nu s-a atins încă un grad suficient de evoluţie. Dar istoria vedică, prezentată în *purane* și în *Mahabharata* , povestește fapte umane care datează de milioane și miliarde de ani în urmă.

Aceste scripturi înregistrează, de asemenea, povestea aparițiilor și dispariților lui Krishna acum milioane și miliarde de ani. În capitolul al patrulea al *Bhagavad-gita,* Krishna îl învață pe Arjuna că amândoi au cunoscut numeroase existențe în trecut, de care El își poate aminti, dar Arjuna Nu. Aceasta este diferența dintre cunoștințele lui Krishna și cele ale lui Arjuna. Arjuna a fost grozav războinic și un membru învățat al dinastiei Kuru, dar totuși o ființă umană; in timp ce

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Krișna, Persoana Supremă, posedă cunoștințe infinite și pentru că cunoașterea Sa este nelimitată chiar și memoria Lui nu cunoaște limite.

Cunoașterea lui Krișna este atât de perfectă încât îi permite să-și amintească în detaliu pe ale Sale apariții care au avut loc cu milioane și miliarde de ani mai devreme, în timp ce memoria și cunoștințele lui Arjuna, oamenii, sunt limitați de timp și spațiu. Al patrulea capitol din *Bhagavd-gita* arată cum Fie ca Krishna să-și amintească vremurile când l-a învățat pe Vivasvan, soarele *deva* , în știința *Bhagavad-gita* , acum câteva milioane de ani.

Astăzi este la modă printre atei să dorească să se identifice cu Dumnezeu printr-o metodă mistică; o afirmație care se bazează de obicei pe fantezii sau fapte în domeniul meditație. Dar Krișna nu este un astfel de Dumnezeu. El nu „devine" Dumnezeu inventând un fel de meditație sau supuse severității austerităților exercițiilor fizice de *yoga* . Pentru exactitate, El nu devine niciodată Dumnezeu pentru că în toate împrejurările El este și rămâne Dumnezeu.

În închisoarea în care Kamsa, unchiul său matern, i-a ținut prizonieri pe tatăl și pe mama sa, Krishna Ieșind din pântece, s-a manifestat sub forma lui Visnu-Narayana, cu patru brațe. Apoi s-a transformat într-un nou-născut și l-a rugat pe tatăl Său să-L ducă acasă la Nanda Maharaja și Yasoda, mireasa lui. Krishna era încă un copil când monstruoasa Putana a încercat omorându-L, dar supt laptele din sânul ei. El a supt și respirația ei vitală. Acesta este diferență între adevăratul Dumnezeu și un Dumnezeu complet creat în țesătura misticismului. Cu siguranță, Krishna nu a avut încă timp să practice niște *yoga* , dar deja el a manifestat toate caracteristicile lui Dumnezeu, Persoana Supremă; și a fost așa în fiecare etapă a Șederea lui pe Pământ, de la copil la copil, de la copil la adolescent, de la adolescent la băiat. *Cartea lui Krișna* își propune să descrie distracțiile pe care El le-a dezvăluit în rolul Său de ființă umană, pentru că Krișna se bucură de sine ca ființă umană pură rămânând mereu Dumnezeu, Persoana Supremă.

Deoarece Krishna este infinit de fascinant, toată lumea trebuie să devină conștientă de necesitatea îndreaptă orice dorință către el. *Bhagavad-Gita* ne învață că individul este un maestru și proprietar al propriului său corp, dar Krishna, care este Sufletul Suprem situat în inima fiecare reprezintă stăpânul și proprietarul suprem al tuturor corpurilor. Deci, dacă dirijăm față de Krișna și numai față de El, tendința noastră de a iubi, iubirea imediat universală se va afirma împreună cu unitate și pace. Dacă udați rădăcina unui copac, ei se vor hrăni în același timp ramurile, frunzele, mugurii și florile. Dacă hrănești stomacul prin gura toate diferitele părți ale corpului vor fi satisfăcute.

Arta de a-ți concentra atenția asupra Ființei Supreme și de a-I oferi iubirea este numită conștiință Krishna. Am fondat mișcarea conștiinței de la Krishna astfel încât toată lumea să poată satisface tendința naturală de a-i iubi pe ceilalți pur și simplu întorcându-și iubirea către Krishna. Întreaga lume este dornică să îndeplinească acest lucru dorința de a iubi acum latente în noi, dar diferitele sisteme create în acest scop - socialismul, comunismul, altruismul, filantropia, naționalismul etc. - toate se găsesc a fi zadarnice și cauza frustrare, pentru că îl lasă pe om complet ignorant cu privire la arta de a iubi Krishna. Este credință Este obișnuit ca fericirea să fie obținută făcând tot posibilul pentru cauza principiilor morale și a riturilor religioase, în timp ce alții sunt convinși că fericirea depinde de bogăție sau de plăcerea simțită. Acolo adevărul este că nimeni nu poate fi fericit dacă nu-l iubește pe Krishna.

Krișna poate întoarce perfect dragostea care I se oferă sub formă de altele relații numite rasa sau sentimente de dulceață, care există în douăsprezece forme diferite. Va fi posibil să o iubești pe Krishna ca necunoscutul suprem, învățătorul suprem, prietenul suprem, fiul suprem sau iubitul suprem. Acestea sunt cele cinci rase de bază. Atunci se poate iubi Krishna de asemenea, indirect, în alte șapte rapoarte, care aparent diferă de primul cinci. Cu toate acestea, va fi suficient să plasați tendința cuiva de a iubi în Krishna, deoarece este viața noastră cunoaște succesul. Aceasta nu este o creație a imaginației sau o speranță,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

ci mai degrabă a unei realități verificabile cu practică, deoarece fiecare persoană se poate simți direct efectele pe care le are iubirea pentru Krishna asupra vieții cuiva.

În al nouălea capitol al *Bhagavad-gita* , știința conștiinței de la Krishna este definită ca fiind rege al cunoașterii, secretul dintre secrete și știința supremă a realizării spirituale, din care

putem gusta direct fructele, deoarece aplicarea sa este foarte ușoară și veselă.
Oricare ar fi amploarea actelor pe care le dedicăm conștiinței lui Krishna, aceste acte
ele devin o moștenire eternă în existența noastră pentru că nu sunt anulate în niciuna dintre ele
circumstanță. Acest lucru este demonstrat de faptul că tânăra generație a țărilor occidentale, confuză și
frustrată, putea simți în mod direct efectul direcționării tendinței sale spre iubire
spre Krishna și numai Krishna.

Dacă un om practică austerități severe și asceză aspră, dacă face numeroase sacrificii, dar nu reușește
trezind iubirea latentă a lui Krișna, ascensiunile sale vor fi fost inutile. Pe de altă parte
parte, de ce cel care a trezit această iubire să sufere austerități deșarte?

Mișcarea conștiinței de la Krishna este minunatul dar al lui Sri Caitanya Mahaprabhu
către sufletele degradate din această epocă. Este o metodă foarte simplă, introdusă în Occident
acum câțiva ani și ale căror rezultate nu lasă nici o îndoială: această Mișcare este capabilă
satisface tendința tuturor oamenilor de a iubi, iar Cartea lui Krishna va ajuta să se extindă
opera acestei mișcări de conștiință de la Krishna din Occident. Toată lumea îi place să cheltuiască
timp și energie în citirea cărților fictive, dar citirea acestei lucrări este o tendință
poate fi îndreptat către Krishna și rezultatul va fi satisfacția eternă a sufletului, fie a
la nivel individual și colectiv.

Cele *Bhagavad-Gita* afirmă că , deși cea mai mică pas luate pe calea conștiinței
Krișna ne poate salva de cea mai rea teamă. Pot fi citate sute și mii de cazuri
oameni care au scăpat de cele mai mari pericole datorită unui mic avans în conștiința Krishna.
Așa că cerem tuturor să profite de această mare carte spirituală. Cititorul vi
va descoperi, pagină după pagină, o comoară fabuloasă a artei, științei, literaturii, filozofiei,
de spiritualitate și în cele din urmă, datorită citirii simple a acestei opere, dragostea pentru
Dumnezeu.

Hare Krishna

AC Bhaktivedanta Swami

26 februarie 1970,

aniversarea apariției lui Srila Bhaktisiddhanta Sarasvati

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Introducere

Krishna! Krishna! Krishna! Krishna! Krishna! Krishna! Krishna! el!

Krishna! Krishna! Krishna! Krishna! Krishna! Krishna! Krishna! el!

Krishna! Krishna! Krishna! Krishna! Krishna! Krishna! raksa mam!

Krishna! Krishna! Krishna! Krishna! Krishna! Krishna! pahi mam!

Rama! Raghava! Rama! Raghava! Rama Raghava! raksa mam!

Krishna! Kesava! Krishna! Kesava! Krishna! Kesava! pahi mam!

Caitanya-caritamrita (Madhya VII.96)

În timp ce ne pregătim să scriem această lucrare, *Cartea lui Krishna* , ne oferim respectul nostru omagiu adus stăpânului nostru spiritual, Om Visnupada 108 Sri Srimad Bhaktisiddhanta Sarasvati Gosvami Maharaja Prabhupada. Apoi oferim omagiul nostru respectuos lui Sri Krishna Caitanya Mahaprabhu, oceanul îndurării. El este Dumnezeu, Persoana Supremă, Krishna însuși, a apărut în rolul unui *bhakta* pentru a oferi toate cele mai înalte principii de serviciu de devotament. Domnul Caitanya și-a început activitatea de predicare în provincia Gauda-desa (Bengalul de Vest), și din moment ce aparțin Madhva-Gaudiya- *Sampradaya* , trebuie să ne aducem un omagiu respectuos succesiunii noastre de maeștri spirituali, De asemenea , cunoscut sub numele de Brahma- *Sampradaya* , pentru că Brahma este primul link. Brahma a dat cunoștința înțeleptului Narada, care a transmis-o lui Vyasadeva, care la rândul său a comunicat lui Madva Muni sau Madhvacarya. Madhavednra Puri, care a dat naștere lui Madva-Gaudiya- *Sampradaya* , a aparținut succesiunea Madhavacrya și a avut numeroase discipoli celebri, unele *sannyasis* și alte *grihasthas* , printre care Nityananda Prabhu, Advaita Prabhu și Isvara Puri, care a fost învățătorul spiritual al lui Sri Caitanya Mahaprabhu. Noi oferim prin urmare, omagiul nostru respectuos adus lui Isvara Puri, Nityananda Prabhu, Sri Advaita Prabhu, Srivasa Pandita și Sri Gadadhara Pandita. De asemenea, oferim omagiul nostru respectuos Svarupa Damodara, care a ocupat funcția de secretar personal al lordului Caitanya Mahaprabhu și, de asemenea, lui Sri Vasudeva Datta, lui Sri Govinda, slujitorul asidu al lui Sri Caitanya, lui Mukunda, prietenul Său în orice moment, și lui Murari Gupta. Atunci le oferim pe ale noastre omagiu respectuos adus celor șase Gosvamis din Vrindavana, Sri Rupa Gosvami, Sri Sanatana Gosvami, Sri Raghunatha Bhatta Gosvami, Sri Jiva Gosvami și Sri Raghunatha Dasa Gosvami.

În *Bhagavad-gita,* Krișna explică că este Dumnezeu, Persoana Supremă și că apare fiecare odată ce principiile religioase scad și ireligia avansează. A apărut pe Pământ 5.000 cu ani în urmă, când era necesar să scutim planeta și întregul univers de povara faptelor vinovați care au fost acumulați acolo. Sri Krishna are grijă să reglementeze treburile creație materială în forma Sa de Sri Maha-Visnu, emanația Sa plenară.

Când Domnul coboară, el este numit *avatara* , iar *avatarul* este o emanație a lui Visnu. Dar are-Visnu este cauza originală a creației materiale și de la El emană Garbhodakasayi Visnu, dintre care aproape toate *avatarele* care apar în universul material sunt emanații plenare. Prin urmare, reducerea sarcinii faptelor de vinovăție care cântăresc pe Pământ nu este treaba lui Sri Krishna însuși. Când apare Krishna, El este însoțit de toate emanațiile categoria Visnu. Diferitele emanații ale lui Krishna, adică Narayana, emanația cvadruplu (Vasudeva, Sankarsana, Pradyumna și Aniruddha), emanația plenară parțială

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Matsya, sau *avatara -Pest* , cealaltă *yuga-avatara (avatara* fiecărei ere) și *manvantara-avatara* , sau Manu, se reunesc pentru a apărea simultan cu Krishna, Persoana Suprem. Krișna este Întregul complet și toate emanațiile Sale plenare, ca toate *avatara* , trăiește veșnic cu El.

Când a apărut Krishna, Sri Visnu era și el prezent. Krișna coboară doar pentru a dezvălui Distracțiile sale de Vrindavan, de a fascina sufletele condiționate, de a le favoriza și invitați-i să se întoarcă la adevărata lor casă, tărâmul spiritual. Distrugerea ființelor demonic, care se desfășura paralel cu distracțiile lui Vrindavan, a fost implementat în schimb din emanația lui Krishna cunoscută sub numele de Visnu.

Bhagavad-Gita (VIII.20) ne învață că există o altă lume, lumea spirituală, dincolo de a materiei manifestate și nemanifestate. Lumea manifestată poate fi simțită sub forma diferitelor corpuri cerești și sisteme planetare, cum ar fi soarele și luna, pe lângă care se găsește o lume nemanifestată, pe care nimeni nu o poate aborda cu acest corp material. Dar al dincolo de această materie nemanifestată se află un tărâm spiritual, descris în *Bhagavad-gita* ca suprem și etern. În timp ce natura materială este supusă perpetuu la creație și distrugere, această împărăție, lumea spiritelor, rămâne neschimbată pentru eternitate.

Locuința supremă a lui Sri Krishna este, de asemenea, descrisă în *Brahma-samhita* drept regatul *cintamani* . Goloka Vrindavana, regatul Sri Krishna, este presărat cu palate *chintamani* , piatră filosofală, copacii sunt copaci doritori, iar vacile sunt numite *surabhi* . Sute și mii de zeițe ale averii slujesc lui Krișna, Govinda, Domnul original, cauza tuturor cauzelor. Acolo Domnul cântă la flaut, ochii Lui sunt ca niște petale de lotus și acolo tenul trupului Său este ca un nor frumos. O pană de păun o împodobește cap. Este fascinant pentru că frumusețea lui îl depășește pe cel al mii de Kandarpas (Cupidi). Dacă în *Bhagavad-gita* Sri Krishna oferă doar o scurtă descriere a Lui locuință, planeta supremă a lumii spiritelor, în *Srimad-Bhagavatam* El a apărut cu adevărat cu tot ceea ce Îl înconjoară și dezvăluie distracțiile Sale de Vrindavan, de Mathura și Dvaraka. Aceste teme vor fi dezvăluite progresiv pe parcursul lucrării.

Familia în care a apărut Krishna aparține dinastiei Yadu, din care își trage originea Soma, luna *deva* . Există două *linii* printre *ksatriya* , unul descendent de la rege a stelei lunare, cealaltă de la regele stelei solare. Când apare Domnul Suprem, Da se manifestă în general într-o familie *ksatriya* deoarece misiunea Sa constă în restabiliți principiile virtuții și religiei și, conform sistemului vedic, *ksatriya* sunt ocrotitorii omenirii. Când a apărut sub forma lui Sri Ramacandra, da manifestat într-o familie descendentă din soarele *deva* și cunoscută sub numele de Raghu- *vamsa* ; când a apărut ca Sri Krishna, S-a manifestat în familia numită *Yaduvamsa* . capitolul douăzeci și patru din al nouălea Cânt din *Srimad-Bhagavatam* conține o listă lungă Kings of Yadu- *vamsa* , toți de mare putere. Tatăl lui Krishna era Vasudeva, fiul lui Surasena și aparținea dinastiei Yadu. În realitate, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii nu aparține oricărei dinastii a acestei lumi, dar datorită lui familia în care apare devine faimos. De exemplu, lemnul de santal, produs în statul Malaeziei, se bucură propria reputație și atribute distincte de cele din Malaezia, dar din moment ce este produsă în în special în statul Malaeziei este desemnat ca lemn de santal din Malaezia. Asa de, Krișna aparține tuturor, dar la fel ca soarele care răsare întotdeauna în răsărit când ar putea apare în orice alt moment, El apare la alegerea Sa într-o anumită familie, că devine faimos pentru asta.

Când apare Krișna, toate emanațiile Sale plenare sunt cu El și, prin urmare, de asemenea Balarama (Baladeva), cunoscut sub numele de fratele său mai mare. Ba † arama este originea Sankarsana, primul în emanația cvadruplă. Această lucrare povestește apariția lui Krishna în Dinastia Yadu și manifestarea aspectelor Sale transcendentale, teme descrise în mod viu în al 10-lea Canto al *Srimad-Bhagavatam* , lucrarea pe care se bazează prezenta lucrare.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Sufletele eliberate ascultă în general și apreciază distracțiile Domnului, deoarece sufletele condiționate sunt interesate în principal de citirea activităților materiale ale bărbați obișnuiți. Descrierea actelor transcendentale ale Domnului este conținută în *Srimad-Bhagavatam* și alte *purane* , dar sufletele condiționate vor prefera lucrările care ele povestesc fapte materiale și comune, având foarte puțin interes în narațiunea distracțiile Domnului, Sri Krishna. Aceste narațiuni, pe de altă parte, sunt atât de fascinante încât ca toate cele trei tipuri de oameni care există în această lume: cei care sunt eliberați, cei care se străduiesc să fie și materialiști. Studierea distracțiilor din Sri Krishna este benefic pentru toți, pentru cei eliberați sau pentru cei care încearcă să devină unul sau pentru cei pierduți materialism.

Teoria impersonală, conform căreia ființa care a realizat eliberarea nu mai acționează și, prin urmare, nu mai are nevoie să asculte, el nu-și poate dovedi propriile

afirmații. Este adevărat că sufletele eliberate nu mai simt nicio atracție pentru activități material, dar asta nu înseamnă că sufletul spiritual încetează să mai acționeze: în starea eliberată ca în stare condiționată sufletul rămâne întotdeauna activ. De exemplu, o persoană bolnavă ea va continua să acționeze, dar faptele ei îi vor provoca durere; apoi, odată eliberat de al său starea patologică, va fi în continuare activă, însă actele efectuate în această stare de sănătate îți vor oferi plăcere. Impersonalistii reușesc să se elibereze de activitățile au fost condiționați, bolnavi, dar ignoră complet înregistrările stării de sănătate. In schimb, cei care sunt cu adevărat eliberați și posedă cunoștințe perfecte preferă să asculte o poveste despre distracțiile lui Krishna, o activitate cu totul spirituală.

Este vital pentru ființele cu adevărat eliberate să audă relatarea lui Krishna despre distracții, care reprezintă pentru ei cel mai plăcut subiect. Și dacă cei care se străduiesc să obține eliberare ascultă învățăturile și narațiunile scripturilor, cum ar fi *Bhagavad-gita* și *Srimad-Bhagavatam* vor vedea calea eliberării deschisă. Acolo *Bhagavad-gita* constituie studiul preliminar al *Srimad-Bhagavatam* ; aprofundând-o, spiritualistul devine conștient de poziția Domnului Krishna și, odată situat la El picioarele de lotus pot înțelege descrierile lui Krishna conținute în *Srimad-Bhagavatam* . Prin urmare, Domnul Caitanya le-a spus discipolilor Săi că este de datoria lor să răspândească Krishna- *katha* .

Krishna- *katha* , adică discursurile referitoare la Krishna, sunt de două tipuri: discursurile rostit de buzele lui Krishna proprii și cele care se referă la El. *Bhagavad-gita* este cunoașterea, filozofia sau știința lui Dumnezeu așa cum a fost enunțată chiar de Domnul Krishna *Srimad-Bhagavatam* este descrierea actelor și de divertisment Krishna absolut. Ambii sunt Krishna- *katha* . Sri Caitanya Mahaprabhu a cerut ca Krishna- *katha să* fie răspândit în toată lumea, pentru că dacă sufletele condiționate, condamnate la suferință a existenței materiale, apropierea de Krishna- *katha* va deschide calea către eliberare. Scopul nostru principal în prezentarea acestei lucrări este să oferim Krishna tuturor, sau Krishna- *katha* , astfel încât toată lumea să se poată elibera de lanțurile care îi țin înapoi contează.

Krishna- *katha îi va* fascina chiar și pe cei mai mari materialiști, deoarece distracțiile lui Krishna cu *gopis-urile* , tinerele păstorițe din Vrindavan, seamănă cu relațiile amoroase ale zeilor tinerii acestei lumi. De fapt, atracția pentru relațiile amoroase care se găsește în societatea umană este firesc, deoarece există și în Dumnezeu, Persoana Supremă și originală. Puterea de plăcere a lui Dumnezeu se numește Srimati Radharani. Această atracție pentru relații amorosul reprezintă aspectul primordial al lui Dumnezeu și, de asemenea, suflete condiționate, fragmente ale Domnului, ele o dovedesc, dar într-un grad infinitesimal și într-un mod distorsionat. Deci, atunci când ființele care caută viață sexuală în universul material vor auzi narațiunea Totuși, distracțiile lui Krishna cu *gopis* vor avea o bucurie perfect spirituală material în aparență, iar beneficiul pe care îl vor obține din acesta va fi ridicarea progresivă până la plan spiritual. *Srimad-Bhagavatam* spune că cel ce aude docil de persoanelor autorizate, povestirea distracțiilor lui Krishna cu *gopis* va fi ridicată la

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

planul de slujire devoțională către Domnul și boala sa materială, lăcomie îi bântuie inima, în curând va fi eradicată. Cu alte cuvinte, o astfel de ascultare va avea efectul purifică-l de orice atașament față de viața sexuală materială.

Krișna va fascina atât ființele eliberate, cât și pe cele care se străduiesc să devină una, precum și pe acelea luptându-se în cel mai scăzut materialism. În cuvintele lui Maharaja Pariksit, asta a auzit de la Sukadeva Gosvami gloriile lui Krishna, Krishna- *katha* este pentru toți oamenii, în oricare ar fi condițiile de viață pe care le găsesc. Toată lumea o va aprecia la maximum. Maharadjah Pariksit ne avertizează, totuși, că oamenii implicați în uciderea animalelor sau pe cei care o fac ei își construiesc propria cădere acționând contrar regulilor Scripturilor, nu vor avea un mare interes pentru Krishna- *katha* . Bărbați care respectă principiile morale din Scripturi vor fi cu siguranță atrași de Krishna- *katha* , dar nu și de cei care își construiesc propria ruină și pe care *Srimad-Bhagavatam o* desemnează cu numele de *pasughna* „Distrugători ai propriei persoane” sau „ucigași de animale”. Primul sens al termenului da se aplică oamenilor care nu sunt nici suflete realizate, nici interesate de realizare spirituale, comit un adevărat „sinucidere”. Într-adevăr, forma umană este menită în special realizării spirituale și care neglijează acest aspect fundamental al

existența sa nu face altceva decât să-și piardă timpul, ca un animal; el este deci un *pasughna* . Al doilea sens al termenului se aplică în schimb bărbaților care mănâncă carne (inclusiv mâncătorii de câini) sau care ucid animale prin vânătoare sau prin deschiderea și întreținerea abatoarelor; astfel de oameni nu pot simți atracție față de Krishna- *katha* .

Regele Pariksit avea o mare dorință de a-l auzi pe Krishna- *katha* pentru că știa asta numai harul lui Krișna îi permisese strămoșilor săi, și mai ales bunicului său Arjuna, pentru a fi victorios în marea bătălie de la Kuruksetra. Câmpul de luptă al Kuruksetra. Câmpul de luptă din Kuruksetra este ca lumea materială, unde toată lumea se luptă din greu pentru viață, confruntându-se cu un nou pericol la fiecare pas. Al doilea Maharaja Pariksit, câmpul de luptă din Kuruksetra arăta foarte mult ca un ocean de fiare înfricoșătoare. Bunicul său, Arjuna, a trebuit să se confrunte cu eroi viteji, Bhisma, Drona, Karna și numeroși alți războinici neobișnuiți. Acești luptători au fost comparați cu pește *timingila* , care trăiește în ocean și poate înghiți cu ușurință balene uriașe. Cele mari războinicii de pe câmpul de luptă din Kuruksetra ar putea, așadar, să muște o mie de Arjunas, dar din mila lui Krișna, Arjuna a reușit să-i extermine pe toți și traversând astfel oceanul bătăliei de la Kuruksetra cu ușurința celui care traversează apa cuprinsă în amprenta lăsată de copita unui vițel.

Maharaja Pariksit a apreciat foarte mult activitățile lui Krishna și din numeroase alte motive. Nu numai bunicul său, ci și el însuși a fost salvat de Krishna. La sfârșitul bătăliei de Kuruksetra toți membrii dinastiei Kuru, din partea Dhritarastra ca de atunci dintre Pandava, cu excepția Pandavelor, cei cinci fii ai lui Pandu, erau morți. Chiar și tatăl lui Maharaja Pariksit, Abhimanyu, fiul lui Arjuna, își cunoscuse moartea pe terenul din lupta în timp ce fiul său era încă în pântecele mamei sale. Pariksit era deci un fiu postum. El încă nu se născuse când Asvatthama a aruncat arma pentru al ucide *brahmastra* impotriva lui Uttara, mama sa, care s-a refugiat imediat la Krishna. Văzut pericol, Domnul a intrat în pântecele ei sub forma Sufletului Suprem și a protejat-o Maharaja Pariksit, care după acest eveniment poartă și numele de Visnurata: cel care a fost salvat de Domnul însuși, Sri Visnu.

Toată lumea ar trebui să simtă înăuntrul său o atracție pentru a asculta discursurile despre Krishna și Distracțiile sale, pentru că Krișna nu este altul decât Dumnezeu, Personalitatea Supremă, Adevărul Absolut. Prezent peste tot, El trăiește în inima fiecărei ființe și, de asemenea, domnește în a Lui formă universală, dar, așa cum ne învață *Bhagavad-gita* , uneori coboară printre oameni în Forma sa originală de a invita pe toți să se întoarcă la casa Lui și să găsească adevăratul refugiu, aproape de El, adevăratul lor Domn. Toată lumea ar trebui să vrea să cunoască Krishna și această lucrare își propune să ofere oamenilor cunoștințe despre Krishna, astfel încât să poată desena beneficiază din plin de oportunitatea pe care o oferă forma umană.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Cel de-al nouălea Canto al *Srimad-Bhagavatam îl* descrie pe Sri Baladeva sau Sri Balarama, ca fiind fiul lui Rohini, una dintre cele șaisprezece soții ale lui Vasudeva, tatăl lui Krishna. Cu toate acestea, Balarama este cunoscut și ca fiul lui Devaki; dar cum poate fi fiul lui Rohini și Devaki împreună? Aceasta a fost una dintre întrebările adresate lui Sukadeva Gosvami de Maharaja Pariksit, care a întrebat și de ce a fost adus Sri Krishna în casa lui Nanda Maharaja a Vrindavan, Gokula, imediat după ce a apărut ca fiul lui Vasudeva. Întrebă el de asemenea despre activitățile Domnului în timpul șederii Sale în Vrindavan și Mathura și în El a vrut în mod special să știe de ce Krishna și-a ucis unchiul Kamsa, propriul său frate mamă. Maharaja Pariksit a dorit, de asemenea, să știe câți ani Krishna a fost printre bărbați, cât a durat domnia Sa asupra lui Dvaraka și câte soții a avut, de ce regii *ksatriya* în general aveau mai mult de o soție. Răspunsurile lui Sukadeva Gosvami la acestea întrebările și multe altele fac obiectul acestei lucrări.

Situația în care se află Maharaja Pariksit și Sukadeva Gosvami este unică. Maharadjah Pariksit reprezintă ființa ideală pentru a asculta distracțiile transcendentale ale lui Krishna și Sukadeva Gosvami ființa ideală pentru a le descrie. La stabilirea unei combinații atât de perfectă, Krishna- *katha* devine imediat vizibilă și din astfel de conversații oamenii pot culege cel mai mare beneficiu imaginabil.

Sukadeva Gosvami a vorbit cu Maharaja Pariksit în timp ce se pregătea să părăsească

corp, postind pe malul Gangei. Pentru a-l liniști pe Sukadeva Gosvami că îl ascult lui Krishna- *katha* nu l-a obosit deloc, Maharaja Pariksit i-a spus: „Foamea și sete pot să mă lovească și pe mine, așa cum îi lovesc pe toți oamenii supuși materiei, dar i Discuțiile despre Krishna sunt atât de minunate încât le poți auzi în mod repetat fără asta oboseala ne apasă pentru că îi ridică pe cei care îi ascultă la nivel transcendental ". Desigur ca da trebuie să fie norocos să audă Krishna- *katha* cu seriozitatea Maharaja Pariksit, care era deosebit de atent pentru că aștepta moartea în orice moment. In realitate, toată lumea ar trebui să fie conștientă de moarte în orice moment, deoarece nimic nu ne asigură că aceasta viața va dura. Oricine, tânăr sau bătrân, poate întâlni moartea oricând, de aceea este necesar să devenim pe deplin conștienți de Krishna înainte ca moartea să ajungă la noi.

Prin urmare, Maharaja Pariksit a ascultat-o pe Sukadeva Gosvami spunându-i despre *Srimad-Bhagavatam* și când și-a exprimat dorința de nesăbuit de a auzi despre Krishna, Sukadeva Gosvami a devenit extrem de mulțumită. Cel mai mare dintre toți naratorii din *Bhagavatam* a început apoi să povestească distracțiile lui Krishna, care risipesc tot răul auspicii epocii Kali și mulțumind regelui pentru dorința lui aprinsă de a-i auzi pe fiecare discursul referitor la Krishna, l-a încurajat cu aceste cuvinte: „Dragi regi, ai voștri inteligența este foarte acută deoarece aveți o dorință puternică de a asculta divertismentul Krishna ". El i-a explicat Maharaja Pariksit că ascultând și glorificând distracțiile Krishna este atât de propice încât purifică cele trei tipuri de oameni care participă la ei: cei care ele povestesc actele absolute ale lui Krișna, ale celor care le ascultă și ale celor care pun întrebări. THE Distracțiile absolute ale Domnului sunt ca apele din Gange, care curg din degetul mare al Sri Visnu purifică cele trei lumi - sistemele planetare superioare, medii și inferioare.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 1

Apariția Sri Krishna

A venit ziua când lumea s-a simțit împovărată de forțele militare prea puternice ale multora regi războinici, adevărate ființe demonice care pretindeau că aparțin ordinii regală. Această tulburare l-a determinat pe Bhumi, *trebuie*- stăpânul Pământului, să meargă la Brahma să-i povestească despre nenorocirile pe care i-au provocat-o regii demonici. Luând forma unui vacă, Bhumi s-a prezentat lui Brahma cu lacrimi în ochi și cu un aer suferind e plângând pentru a-i invoca compasiunea, ea i-a spus cum se află Pământul o stare precară. Auzind cuvintele sale, Brahma, foarte întristat, a decis să plece la oceanul de lapte, unde locuiește Domnul Visnu, Domnul. Toți *devasii* cu Siva la cap au escortat, iar Bhumi l-a urmat. Ajuns pe malul oceanului, Brahma a rostit cuvintele că trebuiau să-l facă favorabil pe Domnul Visnu, care odată salvase deja planeta Pământul luând forma unui mistreț.

Printre *mantrele* vedice există o rugăciune specială numită *purusa-sukta* , pe care *devii o* recită

când își aduc omagiul lui Visnu, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii. Maestru *deva* fiecărui
planeta poate merge la Brahma, conducătorul universului material, oricând
se poate produce haos pe propria sa planetă, iar Brahma se poate apropia de Domnul Suprem, Sri
Visnu, nu direct, ci rămânând pe malul oceanului de lapte, în Svetadvipa, a
planeta universului nostru. Numeroase scripturi vedice ne informează că, ca și pe Pământ
există un ocean de apă sărată deci pe alte planete există și alte oceane, de lapte, pt
de exemplu, ulei sau lichior și altele. *Purușa-sukta* este rugăciunea pe care
recită în general *devas* pentru a-l satisface pe Ksirodakasayi Visnu, Dumnezeu, Persoana Supremă,
așa-numita pentru că se află pe oceanul de lapte (*ksira*). Și tocmai prin aceasta
manifestare particulară a Domnului Suprem care apare în această lume
avatara .

Oferind rugăciunea *purusa-sukta* către Domnul Suprem, *deva* nu a auzit nimic
Răspuns; apoi Brahma a stat în meditație și Sri Visnu i-a transmis prin
a crezut un mesaj pe care l-a dezvăluit ulterior celorlalți *devas* . Astfel se transmit cunoștințele
vedic; vine de la Persoana Supremă, iar primul care o primește este Brahma, în inima sa,
așa cum s-a explicat și la începutul *Srimad-Bhagavatam* : *tene brahma hrida* , cunoștințele
spiritualitatea absolută a *Vedelor i-a* fost descoperită mai întâi lui Brahma, în inima sa. De asemenea, în
cu această ocazie, numai Brahma a putut înțelege mesajul Domnului Visnu și el a fost cel care l-a transmis
apoi către *devas* să acționeze imediat. Acesta a fost mesajul: Dumnezeu, Persoana
Suprem, El va apărea în curând pe Pământ însoțit de puterile Sale, suprem și
excepţional; atâta timp cât El rămâne pe planetă, *deva* trebuie să fie și ei prezenți
să-L ajute în îndeplinirea misiunii Sale de a anihila ființele demonice e
protejează *bhaktas* . Toată lumea trebuie „să se nască” imediat în dinastia Yadu, în care, la a lui
în timp, va apărea și Domnul.

Dumnezeu Însuși, Persoana Supremă, Sri Krishna, a apărut ca fiul lui Vasudeva; dar a fost
precedat de toți *devasii* , care au apărut împreună cu soțiile lor în diferite familii virtuoase
să-L ajute în misiunea Sa. Termenul folosit aici este *tat priyartham* pentru a indica faptul că i
Deva a coborât pe pământ pentru a-I face pe Domnul plăcere. *Deva* este de fapt oricine trăiește
numai pentru satisfacția Domnului. *Deva* știa , de asemenea , că emanație
plenul Sri Krishna numit Ananta, sub forma unui șarpe, care susține toate planetele
a universului care se întinde pe milioane de capete, ar apărea pe Pământ înainte de Sri Krishna, e
că *Maya* , puterea externă a Vișnu, capabil feeric toate sufletele conditionate,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

ea ar apărea și în scopul îndeplinirii proiectelor Domnului Suprem.

După ce i-am informat și liniștit pe *devas* - inclusiv Bhumi-, Brahma, cu cuvinte dulci ,
tată al tuturor Prajapati, strămoșii populației universale, s-a întors acasă,
Brahmaloka, planeta materială cea mai evoluată.

Șeful dinastiei Yadu, regele Surasena, a condus și provincia Mathura
provincia omonimă Surasena. Mathura a fost, prin urmare, capitala tuturor regilor dinastiei
Yadu. Yadu făcuse din Mathura capitala lor și pentru că știau, fiind
foarte evlavios, că în Mathura Sri Krishna trăiește veșnic, ca în Dvaraka.

Într-o zi, Vasudeva, fiul Surasenei, la scurt timp după ce s-a căsătorit cu Devaki, s-a pus pe el
vagon să plece acasă însoțit de mireasă. Tatăl lui Devaki, Devaka, pe care l-a hrănit
o profundă afecțiune pentru fiica sa, oferise o zestre impresionantă; sute de vagoane toate
echipat cu accesorii de aur.

În acea zi, fiul lui Ugrasena, Kamsa, luase pentru a-și satisface sora Devaki
inițiativa sa a luat frâiele și a condus carul lui Vasudeva. Obiceiul vedic dictează de fapt asta
când o fată se căsătorește, fratele conduce tânărul cuplu la casa tatălui
soț pentru a evita o despărțire bruscă de familie. Zestrea lui Devaki inclusă
400 de elefanți decorați cu ghirlande de aur, 15.000 de cai decorați și 1.800 de carele. Devaka avea
a aranjat, de asemenea, ca două sute de fete frumoase să-i însoțească fiica deoarece sistemul de
căsătoria în vigoare printre *ksatriya* , și încă observată astăzi în India, vrea când
un rege *ksatriya* se căsătorește, numeroși tineri prieteni ai logodnicei sale merg să locuiască la el
palat. Acești adepți ai reginei sunt numiți slujitori, dar în realitate se comportă așa

prieteni. Această practică a existat din timpuri imemoriale și o găsim din nou în momentul venirii
al lui Sri Krishna, acum 5.000 de ani.

Pe măsură ce trăsura căsătorilor nou-căsătoriți, sunetul diferitelor instrumente a sărbătorit fericitul eveniment.
Cojile, coarnele, tobe și timbali au format împreună un concert plăcut în care
procesiune desfășurată cu bucurie. Kamsa a condus carul, când dintr-o dată din cer a făcut-o
a auzit un sunet prodigios care i se adresa: "Ce prost ești, Kamsa! Stai
conducând carul cumnatului și al surorii tale fără să știe că al optulea copil al lor o va face
va ucide ".

Kamsa, fiul lui Ugrasena, a fost considerat cel mai demonic dintre toți regii dinastiei Bhoja.
Auzirea profeției venind din cer și apucarea lui Devaki de păr a fost una pentru el și
era pe cale să o omoare cu sabia când, surprins de acest gest, Vasudeva pentru
liniștirea crudului și cinicului cumnat a încercat să-l facă să gândească: „Dragă cumnat, dragă
Kamsa, ești cel mai faimos rege al dinastiei Bhoja și oamenii te consideră cel mai mare zeu
războinici. cum este posibil ca furia ta să fie atât de orbă încât să-i determine să omoare o femeie,
sora ta și în ziua fericită a nunții? De ce atâta teroare a morții? Acolo
moartea a venit deja odată cu nașterea ta; din momentul în care te-ai născut ai început să
a muri. Să presupunem că ai douăzeci și cinci de ani: deci ai murit deja de douăzeci și cinci de ani
ani. În realitate, mori instant cu instant, secund cu secund. De ce atunci atât de mult
teama de moarte? În cele din urmă este inevitabil. Fie că mori astăzi sau peste o sută de ani, nu vei putea
scapă de ea. De ce să fii atât de supărat? Moartea nu este altceva decât anihilarea trupului
material. De îndată ce corpul nu mai funcționează și se întoarce să se amestece cu cele cinci elemente
de natură materială, ființa vie se îmbracă cu un alt corp, determinat de acte
a existenței sale trecute și a consecințelor acestora. Această schimbare a corpului este del
toate similare cu sculptura unui om în stradă; face un pas, apoi când este sigur că
piciorul așezat pe pământ este stabil, ridicați celălalt picior. Astfel, corpurile se schimbă unul după altul,
iar sufletul transmigrează. Urmăriți cât de atent trece omida de la o ramură la alta!
În mod similar, entitatea vie își schimbă corpurile imediat ce agenții morții *deva*
decid asupra următorului său plic mortal. Atâta timp cât ființa vie este condiționată de

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

lumea materială trebuie să se îmbrace cu corpuri de materie, una după alta, determinate de legi
a naturii conform actelor săvârșite în viața anterioară.

„Acest corp nu diferă de corpurile pe care le vedem în vise, atunci când creăm cu mintea
o mie de corpuri fictive. De exemplu, dacă am văzut un munte și am văzut aur,
combinând cele două idei vom vedea în vis un munte de aur. Uneori, mereu în vis,
avem un corp care zboară în aer și uităm de corpul real. Astfel, din viață în viață i
corpurile se schimbă și când obții un corp nou uiți totul despre cel precedent.
În timpul viselor putem intra în contact cu numeroase corpuri noi, dar la trezire
vor fi uitați cu toții. Astfel, corpurile materiale cu care suntem îmbrăcați sunt produsul
activitățile noastre mentale, dar în prezent nu ne putem aminti corpurile noastre trecute.

„Mintea este în mod natural febrilă, capabilă să respingă ceea ce a acceptat acum un moment.
Acceptarea și respingerea sunt funcțiile minții în contact cu cele cinci obiecte ale plăcerii
a simțurilor - formă, gust, miros, sunet și atingere. Dedicat speculațiilor, mintea vine
contactul cu obiectele plăcerii simțului și atunci când o ființă dorește un anume
tipul corpului, îl primește. Prin urmare, corpul ne este oferit de legile naturii materiale.
Ființa vie acceptă un corp și își prelungește șederea în universul material pentru
se bucură sau suferă în funcție de structura corpului dobândit. Fără un corp este imposibil
bucurați-vă și suferiți în această lume, conform tendințelor mentale moștenite din viață
precedentul. De fapt, starea mentală de a fi în momentul morții este cea care determină
corp special care i se va oferi.

„Planetele luminoase, precum soarele, luna și stelele, sunt reflectate pe suprafața altora
lichide - apă, ulei, *ghee* (1) - și reflexia lor se mișcă odată cu mișcarea acestor lichide. Acolo
luna se reflectă asupra apei, care prin agitare va face ca luna să pară că se mișcă; dar nu este
asa de. În mod similar, prin simpla creație a minții, ființa obține diferite tipuri de corpuri,
deși în realitate nu are nicio legătură cu ei. Dar pentru puterea iluziei, pentru

vraja *Maya* , el crede că aparține unui corp al unei anumite specii.
Această este existența condiționată. Să luăm exemplul unei ființe înzestrate în această viață de
o formă umană: crede că aparține comunității umane, acestei sau acelei țări,
în această regiune sau în acea regiune și, identificându-se cu aceste lucruri, se pregătește să ia alta
corp de care nu are nevoie deloc. Astfel de creații mentale, astfel de dorințe, sunt la originea
diferite tipuri de corpuri. Vălul naturii materiale este atât de gros încât sunt ființele
mulțumiți de corpul pe care îl primesc și se bucură foarte mult să se identifice cu el.
Prin urmare, vă implor să nu fiți subjugați de corpul și mintea voastră. "

Vasudeva i-a cerut lui Kamsa să nu fie invidioasă pe sora ei proaspăt căsătorită. Toate
ar trebui să se elibereze de invidie, deoarece generează frică atât în această viață, cât și în
apoi, când ești adus în fața lui Yamaraja. (²) Vasudeva s-a adresat lui Kamsa în
Numele lui Devaki, amintindu-i că era sora lui mai mică și să-și apere cauza
soția a apelat la momentul fericit al căsătoriei sale. O soră sau un frate tânăr
trebuie să primească de la superiorii lor protecția care se acordă unui copil. „Situația este
foarte delicat, a conchis Vasudeva. Dacă o ucizi, faima ta va fi marcată. "

Vasudeva a încercat să-l pacifice pe Kamsa dându-i sfaturi înțelepte și folosind discriminarea
filosofic. Dar nu a reușit pentru că acesta din urmă, chiar dacă s-a născut într-o familie regală,
el și-a păstrat întotdeauna natura demonică datorită însoțitorului ființelor demonice.
Ființa demonică nu ascultă niciodată sfaturi bune; este ca un hoț încăpățânat: oricât de lung ar fi
încearcă să-l faci să creadă că nu își va schimba niciodată conduita. Aceasta este diferența dintre devas
si asura. Cei care sunt capabili să se supună sfatului înțelept și să-l introducă în ai lor
existența se numește devas, cei care nu pot sunt numiți asuras.

Văzând că eșecul său de a-l pacifica pe Kamsa eșuează, Vasudeva s-a gândit cum să-l protejeze
Devaki. Confruntat cu un pericol iminent, omul inteligent trebuie să se străduiască să-l evite
pe cât posibil și dacă, în ciuda inteligenței sale, nu reușește, nu poate

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

să fie găsit vinovat. Omul trebuie să facă tot posibilul pentru a-și îndeplini datoria,
iar dacă efortul nu are succes nu este vina lui.

Vasudeva s-a gândit: „Trebuie să-l salvez pe Devaki pentru moment; mai târziu, dacă avem copii
Voi găsi o modalitate de a-i proteja. "Un alt gând i-a venit în minte:" Dacă mai târziu
Voi avea un fiu capabil să o omoare pe Kamsa, după cum este convins, apoi atât Devaki, cât și
copilul va fi salvat, deoarece legile Providenței sunt de neconceput. Dar pentru
moment trebuie să-l salvez pe Devaki, într-un fel sau altul. "

Nu știi niciodată ce fel de corp își va asuma o ființă așa cum nu poți niciodată
stabiliți ce copaci vor devora focul din pădure: împins de vânt, flăcările lovesc
un copac ici-colo și linge pe alții. Un om își poate pune toată prudența și
atenția sa minuțioasă în îndeplinirea îndatoririlor sale, dar îi este foarte greu să prevadă
ce fel de corp va primi în viața următoare. De exemplu, Maharaja Bharata a cântat cu
mare credință în îndatoririle sale pe drumul spre realizarea spirituală, dar s-a îndrăgostit de un cerb și
a trebuit să-și asume un corp de cerb în viața următoare.

După ce a reflectat cum să-și salveze soția, Vasudeva, încă o dată, foarte mult
cu respect, s-a întors spre Kamsa, deși era un păcătos abominabil.
Uneori este necesar ca un om de virtute precum Vasudeva să măgulească o ființă
vicios ca Kamsa. Aceasta se numește diplomație. Deși profund întristat,
Vasudeva a arătat în exterior un aer de bucurie. Din cauza caracterului atroc al cinicului
Kamsa, a trebuit să i se adreseze pe acest ton: „Dragul meu cumnat, liniștește-te, nimeni
pericolul poate veni de la sora ta. Frica ta vine doar din auzul unei voci
profetic din cer, dar conform acestui zvon pericolul va veni de la copiii care nu sunt încă
a fost adus pe lume. Și cine știe! Poate că sora ta nu va avea niciodată copii. Acum, dacă vă gândiți bine
toate acestea îți vei da seama că pentru moment nu ai de ce să te temi și, prin urmare, de nimic
motiv să te temi de sora ta. Dacă ea va naște copii, îți promit că vei face
O să aduc pe toată lumea, ca să puteți lua măsurile necesare ".

Kamsa, care știa valoarea cuvântului lui Vasudeva, s-a lăsat convins de poporul său

argumente și pentru moment a renunțat la uciderea surorii sale. Mulțumit, Vasudeva a lăudat Decizia lui Kamsa și a reluat călătoria spre casă.

Devaki a născut opt fii și o fiică. La nașterea primului, Vasudeva a păstrat cuvântul său și l-a dus imediat la Kamsa. Se spune că Vasudeva a fost foarte virtuos și renumit pentru cuvântul său de onoare și a dorit să păstreze această faimă. Dacă a fost extrem dureros pentru Vasudeva să-l elibereze pe copil, Kamsa, pe de altă parte, l-a primit cu bucurie. Acesta din urmă a fost însă mutat spre compasiune în fața cumnatului său. Comportamentul Vasudeva este un exemplu pentru toată lumea. Pentru un suflet mare ca el nu este nimic prea mult dureros în îndeplinirea datoriei. Un om înțelept ca Vasudeva îl face pe al său datorie fără ezitare, unde un asura ca Kamsa nu ezită niciodată să comită un act urât. Prin urmare, se spune că o persoană sfântă poate tolera orice condiție dificilă, că un înțelept este gata să-și facă datoria fără să aștepte să fie în circumstanțe favorabile, că un om crud ca Kamsa poate săvârși orice act vinovat și că un bhakta poate sacrifica totul pentru satisfacția Persoanei Suprem.

Kamsa a fost mulțumit de gestul lui Vasudeva și a surprins să vadă cum îl păstrează promisiunea lui; apoi, plin de compasiune și mulțumit în același timp, a rostit aceste cuvinte: „Dragă Vasudeva, nu trebuie să-mi oferi acest copil. El nu reprezintă pe niciunul pericol pentru că am fost prezis că voi fi ucis de cel de-al optulea fiu al lui Devaki. Nu este copilul pe care îl vreau. Ia-o inapoi. "

La întoarcere, cu primul său fiu, Vasudeva, deși era fericit de atitudinea lui Kamsa, nu s-a putut convinge de cuvintele sale pentru că știa asta

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Kamsa nu era stăpân pe sine. Un ateu nu își poate ține cuvântul de onoare. Cine nu face controlează simțurile nu cunoaște determinarea. Marele politician Canakya Pandita are a spus: „Nu vă pune niciodată încrederea într-un diplomat sau într-o femeie". Cei care o fac se abandonează spre plăcerea simțurilor, nu pot fi sinceri și nu este convenabil să puneți încrederea noastră.

Între timp, marele Narada a făcut o vizită la Kamsa. Știind că se arătase plin de compasiune față de Vasudeva și îi revenise primul său fiu, Narada, care dorind cu ardoare să grăbească venirea Domnului Krishna cât mai mult posibil, el l-a informat că în Vrindavan, Nanda Maharaja și toți păstorii și gopis și în altă parte Vasudeva, tatăl ei Surasena și toate rudele ei, membri ai familiei Vrisni din dinastia Yadu, da s-au pregătit împreună pentru apariția Domnului. Narada a sfătuit-o pe Kamsa să privească aceste familii și prietenii lor și toți devasii care s-ar naște acolo. Kamsa, a lui rudele și consilierii săi erau toți asura, iar asura se tem întotdeauna de deva. Prin urmare, după după ce a primit aceste informații de la Narada, Kamsa s-a menținut în alertă: știa că deva coborâseră deja pe planetă și, prin urmare, Sri Visnu, Domnul, avea să apară în curând. El a facut arestează imediat pe Vasudeva și Devaki și îi aruncă după gratii. Acolo, în acea închisoare, ținută din lanțurile de fier, Vasudeva și Devaki au născut în fiecare an un fiu, iar Kamsa, crezând că a văzut în fiecare dintre ei pe Visnu coborând pe pământ, i-a ucis unul după altul. Îi era deosebit de frică de cel de-al optulea fiu, dar după vizita lui Narada ajunsese la punctul crezând că fiecare dintre copii ar putea fi Krishna, așa că l-a considerat mai potrivit ucide toți copiii născuți din Vasudeva și Devaki.

Comportamentul lui Kamsa nu este greu de înțeles. În istoria lumii există numeroase exemple de prinți și regi care au ucis tatăl, fratele sau întreaga familie sau a lor prieteni doar pentru a-și satisface propriile ambiții. Și nu e de mirare, pentru că asura ar ucide pe oricine pentru a-și îndeplini aspirațiile infame.

Prin grația lui Narada, Kamsa a conștientizat existența sa anterioară. Știa de fiind un asura pe nume Kalanemi, ucis de Visnu. Născut acum în familia Bhoja, a avut-o a decis să devină dușmanul mortal al dinastiei Yadu și, din moment ce Krishna a trebuit să apară în acea dinastie, Kamsa se temea să nu fie ucisă încă o dată de El, ca în viața sa anterioară. Apoi a început prin închisoarea tatălui său Ugrasena, pentru că a fost cel mai puternic rege dintre cele trei dinastii Yadu, Bhoja și Andhaka; a ocupat apoi regatul

Surasena, tatăl lui Vasudeva, și s-a proclamat conducător al tuturor acestor țări.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedanta din primul capitol din Cartea lui Krishna, intitulat: „Apariția lui Sri Krishna”.

_____

(1) Unt lămurit.

(2) *Deva* care judecă și pedepsește pe păcătoși după moarte.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 2

Rugăciunile *Deva* a Sri Krishna în pântecele mamei Sale

Nu se mulțumește să ocupe regatele dinastiilor Yadu, Bhoja, Andhaka și Surasena, Regele Kamsa , de asemenea , sa aliat cu toți ceilalți regi demonice - a *Asurilor* Pralambha, Baka, Canura, Trinavarta, Agha, Mustika, Arista, Dvivida, Putana, Kesi și Dhenuka. Atunci, Regele Jarasandha a condus peste provincia Magadha (cunoscută astăzi ca stat Bihar) și cu protecția sa, Kamsa a reușit să constituie, prin manevre diplomatice, cel mai puternic regat al timpului său. De asemenea, a căutat alianța regilor precum Banasura și Bhaumasura, până devine cel mai puternic. Apoi a început să-și manifeste intențiile extrem de ostil dinastiei Yadu, în care Krishna era pe cale să apară.

Persecutați de Kamsa, regii dinastiilor Yadu, Bhoja și Andhaka s-au refugiat în diferite Precum Kuru și Pañcala și cele numite Kekaya, Salva, Vidarbha, Nisadha, Videha și Kosala. Kamsa a rupt uniunea regatelor Yadu, Bhoja și Andhaka, devenind astfel cel mai puternic rege peste vastele tinuturi cunoscute la acea vreme ca. Bharatavarsa.

Când Kamsa îi ucisese unul după altul, primii șase fii ai lui Vasudeva și Devaki, mulți zei rudele sale l-au implorat să pună capăt atrocităților sale. Dar toată lumea a ajuns să-l urmeze și închinați-l.

Devaki își aștepta al șaptelea copil atunci când emanația a apărut în pântecele ei plenul Krishnei numit Ananta. Devaki a fost copleșit de bucurie și tristețe împreună; de bucurie, pentru că era conștientă că Lordul Visnu se adăpostise în pântecele ei și de tristețe pentru că știa că imediat ce copilul va vedea lumina, Kamsa o va face ucide. Apoi Sri Krishna, Persoana Supremă, sa mutat spre compasiune pentru Yadus și pentru teribila stare în care acțiunile abominabile ale lui Kamsa le-au redus, a ordonat o Yogamaya, puterea Sa internă, să apară. Krișna este Domnul întregului univers, dar el este în special Domnul dinastiei Yadu.

Yogamaya este principala putere a Persoanei Supreme. În *Vede* se spune că Domnul posedă mai multe potențe: *parasya saktir vividhaiva sruyate* . Printre toate aceste puteri, având acțiune internă și externă, Yogamaya este suveranul. Prin urmare, Krishna a ordonat în Yogamaya să apară pe pământul Vrajabhumi, în Vrindavana, un pământ bogat în vaci minunat, unde, în casa regelui Nanda și a reginei Yasoda, locuia Rohini, unul dintre mirese ale lui Vasudeva. Rohini nu a fost singurul exilat; numeroși membri ai dinastiei Yadu au fost împrăștiați în toată țara de teama atrocităților lui Kamsa și unii chiar au avut refugiați în peșterile munților.

Domnul l-a informat pe Yogamaya: „Devaki și Vasudeva sunt prizonieri ai Kamsei, iar Sesa, ai mei emanație plenară, este acum în pântecele lui Devaki. Sesa să se transfere la a lui uter la cel al lui Rohini. apoi, însoțit de puterile Mele depline, voi apărea în persoană în pântecele lui Devaki. Voi fi fiul lui Vasudeva și Devaki, în timp ce tu vei apărea în Vrindavan ca fiica lui Nanda și a lui Yasoda.

„Și din moment ce vei apărea ca sora mea de aceeași vârstă, bărbații din toată lumea te vor adora cu ofrande bogate - tămâie, lumânări, flori și sacrificii - și în schimb le vei satisface imediat pe ale lor dorința de plăcere a simțurilor. Materialiștii te vor adora în diferitele tale forme:

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Durga, Bhadrakali, Vijaya, Vaisnavi; Kumuda, Candika, Krishna, Madhavi, Kanyaka, Maya, Narayani, Isani, Sarada și Ambika ".

Krishna și Yogamaya au apărut astfel ca frate și soră: Puternicul Suprem și puterea supremă. Deși nu se poate face o distincție clară între Cel Puternic și cel putere, puterea rămâne întotdeauna subordonată Puterii. Materialiștii se închină în timp ce spiritii se închină Puterii: Krișna este Puterea supremă, iar Durga puterea supremă în această lume. De fapt, în cultura vedică, închinarea se oferă ambelor Puternic atât pentru putere. Într-adevăr, există sute de mii de temple ale lui Visnu și Devi, care uneori sunt venerați împreună. Adoratorii puterii (Durga, energia exterioară a Doamne) vor obține cu ușurință orice fruct material, dar oricine dorește să se ridice la avion spiritual trebuie să se închine Puterii, în conștiința de la Krishna.

Domnul i-a dezvăluit apoi lui Yogamaya că emanația Sa plenară Ananta Sesa Si găsit în pântecele lui Devaki. Din moment ce a fost irezistibil atras de pântecele lui Rohini, va fi cunoscut sub numele de Sankarsana și va fi sursa întregii puteri spirituale, o *bala* , datorită căreia va fi posibil să accesați cea mai înaltă fericire, *ramana* . Astfel, după apariția Sa, emanația plenară Ananta va fi cunoscută sub numele de Sankarsana și Balarama. *Upanisad* învață: *nayam atma bala hinena labhya* , nimeni nu poate atinge Supremul sau orice formă de realizare spirituală fără a fi favorizat de Balarama. *Bala* nu desemnează forța fizică. Nimeni, cu forță fizică, nu poate atinge perfecțiunea spiritual. O astfel de perfecțiune se realizează numai cu forța spirituală, pe care Balarama, sau Sankarsana, acordă ființelor. Ananta, sau Sesa, este forța care menține toate planetele în orbitele lor respective. Această putere cosmică, cunoscută în această lume sub numele de legea gravitația nu este decât manifestarea puterii Sankarsana. Balarama, Sankarsana, este acolo forța spirituală, sau chiar maestrul spiritual original. Prin urmare, și Sri Nityananda Prabhu El, manifestarea Balarama, este cunoscut ca maestrul spiritual original. Prin urmare maestrul spiritual îl reprezintă și pe Balarama, Dumnezeu, Persoana Supremă, care dăruiește puterea spirituală. Cele *Caitanya-caritamrta* confirmă că maestrul spiritual este manifestarea milostivirii lui Krishna.

După ce a primit acest ordin de la Persoana Supremă, Yogamaya a ocolit Domnul în semn de respect și a coborât în această lume. Când persoana supremă, Yogamaya l-a încercuit pe Domnul cu respect și a coborât în această lume. Când Persoana Supremă și atotputernică, a transferat-o pe Sesa din uterul lui Devaki în uterul lui Rohini. găsit sub influența (y *oga-maya* sau *yoga-nidra*). Oamenii credeau că al șaptelea Sarcina lui Devaki se încheiase într-un avort. Deci, deși a apărut la început ca fiu al lui Devaki, Balarama a fost transferat în pântecele lui Rohini și toată lumea l-a crezut a lui fiule. Apoi, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, Sri Krishna, care este întotdeauna gata să-i acorde puteri depline adepților Săi curati, El, Domnul întregii creații, a pătruns în minte

de Vasudeva.

În timp ce ținea în inima lui forma Personalității Supreme a Dumnezeirii, Vasudeva arăta ca un soare radiant ale cărui raze de lumină sunt întotdeauna intolerabile și ard pentru omul de rând. Formă a Domnului situat în inima curată și neatinsă a lui Vasudeva nu diferă deloc de forma originală a lui Krishna. Locul în care apare forma lui Krishna și, în special, inima, se numește *dhama* . *Dhama* este, de asemenea, fiecare loc în care apare numele Lui, al Lui atributele sau tot ceea ce Îl înconjoară, întrucât totul se manifestă împreună.

Forma eternă a lui Dumnezeu, cu toate puterile Sale, a fost astfel transferată din mintea lui Vasudeva în mintea lui Devaki, la fel cum razele soarelui apus sunt transmise către luna plină răsărind în est.

Este necesar să înțelegem că Sri Krishna a intrat mai întâi în inima pură și nepătată a Devaki, și nu în pântecele ei printr-o emisie de spermă. Cu de neconceput

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

puterile, Dumnezeu, Persoana Supremă, poate apărea cum dorește; Nu are nevoie a intra în pântecele unei femei în mod obișnuit.

Krișna, Persoana Supremă, a pătruns din corpul lui Vasudeva în cel al lui Devaki. El Da era dincolo de condițiile pe care trebuie să le supună ființele obișnuite. Când Krishna coboară în universul material, de asemenea, toate emanațiile Sale plenare, precum Narayana și toți *avatarii* , precum Nrisimhadeva și Varaha, sunt prezenți la El și niciunul dintre ei nu este supus condițiilor existenței materiale. Astfel Devaki a devenit locuința lui Dumnezeu, Persoana Supremă, Cel care nu are egal, cauza întregii creații; a devenit locuința a Adevărului Absolut. Dar pentru că a fost închisă în casa lui Kamsa, părea un foc sufocat, o educație care ar fi folosită greșit. Razele nu pot fi apreciate a unui foc acoperit sau reprimat într-o vază și nici măcar cunoștințele care sunt folosite greșit și care nu face nimic bun ființelor. Devaki a fost ținut captiv între zidurile Palatul Kamsa și nimeni nu i-a putut vedea frumusețea spirituală, frumusețea care a venit de la a ține Personalitatea Supremă a Dumnezeirii în pântecele ei.

Kamsa, pe de altă parte, a fost impresionat de această frumusețe spirituală și absolută a surorii sale Devaki și și-a dat seama repede că Personalitatea Supremă a Dumnezeirii s-a refugiat în ea. Nu a fost niciodată înainte era atât de minunat de frumos. Kamsa a simțit că pântecele lui Devaki a ținut ceva minunat, de aceea a fost cuprins de o mare agitație. În cunoașterea faptului că Domnul Suprem, care într-o bună zi îl va ucide, coborâse acum pe această planetă și se așezase să reflectăm: „Ce să facem cu Devaki? Cu siguranță în pântecele ei se află Visnu sau Krishna, veniți să îndepliniți misiunea *devasilor* ; și nu voi putea niciodată să-L împiedic, nici măcar dacă O ucid pe Devaki imediat. "Kamsa știa că nimeni nu poate împiedica planurile Visnu: orice om inteligent este capabil să înțeleagă că nu se poate încălca legea Doamne. Planurile lui Dumnezeu se vor împlini în ciuda tuturor obstacolelor puse în calea ființelor demonice. Kamsa a avut atunci acest gând: „Dacă îl ucid acum pe Devaki, Visnu îl va întări pe al Său voință supremă cu și mai multă vehemență. Și uciderea lui Devaki ar fi acum un act urât; nimeni nu și-ar distruge reputația, chiar dacă ar vrea să iasă din una situație jenantă: dacă îl ucid acum pe Devaki, reputația mea va fi distrusă. Devaki este femeie, este sub protecția mea și mai mult este însărcinată; dacă o ucid voi pierde faima mea, roadele actelor mele virtuoase și viața mea însăși. "

Kamsa s-a gândit din nou: „Un om prea crud nu este mai bun decât un mort, chiar dacă trăiește. Nimeni nu simte afecțiune pentru un om crud când este viu și, după moartea sa, toată lumea o face blestem. Pentru că s-a identificat cu corpul materiei, se va vedea degradat și obligat cădea în cele mai întunecate iaduri. ”Kamsa a luat în considerare avantajele și dezavantajele uciderii lui Devaki. În cele din urmă, a decis să o cruțe și să aștepte viitorul inevitabil. Între timp mintea lui s-a cufundat într-o ură profundă față de Persoana Supremă. În pacientul său care așteaptă Copilul a ieșit la lumină în speranța de a-l face să piară ca și cei anteriori, Kamsa s-a rătăcit într-un ocean de ură împotriva Persoanei Supreme: s-a gândit la Krishna și Visnu în timp ce stătea, în timp ce dormea, în timp ce mergea, în timp ce mânca, în timp ce lucra, în oricare

situație trebuia găsită. Mintea lui era atât de absorbită de gândirea la Persoana Supremă că, indirect, Kamsa nu vedea nimic în jurul său decât Krishna sau Visnu. din pacate el nu poate fi considerat un *bhakta,* deși era atât de implicat în gândirea lui Visnu, pentru că a văzut în el un dușman. Chiar și mintea unui mare *bhakta* este întotdeauna absorbită Krishna, dar favorabil, cu dragoste. Conștiința lui Krishna se gândește la Krishna favorabil, cu dragoste, și nu nefavorabil, cu ură.

Apoi, Brahma și Siva, însoțiți de mari înțelepți precum Narada și urmați de numeroși alți *devas* , au intrat, invizibili, în casa lui Kamsa pentru a se ruga Persoanei Supreme alegeri care par dulci pentru urechile *bhaktas* și își îndeplinesc dorințele. Primele lor cuvintele Îl slăvesc pe Domnul ca pe Acela care Își ține întotdeauna făgăduințele. La fel de învață *Bhagavad-gita* , Krișna coboară în această lume doar pentru a proteja oamenii virtuos și anihila pe necredincioși. Aceasta este făgăduința Lui și *devașii* știau că

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Pagina 22

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Domnul alesese să intre în pântecele lui Devaki doar pentru a păstra acest lucru promisiune. Fericiți să știe că Domnul a apărut pentru a-și îndeplini misiunea, s-au întors la El numindu-l *satya para* , Adevărul Suprem și Absolut.

Conștient sau nu, toată lumea caută Adevărul. Și a celor care o fac cu toată conștiința se va spune că filosofia este baza existenței lor. Cei *deva* învață că Adevărul Suprem și Absolut este Krishna, deci oricine devine pe deplin conștient de Krishna poate ajunge la Adevărul Absolut pentru că Krișna este Adevărul Absolut. Un adevăr relativ nu poate rămâne adevărat în cele trei faze ale timpului etern - trecut, prezent și viitor. În trecut, atât în prezent, cât și în viitor, Krishna a rămas Adevărul Absolut. Întregul univers material se află sub controlul timpului suprem în aspectele sale din trecut, prezent și viitor; Krishna, pe de altă parte, există înainte de creație, în momentul creării totul se află El și, când se termină creația, rămâne doar El. El este și rămâne Adevărul Absolut, în orice moment și în toate circumstanțele. Dacă există vreun adevăr în această lume, acesta emană cu siguranță din Adevărul Suprem, Sri Krishna. Dacă există vreo opulență, faimă, putere, înțelepciunea sau unele învățături, Krishna este cu siguranță cauza. Prin urmare, Krishna este acolo sursa tuturor adevărurilor relative.

Universul material este compus în esență din cinci elemente - pământ, apă, foc, aer și eter - toate emanând de la Krishna. Oamenii de știință materialiști susțin că aceste cinci elemente primare sunt cauza manifestării materiale, dar ignoră faptul că atât în starea brută, cât și în cea subtilă provin din aceste elemente Krishna. Ființele vii care acționează în interiorul universului material emană de asemenea de la Krishna și aparțin energiei Sale marginale. Al șaptelea capitol al *Bhagavad-gita* afirmă clar că lumile materiale sunt o combinație de două Tipurile de energie ale lui Krishna, cea superioară și cea inferioară. Ființele vii constituie cu cât energia este mai mare, iar elementele materiale inerte cu atât energia este mai mică. În sfârșit, către stat nemanifestat, totul rămâne în Krishna.

Cei *deva* au continuat să ofere respectuos rugăciunile lor la forma supremă a lui Dumnezeu, Sri Krishna, făcând un studiu analitic al manifestării materiale, care este asemănat cu un copac pentru că, asemenea copacului, se ridică de la sol, care este natura materială și, ca și copacul, în cele din urmă va fi tăiat. În sanscrită, copacul se traduce prin *vriksa* . *Vriksa* înseamnă „ceea ce va fi doborât în cele din urmă". De aici arborele manifestării materialul nu poate fi acceptat ca Adevărul suprem. Manifestarea materială este supus acțiunii timpului, în timp ce corpul lui Krișna este etern. Krishna a existat înainte de manifestare materială, există pe durata ei și va continua să existe după aceea.

Chiar și *Katha Upanishad* ne oferă imaginea arborelui manifestării materiale stă pe terenul naturii materiale. Acest copac dă două tipuri de fructe: bucuria și durerea. Pe o ramură sunt două păsări: una este Paramatma, Sufletul Suprem „localizat", Krishna situat în inima fiecăruia; cealaltă este ființa individuală. El mănâncă fructele a manifestării materiale și uneori gustul fructului fericirii, uneori acela de angoasă și suferință. Primul, Sufletul Suprem, nu este atras de niciun fruct, pentru că este pe deplin satisfăcut în sine. *Katha Upanishad* ne învață că una dintre păsări pe pomul corpului mănâncă fructele, în timp ce Celălalt se mulțumește să-l observe. Rădăcinile

acest copac se ramifică în trei direcții și sunt cele trei *gunas* : virtute, pasiune și ignoranță.
Pe măsură ce un copac crește proporțional cu puterea rădăcinilor sale, tot așa ființa îl prelungește
permanența sa în universul material în funcție de forța contactului său cu cele trei *gunas* . THE
fructele copacului au patru arome: milă, acumularea de bunuri, plăcerea simțurilor și
eliberare, iar ființa vie le gustă în diferite grade în funcție de contactul său cu *gunas* .
Fiecare fapt material se face practic în ignoranță, dar din moment ce există trei *gunas* ,
uneori ignoranța este acoperită de virtute și pasiune. Aroma acestor fructe materiale este
perceput prin cele cinci simțuri. Cele cinci organe de simț cu care se dobândesc cunoștințele
sunt expuși la șase lovituri: durere, amăgire, infirmitate, moarte, foamete și
sete. Corpul material este format din șapte „straturi": piele, mușchi, carne, măduvă,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Pagina 23

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

oase, grăsimi și spermatozoizi. Arborele manifestării materiale are opt ramuri: pământul,
apă, foc, aer, eter, minte, inteligență și fals ego. Corpul material face
se deschide prin nouă uși: cei doi ochi, cele două nări, cele două urechi, gura, orificiul
genitale și anus. În cele din urmă, în corp există zece tipuri de aer intern: *prana* , *apana* ,
L ' *udana* , *vyana* , *monahii* , *naga* , *krikara* , *kurma* , *devadatta* și *Dhananjaya* .

Rădăcina, cauza manifestării materiale astfel descrise este Dumnezeu, Persoana Supremă,
care se înmulțește și are grijă de cele trei *gunas* : Visnu se ocupă de virtute, Brahma de
pasiunea și Siva ignoranței. Cu pasiunea Brahma creează această manifestare, cu
virtutea Visnu o menține și Siva, cu ignoranță, o distruge. întreaga creație stă în
analiza supremă în Domnul Suprem, cauza supremă a creației, întreținerii și
distrugere. În cele din urmă, când întreaga manifestare este dizolvată, ea se odihnește în corpul
Domnul Suprem în forma subtilă a energiei Sale.

Cele *devele* a cântat în rugăciunile lor: „Domnul Suprem, Sri Krishna, este pe cale să apar în
sfârșitul pentru a menține manifestarea cosmică. "În realitate există o singură cauză supremă, dar
deviat de cele trei *gunas* , oamenii cu inteligență mai mică cred că universul material este
se manifestă prin numeroase cauze. Oamenii inteligenți, pe de altă parte, nu văd decât unul
cauza: Krishna.

Așa cum învață *Brahma-samhita* : *sarva karana karanam,* Krishna, Persoana Supremă, este
cauza tuturor cauzelor. Brahma este o ființă pe care Krishna a înzestrat-o cu puterea de a crea
universul material, Visnu este emanația lui Krishna care se ocupă de întreținere
a universului material, iar Siva este cel care se ocupă de distrugerea acestuia.

„Dragă Doamne, *Deva a* continuat să se roage , este foarte greu să înțelegi forma Ta
adevărat, etern, forma ta personală. Pentru că oamenii sunt incapabili de asta, tu cobori în persoană
în această lume pentru a vă arăta tuturor forma originală și eternă. Bărbații pot
ajunge să înțeleagă natura diferitelor tale manifestări, dar niciuna nu ajunge
înțelege-ți persoana când te prezinți în forma ta eternă de Krișna, în două
armele și acționează în societatea oamenilor ca și când ai aparține ei. Acest formular oferă
adepților Tăi fericirea spirituală din ce în ce mai mare, dar pentru *Abhaktas* reprezintă
pericol mai mare. "Așa cum învață *Bhagavad-gita* : *paritranaya sadhunam* , Krishna
satisface complet *sadhus-urile* . Dar pentru *asura* reprezintă o mare amenințare, deoarece
El coboară în acest univers pentru a-i ucide. Prin urmare, Krișna este Cel Satisfăcător împreună
bhakta și Cel care îi înspăimântă pe *asuras* .

„Dragă lotus, cu ochi, Doamne, tu ești chiar sursa virtuții. Numeroase mari
înțelept, absorbit în Persoana Ta prin *samadhi* , meditația profundă asupra Ta
picioare de lotus, au redus cu ușurință oceanul întunecat al naturii materiale la apă
cuprinsă în amprenta copitei unui viței. "Scopul meditației este de a concentra
se află în Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, începând cu picioarele Lui de lotus. Pur şi simplu
meditând la picioarele de lotus ale Domnului, mari înțelepți au trecut prin
vast ocean al existenței materiale.

„Doamne, nu ai nevoie de altă sursă de lumină decât tine, marii înțelepți care
au traversat oceanul ignoranței pe vasul absolut al picioarelor tale de lotus nu
au ținut acel vas pentru sine și nici nu l-au ancorat pe celălalt mal; este încă activat
acest mal. " *Deva* folosește o frumoasă analogie. Dacă luăm o barcă spre

traversează un râu, cum este posibil ca odată ce ai aterizat pe cealaltă parte să barca mai poate găzdui călători de unde a plecat? Cele *deva* , în al lor rugăciuni, răspunde la această întrebare: *bhaktas* care sunt încă pe primul mal pot traversa oceanul naturii materiale pentru că cei care le-au precedat, i *bhaktas* pur , nu au luat vasul cu ei. De fapt, când se apropie această barcă oceanul întunericului material își reduce din ce în ce mai mult volumul până când este conținut în amprenta copitei unui vițel. Apoi pentru *bhaktas* nu mai este nevoie să lăsați

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

vas de cealaltă parte, trebuie doar să traverseze oceanul. Pentru compasiunea mari înțelepți față de toate sufletele condiționate, vasul rămâne la picioarele lotusului Doamne, asupra cui se poate medita oricând și astfel poate traversa vastul ocean a existenței materiale.

Adevărata meditație este concentrarea minții pe picioarele de lotus ale Domnului. Când vorbim de picioare de lotus, ne referim la picioarele Personalității Supreme a Dumnezeirii. Impersonalistii refuză să accepte existența picioarelor de lotus ale Domnului și, prin urmare, trebuie să aleagă unul obiect impersonal pentru meditația lor. De *deva* exprimă hotărârea finală: cei care sunt interesați de meditația asupra golului sau impersonalului nu pot a traversa oceanul ignoranței. Ei își imaginează doar că au ajuns la eliberare. „O, Doamne cu ochi de lotus! Inteligența acestor oameni este întinată pentru că nu meditează la picioarele tale de lotus ".

Pentru că l-au neglijat pe Domnul, impersonalistii, chiar dacă au reușit să se ridice la realizarea impersonală a Adevărului Absolut, acestea trebuie să cadă din nou în existență material condiționat. După ce au efectuat numeroase austerități severe, acestea se îmbină în focul impersonalului Brahman, dar mintea lor nu este liberă de contaminare materială: nu au făcut altceva decât să-și nege gândurile materiale; este această negare nu i-a condus spre eliberare, ci spre o recădere în existență material. *Bhagavad-Gita* explică faptul că impersonalists trebuie să treacă printr - nenumărate teste pentru a atinge scopul final. Mai mult, *Srimad-Bhagavatam* ne învață asta în afara slujbei devotamentului către Domnul nimeni nu se poate elibera de legăturile *karmei* ; concept reiterat și de Sri Krishna în *Bhagavad-gita* , de marele înțelept Narada nel *Srimad-Bhagavatam este* subliniat aici de *devas* :

„Bărbaților care nu practică serviciul devoțional le lipsește scopul cunoașterii și nu sunt favorizat de harul Tău. "Impersonalistii își imaginează doar că au ajuns la eliberare, de fapt nu au niciun sentiment pentru Personalitatea Supremă a Dumnezeirii. Ei cred că atunci când Krișna coboară în această lume El se întrupează într-un corp material, deci nu poate vedea trupul Său transcendental, iar *Bhagavad-gita* îl confirmă: *avajananti mam mudhaf* , chiar dacă au dominat lăcomia și s-au ridicat pe podeaua eliberare, impersonalii trebuie să cadă înapoi în universul material. Dacă sunt mulțumiți de să acumuleze cunoștințe pentru simpla cunoaștere fără a adopta un serviciu devoțional, nu vor putea ajunge niciodată la sfârșit, ci vor culege doar greutățile zeilor ca rod eforturile lor. *Bhagavad-Gita* afirmă în mod clar că identificarea cu Brahman impersonal, nu poate constitui un scop în sine; poate aduce bucurie, eliberarea de atașamente materiale și echanimitate, dar mai târziu va fi necesară adopta serviciul devotional. Abia atunci înțeleptul care a realizat realizarea Brahman va putea să intre în tărâmul spiritual și să trăiască veșnic în compania lui Dumnezeu, Persoana Supremă. Acestea sunt roadele slujirii devoționale. Devoți ai Domnului, al contrar impersonalistilor, nu cad niciodata pentru ca chiar daca se intampla sa plece de pe cale, ei rămân întotdeauna legați de Domnul prin legăturile de afecțiune. Pe drumul serviciul devoțional poate apărea orice obstacol, dar devoții liberi și neînfrici ai Doamnele le depășesc pe toate. Pentru că s-au predat Lui, sunt siguri că Krishna este acolo el va proteja întotdeauna, așa cum promite însuși Krishna în *Bhagavad-gita* : „Devotatul meu nu va pieri nu".

„Dragă Doamne, ai apărut în forma Ta originală, pură, a virtuții veșnice în folosul toate ființele vii din această lume, așa că astăzi toată lumea poate înțelege cu ușurință natura și forma lui Dumnezeu, Persoana Supremă. Membrii celor patru *asramas -brahmacari* , *grihastha* , *vanaprastha* și *sannyasi* - toate vor beneficia de venirea Ta.

„Dragă Doamne, soțul zeiței norocului, *bhaktas* care se angajează în slujba Ta nu
ei nu cad niciodată, spre deosebire de impersonaliști, de la nivelul înalt pe care l-au atins. Sub
Protecția dvs. este capabilă să urce peste capetele tuturor agenților *Maya* , întotdeauna gata

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

pentru a ridica obstacole masive pe calea eliberării Dragă Doamne, Tu apar în a Ta
formă spirituală de dragul ființelor vii, astfel încât să te poată vedea direct,
vă oferă închinare și sacrificii prin îndeplinirea riturilor prescrise în *Vede* , practicând meditația
misticism și slujire devoțională așa cum recomandă scripturile. Dragă Doamne, dacă nu o faci
Am apărut în forma Ta eternă și absolută, toată cunoașterea și fericirea, cu puterea lui
risipiți toate rumegările ignorante despre Tine, toate, în funcție de *armele* la care sunt supuși, da
s-ar înrădăcina în spatele diferitelor ipoteze despre Persoana Ta ".

Apariția lui Krishna zdrobește toate „iconologiile" din care autorii încep să speculeze
pe forma lui Dumnezeu, fiecare făcându-și o idee diferită în funcție de *arma* la care este supus.
Brahma-Samhita învață că Dumnezeu este original Persoana, strămoșul tuturor. Sunt
oameni religioși care Îl imaginează pe Dumnezeu foarte bătrân și Îl reprezintă ca pe un bătrân.
Dar *Brahma-samhita* însăși spune că, deși El este cel mai mare dintre toate ființele,
Forma sa eternă păstrează întotdeauna prospețimea și tinerețea. Cuvintele exacte folosite a
în acest sens, din *Srimad -Bhagavatam* sunt *vijñanam ajñanabhid apamarjanam* .
vijñana este cunoaștere absolută despre Persoana Supremă, dar și cunoaștere realizată. Cunostinta
spiritualul absolut trebuie primit printr-o metodă descendentă, printr-o
succesiune de masterat, în același mod în care Brahma transmite în lucrarea sa *Brahma-
samhita* cunoașterea lui Krishna. *Brahma-Samhita* face parte din *Vijnana* , deoarece este fructul
a realizării lui Brahma în timpul experienței sale spirituale care l-a determinat să descrie
forma și distracțiile lui Krishna în locuința Sa absolută, realizându-le în
practică. Termenul sanscrit *ajñanabhid* desemnează „ceea ce poate face față oricărei forme de
speculații mentale. "Prizonierii ignoranței lor, bărbații sunt reduși la imaginație
forma lui Dumnezeu sau de a-L concepe chiar fără formă, conform sugestiilor lor
fantezie. Dar prezentarea pe care *Brahma-samhita o* face despre Krishna este calificată ca *vijñana*
deoarece provine din cunoștințe științifice, rod al experienței lui Brahma și este recunoscut
de asemenea de Sri Caitanya Mahaprabhu. Nu poate fi pus la îndoială. Forma lui Sri Krishna, a Lui
flaut, tenul Lui - totul este realitate pură. Această *vijñana* învinge toate implicațiile
cunoașterea speculativă. „Dacă nu ai apărea ca Krișna, așa cum ești, *deva a* continuat ,
nici *ajñanabhidul,* nici *vijñana* nu *s-* ar realiza. *Ajñanabhid apamarjanam* : către a ta
aparența cunoașterea speculativă întunecată este forțată să cedeze cunoașterii adevărate, fructe
a experienței trăite de autorități spirituale precum Brahmaji. Bărbați supuși influențelor
dintre cele trei *gunas* își creează complet Dumnezeul, în funcție de *gunasul* căruia sunt victime. Mai multe
sunt formele în care este prezentat Dumnezeu, dar înfățișarea Ta va stabili asta
autentic. "

Cea mai grea greșeală a impersonalistilor constă în a crede că Dumnezeu coboară în aceasta
univers într-o formă materială, deși unul de virtute. De fapt, forma lui Krishna, a lui
Narayana, este situat dincolo de orice concept material. Chiar și cel mai mare dintre
impersonalistii, Sankaracarya, au trebuit sa recunoasca faptul ca Krishna, Narayana, este dincolo
această creație materială (*narayanaf paro 'vyaktat*), deși el a susținut acea creație
materialul are ca cauză manifestarea impersonală (*avyakta*) a materiei, adică
materie în totalitatea sa în starea nemanifestată. Pentru a defini această poziție a
Doamne, *Srimad-Bagavatam* folosește termenul *suddha -sattva* , adică dincolo de materie.
Krișna nu este supus nici virtuții, nici pasiunii, nici ignoranței, dar le transcende pe toate
Trei. El aparține planului spiritual absolut, totul al fericirii și al cunoașterii.

„Dragă Doamne, când apari în acest univers sub forma diferitelor *avataruri* , îți asumi
diferite nume și forme, în funcție de circumstanțe. Ești numit Krishna pentru farmecul tău infinit și
Syamasundara pentru toată frumusețea voastră spirituală. *Syama* înseamnă negru, totuși se spune că
Frumusețea ta o depășește pe cea a mii de Kandarpas (Cupidoane). *Kandarpa koti-kamaniya* : the
Tenul tău are culoarea unui nor de furtună, dar pentru că este frumusețea absolutului,
fascinează mult mai mult decât tenul delicat al lui Kandarpa. Uneori te numesc Ghiridhari
de ce ai ridicat dealul Govardhana și, de asemenea, Nanda-nandana sau Vasudeva sau Devaki-
nandana pentru că ai apărut ca fiul lui Maharaja Nanda, Vasudeva și Devaki.

impersonalistii care Te văd cu un ochi material, cred că numeroasele tale nume și formele corespund la cât mai multe și atribute materiale.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

„Dragă Doamne, posibilitatea de a înțelege persoana Ta nu depinde deloc de studiu speculativ despre natura Ta, forma Ta și actele Tale absolute, dar numai din serviciul devoțional. În realitate, numai cei care au dorința, chiar dacă minimă, să vă slujească pe ai voștri picioarele de lotus vă pot înțelege natura, forma și calitatea absolută. Alții vor putea formulați ipoteze despre persoana voastră de mii de ani, dar nici măcar nu vor înțelege niciodată o privire minimă a adevăratei tale naturi. "Cu alte cuvinte, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, Sri Krișna nu poate fi înțeles de *abhaktas* pentru care este ascuns adevăratul Său aspect *yoga-maya* . Iar Krishna, în *Bhagavad-gita* , confirmă: *naham prakasaf sarvasya* , eu nu Arăt tuturor. Krishna a coborât personal pe pământ și toată lumea L-a putut vedea pe câmpul bătălia de la Kuruksetra fără a fi în măsură să înțeleagă totuși că El era Dumnezeu. Dar totul războinicii care au murit în prezența Sa au obținut eliberarea totală de existență material și a ajuns în lumea spirituală.

„O, Doamne, impersonalistii și *Abhaktas* nu pot concepe cum numele tău nu diferă de forma Ta. "Deoarece Domnul este absolut, nu există nicio diferență între Numele și forma Lui. În această lume numele diferă de formă. De exemplu, mango, fructul, diferă de cuvântul care îl desemnează. Nu poți gusta un mango spunând: „Mango, mango, mango". Dar *bhakta* știe că nu există nicio diferență între numele și forma Domnului, deci cântați și recitați *mantra* Hare Krishna: *hare Krishna, iepure Krishna, Krishna Krishna, iepure iepure / iepure rama, iepure rama, rama rama, iepure iepure* , realizând astfel prezența constantă a lui Krishna lângă el. Pentru cei cărora le lipsește cunoașterea spirituală profundă, Sri Krishna manifestă distracțiile Sale absolute pe care le oferă cel mai mare beneficiu pentru cei care pur și simplu îi ascultă. Deoarece nu există nicio diferență între nume și forma absolută a Domnului, deci nicio diferență nu separă distracțiile Sale absolute din forma Lui. Pentru oamenii cu inteligență mai mică, cum ar fi femeile, *sudra* și *vaisya* , marele înțelept Vyasadeva a scris *Mahabharata* , sub forma unor povești istorice, unde Krișna se manifestă prin diferitele sale activități. Pur și simplu studiind, auzind sau amintind activitățile absolute ale lui Krishna povestite în această lucrare, oamenii din inteligența mai mică se va ridica treptat la nivelul *bhaktelor* pure .

Bhaktas pur , care sunt întotdeauna absorbiți de gândul la picioarele de lotus ale lui Krishna și servesc în mod constant Domnul cu dragoste și devotament în deplină conștiință de la Krishna, ei nu trebuie nu fi considerat niciodată oameni care trăiesc în lumea materială. Sri Rupa Gosvami spune asta cei care rămân mereu angajați în conștiința Krishna cu corpul, mintea și faptele lor ele trebuie considerate suflete eliberate chiar dacă sunt încă situate într-un corp material. *Bhagavad-Gita , de asemenea* , confirmă faptul că cei care slujesc pe Domnul cu dragoste și devotament avea deja transcendat il plan material.

Krishna apare în această lume pentru a oferi *bhaktas* , precum și *abhaktas* , oportunitatea de a realizează scopul final al existenței. De *bhaktas* pot vedea apoi în mod direct de El și închinați-L, în timp ce cei care nu au atins încă acest nivel se pot ridica familiarizându-vă cu activitățile și divertismentul dvs.

„O, Doamne, *devas-urile au* continuat , din moment ce Tu ești nenăscut, nu vedem altă cauză în Apariția ta, dacă nu dorința ta de a te bucura de divertismentul tău. "Deși *Bhagavad-gita* învață că Domnul coboară în această lume pentru a asigura protecția Lui adepții și distrugerea *Abhaktas* . Într-adevăr, natura materială poate prelua singur de această distrugere. „Mișcările de natură externă au loc automat (crearea, întreținerea și distrugerea). Cât despre devoții Tăi, ei primesc fiecare protejează-te pur și simplu refugiindu-te în numele Tău cel sfânt, pentru că acest nume nu diferă de Persoana Ta. "Deci, când Dumnezeu coboară în această lume, El nu este cu adevărat pentru a proteja *bhaktas* și a anihila *abhaktas* , dar pentru plăcerea Sa spirituală. Nu este alt motiv în venirea Sa.

„Dragă Doamne, Tu apari acum ca cel mai bun din dinastia Yadu, iar noi oferim cu smerenie omagiul nostru respectuos picioarelor Tale de lotus. Ai fost deja acolo înainte

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale

Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

manifestat în această lume ca *avatara* - Pește, *avatara* - Cal, *avatara* - Broască țestoasă, *avatara* - Swan, Regele Ramacandra, Parasurama și mulți alții. Apari doar pentru a proteja Devoții tăi, și noi te rugăm cu Tine, Tu care ești Personalitatea Supremă a Dumnezeirii și coborâm astăzi în Forma dvs. originală, acordați-ne o protecție egală în toate cele trei lumi și eliminați-le pe fiecare obstacol care apare în dezvoltarea pașnică a existenței noastre.

„O mamă Devaki, în pântecele tău se află Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, care acum se va manifesta împreună cu toate emanațiile Sale plenare. El este Domnul Suprem în forma Sa. original, care apare pentru binele nostru. Nu te teme de fratele tău, regele dinastiei Bhoja, deoarece fiul tău, Sri Krishna, Persoana Supremă și originală, va apărea și va proteja virtuoasa dinastie a Yadu. El nu va apărea singur, emanația Sa Îl va însoți plen mai direct, Balarama. "

Devaki era îngrozit de fratele său Kamsa, care își omorâse deja toți copiii și angoasa l-a asaltat constant: va supraviețui Krishna? *Vișnu Purana* ne informează că ca să o mângâie pe Devaki pe toți *devații* cu soțiile lor, care o vizitau constant au încurajat să nu fie luați de consternare. Krishna a apărut în pântecele ei nu numai pentru a scuti lumea de povara sa, ci și mai ales pentru a apăra interesele dinastiei Yadu și, bineînțeles, pentru a-i proteja pe Devaki și Vasudeva.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei din cel de-al doilea capitol al cărții Krishna, intitulat: „Rugăciunile deva către Domnul Krishna în pântecele mamei Sale”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 3

Apare Krishna

Așa cum Domnul ne învață în *Bhagavad-gita* , venirea și faptele Sale sunt absolute, iar cel care reușește să-i înțeleagă natura poate intra imediat pe tărâmul spiritual. Nu se poate comparați venirea Domnului - ceea ce se întâmplă prin voia Lui, după cum explică capitolul precedent - nașterea unei ființe obișnuite, forțată să accepte un corp material conform activităților sale din trecut. Pe măsură ce acel moment fericit se apropie, constelațiile fac dispuse într-o ordine deosebit de favorabilă în care influența Vedeta Rohini. Această stea este considerată extrem de favorabilă și se află direct supravegherea lui Brahma. Potrivit astrologilor, caracterul mai mult sau mai puțin favorabil al unuia anumite „acum" depind de ordinea în care se aranjează sistemele planetare, în plus față de ordine a stelelor individuale. Și în momentul apariției lui Krishna, sistemele planetare s-au aranjat spontan într-o ordine adecvată pentru ca totul să fie un bun augur.

În acea perioadă, peste tot, la est, precum și la vest la sud, ca la nord, domnea o atmosferă de pace și prosperitate. Stele favorabile au fost văzute pe cer și pe Pământ, în toate orașele și satele, în pășuni și în mintea tuturor, dădeau semne de noroc. Râurile erau umflate de apă, iar lacurile erau mărgele cu flori de lotus, pădurile erau populată de păsări și păuni minunați, care împreună cu tovarășii lor au deschis dansurile printre războinicul acelor cântăreți din pădure. Și o briză parfumată de flori s-a răspândit peste tot creând o senzație plăcută. The *Brahmana* , care au folosit pentru a oferi în foc, găsite că locuința lor ar putea accepta din nou aceste ofrande, după focul de sacrificiu aproape fusese exclus din cauzele lor din cauza persecuțiilor regilor demonici. Odată cu jertfa împiedicată, tristețea se strecurase în mintea, inteligența și în acte, dar chiar înainte de apariția lui Krishna, când au auzit *brahmanele* răsună pe cer vibrațiile spirituale profunde care anunțau venirea lui Dumnezeu, a lor mintea a plonjat din nou în bucurie.

Locuitorii planetelor Gandharva și Kinnara au început să cânte, iar ființele din Siddhaloka și Caranele, de pe planetele lor, au început să ofere rugăciuni Personalității Supreme a Dumnezeirii, în timp ce pe planetele cerești îngerii și tovarășii lor, cărora li se alăturaseră Apsara, au început dansurile.

Mulțumiți, marii înțelepți și *devas au* revărsat dușuri de flori. De pe plaje a venit bâlbâind valurile, iar din cer, deasupra apelor, tunetul a răsunat plăcut printre nori.

Când totul era în armonie, Sri Visnu, situat în inima tuturor ființelor, a apărut în întunericul nopții în forma Sa Supremă Personalitate. A apărut în fața lui Devaki, frumoasă ca o zeiță și venirea Sa în acel moment propice era ca răsăritul lunii deplin. Cei care vor obiecta că Sri Krishna a apărut în a opta zi a lunii în scădere, în un moment în care nu putea fi plin, ei trebuie să știe că a apărut Sri Krishna dinastie care avea luna ca inel în sine; deci, chiar dacă în noaptea aceea luna ar fi trebuit să arate doar o felie de el însuși, prin harul lui Krișna a apărut peste tot splendoarea sa, inundată de bucurie la gândul că Domnul a intrat în descendența sa.

Tratatul de astronomie *khamanikya* descrie cu exactitate ordinea constelațiilor al moment în care a apărut Sri Krishna, confirmând că copilul a venit pe lume în acel moment propice a fost Brahmanul Suprem, Adevărul Absolut. În fața acelui copil minunat, Vasudeva, contemplă cele patru mâini ale sale ținând respectiv

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

coaja, buzduganul, discul și floarea de lotus, semnul *srivatsa* care iese în evidență pe pieptul Lui, colier cu piatra *kaustubha* și rochia Sa galbenă de mătase, acel nor întunecat luminează dar strălucitoare emanând de la el, coroana așezată cu piatra *vaidurya* pe capul Lui, i prețioase brățări, cercei și alte bijuterii pe trupul Său și fața Sa încadrată cu desișuri păr. Aspectul extraordinar al copilului îl umple pe Vasudeva de uimire: cum este posibil acest lucru că un nou-născut are aceste ornamente? Vasudeva își dă seama atunci că Sri Krishna este a apărut și este copleșit de eveniment. Umil se întreabă cum este posibil o ființă comună ca el, condiționată de natura materială și prizonierul Kamsei, poate vedea Visnu, Krishna, Dumnezeu, Personalitatea Supremă, omniprezentă, apărând sub acoperișul său în copilărie și în toată splendoarea sa. Cu siguranță niciodată niciun copil acest Pământ a apărut cu patru brațe, împodobit cu bijuterii, frumos îmbrăcat și cu toate semnele lui Dumnezeu. Vasudeva nu s-a săturat niciodată să se uite la acel copil și s-a mirat cum ar sărbători în mod convenabil acest moment fericit: „Tradiția o are așa când se naște un copil, sărbătorește evenimentul fericit cu sărbători vesele, iar acum că în casa mea, deși este închisoarea Kamsa, a apărut Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, câte milioane și milioane de ori ar trebui să mă pregătesc pentru a desfășura aceste sărbători! "

Vasudeva, numită și Anakadundubhi, a contemplat nou-născutul și a simțit o bucurie mare dorință de a dona mii și mii de vaci *brahmanelor* , după dorință Tradiție vedică atunci când un rege *ksatriya efectuează* o ceremonie fericită în palatul său. suveranul oferă în caritate *brahmanelor* imense bogății și vaci decorate cu ornamente aur. Vasudeva a vrut atât de mult să facă această ceremonie și să genereze aceste daruri, dar închis în timp ce se afla în închisoarea Kamsa, îi era imposibil. Acest lucru nu l-a oprit ci să ofere mii de vaci *brahmanelor* din mintea lor .

Convins că nou-născutul, care cu lumina Sa a iradiat întreaga cameră, a fost Doamne, Persoana Supremă. Vasudeva s-a prosternat în fața Lui și mâinile încrucișate au început a se ruga. Simțea că se află într-un plan spiritual, unde se temea de Kamsa toate risipite.

„Dragă Doamne, înțeleg natura Persoanei Tale: Tu ești Dumnezeu, Ființa Suverană, Sufletul Suprem situat în inima tuturor, Adevărul Absolut, și tu ai apărut în forma Ta personal și etern, acum vizibil pentru noi, cu singurul scop de a mă elibera de frica de Kamsa, de care Am fost o victimă. Nu aparțineți universului material, ci sunteți Cel care permite existența a manifestării cosmice prin întoarcerea unei simple priviri asupra naturii materiale. "

Cineva va obiecta că Dumnezeu, Persoana Supremă, creatorul, cu o privire simplă, a întregii manifestări cosmice, nu poate pătrunde în pântecele lui Devaki. Dar Vasudeva anulează obiecția: „Dragă Doamne, nu este deloc surprinzător faptul că Tu apari în pântecele lui Devaki, așa cum ați apărut în mod egal de creație pentru ao pune în mișcare. Culcat pe Oceanul cauzelor în forma Ta de Maha-Visnu, lasă să emane din respirația Ta nenumărate universuri, apoi intri în fiecare dintre ele ca Garbhodakasayi Visnu și acolo Ti înmulțiți-vă din nou pentru a deveni Ksirodakasayi Visnu și intrați în inima fiecărei ființe vii și în fiecare atom. Și acum ai intrat în pântecele lui Devaki, dar rămâi prezent în fiecare loc. Un exemplu ne va ajuta să clarificăm acest mister: întreaga energie materială rămâne intact chiar și atunci când este împărțit în șaisprezece elemente. Corpul material nu este altceva că combinația celor cinci elemente brute - pământ, apă, foc, aer, eter -; ori de câte ori se formează un corp material se pare că elementele sale sunt create din noi, dar în realitate au existat întotdeauna și vor continua să existe independent din forma trupească. Astfel, deși Tu apari ca un copil în pântecele lui Devaki, continuă să existe în afara ei. Rămâi în împărăția Ta etern, dar poți înmulțindu-te simultan în milioane de forme.

„Înțelegerea naturii venirii Tale necesită o mare inteligență, precum și energie materialul emană de la persoana ta. Sunteți sursa originală, deoarece soarele este sursa zeilor razele sale și, pe măsură ce razele nu pot ascunde soarele, la fel face și energia materială pe care o emană de la Persoana Ta, nu te poate tulbura. Deși pare să acționeze sub influența celor trei *gunas* ,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale

nu te pot înfășura: aceasta este concluzia înalților filozofi. Poți părea
localizat în energia materială, dar nu Te plictisește niciodată. "Scripturile vedice
ei ne învață că Brahmanul Suprem își manifestă strălucirea făcând totul
a lumina; această *flăcare* , *brahmajyoti* , emană din corpul Domnului Suprem, așa cum
explică *Brahma-samhita* și din acest *brahmajyoti* este întregul
creare. *Bhagavad-Gita* , *de asemenea* , afirmă că Domnul este sursa de lumina
al Brahmanului; El este rădăcina originală a tuturor. Dar bărbați cu o inteligență mai mică
ei cred că atunci când Dumnezeu coboară în această lume își asumă atribute materiale, dezvăluind cu
astfel de concluzii lipsa lor de rațiune și maturitate.

Dumnezeu, Persoana Supremă, există peste tot, direct sau indirect; El se plasează pe amândoi
în afara și în interiorul creației materiale în care nu este prezent doar ca
Garbhodakasayi Visnu, dar și ca Ksirodakasayi Visnu în cadrul fiecărui atom. Si
Prezența sa care permite existența a tot, de aceea nimic nu poate fi separat de
El. Cunoașterea vedică ne învață că Sufletul Suprem, rădăcina și cauza tuturor lucrurilor, trebuie să fie
obiectul cercetării de către toată lumea deoarece nimic nu există independent de El. De asemenea
manifestarea materială reprezintă o transformare a puterii Sale. Materie
inertul și forța vie, sufletul, ambele emană de la Suprem. Numai prosti
concluzionează că atunci când Domnul apare el devine supus condițiilor materiei,
în timp ce lor nu se supune niciodată, chiar dacă pare să îmbrace un trup
material. Personalitatea Supremă a Dumnezeirii a apărut astfel în forma Sa originală de Krishna
anulând astfel toate concluziile imperfecte despre aparițiile și disparițiile Sale.

„Doamne, înfățișarea Ta, permanența Ta în această lume și dispariția Ta
sunt situate dincolo de influența celor trei *gunas* . Pentru că Tu ești stăpânul tuturor lucrurilor și odihnei
lui Brahman, nimic nu este imposibil sau contradictoriu în Tine. Așa cum tu însuți ai învățat
natura materială acționează sub directivele Tale, ca ofițer sub ordinele superiorului său;
de aceea influențele sale, cu consecințele lor, nu te pot lovi. Brahmanul Suprem
iar lumea fenomenală se odihnește în Tine și tu domini chiar și cea mai mică mișcare a naturii
material.

„Sunteți numit *sukla* deoarece *sukla* , candoare, este reprezentarea simbolică a Adevărului
Absolut, care nu este niciodată atins de cele trei *gunas* . Un Brahmaji dă în schimb atributul de *rakta* ,
roșu, pentru că el distruge cosmosul. Crearea, menținerea și distrugerea
manifestarea cosmică este condusă de puterile Tale, fără ca Tu să fii atins vreodată de tine
guna . *Vedele* confirmă: *Harir hi saksat nirgunah* , Suprema Personalitate a Divinității, rămășițelor
întotdeauna dincolo de cele trei *gunas* și în el nu există nici o urmă de pasiune sau ignoranță.

„Tu, Doamne, ești învățătorul suprem, Dumnezeu, Ființa măreției suverane care o menține
armonia în manifestarea cosmică. Și în ciuda atât de multă dimensiune ai apărut cu
Bunătatea ta infinită în casa mea. Sfârșitul venirii Tale este distrugerea celor care
îi susțin pe liderii demonici ai lumii, care sunt *asura,* chiar dacă îmbrăcați în haine regale.
Sunt sigur că îi vei ucide pe toți, cu curtea și soldații lor.

„Știu că ai apărut pentru a-l ucide pe Kamsa sălbatic și pe cei care îl susțin, dar el,
știind că vei veni în acest scop, El ia ucis deja pe toți frații Tăi, născuți
înaintea ta. Și acum nu așteaptă altceva decât anunțul nașterii Tale să acționeze. De îndată ce
avertizat, se va repezi înarmat până la dinți pentru a Te ucide ".

De îndată ce Vasudeva a terminat de oferit rugăciunile sale Domnului, maica Devaki a luat-o
cuvânt. Era îngrozită de crimele fratelui ei. Sri Rama, Sesa, Varaha, Nrisimha,
Sunt descrise Vamana, Baladeva și cele ale altor milioane de *avatar* emanați de la Visnu
ca originale în scripturile vedice. Niciunul dintre formularele tale și niciun *avatar*
aparține creației materiale. Existând înaintea manifestării cosmice, etern și
prezente pretutindeni, formele Tale își găsesc strălucirea în sine, sunt imuabile și niciodată
întinat de cele trei *gunas* . Veșnic umplute de cunoaștere și fericire, aceste forme veșnice

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

sunt situate în virtutea absolută și se răsfățează la nesfârșit cu nenumărate distracții.

Nu ești limitat la o singură formă și toate formele Tale, eterne și absolute, sunt suficient în sine. Pot să înțeleg fără o umbră de îndoială că Tu ești Sri Visnu, Domnul Suprem.

„După milioane și milioane de ani, când se termină viața lui Brahmaji, el vine anihilarea manifestării cosmice. Apoi cele cinci elemente - pământ, apă, focul, aerul și eterul - reintră în *mahat-tattva* , care este reabsorbit sub acțiunea timpului în ansamblul total nemanifest de energie materială, care la rândul său face parte din *pradhana* energetică, iar aceasta în sfârșit revine în Tine. Astfel, după distrugerea tuturor universuri materiale, numai Tu rămâi cu numele tău, forma ta, atributele tale absolute și toate ce te înconjoară.

„O, Doamne, îți ofer omagiul meu respectuos Ție, care dirijezi întreaga energie nemanifestată și tu ești odihna supremă a naturii materiale. Doamne, întreaga manifestare cosmică este sub influența timpului, care ia forma unui moment ca cel al unui an. Si totul acționează sub ordinea Ta. Tu ești cel care inițial dirijează totul și conține toate energiile, toate puterile.

„Te implor atunci, Doamne, scapă-mă de mâinile crude ale lui Kamsa, fiul lui Ugrasena, și izbăvește-mă de această condiție cumplită pentru că știu că ești întotdeauna gata să te protejezi Slujitorii voștri. ”Domnul a confirmat cuvintele lui Devaki în *Bhagavad-gita* , unde asigură Arjuna: „Proclamă-l cu forță, fiul lui Kunti: devotatul meu nu va pieri „Cerșind Domnului să o salveze de ghearele lui Kamsa, a exprimat mama Devaki afecțiunea sa maternă:

"Știu că marii înțelepți pot percepe prin meditație forma absolută a Persoana ta, care este acum prezentă în fața noastră, totuși mă tem că Kamsa îți poate face ceva rău de îndată ce știe de apariția Ta. Vă rog, așadar, deocamdată să vă faceți invizibili pentru ai noștri ochi materiali ".

Cu alte cuvinte, Devaki L-a rugat să ia forma unui copil obișnuit. "Singurul motiv pentru care trebuie să mă tem că fratele meu Kamsa este apariția Ta, la care poate a ajuns deja cunoştinţe. Te rog, Doamne, Madhusudana, ascunde această formă a Ta care deține patru simboluri ale lui Visnu, cochilia, discul, buzduganul și floarea de lotus. Stimate domn, după anihilarea manifestării cosmice Tu întâmpini întregul univers în abdomenul Tău și acum, din milă curată, ai apărut în pântecele meu. Sunt surprins să văd cum Imiți activitățile oamenilor cu singurul scop de a-ți satisface devotatul. "

Ascultând rugăciunile lui Devaki, Domnul i-a răspuns: „Dragă mamă în era Svayambhuva Manu, tatăl meu Vasudeva era unul dintre Prajapatis și se numea Sutapa; ai fost al lui soție și te chema Prisni. În acel moment, Brahma, dornic să mărească populației, v-a cerut să vă împrumutați la actul procreației. Apoi ai început să faci asta controlează simțurile efectuând austerități rigide și practicând exercițiul de respirație recomandat de metoda *yoga* , ai reușit să tolerezi toate influențele legilor materiale ca rigorile anotimpului ploios, violența vântului și căldura apăsătoare a Soare. Cu o supunere deplină la principiile religiei, ați putut să vă eliberați inima de orice impuritate și stăpânește acțiunea legilor materiale. În cursul vostru austerități, care au durat 12.000 de ani conform calculului *deva* , pe care le-ai hrănit numai frunze căzute din copaci. apoi a stabilizat mintea și a stăpânit impulsurile sexuale, tu Mă ai ți-ai oferit adorația, cu mintea ta mereu absorbită în Mine, pentru a obține de la Mine un beneficiu minunat. Văzând că M-ai slujit cu devotament, ce ai gândit întotdeauna pentru Mine și M-ai ținut mereu în inima ta, am fost foarte mulțumit de tine. SAU mamă fără păcat, inima ta a fost dintotdeauna pură. Chiar și atunci ți-ai apărut în asta formular și când ți-am spus să-ți exprimi dorința, mi-ai cerut să mă aibă în copilărie. M-ai văzut personal și mi-ai fi putut cere eliberarea din sclavie

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

totuși, sub influența energiei mele, mi-ai cerut să devin al tău fiule. "

Astfel, pentru a apărea în universul material, Domnul a ales un tată și o mamă, Prisni e

Sutapa. Ori de câte ori Domnul coboară în această lume în formă umană, El
necesită, pentru perfecțiunea acestui divertisment, un tată și o mamă, iar El a desemnat
Prisni și Sutapa să joace acest rol veșnic, prin urmare nici unul nu ar putea
cere Domnului eliberare, care în principiu nu este la fel de importantă ca slujirea
devotament. Domnul ar fi putut acorda lui Prisni și Sutapa o eliberare
imediat, dar a preferat să-i păstreze în lumea materială pentru a juca rolul părinților în timpul
Aparițiile sale, confirmate de următoarele capitole. A obținut binecuvântarea lui
Doamne, promisiunea că vor deveni mama și tatăl Său, Prisni și Sutapa
și-au abandonat asceza rigidă pentru a trăi ca soț și soție și tată ca fiu
că va fi el însuși Domnul Suprem.

Când a sosit momentul, Prisni a născut copilul. Domnul a continuat: „Numele meu era
Prisnigarbha. Și în epoca următoare, când erai Aditi și Kasyapa, am devenit fiul tău
cu numele de Upendra; Forma mea era aceea de pitic, așa că eram cunoscut și cu
numele lui Vamanadeva. Binecuvântarea de a mă avea ca fiu al tău a fost să te atingă de trei ori: mai întâi
Am fost Prisnigarbha, născut din Prisni și Sutapa, apoi am devenit Upendra, născut din Aditi și Kasyapa și
acum apar ca Krishna născută din Devaki și Vasudeva. Și m-am arătat vouă în aceasta
formă de Visnu pentru a vă convinge că sunt aceeași persoană supremă care apare din nou.
M-aș fi putut arăta ca un copil obișnuit, dar atunci ai fi înțeles
că Personalitatea Supremă a Dumnezeirii a coborât în pântecele lui Devaki? Dragul meu tată, dragul meu
mamă, M-ai crescut de multe ori ca fiul tău cu mare afecțiune; cum nu aș putea
să fii mulțumit și să nu te simți obligat față de tine? Vă promit de data asta
te vei întoarce pe tărâmul spiritual, la casa originară, pentru că ai atins perfecțiunea
a misiunii tale. Știu că ești foarte îngrijorat de Mine și, prin urmare, te temi de Kamsa, vi
Prin urmare, vă rog să mă duceți imediat la Gokula și să mă schimbați cu copilul pe care îl are Yasoda
tocmai adus în lume. "Atunci Domnul s-a transformat într-un copil ca ceilalți,
și a tăcut.

Ascultând ordinul primit de la fiul său, Dumnezeu însuși, Vasudeva s-a pregătit să-L aducă
în afara camerei unde apăruse. Între timp, un copil s-a născut în Nanda și Yasoda: nu
nu era altul decât Yogamaya, puterea interioară a Domnului. Sub influența lui Yogamaya toate
locuitorii palatului Kamsa, și mai ales gardienii, s-au adormit. Toate
ușile, bare și închise cu lanțuri de fier, s-au deschis. Era o noapte groasă, dar abia
Vasudeva a ieșit din palatul lui Kamsa, cu Krishna în brațe, a putut vedea cum în întregime
zi.

Caitanya-caritamrta spune că Krishna este ca strălucirea soarelui; unde este
Krișna, energia iluzorie, în comparație cu întunericul, cedează. În timp ce Vasudeva purta
Krișna, întunericul nopții s-a risipit, ușile închisorii s-au deschis. În acest timp,
tunet a bâzâit pe cer și ploaia a căzut violent. Sri Sesa, Domnul în al Său
forma unui șarpe, apoi și-a întins gâtul și l-a întins peste tată și fiu, deoarece
furtuna nu i-a împiedicat. Dar pe malurile Yamuna Vasudeva se află o
agitare violentă de valuri care spumăzesc: și iată că râul dezlănțuit se deschide spre
Vasude a fost un pasaj ușor, așa cum făcuse imensul Ocean Indian pentru Sri Rama.
Ajuns pe cealaltă mal, Vasudeva merge la casa lui Nanda Maharaja, în Gokula, unde găsește
ciobanii adormi profund. Pătrunde în casă în tăcere și fără dificultăți
își schimbă fiul cu fetița care tocmai s-a născut în Yasoda. Apoi se întoarce la
Închisoarea Kamsa și întotdeauna în tăcere așează fetița pe poala lui Devaki. In cele din urma
închide lanțurile asupra sa, astfel încât Kamsa să nu suspecteze toate acele evenimente ale
noapte.

Mama Yasoda știa că a născut un copil, dar s-a săturat să nască

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Adormită adânc și la trezire nu și-a mai amintit dacă a născut o
băiețel sau fetiță.

*Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedanta din capitolul al treilea al Cărții de la Krishna,
intitulat: „Apare Krishna”.*

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 4

Kamsa își începe persecuțiile

De îndată ce Vasudeva a terminat de închis toate barele și ușile închisorii, i

gardienii s-au trezit și auzind strigătele bebelușului s-au dus imediat să avertizeze
Kamsa, care aștepta vestea evenimentului. Deodată, Kamsa s-a ridicat din pat și a exclamat:
"Moartea crudă mi s-a născut astăzi!" Auzul care se apropia de momentul morții a devenit
toate agitate și firele de păr i se ridicară pe corp. Apoi, fără să mai aștepte, s-a repezit mai departe
locul unde s-a născut bebelușul.

Văzându-l venind, Devaki l-a rugat cu smerenie: „Dragă frate, te rog să nu ucizi
questa bambina che mi è appena nata. Ti prometto che andrà in sposa a tuo figlio; perché
atunci să o omori? Conform previziunii, nu datorează mâna unui copil
pier, dar de mâna unui copil de sex masculin. Nu o ucide, te rog! Dragă frate, omule
pe măsură ce s-au născut, tu ai tăiat viața tuturor copiilor mei, frumoși și strălucitori ca
Soare. Știu că nu este vina ta: prietenii tăi demonici te-au sfătuit să faci asta,
dar acum, te rog, cruță-o pe această fetiță. Las-o pe fiica mea să trăiască ".

Atât de mare a fost brutalitatea lui Kamsa încât nici măcar nu a auzit minunatele rugăciuni
a surorii sale Devaki. Cu brutalitate, ca și când ar fi pedepsit-o pentru rugăciunile ei, el a smuls-o
nou-născut și a început să o arunce la pământ. Iată portretul unui frate crud, gata să o facă
sacrificați rude pentru plăcerea sa personală! Dar, în timp ce gestul său de ură a sugerat,
copilul se smulse din mâinile lui și se ridică în cer, dezvăluindu-se în forma ei de
Sora tânără a lui Visnu, cu cele opt brațe ținând arcul, sulița, săgețile,
clopot, scoică, disc, bâta și scut; toate acoperite cu bijuterii și cu
ghirlande de flori pe rochia magnifică.

Recunoscând în acel copil zeița Durga, toți *devasii* , locuitorii planetelor Siddhaloka,
Caranaloka, Gandharvaloka, Apsaraloka, Kinnaraloka și Uragaloka, i-au oferit cadouri și
rugăciuni. Din cer, zeița s-a îndreptat către Kamsa: „Vile, cum te poți gândi să mă omori? Știi
că copilul care te va face să mori se naște deja, înaintea mea, undeva în lume. Nu
fii atât de crud cu sora ta. "Din acel moment zeița Durga a fost sărbătorită cu diverse
nume, în diferite părți ale lumii.

La cuvintele lui Durga, Kamsa s-a simțit cuprins de o strângere de frică și o goană de
compasiunea i-a eliberat pe Vasudeva și Devaki din lanțurile lor, adresându-le cuvinte dulci: „Dragă
sora și cumnatul, omorându-mi nepoții, m-am comportat ca o ființă demonică
uitând de legătura intimă care ne unește. Care vor fi acum consecințele faptelor mele?
Poate că nu știu, dar cu siguranță voi fi aruncat în iad demn de ucigașii zeilor
brahmana . Dar ceea ce mă uimește cel mai mult este că profeția nu s-a împlinit. Nu eu
Nu m-am așteptat niciodată că fabule și minciuni vor veni și de la locuitorii planetelor cerești
precum și de către bărbați. Pentru că am crezut cuvintele *devașilor,* am comis o astfel de crimă
la fel de abominabil ca masacrul copiilor surorii mele. Dragi Vasudeva și Devaki, grozav
anime, ce te-aș putea învăța? Te rog doar să nu mai jeli moartea părinților tăi
fii. Peste noi toți domină o putere superioară care nu ne permite să rămânem pentru totdeauna
împreună. A sosit momentul în care trebuie să ne despărțim de prieteni și familie, dar este un lucru
sigur: chiar și după distrugerea a nenumărate corpuri sufletul rămâne intact, etern.
Câte vaze sunt modelate pe strung și apoi sparte, totuși pământul nu se schimbă niciodată. Astfel, i
corpurile care îmbracă sufletul în diferite condiții sunt create și apoi anihilate, dar sufletul
spiritual rămâne întotdeauna. La ce folosește să te plângi? Trebuie să înțelegem ce este corpul material

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

distinct de sufletul spiritual, pentru că până nu ne dăm seama de acest adevăr
va trebui să suferim neîncetat transmigrarea de la un corp la altul.

"Dragă soră Devaki, tu, atât de dulce, atât de bun, iartă-mă, te rog; nu te întrista pentru
moartea copiilor tăi, de care sunt vinovat. La urma urmei, cum pot fi
considerat adevăratul autor al acestor infracțiuni, când erau deja predestinate? Toată lumea acționează
conform unui plan întocmit deja de Providență și adesea împotriva voinței lor. Barbatii
se înșeală dacă cred că sufletul piere odată cu trupul sau dacă cred că cineva poate
ucide o altă ființă. Tocmai aceste concepții greșite ne obligă să suferim
consecințele existenței materiale și până când suntem ferm convinși că
sufletul este etern vom rămâne în condiția de a fi uneori ucigași, uneori uciși. Sora
Devaki, cumnatul Vasudeva, te rog să ierți crimele pe care le-am comis împotriva ta.

Inima mea este atât de nenorocită, la fel și a ta; decât compasiunea ta coboară asupra mea să-mi dai iertare!

În timp ce Kamsa vorbea, lacrimile îi curgeau pe față și cădea la picioarele lui Vasudeva Devaki. Având încredere în cuvintele lui Durga Devi, pe care încercase să-l omoare, Kamsa și-a eliberat imediat prizonierii și cu mare dragoste le-a arătat prietenia lui, doar ca un frate.

Confruntat cu pocăința sa, Devaki uită de atrocitățile suferite, găsește seninătatea și Vasudeva, eliminând și trecutul din memorie, se adresează cumnatului său cu un zâmbește: „Dragă cumnat norocos, afirmațiile tale despre trupul material și sufletul ei răspund adevărului. Toate ființele se nasc în ignoranță și identifică sufletul cu trupul material; Această idee ia naștere cu siguranță din ignoranța pe care apoi ne bazăm ura și dragostea. Plângerea, jubilarea, frica, invidia, adevărul, iluzia și nebunia, totul se mișcă de la o concepție materială a existenței, sub dominație, până la a crede că doar realul este corp material, cineva se umple de ură. Apoi, scufundându-ne în această nenorocire, uităm de legătură eternă care ne unește cu Dumnezeu, Persoana Supremă ".

Vasudeva profită de acel fulger de binevoință din partea lui Kamsa pentru a-i arăta asta acțiunile sale ateiste derivă din acel concept material de existență pe care el însuși condamnase: identificarea sufletului cu trupul. Mulțumit de cuvinte Elementele clarificatoare ale lui Vasudeva, Kamsa a simțit acel sentiment de vinovăție față de nepoții ei cu permisiunea lui Devaki și Vasudeva s-a întors acasă cu o minte liniștită.

Dar aici a doua zi îl vede pe Kamsa adunându-și consilierii pentru a-i face să participe la întâmplările nopții. Toate ființele demonice, dușmanii eterni ai *devas* , care întristează auzind profund povestea șefului lor. Chiar și fără erudiție și experiență adevărate, toată lumea vrea să-l instruiască pe Kamsa: „Maestră, să luăm măsurile necesare pentru ca acesta să fie a ucis fiecare copil născut în ultimele zece zile în oraș, la țară, în sate iar în pășuni. Dă-ne consimțământul tău și vom face ceea ce este necesar fără discriminare. THE *Deva* nu ne poate împiedica să comitem aceste atrocități și nici nu ne pot pedepsi; le este frică să lupte, tremură în fața ta, se tem de arcul tău puternic. Fiecare odată ce te-ai ridicat să te lupți cu ei și ți-ai aruncat ploaia de săgeți asupra lor, ei sunt a scăpat în toate direcțiile gândindu-mă doar să-ți salvezi pielea. Nu puțini s-au prezentat spre măreția voastră, dezlegându-le turbanul și aruncând penele de la pălăriile lor și te-au implorat cu mâinile încrucișate pentru a-i cruța: „O, domnule, noi toți ne temem de puterea ta. Vă rog, să oprim această luptă periculoasă. Și S.U.A. întotdeauna te-am văzut scutindu-i, pe acești războinici predați, tremurând de frică, carele, arcuri, săgeți distruse, uitând complet arta luptei. Ce trebuie să ne temem de acești inepți, că în vremuri de pace, în afara câmpului de luptă, da se simt mândri că sunt mari războinici, dar că în inima luptei îi pierd pe toți capacitate și orice putere? Și chiar dacă Visnu, Siva și Brahma sunt întotdeauna gata să-i ajute, nu avem motive să ne temem de *devas* , cu Indra în frunte. Sri Visnu s-a ascuns în partea de jos a inima fiecărei ființe și de acolo nu poate ieși, Siva a renunțat la toate activitățile și s-a retras

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

în pădure, iar Brahmaji, mereu angajat în diferite austerități, este absorbit de meditație. Ca să nu mai vorbim de Indra, o pată în comparație cu puterea ta! Nu ai de ce sa te temi, prin urmare! Dar să nu neglijăm acești dușmani, pentru că sunt amari. Să ne asigurăm că ai noștri protecţie. Vrem să le eradicăm existența și pentru aceasta suntem aici, mereu gata să facem asta să vă servească și să vă îndeplinească ordinele. "

De *Asurilor* a continuat: „O boală neglijată devine incurabilă, cel care nu îngrijorat de controlul simțurilor și lăsarea lor liberă, își va da seama cât de dificil este cel mai mic încearcă să le controlezi. Așadar, să nu permitem *devașilor să* devină prea puternici. Al lor puterea vine de la Sri Visnu, deoarece scopul final al fiecărui principiu religios este să-L satisfacă: Ordonanțe vedice, *brahmane* , vaci, austerități, sacrificii, acte de caritate, distribuirea bogăției servește tuturor acestui scop. Să începem imediat prin uciderea tuturor *brahmana* , care dețin cunoștințe vedice și marii înțelepți, însărcinați cu împlinirea zeilor sacrificii rituale. Apoi sacrificăm toate vacile, cărora li se dă untul indispensabil sacrificii. Ascultați rugăciunea noastră: lăsați-ne pe noi să-i exterminăm pe toți ”.

Brahman , vaci, cunoașterea vedică, austeritate, veridicitate, de control și de sens
a minții, credința, caritatea, toleranța, împlinirea sacrificiilor constituie
membri ai corpului spiritual și absolut al Domnului Visnu, care este situat în inima tuturor *devas* ,
inclusiv Siva și Brahma. „Suntem convinși că, prin persecutarea marilor înțelepți și *brahmane* ,
îl vom ucide pe Sri Visnu ", au spus din nou miniștrii Kamsa.

Astfel sfătuit de miniștrii săi demonici, Kamsa, care au fost și au rămas întotdeauna
cea mai abjectă ființă, prinsă în lanțurile timpului etern care devorează totul, a decis să
persecută *brahmanele* și *Vaisnavas* . Prin urmare, a ordonat *asura din* jurul său să
chinuiți pe toți sfinții; apoi s-a întors în cartierele sale rezidențiale. Adepții lui Kamsa au fost
toți prada pasiunii și înșelați de ignoranță; singurul motiv pentru care trăiau era să urăsc
sfinți. Această atitudine nu putea decât să reducă durata existenței lor; ființele
demonicii au accelerat procesul de degradare a corpului și au invitat moartea la
grăbește-te să-i iei. Persecutarea oamenilor sfinți este o infracțiune la fel de gravă ca a ei
autorul nu numai că asigură o moarte timpurie, dar își pierde treptat frumusețea,
faima sa, principiile sale religioase și împiedică înălțarea către planetele superioare. Condus de
himere, ființe demonice reduc continuu beneficiile care vin în lume,
pentru o infracțiune împotriva picioarelor de lotus ale *bhaktas* și *brahmanas* , Domnul consideră că este mai mult
gravă a unei infracțiuni comise împotriva picioarelor Sale de lotus. Aceasta este ca o societate în care se află Dumnezeu
uitatul devine un crater al dezastrelor continue.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei la capitolul al patrulea al cărții
Krishna, intitulat: „Kamsa își începe persecuțiile”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 5

Nanda îl întâlnește pe Vasudeva

De fapt, adevărații părinți ai lui Krișna erau Devaki și Vasudeva, iar Vasudeva însuși ar fi avut
a sărbătorit nașterea fiului său dacă Kamsa nu s-ar fi răsfățat cu toate acestea
rău. Deci, tatăl adoptiv al lui Krișna, Nanda Maharaja, a fost cel care a sărbătorit-o cu inima
în petrecere. În ziua care a urmat în noaptea în care Vasudeva a schimbat bebelușii, s-a știut că este un fiu
s-a născut în Yasoda și, după cum dictează tradiția vedică, Nanda Maharaja i-a invitat pe astrologi și
savanții *brahmana* să prezideze ceremonia nașterii. Calculat momentul nașterii,
astrologii au elaborat un horoscop unde era prezis viitorul copilului. Toate
membrii familiei făceau baie, purtau haine grațioase, ornamente și
ghirlande, înainte de a se apropia de copil și astrolog pentru a auzi predicțiile. Nanda
Maharaja împreună cu alte rude stăteau în fața casei în care s-a născut copilul. Pe parcursul

lucrarea astrologilor, toți *brahmanele* adunați cu ocazia au scandat *mantre* de bine
dorința în funcție de diferitele rituri, pentru că în timpul acestor sărbători se oferă un cult și *devașilor* și
strămoșilor familiei. Nanda Maharaja a distribuit 200.000 de vaci *brahmanelor*
bogat decorat și, încă ne mulțumit, a donat și munți de cereale
decorat și acoperit cu țesături fine brodate cu aur.

În această lume, oamenii au diverse averi și bogății, dar nu sunt întotdeauna
obținut într-un mod onest, deoarece acest lucru este inerent în spiritul acumulării de bunuri; De aceea
Scripturile vedice recomandă sfințirea acestor bogății prin acte de caritate față de
brahmana , cum ar fi darul de aur și vaci. Chiar și un nou-născut va fi purificat cu
o ofrandă de cereale *brahmanelor* .

Știm că lumea materială este un loc de contaminare, așa că toată lumea trebuie
purificați existența sa materială, bunurile sale și persoana sa. Existența materială există
purifică cu baie, curățarea zilnică a corpului (intern și extern) și cu cele zece rituri
purificatoare. (¹) Austeritățile, adorarea Domnului și actele de caritate ne sfințesc pe ale noastre
bunuri. În schimb, persoana noastră va fi purificată prin studiul *Vedelor* , prin efortul intens pentru
realizează realizarea spirituală și înțelegerea Adevărului Suprem și Absolut.
Scripturile vedice afirmă că cineva se naște *sudra,* dar că se poate deveni „născut de două ori”
supuse riturilor purificatoare. Studiul *Vedelor se* ridică la stadiul *vipra* , din care este unul
poate trece la cea a *brahmana* . *Brăhmana* este unul care înțelege perfect
Adevăr absolut; dacă atunci atinge un grad de perfecțiune și mai ridicat devine un
vaisnava sau *bhakta* . În timpul ceremoniilor pentru „nașterea” lui Krishna s-au adunat *brahmanele*
au scandat diferite *mantre* vedice - *suta* , *magadha, vandi* și *virudavali* - pentru a invoca fiecare dorință
asupra copilului. Afară, coarne și timbali au însoțit cântarea cu vibrațiile lor muzicale
de *mantre* răspândind sunetele lor vesele în toate casele și pășunile. În interior, în exterior,
casele fuseseră pictate cu desene artistice din pastă de orez; apă parfumată fusese
presărat peste tot, chiar și pe alei și străzi, pe acoperișuri și plafoane, stindarde,
copertine și frunze făcute vesele; de frunze și flori au fost, de asemenea, țesute porțile
case. Vacile, boii și viței fuseseră unși cu ulei și curcuma, decorate cu pudră
oxid roșu, argilă galbenă și mangan și căptușite cu țesături multicolore, ghirlande de pene
de coliere de păun și aur.

Ce bucurie în extazul acelor păstori când au aflat că Nanda Maharaja sărbătorește
nașterea fiului său! Toată lumea s-a îmbrăcat luxos, a purtat cercei și coliere și da
și-au acoperit capul cu turbane vaporoase: atât de îmbrăcați, splendizi, au luat cu ei multe daruri și
s-au îndreptat spre casa lui Nanda Maharaja. De *gopis* , așa cum au știut că sa născut
copil în Yasoda, s-au simțit copleșiți de bucurie; își îmbracă cele mai frumoase haine, bijuteriile

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

balsamuri mai scumpe, mai parfumate și mai încărcate de cadouri au sosit în curând acasă la
Maharaja Nanda.

Pe măsură ce polenul sporește frumusețea încântătoare a lotusului, la fel și pudra de *kunkuma de* pe față
lotus de *gopis a* făcut frumusețea lor și mai orbitoare. Dragoste extatică pentru
Krișna și-a prelungit pașii, jenat de greutatea șoldurilor largi și a sânilor frumoși, în căldură
a ajunge devreme. Și în acea alergare pripită pe drumul de pietriș, ghirlandele florilor
au căzut, bijuteriile lor au strălucit mai puternic și au arătat și mai frumos cu ei
inele de perle pe urechi, acele medalii din jurul gâtului, acele rujuri strălucitoare
buze și umbre de ochi pe capace și acele brățări de aur în jurul încheieturilor mâinii. da ar fi
a spus că un duș de flori a coborât din cer. În cele din urmă au venit la casa lui Nanda e
din Yasoda, unde l-au binecuvântat pe copil: „Dragă dragă, viața Ta să fie lungă și acolo
protejează! "Și între binecuvântări i-au oferit micului Krishna un set de
turmeric, ulei, iaurt, lapte și apă, cu care au pulverizat trupul Său și cel al celor prezenți,
în timp ce diferite grupuri de muzicieni cântau în cinstea zilei fericite.

Spre marea lor bucurie, ciobanii au urmărit jocurile de *gopis* și au răspuns aruncând în sus
iaurtul, laptele, *ghee-ul* și apa. Apoi, ciobanii și *gopis s*- au aruncat unt unul pe celălalt. Pentru ce fericire
Nanda Maharaja este martorul distracției păstorilor și *gopis-urilor* ! Plin de bucurie, a luat o
binecuvântați din belșug pe toți cântăreții adunați care recitau versuri celebre cu acte caritabile
a *Upanișade* și *Purana* sau glorificarea strămoșii familiei, în timp ce altele

melodii dulci vibrau. Și numerosilor savanți *brahmani*.Nanda Maharaja, mult mulțumit de ceremonie, a donat haine, ornamente și chiar niște vaci.

Prin urmare, înțelegem cât de mare era bogăția locuitorilor din Vrindavan, deși nu aveau altă resursă decât creșterea vacilor. Toți păstorii au aparținut pentru comunitatea *vaisya* , datoria lor era, prin urmare, să protejeze vaca și să cultive pământul. Din opulența îmbrăcămintei, bijuteriilor și divertismentului este clar că acești locuitori din micul sat avea o bogăție mare. Erau atât de bogați în lapte încât au sărit unt cu ambele mâini, fără a economisi. Bogăția lor era apreciată în lapte, iaurt, unt clarificat și în numeroși alți derivați ai laptelui. Trocând produsele muncii lor fermierul cumpărase din abundență bijuterii, ornamente și haine scumpe, mult fiind capabil să le distribuie chiar cu acte caritabile, la fel ca și Nanda Maharaja, tatăl adoptiv a lui Sri Krishna, care a îndeplinit dorințele tuturor oaspeților primindu-i și râvnind asupra lor ce ei doreau. În acea perioadă, *brahmanele* învățate nu aveau altă sursă de venit decât pentru întreținerea lor depindea în întregime de *Vaisya* și *ksatriya* comunităților , prin urmare , au primit cadouri în timpul sărbătorilor, cu ocazia nașterilor, nunților și alte ocazii. Singura dorință a lui Nanda Maharaja de a se închina lui Sri Visnu și de a face tot posibilul pentru a satisface toți oamenii prezenți trebuiau să asigure fericirea fiului său, Krishna, fără să știe asta acest copil a fost originea lui Visnu, căruia i-a cerut să-L protejeze.

Rohinidevi, mama lui Balarama, a fost cea mai norocoasă dintre soțiile lui Vasudeva. Cu toate că departe de soțul ei, s-a îmbrăcat foarte elegant în acea zi pentru a-l felicita pe Maharaja Nanda la ceremonia de sărbătoare a nașterii fiului ei, Krishna. In conformitate cu Principii vedice, atunci când soțul ei este absent, o femeie nu trebuie să se decoreze, ci pentru cu acea ocazie, Rohini și-a făcut apariția îmbrăcată somptuos, cu o ghirlandă, un colier și alte bijuterii, și a fost văzut ici și colo.

Pompa ceremoniei care sărbătorește „nașterea" lui Krișna nu ne lasă nici o îndoială că Vrindavan în acele vremuri era bogat din toate punctele de vedere. De când Sri Krishna a apărut acolo în casa regelui Nanda și a lui Yasodamata, zeița norocului a fost, de asemenea, cumva forțată să-și manifeste opulența în Vrindavan, un loc, s-ar fi spus, deja ales pentru al său divertisment.

După ceremonie, Nanda Maharaja a decis să meargă la Mathura pentru a plăti taxa anuală guvernului Kamsa; dar înainte de a pleca a chemat pe bătrâni și le-a cerut să supravegheze Vrindavan în lipsa lui. Vasudeva a aflat imediat despre sosirea lui Nanda Maharaja în Mathura

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

a devenit nerăbdătoare să-l felicite pentru nașterea fiului său. Apoi i s-a alăturat locul în care a trăit și cum l-a văzut, s-a simțit reînviat. Nanda, strălucind de bucurie, se ridică și îl îmbrățișează pe Vasudeva, îl întâmpină cu căldură și îi oferă un scaun confortabil. Vasudeva simțea nerăbdarea crescând împreună cu neliniștea: era nerăbdător să audă de la părinți doi fii, acum sub tutela lui Nanda Maharaja, care nu știa adevărul despre asta Al lor. De fapt, Balarama și Krișna erau amândoi fii ai lui Vasudeva: Unul, Balarama, transferat în uterul lui Rohini, soția sa, dar încredințat lui Nanda Maharaja, Celălalt, Krishna, înlocuit personal de Vasudeva cu fiica lui Yasoda. Nanda Maharaja știa asta Balarama era fiul lui Vasudeva, dar nu și-a imaginat niciodată că și Krishna este ar fi fost. Vasudeva, care în schimb știa secretul, i-a întrebat cu entuziasm pe cei doi copii.

„Dragă frate, i-a spus lui Nanda, înaintai în ani și dorința ta aprinsă de a avea o fiul a rămas nemulțumit, dar acum prin harul Domnului, ai fost binecuvântat cu norocul unui fiu frumos. Îmi imaginez fericirea ta! Astăzi sunt în sfârșit liber după lunga închisoare la care m-a forțat Kamsa și parcă aș fi renăscut. Până acum pierdusem fiecare speranță de a te revedea, dar prin harul Domnului aici suntem din nou împreună! "Atunci Vasudeva și-a exprimat îngrijorarea cu privire la viitorul lui Krishna: El fusese plasat în secret pe patul lui Yasoda și înainte de călătoria ei la Mathura, Nanda a avut-o a sărbătorit ceremonia „nașterii" Sale cu mare fast. Vasudeva n-ar fi avut niciodată spera că Krishna va supraviețui hărțuirii lui Kamsa, ucigașul celorlalți copii ai săi, apoi din bucurie a exprimat sentimentul că a renăscut.

Vasudeva a continuat: „Dragă Nanda, este foarte greu să rămâi împreună mult timp legături cu familia, rude, fii și fiice: legile naturii cel mai adesea acolo

ne obligă să ne separăm. De fapt, fiecare ființă apare pe acest Pământ cu diferite dorințe pentru acțiunile în cauză și este imposibilă concilierea acestor acte și garantarea duratei sindicatelor care sunt create în rândul oamenilor, pentru că toată lumea este forțată să acționeze diferit conform dorințelor sale materiale și, prin urmare, este supus despărțirii de prieteni și rude. Numeroase alge plutesc printre valurile oceanului, întâlnindu-se și uneori separându-se pentru totdeauna. Unite, familia noastră poate fi o sursă de bucurie, dar mai târziu, aruncată de valurile timpului, va trebui să cunoască separarea ".

În aceste cuvinte ale lui Vasudeva a fost toată durerea de a fi separat de cei opt copii ai săi născuți de Devaki; nici măcar nu putea să-l țină pe singurul supraviețuitor, Krishna. Vasudeva simțea profund durerea separării, dar nu o putea arăta deschis.
Așa că a continuat: "Vă rog să-mi spuneți despre Vrindavan. Fiarele dvs. sunt fericite? Au iarbă și suficientă apă? Vă rog să-mi spuneți dacă locurile în care locuiți sunt liniștite. "Cu asta Vasudeva a întrebat că vrea să se asigure că Krishna este în siguranță, pentru că știa că Kamsa iar anturajul său a încercat să-L omoare trimițând tot felul de ființe demonice împotriva Lui. Ei aranjaseră deja să omoare toți copiii născuți în cele zece zile anterioare și după apariția lui Krișna și a lui Vasudeva, chinuit de aceste gânduri, vrea să se asigure că Krishna nu este în pericol în locul în care locuiește. Gândurile sale merg și la Balarama iar mamei Sale, Rohini, încredințată îngrijirii lui Nanda Maharaja. În acest sens, Vasudeva îi amintește lui Nanda că Balarama ignoră identitatea adevăratului său tată: „El crede că ești tatăl lui. Și acum ai un alt copil, Krishna. Sunt sigur că ai mare grijă amândoi ".

Este foarte semnificativ faptul că Vasudeva se interesează și despre bunăstarea animalelor din Nanda. Cei care dețineau animale, în special vaci, îi protejau ca și cum ar fi copii este. Vasudeva a fost *ksatriya* , Nanda Maharaja a *vaisya* . Datoria *ksatriya* este să asigurați fiecare protecție cetățenilor și cea a *vaisya* pentru a proteja vaca, adică la fel de important ca cetățenii înșiși și, prin urmare, merită o protecție egală.

Vasudeva a adăugat că respectul pentru principiile religiei, dezvoltării economice și satisfacția senzorială depinde de cooperarea dintre membrii unei familii sau o națiune, prin urmare este o datorie comună să ne asigurăm că nu există prejudecăți împotriva următor și spre vacă. Pacea și bunăstarea trebuie să fie asigurate și animalelor

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

semenilor; abia atunci se poate obține cu ușurință dezvoltarea principiilor religioase, înflorire economică și satisfacție simțitoare. În Vasudeva a existat tristețea pentru că nu să-și poată proteja personal copiii născuți din Devaki, deci pentru el principiile religioase, acumularea de bunuri și satisfacerea simțurilor s-au pierdut pentru totdeauna, își spuse el.

La cuvintele sale, Nanda Maharaja a răspuns: „Dragă Vasudeva, știu câtă durere ai simțit vezi-l pe Kamsa, acel rege crud, ucide-ți copiii născuți în Devaki. Dar ultima, însă a fost un copil, Kamsa nu l-a putut ucide și a ajuns pe planetele cerești. Prieten al meu, nu te întrista; destinul nostru este determinat de acte trecute, a căror amintire este acum șterse din memoria noastră. Cu toții suntem supuși consecințelor faptelor noastre trecut, dar oricine este bine versat în știința *karmei* , a acțiunilor și a consecințelor lor, este un om înțelept căruia nu îi pasă niciodată de ceea ce i se întâmplă, fie că este un eveniment fericit sau trist ".

Vasudeva a continuat: „Dragă Nanda, dacă ai plătit tributul lui Kamsa, du-te cel mult acasă curând; Am sentimentul că Gokula este în pericol ".

După ce s-a distrat atât de amiabil cu Nanda Maharaja, Vasudeva s-a întors la Acasă. Și păstorii conduși de Nanda Maharaja, care veniseră la Mathura să plătească tribut, și ei au luat drumul înapoi.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedanta din capitolul al cincilea din Cartea lui Krishna, intitulat: Nanda îl întâlnește pe Vasudeva ".

_____ (1) Aceste zece obiceiuri constau în sacrificii purificatoare (*samskaras*) care ei sfințesc omul în diferitele etape ale existenței sale. Primul dintre acestea are loc la momentul concepției. Ceremonia în care nou-născutul primește un nume, inițiere primite de la un maestru spiritual de bună-credință și căsătoria sunt alte exemple ale acestor căi de purificare.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 6

Moartea lui Putana

La întoarcere, Nanda Maharaja s-a gândit la avertismentul lui Vasudeva: Gokula ar putea fi în pericol. Trebuia să fie o invitație la prudență, un sfat a unui prieten care nu putea fi neîntemeiat. Nanda a devenit convinsă că trebuie să existe ceva adevăr în presimțirea lui Vasudeva și, consternat, a căutat refugiu în Dumnezeu, Persoana Suprem. Ce este mai natural pentru un *bhakta* în pericol decât să se gândească la Krishna, El, El singurul lui refugiu? Ca un copil care se simte în pericol să se refugieze de mama sa și de tată, așa că bhakta, care este întotdeauna protejat de Dumnezeu, își amintește imediat în pericol iminent de el.

Între timp, la sfatul miniștrilor săi demonici, Kamsa dăduse ordine unei vrăjitoare din nume Putana, expert în arta nefastă a uciderii copiilor cu infame și macabre înseamnă: "Vreau să ucizi toți copiii orașelor, satelor și pășunilor!" Dar o vrăjitoare cum Putana își poate exercita magia neagră numai în acele locuri unde nici nu cântă, nici da ascultați numele sfânt al lui Krishna, pentru că acolo unde sunt scandate numele sfinte ale lui Krishna, chiar dacă din neglijență, toate elementele rele - vrăjitoare, fantome, nenorociri - dispar imediat. Acea apoi spuneți despre locurile în care numele lui Krishna sunt cântate cu fervoare și despre Vrindavan, unde Domnul Suprem a fost prezent în persoană! De aceea, temerile lui Nanda Maharaja au descoperit justificare doar în marea lui dragoste pentru Krishna, pentru că în realitate nu avea nimic de temut de la Putana, în ciuda puterilor ei. Aceste vrăjitoare sunt numite *khecari* pentru că pot zbura în aer. Arta neagră a vrăjitoriei se practică și astăzi de unele femei din regiunile îndepărtate din nord-vestul Indiei. Se pot muta de la loc de loc pe ramura unui copac dezrădăcinat; și din moment ce Putana a avut această putere, ea

Srimad-Bhagavatam îl numește *khecari* .

Fără nicio permisiune, Putana a intrat în regiunea Gokula, locul de reședință al Nandei
Maharaja, și sub masca unei femei frumoase mă prezint la casa mamei
Yasoda. Arăta magnifică cu șoldurile înalte, sânii bine formați, cerceii și
flori în păr și talia ei atât de subțire încât îi dă o notă specială
frumusețe. Zâmbind, a aruncat priviri vrăjitoare tuturor locuitorilor din Vrindavan. The *gopis* ,
în inocența lor, au crezut că ea era zeița norocului care a apărut în Vrindavan cu o
floare de lotus între degete pentru a vedea Krishna, soțul ei. Atât de extraordinar de frumos, nimeni acolo
s-a oprit, iar Putana, care a omorât deja atât de mulți copii, a găsit-o pe Krishna mic întinsă pe
Patutul lui. De îndată ce L-a văzut, și-a dat seama că acel copil ascundea puteri de neegalat.
„Acest copil este atât de puternic încât poate distruge întregul univers într-o clipă”,
Cred. Gândul lui Putana este foarte semnificativ: Dumnezeu, Persoana Supremă, Sri Krishna, este
situat în inima tuturor și El este cel care dă inteligență sau uitare, învață *Bhagavad-gita* .

La scurt timp după ce Putana și-a dat seama că copilul pe care îl observa în acea casă era cu adevărat
Doamne, Persoana Supremă. Krishna era acolo, zăcând ca un copil, dar nu și
Puterea lui era diminuată. Teoria materialistă conform căreia se naște închinarea la Dumnezeu
din antropomorfism este evident fals, pentru că nicio ființă nu poate deveni Dumnezeu,
nici măcar prin meditație sau austerități. Dumnezeu a fost întotdeauna Dumnezeu. Krishna „copil” este
la fel de complet ca Krishna „adult”. Filosofia *Mayavada* susține că în trecut
ființa vie era Dumnezeu, dar care mai târziu a fost acoperit de vălul *Maya* : este suficient
rupe acest văl, astfel încât ființa să-și redescopere natura originală, astfel încât să devină Dumnezeu.
Această teorie nu se poate aplica ființelor individuale, care sunt simple
fragmente infinitesimale ale Persoanei Supreme, scântei infinitesimale ale focului suprem e

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

nu acest foc original, adică Dumnezeu. În schimb Krishna, de la apariția Sa în închisoare
al lui Vasudeva și Devaki, el era deja Dumnezeu, Persoana Supremă.

Krishna s-a comportat ca un copil și, pentru a nu vedea fața lui Putana, a închis ochii.
Acest gest a fost studiat și interpretat de *bhaktas* în diferite moduri: sunt cei care văd în
Krishna care închide ochii dezgustul pentru fața lui Putana, ucigașul a atâția copii,
vino acum să-L ucizi; și sunt cei care susțin că Domnul a închis ochii pentru a-l liniști
Putana și cruță-i teroarea când i s-a descoperit ceva extraordinar
ea. Alții încă interpretează gestul Său astfel: Krișna apare, așa cum ne învață
Bhagavad-gita (*paritranaya sadhunam vinasaya ca duskritam*), pentru a anihila ființele
demonic și protejându-i pe adepții Săi, el a descoperit că prima ființă demonică care a fost eliminată a fost
o femeie, când regulile vedice interzic absolut uciderea unei femei, a
brahmana , o vacă sau un copil: de aceea nu a putut să nu închidă
ochi. Încă o altă interpretare: pe măsură ce Putana a venit să-I ofere laptele ei, Krishna,
în mila Sa infinită, el a considerat-o asistentă și a acceptat-o și ca mamă
știind că venise să-L omoare.

Potrivit *Vedelor* , bărbatul are șapte mame: mama naturală, soția tutorelui sau
stăpân spiritual, mireasa regelui, mireasa *brahmana* , vaca, asistenta și pământul.
De când Putana a venit să-l ia pe Krishna în poală și să-I dea laptele, Domnul acolo
recunoscut ca una dintre mamele Sale; așa că a închis ochii și a găsit că Si trebuia să-l omoare
Asistenta sa, propria sa mamă. Dar uciderea acestei asistente nu este diferită de
manifestări de dragoste pentru mama reală sau adoptivă, Yasoda. Scripturile de acolo
ei sugerează că Putana a fost tratată ca Yasoda și înzestrată cu propriile beneficii, de fapt
și ea a obținut eliberarea de lumea materială. Micuțul Krishna a închis apoi
ochii, iar Putana l-a luat în poală. Nu știa că ține moartea în mâini
personificat, precum omul care confundă un șarpe cu o frânghie nu știe că îl va găsi
moarte. Până acum Putana reușise să omoare nenumărați copii, dar acum a făcut-o
s-a întâlnit cu „șarpele” care într-o clipă își va pune capăt zilelor.

Yasoda și Rohini erau prezenți amândoi când Putana l-a luat pe pruncul Krishna
genunchii, dar gândul de a o opri nici măcar nu i-a atins: era atât de frumos
elegant, atât de afectiv matern ... Cum și-ar putea imagina femeia aia

înaintea lor era o sabie într-o teacă decorată? Putana își unse sânii
cu o otravă mortală și, pe măsură ce bebelușul este pe genunchi, împinge mamelonul în
Gura lui, sigur că Îl va vedea murind la prima înghițitură. În schimb, Krishna, în furie, se agață
piept și suge laptele și otravă, și în același timp respirația vitală a demonului. Deci Krishna
o ucide pe Putana, sugându-și laptele și talia simultan. Atât de mare este a Lui
milă! " *Demon* Putana au venit să - l ofere laptele ei și Krishna mulțumeau
acceptând gestul său ca pe cel al unei mame, dar pentru a pune capăt actelor sale infame El
a făcut-o să moară imediat. Ucis de Krishna, *asura a* obținut eliberarea.

Când Krishna și-a inspirat toată viața respirația, Putana a căzut la pământ,
brațele și picioarele se întind, strigă: „Iubito, lasă-mă să mă las!" Din acel corp
agonizante, toate udate de sudoare, au ieșit țipete teribile care au reverberat pe cer și
pe pământ în toate direcțiile, atât de mult încât s-a crezut că a auzit fulgerul peste tot.
Coșmarul vrăjitoarei se sfârșise: ea s-a prăbușit la pământ ca Vritrasura lovită de un fulger din
Indra, Putana și-a reluat adevăratul aspect de monstru cu groaznica gură larg deschisă,
picioarele și brațele întinse peste tot. În decubit dorsal, cu corpul împrăștiat în păr
nouăsprezece kilometri și sub greutatea sa toți copacii au fost zdrobiți. Cadourile
au fost uimiți de vederea acelui corp gigantic, cu acei dinți care arătau ca.
străzi brazdate și nări ca peșterile, sânii pe dealuri mici și părul într-un tufiș mare
roșu. Orificiile sale arătau ca niște fântâni întunecate, coapsele pe malurile unui râu, mâinile sale două solide
poduri, abdomenul un lac uscat. Acest "peisaj" i-a uimit pe toți păstorii și pe cei din
femei. Zgomotul tumultuos al căderii lui Putana le scuturase mintea și rănise
urechile și inimile lor au început să bată tare.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Când *gopii l-au* văzut pe Krishna jucându-se în liniște pe corpul lui Putana, da
s-au grăbit să-L ia. Mama Yasoda, Rohini și celelalte bătrâne *gopis* au realizat rapid
ritualuri de îndemânare prin apucarea cozii unei vaci și încercuirea în jurul corpului lui Krișna.
copilul a fost în întregime spălat cu urină de vacă și acoperit cu praf ridicat de
copite de vaci. Toate aceste rituri, care erau menite să-l protejeze pe micul Krishna de ceilalți
accidentele neplăcute, demonstrează clar importanța vacii pentru familie,
societatea și ființele în general. Corul spiritual absolut al lui Krishna nu avea nevoie
fără protecție, ci doar pentru a ne arăta importanța vacii, Domnul S-a părăsit pe Sine
unge cu balega, spală-te cu urina și presară cu praful ridicat de
copitele lui.

După acest rit purificator, *gopis-urile* cu Yasoda și Rohini au scandat numeroase nume de
Visnu pentru a proteja corpul lui Krishna de toate influențele rele. După cum dictează tradiția,
și-au spălat mâinile și picioarele, apoi au băut trei picături de apă pe rând înainte de a cânta
mantra : „Dragă Krișna, Domnul pe nume Maniman să-ți protejeze coapsele;
Visnu, cunoscut sub numele de Sri Yajña, îți protejează picioarele; Fie ca Sri Acyuta să vă protejeze
arme; poate Sri Hayagriva să vă protejeze abdomenul; Fie ca Sri Kesava să vă protejeze inima;
Domnul Visnu să-ți protejeze brațele; Fie ca Sri Urukrama să vă protejeze fața; decât Sri Isvara
protejează-ți capul; Fie ca Sri Cakradhara să vă protejeze partea din față a corpului; că Sri
Gadadhara îți protejează spatele; decât Sri Madhusudana, care poartă un arc în mâini
protejează-ți vederea; Fie ca Sri Visnu, care poartă scoica, să vă protejeze partea stângă;
Fie ca Sri Upendra, Persoana Supremă, să vă protejeze de sus și Sri Tarksya de jos
teren; Fie ca Sri Haladhara să vă protejeze din toate părțile; Fie ca Sri Hrisikesa să-l protejeze pe al tău
simțuri; Fie ca Sri Narayana să vă protejeze respirația; că Domnul Svetadvipa, Narayana,
protejează-ți inima; Fie ca Sri Yogesvara să vă protejeze mintea; că Sri Prisnigarbha
protejează-ți inteligența și Personalitatea Supremă să-ți protejeze sufletul. Ce Sri
Govinda Te protejează de toate părțile atunci când ești angajat în jocurile Tale și mai Sri
Madhava Vă protejează de toate pericolele din timpul somnului; că Domnul din Vaikuntha Ti
protejează-te de orice cădere în timp ce lucrezi și, de asemenea, îți acordă protecția ta când ești
așezat; iar când mănânci, Domnul tuturor jertfelor te va proteja în întregime ".

Mama Yasoda a scandat mai multe nume de Visnu pentru a asigura protecția diferitelor părți
a corpului micului Krishna. Era convinsă de nevoia de a-și proteja fiul de ceilalți
tipuri de fantome și spirite rele -Dakini, Yatudhani, Kusmanda, Yaksa, Raksasa, Vinayaka,
Matrika și Unmada, Kotara, Revati, Jyestha, Putana și mulți alții - care fac o persoană
uită de existența sa și tulbură respirația vieții și simțurile și, uneori, apar în

visele care lasă mari tulburări sau apar sub forma unor femei în vârstă care suge sângele copiilor mici. Dar toate aceste fantome și spirite rele nu pot rămâne
unde se cântă numele sfânt al lui Dumnezeu.Mama Yasoda a avut încredere fermă în învățături
vezi-ne și deci în importanța vacii și a sfântului nume al lui Visnu; natural, deci,
că se va refugia în ei pentru a-și proteja fiul Krishna și a recita numele sfinte ale lui
Visnu să-și salveze fiul. Încă din zorii istoriei, în societatea vedică, da
a beneficiat de creșterea vacii și de scandarea numelor sfinte ale lui Visnu și până în zilele noastre
ai noștri sunt cei care continuă să urmeze exemplul vedic și, în special, *grihastha* ,
cresc cel puțin o duzină de vaci și se închină la casa lor a *murtiilor* Domnului Visnu.

În vârstă *gopis* de Vrindavan au fost absorbite într -o astfel afecțiune profundă pentru Krishna care
au crezut că trebuie să-L salveze, chiar dacă El a asigurat deja protecția Lui. Nu
puteau înțelege că Krișna era Dumnezeu, Persoana Supremă, jucându-se ca un copil.
La sfârșitul riturilor de protecție, Yasoda l-a luat pe Krishna și L-a lăsat să-i sugă sânul; acum că
fiul ei primise protecția Visnu- *mantrei* , se simțea foarte în siguranță.

Între timp, ciobanii se întorseseră la Mathura pentru a-și plăti tributul;
ajunși în Vrindavan au fost uimiți de vederea giganticului cadavru al lui Putana.
Nanda Maharaja și-a amintit atunci profeția lui Vasudeva și l-a considerat un mare înțelept,
un *yoghin* cu puteri supranaturale, capabil să prevadă un eveniment care avea să se întâmple
efectuată în absența sa.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

La scurt timp, toți locuitorii din Vraja au tăiat în bucăți imensul corp al lui Putana și pe el
au îngrămădit niște lemne pentru a-l incinera. Un miros plăcut a fost curând eliberat
din corpul ei arzător: era simptomul că Putana, ucis de Krishna, fusese purificat și
trupul său mort a dobândit atribute spirituale. Singura lui afacere era să-l omoare pe
copii mici, singura ei plăcere era gustul sângelui și, în afară de asta, era invidioasă pe Krishna, dar
a atins eliberarea dându-i laptele lui Krishna. Dar despre cine se hrănește atunci
Este Krishna un adevărat sentiment matern sau patern?

Bhaktas pur îi slujesc întotdeauna lui Krishna cu mare afecțiune și dragoste, pentru că știu că El este
Dumnezeu, Persoana Suverană, Sufletul Suprem situat în inima tuturor ființelor. Pana si
puțină energie pusă în slujba Domnului va fi răsplătită de un imens beneficiu
spiritual. *Svalpam apy asya dharmasya* , serviciu devoțional în conștiința Krishna
este atât de sublim încât cea mai mică acțiune făcută cu bună știință sau fără să știe
conferă autorului său cel mai mare beneficiu (*Bg* , II.40). Când florile sau fructele unui
arborele este oferit lui Krishna, beneficiul merge indirect și pentru ființa care se află în
acel corp de copac. Metoda *arcanelor* , a închinării la Krishna, este un avantaj pentru
toate. Putana a fost atât de norocoasă încât a reușit să-l țină pe Krishna în poală, care juca așa
un copil mic, Acela care este demn de venerarea marilor *deva* precum Brahma și Siva;
iar acele picioare de lotus, care sunt venerate de marii înțelepți și *bhaktas* , s-au așezat pe corpul său.
Bărbații Îl adoră și îi oferă jertfe de mâncare, dar este firesc că El
a supt pieptul lui Putana. Prin urmare, *bhaktas* se roagă Domnului astfel: „Dacă Putana ar primi atât de mulți
beneficii pentru că Te-ai hrănit cu un suflet dușman, care poate evalua beneficiile pe care le obține
Te adoră cu afecțiune și dragoste? "

Toată lumea ar trebui să-i ofere închinarea lui Krișna, chiar dacă numai pentru a aduna pe numeroși
beneficiile rezultate. Dacă Putana, care era un spirit rău, a fost ridicat la nivelul de
mama lui Dumnezeu, Persoana Supremă, cu siguranță și vacile și *gopii* care au oferit
laptele lor către Krishna a fost ridicat la planul spiritual absolut. Krishna poate oferi oricare
lucru pentru oricine: de la eliberare la cea mai mică răsplată materială. Și dacă nu există
îndoieli cu privire la eliberarea lui Putana, al cărui lapte l-a băut Krishna, după cum ar putea exista
despre eliberarea *gopilor* , cine a iubit-o pe Krishna cu o dragoste atât de profundă? Cu siguranță
gopi , păstorii și vacile lui Vrindavan, care au slujit Krishna cu dragoste și afecțiune, au fost
toate eliberate de condițiile mizerabile ale existenței materiale.

Când aroma bună a corpului arzător al lui Putana a ajuns la nările locuitorilor din
Vrindavan, s-au privit surprinși: "De unde vine acest parfum?" În timp ce ne
s-au certat și au descoperit că sunt vaporii care emană de pe miză. Mare a fost a lor
dragoste pentru Krishna și, de îndată ce au știut că uciderea *asurei a* fost *făcută de* El, deplin
cu afecțiune L-au binecuvântat. După incinerarea lui Putana, Nanda Maharaja s-a întors acasă,

și-a luat fiul în poală și a început să respire mirosul dulce al părului Său. A fost așa mulțumit să-L văd sănătos și sănătos după acea aventură cumplită!

Sri Sukadeva Gosvami i-a binecuvântat pe toți cei care aud povestea morții lui Putana. Cu siguranță vor primi favoarea lui Govinda.

Astfel se sfârșesc învățăturile lui Bhaktivedanta la capitolul șase din Cartea lui Krishna, intitulat: „Moartea lui Putana”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 7

Mântuirea Trinavarta

Persoana Supremă Sri Krishna posedă întotdeauna cele șase perfecțiuni în totalitatea lor: frumusețe, bogăție, putere, faimă, cunoaștere și renunțare. El apare în asta lume în diferite forme veșnice și complete în sine, dând astfel suflete condiționate ocazia prețioasă de a auzi relatarea activităților spirituale și absolute pe care El se desfășoară în aceste forme diferite, sau *avatara* . *Bhagavad-Gita* ne învață: *Janma karma ca mă divyam* , actele și distracțiile Domnului nu aparțin lumii materiei, dar sunt situate dincolo de orice concepție materială. Și ascultând aceste excepționale distracție sufletul condiționat primește cel mai mare beneficiu, care este oportunitatea de a avea compania Domnului și se ridică la planul spiritual pur. Sufletul condiționat încearcă o atracție naturală pentru povestea de episoade și experiențe trăite de alții. De aici este a apărut o pasiune pentru teatru, ficțiune și fantastic. Dar dacă această tendință este orientată spre ascultarea distracțiilor Domnului, toată lumea va putea găsi bine conștientizarea timpurie a naturii lor spirituale. Nu numai că distracțiile lui Krișna sunt frumoase, dar au și privilegiul de a se răsfăța cu mintea.

Pentru cei care vor putea beneficia de ascultarea distracțiilor Domnului, întinările acumulat în inimă datorită contactului îndelungat cu natura materială va fi șters imediat. Domnul Caitanya a învățat că pur și simplu auzind numele Absolutul Domnului Krishna ne purifică inima de orice contaminare materială. Diferit acestea sunt metodele de realizare spirituală, dar slujire devoțională, acolo unde ascultarea este acolo practică principală, are efectul natural de a purifica sufletul condiționat și de a-i permite realizează adevărata lui identitate. Se numește cauza existenței condiționate contaminarea materialelor; eliminându-l, ființa își găsește acum funcția eternă latentă în el, slujire către Dumnezeu. Învățând să restabilesc legătura eternă care îl unește cu Domnul Suprem, el se califică pentru a se împrieteni cu *bhaktas* . Din propria experiență practica Maharaja Pariksit a concluzionat că cel mai bun lucru este să asculți divertismentul absolut a Domnului. Și scopul *Cărții lui Krishna* este tocmai acela de a oferi tuturor oportunitatea desfășurați această învățătură despre Maharaja Pariksit. La asta invităm cititorul, pentru a obține cel mai mare profit și pentru a atinge scopul final al vieții umane.

În mila Sa fără cauză, Domnul coboară în universul material în care acționează un om obișnuit. Din păcate, ființele nelegiuite, ateii, măsoară Krishna cu ale lor metru, Îl iau ca un simplu muritor și îl denigrează. Dar Domnul însuși condamnă atitudinea lor în *Bhagavad-gita* : *avajananti mam mudha* , *mudhas* , prostii,

îl priveau pe Krishna ca pe un om obișnuit sau cel mult o ființă înzestrată cu unii
putere; soarta lor tristă îi împiedică să-L accepte ca Personalitate Supremă a Dumnezeirii și acolo
uneori îl determină pe cineva să se proclame manifestări ale lui Dumnezeu, fără ca Scripturile să facă acest lucru
confirma minim.

Pe măsură ce zilele treceau, Krișna a învățat să-și alterneze poziția în culcare culcat
tot pe burtă, până a sosit momentul ca Yasoda și Nanda Maharaja să sărbătorească altul
ceremonie: prima zi de naștere a lui Krishna. Aniversarea apariției lui Krishna este
încă sărbătorit astăzi de toți adepții principiilor vedice; în India, toți hindușii fără
distincție de idei sau secte, sărbătoriți această ceremonie. În acea zi, așadar, toți păstorii și
a *gopis* au fost invitați la sărbătoare, și fiecare a participat cu bucurie. A fost un grup de
muzicieni experți care meritau lauda tuturor și la invitația lui Nanda Maharaja a intervenit
de asemenea, toți *brahmanele au* învățat să cânte imnurile vedice pentru norocul lui Krishna. Între
sunetul imnurilor vedice și al instrumentelor Yasoda inițiază baia lui Krișna. Acest

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

ceremonia de scăldat este cunoscută sub numele de *abhiseka* și încă și astăzi, în templele din *Vrindavana* ,
toți respectă sărbătoarea *janmasami* , ziua aniversării lui Sri Krishna.

Cu acea ocazie, Maica Yasoda a distribuit munți de cereale și le-a oferit *brahmanelor*
nobili și cărturari ai vacilor splendide decorate cu ornamente de aur. Apoi Yasoda a făcut un
întoarce o baie, s-a îmbrăcat foarte elegant și s-a așezat să asculte imnurile
vezi-ne cântați de *brahmane* , cu micuțul Krishna, îngrijit în genunchi. În timp ce asculta
imnurile, i se părea că copilul adormise. El o pune cu blândețe pe a Lui
pat, apoi reveniți pentru a primi prietenii, rudele și locuitorii din Vrindavan care au venit la
sărbătorește sfântul eveniment și, cu totul absorbită, ea uită să alăpteze copilul. Krishna
El începe să plângă de foame, dar Yasoda, cu zgomotul petrecerii, nu-L poate auzi.
Între timp, foamea crește și pe măsură ce își dă seama că mamei sale nu îi pasă de El, el devine furios,
aruncă-ți picioarele în aer și începe să-ți lovești picioarele de lotus unul împotriva celuilalt, cum ar fi
toți copiii o fac. Așadar, întâmplător, atinge roata unei căruțe de mână care stătea puțin
deasupra Lui, făcându-l să se încline. Cu un mare accident toate ustensilele, capacele din alamă și
a altor metale care s-au îngrămădit deasupra se varsă la pământ. Yasoda și toate *gopis-urile* ,
Maharaja Nanda și toți *gopa au* fugit și au văzut roata carului desprinsă de axa cu
raze împrăștiate peste tot. Cum s-ar fi putut prăbuși singur? Cu această întrebare toate
prezenți adunați pentru sfânta sărbătoare adunați în jurul carului pentru a le oferi fiecăruia
părerea sa despre ceea ce se întâmplase, dar nicio ipoteză nu era convingătoare. În cele din urmă, zei
copiii au plecat să se joace cu micul Krishna i-a informat că El a fost cel care a doborât
carul lovind roata. Ei au asigurat că L-au văzut cu ochii lor și
a menținut ferm această versiune în ciuda scepticismului celor prezenți. Cativa acolo
au ascultat, dar alții au spus: „Cum poți crede ce spun acești copii?” THE
gopa și *gopis* nu puteau înțelege ce este acea mică ființă care zăcea acolo, în fața lor
Dumnezeu, Persoana Supremă, care are în puterea Sa atât posibilul cât și imposibilul și pentru cine
nimic nu este impracticabil. Pe măsură ce discuțiile au continuat, strigătul bebelușului a fost auzit
Krishna. Fără să-i reproșeze, Yasodamata L-a luat în genunchi și i-a întrebat pe *brahmane*
a învățat să cânte imnuri sacre vedice pentru a îndepărta spiritele rele. Între timp își dădea sânii
copilului să bea. Dacă un bebeluș suge liniștit sânul mamei
înseamnă că este în afara pericolului. Cei mai puternici păstori au reparat căruța și acolo
au îngrămădit obiectele împrăștiate ca înainte. Apoi *brahmanele au* început să ofere
foc de sacrificiu jertfe de iaurt, unt, iarbă *kusa* și apă și s-a închinat Domnului Visnu pentru
invocați norocul copilului.

Fără invidie și ipocrizie, non-violenți, lipsiți de mândrie și fără a pretinde onoruri, aceia
brahmanele erau toate autentice, calificate și nimeni nu le-ar ține vreodată în zadar
binecuvântări. În timp ce *brahmanele iscusite* cântau imnurile luate din *Rig* -, din *Yajur* - e
din *Sama-Veda* , Nanda Maharaja, pe deplin încrezătoare în calificările lor
Brahmini, și-au luat fiul în poală și L-au scăldat cu apă în care fuseseră
macerează diverse ierburi.

Se spune că necalificați *Brahmana* nu ar trebui să rostească *mantre* ale *Vedelor* ; Test,
aceasta, pe care o aveau *brahmanele* care au prezidat ceremonia zilei de naștere a lui Krișna
toate calitățile brahminice. Prin urmare, Maharaja Nanda le-a dat toată încrederea și

el i-a autorizat să desfășoare ceremonii rituale *cântând mantre* vedice. Sunt diferite sacrificii cu scopuri diferite, dar pentru toate este necesar ca numai omul să *cânte brahmane* calificate; și din vremea noastră, epoca lui Kali, nu se întâlnesc mai mult decât aceste *sutiene* hma *na* , orice sacrificiu vedic ritual este interzis. Sri Caitanya Mahaprabhu ne are de aceea se recomandă un singur sacrificiu, sankirtana-yajña, care constă pur și simplu în cântarea *maha-mantrei: iepure Krishna, iepure Krishna, Krishna Krishna, iepure iepure / iepure rama, iepure rama, rama rama, iepure iepure* .

Pentru a doua oară *brahmanele au* cântat imnurile vedice și au săvârșit ceremoniile rituale, și din nou, Nanda Maharaja le-a dat cantități enorme de cereale și numeroase vaci, toate ghirlandat cu flori și acoperit cu țesături fine brodate în aur, cu coarne acoperite cu

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

inele de aur și saboți de argint. Dacă Nanda Maharaja a oferit toate acele vaci în caritate, a fost pentru bunăstarea copilului ei minunat, pe care *brahmanele* , în schimb, l-au binecuvântat pe dal inima adâncă. Prin urmare, binecuvântările lor nu au fost niciodată considerate inutile.

La scurt timp după ceremonia zilei de naștere a lui Krișna, într-o zi că Yasodamata și-a ținut fiul în poală și L-a mângâiat, brusc L-a simțit atât de greu încât a fost forțat, în ciuda ei, să-L așeze pe pământ. S-a întors la treburile casnice și după o puțin timp el nu-i mai dădea greutate, când deodată Trinavarta, unul dintre slujitorii din Kamsa, din ordinul regelui demonic, a apărut sub forma unei tornade și a luat copil pe umeri, a ridicat un puternic vârtej de praf peste Vrindavan care în câteva clipe a umplut ochii tuturor și a întunecat tot satul, atât încât nimeni nu a reușit nici măcar vezi-ți propriul corp. În toată această frământare, mama Yasoda își căuta fiul, dar degeaba; tornada L-a luat. Apoi a început să suspine ca să-i fie milă și s-a lăsat cad la pământ ca o vacă care tocmai și-a pierdut vițelul. Văzând-o plângând așa, le *gopi a* fugit și a început să-l caute pe copil; dar ce dezamăgire! Nu se găsea nicăieri. între timp *Asura* Trinavarta, care a efectuat - l de pe umeri, a crescut mai mult și mai mult în cer, când brusc copilul a devenit atât de greu încât *asura* nu a mai putut înainte și a trebuit să scoată masca de tornadă, acum neajutorată. Micul Krishna el El se agață de gât și de Trinavarta, care Îl simte ca și când ar purta un munte, încearcă imediat să scape de cală, dar degeaba. Ochii lui ies din prizele lor și cu un strigăt inuman se prăbușește mortal la solul Vrindavan, ca atunci când Tripurasura a fost străpunsă de săgeata lui Siva. El a lovit stânca și membrele sale au făcut-o au zdrobit. Corpul său era atunci vizibil pentru toți locuitorii din Vrindavan.

Când *gopis a* văzut *asura* moartă și Krishna jucându-se amuzat pe cadavrul său, cu o inimă plină de afecțiune a apucat imediat copilul. Ce emoție pentru *gopas* și *gopis* găsește-i pe iubitul lor Krishna! Toată lumea a început să vorbească despre evenimentul minunat: monstru l-a luat pe copil să-l devoreze și el a găsit moartea în schimb. Dar la urma urmei nu a fost nimic extraordinar, unii au argumentat: „Ceea ce s-a întâmplat este foarte normal, pentru că marii păcătoși sunt distruși din cauza faptelor lor vinovate, în timp ce micuțul Krishna, care este virtuos, este protejat în toate circumstanțele periculoase. Desigur și noi trebuie să fi făcut sacrificii mari în viețile noastre trecute prin închinare Doamne, distribuind marile bogății în caritate și lucrând pentru bunăstarea umanității. ESTE combinația tuturor acelor acte virtuoase protejează acum copilul de orice pericol. "

Apoi *gopii* s-au adunat și au vorbit între ei: „Ce austerități, ce penitențe ar trebui să avem realizat în existențele noastre anterioare! Cu siguranță ne-am închinat lui Dumnezeu cu diferite tipuri de sacrificii, oferite în caritate și efectuate numeroase acte de caritate, cum ar fi cultivarea copacilor banyan și săpături; și ca urmare a acestor acte pioase, copilul nostru s-a întors când toată lumea credea că este mort. S-a întors pentru a da viață celor dragi! "Reflectând asupra tuturor aceste minunate evenimente, Nanda Maharaja și-a amintit din nou cuvintele lui Vasudeva.

A trecut ceva timp și, într-o zi, Yasoda și-a alăptat fiul și L-a mângâiat cu tandrețe, un curent neobișnuit de lapte a țâșnit din sân și, ca și cum a făcut-o, a deschis-o gura a văzut în manifestarea universală. În gura lui Krișna a văzut Yasodamata întregul firmament cu constelațiile sale, stelele sale în toate direcțiile, soarele, luna, foc, aer, oceane, insule, munți, râuri, păduri și toate lucrurile în mișcare și

proprietăți. La acea vedere inima ei a început să bată puternic și a murmurat în sinea ei: „Ce minune!" Ea nu a putut să o exprime în cuvinte, așa că a închis pur și simplu ochii, absorbit de gânduri minunate.

Acela Krișna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, și-a arătat forma universală în timp ce El era încă în poala mamei Sale dovedește că Domnul Suprem este întotdeauna Domnul Suprem, atât un copil în poala mamei tale, cât și un șofer de car pe terenul bătălia de la Kuruksetra. Rumînările impersonalistilor, potrivit cărora omul poate să devină Dumnezeu prin meditație sau prin vreo metodă artificială, astfel se dezvăluie în întregime

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

falsitatea lor. Dumnezeu este întotdeauna Dumnezeu, în orice circumstanță sau formă apare El și ființe fragmente individuale rămân întotdeauna fragmentele Sale inifinitesimale, care nu vor fi niciodată egale cu Puterea sa supranaturală și de neconceput.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul al șaptelea al cărții Krishna, intitulat: „Mântuirea lui Trinavarta".

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 8

Viziunea formei universale

Nu trecuse mult de când Yasoda văzuse forma universală, care
L-a întrebat Vasudeva pe preotul familiei, Gargamuni era obișnuit cu numeroase austerități și
penitențe, iar Yadu îl alesese ca preot al dinastiei lor. Nanda Maharaja
a fost foarte fericit de vizita sa și s-a ridicat imediat oferindu-i respectul cu mâinile încrucișate, cu
atitudinea celor care-i oferă închinarea lui Dumnezeu. Cu o primire călduroasă
i-a invitat să se așeze, apoi i-a vorbit foarte amabil: „Dragă *brahmana* , tu vii la
casele noastre doar pentru a ne lumina, bărbați căsătoriți care, preluați de sarcinile familiei,
uităm de datoria reală: realizarea spirituală. Prezența ta în casa unui
tatăl unei familii nu are alt scop decât să ne lumineze în calea spirituală. "A
omul sfânt sau un *brahmana* nu are nimic de-a face în casele bărbaților căsătoriți unde nu
ne preocupă doar banii și bogăția. „Pentru că atunci nu merg capii de familie
de la înțelepți și *brahmani* pentru a primi cunoștințe spirituale? "Pentru că, fiind sărac cu inima,
ei văd în îndeletnicirile familiale prima lor datorie, în ceea ce privește îndeplinirea
spiritualitatea și iluminarea ocupă locul din spate. Prin urmare, numai din compasiune i
înțelepții și *brahmanele* își vizitează locuințele.

Nanda Maharaja laudă un mare maestru al științelor astrologice în Gargamuni.
predicțiile astrologilor - bazate de exemplu pe timpul eclipselor solare și lunare - sunt
calcule minunate și, datorită acestei științe, omul poate vedea clar în al său
viitor. Gargamuni a fost un maestru în această cunoaștere care vă permite să cunoașteți acțiunile
trecut pentru a evalua consecințele și a prezice bucuriile și suferințele viitoare.

Nanda Maharaja se adresează, de asemenea, lui Gargamuni ca fiind cel mai bun dintre *brahmani* , cei
bărbați experți în cunoașterea Absolutului. Fără să cunoască Absolutul, nimeni nu poate
prezentându- *se* ca pe un *brahmana* . *Brahmavidam* , termenul folosit aici, îl indică de fapt pe cel care
posedă o cunoaștere perfectă a Absolutului. Este de datoria *brahmana* calificat *să* efectueze
ritualuri purificatoare pentru grupurile sociale inferioare, adică *ksatriyas* și *vaisyas* , care îl consideră
ca profesor spiritual al lor. Cu toate acestea, *Sudra* nu respectă niciun ritual. Nanda Maharaja
el a fost un *Vaisya* și acceptat Gargamuni ca primă rată de *brahman* . Așa că i-a oferit-o pe a lui
doi fii adoptivi, Krishna și Balarama, pentru a-i sfinți, confirmând cu gestul său că
toate ființele umane trebuie să accepte un *brahmana* calificat imediat după naștere
maestru spiritual.

La cererea lui Nanda Maharaja, Gargamuni a răspuns: „Am fost trimis aici de Vasudeva
pentru a continua cu ritul purificator al acestor doi copii și, în special, al lui Krishna. eu sunt
preotul familiei lor și mi se pare că Krișna este fiul lui Devaki. "Bazat pe
Calculele astrologice Gargamuni ar putea deduce că Krișna era fiul lui Devaki, acum sub
protecția lui Nanda Maharaja, care, la rândul său, a ignorat totul. Indirect a dezvăluit că
Krișna, ca și Balarama, era și fiul lui Vasudeva. Toată lumea știa deja cine este Balarama
fiul lui Vasudeva pentru că mama sa, Rohini, locuia în Vrindavan. Prin urmare, indirect
Gargamuni a dezvăluit secretul. De asemenea, el l-a avertizat pe Nanda Maharaja că dacă va avea grijă
al ceremoniei de curățare a lui Krișna, Kamsa, infam din fire, ar descoperi-o pe cea adevărată
rudenia copilului. Conform calculelor astrologice, Devaki nu ar putea avea o fetiță,
precum toată lumea crezuse. Gargamuni îi dezvăluia astfel lui Nanda Maharaja că
copilul s-a născut din Yasoda și Krishna din Devaki, și de aici schimbul. Fetița, Durga,
îl avertizase pe Kamsa că copilul care avea să-l omoare se născuse deja undeva.

Gargamuni i-a spus lui Nanda Maharaja: „Dacă îi dau fiului tău un nume și dacă Kamsa ajunge să știe că El se potrivește cu profeția copilului, că infamul *Asura* ar putea veni la

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

ucide-L imediat după ceremonie și nu vreau să fiu cauza unor astfel de dezastre ".

La cuvintele *brahmana* , Nanda Maharaja a răspuns: „Pentru a evita acest pericol va fi bine sărbătorește ceremonia numelui fără prea multă pompă; va fi suficient să cânți imnurile vedice și efectuați ritul purificator în cel mai simplu mod. De vreme ce aparții varnei celor doi născuți Uneori, prezența ta este un beneficiu pe care mi-l doresc. Vă rog, apoi, continuați la ceremonie a numelui evitând orice vastitate externă. "Nanda Maharaja a dorit să păstreze secretul la ceremonia numelui, beneficiind în același timp de prezența unui preot ca. Gargamuni. Confruntat cu atâta ardoare, Gargamuni a fost de acord să efectueze ceremonia cel mult mare secret, în grajdul lui Nanda Maharaja. Cu acea ocazie i-a dezvăluit lui Nanda că Balarama, fiul lui Rohini, ar fi fost un motiv de mare bucurie pentru familia sa și pentru Rudele sale și El s-ar numi Rama. În creștere, el și-ar manifesta forța extraordinar, de aceea El ar fi numit și Balarama. Gargamuni a continuat: „De între familia ta și cea a lui Yadu există o legătură foarte intimă și o atracție foarte puternică, Numele său va fi, de asemenea, Sankarsana. "Gargamuni a dat apoi trei nume fiului lui Rohini: Balarama, Sankarsana și Baladeva. Dar de bunăvoie a tăcut că și Balarama era a apărut în pântecele lui Devaki pentru a fi transferat abia mai târziu în cel al lui Rohini. La început ambii fii ai lui Devaki, Krishna și Balarama erau doi frați adevărați.

Gargamuni a continuat: În ceea ce privește al doilea copil, să știți că El s-a manifestat în diferite *yugas* , în forme cu tenuri diferite: alb, roșu, galben și acum negru. El a fost fiul lui Vasudeva, prin urmare, numele său va fi Vasudeva. Dar trebuie să-l cunoști pe acest copil a avut nenumărate alte nume, fiecare referindu-se la diversele sale distracții. "Deci i-a dezvăluit lui Nanda că fiul ei va fi numit și Giridhari pentru actul Său extraordinar să ridici dealul Govardhana.

Gargamuni, care putea vedea totul în trecut și în viitor, a spus: „Știu totul despre acte și numele acestui copil, dar eu sunt singurul. Faimos în Vrindavana, El va fi sursa bucurie mare pentru toți păstorii și vacile și tot norocul va veni de la El. Mulțumită Prezența Lui vei depăși multe nenorociri, în ciuda tuturor obstacolelor. "

Gargamuni a continuat: „Dragă rege al Vraja, să știi că în timpul aparițiilor Sale anterioare, acest copil i-a protejat pe bărbații virtuoși de amenințarea ticăloșilor și a celor vicleni odată ce a apărut o dezordine politică. Puterea copilului tău este atât de mare încât oricine va deveni devotul Său, nu va mai trebui să se teamă de dușmani. Deoarece *Deva* sunt întotdeauna sub protecția Sri Visnu, astfel încât devoții copilului dvs. vor fi întotdeauna protejați de Narayana, Persoana Supremă. Iar puterea ta, frumusețea ta, opulența ta vor corespunde cele din Narayana. Prin urmare, vă sfătuiesc să-L protejați cu atenție, astfel încât să poată crește in liniste. "

Gargamuni i-a raportat lui Nanda Maharaja că el, regele Vraja, era un mare devotat din Narayana, Aceștia doriseră să-i dea un fiu asemănător cu Sine, și l-au recomandat din nou protejați-l cu orice grijă, deoarece ar fi atacat de numeroși *asura* . Asa de Gargamuni, descriind atributele absolute ale lui Krishna, a convins-o pe Nanda Maharaja că Narayana însuși devenise fiul său. Apoi, după ce și-a îndeplinit datoria, sfântul *brahmana a* reluat drumul înapoi. Fericit de binecuvântarea pe care o primise, Nanda Maharaja a început să creadă că este cea mai norocoasă persoană din lume.

În curând Balarama și Krishna au început să se târască și ce bucurie a fost pentru ei Mămicile lor le văd așa! Micile clopote care atârnau de talie și de glezne au tintinit melodios și nu a fost nimic mai plăcut decât să le urmărească gesturile, Mișcările lor grațioase. S-a întâmplat ca, ca și copiii obișnuiți, să se lase speriați de la alții și apoi aleargă să se refugieze cu mamele lor. Uneori cădeau în praf și în noroi de Vrindavana și s-au întors acasă, murdari cu pământ și șofran. Mamele lor, care i-au împrăștiat cu pulpă de lemn de santal și șofran și cei care s-au răsturnat înăuntru pământ noroios. În timp ce i-au văzut apropiindu-se pe toate cele patru paturi, Yasoda și Rohini au acoperit acolo

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

jumătatea inferioară a *sariului* . I-au luat în genunchi și i-au lăsat să-și sugă sânii. Așa că și-au putut vedea micii dinți începând să iasă și se umplu cu bucurie văzându-și copiii crescând. Uneori micii arici s-au aventurat la stabil, acolo S-au agățat fiecare de coada unui viței și s-au ridicat. Viței, deranjați, au fugit în toate direcțiile, târându-i pe cei mici între pământul argilos și el balega de vaca. Pe atunci, Yasoda și Rohini invitat prietenii lor vecinătate, *gopis* , la împărtășiți bucuria pe care au simțit-o când au văzut acele jocuri. Contemplând acele distracții În copilăria lui Sri Krishna, *gopii* s-au cufundat într-o fericire și bucurie cu totul spirituale au râs foarte tare.

Krișna și Balarama erau foarte pline de viață și mamele lor, în mijlocul afacerilor servitorii, au trebuit să fugă pentru a-i proteja de vaci, boi, maimuțe, din apă, foc și păsări. Gândul constant de a-și proteja copiii, chiar și fără neglijarea altor îndatoriri i-a lipsit de orice odihnă. Ceva mai târziu, Krishna e Balarama a început să stea în picioare și să mute câțiva pași pe picioarele lor, atunci când au început să meargă ceilalți copii de aceeași vârstă i-au urmat și împreună au oferit *gopilor* cea mai sublimă plăcere, în special lui Yasoda și Rohini au luat mare bucurie contemplând distracția răutăcioasă a lui Krișna și Balarama a Vrindavan. Și pentru a savura acea fericire spirituală și mai profund, au pornit sunt de acord să mergem împreună la Yasoda să ne plângem de cei doi copii, prea tulburi. Pentru ca Krishna să le audă, *gopii* mai în vârstă au așteptat să-L vadă așezat mama Yasoda să-și exprime plângerile: „Dragă Yasoda, de ce nu te reții acest teribil Krishna? În fiecare dimineață și în fiecare seară, înainte de muls, vine la grajdurile noastre împreună cu Balarama și dezleagă viteii, care merg să bea tot laptele din vaci, iar când ajungem găsim mamele uscate și ne întoarcem cu gălețile gol. Apoi îi certăm pe Krishna și Balarama, care ne zâmbesc pur și simplu, fascinându-ne. Ce trebuie sa facem? Dar cea mai mare plăcere o găsesc Krishna și Balarama saculând *iaurtul* și untul oriunde îl ținem în rezervă. Și dacă îi prindem gata, ei spun „De ce ne acuzi că am furat? Credeți că nu avem acasă suficient unt și iaurt? Uneori își împărțeau prada maimuțelor și când acestea nu mai sunt pline, exclamă copiii tăi cu un ton de reproș. „Acest lapte, acest unt, acest iaurt nu valorează nimic, nici măcar maimuțele ei vor!' Apoi rup vasele și le aruncă de jur împrejur. Am încercat să ascundem rezervele noastre de iaurt, unt și lapte într-un loc întunecat și singuratic, dar Krishna dvs. și Balarama ta le găsește la fel, cu acea lumină care emană din bijuterii și din ele ornamente pe corpurile lor. Și dacă se întâmplă să nu găsească nimic, îl scot pe al nostru copii și ciupiți-i până plâng, apoi pleacă. Dacă untul și iaurtul atârnă până la tavan cu frânghii, la îndemâna lor, ei încă găsesc o modalitate de a-i prinde, îngrămădind lazi de lemn pe moara de acasă. Și dacă sunt încă prea înalți, fac o gaură sub ghivece. Mai bine ai scoate toate bijuteriile pe care le au. "

Apoi Yasoda răspunde: „Bine, voi lua toate bijuteriile de la Krishna, ca să nu mai poată vezi untul ascuns în întuneric. "Dar *gopisul* replică:" O, nu, nu! La ce bun ar face asta? Nu știm ce fel de copii sunt aceștia, dar chiar și atunci când nu poartă niciunul podoabă, din corpul lor emană un fel de strălucire care le permite să le vadă pe fiecare lucru, chiar și în cel mai gros întuneric.

- Ei bine, răspunde mama Yasoda, apoi păstrează-ți untul și iaurtul în siguranță că nu o pot atinge.

- Da, CV-ul *gopis* , exact asta facem, dar când ne văd angajați datorii interne, aceste arici găsesc o modalitate de a pătrunde în casele noastre și de a pune toate supărate. Uneori, supărat că nu poate fura untul și iaurtul, urinând sau scuipând pe podeaua curată. Vedeți cum ascultă copilul dvs. reclamațiile noastre! Toată ziua plănuiesc să ne fure untul și iaurtul, iar acum sunt acolo, stând tăcut ca niște copii buni. Uită-te la expresia lui Krishna! "După toate acestea

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

se plânge Yasodamata se gândește să-și pedepsească fiul, dar văzând fața Sa tristă, zâmbește și uita pedeapsa.

În altă zi, Krishna și Balarama se jucau cu prietenii lor, când toți copiii împreună cu Balarama au mers la Yasoda pentru a-i spune că Krișna a mâncat din pământ. Apoi ea îl ia pe Krishna de mână și îi spune: „Dragul meu Krishna, de ce ai mâncat acolo aterizați în secret? Uite, toți prietenii tăi și chiar Balarama se plâng de tine ". Speriat, Krishna a răspuns: „Dragă mamă, acești copii și, de asemenea, fratele meu mai mare Toți Balarama au mințit în detrimentul Meu. Nu am mâncat niciodată pământul. Am jucat împreună când Balarama s-a enervat pe Mine și a fost de acord cu alții pentru acuză-mă, apoi toți împreună au venit să te plângă pentru ca tu să te enervezi și pe mine Am pedepsit. Dar dacă crezi că au spus adevărul, uită-te în gura Mea și vezi dacă am făcut-o a mâncat pământul.

- Bine, a răspuns mama Yasoda, dacă nu este adevărat că ai mâncat pământul, deschide gura și stați să văd. "

Când Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, Sri Krishna, a auzit porunca mamei Sale, El a deschis imediat gura ca orice copil. Dar în interiorul acelei guri Yasoda a văzut toată opulența a creației. El a văzut spațiul în toate direcțiile sale, munții, insulele, oceanele, mări, planete, aer, foc, lună și stele. De asemenea, a văzut toate elementele adunate, apă eterul în imensitatea sa, întregul ego, produsele simțurilor și stăpânul simțurilor, toate *devasele* , obiectele simțurilor, precum sunetul, mirosul etc. și cele trei *gunas* . Ar putea, de asemenea pentru a percepe modul în care toate ființele, timpul etern, natura erau în acea gură material și spiritual, acțiune, conștiință și diferite forme ale întregii creații. Yasoda a găsit în gura fiului său tot ce era necesar pentru manifestare cosmic. Și s-a văzut, de asemenea, luându-se pe Krishna în poală și alăptându-L. Apoi era uimită, neștiind dacă visează sau vede cu adevărat o priveliște extraordinar. "Ori dorm sau mă confrunt cu jocul energiei iluzorii a lui Dumnezeu, Persoana Supremă ", a conchis ea." Probabil că am înnebunit, tulburată mental, pentru că să vadă toate aceste lucruri minunate ", se gândi ea. Apoi și-a revenit:" Poate că bebelușul meu este înzestrat cu puteri supranaturale, capabile să creeze aceste viziuni în gura Lui. Toate astea eu este nedumeritor. Ofer omagiul meu respectuos Personalității Supreme a Dumnezeirii a cărei energie să fie înțeles corpul ca adevăratul sine și posesiunile corpului ca adevărate atribute ale sinelui. Îi ofer omagiul meu respectuos Domnului, a cărui energie iluzorie mă face să cred că Nanda Maharaja fii soțul meu și Krishna fiul meu, care toate posesiunile lui Nanda Maharaja îmi aparțin și că toți păstorii și toate *gopis* sunt supușii mei. Este gresit concepția este rodul energiei iluzorii a Domnului Suprem. De aceea îl implor pe Domnul lui acoperă-mă întotdeauna cu protecția Lui ".

În timp ce Yasoda a intrat în aceste gânduri de înaltă filozofie, Sri Krishna, pentru a o deruta, El și-a manifestat din nou energia internă, scufundându-l într-un sentiment de afecțiune matern. Imediat a uitat orice speculație filosofică și a revenit la privirea lui Krishna fiul său.

Îl îmbrățișă, plin de tandrețe și se gândi: „Omul obișnuit cu mijloacele lui grosiere de cunoașterea nu poate înțelege Krishna, dar îl poate percepe prin *Upanisad* și prin *Vedanta* , *yoga* și filosofia *sankhya* . "Apoi a început să se gândească la Dumnezeu ca la al său fiul, născut din pântecele ei.

Pentru a avea Adevărul Absolut, Dumnezeu, ca un fiu care i-a luat laptele, Yasodamata a avut-o a îndeplinit cu siguranță un număr mare de acte virtuoase în viețile sale anterioare. Și Nanda Maharaja trebuie să fi făcut sacrificii mari și tot atâtea acte de virtute, deoarece Sri Krishna a devenit fiul său și l-a numit „tată”. Pe de altă parte, este surprinzător faptul că Vasudeva și Devaki, adevărații părinți ai lui Krișna, nu s-au putut bucura de fericirea spirituală a Lui

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

distracții din copilărie, slăvite și astăzi de înțelepți și oameni sfinți. Sukadeva Gosvami i-a dezvăluit motivul lui Maharaja Pariksit.

Când Drona, cel mai bun dintre Vasu, și soția sa Dhara au primit ordinul de la Brahmaji pentru a crește populația i-au cerut binecuvântarea pe care, în viitor, când s-au născut din nou în universul material, Domnul Suprem, Sri Krishna, în aspectul Său cel mai important fascinant, cel al unui copil, le-a absorbit toată atenția. Relațiile lor cu Krișna ar fi trebuit să aibă o putere atât de mare încât să asculte doar distracțiile copilăriei Domnului în compania lor, oricine ar fi putut scăpa de ciclu întunecat de decese și renașteri. Brahmaji i-a binecuvântat cu această promisiune și așa a fost Drona a apărut în Vrindavana ca Nanda Maharaja și Dhara ca Yasoda, mireasa sa.

Astfel, Nanda Maharaja și Yasoda l-au avut pe Dumnezeu ca fiu și au dezvoltat o devoțiune față de El pur. Și toți *gopis-urile* și colegii păstori ai lui Krishna și-au sporit spontan sentiment de dragoste pentru El.

Sri Krishna a apărut apoi cu emanația Sa plenară Balarama și și-a dezvăluit propria Sa. distracțiile din copilărie intensificând astfel plăcerea spirituală a tuturor locuitorilor din Vrindavan, și asta doar pentru că binecuvântarea lui Brahmaji a fost realizată.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei la capitolul opt al cărții Krishna, intitulat: „Viziunea formei universale”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 9

Mama Yasoda se leagă Sri Krishna

De vreme ce servitorul său era ocupat cu alte slujbe, într-o zi Yasoda s-a ocupat personal pentru a face unt și în timp ce mânuia churn a început să cânte i Distracțiile din copilărie ale lui Krishna, bucurându-se de gândul fiului său. Partea partea de sus a *sariului* îi apucă pieptul și laptele din dragostea intensă a fiului ei picura din sân, care se legăna cu mișcarea muncii grele. Pe încheieturi brățările ciocnirile clincheau și cerceii se legănau în ritmul sânului ei; au sclipit mai departe fața ei perle de sudoare și florile ghirlandei care îi înconjurau capul împrăștiate aici si. În această frumoasă scenă, Sri Krishna a apărut în copilărie. Îi era foame și pentru dragostea pentru mama ei i-a dorit să-și suspende slujba, lăsând-o să înțeleagă că a ei prima datorie a fost să-L las să-și suge laptele, untul putea aștepta.

Yasoda își ia fiul în poală și Îl hrănește, în timp ce cu un zâmbet pe buze o face încântați-vă de frumusețea feței Sale. Dar iată laptele care fierbe peste foc și astfel încât să nu îl răstoarne complet, Yasoda îl părăsește pe Krishna și aleargă să-l miște. Te văd abandonat, Krishna devine furios și buzele și ochii Lui se înroșesc de mânie. Cu dinții strânși, apucă o piatră și rupe borcanul cu unt; apoi își ia conținutul și prefăcându-se că plânge se duce să-l mănânce pe ascuns. Între timp, mama Yasoda a retras-o lapte din foc și se întorcea în locul untului. Își dădu imediat seama că vaza fusese frânt și nevăzându-l pe fiul său, a înțeles că este lucrarea Lui. Buzele lui s-au pozat la zâmbi și ea se gândi: "Ce inteligent! Spart vaza, el a fugit de frica pedepsei." După după ce a căutat peste tot, l-a găsit în cele din urmă așezat pe un mortar mare de lemn răsturnat în timp ce lua mai mult unt dintr-un borcan atârnat de tavan și îl distribuie maimuțe. Yasoda L-a văzut aruncând priviri furtive în jurul Lui, de teamă să nu fie descoperit: știa, prin urmare, că acționează prost. Din spate, Yasoda se apropie de El cu pași moi, a baga in mana. Krișna își simte imediat prezența și, plin de frică, coboară din mortar și fugi.

Yasoda a fugit după El în fiecare colț încercând să surprindă Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, care nici măcar cei mai mari *yoghini* nu se pot apropia cu meditațiile lor. Persoana Supremă, Sri Krishna, de neatins de *yoghini* și filosofi speculativi, a jucat ca un copil pentru plăcerea acelui mare devotat care a fost mama Lui. Cu dezavantajul o talie subțire și o construcție robustă, lui Yasoda i-a fost greu să ajungă la copil, care a fugit foarte repede. În efortul de a fugi după El încercând să ne apropiem cât mai mult de El posibil, părul i s-a topit pe umeri și a căzut floarea care i-a împodobit. Obosit, în cele din urmă L-a prins. În timp ce El L-a apucat, Krișna a fost pe cale să plângă; S-a frecat ochii zugrăviți în negru și când a văzut fața mamei asupra Lui, ochii Lui s-au întors spre învârtindu-se de frică. Yasoda a înțeles că frica Sa devenea excesivă și pentru a Lui Ei bine, a vrut să-l risipească.

Dorind mai mult decât oricine bunăstarea fiului său, Yasoda s-a gândit: „Dacă copilul este așa speriat nu știu ce se va întâmpla cu El "; și și-a aruncat toiagul. Dar nu pentru a-L lăsa nepedepsit, s-a gândit să-i lege mâinile cu o frânghie. Nu știa că nimeni nu poate a lega Krishna, Dumnezeu, Persoana Supremă; pentru ea era doar copilul ei. El nu știa că El este nelimitatul, omniprezentul, că în el nu există intern sau extern, nici început și nici sfârșit. In realitate, întreaga manifestare cosmică este El, dar Yasoda L-a crezut fiul ei. Deși Krishna este dincolo de atingerea simțurilor, ea voia să-L lege de mortarul de lemn. Și tocmai în acel moment și-a dat seama că luase o frânghie prea scurtă: lipseau cinci centimetri. El a mers la

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

căutați mai multe șiruri de caractere pe care să le adăugați la prima, dar de fiecare dată îi lipseau doi centimetri. În cele din urmă, a adunat toate frânghiile pe care le-a găsit în casă, dar după ce a făcut ultimul nod, acestea încă lipseau cinci centimetri. Mama Yasoda a zâmbit, dar a fost uimită. Lucrul nu a fost explicat!

Toate aceste eforturi au obosit-o, transpira mult și coroana care o împodobea pe cap a căzut. Apoi Sri Krishna, mișcat cu compasiune și apreciind truda mamei Sale, S-a părăsit pe Sine a lega. În rolul oricărui copil, Krishna a jucat în casa lui Yasoda distracție pe care el însuși o alesese. Desigur, nimeni nu exercită nicio putere asupra Doamne, Persoana Supremă. *Bhakta* pură se abandonează la picioarele de lotus ale Domnului care este liber să-l protejeze sau să-l distrugă, dar în ambele cazuri *bhakta* nu uită niciodată poziția sa de suflet supus Domnului; iar din partea Lui, Domnul simte un lucru profund plăcerea spirituală în a te pune sub protecția devotului Său. Un exemplu minunat este felul în care s-a predat mamei Sale Yasoda. Krishna oferă diferite *bhaktas* forme de eliberare, dar niciodată pentru nimeni altcineva, nici pentru Brahma, nici pentru Siva și nici măcar pentru zeiță de noroc, a atins binecuvântarea pe care a trimis-o asupra mamei Yasoda. Doamne, Persoana Suprema, cunoscut ca fiul lui Yasoda și Nanda Maharaja, nu se părăsește niciodată pe Sine cunoaște cu adevărat prin *yoghini* sau *jñanis* , care nici măcar nu- *L* pot aprecia ca pe sursă supremă a oricărei plăceri. Dar cât de ușor El se dăruiește devoților Săi!

Legată de fiul ei, mama Yasoda s-a întors la treburile ei casnice. Între timp, din mortarul de lemn de care era legat, Krișna putea vedea doi copaci în fața Lui, numiți *arjuna* . Apoi Sri Krishna, sursa oricărei plăceri, și-a spus: „Cu puțin timp în urmă Yasodamata M-a lăsat fără dă-mi lapte suficient și i-am rupt borcanul și am dat maimuțelor aprovizionarea cu unt. Acum m-a legat de mortarul de lemn și îi voi juca și mai mult o glumă răutăcios. "Așa că a decis să eradice cele două mari *arjune* .

Există o poveste întreagă în acești doi copaci. În existența lor anterioară au fost Nalakuvara și Manigriva, fiii lui Kuvera, dar sub influența băuturilor alcoolice s-au abătut de la principii vezi-ne și marele înțelept Narada i-a „blestemat”, dar numai ca să poată primi înăuntru a urmat cea mai înaltă binecuvântare: a vedea Sri Krishna. Acum, din fericire pentru ei, Domnul El și-a așezat privirea asupra lor. Episodul este spus în paginile următoare.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedanta din capitolul al nouălea al Cărții de la Krishna, intitulat: „Mama Yasoda leagă Sri Krishna”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 10

Eliberarea lui Nalakuvara și Manigriva

De *deva* Nalakuvara și Manigriva erau fiii lui Kuvera, trezorier al *deva* , mare amator de Siva. Și din grația lui Siva, opulența lui Kuvera nu avea limite. Dar cum se întâmplă deseori pentru fiii celor bogați, cei doi se dăruiseră vinului și femeilor. Într-o zi, dorința acolo împins în grădina Siva, pe malurile Mandakini, (¹) din provincia Kailasa. Acolo, printre valurile de parfum ale florilor, frații au început să bea fără reținere, ascultând, intoxicat, cântecele dulci ale fetelor minunate care le-au ținut companie. Amândoi beat, au intrat în apele Mandakini, au presărat cu flori de lotus și s-au bucurat de companie de femei tinere, ca elefanți cu colegii lor în apă.

Toți erau cufundați în acea intoxicație când marele eseu trece pe neașteptate Narada și își dă seama imediat că Nalakuvara și Manigriva sunt prea beți pentru fii conștient de prezența sa. Dar în fața marelui Narada tinerele, mai puțin intoxicați, le este rușine de goliciunea lor și se grăbesc să se acopere. În schimb, cei doi fii ai Kuvera, beat, nici măcar nu apreciază prezența favorabilă a înțeleptului Narada, au rămas complet goi. În fața atâtor degradări Narada a simțit compasiune și în mila lui necondiționată i-a blestemat, dar pentru binele lor, ca să poată pune sfârșitul plăcerilor lor iluzorii, vinului și femeilor, și au putut vedea Sri Krishna față în față.

Atracția pentru plăcerile materiale se dezvoltă proporțional cu influența pasiunii. În în această lume, cei care sunt favorizați de bogăție sunt în mare parte dependenți de trei lucruri: intoxicația, viața sexuală și jocul. În aroganța opulenței lor, acești oameni bogați devin așa nemiloasă pentru a favoriza sacrificarea animalelor și deschiderea și întreținerea abatoarelor. Ei cred că sunt nemuritori, uită legile naturii și se laudă prost a corpului lor care, oricât ar fi evoluat, ca și cel al *devas-urilor* , va fi redus la cenușă; si pentru la fel de fascinant la exterior, în interior nu există altceva decât excremente, urină și diverși viermi. Rosi din invidie și violență față de corpul altora, materialiștii nu pot înțelege scopul final de existență și cad în condiții infernale în următoarea lor viață. Pentru dragostea de asta corpul efemer agravează din ce în ce mai mult faptele lor vinovate și sunt incapabili chiar de întrebându-mă dacă acel corp le aparține cu adevărat. Se spune că corpul aparține cei care îl hrănesc. Corpul nostru ne aparține deci nouă sau stăpânului pe care îl slujim? Un stăpân de sclavi își va revendica orice drept asupra corpului, deoarece îi hrănește. Și apoi, corpul aparține tatălui care dă sămânța sau mamei care îi permite să se dezvolte în uterul ei?

Prin identificarea sufletului cu corpul material, oameni proști, conduși de această idee falsă că au de la sine, comit tot felul de fapte păcătoase. În schimb, toată lumea ar trebui să o demonstreze să posede suficientă inteligență pentru a înțelege cui aparține corpul. A hrani și păstrând acest corp în viață, prostul ucide animale, fără a lua în considerare dacă corpul îi aparține sau este proprietatea tatălui, a mamei sau a strămoșilor săi. S-a întâmplat uneori, un tată își oferă fiica în căsătorie cu un bărbat, cu condiția ca acesta să fie primul fiul la care are dreptul. Corpul poate aparține, de asemenea, unei persoane mai puternice decât el te obligă să lucrezi pentru ea. Stăpânul a cumpărat corpul sclavului și o astfel de cumpărare implică în mod natural că acel corp îi va aparține pentru totdeauna. Și la sfârșitul vieții corpul aparține focului, deoarece este oferit să fie redus la cenușă sau este aruncat în stradă pentru a deveni masa câinilor și a vulturilor.

Înainte de a comite toate aceste fapte vinovate doar pentru a păstra corpul, omul ar trebui înțelege cui aparține acest corp. Concluzia este că corpul este un produs al

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

natura materială, în care se va contopi din nou după moarte; de aceea este proprietatea acestui lucru natura materială. Nimeni nu ar trebui să facă greșeala de a crede că trupul îi aparține. Deci, de ce să ucizi dacă servește doar pentru a menține o posesie iluzorie? De ce să ucizi animale nevinovate doar pentru a păstra acest corp? Omul mândru de al său opulența nu va asculta nicio învățătură morală; va continua să se dea vinului, femeilor și uciderea animalelor. Din acest punct de vedere putem spune că condiția

de sărac și adesea mai de invidiat, pentru că se vede legat de trupul altora. De obicei bietul om nu dorește să provoace suferință altora, pentru că este ușor să experimenteze durere. Prin urmare , Marele înțelept Narada a decis că *DEVAS* Nalakuvara și Manigriva, datorită de mândria lor, au trebuit să se scufunde într-o condiție a vieții lipsite de opulență.

Omul care cunoaște necazurile înțepăturii unui știft nu le dorește nimănui; deci bărbatul plin de compasiune care se trezește în nevoie nu dorește nimănui sărăcie. Vezi adesea oameni săraci care, devenind bogați, au găsit pe cineva spre sfârșitul vieții instituție caritabilă în beneficiul celor care au rămas săraci. În general săracii împărtășește de bunăvoie bucuriile și durerile altora. Este rar să vezi un om sărac umflându-se de mândrie; în felul rămâne liber de orice vanitate și se simte pe deplin mulțumit de ceea ce este harul Domnul îl acordă pentru întreținerea sa.

A rămâne sărac este o formă de austeritate. Prin urmare, cultura vedică vrea ca *brahmanele* să o facă păstrați-vă într-o stare modestă pentru a se proteja de mândria, care provine din prosperitate materială și care reprezintă un mare obstacol în calea realizării spirituale. O persoană nevoiașă nu poate crește excesul de greutate sau se poate înfunda mai mult în fiecare zi; prin urmare, neputând abuza de mâncare, simțurile sale nu sunt agitate. Și cu simțuri calme, un bărbat nu poate fi violent.

Un alt privilegiu al săracului este acela că poate lăsa ușa casei deschise înțelepților, oriunde omul umplut cu aur nu lasă pe nimeni să intre, cu atât mai puțin oamenii sfinți. Sistemul Vedic vrea ca *sadhusii să* trăiască în condiția cerșetorilor cu care să intre în case pretext să cerșească. Bărbatul căsătorit, care este preocupat de grijile familiei el tinde să uite totul despre realizarea spirituală, de care poate beneficia apoi compania unui *sadhu* . Săracii au mari șanse să obțină eliberarea prin contact cu un om sfânt. Așadar, la ce folosește să te bucuri de abundența materială și de prestigiul pe care Urmează, dacă cineva devine mândru și lipsit de compania sfinților, de adepții Domnului?

Marele înțelept Narada a considerat că este de datoria lui să arunce aceste două *devas* într-o stare în care nu s-ar fi putut mândri nici cu opulența lor materială, nici cu prestigiul lor. Narada a simțit o mare compasiune pentru ei și a dorit să-i smulgă din existența lor degradat. Scufundați în întunericul ignoranței, ei nu au putut controla simțurile și s-au răsfățat fără reținere în viața sexuală, de aceea era datoria unui om sfânt ca. Narada îi eliberează de starea lor cumplită. Animalele nu își pot înțelege goliciunea, dar Nalakuvara și Manigriva erau fiii lui Kuvera, trezorierul *devasului* și o persoană de măreție gravitate. Cu toate acestea, obiceiurile lor au devenit atât de iresponsabile și animaliste încât dedesubt efectul vinului nu-și dădea seama că erau goi. Acoperiți întotdeauna fundul corpul este un principiu inerent civilizației umane: bărbatul sau femeia care îl neglijează da degrada. Prin urmare, Narada a constatat că cea mai bună pedeapsă pentru cei doi frați a fost să le facă trăiesc în corpuri de copaci. Legea naturii dictează că copacii sunt creaturi imobile care nu poate face rău, deși acoperit de ignoranță. Marele înțelept Narada a crezut că este bine pentru cei doi frați, forțați să devină copaci, să-și amintească și apoi rămâneți conștienți de greșeala lor din trecut, cauza pedepsei. Când ființa vie preia un corp nou, uită în general totul despre existența sa anterioară; dar se poate întâmpla, ca în cazul lui Nalakuvara și Manigriva, să păstrezi totuși memoria harul Domnului.

Înțeleptul Narada a decis, prin urmare, să-i închidă pe cei doi fii ai lui Kuvera într-o formă de copac pentru o sută de ani de *devas* , atunci ei vor avea norocul să-L vadă pe Dumnezeu față în față, acolo

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Persoana Supremă, prin mila Sa necondiționată, atunci ei vor reveni la viață *Devas* pentru a deveni adepți ai Domnului. După ce a înjurat și a binecuvântat astfel i doi frați, marele înțelept Narada a plecat de acasă, Narayanasrama, iar *deva* SI transformat în copaci gemeni numiți *arjuna* . Favorizat de harul necondiționat al Narada, au crescut în curtea regelui Nanda și așa au avut norocul să vadă Sri Krishna în fața lor.

Micul Krișna a fost legat de mortarul de lemn, dar pentru a împlini profeția Lui

mare devot Narada El s-a apropiat de cei doi copaci care stăteau înaintea Lui și dintre care
își cunoștea adevărata identitate. Acesta a fost, prin urmare, momentul în care profeția lui
Marele său devot Narada. S-a îndreptat apoi spre decalajul care separa cele două *arjuna* și iată
a trecut cu ușurință, dar marele mortar de lemn pe care îl purta cu El s-a oprit
orizontal între cele două trunchiuri. Apoi Sri Krishna a tras puternic de frânghia care L-a legat
mortar, iar cei doi copaci, într-o uriașă imensă, s-au prăbușit la pământ cu toți ai lor
cârtiță. Din cei doi copaci rupți ieșeau două personaje maiestuoase, strălucitoare de lumină ca niște focuri
arzând, și totul din jurul lor s-a luminat creând efecte minunate de culoare. Cele două corpuri
purificați s-au prosternat imediat în fața micului Krishna și L-au oferit
rugăciunile și respectul lor: „O Krishna, Tu ești Persoana Supremă și originală,
stăpân pe toate puterile supranaturale. De învățat *Brahmanele* știu că manifestarea
cosmic emană din puterile Tale, uneori manifestate și alteori nu. Inițial tu ești cel care
dă viață, corp și simțuri tuturor ființelor vii. Tu ești Dumnezeu, Domnul etern Visnu,
omniprezentul, stăpânul suveran, sursa originală a universului material, acționând
sub stăpânirea celor trei *gunas* - virtute, pasiune și ignoranță. Ca Suflet Suprem în care trăiești
inima multor specii de ființe și știi perfect toate actele lor, fizice și
mental. Prin urmare, voi sunteți cei care, în calitate de suveran, îi conduceți. Dar, deși ești în tot ceea ce este
dominat de cele trei *gunas* , nu te spurcă deloc. Nici o ființă care nu se află sub
condiționarea *gunelor* poate cuprinde atributele voastre spirituale și absolute, existente
chiar înainte de creație. Prin urmare, ești cunoscut ca Brahmanul Suprem,
mereu slăvit de puterile Sale interioare. Această lume te cunoaște numai prin tine
avataras diferite . Cobori în universul material cu diferite corpuri, ceea ce nu faci
ele aparțin creației materiale, dar sunt toate saturate cu o putere spirituală nelimitată:
frumusețe, bogăție, putere, faimă, înțelepciune și renunțare. Dacă în existența materială trebuie
distinge corpul original, spiritual. Când cobori, acțiunile tale excepționale, imposibile
pentru oricine altcineva, ei indică faptul că Tu ești Dumnezeu, Persoana Supremă, care apare acum
însoțit de toate emanațiile Sale plenare pentru ca ființele să rămână în ciclul
moarte și renaștere sau obține eliberare. Puteți oferi tuturor orice fel de
binecuvântare. O, Doamne! O sursă a tuturor norocului și a tuturor virtuților, noi ți le oferim pe ale noastre
omagiu respectuos. Tu ești Dumnezeu, Persoana suverană și omniprezentă, sursă de pace pentru
dinastia regelui Yadu și membru suprem al acestei dinastii. Doamne, *deva* Kuvera,
tatăl nostru, este slujitorul Tău, precum și marele înțelept Narada, și este prin harul lor
doar noi acum te putem vedea personal. Vă rugăm să ne țineți mereu absorbiți
în serviciul Tău sublim al iubirii, să ne lase să vorbim doar despre gloriile Tale și să-l ascultăm doar pe ai Tăi
divertisment sublim. Fie ca brațele, mâinile și toate membrele noastre să fie întotdeauna
dedicat serviciului Tău, mintea noastră se concentrează întotdeauna pe picioarele tale de lotus și pe
capul nostru s-a plecat mereu în fața formei Tale universale care pătrunde pe toate. "

Devas Nalakuvara și Manigriva , astfel , sa încheiat rugăciunile lor, și puțin Sri Krishna,
Domnul și proprietarul lui Gokula, legat de mortarul de lemn de Yasoda, a spus cu un zâmbet:
„Știu că marele meu devot Narada, în mila sa necondiționată, te-a binecuvântat
să înăbuși acea disprețuitoare înălțime a ta născută dintr-o frumusețe extraordinară și din
o opulență demnă de *devas* . Marele înțelept te-a salvat de o cădere în condiții
mai atroce decât existența infernală. Eram deja conștient de toate acestea. Mare este a ta
noroc, nu numai pentru blestemul pe care l-ai primit de la Narada, ci și pentru că ai avut
a avut ocazia fericită să-l vadă; dacă un suflet condiționat are norocul să vadă
personal un mare sfânt ca Narada, mereu strălucitor de seninătate, mereu
risipitor al îndurării sale universale, acel suflet norocos va obține imediat
eliberare. A vedea un om sfânt este ca și cum ai fi în plin soare: nimic nu se mai opune unuia

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

viziune perfectă. O Nalakuvara și Manigriva, dragostea extatică pe care mi-ai dezvoltat-o pentru Mine
îți face existența cu succes și aceasta va fi ultima ta viață în univers
material. Întoarce-te acum la casa tatălui tău de pe planeta cerească; păstrând
atitudinea ta devoțională vei cunoaște eliberarea chiar în această viață. "

La cuvintele Domnului, *devasii* l-au încercuit de mai multe ori în semn de respect, da
prosternat în mod repetat la picioarele Lui, apoi s-a îndepărtat. Și Domnul a rămas acolo,
legat de mortar.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul al zecelea al cărții Krishna, intitulat: „Eliberarea lui Nalakuvara și Manigriva”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 11

Uciderea lui Vatsasura și Bakasura

Pentru a auzi acel vuiet ca un fulger, Nanda Maharaja și toți locuitorii din Gokula s-a repezit în direcția în care se prăbușiseră cei doi mari *arjuna* . Dar asta este uimirea îi aștepta. Cum se poate întâmpla? Când au văzut-o pe micuța Krishna legată de mortar din corzile lui Yasoda, au crezut că trebuie să fie opera unui *asura:* asta a fost singura explicație plauzibilă. Toată lumea era îngrijorată pentru că se întâmpla prea des aventuri ciudate pentru micuța Krishna. În timp ce ciobanii seniori se gândeau la asta, i

copiii care se jucau acolo au spus că Krishna a fost cel care a doborât cele două *arjunas* , trăgând mortarul de lemn în spatele lui: "Krishna s-a strecurat între cei doi copaci, mortarul din lemnul s-a răsturnat și s-a blocat între bușteni. Krișna a tras apoi frânghia, copacii au căzut și imediat doi bărbați orbitori au ieșit și i-au vorbit majoritatea pastorilor nu au acordat atenție cuvintelor copiilor. Cum să crezi asta istorie? Dar unii au crezut-o și i-au spus lui Nanda Maharaja: „Fiul tău este diferit de toți ceilalți copii. Poate exact asta s-a întâmplat! "

Când a auzit lauda talentelor extraordinare ale fiului ei, Nanda Maharaja a zâmbit, a mers spre Krishna și a desfăcut nodul care L-a ținut prizonier. De îndată ce a fost liber, vechiul *gopis* Lo l-au îmbrățișat și L-au condus în curtea casei, unde au început toți să bată împreună mâini lăudând activitățile Sale minunate. Și Krișna a dat din palme cu ei, ca. orice copil ar face. Astfel, Domnul Suprem, Sri Krishna, complet supus *gopisului* , cânta și dansa ca o marionetă în mâinile lor. S-a întâmplat uneori, mama Yasoda îi cerea lui Krishna să-i aducă o bancă pe care să stea și, de asemenea, dacă greutatea era prea mare pentru un copil de vârsta Lui, Krishna a găsit o modalitate de a o face. Sau, tatăl său, absorbit de adorația lui Narayana, L-a rugat să-i aducă sandale de lemn; apoi, cu mare greutate, Krishna i-ar pune pe cap și i-ar îndeplini dorința Tatăl lui. Dacă i-au cerut atunci să ridice un obiect prea greu pentru El, El S-a limitat să-și fluture brațele. Astfel, zi de zi, în orice moment, El era acolo pentru părinții Săi sursa inepuizabilă a oricărei bucurii. Prin dezvăluirea acestor distracții din copilărie locuitorilor din Vrindavan, Domnul a vrut să arate marilor filozofi și înțelepți care caută Adevărul Absolut ca El, Persoana Suverană, Adevărul Suprem și Absolut, dominați de devoții voștri curati și plecați-vă înaintea dorințelor lor.

Într-o zi, un vânzător de fructe a venit la casa Nandei Maharaja. În timp ce auzea chemarea vânzătoare: „Dacă vrei niște fructe, vino la mine!, a luat o mică mână Krishna grâu și a fugit să-l schimbe pe fructe. În acele vremuri, mijlocul de schimb era barter. Krișna îi văzuse pe părinții Săi schimbând cereale cu fructe sau alte bunuri, și acolo imitat. Dar mâinile Lui erau prea mici și El nu le putea ține strâns, așa că i cerealele au căzut la pământ. Când vânzătorul de fructe l-a văzut pe Domnul, a fost fascinată de Frumusețea sa extremă; fără ezitare a acceptat micul cereale care mai rămăsese în adâncul Mâna Lui și în schimb L-au încărcat cu rod. Dar când s-a uitat înapoi la coș, găsit plin de pietre prețioase. De la Domnul vine fiecare binecuvântare; oferiți-i și lui lucru minim nu este niciodată în zadar: El va răspunde de milioane de ori. Într-o zi, Sri Krishna, eliberator al celor doi copaci *arjuna* , a jucat pe malurile Yamuna în compania lui Balarama e alți copii. Dimineața se apropia târziu, iar Rohini, mama lui Balarama, a mers să-i sune să plece acasă, dar Krishna și Balarama, luați așa cum erau de jocurile lor cu prieteni, nu au dorit să se întoarcă deloc, dimpotrivă s-au cufundat în jocurile lor mai mult decât înainte. Văzând încercarea ei nereușită, Rohini s-a întors singură și a trimis-o pe mama Yasoda să încerce nou.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Dragostea lui Yasodamata pentru fiul ei a fost atât de mare încât abia a apărut în pragul acasă îi simțea sânii umflându-se cu lapte. Cu voce tare a strigat: „Fiul meu, întoarce-te, te rog! Este deja târziu la prânz! ”Apoi a adăugat:„ Dragul meu Krishna, copilul meu cu ochii lotus, te rog, vino să-mi iei laptele din sân. Ai jucat destul, trebuie flămând, micuțul meu. Nu ești obosit după ce joci atât de mult? ”Apoi se întoarse către Balarama: "Dragul meu, glorie a familiei tale, întoarce-te imediat cu fratele tău. Ai jucat toată dimineața, trebuie să fii foarte obosit. Du-te acasă să mănânci, te rog. Tatăl tău Nanda Maharaja te așteaptă. De asemenea, trebuie să ia masa și nu o va face fără ea Tu. "Cum au auzit că Nanda Maharaja îi aștepta și nu a început să mănânce fără ele, Krishna și Balarama au început să meargă pe drumul de întoarcere, când și-au auzit colegii de joacă plângându-se, „Krishna ne lasă doar pe partea pozitivă frumos din jocurile noastre. Data viitoare nu Îl vom lăsa să plece așa! "; Și Li au amenințat că nu le vor mai accepta niciodată în jocurile lor. Apoi, Krishna s-a speriat și, în schimb, s-a speriat pentru a merge acasă S-a alăturat din nou lor. În acel moment Yasoda i-a certat pe toți și a spus: "Dragul meu Krishna, crezi că ești un copil de stradă? Nu ai o casă? Revino, Ti Cu plăcere! Te joci încă de la primele ore ale dimineții și ești cu toții murdari; este timpul să ne întoarcem

și să se scalde. Atunci azi e ziua ta: trebuie să oferi vaci în caritate
brahmana". Vedeți-vă tovarășii cât de frumoși sunt toți, atât de împodobiți cu bijuterii de-ale lor
mame. Și tu ar trebui să fii spălat și decorat. Întoarce-te, fă o baie, îmbracă-te
bine și apoi întoarce-te să te joci dacă vrei. "

Astfel, Yasodamata a adus acasă pe Sri Krishna și Sri Balarama, care sunt chiar veneraţi
de mari *deva* ca Brahmaji și Siva. Dar a crezut că sunt copiii ei. Ajuns acasă, i-a spălat
cu mare grijă și le-a acoperit cu bijuterii. Apoi a chemat *brahmanii* și pentru a sărbători
Ziua de naștere a lui Krishna le-a dat, prin intermediul copiilor săi, numeroase vaci. A fost asa,
în intimitate, că Yasoda a sărbătorit ziua de naștere a lui Krișna. La scurt timp, pastorii seniori au făcut-o
s-au adunat cu toții, cu Nanda Maharaja prezidând adunarea, pentru a discuta măsurile de la
a lua pentru a pune capăt tulburărilor grave pe care *asura le-au* provocat în Mahavana. Eră
de asemenea, a fost prezent fratele lui Nanda Maharaja, Upananda, respectat pentru erudiția sa și
pentru experiența sa. El a fost întotdeauna nerăbdător de dragul lui Krishna și Balarama și a avut
vedere largă a executivului. Apoi a luat cuvântul și s-a adresat adunării: „Dragi prieteni!
cel mai bun lucru pentru noi este să părăsim aceste locuri, atât de frecventate de *asura* periculoase , încât
ne tulbură liniștea și atacă mai ales copiii. Gândește-te la Putana și alții
micuța Krishna! Doar prin grația lui Sri Hari, Krishna a scăpat de ghearele acestui lucru
vrăjitoare cumplită. Apoi a fost *asura* -tornado, care L-a dus în cer și încă o dată
copil El a fost salvat de grația lui Sri Hari, în timp ce *asura s-a* spulberat pe stâncă. ESTE
acum doar două zile, Krishna se juca între doi copaci care sunt brusc
s-a prăbușit la pământ cu violență, fără ca El să fie rănit deloc; Încă o dată
Sri Hari L-a salvat.

Dar imaginați-vă dacă acest copil sau altul care se juca cu El ar fi fost zdrobit
sub acești doi copaci! Dacă luăm în considerare toate acestea, rămâne o singură concluzie: acestea
locurile nu mai sunt sigure. Sa mergem! Prin harul lui Sri Hari am scăpat de cel mai rău
nenorociri, dar acum trebuie să dublăm prudența și să părăsim aceste locuri pentru
mișcă-te unde putem trăi în pace. Cred că ar trebui să alegem pădurea din
Vrindavan, care abundă în plante și plante noi. Este un pământ de pășuni pentru al nostru
vaci și acolo vom putea trăi pașnic cu familiile noastre, *gopis* și copiii lor. În
în apropiere se află și frumosul deal Govardhana. În Vrindavan, atât de bogat în iarbă
proaspete și furajere pentru animalele noastre, viața va fi ușoară. Propun să plec astăzi
pentru acele locuri încântătoare; de ce să mai pierdem timp? Pregătim vagoanele imediat și dacă
sunteți de acord că plecăm imediat cu vacile în față! "Toți păstorii erau entuziaști:
"Cu siguranță plecăm!" Fiecare a încărcat mobila și ustensilele de uz casnic pe vagoane și s-a pregătit
pleacă la Vrindavana.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Bătrânii satului, copiii și femeile erau așezați, în timp ce păstorii se înarmau
de arcuri și săgeți pentru a însoți și proteja caravana. Vacile, boii și viteii erau
a condus înainte și în timp ce bărbații care înconjurau turmele au suflat coarnele și
în trâmbițe, toate, într-un tumult vesel, au plecat spre Vrindavan. Si cum
descrie fetele din Vraja, așezate pe vagoane, atât de minunate în *sarii* lor bogați și
cu aceste bijuterii frumoase? Și, ca întotdeauna, cântau despre divertismentul micului Krishna.
Yasoda și Rohini au stat pe un car separat, cu Krishna și Balarama în genunchi și
pe tot parcursul călătoriei au vorbit cu copiii lor, savurând plăcerea acelor conversații
ceea ce îi făcea să strălucească de frumusețe. Așa că au ajuns la Vrindavan unde locuiește toată lumea
veșnic în pace și bucurie; acolo au înconjurat teritoriul ținând carele grupate și
după ce au contemplat frumoasa Govardhana de pe malurile râului Yamuna au început
să-și construiască casele. Colegii au mers împreună și copiii au stat de vorbă cu
părinții lor: s-au simțit fericiți, acești noi locuitori din Vrindavan! Chiar în acel moment
viteii au fost încredințați lui Krishna și Balarama. Exercițiul tinerilor păstori a început cu
îngrijirea viteilor mici; încă din primii ani ai copilăriei, băieții au fost educați în acest fel.

În compania altor ciobani, Krishna și Balarama s-au dus la pășuni, păzind
viței și s-au jucat cu prietenii lor. Și făcând acest lucru, cei doi frați cântau acum la flaut
s-au jucat aruncând fructe de *amalaki și bela* ca o minge, acum au dansat făcând
clopote mici pe glezne, acum S-au deghizat în boi și vaci care se ascundeau sub ele

pături. Așa că Krishna și Balarama s-au distrat. Cei doi frați imitau deseori mugetul de boi și vaci fie au simulat o luptă cu tauri, fie au reprodus strigătul de diverse fiare și păsări. Așa că le-a plăcut distracția din copilărie așa cum ar face-o orice copil. Într-o zi, Krishna și Balarama se jucau pe malul Yamuna, când Vatsasura, o ființă demonică, a luat forma unui vițel și s-a apropiat celor doi frați cu intenția de a-i ucide. Sub masca unui vițel Vatsasura putea ușor confundat cu alte fiare, dar Krișna nu a fost înșelat și avertizat imediat Fratele său al prezenței *asurei* . L-au urmat pe furiș, apoi brusc Krishna apucă *asura*- vițel de coada și picioarele din spate, se roteste - o la mare viteză și aruncă în aer, printre ramurile unui copac. De *Asura* moare si corpul său, din partea de sus a copacului, cade la pământ. Învingând *asura* , Krișna a primit laude de la toți ai Săi colegii de joc: "Ei bine! Bravo!" Și în cer, *devașii* , din bucurie, au scăpat unul ploaie de flori. Astfel, în fiecare dimineață, Krishna și Balarama, suporturile întregii creații, Da au avut grijă de vaci și au trăit bucuria distracțiilor lor din copilărie ca. tineri păstori din Vrindavan. În fiecare zi, micii păstori se opreau pe malul Mării Yamuna să udă viței, profitând de ocazie pentru a-și potoli setea.

Odată, după ce s-au împrospătat, s-au așezat pe mal, când brusc au făcut-o observă un animal uriaș, asemănător unei rațe, dar de mărimea unui deal. Acolo corpul său superior părea să aibă puterea fulgerului. Vederea asta fiara ciudată i-a umplut de teroare. Era Bakasura, un prieten al lui Kamsa, și pe cât de brutal era a apărut că s-a aruncat asupra lui Krishna cu ciocul său ascuțit și ascuțit și L-a înghițit. Pentru băieți, ea În primul rând, Balarama și-a luat respirația de parcă ar fi murit. Dar senzația în gât a arsură chinuitoare din efectul strălucirii aprinse care emană de la Krishna, *asura* nu ezită să-l vărsă pentru a încerca din nou să-l omoare, de data aceasta strivindu-L în ai ei cioc. El nu știa, Bakasura, că în rolul Său de fiu al lui Nanda Maharaja, Krishna a rămas întotdeauna cauza originală, tatăl lui Brahmaji, creatorul universului. Apoi fiul lui Yasoda, sursă de plăcere pentru *devas* și sprijinul oamenilor sfinți, i-a apucat pe cei doi vârfurile uriașului cioc și în fața prietenilor Săi păstori a lacerat gâtul monstruosului rață cu ușurința cu care un copil desparte un fir de iarbă. Din cer a venit felicitări de la locuitorii planetelor cerești sub formă de dușuri de flori, inclusiv *cămile* , cu cea mai rafinată aromă din lume. Și acea unduire dulce a petalelor a fost însoțită de sunet de coarne, timpane și scoici. Ce minunat pentru tinerii păstori când au văzut ploaie de flori și a auzit vibrațiile cerești! Balarama și toți ceilalți s-au simțit atât de fericiți care părea să fi găsit din nou viața însăși și cum l-au văzut pe Krishna Lo apropiindu-se l-au îmbrățișat și l-au îmbrățișat la piept. Apoi, după ce au adunat toți viteii de care aveau grijă, au luat drumul înapoi.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Acasă au povestit faptele minunate ale fiului Nandei, și când *gopis* și păstori bătrânii au auzit evenimentele zilei, au simțit o mare bucurie născându-se în ei. Ei l-au iubit pe Krishna cu dragoste spontană și în auzirea gloriilor și a victoriei Sale afecțiunea lor a crescut și mai mult. La gândul că micuța Krishna scăpase de moartea, ei au contemplat fața Lui cu mare dragoste și tandrețe, și chiar în a lor neliniște, nu puteau să-și ia ochii de la El. *Gopis* și păstori au făcut-o apoi au povestit cum Krishna a fost atacată de atâtea ori de diferite *asura* , dar toți întâlniseră moartea fără ca Krishna să fie chiar rănită. Conversatia a continuat mult timp în încercarea unor mari *asuras* cu trupuri din ce în ce mai îngrozitoare de a ucide Krishna și din grația lui Sri Hari, care de fiecare dată a protejat copilul de orice pericol, în timp ce acele ființe demonice au găsit moartea una după alta ca fluturii în foc. Apoi și-au amintit profeția lui Gargamuni, stăpânul *Vedelor* și al artei astrologice: „The micuțul Krishna va fi atacat de numeroși *asura* "și au văzut că acest cuvânt pentru a devenit realitate cuvânt.

Pastorii seniori, inclusiv Nanda Maharaja, vorbeau despre faptele minunate ale lui Sri Krishna și Sri Balarama și au fost atât de absorbiți de aceste discursuri încât au uitat existența celor trei surse de suferință ale universului material. Acesta este efectul Conștiința lui Krishna. Și aceeași bucurie pe care a simțit-o Nanda Maharaja acum 5.000 de ani este și astăzi cunoscut de cei care se scufundă în conștiința lui Krishna pur și simplu vorbind a divertismentului Său sublim cu tovarășii Săi. Imitând maimuțele cu prietenii lor Sri Ramacandra, care a construit un pod pentru a traversa oceanul, imitându-l pe Hanuman, care a sărit peste ape și a ajuns în Sri Lanka, Krishna și Balarama, absorbit

Distracția lor, și-au trăit copilăria în bucurie.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei pe capitolul unsprezece al cărții Krishna, intitulat: „Uciderea lui Vatsasura și Bakasura”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 12

Uciderea monstrului Aghasura

Domnul a dorit ca într-o zi să ajungă în pădure dimineața devreme cu prietenii Săi păstori; odată prieteni ai Lui păstori; odată ajunși acolo aveau să ia micul dejun împreună. Asa de, imediat ce se trezește, suflă un corn de bivol pentru a-și aduna prietenii și cu viteii în față, toți pleacă spre pădure. Au fost mii care l-au însoțit pe Sri Krishna. Fiecare avea cu el un băț, un flaut, un corn, punga cu micul dejun și o luă îngrijirea a mii de viței. Pe chipurile tuturor, bucurie și fericire. În pădure au jucat captură flori, frunze, crenguțe, pene de păun și, cu lutul roșu, au găsit că toată lumea a făcut-o s-a mascat în felul său, deși toate erau deja acoperite cu ornamente de aur. Trecere cea din pădure fură punga de mic dejun de la alta și o dă unui însoțitor, e când victima își dă seama de ciudă și încearcă să o ia înapoi, geanta este în mâinile lui o alta. Acestea erau jocurile copiilor.

Dacă Krishna s-a îndepărtat de grup pentru a merge puțin mai departe pentru a contempla peisajul, toată lumea a început să alerge după El încercând să ajungă la El și să-L atingă mai întâi. S-a născut o competiție plină de viață; unul a spus: „Îl voi lua pe Krishna, îl voi atinge!”, iar altul a răspuns: "Nu! Voi atinge mai întâi Krishna!" Erau cei care cântau la flaut sau a suflat pe cornul de bivol, cei care au urmat cu voie bună păunii sau au imitat cântecul cucului. De sine păsări au zburat pe cer, băieții și-au urmărit umbrele pe pământ încercând din greu

să-i urmeze traiectoria exact. Erau cei care stăteau în tăcere lângă maimuțe și care imita dansul păunilor. Cineva a apucat maimuțele de cozi și s-a jucat cu al lor; aceștia au urcat într-un copac și imediat un grup întreg de păstori i-au imitat. Dacă unul dintre ei ar fi făcut față și ar fi scos dinții, unul dintre băieți i-ar arăta pe rând dinții. Unii s-au distrat cu broaștele de pe malurile Yamuna și când, înspăimântați, aceștia au sărit în apă, băieții s-au scufundat imediat după ei. Și alții o fac au trecut cu vederea marginea unui puț uscat, unde au făcut un zgomot mare; apoi când ecoul s-a întors, au insultat-o și au râs de acele zgomote.

Așa cum Domnul Însuși ne învață în *Bhagavad-gita* , spiritualistii Îl realizează ca pe El Brahman, ca Paramatma sau ca Personalitate Supremă, în funcție de gradul lor de înălțare. Și aici, în confirmarea acestei învățături, Sri Krishna, care acordă impersonalistului realizarea lui Brahman - strălucirea emanată din corpul Său - ca Personalitate Supremă El își arată o sursă de plăcere pentru adepții Săi. Ființele acoperite de influența energiei Sale extern, *maya* , Îl văd ca pe un copil frumos și nimic mai mult. Știm în schimb că El el a dat o bucurie spirituală perfectă acelor tineri păstori care s-au jucat cu El. Numai după ce au acumulat nenumărate acte virtuoase, acele suflete norocoase au putut să trăiască în compania personală a Domnului. Deci cine poate măsura norocul locuitorii din Vrindavan? Acea Personalitate Supremă, pe care mulți *yoghini* nu o pot găsi chiar și după ce au suferit cele mai severe austerități, deși este în inima lor, acelea micii păstori îl puteau contempla față în față. Acest lucru este confirmat în *Brahma-samhita* : este căutarea lui Krishna în paginile *Vedelor* și *Upanisadelor* este plină de dificultăți , dar dacă da cu norocul de a intra în contact cu un *bhakta,* îl vei putea vedea pe Domnul direct. După nenumărate existențe de acte virtuoase, tinerii păstori au putut vedea Krishna față în față și joacă-te cu El ca prieteni ai Săi. Ei nu au înțeles că Krișna este Dumnezeu, cel Personalitate Supremă și plini de dragoste intensă pentru El, au participat la jocurile Sale intime prieteni.

În timp ce Krișna și tovarășii Săi s-au bucurat de aceste jocuri și distracții din copilărie, a monstrul pe nume Aghasura pândea, nerăbdător. Neputând determina cine din

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

ei erau Krishna, el a apărut în fața tinerilor păstori hotărâți să-i extermine pe toți, Aghasura era atât de periculos încât chiar și locuitorii planetelor cerești s-au umplut de consternare bând nectarul care prelungește viața în fiecare zi, erau îngroziți în fața lui și da au întrebat continuu: „Când va pieri acest monstru?" Chiar dacă beau nectar pentru devin nemuritori, *deva* nu prea cred în eficacitatea lui, în timp ce copiii care se jucau cu Krishna nu se temeau deloc de *asura* , erau atât de liberi de frică. Orice dispozitiv material conceput pentru a ne proteja de moarte va rămâne ineficient, în timp ce pentru cel care adoptă conștiința lui Krishna, nemurirea este sigură.

Monstrul Aghasura, fratele mai mic al lui Putana și Bakasura, a apărut astfel înainte Krishna și prietenii Săi gândindu-se: „Krishna mi-a ucis fratele și sora, dar pe aceasta Îl voi ucide o dată, împreună cu toți prietenii și viteii Săi. "Postat de Kamsa, Aghasura s-a prezentat animat de cea mai acută hotărâre. Acestea au calculat că după ce au avut a oferit cereale și apă în daruri în memoria fratelui său și uciderea lui Krishna și tineri păstori, automat toți locuitorii din Vrindavan ar muri și ei. De fapt, respirația și viața părinților sunt copiii, iar când mor, părinții, împinși de ei legătură emoțională profundă, ei îi urmăresc spontan în moarte

Hotărât să-i omoare pe toți locuitorii din Vrindavan, Aghasura și-a dilat trupul datorită *siddhi a* numit-o *mahima* până la atingerea a treisprezece kilometri înălțime, asumând forma a unui șarpe uriaș. În general, *asuras* sunt experți în obținerea a aproape orice putere supranatural, precum cel al dilatării după bunul plac prin respectiva perfecțiune *yoga mahima-siddhi* . Cu acel corp prodigios, Aghasura deschise gura ca una peșteră. Și cu intenția de a înghiți toți păstorii deodată, inclusiv Krishna și Balarama, întins de-a lungul cărării lor.

Cu corpul său de șarpe gras și gigantic, *asura* deschise larg gura din fălcile care se deschideau spre cer: buza inferioară atingea pământul și asta mai sus decât norii. Deschisă larg, gura aceea forma o imensă cavernă care nu trebuie să fie

pentru a putea vedea sfârșitul, cu dinții care arătau ca vârfuri stâncoase și limba ca una largă
Stradă. Respira ca un uragan și ochii lui erau un foc aprins.

La început, ciobanii au crezut că este o statuie, dar după ce au avut-o
la o inspecție mai atentă, au constatat că arăta mai degrabă ca un șarpe mare mincinos
pe drum, cu gura larg deschisă. Apoi s-au consultat: „Pare un animal mare și
din poziție se pare că vrea să ne înghită pe toți. Da priveste! Este într-adevăr un șarpe
uriaș care a deschis gura largă pentru a ne devora! "Unul dintre ei a spus:" Este adevărat! Si este
buza superioară seamănă cu razele stacojii ale soarelui, în timp ce cea inferioară este la fel ca
reflectarea soarelui pe sol. Prieteni, uitați-vă la pereții acestuia: este ca unul mare
peșteră, de o înălțime incalculabilă. Osul tribunelor ca vârful unui munte, e
acest drum lung nu este limba? Interiorul gurii este la fel de întunecat ca o peșteră.
În ceea ce privește vântul fierbinte care bate ca un uragan, este respirația lui; și mirosul fetid de
peștele care expiră vine din intestinele lui. "La care s-au consultat:" Dacă intrăm împreună
în gura lui nu ne va putea înghiți pe toți. Și chiar dacă va reuși, va eșua cu Krishna, asta
cu siguranță îl va ucide, așa cum a făcut cu Bakasura! "La aceste cuvinte toată lumea l-a întors
uită-te la frumoasa față de lotus a lui Krișna și, zâmbind, L-au înveselit bătând din palme
mâini. Apoi au avansat până au ajuns în gura monstrului.

Între timp, Krishna, Sufletul Suprem din inima tuturor, care intuise imediat în asta
gigantic nemișcat formând șmecheria unui *asura* , el se gândea cum să-și salveze pe al său
prieteni, când împreună cu vacile și viteii au terminat cu toții intrarea în gura de
şarpe. Krishna tocmai a intrat. *Asura* , care a fost spionaj pe El, a zis el: „Eu le - am înghițit deja toate
cu excepția lui Krișna, doar El, ucigașul fratelui și surorii mele ".

Krișna garantează siguranța tuturor, dar văzându-i pe prietenii Săi acum ieșiți din ai Săi
control, în burta uriașă a șarpelui, se simțea cumva afectat. Pentru o
De asemenea, a fost încântat să vadă cât de minunată este energia

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

extern, dar imediat și-a revenit și s-a gândit la cea mai bună modalitate de a ucide *asura* și de a salva băieții
iar viteii. Krishna știa perfect că nu este nimic de temut, așa că după un
moment de reflecție, și el a intrat în gura *asurei* . Ascunși în nori, toți *devasii*
care s-au adunat pentru a observa scena și-au exprimat dezolarea, în timp ce prietenii
din Aghasura, toate pofticioase după carne și sânge, și mai ales Kamsa, le-au manifestat pe ale lor
jubilare.

În timp ce *asura a* încercat să-L zdrobească împreună cu tovarășii Săi, Krishna a auzit *deva*
striga: "Vai! Vai!" Apoi El nu a mai așteptat și a început să crească din ce în ce mai mare în
gâtul monstrului. Krishna se extindea și Aghasura, în ciuda corpului său gigantic, a făcut-o
s-a simțit înăbușit: ochii lui uriași au început să se rostogolească cu teamă, a fost apoi un moment
s-a înecat. Respirația sa vitală, neavând altă deschidere, a ajuns să iasă din orificiul situat
în vârful craniului. *Asura căzând* moartă , Krishna pur și simplu cu privirea Sa.
sublim și absolut a adus păstorii și viteii înapoi la el însuși și cu ei a ieșit din gura lui
Aghasura.

„În timp ce Krișna era încă în interiorul monstrului, sufletul a ieșit din corpul *asurei*
spiritual și cu o lumină aprinsă care lumina toate direcțiile pluteau pe cer, în
aşteptare. De îndată ce Krishna cu viteii și prietenii au ieșit din gura monstrului, acesta
lumina radiantă s-a contopit în trupul Domnului, în fața ochilor tuturor *devasilor* care,
Euforici de bucurie, au trimis dușuri de flori pe Domnul Krishna, Persoana Supremă și
și-au oferit închinarea. Apoi s-au răsfățat cu un dans al fericirii ca locuitorii
de Gandharvaloka I-au dedicat diferite rugăciuni. Absolți de extaz, toboșarii o fac
au început să-și vibreze instrumentele, *brahmanele* pentru a recita imnurile vedice și toți devotații
Domnul scandând " *Jaya! Jaya! Jaya!* Slavă Personalității Supreme a Dumnezeirii!"

Cum a auzit aceste vibrații de bun augur răsunând în tot sistemul
mai sus, Brahma a coborât rapid pentru a întreba ce se întâmplă și când
a văzut *asura* moartă, a fost uimit de glorie și de caracterul incomparabil al zeilor
distracții ale lui Dumnezeu Persoana Supremă. Gura gigantică a monstrului a rămas larg deschisă
timp de câteva zile, apoi s-a ofilit treptat, rămânând un loc de joacă pentru cei mici
păstori.

Aghasura a fost ucis când Krishna și prietenii Săi nu aveau încă cinci ani. Pana cand copiii de cinci ani se numesc *kaumara* , cei de la cinci la zece ani se numesc *pauganda* și de la zece la cincisprezece *kaisoras* ; după care sunt considerați bărbați tineri. Pentru un an nimeni din satul Vraja nu a vorbit despre episodul monstrului Aghasura. Numai când aveau șase ani, destul de ciudat, tinerii păstori și-au informat părinții. Motivul capitolul următor dezvăluie această întârziere.

Nu este deloc dificil pentru Sri Krishna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, care depășește cu mult *deva* ca Brahma, pentru a acorda unei ființe posibilitatea de a se contopi în trupul Său etern. Și asta a făcut El cu Aghasura, cea mai urâtă și mai murdară dintre ființe care, pătat în timp ce era cu fapte păcătoase, nu putea să se contopească niciodată în existență a Adevărului Absolut. Dar când Krishna a intrat în corpul său, Aghasura a fost complet purificat de toate consecințele păcatelor sale. Cei care se gândesc constant la forma veșnică a Domnului, cum ar fi *murti* în templu sau chiar în propria minte, poate ajunge la sfârșitul sublim: intră în împărăția lui Dumnezeu și bucură-te de compania Lui. Să ne imaginăm, așadar, poziția ridicată atinsă de o ființă ca Aghasura în corp pe care Domnul Suprem, Sri Krishna, a pătruns-o personal. Înțelepți mari, *yoghini* care ei practică meditația și *bhakta* țin întotdeauna forma Domnului în inima lor sau ei contemplă forma *murti* în templu; astfel se eliberează de orice contaminare material și la ieșirea din trup se întorc la împărăția lui Dumnezeu. Și această perfecțiune o face se realizează pur și simplu prin amintirea formei Domnului. Dar în cazul lui Aghasura, Însuși Domnul Suprem a pătruns în trupul său; poziția sa este, prin urmare, și mai mare mai mare decât cea a *bhaktei* comune sau a celui mai mare *yoghin* .

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Maharaja Pariksit, absorbit de ascultarea distracțiilor absolute ale lui Sri Krishna (pe care le avea și-a salvat viața când era în pântecele mamei sale), se simțea din ce în ce mai mult fascinat. Apoi l-a interogat pe înțeleptul Sukadeva Gosvami, care îl povestea pentru el *Srimad-Bhagavatam* . A fost surprins de asta pentru un an întreg, atâta timp cât tânărul ciobanii nu au ajuns la vârsta *paugandei* , uciderea lui Aghasura nu a fost niciodată a dezvăluit și a fost curios să afle motivul, convins că aceasta a fost opera energiilor din Krishna.

În general *ksatriya* , adică membrii grupului social responsabil de administrație, sunt întotdeauna ocupați cu afacerile lor politice și nu au multe ocazii de a asculta Distracțiile sublime ale Lordului Krishna, prin urmare Maharaja Pariksit era conștient de propriile sale mare avere pentru a putea asculta aceste distracții, povestite în plus de Sukadeva Gosvami, cel mai înalt profesor în materie de *Srimad-Bhagavatam* . Deci, pe domamda de Maharaja Pariksit, Sukadeva Gosvami a continuat să vorbească despre distracțiile sublime din Sri Krișna, forma Sa, atributele Sale, faima Sa și tot ce-l înconjoară.

Astfel se încheie învățăturile lui Bhaktivdanta la capitolul al doisprezecelea din Cartea lui Krishna, intitulat: „Uciderea monstruului Aghasura”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 13

Brahma îi răpește pe tinerii păstori și vițeii lor

Întrebarea Maharaja Pariksit despre motivul pentru care tinerii păstori au tăcut în jurul morții lui Aghasura pentru un an întreg, a inspirat-o pe Sukadeva Gosvami să continue relatarea distracțiilor Domnului. Așa că el i-a răspuns împăratului: „Dragă rege, întrebările tale dau o prospețime și mai intensă sublimelor distracții ale lui Krișna ".

Devotatul , prin natura lor , oferind în mod constant mintea lui, energia lui, cuvintele sale și auzind auzind și cântând gloriile lui Krișna și pentru cei care sunt absorbiți de această ascultare iar în acest cântec, subiectul nu este niciodată monoton sau vechi. Diferența dintre discursuri cele spirituale și materiale constă tocmai în faptul că acestea din urmă se ofilesc și nu le poate asculta fără să simtă curând dorința de a varia, în timp ce primele sunt definite *nitya-nava-navayamana* , adică să cânți și să asculți gloriile Domnului Suprem nu nu se plictisesc niciodată, dar își păstrează prospețimea, dezvoltând chiar și un înflăcărat dorința de a le practica din ce în ce mai mult. Este datoria maestrului spiritual să dezvăluie aspectele confidențialitatea spiritualității către discipolul sincer și dornic să învețe. Asa de Sukadeva Gosvami începe să-i explice regelui Pariksit motivul pentru care pentru un an întreg nimeni nu și-a amintit de uciderea lui Aghasura.

Omorându-l pe Aghasura și salvându-și prietenii din gura monstrului, Lordul Krishna i-a condus în sus malurile Yamuna și a propus: „Dragii mei prieteni, iată un loc plăcut pentru a lua micul dejun și joacă-te pe acest nisip fin. Pe apele Yamuna florile de lotus au înflorit minunat și aroma lor se răspândește peste tot; în jurul cântecului păsărilor și al strigătul păunilor care se armonizează și răspund între foșnetul frunzelor încă îl face mai încântător acest peisaj de copaci. Să ne oprim aici pentru micul dejun, s-a făcut acum târziu și ne este foame. Vițeii vor rămâne aproape de noi, își vor potoli setea în apele mării Yamuna și în timp ce ne calmăm foamea, ei pot pășuna iarba moale. "Alla Propunerea lui Krișna, micii păstori s-au simțit plini de bucurie și au exclamat: „Da, să stăm cu toții aici și să luăm micul dejun. ”Apoi au lăsat vițeii să pășuneze liber.

Stând pe pământ în cerc, au început să deschidă pungile cu proviziile aduse de acasă.

Au pus micul lor pachet pe florile, frunzele și scoarța copacilor adunați ici și colo și au gustat mic dejun în compania lui Sri Krishna. Era așezat în centru și toate fețele erau îndreptate spre El; astfel, în timp ce mâncau, tinerii păstori au simțit un extaz continuu în a-L vedea pe Domnul, care semăna cu inima unei flori de lotus înconjurată de petalele sale. În timpul mesei toată lumea dintre băieți au manifestat un alt fel de relație cu Krishna și într-un schimb de glume toți au avut mare plăcere să fie împreună. În timp ce îl lua cu bucurie pe al Lui masă, Sri Krishna și-a strecurat flautul în centură, iar cornul și stuful în cutie stânga rochiei. În mâna Sa stângă, între degetele sale delicate precum petalele, a ținut un bucată de tort făcută cu iaurt, unt, orez și bucăți de fructe. Dumnezeu, Persoana Supremă, El care acceptă roadele tuturor marilor sacrificii, a râs și a glumit în compania celor mici prietenii lui Vrindavan. De pe înălțimile planetelor cerești, *devas au* contemplat scena. Si acelea tinerii păstori apropiați de Persoana Supremă erau pur și simplu cufundați în fericire spiritual.

Între timp, viței care pășeau acolo au intrat în pădure la chemarea zeilor lăstari sensibili și dispăru din vedere. Când tinerii păstori au văzut-o, îngrijorați au strigat imediat: „Krișna este călăul fricii personificat; toată frica frica personificată, dar frica se teme de Krishna. Strigând astfel numele de „Krishna" i

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

tinerii păstori au depășit imediat orice frică. În marea Sa afecțiune pentru ei, Krișna nu a vrut ca prietenii săi să întrerupă masa plăcută pentru a merge să caute viței: "Prietenii mei, nu este necesar să întrerupeți micul dejun. Continuați să vă distrați, Voi merge să caut viței "; și El a plecat imediat în căutarea lor. Pe munte și în pădure, El a scotocit în peșteri și tufișuri, dar în zadar.

Se va aminti că la moartea lui Aghasura, în timp ce *devas-urile* priveau scena cu măreție uimire, venise și Brahma, născut din floarea de lotus care crește din buricul lui Visnu el să contemple întreprinderea prodigioasă. Cum a fost posibil ca un băiețel ca Ar putea Krishna să facă asemenea minuni? De fapt, Brahma îl cunoștea pe acel mic păstor el nu era altul decât Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, ci în dorința de a participa din nou la a Lui distracții glorioase, el a răpit mai întâi toți viței, apoi toți tinerii păstori ducându-i departe. Astfel, Sri Krishna nu a putut găsi viței, în ciuda tuturor căutărilor Sale și când s-a întors pe malurile Yamuna, unde și-a lăsat prietenii la micul dejun, o surpriză Îl aștepta: chiar și micii păstori dispăruseră.

În forma Sa de tânăr păstor, Sri Krishna a apărut foarte mic în comparație cu Brahma, dar din moment ce el a fost întotdeauna Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, nu a avut nicio dificultate în a intui ceea ce se întâmplase și imediat s-a gândit: „Brahma a răpit toți păstorii și viței. Acum, dacă întoarce-te singur la Vrindavan, ce durere pentru toate mamele! "Deci, pentru a face fericite mamele și pentru a-l convinge pe Brahma de propria sa supremație divină, Sri Krishna, Persoana Supremă, Da s-a înmulțit imediat în tot atâtea ciobani și viței.

Vedele Statul că Suprema Personalitate a Divinității este înmulțit cu energia Lui în toată lumea ființe vii. Prin urmare, nu este nimic extraordinar pentru el să se înmulțească în atât de mulți păstori și viței. Astfel, Krishna și-a asumat fizionomia identică a tinerilor Săi prieteni, diferită de una pe de altă parte în corp și față, dar și în rochie, în ornamente, în atitudini și în activități. De fapt, fiecare are gusturi diferite; ca suflet individual, fiecare individ o face se comportă și acționează într-un mod anume. Dar Krishna s-a înmulțit pentru a-și asuma forma exactă și personalitatea fiecăruia dintre păstori și el a făcut același lucru și pentru viței diferite ca mărime, culoare, font etc. Sri Krishna ar putea face acest lucru pentru că totul provine din energia Sa, așa cum ne învață *Visnu Purana: parasya brahmanaf sakti* , adică a materiei sau a actelor săvârșite de ființe, orice observăm în creație cosmic este o simplă manifestare a energiilor Domnului, așa cum sunt căldura și lumina manifestările focului.

Înmulțit în băieți și viței, cu personajele lor respective, și înconjurat de acestea emanații ale Sinei, Krishna se întoarce la Vrindavan. Locuitorii nu știau de toate. Au trecut limitele satului, viței au ajuns la grajduri și băieții s-au întors la părinți, în casele lor respective. Înainte de a-i vedea, mamele și-au auzit flautele vibrați și au apărut în prag pentru a-i întâmpina cu îmbrățișarea lor. Atât de mare a fost a lor

iubesc că laptele a țâșnit din sânii lor și l-au oferit imediat copiilor lor. Dar de data aceasta laptele nu s-a dus cu adevărat la copii, ci la Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, care le luase forma. Pentru mamele din Vrindavan aceasta a fost o nouă oportunitate pentru hrănirea Persoanei Supreme cu propriul lapte. Prin urmare, acest privilegiu nu a afectat numai la Yasoda, dar cu această ocazie și la toți bătrânii *gopis* .

Băieții s-au comportat cu mamele lor ca de obicei și ca la amurg le-au spălat, le-au decorat cu *tilaka* și diverse ornamente și le-au hrănit sațietate, așa cum făceau după o zi de muncă. Vacile, care erau acolo departe, în pășuni, când se lăsase seara, s-au întors la grajduri de unde au urlat să cheme viței. Și când au venit, vacile au început să-și lingă trupurile. Între vacile și viței, *gopii* și copiii, relațiile au rămas neschimbate. Într-adevăr, afecțiunea pentru descendenții respectivi au crescut fără un motiv evident. Fenomen natural, totuși viței și băieții din fața lor nu erau adevăratul urmaș. Iubirea vacilor e dintre vârstnicii *gopis* din Vrindavan a fost mai mare față de Krishna decât față de propria lor descendență,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

prin urmare, în acel an se întâmplă ca dragostea pentru viței lor și pentru băieții lor să se intensifice pentru a egala dragostea pe care au simțit-o pentru Krishna. Timp de un an întreg Krishna S-a manifestat ca viței și tinerii păstori, iar pășunile erau populate de El numai sub acestea forme.

După cum învață *Bhagavad-gita,* Sufletul Suprem, o emanație a lui Krișna, este situat în inima fiecăruia. Dar în această circumstanță, timp de un an întreg, în loc să se manifeste pe Sine ca Suflet suprem în inimile vițeilor și păstorilor, Domnul s-a înmulțit pentru a deveni El aceiași viței și păstori.

Într-o zi, Krishna, Balarama și tinerii păstori au păsit în pădure au văzut niște vaci în vârful dealului Govardhana. De acolo sus vacile puteau imediat observă viței păsunând jos în vale și se aruncă în jos pe deal galopând fără măcar să-i pese de pământul dur și pietros, atât de intensă era afecțiunea pentru micuții lor. Când au ajuns la pășuni, s-au apropiat de viței cu mamele pline de lapte iar coada în aer. Deja în timp ce coborau pe deal, laptele lor picura pe pământ, afecțiunea maternă era atât de intensă, deși aceștia nu erau gambele lor. Într-adevăr, viței care păsunau la poalele dealului Govardhana erau mai mari și nimeni n-ar fi făcut-o i-a așteptat să bea lapte direct din mamele vacilor pentru că erau mulțumit de iarba pășunilor. În schimb, vacile au fugit și au început să-și lingă trupurile, în timp ce viței își beau laptele. Parcă li s-a alăturat un mare lanț de afecțiune vaci și viței.

Vacile sunt păzite de bărbați, iar viței de băieții tineri și pentru cât timp este posibil ca vacile să fie ținute departe de vițe, deoarece nu beau toate ale lor lapte. Așa că atunci când bărbații care pășeau vacile de pe deal le-au văzut pe ale lor turme împrăștiate de-a lungul versanților dealului Govardhana, au încercat să le înfrâneze și împiedicați-i să ajungă la viței. Dar în zadar. Deci, în amărăciunea de a fi eșuat, da se simțeau rușinați și iritați, regretând nenorocirea lor. Dar când au coborât și și-au văzut copiii îngrijind viței, o afecțiune intensă i-a umplut brusc. Eră uimitor! Bărbații au coborât amărați, frustrați și supărați, dar imediat ce au văzut-o copiii lor au simțit că inimile lor se topesc în afecțiune și mânia și nemulțumirea dispar. Exprimându-și dragostea părintească, au luat copiii în brațe și i-au îmbrățișat mare duioșie, își respirau mirosul părului și erau îmbătați de bucuria de a fi înăuntru compania lor. Apoi au dus vacile înapoi în vârful dealului Govardhana, dar pentru toate călătoria nu a încetat să se gândească la copiii lor și de afecțiune ochii lor s-au umplut de lacrimi.

Balarama a observat acea afecțiune excepțională, nejustificată în acel moment, între vaci și viței și între tați și fii și El se întreba de ce. Arăta exact ca locuitorii din Vrindavan și vacile și-au iubit descendenții cu un sentiment foarte asemănător cu dragostea pe care au simțit pentru Krishna. Balarama a numit această prodigioasă manifestare supranaturală de afecțiune și a atribuit această minunată schimbare unui om puternic sau unui *deva* . În cele din urmă, a concluzionat că această metamorfoză supranaturală ar putea avea originea

numai Krishna, pe care El îl cunoștea ca fiind Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, demn de închinarea Lui. El s-a gândit: „Toate acestea nu sunt decât lucrarea lui Krișna și nici eu nu am putut să-i rețin puterile supranatural ".

Balarama a înțeles că toți vițeii și tinerii păstori nu erau altceva decât emanații de Krishna și El L-a implorat să-L lumineze: „Dragă Krishna, la început am crezut că toate acestea vițeii și tinerii păstori erau mari înțelepți, sfinți sau *deva* , dar acum îmi dau seama că sunt emanații ale Persoanei Tale. Toate nu sunt altele decât Tine; tu însuți ești cel care joacă rolul de viței și băieți. Explicați-mi acest mister! Deci, unde au făcut ceilalți viței și baieti? De ce te-ai înmulțit și ai luat locul lor? ”La această cerere, Krishna povestește pe scurt ce s-a întâmplat: viței și păstorii fuseseră răpiți de Brahma și El, multiplicate, le înlocuise astfel încât nimeni să nu poată observa.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Pagina 71

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

În timp ce Krishna și Balarama vorbeau, Brahma s-a întors după un moment de absență (după calculul timpului). În *Bhagavad-Gita* ne informează despre longevitatea lui Brahmaji: doisprezece din orele sale corespund de o mie de ori durata totală a patru ere, adică patru milioane trei sute douăzeci de mii (4.320.000) ani la mie. Un moment al lui Brahma este echivalent cu unul din anii noștri. Deci, după un moment din timpul său, Brahma s-a întors să se distreze a efectelor produse de răpirea băieților și a vițeilor. Dar se temea și de ce știa că se joacă cu focul. Krișna a fost învățătorul său și, din răutate, L-a făcut o glumă. Din acest motiv, fiind neliniștit, nu a rămas departe mult timp. Înapoi după puțin timp, a văzut toți băieții și vițeii jucându-se exact cu Krishna ca și înainte, totuși era sigur că îi răpise și apoi adormise cu puterile sale supranatural. Brahma a început să reflecteze: „Am răpit toți băieții și vițeii și știu perfect că încă mai dorm. Cum este posibil ca acum un grup identic cu băieții și vițeii se joacă cu Krishna? Este posibil să fi scăpat de influența puterile mele supranaturale și am continuat să joc cu Krishna un an întreg? Brahma încerca să înțeleagă cine erau și cum puteau scăpa de influența sa puteri, dar nu putea. Cu alte cuvinte, el însuși a devenit victima puterilor sale supranatural, care a apărut ca zăpada în întuneric sau licurici în lumina zilei. Pentru soarele, zăpada pe vârful unui deal sau pe sol vor străluci cu o anumită strălucire și în întuneric al nopții licuriciul își va arăta puterea relativă de a aprinde, dar noaptea zăpada nu nu are reflexe argintii, deoarece în timpul zilei licuriciul nu are capacitate a lumina. Astfel, când puterile supranaturale ale lui Brahma s-au trezit în prezența lui Al lui Krișna a devenit nesemnificativ, cum ar fi zăpada noaptea sau licuricul ziua. A un om înzestrat cu puteri supranaturale care dorește să le etaleze în fața altui mai puternic el și-ar dezvălui doar propria slăbiciune. Chiar și un personaj la fel de mare ca Brahma a devenit ridicol când a vrut să-și expună puterile în prezența lui Krishna, așa că da se simțea confuz cu privire la natura lor.

Pentru a-l convinge pe Brahma că acei viței și băieți nu erau la fel ca înainte, Krishna, din toate acele forme pe care și le asumase, S-a transformat pe Sine în tot atâtea forme de Vishnu arătându-i astfel că tinerii păstori și viței dormeau încă sub influență lui Brahma și că cei pe care i-a văzut acum în locul lor erau toți emanații directe ale Krishna sau Visnu. Visnu emană de la Krishna și au apărut forme de Visnu înaintea lui Brahma. De culoare albastră, purtau robe galbene, toate aveau patru brațe și clubul, discul, floarea de lotus și cochilia în mâinile tale. Perle, cercei și ghirlande de minunate flori împodobite Capetele lor, acoperite cu căști aurii strălucind cu bijuterii; pe Piepturile lor ieșeau în evidență semnul *srivatsa* și gâtul lor era neted ca o coajă. De brățările și alte ornamente erau împodobite cu brațele lor și cu bijuterii care sclipeau cu ale lor picioare; în talie aveau mici clopote și inele de aur cu pietre prețioase pe degete. Brahma a văzut, de asemenea, că trupul lordului Visnu, de la picioarele Lui de lotus până la cap, era împânzit un dus de muguri proaspati de *tulasi* . Și toate aceste forme de Visnu au apărut minunat de frumos, frumos de o frumusețe spirituală, cu un zâmbet care își amintea de strălucirea lunii și privirea la primele raze ale soarelui. Pur și simplu cu acest aspect, se dezvăluie ca sursă a creației și menținerea ignoranței și pasiune. Visnu reprezintă virtutea, Brahma pasiunea și Siva ignoranța; dar de atunci el păstrează totul în creația cosmică, El creează și întreține și pe Brahma și Siva.

După ce Sri Visnu Si a fost astfel manifestat, Brahma a văzut nenumărate alte Brahme,

nenumărate Sivas și *Deva* și chiar ființe nesemnificative precum furnicile sau firele minuscule de iarbă, pe scurt, toate ființele mișcătoare și imobile, dansând în jurul Domnului Visnu al ritmul diferitelor muzici, toate oferindu-i închinarea Lui. Brahma și-a dat seama că toate acestea acele forme de Visnu erau complete, posedând atât perfecțiunea numită *suflet* , cât și ne poate face la fel de mici ca atomul și cel care ne poate face să asumăm dimensiuni infinit ca creația cosmică. Toate puterile supranaturale ale lui Brahma, ale lui Siva, ale tuturor *deva* , cele douăzeci și patru de elemente ale naturii materiale se găsesc pe deplin reprezentate în Persoana lui Visnu, sub a cărei influență toate puterile supranaturale îi sunt subordonate erau angajați în închinarea Lui. Toată lumea I-a oferit închinarea lor: timp, spațiu, întreaga creație cosmică, puterea de îmbunătățire, dorințele, actele și cele trei *gunas* .

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Brahma și-a dat seama în continuare că Sri Visnu este sursa tuturor adevărurilor, a tuturor cunoașterii și a tuturor fericirea, unirea celor trei aspecte ale Absolutului - eternitatea, cunoașterea și fericirea - și obiectul venerarea adepților *Upanișadelor* . Brahma și-a dat seama în continuare că toate diferitele forme de băieți și viței au fost transformate în tot atâtea forme de Visnu nu prin o putere ca aceea pe care o poate expune un *yoghin* sau un *deva* . Acei viței și băieți transformați în Visnu- *murti* , sau forme de Visnu, nu erau manifestări ale Visnu- *maya,* sau energia Visnu, dar erau Visnu însuși. Visnu și Visnu- *maya* sunt comparate focului și căldurii, care este un atribut al focului, dar nu focului însuși. Formele lui Visnu manifestate înainte de Brahma nu sunt comparate cu căldura, ci cu focul pentru că sunt toate erau chiar Vishnu. Să luăm un alt exemplu: soarele se poate reflecta în apa multora bazine, dar aceste reflexii nu sunt adevăratul soare și, deși par că nici ele nu se difuzează lumină și nici căldură. În schimb, fiecare dintre formele pe care le-a luat Krishna a fost însuși Vishnu însuși plinătatea calităților Sale. (Visnu este *satya* , tot adevărul; *jñana* , tot ce știe; și *ananda* , toată fericirea).

Formele personale, spirituale și absolute ale Domnului Suprem sunt atât de sublime încât adepții impersonali ai *Upanișadelor* nu reușesc să atingă acel grad de cunoaștere necesare pentru a le înțelege, deoarece prin studiul *Upanișadelor* impersonalistii ei pot ajunge doar să înțeleagă că Adevărul Absolut diferă de materie și că nu este restricționat de o putere materială limitată. Brahmaji, pe de altă parte, ar putea înțelege Sri Krișna și înmulțirea Sa în multe forme de Visnu și, de asemenea, au înțeles că totul este mobil și imobil în manifestarea cosmică există datorită manifestării energiei de Domnul Suprem.

Frustrat de puterile sale limitate și acum conștient de limitele acțiunilor sale, cuprins în cele unsprezece simțuri, Brahma putea cel puțin să-și dea seama că și el era el este o creație de energie materială, o simplă marionetă. Ca marionetele care dansează numai în mâinile păpușarului sunt *devas* și alte ființe, toate subordonate lui Dumnezeu, Persoana Supremă. După cum ne învață *Caitanya-caritamrita* , singurul profesor este Krishna, toate alții sunt slujitori. Întreaga lume este aruncată de valurile de energie materială și de ființele plutesc ici și colo ca paie pe apă. Lupta lor pentru existență continuă fără încetare, dar această *maya* , această luptă iluzorie, se termină de îndată ce o iau conștientizarea poziției lor de slujitori ai Domnului Suprem.

Maestrul zeiței cunoașterii, Brahmaji, care este considerat cea mai înaltă autoritate din chestiunea cunoașterii vedice, el a rămas perplex, incapabil să înțeleagă puteri extraordinare manifestate de Personalitatea Supremă a Dumnezeirii. Nimeni din univers material, poate înțelege infinitele puteri supranaturale ale Domnului Suprem, nici măcar un un mare personaj precum Brahma, care nu numai că nu a reușit să înțeleagă puterile pe care Krishna s-a manifestat în fața lui, dar a devenit confuz doar văzându-i.

Confruntat cu incapacitatea lui Brahma de a înțelege chiar și modul în care Domnul El a manifestat puterea lui Visnu transformându-se în viței și tineri păstori, Krișna a fost mișcat la compasiune, astfel, pe măsură ce El și-a manifestat pe deplin emanația Sa de Visnu, brusc, El a dărâmat cortina *yoga-maya Sa* pe scenă . Cele *Bhagavad-Gita* state că Dumnezeu, Persoana Supremă, se ascunde de ochii noștri în spatele vălului acestei *yoga-maya* , ceea ce, însă, îl lasă parțial întrezărit. În schimb, ceea ce acoperă complet realitatea se numește *maha-maya* sau energie externă și împiedică sufletul condiționat să înțeleagă Domnul Suprem, care este situat dincolo de creația cosmică. Brahma nu este o ființă

comun, este cu mult superior tuturor *devașilor*, totuși nu a putut accesa înțelegerea puterilor Domnului Suprem; prin urmare, Krishna s-a abținut voluntar de la a le manifesta din nou și a întins vălul *yoga-Maya* Lui , astfel încât El să nu se scufunde din ce în ce mai mult în nedumerirea sa. Confruntat cu puterile lui Krishna, sufletul condiționat nu doar ea rămâne confuză, dar se dovedește a fi total incapabilă să le înțeleagă.

Eliberat de nedumerire, Brahma părea să se trezească dintr-o stare de moarte și cu greu

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

deschide-ti ochii. El ar putea apoi contempla creația cosmică eternă cu viziunea unei ființe obișnuit: în jurul său a văzut peisajul fermecător al lui Vrindavan acoperit de copaci, foarte sursă de viață pentru toate ființele și a fost capabil să aprecieze țara Vrindavan, toate spirituale, unde fiecare ființă transcende natura comună. Chiar și animale feroce precum tigrii trăiesc liniștiți în inima pădurii Vrindavana, în compania căprioarelor și unii barbati. El a devenit conștient că prezența lui Dumnezeu a creat pământul Vrindavan superior oricărui alt loc, lipsit de orice lăcomie și lăcomie. Apoi Brahma a văzut pe Sri Krishna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, jucând rolul unui tânăr păstor. L-a văzut pe acest băiețel ținând o bucată mică de mâncare în mâna stângă și căutând peste tot prietenii și viței Săi, la fel cum făcea acum un an.

Brahma a coborât imediat din marea lebădă care îl purta și înaintea Domnului a căzut la pământ ca un toiag de aur. De *Vaisnavas* utilizează termenul *dandavat* pentru a indica oferind cadouri gratuite. Acest termen înseamnă a cădea ca un băț, de fapt cadouri gratuite ale cuiva la *Vaisnavele* superioare ar trebui să li se ofere prosternarea rigidă ca un băț. Prin urmare arată-i respectul față de Domnul, Brahma a căzut înaintea Lui ca un băț și de atunci tenul său este auriu, el semăna cu un toiag de aur la picioarele Domnului Krishna. Cei patru căștile din capul ei au atins picioarele de lotus ale lui Krishna, în timp ce din marea bucurie lacrimile îi curgeau pe obraji și mergeau să spele picioarele de lotus ale Domnului. Amintindu-și minunatele fapte ale Domnului, el a căzut în mod repetat la pământ și s-a ridicat. Prin urmare, după ce și-a reînnoit mult timp omagiul s-a ridicat și și-a șters ochii. Văzând înainte însuși Domnul, a început să tremure pentru a-I oferi rugăciuni cu mult respect, smerenie și atenție.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei la capitolul al treisprezecelea al cărții Krishna, intitulat: „Brahma răpește tinerii păstori și viței lor”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 14

Rugăciunile lui Brahma către Sri Krishna

Brahma a spus: „Doamne, Tu ești Persoana Supremă, singura demnă de închinare; ți-o ofer de aceea ascultările mele și cele mai smerite rugăciuni ale mele, ca să te satisfacă. Corpul tau are culoarea unui nor plin de ploaie și emană din rochia Ta galbenă, electrică și argintie o strălucire strălucitoare. La nesfârșit, complimentele mele respectuoase aduse fiului lui Maharaja Nanda, el stând în fața mea, o cochilie în mâini, niște cercei și o pană de păun în mâini păr. Fața lui, încoronată cu o diademă, strălucește de frumusețe; ghirlande florale animale sălbatice coboară din gâtul Lui și în mâna Lui ține o bucată de mâncare. Cu un butoi, un corn de bivol și un flaut, El stă în fața mea, pe micile sale picioare de lotus.

„O, Doamne, oamenii mă consideră stăpânul tuturor învățăturilor vedice și creatorul acest univers; totuși m-am dovedit incapabil să-ți înțeleg persoana, deși Te prezinți în fața mea în copilărie. Pentru a te vedea jucându-te cu micii tăi prieteni, i Vițeii și vacile tale, s-ar părea că nici măcar nu ai o educație excelentă: copil de sat simplu, ține-ți mâncarea în mână și caută-ți vițeii. Cu toate acestea Corpul tău este atât de diferit de al meu încât nu-i pot evalua potența. După cum am dezvăluit în *Brahma-samhita* , corpul tău nu are nimic material. "

Brahma-Samhita descrie trupul Domnului ca fiind complet spiritual și nu diferit de Persoana Sa. Fiecare parte a corpului tău este capabilă să le înlocuiască pe toate celelalte în funcțiile lor: Domnul poate să vadă cu mâinile sale, să audă cu ochii săi, să le accepte ofertele noastre alimentare cu picioarele și creați cu gura.

Brahma a continuat: „Ai apărut ca un tânăr păstor de dragul adepților Tăi; și chiar dacă am comis o infracțiune foarte gravă picioarelor Tale de lotus cu răpirea Ta prieteni și vițeii Tăi, simt că ai compasiune pentru mine. Aceasta este calitatea ta sublim; Devoții tăi trezesc o mare afecțiune în Tine, dar eu încă nu pot să înțeleg puterea faptelor Tale. Și dacă eu, Brahma, ființa suverană din acest univers, nu pot evaluează potența spirituală a corpului lui Dumnezeu, Persoana Supremă, care apare ca un copil, ce-i cu ceilalți? Cel puțin ei vor putea să înțeleagă distracția Ta decât mine sublim? Prin urmare, *Bhagavad-gita* declară că oricine poate înțelege chiar și una fragment al distracțiilor spirituale și absolute ale Domnului, precum și ale Lui înfățișarea și dispariția Sa, el se califică imediat pentru a intra în Împărăția Sa drept a părăsit corpul material. Iar *Vedele* confirmă: „Prin înțelegerea naturii lui Dumnezeu, Persoană Supremă, lanțul morții și al renașterii va fi rupt. ' Prin urmare, nu recomand o nimeni care să încerce să te cunoască prin cunoștințe speculative. Cel mai bun mod de a a te cunoaște constă în respingerea modului speculativ și în căutarea cu supunere a auzind despre Tine din propriile tale buze - ca în *Bhagavad-gita* și numeroase altele Scripturi vedice - sau de la cele ale unui *bhakta* realizat, care s-a refugiat în al tău picioare de lotus, dar fără a ne tinge ascultarea cu speculații intelectuale. Nu este nici măcar nu trebuie să-și schimbe poziția în societate; este suficient să-l asculți pe al tău mesaj. Și dacă este imposibil să te cunoaștem prin simțurile materiale, ascultând în schimb, ceea ce privește persoana Ta, întunericul cunoașterii false dispare. Numai prin harul Tău Te revelezi devotatului tău, nu există altă cale de a te cuceri. cunoașterea speculativă fără urmă de serviciu devoțional este o simplă pierdere de timp în căutarea persoanei tale. Atât de mare este importanța serviciului devoțional, încât chiar și un efort ușor făcut în acest fel ne poate ridica la cea mai înaltă perfecțiune. Nu da

trebuie să neglijeze această cale favorabilă pentru a o prefera pe cea speculativă, pe care o va conduce

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

cel mult o cunoaștere parțială a manifestării tale cosmice și cu siguranță nu
înțelegerea Persoanei Tale, originea a tot. Încercările celor care au like
singurul interes este că cunoașterea speculativă se reduce doar la un efort inutil, de parcă s-ar dori
scoateți niște orez bătând învelișul gol. Se va obține orezul încă nu lustruit
boabe albe, dar dacă orezul a fost deja decojit, este inutil să bateți tărâțele.

"Doamne, în istoria omului există multe exemple de oameni care, după ce au eșuat în
încercarea de a atinge nivelul spiritual a implicat corpul, mintea și cuvintele în
slujire devoțională și astfel a atins cea mai înaltă perfecțiune: să intri în locuința Ta.
căile de speculație intelectuală sau de meditație *yoga* sunt toate inutile pentru
înțelegerea Persoanei Tale, dacă nu există nici o urmă de slujire devoțională. Este necesar
de aceea să se angajeze în serviciul devoțional și în contextul activităților sociale ale cuiva e
rămâi mereu aproape de Tine ascultând și cântând gloriile Tale sublime. Atașament
doar pentru a asculta și a cânta gloriile Tale pentru a ajunge la cele mai înalte
perfecțiune și intră în împărăția Ta. Astfel, omul care ține mereu legătura cu Tine
ascultând și cântând gloriile Tale și îți oferă roadele lucrărilor sale pentru ale Tale
satisfacția va intra în locuința voastră supremă cu ușurință și bucurie. Numai cine are
a purificat inima de orice contaminare pe care o poate realiza, iar eu cânt și ascult
Gloriile voastre care permit această purificare a inimii ".

Domnul este prezent peste tot și El Însuși învață în *Bhagavad-gita* : „Aceasta
universul este complet pătruns de Mine în forma mea nemanifestată. Toate ființele
Eu sunt în Mine, dar nu sunt în ei. "(*Bg* , IX.4) Întrucât Domnul este omniprezent, nimic
scapă cunoștințelor Sale. Dar înțelegerea naturii omniprezente a lui Dumnezeu nu poate
găsiți un loc în cunoașterea limitată a ființelor individuale; numai cei care au ajuns să se stabilizeze
mintea prin fixarea ei la picioarele de lotus ale lui Sri Krishna îl pot cunoaște. Mintea, prin natură,
rătăcește ici și colo, pe diferitele obiecte care satisfac simțurile în slujba Domnului
controlează-l și fixează-l la picioarele Lui de lotus. Această concentrare a minții pe picioarele
Lotusul Domnului se numește *samadhi* și nimeni, fără a ajunge mai întâi la acest nivel, nu poate
înțelegeți natura lui Dumnezeu, Persoana Supremă. Filosofii și oamenii de știință vor studia probabil natura
atom cu atom, vor avansa până la punctul de a număra toți atomii care
alcătuiesc atmosfera materială sau chiar toate planetele și stelele de pe cer
vor număra chiar și moleculele radiate de soare, dar nimeni nu va putea vreodată
să numere calitățile lui Dumnezeu, Persoana Supremă.

După cum ne învață începutul *Vedanta-sutra* , Persoana Supremă este sursa tuturor calităților.
În general se numește *nirguna* , adică „fără atribute" (termenul *guna* înseamnă „atribut" și
nir este un prefix negativ), dar impersonaliștii îl interpretează ca însemnând „lipsit de
atribute "; lipsiți, deoarece sunt de o realizare spirituală perfectă, nu știu cum să evalueze
atributele Domnului și, prin urmare, concluzionează că El este complet lipsit de ele, astfel căzând
in eroare. În realitate, Domnul este sursa originală a tuturor atributelor, care emană
în mod constant de la persoana Sa. Cum ar fi posibil acest lucru pentru o ființă limitată?
le enumerați? Dacă ai putea izola un moment, poate ai număra atributele
manifestat în acel moment, dar în clipa următoare s-ar fi înmulțit deja.
Prin urmare, El este numit *nirguna* , nimeni nu-și poate evalua atributele și poate încerca să le înțeleagă cu
speculația intelectuală este perfect inutilă.

Nu este nevoie să luați traseul speculativ sau să vă angajați în exerciții fizice care
acordă perfecțiuni *yoga* ; trebuie să înțelegem că bucuriile și durerile sunt predestinate. ESTE'
este inutil să încerci să scapi de suferințele existenței materiale și să ajungi la fericire
cu diverse exerciții fizice. Cea mai bună cale este aceea de a se preda lui Dumnezeu, Persoana Supremă,
oferindu-I trup, minte și cuvinte și absorbindu-L mereu în slujba Lui; numai
acest angajament spiritual va fi încununat cu succes și ne va permite să înțelegem Adevărul
Absolut. Prin urmare, omul de inteligență nu se străduiește să cunoască Personalitatea Supremă,
Adevărul absolut, cu puterile sale speculative sau supranaturale, dar preferă să se angajeze
slujire devoțională și depinde de Domnul, conștient că ceea ce se întâmplă cu trupul este

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

datorită acțiunilor materiale anterioare. O viață ca aceasta, condusă în simplitate și în slujirea devoțională către Domnul, El ne va alege automat moștenitorii locuinței absolute. Fiecare ființă vie este un fragment al Domnului Suprem, un copil al lui Dumnezeu; de aceea are dreptul natural de a moșteni bogățiile Domnului, de a împărtăși bucuriile Sale spirituale. Dar intrând în contact cu materia, ființele condiționate s-au văzut practic dezmoșteniți și numai dacă adoptă metoda simplă a serviciului devoțional pot ei eliberați-vă de orice contaminare materială și accesați planul spiritual, unde se vor bucura a companiei Domnului Suprem.

Brahma s-a definit în fața Domnului ca fiind cea mai presumptuoasă creatură, pentru că dorise testează puterile lui Dumnezeu. Dacă el i-a răpit pe tinerii păstori și viței, a fost să vadă cum Doamne, El i-ar fi luat înapoi. Încercare printre cei mai prezumți, așa cum Brahmaji a recunoscut cel mai mult târziu, pentru că își propunea să-și compare propria putere cu cea a lui Dumnezeu, de la care se trag originează toate energiile. Venind în fire, Brahmaji și-a dat seama că deși deținea puteri enorme în comparație cu alte ființe din universul material, acestea nu sunt nu reprezentau nimic în fața puterii Personalității Supreme a Dumnezeirii. Oamenii de știință ai noștri au venit cu „minuni" de putere precum armele nucleare, ale căror efecte devastatoare asupra Pământul pare cosmic ca mărime; dar experimentează pe soare, care ar fi al lor putere? Nimic. Astfel, răpirea vițeilor și tinerilor păstori de către Brahma a afișat fără îndoială o afișare minunată a puterilor supranaturale, dar când Sri Krișna și-a expus puterea de a se înmulți în tot atâtea viței și păstori și fără efort păstrând aceste emanații ale Sale, Brahma putea înțelege cât de nesemnificativ este puterea proprie.

Brahma se adresează lui Krishna numindu- *L acyuta* , pentru că Domnul nu uită niciodată chiar și cel mai mic serviciu pe care i-l oferă devotatul Său. Atât de intensă este afecțiunea Lui pentru a Lui devotați, atât de mare este bunătatea Lui, încât cea mai mică slujire capătă o valoare imensă pentru a Lui ochi. Brahma a oferit cu siguranță multă slujire Domnului și ca regent al acestui lucru universul este cu siguranță un slujitor credincios al lui Krișna, așa că a fost capabil să-l pacifice. El l-a rugat pe Domnul să-l privească ca pe un slujitor ascultător ale cărui mici greșeli și obraznici erau iertabile și a recunoscut că poziția sa puternică îl ocupase de mândrie. Dar Brahma este întruchiparea pasiunii în această lume, această mândrie este, prin urmare, firească pentru el și explică eroarea sa. La urma urmei, Sri Krishna va dori și el arată-ți compasiunea față de el, subordonatul tău, iartă-l pentru acea greșeală aspru.

Acum Brahmaji și-a dat seama de adevărata sa poziție. Cu siguranță este tutorele suveran al acest univers și controlează adoptarea naturii materiale, alcătuită din toate elemente materiale - ego fals, inteligență, minte, eter, aer, foc, apă și pământ. Universul, oricât de gigantic, este încă măsurabil, la fel ca al nostru corp, deși cu o scară diferită. Corpul unui om măsoară în general șapte zei coții săi, așa că universul nostru, oricât de imens ni se pare, este pe măsura lui Brahma doar șapte coți. Există, de asemenea, un număr nelimitat de universuri în afara jurisdicției Brahma, care ne conduce pe al nostru. Pe măsură ce nenumărate fragmente atomice trec prin găurile unei plase de țânțari, deci milioane de universuri, în stare de semințe, emană din porii corp al lui Maha-Visnu, care este doar o emanație a unei emanații plenare a Krishna. În consecință, în ciuda faptului că este creatura supremă din universul nostru, care dintre ele poate Brahma să aibă importanță în prezența lui Sri Krishna? Brahmaji s-a comparat astfel cu el un copil încă în pântecele mamei sale. Dacă copilul nenăscut se joacă cu mâinile și picioarele atinge corpul mamei, se va simți jignită? Deci, oricât de grozav este Brahma, el este găsit în „pântecul" Personalității Supreme a Dumnezeirii, ca tot ceea ce există. Energia Domnului este omniprezentă și niciun loc în creație nu scapă acțiunii Sale; totul rămâne în sfera energiei Domnului, inclusiv a lui Brahma și a tuturor Brahma al milioanelor și trilioanelor altor universuri. Domnul este, așadar, Mama și toate, în ale Lui „pântec" este copilul care, atingându-ți corpul cu picioarele, nu te jignește niciodată, tu care ești atât de iubitoare.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Brahmaji și-a amintit apoi că s-a născut din floarea de lotus care crește și înflorește din buricul Narayana după distrugerea celor trei lumi (sistemele planetare Bhurloka, Bhuvarloka și Svarloka).

Universul este împărțit în trei părți, Svarga, Martya și Patala, iar în momentul distrugerii cele trei sistemele planetare sunt inundate de apele universului. Apoi Narayana, emanație Plenar al lui Krishna, El se întinde pe oceanul Garbhodaka și crește din buricul Său treptat o floare de lotus pe care se naște Brahma. Domnul este numit „Narayana" pentru că în El odihnește toate ființele vii după anihilarea universului (termenul *nara* indică totalitatea ființelor vii și *ayana* locul de odihnă). Forma lui Garbhodakasayi Visnu se numește Narayana pentru că El se sprijină pe apele universului, dar și pentru că constituie restul tuturor ființelor vii. Mai mult, așa cum ne învață *Bhagavad-gita* , Domnul este prezent în inima tuturor ființelor și, de asemenea, în acest sens, El este Narayana deoarece termenul *ayana* înseamnă „sursă de cunoaștere", precum și „loc de odihnă". *Bhagavad-Gita* ne învață, de asemenea, că puterea de a ne aminti se datorează prezenței Sufletului Suprem în inima ființelor. După ce și-a schimbat corpul, ființa uită totul despre viața sa trecut, dar datorită lui Narayana, Sufletul Suprem din inima sa, va fi indus să acționeze conform vechilor sale dorințe.

Brahmaji a vrut să demonstreze că Krishna este Narayana originală, că El este sursa Narayana și că El nu aparține energiei externe, *maya* , ci reprezintă o emanație de energie spirituală. Mișcările energiei externe, *maya* , apar doar după crearea lumii cosmice, în timp ce energia spirituală originală a lui Narayana funcționa deja înainte de creație. Astfel, emanațiile lui Narayana, de la Karanodakasayi Visnu a Garbhodakasayi Visnu, situat în inima tuturor ființelor, toate aparțin energiei spiritualitatea Domnului și nefiind supuși energiei materiale, ei nu pot fi efemer. Într-adevăr, ceea ce este guvernat de energia materială este în domeniul temporar, în timp ce ceea ce funcționează sub îndrumarea energiei spirituale este etern din fire.

Brahmaji a confirmat încă o dată că Krishna este Narayana originală, spunând că corpul gigant universal al Domnului se sprijină pe apele Garbhodaka: „Acest corp universul gigantic este o altă manifestare a energiei Tale. Pentru că se sprijină pe ape, forma ta universală este și Narayana și suntem cu toții în pântecele ei. Oriunde văd diferitele tale forme de Narayana: pe apă, în inima mea și acum aici, înaintea mea. Tu ești Narayana originală.

„O, Doamne, coborând în acest univers în forma Ta de Krishna Te-ai descoperit pe Tine în mod clar stăpânul *Maya* . Sunteți în manifestarea materială, totuși ea rămâne complet în Tine, așa cum ai demonstrat când i-ai dezvăluit Maicii Yasoda întreaga creație universală din gura Ta. Mulțumită *yoga-maia* ta , putere de neconceput, Tu, singur, poți face ca astfel de minuni să funcționeze.

„O Krishna, dragă Doamne, această manifestare cosmică pe care o percepem se găsește complet în corpul Tău, totuși Parcă ești în afara mea și eu în afara Ta. La fel de Este posibil acest lucru dacă nu prin acțiunea energiei Tale de neconceput? ", A subliniat Brahma astfel încât fără să accepți caracterul de neconceput al energiei Domnului Suprem să nu o faci pot explica lucrurile așa cum sunt.

El a continuat, „Doamne, chiar uitând de toate celelalte minuni și luând în considerare doar faptele de astăzi, pe care le-am văzut cu ochii mei, cum nu se poate concluziona că au fost toate generate de energiile Tale de neconceput? Mai întâi ai fost singur, apoi te-am văzut multiplicat în toate păstori și viței pe care i-am răpit și Tu, singur, ai devenit întreaga existență a lui Vrindavan; apoi te-am văzut și împreună cu Tine pe toți tinerii păstori, sub formele lui Visnu cu patru brațe, a toate elementele creației și toți *devații* venerați , inclusiv eu însumi. In cele din urma, toți s-au întors să fie tineri păstori și ai rămas singur, ca înainte. Asta nu

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

demonstrează poate că Tu ești Domnul Suprem, Narayana, originea tuturor lucrurilor, prin urmare totul emană și în care totul cade, dar care rămâne neschimbat?

„Oamenii care nu sunt conștienți de energia Ta de neconceput nu pot înțelege că tu singur te înmulțești pentru a deveni creatorul Brahma, întreținătorul Visnu și anihilatorul Siva. Bărbații care nu văd lucrurile în perspectiva corectă cred asta Eu, Brahma, sunt creatorul, Visnu întreținătorul și Siva distrugătorul, în timp ce adevărul numai tu ești toate acestea: creatorul, sprijinul și distrugătorul împreună. Tu tu se manifestă în numeroase *avatare* : printre *devas* , Vamanadeva; printre marii înțelepți, Parasurama; între bărbații apar ca Sri Rama sau ca Sri Krishna, în forma Ta originală; între fiarele vin ca Varaha, *avatara*- Mistretul; și printre ființele acvatice, cum ar fi Matsya, *Avatara* - Fish. Într-un anumit sens, nu se poate spune că Tu apari, pentru că ai fost întotdeauna, vei fi mereu și ai fost întotdeauna Eternul. Apariția și dispariția ta în această lume acestea sunt făcute posibile de energia Ta de neconceput și au singurul scop de a proteja credincioși *bhaktas* și anihilând *asura* . O, Doamne, o Persoană suverană care pătrunde în toate, o Suflet Suprem, stăpân pe toate puterile supranaturale, nimeni nu-ți poate evalua a amuzamente sublime pe măsură ce le dezvăluiți în cele trei lumi. Nimeni nu poate înțelege modul în care ți-ai manifestat *yoga-maya* , modul în care apari în atât de multe *avatare* și modul în care actele Tale aparțin energiei Tale spirituale și absolute. Doamne, manifestarea materială este ca visul unei clipe și temporaritatea sa existența nu face decât să supere mintea. În această existență, angoasa consumă totul ființe; a trăi aici nu aduce decât suferință continuă. Dar, așa cum este dezvoltat de corpul Tău, asta este eternă, toată cunoașterea și fericirea, acea existență efemeră a universului material arată frumos și ne este drag.

„Tu ești Sufletul Suprem, Adevărul Absolut, Persoana Suverană și originală; nu există altul concluzie. Cu puterea Ta absolută, de neconceput, Te-ai înmulțit în multe forme de Visnu, în nenumărate ființe vii și energii, dar Tu rămâi întotdeauna Ființa Supremă, că nimeni nu este egal; Tu ești Sufletul Suprem, suveran. Nenumăratele ființe nu sunt ce scântei ale focului original. Doamne, impersonalitatea Sufletului Suprem este o concept greșit pentru că văd că ești o persoană, persoana originală. Bietul om știind va crede că, de vreme ce ești fiul lui Nanda Maharaja, ai născut ca un fiind om și nu poți fi persoana originală; dar el greșește, pentru că Tu ești acolo Persoană originală, aceasta este concluzia mea. Deși fiul lui Nanda, tu rămâi Persoana original; cum să mă îndoiesc de asta? Sunteți Adevărul Absolut și cu siguranță nu aparțineți întuneric material. Sunteți sursa *brahmajyoti* originale și a stelelor acestei lumi. După cum ne învață *Brahma-samhita* , *brahmajyoti* nu este altceva decât strălucire spirituală emană din corpul Tău. Numeroase sunt manifestările lui Visnu și cele ale diferitelor Tale atribute, dar nu toate pot fi plasate la același nivel cu persoana ta. Tu ești torță originală, de la care toate celelalte moștenesc aceeași splendoare, dar de la prima este aceea vine orice lumină. Și întrucât Tu nu ești una dintre creațiile acestei lumi, vei rămâne intact chiar și după distrugerea ei.

„Ești Persoana originală, prin urmare *Gopala-tapani* și *Brahma-samhita* Te descriu ca *govindam adi-purusam* : Govinda este Persoana originală, cauza tuturor cauzelor. Acolo *Bhagavad-gita* mai învață că sursa strălucirii lui Brahman ești Tu. Trebuie să rămâi fii atent să nu greșești corpul tău care este *aksara* , indestructibil, pentru un corp material, atacat continuu de cele trei surse de suferință; Corpul tău este *sac-cid-ananda-vigraha* , totul despre eternitate, cunoaștere și fericire. Ți se spune și *nirañjana* pentru că i Divertisment ca un copil mic de Yasodamata sau ca Domn al *gopis* nu sunt niciodată atins niciodată de contaminarea influențelor materiale. Te-ai înmulțit în mii de tineri păstori și viței, dar puterea Ta absolută nu este nicidecum diminuată; Tu rămâne mereu complet. Scripturile vedice învață că, deși entități complete în sine sunt extrase din Întregul complet, din Adevărul Absolut și deși da manifestă atâtea emanații ale Întregului complet, rămâne singurul, incomparabil. Toate spiritual, distracțiile Tale nu pot fi spurcate de cele trei *gunas* . Când te întrebi

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

sub autoritatea tatălui și mamei Tale, Nanda și Yasoda, arătând astfel dragostea că încerci pentru adepții Tăi, puterea Ta nu scade deloc. Nu cunoști niciun rival. Numai bărbații necalificați vor concluziona că apariția și distracțiile voastre sunt materiale. Ești dincolo de ignoranță și cunoaștere, așa cum *confirmă Gopala-tapani* : Ești *amrita* originală (nectarul nemuririi) și nimic nu poate provoca distrugerea Ta, cum ar fi *Vedele* confirmă *: amritam sasvatam brahme,* Brahman este eternul, originea supremă a totul, liber de la naștere și moarte.

„ *Upanisadii* afirmă că Brahmanul Suprem strălucește cu strălucirea soarelui și este sursa de orice, Persoana originală și oricine este capabil să prindă Natura este eliberat din existența condiționată. Acces la înțelegerea poziției tale adevărate, a ta apariția, a dispariției Tale și a faptelor Tale se deschide în fața celor care reușesc să aibă un atașament față de persoana ta prin serviciul devoțional. *Bhagavad-Gita* confirmă faptul că a fi puternic în această cunoaștere este promovat imediat pe tărâmul spiritual după ce a părăsit corpul. De aici și omul de inteligență care dorește să traverseze oceanul a ignoranței materiale se adăpostește la picioarele tale de lotus și este astfel ridicat fără dificultate către lumea spirituală. Presupușii adepți ai meditației sunt nenumărați, dar toți sunt ignoranți că ești Sufletul Suprem, prezent în inima tuturor, așa cum *învață Bhagavad-călătorie* . Ce nevoie este să cauți un alt obiect de meditație în afară de persoana Ta? Unul care meditează constant la forma Ta originală, cea a lui Krișna, încrucișează ușor oceanul întunericului material, dar cei care ignoră identitatea Ta ca Sufletul Suprem va trebui să rămână în această lume, în ciuda tuturor lor „meditații". O persoană care în contact cu devoții tăi învață să înțeleagă că Tu, Sri Krișna, tu ești Sufletul Suprem original, devine capabil să depășească acest ocean de întuneric. Așa cum oricine nu mai confundă o frânghie cu un șarpe este liber de frică, tot așa cel care înțelege natura Ta nu mai are motive să se teamă de existența materială Persoană prin învățăturile Tale, ca în *Bhagavad-gita* , sau prin cele Tale pure devotați, cum ar fi în *Srimad-Bhagavatam* și în toate scripturile vedice, a căror esență dezvăluie că Tu ești scopul final al tuturor cunoștințelor.

„Așa cum cel care distinge o frânghie de un șarpe procedează fără teamă, tot cine este el angajat în serviciul tău devoțional consideră eliberarea neînsemnată e înlănțuirea materiei. *Bhakta* știe că universul material aparține Tu și folosește fiecare lucru în serviciul tău sublim al iubirii, prin urmare nu cunoaște robie. Pentru locuitorul soarelui nu există nici zi, nici noapte, iar Tu, Krishna, ești ca soarele și *maya* ca întunericul; Unde există soare, nu există întuneric. Astfel, pentru cei care sunt întotdeauna în prezența Ta, nu există nici înlănțuirea, nici eliberarea pentru că sunt deja eliberați. În schimb, cei care o fac în mod greșit crede eliberat fără să se refugieze la picioarele tale de lotus vor cădea din nou pentru că inteligența lor nu este purificată.

„Omul care crede că Sufletul Suprem este diferit de Persoana Ta îl caută în altă parte, în pădure sau în peșterile din Himalaya, experimentați una dintre cele mai multe condiții mizerabil. Învățați în *Bhagavad-gita* că trebuie să părăsiți orice altă metodă realizare spirituală și pur și simplu predare Ție, pentru că acest mod este complet în sine și conține toate celelalte. Tu ești Supremul dintre toate ființele și tu ești obiectul a căutării de către cei care se străduiesc să atingă strălucirea lui Brahman sau a realizează Sufletul Suprem. Mai *afirmați* în *Bhagavad-gita* că prin al vostru reprezentare parțială, Sufletul Suprem, Tu pătrunzi în toată manifestarea cosmică. Sufletul Suprem este în inima tuturor, de ce să-l căutăm în altă parte? Cine face asta este în ignoranță. Ființa cu adevărat situată în cunoaștere înțelege natura Ta nelimitată, îți vede prezența în interiorul și în exteriorul tuturor pentru că ești peste tot. *bhakta* el nu caută în altă parte sufletul suprem, ci își concentrează mintea exclusiv asupra ta Persoana care locuiește în el. În realitate, doar cei care s-au eliberat de conceptul material al existenței poate merge în căutarea persoanei tale. Se aplică exemplul frânghiei și al șarpelui numai pentru cei care ignoră Persoana Ta, pentru că șarpele văzut la locul său a frânghiei există în minte, ca maya, care nu este altceva decât ignorarea Ta

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Persoană. Dacă ființa te va uita, va fi condiționată de *maya* , deci cea dinăuntru

ca la exterior ramane ferm in Tu nu cunosti iluzia.

„Omul care face chiar și un pas în serviciul devoțional intră în înțelegere
a gloriilor Tale, dar fără a merge pe calea devoțională nimeni nu poate înțelege
multiple aspecte ale persoanei tale, chiar dacă se străduiește cu perseverență să ajungă la
realizarea lui Brahman sau Paramatma. Fără slujire devoțională, chiar dacă ai
primii pași, s-ar putea să devenim stăpâni spirituali ai numeroșilor impersonaliști sau
pustnici în păduri, peșteri sau munți și meditând mulți ani, dar nu
nu vei ajunge niciodată să-ți înțelegi gloriile. Nici unul, nici măcar după nenumărați ani de
urmărirea, poate atinge realizarea Brahman sau Paramatma dacă nu este atinsă
prin efectele minunate ale serviciului devoțional.

„Doamne, mă rog să am mare noroc, în această viață sau alta și în oricare
locul de naștere, pentru a fi contactat printre devoții tăi și pentru a te putea servi cu tine
devotament oriunde aș fi. Nu contează ce formă de viață voi primi, pentru că acum văd asta
chiar și ca simpli păstori, vaci sau viței, adepții voștri au imensa avere
să fii absorbit de serviciul tău sublim al iubirii și să te bucuri la nesfârșit în prezența Ta.
Mai bine să devin unul dintre ei decât să-mi păstrez poziția înaltă, pentru că asta
nu mă împiedică să mă afund în ignoranță. Atât de mare este binecuvântarea
A venit rândul *gopilor* și al vacilor din Vrindavan că au putut să te hrănească cu laptele lor!
Cei care se angajează în sacrificii mari și oferă nenumărate capre valoroase eșuează
în perfecțiunea de a te înțelege; în schimb aceste simple femei din sat, acestea
vacile, doar pentru a avea meritul de a Te sluji cu dragoste și devotament, te pot satisface
laptele lor, pe care l-ai băut până la plin, Tu care nu ești mulțumit nici de cei care
sunt absorbiți de îndeplinirea riturilor. Nu pot fi uimit decât în fața
mare avere a lui Nanda Maharaja, a mamei Yasoda, a *gopas* și *gopis* , pentru că Tu, Doamne,
Adevărul Absolut, trăiesc aici ca cel mai intim obiect al lor de iubire. Doamne, nimeni nu poate
pentru a evalua cu adevărat norocul locuitorilor din Vrindavan. Noi trebuie , stăpâni ai zeilor
simțurile ființelor vii, suntem mândri de privilegiile noastre și suntem mulțumiți de ele; totuși
poziția noastră nu poate fi nici măcar comparată cu cea a locuitorilor fericiți din
Vrindavan, pentru că savurează cu adevărat prezența Ta și se bucură în activitățile lor
a companiei dumneavoastră. Noi, stăpânii simțurilor ființelor vii, suntem mândri de
măreția noastră, dar locuitorii din Vrindavan sunt situați într-un plan atât de intim
spirituale care sunt dincolo de controlul nostru. De fapt, simțurile lor se atrag pe deplin
satisfacție din partea serviciului pe care vi-l oferă. Prin urmare, mă voi considera norocoasă dacă aș vrea
am acceptat să mă nasc pe acest pământ al lui Vrindavan într-una din viețile mele următoare.

„O, Doamne, opulența sau eliberarea materială nu mă interesează. Mă rog foarte smerit
la picioarele tale de lotus pe care mi le-ai acordat orice existență în această pădure a
Vrindavan, să-mi permiți să obțin favoarea prafului piciorului *bhaktas* din
Vrindavan. Și dacă mi se permite să cresc ca un fir de iarbă umil pe acest pământ, cum
acea naștere va fi glorioasă pentru mine! Dar dacă nu am norocul de a renăsc ca un fir de iarbă
în pădurea Vrindavana, vă rog să mă naște chiar pe margine, astfel încât i
bhakta , în timp ce trec, lasă picioarele să se odihnească asupra mea, pentru că soarta aceasta va fi și pentru mine
infinit de fericit. Tot ce aspir la o naștere în care mă voi putea acoperi
praf de la picioarele adepților Tăi.

„Toată lumea este plină de conștiința lui Krishna; ceea ce știu oamenii din Vrindavan
dincolo de Mukunda? Da, toți *Vedele* îți caută picioarele de lotus, O Krishna! " *Bhagavad-gita*
confirmă faptul că Krishna este scopul cunoașterii vedice. În *Brahma-samhita se* spune că a găsi
Krishna prin citirea sistematică a scripturilor vedice reprezintă o ispravă
foarte dificil, în schimb este ușor să-L vezi prin mila devotului Său pur. Purul
bhakta din Vrindavan cunosc un destin fericit pentru că pot vedea Mukunda, Sri
Krishna, în mod constant. Acest nume, Mukunda, poate fi înțeles în două moduri: *muk*
înseamnă eliberare, Sri Krishna are de fapt puterea de a da eliberare și, prin urmare, și

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

fericirea spirituală; și *mukta* înseamnă și față, făcând aluzie la fața Sa zâmbitoare care
arată ca floarea *kunda* , care este foarte frumoasă și pare să zâmbească.

Bhaktele pure din Vrindavan au ceva diferit de alte *bhaktas,* deoarece există în ele

o singură dorință: să fii în compania lui Krishna. Și Krishna, întotdeauna foarte bun față de i
Devoții Lui, împlinesc dorințele lor; și pe măsură ce aspiră în mod constant la a Lui
companie, El este întotdeauna gata să le răspundă. De *bhaktas* de Vrindavan iubesc pe Domnul unuia
iubirea spontană, prin urmare nu au nevoie să respecte cu strictețe principiile
regulatoare, care sunt destinate celor care nu au ajuns încă în planul iubirii
absolut. Brahma, de exemplu, deși este și un devot al Domnului, trebuie
respectă principiile guvernante și, dacă îl roagă pe Krishna să-i acorde norocul de a se naște din nou a
Vrindavan, este tocmai pentru a fi ridicat la nivelul iubirii spontane.

Brahmaji a continuat: „Doamne, uneori mă întreb cu ce recunoștință va avea succes Harul Tău
pentru a reciprociza serviciul devoțional al locuitorilor din Vrindavan. Este adevărat că Tu ești sursa
suprem al tuturor binecuvântărilor, dar rămâne întrebarea: cum veți plăti? Știu la fel de mult ca Tine
fii bun și măreț; chiar Putana, care în masca unei mame iubitoare și-a dorit
te înșeală, ai primit eliberare și ai devenit mama Ta; și, de asemenea, alte *asuras* ale aceluiași
familia, precum Aghasura și Bakasura, au fost favorizate cu eliberarea. Toate astea eu
derutează. Locuitorii din Vrindavan Ți-au dat totul, corpul lor, mintea lor,
dragostea lor, casa lor; tot ce posedă au pus în slujba Ta
urări. Cum vei putea apoi să-ți plătești datoria dacă le-ai dat deja atât de mult
Putana? Cred că veți rămâne pentru totdeauna debitorul lor. Doamne, îmi dau seama că
minunatul serviciu pe care ți-l oferă izvorăște din utilizarea spontană a tuturor talentelor lor
naturale și toate sentimentele lor pentru satisfacția ta. Se spune că atașamentul față de
obiectele materiale și casa provin din iluzie, care condiționează ființele din această lume;
dar numai cei din afara conștiinței Krishna îi sunt supuși, nu locuitorii din
Vrindavan, care nu sunt atașați de casa lor și care nu cunosc obstacole de ce
au uitat totul pentru dragostea ta; te-au făcut obiectul lor
atașament și un templu al casei lor pentru că ești mereu prezent acolo. Pentru om
Casa conștientă de Krishna nu este o piedică, nu mai există iluzie pentru el.

„Acum înțeleg că înfățișarea Ta ca fiu mic de cioban nu are nimic
material. Afecțiunea locuitorilor din Vrindavan Vă obligă într-o asemenea măsură încât coborâți între
ei să-și aprindă entuziasmul și mai mult cu prezența Ta sublimă și ei
cu atât mai mult ei devin absorbiți de serviciul devoțional. În Vrindavana, nu are sens
distincții între material și spiritual, pentru că acolo totul este dedicat serviciului Tău al iubirii. SAU
Doamne, distracțiile Tale din Vrindavan sunt destinate doar să crească entuziasmul tău
devotatii si cei care le considera materiale se inseala.

„O Sri Krishna, cei care Te denigrează pretinzând că corpul tău este material, similar cu
cel al unui om obișnuit, ei sunt judecați de *Bhagavad-gita* ca ființe ale naturii
demonic și de puțină inteligență. Ești întotdeauna situat dincolo de materie. Crezând asta
Sunteți un produs al creației materiale, *abhaktas* sunt greșite. Adevărul este că Tu ești
a apărut sub această formă de tânăr păstor, asemănător celorlalți, doar pentru a spori dragostea și
fericirea spirituală a devoților Tăi.

„Dragă Doamne, ce să spun despre oamenii care se laudă că și-au dat deja seama de Dumnezeu sau de
au devenit Dumnezeu cu realizarea lor? În ceea ce mă privește, trebuie să recunosc sincer
incapacitatea mea de a ajunge la realizarea Persoanei Tale prin corp,
mintea sau cuvintele. Cum aș putea să Te cunosc prin simțurile mele? Cum te-aș putea defini dacă
Nu pot să mă gândesc perfect la Tine cu mintea mea, care este un profesor al simțurilor?
Nimeni în această lume nu poate concepe atributele Tale, faptele și corpul Tău decât
pentru harul Tău și doar parțial.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

„O, Doamne, uneori cad în iluzia de a mă considera în schimb un stăpân în acest univers
tu ești Domnul întregii creații. Poate că sunt stăpânul acestui univers, dar câți
există nenumărate alte universuri, cu brahmele aferente care le guvernează! Și tu ești
stăpân pe toate. Ca Suflet Suprem situat în inima tuturor, Tu știi totul.
Te rog, acceptă-mă ca slujitorul tău ascultător și iartă-mă că te-am deranjat
în timp ce te jucai cu prietenii și cu viteii tăi. Acum, cu permisiunea Ta, plec astfel încât
Vă puteți bucura de compania lor fără prezența mea.

„Dragă Krishna, chiar acest nume indică natura Ta, infinit de fascinantă
farmecul soarelui și al lunii provine de la persoana Ta. Cu farmecul soarelui te înfrumusețezi
însăși existența dinastiei Yadu și cu cea a lunii mărești puterea pământului,
de *devas* , *brahmane* , vaci și oceane. Și este întotdeauna acel farmec al tău
suprem care a anihilat *asuras* ca Kamsa. În toată creația Tu ești singurul Dumnezeu demn de el
adorare. De nenumărate ori, până când vine momentul ca aceasta să fie distrusă
univers material, atâta timp cât soarele strălucește în această lume, acceptă, te rog, pe cel smerit al meu
Omagiu."

Așa că Brahma, stăpânul acestui univers, și-a oferit umilul și respectul
omagiat Persoanei Supreme și după ce s-a plimbat de trei ori în jurul ei, el este pe cale să plece spre
locuința sa, Brahmaloka, și cu un gest Domnul Suprem îi dă consimțământul Său.

După ce a plecat de la Brahma, Sri Krishna apare ca acea zi a dispariției vițeilor și a zeilor
ciobani, când El și-a părăsit prietenii luând micul dejun pe malurile
Yamuna; dar la întoarcerea Lui micii păstori au crezut că absența Lui a durat o
moment, deși trecuse un an întreg. Aceasta este natura actelor și
a energiei lui Krishna. *Bhagavad-Gita* ne învață că viața lui Krishna în persoană în inima
fiecare și de la El vine amintirea și uitarea. Toate viețuitoarele sunt sub control
energia supremă a Domnului; aceasta este poziția lor naturală și eternă, dar uneori
își amintesc, uneori îl uită. Supuși influenței energiei Domnului, prieteni
de la Krishna nu puteau suspecta că rămăseseră un an întreg departe de malurile
Yamuna, la mila puterilor iluzorii ale lui Brahma, așa că atunci când Krishna a apărut în fața lor,
s-au gândit: „Krishna a plecat doar o clipă". La ideea că Krishna nu este
dorise să renunțe la compania lor în timpul mesei și toți au râs fericiți
oameni veseli L-au invitat să li se alăture: „Krishna, dragă prietenă, te-ai întors curând! Haide, nu
încă nu am mâncat nici măcar o mușcătură. Vino să iei micul dejun cu noi! "
Krishna a zâmbit și a acceptat pentru că îi plăcea să ia micul dejun în compania prietenilor Săi și
mâncând și-a spus: „Acești băieți cred că m-am întors în spațiul unui
în al doilea rând, nu suspectează deloc că un an întreg am fost implicat în activități
supranatural al lui Brahmaji. "

După micul dejun, Krishna, prietenii Săi și vițeii lor și-au reluat călătoria spre casă și
în timp ce treceau, se bucurau să se uite la carcasa gigantului șarpe Aghasura. Cu
pană de păun pe coroană presărată cu flori sălbatice, Krishna a intrat în Vrajabhumi și tot
locuitorii din Vrindavan îl puteau vedea. Trupul său era împodobit cu ghirlande și diverse
culori minerale, găsite în peșterile dealului Govardhana, care a fost întotdeauna renumit
pentru că a oferit nuanțe de roșu naturale frumoase cu care Krishna și prietenii Săi s-au pictat singuri
corp. Fiecare dintre ei purta un corn de bivol, un băț, un flaut și cerea
denumiți vițeii lor respectivi. Tinerii păstori erau atât de mândri de actele prodigioase ale lui Krishna încât
întorcându-se în sat, au început să cânte gloriile Sale, în timp ce toate *gopis-urile* din Vrindavana
ei erau acolo privindu-L cum trecea prin gardul satului. Băieții au compus câteva melodii frumoase în
care a povestit cum au fost salvați din gura marelui șarpe și cum au fost aceștia
întâlnise moartea grație lui Krișna, care a fost descris de unii ca fiind fiul lui Yasoda
și de alții ca fiul lui Nanda Maharaja. „Krișna este atât de minunat încât El ne-a salvat
mare șarpe și l-a ucis! "au exclamat: Dar nimeni nu și-a imaginat asta de la moartea lui
Trecuse un an întreg Aghasura.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Maharaja Pariksit l-a întrebat pe Sukadeva Gosvami de ce locuitorii din Vrindavana
au dezvoltat brusc atâta dragoste pentru Krishna, chiar dacă El nu aparținea lui
familia lor: „După cum se explică faptul că părinții micilor păstori au simțit mai multă dragoste pentru
Krișna, ce este pentru adevărații lor copii, când Domnul s-a înmulțit pentru a le masca absența? ESTE
deoarece chiar și vacile au simțit atât de multă afecțiune pentru noii viței, mai degrabă decât pentru adevăratul lor
descendenți? "Sukadeva Gosvami a explicat apoi că toate ființele sunt în mod special atașate de
propria persoană, în timp ce mediul din jurul lor - casă, familie, prieteni, patrie, societate,
bogăție, opulență, faimă etc. - reprezintă pentru ei un atașament secundar, care
o găsesc satisfăcătoare numai dacă aduce plăcere personală. Așa că fiecare își face propriile
persoana este centrul oricărui interes și rămâne atașat de corp, de „eu", mai degrabă decât de mireasă, de

copii sau prieteni. De fapt, dacă apare un pericol iminent, fiecare se va gândi mai întâi la sine.
La fel și pentru alții, este firesc. Al doilea obiect al afecțiunii este corpul material, la care se află
atacă puternic omul care ignoră totul despre sufletul spiritual; și chiar la bătrânețe
el dorește în mod artificial să-l mențină în toate modurile, convins că acest lucru
cârpa uzată veche mai poate fi păstrată. Să existe o
concept material sau spiritual, toată lumea lucrează din greu zi și noapte doar pentru a satisface
propria persoană și se atașează de bunurile materiale pentru că aduc o anumită plăcere
la simțuri și la corp. Atașamentul trupului există doar pentru că „eu", sufletul spiritual, este
prezente în acest corp, dar ajuns la un grad mai înalt, se înțelege că sufletul este sursa
plăcere pentru că este o parte integrantă a lui Krișna. De fapt, sursa supremă a
plăcerea este Krishna, care este infinit de fascinant. El este Sufletul Suprem al tuturor lucrurilor și
coboară în această lume pentru a ne învăța că el este sursa oricărui farmec. Nimic nu se va dezvălui
atractiv dacă nu este o emanație a lui Krișna. Orice lucru care exercită un anumit farmec în
manifestarea cosmică vine de la Krishna. El este sursa inepuizabilă a oricărei plăceri și
Înalții duhovnici văd totul în legătură cu El, principiul activ al tuturor. Este explicat
în *Caitanya-caritamrita* că *maha-bhagavata* , *bhakta* de cel mai înalt nivel, vede Krishna
ca principiu activ al tuturor ființelor vii, mobile și imobile; de aceea vede totul
a manifestării cosmice legate direct de Krishna. Omul care a avut noroc
de a se refugia în Krișna ca Întreg, a realizat eliberarea. Drumul în jur
el nu mai este material, iar *Bhagavad-gita o* confirmă: cine este angajat
serviciul devoțional către Krishna este deja situat pe planul *brahma-bhuta* , planul spiritual.
Chiar numele lui Krișna indică virtutea și eliberarea și oricine se refugiază de la al Său
picioarele de lotus urcă la bordul vasului care îl va face să traverseze oceanul ignoranței. Pentru
vasta manifestare materială este redusă la amprenta copitei unui vițel. Krishna este
centrul de interes al tuturor sufletelor mari și refugiul lumilor materiale. Vaikuntha,
lume spirituală, nu este departe pentru cei de pe planul conștiinței de la Krishna,
de fapt, el nu mai trăiește în universul material, unde există pericol la fiecare pas.

În acest fel Sukadeva Gosvami a expus pe deplin conștiința lui Krishna
Maharaja Pariksit se referă și la declarațiile și rugăciunile lui Brahmaji.
narațiuni despre distracțiile lui Sri Krishna în compania prietenilor Săi păstori, descrierea
din masa pe care a împărtășit-o pe malurile Yamuna și rugăciunile pe care Brahma Gli
adresate sunt toate subiecte spirituale și oricine le-aude, le recită sau le cântă va vedea
și-a îndeplinit toate dorințele spirituale. Astfel au fost descrise copilăria lui Krishna și a Lui
te joci cu Balarama în Vrindavan.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul al paisprezecelea al cărții
al lui Krishna, intitulat: „Rugăciunile lui Brahma către Sri Krishna".

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 15

Uciderea lui Denukasura

Când Sri Krishna și Balarama, fratele său mai mare, au trecut de la vârsta *kaumara* la
cea a *paugandei* care merge de la șase la zece ani, ciobanii s-au adunat și împreună au decis să
încredințați copiilor lor, care acum aveau peste cinci ani, sarcina de a supraveghea
vacile. De atunci, Krishna și Balarama au umblat pe pământ în timp ce pășeau
de Vrindavan purificându-l cu urmele picioarelor lor.

Astfel, cântând la flaut, Krișna a condus vacile la pășune, însoțit de tineri păstori și din Balarama, prin pădurea Vrindavana, unde abundentă i flori, muguri încântători și ierburi de pășune. Sfințit ca mintea limpede a unuia *bhakta* , acel pământ era populat cu albine, bogat în fructe și flori și matlasat cu lacuri din ape transparente care scutesc de orice oboseală. Atmosfera a vibrat odată cu ciripitul păsări și adiere dulci parfumate suflă continuu răcorind corpul și mintea.

Cu Balarama și prietenii Săi, Krișna a intrat în pădure și a fost beat cu cea plăcută atmosfera. Văzând toți copacii încărcați cu fructe și ramuri noi aplecându-se la pământ ca. dacă doreau să-L întâmpine atingându-i picioarele de lotus, El era mulțumit de acest lucru și ghicindu-le dorința, a zâmbit. Apoi, întorcându-se către fratele său mai mare, Balarama, El i-a spus: „Dragă frate, tu ești primul dintre noi și picioarele tale de lotus sunt obiectul a închinării *devas* . Uită-te la acești copaci încărcați de fructe pentru care s-au aplecat venerează-ți picioarele de lotus; s-ar părea că încearcă să pătrundă în întunericul de acolo ei se obligă să rămână în acea formă de copac. De fapt, copacii care cresc pe pământ din Vrindavan nu sunt ființe obișnuite; deoarece în viața lor anterioară au susținut doctrină impersonală, acum trebuie să sufere această condiție de imobilitate. Dar acum asta au șansa să te vadă în Vrindavan, se roagă să avanseze și mai mult calea vieții spirituale prin contactul cu persoana Ta. Copacii sunt numărat printre ființele învăluite în întunericul ignoranței. Chiar și filozofii impersonali ei trăiesc în acest întuneric, dar printre ei sunt cei care au luat acum forma unui copac această țară binecuvântată risipește acest întuneric grație prezenței Tale. După mine, i ghebani falși care bâzâiau în jurul tău Trebuie să fi fost devoții Tăi în viața lor trecută, iar acum nu știu să se lipsească de compania Ta pentru că nu există un profesor mai bun și altele afectuos de Tine. Tu ești Dumnezeu, Domnul Suprem inițial și aceste viespe false ei doresc să răspândească gloriile Tale cântându-le continuu. Cred că unii dintre ei să fie mari înțelepți, devotați Harului Tău, și să se ascundă acum în această formă, incapabili să te părăsesc chiar și pentru o clipă. Dragă frate, Tu ești Dumnezeu, Supremul, obiectul suprem de adorare. Uite! Înaintea Ta păunii dansează în extaz, iar căprioarele, din comportament destul de asemănător cu cel al *gopis-urilor* , te întâmpină cu aceeași tandrețe. Și eu cucul acestei păduri Te primesc cu mare bucurie pentru că o consideră un bun augur Apariția ta în locuința lor. Chiar dacă sunt copaci și animale, acești locuitori din Vrindavan vă proclamă gloriile și vă oferă cea mai bună primire, așa cum fac ei suflete mari când primesc alte suflete mărețe. Și pământul, așa cum trebuie să fie evlavios norocos să am amprenta picioarelor tale de lotus pe corpul ei! Pentru toți acești locuitori din Vrindavan, astfel, primirea unei persoane de măreția ta este firesc. Ierburile, plantele cățărătoare și alte legume sunt norocoase să vă atingă picioarele de lotus și chiar și crenguțele mici devin glorioase la atingerea mâinilor Tale, la fel și râurile și dealurile, pentru că Tu le privești. Dar de când îi îmbrățișezi cu cei puternici ai Tăi brațe, și mai glorioase sunt fetele din Vraja, *gopis* , fascinate de Tine frumuseţe."

Astfel Sri Krishna și Balarama, păzind turmele lor pe malurile Yamuna,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

au experimentat o satisfacție deplină în compania locuitorilor din Vrindavan. În unele locuri unde mergeau singuri, în altele cu prietenii lor. Însoțind Krishna și Balarama, că purtau ghirlande de flori sălbatice, copiii cântau acum, imitau acum zumzetul viespi sau cântecul lebedelor care alunecă pe oglinda lacurilor; sau, văzând dansul păunilor, l-au imitat în fața lui Krishna, care la rândul său și-a mutat gâtul imită păunii și face-i să râdă prietenii Săi.

Vacile pe care Krishna le-a dus la pășunat aveau nume diferite, și atunci când Domnul cu dragoste, i-a chemat, ei au răspuns imediat cu un jale; iar băieții, văzând aceste schimburi de afecțiune s-au bucurat din toată inima. Au imitat strigătul și cântecul păsări, în special *cakoras* , păuni, *cuci* și *bharadvajas* , și când au văzut animalele mai slabe fug de frică la hohotul de tigri și lei, au început să le imite împreună cu Krishna și Balarama și i-au urmat în zbor. Când s-au simțit obosiți, da s-au așezat și, pentru a se odihni, Balarama și-a sprijinit capul pe genunchiul unuia dintre micii păstori. Apoi, Krișna venea imediat să-și maseze picioarele și, uneori, avea un fan frunze de palmier și l-au făcut să vânt pentru a-și ușura oboseala. În timp ce Balarama Si

se odihnea, alți băieți dansau și cântau, sau jucau lupte și săreau; Krishna acolo curând a ajuns la ei și ținându-le de mână, fericiți că sunt în compania lor, a râs și le-a lăudat jocurile. Obosit la rândul său, Krishna se întindea cu capul pe rădăcina unui copac sau pe poala unui tânăr cioban. Apoi au fost cei care i-au masat picioarele, care și-a reîmprospătat trupul cu un evantai de frunze și care L-a bucurat cu cântece dulci. Asa de Oboseala i s-a risipit repede.

Divinitatea Supremă a Personalității, Sri Krishna, ale cărei picioare sunt masate de zeița lui noroc, El S-a dat pe acei tineri păstori ca unul dintre ei, manifestându-și puterea înăuntru să arate ca un băiat de sat. Dar, deși sub forma unui tânăr pastor, el a dezvăluit în numeroase ocazii că el era Dumnezeu, Persoana Supremă. Se văd siguri bărbați care pretind că sunt Dumnezeu și înșeală inocenții, dar niciunul dintre ei nu este capabil să arate puterile Domnului. În timp ce Krishna și-a manifestat astfel puterea Sa internă în prezența prietenilor Săi - cele mai norocoase ființe din lume -, i s-a arătat o altă ocazia de a dezvălui puterile supranaturale ale lui Dumnezeu.

Într-o zi, cei mai apropiați prieteni ai săi, Sridama, Subala și StokaKrishna, s-au întors spre Krishna și Balarama cu mare afecțiune: Dragă Balarama, puterea Ta este mare și brațele Tale sunt robuste. Dragă Krishna, ești un maestru în arta de a ucide tot felul de ființe demonic, care este tulburarea pentru ceilalți. În apropiere se află o pădure mare numită Talavana, plină de palmieri și copaci încărcați cu fructe care cad pe pământ sau rămân agățat chiar dacă foarte copt. Este un loc feeric, dar din moment ce un mare monstru locuiește acolo, Dhenukasura, nimeni nu poate intra, nimeni nu se poate apropia de acești copaci pentru a colecta fructe. Dragi Krishna și Balarama, *asura* locuiește acolo sub forma unui măgar, înconjurat de un un număr mare de prieteni demonici, cu aceeași formă, foarte puternici și hotărâți să prevină oricine să intre în pădure. Dragi frați, sunteți singurii capabili să-i ucideți. OMS ar îndrăzni alții să meargă în acea pădure fără teama de a muri acolo? Chiar și animalele o evită și nici o păsări nu dorm acolo; toți l-au abandonat. Trebuie să fim mulțumiți doar a parfumului dulce care îl emană, pentru că se pare că nimeni nu are până acum am gustat fructele dulci care sunt acolo, pe pământ și în copaci. Dragă Krishna, Ti mărturisim sincer că aroma aceea dulce ne atrage foarte mult. Dragă Balarama, să mergem toți împreună în acea pădure și bucurați-vă de acele fructe. Parfumul lor s-a răspândit peste tot, nu o simți și tu?

La această cerere, Krishna și Balarama, dornici să-i mulțumească pe prietenii lor zâmbitori, Mergeau spre pădure, printre toți. Am traversat linia arborelui Talavana, Balarama a început să scuture copacii cu puterea unui elefant, făcând aruncați fructele coapte la pământ. Auzind acele bubuituri, Dhenukasura s-a apropiat, monstrul din formă de măgar. Atât de mare era puterea lui, încât pământul vibra și copacii se legănau ca în timpul unui cutremur. *Asura* apare înainte de Balarama și îl lovește în piept cu

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

o lovitură. Balarama nu reacționează, dar monstrul, invadat de o furie furioasă, îl atacă cu dublă violență. Apoi, cu o mână, Balarama apucă măgarul de picioare, el o face învârte-te pe capul Lui și aruncă-l în vârful copacilor. În acel moment *asura* era deja mort, respirația îl lăsase când se întoarse în mâna lui Balarama. Corpul lui s-a prins în ramurile celei mai mari palme și era atât de greu încât copacul s-a aplecat și a căzut pe ceilalți, dărâmându-i pe mulți, atât de mult încât se pare că un uragan sălbatic l-a devastat pădure provocând căderea copacilor unul câte unul. Nu e de mirare că acesta manifestarea puterii supranaturale de către Balarama, Cel care este și Ananta Sesanaga, emanația lui Dumnezeu în formă de șarpe, susținând planete peste milioane de Capete.

Cu Dhenukasura mort, toți ceilalți semeni ai lui s-au adunat și s-au lovit puternic împotriva Balarama și Krishna, hotărâți să răzbune moartea tovarășului lor. Dar Krishna și Balarama au rezervat fiecăruia dintre ei aceeași soartă ca și Dhenukasura și nenumăratele cadavre măgarii atârnau deasupra palmierilor, creând un peisaj pitoresc nori plini de culoare prinsă în pădure. Știind evenimentul, *deva* de pe planete superiorii au dus un duș de flori pe Krishna și Balarama și au jucat pe ale lor tobe oferite celor doi rugăciunile fraților devoțional.

La câteva zile după uciderea lui Dhenukasura, sătenii au început să o facă
du-te în pădurea Talavana pentru a culege fructele, la fel și animalele acum
liber să pășunească liniștit iarba bună. Cel care ascultă sau cântă aceste acte e
distracțiile sublime ale lui Krishna și Balarama acumulează recompensele faptelor evlavioase.

Cântând la flaut, Krishna și Balarama s-au întors la Vrindavan împreună cu tinerii păstori care
slăvit Activitățile lor extraordinare desfășurate în pădure, în timp ce praful
ridicate de copitele vacilor voalate Fețele lor decorate cu *tilaka* . Krishna, cu unul
cu pene de păun pe cap, se întorcea acasă. Ce bucurie pentru tinerii *gopis* ! În lipsa dumneavoastră
toți s-au întristat și toată ziua gândurile lor au fost alergate cu Krishna în pădure
sau la Krishna în pășunile cu vacile. Dar imediat ce L-au văzut, toate neliniștile lor
au dispărut și au început să contemple acea față cu lăcomia gălăgiilor
în jurul nectarului florilor de lotus, iar Krișna, cântând la flaut, a fost încântat să privească
fețele lor frumoase zâmbitoare și strălucitoare.

Krishna și Balarama au fost întâmpinați cu căldură de mamele lor iubitoare Yasoda și Rohini
care, dornici să-și satisfacă dorințele, s-au asigurat imediat de nevoile copiilor lor iubiți.
Răspândind asupra lor toate binecuvântările, le-au slujit și le-au spălat cu mare grijă, atunci
Le-au îmbrăcat, Krishna în galben, Balarama în albastru și le-au decorat cu diferite ornamente și
ghirlande florale. Astfel, scutit de oboseală după o zi de muncă în pășuni, Krishna și
Balarama arăta proaspăt și foarte frumos. Atunci mamele le-au oferit niște alimente delicioase, asta
Au mâncat cu mare plăcere; în cele din urmă i-au făcut să stea ușor pe un pat alb
și au cântat gloria activităților lor, în timp ce au adormit aproape imediat. ESTE'
astfel încât Krishna și Balarama, ca tineri păstori, s-au bucurat să trăiască viața lui Vrindavan.

Uneori Krishna a condus vacile la pășunat de-a lungul Yamuna în compania
Prietenii lui, uneori chiar Balarama i-au însoțit. Treptat a venit vara și a
zi în care erau pe câmp, simțind sete, tinerii păstori și vacile
au băut în apele Yamunei. Dar râul fusese poluat cu otrava unui om mare
șarpe, Kaliya. Acele ape erau atât de contaminate încât greu păstorii și vacile
băuseră au fost vizibil lovite și au căzut brusc la pământ, parcă morți.
Atunci Krishna, însăși existența întregii existențe, și-a așezat privirea asupra lor
milostiv, iar vacile și ciobanii și-au recăpătat cunoștința, privindu-se mult
uimit; au înțeles că s-au întâlnit cu moartea, bând apele Yamuna și că a fost
Privirea milostivă a lui Krișna îi readusese la viață; așa că au apreciat puterile
supranatural al lui Krishna, care este numit și Yogesvara, profesorul tuturor *yoghinilor*
mistici.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

*Astfel se încheie învățăturile Bhaktivedantei la capitolul al cincisprezecelea din Cartea
Krishna, intitulat: „Uciderea lui Dhenukasura”.*

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 16

Victoria asupra lui Kaliya

Când și-a dat seama că apele Yamuna au fost poluate de șarpele negru Kaliya, Sri Krishna l-a pedepsit și l-a alungat din râu, așa că și apele s-au întors. Ascultare acest episod din Sukadeva Gosvami, Maharaja Pariksit s-a simțit capturat de o dorință și mai dornici să afle mai multe despre distracțiile copilăriei lui Krișna. Cum Krishna o pedepsise pe Kaliya, un oaspete nedorit al acelor ape sfinte de mai mulți ani? Maharaja Pariksit a devenit din ce în ce mai entuziasmat de ascultarea sublimelor distracții ale lui Krishna și a pus această întrebare cu mare interes. Sukadeva Gosvami a spus astfel povestea de Kaliya.

Râul Yamuna a format un mare lac unde a trăit șarpele negru Kaliya din otravă rău, atât de infectat, că ziua și noaptea, continuu, lacul s-a răspândit peste tot nori de vapori nocivi. Chiar și păsările trecătoare, atinse de miasme, au coborât morți în apă, iar copacii și iarba de pe maluri și din jurul acestora se uscaseră din cauza efectului coroziv al acestor vapori.

Sri Krishna a văzut pagubele făcute de marele șarpe care a făcut apele Mării râu care curge în fața lui Vrindavan și pentru că El a apărut în această lume pentru

a pus capăt actelor celor răi, El a urcat imediat un copac *kadamba* , pe mal
același cu Yamuna și a ajuns la cea mai înaltă ramură, strângând centura și fluturând
brațe ca un luptător, s-a scufundat în mijlocul lacului otrăvit. *Kadamba* este un copac din
flori rotunde și galbene întâlnite în principal în regiunea Vrindavana și una din care
Krishna S-a aruncat pe Sine a fost singurul copac încă în viață. Unii comentatori susțin că
copacul a reînviat de îndată ce a fost atins de picioarele de lotus ale lui Krișna; și niște *purane*
ei spun că Garuda, veșnicul purtător de păsări din Visnu, știind că acest copac
ar servi drept trambulină pentru Krishna în viitor, el a turnat nectar peste el pentru
păstrați-l.

În timp ce Sri Krishna se scufunda în apele Yamuna, râul s-a revărsat și a inundat malurile,
ca efect al unei mase gigantice. Nu este de mirare despre acest test
de putere, deoarece Krishna este sursa inepuizabilă a întregii puteri. Înot cu întregul
Puterea sa, ca un elefant, Krishna a scos un zgomot tumultuos care nu a scăpat de cel mare
Șarpe Kaliya. Un din intolerabil! Monstrul putea ghici că a fost un
atac și s-a prezentat imediat în fața lui Krishna. Corpul lui Krishna atât de frumos, atât de delicat,
că Kaliya a crezut că merită privit: tenul lui avea culoarea unui nor
întunecat și picioarele Lui semănau cu floarea de lotus; era împodobit cu *srivatsa* , purta bijuterii și
haine galbene și cu fața Sa zâmbitoare s-a mișcat în râu cu o putere admirabilă.
Deși fascinată, Kaliya a simțit furia fierbe în inima lui și l-a prins cu tentaculele ei.
puternic.

La acea scenă puțin probabilă, micii păstori afectuoși și toți locuitorii din Vrindavana
erau împietriți de teroare. Ei îi dăduseră întreaga existență lui Krișna - posesiunile lor,
afecțiunea lor, acțiunile lor - și când L-au văzut în acea situație, frica i-a invadat și
au căzut inconștienți la pământ. Vacile, boii și vițelii, toți depășiți de durere,
i-au aruncat lui Krișna o privire plină de angoasă; nu puteau decât să plângă și, segregați
într-o durere profundă, stăteau acolo, nemișcați, pe malurile râului, incapabili să suporte
alinare pentru iubita lor Krishna.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Apoi au apărut preziceri cumplite care anunțau un pericol iminent și teribil:
pământul tremura, meteorii se strecurau pe cer și trupurile bărbaților tremurau. Observând
aceste auguri de rău augur, păstorii au plecat în sat și, împreună cu ei, Nanda Maharaja, au fost auziți
inima stoarce de angoasă, cu atât mai mult când au aflat că Krișna a plecat la pășuni
fără fratele său mai mare, Balarama. Toate acestea nu au sporit neliniștea
Nanda, Yasoda și toți păstorii. Afecțiunea intensă pe care au simțit-o pentru Krishna s-a unit
necunoscând vastitatea puterilor Sale, le-a scufundat în disperare și
în angoasă; nimic nu le era mai drag decât Krișna și Lui îi consacraseră totul
- existența, posesiunile, afecțiunea, mintea și faptele. Atașamentul lor față de Krishna i-a condus spre
gândiți-vă: „De data aceasta, Krishna va fi cu siguranță învinsă!”

Pentru a vedea Krishna, toți locuitorii din Vrindavan părăsiseră satul: copiii, cei
tineri, bătrâni, femei, animale, orice fel de ființă vie, pentru că toată lumea știa
că Krishna era singurul lor sprijin. Între timp Balarama, profesorul din
toată cunoașterea, El stătea acolo, zâmbind; Știa atotputernicia tânărului Său
frate și știa că nu există niciun motiv să vă faceți griji văzându-L luptându-se cu un
șarpe simplu. Prin urmare, Balarama nu a participat deloc la durerea tuturor celorlalți. In schimb
locuitorii supărați din Vrindavan au pornit în căutarea lui Krishna urmând urmele
din picioarele Sale, care se îndrepta spre Yamuna. Ghidat de pașii cu semnele de
steag, arc și coajă, au ajuns în cele din urmă la malul râului, unde au văzut
vacile care plângeau și tinerii păstori și în apă Krishna între bobinele șarpelui
negru. Apoi s-au scufundat într-o durere de nedescris. Credeau că era sfârșitul pentru Krishna și
a căzut într-un ocean de disperare, în timp ce Balarama, văzându-i atât de chinuiți,
continua să zâmbească. Nu știau prea multe despre Krishna acei păstori, ci dragostea lor
Era incomparabil. Confruntați cu acea scenă oribilă, gândurile lor s-au întors la prietenie
Krișna, fața Sa zâmbitoare, cuvintele Sale dulci, relațiile Sale cu ei; si aceste
amintirile, împreună cu certitudinea că Krishna a fost acum o victimă a lui Kaliya, le-au dat sentimentul
că brusc cele trei lumi deveniseră goale. Sri Caitanya Mahaprabhu a mai spus

care a simțit cele trei lumi pustii în absența lui Krishna. Acesta este cel mai înalt nivel al
Conștiința lui Krishna și aproape toți locuitorii din Vrindavan știau extazul spiritual
suprem, dragoste pentru Krishna.

Când a sosit Yasodamata, a vrut să se arunce în râu și, în timp ce o țineau, a leșinat. Alții,
copleșiți de o durere profundă, au plâns atât de mult încât lacrimile lor păreau valuri și
averse de ploaie, dar pentru a-l reînvia pe Maica Yasoda, cei sublimi au început să cânte cu voce tare
Distracțiile lui Krishna. Yasoda a rămas nemișcată, parcă moartă, conștiința ei era
s-a oprit pe fața lui Krișna. Nanda și toți ceilalți, care îi dăduseră totul lui Krishna,
chiar și existența, au făcut să intre în apele Yamuna, când Sri Balarama,
pe deplin conștient că niciun pericol nu-l amenință pe Krishna, el i-a oprit.

Timp de două ore Krishna a rămas în colacurile lui Kaliya, ca un copil obișnuit; apoi; văzând
că toți locuitorii din Gokula, inclusiv mama Sa, tatăl său, *gopis* , tinerii păstori și
vacile, erau pe punctul de a muri de durere și nu le-a scăpat, s-a eliberat. S-a dilatat
Corpul său până când șarpele care a insistat să-l țină a simțit o tensiune insuportabilă
și-și slăbi strânsoarea. Dar, lăsându-l pe Domnul să alunece, mânia sa s-a dublat; Kaliya a pufnit
capetele uriașe cu ochi sclipitori, nările care trimiteau fumuri toxice și de la ele
gurile care scot flăcări. Apoi rămase nemișcat câteva clipe, cu privirea fixată
Krishna. Trecându-și limba bifurcată peste buze, se uită la Krishna; capetele lui aveau
dublat ca mărime și acum și privirea lui se revărsa de otravă. Dintr-o dată,
ca atunci când Garuda lovește o reptilă, Krishna coboară pe Kaliya. Acesta din urmă a crezut
venise timpul să muște, dar Domnul s-a aruncat după el. Astfel a început, pentru
Krishna și Kaliya, un cerc care a obosit treptat monstrul și l-a făcut să piardă foarte mult
a puterii sale. Apoi Krishna a aplecat capetele șarpelui și a sărit pe el. Picioarele de lotus ale
Doamnele erau colorate cu reflexe roșii care emanau din bijuteriile plasate pe capetele
şarpe. Apoi, artist original, maestru al tuturor artelor, Krishna a început să danseze
capete ale lui Kaliya care se legănau și se roteau ici și colo. La acel spectacol tot
locuitorii planetelor superioară - Gandharvas, a siddhas și *deva* -, în mulțumire lor,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

au aruncat dușuri de flori, cântând la tobe și flauturi și cântând imnuri și rugăciuni.

În timp ce Krishna dansa pe unele dintre capetele sale, Kaliya a încercat cu ceilalți să o facă
toamna; monstrul avea o sută de capete, dar Krișna le controla pe toate lovindu-le cu ale lui
Picioarele lui de lotus. A fost prea mult pentru șarpe! Treptat, Kaliya s-a micșorat
lupta pentru propria lor supraviețuire. A aruncat gunoi de tot felul și a scuipat foc și multe altele
otravă a aruncat-o cu cât a scăpat mai mult de păcatele sale. În strânsoarea unei furii furioase, într-o
ultimul efort de a se salva Kaliya a încercat să-l lovească pe Domnul ridicând unul dintre capete. Dar
Krishna intră în posesia acestui lucru, îl domină și, în timp ce dansează, îl călcă cu picioarele.
Apoi a apărut că Kaliya îi oferea închinarea lui lui Dumnezeu, Sri Visnu; și miasmele
cele otrăvite care ieseau din gura ei semănau cu ofrande de flori. Acum epuizat
de putere, când nu mai vărsa otravă, dar sângele și tot corpul lui păreau
rupându-se sub loviturile Domnului, Kaliya a înțeles că Krișna este Dumnezeu, Persoana Supremă și
a decis să se abandoneze lui, recunoscând în el Domnul Suprem, stăpânul tuturor.

Soțiile lui Kaliya, Nagapatni, văzându-și soțul învins de loviturile Domnului, în
Pe măsură ce întregul univers se odihnește, ei și-au propus să se închine Lui, în ciuda hainelor, părului și
ornamentele erau în dezordine cu grabă și frământări. De asemenea, prezentat la
Domnul Suprem, s-au prezentat Lui împreună cu copiii lor și toți neliniștiții I-au oferit
omagiul lor respectuos prosternându-se pe malurile Yamuna. Nagapatni știau
că Krișna este refugiul tuturor sufletelor supuse și cu rugăciunile lor au dorit
satisface-L pentru a-și elibera soțul / soția de pericolul iminent.

„Doamne, ești corect cu toată lumea și nu faci distincție între fiu, prieten sau dușman,
prin urmare, pedeapsa pe care ai aplicat-o lui Kaliya cu bunătatea Ta este corectă. Doamne, ai coborât
în această lume să-i anihilezi pe cei care îi distrug armonia, dar din moment ce tu ești acolo
Adevărul absolut nu există nicio diferență între mila Ta și pedeapsa Ta. Pedeapsa care
pe care ni l-ai provocat ni se pare mai degrabă o binecuvântare și o demonstrație a infinitului Tău
mila, pentru că ființa pe care o pedepsești se eliberează de consecințele faptelor sale
vinovat. Cine se îndoiește că această reptilă nu este supraîncărcată cu păcate de tot felul?
Altfel, de ce ar lua forma șarpelui? Dansul tău pe capul lui are

a anulat consecințele faptelor păcătoase pe care trebuie să le fi făcut pentru a merita o corp similar. Mânia și pedeapsa ta sunt un bun augur! Ce surpriză pentru noi vezi cum te-ai mulțumit cu acest șarpe, decât să-l cunoști pe al tău harul cu siguranță va fi îndeplinit rituri religioase în existențele sale anterioare, da, așa va fi supus la numeroase austerități satisfăcând astfel toate ființele și va fi realizat, de asemenea lucrări caritabile în folosul tuturor ființelor din univers ".

Nagapatni confirmă că nimeni nu poate accesa prezența lui Krishna fără a avea a îndeplinit un act virtuos în serviciul devoțional în viețile anterioare. La fel de Domnul Caitanya învață în *Siksastaka* , ar trebui să îndeplinim slujirea devoțională scandând cu smerenie, *mantra* Hare Krishna, simțindu-se mai jos decât o paie pe drum, nu fără să aștepte onoare și să ofere tuturor celorlalte forme de respect.

Nagapatni s-a minunat că Kaliya, retrogradată într-un corp de șarpe pentru mormântul ei păcatele, intraseră în contact cu Domnul, ale cărui picioare de lotus îi atinseseră capetele: cu siguranță acest lucru nu ar putea fi rezultatul vreunui act de virtute. Astfel de contradicțiile i-au nedumerit și și-au continuat rugăciunile: „Doamne, suntem uimiți să vedem norocul lui Kaliya, care a primit chiar și praful zeilor Picioarele tale de lotus pe cap. Aceasta este o favoare la care aspiră toți marii înțelepți și chiar și zeița norocului își impune austerități rigide cu această speranță. Cum a putut deci acest șarpe primește același privilegiu atât de ușor și pe cap?
Unii maeștri ne-au informat că ființele binecuvântate de praful picioarelor tale de lotus ei nu mai simt atracție nici măcar pentru poziția supremă din univers, cea a Brahma, sau pentru tronul planetelor cerești; nici nu vor suveranitate asupra noastră planeta sau pe planete superioare precum Siddhaloka; nici nu doresc puterile supranaturale ale

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

yoghini și ca *bhaktas* pur nu aspiră niciodată la eliberarea care constă în a deveni unul cu Tu. Doamne, chiar dacă s-a născut printre speciile hrănite de cea mai abominabilă ignoranță pe care mânia domnește, acest rege al șerpilor a obținut cel mai prețios și mai rar lucru din lume. Ființele care rătăcesc în acest univers prin diferitele specii de viață pot să știm cu ușurință cel mai mare beneficiu, dar numai cu harul Tău. "

Chiar și *Caitanya-caritamrta* confirmă faptul că ființele rătăcesc prin univers diferite tipuri de viață, dar pot primi sămânța serviciului devoțional pentru mila lui Krișna și a stăpânului spiritual și astfel văd calea deschisă pentru ei de eliberare.

Nagapatni a continuat: „Vă oferim omagiul nostru respectuos, dragă Doamne, pentru că Ești Persoana Supremă, situată în fiecare ființă ca Paramatma; deși transcendeți manifestarea cosmică, tot ce se găsește în ea se află în Tine. Tu ești personificarea timpului etern, neobosit, a cărui forță există complet în Tine care posedați și reprezentați întruparea sa în totalitatea sa, în toate formele sale - trecut, prezent, viitor, lună, zi, oră, instantaneu. De aceea, Doamne, ai viziunea perfect pentru toate activitățile care au loc în fiecare moment, în fiecare oră, zi și an trecut, prezent și viitor. Ești forma universală, totuși rămâi distinct de acest univers, la care sunteți simultan identici și diferiți. De nenumărate ori oferim omagiul nostru respectuos Ție, care ești întregul univers, dar și creatorul acestuia, care este tu stăpânești, îl păstrezi și tu ești cauza inițială. Rămâneți dincolo de creația materială deși este prezent în ea sub forma *guna-avatara -Brahma* , Visnu și Mahesvara.
Deși tu ești cauza manifestării nenumărate ființe vii, a simțurilor lor, a existenței, minții și inteligenței lor, poți fi realizat doar de ființe prin energia Ta internă. Prin urmare, vă oferim omagiul nostru, cel mai nelimitat, cel mai mult sfârșitul celor mai buni, centrul întregii creații și cunoscătorul tuturor lucrurilor. Filozofi speculative despre diferite școli se străduiesc să ajungă la tine, scopul final al tuturor încercărilor filosofic, Acela care este descris în toate filozofiile și doctrinele. Oferim omagiul nostru respectuos pentru tine pentru că tu ești originea tuturor scripturilor și sursa cunoașterii, tu ești rădăcina întregului adevăr și Persoana Supremă, care ne poate binecuvânta cu cunoaștere supremă. Tot felul de dorințe provin din Tine, tot felul de satisfacții emană și din Tine.
Sunteți *Vedele* personificate. Prin urmare, vă oferim omagiul nostru respectuos.

„O, Doamne, Tu ești Dumnezeu, Persoana Supremă, a apărut Sri Krishna, beneficiarul suprem
acum ca fiu al lui Vasudeva, care este o manifestare a virtuții pure. Tu ești Pradyumna și
Aniruddha, *devas*- maeștrii minții și inteligenței și tu ești Domnul tuturor *Vaisnavelor* .
Prin emanația Ta de *caturvyuha* , care constă din Vasudeva, Sankarsana,
Aniruddha și Pradyumna, sunteți sursa dezvoltării minții și a inteligenței și sunteți
Tu trebuie să te asiguri că ființele vii sunt acoperite de uitare sau le găsesc adevărata lor
identitate. După cum este confirmat de *Bhagavad-gita* (XV.15), Domnul este situat în inima uitătoare
sau conștient de identitatea sa originală. Putem înțelege parțial că Tu ești al nostru
inima ca martor la toate actele noastre, dar este foarte greu pentru noi să o apreciem pe a Ta
prezență, chiar dacă reușim în anumite limite. Esti ultimul maestru al energiei
material și spiritual și, prin urmare, conducătorul suprem, deși distinct de manifestare
cosmic, de care ești creatorul, martorul și ingredientul în sine. Vă oferim al nostru
omagiu respectuos. Nu aveți niciun efort personal pentru a pune în munca
creare; puteți crea, menține și anihila manifestarea cosmică pur și simplu
manifestând diferitele tale energii, cele trei *gunas* - virtute, pasiune și ignoranță. Maestrul
forța timpului, cu o simplă privire asupra energiei materiale Puteți crea asta
universului și acordă energia necesară numeroaselor forțe ale naturii materiale, care
acționează diferit în diferite creaturi. Nimeni nu poate înțelege cum acționezi
in lumea asta. Doamne, te-ai manifestat sub forma celor trei zeități principale ale
acest univers - Brahma, Visnu și Siva - astfel încât creația, întreținerea și
distrugere, dar înfățișarea Ta ca Domn Visnu este menită să favorizeze toate ființele;
de aceea celor care trăiesc în pace și aspiră la pacea supremă este recomandat
închinarea la aspectul tău pașnic al Domnului Visnu.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

„O, Doamne, ascultă rugăciunea noastră. Uită-te la acest șarpe nefericit care este pe punctul
să ne pierdem viața și să ne gândim doar la soarta noastră, nu la ofensele sale. Te implorăm, fii
bine cu noi și iertați-o pe Kaliya, pentru că dacă ar muri, noi, soțiile sale, am rămâne
soare și știi că pentru noi femeile, existența însăși și tot ceea ce deținem locuiesc
mire. Dragă Doamne, fiecare ființă este generată de Tine și fiecare asigură întreținerea.
Șarpele acesta este, așadar, fiul Tău. Este adevărat că, prin ignorarea puterilor tale, el are
a comis infracțiuni grave împotriva ta, dar pentru această dată iartă-l, te implorăm.
Doamne, noi îți oferim slujba noastră cu dragoste, pentru că noi toți suntem veșnici
servitori; orice doriti, cereti si noi vom respecta comanda dumneavoastra. Oricine acceptă
a face acest lucru găsește ușurare de la disperare ".

Auzind aceste rugăciuni, Sri Krishna a pus capăt pedepsei lui Kaliya, care căzuse deja
inconștient sub loviturile Sale. Venind în sine, acum liber de pedeapsa sa, Kaliya s-a trezit
împreună forța sa vitală și claritatea simțurilor sale și, cu mâinile unite, s-a întors în toate
smerenie față de Sri Krishna: „Doamne, sunt născut într-o specie care, prin natură, mă face să mă plin
furie și invidie, cufundat în timp ce mă aflu în cel mai gros întuneric al ignoranței. Harul Tău
el știe cât de greu este să abandonezi instinctele naturale, chiar dacă acestea transmigrează
fiind de la un corp la altul. " *Bhagavad-gita* afirmă, de *asemenea* , că este foarte dificil
eliberându-se de strânsoarea naturii materiale, dar adaugă că oricine se dăruiește
Dumnezeu, Persoana Supremă, Sri Krishna, nu mai este supus acțiunii naturii materiale.

„Dragă Doamne, a continuat Kaliya, tu ești originea tuturor *gunas-urilor* , prin care se află universul
creată și cauza diferitelor mentalități pe care le posedă ființele, mentalitate care
ei determină corpurile pe care le vor obține. Doamne, m-am născut șarpe și din instinct sunt
adus la mânie, dar fără harul Tău cum îmi va fi posibil să abandonez acest lucru
natura pe care am dobândit-o? Cât de greu este să scapi din ghearele *maiei* Tale , acolo
condamnarea la sclavie! O, Doamne, Cel ce mă poți pedepsi sau mă poate salva după plăcerea Ta, Tu
te rog să-mi ierți tendințele materiale fatale. "

La aceste cuvinte ale lui Kaliya, Dumnezeu, Persoana Supremă, care joacă rolul unei comune
copil, i-a spus șarpelui: "Părăsește imediat aceste locuri și du-te spre ocean. Pleacă
imediat și ia-ți soțiile, descendenții și averile cu tine. Nu
nu mai contamina niciodată apele Yamuna; lasă vacile Mele și prietenii Mei să facă
potoleste-le setea fără pericol! "Domnul a vrut atunci ordinul pe care tocmai îl dăduse
Șarpele Kaliya a fost repetat și ascultat de toată lumea, astfel încât nimeni să nu se teamă de
monstru.

Oricine aude povestea șarpelui Kaliya și pedeapsa lui nu va mai trebui să se teamă mișcări invidioase de șerpi. Domnul a mai declarat: „Toată lumea se va scălda în lac din Kaliya, unde eu și prietenii mei ne-am udat, oricine, după ce am observat postul pentru o zi, el va oferi apa acestui lac ca o dăruire strămoșilor săi, va fi eliberat de toate consecințele faptelor sale păcătoase. "Domnul l-a liniștit apoi pe Kaliya:" Ai intrat acest lac de frica lui Garuda care voia să te devoreze pe pământul minunat de la margine a oceanului; să știi că de acum înainte, văzând semnul picioarelor mele de lotus pe capul tău, Garuda nu te va mai deranja ".

Domnul a fost mulțumit de Kaliya și de soțiile ei, Nagapatni, care la scurt timp după aceea au auzit porunca Domnului pe care L-au adorat oferindu-L din abundență rochii frumoase flori inclusiv lotus, ghirlande, bijuterii, ornamente, pulpă de lemn de santal și fructe delicioase, satisfăcând astfel Maestrul lui Garuda, vulturul mult temut. Apoi, ascultând instrucțiunile Domnului Krishna, Kaliya, miresele ei și descendenții lor au părăsit lacul Yamuna.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul al șaisprezecelea al cărții Krishna, intitulat: „Victoria asupra lui Kaliya”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 17

A îmblânzit focul în pădure

După ce a auzit relatarea răzbunării lui Kaliya, regele Pariksit a întrebat-o pe Sukadeva Gosvami de ce șarpele părăsise pământul său minunat și de ce Garuda a fost atât de ostil. Așa că Sukadeva Gosvami a explicat că locuiau pe insula Nagalaya nenumărați șerpi, dintre care Kaliya era unul dintre șefi. Mare devorator de șerpi, Garuda a vizitat în mod regulat acel loc pentru a face un masacru de reptile prin uciderea unora pentru mâncându-le și măcelărind pe alții fără niciun motiv. Comunitatea șarpelui era atât de grozavă supărat că liderul lor suprem, Vasuki, a pledat cu Brahmaji pentru protecție, cu care a făcut un tratat pentru a evita revoltele: Garuda își va pune capăt masacrelor, dar în fiecare zi de jumătate de lună, comunitatea șarpelui ar trebui să-i ofere una din a lui componente: șarpele ales ar fi ținut sub un copac. Mulțumit, Garuda nu mai semăna teroare printre ceilalți șerpi.

Dar, de-a lungul timpului, Kaliya a profitat de noua situație. Se simțea mândru de volumul de otravă pe care o putea acumula și celelalte puteri materiale ale sale și s-a gândit: „De ce să satisfaci Garuda cu acest sacrificiu? Prin urmare, a decis că acest sacrificiu nu va mai avea loc și a devorat el însuși ofrandele. Când vestea a ajuns la Garuda, marele *bhakta* care îl poartă pe Visnu, a fost furios și a coborât pe insulă pentru a ucide reptila jignitoare. Kaliya încercă să reziste și îl înfruntă cu numeroasele sale capete otrăvitoare, cu dinți ascuțiți încercând să-l muște, dar fiul lui Tarksya, de putere demnă de purtătorul lui Sri Visnu, Înfuriat, a lovit corpul lui Kaliya cu aripile sale strălucitoare și aurii. Kaliya, numită și Kadrusuta, fiul lui Kadru, s-a retras apoi în lacul Kaliyadaha situat sub râul Yamuna, unde Garuda nu se putea apropia. Pentru că Kaliya s-a refugiat chiar în apele Mării Yamuna? În timp ce călătorea pe insula Kaliya, Garuda obișnuia să meargă la Yamuna să prindă pești și să-i devoreze; dar sub apele acestui râu a marele *yoghin pe* nume Saubhari Muni, care, având o mare plăcere pentru pești, s-a rugat Garuda să nu mai vină și să deranjeze aceste creaturi. Purtătorul Sri Visnu, Garuda nu trebuia să se supună ordinelor oricui; cu toate acestea, el s-a abținut să nu asculte de marele *yoghin* , și în loc să mănânce mulți pești mici, a ales unul foarte mare și l-a luat. Dar acel pește era unul dintre șefi, iar Saubhari Muni, întristat de gândul că ceilalți erau lăsat fără protecție, l-a înjurat pe purtătorul lui Visnu: „De acum înainte dacă Garuda vine aici pentru a prinde pești, proclam cu toată puterea că va găsi imediat moartea ".

Numai Ka † iya știa de blestemul aruncat asupra lui Garuda, așa că a considerat-o prudentă refugiați-vă în acel lac format de Yamuna. Dar viclenia lui nu a triumfat și nu a putut beneficiați de protecția lui Saubhari Muni deoarece maestrul lui Garuda, Sri Krishna, iată s-a îndepărtat de Yamuna.

Garuda este direct legat de Dumnezeu și este atât de puternic încât nu este supus niciodată nimănui ordin sau blestem. Blestemul îndreptat spre Garuda - acel *Srimad-Bhagavatam* descrie aceeași statură ca și Bhagavan, Însuși Dumnezeu - a fost de fapt o infracțiune din face parte din Saubhari Muni și, deși Garuda nu a căutat răzbunare, Muni nu ar fi fost a fost achitat de consecințele infracțiunii comise împotriva unui mare *Vaisnava* . Din cauza această ofensă, Saubhari a căzut de la nivelul său de *yoga* și s-a căsătorit mai târziu și a devenit bărbat

lumesc, devotat plăcerii simțurilor. În căderea lui Saubhari Muni, pe care ar fi avut-o a obținut fericirea spirituală grație meditației sale, există un avertisment pentru toți bărbați care jignesc *Vaisnava* .

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Când Krișna a ieșit în cele din urmă din lac, el a ieșit din lacul Kaliya, toți prietenii și rudele Lo au văzut de pe malurile Yamuna apărând în fața lor superb decorate, pătate de pulpă de *candana* , împodobită cu bijuterii și pietre prețioase și aproape toate acoperite cu aur. Locuitori Vrindavana, ciobani, copii și adulți, mama Yasoda, Maharaja Nanda, le vaci și viței, au rămas pentru a contempla Krishna ieșind din Yamuna și toate au fost exultând de bucurie ca cineva care și-a găsit din nou viața. Fiecare se ținea pe rând pe Krishna la piept și a simțit o mare ușurare. Mama Yasoda, Rohini, Maharaja Nanda și păstorii erau așa fericit să o îmbrățișeze din nou pe Krishna, care credea că au atins astfel scopul final de existență. Și Balarama L-a îmbrățișat, dar El a râs, care știa deja cum evenimentele s-ar desfășura atunci când toți erau încă în primejdie. copaci care căptușeau Yamuna, vacile, boii și viței exultau de bucurie să vadă Krishna a apărut, iar *brahmanele* din Vrindavan s-au adunat la soțiile lor pentru a le felicita Krishna și familia Sa.

De *Brahmanele* sunt considerați maeștrii spirituali ai societății, și pentru a marca victoria Krișna i-a oferit binecuvântările Lui și familiei Sale Și când au exprimat doresc cu acea fericită ocazie Maharaja Nanda să le aducă caritate, acestea, exultând la întoarcerea fiului său, el le-a dat numeroase vaci și mult aur. Între timp, mamă Yasoda l-a îmbrățișat pe Krishna și L-a făcut să stea pe poala Lui, în timp ce fața Lui a făcut-o striat de lacrimi abundente.

Noaptea aproape căzuse asupra locuitorilor din Vrindavan, asupra vacilor și viteilor; toate da s-au simțit obosiți și au decis să se odihnească pe malurile râului. În toiul nopții, în timp ce toți dormeau, deodată a izbucnit un mare incendiu care a amenințat-o devorați locuitorii din Vrindavan. În timp ce simțeau căldura crescând, toată lumea a făcut-o s-au refugiat de la Krishna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, care s-a jucat în a fi copilul lor și au exclamat ei; „Dragă Krishna! O, Doamne Suprem! Draga Balarama, sursa inepuizabilă a fiecăruia putere! Te rog, tu, care ești singurul nostru refugiu, încearcă să ne salvezi de asta foc care devorează totul. Aceste flăcări devastatoare ne vor înghiți pe toți! " În aceste rugăciunile către Krishna locuitorii din Vrindavan și-au exprimat incapacitatea de a lua refugiu în altă parte, dar la picioarele Lui de lotus. Și Sri Krishna, mișcat cu compasiune pentru oameni din satul Său, a înghițit imediat flăcările pădurii și le-a salvat pe toate fără nici o dificultate, pentru că El este nelimitat și are puterea infinită de a acționa așa cum dorește.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul al șaptesprezecelea din Cartea Krishna, intitulat: „Incendiu de pădure îmblânzit”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 18

Distrugerea monstrului Bralambasura

După ce a stins focul devastator, Krișna s-a întors la Vrindavan, un ținut plin de vaci, slăvit de cântecele rudelor, prietenilor, vacilor, vițeilor și boilor Săi. Pentru Krishna și Balarama îi plăcea să trăiască printre gopa și *gopi* .

Încet a venit vara. Datorită căldurii excesive, vara nu este prea bună în India salutat, dar toată lumea din Vrindavan s-a bucurat de venirea lui, pentru că vara era acolo manifestat cu simptomele primăverii datorită prezenței lui Krishna și Balarama, i stăpâni pe Brahma și Siva. În Vrindavana abundă cascade mereu bogate în apă din vuiet dulce care abia acoperă cântecul greierilor; și din moment ce apa curge peste tot, pădurea rămâne întotdeauna verde și splendidă.

Locuitorii din Vrindavan nu au trebuit să sufere niciodată de căldura arzătoare și de temperaturile ridicate a verii. În lacurile trase în iarba verde, înfloresc multe soiuri de flori de lotus, cum ar fi *kalhara-kanjotpala* , iar briza răspândit în jurul lor , polen aromatic. De la Yamuna, din lacuri și cascade a venit peste locuitorii din Vrindavana un praf răcoritor de apă, care îi proteja de supărările verii. Vrindavan este un loc feeric. În fiecare condimentați pământul este acoperit cu flori, iar cerbii cu blană pătată trec prin el, albinele îl populează zumzet, păsările cântătoare, păunii care dansează aruncându-și strigătele și cucii care se războiesc pe cinci note.

În compania fratelui său mai mare, Balarama, a tuturor celorlalți păstori și vaci, Krișna, sursa inepuizabilă a oricărei plăceri, cântând la flaut a pătruns în frumoasa pădure a Vrindavan să se bucure de atmosfera sa. Mergeau printre copaci cu ramuri împodobite cu frunze și flori noi asemănătoare penelor de păun pe care le-au țesut în ghirlande; da au pictat cu lut și șofran; au cântat, au dansat, au concurat în îndemânare și îndemânare putere. Krișna a dansat, iar printre tinerii păstori erau cei care cântau, care cântau la flaut, care a suflat corn de bivol sau a bătut din palme laudându-l pe Krishna: „Dragă frate, ce faci? minunat! " Dar cine erau cu adevărat acești tipi? Erau *devas* descendenți de pe planete superiori pentru a ajuta Krishna în distracțiile Sale și în masca tinerilor păstorii L-au încurajat în dansul Său, întrucât un artist îl incită pe altul cu laudele sale.

Nici pentru Balarama și nici pentru Krișna nu a avut loc încă ceremonia tăierii părului, de aceea părul lor era atât de gros încât părea ca mantaua unui corb. Cei doi frați s-au jucat ascunde-te cu prietenii lor, au sărit, s-au confruntat în luptă și uneori chiar Krișna și-a complimentat prietenii cu dansul și cântatul lor: „Dragi prieteni, voi cântă și dansează frumos! " Băieții jucau acum mingea cu fructe în formă clopot și amalaki bine rotunjit, acum au jucat regele și supușii săi sau la Moscova provocând orbește și atingându-se reciproc, acum imitau căprioarele și păsările diverse, acum se amuzau parodând scârțâitul broaștelor și legănându-se sub copaci. Astfel Balarama și Krishna s-au bucurat de o mie de jocuri în compania prietenilor lor, savurând atmosfera răcoritoare din Vrindavan, unde râuri, pâraie, i lacuri, copaci delicati, flori si fructe delicioase.

Într-o zi când Krishna și Balarama au fost ocupați cu sublimele lor distracții, mare monstru, Pralambasura, li s-a alăturat cu intenția de ai răpi. Krishna joacă rolul de un tânăr păstor, dar, fiindcă Dumnezeu era și cunoscătorul tuturor - din trecut, a prezentului și a viitorului. Prin urmare, când Pralambasura s-a strecurat printre ei, Krishna a fost conștient și reflectat despre cum să-l omoare, în timp ce îl întâmpinați pe cale amiabilă: „Prietene,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

ce bucurie să te văd că ai venit să ne joci jocurile! " Apoi, întorcându-mă spre a Lui tovarăși, a exclamat: „Acum vom juca doi câte doi; vom face un turneu de perechi! " Atunci toată lumea băieții s-au adunat; care s-a pus de partea lui Krishna care de partea lui Balarama, atunci fiecare a ales un adversar în câmpul opus. Pierdătorii ar fi adus înapoi câștigătorii. Ținând întotdeauna cu ochii pe vaci și îndreptându-se prin pădure Bhandiravana, a inaugurat jocul. Tabăra Balarama, Sridama și Vrisabha a reușit câștigător; cei din tabăra lui Krișna trebuiau, așadar, să-i aducă pe asistenții lui Balarama pe spate prin pădurea Bhandiravana. Persoana Supremă, Sri Krishna, fiind învins, a trebuit să-l poarte pe Sridama, iar Bhadrasena l-a purtat pe Vrisabha.

Făcând că participă la jocurile lor, Pralambasura, în masca unui tânăr păstor, a făcut-o montează pe spatele lui Balarama. Pralambha a fost cel mai mare dintre toate asuras și a avut a calculat că Krișna era cel mai puternic dintre toți păstorii; pentru a evita deci prezența Lui l-a luat pe Balarama. Fără îndoială, monstrul era de mare putere, dar el avea al său umerii Balarama, care este asemănat cu un munte. Prin urmare, Pralambhasura a început simți greutatea poverii sale și a fost forțat să-și recapete adevărata formă, cu o cască aur și cercei. S-ar fi spus că un nor, străpuns de fulgere, purta luna. Balarama a văzut corpul asurei extinzându-se pentru a atinge norii, și-a văzut ochii să aprindă ca un foc aprins și în gură îi sclipesc dinții ascuțiți. Uimit în fața acelei manifestări monstruoase, Balarama s-a întrebat: „Cum a făcut al meu tovarăș să se transforme brusc până devine de nerecunoscut? " Dar cu ale tale mintea limpede și-a dat seama imediat că o asură Îl alunga cu intenție de la prietenii Săi să-L omoare și l-a lovit imediat în cap cu pumnul Său puternic, ca regele planetelor cerești când sparge un munte cu fulgerul său. Lovit de pumnul lui Balarama, monstrul a aterizat mort ca un șarpe cu cap zdrobit, sângele picurând din el din gură.

Zgomotul căderii sale a fost atât de îngrozitor încât a răsunat ca un deal mare doborât sub fulgerul lui Indra. Apoi toți băieții s-au repezit și, uimiți în față la scena teribilă, au început să-l slăvească pe Balarama: „Bravo, bravo!” Apoi, amintindu-mi că Balarama tocmai scăpase de moarte, L-au îmbrățișat și I-au oferit felicitări și binecuvântări, în timp ce toți devasii planetelor cerești, în culmea satisfacției, s-au revărsat dușuri de flori pe corpul transcendental al lui Balarama și i-au oferit felicitări și binecuvântări pentru uciderea marelui monstru Pralambasura.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei la capitolul al optsprezecelea al cărții Krishna, intitulat: „Distrugerea monstrului Pralambasura”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 19

Krishna devorează focul din pădure

Toți luați de jocurile lor, Krishna, Balarama și prietenii lor nu au observat că vacile, atrași de iarba proaspătă, au început să se îndepărteze până au intrat tot mai mult în pădure. Împreună cu capre și bivoli, din pădure în pădure au ajuns în cele din urmă la cel numit Isikatavi, unde au intrat, ademeniți de iarba verde deasă, și prea târziu au văzut focul imens care a aprins în pădure. Înconjurați de flăcări, ei nu s-au putut abține urla cu toată forța. Între timp, Balarama, Krishna și prietenii lor, disperați de fiare pierduți, au decis să urmeze urmele copitelor lor de pe sol și urmele ierbii păscut. Până acum se temeau că vacile care își susțin existența s-au pierdut, când deodată au auzit hohote de hohote. Apoi Krishna a început să le numească a rând pe rând după nume, iar vacile, la acel apel, au răspuns imediat și cu ce bucurie! Cu exceptia pericolul creștea cu teamă; limbile de foc sub vântul grăbit au aprins din ce în ce mai sus și toate creaturile mișcătoare și imobile erau pe punctul de a fi redusă la cenușă. Teroarea invadase acum vacile și ciobanii; toată lumea a ținut ochii privește-l pe Balarama ca un muribund care se uită la imaginea Domnului. „O Krishna, o Balarama, ardem în căldura acestui foc aprins, au spus ei. Hai să o luăm refugiu la picioarele tale de lotus! Știm că ne puteți proteja de acest imens Pericol. Dragă Krishna, prietena noastră, suntem tovarășii tăi apropiați! Este corect că suferim asa? Depindem complet de Tine, care știi totul despre viața spirituală și nu cunoaștem pe nimeni în afară de Tine ".

Personalitatea Supremă a Dumnezeirii a auzit vocile rugătoare ale prietenilor Săi și a răspuns cu un dulce uite. Mișcarea aceea simplă a ochilor ei era suficientă pentru a-i liniști. Apoi Sri Krishna, suprem *yoginul* , Dumnezeu Atotputernic, înghițit dintr -o dată toate flăcările pădurii de foc, salvând vacile și păstorii de acel pericol iminent. Aproape că am trecut de frică, când și-au revenit și au deschis din nou ochii, băieții au văzut din nou pădurea cu Krishna, Balarama și vacile, dar spre surprinderea lor nu au mai simțit înțepătura a focului aprins și a vacilor erau în afara pericolului. Apoi au crezut în secret că Krishna nu trebuia să fie un băiat obișnuit, ci un *deva* .

Seara, Krishna și Balarama, împreună cu tinerii păstori și vacile, s-au întors la Vrindavan cântând la flaut. Când se apropiau de sat, *gopii se* simțeau invadați de bucurie. Pe parcursul întregii zile, în timp ce Krishna era în pădure, *gopis* -ul nu s-a oprit gândindu-mă la El și, în absența Lui, fiecare secundă părea să dureze doisprezece ani.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei la capitolul al nouăsprezecelea al Cartii Krishna, intitulat: „Krishna devorează focul pădurii”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 20

Toamna

În fiecare casă din Vrindavan se vorbea despre faptele de la Krishna și Balarama, despre victoria asupra Pralambasura și focul stins din pădure. Păstorii au povestit aceste activități minunat pentru soțiile lor și pentru oricine a vrut să le audă și toată lumea a fost uimită. Sătenii au ajuns la concluzia că Krishna și Balarama aparțin lumii zeilor *Deva* care avuseseră bunătatea de a apărea în Vrindavan pentru a deveni copiii lor.

Zilele au trecut în Vrindavan, până a venit sezonul ploios. În India, sezonul ploios, care urmează căldurii arzătoare a verii, este întâmpinat cu bucurie. Apoi, oamenii se opresc fericiți să observe masele înnorate care cântăresc cerul și ascund soarele și luna; în orice moment poate veni ploaia. După vara, sezonul ploios este pentru toată lumea o sursă regeneratoare de viață și zgomotul tunetul, vestit de niște fulgere rare, aprinde bucurie în inimi.

Previziunile ploii sunt ca simptomele care caracterizează ființele învăluite de cele trei *gunas* . cerul infinit este Brahmanul Suprem și fâșia cerului acoperit visează la ființe infinitesimale, sau Brahmanul acoperit de cele trei *gunas* . Toate inițial sunt fragmente din Brahman care, la fel ca cerul infinit nu poate fi niciodată acoperit în totalitate de nori. *Bhagavad-Gita* explică faptul că ființele fac parte integrantă din Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, dar Ne ele constituie doar o fracțiune nesemnificativă, care este uneori acoperită de cele trei *gunas* și de aceea este obligată să trăiască în universul material. *Brahmajyoti -spiritual* radiance-, saturat cu fragmente infinitezimale ale lui Dumnezeu, este ca razele soarelui, încărcate cu particule luminos. În *brahmajyoti* , manifestare nelimitată a fragmentelor infinitezimale ale Domnului Suprem, unele dintre aceste fragmente sunt acoperite de natura materială, în timp ce altele rămâne liber.

Ce sunt norii? Apa pe care soarele o evaporă și o condensează pe cer. Pentru opt luni pe an soarele evaporă apele de origine de pe suprafața globului diferite, care se acumulează sub formă de nori și apoi cad ca ploaie în acest moment destul de bine. Așa cum soarele extrage apă din pământ, tot așa statul extrage din veniturile cetățenilor e din vânzări diferite taxe și impozite, în funcție de bogăția produsă de diferitele activități materiale, cum ar fi agricultura, comerțul și industria. Dar când pământul este însetat, soarele transformă apa în nori și o distribuie pe toată planeta. La fel, impozitele colectate de stat trebuie redistribuite oamenilor sub formă de instituții de învățământ, lucrări publice, lucrări de salubrizare și așa mai departe, dacă doriți o bună guvernare. Statul nu trebuie împovără cetățenii cu taxele destinate deșeurilor inutile, dar trebuie să le folosească pentru bunăstarea publică.

În timpul sezonului ploios, vânturi puternice suflă peste orașe care se deplasează din din loc în loc norii, care astfel își distribuie apa. La sfârșitul verii, când nevoia de apă este resimțită cel mai urgent, norii se comportă la fel un om bogat care își împarte banii în momentul nevoii până se împlinesc toate fondurile sale. Norii se sting, de asemenea, prin distribuirea apelor lor pe tot globul.

Se spune că atunci când Maharaja Dasaratha, tatăl lui Sri Ramacandra, a luptat împotriva
dușmanii lui s-au apropiat de ei cu spiritul unui fermier care merge să dezrădăcineze copacii dăunători
și a smulge buruiana; dar când a venit timpul caritații, el a distribuit-o pe a sa
bogățiile ca un nor își distribuie ploaia. Darul ploii este minunat
ca oferirea bogății printr-un caracter generos. Ploile mari care

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

cad abundent, umezind chiar stânci, munți, oceane și mări, unde nu
nu este deloc nevoie de apă, ele ne reamintesc de actul generos al unui om caritabil care se distrează
averea sa pentru toată lumea, fără a-și face griji cu privire la cine are nevoie și cine nu;
el își distribuie caritatea cu generozitate.

După ploi, acel teren care anterior era epuizat și slab, este acum îmbrăcat într-un
haina de verde și revine prosperă și puternică. Între pământ și omul care suferă
austeritatea pentru a-și satisface dorințele materiale există o analogie, în care prosperitatea
pământul după sezonul ploios este asemănat cu împlinirea dorințelor materiale.
Când statul este în mâinile conducătorilor activi, adesea unii bărbați,
individual sau într-un partid politic, ei întreprind o asceză severă pentru a doborî
guvernului și înlocuiți-l; realizând acest lucru, își permit salarii generoși și trăiesc într-unul
prosperitate asemănătoare cu cea a pământului în sezonul ploios. De fapt,
austerităților trebuie efectuate numai în scopul cunoașterii fericirii spirituale. The *Srimad-Bhagavatam* recomandă acceptarea *tapasya* (austeritate) numai atunci când favorizează
realizarea Domnului Suprem, deoarece efectuarea austerității în zona serviciului de
devotamentul renaște în viața spirituală și, prin urmare, în fericirea nelimitată. În schimb, bărbatul
care suferă o oarecare austeritate pentru câștigul material are o inteligență mai mică și
asceza sa nu aduce decât fructe efemere, spune *Bhagavd-gita* .

În sezonul ploios, când cade noaptea și cerul nu este luminat de stele
nici de pe lună, poți vedea ici și colo în vârful copacilor un roi de licurici care strălucesc
ca niște luminițe. În mod similar, în epoca noastră, *kali-yuga* , în comparație cu sezonul
nor de ființe vii, în care adevărata cunoaștere este acoperită de un progres iluzoriu
materiale, atei și necredincioși sunt clar vizibili în prim-plan, în timp ce bărbații care
ei respectă cu adevărat principiile vedice pentru a obține eliberarea spirituală sunt ascunse
din întuneric. Adepții speculației intelectuale, ateii și predicatorii falsului
principiile religioase sunt clar vizibile, precum licuricii seara în timpul sezonului ploios,
în timp ce bărbații care respectă cu strictețe principiile vedice și învățăturile din
Scripturile sunt ascunse de norii *kali-yuga* . Toată lumea are datoria de a desena
iluminarea din adevăratele surse de lumină - soarele, luna, stelele - și nu din licurici, asta
în întunericul nopții nu pot aprinde nimic. Chiar și în sezonul
uneori plouă cerul este liber și soarele, luna și stelele sunt dezvăluite ochilor noștri; asa de,
de asemenea, în *kali-yuga* există o lumină, cum ar fi Mișcarea vedică a Domnului Caitanya, care
vizează răspândirea universală a *mantrei* Hare Krishna. Cei care caută adevărul în serios
calea trebuie să folosească din plin această Mișcare în loc să se uite la cei slabi
flash-uri emise de speculatori intelectuali și atei.

După primele ploi, când norii bubuiesc cu tunetul tunetului, broaștele
încep să scârțâie, ca niște studenți care s-au stabilit apoi se cufundă în studiu. Pentru
voința maestrului spiritual, elevii se trezesc dimineața devreme și dacă nu se trezesc
singur, templul sau clopotul școlii se vor ocupa de el; deci, faceți ablațiile lor, da
ei stau să studieze *Vedele* sau să cânte *mantrele* vedice. În întunericul *Kali-yuga* toate
ei dorm, dar dacă o mare *acarya se* prezintă , toți, la chemarea ei, o întreprind
studiul *Vedelor* pentru a dobândi adevărate cunoștințe. Tot în sezonul ploios, cei mici
bălțile, lacurile și cursurile de apă care au fost uscate pentru restul anului se umple. La fel de
ei, materialiștii, uscați prin natură, se regăsesc uneori într-o poziție pe care le oferă
acces la opulențe pretinse care le fac să pară prospere - acasă, copii, cont mic în
bancă-; dar după ceva timp se usucă din nou, ca niște iazuri și pâraie.

poetul Vidyapati a spus că cu siguranță există o oarecare plăcere în compania prietenilor, de la familie, copii, soție, dar această plăcere este ca o picătură de apă în deşert. Toată lumea tânjește după fericire, în timp ce toți încercăm să ne potolim setea în inima unui deșert, unde poate vom găsi câteva picături de apă; dar care putem avea satisfacție? Scufundat într-o concepție materialistă a existenței, aspirăm la un ocean de fericire, dar dacă îl căutăm într-o activitate socială sau în companie prieteni sau în dragostea acestei lumi, vom găsi doar câteva picături și

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

satisfacția noastră nu va fi niciodată completă, ca acele iazuri, lacuri și pâraie care nu rămân niciodată plini în sezonul uscat.

Ploile fac din nou pajiștile, frunzele, câmpurile verzi și când anumite insecte roșii o fac se odihnesc pe iarbă, iar umbrelele de ciuperci se alătură acelui joc de verde și roșu, apoi întregul peisaj se transformă, ca un om care s-a îmbogățit brusc. Fermierul o face se bucură să vadă câmpurile care abundă în culturi, dar capitalistul, mereu necunoscut prezența activă a unei puteri supranaturale, întristează și se îngrijorează de ideea că i prețurile producătorului concurează cu ale sale. Ignorând că Dumnezeu este cel care sancționează producția dintre toate cerealele, unii capitaliști cu puteri guvernamentale limitează producția de țărani. Dar *Vedele* afirmă: *eko bahunam yo vidadhati kaman,* Dumnezeu, Persoana Supremă, menține creația și asigură satisfacerea nevoilor tuturor ființelor. Cand creșterea populației este Domnul Suprem care asigură hrana necesară, dar ateii și necredincioșii nu privesc favorabil o producție abundentă de cereale, mai ales dacă le compromite afacerea.

În timpul sezonului ploios, toți locuitorii pământului, cerului și apei o fac ei se simt revigorați, ca cei care se angajează în serviciul sublim al iubirii către Domnul. Am observat personal acest fenomen la studenții Asociației Internațional pentru conștiința Krishna. Înainte de a avea o privire ponosită, un aer murdar și mizerabil din cauza ignoranței lor asupra conștiinței lui Krishna, chiar dacă a lor fizionomia era plăcută; dar acum că au adoptat conștiința lui Krishna, sănătatea lor este îmbunătățit și, deoarece respectă principiile guvernante ale vieții spirituale, corpul lor strălucește cu o nouă splendoare. Haine de culoare șofran, *tilaka de* pe frunte, coroana dintre degete și a șirag de mărgele de *tulasi în* jurul gâtului, par să vină direct de la Vaikuntha.

În inima sezonului ploios, când râurile se umflă și se năpustesc mări și oceane, acestea par să se agite. În mod similar, spiritualistul neofit care se angajează în calea *astanga - yoga se* poate simți tulburată de impulsurile sexuale. In schimb, impasibil ca munții impunători bătute de torente de ploaie, ființa pe care o are atins un nivel înalt de conștiință de la Krishna nu devine nedumerit nici măcar în fața mari dificultăți pentru că, în orice situație, oricât de ostilă, el știe să vadă mila Doamne, și asta îl face perfect demn de a intra pe tărâmul spiritual.

În sezonul ploios, străzile neînghesuite sunt acoperite cu iarbă groasă, la fel ca și *brahmana* care nu este supus studiului și practicării riturilor de purificare recomandate de *Vede* va fi acoperit cu iarbă groasă de *maya* . Apoi, ignorând natura sa originală, de asemenea, își uită poziția de slujitor etern al lui Dumnezeu și își permite să fie îngropat sub stratul sezonier de ierburi *mayase* groase se identifică cu ele și cedează la iluzie, sufocându-și viața spirituală în uitare.

În sezonul ploios fulgerul apare într-un grup de nori și dispare imediat pentru reapar în altul. Este ca o femeie plină de lăcomie, incapabilă să-și fixeze mintea un om singur peste tot ploaia sa și asigurând astfel întreținerea a numeroase creaturi, este ca un om cinstit căruia îi pasă de hrana multora oameni, cum ar fi membrii familiei sale și angajații companiei sale. Dar toate ale lui existența poate fi distrusă de o soție care solicită divorțul; a supărat-o pe soțul ei întreaga familie se deteriorează, copiii sunt dispersați, compania eșuează, nimic nu este cruțat. Prin urmare o femeie care dorește să progreseze pe calea conștiinței de la Krishna este recomandată

să trăiască liniștit aproape de soțul ei și să nu se despartă de el din nici un motiv. Soț și soția trebuie să-și limiteze viața sexuală și să-și concentreze gândurile asupra conștiinței de la Krishna, dacă doresc să-și vadă existența încununată de succes. La urma urmei, în lumea materială omul are nevoie de o femeie și femeia are nevoie de un bărbat; dar o data împreună trebuie să trăiască pașnic în conștiința de la Krishna fără a fi nestatornici ca fulgere care trec din nor în nor.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Uneori, vuietul tunetului este însoțit de curcubeul, care iese în evidență pe cer ca un arcul fără sfoară. Șirul încordat conferă arcului curbura, dar în curcubeu nu există frânghie, totuși își menține minunat curbura pe cer.
În mod similar, când Personalitatea Supremă a Dumnezeirii coboară în această lume, aspectul Său este cea a unui om obișnuit, totuși El nu se bazează pe nicio stare materială. Domnul el o spune personal în *Bhagavad-gita* : El apare prin puterea Sa internă, că nu generează înlănțuire, spre deosebire de puterea Sa internă, care nu generează înlănțuind, spre deosebire de puterea Sa exterioară. Unde este o ființă comună prizonier, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii este liberă. În timpul sezonului ploios, sub voalul norilor strălucește din când în când lumina lunii, care pare să se schimbe odată cu mișcarea norilor, în timp ce în realitate rămâne nemișcată. Astfel, cel care s-a identificat cu lumea materială, care este mereu în mișcare, își vede propria strălucire spirituală voalată din iluzie și, observând fluctuațiile existenței materiale, el crede că trece Prin diferite sfere ale existenței. Acestea sunt efectele eului fals, care delimitează frontieră între existența spirituală și existența materială, așa cum marchează norul în mișcare linia de demarcație între lumina lunii și întuneric. Când vine sezonul plouă și pentru prima dată apar norii, păunii încep să danseze de la bucurie. Sunt asemănători cu acei oameni frustrați de modul de viață materialist care, ca și eu păunii în dansul lor, găsesc lumină, vigoare și bucurie în contact cu o ființă absorbită slujirea iubirii și devotamentului față de Domnul. Am văzut și asta cu ochii noștri: câți dintre studenții noștri au fost ofiliți și triști înainte de a ajunge la conștiința Krishna și acum, însă, trăind în compania *bhaktelor* , dansează ca păunii în bucuria lor!

În lunile ploioase, vița de vie și alte plante uscate de căldura verii revin la viață absorbind apa din sol. La fel și omul care, după austeritățile care l-au avut uscat și recoltat roadele acestor austerități, se întoarce la plăcerea simțurilor și se înconjoară o familie, se bucură de un loc bun în societate, de dragostea rudelor sale și de căldura o casa. La fel ca macaralele și rațele care se văd rătăcind pe ici pe colo pe malurile râurilor și ale zeilor lacuri indiferent de gunoi și tufișuri spinoase, sunt cei care duc o viață din conștiința Krishna și rămân în existența materială indiferent de toate dificultățile pe care le implică. Viața de familie, ca orice alt tip de viață, nu poate da fericire perfectă dacă nu este experimentată în sfera conștiinței de la Krishna. Srila Narottama Dasa Thakura se roagă Domnului să-i acorde compania unei persoane, nu contează dacă *grihastha* sau *sannyasi* , care este absorbit în serviciul sublim al iubirii către Domnul e cântați întotdeauna numele sfânt al Domnului Caitanya în timp ce plângeți de bucurie. Diferitele condiții de viață în această lume, ei iau un chip agresiv pentru materialist, dar pentru omul situat în conștiința de la Krishna totul are un aspect fericit.

Uneori , torenți umflate cu ploi devasta gardurile câmpurilor, astfel, în *kali-yuga* intensa propaganda pentru ateism rupe liniile trasate de regulile vedice și de bărbații se degradează până la cea mai gravă impietate. În sezonul ploios, zguduit de vânt, norii își lasă apele în jos, care sunt întâmpinate ca nectar.
Când credincioșii *Vedelor* , *brahmanele* , îndeamnă pe cei bogați, precum regii și *vaisya* prosperă , să făcând mari sacrificii și dăruind în caritate, bogățiile distribuite sunt, de asemenea, binevenite ca nectarul. Membrii celor patru *varna* , adică *Brahman* , *Kshatriya* , *vaisya* și *Sudras* , trebuie să trăiască pașnic într-un spirit de cooperare; dar lucrul este posibil doar când toți sunt conduși de *brahmane* calificați care aderă la principiile vedice, fac sacrificii și distribuie bogăția în mod egal.

Ploile au făcut pădurea Vrindavan și mai frumoasă și mai plină de fructe coapte, cum ar fi curmale, mango, fructe de padure dulci, și Sri Krishna, Sri Balarama și tinerii lor prieteni de acolo s-au întors să se bucure de noua atmosferă. Vacile, hrănindu-se cu iarbă proaspătă, erau plin de sănătate și sânii lor se umflau cu lapte abundent. Când Sri Krishna le-a numit pe nume, s-au repezit imediat către el, afectuoși și cu bucurie au plecat laptele curge din sânii lor. Lui Sri Krishna îi plăcea să meargă prin pădurea din Vrindavan din partea dealului Govardhana, uită-te la copacii care au căptușit Yamuna, stupii frumoși care picură cu miere, explorează peșterile dealului

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Govardhana și oprește-te să asculți pofta dulce a cascadelor de pe pârtii. Cand sezonul ploios a murit urmând să se contopească în toamnă, Krishna și tovarășii Săi, mai ales dacă ploua pe pădure, stăteau sub un copac sau într-o peșteră de Govardhana pentru a savura fructele coapte și pentru a vorbi plăcut. Când Krishna și Balarama a petrecut toată ziua în pădure, Yasodamata le-a trimis orez iaurt, fructe și dulciuri, iar Krișna le-a plăcut așezate pe o piatră lângă mal Yamuna. În timp ce mâncau, Krishna, Balarama și prietenii lor vegheau asupra viteilor, boilor iar vacile care, obosite să suporte greutatea mamelor lor grele, se simțeau fericite a se întinde pe iarbă pentru a rumega. Cât de mult i-a plăcut lui Krișna să-i contemple! Se simțea mândru de frumusețea pădurii, care nu era altceva decât manifestarea propriei Sale energii. În acele momente Krishna a lăudat schimbările din natură în timpul sezonului ploios. *Bhagavad-Gita* ne învață că energia materială, „natura“, nu acționează singur, dar dedesubt direcția lui Krișna și *Brahma-samhita* afirmă că natura materială, Durga, acționează ca umbra lui Krișna: El dispune și natura materială se supune. Astfel, frumusețea natura în timpul sezonului ploios se manifestă conform designului lui Sri Krishna.

Pe măsură ce se apropia toamna, în curând toate întinderile de apă au devenit plăcute senin și un vânt răcoritor a început să sufle peste tot, eliberând cerul, pe care l-a găsit deci este albastru natural. Floarea de lotus care a înflorit pe apele limpezi ale pădurii și-a amintit de el spiritualist care a eșuat în calea *yoga,* dar care și-a recăpătat frumusețea revenind la viața spirituală.

Ca toamna totul este îmbrăcat cu o mare frumusețe, la fel și atunci când materialistul adoptă conștiința lui Krishna, viața spirituală, devine pură ca apa și cerul de toamnă. Sezonul acesta îndepărtează norii întunecați, apele nesănătoase și pământul murdar este purificat. Cel care adoptă conștiința Krishna este, de asemenea, imediat spălat de orice contaminare, internă și externă; de aceea Krishna este numit și Hari „Cel care într-adevăr, când un suflet se întoarce către conștiința lui Krishna, Krishna ia obiceiurile lui proaste. Norii de toamnă sunt albi pentru că nu transportă apă. Din aceeași candoare este omul care, după ce s-a retras din viața de familie și este acum liber de orice obligații - ca. întreținerea casei, a soției și a copiilor - este ferm situată în conștiința Krishna și se eliberează de orice suferință. Căderile, șerpuind din vârful dealurilor, își riscă apele limpezi, dar la intervale se opresc, ca niște înțelepți mari care își răspândesc cunoștințele pure dar care din când în când rămân tăcute. Iazurile mici că anotimpul ploios se umpluse treptat, pe măsură ce înainta toamna și micii lor locuitori își văd numărul doar de la o zi la alta reduce; la fel și acei bărbați scufundați în această chestiune, toți luați de întreținere de vacile, posesiunile lor, copiii, soțiile, relațiile sociale și de prietenie, ei văd doar zi de zi durata existenței lor se scurtează. Apa scade și căldura crește din ce în ce mai mult: micile creaturi de bălți și iazuri sunt forțate la creșterea disconfortului. Îi vedem în acei bărbați fără nici un control de sine, mereu nemulțumiți în profunzimile lor și incapabili să se bucure de existență sau păstrează membrii familiei lor. Pământul noroios se usucă încetul cu încetul, iar cele noi mugurii se usucă încet, pe măsură ce dorința de plăceri se usucă încet o viață de familie în cel care adoptă conștiința lui Krishna.

Toamna vede apele mării calmându-se, ca persoana ridicată în realizare spiritual nu mai este tulburat de cele trei *gunas* . Toamna fermierii nu mai speră la altele noi

ploi, deci construiesc diguri solide pentru a păstra apa acumulată pe câmpuri
în timpul sezonului ploios, încercând să păstreze cât mai multă apă pe terenurile lor.
În mod similar, omul cu adevărat avansat pe calea realizării spirituale îi protejează
energiile sale cu controlul simțurilor. Se recomandă bărbatului care a atins vârsta de
cincizeci de ani de retragere din viața de familie și folosirea energiei sale fizice doar pentru progres
în conștiința Krishna. Nici o ușă spre eliberare nu se deschide pentru cei care nu pot
pentru a controla simțurile și a le angaja în serviciul sublim al iubirii către Mukunda.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

---

Pagina 11

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

În zilele de toamnă, soarele își aruncă săgețile de căldură, dar odată cu căderea nopții,
moonshine șterge toată oboseala zilei, la fel ca omul care ia
refugiul din Mukunda, Krishna, va găsi ușurare de la orice oboseală generată de rău
identificarea sufletului cu trupul. Este întotdeauna în Mukunda, Krishna, că *gopis* de
Vrindavan își găsește consolare în durerea lor constantă de separare de El. Când
îl întâlnesc pe Domnul în noaptea de toamnă mângâiată de razele lunii, de durerea lor de
despărțirea își găsește imediat alinare. Norii au dispărut din cer, stelele în noapte
strălucesc cu o lumină minunată, aceeași frumusețe ca și cei care se află cu adevărat în
Conștiința lui Krishna și este curățat de orice contaminare. *Vedele* prescrie *Karma*
sub forma diferitelor sacrificii, dar *Bhagavad-gita* dezvăluie scopul ultim al *Vedelor:* după ce a avut
înțelegând profund învățătura lor, trebuie să întreprindem conștiința lui Krishna.
inima pură a *bhakta* situată în conștiința Krishna poate fi, prin urmare, comparată cu
cer senin de toamnă. Toamna, luna și stelele strălucesc viu pe cer
clar. Sri Krishna a apărut personal pe cerul dinastiei Yadu, înconjurat de diverse
membrii acestei dinastii, ca și luna, se înconjoară de stele. Când florile au înflorit
îmbogățește grădinile și pădurile, briza, proaspătă și aromată, face ființele să uite i
inconveniente ale verii și sezonului ploios. Dar briza nu o putea ușura
gopi , pentru că își dăduseră inima lui Krishna. Locuitorii din Vrindavan s-au îmbătat cu
această briză plăcută de toamnă, dar *gopii* nu s-ar putea simți fericiți fără îmbrățișare
al lui Krishna.

De îndată ce vine toamna, vacile, puii, păsările și femelele în general
rămân însărcinate deoarece sezonul acesta îi determină pe bărbați la dorința sexuală. Aceste
femeile sunt ca niște duhovnicești care au obținut harul Domnului Suprem
binecuvântare pentru a ajunge la sfârșitul existenței. Srila Rupa Gosvami predă
în *Upadesamrita,* serviciul devoțional trebuie practicat cu mare entuziasm,
răbdare și convingere, urmând diferitele reguli ale Scripturilor, ținându-se departe
de la orice contaminare materială și rămânând în compania *bhaktas* . Cine urmează
aceste principii gustă cu siguranță fructele dorite ale serviciului devoțional. Ca
femelele care cu sarcina culeg roadele dorințelor lor, la fel este și cea care urmează
cu răbdare principiile de reglementare ale serviciului devoțional, când a sosit timpul
va culege recompensele.

Toamna, florile de lotus, favorizate de absența de nuferi, cresc abundent în lacuri.
Nuferii și florile de lotus cresc ambele odată cu soarele, dar razele arzătoare ale toamnei permit
numai ca lotusul să înflorească. În mod similar, atunci când regele sau guvernatorul unei țări este puternic,
nedorite - alungate și hoți - nu se pot înmulți și cetățenii se simt în siguranță
fiecare atac se dezvoltă foarte bine. Toamna câmpurile abundă în cereale coapte și
oamenii, fericiți pentru recolta abundentă, observă diverse ceremonii, cum ar fi cea a *navanei*
- oferirea de cereale noi Domnului Suprem - în care cerealele sunt oferite mai întâi
murti ale diferitelor temple și apoi toți locuitorii sunt invitați să împartă orezul cu lapte dulce
fierte cu orez nou. Tot după recoltare, au loc multe alte ceremonii religioase
și riturile de închinare, în special în Bengal, unde este sărbătorit cel mai somptuos, Durga- *puja* .

În Vrindavan, prezența lui Dumnezeu, Krishna și Balarama, au făcut ca toamna să fie frumoasă. In cele din urma
vaisyas - urile , *ksatriya-urile* și marii înțelepți își puteau îndrepta cu ușurință drumul către respectiva lor
scopul, la fel ca spiritistii, care odata eliberati din inchisoarea corpului material,

ating obiectivul pe care și l-au propus. Nu pot călători din cauza ploilor, i
vaisya se trezesc incapabili să culeagă profiturile pe care și le doresc. Chiar și *ksatriya* ,
în imposibilitatea de a efectua vreo mișcare, ei nu pot încasa impozitul
datorate lor de către cetățeni; și întotdeauna din cauza ploilor, înțelepții nu le pot îndeplini pe ale lor
datoria de a călători dintr-un loc în altul pentru a răspândi cunoștințe spirituale. Dar nu doar
toamna ajunge, fiecare își găsește libertatea. Spiritualistul - *jñani* , *yoghin sau bhakta* - nu poate
bucurându-se cu adevărat de perfecțiunea spirituală atâta timp cât este limitat la un corp material;
dar la moarte, după părăsirea corpului material, *jñani* se contopesc în strălucire absolută
al Domnului Suprem, *yoghinul* se ridică pe planetele superioare și *bhakta* ajunge pe planeta

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Domnul Suprem, Goloka Vrindavana sau Vaikunthalokas, unde se bucură veșnic
a existenței spirituale.

Astfel se încheie învățăturile Bhaktivedantei la capitolul al douăzecelea al cărții
Krishna, intitulat „Toamna”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 21

Flautul lui Krishna fascinează *gopii*

Ce fericire pentru Krishna să respire atmosfera pădurii parfumate de flori înflorite și vibrant cu zborul vesel al viespilor și albinelor, cu păsările, copacii și crengile sale strălucitoare mulțumire! Krishna pășește vacile în compania lui Sri Balarama și a tinerilor păstori, și iată, El face să vibreze flautul Său sublim. La acel sunet, *gopis* , în Vrindavan, da își aduc aminte de el și încep să vorbească despre talentul său flautist, descriind desertul melodia flautului Său și să retrăiască distracțiile lor cu El; atunci mintea lor este tulburată și nu mai pot exprima în cuvinte vibrațiile minunate ale acelui flaut. Vorbitor despre acea melodie sublimă, se gândesc la felul în care se îmbracă Krishna: o pană de păun pe cap și flori albastre pe ureche, ca un dansator pe scenă; rochia strălucitoare de un galben auriu și un colier de flori *Vaijayanti* la gât. Atât de îmbrăcat, fermecător, Krishna lasă nectarul buzelor Lui să curgă în găurile flautului. Cele *gopis* l reamintesc că intrați în pădurea Vrindavana, mereu slăvită de urmele Lui și ale acelor picioare a tovarășilor Săi.

Un magnific flautist, Krishna a încântat *gopis-urile* cu acel sunet , care nu erau Soare; chiar și toate ființele care au auzit-o nu puteau să nu fie atrase de ea. Așa a vorbit unul de *gopis* către tovarășii ei: „Cea mai mare perfecțiune pentru ochi este să vezi Krishna și Balarama care intră în pădure cântând la flaut în timp ce păsceau vacile cu prietenii lor. " Cei care, atât în interior, cât și fără, îl văd în permanență pe Domnul, Sri Krishna, care cântați la flaut și intrați în pădurea Vrindavan, au ajuns cu adevărat la perfecțiunea *samadhi* , adică absorbția completă a tuturor simțurilor într-un anumit obiect. Cele *gopis* arată că absorbția în distracțiile Krishna este perfecțiunea orice formă de meditație sau *samadhi* și chiar *Bhagavad-gita* confirmă că oricine rămâneți constant absorbiți în Krishna este cel mai mare dintre *yoghini* .

Un alt *gopi* își exprimă părerea despre Krishna și Balarama: „Să-i vezi pe ei pășunându-i vaci, arată ca actori de teatru pe cale să intre pe scenă. Krishna în haina Sa galbenă și diamante, Balarama în albastru, ambele împodobite cu ghirlande de lotus, țin în mâini noi crenguțe de mango, pene de păun și ciorchini de flori, iar uneori le cântă prieteni cu o voce blândă. "Un alt *gopi* întreabă un prieten:" Cum este posibil ca Krishna și Balarama strălucește cu o asemenea frumusețe? "Și altul exclamă:" Dragă prietenă, noi nu nici nu putem înțelege flautul Său de bambus! Ce acte virtuoase a făcut pentru a se bucura ceasul nectarului buzelor Sale? "Krișna sărută uneori *gopisul* ; numai ei știu minunat nectar al buzelor Sale, care sunt considerate proprietatea lor exclusivă. Prin urmare de *gopis* se întreabă: „Cum este posibil ca acest flaut, bambus simplu, gusturile continuu nectarul buzelor lui Krișna? Imaginați-vă fericirea tatălui și a mama flautului văzându-și fiul atât de absorbit în slujba devotamentului față de Domnul

Suprem!"

Lacurile și râurile sunt considerate mamele copacilor, deoarece copacii trăiesc în mod unic
din apa lor. Lacurile și râurile Vrindavan fuseseră împodobite cu nenumărate flori fericite
lotus deoarece copacii trăiesc doar pe apa lor. Lacurile și râurile Vrindavan fac
erau împodobiți cu nenumărate flori de lotus fericite pentru că se gândeau: „Fiul nostru, bambusul,
el se bucură de nectarul buzelor lui Krișna! "Și bambusul, stând în picioare, binecuvântat cu aceeași fericire
pe maluri, văzându-și descendenții angajați în slujba Domnului, la fel ca înțelepții
de marea cunoaștere ai cărei copii sunt absorbiți în serviciul devoțional. Iar copacii, la înălțimea
bucurie, au oferit un șuvoi constant de miere, care picura din stupii atârnați de crengi.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Uneori *gopii* vorbeau despre Krishna astfel: „Dragi prieteni, Vrindavanul nostru proclamă
glorii ale întregului Pământ; această planetă este făcută glorioasă de amprenta de lotus a
fiul lui Devaki.

Când Govinda cântă la flaut, păunii înnebunesc brusc și când dă
Dealul Govardhana și din vale toate animalele, copacii și plantele văd dansul
de păuni, rămâneți nemișcați și ascultați sunetul sublim al acelui flaut. Noi suntem
sigur că această binecuvântare nu coboară pe nicio altă planetă. " *Gopis-urile* erau simple
fete din sat, dar aveau cunoștințe despre Krishna. Astfel, adevărurile superioare sunt
accesibil celor care pur și simplu ascultă *Vedele* dintr-o sursă autorizată.

Unul dintre *gopi a* exclamat: „Dragul meu, uită-te la puii de porc! Deși sunt simple fiare,
s-au apropiat de fiul lui Maharaja Nanda, Krishna. Nu numai că sunt fascinați de
haine pe care le poartă Krishna și Balarama, dar de îndată ce aud melodia flautului,
însoțiți de bărbații lor, oferă un omagiu respectuos Domnului cu o privire
plin de afecțiune. " *Gopii* i-au invidiat pentru că acești puii ar putea sluji Krishna
împreună cu soții lor, în timp ce erau mai puțin norocoși pentru că ori de câte ori doreau
mergând la Krishna soții lor nu erau foarte fericiți.

„Dragii mei prieteni, a spus un alt *gopi* , Krishna este atât de bine îmbrăcată încât pare să-i încurajeze
femeile să îndeplinească diferitele lor ceremonii caracteristice. Chiar și soțiile locuitorilor din
planetele cerești suferă vraja melodiei sublime a flautului Său. Ședințe în
dirijabilele lor, se bucură de călătoriile spațiale cu soții lor, dar cum le simt
Flautul lui Krișna se supără imediat, li se topește părul și hainele strâmte
slăbiți. "Prin urmare, este evident că sunetul sublim al flautului lui Krishna ajunge la toate
colțurile universului și că *gopii* știau diferitele tipuri de dirijabile care zburau
în atmosferă.

Un alt *gopi s-a* adresat însoțitorilor ei: „Dragi prieteni, vibrațiile dulci ale
Flautul lui Krișna încurcă și vacile și se transformă pentru ele într-un curent de
nectar pe care sunt gata să-l bea strecurându-și urechile lungi. În ceea ce privește viteii, ei
rămân atașați de mameloanele mamelor lor, dar nu pot sugea lapte,
imobilizați așa cum sunt prin puterea devotamentului lor, în timp ce lacrimile cad
ochii lor, exprimând în mod viu intensitatea iubirii cu care îl îmbrățișează pe Krishna
inima lor. "Chiar și vacile și viteii lui Vrindavan au știut să plângă după Krishna și
îmbrățișează-L în inima lor. De fapt, în conștiința lui Krishna, afecțiunea pe care o simți pentru
Doamne, în intensitatea sa maximă, se manifestă în lacrimi.

Un tânăr *gopi i-a* spus mamei sale: „Dragă mamă, să vezi păsările în picioare
cocoțat, toți atenți, pe crengile copacilor, incapabili să-și ia privirea de la Krishna,
flautistul, s-ar părea că au uitat totul pentru a se cufunda
exclusiv în ascultarea flautului lui Krișna, dezvăluind astfel că nu sunt ca niște păsări
alții, dar mari înțelepți și *bhaktas* , care au preluat ascultarea flautului lui Krishna
forme de păsări în pădurea Vrindavan. "Înțelepții și marii cărturari își întorc al lor

interes pentru cunoașterea vedică, de care *Bhagavad-gita* dezvăluie esența: *seeis ca sarvair aham eva vedyaf* , cunoscându-l pe Krishna. Din comportamentul lor, aceste păsări par să fie au fost mari cercetători în învățarea vedică, dar care au respins toate formele sale diferite să se dedice exclusiv vibrațiilor absolute ale lui Krishna.

Pentru sunetul sublim al flautului lui Krișna chiar și râul Yamuna, luat de dorința de a îmbrățișându-și picioarele de lotus, liniștit valurile Sale rapide și au început să curgă lin cu flori de lotus în mâini pentru a le oferi lui Mukunda într-un sentiment profund. Se mută din simpatie, norii au ajuns să atenueze căldura arzătoare și uneori insuportabilă a soarelui toamna; au coborât pe Krishna, Balarama și prietenii lor în timp ce cântau la flaut, devenind astfel umbrele de prospețime în dorința lor de a se împrieteni cu Krishna.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Chiar și tinerele indigene din Vrindavan, (¹) nerușinate, au devenit mulțumite după ce a acoperit fața și pieptul cu pudra de Vrindavan, vopsite în roșu al contact cu picioarele de lotus ale lui Krișna: fetele acelea erau pline de dorință, dar mângâieri dintre iubiții lor pe sânii lor frumoși nu i-au putut satisface. Intrând în pădure au văzut acolo unde Krishna a umblat câteva frunze și viță de vie din Vrindavan deveniseră roșii din praful de *kunkuma pe* care l-au lăsat la picioarele lotusului Domnului, acele ființe pe care *gopis* le țin pe *piepturile* lor acoperite de *kunkuma* . Când Krishna a trecut prin pădurea Vrindavan cu Balarama și tinerii Săi prieteni, praful roșu din picioarele Lui a căzut la pământ, văzându-l pe Krishna cântând la flaut, tinerele femei aborigenii din Vrindavan, care ardeau mereu de dorință, găseau praful, dacă era l-au apucat imediat și l-au întins pe față și pe piept. Deci fetele astea, care nu fuseseră fericiți cu mângâierile iubiților lor, știau satisfacție deplină. Orice dorința materială poate fi, așadar, satisfăcută de îndată ce cineva intră în contact cu Conștiința lui Krishna.

Un alt *gopi a* început să slăvească averea excepțională a dealului Govardhana: „Cum este norocos pe acest deal să se bucure de compania lui Sri Krishna și Sri Balarama, care mergând atât de des pe pământul ei, ei îi oferă contactul constant al picioarelor lor lotus. Aceasta este recunoștința sa față de Krishna și Balarama, încât, în schimb, le dăruiește darul diverse feluri de fructe, rădăcini, ierburi și apa plăcută a lacurilor sale, limpede ca cristalul. "Dar Cel mai mare dar al lui Govardhana a fost iarba nouă și proaspătă pentru vaci și viței. Govardhana știa asta satisfăcând îndrăgitii însoțitori ai lui Krișna - vacile și tinerii păstor- îi plăcea lui Krishna.

Un alt *gopi a* observat că totul are un aspect frumos atunci când este Krishna Balarama călătorește prin pădurea Vrindavan cântând la flaut și împrietenindu-se toate ființele, mobile și imobile. Când flauturile lor sublime joacă, creaturile în mișcare ele rămân ca uimite și îngheață în timp ce creaturile nemișcate, cum ar fi copacii și plante, încep să tremure de extaz.

La fel ca toți păstorii, Krishna și Balarama purtau frânghii pe umeri și în mâini legați picioarele din spate ale vacilor în timpul mulsului. Deși Dumnezeu este Persoana Suprem, au jucat rolul tinerilor păstori umplând astfel totul cu minune fascinantă. În timp ce Krishna păștea vacile în pădurea din Vrindavana sau pe dealul Govardhana, *gopii* din sat s-au cufundat complet și nesfârșită în amintirea și discursurile Sale despre distracțiile Sale. Exemplu perfect de conștiință de la Krishna: să rămână cumva mereu absorbit de Krishna. Fiecare act al *gopisului* este un un exemplu viu al acestei conștiințe, iar Lordul Caitanya a învățat că nimeni nu se poate închina Domnul Suprem într-un mod superior celui al *gopisului* . Fetele din Vrindavana nu ei s- au născut în familii mari de *Brahmana* sau *ksatriyas* , dar în familiile de *Vaisya* care nu nici măcar nu reprezintă mari comunități mercantile, ci unde locuiau oamenii pentru a proteja vacă; de asemenea, nu aveau prea multă erudiție, deși au aflat de la asta *brahmana* , care sunt autorități în materie de învățare vedică, ceea ce se referă la toate ramurile știu. Cele *gopis* au avut un singur scop: să rămână întotdeauna absorbit în Krishna.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în cel de-al 21-lea capitol al Cărții Krishna, intitulat: „Flautul lui Krishna fascinează gopis”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 22

Krishna fură haine a *gopilor* necăsătoriți

În societatea vedică, fetele în vârstă de zece până la paisprezece ani se închină lui Siva sau zeiței Durga pentru a obține un soț bun. Chiar și fetele necăsătorite din Vrindavan, acum încântați de frumusețea lui Krișna, se angajaseră în închinarea zeiței Durga fin de la începutul sezonului de *hemanta* , care precede iarna. Prima lună sezonul se numește Agrahayana (octombrie-noiembrie și atunci toți *gopii* necăsătoriți din Vrindavana a decis să se închine zeiței Durga începând cu mâncarea *havisyanna,* un amestec de *mung-dal* , fără condimente sau turmeric, care *Vedele* recomanda mâncând pentru a purifica corpul înainte de a efectua o ceremonie ritualică. Toate *gopii* necăsătoriți din Vrindavan au început, prin urmare, să se închine zeiței Katyayani în fiecare zi -alt nume de Durga- dimineața devreme, după o baie în Yamuna. Cultul Katyayani este realizat prin modelarea unei statuete cu nisipul și pământul malurilor Yamuna. Scripturile vedice învață că un *murti* poate fi construit cu diferitele elemente materiale: poate fi vopsit, forjat în metal, tăiat în pietre prețioase, sculptat în lemn sau piatră, din pământ sau chiar conceput în inima celor care îl adoră. Filozofii *mayavadi* consideră toate aceste forme de *murti* ca fiind imaginare , dar în realitate Scripturile Vedicii îi acceptă ca identici cu Domnul sau cu devasii a căror formă o iau.

Cele *gopis* necăsătoriți au folosit pentru a modela *murti* de Durga și să se închine înaintea lor cu oferind pulpă de *candană* , ghirlande, tămâie, lămpi și alte cadouri, cum ar fi fructe, cereale și nuiele. După cult, așa cum dictează tradiția, este timpul să cerem ceva beneficiu; apoi, cu mare devotament tinerele fete s-au rugat: „O energie suverană și etern al lui Dumnezeu, sau putere supranaturală supremă, sau învățător suprem al universului material, O zeiță, te rog dăruiește-ne bunătatea ta, lasă-ne dorința de a deveni realitate căsătorește-te cu Krishna, fiul lui Nanda Maharaja. "În general, *Vaisnavas* evită să *redea* închinarea la *devas* . Srila Narottama Dasa ṭhakura a interzis strict toate formele de închinați-vă *devașilor* pentru oricine dorește să progreseze pe calea serviciului pur devoțional. Cu toate acestea, *gopii* , care au iubit-o pe Krishna cu o iubire de neegalat, s-au dedicat în mod deschis la adorarea lui Durga. Închinători *Deva* uneori încearcă să justifice acest lucru practicile lor, dar interpretează greșit scopul *gopisului* . Oamenii plătesc de obicei închinarea la zeița Durga pentru a obține o binecuvântare materială, în timp ce era foarte diferită sfârșitul *gopisului* în *implorarea* zeiței: au vrut să devină mirese ale Domnului, Sri Krishna. Ideea este că, dacă Krishna rămâne centrul fiecărui act, *bhakta* poate adopta orice mijloc de a ajunge la acest centru. Pentru a satisface și servi Krishna, *gopis* erau liberi să ia orice cale: acesta era privilegiul lor excepțional. Ei doreau Krishna ca mire, prin urmare, au venerat-o pe zeița Durga în toate detaliile închinării sale pentru unul

perioadă de o lună, rugându-o în fiecare zi ca Krishna, fiul lui Nanda Maharaja, să le căsătorit.

La începutul în ziua de *gopis* erau deja pe malurile Yamuna să se scalde în apele sale și toți împreună, ținându-se de mână, au cântat cu voce tare minunatele distracții ale Krishna. Conform unui obicei tradițional, fetele și femeile indiene, atunci când da se scaldă într-un râu, își lasă hainele pe mal pentru a intra complet în apă nud. Desigur, acea parte a râului este strict interzisă oricărui om, așa cum este obiceiul astăzi din nou. Dumnezeu Persoana Supremă, știind gândirea pe care o aveau deja tinerii *gopi* pe malurile Yamuna pentru a se scălda în apele sale și toate împreună, ținându-se de mână, au cântat cu voce tare distracțiile minunate ale lui Krishna. Potrivit unui tradițional costum, fetele și femeile indiene, când se scaldă într-un râu, își lasă hainele în urmă

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

---

Pagina 17

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

pe mal pentru a intra în apă complet gol. Desigur, acea parte a râul este strict interzis oricărui om, așa cum este folosit și astăzi. Doamne, Persoana Suprema, cunoscând gândul tânărului *gopis* , i-a binecuvântat prin împlinirea lor dorința: se rugaseră ca Krishna să devină soțul lor, își dorea Krishna satisface-i.

La sfârșitul lunii, Krishna, care este numit și *Yogesvara* , stăpânul tuturor puterilor supranatural, El a ajuns la baie, împreună cu tovarășii Săi. Prin meditație *yoghinul* poate cunoaște mișcările psihice ale altor bărbați, deci Krishna, *yoghinul* suprem, știa bine de dorința *gopisului* . Când a ajuns la mal a adunat toate hainele din *gopi* , a sărit într-un copac din apropiere și zâmbind. S-a întors spre fetele tinere: „Te rog, vino unul după altul să-Mi ceară să-ți întorc hainele și ți le voi da. Nu este o glumă, este acolo adevăr. Nu am intenția de a-mi bate joc de tine, pentru că știu că ai urmărit un întreaga lună principiile de reglementare ale cultului către zeița Katyayani. Dar nu toți se reunesc. Veniți unul câte unul pentru că vreau să vă văd pe fiecare în frumusețea sa deplină, voi care aveți toate o talie subțire. Acest lucru ți-l cer. Acum vă rog să îmi dați cererea. "

Când tinerele fete care erau în apă au auzit aceste cuvinte glumitoare da s-au uitat și au zâmbit. Până acum îndrăgostiți de Krishna, la această cerere, ei au fost plini de unul bucurie mare și, toți timizi, au schimbat priviri, dar atât de goi nu au îndrăznit să iasă din apă. Stătuseră de mult în râu și începuseră să se simtă reci și tremura, totuși la acele cuvinte glumitoare și măgulitoare ale lui Govinda mintea lor era tulburată pentru marea bucurie. Așa că s-au întors către Krishna: „Dragă fiul lui Nanda Maharaja, te rog nu glumi cu noi așa. Este nedrept pentru Tine; Ești un tip foarte respectabil, fiul lui Nanda Maharaja și ne ești foarte dragă, de ce vrei să ne joci această glumă? Noi stam toate tremurând în apă rece; Vă rog să ne întoarceți hainele imediat, să nu ne faceți să suferim ". Apoi au reluat, dar de data aceasta cu mare supunere: „Draga Syamasundara, suntem acolo Slujitorii tăi veșnici, prin urmare, orice ai comanda, suntem obligați să o facem fără ezită, pentru că aceasta este datoria noastră religioasă. Dar dacă insiști să ne dorești ne prezentăm goi în fața Ta, ceea ce este imposibil pentru noi, atunci va trebui să mergem la reclamați-vă lui Nanda Maharaja și, dacă nu vă pedepsește, vom raporta regelui Kamsa al vostru la aceste cuvinte Krishna a răspuns: „Dragi fete, căci acolo ia în seamă pe slujitorii Mei veșnici, mereu gata să îmi îndeplinească poruncile, fă ce faci tu Întreb. Vino aici, zâmbind, unul după altul, pentru a-ți recupera hainele. Dacă nu mă supui e du-te și te plânge tatălui meu, ce contează pentru mine? Acum este bătrân și nu mai poate face nimic nimic împotriva Mea ".

Confruntați cu fermitatea și hotărârea lui Krishna, *gopii* nu au avut de ales decât ascultă de El. Au ieșit din apă, unul după altul, încercând să-și înmoaie goliciunea acoperirea regiunii pubiene cu mâna stângă; și toți au rămas în acea poziție tremurând. Atitudinea lor a fost atât de simplă, atât de pură, încât Sri Krishna a fost imediat mulțumit dintre ei. Așa că toți *gopii* necăsătoriți care se rugaseră lui Katyayani pentru Krishna ca mire și-au văzut împlinită dorința; de fapt, o femeie nu poate fi văzută goală de un bărbat care nu este soțul ei. Cei necăsătoriți *gopis* dorit Krishna așa cum au făcut -o

soț și El i-a mulțumit forțându-i să se arate goi înaintea Lui.
Krishna și-a pus hainele pe umeri și a spus: Dragi fete, ați comis un mormânt
jignit scăldându-se gol în Yamuna. Acest lucru l-a enervat pe Varunadeva, deva-stăpânul
Yamuna, așa că acum atinge-ți fruntea cu mâinile încrucișate și prosternează-te în fața lui pentru
obțineți iertarea lui. "Simplu din minte, *gopisul a* acceptat orice ca adevăr
A spus Krishna. Astfel, pentru a scăpa de furia lui Varunadeva și a-i face pe a lor o realitate
aspirație, dar mai ales pentru a-și satisface minunatul Domn, Sri Krishna, s-au predat
imediat la comanda dumneavoastră. Astfel au devenit cei mai credincioși.

Conștiința de la Krishna pe care o au *gopii* poate fi comparată cu nimic . De fapt, nu o fac
erau destul de preocupați de Varuna și de ceilalți *devas;* singura lor dorință era să
satisface Krishna. Infinit recunoscător și mulțumit de simplitatea lor, Krishna
le-a întors imediat hainele fiecăruia dintre ei. În ciuda faptului că i-a înșelat și i-a forțat să se prezinte

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

gol în fața Lui, chiar dacă mai târziu s-a amuzat adresându-le fraze batjocoritoare, a
tratându-i ca niște păpuși și furându-le hainele, tânărul *gopis* necăsătorit din Vrindavan
nu s-au supărat, ci au continuat să-L iubească fără să se plângă vreodată de El
nimeni. Sri Caitanya Mahaprabhu glorifică această atitudine a *gopis* în a Sa.
rugăciuni: „Krișna este va fi întotdeauna singurul meu Domn, chiar dacă El mă va zdrobi în al Său
imbratiseaza-mi sau rupe-mi inima cu absenta ta. Este complet liber să acționeze
după cum dorește în toate împrejurările, dar va rămâne mereu, necondiționat, eternul
Doamne pe care îl ador. "Aceasta este atitudinea *gopisului* față de Krishna.

Încântat de *gopi* , care nu doreau altceva decât să-L aibă ca mirele lor, Sri Krishna a mărturisit
ei: „Fete dragi și dragi, îți cunosc dorința de a mă avea ca soț; știu de ce
veneratiți-o pe zeița Katyayani și aprobați pe deplin faptele voastre. Oricine ar fi
mereu absorbit de conștiința în Persoana Mea, chiar dacă este animat de lăcomie, va fi
înalt. Așa cum o sămânță gătită nu poate da roade, tot așa orice dorință legată de a Mea
slujirea iubirii nu poate produce *karma* . "

Brahma-Samhita învață: *karmani nirdahati Kintu ca bhaktibhajam* , în această lume
toate ființele sunt prizonieri ai faptelor lor în cauză, dar *bhaktas,* așa cum acționează
numai pentru satisfacția Domnului, ei nu trebuie să sufere consecințele lor
acte. Prin urmare, deși atitudinea *gopis față de* Krishna capătă o aparență de
lăcomia, avem grijă să nu o comparăm cu dorința senzuală a femeilor obișnuite.
Krishna explică personal de ce: faptele săvârșite în slujba lui
devotamentul transcende toată *karma* .

Krishna a continuat: „Dragă *gopis* , cu siguranță va fi dorința ta de a mă avea ca mire
mulțumit pentru că în acest scop ați oferit un cult zeiței Katyayani. Tu
Promit că toamna viitoare mă veți întâlni pe Mine și veți cunoaște bucuria de a mă avea pe Mine
mire."

La umbra copacilor, Krișna și-a manifestat fericirea și, în timp ce umbla, a vorbit cu locuitorii
din Vrindavana: „Dragă Stoka Krishna, dragă Varuthapa, dragă Bhadrasena, dragă Sudama, dragă
Subala, dragă Arjuna, dragă Visala, dragă ¬sabha, uită-te la copacii din Vrindavana, gândește-te
spre marele lor noroc! Ei și-au dedicat existența binelui altora. Fiecare dintre ei
tolerează multe disconforturi naturale, tornade, ploi torențiale, căldură toridă, frig și totuși
sunt întotdeauna gata să ne ușureze oboseala și să ne ofere adăpostul lor. Prieteni,
Cred că nașterea lor în acest corp de copac îi face glorioși și pentru marea grijă
pe care îi protejează pe ceilalți ne amintește de oamenii nobili, marile suflete care nu neagă niciodată
caritate pentru oricine se apropie de ei. Acești copaci nu refuză niciodată pe nimeni refugiul lor și
de asemenea, oferă bărbaților frunze, flori, fructe, umbră, rădăcini, scoarță, esențe parfumate și
mâncare de foc. Exemplu perfect de ceea ce poate fi numit o existență nobilă. sunt ca
acele ființe mărețe care au sacrificat totul - corp, minte, fapte, inteligență și
cuvinte - să lucreze în folosul tuturor ființelor vii. "

Domnul Suprem a mers astfel pe malurile Yamuna atingând frunzele copaci, fructe, flori, ramuri și lăudând lucrările lor glorioase. Fiecare, după propriile lor puncte de vedere, va lua în considerare anumite „opere" benefice societății umane, dar lucrarea binefacerea universală care conferă beneficii veșnice tuturor minciunilor în răspândirea Mișcare pentru conștiința lui Krishna. Și toată lumea trebuie să fie gata să participe. La fel de Domnul Caitanya ne învață, este necesar să devenim mai umili decât o paie pe pământ și mai toleranți a unui copac. Însuși Sri Krishna ne explică în ce constă toleranța copacilor și cei care sunt angajați în răspândirea conștiinței de la Krishna trebuie să atragă beneficiază de învățăturile Sale și ale Domnului Caitanya prin succesiunea lui stăpâni spirituali de care Ei sunt originea.

În timp ce traversa pădurea Vrindavan de-a lungul Yamunei, Krishna s-a oprit înăuntru un loc minunat, El s-a așezat și a lăsat vacile să bea din apele reci

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

și transparent de Yamuna. Oboseala i-a indus și pe tinerii păstori, Krishna și Balarama pentru a-și potoli setea. După ce a contemplat tânărul *gopis udându-* se în Yamuna, Krishna a petrecut restul dimineții în compania băieților.

Astfel se sfârșesc învățăturile bhaktivedanta din capitolul douăzeci și al doilea din Cartea lui Krișna, intitulat: „Krișna fură hainele gopilor necăsătoriți".

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 23

Krishna și Balarama își arată compasiunea față de mirese ale *brahmanelor*

Dimineața a trecut fără ca tinerii păstori să ia micul dejun, prin urmare, să se simtă flămând, s-au îndreptat imediat spre Krishna și Balarama: „Dragi Krishna și Balarama, Tu care ești atotputernic și poți distruge atâtea ființe demonice, te rog să faci ceva pentru stinge-ne foamea ".

Hotărâți să facă pe plac prietenilor lor, Sri Krishna și Sri Balarama au profitat de această ocazie pentru a-și arăta compasiunea față de soțiile unor *brahmane* angajate în împlinire de sacrificii, făcând ca binecuvântarea lor să coboare asupra acestor mari adepți ai Domnului. "Dragă prieteni, Krishna le-a spus însoțitorilor Săi, nu departe de aici, în casele lor, niște *brahmane* ei fac sacrificii *angirasa* , conform regulii vedice, în dorința de a realiza planete superioare. Mergeți la ei, dar să știți că nu sunt *Vaisnavas* , nu sunt nici măcar în măsură să ne cânte numele, Krishna și Balarama, pentru care nu aud niciunul atracție, deoarece luate așa cum sunt prin cântarea imnurilor vedice ignoră faptul că scopul *Vedelor* este să mă cunoască. Prin urmare, va fi mai bine să nu ceri nimic în numele Meu, ci în numele lui Numai Balarama. "

În general, cineva preferă să-și rezerve darurile caritabile pentru *brahmane de* înaltă clasă și Krishna și Balarama nu au apărut într-o familie de *brahmane* . Balarama a fost cunoscut ca fiul lui Vasudeva, un *ksatriya* și al lui Krișna, în Vrindavan, ca fiul lui Nanda Maharaja, a *vaisya* . Nici unul, nici celălalt nu aparțineau comunității *brahmana* , prin urmare, Krișna s-a îndoit foarte mult că acele *brahmane* s-au angajat în efectuarea de sacrificii au fost dispuși să le ofere ceva de caritate. „Spune, așadar, numele lui Balarama, le-a sugerat prietenilor Săi, pentru că ei vor prefera cu siguranță să fie caritabili față de unul *ksatriya* mai degrabă decât o simplă *vaisya* . "

Urmând sfatul Personalității Supreme a Dumnezeirii, băieții s-au dus la *brahmane* și la mâinile încleștate s-au prosternat în fața lor în semn de respect: „Fericire pentru voi, *devas* al Pamantului. Suntem mesagerii lui Sri Krishna și Sri Balarama, pe care vă sperăm știi și te rog să asculți cererea noastră. Nu departe de aici, Krishna și Balarama pasc vacile și am venit la voi care sunteți *brahmane* și cunoașteți principiile religiei, să cereți mâncare. Știm că tu ești cele mai respectabile *brahmane* ale societății umane, perfect versate în toate principiile

ele reglementează conduita religioasă, așa că, dacă recunoști că este datoria ta, dă-ne puțin mâncare de împărțit cu Krishna și Balarama."

Va părea surprinzător faptul că băieții simpli din sat arătau cunoștințe atât de profundă a principiilor vedice referitoare la riturile religioase, dar cuvintele lor pleacă să înțeleagă că au ajuns în mod natural să cunoască aceste principii prin ale lor contactul cu Krishna și Balarama care sunt Dumnezeu, Persoana Supremă, cereau unii mâncare, băieții tineri nu au ezitat să-I ofere, deoarece, așa cum ne învață *Bhagavad-gita* , împlinirea *yajna* (sacrificii) are ca unic scop satisfacția lui Visnu, Persoana Suprem.

Băieții au continuat: „Sri Visnu, sub forma lui Krishna și Balarama, așteaptă; ar trebui să-I oferi imediat toată mâncarea pe care o ai. "Și le-au explicat *brahmanelor pe* care le au ceremonia era într-o etapă în care era încă posibil să iei mâncare fără comite infracțiuni. Majoritatea *Vaisnavelor* - adepții Domnului - nu iau parte

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Pagina 21

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

sacrificii comune, fără a ignora diferitele rituri, numite *diksa* , *pasusamtha* și *sautramnya* . Mâncarea poate fi consumată după ritul *diksa* și înainte de *pasusamtha* , rit al sacrificiului animalului și al *sautramnya* , în care sunt oferite lichioruri.

În ciuda faptului că erau simpli păstori, tinerii însoțitori ai lui Sri Krishna și Sri Balarama se aflau în poziție de a da ordine chiar și *brahmanelor de* înaltă clasă în care erau angajați efectuarea sacrificiilor vedice. Din păcate, aceste *smarta-brahmane* , la care nu s-au gândit în afară de jertfa lor, ei nu știau să aprecieze ordinea devoților curați ai Domnului și nici s-au putut bucura la cererea Domnului Suprem, Krishna și Balarama. Degeaba i copiii au încercat să vorbească în favoarea lui Krishna și Balarama, acei *brahmane au* refuzat chiar doar pentru a răspunde. Astfel, în ciuda unei cunoașteri profunde a riturilor sacrificiului, toți *brahmanele Abhaktas* , oricât de bună ar fi părerea lor despre ei înșiși, se remarcă în toată ignoranța lor; și toate acțiunile lor sunt complet inutile dacă ignoră că este sfârșitul a *Vedelor* este înțelegerea Krishna, ca *Bhagavad-Gita atrage atenția* . Fără a înțelege natura Krishna, cunoștințele lor despre *Vede* și ritualuri, oricât de vaste, rămân superficiale. Sri Caitanya și-a dat prețioasa Sa părere despre aceasta: nu este nevoie să te naști într-o familie de *brahmane* , pentru că cineva care cunoaște Krishna sau știința lui Krishna depășește chiar și *brahmana* și este demn de a deveni profesor spiritual.

Efectuarea unui sacrificiu necesită respectarea riguroasă a multor informații grupate sub numele de *desa* , care sunt: *kala* , timpul; *prithak dravya* , accesoriile necesare; *mantre* , imnuri; *tantra,* referințele Scripturilor; *agni* , focul; *rita-dvija* , oficianții cărturari; *devata* , *Deva* ; *vajamana* , preotul care prezidează jertfa; *kratu* , sacrificiul corect spus; și *dharma* , procedura. Toate aceste obiecte servesc scopului satisface pe Krișna, care este adevăratul beneficiar al tuturor sacrificiilor, așa cum este confirmat de Scripturi, pentru că El este Dumnezeu, Adevărul Absolut, dincolo de orice speculație sau concepție a minții și a simțurilor materiale. Krișna apare în această lume ca un tânăr băiat, dar pentru cei care se identifică cu corpul material este foarte greu să-l înțeleagă pe al Lui natură. Interesul acut al *brahmanelor* în confortul fizic și în promovarea către planete mai sus, *svarga-vasa* , le-a făcut total incapabili să înțeleagă poziția lui Krishna.

Dezamăgiți pentru că *brahmanele au* refuzat să le vorbească, tinerii păstori s-au întors Krishna și Balarama să raporteze totul. Apoi Sri Krishna i-a încurajat cu un zâmbet, spunând să nu te întristezi, pentru că este firesc ca cel care cere sau strânge fonduri să nu facă asta mereu de succes; va trebui să întâmpine și opoziție, dar nu trebuie lasă-te jos. Așa că Sri Krishna le-a cerut băieților să se întoarcă la casele *brahmanelor* , ma să se întoarcă, de data aceasta, către soțiile lor, făcându-le să știe că toți erau mari devotiți a persoanei Sale: "Sunt mereu absorbiți de gândirea la Mine și Balarama. Mergeți la ei și cereți niște mâncare în numele nostru. Sunt sigur că te vor umple cu toate astea s-ar putea să doriți. "

După cum a vrut Krishna, băieții au fugit la miresele *brahmanelor* și i-au găsit pe toți minunat decorat cu bijuterii, așezat în casele lor. "Dragi mame, acceptați umilele noastre ascultări, au spus tinerii păstori după ce și-au oferit respecturile lor. Ascultă: Sri Krishna și Balarama Se găsesc nu departe de aici cu vacile lor și acolo v-au trimis să vă ceară ceva de mâncare pentru ei și pentru noi, pentru că suntem cu toții foarte flămânzi ".

La aceste cuvinte, miresele *brahmanelor se* simțeau străbătute de o neliniște neliniștită pentru Krishna și Balarama. A fost suficient să le aud numele, fără chiar și tinerii păstori trebuiau să-i glorifice pe Krishna și Balarama într-un fel, pentru că au existat spontan prinși de nerăbdarea de a-i vedea: concentrarea constantă a minții lor în Krishna le a făcut sufletele înalte, expert în cea mai înaltă formă de meditație *yoga* . S-au grăbit apoi să umpleți mai multe tăvi cu alimente delicioase gătite special pentru sacrificiu și asamblate suficientă mâncare pentru o sărbătoare adecvată s-au pregătit să fugă la Krishna,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

obiectul celei mai mari iubiri a lor, ca râurile care aleargă spre mare.

Cât așteptaseră acel moment! Dar acum, când au ieșit din casă, s-au întâlnit opoziția soților, taților, copiilor și rudelor, care le-au ordonat să rămână. Dar la chemarea farmecului Domnului, un devotat al lui Krishna nu-i mai pasă de legături membrii familiei. Deci, acele femei au refuzat să se supună și au pătruns în pădurea Vrindavan, de-a lungul Yamuna. Și acolo, în pădurea debordantă de vegetație, printre stafide înfiorători și flori proaspăt înflorite, Krishna și Balarama au apărut în ochii lor, care vacile pășeau și în jurul însoțitorilor lor afectuoși.

Privirile lor se îndreaptă spre El, Krișna, spre rochia Lui care are splendoarea aurului, spre gâtul Lui împodobit cu o frumoasă ghirlandă de flori sălbatice și la capul Lui înfrumusețat cu o pană de păun. Deci pictat, cu pulberile minerale colorate care erau în Vrindavan, Krishna arată ca un actor care joacă pe scena unui teatru. Are un zâmbet minunat, o mână pe umărul prietenului Său și în cealaltă o floare de lotus, doi crini împodobindu-L urechile și *tilaka de* pe frunte. Dumnezeu, Persoana Supremă, despre care au auzit de atâtea ori vorbirea, care le este atât de dragă și în care mintea lor este întotdeauna absorbită, este acum acolo, înaintea lor și prin ochii lor le pătrunde inimile.

Apoi, ca acei mari înțelepți care progresează pe calea cunoașterii se contopesc în existența Supremului, acele femei au început să-l îmbrățișeze pe Krishna din plin satisfacția inimii lor; și în acea îmbrățișare au simțit că durerea separării dispare diminuând treptat. Sri Krishna, ca Suflet Suprem în inima tuturor, știa s-a gândit la miresele *brahmanelor* , care veniseră la El indiferent de protestele lor rudele - tații, soții, frații - și îndatoririle domestice care îi așteptau. Au avut n-a ascultat doar să-L vadă, care era viața și sufletul lor. "Lăsați orice altă formă de religie, orice altă datorie și, pur și simplu, predați-Mă ", spune Krishna în *Bhagavad-gita* ; și au urmat cu adevărat instrucțiunile Lui, ascultând fără rezerve aceasta comanda. Iar Krishna s-a întors spre ei cu un zâmbet minunat pe buze. ESTE' Este important să rețineți că atunci când Krișna a intrat în inimile miresei *brahmanelor* , acel Lo au îmbrățișat experimentarea fericirii sublime și absolute de a face una cu El, nici ei, nici Sri Krishna și-a pierdut propria identitate. Deși au simțit că sunt unul, cei Domnul și miresele *brahmanelor* și-au păstrat individualitatea. Când un iubit este iubitul său se dăruiește unul altuia fără urmă de dorință personală, acest lucru îi va face să trăiască o existență unică. Acest sentiment de unitate Sri Caitanya Mahaprabhu l-a exprimat în Lui *Siksastaka: "* Krishna poate acționa ca vrea, dar *Bhakta* trebuie să fi întotdeauna de acord cu Dorințele Lui, în unire cu El. "Și despre aceasta dragostea pe care o aveau miresele *brahmanelor* pentru Krishna a fost un exemplu viu.

„Dragi și norocoase mirese ale *brahmanelor* , Krishna a spus că, primindu-le, sunteți binevenite. Vă rog să-mi spuneți dacă pot face ceva pentru voi. Pentru a mă întâlni pe Mine, ai neglijat

opoziția rudelor dvs. - tați, frați și soți -, ceea ce este foarte convenabil pentru toți
așteaptă, pentru că cei care se comportă ca tine arată că își cunosc adevăratul interes. De fapt,
ființe care se angajează în serviciul Meu sublim al iubirii fără niciun motiv personal e
fără rezerve, sunt, fără îndoială, într-o poziție favorabilă. "

Sri Krishna confirmă aici că cea mai înaltă perfecțiune pentru sufletul condiționat constă
în abandonarea Persoanei Sale, refuzând orice altă datorie, orice altă responsabilitate.
Domnul Suveran este obiectul suprem al iubirii, de aceea această predare totală către Dumnezeu este acolo
cale mai fericită pentru sufletul condiționat. Practic, toate ființele îl iubesc pe Krishna, dar pe toată lumea
el își dă seama doar proporțional cu propriile sale cunoștințe. Dacă ajungem să înțelegem că al nostru
adevărata identitate este cea a unui suflet spiritual, care nu este altceva decât un fragment al Domnului
Suprem, cu siguranță vom ajunge să-l vedem pe Domnul Suprem ca scopul final al
dragostea noastră și nevoia de a ne preda Lui. Această abandonare este considerată mult
propice sufletului condiționat. Existența noastră, bunurile noastre, mireasa, copiii, casa,
țara, societatea, tot ceea ce ne este drag emană de la Domnul Suprem. El este centrul

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

iubirea noastră, pentru că ne oferă tuturor fericire prin multiplicare și manifestare în multe feluri
diferite, în funcție de diferitele situații ale existenței noastre fizice, mentale sau spirituale.

Krishna a continuat: „Dragi mirese ale *brahmanelor* , întoarceți-vă la casele voastre și angajați-vă
pregătirea sacrificiilor și a sarcinilor casnice în slujba soților dvs., astfel încât acestea
sunt mulțumiți de tine și sacrificiul se realizează așa cum ar trebui. La urma urmei, soții tăi sunt
de *grihahași* , cum ar putea să-și îndeplinească îndatoririle prescrise fără ajutorul tău? "

Dar soțiile *brahmanelor au* răspuns: „Doamne, această poruncă nu este demnă de Tine. Ai
ai făcut veșnica promisiune de a-ți proteja mereu devoții și acum trebuie să-ți fii credincios
cuvânt. Oricine se apropie de Tine și se predă Ție nu revine niciodată la existență
condiționat în această lume materială și ne așteptăm ca Tu să păstrezi acest lucru
promisiune. Ne-am predat picioarelor tale de lotus, presărate cu frunze de *tulasi* ; la fel de
s-ar putea să ne dorim totuși compania presupuselor noastre rude și prieteni, de altfel
trebuie să renunțăm la refugiul picioarelor tale de lotus? În plus, ce vom face odată ajunși acasă? THE
soții, frații, tații, copiii, mamele și prietenii noștri nu mai așteaptă să ne revadă pentru că acum
le-am negat pe toate. Nu mai avem niciun adăpost. Vă rugăm să nu ne cereți acest lucru
întoarce-te la ei, dar să rămânem la picioarele tale de lotus pentru a trăi veșnic sub
Protectia ta. "

Domnul Suprem a continuat: „Dragi soții ale *brahmanelor* , nu vă fie frică, ci ale voastre
returnează-ți soții, frații, copiii sau tații, te resping sau te neglijează. Ești și al meu
devoți, deci nu numai rudele voastre, ci și toți oamenii și chiar *devaii* vor fi
mulțumit de comportamentul tău. "Unul care devine un devot pur al lui Krișna, care
ca Suflet Suprem, este situat în inima tuturor, se face iubit tuturor și nu
nu te arăta niciodată ostil nimănui. Ce om de bun simț ar putea fi dușmanul său?
Krishna a continuat: „Iubirea absolută pentru Persoana Mea nu depinde de nicio legătură fizică;
oricine își stabilește mereu mintea în Mine va veni cu siguranță în curând la Mine, în A Mea
companie eternă ".

După ce a primit aceste instrucțiuni de la Dumnezeu, Personalitatea Supremă a femeilor s-a îndreptat spre casă, hai
soții lor, care erau mulțumiți de întoarcerea lor și reluau riturile de sacrificiu așezate lângă ale lor
mirese, după cum vor *sastrele* . Cu mirele *brahmanelor prezente* , sacrificiul a avut loc în
cel mai bun mod, conform principiilor vedice, care recomandă soțului și soției lui
efectuați împreună rituri religioase. Dar unul dintre ei, care fusese forțat
rămânând acasă, când a auzit despre apariția lui Krișna, s-a cufundat în amintirea Lui
atât de mult încât, absorbită de acele gânduri, a părăsit corpul material și a fost liberă de condițiile pe care
legile naturii impuse ei.

Sri Govinda, Domnul Suprem veșnic fericit, și-a dezvăluit sublimele distracții

apărând mireselor *brahmanelor* ca ființă comună și acceptând mâncarea pe care El
Au oferit. În acest fel, El a atras oamenii obișnuiți către conștiința lui Krishna. Toate
vacile, tinerii păstori și fetele din Vrindavan au fost fermecați de cuvintele Sale
și din frumusețea Lui.

Când miresele *s-* au *întors* acasă, *brahmanele au* început să se pocăiască pentru că i-au refuzat mâncarea lui Dumnezeu, Persoana Supremă. Au realizat acum gravitatea vinovăției lor: luate
așa cum fuseseră de la îndeplinirea riturilor vedice, îl neglijaseră pe Domnul Suprem care,
a apărut pe Pământ ca un om obișnuit, venise să le ceară de mâncare. De
în fața credinței și devotamentului soțiilor lor, care fuseseră ridicate la planul purului
serviciul devoțional, acei *brahmane* s-au înjurat pentru că nu au reușit
înțelegeți chiar și puțin din ce este oferită dragostea și serviciul devoțional sublim
către Sufletul Suprem: „La naiba cu nașterea noastră brahmană! La naiba cu erudiția noastră
în scripturile vedice! La naiba cu execuția noastră de mari sacrificii și cu respectul nostru
dintre toate regulile! La naiba cu familia noastră! La naiba cu calitatea noastră de experți în
îndeplinind rituri exact așa cum le prescriu Scripturile! La naiba cu toate acestea

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

vanitate! De vreme ce am neglijat să permitem serviciului sublim al iubirii către Dumnezeu să înflorească în noi, Persoana Supremă, care se află dincolo de speculații și înțelegere
mintea, corpul și simțurile. "

Acele *brahmane* învățate, experți în împlinire , au fost pe bună dreptate înțepați de remușcări
de rituri vedice, pentru că fără a dezvolta conștiința Krishna împlinirea propriei
îndatoririle religioase nu sunt decât o pierdere de timp și energie. S-au întors să regrete:
„Cât de puternică este energia externă a lui Krișna care poate fi confundată cu amăgirea sa
chiar și cel mai mare *yoghin* ! Și noi, *brahmanele cu* experiență, suntem considerați stăpânii tuturor celorlalți *varna* , am căzut victime. Cât de mare este norocul acestor femei care cu
atâta dragoste și-au dedicat viața lui Dumnezeu, lui Sri Krishna! Chiar dacă este un lucru dificil pentru
toți, ar putea rupe cu ușurință acele legături care le țin înapoi la viața de familie,
care este ca o fântână întunecată în care suferințele materiale se succed continuu "

Majoritatea femeilor au inimă simplă, deci adoptă cu ușurință conștiința
Krishna și, odată ce iubirea pentru Krishna a înflorit în ei, ajung cu ușurință acolo
eliberarea din rețelele *Maya* , care este rară și dificilă chiar și pentru cei care sunt considerați
erudit și inteligent. Femeile, conform principiilor vedice, nu pot suferi ritualul
purificatorul inițierii, în care este primit firul sacru și întotdeauna în conformitate cu aceste principii nu
ei pot trăi ca *brahmacarini* în maestrul spiritual lui *asrama* și să prezinte una
disciplină strictă. De asemenea, nu sunt foarte experimentați în discuțiile de filozofie sau filozofie
realizarea spirituală și, prin natura lor, nu sunt foarte puri și nici foarte înclinați spre acte care
ei promovează progresul spiritual.

The *Brahmanele* exclamat: „Nu este minunat că soțiile noastre au dezvoltat un
iubire absolută pentru Krishna, profesorul tuturor *yoghinilor* ? Ne-au întrecut pe toți cu credință și
devotament față de Krishna, pentru că, deși suntem considerați stăpânii tuturor riturilor
purificatoare, îi ignorăm scopul datorită atașamentului nostru excesiv față de concept
material al existenței. Acești tineri păstori au încercat să ne facă să ne amintim de Krishna și
Balarama, iar noi, pe de altă parte, nici nu le-am ascultat cuvintele, fără să înțelegem asta
dacă Domnul Suprem ne-a trimis prietenii Săi pentru a mânca ceva, el a fost cu siguranță un
truc al îndurării Sale. Altfel de ce s-ar fi întors la noi când,
Ar putea să le satisfacă pofta de mâncare acolo unde era și în orice moment? "

Dacă cineva neagă că Krișna este autosuficient știind că El veghea asupra lor
vaci să trăiască sau se îndoiește că El este liber de nevoia de a mânca, crezând că
simțit cu adevărat flămând, trebuie să știe că zeița norocului este întotdeauna lângă
Doamne, gata să-L slujești. Și așa își poate stăpâni tendința de a fi
schimbându-se. Scripturile vedice precum *Brahma-samhita* ne informează că Krișna, în a Lui
locuință, servită cu cel mai mare respect nu de o singură zeiță a averii, ci de mii

și mii. Numai amăgirea este cea care face să se creadă că Krishna avea cu adevărat nevoie să cerșească niște mâncare din *brahmane* , când în realitate asta era doar un truc pentru a le arăta acolo Milostivirea Sa, astfel încât ei să o poată accepta și să se angajeze în purul Său serviciu devotament. Accesoriile ceremoniilor vedice, locurile și vremurile care se pretează la astfel de lucruri ceremonii, diferitele obiecte necesare îndeplinirii acestor rituri, imnurile vedice, preotul calificat să îndeplinească sacrificiul, focul și *devas* , cel care asigură împlinirea sacrificiul și principiile religioase sunt menite să-l facă pe Krishna să înțeleagă, pentru că El este Dumnezeu, Persoana Supremă. El este Domnul Suprem, Visnu, și învățătorul tuturor *yoghinilor* .

„Dumnezeu, Persoana Supremă, a apărut ca un copil în dinastia Yadu, dar noi, da a regretat *brahmanele* , în prostia noastră nu am știut să-L recunoaștem. Pe de altă parte parte, totuși, ne putem lăuda că avem mirese care au îndeplinit serviciul devotament pur și absolut față de Domnul, fără a ne lăsa împiedicați de rigiditatea noastră principii. Prin urmare, oferim respectul nostru respectuos picioarelor de lotus ale Domnului Krishna, sub a cărei energie iluzorie, *maya* , ne-am cufundat în activități interesate și Îl implorăm iartă-ne cu marea Lui bunătate, pentru că doar fascinat de energia Sa exterioară și ignorând gloriile Sale sublime, am încălcat ordinele Lui. "

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Cei *Brahmanele* pocăit de actul lor vinovat și a dorit să meargă personal la oferiți-i omagiul Domnului, dar apoi au renunțat la el de teama lui Kamsa. Incearca asta cât de greu este să te predai complet lui Dumnezeu fără a fi purificat mai întâi din serviciul devoțional. Exemplul *brahmanelor* învățate și al soțiilor lor este unul confirmare evidentă: scufundate în purul serviciu devoțional, miresele *brahmanelor* nu ei nu lăsau opoziția să se oprească și fără ezitare au ajuns la Krishna; dar a lor soții, deși au recunoscut supremația Domnului și s-au pocăit, au continuat teama regelui Kamsa pentru că erau prea dedicați activităților interesate.

Astfel se încheie învățăturile Bhaktivedantei la capitolul douăzeci și al treilea din Cartea Krishna intitulată: „Krishna și Balarama își arată compasiunea față de mirele zeilor brahmana ".

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 24

Închinarea la Dealul Govardhana

În timp ce episodul *brahmanelor* se desfășura încă, prea absorbit de împlinirea
Jertfe vedice, Krishna și Balarama au văzut că păstorii din Vrindavan se pregăteau
un sacrificiu similar pentru a satisface regele planetelor cerești, Indra, căruia îi revine sarcina
alimentează cu apă ființele vii. *Caitanya-caritamrta* afirmă că devot al lui Krishna
trebuie să fie ferm convins că simpla implicare în conștiința Krishna, în
un serviciu iubitor sublim către Domnul îl eliberează de toate celelalte obligații. Devotul pur al
Krișna nu are nevoie să respecte prescripțiile rituale ale *Vedelor* sau chiar închinarea
a unor *deva* pentru că, în calitate de devot al Domnului, se înțelege că el a îndeplinit deja toate riturile
vezi-ne și venerează-i pe *devas* . Simplul fapt de a efectua rituri vedice sau de a închina *deva* nu este
permite înflorirea serviciului devoțional către Krishna în timp ce cine este complet
absorbit în slujba Domnului, el a încheiat deja cu practicile recomandate de *Vede* .

În dorința de a stabili exclusivitatea serviciului devoțional în timpul șederii dvs.
Vrindavan, Krișna le-a poruncit adepților Săi să oprească aceste activități pastorale.
Fiind Dumnezeu, Persoana Supremă și atotștiutor, El știa bine ce scop propuneau
păstorii cu acest sacrificiu, dar din formalitate au cerut cu mare respect și
supunere către bătrâni precum Maharaja Nanda și alții: „Dragă tată, văd că toată lumea este
ocupat să pregătească un mare sacrificiu; vă rog să-mi spuneți care va fi fructul și cui
va fi destinat. Explicați-mi cum se va desfășura și care este scopul acestui sacrificiu, de ce sunt acestea
nerăbdător să cunoască procedura. "Convins că băiatul nu putea înțelege
complexitatea execuției *yajña* , Nanda Maharaja rămâne tăcută. Dar Krishna
el a insistat: "Dragă tată, nu există secrete pentru cei care sunt liberali și franci. Pentru că
sunt întotdeauna deschiși tuturor, nu consideră niciodată pe nimeni ca prieten sau dușman și
chiar și cei care nu posedă această virtute nu au secrete față de familie și prieteni.
Cum nu m-ai putea lăsa să împărtășesc secretul tău? În această lume toți oamenii
sunt angajați în acțiuni interesate, dar în timp ce unii cunosc natura acestor acte și
rezultatele lor, alții le realizează ignorând toate scopurile și consecințele lor. THE
în primul rând, deoarece acționează în deplină cunoaștere, culeg pe deplin rodul faptelor lor;
dar aceștia din urmă, în ignoranța lor, nu obțin rezultate atât de perfecte. Deci, dezvăluie-mi
sfârșitul sacrificiului pe care urmează să îl faceți: ordinele vedice sunt cele care o cer
este doar o ceremonie populară? Vă rog să-mi spuneți detaliile

acest sacrificiu ".

Confruntat cu insistențele lui Krișna, Maharaja Nanda a răspuns: „Dragul meu fiu, asta ceremonia este mai tradițională decât orice altceva, deoarece mila regelui Indra este cea care ne acordă ploi, deoarece norii sunt reprezentanții săi și din moment ce avem nevoie de apă, avem nevoie de ea arată o anumită recunoștință maestrului ploii, Maharaja Indra. Al nostru pregătirile sunt menite să-l satisfacă și să-l întoarcă pentru marea lui bunătate în trimite-ne atât de mulți nori încărcați cu ploi abundente, care ne împiedică câmpurile noastre rămân sterile. Apa este esențială, altfel cum să faci fermele să prospere și să producă cereale? Fără ploaie ne-ar fi imposibil să trăim. De asemenea, este nevoie de apă desfășurați ceremonii religioase până la o concluzie reușită, pentru dezvoltarea economică și în cele din urmă pentru eliberare. Prin urmare, este necesar să se perpetueze tradiția acestor ceremonii; dacă o neglijăm din lăcomie sau lăcomie sau frică, cu siguranță nimic nu va merge bine! "

Apoi, Krishna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, în fața tatălui Său și a tuturor locuitorilor din Vrindavan a vorbit în așa fel încât să-l înfurie pe Indra, regele planetelor cerești. Într-adevăr, Sri Krișna i-a sfătuit pe locuitorii din Vrindavan să renunțe la sacrificiul lor și pentru doi motive: primul este că nu este nevoie, așa cum învață *Bhagavad-gita* , să se închine

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

deva să obțină un beneficiu material, deoarece toate rezultatele acestei închinări sunt efemere și sunt de interes doar pentru oamenii cu inteligență mai mică; a doua este că fiecare Rezultatul, de altfel efemer, care derivă din închinarea la *devas* este de fapt sancționat de Domnul Suprem. Toate acestea sunt explicate clar în *Bhagavad-gita* : *mayaiva vihitan hi tan* , fiecare beneficiu primit de *deva* vine de fapt de la Dumnezeu, Persoana Suprem. Fără consimțământul dvs. puteți oferi orice avantaj. Dar sub stăpânirea prin natura materială, se poate întâmpla ca *deva să* devină mândru de poziția lor înaltă, și crezând că sunt cei mai importanți, se simt autorizați să uite supremația Domnule. *Srimad-Bhagavatam* se spune clar că Krishna se va dezlantui mânia regelui Indra cu cuvintele Sale. Coborât în această lume pentru a anihila ființele demoniac și protejează-i pe adepții Săi, Krishna a crezut că este cel mai bine să-i înveți regele Indra o lecție, că era, da, un *bhakta* , dar că era prea arogant. El Prin urmare , el a încercat să provoace furia lui de a cere suspendarea Indra- *puja* , că păstorii din *Vrindavan* se pregăteau să cânte.

Având în vedere această concepție, Krishna a vorbit de parcă ar fi un ateu care susține filosofia *karma-mimamsa* , o filozofie care respinge autoritatea supremă a Domnului, susținând că dacă este una persoana care își face treaba bine va fi sigur că va obține rezultate. Și chiar dacă ar exista un Doamne, care dă omului roadele faptelor sale interesate, ce nevoie ar fi să-l venerezi, când El ar fi cumva forțat de munca omului, fără de care nu ar fi ar putea oferi rezultate bune? Mai bine să vă concentrați asupra datoriei dvs. în loc să vă închinați o *deva* sau Dumnezeu, susține *karma-mimamsa* , făcând astfel omul nu va eșua culege recompensele așteptate. Pe baza acestor principii, Sri Krishna i-a spus lui Nanda Maharaja: „Dragă tată, nu cred că trebuie să te închini unor *deva,* pentru că ai tăi munca agricolă este fructuoasă. Fiecare ființă vie se naște în condițiile dictate de ale sale *karma* trecută și apoi părăsește corpul pentru a-și plăti *karma* actuală. Cu alte cuvinte, cum fiecare se naște într-o anumită specie în conformitate cu faptele sale din trecut, la fel este și a sa existența viitoare va fi determinată de actele săvârșite în această viață. Diferitele grade de fericire și suferința materială, conforturile sau disconforturile din care derivă ființa trebuie să cunoască activități pe care le face în diferitele sale vieți. "

Maharaja Nanda și ceilalți bătrâni au răspuns că nimeni nu poate obține rezultate bune cu puterea propriului său material acționează singură, dacă neglijează satisfacerea principalilor *devas* . Aceasta este Adevărat. De fapt, nu este neobișnuit o îngrijire excelentă de către un medic înalt calificat se dovedește a fi complet ineficient și persoana bolnavă moare. Nu este tratamentul medicului sau încercările a asigura recuperarea pacientului; este nevoie de mâna Domnului pentru ca acest lucru să se întâmple. În mod similar, grijile tatălui și ale mamei față de copil nu îi garantează pe ale sale fericirea materială; de fapt se întâmplă uneori ca băieții să alunece spre delincvență sau

mor în ciuda întregii atenții a părinților lor. Prin urmare, cauzele materiale nu sunt suficient pentru a asigura rezultatele dorite dacă sancțiunea lui Dumnezeu, Persoana, nu preia Suprem. Prin urmare, Nanda Maharaja a susținut că pentru a obține rezultate satisfăcătoare din munca lor, păstorii din Vrindavan au trebuit să-l satisfacă pe Indra, *devas*- stăpânul ploi. Dar Sri Krishna a respins argumentul explicând că *deva* acordă rezultatele numai celor care respectă îndatoririle prescrise și nu altora, cărora *deva* nu le poate acordă orice; de aceea depind de îndeplinirea obligațiilor și nu au un total libertate în distribuirea beneficiilor.

„Dragă tată, a spus Sri Krishna, de ce vrei să te închini *deva* Indra când toată lumea, mai devreme sau mai târziu, va obține rezultatele muncii sale? Putem vedea cum funcționează fiecare o activitate în conformitate cu tendințele naturale ale cuiva, și este natura acestei activități care determină roadele adunate de ființe, fie ele bărbați sau *deva* . Ele sunt doar activitățile a pentru a determina dacă ființa va prelua un corp superior sau inferior, dacă are tendința de a se crea pe sine dușmani sau prieteni sau pentru a trezi un sentiment neutru în ceilalți. Toată lumea ar trebui să aibă grijă de îndatoririle dictate de tendințele sale naturale și de a nu fi induși în eroare de închinarea *devas* , toți care vor fi mulțumiți de îndeplinirea corespunzătoare a datoriei. Deci, de ce să oferim un cult pentru *devas* ? Mai degrabă ne îndeplinim sarcinile prescrise cu grijă: aceasta este singura

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Pagina 28

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

modalitate de a cunoaște fericirea. Cel care nu își îndeplinește bine îndatoririle este ca o femeie fără castitate. Pentru *brahmane* datoria prescrisă este studiul *Vedelor* ; pentru *ksatriyas* la protecția cetățenilor; agricultură, protecția vacilor și comerțul cu *vaisya* ; și serviciul *Sudras* către *Varna* mai sus - *Brahmin* , *Kshatriya* și *vaisya* . De cand noi aparținem comunității *vaisya* , datoria noastră este agricultura, schimbul de produse a pământului, protecția și finanțele vacii. "

Krishna se identifică cu comunitatea *vaisya* deoarece tatăl său, Nanda Maharaja, protejează numeroase vaci, de care Krishna Însuși are grijă. El enumeră cele patru ocupații proprii *vaisya,* adică agricultură, comerț, protecția vacilor și finanțe. THE *vaisya* se poate angaja într-una sau alta dintre aceste activități, dar oamenii din Vrindavan o fac erau preocupați în principal de protecția vacii.

Krishna i-a explicat în continuare tatălui Său: „Manifestarea cosmică își datorează existența la acțiunea celor trei *gunas* - virtute, pasiune și ignoranță - care constituie, prin urmare, cauzele crearea, menținerea și distrugerea a tot ceea ce se manifestă. Norii o fac ele formează sub acțiunea de pasiune și , prin urmare , este de a prezenta *Guna* pe care le datoram ploaie, ființele se bucură de rezultatul său: prosperitate agricolă. Ce legătură are regele cu asta Indra în toate astea? Chiar dacă nu-l mulțumiți, ce poate face? Nu vine de la el niciun beneficiu specific. Și chiar dacă ar fi, Indra poate nu lasă să cadă și ploaia pe ocean, unde nu este de nici un folos? Dacă trimite apă în ocean ca pe uscat înseamnă că gestul său nu depinde de adorația pe care i-o oferim. Cât despre noi, nu trebuie să ne mutăm în alt oraș sau sat sau chiar altul țară. În orașe apar numeroase palate, dar suntem bucuroși să trăim aici, în pădure de Vrindavana. Legătura noastră privilegiată este cu dealul Govardhana, cu pădurea din Vrindavan și nimic mai mult. De aceea, dragă tată, te rog să inițiezi un sacrificiu destinat întâlnește *brahmanele* locale și Dealul Govardhana și uită de asta Indra! "

La aceste cuvinte Nanda Maharaja a răspuns: „Dragul meu fiu, de când mă întrebi, voi începe un un alt sacrificiu pentru *brahmanele* locale și pentru dealul Govardhana, dar pentru moment , trebuie să efectueze Indra- *puja* ., sacrificiul lui Indra „Dar Krishna nu a renunțat: „Dragă tată, de ce să întârzii lucrurile? Jertfa pentru care ai decis să faci Govardhana și *brahmanele* locale necesită pregătiri îndelungate. Mai bine profitați preparate gata făcute și accesorii pentru *Indrayajña* și întâlniți dealul imediat Govardhana și *brahmanele* locale . "

Maharaja Nanda a ajuns să cedeze. Apoi, păstorii l-au întrebat pe Krishna cum vrea el să fie

a făcut *yajña* și Domnul a dat următoarele directive: „Gătește multe altele preparate cu cereale *ghee* și *ghee* pentru *yajña* . Gătiți orez, *dal* , *halava* , *pakora* , *puri* , *laddu* și tot felul de dulciuri făcute cu lapte, cum ar fi budinca de orez, bile dulci, *sandesa* și *rasagulla* ; și să cânte imnurile vedice și să ofere daruri focului, invită pe toți *brahmane* savante, cărora le veți oferi tot felul de boabe în caritate. Apoi decorați toate vacile e hrănește-i din belșug în caritate. Prin urmare, dați bani în caritate *brahmanelor* . Cât costă animalele inferioare, cum ar fi câinii, și clasele inferioare ale oamenilor, cum ar fi *candala* -the bărbații de ordinul cinci considerați de neatins - le oferă și lor o *prasadă* somptuoasă . După după ce a hrănit vacile cu iarbă moale, a început cu siguranță sacrificiul lui Govardhana- *puja* , și toate acestea îmi vor oferi o mare satisfacție ".

Cu aceste indicații Sri Krishna oferă o imagine aproape completă a economiei comunitatea *vaisya* . În fiecare comunitate a societății umane și în regnul animal, fiecare are un rol de jucat. Fiecare ființă ar trebui să coopereze cu ceilalți în beneficiul societății întreg, care include nu numai ființe mobile, ci și imobile, cum ar fi munți, dealuri și pământ. Odată cu producția de cereale, protecția vacilor, transportul produselor atunci când este necesar și activitatea financiară, comunitatea *vaisya* este îl face responsabil pentru progresul economic al societății.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Cuvintele lui Krișna ne învață că până și cele mai puțin importante animale, precum pisicile și câini, nu trebuie să fie trecute cu vederea, deși protecția vacii ocupă primul loc. În mod similar, *candalele* , sau *neatinse* , nu trebuie „uitate" de grupuri superiorii societății. Fiecare ființă are propria importanță; unele, însă, sunt direct responsabili pentru progresul societății umane, în timp ce alții sunt într-un mod mai indirect. Dar când conștiința lui Krishna domnește, fiecare va găsi ceea ce reprezintă cel mai mult pentru el beneficiu ridicat.

Jertfa numită Govardhana- *puja* este de asemenea observată în Mișcarea de conștientizare a Krishna. Sri Caitanya Mahaprabhu a explicat că, de vreme ce Krishna este demnă de închinare, la fel este și pământul Său, Vrindavana și dealul Govardhana. Sri Krishna însuși afirmă că Govardhana- *puja* trebuie plasat la același nivel cu închinarea la Persoana lui. Din acea zi, Govardhana- *puja* a fost întotdeauna sărbătorită sub numele de *annakuta* , și pentru acea ocazie s-au pregătit în toate templele din Vrindavan și împrejurimile sale cantități uriașe de alimente care sunt apoi distribuite abundent întregii populații. Uneori mâncarea este aruncată mulțimii și toată lumea o ridică de la pământ și o savurează cu măreție satisfacţie. Rezultă că *prasada* , mâncarea oferită lui Krishna, nu devine niciodată murdar sau contaminat, chiar dacă cade la pământ.

Pentru a-l pedepsi pe Indra, care era prea mândru de poziția sa de conducător al planetelor Ceresc, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, Sri Krishna, i-a sfătuit pe păstori să nu mai facă nimic Indra- *yajña* și să inițieze Govardhana- *puja* în schimb . Oameni simpli și cinstiți, păstorii conduși de Nanda Maharaja au acceptat propunerea lui Krishna și au urmat până la cel mai mic în special sfaturile Lui cu privire la efectuarea sacrificiului: au oferit un cult Govardhana e au încercuit dealul. Chiar și astăzi, tradiția spune că în ziua lui Govardhana- *puja* locuitorii din Vrindavan se îmbracă somptuos și se adună lângă deal pentru oferiți-i închinarea lor înainte de a merge în jurul ei cu vacile. Cum a fost dorința lui Sri Krishna, Nanda Maharaja și a păstorilor au invitat *brahmanele* învățate și au deschis ceremonia de închinare a dealului Govardhana cu cântarea imnurilor vedice și jertfa *prasada* . Locuitorii din Vrindavan s-au adunat, au decorat vacile și le-au hrănit iarbele tandre, apoi precedate de fiarele lor, au început să înconjoare dealul; in timp ce de *gopis* , îmbrăcat în pompă și așezat pe căruțe trase de boi, a cântat gloriile Distracțiile lui Krishna. Cei *Brahmana care* au venit să joace rolul de preoți în Govardhana- *puja* le-a oferit binecuvântarea păstorilor și soțiilor lor, *gopis* . Când totul era gata pentru ceremonie, Krishna a luat o formă gigantică și le-a declarat locuitorilor din Vrindavan să fie El însuși dealul Govardhana, dorind astfel să-i convingă pe *bhaktas* că Govardhana Hill și El însuși nu sunt decât unul; apoi El a început să mănânce toată mâncarea

pregătit pentru ofranda către Govardhana. Chiar și astăzi, oamenii îl respectă pe Krishna pe deal Govardhana și marii adepți ai Domnului colectează pietre Govardhana pentru a le venera ca *murti-ul* lui Krișna în temple. Închinarea unei pietre Govardhana și închinare dintre *murti* sunt la același nivel.

În mijlocul locuitorilor din Vrindavan, Krishna și-a adus omagiul lui Govardhana și la forma enormă de Sine care mânca jertfele destinate dealului, ed a exclamat: "Uite! Dealul Govardhana a luat această formă gigantică și ne arată favorurile sale acceptând toate ofertele noastre! "Apoi a adăugat:" Nimeni nu va fi fericit dacă va neglija să observe Govardhana- *puja* așa cum o conduc personal; într-adevăr, cine el nu va respecta această datorie prescrisă de Govardhana - *puja* va fi mușcat de numeroși șerpi care trăiesc pe deal și vor muri. Toți locuitorii din Vrindavan și împrejurimile trebuie venerați acest deal așa cum v-am prescris, dacă vor să-și asigure prosperitatea și cea a vacilor lor ”.

Astfel, au urmat toți locuitorii din Vrindavana, săvârșind jertfa lui Govardhana- *puja* instrucțiunile lui Krișna, fiul lui Vasudeva. Apoi fiecare și-a reluat drumul spre casă.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul douăzeci și patru al cărții al lui Krishna, intitulat: „Închinarea la Dealul Govardhana”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 25

Ploaie torențială pe Vrindavan

Când Indra și-a dat seama că ordinul lui Krișna era cel care îi avea pe păstori
Vrindavan, jertfa destinată lui, s-a simțit invadat de o mânie feroce împotriva
Locuitorii Vrindavana conduși de Nanda Maharaja, știind că erau perfect și
protejat personal de Krishna. Stăpânul tuturor norilor, la care a apelat Indra
samvartaka , norul s-a mobilizat special pentru distrugerea întregii manifestări
cosmică și i-a ordonat să treacă peste Vrindavan și să inunde toată regiunea cu o
flux torențial. Posedat de un sentiment demonic, Indra a simțit că este Persoana
Suprem și atotputernic. De fapt, este suficient ca *asura* să dobândească putere pentru ca aceștia să fie imediat
simțiți-vă capabil să-l provocați pe învățătorul suprem, Domnul Suveran. Nu că Indra ar fi fost
asura , dar mândria poziției sale materiale l-a determinat să-l provoace pe stăpân
suprem: cel puțin pentru o clipă s-a considerat la fel de puternic ca Krișna. „Dar uită-te la asta
obrăznicie, acești locuitori din Vrindavan, a exclamat el. Oameni simpli de pădure! Dar fermecat
din prezența prietenului lor Krishna, o ființă umană obișnuită, aici au
curaj de a provoca *devas* ! "

Închinătorii *Deva* nu sunt în mare parte foarte inteligenți, subliniază Krishna
Bhagavad-gita , adăugând că toate celelalte forme de închinare ar trebui lăsate pentru
concentrează-te exclusiv pe conștiința Krishna. Dezlănțuind mânia lui Indra și multe altele
mai târziu, pedepsindu-l, Krișna vrea să-i demonstreze devotului Său că cei care sunt implicați în el
Conștiința de la Krishna nu trebuie să se închine unui *deva* , chiar cu riscul de a-l suporta
în furia lui. Krișna oferă toată protecția adepților Săi, care la rândul lor trebuie să știe
să depindă total de mila lui.

Indra a blestemat decizia locuitorilor din Vrindavan: „Vor suferi în abis
de existență materială, locuitorii din Vrindavan, pentru că au disprețuit autoritatea *devasilor* .
Pentru abandonarea sacrificiilor către *devas* , ei nu vor putea traversa oceanul
suferință materială cu nenumăratele sale roci. Pastorii Vrindavan au refuzat
autoritatea mea la sfatul acelui frumos vorbitor pe nume Krishna. Un copil! Dar să aibă

punându-și credința în El, au dezlănțuit o furie imensă în mine ", a ordonat Indra de aici norul *samvartaka* pentru a distruge prosperitatea lui Vrindavan. "Prea mandru de opulența lor materială, a adăugat el, oamenii din Vrindavan plasează o încredere exagerat în micuța lor prietenă Krishna, acea vorbărie perfect copilărească ignorant că El se consideră un savant al legilor cosmice. Au luat acest lucru prea în serios Krishna, de aceea merită pedeapsă! Fie ca norul *samvartaka să-și inunde* pământurile! Acea să fie distruși, ei și vacile lor, până la ultimul! "

Este evident aici că în sate sau în afara orașelor, în general, bunăstarea locuitorilor depinde de vaci, iar când acestea sunt ucise, întreaga populație pierde bogăție și fericire. La ordinul regelui Indra de a trece peste Vrindavan, norul *samvartaka* și însoțitorii ei s-au întors de la această *întreprindere* . Dar Indra le el l-a liniștit: „Mergeți, vă voi urma pe elefantul meu, în compania furtunilor violente. Îmi voi dezlănțui toată puterea de a-i pedepsi pe locuitorii din Vrindavan! "

La ordinele regelui Indra, toți acei nori îngrozitori au apărut deasupra Vrindavan și cu toată puterea și puterea lor au început să verse ploi neîntrerupt. Fulgerele și tunetele s-au succedat la nesfârșit, vântul dezlănțuind violent și ploaia a căzut necontenit, ca atâtea săgeți ascuțite. Norii s-au revărsat fără încetare apele lor în trâmbițe largi ca stâlpii și în curând întregul ținut al Vrindavanului a fost

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

inundat, atât de mult încât ținuturile înalte nu se mai puteau distinge de ținuturile joase. Situatia a devenit din ce în ce mai grav, mai ales pentru animale. Rafale de vânt înțepătoare au însoțit ploile și toate creaturile lui Vrindavan, înțepenite de frig, au luat a cutremura. Văzând nicio altă speranță de mântuire, toți s-au adunat în jurul lui Govinda pentru refugiați-vă la picioarele Lui de lotus. Vacile, mai presus de toate, amorțesc din ploi torențiale, își plecă capul și adăpostesc bietii lor viței cu trupurile înaintate spre Domnul Suprem să se refugieze la picioarele Sale de lotus. Deci, toți locuitorii împreună din Vrindavan a apelat la Domnul Krishna printr-o rugăciune: „Dragă Krishna, Tu care ești Atotputernic și plin de afecțiune față de devoții Tăi, te rog să ne protejezi în acest moment. Am suferit deja atât de mult din cauza persecuțiilor furioasei Indra! "

La rugăciunile lor, Krishna a înțeles că Indra, lipsit de onoarea sacrificiului, a reacționat asuprindu-l pe Vrindavan cu ploaie amestecată cu grindină furioasă și vânturi sălbatice, toate vremea perfect în afara sezonului. Nu exista nicio îndoială, într-adevăr o prezentare neînfrânată a mâniei lui Indra. Krishna a concluzionat: „Acesta *trebuie să* fie consideră suprem că și-a arătat marea sa putere, dar răspunsul meu va fi demn a poziției Mele; Îl voi învăța că sunt Domnul a tot ceea ce există și că nu este cel care dictează legea în univers. Voi îndrepta acea mândrie nejustificată pe care o extrage din a lui putere. Cei *devele* sunt adepții mei, de aceea ei nu pot uita supremația Mea; dar din anumite motive, Indra a devenit mândru de puterea sa materială și se comportă acum ca. un prost. Voi avea grijă să scape de mândria lui deșartă în curând. Îi voi proteja pe cei Puri ai Mei devoți ai lui Vrindavan, care acum depind în totalitate de mila mea și îi voi salva pe toți cu puterile Mele supranaturale ".

Gândind astfel, Sri Krishna a ridicat imediat dealul Govardhana cu o mână, ca o copilul alege o ciupercă, dezvăluind astfel unul dintre cele mai celebre distracții ale Lui. Atunci da El s-a adresat adepților Săi: „Dragi frați, dragă tată, dragi locuitori ai Vrindavanului, veniți la te adăpostește sub Govardhana, pe care am ridicat-o ca să te fac umbrelă. Nu vă fie teamă de asta dealul cade din mâna Mea. Ploile de frânare și vântul grăbit v-au făcut deja suferă suficient, așa că am ridicat acest deal, umbrelă gigantică care te va adăposti e pentru moment te va scuti de orice disconfort. Fii din nou fericit cu animalele de companie de mai jos Liniștiți de Sri Krishna, toți locuitorii din Vrindavan au avansat sub deal mare, acum în siguranță împreună cu bunurile și fiarele lor.

O săptămână întreagă, oamenii și animalele din Vrindavan au rămas sub deal

fără să simtiți chiar și pentru o foame instantanee, sete sau alt disconfort. Au fost pur și simplu uimit să-l vadă pe Krishna ținând dealul pe vârful degetului său mic stânga. Cât despre Indra, regele planetelor cerești, el a fost uimit de natura excepțională puterilor supranaturale ale lui Krishna și determinarea sa au primit o lovitură fatală. Imediat a chemat toți norii și a dat porunca să se retragă: cerul s-a curățat și când soarele a strălucit din nou, vânturile grăbitoare s-au potolit. Apoi Krishna, Doamne, Persoana Supremă, cunoscută acum ca Cel care a ridicat Dealul Govardhana, a spus: „Dragi păstori, acum puteți pleca din nou cu soțiile, copiii voștri, vacile și bogățiile. Totul s-a terminat: inundația s-a oprit și apele râurilor în inundații s-au retras. "

După ce bărbații și-au încărcat bunurile în vagoane și au fugit încet, urmat de vaci, lăsând locul complet clar, Sri Krishna cu mare grijă a pus-o pe Govardhana Hill la loc, ca înainte. Apoi toți locuitorii din Vrindavan au alergat spre El și L-au îmbrățișat în extaz mare. Cele *gopis* , pline de afecțiune pentru Doamne, i-au oferit brânză proaspătă în care le-au fost amestecate lacrimile și au revărsat asupra lui un flux constant de binecuvântări. Mama Yasoda, mama Rohini, Nanda Maharaja și Balarama, cei puternici dintre cei puternici, au îmbrățișat Krishna și au fost luați de un sentiment de afecțiune spontană L-au binecuvântat din nou și din nou. Pe planetele cerești, Siddhaloka, Gandharvaloka și Caranaloka, *devas și-au* manifestat satisfacția deplină turnând ploi de flori pe Pământ și suflând în cochilii. Vibrațiile puteau fi resimțite dintre tobe și locuitorii din Gandharvaloka, inspirați de sentimentele divine, s-au dus la

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

cântați la *tobe* pentru plăcerea Domnului. În cele din urmă, Dumnezeu, Persoana Supremă, între ele prietenilor și fiarelor sale, toate dragi inimii sale, s-a întors acasă. Ca de obicei, *gopi a* cântat distracțiile glorioase ale Domnului Krishna și în vocea lor era toată puterea zeilor sentimentele lor pentru că acel cântec a venit din inimă.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul douăzeci și cinci al cărții al lui Krișna, intitulat: „Ploaia torențială peste Vrindavan”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 26

Krishna este minunat

Fără să înțelegem cu adevărat complexitatea Persoanei lui Krishna, Domnul Suprem, fără nici măcar nu-ți închipui opulențele Sale spirituale excepționale, păstorii din Vrindavan, tineri și mai puțin tineri, în inocența lor, au început să vorbească despre faptele Sale minunate, că le întrece pe cele ale oricărui om.

„Prietenii mei, a spus unul dintre ei, se gândesc la activitățile minunate ale lui Krishna: cum explică el că un băiat atât de extraordinar a ales să trăiască chiar printre noi, în Vrindavan? ESTE' neconceput! Imagina! Are doar șapte ani: cum ar fi putut ridica dealul Govardhana cu o mână și ține-o ridicată la fel ca regele elefanților Floare de lotus? Nimic mai ușor pentru un elefant decât să ridice o floare de lotus, totuși pentru Cu siguranță, Krishna nu a fost mai dificil să ridice dealul Govardhana. Și nou-născut, când încă nu vedea clar, a ucis o mare *asura* , Putana, inspirându-și respirația de viață în timp ce el îi suge sânii; el i-a luat viața la fel ca și timpul etern când a venit este timpul să distrugi o ființă. La trei luni, în timp ce dormea sub o căruță de mână, a simțit dorința sânului matern și a început să plângă fluturând picioarele în aer și cu Picioarele lui mici zdrobiră căruța grea. Abia avea un an când a fost adus departe de *asura* Trinavarta, deghizată ca o tornadă, care L-a ridicat foarte sus în cer; dar era suficient ca Krishna să se agațe *de* gâtul *asurei pentru* a-l forța la o cădere muritoare sol. Într-o zi, mama Sa, obosită să-L vadă furând untul, îl leagă de un mortar de lemn; dar cel mic trage mortarul între doi copaci gemeni, *yamala arjuna* și îi dezrădăcinează. Într-o altă zi, păștea vaci în pădure cu fratele său mai mare, Balarama, când apare monstrul Bakasura, iar Krishna își trântește gâtul. Când demonicul Vatsasura, cu intenția de a-l ucide pe Krishna, se prezintă inteligent printre vacile încredințate îngrijirii sale, Krishna îi simte prezența și îl ucide aruncându-l în vârful unui copac. Ceva timp mai târziu, Krishna și fratele său mai mare, Balarama, pătrunde în pădurea Talavana, unde înfuria Dhenukasura, monstrul în formă

măgar care se aruncă asupra lor, dar găsește imediat moartea din mâinile lui Balarama, care o face
îl apucă de picioarele din spate, îl întoarce peste sine și îl aruncă pe o palmă. Acolo
aceeași soartă atinge gazda măgarilor demonici care îl însoțesc pe Dhenukasura, la fel și
Pădurea Talavana este din nou accesibilă locuitorilor și fiarelor din Vrindavan. Atunci este acolo
bolta lui Pralambhasura, care se prezintă printre tinerii păstori, invitându-i astfel pe ai săi
moartea, care îi vine de mâna lui Balarama. Mai târziu, Krișna își salvează prietenii și pe ai lor
vaci din teribilul incendiu forestier; apoi pedepsește șarpele Kaliya în lacul format
de la Yamuna și îl obligă să părăsească împrejurimile returnând și valurile contaminate
din veninul monstrului ".

Un alt prieten al lui Nanda Maharaja a vorbit și el: „Dragă Nanda, nu știm
de ce, dar fiul tău Krishna ne fascinează atât de mult încât nici măcar nu-L putem uita
pentru o clipă. De unde vine această afecțiune spontană? Gândește-te cât de minunat este! Din
pe de o parte, un băiețel de șapte ani, pe de altă parte, un deal imens, Govardhana și El
asta îl ridică de parcă nu s-ar fi întâmplat nimic! Nanda Maharaja, există o îndoială: fiul tău Krishna
el trebuie să fie un *deva* . Nu este un băiat ca ceilalți; poate este Dumnezeu, Persoana Supremă ".

Laudele păstorilor din Vrindavan, regele Nanda a răspuns: „Prietenii mei, să-i risipesc
îndoieli, nu pot să nu raportez declarațiile lui Gargamuni. Când a venit acasă
pentru ceremonia de numire a declarat că copilul din fața sa, Krishna,
coboară în universul nostru în diferite ere, cu tenuri diferite - alb, roșu, galben -
și de data aceasta apare în Vrindavan cu un ten negru, se numește Krishna. A fost

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

de asemenea, fiul lui Vasudeva și oricine este conștient de existențele Sale anterioare Lo
îl cheamă Vasudeva. Gargamuni susține că fiul meu are de fapt nenumărate nume,
în conformitate cu atributele și activitățile Sale și mi-a mărturisit că El va fi pentru familia mea
aducător de noroc și va dărui unul tuturor păstorilor și vacilor din Vrindavana
fericire și o plăcere spirituală. Cu siguranță vom întâmpina multe dificultăți, dar pentru
harul acestui băiat îi vom învinge cu ușurință. Gargamuni m-a informat în continuare că acest lucru
băiatul a salvat odată lumea de haos și i-a salvat pe toți oamenii din ghearele celor răi
virtuos și mi-a spus că orice om care va avea norocul să se lege cu Krishna nu va avea
nu va ști niciodată înfrângerea. Pe scurt, El este ca Domnul Visnu, luând întotdeauna apărarea zeilor
deva și împiedică *asura* să-i învingă. Gargacarya a concluzionat că fiul meu va crește
să strălucească cu toate atributele lui Visnu - Sublima ei frumusețe, talentele, faptele ei
excepțional, puterea și opulența Sa. Prin urmare, nu avem motive să ne uimim
acte minunate ale lui Krishna. După ce mi-a dezvăluit aceste secrete, Gargacarya a reluat
călătorie înapoi și de atunci am reușit cu adevărat să observăm natura în fiecare moment
minunat de activitățile acestui copil. Din cuvintele lui Gargacarya par
înțelegeți că fiul meu este Narayana Însuși sau o emanație plenară a Lui. "

După ce a ascultat cu atenție pe Nanda Maharaja raportând afirmațiile lui
Gargacarya, toți păstorii au apreciat și mai mult faptele minunate ale lui Krishna
mai intensă a fost bucuria și sentimentul lor de satisfacție. Toată lumea a început să laude
Nanda Maharaja, care își risipise îndoielile, a exclamat: „Fie ca Krishna acolo
protejează-l, atât de bun, atât de frumos și milostiv! Când Indra, înfuriată, a trimis
Ploile torențiale Vrindavana cu grindină și vânturi grăbitoare, Krishna, sa mutat imediat în
compasiune, ne-a salvat pe toți, împreună cu familiile noastre, crescând vaci și bogății
Dealul Govardhana la fel ca un copil smulge o ciupercă. Ce minunat
felul în care ne-a salvat! Fie ca privirea Sa milostivă să se așeze întotdeauna asupra noastră și asupra noastră
vacile noastre și că viața noastră trece pașnic sub protecția
minunata Krishna!

*Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei la capitolul douăzeci și șase al cărții
Krishna, intitulat: „Krishna este minunat”.*

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 27

Rugăciunile Indrei

Locuitorii din Vrindavan au salvat de mânia lui Indra ridicând dealul Govardhana,
Krishna a fost văzut apărând în fața Indra însuși însoțit de o vacă *surabhi*
venind din *Goloka Vrindavana* . Realizând infracțiunea comisă împotriva lui Krishna, regele zeilor
planetele cerești au ales să se prezinte Domnului într-un loc retras, în secret. Este asta
coroana lui, strălucitoare ca soarele, nu a omis să se coboare cu umilință până la picioarele lotusului
Krishna. În timp ce recunoaște poziția înaltă a lui Krishna, care a fost profesorul său, Indra
cu greu putea să creadă că Domnul ar putea să coboare pe pământ și să trăiască în Vrindavan în
printre acei păstori. Când Krishna a contestat autoritatea lui Indra, Indra s-a despărțit
ia o furie violentă crezând că ești numărul unu în acest univers și al
au o putere de neegalat; dar când Krishna a ridicat dealul Govardhana, din asta
nu a rămas nici o urmă a mândriei sale deșarte. Conștient de poziția sa subordonată,
a apărut cu mâinile încrucișate înaintea Domnului pentru a-I oferi rugăciunile ei: „Doamne,
îndrăgostit de poziția mea m-am simțit jignit când ai interzis păstorilor să
efectuați Indra- *yajña* și credeam că doriți să vă bucurați de ofertele pregătite pentru
jertfă și sub pretextul închinării lui Govardhana pentru a-ți atribui ție ceea ce mi se cuvenea; așa sunt eu
Sunt înșelat cu privire la adevărata ta poziție. Dar acum, prin harul Tău, înțeleg că Tu nu ești
altele decât Domnul Suprem, Persoana Suverană, care depășește toate *gunas* și se află pe
planul *visuddha-sattva* , dincolo de virtute. Locuința ta absolută, de asemenea, nu
contaminat de *gunas* , îi întâmpină numai pe cei care efectuează austerități rigide și care sunt complet
lipsit de pasiune și ignoranță. Numele tău, faima ta, forma ta, a ta
atributele și distracțiile Tale se ridică deasupra naturii materiale și niciodată niciun *gunas*
le atinge. Cât de greșit este cel care crede că ești supus celor trei *gunas* când cobori în
aceasta lume! Niciodată nu-ți vor putea prinde *pistoalele* , niciodată nu vei cădea în capcana lor,
nici măcar când ești aici în această lume. În niciun caz legile din
natura materială.

„Tu, Doamne, ești tatăl original al manifestării cosmice, ești stăpânul suprem spiritualitatea acestei lumi și primul proprietar al tuturor celor existente. În forma ta de timp veșnic poți pedepsi pe infractori, dar mila Ta este atât de infinită încât în schimb să-i pedepsească pe acei proști ca mine care se consideră Domnul Suprem și cred că sunt fii numărul unu în univers, Tu faci ca mândria lor nejustificată să fie distruse și că își amintesc că numai Tu și Tu ești Dumnezeu, Persoana Supremă.

„Doamne, Tu, care ești tatăl suprem, învățătorul spiritual suveran și regele regilor, te are dreptul de a pedepsi ființele vii ori de câte ori se îndepărtează de calea cea bună. Tatăl este întotdeauna un prieten binevoitor pentru fiu, precum și un maestru spiritual pentru discipol și șef de stat pentru cetățeni; ca atare pot pedepsi. Potrivit dorinței Tale apareți pe Pământ în nenumărate forme veșnice glorificând astfel planeta și în același timp pedepsind oamenii care pretind că sunt Dumnezeu. În această lume, teatrul unuia competiție perpetuă între ființe, toată lumea încearcă să câștige puterea suverană asupra societate; dar mereu frustrați în încercările lor, proștii îndrăznesc să se proclame Dumnezeu nenumărați acești proști și eu sunt unul dintre ei; dar mai devreme sau mai târziu vine momentul ca. își găsesc rațiunea și se abandonează ție. Apoi îți oferă serviciul și CV-ul lor calea cea bună din nou. Iată de ce îi pedepsești pe cei care Te invidiază.

„O, Doamne, nebun de mândru de opulențele mele materiale și ignorant al tău putere infinită, am comis o ofensă gravă picioarelor Tale de lotus. Doamne, eu sunt cel mai mult mare prost; Vă rog să-mi acordați iertarea Ta și lăsați-vă să coboare asupra mea

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

binecuvântări astfel încât să nu mai comită niciodată acte fără sens. Doamne, dacă crezi că este a mea jignirea este prea gravă pentru a fi scuzată, permiteți-mi să vă reamintesc că sunt slujitorul Tău veșnic și că Tu apar în această lume pentru a-ți proteja slujitorii și a-i distruge *asura* care se *înarmează* necontenit împotriva păcii Pământului. Eu sunt slujitorul tău etern, Te rog să mă ierți."

„Doamne, Tu ești Dumnezeu, Persoana Supremă. Pentru Tine, Suflet Suprem, fiul lui Vasudeva, Doamne suveran, stăpân al tuturor *bhaktelor* pure , Ție, Sri Krishna, îți ofer prosternat, al meu omagiu respectuos. Ești cunoștința supremă personificată. Ori de câte ori doriți apari oriunde într-una din formele Tale veșnice. Tu ești rădăcina întregii creații și Sufletul Suprem în toate ființele. În ignoranța mea grosolană, instigată de un teribil mânia trezită în mine de ordinul tău de a suspenda sacrificiul destinat să mă satisfacă, am a provocat mari ravagii în Vrindavan cu torente de ploaie și uragane de grindină. Dar atât de mare este bunătatea Ta, Doamne, încât M-ai binecuvântat cu mila Ta mortificându-mi mândria deșartă. La picioarele Tale de lotus caut refugiu. Doamne, Tu ești stăpân suprem, dar și ghidul spiritual al tuturor ființelor vii ".

Ascultați rugăciunile lui Indra, Sri Krishna, Dumnezeu Persoana Supremă, cu o minunată zâmbi pe buze: „Dragă Indra, am suspendat sacrificiul care urma să-ți fie oferit să-ți arăt mila Mea necondiționată și să-ți reamintesc că eu sunt învățătorul tău nu numai etern, ci și stăpânul tuturor celorlalți *devas* . Nu uitați că este doar Harul meu de a-ți acorda opulențele tale materiale. Toată lumea trebuie să-și amintească că eu sunt Domnul Suprem și că nimeni nu este superior mie, așa că pot să-i arăt pe al meu oricui favoruri pentru oricine pot să-mi pun pedeapsa. Și dacă cineva se lasă luat din mândrie, să-i arăt mila Mea necondiționată prădarea tuturor opulență ".

Prin urmare, Krișna poate priva un om bogat de toate bunurile sale dacă dorește să-i înlesnească abandon la el; și aceasta este o favoare specială din partea Domnului. Uneori se poate întâmpla ca a un om bogat angajat în serviciul devoțional devine brusc sărac, dar nu pentru trebuie concluzionat că închinarea la Domnul Suprem duce la sărăcie; mai degrabă trebuie dedus că atunci când un *bhakta* încearcă din greșeală să domine natura material, Domnul îi arată mila Sa specială, lipsindu-l de orice opulență

material până se predă total lui.

După ce l-a instruit, Sri Krishna îi cere lui Indra să se întoarcă în regatul său pe planetele cerești, unde trebuie să-și amintească întotdeauna că în niciun caz nu poate deveni suprem, ci că poziția sa va fi întotdeauna subordonată celei a Domnului, conducătorul suprem. El va rămâne regele planetelor cerești, dar va trebui să se ferească de falsa mândrie.

Apoi, sublima vacă *surabhi* , care o însoțise pe Indra pentru a putea vedea Krishna, la rândul său, i-a adus omagiul respectuos Domnului și i s-a închinat. Acestea erau ale lui rugăciuni: „O Sri Krishna, dintre toți *yoghinii* Ești cel mai puternic pentru că ești Sufletul tuturor universul, care s-a manifestat numai de la Tine. Prin urmare, când Indra a încercat din toate punctele de vedere distrugerea vacilor lui Vrindavan, descendenții mei, a fost în puterea Ta pentru a-i proteja astfel bine sub refugiul Tău. Vă recunoaștem doar ca Ființă Supremă și nu căutăm refugiu în nimeni altul. Tu ești Indra noastră, Tu părintele suprem al universului, Tu refugiul și sursa înălțării pentru toate vacile, *brahmanele* , *devas* și adepții Tăi puri. SAU Suflet suprem al universului, permite-ne să te scăldăm cu laptele nostru, Tu care ești al nostru Indra. Tu, Doamne, apari pe acest Pământ pentru a-l ușura din povara faptelor necurate ale care ființe îl cântăresc ".

Astfel, Krishna a fost scăldată cu laptele vacii *surabhi* , iar Indra cu apele Celestial Ganges s-a revărsat peste el din trunchiul elefantului care îl purta. Apoi, regele planetele cerești și toți ceilalți *devas* împreună cu mamele lor, și totuși vacile *surabhi* venerați Sri Krishna *Îl scăldă* cu apă și lapte . Astfel, Govinda, Sri Krishna, a fost

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

mulțumit de toate. Locuitorii planetelor superioare, precum Gandharvaloka, Pitriloka, Siddhaloka și Caranaloka, adunați să-L slăvească pe Domnul cu cântarea sfântului Său numele, în timp ce femeile acestor planete au început să danseze de bucurie și să le facă să coboare din cer o neîncetată cascadă de flori, toate au dat mare plăcere Domnului. In timp ce bucuria domnea peste tot, vacile înmuiau pământul cu laptele lor; curgeau râuri în fluxuri mari, scaldă copacii, care erau acoperiți cu fructe și corola de o mie de gusturi, vin o mie de culori, în timp ce pe trunchiurile lor sclipeau stropi de miere. Dealurile și munții au produs plante medicinale puternice și pietre prețioase. A fost prezența sfântă a lui Krișna a creează această armonie perfectă, în care chiar și animalele inferioare, adesea invidioase, și-au uitat natura. Acesta este un exemplu semnificativ al beneficiilor pe care le oferă Conștiința lui Krishna se poate răspândi în întreaga lume. Cu prezența lui Krishna și animale cei inferiori își uită natura invidioasă pentru a dobândi calitățile *devașilor* .

După ce i-a satisfăcut pe Krishna, Govinda, stăpân și stăpân pe toate vacile din Vrindavan, regele Indra a cerut permisiunea de a se întoarce în regatul său ceresc, însoțit de toți *devasii care* îl însoțiseră în călătoria sa prin spațiul cosmic.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul douăzeci și șapte al cărții Krishna, intitulat: „Rugăciunile Indrei”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 28

Krishna scade Nanda Maharaja din mâinile lui Varuna

A fost o zi de lună nouă când a avut loc ceremonia de la Govardhana; erau apoi au urmat cele șapte zile în care Indra a asuprit locuitorii din Vrindavan cu una ploaie torențială și grindină puternică care au încetat în a zecea zi a lunii în creștere, când Indra i-a oferit închinarea Domnului Krishna, rezolvându-i satisfăcător pe ai lor discordie. În cele din urmă, a unsprezecea zi a lunii în creștere a fost *ekadasi* . Maharaja Nanda a observat postul pe tot parcursul zilei și dimineața devreme a *dvadasi* (a doua zi din *Ekadasi*) s-a dus să se purifice în râul Yamuna. Tocmai se cufundase în acele ape când slujitorii lui Varunadeva îl arestează și îl conduc în fața stăpânului lor acuzându-l că s-a udat în râu într-o oră când nu ar fi trebuit. Într-adevăr, conform calculelor astronomilor, acea oră era considerată demonică. Deci, Nanda Maharaja, care dorea să se scalde în râul Yamuna dimineața devreme, înainte de răsăritul soarelui singur, se trezise cumva puțin devreme și intrase fără să știe în apă într-o oră nefavorabilă, de unde arestarea lui.

Văzându-i pe servitorii lui Varuna capturându-l pe Nanda Maharaja, tovarășii săi au sunat puternici Krișna și Balarama, care au înțeles imediat ce s-a întâmplat; și să păstreze credința cu promisiunea de a oferi o protecție deplină locuitorilor din Vrindavan, Krishna și Balarama au coborât în conacul din Varuna. Locuitorii din Vrindavan, toți *bhaktas* puri , nu aveau altceva adăpost că Domnul; deci firesc că L-au invocat pentru ajutor, ca niște copii care aleargă să se refugieze la părinți. *Deva* Varuna a primit Sri Krishna și Sri Balarama cu un mare respect și întorcându-se către Krishna a spus: „Dragă Doamne, în acest moment trebuie

să recunosc că prezența Ta mă plasează material într-o situație de inferioritate. Sunt proprietarul tuturor comorilor apelor, totuși știu foarte bine că toate aceste bogății nu sunt suficiente pentru a asigura succesul existenței mele, pe care l-am obținut în schimb, pozând în în această clipă privirea mea asupra Tine: de când te-am putut vedea, nu va trebui niciodată îmbracă-mă cu un corp material. Doamne, sau Persoană Supremă, sau Brahman Suprem sau Suflet Suprem situat în toate, îți ofer omagiul meu respectuos Ție, Domnul care transcende materia și asupra căreia natura materială nu are putere. Îmi pare rău prostie, pentru că în necunoașterea a ceea ce trebuie făcut și a ceea ce nu trebuie făcut am a făcut greșeala de a o aresta pe Nanda Maharaja, tatăl tău. Te rog să ierți infracțiunea săvârșită de slugile mele. Sunt sigur că s-a întâmplat pentru că ai vrut-o arată-mi mila ta prezentându-te personal în fața mea. O Sri Krishna, Govinda, Doamne iubite, iată-l pe tatăl tău, îl poți lua cu tine imediat. "

Astfel, Sri Krishna, Domnul Suprem, și-a salvat tatăl și l-a adus înapoi la prietenii săi cu ei mare bucurie. Nanda Maharaja a fost uimită să vadă o fântână *deva* A fost minunat să ofere astfel de respecturi lui Krișna și, în marea lui minune, nu a omis să povestească evenimentul prietenilor și rudelor sale exprimându-și toată uimirea.

De fapt, oricât de extraordinar ar fi acționat Krishna, era imposibil Maharaja Nanda și mama Yasoda se gândesc la El ca la Dumnezeu, Persoana Supremă, dar Îl tot vedeau ca pe copilul lor iubit. Prin urmare, în mintea lui Nanda Maharaja gândul că Varuna îl venerase pe Krishna nu a apărut o clipă pentru că el era Domnul Suprem, dar el a atribuit motivul faptului că Krishna era un copil minunat. Prietenii lui Nanda Maharaja, toți pastori, au simțit nerăbdarea crescând: Krișna era într-adevăr Dumnezeu, ar da atunci eliberare tuturor? In timp ce

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

vorbeau așa, Krishna le-a ghicit gândurile și astfel încât să nu mai aibă fără îndoială despre destinația lor - regatul absolut - le-a dezvăluit lumea spiritual. Toți ocupați cu munca lor grea, bărbații obișnuiți ignoră mai ales existența al altei lumi, lumea spirituală, unde viața este veșnică, totul de cunoaștere și fericire. După cum ne învață *Bhagavad-gita* , cei care se întorc în lumea spiritelor nu vor mai cădea niciodată în universul material, unde domnesc moartea și suferința.

Krișna, Dumnezeu, Persoana Supremă, tânjește întotdeauna după sufletul condiționat ajunge să cunoască existența unei lumi spirituale, dincolo de atmosfera materială e a nenumăratelor universuri situate în energia materială. Krișna își răspândește bunătatea toate sufletele condiționate, dar pentru adepții Lui, așa cum ne învață *Bhagavad-gita* , El arată o favoare specială. Astfel, auzind întrebările lor, Krișna a crezut că devoții Săi ai lui Vrindavan trebuiau să fie informați despre existența unei „atmosfere" spirituale și a planetelor Vaikuntha.

În această lume, fiecare suflet condiționat trăiește în întunericul ignoranței, deci toată lumea acționează după o concepție a existenței dictată de corp. Toată lumea trăiește în iluzia aparțin lumii materiale și această credință îi obligă să acționeze în ignoranță, în în cadrul diferitelor forme de viață. Se numește *„karma"* , sau setul de acte în cauză, acțiuni pe care ființele le efectuează în diferitele lor corpuri materiale. Toate ființele condiționate acționează în funcție de corpul particular pe care l-au dobândit și, prin actele lor, determină starea lor viitoare. Cu puținele lor cunoștințe despre lumea spiritelor, de obicei nu o fac se angajează în activități spirituale, în *bhakti-yoga* ; în schimb cei care practică aceste activități cu cu toate acestea, succesul merge direct în lumea spiritelor după părăsirea corpului material stabiliți-vă pe una dintre planetele Vaikuntha. Locuitorii din Vrindavan sunt toți *bhaktas* pur și la destinația lor este Krishnaloka, chiar mai sus decât Vaikunthalokas. De fapt, ființele absorbit în mod constant în conștiința lui Krishna, în purul serviciu devoțional, instantaneu ai morții au posibilitatea de a obține compania lui Krișna într-unul din universuri a lumii materiale, pe măsură ce distracțiile lui Krishna au loc continuu în acest univers sau altul. La fel ca soarele care își aruncă lumina din când în când pe fiecare parte a planetei noastre, la fel și Krishna- *lila* , sau apariția și distracțiile sublime ale

Krishna, se manifestă perpetuu în universul nostru sau în altul. Devoții maturi, cei care au atins perfecțiunea conștiinței de la Krishna imediat ce părăsesc corpurile materiale sunt transferate în universul în care apare Krishna și acolo le iau pe ale lor prima ocazie de a trăi în compania personală și directă a Domnului. Acest „antrenament" pe care îl putem vedea în Vrindavana- *lila a* lui Krișna pe planeta noastră.

Krishna a dezvăluit astfel locuitorilor din Vrindavan adevăratul aspect al planetelor Vaikuntha astfel încât să-și poată cunoaște destinația. El a manifestat lumea spiritelor în ochii lor, etern, nesfârșit și totul despre cunoaștere. În universul material, cunoașterea variază în funcție de diferite forme de corpuri, forme ridicate sau degradate. De exemplu, în corpul unui copil cunoașterea nu este la fel de perfectă ca în corpul unui adult. În tot felul de vieți, da distinge diferite niveluri, la ființele acvatice ca la plante și copaci, la reptile și la insecte ca la păsări și mamifere, la bărbați civilizați ca la cei necivilizați civilizat. Mai mare decât ființele umane sunt *deva* , din Caranas și siddhas locuitorilor din Brahmaloka, locuință din Brahma; iar printre ele și cunoașterea se manifestă în diferite grade. Dar dincolo de universul material, în „atmosfera" Vaikuntha, toate ființele se bucură de una cunostinte perfecte. Acolo, pe Vaikunthaloka și pe Krishnaloka, sunt toate, fără distincție absorbit de slujba devotamentului față de Domnul.

Așa cum confirmă *Bhagavad-gita* , a avea cunoștințe perfecte înseamnă a ști asta Krișna este Dumnezeu, Persoana Supremă. *Vedele* și *Bhagavad-Gita* în continuare ne informează că , în *brahmajyoti* , „atmosfera" spirituală, nu este nevoie de lumina soarelui sau de lună electricitate, pentru că acolo toate planetele își dau propria lumină și sunt veșnice. Scufundat in acest *brahmajyoti* , lumea spirituală nu cunoaște nici creația, nici distrugerea. De asemenea acolo *Bhagavad-gita* confirmă că dincolo de universul material există un univers etern, spiritual, unde totul există pentru eternitate, iar despre această lume putem avea informații

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

numai prin marii înțelepți situați deja dincolo de influența celor trei *gunas* . Fără a fi situat ferm pe planul absolut, este imposibil să înțelegem natura lumii spiritual, de aceea este recomandat să practici *bhakti-yoga* și să te ocupi douăzeci și patru de ore pe zi în conștiința de la Krishna, ceea ce ne ridică dincolo de influența zeilor *guna* . Situat în conștiința Krishna, omul poate percepe cu ușurință natura lume spirituală și Vaikunthalokas. Locuitorii din Vrindavan, cufundați în mod constant în această conștiință, ei puteau înțelege cu ușurință natura spirituală și absolută a zeilor Vaikunthaloka.

Astfel, Krishna i-a condus pe toți păstorii, cu Nanda Maharaja în frunte, spre lac, unde mai târziu sistemul planetar Vaikuntha ar fi dezvăluit lui Akrura. Odată ajunși, toți au făcut un baie și toată lumea a putut vedea natura Vaikunthaloka. Cu ochii plini de asta viziune pe care toți oamenii s-au simțit invadați de o fericire minunată și ieșind din apă l-au văzut pe Krishna în fața lor, care era venerat cu rugăciuni alese.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul douăzeci și opt al cărții Krishna, intitulat: „Krișna îl ia pe Nanda Maharaja din mâinile lui Varuna".

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 29

Introducere in dans *rasa*

În noaptea lunii pline a sezonului *sarat* a avut loc dansul *rasa* , subliniază el *Srimad-Bhagavatam* . Capitolele anterioare indicau că festivalul *Govardhana-puja* este *adevărat* a avut loc după noaptea lunii noi din luna *karttika* și a fost urmată de ceremonia de *bhratri-dvitiya* ; atunci furia lui Indra s-a dezlănțuit sub formă de ploaie torențială e grindină și Sri Krishna ridicase dealul Govardhana timp de șapte zile, până în a noua ziua lunii în creștere. În a zecea zi, locuitorii din Vrindavan se certaseră a naturii minunate a lui Krișna și a doua zi a avut-o Nanda Maharaja a observat *ekadasi* . *A* urmat *Dvadasi* , ziua în care Nanda Maharaja a fost arestată de bărbați din Varuna pentru scăldat în Gange și fiind eliberați de Domnul Krishna. Atunci a Nanda Maharaja și păstorii au fost dezvăluite lumea spirituală.

Astfel trecuse *sarad-purnima* , noaptea cu lună *plină* a lunii *asvina* , în *sarat* sezon . Potrivit lui *Srimad-Bhagavatam* , Krishna a trebuit să aștepte un an întreg, timpul pentru ca acest *sarad-purnima să* revină , înainte de a se angaja în dansul *rasa* cu *gopis* . Dacă a crescut Hill Govardhana la vârsta de șapte ani, trebuie să fi avut opt ani când a avut loc dansul *rasa* .

Cu termenul de dans *rasa* , scripturile vedice desemnează dansul unui actor în mijlocul numeroși dansatori. Când Krișna a văzut că noaptea lunii pline a sezonului a coborât *sarat* , Se decorează cu diverse flori de sezon, în special *mallika* , cu un parfum intens și

amintindu-și rugăciunile *gopis* către zeița Katyayani pentru Krishna ca soț, s-a gândit că acea noapte a fost cel mai bun moment pentru a dansa și astfel a satisface dorința de *gopi* .

În acest sens, *Srimad-Bhagavatam* folosește cuvintele *bhagavan api* pentru a sublinia acest lucru Dansul lui Krishna cu *gopis* nu are nimic în comun cu dansul băieților și fetelor fete din lumea materială. Krishna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, nu are nicio dorință satisfăcător pentru că se bucură de cele șase perfecțiuni în totalitatea lor în fiecare moment. in orice caz dorea să fie în compania *gopis-urilor* . Cu cuvintele specifice *yoga-mayam upasritaf* , lo *Srimad-Bhagavatam* indică faptul că dansul *rasa* este situat la nivelul *yoga-maya* și nu de *maha-maya* , de energie exterioară, căreia îi aparține dansul băieților și fetelor fetele din lumea asta. *Caitanya-caritamrta* compară diferența dintre *yogamaya* la diferența dintre aur și fier: ambele sunt metale, dar calitatea este foarte diferită. Asa de, deși dansul *rasa* al lui Krishna cu *gopis* poate apărea ca o uniune de băieți și fetele din această lume, diferă complet prin calitate. Și marele *Vaisnavas* ei pot vedea această diferență pentru că înțeleg perfect ceea ce distinge dragoste pentru Krishna din lăcomie.

În domeniul *maha-maya* , dansul se bazează pe plăcerea senzuală, în timp ce este cu dorința spirituală de a-l satisface pe Krishna că *gopis-ul* s-a adunat la locul dansului *rasa* al chemarea flautului Său. Autorul cărții *Caitanya*- caritamrita, Krishnadasa Kaviraja Gosvami, explică faptul că lăcomia și dragostea vizează ambele satisfacerea simțurilor, dar dragostea vizează satisfacerea simțurilor lui Krishna. Cu alte cuvinte, actele efectuate pentru a găsi satisfacție personale sunt materiale, în timp ce faptele destinate satisfacției lui Krișna sunt spiritual. La orice nivel ar acționa, acțiunea va fi întotdeauna îndreptată spre urmărirea plăcerii simțuri: pe plan spiritual pentru plăcerea Domnului Suprem, Sri Krishna și pe plan material pentru plăcerea autorului său. Prin urmare, în lumea materială, slujitorul, slujind

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

angajatorul său, nu caută să satisfacă simțurile șefului, ci ale lui și nu și-ar continua serviciul dacă stăpânul nu va mai plăti. În schimb, în avion spiritual, slujitorul Domnului Krishna nu primește niciun salariu, dar își continuă serviciul sub nici o forma. Acesta este abisul care separă conștiința Krishna de conștiință material.

Avea opt ani când dansa cu *gopis* , iar mulți dintre ei erau deja căsătoriți până atunci. de fapt, în India fetele s-au căsătorit foarte devreme și nu era rar pentru o femeie a născut un copil la vârsta de doisprezece ani. Dar chiar dacă *gopis-ul* doreau având Krishna ca soț, ei erau deja căsătoriți, acest lucru nu a diminuat deloc intensitatea lor dorință. Dragostea lor pentru Krishna fiind ca cea a unei femei pentru iubitul ei, relațiile lor de dragoste cu Krishna sunt numite *parakiya-rasa* , care este sentimentul pe care încercați un bărbat sau o femeie căsătorită care dorește o altă femeie sau un alt bărbat.

Într-adevăr, Krishna, în calitate de beneficiar suprem, este soțul tuturor ființelor. cele *gopis* doreau să-l aibă pe Krishna ca soț, dar El, în rolul Său de om obișnuit, nu s-ar fi putut căsători cu toți. Totuși, pentru că din interior au acceptat Krishna ca soț suprem, relația care i-a unit cu Domnul este numită *parakiya-rasa* ed există veșnic în Goloka Vrindavan, în lumea spiritelor, unde este liber de intoxicație care îl caracterizează atunci când este schimbat între suflete condiționate. Dacă la nivel material *parakiya-rasa* este abominabilă, în lumea spirituală devine calitatea sublimului relație care unește Krishna cu *gopis* . Există multe relații care unesc sufletele pure a Krishna, cel de servitor al profesorului său, de prieten la prieten, de părinte la fiul și a doi iubiți între ei, dar dintre toți *parakiya-rasa* este cel mai înalt.

Universul material, o reflectare distorsionată a lumii spirituale, este ca reflectarea unui copac în apă: partea cea mai înaltă a copacului devine cea mai mică în reflexia sa. Deci, aici jos reflexul distorsionat al *parakiya-rasa* este situat la cel mai jos, cel mai abominabil nivel; și atunci când unii oameni pretind cu legăturile lor adulterice să imite cu ei dansul *rasa* al lui Krishna *gopi* nu fac altceva decât să se bucure de reflexia distorsionată și urâtă a *parakiya-rasa* spirituală e

absolut, necunoscut în această lume. Nimeni nu ar trebui să imite *parakia-rasa* a *gopis* cu Krishna, *Srimad-Bhagavatam* avertizează , nici măcar în vise sau în imaginație, altfel cel mai mortal dintre otrăvuri va fi beat.

Când Krishna, beneficiarul suprem, și-a manifestat dorința de a se bucura de companie de *gopis* în acea noapte de lună plină a sezonului *sarat* , luna, stăpâna stelelor nocturn, strălucea pe cer în toată splendoarea sa. Această noapte de lună plină a sezonul *sarat* este cel mai frumos al anului și este sărbătorit și astăzi pentru farmecul său. De fapt, noaptea *sarad-purnima* atrage mulți vizitatori în faimosul Taj Mahal, imens mormânt care se află în India, în Agra, Uttar Pradesh, unde călătoresc oamenii contemplă minunatele reflexii ale lunii pe marmura magnifică din care este construit Taj Mahal.

Luna care se ridica în est a pictat totul cu o reflecție roșiatică. Se părea că cu răsăritul lunii așteptat în sezonul *saratului* imensul cer estic fusese presărat cu *ku ‰ kuma* roșu , deoarece fața miresei este împodobită cu bărbatul *ku ‰ kuma* care se întoarce acasă după o îndelungată despărțire de iubitul său.

Răsăritul lunii a sporit doar dorința lui Krișna de a dansa cu și mai mult a *gopis* ; iar în timp ce pădurile se revărsau cu flori parfumate și peste tot domneau o atmosferă odihnitoare și un aer de sărbătoare, Krishna și-a suflat flautul. Apoi *gopis* , în peste tot în Vrindavan, se simțeau vrăjiți. Acea lună plină, acel orizont aprins, acea atmosferă răcoroasă și odihnitoare și un aer festiv, Krishna și-a suflat flautul. Apoi, *gopis* , în toată Vrindavan, s-au simțit fermecați. Luna aceea plină, acel orizont de foc, acea atmosferă răcoroasă și odihnitoare, acele flori înflorite, totul a făcut chemarea flautului de o mie de ori mai irezistibilă; și *gopis* , deja cucerit de frumusețea lui Krișna, când au auzit acel sunet, au devenit din ce în ce mai dornici să-i placă

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Este simțurile.

Pe măsură ce primele note s-au făcut auzite, *gopii* au renunțat la toate atribuțiile și da s-au repezit spre Vamsivata, unde era Krishna, și și-au alergat cerceii zgârcit. Unii fuseseră surprinși de sunetul flautului în timp ce mulgeau vaci, dar brusc s-au oprit; și unul care terminase mulsul și pusese laptele foc, la sunetul flautului a fugit spre Krishna, fără să țină cont de laptele care se umflă și sorbe răspândire. Au fost cei care și-au alăptat copiii sau au servit masa de familie, dar sunetul flautului au abandonat imediat toate îndatoririle și s-au repezit spre acele sunete melodioase. Alții mâncau sau își serveau soții, dar total indiferenți la ce nu era vorba de Krishna, au părăsit imediat casa. Unii, înainte de a merge la Krishna, au vrut să-și înfrumusețeze fețele și să se îmbrace frumos, dar nerăbdarea i-a împiedicat. Îmbrăcați în grabă, unii chiar și cu *sariul* înăuntru , au început să alerge spre Krishna.

Uimiți în fața unei asemenea grăbi, soții, frații și tații au vrut să știe unde se duc; dar *gop* i, care erau fiecare sub protecția soțului, a fratelui mai mare sau a tată, nu s-au oprit când le-au interzis să meargă la Krishna. Cel care suferă Fascinația de la Krishna și de a deveni complet absorbită de conștiința de la Krishna nu își face griji mai mult decât propriile sale datorii materiale, chiar dacă acestea sunt de o urgență extremă. Conștiința de Krișna este atât de puternic încât ne eliberează de toate obligațiile materiale. Minunat acest verset în căruia Srila Rupa Gosvami îi raportează cuvintele unui *gopi* altuia: „Dragă prietenă, dacă vrei bucurați-vă de societatea materială și iubiți în această lume, apoi nu vă uitați la Govinda, acel băiat zâmbitor care stă pe malurile Yamuna cântând la flaut, cu buze care strălucesc sub razele lunii pline. " Srila Rupa Gosvami ne lasă să înțelegem ca unul care este atras de minunata față zâmbitoare a lui Krishna își pierde imediat totul atracție pentru plăcerile materiale. Este dovada progresului nostru în conștiința de la Krishna este pierderea oricărui interes pentru actele materiale și pentru plăcerea noastră.

Unii *gopis* , incapabili să fugă la Krishna, deoarece sunt reținuti fortat de soții lor și retrogradați în camerele lor, au închis ochii și au început să mediteze la forma Lui sublim, care era deja în mintea lor, dovedindu-se astfel cei mai mari *yoghini* . Într-adevăr, cel care se gândește în mod constant la Krishna în inima sa, cu credință și dragoste, este considerat mai mare decât *yoghinii* , explică *Bhagavad-gita* . Adeptul adevăratului *yoga* concentrează mintea pe forma lui Sri Visnu. Și Sri Krishna este forma originală a tuturor Visnu- *tattva* . În incapacitatea de a fugi personal la Krishna, *gopis* , *yoghini* perfecți, au meditat asupra Persoanei Sale.

În starea condiționată, ființele gustă fructele actelor lor în cauză în două moduri: cu suferința - cei care comit continuu fapte păcătoase - și cu satisfacție materială - cei care se angajează în acte virtuoase. Dar păcătos sau virtuos, ființa care acționează la nivel material rămâne condiționată de natura materială.

Cei *gopis* , însoțitoarele lui Krishna, care urmează - L în aparițiile Sale, aparțin grupuri diferite, dar în cea mai mare parte sunt tovarășii Săi veșnici. Dupa cum *Brahma-samhita* : *ananda-cinmaya-rasa-pratibhavitabhif* , ființe din lumea spirituală care înconjoară Krishna, *gopis* în special, care emană de la Srimati Radharani, sunt manifestări ale puterii de plăcere a Domnului. Dar când Krishna îi dezvăluie pe ai Săi distracțiile sublime din unele universuri materiale nu sunt doar tovarășii Săi veșnici să-l însoțească, dar și pe cei care au fost eliberați de existența materială și ridicat la această etapă. Cele *gopis* care participă la distracțiile lui Krishna de pe Pământ au aparținut ultimului grup. Dacă înainte ar fi cunoscut sclavia faptelor interesați, acum, datorită meditației constante asupra lui Krishna, au fost total liberi de *karma* lor . Marea durere pe care au simțit-o pentru că nu au putut ajunge la Krishna i-a eliberat de la consecințele tuturor faptelor lor păcătoase și de la extazul iubirii absolute pentru Krishna că au simțit în absența Lui a depășit cu mult bucuriile rezultate din actele materiale care realizaseră în trecut. Sufletul condiționat, cu actele sale virtuoase și păcătoase,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

devine supus morții și renașterii; dar *gopii* care au meditat la Krishna au depășit nașterea și moartea, au fost purificați și ridicați la planul acelor *gopis* manifestate prin puterea de plăcere a Domnului. Toți *gopii* care și-au concentrat mintea Krișna, într-un sentiment iubitor, s-a eliberat complet de contaminarea zeilor actele lor au interesat și unii au părăsit imediat corpul material, dobândit sub influență dintre cele trei *gunas* .

Maharaja Pariksit a ascultat cu mare atenție explicațiile lui Sukadeva Gosvami starea *gopilor* care erau cu Krishna în dansul *rasa* , dar când a auzit că unii au fost eliberați de orice contaminare materială, de la naștere și moarte, pur și simplu de la concentrarea asupra lui Krishna ca iubit al ei, ea a întrebat: „Cum a fost posibil și pentru *gopi* , care au ignorat adevărata identitate a lui Krishna, Persoana Supremă și Lo l-au văzut doar pe iubitul lor frumos, fiind eliberați de contaminarea materială pur și simplu gândindu-se la el ca la un iubit? " Să ne amintim că Krishna și ființele vii care sunt fragmente infinitezimale ale lui Krișna, care iau parte din aceeași natură; Sunt ambii *brahman* , dar Krishna este Brahmanul Suprem, Param Brahman. Cu alte cuvinte, Maharaja Pariksit s-a întrebat de ce *bhakta* poate fi purificat de la spurcare material pur și simplu gândindu-se la Krishna, în timp ce alții nu vor primi la fel rezultatul gândirii la orice persoană. Dacă vă gândiți în întregime la soț sau la copil, oa orice altă ființă, toate fiind *brahman* , pentru că nu este eliberat de contaminarea naturii materiale? Întrebare relevantă, deoarece ateului îi place întotdeauna imită-l pe Krishna. În zilele noastre, în *kali-yuga* , câți înșelători se consideră grozavi Krishna și înșeală oamenii să creadă că meditează la Sri Krishna! Pariksit Maharaja, îngrijorat de situația ucenicilor orbi ai acestor imitatori demonici, a formulat această întrebare, pe care *Srimad-Bhagavatam o* raportează spre binele tuturor, pentru pentru a avertiza oamenii nevinovați, ca să nu creadă că se gândesc la orice ființă și gândirea la Krishna este același lucru. De fapt, actul de a gândi despre *devas* nu este chiar comparabil cu gândirea la Krishna. *Vaishnava Tantra* ne avertizează că oricine plasează Visnu, Narayana sau Krishna, la același nivel cu care *deva* merită denumirea de

pasandi , „infractor”.

Sukadeva Gosvami i-a arătat lui Maharaja Pariksit că întrebarea sa a găsit deja răspundeți chiar înainte de povestea dansului *rasa* și văzând că regele a cerut unul explicație asupra aceluiași subiect, a răspuns foarte inteligent: „De ce să întrebi întrebări despre un subiect care a fost deja explicat? De ce această uitare? " Acest confirmă că stăpânul spiritual ocupă întotdeauna o poziție de superioritate asupra ucenic și de aceea are dreptul să-i reproșeze. Sukadeva Gosvami știa că Maharaja Pariksit nu a pus această întrebare în interes personal, ci pentru a pune păzește sufletele nevinovate ale generațiilor viitoare, care ar putea fi conduse să creadă că ființele obișnuite sunt egale cu Krishna.

Sukadeva Gosvami i-a amintit apoi lui Pariksit Maharaja de eliberarea lui Sisupala, care nu a nu încetase niciodată să-l invidieze pe Krishna și a fost ucis de el pentru invidia sa. Dar deoarece Krishna este Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, Sisupala a primit eliberare numai pentru după ce L-a văzut. Și dacă o persoană invidioasă poate realiza eliberarea pur și simplu uitându-se la minte despre Krishna, ce zici de *gopis* , atât de drag de El și mereu absorbit cu dragoste în El? Acolo trebuie să existe o diferență între prieten și dușman. Dacă dușmanii lui Krișna ar fi eliberat de contaminarea materială și devine Unul cu Ființa Supremă, nu există îndoiește-te că *gopii* , infinit de dragi lui Krishna, sunt perfect eliberați și se bucură a companiei Sale eterne.

De mai multe ori *Bhagavad-gita* se referă la Krishna ca Hrisikesa și Sukadeva Gosvami își amintește: Krishna este Hrisikesa, Sufletul Suprem, în timp ce omul comun este un suflet individ condiționat, înfășurat într-un corp material. Deoarece Krishna este Hrisikesa, nimic distinge trupul Său de Persoana Sa și oricine vede orice diferență este doar unul prost. Krishna este Hrisikesa și Adhoksaja, două nume care au fost folosite de Pariksit Maharaja:

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Hrisikesa înseamnă Sufletul Suprem și Adhoksaja înseamnă Dumnezeu, Persoana, situat dincolo de natura materială. Cu harul Său necondiționat, Krișna apare în această lume așa așa cum este, să-și arate favoarea față de ființele condiționate. Din păcate, proștii cad în eroarea de a-L considera un om ca ceilalți și astfel deschide calea spre iad. Încă o dată Sukadeva Gosvami confirmă că Krishna este Dumnezeu, Persoana Supremă, nepieritor, incomensurabil și lipsit de orice contaminare materială.

Sukadeva Gosvami a continuat să-i explice Maharaja Pariksit că Krishna nu este o persoană comun dar Dumnezeu, Persoana Supremă, se bucură de toate calitățile spirituale. El coboară în această lume datorită milostivirii Sale necondiționate și El arată întotdeauna așa așa cum este, fără nicio diferență față de Sine. *Bhagavad-gita* confirmă, de asemenea , acest lucru , în care Domnul pretinde să se manifeste în această lume prin puterea Sa spirituală și nu sub influența energiei materiale, care rămâne întotdeauna sub stăpânirea Sa. Această energie acționează sub comanda lui Krishna, explică *Bhagavad-gita* și *Brahma-samhita* specifică că energia materială, Durga, acționează ca o umbră, care urmează i mișcări ale obiectului care îl proiectează. Nu este dificil să concluzionăm că prin legarea în unele cale către Krishna sau simțind farmecul persoanei Sale, datorită frumuseții, bogăției, putere, faimă, înțelepciune sau renunțare, sau chiar prin lăcomie, furie sau teamă, sau afecțiune sau prietenie, cu siguranță va deveni liber de orice contaminare material.

În capitolul al optsprezecelea al *Bhagavad-gita* , Domnul declară în continuare că persoana care își dedică existența răspândirii conștiinței lui Krishna îi este foarte dragă. Nu de fapt, există puține dificultăți cu care se confruntă un predicator de conștiință de la Krishna în fața misiunii sale. Corpul său poate fi rănit și el poate întâlnesc, de asemenea, moartea în interpretarea operei sale; toate austeritățile, acestea, făcută din dragoste pentru Krishna și care îl fac infinit de drag de El. Dacă chiar i Dușmanii lui Krișna se pot aștepta la eliberare dacă își fixează mintea asupra Persoanei Sale,

Dar cei care îi sunt dragi? Cu siguranță, eliberarea oamenilor în acest sens
lumea se angajează în propagarea conștiinței de la Krishna este asigurată în fiecare
circumstanță și fără grija lor, ca oricine să se angajeze în conștiință
al lui Krișna, în serviciul devoțional, el este deja liber. Astfel, cuvintele lui Sukadeva Gosvami
l-au convins pe regele Pariksit că a fi atras de Krishna obține eliberarea din robie
a materiei deoarece Krishna este stăpânul absolut al tuturor puterilor supranaturale.

Când Krișna a văzut toate *gopii* adunați în jurul Lui, El a luat cuvântul pentru a se adresa lor
expresii de bun venit; apoi, cu un discurs subtil, a început să-i descurajeze. Krishna,
vorbitorul suprem - El a fost cel care a rostit *Bhagavad-gita* - excelează în cele mai înalte subiecte,
în cele mai variate domenii: filozofie, politică, economie și multe altele. Cu toată arta ta
Prin urmare, s-a întors spre *gopii* , care îi erau atât de dragi, cu intenția de a-i încânta cu jocuri de
cuvinte: „O, Stăpânul Vrindavanei, ești infinit de norocos și toți ești foarte mult pentru Mine
îngrijire. Ce fericire pentru Mine să te văd aici! Sper că totul merge bine în Vrindavan. Dar acum,
spune-mi, ce pot face pentru tine? De ce ai venit aici în miezul nopții? Așezați-vă
lângă mine și spune-mi cum te pot sluji. "

Ea a fugit la Krishna să se bucure de compania Lui, să danseze cu El, să-l îmbrățișeze și
sărutându-L, *gopii* au fost uimiți că au fost primiți cu un ton atât de oficial, cu
mult protocol! Krishna i-a tratat la fel ca pe doamnele din înalta societate! Deci da
au schimbat zâmbete știind și au început să asculte și mai cu nerăbdare cuvintele lui
Krishna care, în fața zâmbetelor lor, a reluat: „Prietenii mei, suntem în toiul nopții și acolo
pădurea devine periculoasă la această oră: toate fiarele sălbatice ale junglei, tigrii, urșii, șacalii și
lupii rătăcesc în căutarea prăzii. Este periculos pentru tine! Niciun loc nu este sigur
ora aceasta; oriunde ai putea întâlni toate aceste fiare în căutarea victimei lor. cred
că ai riscat puțin prea mult venind în aceste locuri noaptea târziu. Lua
călătoria de întoarcere imediat și fără întârziere. " Apoi, în timp ce continuau să zâmbească,
el a adăugat: „Apreciez cu adevărat frumusețea ta. Cât de subțire și de grațioasă este talia ta! "
gopis , de fapt, a strălucit deosebit de frumos, iar *Srimad-Bhagavatam*

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

el descrie cu termenul *sumadhyama* , adică din talia subtilă, un atribut pe care îl conferă unuia
femeie adevărată frumusețe.

Krishna a vrut să-i convingă pe *gopis* că sunt prea tineri pentru a avea grijă de ei și
că trebuie să fie protejați; nu era deci foarte prudent să ajungem la El
la miezul nopții: Krishna a subliniat în continuare că El era tânăr și ei și: „Nu Eu
pare foarte potrivit ca fetele să rămână în compania unui băiat la suflet
a nopții." Dar văzând că fețele lor erau acoperite de tristețe la aceste cuvinte, a reluat cu
un alt ton: „Dragii mei prieteni, v-ați părăsit casele fără nicio permisiune și acum
mamele voastre, tații, frații mai mari și, de asemenea, copiii dvs. și în special soții voștri,
îngrijorați de absența ta, ei te vor căuta frenetic peste tot. Nu
de aceea rămân în aceste locuri. Du-te acasă și dă-le pace și pace
liniște."

Tulburat și puțin întristat de sfatul gratuit al lui Krishna, *gopis* s-a răsfățat
contemplă frumusețile pădurii: splendoarea lunii a luminat-o pe toate și în cele mari
tăcerea o adiere ușoară alunecă peste florile înflorite, abia mișcând frunzele copacilor.
Krishna a profitat de momentul în care *gopis-ul a* fost scufundat în această contemplație pentru
sugerează: „Sigur ai ieșit să admiri frumusețea pădurii Vrindavana din
această noapte minunată, dar acum că îți este împlinită dorința, du-te acasă
fără ezitare. Știu că sunteți toate femei foarte caste; te rog, acum că ești scufundat
în atmosfera încântătoare a pădurii Vrindavan, întoarce-te la locuințele tale și
continuați să vă slujiți cu fidelitate soților. Sunteți cu toții foarte tineri, dar unii au
cu siguranță unii copii pe care i-a neglijat să vină aici, iar acum vor plânge, prin urmare, vi
vă rugăm să vă întoarceți la ele și să le hrăniți cu laptele matern. Știu că ai o persoană vie pentru Mine
afecțiunea și această afecțiune intensificată de sunetul flautului Meu, v-a determinat să veniți aici. Eu
Eu sunt Personalitatea Supremă a Dumnezeirii și este corect ca tu să ai iubire și afecțiune pentru Mine. Toate
ființele sunt fragmente ale Persoanei Mele; afecțiunea pe care o simt pentru Mine este naturală și o fac

Primesc cu mare bucurie. Pentru aceasta ești demn de lauda mea. Dar acum întoarce-te la a ta case pentru că trebuie să vă spun că pentru o femeie castă, slujirea mirelui fără ipocrizie este cea mai bună principiul religios. Nu numai că o femeie trebuie să fie castă și fidelă soțului ei, ci și afectuos față de prietenii și frații tineri ai mirelui și ascultător față de tată și de mamă; și mai presus de toate trebuie să aibă grijă de copii. "

Așa că Krișna a explicat datoria femeii, subliniind importanța slujirii soțului ei: „Dacă dorește să fie ridicat la sisteme planetare superioare după părăsirea acestui corp, unul femeia nu trebuie niciodată separată de soțul ei, indiferent de starea lui, de caracterul său, poziția sa financiară sau chiar dacă este bătrân, cu handicap sau suferă de boli cronice. O femeie necredincioasă care caută un alt bărbat este un fapt abominabil în societate. A lui atitudinea o va împiedica să fie ridicată la planetele cerești și o va forța să sufere consecințe degradante. O femeie căsătorită care caută un iubit merge împotriva principiilor vedice. Dar credeți că atașamentul față de Mine este mai puternic, poate tânjiți după el Compania mea; dacă da, nu recomand să încerc să mă bucur direct de mine companie. Mai bine întoarce-te la tine acasă, unde poți vorbi despre Mine și te uiți la el Eu gândurile tale; astfel, prin amintirea mea constantă și cântarea numelor Mele, vei fi cu siguranță ridicat la planul spiritual. Nu este necesar să rămâi aproape de Mine; tu te rog du-te acasă. "

Nu este nimic ironic în sfaturile și instrucțiunile Domnului către *gopis* și pentru fiecare femeie cinstit ar trebui să le ia în serios. Domnul Suprem a subliniat importanța castitatea, un principiu pe care fiecare femeie care este serioasă și dornică să fie ridicată la un plan superior de existență trebuie să respecte. Krișna este centrul afecțiunii pentru toate ființele și cel care dezvoltă afecțiunea pentru Krishna transcende toate regulile vedice. Acesta este cazul cu *gopis* , care îl văd pe Krishna direct, dar nu se aplică femeilor care sunt încă condiționate de contează. Din păcate, nu este neobișnuit ca vreun impostor să dorească să-l imite pe Krishna în al Său conduceți cu *gopis* și pretindeți să uzurpați poziția lui Krishna folosind

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

teoria monistică; de aceea, sub pretextul de a efectua *rasa-lila ca el* , seduce femeile nevinovat, deturnându-i în numele realizării spirituale. Pentru a ne avertiza împotriva acestor infractori, Sri Krishna ne lasă să înțelegem, în acest preludiu al *rasa-lila* , că *gopi* au privilegii exclusive asupra femeilor obișnuite. O femeie cu siguranță poate crește în conștiința Krishna, dar trebuie să fie atent să nu fie înșelați de un impostor care pretinde că este Krishna. Mai degrabă, activitățile sale trebuie să convergă devoționali în jurul scandării și meditării la Krishna, așa cum El Însuși a sfătuit *gopi* și trebuie să evite urmarea așa-numitei *sahajiya* , pseudo- *bhaktas* care iau totul uşor.

Cuvintele lui Krishna erau atât de dezarmante, încât *gopii și* -au văzut dorința bucurându-se de dansul *rasa* în compania lui Krishna, cu siguranță frustrat. Apoi un simț de tristețe și angoasă i-a invadat și în acea melancolie adâncă s-a făcut respirația gâfâind. Nu s-au mai uitat la Krishna, dar cu capul plecat s-au uitat la pământ, unde cu vârful vârfului au început să traseze linii curbe. Lacrimile mari curgând pe ea obrajii, dizolvându-și machiajul și amestecându-se cu *ku ‰ kuma* sânilor, pământul, în timp ce ei, incapabili să-i vorbească un singur cuvânt lui Krishna, au rămas acolo, în tăcerea, într-o tăcere care le exprima rana profundă a inimii.

Cele *gopis* nu sunt femei obișnuite. Într-un anumit sens, sunt pe picior de egalitate cu Krishna, ai cărui eterni tovarăși sunt. După cum a confirmat *Brahma-samhita* , *gopis* toate acestea sunt emanații ale puterii de fericire a lui Krișna și, ca atare, nu sunt diferiți de Domnule. Deși s-au simțit răniți de cuvintele lui Krișna, *gopii* nu au vrut să- *I* răspundă amar pentru că El a rămas pentru ei cea mai dragă ființă din lume, sufletul lor, al lor viața însăși. Toate sufletele în întregime supuse și devotate Lui, *gopis* au avut doar asta Krishna în inimă, așa că, când au auzit de la El astfel de cuvinte nedrepte, au încercat răspunde și, în schimb, au izbucnit în lacrimi, până când prin lacrimi au reușit

articulează câteva cuvinte: „O Krishna, cât de crud ești! Ți se pare corect să vorbești despre suflete complet supuse Ție? Vă rog să ne acuzați și să nu ne mai răniți cu cuvinte atât de nemilos! Desigur că ești Personalitatea Supremă a Dumnezeirii și poți acționa după bunul plac, dar nu este demn de Tine să ne tratezi atât de crud. Am venit la Tine lăsând totul în urmă dintre noi, doar să ne refugiem la picioarele tale de lotus. Știm că nu există nimic altceva decât Ti vă legați și puteți acționa după cum doriți, dar vă implorăm, nu ne părăsiți. Ar trebui să ne accepți aproape de Tine, noi, care suntem devoții Tăi, așa cum Narayana îi întâmpină pe adepții Lui. Mulți adepți ai Narayana Îl venerează pentru a obține eliberarea și El o acordă tuturor. De ce să refuzi noi, atunci, care nu avem alt refugiu decât picioarele tale de lotus?

„Dragă Krishna, *gopis-ul a* continuat, cu siguranță ești tutorele suprem și al tău învățături adresate femeilor - fii credincios soțului / soției, manifestă compasiune față de copii, ia-te singur grijă de casă și ascultare de bătrânii familiei - respectă principiile *sastrelor* , si deci drept. Dar știm că a ne pune sub protecția picioarelor tale de lotus este cum să respectăm perfect toate principiile *sastrelor* . Soții noștri, prietenii, rudele și copiii ne sunt dragi r le iubim compania, dar numai pentru că ești prezent, tu care locuiești toate ființele ca Suflet Suprem. Fără tine, nimeni nu are valoare. Doar tu abandonează, corpul piere și, conform regulilor *sastrelor,* trebuie aruncat imediat în el un râu sau redus la cenușă. Ești deci cea mai dragă persoană din lume. Dacă așezăm în Tine credința și dragostea noastră, unde există riscul de a pierde soțul, prietenii, copiii sau femeile fiice? De fapt, dacă o femeie te acceptă ca mire suveran, nu va fi niciodată văduvă așa cum se întâmplă în schimb pentru femeile care mențin o idee materială a existenței. De sine dacă devii soțul nostru, nu va exista niciodată despărțire, divorț sau văduvie. Tu ești mirele etern, fiul etern, prietenul etern și învățătorul etern: *întoarce-* te cu o *rasa* înseamnă să trăiești veșnic în fericire. Pentru că Tu ești Cel care dă ființelor totul principii religioase, picioarele tale de lotus trebuie să reprezinte primul obiect de închinare. *sastra* confirmă acest lucru: *acarya-upasana* , închinarea picioarelor tale de lotus este primul principiu de spiritualitate. De asemenea, așa cum ne învață *Bhagavad-gita* , tu ești singurul beneficiar, singurul proprietarul a tot ceea ce există și singurul prieten. Astfel, am ajuns la tine abandonând

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

orice altă prietenie, orice altă companie, orice altă iubire, în plus înșelătoare; Acum numai Vă veți bucura de compania noastră. Să fim pentru totdeauna obiectul tău plăcere. Fii profesorul nostru, fă-ne să-ți aparținem și să fii și prietenul nostru suprem pentru că aceasta este poziția Ta naturală. Să ne îmbrățișăm ca iubit suprem."

De *gopis* a spus din nou la Krishna, Domnul-lotus ochi, „Ne rugăm pentru tine, nu descurajează dorința noastră mult-prețuită de a te avea ca soț. Fiecare omul inteligent, preocupat de propriul său interes, își va îndrepta propriile sale asupra Tine tendinta de a iubi. Doar cei care sunt derutați de energia externă și doresc satisfacție prin concepte artificiale va încerca să găsească plăcere în afara Tău. În această lume, i așa-numiții soți, prieteni, fii, fiice, tați și mame nu sunt decât surse de suferință și niciuna poate cunoaște fericirea grație lor. Tatăl și mama ar trebui să protejeze copiii, dar câți copii suferă de lipsă de hrană sau adăpost? Există numeroși medici experți, dar când un pacient moare cine îl poate readuce la viață? Există multe sisteme de protecție, dar când o ființă este condamnată, nimic nu-l poate ajuta; și fără protecția Ta, toată lumea aceste sisteme devin surse de suferință perpetuă. De aceea ne întoarcem la Tine, Domnul Domnului domnilor, nu ucideți această dorință mult-prețuită în inimile noastre de a vă avea ca soț suprem.

„Dragă Krishna, ca femei, inimile noastre sunt satisfăcute când suntem angajați îndatoririle familiale, dar ați răpit deja aceste inimi: cum le putem comite acum în altă parte? De mai multe ori ne-ați invitat să mergem acasă, sfaturi înțelepte, aceasta; dar, împietrit de uimire și cu picioarele paralizate, nu suntem în stare să ne îndepărtăm nici măcar cu un singur pas din picioarele tale de lotus. Dar chiar dacă ascultăm cererea Ta și ne întoarcem acasă, ce putem face acolo? Departe de Tine, nu vom fi capabili să realizăm nici cel mai puțin

act. În loc să ne dăm inima datoriilor familiale ca orice femeie, una s-a născut în noi - lăcomia nouă arzând nemiloasă în inimile noastre. Vă rugăm, draga Krishna, opriți-vă acest foc cu zâmbetul Tău minunat și cu vibrația sublimă care emană din a Ta buze. Dacă ne negi această favoare, vom arde inexorabil în focul despărțirii. Nu vom face altceva decât să ne gândim la Tine, la aspectul tău minunat și în acel moment vom părăsi corpul, încrezători că în viața noastră viitoare vom putea rămâne lângă al tău picioare de lotus. Draga Krishna, Puteți susține, de asemenea, că, dacă mergem acasă, soții noștri vor ști să satisfacă flacăra lacomă a dorințelor noastre, dar știm bine ce este imposibil acum. Ne-ați dat posibilitatea de a deveni, în această pădure, obiectul Placerea ta; și odată, în trecut, ne-ai atins pieptul, gest pe care îl avem considerată ca o binecuvântare, la fel ca zeițele norocului, care te înveselesc compania lor din Vaikunthaloka. Deci, de când am gustat această bucurie sublimă, i dorințele noastre nu mai pot fi satisfăcute de nimeni în afară de Tine. O Krishna, deși picioarele de lotus ale zeiței norocului sunt venerate de *devas* , ea rămâne mereu pe ea Pieptul tău. Dar să te poți refugia în picioarele tale de lotus, întotdeauna acoperite cu frunze de *tulasi* , a suferit cele mai mari austeritati; deci zeița norocului îți părăsește pieptul să cobori să te închini picioarelor Tale, care sunt adăpostul robilor Tăi. Acum suntem acolo suntem puși sub praful acelor picioare și Te implorăm, nu ne trimite departe pentru că suntem suflete supuse Ție.

„Dragă Krishna, ești numit Hari pentru că înlături suferința tuturor ființelor și înăuntru în special a celor care au rupt atașamente față de casă și familie să te predai complet Ție. Ne-am părăsit casele în speranța să ne dedicăm întreaga noastră existență slujirii Tale, așa că acum cerem umilință să fim comise ca slujitori ai Tăi. Nu ne prefacem că suntem acceptați ca mirese, ia-ne numai ca slujitori ai Tăi. Ești Dumnezeu, Persoana Supremă și pentru că îți place să te bucuri de *parakiya-rasa* și ești renumit ca un vânător de femei sublim, am venit pentru împlinește-ți dorințele spirituale și absolute. Dar este și satisfacția noastră că încercăm, pentru că o privire pe fața ta zâmbitoare a fost suficientă pentru a ne umple cu lăcomie. Am venit la Tine cu cele mai frumoase ornamente și haine, dar fără ale Tale îmbrățișare, hainele și frumusețea noastră vor rămâne incomplete. O Persoană Supremă, Tu

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

că ești *purusa-bhusana* , podoaba masculină, completează căutarea noastră pentru eleganță; apoi toate dorințele noastre, toate desenele noastre de frumusețe vor fi finalizate.

„Dragă Krishna, *tilaka* ta , cerceii tăi și, în părul tău liber, fața ta frumoasă cu asta zâmbetul minunat ne-a cucerit. Și cum ne atrag brațele Tale, asta ele insuflă siguranță sufletelor supuse! Pieptul tău, întotdeauna strâns, ne fascinează și pe noi în îmbrățișarea zeiței norocului; dar nu există nicio dorință în noi să-i luăm locul, pentru că vom fi fericiți dacă putem rămâne robii Tăi. Ne veți acuza poate prostituție? Dar unde în toate cele trei lumi este acea femeie care nu este cucerită de a Ta frumusețea și cântecele ritmice ale flautului tău sublim? Văzut în legătură cu Tine, nu există distincție între bărbat și femeie în cele trei lumi, pentru că toate aparțin puterii Tale marginal sau *prakriti* . Tu singur ești Purusa, beneficiarul, bărbatul; toate celelalte sunt obiectul plăcerii tale. Frumusețea Ta este atât de sublimă încât nu doar îi încântă pe bărbați și femei femei, dar și vacile, păsările, fiarele și chiar copacii, fructele și florile - fiecare ființă și totul—; si noi? Nicio femeie, în cele trei lumi, după ce a trecut prin farmecul Persoanei Tale, ar putea rămâne fidel jurământului său de castitate. La fel ca Sri Visnu, care protejează întotdeauna *deva* de atacurile *asura* , deci nu există nicio îndoială că Tu ești a apărut în Vrindavana pentru a proteja toți locuitorii acestui sat de orice suferință. O, prietenul celor nefericiți, ai bunătatea de a-ți pune mâna pe sânii noștri arși și capetele noastre, pentru că, ca slujitori ai tăi veșnici, ți-am abandonat totul. ESTE dacă credeți că palmele dvs. de lotus pot fi reduse la cenușă în contact cu sânii noștri aprins, liniștește-te, pentru că vor experimenta plăcere în loc de durere, ca floarea de lotus, dulce și delicat, bucură-te de căldura soarelui. "

La auzirea cuvintelor lor dornice, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii a zâmbit și în a Lui mare compasiune pentru *gopis* , El, care găsește în Sine împlinirea dorințelor Sale,

i-a îmbrățișat și i-a sărutat așa cum și-au dorit ei. Și când, zâmbind, și-a ridicat privirea dintre ele, fețele *gopisului au* strălucit cu o frumusețe de o sută de ori mai intensă, în timp ce El, fericit că sunt printre ei, părea luna plină înconjurată de milioane de stele sclipitoare. Astfel Persoana Supremă, înconjurată de sute de *gopis* și împodobită cu una cunună colorată, a mers prin pădurea Vrindavan, cântând acum singur acum împreună cu *gopis* . În cele din urmă au ajuns pe țărmurile răcoroase și nisipoase ale Yamunei, bogate în crini și flori de lotus; și acolo, în acea atmosferă sublimă, complet spirituală, Krishna și *gopis* au simțit bucuria de a fi împreună. De-a lungul râului, Krishna din când în când acum înconjura cu brațele acum capul acum pieptul sau talia unui *gopi* și se ciupea, râzând, schimbând cuvinte glumitoare, contemplându-se unii pe alții, Krishna și *gopis* au simțit o mare plăcere. Când Krishna le-a atins corpul, *gopisul a* simțit crește dorința de a-L îmbrățișa. Cât de mare a fost bucuria acelor distracții! A fost așa că *gopii au* primit mila deplină a Domnului Suprem și s-au bucurat de ai Lui companie fără ca plăcerea lor să fie umbrită de cea mai mică umbră a vieții sexuale material.

În curând, *gopii au* început să se simtă din ce în ce mai mândri: favorizați de companie de la Krishna, se considerau cele mai norocoase femei din univers. Dar Sri Krishna a spus chiar Kesava, El a observat imediat mândria lor, născută din norocul de a se bucura de a Lui companie personală și în dorința de a-i binecuvânta și mai mult cu mila Lui necondiționate și pentru a le distruge mândria, au dispărut brusc de pe scenă, manifestând perfecțiunea renunțării Sale. Dumnezeu, Persoana Supremă, posedă întotdeauna șase perfecțiuni în totalitatea lor și printre acestea se numără și renunțarea. Această renunțare la Krishna compania *gopisului* este o confirmare că nu există atașament în El. Ființa întotdeauna suficient în sine, el menține o independență perfectă. Acesta este planul pe care au loc sublimele distracții ale Domnului.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul douăzeci și nouă din Cartea Krishna, intitulat: „Introducere în dansul Rasa”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 30

Krishna se ascunde la *gopis*

Krishna dispăruse. Apoi *gopii au* început să-L caute peste tot cu o angoasă mereu mai vii, dar fără a-L găsi, au devenit la fel de nebuni de dorința pentru El. Plini de o iubirea din ce în ce mai intensă, *gopii* s-au refugiat în memoria distracțiilor Sale și așa a fost care și-a pierdut cunoștința de tot ceea ce nu era Krishna. Atât de absorbită, ochii ei erau acoperiți cu lacrimi, au văzut din nou distracțiile Sale, dialogurile Sale minunate cu ei, îmbrățișarea Lui, Săruturile lui ... Fascinați de Krishna, au început să-i imite dansul, ritmul și Zâmbetul lui, de parcă ar fi Krishna. Datorită absenței lui Krishna, părea că îi lovise un fel de nebunie, atât de mult încât fiecare dintre ei s-a prefăcut că este Krishna însuși. Apoi, toți împreună scandând cu glas tare numele lui Krishna, *gopis* au rătăcit prin toată pădurea în căutarea Lui. De fapt, Krișna este peste tot, pe cer, în pădure, în inima fiecărei ființe. El este pretutindeni, întotdeauna.

Cei *gopis* chestionat copaci mari și plante mici , care populau pădurea: „Draga banyan, ai văzut fiul Maharaja Nanda trecând pe aici râzând și jucând jocul flaut? Ne-a furat inimile și a fugit. Dacă l-ați văzut, vă rugăm să ne indicați acolo

direcția care a luat-o. Dragă copac *asoka* , dragi copaci *naga* și *campaka* , toate înflorite, ați văzut veniți aici pe tânărul frate al lui Balarama? A dispărut din cauza mândriei noastre ".
Știau bine, *gopis* , motivul care l-a făcut pe Krishna să dispară brusc: a fost
a fost mândria lor, deoarece s-au bucurat de compania Lui și s-au considerat femeile cel mai mult
norocos al universului. Da, știau, Krishna plecase doar pentru a mortifica asta
mândria lor. Domnului nu-i place să-i vadă pe adepții Săi mândriți de serviciul pe care îl fac
Îi oferă. El acceptă pe oricine vrea să-L slujească, dar nu vrea să vadă nici un *bhakta*
pasionat de sine. Și dacă se întâmplă asta, El pune imediat capăt oricărei deșertăciuni schimbându-se
atitudine față de devotatul tău.

De *gopis* apoi se întoarse spre *Tulasi* plantele : „Dragă *Tulasi* , atât de iubit de Krishna , deoarece dvs.
frunzele întotdeauna aproape de picioarele Lui de lotus; dragi *oameni bolnavi* , dragă *mallika* , dragă iasomie,
dragi flori, cu siguranță că toți ați fost atinși de Krishna când El a trecut pe aici după ce ne-a primit
dată o plăcere sublimă. Nu l-ai văzut pe Madhava trecând? Sau mango sau arbori de pâine sau
pere și *asane* ! O dud și *bela* , o *kadamba* copaci de flori , tu, care trăiești pe maluri
din Yamuna, voi toți sunteți copaci foarte evlavioși. Cu siguranță, Krishna a trecut pe aici; ai fi așa
amabil să ne spui ce direcție ai luat? "

Privind în jos la pământul pe care l-au traversat, *gopii s-au* întors spre Pământ: „Dragă
planeta, cine știe ce austerități a trebuit să faci pentru a avea pașii zeilor pe corpul tău acum
picioarele lui Sri Krishna. Mare trebuie să fie bucuria ta! Și cât de jubilante sunt acești copaci și
aceste plante, care sunt părul corpului tău! Cu siguranță Sri Krishna trebuie să fi fost
mulțumit de tine, altfel de ce te-ar îmbrățișa în forma Sa Varaha,
avatara- Boar? Când te-ai găsit scufundat de ape, El te-a eliberat purtând toate
greutatea ta pe colții Săi ".

Cele *gopis* au avut până acum sub semnul întrebării toate plantele și copacii din pădure, atunci da
s-au întors spre frumoasa căprioară care le privea cu blândețe. "Nu există nicio îndoială că Krishna,
Însuși Suprem Narayana a trecut pe aici cu partenerul Său Laksmi, zeița lui
noroc. Altfel, cum ar putea fi parfumat parfumul ghirlandei Sale, colorat, în aer
de *kunkuma* roșie care împodobește sânul zeiței? Da, cu siguranță au luat acest lucru
calea și trecerea v-au atins trupurile, de aici bucuria și dulceața zeilor

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

privirile tale pline de compasiune. Deci, de ce nu ne spui unde s-a dus? Krishna este
binefăcător al Vrindavanei și arată bunătatea Sa atât pentru tine, cât și pentru noi; prin urmare, după
plecarea de la noi vă va fi oferit și ceva companie. O, copaci norocoși, gândurile noastre
se duc la Krishna, fratele mai mic al lui Balarama. Când trecea pe aici, cu o mână pe deasupra
umărul zeiței norocului și celălalt jucându-se cu o floare de lotus, fericit să accepte
omagiul vostru, cu siguranță va fi pus privirea Lui asupra voastră ".

Unii dintre *gopis au* sugerat: „Dragi prieteni, de ce nu punem la îndoială aceste plante
târâtoare care cu atâta bucurie îmbrățișează copacii mari, de parcă ar fi soțiile lor?
Fără îndoială că florile lor au fost atinse de unghiile lui Krișna, altfel cum ar putea
te bucuri așa? "

În cele din urmă, după ce l-au căutat mult timp pe Krishna, s-au simțit copleșiți de oboseală: atunci
au intrat în delir. Singurul confort pe care l-au găsit a fost în imitarea distracțiilor lui Krishna: unul
gopi era *asura* Putana și cealaltă, la fel ca Krishna, își suge sânul. Unul a imitat carul e
cealaltă, întinsă sub ea, și-a aruncat picioarele în aer exact așa cum a făcut Krishna să atingă
roțile cu picioarele și ucide demonicul Sakatasura. Un *gopi* care a imitat-o pe Krishna da
s-a întins pe pământ, în timp ce un altul, care devenise *asura* Trinavarta, s-a prefăcut că o poartă cu
forța în atmosferă; altul a început să imite primii pași ai micului Krishna care făcea
clopote de jingle pe glezne. Doi erau Krishna și Balarama și mulți alții,
adunați în jurul lor erau tinerii prieteni păstori. Un *gopi* s-a prefăcut a fi Bakasura e
alta a luptat împotriva ei, făcând-o să cadă la pământ în timp ce demonicul Bakasura a căzut,
ucis; apoi *gopii au* retrăit înfrângerea lui Vatsasura. Așa că au imitat chemarea lui Krishna
vacile pe rând pe nume și când unul dintre *gopis a* început să cânte la flaut, imediat

altul a început să o laude, așa cum fac tinerii prieteni ai lui Krișna atunci când El îi expune pe ai Săi talent flautist. Așa cum făcea Krishna cu tinerii Săi prieteni, unul dintre *ei* a *făcut*- o a luat un altul pe umeri și, absorbită de gândirea la El, se consideră Krishna în persoană „Tu toți, contemplă faptele mele! "Altul, ridicându-și tivul rochiei, exclamă:" Nu nu vă mai temeți de aceste ploi torențiale și de aceste tornade violente, vă voi salva! "Așa a făcut Krishna când a ridicat Dealul Govardhana. Un *gopi și*- a așezat cu forța piciorul pe șef al altuia și a strigat: "Kaliya proastă! Te voi pedepsi aspru. Lasă-le locuri! Am coborât pe Pământ pentru a pedepsi tot felul de necredincioși! "Și altul din nou: "Uite! Pădurea arde, flăcările avansează pentru a ne devora. Închide ochii și voi face să dispară tot pericolul ".

Astfel, *gopis-ul s-a* îndepărtat de Krishna. Neobosit au continuat să pună la îndoială copaci și plante. În cele din urmă, au găsit semnele caracteristice ale picioarelor Lui impresionate pe pământ -stendardul, floarea de lotus, tridentul, fulgerul ... „Uite, acestea sunt urmele Lui! distinge bine, uite: steagul, floarea de lotus, tridentul și fulgerul. "Apoi i-au urmat și au descoperit curând că pașii altcuiva erau lângă ei. Ce trist! "Prietenii mei, uite! Ale căror urme sunt lângă cele ale fiului lui Maharaja Nanda? Fără îndoială, Krișna a trecut pe această cale ținând un alt *gopi* pentru Sine , ca un elefant care se plimbă în pădure cu iubitul său. Prin urmare, trebuie să gândim că acel *gopi* L-a slujit cu o mai mare afecțiune și dragoste decât a noastră; și Krishna, care ne-a părăsit, nu a putut să se despartă de ea și a luat-o cu Sine. Dragi prieteni, gândește-te la gloria sublimă care strălucește în praful acestor locuri! Chiar și Brahma, chiar și Siva și Laksmi, zeița averii, se închină praful picioarelor de lotus ale lui Krișna. În schimb, suntem atât de triști pentru că un altul se bucură de nectarul săruturilor sale și ne-a părăsit aici să se plângă. Oh! Ceas! *Urmele* acelui *gopi* au dispărut . De ce iarba uscată și înțepându-l, nu înțepându-l, Krișna trebuie să-l fi luat pe Radharani pe umeri. Îi este atât de drag! E aici, ca să o mulțumească, va fi cules niște flori frumoase din ramuri înalte, deoarece doar jumătate dintre ele sunt vizibile a pașilor Lui; iar aici, din nou, uite, el trebuie să stea lângă ea pentru a le decora păr cu corola proaspătă. Da, desigur, au stat aici. Krishna, care găsește în Sine satisfacție deplină, el nu trebuie să obțină bucurie din nicio altă sursă în afară de el, ci pentru satisface-i pe devotatul Său S-a comportat cu Radharani la fel ca un băiat îndrăgostit. El este atât de bun, Krishna, încât suferă tulburările dragostei pentru cei dragi! "

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Și toți *gopii au* început să ia în considerare greșelile făcute de cel care a avut privilegiul de a merge singur cu Krishna. „Din cauza acestui privilegiu, au spus între ei: Radharani se va fi umplut de mândrie crezând că este cea mai mare dintre *gopis* . "Pentru că despre acest privilegiu, au spus între ei, Radharani va fi umplut de mândrie prin credință fii cel mai mare dintre *gopis "*. Apoi au adăugat:" Pentru că el ar fi preferat-o pe noi toți dacă nu pentru frumusețe și virtuți excepționale? După ce l-a condus pe Krishna în inimă cu siguranță El i-ar fi spus: „Dragă Krishna, sunt foarte obosit, nu aș reuși nici măcar pentru a face un pas în plus. Te rog, du-mă oriunde vrei. Atunci Krishna o va avea invitat să se urce pe umerii Săi, dar în curând va dispărea și acum Radharani va rămâne strigând în plâns: „Iubitul meu, Tu ești cel mai drag pentru mine, puterea Ta și a Ta delicatețea este incomparabilă. Unde ești acum? Nu mai sunt nimeni altul decât robul Tău trimis. Sunt atât de trist! Întoarce-te, te rog să rămâi cu mine din nou. Dar Krishna nu revine. Cu siguranță o va spiona de la distanță și se va bucura de tristețea ei ".

În căutarea lui Krișna, *gopii* au mers tot mai departe în pădure, unde l-au găsit pe Radharani de unul singur. Așa că ghiciseră bine. Dar nu era altceva decât tristețe. Aceasta este o dovadă a Conștiința lui Krishna. La început, *gopii s*- au simțit puțin invidioși pe Radharani, dar când au văzut-o, și ea singură, obosită, în gâtul plângerii, suferind ca ei din absența Krishna, au simțit compasiune pentru ea. I-au ascultat relatarea despre cum a acționat rănită și cum fusese insultată pentru mândria ei și, în cele din urmă, au încercat una pentru ea compasiune și mai mare. Apoi, toți împreună au mers în pădure până nici măcar nu mai vedeau lumina lunii.

Când au văzut că întunericul se îngroașă, s-au oprit. Mintea și a lor inteligența s-a cufundat în Krishna și a început din nou să imite faptele Sale și cuvinte. Pentru că și-au dat toată inima și tot sufletul lui Krișna, au mers la cântând gloriile Sale, uitând complet de interesele lor familiale. Adunate mai departe malurile Yamuna, în speranța că Sri Krishna se va întoarce, și-au cântat gloriile - *iepure krishna, iepure Krishna, Krishna Krishna, iepure iepure / iepure rama, iepure rama, rama rama, iepure de iepure.*

Astfel se încheie învățăturile lui Bhaktivedanta în capitolul 30 al cărții> Krishna, intitulat: „Krishna se ascunde de Gopis".

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 31

Cântarea *gopilor*

Un gopi a spus: „O Krishna, de când ai apărut totul pe țara Vrajabhumi aici a devenit atât de glorios încât s-ar părea că zeița norocului locuiește ea însăși, si intotdeauna. Singura durere pe acest pământ al Vrindavan este a noastră, așa cum noi Ti căutăm, dar în ciuda tuturor eforturilor noastre rămâi invizibil. Toată viața noastră depinde de tine; Vă rugăm, reveniți la noi ".

„Dragul meu Krishna, a spus un alt gopi, Tu ești viața și sufletul florii de lotus înflorite. pe apele limpezi ale lacurilor după ploile limpezi de toamnă. Atât de frumos este lotusul, dar lipsit de privirea Ta se ofileste, la fel ca noi, care murim fara Tine. Nu suntem cu adevărat nici soțiile și nici sclavii Tăi; Nu ai cheltuit niciodată bani pe noi, dar privirea ta a fost suficientă pentru a ne fascina. Și dacă murim pentru că ne lipsește, moartea noastră vă va fi acuzată ca o crimă. Și poate că nu este un mare păcat să ucizi o femeie? Dacă nu te întorci la noi și ne lași să murim, va trebui să suferi consecințele. Așadar, ascultați rugăciunea noastră; Vino la noi. Nu întotdeauna, pentru a ucide, este nevoie a unei arme; uită-te la noi; că murim din lipsa Ta. Ar trebui

reflectă la faptul că vei deveni o femeie ucigașă. Noi suntem Tu etern
recunoscător pentru tot timpul când ne-ai protejat: de apele otrăvite ale Yamunei,
de la șarpele Kaliya, de la Bakasura, de furia lui Indra și de ploile torențiale ale sale,
din focul din pădure și din multe alte nenorociri. Este minunat să vezi cum Tu,
cea mai mare și mai puternică dintre ființe, ne-au protejat de atâtea pericole! Dar de ce astăzi
ne-ai abandonat? Acest lucru ne surprinde. O Krishna, dragă prietenă, știm bine asta
nu ești cu adevărat fiul mamei Yasoda și nici al lui Nanda Maharaja, păstorul; Esti bun,
Persoana Supremă, Sufletul Suprem în fiecare ființă. Cu mila Ta
necondiționat ai coborât să protejezi această lume, îndeplinind astfel cererea
de Brahmaji; și datorită bunătății Tale ai ales doar să apari în dinastia Yadu. SAU
mai bine decât Yadu, dacă cel care se teme de existența materială caută refugiu în picioarele Tale
lotus, nu-i vei refuza niciodată protecția Ta. Mișcările tale sunt netede și niciuna
legătura există pentru Tine, care mângâi pe zeița norocului cu o mână și o ții cu cealaltă
o floare de lotus. Acesta este aspectul tău remarcabil. De aceea, faceți-vă vizibil pentru al nostru
ochii și face ca binecuvântarea Ta să coboare asupra noastră cu acea floare de lotus în care păstrezi
dar nu.

„Krishna, Tu ești Cel care șterge toată frica din inimile locuitorilor din Vrindavan. Şase
eroul suveran și atotputernic; și știm că zâmbetul tău minunat este suficient pentru
pentru a distruge mândria zadarnică a devotatului tău și, prin urmare, cea a femeilor ca noi. Nu
noi suntem robii Tăi, sclavii Tăi; demn să ne accepți, să ne arăți frumusețea ta
față de lotus.

„O Krișna, de când am fost atinși de picioarele tale de lotus, unul s-a ridicat în noi
valul dorințelor. Picioarele tale de lotus distrug toate faptele vinovate ale bhaktelor care
ei s-au refugiat în ei și în marea Ta bunătate Tu oferi acest refugiu chiar și
animale. Cu aceleași picioare de lotus, care sunt, de asemenea, locuința zeiței norocului,
Ai dansat pe capetele șarpelui Ka † iya; iar acum Te implorăm, așează-i pe sânii noștri
și astfel ne potolește dorința noastră aprinsă de a te atinge.

„Doamne, cât de fascinante sunt ochii Tăi, ochii Tăi de lotus, atât de frumoși și încântători.
Atât de ademenitoare sunt cuvintele Tale dulci, capabile să-l seducă chiar și pe cel mai învățat cărturar, că
apoi simte farmecul Persoanei Tale. Și noi suntem atrași de cuvintele Tale, de

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

frumusețea feței și a ochilor tăi. Vă rugăm, lăsați-ne să gustăm din nou nectarul
a buzelor Tale! Doamne, cuvintele care emană din buzele Tale sau cele care
ele vă descriu activitățile care se revarsă cu nectar și trebuie doar să le ascultați sau să le cântați
pentru a fi salvat de focul arzător al existenței materiale. Mari deva ca Brahma și
Siva, ei sunt întotdeauna angajați în scandarea gloriilor cuvintelor Tale, și așa fac
anihilează efectul faptelor vinovate comise de toate ființele acestei lumi.
Cuvintele tale sublime îl transportă în scurt timp pe ascultător la nivelul actelor virtuoase și
trezesc în Vaisnava o bucurie cu totul spirituală; și bărbați sfinți care fac tot posibilul a
răspândirea mesajului tău sublim în lume reprezintă perfecțiunea carității. "
Acest lucru a fost confirmat de Rupa Gosvami când s-a adresat lui Sri Caitanya Mahaprabhu
definindu-L pe cel mai măreț avatara în virtutea liberalității universale cu care
răspândiți cuvintele lui Krishna și dragostea pentru Krishna.

„Dragă Krishna, gopis-ul a continuat, cât de inteligent ești! Cu siguranță vă puteți imagina
durerea noastră la amintirea zâmbetului Tău răutăcios, a privirii Tale plăcute, a Ta
pași în spatele nostru în pădurea Vrindavan și meditațiile voastre de bun augur. De sine
discuțiile noastre cu Tine în locurile izolate ne încălziseră inimile, acum al
amintirea comportamentului Tău, ne simțim triști. Vă rugăm să ne salvați. Dragă Krishna,
Știam ce melancolie când pleci de la Vrindavan să conduci vacile în pădure!
Ce trist doar să crezi că picioarele tale la fel de delicate precum lotusul pot suferi
intepaturi din iarba uscata si pietre de padure! Suntem atât de atașați de Tine încât i
Picioarele tale de lotus nu ne părăsesc mintea nici măcar pentru un moment.

„O Krishna, când te întorci din pășuni cu turmele și suntem fermecați să contemplăm Fața ta cu un zâmbet dulce, înconjurat de bucle încântătoare și voalat de praf fin crescut de copitele vacilor, dorința noastră de a ne bucura de compania Ta o face îl face și mai intens. O Krișna, iubitor suprem, tu întotdeauna dai refugiu sufletelor supuneți și îndepliniți dorințele tuturor ființelor; și oricui se închină picioarelor tale de lotus, care sunt venerați chiar de Brahmaji, creatorul universului, fără îndoială risipitor Binecuvântările tale. Te rog, nu te supăra pe noi, dar pune-ți picioarele de lotus sânii noștri și astfel ameliorează greutatea durerii care acum ne apasă. Dragă Krishna, vrem Saruturile tale, pe care le oferi chiar flautului Tău, a căror melodie încântă lumea întreagă și inimile noastre. O, te rog, întoarce-te și sărută-ne cu buzele Tale de nectar. "

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în cel de-al treizeci și primul capitol al cărții Krishna, intitulat: „Cântecul Gopis".

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 32

Krishna se întoarce la gopis

Când Sri Krishna a reapărut în cele din urmă și a ajuns la *gopis* , El a strălucit cu cel mai mare frumusețe, demnă de a fi bogat în toate perfecțiunile. În *Brahma-Samhita* state: *ananda-cin-maya-rasa-pratibhavitabhis* , când este singură, Krișna nu strălucește frumusețe, dar atunci când se manifestă împreună cu energia Sa - adică energia Lui de plăcerea, reprezentată de Radharani - atunci devine magnifică. Conceptul *Mayavadi* că Adevărul Absolut în aspectul său suprem nu ar fi însoțit de potenze este rezultatul cunoașterii incomplete. De fapt, dacă El nu și-a manifestat diferitele Sale puteri, Adevărul Absolut nu s-a putut dezvălui pe Sine în deplinătatea Sa. Cuvintele *ananda-cin-maya-rasa* , care se referă la Adevărul Absolut, indică faptul că are formă spiritual, toată fericirea și cunoașterea eternă. Krișna este întotdeauna înconjurat de diverse puteri; de aceea posedă perfecțiune și frumusețe. *Brahma-Samhita* și *Purana Skanda* acolo îl prezintă pe Krishna întotdeauna înconjurat de mii de zeițe ale averii. Cele *gopis* sunt toate zeițele averii și Krishna le-au luat de mână pe malurile Yamuna.

În *Skanda Purana* se spune că printre atâtea mii de *gopis* predomină șaisprezece mii; între acestea, o sută opt strălucesc în mod deosebit, iar dintre acestea din urmă, opt se mai remarcă; apoi, între

aceste opt, Radharani și Candravali se remarcă, iar dintre aceste două *gopis* , în cele din urmă, Radharani este înainte de.

Când Krishna a apărut în pădurea care se învecina cu Yamuna, razele lunii au risipit întunericul. Cu favoarea sezonului, flori precum *kunda și kadamba* au înflorit peste tot, iar parfumul lor a fost adus de o adiere ușoară în care pluteau albine, convinse de un anumit indiciu de miere. Cele *gopis* pregătit un loc pentru Krishna îngrămădind nisipul moale și acoperindu-l cu niște haine.

Cei *gopis* au adunat au fost adepți ai *Vedelor* : în existența lor anterioară, în timpul la apariția lui Sri Ramacandra, fuseseră mari cercetători vedici care doreau să se alăture Sri Ramacandra într-un sentiment iubitor. Ramacandra i-a binecuvântat asigurându-i că ei ar fi prezenți în timpul venirii Sale în forma Sa originală, cea a lui Sri Krișna și că El le va îndeplini apoi dorința. Într-adevăr, când Sri Krishna au apărut, acești cărturari au reluat nașterea ca *gopis* din Vrindavan, aceiași care au obținut compania lui Krishna, văzând astfel împlinită dorința existenței lor precedentul. Scopul dorinței lor perfecte a fost atins și nu mai are nimic din doresc să se bucure de o bucurie totală. În *Bhagavad-Gita* confirmă că cel care ajunge la Dumnezeu, Persoana Supremă, nu mai dorește altceva.

Compania lui Krișna a găsit, toate suferințele trăite în absența Domnului au dispărut. În *gopis* nu mai exista nici o dorință de satisfacție. Fericit că sunt în compania lui Krișna, și-au întins câteva haine pe pământ, țesute în in fin și presărate a *ku ‰ kuma* roșie care le-a decorat pieptul. Și cu ce grijă au pregătit acel loc pentru Krishna! Pentru El, care a fost viața și sufletul lor, *gopii au* creat un loc confortabil.

Așezat printre *gopis* , Krishna a devenit și mai frumoasă. Marii *yoghini* , precum Siva și Brahma, sau Și Sri Sesa și mulți alții trebuie să facă un efort continuu pentru a-și concentra atenția să se concentreze pe forma lui Krishna în inima lor, dar *gopis-ul* avea Krishna de-a lor în fața ochilor lor, așezându-se între ei, pe hainele lor. Și prezența lor a dat roade Krishna infinit de frumoasă. În cele trei lumi nu există femei mai frumoase decât *gopis* și toate sunt s-au adunat în jurul lui Krishna.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Fiecare *gopis l-a* văzut pe Krishna stând singur lângă el; totuși Krishna stătea așezat un singur loc. Cum ar putea fi, așadar, de partea oricărui *gopi* ? despre asta, din versetele lui *Srimad-Bhagavatam* iese în evidență un cuvânt important: *isvara* . Dupa cum *Bhagavad-Gita* : *sarvabhutanam isvaraf* , *Isvara* se referă la Domnul Suprem ca Suflet Suprem situat în inima fiecăruia. Cu acea ocazie, când Krishna s-a reunit cu *gopi* , El a manifestat tocmai această putere de multiplicare care îl caracterizează ca fiind Paramatma, Sufletul Suprem. Atât de mare a fost bunătatea Sa față de *gopis,* încât în loc să rămână în inima lor, unde poate fi simțită prin meditația *yoga* , El S-a așezat la ei latură. Aceasta a fost favoarea pe care a rezervat-o pentru *gopis* , cele mai remarcabile frumuseți ale întregii creații.

După ce și-au recăpătat prezența iubitului lor Domn, *gopii* L-au mulțumit cu ei mișcările sprâncenelor, acele zâmbete ale lor și care le suprimă furia. niste au luat picioarele de lotus ale Domnului în genunchi și le-au masat ușor, în timp ce cu un zâmbet pe buze și-au dezvăluit tacit iritația suprimată: „Dragă Krishna, suntem doar femei simple din Vrindavan, fără o cunoaștere mare a zeilor *Vezi* ; nici măcar nu știm să deosebim binele de rău. Prin urmare, dorim să vă contactăm unul întrebare la care cu siguranță vei putea răspunde, deoarece erudiția ta este imensă. În relațiile de dragoste există trei tipuri de bărbați: primii sunt mulțumiți de reciprocitate proporțional cu ceea ce primesc, aceștia din urmă răspund favorabil și sentimentelor ostile, iar ultimele nici nu răspund favorabil și nici nu se arată ostile. Dintre aceste trei atitudini, pe care le preferi? Care credeți că este onest? "

Krișna a răspuns: „Dragi prieteni, cei care se răsplătesc doar în măsura iubirii care este ofertele lor sunt ca negustorii și nimic mai mult. În afacerile inimii le dau numai în legătură cu cât primesc. Cum putem vorbi despre dragoste în acest caz? Este doar o meserie, o act de egoism. Mai bine. nu simți mai degrabă dragoste decât iubire ca un negustor. Bărbații de al doilea tip sunt mai buni pentru că iubesc în ciuda caracterului dificil a iubitei. Un exemplu de iubire sinceră este cel al părinților, care continuă să iubească copiii lor chiar și atunci când copiii lor îi neglijează. A treia categorie de bărbați, cei care nu răspunde la propuneri fără a le neglija, poate fi împărțit în două: pe de o parte *atmarama* , adică bărbați mulțumiți de sine care nu au nevoie de dragostea nimeni pentru că mereu absorbit de Dumnezeu; nu le pasă, deci dacă cineva îi iubește sau nu. Pe de altă parte, cei nerecunoscători, insensibili și printre aceștia din urmă, cei care se rebelează superiorilor lor, ca un copil care, în ciuda beneficiilor pe care le primește de la părinții iubitori, el se poate dovedi a fi lipsit de inimă și indiferent față de afecțiunea lor. Acești bărbați sunt desemnați col nume generic de *guru-druha* , adică cei care neglijează părinții sau maestrul spiritual în ciuda beneficiilor pe care le primesc ".

Krișna a răspuns astfel indirect la întrebările *gopisului* și acuzației că unii Gli au susținut că nu au putut să-și acomodeze în mod adecvat sentimentele. La fel de Domnul Suprem, Krishna este mulțumită de sine și nu are nevoie de dragoste altele, dar în același timp susține că sunt incapabile de nerecunoștință.

„Dragi prieteni, a continuat Krishna, faptele și cuvintele Mele vă pot face rău, dar trebuie să știu că uneori sentimentele pe care devoții mei le întorc nu corespund. A lor atașamentul față de Mine pare nelimitat, dar pentru că se intensifică și mai mult, uneori nu Le trimit în mod adecvat sentimentele. Dacă s-ar putea apropia de Mine fără dificultăți ei s-ar gândi: „Este ușor să-l obții pe Krishna". Când un om sărac se luptă să construiește niște bogăție și apoi pierde-o, nu va trăi niciun moment fără să o regândească că a pierdut. Astfel, pentru a spori iubirea devoților Mei, uneori mă prefac că îi abandonez; dar ei, departe de a mă uita, simt că afecțiunea lor față de Mine crește din ce în ce mai mult. Dragi prieteni, nu credeți pentru o clipă că m-am comportat cu voi ca. cu *bhaktas* comune . Stiu cine esti; Știu că ai renunțat la toate îndatoririle tale sociale și religioși, care au rupt toate legăturile cu părinții tăi, fără să-ți faci griji convenții, să vin la Mine pentru a-Mi oferi dragostea ta și mă simt foarte obligat tu. Cum te-aș putea considera *bhaktas* ? Să știți că nu mă abătusem de la tu; Am rămas întotdeauna aproape de tine. Voiam doar să văd cât de înflăcărată Mi

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

ai dorit în lipsa Mea. Așadar, vă rugăm să nu încercați să găsiți vreo eroare la Mine comportament. Întrucât dragostea ta pentru Mine este atât de mare, iartă-mă, dacă există felul în care am acționat greșit. Nu aș putea niciodată să-ți răspund iubirea atât de profundă, în mod constant întinsă spre Mine, nici măcar dacă aș încerca tot timpul ca *devașii să* trăiască pe planete ceresc. Nu, nu este posibil să vă întoarceți dragostea sau să fiți suficient de recunoscători; prin urmare caută satisfacție în propriile tale acte de virtute. Ați arătat atașament exemplar pentru Mine, capabil să depășească cele mai mari obstacole, care provin din legături membrii familiei. Vă rugăm să fiți mulțumiți mai ales prin faptul că v-ați arătat extrem de exemplari, pentru că nu voi putea niciodată să plătesc datoria pe care ți-o datorez ".

Serviciul devoțional al *bhaktelor* din Vrindavan, cu caracterul său exemplar, reprezintă cea mai pură devoțiune. Cei *sastras* care au autoritate în materie impune ca serviciul de devotament atât pentru *ahaituki,* cât și pentru *apratihata* , altruist și neîntrerupt; nu poate fi împiedicat prin convenții politice sau religioase. Serviciul devoțional rămâne întotdeauna în avion absolut, dincolo de influențele materiei. De *gopis* , în special, a oferit un Krishna slujire devoțională pură, atât de mult încât Domnul Însuși a rămas îndatorat față de ei. De asemenea Sri Caitanya Mahaprabhu a spus că serviciul devoțional oferit Domnului de *gopis* din Vrindavan excelează printre toate celelalte metode care permit să se apropie de Dumnezeu, Persoana Suprem.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul treizeci și al doilea al cărții Krishna, intitulat: „Krishna se întoarce la Gopis”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 33

Dansul *rasa*

La cuvintele mângâietoare ale Domnului Krishna, gopis-urile erau pline de o mare fericire. Nu nu puteau auzi decât cuvintele Lui, dar puteau să-i mângâie mâinile și pe ale Lui picioare, și astfel găsiți ușurare de suferințele acute ale separării. Atunci Domnul Supreme și-a început dansul rasa, așa numit pentru că a dansat în mijlocul unui grup de fete, cea mai frumoasă și cea mai norocoasă dintre cele trei lumi, gopis-ul din Vrindavan care, îndrăgostit de Krishna, a dansat cu El mână în mână. Niciun fel de dans materialul poate fi comparat vreodată cu dansul rasa al lui Krishna, care este complet spiritual. Confirmând acest adevăr fără echivoc, Krishna, yoghinul suprem, Da înmulțiți-vă în numeroase forme pentru a sta lângă fiecare gopi și după ce ați pus mâinile pe umerii celor două gopi între care se găsește Si, începe să danseze. Scenă minunată! Niciunul dintre gopis nu poate observa numeroasele emanații ale lui Krishna, care pentru fiecare dintre ei apare singur, atât de mult încât fiecare gopi este convins că este singurul care dansează cu el

contemplă minunea acestui dans pe care locuitorii planetelor cerești au venit
cu avioanele lor, care acum zboară peste locul dansului rasa într-o atmosferă
vibrant cu cântarea Kinnara și Gandharva, care împreună cu soții lor pleacă
căzând un dans de petale asupra dansatorilor.

În acea muzică sublimă creată de clopotul unor mici clopote, ornamente și zei
brățări de Krishna și gopis, Krishna strălucește ca un medalion safir din
reflexii verzi într-un colier de aur setat cu pietre prețioase. Dansul dezvăluie
minunată frumusețe a corpurilor lui Krishna și gopis: din mișcările picioarelor și ale
mâinile, una peste alta, la mișcările sprâncenelor, la zâmbete, la fluturarea sânului
de gopis și legănarea hainelor, cerceilor, obrajilor, părului stropit cu
florile, în vioiciunea dansului și a cântecului, fac efectul norilor însoțiți de tunete,
zăpadă și fulgere. Corpul dansant al lui Krișna strălucește cu frumusețea marilor nori și,
unite cu cele ale gopis-urilor, cântecele Lui răsunau ca un tunet; harul fetelor
lovește ca un fulger pe cer și ca fulgii de zăpadă sunt perlele transpirației
fetele lor. Astfel, gopis-urile și Krishna s-au lăsat duse de dans.

După câteva momente gâtul gopisului este acoperit cu roșeață, atât de intensă este dorința de
Krishna, iar El, pentru a-i satisface, începe să bată din palme în ritmul scandării lor. În
realitatea, cântarea lui Krishna este auzită în întreaga lume, dar ființele, așa cum spune Bhagavad-
gita, ei o percep în moduri diferite: ye yatha mam prapadyante. Krishna dansează și totul
ființele dansează, dar există o diferență între dansul lumii spiritelor și cel al
Lumea materială. Acest lucru este exprimat de autorul Caitanya-caritamrita atunci când afirmă
că Krișna este maestrul dansator și toate ființele robii Lui. Toată lumea încearcă
imita dansul lui Krișna, dar numai pe cei care sunt cu adevărat situați în
Conștiința lui Krishna participă armonios la dansul Domnului, fără a căuta
să danseze în afara controlului Său. În schimb, cei care sunt închiși în lume
material pe care încearcă să-l imite pe Krishna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii; și în timp ce este maia de
Krishna conducându-și dansul, ei se proclamă egali cu El, în zadar
desigur. Dar conștiința lui Krishna împiedică cineva să cadă în această greșeală, deoarece
bhakta știe că Krishna este stăpânul suprem și toate ființele robii Lui. Trebuie sa
dansează pentru a-l satisface pe Krishna, Dumnezeu, și nu pentru a-L imita sau a încerca să devii egal cu
El.

Dorind să-i facă pe plac lui Krishna, gopii au răspuns la scandarea Sa cu cuvinte
încurajator: „Ce melodie dulce! Ce sunete dulci! ", Sau, să-L înveselească, pe El
la rândul lor au dedicat muzică minunată, primind astfel lauda Lui. Obosit
© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

pentru dans, și-au așezat mâinile pe umărul lui Krișna și s-au simțit imediat inundați
din parfumul trupului Său amestecat cu parfumul de lotus, alte flori și pulpa de
sandală. Părul lor s-a topit și florile care i-au împodobit au căzut la pământ. Afectate de
Farmecul său, gopii l-au sărutat pe Krishna și Krishna i-a sărutat. Când unii s-au atins
Krishna obraz la obraz, Domnul, din gura Sa, le-a oferit nuci de betel pe care le avea
mestecat, într-un schimb care a fost prilej de mare plăcere și sărutări. Și acceptând
acele nuci de betel gopis au progresat pe calea spirituală.

Obosit de a fi cântat și dansat mult timp, gopis a luat mâna lui Krishna, care
a dansat lângă ei, iar ei au așezat-o pe sânii lor frumoși, recâștigându-și astfel ardoarea. Acolo
Mâna lui Krișna și sânii gopisului sunt veșnic de bun augur; în contact la unul
cu cealaltă, ambele sunt reînviate spiritual. Gopii au fost atât de fericiți
compania lui Krishna, soțul zeiței norocului, care a uitat că au avut un
alt soț; în brațele lui Krișna au dansat și au cântat cu El, uitând
orice altceva. Astfel Srimad-Bhagavatam descrie frumusețea gopisului în timpul
dans rasa: printre florile de lotus care le împodobeau urechile, fețele decorate cu
pulpa de lemn de santal s-a remarcat cu tilaka pe frunte și perle de sudoare pe buze
zâmbitor. Din glezne se auzeau clopotele de inele și clopotei, în timp ce
din păr florile au căzut pe picioarele de lotus ale lui Krishna, care s-a simțit foarte fericit.

Gopis sunt toate emanații ale puterii lui Krishna, explică Brahma-samfita.
Atingându-și trupurile și uitându-se în ochii lor încântători, Krishna s-a bucurat de ai lor
compania ca un copil se joacă cu reflexia corpului său într-o oglindă. Când
Krishna atinge diferitele părți ale corpului lor, gopisul se simte saturat de energie
spiritual. Eforturile de a te menține în ordine, de a-ți repara hainele sunt inutile
slăbiți, părul care se topește, vălurile care se deschid, ornamentele care cad: în
compania lui Krishna, gopii s-au uitat.

În timp ce Krishna se bucura de compania gopis-urilor în dansul rasa, deva au fost uimiți
împreună cu soțiile lor s-au adunat în cer. Acolo sus, luna, care s-a topit prea mult într-una
fel de dorință, s-a uitat în jos la dans și a fost și ea uimită.
gopi se rugase zeiței Katyayani să-l ia pe Krishna ca mire și iată
acum El și-a îndeplinit dorința prin multiplicarea Sa pentru a sta lângă fiecare gopi, de
s-a bucurat de companie la fel ca și mirele.

Srila Sukadeva Gosvami se întoarce pentru a sublinia că Krishna este atmarama, el este suficient în sine
el însuși, nu are nevoie de nimeni pentru satisfacția ta. A fost doar pentru a satisface
dorința gopisului de a-L avea ca soț, de care Krishna a jucat rolul acela
al lor. Când i-a văzut puțin obosiți, le-a mângâiat fețele din cauza oboselii lor
a dispărut și, ca răspuns, gopii au început să-L contemple cu o privire iubitoare,
umplut de fericire sub mângâierile lui Krișna. În plăcerea lor sublimă, spirituală,
au mers cântând gloriile Lui, în timp ce obrajii lor, animați de zâmbet,
străluceau de frumusețe. Gopis-urile erau bhaktas pure: cu cât rămâneau mai mult în compania
Krișna a fost cel mai luminat de gloriile Sale; așa că i-au reciproc bunătatea.
Glorificându-și sublimele distracții, gopii au tânjit să se mulțumească și să se închine
Krishna, care este Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, stăpânul tuturor stăpânilor și care le-a avut
binecuvântat cu o milă cu totul specială.

Pentru a ușura oboseala dansului, gopis și Krishna au intrat în apele Yamuna.
Ghirlandele de crini din jurul gâtului gopisului se vopsiseră în roșu pe pieptele gopisului, presărate
de ku ‰ kuma. Hornets bâzâiau în jur, avid de nectar. Intrat în apele
Yamuna, ca într-un lac, elefantul urmat de numeroșii lui tovarăși, Krishna și The
gopi s-a jucat în apă, fericit că sunt împreună și a risipit oboseala dansului
ras. Au uitat curând adevărata lor identitate: gopisul, zâmbind, a început să o facă
stropiți trupul lui Krișna și asta Îi plăcea. Pe gura aceea de spumă și
glume, devaii, de pe planetele cerești, au dărâmat ploi de flori, lăudând astfel

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

excelența supremă a dansului rasa al lui Krishna în apele Yamuna.

Apoi, Sri Krishna și gopis au ieșit din râu pentru a merge de-a lungul malurilor, unde unul
o briză plăcută răspândea aroma florilor peste ape și pământ. Mergând pe aici
Krishna a recitat poezii și s-a bucurat astfel de compania gopisului sub raze
odihnitor de luna de toamnă.

Toamna este momentul în care se trezește dorința de a iubi, dar minunea
Distracțiile lui Krishna cu gopis au fost absența totală a dorinței sexuale. Pe măsură ce predă
în mod clar Sukadeva Gosvami în Srimad-Bhagavatam, relațiile dintre Krishna și
gopi erau avaruddha-saurata: impulsul sexual era perfect dominat. Acest
este diferența dintre dansul lui Krișna și dansul comun al lumii materiale. Pentru
înlăturați orice posibilă neînțelegere asupra concepției despre dansul rasa și relațiile dintre
Krishna cu gopis, Maharaja Pariksit, care a ascultat Srimad-Bhagavatam din
Sukadeva Gosvami, i-a mărturisit acestuia din urmă: „Krishna a apărut pe Pământ pentru a stabili
guvernează principiile religiei și suprimă ateismul care se apropie, dar comportamentul Său
cu gopis-ul pare să încurajeze principiile nereligioase. Sunt surprins că a acționat în
în acest fel, bucurându-vă de compania femeilor deja căsătorite în miezul nopții! "
Sukadeva Gosvami a apreciat foarte mult aceste cuvinte ale lui Maharaja Pariksit și în ale sale

răspuns, el a prevăzut actele abominabile ale impersonaliștilor sau mayavadis, care ei pretind că sunt la nivelul lui Krishna pentru a se bucura de compania femeilor și fetelor. Regulile vedice de bază nu admit în niciun caz că un om are relații sexuale cu o femeie care nu este soția sa, totuși relația lui Krishna cu gopis apare ca o nesupunere la aceste reguli. Maharaja desigur Pariksit înțelesese din cuvintele lui Sukadeva Gosvami adevărata dimensiune a lucrurilor, dar și-a exprimat totuși surpriza că a avut ocazia să facă mai multă lumină natura transcendentală a lui Krishna și gopis în dansul rasa. Gest de mare importanță, aceasta, pentru că evidențiază activitățile infame ale prakrita-sahajyas cu femei.

Printre cuvintele folosite de Maharaja Pariksit se remarcă unele care necesită unele explicație, cum ar fi jugupsitam, de exemplu, care înseamnă abominabil. Prima îndoială Maharaja Pariksit conduce asupra acestui punct: Sri Krishna este Dumnezeu, Persoana Supremă, a apărut pentru a restabili principiile religiei; cum ar putea deci, în inima noaptea, răsfățați-vă cu dansul, îmbrățișarea și sărutarea cu mirele altora? Regulile Oamenii vedici o interzic absolut. De aceea, la început, când gopi Lo s-a apropiat, Krishna le-a ordonat să plece acasă. Fie pentru a invita mirii altora, fie pentru fetele să danseze cu ele este cu siguranță un act abominabil conform Vedelor de atunci de ce a făcut asta Krishna?

Maharaja Pariksit a folosit și termenul aptakama. Unii ar putea crede că Krishna pofta pentru acele tinere, dar Pariksit Maharaja o exclude în felul acesta mai absolut, pentru că, în primul rând, potrivit unui calcul material, Krishna nu avea că opt ani, și la această vârstă un băiat nu are nicio dorință sexuală. De asemenea nu uităm că Personalitatea Supremă a Dumnezeirii își găsește satisfacția în Sine, așa cum indică termenul aptakama, chiar dacă ar fi încercat o lăcomie, nu ar avea nevoie de ajutorul oricui pentru a o satisface. S-ar putea argumenta, cu toate acestea, în absența dorinței personale, Krishna ar fi fost cumva stimulat de dorința gopis, dar Pariksit Maharaja îi dă lui Krishna atributul de yadu-pati: Krishna este cel mai exemplar reprezentant al dinastiei Yadu. Regii acestui lucru dinastia și descendenții lor erau considerați cei mai virtuoși dintre oameni. Și Krishna, născut în această dinastie, s-ar permite să fie corupt de gopis? Imposibil! Krishna nu poate face acte abominabile. Cu toate acestea, Maharaja Pariksit a vrut să știe motiv care l-a determinat pe Krishna să facă acest lucru. Care a fost adevăratul Său scop?

Pentru a se adresa lui Sukadeva Gosvami, Maharaja Pariksit a folosit și termenul de suvrata, care

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

desemnează jurământul de a efectua numai acte de virtute. Sukadeva Gosvami primise formarea brahmacarilor, cărora le este strict interzis să ducă o viață sexual. Și dacă acest lucru este valabil pentru brahmacari în general, ce zici de Sukadeva Gosvami. Dar circumstanțele dansului rasa fiind destul de suspecte, Maharaja Pariksit a vrut să fie luminat de Sukadeva Gosvami, care a răspuns imediat că încălcarea principiilor religios de către stăpânul suprem este o demonstrație a atotputerniciei Sale. focul poate consuma obiecte necurate și în aceasta stă manifestarea acestuia supremație; astfel soarele poate absorbi apa conținută în urină și excremente fără a fi vreodată contaminat, într-adevăr elimină contaminarea din locurile poluate de acolo le sterilizează și le dezinfectează.

Unii susțin că, deoarece Krishna este autoritatea supremă, trebuie să-L urmăm în faptele Sale. Ca răspuns, Sukadeva Gosvami explică în mod clar că isvaranam, sau stăpânul suprem, uneori poate încălca legile Sale; dar acest lucru este admis doar pentru profesorul însuși, nu după legile Sale; dar acest lucru este admis numai pentru profesorul însuși, nu pentru al său ucenici. Nimeni nu va putea vreodată să imite activitățile extraordinare ale stăpânului suprem. THE Filozofii Mayavadi pot pretinde în mod fals că sunt Krishna, dar nu pot Poate că își vor convinge discipolii că pot imita dansul rasa, dar în ceea ce privește Dealul Govardhana, ei nu îl vor ridica niciodată. Trecutul ne oferă multe

exemple de filozofi necinstiți, de mayavadi, care și-au indus în eroare discipolii lăsându-se să treacă pentru Krishna pentru a se bucura de rasa-lila, dar intrigile lor erau aproape întotdeauna demascat de autoritatea publică, care i-a arestat și pedepsit. În Orissa, μhakura Bhaktivinoda a avut ocazia să pedepsească un pseudo-avatar care a imitat rasa-lila în compania unor fete. Mulți s-au plâns de impostor și când Bhaktivinoda μhakura, pe atunci în funcția de magistrat, a fost delegat de guvernul din tratând-o, l-a pedepsit cu o severitate mare. Nimeni nu poate imita rasa-lila. Nu nici nu ar trebui să ne gândim să o facem, ne avertizează Sukadeva Gosvami; iar cuvintele lui sunt clar: oricine din prostie a încercat să imite dansul rasa al lui Krișna ar merge până la moarte cu aceeași certitudine ca și când ar încerca să-l imite pe Siva bând otravă. Siva a băut un ocean de otravă și l-a ținut în gât, ceea ce din acest motiv s-a făcut albastru; de unde și numele său de Nilakanta. Dar dacă un om obișnuit în încercare imitându-l, imitându-l, băut otravă sau fumat gañja, cu siguranță ar muri într-o perioadă scurtă de timp. Prin urmare, nu trebuie să uităm că relațiile Sri Krishna cu gopis trebuie plasat într-un context care nu are echivalent.

Aproape toate gopii au fost, în viața lor anterioară, înțelepți versați în Vedele al timpul apariției lui Sri Ramacandra au obținut de la El promisiunea de a se bucura, mai jos alte înfățișări, ale companiei Sale când El va apărea ca Krishna. ESTE' aceasta este o dovadă a autorității supreme a lui Krishna și o confirmare că El nu este legat la legile universului material. Există cazuri speciale când Krișna îi arată pe ai Săi favoare personală adepților Săi în felul în care preferă El, dar numai El o poate face pentru că este profesorul suprem. Oamenii ar trebui doar să urmeze instrucțiunile Lui, precum și sunt date de Bhagavad-gita și nici măcar nu cred că îl poți imita în El dans rasa.

Krishna ridicând dealul Govardhana sau ucigând mari asuras ca Putana și alții acestea sunt în mod evident toate fapte excepționale; și acest lucru este valabil și pentru dansul rasa, care de aceea nu poate fi imitat de niciun om. Persoana obișnuită ar trebui să fie angajată în datoria sa prescrisă și să o îndeplinească pentru satisfacția Domnului, așa cum a făcut Arjuna; iar la aceasta sfera activităților sale este limitată. Arjuna era un războinic, un ksatriya și Krishna a vrut să-l vadă luptând pentru propria satisfacție. Și Arjuna, care într-un la început nu a vrut să lupte, în cele din urmă s-a predat dorinței Domnului. îndeplinirea datoriei este ceea ce trebuie să guverneze acțiunile oamenilor obișnuiți. Ei nu ei trebuie să încerce să-l imite pe Krishna răsfățându-se cu rasa-lila, pentru că s-ar pregăti numai propria distrugere. Pe de altă parte, trebuie să fim convinși că nu există interes personal pentru actele pe care Krishna le-a făcut ca o binecuvântare pentru gopis. Na mam karmani limpanti, Bhagavad-gita ne învață: Krishna nici nu se bucură, nici nu suferă

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

consecințele faptelor tale. Prin urmare, el nu poate acționa ireligios. El transcende toate act și orice principiu religios și nu este contaminat de cele trei gunas. El, maestrul suprem a tuturor ființelor, a oamenilor, a devas-urilor planetelor, animalelor și plantelor cerești și nu numai a tuturor ființe, dar și de natură materială, deoarece ar putea fi supusă principiilor care determină ele religia și ireligia?

Trecând la o examinare și mai profundă, Sukadeva Gosvami subliniază că marele înțelepții și bhaktele purificați de orice condiționare materială pot acționa fără dificultăți chiar și în întinarea materială dacă păstrează Krishna, Domnul Suprem, în inima lor. Ei depășesc astfel legile incoercibile ale plăcerii și durerii legate de trei gunas. Și dacă o pot face, cum este posibil ca Krishna să fi apărut în natură material datorită potenței Sale interioare, trebuie să fie supus legilor karmei?

În Bhagavad-gita Domnul afirmă în mod explicit că El apare în această lume datorită puterii Sale interioare și nu pentru că este forțat de legea karmei publicitare accepta un corp, ca fiind comun. Fiecare ființă din această lume este obligată presupune un anumit tip de corp conform actelor sale din trecut, dar Krishna apare cu un corp care nu i se impune prin faptele Sale anterioare. Corpul tău servește ca vehicul pentru al tău

plăcere sublimă, care vine din puterea Sa interioară. Prin urmare, Domnul nu este supus legii karmei, la fel ca și moniștii Mayavadi; de aici și a lor pretenția de a atinge unitatea cu Krishna rămâne suspendată la nivel teoretic. Aceste pseudo-devotații lui Krishna, autorizând să practice rasa-lila, oferă oamenilor o exemplu periculos. Krishna, Dumnezeu, Persoana Supremă din corpul gopisului ca în cea a soților lor. Ghidul tuturor ființelor, confirmat de Katha Upanisad (nityo nityanam cetanas cetananam), Sufletul Suprem dirijează sufletul individual în actele sale. În realitate, este autorul și martorul fiecărui act.

Bhagavad-gita confirmă faptul că Krișna este prezent în inima tuturor și provine de la El fiecare acțiune, precum și memoria și uitarea. El este Persoana originală, acea cunoaștere Vedic este menit să ne dezvăluie. El este autorul filozofiei Vedantei, de aceea El este cel care o cunoaște cel mai perfect. Pseudo-vedanții și Mayavadis, incapabili să înțeleagă Krishna, în calitate de El, îi induce în eroare pe urmașii lor doar imitând distracțiile Krishna. Suflet suprem în toate ființele, Krișna se găsește deja în corpul tuturor, prin urmare, atunci când privește sau îmbrățișează pe cineva, nu se poate vorbi de improprii.

Deoarece Krishna, care este autosuficientă, oferă lumii spectacolul distracții care îi supără pe deținătorii moralei convenționale? vor întreba unii. Acolo răspunsul este că aceste distracții sunt menite să manifeste mila particular care poate beneficia sufletele căzute, suflete condiționate de contează. Deși emanații ale energiei interne a lui Krishna, gopis a apărut ca femei obișnuite pentru că Krișna a vrut să manifeste rasa-lila. În această lume, forma mai mare decât plăcerea constă în atracția sexuală dintre bărbat și femeie. Omul nu trăiește decât să fie atrase de femei, care la rândul lor trăiesc doar pentru a fi atrase de om. Iată principiul de bază al existenței materiale. Ori de câte ori acești doi forțele de atracție se unesc, bărbații și femeile se scufundă și mai adânc în închisoare de materie. Pentru a le arăta o favoare specială, pentru a-i atrage, Krishna i-a dezvăluit pe ai Săi dans, rasa-lila. Deoarece sexul îi fascinează atât de mult, trebuie să știe că poate să găsim plăcere analogă cu Krishna și astfel să obținem eliberarea din lanțuri materiale. În cel de-al doilea Cânt al Srimad-Bhagavatam explică și Maharaja Pariksit că distracțiile și faptele lui Sri Krishna sunt un remediu pentru ființele condiționate; într-adevăr este suficient ca ei să audă despre Krishna pentru a vindeca boala materialism. Chiar dacă devotat plăcerilor acestei lumi și obișnuit cu lectura literaturii ființele senzuale, condiționate, vor fi purificate de orice contaminare materială dacă ascultă sublimele distracții ale lui Krishna.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Sukadeva Gosvami explică, de asemenea, cum să ascultați discursurile despre Krishna și din care sursă. Lumea este plină de mayavadis și atunci când se creează o mare confuzie spun profesiei Srimad-Bhagavatam unui public care, ignorând consecințe cumplite ale filosofiei Mayavada, el le ascultă. Nu este recomandat discutând rasa-lila cu bărbații obișnuiți, deoarece toți sunt mai mult sau mai puțin contaminați din filosofia Mayavada. Pe de altă parte, cine ascultă un profesor cu adevărat avansat pe drum spiritual se va ridica cu siguranță la planul conștiinței de la Krishna și se va elibera de contaminarea unei vieți materiale.

Un alt punct important de reținut este că gopii nu au dansat cu Krishna în al lor corp material, dar în corpul lor spiritual. Soții lor, acum fascinați ei credeau ca urmare a influenței energiei externe a lui Krișna influență, că soțiile lor dormeau lângă ei și nu și-au imaginat niciodată că au plecat să danseze cu Krishna în schimb. Prin urmare, pe ce bază poate fi acuzat Krishna să răpească soțiile altora? Corpurile gopisului, proprietatea soților lor, s-au întins pe patul conjugal: fragmentele sale spirituale dansau cu Krishna. Krișna este Personalitatea Supremă, Totul spiritual și El a dansat cu corpurile spirituale ale gopi. Prin urmare, din nici un punct de vedere nu există niciun motiv pentru a-l acuza pe Krishna.

Când s-a încheiat dansul rasa, noaptea - o noapte de Brahma, care ca Bhagavad-gita durează infinit de mult - a intrat în stadiul său de brahma - muhurta. Brahma-muhurta, care începe cu aproximativ o oră și jumătate înainte de răsăritul soarelui, este momentul potrivit pentru a te trezi și, după ablații zilnice, a te angaja în activități spirituale sărbătorind ma ‰ gala-aratrika și cântând mantra Hare Krishna, căci aceasta este momentul cel mai favorabil pentru aceste activități. Odată cu venirea acestui ceas propice Krișna a cerut gopisului să-L părăsească. Deci, chiar și fără a avea cea mai mică dorință, gopis, atât de dragi lui Krishna, L-au ascultat și L-au părăsit pentru a se întoarce la casele lor.

Sukadeva Gosvami încheie povestea rasa-lila subliniind că dacă o persoană auziți dintr-o sursă autentică distracțiile lui Krishna, care este Visnu însuși, cu gopis, care emană din propria Sa energie, El se va vindeca de cele mai nefaste dintre rele: lăcomia. Cel care aude adevărul despre rasa-lila devine liber de orice atracție pentru viață sexual și va fi ridicat la cel mai înalt nivel de realizare spirituală. Din păcate, de atunci ascultați Mayavadii sau alăturați-vă lor, bărbații se scufundă din ce în ce mai mult în viață sexual. Sufletul condiționat care ascultă în schimb povestea rasa-lila dintr-o maestrul spiritual autentic primește pregătirea care îi va permite să se salveze toamna aceasta, pentru a înțelege această plăcere a Domnului și a se ridica la cel mai înalt etapa existenței spirituale. Lăcomia este un fel de boală cardiacă; a ei grija rezidă în ascultarea atentă a reprezentanților autentici ai lui Dumnezeu și nu din impersonalisti. Ascultarea din sursele potrivite și înțelegerea mesajului lor bine este calea pentru a inversa situația.

Pentru a desemna omul care a primit pregătire în viața spirituală Sukadeva Gosvami el a folosit termenul sraddhanvita. Sraddha, credința, este începutul vieții spirituale. El care a dezvoltat credința în Krishna și Îl recunoaște ca Dumnezeu, Persoana Supremă, Sufletul suveran spiritual, poate asculta cu fidelitate ceea ce îl privește pe Domnul și îl poate lua ca al ei întoarce cuvântul pentru a-l descrie pe Domnul. Sukadeva folosește termenul anusrinuyat pentru indicați că o persoană care aparține succesiunii ar trebui ascultată stăpâni spirituali. Anu are două semnificații, „urmați" și „întotdeauna". Urmați întotdeauna succesiunea stăpânilor spirituali și nu ascultarea unui vorbitor izolat, fie ea mayavadi sau orice altă persoană. Termenul anusnuyat implică, de asemenea, că trebuie auzi despre Krishna de pe buzele unei persoane autorizate, că aparține unei succesiuni de maeștri spirituali și este angajat constant în Conștiința lui Krishna. Oricine se angajează să urmeze aceste învățături va avea un rezultat sigur, și auzind povestea rasa-lila va fi ridicat la cel mai înalt nivel al existenței spiritual.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Cu cei doi termeni specifici bhaktim și param Sukadeva Gosvami desemnează dezvoltarea a serviciului devoțional dincolo de stadiul neofit. Începătorii sunt atrași doar din închinarea la templu, dar au puține cunoștințe despre filosofia bhakti, serviciu devotional. Bhakti-ul lor nu a ajuns la stadiul perfect, care este caracterizată printr-o eliberare totală de contaminarea materială, a cărei apariție este mai mare lăcomia este periculoasă, motorul vieții sexuale. Calea serviciului devoțional, numit bhaktim param, este atât de puternic încât cu cât se avansează mai mult cu atât gustul pentru scădere este mai mare existența materială. Ființa care va putea beneficia pe deplin de povestea rasa-lila cu siguranță va ajunge la planul spiritual absolut și cu siguranță nu va ajunge în inima sa va rămâne o urmă de lăcomie.

Potrivit lui Srila Visvanatha Cakravarti µhakura, dansul rasa a avut loc pe o perioadă de timp echivalent cu o noapte de Brahma, care corespunde, explică Bhagavad-gita, a 4.320.000 din anii noștri solari înmulțiți cu 1.000. Pentru a îndeplini dorințele gopisului, Krișna făcuse noaptea aceea atâta timp cât o noapte Brahma; dar gopii nu pleacă ei au fugit. Totul pare extraordinar, dar pentru a risipi îndoielile noastre, Visvanatha Cakravarti µhakura ne amintește că Krishna, un copil legat de o sfoară, ar putea

arată-i mamei Sale întregul univers din gura Lui. Nimic nu este imposibil Krișna când dorește plăcerea adepților Săi. Astfel, când gopii au dorit bucurându-se de compania Sa, El i-a făcut fericiți, ținându-i aproape de El o vreme foarte lung. În timp ce gopii se scăldau în Giraghata, în Yamuna, Krishna o făcuse le-au furat hainele promițându-le că își vor îndeplini toate dorințele într-o noapte viitoare. Astfel, o noapte întreagă s-au putut bucura de compania lui Krishna, care devenise a lor soțul iubit. Dar asta nu a fost o noapte ca oricare alta, a fost o noapte de Brahma, asta a durat milioane și milioane de ani. Ce este imposibil pentru Krishna, profesorul suprem?

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei la capitolul treizeci și trei din Cartea Krishna, intitulat: „Dansul Rasa".

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 34

Eliberarea lui Vidhyadhara și moartea demonică Sankhasura

Într-o zi, Nanda Maharaja și păstorii din Vrindavana au decis să meargă la Ambikavana pentru realizează ceremonia lui Siva *ratri* . După festivalurile de toamnă care sărbătoresc *rasa-lila* a venit timpul pentru o ceremonie importantă: *Holi* sau *dola -yatra* . Dar între *rasa-lila* și *dola-yatra* există o altă ceremonie, Siva *ratri* , observată în primul rând de Saivite, adepții lui Siva, dar pe care și *Vaisnava le* sărbătoresc uneori , pentru că acceptă Siva drept cel mai mare zeu *Vaisnava* . Sărbătoarea Siva *ratri* nu este respectată în mod regulat de *bhaktas* sau de adepți Krishna, prin urmare *Srimad-Bhagavatam* afirmă că păstorii conduși de Nanda Maharaja

și-au dorit „o dată” să o sărbătorească, ceea ce indică faptul că nu l-au respectat în mod regulat. Prin urmare, într-o zi, au vrut să meargă, din curiozitate, la Ambikavana, în provincia Gujarat. Se spune că Ambikavana este scăldată de râul Sarasvati, dar astăzi în provincie din Gujarat curge un singur râu, Savarmati. În India, toate cele mai importante locuri din pelerinajul apare pe malurile râurilor mari, precum Gange, Yamuna, Sarasvati, Narmada, Godavari și Kaveri.

Când au ajuns la Ambikavana, pe malul Sarasvati, toți păstorii s-au pregătit să se închine cu mare devotament *murti* de Siva din Ambika. Tradiția spune că fiecare templu al Siva să fie însoțită de un templu al lui Ambika sau Durga, mireasa lui Siva, pentru că ea, model de castitate, nu părăsește niciodată, nici măcar pentru o clipă, compania soțului ei. prima datorie a celor care ajung într-un loc de pelerinaj este să facă baie, uneori chiar radeti-va capul. Astfel, păstorii din Vrindavan, după ce au făcut baie, s-au închinat *murtii* în diferitele locuri sfinte din regiune și vaci fastuoase decorate cu ornamente în caritate de aur și cu ghirlande magnifice.

Conform culturii vedice, caritatea este oferită brahmanelor; de fapt *sastrele* vedice predau că numai *brahmanele* și *sannyasis* pot primi caritate, pentru că nu performează nici o activitate profitabilă de trăit, fiind pe deplin devotat funcțiilor brahminice descris în *Bhagavad-gita* : dezvoltarea cunoașterii și practica austerității. Nu trebuie doar să fie învățați, dar trebuie să „creeze” alte *brahmane* . Acceptând să devină discipol al unui *brahmana* , o persoană are ocazia să devină el însuși *brahmana* . *Brăhmana* este întotdeauna implicat în cultul Domnului Vișnu, prin urmare , el este demn de primiți orice formă de cadou caritabil. Și dacă primește mai mult decât are nevoie, trebuie să distribuie surplus pentru serviciul către Visnu. Prin urmare, scripturile vedice recomandă oferirea caritate față de *brahmane* , pentru că în acest fel Sri Visnu și toți *deva* sunt mulțumiți.

A face o baie, a *venera murti* , a face caritate: acestea sunt îndatoririle pelerinului care a făcut odată când ajunge la locul pelerinajului, trebuie să rămână acolo cel puțin trei zile, dintre care prima este va petrece postul, cu posibilitatea de a bea puțină apă seara, de ce nu sparge postul.

Păstorii, în frunte cu Nanda Maharaja, au postit toată ziua și după ce au băut puțin seara au petrecut noaptea pe malurile Sarasvati. Acum erau toți adormit, când un șarpe mare, înfometat, se împinge spre ei pădurea din apropiere și atacul lui Nanda Maharaja. Simțindu-se pierdută, Nanda strigă: „Fiul meu, Krishna, fugi aici acum și salvează-mă! Un șarpe mă devorează! ”Țipă Nanda Între timp, Maharaja îi trezise pe toți păstorii care, având în vedere gravitatea momentului, aleargă să ia jaruri arzătoare cu care încep să lovească în speranța

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

ucigându-l. Dar acele lovituri roșii care nu îl fac pe monstru să-l piardă pe al lui nu valorează nimic hotărârea de a o devora pe Nanda Maharaja.

Atunci a apărut Krishna. Cu picioarele Sale de lotus a atins șarpele, care s-a dezbrăcat imediat a corpului reptilian, dezvăluind o *deva* de mare frumusețe. Era Vidyadhara. A ei forma era atât de minunată încât părea demnă de închinare. Din corpul său a emanat o strălucire strălucitoare și în jurul gâtului ei purta un colier de aur. I-a oferit omagiul lui Sri Krișna, *deva a* stat în fața Lui cu o mare smerenie, până când Krișna i-a dat acestea cuvinte: „Arăți ca o *deva* foarte nobilă și favorizată de zeița averii. Cum ai putut să efectueze acte atât de abominabile încât să fie nevoit să renască sub forma unui șarpe? " *Deva* apoi a început să spună povestea vieții sale anterioare.

„Dragă Doamne, în existența mea trecută am fost numit Vidyadhara și întreaga lume eu sărbătorit pentru frumusețea mea. Cu privilegiul de vedete am călătorit peste tot pe al meu dirijabil, când într-una din călătoriile mele m-am întâmplat să-l văd pe marele înțelept Angira; eră foarte urât, iar eu, atât de mândră de frumusețea mea, am făcut haz de el. Apoi a pedepsit această mină

fapt vinovat care mă condamnă să iau forma unui șarpe. "

Înainte de a cunoaște favoarea lui Krishna, rămânem întotdeauna sub influența celor trei *gunas* , oricare ar fi dimensiunea noastră conform normei materiale. Material, Vidyadhara era un *deva* exaltat de o mare frumusețe, ocupa o poziție materială avantajoasă și avea puterea de a călători oriunde pe un dirigibil. În ciuda tuturor, a fost condamnat la deveni un șarpe în viața următoare. Chiar și omul favorizat material poate să fie condamnat să trăiască într-o specie abominabilă, dacă nu este mai mult decât atent e conștient de sine. Este o greșeală să crezi că după ce ai obținut un corp uman nu mai poți cad în specia inferioară. Vidyadhara însuși a susținut că a fost un *deva* condamnat ulterior să devină șarpe. Dar atingerea picioarelor de lotus ale lui Krishna a fost suficientă pentru asta găsiți-i adevărata natură, conștiința lui Krishna și amintiți-vă comportamentul vinovat de viața sa anterioară. Omul conștient de Krishna nu uită niciodată să fii slujitorul slujitorului și știind că este complet nesemnificativ, știi că ceea ce face bine îl datorează harului lui Krișna și al maestrului spiritual.

Deva Vidyadhara a continuat: „Mândru de frumusetea deosebita a corpului meu, i-am bătut joc urâțenia marelui înțelept Angira și pentru aceasta m-a înjurat să devin șarpe. Dar a fost într-adevăr un blestem? Dacă nu m-ar fi înjurat, nu aș fi primit trupul un șarpe și nu aș fi fost lovit de picioarele tale de lotus, care m-au eliberat de toate contaminare materială. "

Patru sunt lucrurile prețioase din existența materială: nașterea într-o familie respectabil, o mare bogăție, o mare cunoaștere și o mare frumusețe. Aceste calități se iau în considerare cele mai remarcabile resurse materiale; dar când nu sunt însoțite de Conștiința lui Krishna, aceste avantaje materiale devin uneori o sursă de păcat și de degradare. Deși era un *deva* cu *trup* magnific, Vidyadhara a fost condamnat, pentru mândria lui, de a trăi într-un corp de șarpe. Acest animal este considerat a fi cel mai mult crud și invidios; totuși, oamenii invidioși sunt chiar mai temători decât șarpele care, cel puțin, poate fi dominat cu *mantra* și plante puternice.

„Dragă Doamne, Vidyadhara a continuat, acum că cred că acum sunt liber de faptele mele vinovat, vă rog să mă lăsați să mă întorc acasă, pe planetele cerești. "Din cerere din Vidyadhara putem înțelege că ființele atașate de roadele faptelor lor și interesate de ele conforturile oferite de sistemele planetare superioare nu își pot atinge scopul fără aprobarea Personalității Supreme a Dumnezeirii. În *Bhagavad-Gita* confirmă că oamenii de inteligența mai mică, condusă de dorința de beneficii materiale, le poate atinge scopul venerarea diferitelor *devas;* dar în realitate ei primesc binecuvântarea *devașilor* numai cu sancțiunea lui Sri Visnu sau Krishna, pentru că *deva* nu are puterea de a acorda beneficii materiale. Prin urmare, cei care doresc să primească beneficii materiale trebuie să se închine și să se roage

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Krișna, Dumnezeu, Persoana Supremă, pentru că El are puterea de a da orice binecuvântare, de asemenea, material. Desigur, cererea pentru o binecuvântare materială adresată *deva* nu o face va avea același rezultat ca cel adresat lui Krishna. Dhruva Maharaja, de exemplu, s-a închinat lui Domnul Suprem pentru o binecuvântare materială, dar când a primit în sfârșit pe a Lui plăcea și l-a văzut pe Domnul în persoană în fața lui, a simțit o satisfacție atât de profundă încât a refuzat, în clipa în care a putut ajunge la ea, acea binecuvântare materială căreia i-a fost avusese atât de mult râvnit. Bărbații inteligenți nu le cer *deva* niciun serviciu și nu se închină, dar devin conștienți de Krishna direct; iar dacă există vreo dorință în ele pentru folos material, ei apelează la Krishna pentru satisfacție și nu la *devas* .

Așteptând ca Krishna să-i permită să se întoarcă pe planetele cerești, Vidyadhara a spus: „Acum că am fost atins de picioarele tale de lotus sunt liber de suferințe materiale. SAU Suprem printre *yoghini* , Domn suveran și original, stăpân pe toate *bhaktas* , sprijin al zeilor lumi, vă rog să-mi permiteți să mă întorc la planetele cerești. Te implor, consideră-mă ca. un suflet complet abandonat Ție. Dacă rămâi mereu absorbit de cântecul tău numele sfinte obțineți libertatea de consecințele faptelor de vinovăție, cu siguranță vor fi

eliberează-i pe cei care au avut norocul să fi fost atinși personal de ai tăi
picioare de lotus; prin urmare, acum sunt sigur că sunt liber de blestemul *brahmana* . "

Am obținut permisiunea de la Sri Krishna să se întoarcă la casa sa pe sistemele planetare
mai sus, Vidyadhara l-a înconjurat pe Domnul cu respect, apoi i-a oferit un ultim
omagiu plin de respect și întors pe planeta sa cerească. Așa era Nanda Maharaja
salvat de înfricoșătorul gât al șarpelui.

A doua zi, ciobanii și-au încheiat îndatoririle rituale față de Siva și Ambika și s-au pregătit
întoarce-te la Vrindavana. La întoarcere nu au făcut altceva decât să-și amintească de actele minunate
de la Krișna și vorbind despre eliberarea lui Vidyadhara au simțit creșterea și mai mult
atașamentul lor față de Krishna. Astfel, acel pelerinaj care fusese vizat
venerarea lui Siva și a lui Ambika în locul lor sfânt întărise în schimb atașamentul față de ei
unite cu Krishna, la fel ca *gopis* , care se închinau zeiței Katyayani, dar cu scopul
devin mai atașați de Krishna. Cele *Bhagavad-Gita* afirmă că doar oamenii de inteligență
mai jos, uitând adevăratul scop al vieții, se angajează în închinarea *devas*
(Brahma, Siva, Indra, Candra etc.) pentru a obține un beneficiu personal. Cu excepția
locuitorii din Vrindavan, care nu erau oameni obișnuiți, și-au îndreptat toate actele către unul singur
un singur scop: Krishna. Închinarea *devașilor* precum Siva și Brahma este aprobată dacă sfârșitul este
aceea de a ne crește atașamentul față de Krishna, dar devine condamnabil dacă o facem
ne întoarcem la *devas* pentru un beneficiu personal.

Nu trecuse mult timp de la acest incident, când într-o noapte foarte plăcută
Krishna și Balarama, ambii înzestrați cu o putere de neconceput, au mers în pădurea din
Vrindavana în compania fetelor frumos îmbrăcate și decorate din Vrajabhumi
cu pulpă de lemn de santal și flori. Chiara, luna strălucea pe cer printre stelele sclipitoare și una
briza ușoară, răspândind aroma florilor de *mallika* , a înnebunit viespile. În
acea atmosferă încântătoare, Krishna și Balarama au cântat melodios, în timp ce
fetele din Vrajabhumi s-au predat complet cântării lor ritmice, atât de mult
aproape să uite de ei înșiși; nu au observat că părul lor se topea, hainele lor
s-au slăbit și ghirlandele au căzut.

În atmosfera creată de cântările lui Krishna și Balarama, *gopis-urile* erau aproape delirante atunci când
Dintr -o data, Sankhasura, un companion de Kuvera, trezorier al *deva,* apare pe scena .
Acest *asura* își datora numele prețioasa bijuterie pe care o purta pe cap și care arăta
ca naiba. Plin de mândrie în puterea sa materială, Sankhasura era așa
Copiii lui Kuvera care trecuseră cu vederea prezența lui Narada Muni. A văzut în Krishna și
Balarama doi ciobani simpli care s-au bucurat de compania unor fete numeroase și frumoase.
În lumea materială, bogații cred de obicei că toate femeile frumoase sunt pe bună dreptate ale lor.
Așa era și mentalitatea lui Sankhasura, care aparținea alaiului opulent al lui Kuvera:

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

el și nu Krishna și Balarama ar fi trebuit să se bucure de compania tuturor
acele splendide fecioare. Hotărât să-i răpească și să-i conducă spre nord, Sankhasura
a apărut în fața fetelor și, indiferent de prezența lui Krishna și Balarama, a început să
dă ordine, de parcă ar fi domnul și soțul lor. Furate cu forța, fetele din Vraja
au început să strige numele puternice ale lui Krishna și Balarama pentru a invoca protecția lor. Imediat
cei doi frați, înarmați cu bețe grele, au alergat spre ei strigând: „Nu-ți fie frică, nu
frică, venim să pedepsim această *asură* ! "În câteva secunde ajung
Sankhasura, care, îngrozit de puterea lor neașteptată, abandonează *gopisul* a
Balarama și reia urmărirea hotărâtă să intre în posesia bijuteriei prețioase în formă de
coajă pe care *asura o* poartă pe frunte. După o scurtă urmărire ajunge la Sankhasura,
îl apucă și îi sparge capul cu un pumn. Apoi El intră în posesia bijuteriei prețioase și în
prezența tuturor fetelor din Vraja merge să o ofere fratelui său, Balarama.

Astfel se încheie învățăturile Bhaktivedantei la capitolul treizeci și patru al Cartea lui Krișna, intitulată: „Eliberarea lui Vidyadhara și moartea demonică Sankhasura ".

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 35

Sentimentele de separare a *gopis*

Dansul *rasa* noaptea nu a fost suficient pentru a satisface *gopis-ul* din Vrindavan, atât de puternic a fost atașamentul lor față de Krishna; au vrut să se bucure de compania Lui chiar și în timpul zilei.
Este adevărat că atunci când Krișna a mers în pădure cu prietenii Săi și vacile, *gopis* -ul nu a făcut-o îl puteau însoți cu trupurile lor, dar inimile lor îl urmau. Așa că s-au bucurat de ai Lui companie prin sentimente profunde de separare: Experimentați aceste sentimente de separarea de Domnul este obiectul învățăturii Domnului Caitanya și a lui Goswamis, a Lui

succesori imediați în lantul maestrilor spirituali. Și la fel ca *gopis-urile* , și noi, când suntem lipsiți de contactul fizic cu Krishna putem găsi compania Lui prin sentimente care apar din separare. Forma absolută a lui Krișna, atributele Sale, i Distracțiile sale și tot ceea ce Îl înconjoară nu sunt distincte de El. Sunt nouă diferite modalități de slujire devoțională către Krishna, (¹) și slujirea devoțională efectuată prin oricare dintre aceste nouă căi, într-un sentiment de separare, ridică *bhakta* pe planul devoțiunii perfecte, unde sunt *situate gopis* .

În rugăciunea sa către cei șase Gosvamis, Srinivasa acarya descrie cum sunt acești stăpâni au abandonat opulența materială (unii dintre ei erau personalități înalte în guvern) e au lăsat o existență regală pentru a merge la Vrindavan, unde au trăit ca cerșetori, cerșind din ușă în ușă. Dar, îmbogățit infinit de sentimentul de separare - asemănător cu cel al *gopis* -, fiecare moment a fost pentru ei o sursă de plăcere spirituală perfectă. În mod similar, Lordul Caitanya, în Jagannatha Puri, a trăit în sentimentul lui Radharani, sentimentul de a fi separat de Krishna. Cei care aparțin succesiunii maestri spirituali cunoscute sub numele de Madhva-Gaudiya- *Sampradaya* trebuie , la rândul său învățând să simțim separarea de Krishna, să ne închinăm formei Sale absolute, să vorbim a învățăturilor Sale spirituale, a distracțiilor Sale, a atributelor Sale, a ceea ce Lo înconjoară și tovarășii tăi. Maeștrii spirituali, la rândul lor, trebuie să îmbogățească ucenici până la punctul de a-i ridica la cea mai înaltă perfecțiune devoțională. Simțiți un sentiment constant separarea pe măsură ce ne cufundăm în slujba Domnului reprezintă desăvârșirea Conștiința lui Krishna.

De *gopis* , ca de obicei, a vorbit unul cu altul despre Krishna: „Prietenii mei, a spus unul dintre ei, știți că atunci când Krishna se întinde pe pământ, El se sprijină pe cotul stâng și își lasă capul în jos pe mâna stângă? Și când cânți la flaut cu degetele delicate, sprâncenele mișcări fascinante, iar acel sunet dulce creează o atmosferă atât de minunată încât locuitorii planetelor cerești care călătoresc în atmosferă cu soțiile și cei dragi se opresc dirijabilele lor, fermecate de farmecul magic al flautului lui Krishna. Apoi, soțiile *devasilor* le este rușine de cântecele și muzica lor, dar mai presus de toate se simt pline de dragoste, iar părul lor se topește, rochiile lor strânse devin largi. "

Un alt a continuat: „Krishna este atât de frumoasă încât zeița norocului nu-și părăsește niciodată pieptul, împodobit cu un colier de aur. Acest minunat Krishna cântă la flaut pentru a-l însufleți inima nenumăratelor *bhaktas* . El este singurul prieten dintre toate ființele vii legate de aceasta lume de suferință. Când Krishna cântă la flaut, toate vacile și alte fiare ale Vrindavana încetează să mai mănânce și rămâne acolo, uimit, cu gura plină, cu urechile ciulite; nici nu mai par vii, ci mai degrabă seamănă cu imaginile pictate. Și dacă Flautul său este atât de atrăgător încât chiar și animalele sunt fermecate, ce zici de noi? "

Un alt *gopi a* vorbit: „Dragii mei prieteni, nu numai animale, ci și lucruri neînsuflețiți, ca râurile și lacurile din Vrindavan, sunt uimiți când trece Krishna, cu capul împodobit cu pene de păun și corpul presărat cu pulberi minerale de Vrindavan.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Astfel decorat, cu frunze și flori, El este un erou. Apoi când cântă la flaut și împreună cu Balarama cheamă vacile, râul Yamuna încetează să mai curgă și așteaptă să-i aducă aerul praful picioarelor Sale de lotus. Yamuna este la fel de nefericită ca și noi, pentru că nu primește mila lui Krișna. Deci, reținându-și valurile, rămâne acolo, uimit, la fel ca noi, care, suferind de absența lui Krishna, uscăm lacrimi."

Când Krișna nu era cu ei, *gopii* nu s-au săturat să plângă, ci cum o fac speranța întoarcerii Lui a apărut în ei, au șters acele lacrimi și apoi s-au scufundat din nou, în lacrimi și durere, văzându-și speranța dispărând. Krișna este Dumnezeu, Persoana original, sursa tuturor formelor Vishnu- *tattva* , iar tinerii păstori sunt toți *devas* . Sri Visnu este întotdeauna înconjurat și venerat de diferiții *devas* , cum ar fi Siva, Brahma, Indra și Candra. Când Krishna a trecut prin pădurea Vrindavan sau s-a dus la deal Govardhana, tinerii păstori L-au însoțit și, cântând la flaut, a adunat

vaci. Totuși, în contactul dvs., copacii, plantele și toată vegetația pădurii
au fost toate ființe cu conștiință nu foarte dezvoltată, la care s-au trezit imediat
Conștiința lui Krishna. Și ca ființă conștientă de Krishna, el sacrifică totul pentru Domnul,
așa că acești copaci nu doreau altceva decât să-i ofere tot ce posedau, fructe și
flori, iar mierea picură constant de pe ramurile lor.

Când Krishna a mers pe malurile Yamuna, El a putut fi văzut cu fața Sa.
superb decorat cu *tilaka* și cu corpul pătat cu pulpă de lemn de santal și frunze de *tulasi* , e
ghirlandat cu flori sălbatice. Hornetele păreau să înnebunească pentru nectarul care era
atmosfera era bogată, iar Krișna, fermecat de zumzetul lor, nu a ezitat să amestece sunetele Lui
flaut. Împreună, acele sunete erau atât de dulci încât peștii de râu, macaralele, lebedele și rațele
celelalte păsări răpite de farmecul acela nu mai înotă, nu mai zboară, ci au rămas acolo,
proprietăți; și închizând ochii au intrat în meditație profundă, venerându-l pe Sri
Krishna.

Un *gopi a* spus din nou: „Dragii mei prieteni, Krishna și Balarama, atât de eleganți cu ei
cercei și coliere de perle, Distrează-te la vârful dealului Govardhana; și când Krishna
cântă la flaut, captivând întreaga creație, totul se aruncă într-o sublimă plăcere.
Atunci norii, de teama de a nu-L deranja, își înecă puternicul tunet; nu le-ar plăcea
acoperă sunetul flautului Său, așa că ei îi răspund Lui cu un zumzet scăzut, încărcat cu un
un omagiu profund adus lui Krishna, prietenul lor. "

Krișna este considerat prietenul norilor pentru că, la fel ca norul, El dă ușurare oamenilor
ființe suferinde. Într-adevăr, la fel ca un nor care cu ploaia lui îi reîmprospătează pe cei care
arzând sub căldura arzătoare, Krișna dă ușurare oamenilor acestei lumi, arși de
foc aprins al suferinței materiale. Prin urmare, ei sunt prieteni, Krishna și norul, care dintre
restul au aceeași culoare. Deci, în loc să-și revărseze apele, norul, pentru a sărbători
măreția prietenului său a făcut să cadă un duș de flori mici asupra lui și i-a acoperit capul
pentru a-L proteja de căldura soarelui.

Un *gopì s* -a adresat mamei *Yasoda* : „Dragă mamă, fiul tău este cel mai experimentat dintre tineri
păstori; cunoaște toate artele; poate privi vacile și cânta la flaut; compune din Sé i
propriile sale melodii și le cântă atingându-și flautul cu buzele. Fie că este dimineața sau seara, când
El joacă, toți *devasii* - Brahma, Indra și Candra - își pleacă capul și ascultă cu mare
atenție, încercând să înțeleagă aranjamentele muzicale ale flautului Său, dar chiar dacă acestea sunt
foarte învățați și talentați, nu reușesc să înțeleagă și rămân acolo, confuzi ".

„Prietenul meu, a spus un alt *gopi* , când Krishna vine acasă cu vacile Sale, urme
care îi lasă picioarele - steagul, fulgerul, tridentul și floarea de lotus - ameliorează
pământ de durerea pe care o provoacă copitele vacilor. Doar privind-L în timp ce
umblați cu acel pas fascinant al Lui și cu flautul Lui ne simțim arși de dorință
să se bucure de compania Lui. Apoi oprim orice mișcare și rămânem

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

perfect nemișcați, ca copacii, să uităm chiar și în ceea ce arată
acele momente. "

Krishna avea mii și mii de vaci, împărțite în grupuri în funcție de culoare, la care
au corespondat și denumiri diferite. În timp ce *Vaisnava* cântă pe o sută opt perle de
rozariu, reprezentând cele o sută opt *gopis* , așa că Domnul și-a împărțit vacile în
o sută opt grupuri.

„La întoarcerea de pe pășuni, un *gopi i-a* mărturisit prietenei sale , Krishna are o ghirlandă la gât
de *frunze* de *tulasi* si punand o mana prietenoasa pe umarul unui tanar pastor
El începe să sufle în flautul Său sublim. Pentru acele sunete, care amintesc de cele ale *vinei* ,
mirese ale căprioarei negre rămân parcă înlănțuite; se apropie de Krishna și rămân acolo,
imobil, ignorând bărbatul și tânărul, atât de puternică este atracția pentru care simt

El. Doe este sedus de vibrațiile flautului Său la fel ca noi care suntem cucerit de oceanul calităților Sale sublime. "

Un alt *gopi s* -a îndreptat spre mama Yasoda: „Dragă mamă, când fiul tău vine acasă, da împodobește cu mugurii florii *kunda* și cântă la flaut pentru a-i încânta pe prietenii Săi. A se intoarce atmosfera și mai plăcută vine de briza sudică, cu aroma și aroma sa prospeţime. Profitând de aceste momente, *deva* , precum Gandharva și Siddha, oferă rugăciunile lor către Krishna, pe fondul sunetului de coarne și tobe. Krishna este foarte bun cu locuitorii din Vrajabhumi, din Vrindavan și când se întoarce cu vacile și prietenii, își amintesc când a ridicat Dealul Govardhana. În acele momente favorabile, *devas* superiori, precum Brahma și Siva, coboară pentru a-și oferi rugăciunile de seară și da se unesc cu tinerii păstori în glorificarea atributelor lui Krishna.

„Krishna este comparat cu luna, deoarece s-a născut din oceanul pântecului lui Devaki. Seara, când se întoarce, deși pare puțin obosit, Krishna încearcă să-i înveselească pe locuitorii din Vrindavan cu prezența Sa fericită, care îi face pe bărbați, femei și femei să uite vacile din Vrindavan căldura arzătoare a zilei. Înflorit în flori și cu fața strălucitor de frumusețe, El intră în Vrindavan cu aerul unui elefant maiestuos și încet Se îndreaptă spre casă ".

De *gopis* reamintit aceste imagini de acte sublime și distracțiile atunci când lui Krishna Domnul a lipsit de la Vrindavan și din descrierile lor ne putem face o idee despre farmecul lui Krishna. Fiecare ființă și orice lucru suferă farmecul Său: acest lucru este adevărat lățimea fascinației exercitate de Domnul. Pentru cei care doresc să se cufunde în Conștiința lui Krishna, exemplul *gopisului* are valoarea unei învățături profunde: este Este suficient să ne amintim de sublimele distracții ale lui Krishna pentru a cunoaște cu ușurință extazul Prezența lui. Fiecare are tendința de a iubi în sine, iar Krishna este adevăratul obiect al această tendință - acesta este punctul central al conștiinței de la Krishna. Cântând constant *mantra* Hare Krishna și amintindu distracțiile absolute a lui Krishna, ne putem cufunda deplin în conștiința lui Krishna și faceți existența noastră rodnică și sublimă.

Astfel se încheie învățăturile Bhaktivedantei în capitolul treizeci și cinci al cărții al lui Krishna, intitulat: „Sentimentele de separare a gopisului”.

---

(1) Ascultați, cântați și amintiți-vă gloriile Domnului, slujiți-i picioarelor de lotus, închinați-L, oferi-I rugăciuni, satisface dorințele Sale, împrietenește-te cu El și predă-te întru totul Lui.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 36

Kamsa îl trimite pe Akrura să-l ia pe Krishna

În Vrindavan, amintirea mereu vie a lui Krishna și a distracțiilor Sale se cufundase totul într-un ocean de fericire spirituală. Dar lumea materială este atât de contaminată încât și ea în Vrindavan, *asura a* încercat să introducă dezordine și frământări. Așa a venit și zi când un monstru ca un taur uriaș cu coarne enorme s-a apropiat de sat și copitele care au întors pământul. Era Aristasura. Sub acel corp imens și înfricoșător

în puterea sa monstruoasă, pământul a zguduit ca într-un cutremur, în timp ce deasupra lui norii se îngroșau de parcă ar fi fost în jurul unui vârf de munte. După desfigurat malurile Yamuna cu saboții săi, Aristasura a mers până la sat urlând cu înverșunare, atât de mult încât unele vaci și femei însărcinate avortează îngrozite. Toată lumea din Vrindavan a tremurat la vederea acelui monstru hidos, în timp ce vacile și alte animale au fugit.

La Krishna, care văzuse vacile fugind, a fost atins de strigătul locuitorilor îngroziți că au implorat: „Krishna! Krishna, salvează-ne!

-Nu-ți fie frică, nu-ți fie frică! ", A răspuns el, și îndreptându-se spre Aristasura, l-a provocat: „Tu, mizerabil, de ce vii să-i terorizezi pe locuitorii din Gokula? La ce te gândești câștig-o? Dacă ai venit cu intenția de a mă provoca, iată-mă, gata de luptă ".
Stând în fața taurului, cu mâna pe umărul unui prieten, Krishna a stârnit furia Aristasura prin lansarea provocării Sale. Furios, *asura a început* să avanseze spre Krishna bătându-și copitele pe pământ. Coada ridicată, care părea să atingă norii, ochii lovit de sânge care se învârtea în furie, și-a îndreptat coarnele spre Krishna și l-a învins rapid ca fulgerul lui Indra. Dar într-o clipă Krishna l-a apucat de coarne și l-a luat s-a aruncat cu ușurința cu care un elefant mare alungă un mic rival.
Epuizat, gâfâind, transpirat, *asura și-a* găsit curajul să se întoarcă pe labele sale și adunându-și forțele rămase pentru a-l ataca din nou pe Domnul, gâfâind cu furie; și încă o dată Krishna l-a apucat de coarne și dintr-o singură lovitură le-a aruncat la pământ și le-a rupt. Apoi, în timp ce cineva pășea pe o cârpă umedă, Krishna a luat-o călcând pe corpul *asurei* , care sub acele lovituri s-a rostogolit pe spate și a dat cu piciorul violent, sângerând, urinând și defecând, ochii bombați, a intrat pe tărâmul morții.

De pe planetele cerești, *devașii* au aruncat dușuri de flori pe Krishna pentru a-L celebra minunată victorie. Dacă Krișna ar fi fost până acum viața însăși pentru locuitorii din Vrindavana, acum că a ucis *asuranul* era centrul tuturor privirilor.
Revenind triumfător în sat împreună cu Balarama, i-a găsit pe toți locuitorii în jubilare, gata să-l întâmpine cu cele mai mari onoruri. Este firesc ca atunci când o persoană să facă fapte rudele și prietenii prodigioși sunt entuziasmați de asta.

După acest episod, marele înțelept Narada a mers să o viziteze pe Kamsa pentru a-l dezvălui secretul lui Krishna. Narada Muni este ca *deva-darsana* , indicând că doar *devas* și cei ființele situate la nivelul lor o pot vedea; totuși Kamsa, care nu avea nimic din *deva* , putea să-l vadă pe Narada, la fel cum îl putea vedea pe Krishna. Cu toate acestea, acest lucru nu înseamnă că în De obicei este nevoie de ochi curați pentru a-l vedea pe Domnul și pe adepții Lui. Cu toate acestea, în contact cu un devot pur al Domnului poate obține un beneficiu sigur, dar imperceptibil, numit *ajñata sukriti* , beneficiul de a progresa în viața spirituală fără să știe măcar, pur și simplu pentru că a văzut un devotat al Domnului. Narada Muni era responsabilă grăbește împlinirea misiunii Domnului. De fapt, Krishna apăruse pentru

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

să distrugă ființe demonice, iar Kamsa a fost cel mai rău dintre toate. Prin urmare, dorind una încheierea rapidă a evenimentelor, Narada s-a apropiat de Kamsa și i-a dezvăluit întregul adevăr: „Vei fi ucis de al optulea fiu al lui Vasudeva, iar acest al optulea fiu nu este altul decât Krișna, Vasudeva te-a păcălit să te prezinte unei fetițe, pentru că ceea ce ai văzut a fost fiica lui Yasoda, soția lui Nanda Maharaja și Vasudeva o schimbaseră pe fiul ei. Şase tocmai am fost înșelat! Krișna, la fel ca Balarama, este fiul lui Vasudeva, dar aceștia însă temându-se de atrocitățile tale, le-a ascuns în Vrindavan, în afara vederii tale. "Apoi a adăugat: "În tot acest timp, Krishna și Balarama au trăit incognito sub tutela lui Nanda Maharaja și toți acei *asura ai* adepților tăi, pe care i-ai trimis la Vrindavana exterminați copiii, ei au fost uciși de ei ".

Când a auzit acele dezvăluiri neașteptate, Kamsa și-a desenat sabia teribilă pregătită

pedepsindu-l pe Vasudeva pentru falsitatea sa, dar Narada l-a reținut: „Nu trebuie Vasudeva
frică, de ce te grăbești să-l omori? Mai bine gândiți-vă mai întâi la Krishna și Balarama. "Dar
pentru a-și evada furia, Kamsa i-a arestat și înlănțuit pe Vasudeva și Devaki. Atunci, puternic
din dezvăluirile lui Narada, el a convocat *asura* Kesi și i-a poruncit să meargă la Vrindavan la
în curând să ia Krishna și Balarama, dar parcă Kamsa i-ar fi poruncit
du-te și fii ucis de cei doi frați și obține astfel eliberarea. Așa a făcut regele
chemați-i pe cei mai pricepuți îmblânzitori de elefanți ai săi, precum Canura, Mustika, Sala și Tosala, și a spus
ei: "Dragi prieteni, ascultați-mă cu atenție! În Vrindavana, acasă la Nanda Maharaja, doi
frații, Krishna și Balarama, care sunt de fapt fii ai lui Vasudeva. După cum știți, potrivit unuia
profeție Sunt destinat să mor din mâna lui Krishna; de aceea organizează un turneu de
luptă care atrage publicul din tot regatul. Mă voi asigura că cei doi frați de acolo
participă și îi vei ucide în arenă. "

Chiar și astăzi indienii de nord se bucură de turnee de lupte, care sunt, de asemenea, foarte populare
acum cinci mii de ani, după cum reiese din învățăturile lui *Srimad-Bhagavatam* . Mereu
Întorcându-se la îmblânzitorii de elefanți, Kamsa a adăugat: „Nu uitați să aduceți elefantul
Kuvalayapida, pe care îl veți ține la post la intrarea în arenă. De îndată ce Krishna și
Balarama, captează-i și ucide-i. "

Kamsa și-a sfătuit oamenii să se închine lui Siva cu sacrificii de animale, col
dhanur-yajña (sacrificiul arcului) și cu sacrificiul rezervat închinării lui Siva care
observă în a paisprezecea zi a lunii în creștere sau în scădere (*caturdasi*), adică trei zile
după *ekadasi* . Una dintre emanațiile plenare ale lui Siva se numește Kalabhairava și este venerată
da *asuras* cu ofrande de animale jupuite. Acest sacrificiu este ținut și astăzi, în India, în
un loc numit Vaidyanatha-dhama. Kamsa era o ființă demonică și abilă
El a fost un diplomat care a conceput numeroase planuri pentru a elimina Krishna și Balarama.

Mai târziu, Kamsa l-a adus pe Akrura, unul dintre membrii dinastiei Yadu - același în
pe care Krishna apăruse ca un fiu al lui Vasudeva- și primindu-l cu amabilitate cu unul
strângerea de mână i-a spus: „Dragă Akrura, într-adevăr, în dinastiile Bhoja și Yadu nu am prieten
mai bine decât tine. Îți cunosc mărinimia, de aceea, ca prieten, îți cer cu umilință pe a ta
Ajutor. Mă refugiez în tine așa cum Indra se refugiază în Sri Visnu. Vă rog să plecați pentru
Vrindavan și găsește-i pe cei doi băieți pe nume Krishna și Balarama. Sunt copii ai lui Nanda
Maharadjah. Luați acest car frumos, pregătit special pentru Ei, și conduceți-le aici cel mult
curând. Trebuie să știți că planul meu este să le elimin. Îi va aștepta la intrarea în arenă
Kuvalayapida, un elefant uriaș gata să-i zdrobească; și dacă din anumite motive
vor putea să scape de ei, vor fi obligați să înfrunte luptătorii mei, care îi vor ucide
cu siguranță. Iată planul meu. Odată ce cei doi băieți vor fi uciși, îi voi executa pe Vasudeva și Nanda,
sprijinul dinastiilor Vrisni și Bhoja; după care va fi rândul tatălui meu Ugrasena și al
unchiul meu Devaka care acționează ca dușmani împiedicând inițiativele mele diplomatice e
politici. Voi avea mâinile libere și îmi va fi ușor, cu ajutorul socrului meu Jarasandha și
prietenului meu credincios, maimuța Dvivida, scapă de toți regii acestei lumi care
pretinde *Deva* . Acesta este planul meu. Ce plăcere va fi atunci să guvernăm pe cei nestingheriți
intreaga lume! Sambara, Narakasura și Banasura sunt, de asemenea, prietenii mei apropiați și ajutorul lor

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

va fi prețios pentru mine în războiul împotriva acestor regi. Cine va putea pune la îndoială victoria mea?
Deci, du-te la Vrindavan, te rog, și invită-i pe cei doi băieți ai noștri să contemple frumusețea
Mathura și distrează-te cu turneul. "

Conștientizat de aceste planuri, Akrura a răspuns: „Dragă rege, planul tău de a le elimina pe fiecare
un obstacol în calea puterii tale este foarte bine gândit. Cu toate acestea, o oarecare discreție
este necesar să se evite eșecul. La urma urmei, omul propune și Dumnezeu dispune.
Putem veni cu proiecte mari, dar toate acestea vor eșua dacă nu există aprobare
a autorității supreme. Toată lumea din această lume știe că este Ființa Supremă a
a dispune de tot. Planuri mari pot fi făcute cu o minte fertilă, dar
să ne amintim că atunci vor exista fructe de culegut, fie că sunt bucurii sau dureri. Cu toate acestea, nu am făcut-o
nimic de obiectat propunerii tale; ca prieten voi face ceea ce mi-ai cerut și te voi aduce

Krishna și Balarama ".

După ce a dat aceste instrucțiuni prietenilor săi, Kamsa s-a retras, iar Akrura a plecat spre Vrindavan.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul treizeci și șase din Cartea Krishna, intitulat „Kamsa îl trimite pe Akrura să-l ia pe Krishna".

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 37

Uciderea monstrului Kesi și Vyomasura

Când Kamsa a terminat de instruit misiunea de îndeplinit, monstrul Kesi s-a transformat într-un cal terifiant, bătătorit, cu copite grele și o coamă imensă ciufulit de vânt. Semănând teroare de mile și mile cu vecinul său, a intrat în

Regiunea Vrindavana. Auzind acel nechezat și văzând coada care se balansează
cerul, ca un nor mare care i-a făcut nedumeriți pe toți locuitorii din Vrindavan, Krishna
și-a dat seama că era o provocare și l-a provocat imediat pe Kesi să lupte împotriva Da
parat in fata. Apoi, calul, cu un sunet rece ca un vuiet de leu, da
a galopat împotriva lui Krishna pentru a-L copleși cu picioarele la fel de puternice și dure ca
Piatră. Dar Krishna, puțin iritat, își apucă labele, trimițându-și impulsul la nimic și la el
îl ridică cu îndemânare de la sol rotindu-l în aer pentru a-l face să cadă înapoi o sută de metri
mai departe, așa cum ar face Garuda cu un șarpe mare. Uimit de acea lovitură, monstrul
el leșină, dar își revine imediat în fire și începe din nou cu toată puterea sa multiplicată
cu mare furie, aruncându-se împotriva lui Krișna, de data aceasta cu gura larg deschisă. Dar vino
în raza de acțiune, Krishna își împinge mâna stângă în gât. Durerea este insuportabilă: asta
mâna, demonul o simte ca o bară de fier incandescentă; dinții îi cad
sufla, și cu mâna aia care i se umflă din ce în ce mai mult în gât îi respira respirația.
Kesi se sufocă; ud de transpirație se prăbușește la pământ, lovind convulsiv în aer,
în timp ce într-un ultim gâfâit, ochii îi ies din priză și urină și excremente
împreună ies din trupul lui. Forța vieții l-a abandonat acum. Odată mort,
strânsoarea maxilarelor i se slăbește și Krishna își retrage cu ușurință mâna din gât.
Nu a fost surprins să fi ucis monstrul atât de ușor, dar *deva* au fost
uimit de acea întreprindere și a vrut să-I arate admirația lor salutându-L cu una
ploaie de flori.

După cele întâmplate, Narada Muni, cel mai mare dintre *bhaktas* , a venit să-l găsească pe Krishna
și într-un loc singuratic i-a vorbit: „Dragă Sri Krishna, Tu ești Sufletul Suprem, nelimitatul,
stăpân suprem al tuturor puterilor supranaturale, stăpânul întregului univers,
omniprezenta Persoană Divină. Eu odihnesc manifestarea cosmică, Tu ești stăpânul
toți *bhaktas* și stăpânul tuturor ființelor. Dragă Domnule, ca Suflet Suprem în fiecare
fiind, rămâi ascuns în inimile lor ca focul în fiecare bucată de combustibil. Tu esti
martorul tuturor acțiunilor ființelor și, aflat în inimile lor, Tu ești martorul tuturor
acțiunile ființelor și, situate în inimile lor, Tu ești învățătorul lor suveran. Tu esti de ajuns
in tine; înainte de creație ai existat deja și cu energia Ta a fost Tu
creați întregul univers material. Conform planului Tău perfect, interacțiunea celor trei *gunas*
produce această lume, care este apoi întreținută și distrusă de Tine. Cu toate acestea, aceste activități
ei nu Te ating, iar Tu rămâi stăpânul suprem etern. Dragă Doamne, ai apărut
pe această planetă cu singurul scop de a elimina toți conducătorii falși care sunt nimeni altul decât
asuras , diavoli deghizați în regi care înșeală poporul. Păreai a fi împlinit
Propriile tale cuvinte: „Cobor în această lume cu singurul scop de a proteja principiile
religie și anihila pe cei necredincioși, pe cei de nedorit. ' Prin urmare, sunt sigur, Doamne, de
vezi poimâine demoni precum Canura, Mustika și ceilalți luptători, elefanții din Kamsa
și Kamsa însuși ucis personal de Tine. Da, o voi vedea cu ochii mei! Si altii
Sankha, Yavana, Mura și Narakasura vor veni, toate deja destinate să moară. Voi vedea și eu
cum vei fura floarea *parijata* din împărăția cerească învingându-l pe *însuși* regele *Deva* .

„O, Doamne, a continuat Narada Muni, te voi vedea și tu căsătorindu-te cu multe prințese, fiice ale regilor
vitejioși, plătind pentru prețul tău al *puterii* Tale *ksatriya* . (1) În Dvaraka te voi vedea
elibereaza-l pe Regele Nriga de o stare infernala. Voi vedea cum veți obține mâna lui Satyabhama
și veți câștiga bijuteria *syamantaka* și cum veți salva fiul unui *brahmana de* la moarte

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

după ce fusese deja transferată pe altă planetă. Și voi vedea moartea *Asura* Paundraka;
regatul Kasi redus la cenușă; și uciderea, în numele regelui Yudhisthira, a regelui Cedi e
de Dantavakra după mari lupte; și multe alte fapte îndrăznețe din care vei fi eroul
în Dvaraka. Toate aceste fapte minunate ale voinței Tale vor fi cântate pentru totdeauna de marii poeți.
Vei participa la bătălia de la Kuruksetra conducând carul prietenului tău Arjuna; si cum
întrupare a morții invincibile, a timpului etern, Vei impune înfrângerea finală a
toți luptătorii, adunați de milioane pe câmpul de luptă. Doamne, lasă-mă să le ofer pe ale mele
omagiu respectuos picioarelor tale de lotus. Din poziția Ta spirituală și absolută, de perfect
fericire și cunoaștere, ești complet în tine și ești dincolo de orice dorință. Revelator
Potența voastră interioară Ați stabilit acțiunea *maya* . Puterea ta infinită, nimeni nu o poate
masoar-o. Doamne, Tu ești stăpânul suveran și acționezi prin puterea Ta interioară,

dar ar fi o prostie să crezi că ești dependent de una dintre creațiile Tale.

„Te-ai născut în dinastia Yadu, sau Vrisni, dar apariția Ta pe Pământ în forma Ta original, toată eternitatea, cunoașterea și fericirea și numai distracția Ta, pentru că Tu depinde doar de tine. Prin urmare, ofer omagiul meu respectuos picioarelor Tale de lotus. "

Narada Muni a dorit să sublinieze independența absolută a lui Krishna. Actele tale, precum apariția Sa în familia Yadu sau prietenia Sa cu Arjuna, nu Lo ei se obligă să acționeze la nivelul *karmei* . Pentru El, toate acestea sunt distracții, jocuri, dar pentru noi sunt fapte reale, tangibile.

După ce i-a oferit respectuosul său respect Domnului Krishna și a obținut permisiunea Sa, Narada Muni s-a retras, în timp ce Krishna, după ce a ucis demonul Kesi, a reluat pășunatul vaci cu prietenii Săi, în pădure, de parcă nu s-ar fi întâmplat nimic. Vesnic Krishna El se complacă în sublimele sale distracții din Vrindavan în compania prietenilor săi, i păstori și *gopis* ; dar uneori, prin uciderea diferitelor *asuras* , a prietenilor Săi, a micilor păstori și *gopis* ; dar a ori, prin uciderea diferitelor *asuras* , am dezvăluit puterea extraordinară a Personalității Supreme a Dumnezeirii.

În aceeași dimineață, târziu, Krishna și micii păstori au urcat pe deal Govardhana să joace polițiști și tâlhari, care au jucat rolul polițistului, de care rolul brigand și alții cel al mieilor furați. Erau în mijlocul jocurilor lor când o ființă demonică numită Vyomasura, „ *asura în* care zboară ” a apărut pe scenă cerul ", fiul lui Maya, o altă mare *asură* .

Cu puterile magice excepționale pe care le au toate aceste ființe demonice, Vyomasura are s-a transformat într-un tânăr păstor care l-a jucat pe hoț și a reușit astfel să răpească un mare numărul de băieți care au jucat miel, făcându-i să dispară unul după altul în peșterile dealului, pe care apoi le-a împiedicat cu bolovani grei. Cu toate acestea, Krishna a observat înșelăciunea și a căzut peste el ca un leu pe un viței. Și oricât de mult ar fi încercat *asura* să se extindă și să crească la fel de mare ca un deal, Krișna nu și-a dat drumul la strânsoare, și cu o putere terifiantă l-a doborât la pământ, ucigându-l ca un animal într-un abator. Apoi s-a dus să-și elibereze prietenii captivi în peșterile dealului și împreună cu ei care L-au sărbătorit și vacile s-au întors la Vrindavan, în timp ce de pe planetele cerești *devașii* au sărbătorit faptele Sale minunate.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul treizeci și șapte al cărții al lui Krișna, intitulat: „Uciderea demonului Kesi și Vyomasura”.

---

(1) Când un *ksatriya* dorește să se căsătorească cu o prințesă frumoasă și virtuoasă, fiica unei mare rege, el trebuie să lupte împotriva celorlalți pretendenți și să iasă învingător. Abia atunci este a oferit mâna prințesei.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 38

Akrura ajunge în Vrindavan

Narada Muni nu menționase uciderea lui Vyomasura, ceea ce înseamnă că acesta a fost ucis în aceeași zi cu monstrul Kesi. Kesi murise dimineața devreme și la scurt timp după

băieții plecaseră să pască vacile de pe dealul Govardhana, unde Krishna a ucis
Vyomasura. Prin urmare, cei doi *asura* au fost eliminați în aceeași dimineață. Și Akrura, al doilea
Cererea lui Kamsa era să ajungă seara la Vrindavan. Prin urmare, a doua zi
întâlnindu-se cu Kamsa, Akrura, împreună cu carul său, au luat drumul spre dimineața devreme
Vrindavan și mare devotat că a început a cânta slavele Domnului. cele *bhaktas*
ei meditează în mod constant la Krishna, iar Akrura își avea întotdeauna mintea plină de memoria zeilor
Ochii lui de lotus.

Cine știe ce acte virtuoase a făcut pentru a avea privilegiul de a-l întâlni pe Domnul Krishna, da
Întrebă Akrura. Dar dacă aceasta ar fi voia Domnului, El L-ar vedea în persoană,
se gândi el, considerându-se cea mai norocoasă ființă din lume. De fapt, a merge la Krishna este
chiar ambiția celor mai mari *yoghini* . Akrura era sigur că va avea acea zi
a șters toate păcatele comise în viețile sale anterioare și ar marca succesul
de viața lui umană norocoasă. De fapt, se gândi el, Kamsa îi făcuse o mare favoare
trimitându-l să-i caute pe Krishna și Balarama, pentru că în acest fel putea vedea
Domnule. În trecut, mari înțelepți și sfinți au obținut eliberarea numai din universul material
pentru că a văzut unghiile strălucitoare ale picioarelor de lotus ale lui Krișna.

„Dumnezeu Persoana Supremă a apărut acum ca un om obișnuit, a gândit Akrura, iar eu am
mare noroc să-L poți vedea față în față. "Această speranță l-a făcut să se bucure: da, a fost
Voi vedea acele picioare de lotus care sunt venerate de mari *deva* precum Brahma, Narada
și Siva, acele picioare de lotus care merg pe pământul Vrindavan și ating sânii *gopisului* ,
colorat cu roșu *kunkuma* . „Sunt atât de norocos! Astăzi voi putea contempla picioarele Lui
lotus și bineînțeles fața Sa minunată, fruntea Sa împodobită cu *tilaka* , Zâmbetul Său
și părul ei negru și ondulat. Și sunt sigură de norocul meu, deoarece cerbii trec astăzi pe lângă
în dreapta mea. astăzi voi cunoaște cu adevărat frumusețea tărâmului spiritual al lui Visnuloka,
pentru că Krișna este supremul Visnu, care a apărut mai jos prin voința Sa. El este recipientul
fiecare splendoare: astăzi, prin urmare, ochii mei vor cunoaște perfecțiunea ".

Akrura știa fără îndoială că Sri Krishna este supremul Visnu, Cel care aruncă
Privirea sa asupra energiei materiale dă naștere întregii manifestări cosmice. Dar chiar
fiind creatorul universului material, Visnu este întotdeauna liber de acțiunea energiei
material datorită puterii energiei Sale și cu puterea Sa internă pătrunde în întuneric
de materie. În același mod, Krishna, Visnu original, manifestându-și energia
interior a creat locuitorii din Vrindavan.

Brahma-Samhita , *de asemenea* , confirmă faptul că lăcașul lui Krishna și tot ce - l înconjoară
ele sunt emanații ale puterii Sale interioare. Pe Pământ această locuință, acest mediu, este
Vrindavan, unde Krishna iubește să trăiască în compania părinților și prietenilor Săi, i
tineri păstori și *gopis* . Și din moment ce Krishna este dincolo de *gunas* , la fel sunt și locuitorii
lui Vrindavan, absorbit în serviciul Său iubitor, ca cuvintele lui
Akrura.

Akrura a meditat, de asemenea, asupra necesității distracțiilor sublime ale Domnului Suprem. „Actele,
Învățăturile, atributele, distracțiile absolute ale lui Krishna, credea el, sunt sursa
noroc tuturor oamenilor. "Vorbind despre forma sublimă a Domnului, a Lui

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

atributele, ale distracțiilor Sale și a tot ceea ce Îl înconjoară, toate pot rămâne
constant în conștiința de la Krishna care, odată răspândită, va aduce întregul univers în
să cunoască o existență favorabilă și să progreseze în pace. Dar fără conștiința de
Krishna toate rafinamentele societății vor deveni ca atâtea ornamente pe una
cadavru; oricât de frumoase ar fi, aceste ornamente sunt inutile pentru un corp care nu are conștiință.
Așa este și pentru societatea umană, care fără conștiința lui Krishna este inutilă și lipsită de viață.

„Dumnezeu, Persoana Supremă, Sri Krishna, credea Akrura, a apărut acum printre descendenții
Dinastia Yadu. El este cel care stabilește legile pe care se întemeiază principiile religiei; de *deva*
cei care îi respectă și *asura* sunt cei care îi rup. Și El a coborât în

această lume pentru a proteja *devasii* , supuși legilor Sale. De *semizei* și *adepții* sunt fericiți să trăiască conform legilor lui Krishna, care, la rândul său, este fericit să le piardă pe toate protecţie. Povestirea sau ascultarea activităților lui Krishna protejând *bhaktas* și uciderea *Asura* este întotdeauna de mare folos pentru bărbați, așa cum a confirmat în *Bhagavad-gita* . Din ce în ce mai multe aceste glorioase activități ale Domnului vor fi cântate de *bhaktas* și *devas* . "

"Krișna, Dumnezeu, Persoana Supremă, stăpânul spiritual al tuturor stăpânilor spirituali, este eliberator de suflete căzute și conducătorul celor trei lumi. Oricine îl poate vedea dacă pătează pe ochi balsamul dragostei pentru Dumnezeu. Astăzi îl voi vedea pe Domnul Suprem, Cel care cu al Său frumusețea sublimă a fascinat-o pe zeița norocului, care a ales să trăiască cu el pentru eternitate. De îndată ce ajung la Vrindavan voi coborî din car și voi cădea la pământ pentru a-mi oferi al meu omagiu Domnului Suprem, stăpânul naturii materiale a tuturor ființelor vii. THE Picioarele sale de lotus sunt obiectul etern al închinării la *yoghini* ; așa că și eu îi voi venera picioare de lotus și voi deveni, ca și tinerii păstori, unul dintre prietenii Săi din Vrindavan. Când Mă voi prosterna înaintea Lui, Krișna îmi va pune mâna de lotus pe capul meu, asta mână care ignoră frica și că El este întotdeauna gata să ofere toate sufletele condiționate care aleg să se refugieze la picioarele Lui de lotus. Krishna este scopul final al vieții pentru toți cei care se tem de existența materială și, când îl voi vedea, El îmi va oferi cu siguranță adăpostul picioarelor Sale de lotus. Abia aștept să simt atingerea mâinii Sale pe capul meu lotus ".

Akrura se aștepta să primească fiecare binecuvântare din mâna lui Krishna. Știa că Indra, rege al planetelor cerești și conducător al celor trei lumi - sistemul inferior, median și planetar superior- primise binecuvântarea Domnului doar pentru că i-a oferit puțină apă Krishna, care acceptase. Bali Maharaja a obținut, de asemenea, o poziție similară cu cea a Indra în schimbul a trei trepte de teren oferite în scop caritabil lui Vamanadeva, plus puțină apă care Domnul a acceptat. Și când *gopii* dansează cu Krishna în *rasa-lila* au auzit obosit, Krishna și-a trecut mâna parfumată ca lotusul pe fețele lor cu mărgele transpirați și imediat au găsit ușurare de orice oboseală. Akrura spera astfel să primească fiecare binecuvântare din mâna supremă a lui Krișna, aceeași care îi poate binecuvânta pe toți bărbați, dacă adoptă conștiința Krishna. Unul care aspiră la fericirea materială la care se referă se bucură un rege pe planetele cerești trebuie să știe că de mâna Domnului îl obține; este oricine aspiră la eliberare de suferințele existenței materiale îl poate obține și el de mâna lui Krishna; în cele din urmă, unul care este plin de dragoste pură pentru Krishna și își dorește pe a Lui companie personală și contact absolut cu corpul, această binecuvântare va fi în continuare mâna ta pentru a-l regla.

Cu toate acestea, Akrura a fost speriat de gândul că va fi invitat de Kamsa, dușmanul Krishna. Mă duc la Krishna ca mesager al dușmanului, își spuse el, dar și-a adăugat: „Krișna se află în inima tuturor ca Suflet Suprem; el trebuie să-l cunoască pe al meu inima. "Akrura primise încrederea celui mai rău dușman al lui Krishna, dar inima lui era clar; pur devotat al Domnului, el chiar riscase mânia lui Kamsa pur să-l întâlnesc pe Krishna. Deci, chiar dacă ar fi venit în numele regelui demonic, cu siguranță Krișna nu l-ar fi considerat dușmanul Său. „Deși misiunea mea este vinovată de când am fost trimis de Kamsa, când mă voi afla în fața Personalității Supreme a Dumnezeirii, voi rămâne cu toată smerenia, cu mâinile unite. Cu siguranță va fi mulțumit de atitudinea mea devotional și poate El îmi va zâmbi cu dragoste, poate El își va privi asupra mea,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

eliberându-mă astfel de toate consecințele păcatelor mele. Voi ajunge apoi la nivelul de cunoașterea și fericirea absolută. Când mă voi apropia, cu siguranță Krishna mă va îmbrățișa cunoscându-mi inima, pentru că nu numai că sunt din dinastia Yadu, dar sunt și eu un pur devotat al Lui, care Îl iubește necondiționat. În această îmbrățișare milostivă corpul meu, inima și sufletul meu vor fi complet purificate de faptele mele viața anterioară și consecințele lor. Când corpurile noastre se vor atinge, mă voi ridica imediat, cu mâinile unite, cu toată smerenia. Fără îndoială, Krishna și Balarama mi ei vor striga: „Akrura, unchiule!”, și atunci toată viața mea va străluci de glorie, pentru că nu există adevărat succes în viață dacă nu ești recunoscut de Domnul Suprem ".

Cuvintele lui Akrura exprimă clar necesitatea de a fi recunoscut de Domnul Suprem pentru serviciul și devotamentul nostru, altfel viața noastră umană este condamnat. După cum învață *Bhagavad-gita* , Domnul Suprem este echitabil; El nu a nici prieten, nici dușman, totuși el arată o anumită dragoste pentru *bhakta cu* care Îl slujește iubire și devotament și este întotdeauna gata să-l înlocuiască pentru serviciul pe care îl oferă. Akrura a văzut-o pe Krishna ca pe un copac doritor, unul dintre cei care cresc pe planete ceresc și oferă-le roadele după dorința celor care le venerează. Dumnezeu, Persoana Supremă, este sursa tuturor lucrurilor și *bhakta* trebuie să învețe cum să-I ofere serviciul Său și să facă acest lucru recunoașteți de la El. *Caitanya-caritamrita* explică în acest sens că trebuie să-i slujim pe amândoi stăpânul spiritual este Domnul Suprem; aceasta este o condiție în care să progresăm Conștiința lui Krishna. Serviciul oferit lui Krishna sub îndrumarea maestrului spiritual este cu siguranță autentic, deoarece maestrul spiritual îl reprezintă pe Krishna. Sri Visvanatha Cakravarti μhakura afirmă că atunci când stăpânul spiritual este mulțumit, Domnul este și el mulțumit Supremo este mulțumit, la fel ca atunci când servești statul și trebuie să lucrezi sub controlul șefului unui departament administrativ care, odată satisfăcut de servicii întoarce, acordă promoții și creșteri salariale.

„Când Krishna și Balarama sunt mulțumiți de rugăciunile mele, Akrura și-a spus: fără îndoială că mă vor lua de mână, mă vor primi acasă și mă vor respecta ei își vor oferi ospitalitatea; atunci cu siguranță mă vor întreba despre Kamsa și prietenii săi ".

Așadar, Akrura, fiul lui Svaphalka, medita la Sri Krishna încă din primul moment de la plecarea sa de la Mathura, și a ajuns în Vrindavan apus de soare și fără realizează cât timp a trecut. Când a intrat în sat, a văzut pe pământ, printre urmele lăsate de copitele vacilor, amprenta lui Sri Krishna, cu semne ale steagului, ale tridentului, ale fulgerului și ale florii de lotus. Plin de respect, Akrura în o clipă a sărit de pe vagon și în timp ce toate simptomele extazului l-au invadat, el a plâns și trupul i-a tremurat. Atât de mare a fost bucuria când am văzut praful atins picioare de lotus ale lui Krishna, care a căzut pe față și s-a rostogolit pe pământ.

Călătoria lui Akrura trebuie să servească drept exemplu. Cel care dorește să viziteze Vrindavan trebuie, ca el, să te cufunzi complet în distracțiile și activitățile Domnului și drept intrat în sat trebuie să se stropească cu praful Vrindavanei, uitând orice poziția materială, orice prestigiu. Narottama Dasa Thakura cântă într-unul dintre celebrele sale poezii: *visaya-chaiya kabe sudha habe mana* , „Când mintea mea este purificată și contaminarea plăcerilor simțurilor o va fi abandonat, apoi voi putea vizita Vrindavana. " Nu puteți ajunge la Vrindavan cu un bilet de tren simplu, trebuie să urmați exemplul de Akrura.

La intrarea în Vrindavan, Akrura i-a văzut pe Krishna și Balarama supraveghind mulsul a vacilor. Krishna era îmbrăcată în galben și Balarama în albastru. Akrura a văzut că ochii lui Krișna arăta ca floarea de lotus în toamnă, în plină floare. Cei doi frați erau în primăvara tinereții și, deși semănau cu tenul lui Krișna era negru, iar al lui Balarama era alb. Zeița norocului se adăpostise în ele. Frumos era trupul lor, care poseda puterea unui elefant, mâinile erau delicate și chipul fermecător. După ce le-a văzut urmele, Akrura i-a văzut acum față în față Pentru dumneavoastră; și Ei, cei mai puternici din univers, zâmbeau și îl priveau cum se apropia. Akrura a înțeles

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

care se întorseseră de pe pășuni și, după ce făcuseră o baie, cu care se întinseseră trupul pulpă de lemn de santal și purtau haine reci, ghirlande de flori și coliere de piatră prețios. Fascinat de prezența lor personală, Akrura a fost înăbușit de parfumul celor flori și acel lemn de santal. Cât de norocos, se gândea el, să-l avem pe Krishna, Doamne, acolo Personalitatea Supremă și expansiunea Sa plenară, Balarama, care sunt originea creare.

După cum explică *Brahma-samhita* , Krishna este Domnul original și este cauza tuturor

cauzele. Akrura a văzut clar că Dumnezeu a apărut în persoană de dragul Său creație, pentru a restabili principiile religiei și a anihila *asura*. Cu splendoarea trupurilor lor, cei doi frați au risipit întunericul lumii întregi, strălucind ca doi munți de safir și argint. Fără ezitare, Akrura a sărit de pe vagon și a făcut-o a aruncat pe pământ cu fața în jos, ca un băț, în fața lui Krishna și Balarama și a atins picioarele lotus al Domnului Suprem. Apoi, o fericire sublimă l-a invadat, vocea i s-a oprit în gât, ochii i s-au umplut de lacrimi abundente din prezența spirituală a lui Krișna și el stătea acolo, paralizat de extaz, incapabil să vadă și să vorbească. Apoi Krishna, adică întotdeauna atât de bun față de adepții Săi, El L-a ridicat cu mâinile Sale și L-a îmbrățișat: părea foarte mulțumit de el. Apoi, Balarama a îmbrățișat-o și pe Akrura. Deci este au condus de mână la locul unde și-au primit prietenii și i-au oferit un loc confortabil și apă pentru a vă spăla picioarele, mierea și alte dulciuri. Apoi i-au dat un cadou de o vacă și i-a prezentat preparate delicioase pe care Akrura le-a acceptat cu plăcere. Toate sfârșitul mesei Balarama i-a oferit nuci de betel, condimente și pulpă de lemn de santal pentru a-l face să se simtă chiar mai în largul lor. Regulile vedice de ospitalitate au fost urmate scrupulos de Sri Krishna însuși, care a vrut să-i învețe pe toți cum să primească un oaspete. Costumul Vedic vrea, de asemenea, ca inamicul care apare la ușa noastră să fie atât de bine primit nu te mai teme de noi. Chiar și săracii trebuie să ofere oaspetelui său cel puțin unul covor de paie și un pahar cu apă. După ce Krishna și Balarama au primit Akrura potrivit pentru poziția sa înaltă, a luat Nanda Maharaja, tatăl adoptiv al lui Krishna cuvântul: „Dragă Akrura, ce te pot întreba? Știu că Kamsa te protejează, el care este ființa mai crud, cel mai demonic. Dar protecția sa este ca cea pe care o păstrează abatorul oferă animalelor pe care le va ucide. Egoismul său este de așa natură încât nu a ezitat măcelărește-i pe copiii surorii sale! Deci, cum pot să cred că protejează cetățenii din Mathura? "Aceste cuvinte ale lui Nanda Maharaja sunt foarte semnificative. Liderii politici nu s-ar putea să își dorească propriul interes și, în același timp, să asigure bunăstarea de cetățeni. Auzind cuvintele amabile ale Nandei Maharaja, Akrura a uitat totul oboseala acelei zile de călătorie.

Astfel se încheie învățăturile Bhaktivedantei în capitolul treizeci și opt al cărții Krishna, intitulat: „Akrura vine la Vrindavan”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 39

Întoarcerea lui Akrura și vizita sa la Visnuloka în ape din Yamuna

După ce l-au întâmpinat pe Akrura cu căldură, Sri Krishna și Nanda Maharaja i-au oferit un locul de odihnă pentru noapte, așa că Balarama și Krishna au mers să ia cina. Între timp Akrura, așezat pe pat, a meditat asupra faptului că toate dorințele care se treziseră în el în timp ce ajuns la Vrindavana se împlinise. Sri Krishna este soțul zeiței norocului; mulțumit de devotul Său pur, El la rândul său îl poate satisface în toate dorințele sale, chiar dacă *bhakta* pură nu cere Domnului nimic personal.

După cină, Krishna și Balarama s-au dus să le ofere noapte bună lui Akrura și Krishna a vrut să știe cum s-a comportat unchiul său matern Kamsa cu prietenii săi și cum am trăit rudele sale și care erau planurile lui Kamsa. Dumnezeu, Persoana Supremă, a exprimat apoi reclama Akrura bucuria de a-l vedea și, petrecând mult timp cu el, a vrut să se asigure că toate ale sale rudele și prietenii erau bine și protejați de orice pericol. El i-a mărturisit lui Akrura că este foarte mult îmi pare rău că regatul a fost în mâinile unchiului său matern Kamsa, fără îndoială cel mai puțin calificat pentru acea funcție; un adevărat anacronism în cadrul guvernului, atât de mult încât nu nu era de așteptat nimic bun pentru subiecți în timp ce Kamsa era la putere. "Tatăl meu, Krishna a continuat, a trebuit să treacă atâtea necazuri și asta doar pentru că sunt al lui fiul; întotdeauna din cauza Mia a pierdut mulți dintre copiii ei. Vizita dumneavoastră, ca rudă și prietene, este o mare avere pentru Mine. Dragă Akrura, te rog spune-mi motivul tău a venit la Vrindavan ".

Membru, precum Krishna, al dinastiei Yadu, Akrura nu i-a ascuns nimic recent evenimente din Mathura, nici măcar încercarea lui Kamsa de a-l ucide pe Vasudeva, tatăl lui Krishna. Așezat lângă Domnul în casa lui Nanda, Akrura i-a spus despre revelațiile lui Narada și ceea ce a urmat, cum ar fi misiunea pe care a primit-o pentru a călători la Vrindavan. a raportat că Narada i-a dezvăluit lui Kamsa „nașterea" lui Krishna, schimbul de sugari, ucigând toate *asura pe* care le trimisese și, în cele din urmă, a ajuns la scopul vizitei sale, acela trebuia să-l aducă pe Krishna înapoi la Mathura. Pentru a auzi de acele planuri ale lui Kamsa, Balarama și Krishna, atât de pricepuți la distrugerea dușmanilor, au zâmbit dulce.

Apoi i-au cerut lui Nanda Maharaja să invite toți pastorii la Mathura să participe, conform dorinței lui Kamsa, la ceremonia *dhanur-yajña* . Nanda a sunat imediat păstorii și i-au invitat să pregătească alimente pe bază de lapte și lapte pur de oferit în timpul ceremonie. Apoi a trimis o vorbă către garda șefă din Vrindavan pentru a avertiza pe toți locuitorii că Kamsa a sărbătorit *dhanur-yajña* și că toată lumea a fost invitată să participe. Ciobanii ar trebui să rotunjească vacile și boii pentru a se pregăti pentru plecare Mathura a doua zi dimineață.

Când *gopii au* înțeles motivul vizitei lui Akrura, au fost cuprinși de angoasă; da și-au întunecat fețele și au respirat cu greu, inimile bătându-le puternic, părul ridicându-se dezlegat și hainele slăbite. Unele, care erau în plină activitate slujitori, la vestea plecării lui Krișna și Balarama erau ca și cum ar fi paralizat și au uitat totul, ca cel care este chemat de moarte și trebuie să plece imediat aceasta lume. Și au fost alții care au leșinat de durerea separării iminente. Pentru memoria lui Krishna zâmbet fermecător și momente dulci petrecut cu El, *gopis* SI se simțeau copleșiți de melancolie. Amintindu-ți aspectul, plimbările Vrindavan și cuvintele Sale glumitoare care i-au atras atât de mult și apoi gândindu-se la iminent

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

despărțire, inima în frământări și obrajii plini de lacrimi, *gopisul* s-a adunat și, răpit în gândirea lui Krishna, ei au spus:

"O Providență, cât de crud ești! S-ar părea că nu știi milă! Fă întâlnește ființe și fă-le prietene; dar chiar înainte de a gusta totul vraja, le separi. Pare o joacă de copil, un joc care nu are sens. Nu este abominabil să ne fi arătat frumosul Krișna, părul său negru ondulat cu reflexe albastre

care îți încadrează fruntea largă și nasul fin și ne arată că ai tăi
zâmbet divin care calmează orice contrast din această lume, oh, nu este abominabil de când tu
acum ne separi de el? Providență, cât de crud ești! Dar cel mai surprinzător este că
apari sub forma lui Akrura, „non-crudul”! La început ne-a plăcut jocul tău, pe care ni l-a oferit
a ochilor pentru a vedea fața frumoasă a lui Krișna, dar astăzi, ca în strânsoarea unei specii
de nebunie, vrei să ne privești de acești ochi, vrei să ne îndepărtezi Krishna de ochii noștri. Și și el,
Fiul Nandei, cât de crud este! El vrea întotdeauna să cunoască noi prieteni, obosește repede,
El al prieteniei tale. Noi, *gopii* din Vrindavana, am abandonat casele noastre
prieteni, rude, am devenit slujitorii Lui, iar acum El ne neglijează, El este
merge departe, fără măcar o privire de rămas bun, noi, care suntem complet acolo
abandonat Lui. Până acum, domnișoara Di Mathura va avea norocul nostru; Sunt
acolo, care așteaptă sosirea ta, și ei vor fi cei care se vor bucura de zâmbetul și fața ta dulci
îi vor bea mierea. Suntem conștienți de marea hotărâre a lui Krișna, a Lui
fermitatea minții, dar există întotdeauna riscul ca în fața chipurilor frumoase ale lui Mathura Egli Si
uiti brusc de toate. Nu ar trebui să ne temem că Krishna, cucerită de
farmecul lor, uită-ne de noi, noi sărmanele fete de la țară? Nu vom mai ști niciodată
Bunătatea Lui. Nu, nu mai există speranță! Nu se va mai întoarce niciodată la Vrindavan! Nu va mai vrea niciodată să plece
fetele din Mathura! "Deci *gopii* își imaginau sărbătorile magnifice din
orașul Mathura, Krishna trecând pe străzi și toate doamnele și fetele orașului
care Îl urmează cu privirile lor de pe balcoane.

Patru comunități diferite au trăit în Mathura, Dasarha, Bhoja, Andhaka și Satvata,
toate ramurile aceleiași familii, Yadu, aceeași familie în care a apărut Krishna. Și pe toți
au așteptat sosirea lui Krișna pentru că toată lumea era asigurată că El, ținuta zeiței
de avere și receptacol al tuturor plăcerilor și calităților sublime, el ar vizita
Mathura.

Cele *gopis* chiar a mers atât de departe încât să critice acte Akrura lui. L-ar lua cu el pe Krishna, ce
au avut cea mai mare dragoste, însăși bucuria ochilor lor și L-ar fi îndepărtat de ei
fără măcar să-i avertizez, fără să măcar să încerc să-i consolăm. Cum ar putea fi aceasta
crud cu ei? Ar fi trebuit să arate măcar o oarecare compasiune. "Cel mai
Este puțin probabil ca Krishna, fiul lui Nanda, să-și fi luat deja locul pe car fără să arate
orice considerație pentru noi. Este clar că nu este atât de deștept! Sau, dacă este,
nu este deloc politicos. Iar Krișna nu este singură în a fi lipsită de inimă; o fac și toți păstorii
ei sunt, ciobanii care își jugă boii să plece la Mathura. Și bătrânii
din Vrindavana, nici ei nu au inimă, pentru că nu le pasă de ai noștri
suferiți și nu faceți nimic pentru a împiedica Krishna să nu plece la Mathura. Chiar si eu
Deva nu are milă pentru că nu fac nimic pentru a împiedica plecarea lui Krishna.

Cei *gopis* rugat pe *deva* pentru a trimite un cataclism, un uragan, o furtună, un
ploaie torențială, ceva care ar opri plecarea lui Krișna. Apoi au schimbat-o pe una
cealaltă aceste considerații: „Împotriva voinței bătrânilor, a părinților și a zeilor noștri
superior, noi înșine vom împiedica plecarea lui Krișna, nu mai rămâne altul
alegere. Toată lumea conspiră împotriva noastră pentru a-l lua pe Krishna, dar fără El nu putem
să trăiască nici măcar o clipă. ”Așadar, *gopii au* decis să blocheze drumul cu trupurile lor
trebuia să călătorească în carul lui Krișna. Vorbind între ei, au spus: „Am trăit cu
Krishna pentru o noapte foarte lungă care ni s-a părut un moment, noaptea dansului *rasa* .
Ei s-au uitat la zâmbetul Lui dulce, L-au ținut în brațele noastre, au vorbit cu El.
Cum să trăiești fără el acum? Când a sosit seara, Krishna împreună cu fratele Său
Maiorul Balarama și prietenii Săi s-au întors acasă cu fețele acoperite de praf ridicat

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

din copitele vacilor, și a zâmbit, a jucat, a cântat la flaut și ne-a privit
afectuos. Cum am putea uita de el? Cum putem uita de Krishna, a noastră
suflet, viața noastră însăși? El ne-a furat deja inimile în atât de multe feluri, în timpul nostru
zile și nopțile noastre! Dacă pleacă acum, trebuie doar să murim. "Scufundați în acestea
gândurile, *gopii* simțeau din ce în ce mai mult greutatea tristeții și, neputând să-i controleze pe ai lor
minte, au izbucnit în lacrimi strigând cu voce tare pe Krishna prin diferitele sale nume:
"O dragă Damodara, dragă Madhava!"

Toată noaptea înainte de plecarea lui Krișna, *gopii* nu încetează să plângă. Pentru prima rază de soare Akrura își termină ablațiile de dimineață, urcă pe vagon și împreună cu Krishna și Balarama iau drumul către Mathura. Nanda Maharaja și păstorii de munte a porniți căruțele după ce le-ați încărcat cu lapte, iaurt, *ghee* și alte produse încapsulate amfore mari de teracotă. Căruțele lor trase de boi urmează carul lui Krișna și Balarama.

Fără a lua în considerare cererea lui Krishna de a nu obstrucționa calea, *gopis-ul a* fost făcut în jurul carului Său și stătea acolo, contemplându-L cu o privire jalnică. Krishna a fost mișcat, dar datoria Lui era să ajungă la Mathura și să respecte profețiile lui Narada Muni. Mai întâi, însă, a vrut să consoleze *gopis-ul* . De ce să fii trist? S-ar fi întors ți-ai încheiat angajamentele în Mathura. Încă nu i-a putut convinge, iar *gopii* au rămas acolo, strâns în jurul vagonului. Și când vagonul se mișca, în timp ce conducea spre vest, le *gopi* l-au urmat cu mintea lor, până au văzut steagul care dispărea la orizont a zburat pe car și a rămas doar un nor de praf. Nemișcați, au așteptat până la carul nu a dispărut complet. Au rămas acolo, încă, ca atâtea imagini pictate, atunci da au spus că Krișna nu se va întoarce zile lungi și cu inima frântă au mers acasă. Îndurerați de absența lui Krișna, *gopii* s-au cufundat zi și noapte în memoria distracțiilor Sale, găsind astfel o oarecare mângâiere.

Între timp, se îndrepta carul pe care călătorea Domnul împreună cu Akrura și Balarama rapid spre malurile Yamuna, ale căror ape pot reduce consecințele de faptele vinovate ale oricui se udă în ele. Krishna și Balarama au intrat în râu, da s-au spălat pe față și după ce au băut acea apă limpede s-au întors la car, care era a rămas la umbra unor copaci mari. Deci, de asemenea, Akrura, cu permisiunea lor, a mers la scaldă-te în Yamuna. Conform ritului vedic, trebuie să stați după baie în apă, scufundat cel puțin până la brâu și murmurând *mantra* Gayatri. Deci, în timp ce a fost stând în râu, Akrura îi vede brusc pe Balarama și Krishna în apă. Totuși a fost sigur că i-am văzut stând pe vagon! Adânc deranjat, iese din apă pentru a vedea unde erau băieții și spre surprinderea lui îi vede așezându-se pe vagon așa cum îi avea stânga. Apoi se îndoiește că le-a văzut cu adevărat în apă și se întoarce la râu. Dar de data asta el nu numai că îi vede pe Balarama și Krishna în râu, ci și o multitudine de *devas* și tot Siddhas, Carana și Gandharva, toți în picioare înaintea Domnului, care stătea întins. Vezi de asemenea, Sesanaga, îmbrăcat în albastru, cu mii de capete și mii de gâturi albe orbitor, ca niște munți înzăpeziți. Și între bobinele lui Sesanaga, Akrura îl vede, maiestuos așezat, pe Krishna, cu patru brațe, ochi asemănători doar petalelor un pic roșu al florii de lotus.

Ce a văzut, atunci, Akrura când s-a întors la râu? Balarama s-a transformat în Sesanaga și Krishna în Maha-Visnu. El văzuse Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, în forma Sa de patru persoane, brațe și cu un zâmbet minunat pe buze. Toată lumea a fost complet mulțumită prin prezența Domnului, care a privit pe toată lumea. Arăta frumos frumos cu acel nas ușor răsturnat, frunte largă, urechi bine modelate și buze rosii. Brațele ei erau puternice și până la genunchi, umerii înalți, pieptul larg, în formă de coajă, buricul adânc și abdomenul marcat de trei linii. Larg și mare, ca șoldurile unei femei, era talia Lui; pulpele, asemănătoare cu trunchiurile de elefanții și celelalte părți ale picioarelor, gleznelor și articulațiilor, erau toate frumoase; la picior, unghiile ei străluceau cu o splendoare orbitoare și degetele arătau ca niște petale de lotus. O cască împânzit cu pietre prețioase, îi acoperea capul și firul sacru îi trecea prin pieptul Său larg

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

încheindu-se cu o curea frumoasă în talie. Încheieturile și brațele erau decorate cu brățări și clopote pe glezne. Palmele lui semănau cu floarea de lotus. Enblemele lui Visnu-*murti* - cochilia, bâta, discul și floarea de lotus - pe care le ținea în cele patru mâini au accentuat și mai mult splendoarea Sa orbitoare. Pe sânul Lui semnele lui Visnu; în jurul gâtului, ghirlande de flori proaspete. Totul din El a contribuit la a-I oferi un aspect sublim. Akrura i-a văzut, în jurul Domnului, pe cei mai apropiați însoțitori ai Săi: cei patru

Kumara- Sanaka, Sanatana, Sananda, Sanatkumara- si altele, precum Sunanda și Nanda, de asemenea la *devas* , precum Brahmă și Siva. Au fost și cele nouă *rasele* grozave și *bhaktas* ca Prahlada e Narada Muni care a oferit rugăciuni cu o inimă imaculată și cuvinte pure. Contemplând Suprem și asoslut, Akrura s-a simțit invadat de un mare devotament, în timp ce fiori de extaz i-au străbătut trupul. A fost dezorientat pentru o clipă, dar s-a întors imediat înăuntru însuși și își plecă capul în fața Domnului pentru a-i oferi, cu mâinile încrucișate și voci tremurânde, rugăciunile sale.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul treizeci și nouă din Cartea al lui Krishna, intitulat: "Întoarcerea lui Akrura și vizita sa la Visnuloka în apele Yamuna ".

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 40

Rugăciunile lui Akrura

„Dragă Doamne, a spus Akrura, îți ofer respecturile mele respectuoase Ție, cauza supremă a tuturor cauzele, Persoana originală, Ființa inepuizabilă, Narayana. Din buricul tău a floare de lotus, pe care se naște Brahma, creatorul acestui univers. Și de la Brahma, din cauza acest univers este cauzat de Tine, Tu ești cauza tuturor cauzelor. Toate elementele manifestare cosmică - pământ, apă, foc, aer, eter, ego și toată energia material, precum și natura, energia marginală, ființele vii, mintea, simțurile, obiecte ale simțurilor și *devas-urilor* care administrează cosmosul - toate sunt generate de corpul Tău. De fiecare existență Tu ești Sufletul Suprem, dar nimeni nu-ți cunoaște forma sublimă. Toate ființele din această lume sunt influențate de cele trei *gunas* . Nici măcar *deva* , ca Brahma, dominate de energia materială, ei au o cunoaștere perfectă a existenței Tale absolut, dincolo de manifestarea cosmică, dincolo de tărâmul celor trei *gunas* . Înțelepții mari și *Yoghinul* l - am venereze ca Dumnezeu, Persoana Supremă, cauza inițială a tuturor ființelor, toate lumile și *devas* ; Ei te venerează ca Acela care conține totul. Unele *brahmane* Savanții Te venerează cu ceremoniile rituale ale Rig-Veda și cu sacrificiile pentru *devas* . Alții încă încântă să-și dedice închinarea la cunoașterea absolută și prin intermediul pacea interioară aspiră la desprinderea de activitățile materiale. Angajează-te în cercetarea filosofică a Persoanei Tale, ei practică ceea ce se numește *jñana-yoga* .

„The *bhaktas* , numit *bhagavatas* , te închini ca Suprema Personalitate a Divinității. Primit inițiere în practicile spirituale prescrise de *Pañcaratra* , își împodobesc corpul cu *tilaka* și angajează-te în închinarea Visnu- *murti* . Altele, cunoscute sub numele de Sivații, discipoli ai unor *acari* , te venerează sub forma lui Siva. "

Bhagavad-Gita ne învață că *deva* cult este , de asemenea , a însemnat pentru Domnul Suprem, deși indirect. Dar această închinare este Narayana, Domnul Suprem. The *deva* Brahma si Siva sunt *Guna-avatare* , personificări ale *gunas* care provin de la tot din corpul Narayanei. În realitate, numai Narayana exista înainte de creație. Închinarea unui *deva* , oricine ar fi el, nu are niciodată aceeași valoare ca venerarea lui Narayana.

Akrura a continuat: „Cei care își oferă devotamentul față de *devas* , deși se fixează asupra lor acolo minte, te venerează indirect, pentru că Tu ești Sufletul Suprem în fiecare ființă, inclusiv de *deva* . În sezonul ploios, există multe pâraie care curg din munți spre mare, dar nu toată lumea ajunge la ea. Astfel, nu toți închinătorii Ti *Deva* ajung; pentru ei nu există nicio certitudine, succesul depinde de puterea lor adorare."

Conform principiilor vedice, atunci când cineva se închină unei *deva, o* face în același timp un anumit rit pentru Narayana, Yajñesvara, „Domnul sacrificiului”. Într-adevăr, *Bhagavad-gita* explică faptul că *Deva* nu poate îndeplini dorințele închinătorilor lor fără aprobarea Narayana, Krishna; cuvintele exacte pe care le folosește *Bhagavad-gita* sunt *mayaiva vihitan hi tan* : i *Deva* nu poate oferi binecuvântări fără acordul Domnului Suprem. Dar când *deva* adorator se trezește din delirul lui, el face acest argument: „I *devași* nu își pot acorda favorurile decât dacă au primit puterea Domnului Suprem; Deci, de ce să nu ne închinăm Domnului Suprem direct? "În acest fel, unii dintre ei vor veni la Domnul, dar nu pe cei care consideră „lor” *deva* ca fiind toate absolute.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

„Dragă Doamne, a spus din nou Akrura, întreaga lume este împletită cu cele trei *gunas* , virtuți, pasiune și ignoranță. Toate ființele din această lume sunt acoperite de ea, de la Brahmaji la plante iar copacilor, creaturi încă. Doamne, îți ofer omagiul meu cel mai respectuos, pentru că tu singur, al tuturor ființelor, transcende influența celor trei *gunas* , singur nu ești copleșit de ele valuri. Doamne, focul este gura Ta, pământul picioarele tale, soarele ochiul tău, cerul

Buricul și direcțiile urechilor. Spațiul este capul tău, *devaș* brațele tale, i
mări și oceane abdomenul, aerul și vânturile puterea și vitalitatea ta. Toate
plantele și ierburile sunt firele de păr ale corpului tău, norii sunt părul tău, munții sunt ai tăi
oasele și unghiile, zilele și nopțile clipesc din pleoape; Prajapati îl formează pe al tău
organele genitale, iar ploile sunt sperma Ta.

„O, Doamne, toate ființele vii, inclusiv *deva* și diferite ordine suverane, regi și alți conducători,
sunt situate în Tine. Deoarece fiecare ființă este un fragment al întregului mare, nimeni nu poate
să te cunosc prin cunoaștere empirică. De fapt, existența Ta absolută este ca un ocean
în care trăiesc mii de specii acvatice sau ca fructul *kadamba* din care norii de
pitici. Dragă Doamne, orice formă alegi să apari în această lume, Vii
să ridice ființele din ignoranța, iluzia și plângerea lor. Astfel, toate
bărbații pot aprecia aparițiile Tale în această lume și distracția Ta și
să cânte pentru totdeauna gloriile faptelor Tale. Nimeni nu poate calcula numărul de formulare și
avatarelor Tale și nici măcar numărul universurilor care există în Tine.

„Ofer omagiul meu respectuos peștelui *avatar* , care a apărut în timpul devastării
ale universului, invadate de ape, deși Tu, Doamne, ești cauza tuturor cauzelor.
Ofer omagiul meu respectuos *avatarei* Hayagriva, care a ucis doi *asura* , Madhu și
Kaitabha; și *avatarei*- broască țestoasă, care a susținut imensul cu trupul Său gigantic
muntele Mandara; și, de asemenea, *avatarului - Mistret* , care a ridicat Pământul, care căzuse la fund
spre oceanul Garbhodaka. Omagiul meu respectuos adus lui Nrisimhadeva, care a eliberat *bhaktas* de
atrocități îngrozitoare ale ateilor; și lui Vamanedeva, care a acoperit cele trei lumi cu trei pași ai Săi
picioare de lotus. Omul meu respectuos adus lui Parasurama, domnul Brighului, care a apărut pentru
distruge regii necredincioși și lui Sri Rama, care a venit să anihileze Ravana și alte *asuras,* cum ar fi
el. Toți devoții Tăi se închină în Te Sri Ramacandra, liderul dinastiei Raghu. In cele din urma
Îți ofer omagiul respectuos Ție, care a apărut ca Sri Vasudeva, Sri Sankarsana,
Sri Pradyumna și Sri Aniruddha și, ca Sri Buddha, îi confundă pe atei și ființe
demonic, și sub forma lui Kalki cu misiunea de a pedepsi conducătorii degradați până la
stare abominabilă a *mleccha* , unde jurisdicția
Principii vedice.

„Dragă Doamne, toate ființele din această lume sunt condiționate de energia Ta iluzorie.
Luate dintr-un fals concept de sine și de proprietate, fiecare ființă de aici de mai jos transmigrează din
un corp la altul pe calea acțiunii afectate și consecințele acesteia; și eu, oh Doamne,
Nu sunt diferit de aceste suflete condiționate. Am avut o idee greșită ce este fericirea
deține o casă, o soție, copii, o țară și averi; și așa trăiesc pe acesta
Pământul ca într-un vis, pentru că nimic din toate acestea nu poate dura mult. Ce prost sunt eu
concentrați-vă întotdeauna pe aceste imagini, pentru a crede reale și permanente! Doamne, în pradă
la acest fals concept al adevăratei mele identități, am cedat la ceea ce este temporar, de exemplu
acest corp, care nu are nimic spiritual și este sursa tuturor răurilor. Înșelat de unul
viziune falsă a vieții, absorbită de gânduri dualiste, am uitat de Tine, care ești
recipient al tuturor plăcerilor spirituale și m-am lipsit de compania Ta sublimă, ca
un prost care părăsește oaza verde pentru a căuta apă în deșert.
sufletele condiționate ar dori să-și potolească setea, dar nu știu unde să găsească apă,
și astfel abandonează izvoarele de apă abundentă pentru a fugi în deșertul arid. SAU
Domnule, sunt destul de incapabil să-mi controlez mintea, purtat de goana nebună a zeilor
simțurile și atrase de acțiunile implicate și de roadele lor. Dragă Doamne, nicio ființă
condiționat, în această existență materială, el poate cunoaște și gusta picioarele tale de lotus;
totuși, fără să știu nici măcar cum, mi s-a permis să mă apropii de ele și asta este fără
îndoiește-ți mila Ta necondiționată de mine. Fiind stăpânul suprem, acționezi

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

cum vrei tu. Înțeleg astfel că suntem chemați să ieșim din ciclul morții și al renașterii
numai pentru mila Ta necondiționată, care este singura care ne permite să progresăm mereu
mai multe pe calea atașamentului la serviciul tău devoțional, care este, de asemenea, necondiționat. "

Akrura a căzut la pământ înaintea Domnului și a continuat: „O Doamne, forma Ta

absolut, etern, totul este despre cunoaștere. Doar fixând mintea în ea poți înțelegeți în deplină cunoaștere tot ceea ce există, pentru că Tu ești sursa originală a tuturor știu. Tu ești Ființa Supremă cu Putere care posedă toate energiile, Tu ești Brahmanul Suprem și Persoana Suverană, stăpânul suprem al tuturor energiilor materiale. Vă ofer omagiul meu respectuos pentru că sunteți Vasudeva, locul de odihnă al întregului creare. Ești Dumnezeu, Persoana Supremă și omniprezentă, Sufletul Suprem din inima fiecare, care ne ghidează toate actele. Doamne, acum sunt complet predat Tu. Te rog, dă-mi protecția ta. "

Astfel se sfârșește învățăturile Bhaktivedantei la capitolul al patruzecea al cărții Krishna, intitulat: „Rugăciunile lui Akrura".

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 41

Krishna intră în Mathura

În timp ce Akrura continua să-și ofere rugăciunile către Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, Domnul a dispărut din apă, la fel cum un actor priceput își scoate costumul și își reia al său aspect normal. După ce Visnu- *murti* a dispărut, Akrura a ieșit din apă și, având a terminat ritul, s-a apropiat de carul Balarama și Krishna; dar care nu a fost uimirea lui! Krishna îl întreabă dacă a văzut ceva minunat în apă sau pe cer, și pe Akrura el răspunde: „Doamne, toate minunile care apar în această lume, în cer, în apă sau pe pământ, ele sunt de fapt în forma Ta universală. Deci, după ce Te-am văzut, ce minune mai rămâne să văd? Această afirmație de la Akrura confirmă învățătura *Vedelor* că oricine îl cunoaște pe Krishna știe totul și cine a văzut Krișna a văzut totul, chiar și cel mai minunat. Akrura a continuat: „Dragă Doamne, nu nu este nimic mai minunat decât forma Ta sublimă. Ce altceva rămâne de văzut de cei care au a contemplat această formă? "

Așa că zicând că Akrura a pornit de la car și s-a lăsat seara când au ajuns la vecinătatea lui Mathura. Pe parcurs, trecătorii nu-și puteau lua ochii Krishna și Balarama și i-au urmat cu ochii până au dispărut din ai lor vedere. Între timp, locuitorii din Vrindavana, conduși de Nanda și Upananda, ajunseseră deja în Mathura traversând pădurile și râurile și așteptа sosirea celor doi frați care, ajunși la porțile orașului, au ieșit din vagon și au strâns mâna lui Akrura. "Acum puteți pleca acasă, Krishna i-a spus, în timp ce vom intra în Mathura cu urmașul nostru. "Dar Akrura a răspuns: „Dragă Doamne, nu mă pot întoarce singur la Mathura, lăsându-Te pe drum. Eu sunt al tău slujitor supus; Vă rog să nu mă privați de prezența Ta. Vino, cu fratele tău Maior și prietenii tăi păstori, pentru a-mi sfinți casa. Doamne, dacă tu consimți casa mea va fi curățată de praful picioarelor Tale de lotus. Apele care curg din ale Tale picioarele de lotus, apele din Gange, purifică toate ființele vii, strămoșii, focul *deva* și toți ceilalți *devas* . Bali Maharaja a devenit faimos doar pentru că ți-a spălat picioarele lotus și din cauza acestui contact pe care l-a avut cu apele Gange-ului, cu toate rudele sale au fost ridicați către planetele cerești. Bali Maharaja însuși cunoștea toate materialele și opulențele mai târziu a ajuns la eliberare, sfârșitul suprem. Și nu doar apele din Gange ele sfințesc cele trei lumi, dar Siva însuși ține întotdeauna aceste ape pe cap. O, Doamne, suveran printre toți domnii! O, stăpânul universului! Vă ofer omagiul meu respectuos ".

Răspunzând la cuvintele lui Akrura, Sri Krishna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, a spus: „Akrura, Voi veni acasă cu fratele meu Balarama, dar numai după ce am ucis toți *asura* invidios asupra dinastiei Yadu, întrucât în acest fel toate rudele Mele vor fi mulțumite ". Akrura a fost puțin dezamăgit, dar nu a rezistat; a intrat, așadar, în Mathura și a informat Kamsa a sosirii lui Krishna, apoi s-a întors acasă.

Lăsând Akrura, Sri Krishna, Balarama și păstorii au intrat în oraș pentru a-l vizita. A portal sculptat cu măiestrie în cea mai frumoasă marmură și uși din aur pur cu vedere la oraș, plin de grădini somptuoase de jur împrejur și protejat de un șir de tunuri. La fiecare răscruce de drumuri s-au întâlnit decorațiuni de aur și peste tot s-au putut vedea numeroase case impunătoare, toate aranjate simetric, parcă proiectate de un singur inginer și toate decorate de pietre prețioase și înfrumusețate cu copaci plini de flori și fructe. Mătăsuri brodate cu perle și bijuterii a luminat grădinile, coridoarele și verandele, iar pe balcoane se legănau și se învârteau porumbei și păuni. Magazinele comercianților de cereale erau decorate cu ghirlande și flori diverse, cu ierburi fragede și muguri de trandafiri. La intrările principale ale caselor fuseseră așezate borcane umplute cu apă și în jurul pământului erau stropite cu apă și iaurt. Flori și

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Lămpile aprinse decorau ușile, iar obloanele erau de asemenea înfrumusețate cu frunze proaspete a mangoanelor și a garniturilor de mătase.

Când a venit vestea că Krishna și Balarama cu păstorii intraseră în oraș, toate
locuitorii au venit în fugă. Doamnele și fetele, care așteptaseră atât de nerăbdătoare pe Loro
sosită, s-au repezit la terase; și atât de mare era dorința de a-i vedea, încât nu
au pierdut timpul îmbrăcându-se: îmbrăcați cu susul în jos, pe jumătate machiaj, un singur cercel doar pentru
urechile, clopotele cu o singură gleznă, chiar puțin cam dezordonate, toate au urcat repede
și furie pe acoperișurile caselor pentru a vedea Krishna. Cine lua masa de prânz a fugit imediat pe terasă
la vestea că Krishna și Balarama se aflau în oraș. Cine era în baie
a încetat să mai facă ablațiile și s-a repezit să-i vadă pe Krishna și Balarama.

Mergând încet, grațios și zâmbind, Krishna a capturat inima într-o clipă
toate. El, soțul zeiței norocului, a trecut pe străzi cu mersul maiestos al unui
elefant. Multă vreme femeile din Mathura auziseră gloriile lui Krishna cântate și
Balarama și calitățile lor excepționale și, fascinate, au ars de dorința de a le vedea. ESTE
acum că i-au văzut cu adevărat, cu ochii, când treceau pe stradă, zâmbind
încet, bucuria lor s-a transformat în extaz. Apoi i-au întâmpinat în inimile lor și pe Li
s-au îmbrățișat până când dorința lor a fost pe deplin satisfăcută. Pentru extaz, firele lor de păr
trupurile se ridicară. Auziseră de Krishna, dar nu L-au văzut niciodată; acum acolo
așteptarea lor s-a terminat și din vârful teraselor au făcut să cadă pe ei un duș de flori.
De îndată ce Krishna și Balarama au apărut pe stradă, toate *brahmanele* din cartier au ieșit
din case aducând lemn de santal și flori pentru a-i întâmpina cu respect în orașul lor. LA
Mathura, toată lumea a vorbit despre activitățile evlavioase ale locuitorilor din Vrindavan și s-a gândit
minunați-vă de actele virtuoase pe care păstorii au trebuit să le îndeplinească în viețile lor anterioare
din Vrindavan să aibă norocul de a-i vedea pe Krishna și Balarama în masca fiecărei zile
doi tineri păstori.

Plimbându-se încă pe străzile din Mathura, cei doi frați au văzut magazinul unui
și a vrut să-l întreb, în schimbul promisiunii unei existențe fericite și norocoase,
niște țesături frumoase. Krișna nu este un cerșetor și nici nu are nevoie de haine, ci cu ale Lui
cererea a fost menită să învețe că toți trebuie să fie gata să ofere orice este El
urări. Acesta este scopul conștiinței de la Krishna.

Din nefericire, totuși, acel negustor a fost un servitor al lui Kamsa, așa că nu a putut aprecia
cererea lui Sri Krishna, Dumnezeu, Persoana Supremă. Acesta este rezultatul unuia rău
companie. Vopsitorul putea, cu bucurie, să ofere pânza Domnului în schimbul fiecăruia
noroc, dar pentru că era nevoie de Kamsa, răul *asura* nu a putut accepta oferta, e
în loc să fie mulțumit a refuzat cu dispreț: „Cum îndrăznești să mă întrebi despre țesăturile care sunt
destinat regelui? "Apoi a început să dea instrucțiuni morale lui Krishna și Balarama:" Dragă
băieți, pe viitor fiți mai puțin obrăznici și nu mai încercați să luați ceea ce aparține regelui,
altfel gardienii lui te vor aresta și te vor pune în necazuri. Am avut șansa să
vezi-o și eu: vine oricine dorește să pună mâna pe bunurile regelui
aspru pedepsit ".

La aceste cuvinte, Sri Krishna, fiul lui Devaki, s-a înfuriat și l-a lovit pe acel om
cu mâna ei, ea și-a tras capul de pe trunchiul lui. Negustorul a căzut la pământ mort. Folosind mâna
ca o sabie pentru tăierea capului vopsitorului, Sri Krishna a demonstrat că fiecare parte a Lui
corpul poate îndeplini indiferent funcția pe care El o dorește; incearca asta
a atotputerniciei Domnului Suprem, care, dacă vrea să realizeze ceva, nu are nevoie
fără ajutor din exterior.

După accident, asistenții vopsitorului au dispărut, părăsind magazinul. Apoi
Krishna și Balarama au ales țesăturile pe care le văzuseră și s-au îmbrăcat după bunul plac;
alții le-au oferit tinerilor păstori care i-au folosit și după bunul plac, iar restului
am rămas acolo. Între timp, pe măsură ce continuau, un croitor, care era un *bhakta* , a profitat de ocazie

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

să slujească Domnului făcând haine frumoase pentru cei doi frați cu țesăturile vopsitorului
erau atât de elegante încât păreau elefanți acoperiți în draperii colorate într-o zi de lună
deplin.

Krișna a fost foarte mulțumit de croitor și i-a acordat binecuvântarea *sarupya-mukti* , adică acea formă de eliberare care permite obținerea, după moarte, a unui corp similar cu cea a lui Narayanana, cu patru brațe, pe planetele Vaikuntha. Nu numai asta, dar l-a asigurat că, atâta timp cât va trăi, va fi suficient de bogat pentru a se bucura de o viață confortabilă, demonstrând astfel că devoților din conștiința lui Krishna nu le vor lipsi plăcerile materiale; într-adevăr, vor avea multe ocazii să se bucure de el și, odată ce șederea lor pe Pământ s-a încheiat, vor putea ajunge la planetele spirituale, Vaikunthaloka sau Krishnaloka, Goloka Vrindavana.

Apoi Krishna și Balarama s-au dus la un negustor de flori pe nume Sudama. Cum au ajuns la ușa casei sale, florăria a apărut și, plină de mare devotament, s-a aruncat cu fața pe pământ pentru a-și oferi omagiul respectuos. Apoi i-a așezat confortabil și i-a cerut asistentului său să aducă flori și nuci de betel unse cu pulpă *candana* ; apoi cu smerenie și supunere și-a oferit rugăciunile către Domnul, ceea ce a fost mult fericit cu acea întâmpinare: „Dragă Doamne, astăzi că ai venit să-mi vizitezi casa, toți strămoșii și superiorii mei, pe care îi venerez, sunt mulțumiți și eliberați. O, Doamne, în această manifestare cosmică, tu ești cauza supremă a tuturor cauzelor, dar pentru totdeauna a locuitorilor acestei planete, pentru a-ți proteja devoții și a anihila *asura* , Tu ești a apărut pe Pământ însoțit de emanația Ta plenară. Sunteți imparțial cu toate ființele, pentru că sunteți prietenul tuturor; Tu ești Sufletul Suprem care nu face nicio distincție între prieteni și dușmani. Cu toate acestea, îți place să le oferi adepților Tăi roadele excepționale ale faptelor lor de devotament. Doamne, te rog spune-mi ce vrei să fac, așa cum sunt eu Servitorul tău etern și dacă îmi permiți să te servesc într-un fel, acesta va fi un mare privilegiu. "Văzându-i pe Krishna și Balarama în casa ei, Sudama s-a simțit grozav fericirea și dorind să-și satisfacă cea mai mare dorință, a pregătit două ghirlande cu flori frumoase și le-a dat lui Krishna și Balarama. Foarte mulțumit de serviciul dvs. sincer, Krișna i-a oferit binecuvântările pe care le rezervă pentru sufletele supuse. Confruntat cu alegerea unuia binecuvântare, florarul l-a rugat pe Domnul să rămână mereu robul Său etern pentru să-L slujim cu devotament și să facem, cu acest serviciu, binele tuturor creaturilor vii. Acest exemplu arată clar că devotatul Domnului în conștiința de la Krishna nu ar trebui să se mulțumească doar cu propriul său progres în serviciul devoțional, dar trebuie și el dorind să contribuie la bunăstarea altora, așa cum au arătat cei șase Gosvamis din Vrindavan cu viața lor. *Gosvamyastaka* , care cântă gloriile lor, spune: *lokanam Hita karinau* , i *Vaisnava* , adepții Domnului, nu sunt egoisti. Orice beneficiu ar obține de la Dumnezeu, Persoană supremă, vor să o distribuie imediat celorlalți. Aceasta este cea mai înaltă lucrare umanitar. Mulțumit de florărie, Lordul Krishna nu numai că i-a acordat binecuvântarea cerută, dar i-a oferit și toate bogățiile materiale, prosperitatea familiei, o viață lungă și toate astea pe care inima lui o putea dori.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul patruzeci și unu al cărții al lui Krishna, intitulat: „Krishna intră în Mathura”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 42

Krișna rupe arcul în arena sacrificiului

Ieșind din casa florăriei, Krishna și Balarama au văzut o tânără femeie cocoșată care
a dus o farfurie de pulpă de lemn de santal prin oraș. Sursa oricărei plăceri, își dorea Krishna
distrează-ți tovarășii glumind puțin cu ea: „Cine ești tu, fată frumoasă cu siluetă
subțire? Și spune-mi, pentru cine este pulpa aia de santal? Ar trebui să mi-l oferi; dacă o faci, sunt
sigur că veți fi binecuvântați cu noroc. "Fiind Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, Krishna știa
toată fata cocoșată, dar cu această cerere a vrut să spună că sunt inutil să servesc un
asura ; slujiți mai bine lui Krishna și Balarama și astfel să vă eliberați de consecințele propriilor
păcatele.

Femeia a răspuns: „Draga Syamasundara, băiat frumos cu pielea neagră, trebuie să știi asta
Sunt un servitor al lui Kamsa și în fiecare zi îl aprovizionez cu pulpă de lemn de santal. Regele este mult
mulțumit de serviciul meu, dar acum înțeleg că nu există oameni mai potriviți decât tine
să primească această pulpă de lemn de santal. "Fascinat de trăsăturile frumoase ale lui Krishna și
Balarama, din zâmbetele lor, din privirile lor și din cuvintele lor frumoase, fata a început să o facă
unge corpul lor cu pulpa de lemn de santal pe care El a purtat-o, cu mare bucurie și devotament. THE
doi sublimi cerșetori, Krishna și Balarama, în hainele lor frumoase și strălucitoare, erau foarte frumoși și
tenul lor era splendid. Partea superioară a corpului lor era foarte atractivă și
arătau și mai frumoși când fata îi acoperea în pastă de lemn de santal. Krishna,
mulțumit de acel serviciu, s-a gândit cum să-i răsplătească pe tânărul cocoaș. ESTE'
Este evident că, pentru a atrage atenția Domnului, *bhakta* în conștiința de la Krishna trebuie
slujește cu multă dragoste și devotament. Nu se poate plăcea lui Krishna cu un act care nu este
să fie îndeplinită în serviciul sublim al iubirii care i se oferă. Așa că Krishna a apăsat
degetele de la degetele de la picioare ale picioarelor fetei cocoșate și ținându-i obrajii între degete, le-a ridicat
capul cu o lovitură ascuțită pentru a-l îndrepta. Tânărul cocoaș s-a transformat într-unul frumos
fata dreaptă, cu șolduri largi, talie subțire și sâni bine formați. Pentru că Krishna a fost
mulțumită de serviciul ei și o atinsese cu mâinile lui, devenise cea mai frumoasă
printre femei; acest lucru demonstrează că, servind Krishna, *bhakta* este imediat ridicat la planul superior
înalt. Din orice punct de vedere. serviciul devoțional este atât de puternic încât oricine este acolo
efortul capătă toate calitățile divine. Krișna nu este atras de frumusețe, ci de
serviciu. De îndată ce L-a slujit, tânăra cocoașă a devenit cea mai frumoasă femeie. Pentru a veni la
Conștiința lui Krishna nu este nevoie să fii frumos sau talentat; odată ce devin
Conștient de Krishna, după oferirea serviciului nostru, cineva devine în mod natural frumos și plin
Talentat.

Când tânăra cocoașă s-a transformat într-o fată superbă, s-a simțit plină de
recunoștință și fără ezitare, fascinată de frumusețea lui Krișna, ea a apucat o clapă a Lui
îmbrăcat și a vrut să-l smulgă, în timp ce-și mărturisea dorința cu un zâmbet de
cochetărie, uitați calea și prezența fratelui mai mare și a zeilor lui Krishna
Prietenii lui. Ea i-a propus deschis: „Eroul meu, nu te pot părăsi așa. Vino acasă
Ale mele. Simțurile mele sunt deja foarte atrase de frumusețea Ta și vreau să Te primesc așa cum meritați,
pentru că ești cel mai bun dintre bărbați. Și tu trebuie să fii foarte amabil cu mine. "Fără
multe preambuluri, ea i-a propus să meargă la el acasă pentru a-i satisface dorințele și
Krishna, cu siguranță un pic jenat în fața fratelui său mai mare Balarama, știind
totuși acea fată era simplă și era atrasă de Persoana Lui, îi zâmbi
invitația respectivă și uitându-se la prietenii ei păstori au răspuns: „Fată frumoasă, cuvintele tale către Mine
umplut de bucurie și cu siguranță voi veni să vă văd de îndată ce îmi voi termina angajamentele aici.
Doar o fată frumoasă ca tine poate consola un călător ca mine, celibat și departe de
Acasă. Sunt sigur că, ca prieten bun, vei putea să ne ameliorăm frământările mentale. "
Cu aceste cuvinte dulci, Krishna i-a mulțumit fetei și, lăsând-o, a coborât pe stradă

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă doar citând sursele - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

strada pieței, unde cetățenii erau gata să-L primească cu ofrande de nuci de betel, flori și lemn de santal.

Negustorii s-au închinat lui Krishna și Balarama, arătându-și cel mai mare respect. Krishna a continuat de-a lungul străzii și toate femeile din cartier au venit să-L vadă; unele dintre cele mai multe tinerii aproape că leșinau din descântecul frumuseții Sale: cu părul lor topindu-se și voaluri care se slăbeau, nici măcar acolo unde erau.

Krișna i-a întrebat apoi pe cei care L-au primit unde este locul unde a avut loc jertfa. *Dhanur-yajna* , sacrificiul arcul, a fost organizat de Kamsa, care a semnaliza locul așezase un arc gigantic și minunat lângă altarul sacrificiului ceea ce îl făcea să se gândească la un curcubeu și îl păzise de numeroși gardieni. În timp ce Krishna și Balarama se apropiau, au fost avertizați să păstreze distanța, dar Krișna, ignorând ordinul, și-a forțat drumul și a apucat arcul cu anusul stâng; apoi, în fața întregii mulțimi, a legat frânghia și a tras arcul atât de tare încât l-a rupt în două, la fel ca un elefant care sparge o trestie de zahăr. Toți cei prezenți au apreciat puterea lui Krishna; sunetul arcului care se rupea a umplut cerul și pământul și Kamsa iată el a auzit. La aflarea veștii, Kamsa a început să se teamă pentru viața sa. Gardianul arcului, care la câțiva pași distanță asistase la scenă, a devenit furios și repezindu-se la Krishna, le-a ordonat oamenilor săi să ia armele: „Arestează-L! Omoara-l! Omoară-l! "Strigă el. Krishna și Balarama au fost în curând înconjurați. Dar furios pentru atitudinea amenințătoare a gărzilor, Au început să respingă oamenii din re branding cele două bucăți ale arcului, precum și întăririle trimise de Kamsa în timpul revoltei au fost anihilati cu totii.

După aceea, în loc să intre în arenă, Krishna a ieșit din porți și s-a îndreptat spre Reședința sa, dar pe parcurs nu a omis să viziteze unele locuri cu mare plăcere faimos al lui Mathura, în timp ce cetățenii care fuseseră martori la faptele Sale excepționale se gândeau la faptul că cei doi frați erau doi *devași* descendenți la Mathura și toți I-au privit cu mare uimire. Așa că Krishna și Balarama s-au plimbat Mathura, fără să țină cont de ordinele lui Kamsa, și seara cu prietenii lor păstori s-au întors la marginea orașului, unde părăsiseră vagoanele. Kamsa fusese acum avertizată: cu ei sosire Îl făcuseră să înțeleagă teribilul pericol care îl aștepta a doua zi în arenă de sacrificiu.

În timp ce Krishna și Balarama călătoreau încă, locuitorii din Vrindavan au făcut-o și-a imaginat marea avere a cetățenilor din Mathura, care ar fi contemplat minunata frumusețe a lui Krișna, Acela care este venerat de devoții Săi curați și de zeița lui noroc; și într-adevăr toate gândurile lor s-au împlinit, pentru că la vederea lui Krishna locuitorii din Mathura știau cu adevărat cea mai mare satisfacție.

De îndată ce Krishna s-a întors în lagăr, unii dintre slujitori s-au îngrijit de El; l-au spălat pe ai Lui picioare de lotus, L-au așezat confortabil și I-au oferit lapte și alte delicatese bucate. Așadar, după ce a luat masa și s-a gândit la evenimentele de a doua zi, Krishna a plecat liniștit să se odihnească.

Kamsa, când a aflat că arcul său minunat fusese rupt și soldații săi uciși, a început să simtă puterea Personalității Supreme a Dumnezeirii. Al optulea fiu al lui Devaki era a apărut și odată cu el moartea lui a fost iminentă. Prin urmare, toată noaptea Kamsa nu a reușit somn, bântuit de multe viziuni sinistre: Krishna și Balarama, acum la porțile

oras, au fost chiar vestitorii morții sale. A văzut semne fatale peste tot, în
vise ca la trezire. S-a uitat în oglindă și s-a văzut fără cap; văzut în
dubla stelele de pe cer și a văzut găuri în umbra sa în timp ce auzi un zumzet puternic
în urechi. Toți copacii i se păreau aurii, iar amprentele sale invizibile în
praf și pământ noroios. În vis, a văzut multe fantome pe o căruță trasă de el
măgari și cineva care i-a oferit otrava pe care apoi a băut-o. Mergea gol, îmbrăcat doar în

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

o ghirlandă de flori și și-a uns trupul cu ulei. Văzând toate aceste semne ale morții,
la trezire ca la vis, Kamsa nu mai avea îndoieli cu privire la sfârșitul său iminent, așa că
în noaptea aceea, chinuit de angoasă, nu a putut găsi odihnă și, de îndată ce a fost senin
a început să lucreze pentru organizarea turneului de lupte.

Arena fusese bine curățată și decorată cu stindarde, cu garnituri și flori; o bătaie de timpane
a anunțat începutul turneului. Platforma de luptă arăta foarte bine
îndurerat de stinghii și steaguri, și au existat standuri de onoare pregătite pentru mai mulți oaspeți
importante , cum ar fi regi, *Brahmana* și *ksatriyas* : un tron a fost rezervat pentru regi, și scaune
fiecare caz așteptat *Brahmana* și *ksatriya* .

În cele din urmă, Kamsa și-a făcut intrarea triumfătoare. Însoțit de miniștri și secretari, el a luat loc
pe scena înaltă rezervată expres pentru el. Kamsa și-a luat locul printre cei puternici, dar
inima bătându-i nebunește de frică de moarte. Moartea crudă nu este
nu cruță pe nimeni și nici nu are respect pentru cei puternici; când ajunge nu se uită acolo
măreția cine este pe cale să lovească.

Când totul era gata, luptătorii, care trebuiau să-și arate abilitățile în fața publicului,
a intrat în arenă; hainele și ornamentele lor scânteiau în timp ce traversau
repede arena, entuziasmată de un concert de instrumente. Printre cei mai renumiți luptători a fost
Canura, Mustika, Sala, Kuta și Tosala. Păstorii respectabili din Vrindavan, conduși de Nanda,
au fost întâmpinați de Kamsa, cărora le-au prezentat ofrandele de lapte și altele
produse înainte de a-și lua locul lângă rege pe o scenă pregătită pentru ei.

*Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei la capitolul patruzeci și al doilea al cărții
al lui Krișna, intitulat „Krișna rupe arcul în arena sacrificiului”.*

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 43

Uciderea elefantului Kuvalayapida

În timp ce își îndeplineau abluțiile și alte sarcini de dimineață, Krishna și Balarama, acolo jos, în arena de luptă, au auzit o bătaie de timpane și s-au grăbit spre arena, așteptând deja cu nerăbdare distracția. Ajungând la intrare, au văzut un uriaș elefant, Kuvalayapida, pe care un tutore o ținea în fața intrării pentru a le împiedica trecere. Krișna, văzând intențiile bărbatului, și-a strâns centura și s-a pregătit lupta cu elefantul. Cu o voce joasă, înflorind ca un tunet. Se întoarse către gardian: „Hei, necredincios, îndepărtează-te și lasă-mă să intru. Altfel te voi trimite pe tine, pe tine și pe fiara ta, la vizitați chiar moartea! "

La acele amenințări, gardianul a devenit furios și, așa cum se prevedea în plan Kamsa, l-a provocat pe Domnul, punându-L în fața elefantului. Animalul avansează la fel de cumplit ca moarte necruțătoare și îl acuză pe Domnul încercând să-L prindă cu trunchiul, dar Krishna, cu un salt agil, se eschivează și merge chiar în spatele lui. Văzând nu mai departe de trunchiul său, elefantul nu-l mai poate găsi pe Krishna care se ascunsese în spatele lui labe, dar încă se străduiește să-L prindă cu trunchiul. Și Krishna, încă o dată, evită cu îndemânare pericolul, aleargă după el, apucă coada și începe să tragă cu forța trăgându-l cel puțin douăzeci și cinci de metri, ca Garuda când trageți un șarpe mizerabil. Și îl trage ici și colo, la stânga și la dreapta, la fel ca el în copilăria Sa strângând cozile vițeilor. Apoi, stând în fața elefantului, îl lovește cu o palmă puternică și se furișează în spatele lui, în afara vederii; apoi Se aruncă pe pământ în fața celor două picioare ale pahidermului, care se împiedică și cade. Krishna se ridică brusc, dar elefantul, crezându-L încă pe pământ, în încercarea de a-l străpunge îl împinge cu forță în a împământat unul dintre colții de fildeș. Animalul era deja destul de furios, dar gardian, arătându-l pe cap, a încercat să-l incite și mai mult. Apoi elefantul a făcut-o îl aruncă orbește pe Krishna, care îl apucă de trunchi, îl aruncă la pământ, sare pe al său înapoi și își rupe coloana vertebrală. Apoi Krishna îl ucide pe gardian.

Ținând unul dintre colții elefantului ucis pe umeri și fața lui mărgelată cu picături de transpirația animalului, Krishna merge la locul turneului radiant al celor doi colți, cu toții împreună, Krishna, Balarama și prietenii lor păstori intră în arenă. Despre Krishna toate privirile convergeau, dar fiecare dintre cei prezenți L-a văzut diferit, potrivit relația sa particulară (*rasa*) cu El, deoarece Krishna este recipientul tuturor plăcerilor și al toate *rasa* , favorabile și nefavorabile. Luptătorilor Krishna li s-a părut destul de similar cu fulgerul, și spectatorii ca cea mai frumoasă persoană. Pentru femei, el era cel mai fascinant bărbat, Cupìdo în persoană, care și-au trezit dorințele. Păstorii l-au văzut pe Krishna ca pe o rudă din propriul lor sat, Vrindavana. Regii *ksatriya l-* au văzut în El pe cel mai puternic conducător. Pentru a ta tatăl și mama Sa Yasoda, au apărut ca fiul cel mai afectuos. Pentru Kamsa, regele

Dinastia Bhoja, a fost moartea însăși. Oamenii mediocri și plictisitori au văzut în el un om comun. Pentru *yoghini a* apărut ca Sufletul Suprem și pentru membrii dinastiei Vrisni părea cel mai ilustru dintre descendenții lor. Așa că privit și apreciat diferit de către spectatori, Krișna a intrat în arenă cu Balarama și prietenii Săi păstori. Kamsa, a avertizat de moartea elefantului Kuvalayapida, el nu mai avea îndoieli cu privire la puterea cumplită a lui Krishna și simțea o mare teamă. Krishna și Balarama aveau brațe lungi și erau îmbrăcați de minune: au atras atenția tuturor. În costumul lor arătau ca doi actori gata să intre în scenă.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Când au văzut Krishna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, locuitorii din Mathura au simțit una satisfacție profundă și toată lumea se uita la chipul Lui cu priviri nesăbuite de parcă a băut nectarul cerului. Vederea lui Krișna le-a oferit atâta plăcere cât părea au simțit parfumul trupului Său și au gustat aroma lui; părea să-i țină, El și Balarama, în brațe. Toată lumea de pe trepte vorbea despre cei doi frați sublim. Trecuse mult timp de când nu auziseră de frumusețea lor, de faptele lor glorioase, dar acum le-au văzut în persoană, față în față. Este posibil să nu fie doi puternici *avatara* , manifestări plenare ale lui Narayana, Domnul Suprem, care a apărut în Vrindavan?

Locuitorii din Mathura au început să-și povestească reciproc despre distracțiile lui Krishna, despre „nașterea" Sa ca fiul lui Vasudeva, copilăria ta a fost încredințată îngrijirii lui Nanda Maharaja și a lui Yasoda a Gokula și toate evenimentele care au precedat sosirea Sa în Mathura. Și-au amintit uciderea *asurei Putana* și Trinavarta, care se prezentase în fața Domnului în forma unei tornade și eliberarea gemenilor din starea lor de *copaci yamala-arjuna* . "Sankhasura, Kesi, Dhenukasura și multe alte *asuras* au fost uciși de Krishna și Balarama în Vrindavan. Krișna i-a salvat pe toți păstorii de un incendiu devastator, ha a pedepsit șarpele Kaliya, cuibărit în apele Yamuna și a explicat mândria Indra, regele planetelor cerești. Timp de șapte zile consecutive, Krishna a ridicat-o cu o mână marele deal Govardhana, protejând astfel oamenii din Gokula de ploi necontenit, de vânturi impetuoase și uragane. "Și au existat numeroase acte palpitante ale Doamne care le-a venit în minte. „Ce fericire pentru fetele din Vrindavan de contemplat frumusețea lui Krișna și să participe la distracțiile Sale! Fetele alea au uitat chiar scopul existenței materiale; văzându-L și gândindu-se la El, s-au simțit dispariți orice trudă materială. "Locuitorii din Mathura au vorbit și despre zicerea dinastiei Yadu care ar rămâne pentru totdeauna cea mai celebrată familie din întregul univers pentru dăruire nașterea lui Krishna și Balarama. Între timp, printre toate aceste discursuri muzica orchestrelor care anunță începerea turneului.

Atunci celebrul luptător Canura a luat cuvântul adresându-se celor doi frați: „Dragă Krishna și Balarama, am auzit multe despre faptele tale. Sunteți mari eroi și este pentru asta pe care regele te-a invitat aici. Am auzit puterea brațelor tale lăudându-se și rege, ca întreaga adunare, dorește să vă vadă priceperea de luptă. Fiecare subiect trebuie ascultați-l pe domn și satisfaceți-l, așa că va primi tot norocul; dar dacă neglijează autoritatea regele său va trebui să sufere mânia. Sunteți păstori și știm că vă place să luptați unul împotriva celuilalt în timp ce pășești vaci în pădure. De aceea am vrea asta ai luat parte la luptă cu noi, pentru plăcerea întregului public și a regelui. "

Krishna a înțeles imediat ce se ascundea în spatele cuvintelor lui Canura și El a fost gata să o facă recunoaste. Dar, luând în considerare momentul și situația, el a spus: „Ești un supus al regelui Bhoja și trăiește în junglă. Și noi, indirect, suntem supușii lui și căutăm, pentru pe cât posibil, pentru a-l satisface. Această invitație de a participa la turneu este cu siguranță o mare favoare, dar suntem foarte tineri. Ni se întâmplă, este adevărat, să jucăm lupta în Pădurea Vrindavan cu prietenii noștri, care sunt de vârsta noastră și sunt de puterea noastră, și aceasta este o bună exercițiu și plăcere pentru noi; dar văzându-ne înfruntându-ne pe cei mari

luptătorii ca tine, spectatori, nu vor atrage nimic bun, pentru că asta ar însemna du-te împotriva principiilor religiei. "Krishna a vrut să-i facă pe celebrii luptători să înțeleagă puterea lor că nu era prudent să-i provocăm pe Krishna și Balarama.

Canura a răspuns: „Dragă Krishna, știm foarte bine că Tu nu ești nici copil, nici copil băiete, dar ești superior tuturor ființelor, precum fratele tău mai mare Balarama. Tu ai a ucis chiar și pe Kuvalayapida, cel mai puternic dintre elefanți, și într-un mod minunat. Doar pentru puterea ta este datoria ta și a lui Balarama să te înfrunți cu cei mai puternici dintre noi. Niste Te vreau ca adversar, iar Mustika îl va avea pe Balarama. "

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul patruzeci și trei al cărții al lui Krishna, intitulat: „Uciderea elefantului Kuvalayapida”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 44

Uciderea lui Kamsa

După ce luptătorii Kamsa și-au exprimat hotărârea de a lupta,
Domnul Suprem, învingătorul lui Madhu, s-a confruntat cu Canura și Sri Balarama, fiul lui Rohini,
Mustika. Cei patru luptători se țineau reciproc agățați unul de celălalt cu forța unul de celălalt
celălalt în încercarea de a câștiga stăpânirea asupra adversarului. Palmă în palmă,
vițel la vițel, cap la cap, piept la piept, au început să se lovească reciproc și
împingeți-vă înainte și înapoi, dintr-o parte în alta. Pe măsură ce lupta a devenit mai dificilă, au existat acelea
a fost apucat și târât la pământ și cineva a coborât în spatele altuia pentru a-l ține
în strânsoarea sa. Lupta devenea din ce în ce mai amară și mai violentă. Au căzut, da
s-au ridicat, s-au târât, s-au împins, s-au apucat unul de celălalt de brațe și picioare,
dovedindu-se să cunoască perfect toate subtilitățile artei luptei.

Dar o anumită iritare a șerpuit printre spectatori pentru disparitatea evidentă dintre
luptători: pe de o parte a băieților simpli și pe de altă parte luptătorii Canura și Mustika,
oameni uriași, masivi ca stâncile. Favoritile publice s-au dus la Krishna și la
Balarama și mulți și-au exprimat simpatia cu voce tare: „Prietenii mei, asta
lupta este periculoasă! "," Cum poate continua o astfel de luptă
sub ochii regelui? Publicul nu se mai distra. Cum să-i inciti pe cei puternici să lupte
împotriva celor slabi? Unul a spus: "Mustika și Canura sunt la fel de rapide ca fulgerele, la fel de puternice ca
munți, în timp ce Krishna și Balarama nu sunt decât doi băieți fragili. Acolo
dreptatea a părăsit acest loc. Și cei care sunt conștienți de principiile justiției nu
vor sta un minut mai mult pentru a urmări această luptă nedreaptă. Cât despre cei care
vor rămâne cu siguranță nu merită să fie considerați oameni luminați; că vorbesc sau
tăcere va suferi consecințele faptelor lor vinovate. "Au existat exclamații:
„Prieteni, uite! În entuziasmul luptei, fața lui Krishna a fost acoperită cu picături de
transpirați ca perlele de rouă pe o floare de lotus. Și ați văzut despre ce frumusețe
straluceste fata lui Balarama? Lupta febrilă împotriva lui Mustika a transformat albul în roșu
a chipului Său ".

Doamnele prezente vorbeau între ele: "Dragi prieteni, gândiți-vă la norocul țării
Vrindavana, unde se află Domnul Suprem, mereu împodobit cu ghirlande de flori,
unde pășește vacile în compania fratelui Său Sri Balarama, înconjurat de ai Săi
prieteni păstori cântând la flautul Său sublim, spiritual și absolut. Cât de norocoși sunt

locuitorii din Vrindavan, care pot vedea întotdeauna picioarele de lotus de la Krishna și Balarama, venerat de mari *deva* ca Brahma și Siva și, de asemenea, de zeița norocului! Câte acte virtuoase fetele din Vrajabhumi trebuie să fi performat pentru a se bucura de companie Domnului Suprem și contemplă frumusețea incomparabilă a trupului Său spiritual! OMS poate depăși sau chiar potrivi frumusețea tenului tău sau strălucirea ta Corpul lui? Frumusețea ei este de neegalat. Krishna și Balarama sunt sursa tuturor perfecțiuni: frumusețe, bogăție, putere, faimă, înțelepciune și renunțare. Nu mai există noroc mai mare decât cea a *gopisilor*, deoarece ei pot să-l vadă pe Krishna și să se gândească la El zi și noapte, dimineața când mulg vacile, curăță orezul sau fac unt. Chiar și când curăță casa și spală podelele, fiind absorbite întotdeauna în Krishna. "

De *gopis* sunt exemplul perfect de urmat pentru practicarea Krishna conștiinței prea atunci când se angajează în activități materiale. Cel care este absorbit de Krishna nu poate fi atins din contaminarea actelor materiale; de *gopis* , prin urmare, s- au situat perfect *samadhi* , cel mai înalt nivel de perfecțiune al puterilor supranaturale, pentru că cel care gândește în mod constant pentru Krishna este cel mai înalt dintre toți *yoghinii* , iar *Bhagavad-gita* confirmă acest lucru.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Din tribune doamnele au spus: „Dragi prieteni, trebuie să luăm în considerare activitățile *gopisului* ca cea mai înaltă formă de religie; altfel, cum ar ajunge să le vadă pe Krishna buna dimineata, cand merge cu prietenii sa pasca vacile, iar seara, cand se intoarce? Pentru *gopis* , a-L vedea cântând la flaut și a zâmbi vesel este o bucurie zilnică ".

Când Sri Krishna, Sufletul Suprem din fiecare ființă, a înțeles reținerea doamnelor din Mathura, a decis să pună capăt luptei prin uciderea luptătorilor imediat. Și Nanda iar Yasoda, Vasudeva și Devaki, părinții Lui, au fost foarte necăjiți pentru că nu au cunoscut puterea nemărginită a fiului lor Krishna care lupta împotriva Canurei și a lui Sri Balarama în fața lui Mustika. Dintr-o dată, Krishna părea să fie supărată și dispărută wait a lovit-o de trei ori pe Canura cu pumnul. Spre surprinderea tuturor, marele campion s-a clătinat uimit violent, apoi, încercând ultima lovitură, a căzut peste Krishna ca un șoim a coborât pe un alt șoim și a început să-L lovească cu pumnii în piept; dar Domnul nu mai era deranjat de un elefant când este lovit de o ghirlandă de flori. Fără a-i da răgaz Krishna l-a apucat pe Canura de mâini, l-a ridicat și l-a învârtit în aer, asta a fost suficient de ce Canura era deja mort. Apoi Krișna l-a aruncat pe luptător la pământ, care a căzut șchiopătat ca stindardul Indrei, în timp ce toate bijuteriile ei frumoase erau împrăștiate ici-colo înăuntru praf.

Mustika, la rândul său, l-a lovit pe Balarama, care a dat lovitura cu mare vigoare. Un tremur a mers prin Mustika în timp ce sângele și vărsăturile îi scurgeau din gură; în mijlocul marilor suferind a fost abandonat de forța vieții și a căzut la pământ ca un copac dezrădăcinat de un uragan.

Odată cu acești doi luptători uciși, un altul, Kuta, pășește înainte în arenă. Balarama îl apucă cu mâna stângă și îl ucide neglijent. Și rândul lui Sala: lovindu-l cu piciorul Krishna își frânge capul. Aceeași soartă îi revine și lui Tosala. Cei mai mari luptători găsesc moartea pentru mâna lui Krishna și Balarama, în timp ce ceilalți, temându-se de viața lor, se dăruiesc evadare. Apoi, ciobanii, prietenii lui Krishna și Balarama, bucuroși, s-au apropiat a complimenta. Tamburele băteau și zgomotul mulțimii care o comenta a crescut victoria celor doi frați. Clopotele de pe gleznele lui Krishna și Balarama zgârciră.

Toți oamenii au aplaudat în răpire , în timp ce *brahmanele* prezenți, și în extaz, au luat să cânte gloriile lui Krishna și Balarama. Cine poate exprima marea bucurie pe care o obțineți a pătruns pe toată lumea? Numai Kamsa era mohorât, nici nu a aplaudat, nici nu i-a oferit binecuvântarea Krishna. Iritat de tobe care au învins victoria Domnului și dezamăgit de moartea sau fuga luptătorilor săi, au dat brusc ordine să tacă tobele, apoi s-a adresat propriilor sale cuvinte: „Vreau ca acești doi fii ai lui Vasudeva să fie

alungat imediat din Mathura. Păstorii care i-au însoțit vor fi
dezbrăcate de toate bunurile lor. Arestează-l imediat pe Nanda Maharaja și ucide-l pentru falsitatea lui,
și faceți același lucru cu trădătorul Vasudeva și tatăl meu Ugrasena, care este întotdeauna
alături de dușmanii mei împiedicându-mi planurile! "

Auzind aceste ordine, Sri Krishna s-a simțit invadat de furie violentă și dintr-o clipă
a sărit peste paznicii regelui. Kamsa, care se aștepta la un atac similar, știind asta
Krishna ar fi fost cauza morții sale, și-a pus mâna pe sabie și scut,
gata să răspundă provocării Domnului. Kamsa își roti lama, dar nu reuși
împiedică-l pe Domnul Atotputernic, Sri Krishna, să-l prindă. Dumnezeu, Persoana Supremă,
refugiu al întregii creații care provine din buricul său de lotus, cu o singură lovitură pe care a făcut-o
rostogolind coroana în jos de pe capul lui Kamsa, apoi apucându-l de părul lung, l-a târât
coborând de pe tron la arenă. Acolo, l-a aruncat la pământ și a călcat cu pieptul în piept
pumni până când forța lui de viață l-a părăsit.

Pentru ca părinții Săi să fie siguri de moartea lui Kamsa, Sri Krishna l-a târât pentru
arena ca un leu îl trage pe elefantul tocmai ucis. La acest spectacol, de pretutindeni
a apărut un mare tumult: au fost cei care și-au exprimat bucuria și cei care au plâns și s-au plâns. Dar

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

încă din ziua în care Kamsa auzise profeția morții sale din mâna celui de-al optulea fiu al lui
Devaki, nu se oprise să se gândească la Krishna, zi și noapte, fără întrerupere, chiar
în timp ce mănânci, mergi sau respiri; și ca o consecință a fost binecuvântat cu
eliberare. *Bhagavad-Gita* afirmă , într - adevăr: *Sada tadbhava-bhavitah* , sunt gândurile în care
ființa scade continuu care îi determină viața viitoare. Și Kamsa s-a gândit
Krishna s-a înarmat cu discul Său, adică pentru Narayana, care deține discul, cochilia, floarea lui
lotus și buzdugan.

Potrivit opiniei autorităților în această privință, Kamsa a obținut *sarupya-mukti* după moarte ,
adică a fost înzestrat cu o formă similară cu cea a lui Narayana sau Visnu. Pe toate planetele Vaikuntha
locuitorii au același aspect fizic ca și Narayana. Prin urmare, la moartea sa, Kamsa
a obținut eliberarea și a fost promovat pe planetele Vaikuntha. Exemplul său ne permite
înțelegeți că până și dușmanul Domnului Suprem, dacă își concentrează gândul în El, obține
eliberarea sau accesul la o planetă Vaikuntha; ce zici de *bhakta* pură , întotdeauna
absorbit de gândurile de dragoste pentru Krishna? Ucis de Krishna, dușmanul său primește și el
eliberare și atinge nivelul *brahmajyoti* impersonal. Fiind Domnul Suprem
infinit de bun, oricine, prieten sau dușman, se gândește la El primește eliberare, chiar dacă
nu în aceeași formă. Inamicul, de fapt, obține în mare parte eliberarea *sayujya* , (¹) o
de asemenea *sarupya.*

Când frații lui Kamsa, dintre care Kanka era cel mai mare, au aflat de moartea fratelui lor
mai în vârstă, toți cei opt s-au adunat și, plini de furie, s-au repezit împotriva lui Krishna
anihilează-L. Kamsa și frații săi erau toți unchi materni ai lui Krișna, frați ai mamei Sale
Devaki. Prin uciderea lui Kamsa, el și-a ucis unchiul matern, transgresând astfel
Regulile vedice. Deși Krișna nu este supusă acestor legi, El nu le încalcă, a
dacă nu este inevitabil; și întrucât în acest caz numai Krishna ar putea să-l omoare pe Kamsa,
El s-a îngrijit personal în ciuda relației de familie. Pe de altă parte, cei opt frați
au pierit din mâinile lui Balarama, a cărui mamă, Rohini, era soția lui Vasudeva, dar nu ea
Sora lui Kamsa. Prin urmare, luând prima armă pe care o avea la îndemână (fără
îndoială de colțul de elefant pe care îl adusese cu el), Balarama i-a ucis pe toți unul după altul
cealaltă, la fel ca un leu care ucide o turmă de căprioare. Deci Krishna și Balarama cu i
Actele lor au confirmat că Personalitatea Supremă a Dumnezeirii apare în această lume pentru
protejează sufletele virtuoase și distruge-i pe cei răi, *asura* , dușmanii veșnici ai *devas* .

Pe sistemele planetare superioare, toți *devasii* , inclusiv personaje puternice precum Brahma și Siva,

se adunaseră pentru a-și exprima marea bucurie la vestea morții lui Kamsa. Din acolo sus au aruncat dușuri de flori pentru a-i felicita pe Krishna și Balarama și, în timp ce au făcut-o a auzit tunetul tobei, soțiile *devașilor* , pe planetele cerești, au dansat în extaz.

Soțiile lui Kamsa și ale celor opt frați ai săi, consternați de moartea subită a soților lor, își băteau fruntea și vărsau râuri de lacrimi. Geamături și îmbrățișări puternice i trupurile soților lor, au spus: „Dragi soți, voi care ne-ați protejat cu bunătatea voastră mereu! Acum, că ai părăsit această lume, suntem ca moartea, iar ai noștri sunt morți copiii și casele noastre. Am pierdut tot aspectul nostru vesel. De vreme ce ești mort, sărbătorile de bun augur care ar fi trebuit să aibă loc, precum sacrificiul arcului, sunt distruse. Dragi soți, ați maltratat ființe inocente și pentru aceasta a trebuit întâmpină moartea. Era inevitabil, deoarece oricine chinuie un inocent trebuie să sufere pedeapsă pe care legile naturii o aplică. Știm că Sri este Dumnezeu, Persoana Suprem, stăpânul și beneficiarul tuturor lucrurilor; de aceea oricine își neglijează autoritatea el nu va cunoaște niciodată bucuria și va întâlni în cele din urmă moartea, ca tine. "

În marea Sa afecțiune pentru mătușile sale, Krishna a încercat din răsputeri să le mângâie. În ulterior s-au ținut ceremonii funerare sub îndrumarea personală a lui Krișna, așa cum nepot al tuturor principilor decedați. Curând după aceea, Krishna și Balarama și-au eliberat părinții, Vasudeva și Devaki, din captivitatea lui Kamsa, au căzut la picioarele lor oferindu-le zei rugăciuni. Pentru fiul lor, Vasudeva și Devaki au fost nevoiți să sufere mult și să se întâlnească multe dificultăți; de fapt, Kamsa îi persecutase numai din cauza lui Krishna. Devaki și

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Vasudeva, pe deplin conștient de poziția înaltă a poziției înalte a lui Krishna, că este Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, ei nu L-au ținut în brațe, nici măcar când El a atins-o pe a lor picioare și i-au adus ascultări și rugăciuni; au stat acolo, ascultând Doamne, Persoana Supremă. Krishna s-a născut ca fiul lor, dar Vasudeva și Devaki nu uitaseră adevărata Sa identitate.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei la capitolul patruzeci și patru al Cartea lui Krișna, intitulată: „Uciderea lui Kamsa”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 45

Krișna îl găsește din nou pe fiul stăpânului Său

Văzând că Vasudeva și Devaki au rămas în picioare, într-o atitudine de respect, Sri Krișna a extins influența *yoga-maya asupra* lor, astfel încât să-L poată trata și împreună cu El Balarama, ca și copiii lor iubiți. Ca și în universul material relația dintre părinți și fii de influență a energiei Settles iluzorie, astfel încât pentru influență *yogamaya devot* el poate stabili o relație cu Domnul Suprem în care Domnul va fi fiul său. Pentru putere din acest *yoga-maya* Krishna și fratele său mai mare Balarama au fost văzuți și luați în considerare ca cei mai ilustri fii ai dinastiei Satvata; și cu respect și venerație, ei au adresat aceste cuvinte lui Vasudeva și Devaki: „Dragă tată și dragă mamă, ești întotdeauna ai fost foarte atent să ne protejăm viața, dar ai fost lipsit de plăcerea de a ne vedea copii, băieți și apoi adolescenți. "Indirect au lăudat-o pe Nanda Maharaja și pe mamă Yasoda; rolul lor de tată și mamă a fost cel mai glorios pentru că fuseseră capabili să se bucure a distracțiilor din copilărie ale lui Krishna și Balarama, care totuși nu erau copiii lor. Pentru natura, copilăria ființelor condiționate aduce plăcere părinților. Acesta este și cazul regnul animal, unde există o afecțiune similară a părinților față de descendenți: absorbită în activitățile tinerilor lor, își urmăresc cu atenție bunăstarea. Vasudeva și Devaki fuseseră întotdeauna nerăbdători pentru siguranța lui Krishna și Balarama și tocmai din acest motiv Krișna a fost transportat la scurt timp după apariția Sa în locuința altuia și Balarama trecuse de la uterul lui Devaki la cel al lui Rohini.

Vasudeva și Devaki nu numai că erau neliniștiți de soarta celor doi copii, dar nu Nici nu puteam să știu bucuria de a participa la distracțiile lor din copilărie. "Vai, Krishna a adăugat: Destinul nostru nu a vrut să fim crescuți de către adevărații noștri părinți și s-au bucurat de plăcerile copilăriei în casa noastră. Dragă tată, dragă mamă,

fiecare om are o datorie față de cei care l-au generat și de la care a primit acest lucru
corp uman care poate oferi toate beneficiile existenței materiale. Conform *Vedelor* , forma
uman permite să facă nenumărate acte pioase, permite să satisfacă mii de
dorințe și de a acumula o bogăție mare; dar mai presus de toate, forma umană este singura care
oferă posibilitatea de a se elibera de existența materială. Întrucât corpul este rezultatul
eforturile comune ale tatălui și ale mamei, fiecare bărbat trebuie să se simtă obligat față de părinți
și înțelegeți că nu le va putea rambursa niciodată; și dacă se întâmplă ca un copil o dată
mare, îți neglijezi părinții și nu reușești să-i satisfaci cu faptele tale sau cu darul tău
bogății, acest fiu va fi cu siguranță pedepsit de Yamaraja după moarte și forțat să
mâncați-vă propria carne. Dacă cineva nu are grijă de părinții vârstnici și nu le dă
protecția necesară în timp ce pot face acest lucru și face același lucru cu copiii lor, col
maestru spiritual, cu *brahmanele* și cu celelalte ființe care depind de el, atunci
el trebuie considerat deja mort, chiar dacă încă respiră. Dragă tată, dragă mamă, ești acolo
Întotdeauna ne-am îngrijorat atât de mult de protecția noastră, dar noi, din păcate, nu am avut-o niciodată
te-ar putea servi. Până acum nu am făcut altceva decât să pierdem timpul. Cu marele nostru
Ne pare rău, nu v-am putut servi din motive care nu depășesc voința noastră. Tu
să ne rugăm, dragă tată și dragă mamă, iartă-ne aceste păcate ".

Ca un băiat nevinovat, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, El s-a adresat cu o mare dulceață către
Vasudeva și Devaki, care, simțindu-se inundați de dragoste pentru copiii lor, i-au îmbrățișat
bucurie. Pentru emoție nu puteau găsi cuvinte potrivite și nu aveau decât să se mențină
Krishna și Balarama în brațe cu mare afecțiune și revarsă în tăcere un râu de
lacrimi.

După ce și-a mângâiat tatăl și mama, Domnul Suprem a apărut ca iubit
fiul lui Devaki, s-a apropiat de bunicul său Ugrasena și i-a anunțat în prezența a tot ceea ce el

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

avea să urce acum pe tronul lui Yadu. Kamsa exercitase puterea cu forța
în ciuda prezenței tatălui său, pe care îl închisese; dar după moartea sa
Ugrasena a fost eliberat și a fost proclamat rege al teritoriilor Yadu. În acea perioadă, partea de vest
din India a fost împărțit în numeroase regate mici, conduse de dinastiile Yadu, Andhaka, Vrisni
și Bhoja. Maharaja Ugrasena aparținea dinastiei Bhoja. Prin urmare, Krishna a stabilit,
indirect, ca regele dinastiei Bhoja să devină împăratul tuturor celorlalți
domnește și i-a cerut lui Maharaja Ugrasena să le administreze pe toate ca membri ai celorlalți
dinastiile îi erau supuși. Termenul *praja este folosit* pentru a indica atât descendenții, cât și i
subiecți, prin urmare, Krishna a fost un *praja* ca nepot al lui Ugrasena și ca membru
din dinastia Yadu și și-a acceptat voluntar suveranitatea. Iată cuvintele lui Krishna:
„Regii Yadu, blestemați de Yayati, nu se vor opune domniei voastre și ne vom bucura
devine slujitorii tăi. Veți obține astfel cea mai înaltă și mai sigură poziție, precum și celelalte dinastii
nu vor ezita să vă aducă omagiul. Sub protecția noastră, veți fi onorat chiar de
devas al planetelor superioare. Dragă bunic, pentru teroarea care i-a provocat-o acum pe unchiul meu Kamsa
au murit, au rămas regii dinastiei Yadu, Vrisni, Andhaka, Madhu, Dasarha și Kukura
paralizat în frământări și angoase. Acum le puteți oferi liniște sufletească și
siguranță, așa că întreaga împărăție va găsi pacea ".

Din teama de Kamsa, toți regii din apropiere își abandonaseră regatul și locuiseră în locuri
îndepărtat; Kamsa a dispărut și Ugrasena s-a reinstalat pe tron, au primit cadouri, bunăstare
și putere și s-au întors la casele lor. Această fericită reformă a fost finalizată
politica, locuitorii din Mathura au găsit bucuria de a trăi, protejați de brațele puternice ale
Krishna și Balarama. Datorită prezenței lor, statul a fost bine guvernat și capabil
satisfac toate dorințele și nevoile materiale ale cetățenilor, care văd Krishna în fiecare zi
și Balarama. Datorită prezenței lor, statul a fost bine guvernat și capabil să se satisfacă
toate dorințele și nevoile materiale ale cetățenilor, care văd Krishna în fiecare zi și
Balarama a uitat curând toată suferința. Când, îmbrăcat frumos, zâmbetul este aprins
buzele și ochii vioi, Krishna și Balarama au ieșit pe străzi, toată lumea a simțit
umplut cu un extaz de dragoste la vederea lui Mukunda alături de ei. Numele Mukunda

înseamnă „Cel care poate acorda eliberare absolută și fericire”. Prezenta lui
Krișna a acționat asupra tuturor ca un elixir al tinereții, atât de mult încât nu numai tinerii, ci și cei tineri
bătrânii din Mathura, văzându-L în fiecare zi, s-au reîncărcat cu energie și putere tinerească.

Nanda Maharaja și Yasoda au locuit o vreme în Mathura pentru a rămâne lângă
Krishna și Balarama, dar apoi au vrut să se întoarcă la Vrindavan. Apoi Krishna, împreună cu
Balarama, a mers să-i întâmpine și i-a îmbrățișat cu mare afecțiune: „Dragă tată și dragă mamă,
chiar dacă m-am născut din Vasudeva și Devaki, voi ați fost adevărații noștri pentru Mine și Balarama
părinţi; de mic ne-ai crescut cu mare dragoste și afecțiune, o dragoste
atât de mare încât depășește ceea ce fiecare își poate oferi copilului său. Ești de fapt eu
Adevărații noștri părinți pentru că Ne-ai crescut la fel ca și proprii tăi copii într-un moment în care
eram ca niște orfani. Când părinții noștri au trebuit să ne abandoneze, tu ne ai pe noi
binevenit și protejat. Dragă tată și dragă mamă, știu că atunci când te vei întoarce la Vrindavan vei simți
Lipsa noastră, dar vă rog, fiți siguri că după ce le-ați consolat pe adevărații Mei
părinților, Vasudeva și Devaki, și bunicului meu, și altor rude și membri ai familiei,
ne vom întoarce la Vrindavan. "Cu aceste cuvinte dulci însoțite de oferte de haine,
ornamente și alte obiecte minunate, Krișna și Balarama au făcut tot posibilul pentru a mângâia
Nanda și Yasoda și toți locuitorii din Vrindavan care îi însoțiseră la Mathura.
Nanda Maharaja avea lacrimi în ochi din dragostea intensă pe care i-o purta lui Krishna și
Balarama și Li s-au îmbrățișat ultima oară înainte de a pleca cu păstorii pentru
Vrindavan.

La scurt timp după aceea, Vasudeva și-a inițiat copiii, care au luat astfel „a doua naștere” primind
firul sacru, un pas esențial pentru cei care aparțin *varnei* superioare. Vasudeva s-a întors spre
preot de familie și *brahmane* cărturari, astfel încât ceremonia firului sacru a fost
a îndeplinit conform regulilor și a oferit învățații *brahmane* pentru ceremonia firului sacru
a fost făcut conform regulilor și a oferit *brahmanelor* multe ornamente și vaci acoperite
aur și mătase. La nașterea lui Krishna și Balarama, Vasudeva manifestase deja

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

dorința de a da vaci *brahmanelor* în caritate , dar, ca prizonier al Kamsa, nu a făcut-o
ar fi putut realiza acest proiect în mintea lor; acum, însă, la moartea lui Kamsa, i
brahmana a primit acele vaci pe care Vasudeva a dorit să le doneze în scopuri caritabile.
Krishna și Balarama au fost inițiate oficial, au repetat scandarea *gayatri-mantrei*
-care este oferită discipolului odată ce a primit firul sacru- și s-au desfășurat cu
ai grijă de îndatoririle implicate în scandarea acestei *mantre* ; de fapt, oricine recită această *mantră*
el trebuie să se supună anumitor principii și să facă jurăminte. Krishna și Balarama, deși absolut și
situate dincolo de materie, nu au omis să respecte cu strictețe aceste principii regulatorii.
Ambele au fost inițiate de preotul familiei. Gargacarya, mai cunoscut sub numele
din Gargamuni, *acarya* dinastiei Yadu. În cultura vedică, fiecare ființă care se respectă
el trebuie să aibă un *acarya* , un maestru spiritual; de fapt nu poate fi considerat perfect
a prins un bărbat care nu a fost inițiat și instruit de un *acarya* . De aceea se spune că numai
cel care s-a apropiat de o *acarya* posedă cu adevărat cunoștințe perfecte. Sri Sri Krishna e
Balarama erau Dumnezeu, stăpânul tuturor cunoașterii și disciplinei și, prin urmare, nu aveau
nu este nevoie de un învățător spiritual, dar oricum l-au acceptat să conducă prin exemplu
la omul de rând.

Tradiția spune că după ce a fost inițiat în *mantra* Gayatri, discipolul trăiește
ceva timp departe de casă, sub tutela *acarya* ; lucrând ca un smerit servitor
la porunca stăpânului său, discipolul este pregătit pentru viața spirituală. O mulțime de reguli
guvernează viața unui *brahmacari* care trăiește sub tutela unui *acarya* , iar Krishna e
Balarama i-a observat pe toți scrupulos în timpul ședерii lor în *asrama* del Loro
maestru spiritual, Sandipani Muni, în nordul Indiei. Conform Scripturilor,
stăpânul spiritual trebuie respectat la fel ca Domnul Suprem. Cu mai mult
mare devotament, Krishna și Balarama s-au supus principiilor și regulilor din
brahmacarya , satisfăcând astfel maestrul lor spiritual, care i-a instruit în învățarea vedică și

El le-a inițiat în toate complexitățile înțelepciunii vedice și în scrierile complementare, cum ar fi *Upanișadă*. Krishna și Balarama aparțineau grupului *ksatriya* , așa că au fost învățați în special în știința militară, politică și matematică. În politică sunt șase subiecte: cum să faci pace, cum să faci război, cum să câștigi favoarea altora, cum să împărțiți și să administrați, cum să acordați protecție. Și toți le-au fost învățați Detalii.

Din ocean vine apa râurilor. Norul se formează prin evaporarea apei a oceanului care se distribuie sub formă de ploaie pe întreaga suprafață a Pământului e apoi se întoarce, prin râuri, la sursa originală, oceanul. În mod similar Krishna și Balarama, Persoana Supremă, este sursa tuturor cunoștințelor, dar așa cum au interpretat-o partea băieților simpli a acceptat cunoștințele de la un profesor spiritual, indicând col Exemplul lor este că toată lumea trebuie să caute cunoștințe din sursa corespunzătoare. Krishna și Balarama a învățat toate artele și științele auzindu-le o singură dată de la ale lor maestru; astfel, în șaizeci și patru de zile și șaizeci și patru de nopți au asimilat toate cunoștințele necesare în societatea umană. De fapt, în ziua în care maestrul a explicat, iar seara au fost deja experți în acest sau alt subiect.

Krishna și Balarama au învățat mai întâi să cânte, să compună melodii și să recunoască melodiile diferite melodii; au învățat apoi care metrică era cea mai potrivită, cum să moduleze ritmuri și melodii diferite și le articulează pe diferite tipuri de instrumente de percuție. Au învățat apoi dansează în ritmul diferitelor melodii și compune piese. Au descoperit diferitele moduri de pictura, de la arta țărănească la cea mai rafinată, și au învățat să deseneze desene cu *tilaka* sul față și pentru a plasa puncte colorate pe frunte și obraji. Au învățat arta desenului pe pământ cu pastă de orez și făină diluată; se apropie această artă foarte populară folosit în timpul ceremoniilor de dorință în case și temple. Au învățat să creeze cu i flori locuri de odihnă, pentru a decora hainele și frunzele cu desene multicolore și pentru a pune pietre prețios pentru a face bijuterii. Au învățat arta de a juca borcane umplute cu apă deoarece diferitele niveluri produc note diferite și stropesc cu apa în timp ce faceți o baie cu prietenii într-un râu sau lac. De asemenea, au învățat arta decorării florale, *phula-badi* , practicat încă vara în multe temple din Vrindavana; altarul, tronul, zidurile

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

iar tavanul este complet decorat cu flori și o fântână este ridicată în centru de flori parfumate, care împreună cu celelalte decorațiuni reîmprospătează în căldura verii.

Krishna și Balarama au fost inițiați în arta coafurii: au învățat diferitele stiluri și diferite moduri de a purta o cască. Au studiat arta teatrală și au știut să aranjeze flori în jurul urechilor actorilor. Au învățat să parfumeze aerul stropind pulpă de lemn cu lemn de santal diluat cu apă. Au fost inițiați în arta magiei și, în special, în tehnică de *bahu-rupi* datorită cărora vă puteți îmbrăca astfel încât să vă faceți de nerecunoscut chiar și pentru ochii unui prieten. Au învățat să pregătească diverse băuturi, potrivite pentru diferite ocazii; au studiat siropurile, aromele și efectele lor îmbătătoare. Au învățat calea manevrează corzile păpușilor. Au învățat să acorde instrumente muzicale precum *vina* , *sitarul* și *tambura* , pentru a produce sunete melodioase. Știau să inventeze puzzle-uri și rezolva-le. Au învățat arta cărților datorită cărora chiar și cel mai mediocru elev poate învăța citiți repede alfabetul și înțelegeți diferite texte. Știau să repete și să recite unul comedie la perfecțiune. De asemenea, au studiat arta cuvintelor încrucișate, care este de completat spații libere cu cuvinte complete.

Au învățat să scrie prin simboluri, o artă practicată încă în multe țări: imaginea spune o poveste; desenul, de exemplu, al unui bărbat și al unei case va reprezenta revenirea la Acasă. Krishna și Balarama au studiat arhitectura - arta de a construi cartiere rezidențiale. De asemenea, au învățat să recunoască pietrele prețioase după luciul și calitatea lor culori, și pentru a seta bijuterii în aur și argint. Au studiat solul pentru a găsi minerale, un studiu care face în prezent obiectul unei științe extrem de specializate, dar asta a fost odată la îndemâna tuturor. Au studiat ierburile și plantele și cum să le extragă

substanțe medicinale. Au învățat arta altoirii, datorită căreia calitatea fructelor este variată
obținut. Au învățat să crească miei de luptă și cocoși pentru distracție
oameni și au putut învăța papagalii să vorbească și să răspundă la întrebări de la
bărbați.

Au studiat psihologia practică - cum să influențeze mintea unei persoane și să o inducă
să acționăm conform dorinței noastre - știință care uneori se numește hipnoză. Au învățat
spălați-vă părul, vopsiți-l în diferite culori și ondulați-l în cele mai variate moduri. Au fost inițiați
la arta de a citi într-o carte închisă și de a descoperi ce conține un pumn strâns. Cateodata eu
copiii joacă un joc, unul ține strâns un obiect în mână și apoi îl întreabă pe prietenul său: „știi
spune-mi ce am în mână? ", iar celălalt încearcă să ghicească ... dar există o modalitate de a răspunde
fara esec.

Krishna și Balarama au învățat să vorbească și să înțeleagă limbile diferitelor țări, nu numai
cele ale oamenilor, dar și cele ale animalelor și ale păsărilor, precum
Scrieri *Vaisnava* compilate de Goswamis. De asemenea, au învățat să construiască carele și avioanele din
flori: *Ranmayana* spune că după ce a învins-o pe Ravana, Ramacandra a fost adusă de
Lanka către Bharatavarsa pe un avion cu flori numit *puspa-ratha* . Krishna a învățat apoi
arta profetizării prin observarea unui anumit tip de semne. Există o lucrare, *khanara-vacana* ,
descriind diferitele tipuri de semne și auguri. Dacă, de exemplu, când ieși din casă te întâlnești
cineva cu o găleată plină cu apă este un semn bun; dar dacă găleată este goală, este o
semn de rău augur. A vedea lapte de vacă și viței este, de asemenea, un semn bun. Interpretare
aceste semne pot prezice evenimente viitoare, iar Krișna a învățat această știință.
De asemenea, a învățat arta de a compune *matrika* , care este împletirea a trei rânduri de trei figuri aranjate
astfel încât adăugându-le orizontal, vertical și oblic să obțineți întotdeauna
numărul nouă. Există diferite tipuri de *matrika* , în scopuri diferite.

Krișna a învățat arta de a tăia pietre prețioase precum diamantele și arta de a pune întrebări
și răspunde cu poezii improvizate mental. A învățat știința acțiunilor și reacțiilor
legat de combinații fizice și transmutații; și psihologie, care permite să înțeleagă i
mecanismele psihice ale minții. A învățat să-și satisfacă dorințele, ceea ce a fost foarte dificil
când dorințele sunt nerezonabile și, prin urmare, imposibil de îndeplinit; atunci poti
domină și astfel pot fi mulțumiți. Aceasta este o artă și cu ea poți

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

domină și astfel pot fi mulțumiți. Aceasta este o artă și cu ea poți
controlează, de asemenea, impulsurile sexuale atunci când apar, așa cum se întâmplă și bărbaților
care respectă regulile *brahmacarya* . Această artă vă permite, de asemenea, să faceți un dușman a
prieten sau pentru a transfera acțiunea corectă a unui element fizic la un alt nivel.

Sri Krishna și Sri Balarama, sursa tuturor cunoștințelor despre arte și științe, au arătat
Înțelegerea lor perfectă atunci când științele au arătat Perfectul lor
înțelegând când i-au oferit lui Sandipani Muni Serviciul lor de a-și îndeplini fiecare
dorință. Această *ofrandă* a ucenicului tutorelui sau maestrului spiritual se numește *guru*
daksina și este esențial ca un elev să se poată satisface pe al său
profesor în schimbul cunoștințelor materiale sau spirituale pe care le-a primit de la el. Când Krishna
iar Balarama i-a oferit serviciul lor lui Sandipani Muni, el a crezut că va fi
Este înțelept să cereți o favoare extraordinară, pe care orice student nu o poate
oferta și s-a consultat cu mireasa sa. Ambii observaseră puterile supranaturale ale
Krishna și Balarama și, prin urmare, deja îl recunoscuseră în Ei, Dumnezeu, Persoana Supremă
au decis să ceară întoarcerea fiului lor, care se înecase în ocean pe malul
Prabhasa-ksetra.

De îndată ce Krishna și Balarama au auzit această cerere, au pornit în carul spre
oceanul și a ajuns pe țărm a cerut oceanului *deva* să-l întoarcă pe fiul lor
maestru. La *deva* care , imediat a apărut înaintea Domnului , oferindu - i cu măreție
umilindu-i omagiul respectuos, Krishna a spus: „Cu ceva timp în urmă ai înecat

fiul stăpânului nostru; acum îți poruncesc să i-l returnezi.

-Nu eu l-am răpit pe băiat, a răspuns *deva* , ci un *asura pe* nume Pañcajanya,
care trăiește de obicei la adâncimi mari, unde capătă aspectul unei cochilii. Poate că a fost
el să mănânce pe fiul stăpânului tău și îl vom găsi în pântecele lui ".

Apoi Krishna s-a scufundat în apele cele mai adânci, a preluat *asura* Pañcajanya și într-un
în momentul în care l-a ucis, dar nu a găsit nici o urmă a băiatului. Apoi a adus
coajă și a plecat cu carul Său așteptând pe plaja din Prabhasa-ksetra, spre
Samyamani, reședința lui Yamaraja, deva morții. Însoțit de fratele tău
Maior Balarama, numit și Halayudha, Krishna a venit în fața palatului din
Yamaraja și a suflat în conca Lui.

Auzind acest sunet redutabil, Yamaraja a apărut și l-a primit pe Sri Krishna oferindu-I i
cele mai respectuoase omagii ale sale. Știind cine era Krishna și cine era Balarama, *deva* a oferit imediat
umilele sale slujbe către Domnul. Krișna apăruse pe Pământ în rolul unui om obișnuit,
dar în realitate El și Balarama nu sunt nimeni altul decât Sufletul Suprem care locuiește inimile tuturor
ființe. Sunt Vishnu însuși, chiar dacă joacă rolul a doi băieți din mijloc
la bărbați. Yamaraja s-a pus apoi în slujba Lui și Sri Krishna L-a rugat să-i înapoieze
fiul stăpânului Său, care fusese crescut acolo ca urmare a acțiunilor sale: „Pentru că
recunoașteți supremația împărăției Mele, ar trebui să vă întoarceți imediat pe fiul stăpânului Meu ".

Yamaraja l-a întors pe băiat la Dumnezeu, Persoana Supremă, Krishna și Balarama, care l-au făcut
raportat tatălui lor. Apoi au vrut să afle de la stăpânul lor dacă nu mai avea alte cereri de la el
faceți: „Dragii mei copii, mi-a răspuns, ați făcut destul pentru mine. Sunt complet
mulțumit. Ce poate mai dori un om care are discipoli ca tine? Acum poti
intoarcere acasa. Faptele tale glorioase vor fi sărbătorite pentru totdeauna în toată lumea. ESTE
deși ești dincolo de orice binecuvântare, este datoria mea să te binecuvântăm, așa că voi face
spunând că toate cuvintele tale își vor păstra prospețimea pentru totdeauna, la fel ca
învățăturile *Vedelor* . Preceptele voastre nu vor fi respectate numai în acest univers și
în această eră, dar în toate locurile și în toate epocile, câștigând din ce în ce mai multă prospețime și
importanță ". Mulțumită binecuvântării tutorelui lui Krishna, *Bhagavad-gita* este întotdeauna
proaspăt și viu, sărbătorit nu numai pe această planetă, în acest univers, ci și pe alții
planete și alte universuri.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Ascultându-i pe tutorele lor, Krishna și Balarama au pornit imediat pe drumul către Mathura.
carul călătorea cu viteza vântului și zgomotul produs de acesta era ca cel al tunetului.
Toți locuitorii din Mathura, care de mult timp fuseseră lipsiți de compania lor,
au fost foarte fericiți să poată contempla din nou Krishna și Balarama, la fel ca
cei care au găsit ceea ce pierduseră.

Astfel se încheie învățăturile Bhaktivedantei la capitolul patruzeci și cinci al
Cartea lui Krișna, intitulată: „Krișna îl găsește pe Fiul Stăpânului Său”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 46

Uddhava vizitează Vrindavan

La întoarcerea sa la Vrindavana, Nanda Maharaja a fost însoțită de păstori, tineri și adulți; dar Krishna și Balarama nu erau cu el. Care a fost dezamăgirea de *gopis* , de mama Yasoda, din Srimati Radharani și toți locuitorii din Vrindavan! Există numeroase *bhaktas* care au încercat să explice această absență a lui Krishna din Vrindavan pentru că, conform stăpânilor, Krișna, Domnul Suprem în forma Sa originală, nu pleacă niciodată de la Vrindavan, nici măcar un pas. De *Devotatul* Experții explică faptul că Krishna nu a fost absent cu adevărat de la Vrindavana, dar se întorsese acolo împreună cu Nanda Maharaja, ca el a promis.

La momentul de a pleca spre Mathura în carul Akrura lui, în timp ce *gopis* barat în călătorie, Krishna le promisese că se va întoarce imediat după ce termină Angajamentele tale în oraș; ameliorându-le astfel neliniștea, le-a îndemnat să nu plece copleșit de melancolie. Acum, însă, Nanda Maharaja se întorcea singură. Krishna avea prin urmare, a înșelat *gopis-ul* sau poate că nu și-a putut ține promisiunea? Experți adepții au explicat că Krișna nu poate fi nici infidel, nici neloial. In realitate, Krishna în identitatea Sa originală s-a întors cu Nanda Maharaja și a rămas cu *gopi* și mama Yasoda în emanația Sa de *bhava* . Krishna și Balarama au rămas un Mathura nu erau formele lor originale, ci emanațiile lor ale lui Vasudeva și Sankarsana. Prin urmare, Krishna și Balarama originale erau în Vrindavana în Le manifestarea *bhava* , în timp ce în Mathura erau în emanațiile lor de *prabhava* și *vaibhava* . Aceasta este opinia de specialitate a celor mai înalți adepți ai Domnului Krishna. Dar când Nanda Maharaja era pregătit pentru întoarcere, s-a întâlnit cu Krishna și Balarama pentru a decide cum ar trăi departe de el. Decizia de separare a fost luată de comun acord.

Vasudeva și Devaki au fost adevărații părinți ai lui Krishna și Balarama, iar acum că Kamsa a murit au vrut să le aibă cu ei. Atâta timp cât dușmanul lor a fost în viață, cei doi frați au avut a primit protecția lui Nanda Maharaja în Vrindavan, dar acum mama și tatăl lui Krishna și Balarama au dorit să-L păstreze cu ei, în special pentru a efectua *samskara* de fir sacru și pentru a le asigura o educație adecvată, prima datorie a tatălui față de copiii săi. Mai mult, prezența lui Krishna a fost necesară pentru Mathura, deoarece anticii aliați ai lui Kamsa au făcut-o se pregăteau să atace orașul. Krișna nu a vrut să-l vadă pe Vrindavan supărat de dușmani ca Dantavakra și Jarasandha și știau că dacă acei regi se vor întoarce la Vrindavan ostil ar fi adus războiul, tulburând pacea locuitorilor. A decis Krishna prin urmare, să rămână în Mathura și să o lase pe Nanda Maharaja să ia drumul singur întoarcere. Locuitorii din Vrindavan au simțit un sentiment de separare, dar Krishna a fost mereu prezent printre ei în memoria extatică a *Lilei* Sale , a distracției Sale.

De când Krishna a plecat la Mathura, locuitorii din Vrindavan și mai ales mama Yasoda, Nanda Maharaja, Srimati Radharani, *gopis* și *gopas* , la fiecare pas și la fiecare gest nu au făcut altceva decât să se gândească la El: „Krișna a jucat așa, Krișna a cântat la flaut, Krishna a glumit cu noi și ne-a îmbrățișat. "Această amintire a lui Krishna se numește *lila-smarana* și toate modalitățile de legătură cu Krishna este cea mai recomandată de adulți *bhakta* . Domnul Caitanya s-a bucurat și de compania lui Krishna când era în Puri prin *lila-smarana* . Cei *bhaktas* care se bucură de ecstasy suprem în serviciul devoțional pot trăi fiecare moment în compania lui Krișna prin amintirea Lui divertisment. Srila Visvanatha Cakravarti μhakura ne-a lăsat o lucrare sublimă *Krishna-bhavanamrita* , în care sunt povestite multe distracții ale lui Krishna. Citind în această lucrare, *bhaktas* poate păstra absorbit în gândirea lui Krishna. Toate colecțiile al lui *Krișna-lila* , precum și *Cartea lui Krișna* sau *Învățăturile Domnului Caitanya*

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Mahaprabhu , ele reprezintă un adevărat confort pentru *bhakta de* care simt separarea Krishna.

Rămânând în Mathura, Krishna și Balarama nu și-au încălcat deloc promisiunea, pentru că în de fapt nu fuseseră niciodată departe de Vrindavan; pe de altă parte, prezența lor în Mathura a fost necesar.

În acele zile Uddhava, vărul lui Krișna a venit din Dvaraka pentru a-l vizita pe Domnul. Uddhava era fiul fratelui lui Vasudeva și avea cam aceeași vârstă cu Krishna, cu care semăna foarte. Revenind la *asrama* tutorelui Său, Krishna a fost foarte bucuros să vadă Uddhava, cel mai apropiat prieten al Său, și s-a gândit să-l trimită la Vrindavan cu un mesaj a înmuiat sentimentul de separare a locuitorilor.

Așa cum învață *Bhagavata-gita* : *ye yatha mam prapadyante* , Krishna, întotdeauna mult sensibil, corespunde devotului Său proporțional cu progresul său în slujba lui

devotament. Douăzeci și patru de ore pe zi, *gopii se* gândeau la Krishna într-un sentiment de separare, iar Krișna, deși părea îndepărtat de ei, nu s-a oprit din gândire *gopi* , mamei Yasoda, Nanda Maharaja și locuitorilor din Vrindavana. El le-a înțeles pe ale lor tristețe spirituală, așa că a vrut imediat să-i trimită lui Uddhava un mesaj de consolare.

Uddhava este considerat cel mai înalt personaj al dinastiei Vrisni, aproape la egalitate cu Krishna. Mare prieten al Domnului și ucenic direct al lui Brihaspati, profesor și preot de *devas* , era înzestrat cu o mare inteligență și o puternică înțelegere; pe scurt, sub profil intelectual, Uddhava era, fără îndoială, foarte calificat. Prieten afectuos ce era, Krishna voia să-l trimită la Vrindavan să studieze foarte mult serviciul devoțional extaziat de locuitori. Chiar și cei cu o educație materială strălucitoare, chiar și discipol al lui Brihaspati, el trebuie să învețe întotdeauna de la *gopis* și locuitorii din Vrindavan mod de exprimare a celei mai înalte forme de dragoste pentru Krishna. Trimite-l la Vrindavan cu un mesajul de confort pentru locuitorii săi a fost, prin urmare, o favoare specială a Domnului a Uddhava.

Sri Krishna poartă și numele de Hari: Cel care eliberează sufletele de orice nefericire supus. Domnul Caitanya afirmă că nu a existat și nu va fi niciodată o închinare pentru Domnul mai mare decât cel al *gopis-urilor* . Îngrijorat de tristețea lor, Krishna s-a întors cu amabilitate lui Uddhava luându-l de mână: „Dragul și dragul meu prieten, ajunge cât mai departe în curând Vrindavan și încearcă să-i consolezi pe tatăl meu și pe mama mea, Nanda Maharaja și Yasoda Devi și *gopis* . Melancolia le-a lovit și, ca un rău teribil, le consumă. Du-te si aduceți-le mesajul Meu pentru ca durerea lor să fie ușurată. *Gopis* întotdeauna o adresă Eu gândurile lor; mi-au dedicat totul Mie, trupul lor, sufletul lor, dorințele lor, viața lor însăși. Și îmi pasă de ei; nu numai asta, ci a oricui își sacrifică viața pentru Mine social, prietenie, dragoste și confortul acestei lumi. Este o datorie pentru mine să le protejez *bhaktas* nobili . Dintre toate ființele, *gopii* sunt cei mai dragi pentru Mine, deoarece ei gândesc departe de Mine mereu pentru Mine, iar acest sentiment îi umple de o angoasă constantă care aproape îi face să fie a muri. Doar gândul la întoarcerea Mea îi ține în viață ".

Respectând cererea lui Krișna, Uddhava a pregătit imediat carul și a plecat spre Gokula. soarele apunea când a ajuns la Vrindavan și tot trupul și carul său au ajuns au acoperit niște praf ridicat de vacile care se întorceau de pe pășuni la acea oră. Dintre tauri și-au urmărit colegii pentru a se împerechea, în timp ce alte vaci cu ugeri umflate au fugărit viteii pentru a-i satisface cu laptele lor. Uddhava a văzut țara lui Vrindavan presărată cu mii de vaci albe care mergeau ici și colo cu viteii lor; este peste tot se auzea sunetul mulsului. În Vrindavan fiecare casă era decorată, pregătită pentru întâmpină oaspeți, vaci, brahmane și *devas* . Lămpile luminau toate casele iar tămâia a ars pentru a sfinți atmosfera. Vrindavan era acolo: frumoasele ghirlande de flori împrăștiate puțin peste tot, zborurile păsărilor pe cer, zumzetul albinelor și în lacurile acoperite de flori lotus, rațe și lebede.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

La intrarea în locuința lui Nanda Maharaja, Uddhava a fost întâmpinată după cum se cuvine Mesagerul lui Vasudeva. Nanda Maharaja i-a oferit un loc, apoi s-a așezat lângă el pentru știri despre Krishna, Balarama și celelalte rude ale lui Mathura ca Uddhava, Prietenul apropiat al lui Krishna, cu siguranță a purtat un mesaj fericit. „Dragă Uddhava, ce mai faci prietenul meu Vasudeva? Acum va fi cu siguranță foarte fericit, liber de lanțurile Kamsa, aproape de prietenii și copiii săi, Krishna și Balarama; spune-mi despre el. Și noi suntem acolo ne bucurăm de dispariția lui Kamsa, cel mai rău dintre *asura* , mereu invidios pe Yadu, prietenii și rudele sale. Din cauza tuturor faptelor sale rele, moartea a venit și l-a luat și frații săi.

„Vă rog să ne spuneți, dacă Krișna își amintește de tatăl Său, de mama Sa și de prietenii Săi Vrindavan. Își amintește cu bucurie vacile, *gopis-urile* , dealul Govardhana și Pășunile sale din Vrindavan? Sau poate a uitat toate astea? Putem spera

vezi-L din nou printre noi, prietenii și rudele Sale, și contemplă în continuare că fața Lui
superb, cu nasul ușor răsturnat și ochi de lotus? Nu am uitat cum
ne-a salvat de focul de pădure, de marele șarpe Kaliya din Yamuna și de mulți
alți monștri și nici nu putem uita datoria noastră față de El pentru că ne-a protejat de atâtea pericole.
Dragă Uddhava, când ne gândim la acea față minunată, la acei ochi, la activitățile care
obișnuia să cânte aici în Vrindavana, tristețea ne atacă și aproape ne paralizează. Așa că nu
putem face altceva decât să ne gândim la El, la zâmbetul Său, la privirile Lui. Când continuăm
malurile Yamuna sau ale lacurilor Vrindavana, la poalele dealului Govardhana sau în pășuni,
descoperim urmele lui Krishna încă întipărite pe pământ și Îl revizuim
încă jucând în acele locuri unde îi plăcea să meargă. De îndată ce Krishna apare în al nostru
imediat toate gândurile noastre zboară spre El.

„Krishna și Balarama pot fi mari *deva* care au venit pe Pământ de pe planetele cerești
pentru a îndeplini, în opinia noastră, o misiune sub masca oricărui doi băieți. Din
odihnă, chiar și Gargamuni o prezisese formulând horoscopul lui Krișna. Dacă Krishna nu
a fost o ființă excepțională, cum ar fi putut să-l omoare pe Kamsa, care avea
puterea a zece mii de elefanți? și nu numai Kamsa, ci și cei mai viguroși luptători ai săi și
elefant gigant Kuvalayapida. Aceste fiare și aceste *asuras* , Krishna le-a eliminat pe toate
precum ar face un leu cu un animal nesemnificativ. El nu este la fel de minunat ca Krishna
s-a rupt cu o singură lovitură, după ce a apucat-o cu o mână, acel arc imens
din trei palme unite? Și cum timp de șapte zile consecutive a rezistat la una
mâna deal Govardhana? Nu este minunat că Krishna a eliminat atât de mulți *asura* ,
ca Pralambasura, Dhenukasura, Aristasura, Trinavarta și Bakasura? Puterea lor era
astfel încât să îngrozească chiar și locuitorii planetelor cerești, totuși Krișna nu a avut nici o dificultate
să le zdrobesc pe toate ".

În timp ce Nanda Maharaja și-a amintit faptele excepționale ale lui Krishna, el s-a simțit încet
copleșit de tristețe, atât de mult încât în curând nu a mai putut vorbi. Mama Yasoda,
stând lângă soțul ei, rămăsese tot timpul ascultând povestea amuzamentelor
de la Krișna și a plâns în tăcere fără încetare, în timp ce laptele îi picura din sân. Când
Uddhava a văzut că Maharaja Nanda și Yasoda erau atât de extraordinar de copleșiți de
s-a gândit la Krishna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii și s-a trezit în fața acestui lucru de nedescris
afecțiunea, a fost pătrunsă de aceeași emoție și li s-a adresat astfel: „O mamă Yasoda e
Nanda Maharaja, din toate ființele umane ești demn de cel mai mare respect pentru că
nimeni altcineva nu a meditat vreodată într-un extaz atât de sublim ".

Balarama și Krishna, conducători ai tuturor marilor personalități, sunt amândoi Persoana
originea, din care emană manifestarea cosmică și constituie cauza reală a
creația materială, care este condusă de *purusa-avatari* sub ordinea lui Krishna și
Balarama. Prin emanația lor parțială, ei pătrund în inima fiecărei ființe,
unde sunt sursa de cunoaștere, memorie și uitare. „Ei sunt în inima tuturor și de mine
vine memoria, cunoașterea și uitarea. Scopul tuturor *Vedelor* este să mă cunoască; întradevăr,
Eu sunt cel care a compus *Vedanta* și eu sunt Cel care cunoaște *Vedele ",* confirmă Krishna

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

în *Bhagavad-gita* (XV.15). Ființa care în momentul morții, chiar dacă doar pentru o clipă
el poate fixa mintea pur în Krishna, odată ce a abandonat corpul material
el se califică să apară în corpul său spiritual originar, pe măsură ce lumina apare odată cu soarele. El
care părăsește viața în acest mod intră imediat pe tărâmul spiritual, Vaikuntha. Așa este
rezultat obținut prin practicarea conștiinței de la Krishna.

Dacă în acest corp, atâta timp cât suntem într-o stare fizică și mentală bună, practicăm
Conștiința lui Krishna vom avea toate șansele de a fixa mintea în Krishna în acest moment
a morții pur și simplu cântând *maha-mantra* Hare Krishna: în acel moment decisiv
Krișna, prezent în mintea noastră, asigură succesul final. În schimb, cel care nu
nu distrage niciodată gândurile de la activități care vizează plăcerea materială, chiar și în momentul

moartea se va gândi la plăcerea materială și la activitățile interesate și va fi apoi din nou forțat să îmbrace un corp material, condiționat și să treacă prin cele trei forme de suferință proprie existenței materiale. Deci, dacă urmăm, chiar dacă doar parțial, exemplul locuitorilor din Vrindavan - Maharaja Nanda, Yasoda și *gopis* , care au fost mereu absorbit în conștiința de la Krishna - existența noastră va fi un succes și noi vom intra pe tărâmul spiritual al lui Vaikuntha.

„Dragă mamă Yasoda, dragă Nanda Maharaja, Uddhava a continuat, ai dedicat fără rezervați fiecare gând pentru Persoana Supremă, Narayana, în forma Sa absolută, cauza impersonalului Brahman, a cărui strălucire nu este alta decât splendoarea trupului Narayana. Întotdeauna absorbit în memoria extatică a lui Krișna și Balarama, ce altă datorie mai aveți rămâne de făcut? Am un mesaj de la Krishna pentru tine: spune că se va întoarce în curând Vrindavan să te înveselească din nou cu prezența Sa personală. A promis că se va întoarce în Vrindavan de îndată ce v-ați încheiat angajamentele în Mathura; și nu există nicio îndoială că își va ține promisiunea. Prin urmare, tu care ești cel mai norocos dintre cei norocoși, nu fii întristat de absența Lui.

„Simțiți deja prezența Sa douăzeci și patru de ore pe zi și, în plus, El se va întoarce aici mult curând. De fapt, El este prezent peste tot și în inima fiecărei ființe, așa cum este focul prezent în lemn. Fiind Sufletul Suprem, el nu are nici prieteni, nici dușmani, nici egali, nimeni nu este inferior sau superior Lui; Nu are tată sau mamă, frați sau rude și nici nu are nevoie de relații sociale, prietenie sau dragoste pentru această lume. Nu se îmbracă într-un corp material și nu se naște ca orice om care este forțat de faptele sale din trecut să aparțină unor specii de viață superioare sau inferioare; El apare prin puterea Sa. intern, cu singurul scop de a-i proteja pe adepții Săi. El nu se află niciodată sub influența celor trei *gunas* , deși atunci când coboară în această lume pare să fie sub influența lor ca a fii obișnuit. Cum poate fi supus *gunasului* dacă este stăpânul creației, el cine creează, menține și dizolvă întreaga manifestare cosmică? Doar greșeala ne poate face crezând că Krishna și Balarama sunt simple ființe umane; am fi atunci ca omul care, luat de amețeală, crede că întreaga lume se învârte în jurul lui. Domnul Suprem nu el nu este fiul nimănui, într-adevăr, al tuturor. El este tatăl și învățătorul suprem. Din aceasta, niciuna poate să se îndoiască. Nimic din ceea ce poate fi experimentat, nimic din ceea ce există deja sau nu există există, sau va exista în viitor, nimic, de la cea mai mică la cea mai mare realitate, nu are o existență separată de Dumnezeu, Persoana Supremă. Totul se odihnește în el, dar el rămâne întotdeauna din tot ce se manifestă ".

Nanda și Uddhava au petrecut toată noaptea vorbind despre Krishna. Dimineața, *gopis* au pregătit *aratrika* aprinzând lămpile și stropind pământul cu unt amestecat cu iaurt. După *mangala aratrika* , în lumina lămpilor care se reflectă pe bijuteriile lor s-au luminat cu o lumină mai puternică, *gopis-ul a* început să amestece iaurtul pentru a face unt. Acolo churn se mișca în ritm și, odată cu acesta, brațele, cerceii, ornamentele și ale lor in caz contrar; pe fețe pulberea de *kunkuma a* desenat reflexe portocalii, foarte asemănătoare cu acelea a soarelui care răsare. Între timp, *gopii au* cântat gloriile lui Krishna și cântecele lor, alăturându-se cu alte sunete s-au ridicat la cer și au sfințit atmosfera. Soarele era deja sus când *gopis* au mers ca de obicei pentru a-și oferi respectul către Nanda Maharaja și Yasoda, dar,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

când au ajuns, au văzut carul de aur al lui Uddhava în fața ușii. Deci, o mie întrebările i-au asaltat. Al cui vagon era acela și de unde venea? Unii se întrebau dacă Akrura nu s-ar fi întors, cel care îl luase pe Krishna de la ei. Cele *gopis* nu apreciaseră destul gestul lui Akrura, care îl adusese pe Krishna la Mathura ordinul lui Kamsa. „Poate că Akrura s-a întors pentru a-și îndeplini o altă cruzime proiecte? Dar fără Krishna, profesorul nostru suprem, nu suntem decât corpuri fără viață. Ce altă suferință ar putea provoca Akrura asupra acestor corpuri fără viață? "În timp ce da au schimbat aceste reflecții, Uddhava, după ce și-a terminat ablațiile, rugăciunile și cântecele

dimineața, a apărut în fața lor.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei la capitolul patruzeci și șase al cărții al lui Krișna, intitulat: „Uddhava vizitează Vrindavan”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 47

Uddhava aduce mesajul lui Krishna la *gopis*

Când au văzut-o pe Uddhava, *gopii* au observat imediat asemănarea lui izbitoare cu Krishna, și astfel au înțeles că era o mare *bhakta* . Cu rochiile ei galbene, cu ghirlanda de flori de lotus în jurul gâtului și brațe și mâini lungi ca petale de lotus care armonizat cu frumusețea strălucitoare a feței sale, Uddhava arăta ca Krishna. El obținuse eliberarea *sarupya* , care dă aceeași fizionomie ca și Domnul. Știind că de când a plecat Krishna, mama Yasoda și Nanda Maharaja au fost mereu cufundați într-o profundă tristețe, *gopis-urile,* ca primă datorie, mergeau la fiecare dimineața devreme pentru a-i vizita și a oferi un omagiu respectuos bătrânilor, personalităților lor mai mare decât Vrindavana. Văzându-i pe prietenii lui Krishna, Nanda și Yasoda și-au amintit El și ei au găsit fericirea; și pentru *gopis și* acesta a fost un timp de bucurie.

Când *gopii au* văzut că Uddhava îl reprezenta pe Krishna chiar și în aspect fizic, au crezut că trebuie să fie un suflet complet abandonat Domnului Suprem e au stat acolo contemplându-l: "Cine este băiatul acesta care seamănă atât de mult cu Krishna? El are aceleași ochi de lotus, același nas ușor răsturnat, aceeași față frumoasă, iată același zâmbet. De fapt, seamănă cu Krishna, Syamasundara, băiatul frumos din ten închis la culoare. Și, de asemenea, este îmbrăcat ca El. De unde va veni? Cine va fi fata aia are norocul să-l aibă ca soț? "Așa că au vorbit despre Uddhava și, dornici să știe în plus, fete de sat simple, așa cum erau, toate se înghesuiau în jurul lui.

Ce fericire când au aflat că Uddhava purta un mesaj de la Krishna! L-au invitat să stea imediat într-un loc retras, unde puteau să-i vorbească liber, fără să se audă unul pe celălalt jenat de prezența străinilor. Dar la început primirea lor a fost tot supunere și respect: „Știm că ești un tovarăș intim al lui Krishna și El te are trimis la Vrindavan pentru a-și consola tatăl și mama. Știm cât de puternic este afecțiunea familială. Chiar și mari înțelepți dedicați renunțării sunt incapabili să le taie totul legături cu familia. Așa că Krishna te-a trimis la tatăl și la mama Sa; altfel, dacă nu ar fi ei, Vrindavan nu ar mai exista pentru El. Acum, că El locuiește în oraș, ce nevoie are el să știe ce se întâmplă în sat și în pășunile Vrindavana? Aceste lucruri nu mai sunt importante pentru El acum că El este un om al orașului.

„Cu siguranță nu are nicio legătură cu oamenii care nu mai sunt din familia ta. De ce ar trebui să-i pese de străini, mai ales dacă sunt soții altora? Krișna ar putea fi interesat de ele atâta timp cât a căutat plăcere, așa cum o fac viespile cu florile până vor să suge nectarul. O prostituată își părăsește iubitul când el este fără bani. Cetățenii își părăsesc țara atunci când guvernul nu mai poate asigurați-le o protecție completă. După terminarea studiilor, studentul întrerupe toate legăturile cu profesorul și școala. Cel care se închină unui om bogat să-i ia o favoare el întoarce spatele tocmai a obținut ce vrea. După sezonul fructelor, păsările nu mai sunt atrași de pomi fructiferi. Când, la masa bogatului, oaspetele a terminat masa își ia rămas bun de la oaspetele său. După un incendiu, când nu există iarbă, căprioare și altele animalele părăsesc pădurea. Deci bărbatul care s-a bucurat de prietenul său apoi o abandonează. "Cu toată lumea aceste exemple, *gopisul* l-a acuzat indirect pe Krishna.

Uddhava a observat *gopis-ul* lui Vrindavan: au fost atât de absorbiți în memoria lui Krishna și Distracțiile lui din copilărie care, vorbind despre El, le uitaseră complet pe ale lor îndatoririle gospodăriei; și pe măsură ce interesul lor s-a intensificat, au uitat și de ei înșiși la fel. Unul dintre ei, Srimati Radhariani, a fost atât de absorbit în gândirea lui Krishna pentru contactul direct pe care l-a avut cu El, care a vorbit cu un hornet zumzet

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

pe-acolo și a încercat să-i atingă picioarele de lotus. În timp ce un alt *gopi* vorbea cu Uddhava, Mesagerul lui Krișna, Srimati Radharani, s-a adresat viespei ca și cum ar fi el însuși un mesager de la Krishna: „Tu, bondar, sugeți nectarul florilor, de aceea ați ales să fii mesagerul lui Krishna, care are aceeași dispoziție ca și tine. Am văzut pe mustața ta acolo

pudră roșie de *kunkuma* care *purpurea* ghirlanda lui Krișna în timp ce se ținea de Sine
sânii unora dintre rivalii mei. Și tu, mândru că ai atins acele flori care te-au vopsit roșu i
mustață, ai venit aici să-mi aduci un mesaj. Ești nerăbdător să mă atingi de picioare, dar tu
Te avertizez, hornet - nu mă atinge! Nu vreau mesaje de la un profesor nedemn
încredere. Ești slujitorul perfid al unui stăpân perfid. "Srimati Radharani s-a adresat
hornet, dar în realitate sarcasmul său părea îndreptat spre Uddhava, adevăratul mesager al
Krishna. Indirect, Srimati Radharani a văzut în el nu numai o mare asemănare
cu Krishna, dar chiar l-a văzut egal cu Krishna, deci era la fel de nevrednic de el
încredere. Și dorind să explice motivele specifice nemulțumirii sale față de
Krishna, a continuat ea, adresându-se încă viesperei: „Tu și maestrul tău Krishna aveți
aceeași dispoziție. Așezi pe o floare și aspiri nectarul, apoi zbori imediat către o altă floare.
La fel și stăpânul tău Krishna. El ne-a făcut să gustăm atingerea buzelor Sale și apoi El este plecat
plecat, fără prea multe formalități. Știu că Laksmi, zeița norocului, care locuiește în inima
floare de lotus, ea este întotdeauna intenționată să slujească Krișna, dar nu pot să-mi dau seama ce conține
Cel care o atrage atât de mult. Cum poate, cunoscând adevărata Sa natură, să rămână aproape de El? Noi însă
suntem mai destepti! Niciodată nu vom mai fi înșelați de Krishna sau de mesagerii Săi. "

Conform opiniilor autoritare, Laksmi, zeița norocului, este o emanație secundară a
Srimati Radharani. Așa cum Krișna emană nenumărate Visnu- *murti* , tot așa Radharani,
Puterea sa de plăcere, nenumărate zeițe ale averii emană. Pentru acest Laksmi,
zeița norocului, tânjește întotdeauna să fie ridicată la nivelul *gopisului* .

„Hornet prost, a continuat Srimati Radharani, vrei să mă faci fericit și vrei să câștigi
unele recompense prin scandarea gloriilor lui Krișna, dar este inutil. Nu o mai avem
orice. Trăim în afara caselor noastre și a familiilor noastre. Știm foarte bine
Krishna, chiar mai bine decât tine; prin urmare, orice puteți inventa despre El, vor fi
povești vechi pentru noi. Krishna locuiește acum în orașul în care este cunoscut de toți ca prieten
de Arjuna. Mulți îndrăgostiți vin la El și se bucură de compania Lui, iar după aceea Krishna a venit
calmat focul sânilor lor arzând de dorință, se simt fericiți. Du-te la slavă pe Krishna
în fața lor, poate vă vor răsplăti cu plăcere. Vrei să mă calmezi cu a ta
lingușire și pentru asta îmi pui capul sub picioarele mele; dar nu știu trucul! te cunosc
ești mesagerul unei mari viclenii. Pleacă, atunci, te rog.

„Se pare că ești un bun negociator de pace, dar să știi că nu mai pun nimic
încredere în tine, darămite în stăpânul tău, Krishna. Numai pentru El am plecat de acolo
familie, soț, copii și rude. Și poate că El s-a simțit obligat față de noi? Nu,
pur și simplu ne-a abandonat. Crezi că mai putem avea încredere în el?
știm bine că Krishna nu poate sta mult timp departe de compania feminină. ESTE'
a făcut acest lucru; iar la Mathura va avea cu siguranță dificultăți, pentru că nu mai este într-un sat, în
în mijlocul unor *gopi* inocenți. Tinerele aristocratice sunt mult mai greu de abordat!
Nu ai venit aici să ne ceri mai multe favoruri sau să ne conduci acolo? Dar
ce vom face în oraș? Krișna are toate calitățile de a-i seduce nu doar pe cele
fete din Vrindavana sau Mathura, dar din tot universul. Zâmbetul tău minunat este
atât de fermecătoare și atât de atractivă este mișcarea sprâncenelor tale încât poate apela
Sineți orice femeie, de pe planetele cerești, medii sau inferioare. Maha-Laksmi, cel mai mare dintre
zeițele norocului, și ea arde de dorința de a-I oferi un serviciu. Cine suntem noi
în comparație cu toate aceste femei?

„Krișna spune că este magnanim și mari sfinți laudă această calitate a Sa. Dar dacă vrea
arătați-vă cu adevărat măreț, aveți puțină compasiune pentru noi, care am fost
batjocorit și neglijat de El. Tu, bietul mesager, nu ești decât un slujitor puțin
prost. Nu-l cunoști bine pe Krishna: nu știi cât de nerecunoscător și de inimă a fost,
nu numai în această viață, ci și în toate cele din trecut. Am auzit toate acestea

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

de la bunica noastră Paurnamasi. Am aflat astfel că Krishna a apărut odinioară
o familie *ksatriya* cu numele de Ramacandra. În acea viață s-a confruntat cu Bali, asta

a fost ostil prietenului său, dar în loc să-l omoare ca *ksatriya* , l-a ucis în felul unui vânător care se ascunde într-un loc sigur pentru a ucide animalul fără să-l înfrunte direct. Ca un adevărat *ksatriya* , Sri Ramacandra trebuia să lupte cu Bali pe teren deschis, dar instigat de prietenul Său, s-a ascuns în spatele unui copac pentru a-i pune o capcană muritor; și astfel s-a abătut de la principiile religioase ale *ksatriya* . Altă dată Ramacandra a rămas fascinat de frumusețea Sitei până la desfigurarea Surpanakha, sora lui Ravana, tăindu-i nasul și urechile. Îi făcuse o propunere de dragoste și ca *ksatriya* Ar fi trebuit să o satisfacă, dar egoismul Lui a fost de așa natură încât, incapabil să uite Sita-Devi, a transformat Surpanakha într-o femeie oribilă. Chiar înainte de această viață a Lui ca *ksatriya* , Krishna apăruse sub forma unui tânăr *brahmana* numit Vamanadeva și a implorat caritatea Bali Maharaja. Acest conducător a fost atât de generos care I-a oferit toate proprietățile sale și, în schimb, Krișna -Vamanadeva-, în a Sa. nerecunoștință, l-a capturat ca un corb și l-a aruncat în regatul Patala. Da, o știm bine, nerecunoștința lui Krishna. Dar tocmai aici stă suferința noastră: în ciuda Lui cruzimea, inima Lui de piatră, nu-L putem uita. Și nu suntem singurii care nu să poți face fără să vorbești despre El, chiar și marii înțelepți și sfinți vorbesc la nesfârșit El. Noi, *gopisul* lui Vrindavan, am vrea să uităm acest băiat cu pielea închisă la culoare, Din păcate, însă, dragostea și faptele Sale minunate ale Lui ne bântuie ".

Întrucât Krișna este absolut, faptele Sale de răutate aparentă sunt la fel de plăcute ca și eu Actele sale de bunătate; sfinții și marii *bhaktas* ca *gopis* în niciun caz nu sunt în stare să ne despărțim de El. Sri Caitanya s-a rugat: „Krishna, ești liber și independent în orice. Poți îmbrățișează-mă sau strivește-mă sub picioarele Tale, după plăcerea Ta, sau îmi poți frânge inima retrăgându-Te din ochii mei pentru viață, dar vei rămâne întotdeauna singurul meu obiect dragoste."

„În opinia mea, a continuat Srimati Radharani, nu ar trebui să auzim niciodată de Krishna, pentru că de îndată ce o picătură din nectarul acțiunilor Sale sublime intră în ureche, imediat omul transcende dualitatea atracției și aversiunii și, liber de interesul pentru lucruri materiale, rup toate legăturile cu lumea, cu familia, casa, soția, copiii și orice ce iubește toată lumea în viața materială. Privându-se astfel de toate bunurile materiale, omul este cauza propriei sale nefericiri și a celor dragi, și apoi rătăcește în căutarea lui Krishna, în forma umană sau alte specii, chiar și a unei păsări. Cât de greu este de înțeles cu adevărat Krișna, numele Său, atributele Sale, forma Sa, distracțiile Sale și toate acestea ce Îl înconjoară! "

Adresându-se mereu mesagerului lui Krișna, Srimati Radharani a continuat: „Te jur, nu mai vorbi despre Krishna. Mai bine schimbați subiectul. Ca niște faini înveliți presărat cu negru care este fermecat de muzica dulce a vânătorului din pădure, sentința noastră este deja semnată. Am fost fermecați de cuvintele dulci ale lui Krishna și ne gândim zi și noapte la strălucirea unghiilor Lui de la picioare. Și între timp devine mai febril în noi dorința companiei Sale; de aceea vă întreb, nu mai vorbiți despre Krishna ".

Aceste cuvinte ale lui Radharani către viespea mesagerului, acuzațiile adresate lui Krishna și, împreună, incapacitatea de a se abține să vorbească despre El sunt simptome ale *maha-bhava* , cel mai înalt extaz spiritual. Această manifestare extatică a *maha-bhava* se găsește numai în Srimati Radharani și însoțitorii ei. Mari *acari* ca Srila Rupa Gosvami și Visvanatha Cakravarti ţhakura, analizând cuvintele lui Radharani, au desenat diferite tipuri de sentimente, cum ar fi *udghurna* , sau uimire, și *jalpapratijalpa* , sau diversitatea de tonuri. În Radharani se găsesc și simptomele *ujjalei* , cea mai strălucitoare bijuterie a iubirii pentru Dumnezeu.

În timp ce Radharani continua să vorbească, viespea, întorcându-se ici și colo, dintr-o dată a dispărut. Durerea separării de Krishna nu a împiedicat-o să experimenteze extazul vorbind cu viespea, dar când a dispărut, Radharani aproape că a înnebunit la ideea că el va zbura cu siguranță la Krishna pentru a raporta toate discursurile sale împotriva Lui

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

despre El: „Krishna va fi foarte rău”, se gândi el. Și o nouă formă de extaz a invadat-o.

Între timp, viespea, zburând ici-colo, a reapărut și s-a gândit: „Krishna este întotdeauna foarte bine pentru mine. În ciuda mesajului de separare pe care l-a primit, El m-a făcut acolo har să trimit din nou viespera ca să mă aducă înapoi la El. "De data aceasta Srimati Radharani a fost foarte atent să nu spună nimic împotriva lui Krishna: „Prietene, fii binevenit. Krișna este atât de bun încât El te-a trimis din nou aici; afecțiunea și bunătatea ta față de L-au făcut să uite cuvintele ostile pe care i le-ai spus. Dragă prietenă, te rog să mă întrebi orice vrei în schimbul curtoaziei tale. Ai venit să mă duci la Krishna, pentru că El nu poate veni aici din Mathura, unde o mulțime de noi prieteni este pentru El în jurul. Dar ești o creatură atât de fragilă! Cum mă poți duce acolo? Cum poți lasă-mă să mă întâlnesc cu Krishna, care se odihnește în Mathura în compania zeiței norocului, ținând-o aproape de El? Dar nu contează, să nu ne facem griji cu privire la călătoria în care ne va duce Mathura. Spune-mi mai degrabă despre el, spune-mi cum este El în oraș. Își amintește încă de Nanda Maharaja, tatăl Său adoptiv, al lui Yasoda, mama Sa iubitoare, a prietenilor Săi păstori Dar noi, săraci *gopis* ? Sunt sigur că ea cântă în memoria noastră uneori, noi, că L-am slujit ca slujitori umili, fără a primi niciodată despăgubiri. Voi reveni într-o zi și El ne va ține în continuare în brațele Lui, care mereu miroase a aromă de *aguru* ? Vă rugăm să anunțați Krishna despre toate aceste întrebări ale noastre ".

Nu departe de ea, Uddhava îl putea auzi pe Radharani vorbind în felul acesta de parcă ar fi fost el supărat pe Krishna și minunat de modul în care *gopis-urile* au fost întotdeauna străbătute de gândit la Krishna și cufundat în cel mai înalt extaz al *maha-bhava* . Uddhava a purtat cu el un mesaj scris de Krishna și care dorea să-l citească *gopisului* pentru a-i consola. „Dragă *gopis* , a spus el, ai îndeplinit misiunea existenței umane. Adeptii minunati ai Doamne suprem, ești demn de închinare universală. Toate cele trei lumi ți se datorează respect și respect pentru că mintea ta este întotdeauna minunat absorbită m-am gândit la Vasudeva, Krishna. El este scopul final al actelor și riturilor virtuoase, cum ar fi să facă caritate, respectă cu strictețe jurămintele de austeritate, practică asceză severă și aprinde un foc de sacrificiu. Krishna este scopul scandării *mantrelor* , al studiului *Vedelor* , al controlului a simțurilor și a concentrației meditative, care sunt unele dintre multele metode de realizarea spirituală și căile spre perfecțiunea existenței. De fapt, singurul scop al aceste metode ne vor conduce să-l realizăm pe Krishna învățându-ne să ne dedicăm sublimului slujirea iubirii către Domnul Suprem. Și aceasta este învățătura finală a *Bhagavad-gita* : deși acest text sacru descrie diferite moduri de realizare spirituală, predare Ultimul lui Krișna este să respingă orice altceva decât simpla predare în fața Lui. Toate alte căi urmăresc să ne îndrepte către calea supremă: predarea la picioarele lotusului de la Krishna. Acolo *Bhagavad-gita* adaugă, de asemenea, această predare Domnului își găsește perfecțiunea în omul sincer care s-a supus, în cursul numeroaselor existențe, diferitelor metode ale realizare spirituală cu înțelepciune și austeritate. "

Gopis , în existența lor, a dezvăluit pe deplin perfecțiunea de austeritate, și Uddhava, văzând nivelul spiritual pe care îl atinseseră, se simțea complet mulțumit.

„Dragă *gopis* , a continuat el, este incredibil de dificil să realizezi starea de spirit pe care o ai dezvoltat în raport cu Krishna, dificil chiar și pentru marii înțelepți și sfinți. Ai venit până la cea mai înaltă perfecțiune a existenței. Nu există o binecuvântare mai mare pentru tine decât ai ți-ai fixat mintea în Krișna și respingea totul pentru El, abandonând din dragoste Este familia, casa, rudele, soțul și copiii, pentru că acum că mintea ta este totul absorbită de Krishna, Sufletul Suprem, dragostea universală a înflorit spontan în voi. Mă consider foarte norocos că am obținut de la tine harul de a te vedea situat la această înălțime nivel."

Dar Uddhava anunțase un mesaj de la Krishna care îi interesa mult mai mult pe *gopis* decât să audă poziția lor înaltă slăvită; laudele nu o interesau prea mult, erau destul de nerăbdător să cunoască mesajul. Iar Uddhava a spus: „Dragă *gopis* , eu sunt El a fost însărcinat în mod special să vă transmită acest mesaj, mari și nobili *bhaktas* .

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Și Krișna m-a ales pentru această misiune pentru că sunt cel mai intim slujitor al Său ".

Uddhava a citit personal mesajul lui Krishna către *gopis* . Părea grav, asta mesaj, astfel încât nu numai *gopii* , ci și filosofii empirici să poată înțelege cum dragostea pură pentru Dumnezeu este strâns legată de diferitele sale energii - scrierile vedice ei învață că Domnul Suprem posedă mai multe energii: *parasya saktir vividhaiva sruyate* . Pe de altă parte, *gopii* erau înrudiți cu Krishna atât de intim încât Krishna i-a dat-o contaminarea nu a putut scrie cu o mână fermă mesajul pe care i le-a transmis. Apoi Uddhava, discipol al lui Brihaspati, care avea o inteligență foarte acută, în loc să dea *gopi* textul mesajului, a crezut că este mai bine să-l citească și să-l explice singur.

„Acestea sunt cuvintele Domnului Suprem, a spus el:„ Iubiți *gopi* , dragi prieteni, aș dori asta știi că nicăieri și în niciun caz, niciodată, nu putem fi separat, pentru că sunt prezent peste tot. '"

Bhagavad-Gita , în capitolele șaptea și a noua, explică omniprezența lui Krishna, care se manifestă în aspectul Său impersonal; toate lucrurile stau în El, dar El nu este prezent personal în toate. Tot în capitolul al șaptelea, constatăm că cele cinci elemente brute, pământ, apă, foc, aer și eter, precum și cele trei elemente subtile, mintea inteligența și egoul fals constituie energiile inferioare ale Domnului. Dar mai există un altul energie, mai mare și sunt ființe vii. Ființele sunt, de asemenea, fragmente de Krișna este deci sursa de energie materială și spirituală. El este, de asemenea, intim legat de toate lucrurile ca cauză și efect. Nu numai *gopis* , ci și toate ființele ele sunt întotdeauna și inseparabil legate de Krishna sub orice circumstanță. Diferența este că *gopii* , în relația lor cu Krishna, cooperează cu El într-o înțelegere perfectă, în timp ce ființele vii uită de Krishna sub iluzia *maya* și se cred independent, fără nicio legătură cu El.

Dragostea pentru Krishna sau conștiința Krishna este perfecțiunea cunoașterii, unde este totul văzută în adevărata sa lumină. Mintea nu poate fi niciodată goală, dar este întotdeauna ocupată cu gânduri al căror obiect nu poate exista în afara celor opt elemente care alcătuiesc energia al lui Krishna. Cel care cunoaște această natură a gândirii este un adevărat înțelept și se supune Krishna. De *gopis* sunt exemplul perfect de ființe care au atins perfecțiunea stiu; mintea lor este întotdeauna fixată pe Krishna fără umbra vreunei speculații intelectual. Mintea nu este altceva decât o energie a lui Krișna, deci oricine o are facultatea de a gândi, a simți, a acționa și a dispune nu poate fi separată de Krishna. Stadionul din pentru care redescoperim relația noastră eternă cu Krishna se numește conștiință Krishna, pentru contrast cu starea morbidă care ne împiedică să vedem această relație cu Krishna e care se numește *maya* , starea de contaminare materială. Cele *gopis* sunt situate pe planul cunoașterea absolută, prin urmare mintea lor este întotdeauna absorbită în conștiința Krishna. Nu da el poate, de exemplu, să separe focul de aer, deci nu există între Krishna și ființele vii separare; dar când ființele vii uită de Krishna, atunci își pierd pe ale lor stare naturală. De *gopis* , pe de altă parte, pentru că ei cred că întotdeauna de Krishna, au atins planul perfecțiunii absolute a cunoașterii. Filozofii empirici susțin uneori că drumul devotamentul este făcut pentru oamenii mai puțin inteligenți, dar ei nu știu asta fără pentru a se ridica la nivelul *bhakta* , așa-numitul om al cunoașterii nu posedă decât o singură cunoaștere necurat și incomplet. În realitate, perfecțiunea relației eterne care ne unește cu Krishna este dragoste pentru Domnul într-un sentiment de despărțire; dar separarea este doar iluzorie, pentru că legătura care ne unește cu Domnul nu poate fi niciodată ruptă. Deci *gopii* nu nu au fost niciodată despărțiți de Krishna, nici măcar din punct de vedere teoretic.

Chiar și manifestarea cosmică nu are o existență separată de Krishna, după cum confirmă *Bhagavad-gita* : „Nimic nu este separat de Mine; întreaga manifestare cosmică se odihnește în Mine și nu este niciodată separat de Persoana Mea. Am existat deja înainte de creație. "Și Scripturile Vedicii confirmă că înainte de creație a existat doar Narayana. Nimeni nu L-a ajutat, nici Brahma, nici Siva. Manifestarea cosmică este manipulată de cele trei *gunas* , dintre care Brahma

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

întruchipează pasiunea. Considerat creatorul universului, Brahma performează doar într-o secundă de timp creația sa: creatorul original este Narayana. De asemenea, confirmă acest lucru Sankaracarya: *narayanah paro 'vyaktat* , "Narayana este absolut, dincolo de univers material".

Sub forma mai multor *avataruri* , Krishna creează, menține și distruge întregul manifestare cosmică. Totul este Krișna și totul depinde de El, dar nu poate fi perceput Krishna în energia materială, numită *maya* sau iluzie, spre deosebire de energia spirituală, unde prezența lui Krișna se simte mereu și peste tot. Această percepție perfectă se observă în *gopis* . Deși universul material este complet dependent de Krishna, El nu este niciodată contaminat de ea, la fel și ființa vie, care este situată dincolo de existență material condiționat. Corpul materiei se dezvoltă pe baza existenței spirituale de a fi. În *Bhagavad-gita* , manifestarea cosmică este considerată mama tuturor ființe, dintre care Krishna este tatăl. Cum tatăl impregnează mama introducându-se în a lui pântece ființa vie, astfel Krișna introduce toate ființele în pântecele naturii material, unde vor primi corpuri diferite în funcție de activitățile interesate din viața lor precedent: dar ființa însăși rămâne imună de condițiile existenței materiale, în orice împrejurări.

Dacă ne examinăm corpul, ne va fi ușor să înțelegem cum se află în interiorul corpului material ființa vie rămâne liberă de influența materiei. Orice act al corpului are loc prin interacțiunea celor trei *gunas* și în fiecare moment pot fi observate altele noi în corp transformări, dar sufletul spiritual nu este supus acestor schimbări. Nimeni nu are prin ea însăși puterea de a crea, distruge sau modifica mișcările naturii materiale, prin urmare ființa vie se găsește prizonieră a corpului material și este condiționată în toate cele trei stări de existență, adică veghe, somn și inconștiență totală. În aceste trei condiții mintea continuă să acționeze, dar în moduri diferite; când doarme sau visează, de exemplu, ființa vie consideră real ceea ce consideră ireal când este treaz. Noțiunea sa de realitate de aceea variază în funcție de circumstanțe. Acest fenomen face obiectul studiului filozofii empirici, sau *sankhya yoghinii* , care se supun pentru a ajunge la o concluzie exactă la severități severe prin practicarea controlului simțului și renunțarea la acesta.

Toate aceste moduri diferite de a defini scopul final al existenței sunt comparate cu multe râuri, iar Krishna este oceanul. Pe măsură ce râurile curg spre ocean, tot așa se întâmplă atingerea fluxurilor de cunoștințe către Krishna. Și numai după ce multe vieți s-au angajat în asta încercare, când în cele din urmă cineva ajunge la Krishna, atunci se atinge perfecțiunea. Explicați Krishna în *Bhagavad-gita* : *kleso 'dhikataras tesam* , toți caută să *mă* împlinească, dar pentru aceștia care iau cărări fără progrese *bhakti* vor fi foarte dificili. Nimeni nu poate să-l cunoască pe Krishna dacă nu a venit la *bhakti* .

Bhagavad-Gita distinge trei moduri: *karma-yoga* , *Jnana-yoga* și *bhakti-yoga* . Acelora care sunt foarte legate de activitățile în cauză sunt sfătuiți să practice *karma yoga* pentru transformă aceste activități și direcționează-le către *bhakti* , iar același lucru este recomandat celor care preferă filozofia empirică, din care decurg doar frustrări. Celor din urmă da recomandă *bhakti* prin practica *jñana* deoarece *karma-yoga* diferă de *karma* obișnuită. Dar, în cele din urmă, după cum *afirmă Bhagavad-gita - bhaktya mam abhijanati* - Domnul poate fi cunoscut numai prin slujirea devoțională. Cele *gopis* au ajuns perfecțiunea acestui serviciu pentru că nu le păsa să știe altceva decât Krishna. Și oricine îl cunoaște pe Krishna obține imediat cunoașterea universală, *Vedele* spun : *yasmin eva vijñate sarvam eva vijñatam bhavanti* .

Mesajul lui Krishna către *gopis a* continuat: „Pentru voi cunoașterea spirituală a Absolutului nu mai este necesar, pentru că M-ai iubit încă din primul moment al tău existență. "Cunoașterea Adevărului Absolut este necesară mai ales pentru cei care doresc să fie eliberați de existența materială, dar cine a atins dragostea pentru Krishna este deja eliberat. Oricine este angajat într-un serviciu devoțional pur explică *Bhagavad-*

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

călătorie , trebuie deja luată în considerare la nivel absolut, unde ființa este eliberată. *Gopis* , de fapt, nu cunoșteau mizeriile existenței materiale, dar au suferit să fie separați de Krishna. Mesajul Domnului a continuat: „Dragă *gopis* . M-am abătut de la voi din o rezoluție pentru a-ți crește și mai mult decât minunata iubire pentru Mine Am vrut despărțirea, astfel încât să rămâneți în meditație constantă asupra Mea. "

De *gopis* sunt pe planul de meditație perfectă. *Yoghin* meditație separată, la care se dau preferință, din practica slujirii devoționale, fără să știe acea perfecțiune devoțional este, de asemenea, perfecțiunea *yoga* . Iar *Bhagavad-gita* confirmă acest lucru: Meditația constantă asupra lui Krishna, la fel ca cea a *gopisului,* este cu adevărat cea mai înaltă formă de *yoga* . Krishna cunoștea foarte bine natura feminină: când iubitul este plecat acolo femeia se gândește întotdeauna la el într-un fel de meditație care îl face prezent în fața ei. Prin comportamentul *gopis-urilor* , Krishna a vrut să-i învețe pe toți că cel care este situat, ca *gopis* , în *samadhi* continuu , *el* ajunge cu siguranță la picioarele Lui de lotus.

Domnul Caitanya i-a învățat pe toți cum să-și ofere serviciul Personalității Supreme a Dumnezeirii într-una sentiment de separare sau *vipralambha;* iar cei șase Goswamis au continuat acest lucru al Lui predare, dintre care *gopis* sunt modelul perfect. Rugăciunile lui *Srinivasa* Acarya în slăvirea Goswamisilor descrie cum au fost mereu scufundați în oceanul zeilor sentimente sublime ale *gopisului* și când trăiau în Vrindavan nu se mai săturaseră niciodată căutați-l pe Krishna, strigând: "Unde este Krishna? Unde sunt *gopis-urile?* Unde ești, Srimati Radharani? "Dar ei nu au spus niciodată:" Acum am văzut Radha și Krishna și misiunea noastră s-a terminat. "Pentru ei, de fapt, misiunea lor a rămas întotdeauna incompletă, de ce nu nu s-au întâlnit niciodată cu Radha și Krishna. Revenind la timpul *rasa-lila* , ne vom aminti că *gopis* care nu au putut ajunge la Krishna și să intre în cercul de dans, au părăsit trupul meditând la El; încercați acest lucru, care este cea mai rapidă metodă pentru a ajunge la picioarele de lotus ale Domnului înseamnă a te cufunda în conștiința Krishna printr-un sentiment de separare. Cuvintele lui Krishna au convins *gopis* a puterii sentimentului de separare. Au experimentat cea mai înaltă formă de venerându-L pe Domnul, dincolo de condițiile materiale și înțelegându-l te-a făcut fericit.

The *gopis* a spus, „Am auzit că regele Kamsa, care a fost întotdeauna o sursă de nenorociri pentru dinastia Yadu, a murit. Vesti bune! Sperăm că Yadu sunt acum fericit în compania lui Krișna, Acela care poate îndeplini toate dorințele devoților Săi. dragă Uddhava, fii bun, spune-ne dacă Krishna se gândește uneori la noi acum că El este în Mathura și trăiește printre fetele geniale ale înaltei societăți. Știm bine că fetele respective nu sunt fetele din sat ca noi: cu cultura și frumusețea lor, cu aspectul lor timid, zâmbetele și tot farmecul lor trebuie să-i placă foarte mult lui Krishna. Știm că El a fost întotdeauna foarte atras de frumusețea feminină și se pare că de data aceasta femeile din Mathura L-au prins cu adevărat. Dragă Uddhava, ai fi atât de amabilă spune-ne dacă Krishna își amintește uneori de noi acum că trăiește printre toți acești noi prieteni? "

Un alt *gopi a* întrebat: „Krishna este amintită de acea noapte sub razele lunii și cu flori *kumadini* , când a devenit Vrindavan incredibil de frumos? Krishna a dansat cu noi și aerul era umplut de clopotul clopotelor gleznelor noastre. Acolo, în atmosferă, acolo am schimbat cuvinte atât de dulci ... Îți amintești noaptea aceea? Nu am uitat-o și simțim o nostalgie profundă. Distanța de la Krishna ne agită și ne consumă ca și cum în noi era un incendiu. Dar Krișna ne-a promis că va reveni la Vrindavan să stingă acest foc, precum sting norul care apare pe cer cu ploaia ei focul pădurii ".

Un alt *gopi a* spus: „Krișna și-a ucis dușmanul și cu victoria Sa a obținut domnia lui Kamsa. Poate că acum m-am căsătorit deja cu fiica unui rege și ea trăiește fericită printre prieteni și rude. De ce să se întoarcă în satul Vrindavan? "

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Și altul: „Krishna este Dumnezeu, Persoana Supremă, soțul zeiței norocului și găsește în Însuși fericirea. De ce ar trebui să-i pese de noi, fetele pădurii din Vrindavan, sau domnișoarelor din Mathura? El este Sufletul Suprem, nelimitat: El nu are nevoie de nici o femeie, nici în Vrindavan, nici în Mathura. "

Și încă un *gopi* : „Este absurd să mai sperăm să-l revedem pe Krishna în Vrindavan. Mai degrabă, ar trebui să ne străduim să fim fericiți în același timp în dezamăgire. Chiar și Pingala, mare prostituată, a spus că în dezamăgire stă cea mai înaltă plăcere. Toti stim aceste lucruri, totuși ne este greu să renunțăm la această ultimă speranță. Cine poate uita o față în față cu Krishna, pe al cărui piept este întotdeauna zeița norocului, deși, mulțumit de sine, nu are nevoie Krishna de ea? Dragă Uddhava, Vrindavan este acolo pământ de râuri, păduri și vaci. Aici a răsunat sunetul flautului, iar Krishna, împreună cu fratele său mai mare, Sri Balarama, s-au bucurat de această atmosferă în compania noastră. De aceea, peisajul din Vrindavana face amintirea lui Krishna și Balarama. Urmele sale sunt încă întipărite pe pământul Vrindavan, locuință a zeiței norocului, dar acum nu ne mai îndrumă spre El. "

Cele *gopis* a adăugat că Vrindavan bucurat încă prosperitate și toată averea; nu era lipsă și nu se simțea nici o nevoie materială, dar această abundență nu a reușit să-i distragă atenția de la amintirea lui Krișna și Balarama.

"Amintirea aspectului Său fascinant, modul lui de a merge, Zâmbetul tău, cuvintele tale glumitoare. Ne-am îndrăgostit nebunește de felul tău de de făcut și acum este imposibil pentru noi să-L uităm. Și nu trece un moment în care să nu ne adresăm Lui rugăciuni: „Doamne, soțul zeiței norocului, o conducătoare a lui Vrindavan și eliberator a *devotilor* nefericiți! Am căzut într-un ocean de disperare care este pe cale să ne înghită pe toți. Întoarce-te, așadar, la Vrindavan, Te rugăm și scapă-ne de această stare jalnică! "

Uddhava a studiat cu atenție starea spirituală neobișnuită în care *gopis* pentru această separare de Krishna și a crezut că cel mai bun lucru a fost să ia din nou relatarea distracțiilor lui Sri Krishna. Materialiștii trăiesc întotdeauna cu un sentiment de arderea cauzată de focul suferinței materiale. *Gopis , de asemenea* , ars, dar în foc spiritual de separare de Krishna. Prin urmare, un abis separă cele două tipuri de foc. De *gopis* ars pentru compania lui Krișna, în timp ce materialisti ars pentru bunuri materiale și plăceri.

Visvanatha Cakravarti Thakura explică faptul că Krishna i-a salvat pe păstori de la incendiul pădurii într-o secundă, în timp ce ochii lor erau închiși. Uddhava a anunțat *gopii* că și ei ar fi putut să se salveze de focul despărțirii meditând, cu cu ochii închiși, asupra activităților de la Krishna, pe care au putut să le observe de zile întregi petrecut în companie. Din exterior, *gopii au* văzut distracțiile lui Krishna prin descrieri ale lui Uddhava și din interior prin amintire. Învățătura lui Uddhava a făcut-o să înțeleagă *gopisului* că Krișna nu a fost nicidecum separat de ei. De fapt, la fel ca *gopis* a Vrindavan s-a gândit întotdeauna la El, așa că El s-a gândit întotdeauna la ei în Mathura.

Mesajele și învățăturile lui Uddhava au salvat *gopis-urile de* la moartea iminentă și în schimb, l-au venerat așa cum ar fi făcut cu Krishna însuși, recunoscând asta Uddhava îi binecuvântase și devenise ca un tutore și profesor pentru ei spiritual. Scriptura autentică recomandă venerarea stăpânului spiritual ca Dumnezeu el însuși, pentru că este cel mai intim servitor al său; pe de altă parte, autoritățile competente ei recunosc manifestarea externă a lui Krișna în maestrul spiritual. Prin realizarea prezența lui Krishna, *gopisul se* simțea ușurat de înțepătura separării. Krishna a fost prezent în inimile lor prin amintirea momentelor petrecute cu el și, în exterior, prin Uddhava care, cu instrucțiunile sale, i-a ajutat să-L perceapă.

Scripturile descriu Personalitatea Supremă a Dumnezeirii ca *adhoksaja* , dincolo de percepție

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

a simțurilor materiale; dar rămânând *adhoksaja* , El este prezent în inimile tuturor ființe și, în același timp, este peste tot sub aspectul lui Brahman. Cele trei aspecte ale Adevărul absolut - Bhagavan (Persoana Supremă), Paramatma (Sufletul Suprem "localizat") și omniprezent Brahman - poate fi realizat pur și simplu prin studierea condiție a *gopis* în timpul întâlnirii lor cu Uddhava așa cum este descris de *Srimad-Bhagavatam* .

Cei șase Goswamis, așa cum ne spune Srinivasa Acarya, au fost mereu absorbiți în memoria lui activitățile *gopisului* . Sri Caitanya Mahaprabhu a recomandat și metoda *gopisului* pentru adorarea Domnului Suprem, o metodă pe care El a definit-o ca fiind mai mult decât perfectă rar. Srila Sukadeva Gosvami, pe de altă parte, a declarat că oricine ascultă din sursă autentificați relatarea relației dintre Krishna și *gopis* și practicați învățăturile Scriptură, el va fi ridicat la cel mai înalt nivel al serviciului devoțional și va pierde orice atracție pentru plăcerile materiale.

Mângâiați de învățăturile lui Uddhava, *gopii* i-au cerut să rămână mai mult zi în Vrindavan și el a consimțit; într-adevăr, a rămas cu ei câteva luni, inspirându-i amintindu-și continuu mesajul sublim al lui Krishna și distracțiile Sale, atât de mult încât *gopilor* li s- a părut din nou că sunt în compania lui Krishna. În Vrindavan toți locuitorii s-au bucurat de prezența lui Udhava la fel cum s-au bucurat de compania lui Krishna o vreme, iar zilele au trecut în amintirea distracțiilor lui Krishna din care ascultau buzele lui Uddhava; atmosfera naturală a Vrindavana, râul Yamuna, livezile bogate, Dealul Govardhana, peșterile și florile nou înflorite au fost toate surse de inspirație pentru povestea lui.

Uddhava a fost atrasă de atitudinea *gopis-urilor* , de atașamentul lor total față de Krishna și el s-a simțit inspirat de acea anxietate pe care au simțit-o pentru Krishna. Dorind oferindu- i omagiul respectuos *gopis-ului* , a compus cântece care le-au glorificat calități sublime: „Dintre toate ființele care au primit forma umană, *gopis-urile* au reușit minunat în misiunea lor. Mintea lor este profund absorbită de Krishna, în picioarele Lui de lotus. Chiar și marii înțelepți și sfinți încearcă să se cufunde în meditație pe picioarele de lotus ale lui Krișna, care este însuși Mukunda, Dătătorul eliberării. Dar pentru *gopi* , care a primit cu dragoste persoana Supremă, aceasta, în inimile lor meditația este destul de naturală, ca un obicei, și pentru aceasta nu trebuie să fie supuse să practici niște *yoga* . În concluzie, ființa care a atins nivelul *gopisului* el nu trebuie să renască în poziția lui Brahma sau într-o familie de *brahmana* și nu a făcut-o nici măcar nu trebuie să primească inițierea brahmană. "

Sri Uddhava a confirmat astfel cuvintele lui Krishna în *Bhagavad-gita* : Cel care ia refugiu în El pentru scopul potrivit, chiar și o *sudra* sau chiar mai degradat, va ajunge la perfecțiunea existenței. De *gopis* a stabilit norma universală de devotament față de Domnul și oricine își urmează exemplul și se gândește întotdeauna la Krishna, va cunoaște perfecțiunea supremă a vieții spirituale. De *gopis* au stabilit norma universală a devotament față de Domnul și oricine urmează exemplul lor și se gândește întotdeauna la Krishna, el va cunoaște perfecțiunea supremă a vieții spirituale. Cele *gopis* nu s- au născut în familii de înaltă cultură, dar erau fiice de păstori; totuși au dezvoltat cea mai înaltă dragoste pentru Krishna. Nu este necesar să te naști într-o familie nobilă pentru a reuși în realizarea spirituală, singura condiția necesară este dezvoltarea dragostei extatice pentru Dumnezeu perfecțiunea conștiinței de la Krishna nu este necesară nicio calificare, cu excepția angajamentului constantă în slujba iubirii către Domnul. Krishna este nectarul suprem, sursa tuturor plăcere. Și conștiința de la Krishna acționează exact ca un nectar, al cărui efect, ce se întâmplă cu el suntem conștienți sau nu, oricum se va auzi. Principiul Krishna se va dovedi a fi activ în în fiecare loc, pentru că binecuvântarea lui Krișna va cădea fără discriminare pe oricine o adoptă Conștiința lui Krishna, nu există nicio îndoială. Nimeni nu primește niciodată binecuvântarea supremă cunoșteau *gopis* , deși născut în familii de păstori; nici măcar zeița averii, e

să nu mai vorbim de locuitorii planetelor cerești, deși aspectul lor seamănă cu floarea de lotus.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Acele *gopis* , însuși Krishna în timpul *rasa-lila* i-au îmbrățișat la Sine, îmbrățișându-i;
Însuși Krishna a sărutat-o ținându-le aproape, obraz la obraz. Ce altă femeie din
ar putea trei lumi să primească o asemenea favoare?

Uddhava apreciat poziția ridicată a *gopis* ; a vrut să cadă la pământ și
stropeste-i capul cu praful picioarelor lor, dar nu îndrăznea să facă asta de teamă respingerii.
Cu toate acestea, el spera că acest lucru se va întâmpla oricum, dar fără știrea lor; și a visat
a devenit o simplă firă de iarbă pe pământul Vrindavan.

De *gopis* au fost atât de atrași de Krishna că la primele note ale flaut au renunțat
imediat familia, copiii, reputația și rezerva feminină să fugă acolo unde știau
să-L întâlnim, fără să vedem nici măcar pe unde au trecut, de-a lungul drumului sau prin pădure. Asa de,
imperceptibil, praful picioarelor lor s-a așezat ca o binecuvântare pe firele de iarbă
Vrindavan; dar neîndrăznind să ceară un astfel de cadou pentru sine, Uddhava și-a dorit
să renăsc ca un fir de iarbă în Vrindavan pentru a primi același praf.

Uddhava admirat averea extraordinară a *gopis* , care s - au eliberat de toate
contaminarea materială prin plasarea picioarelor de lotus ale lui Krishna pe sânii lor superbi și superbi. Acestea
picioare de lotus care sunt venerate de zeița norocului, ci și de marile *deva* , cum ar fi
Brahma și Siva, și asupra cărora marii *yoji medită* în inimile lor. Astfel Uddhava a exprimat
dorința de a mă ruga întotdeauna pentru onoarea de a primi praful de picioare de lotus al
gopi , a cărui cântare glorificând sublimele distracții ale lui Krishna este sărbătorită în toate cele trei
lumi.

Odată cu trecerea zilelor, Uddhava a simțit dorința de a se întoarce la Yasoda; deci, după o
întâlnire de rămas bun cu *gopii* cărora le-a cerut acordul, a urcat în vagon. Era pe cale să plece
la vremea lui Mathură când Nanda Maharaja, mama Yasoda și toți locuitorii din
Vrindavan s-a adunat în jurul lui pentru a-l saluta și a-i oferi diverse produse valoroase din Vrindavan,
exprimând, cu lacrimi în ochi, afecțiunea profundă care îi lega de Krishna. Toată lumea a vrut
Fie ca Uddhava să îi binecuvânteze astfel încât amintirea activităților glorioase ale lui Krișna să fie întotdeauna
prezente în ele și picioarele Lui de lotus au fost obiectul constant al gândurilor lor, în timp ce erau cu
fiecare cuvânt pe care L-au proslăvit și cu trupurile lor s-au prosternat în amintirea permanentă a Lui
această rugăciune a locuitorilor din Vrindavan conține întreaga esență a realizării
spiritual. Este simplu, trebuie doar să vă fixați întotdeauna mintea pe picioarele de lotus ale lui Krishna, să vorbiți
întotdeauna din partea Lui și să vă încredințați în mod constant trupul în slujba Lui. Special
după obținerea formei umane, toată lumea ar trebui să se dedice, viața sa,
bogății, cuvinte și inteligență în slujba Domnului, pentru că numai așa va fi posibil
atinge perfecțiunea absolută, confirmată de toate autoritățile supreme și pentru i
rezultatele actelor noastre putem renaște cine știe unde, indiferent de loc, atâta timp cât
rămânem mereu angajați în conștiința Krishna. Acesta este singurul nostru
rugăciunea. "Devotul pur al lui Krișna nu dorește niciodată să ajungă la planetele cerești și
nici măcar Vaikuntha sau Goloka Vrindavana, pentru că nu este interesat de satisfacție
personal. Pentru el nu există nicio diferență între iad și cer, pentru că îi lipsește prezența
Raiul Krishna este iadul și, dacă Krishna este prezent, și iadul devine unul
paradis.

După ce a glorificat în mare măsură închinarea adepților puri din Vrindavan, Uddhava
a luat drumul înapoi și când a ajuns la Mathura s-a prosternat în semn de respect în fața lui Sri
Krishna, învățătorul său, și lui Sri Balarama, și a început mai întâi să descrie
minunată viață devoțională a locuitorilor din Vrindavan. Apoi l-a prezentat pe Vasudeva,
tatăl lui Krishna și lui Ugrasena, bunicul său, toate darurile trimise de locuitorii din Vrindavana.

Astfel se încheie învățăturile Bhaktivedantei în capitolul patruzeci și șapte al Cartea lui Krishna, intitulată: „Uddhava aduce mesajul lui Krishna în gopis”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 48

Krișna îi place pe adepții Săi

Zile și zile, Krishna a ascultat toate detaliile vizitei sale la Uddhava
Vrindavan. A aflat astfel de starea tatălui și a mamei sale, de cea a *gopisului* și
dintre tinerii păstori și a fost foarte încântat să afle că Uddhava i-a mângâiat pe toți cu
sfatul său și cu mesajul pe care i l-a încredințat. Apoi a decis să meargă la casa lui
Kubja, femeia cocoșată care L-a mulțumit cu ofranda de pulpă de lemn de santal pentru a Lui
sosire în Mathura. Krișna dorește întotdeauna să-i placă pe adepții Săi și ei, la rândul lor,
încearcă întotdeauna să-l satisfacă pe Krishna, explică *Bhagavad-gita* . După cum cred *bhaktas*
întotdeauna către Krishna în adâncul inimii lor, așa că și Krishna își întoarce întotdeauna gândurile
adepților Săi.

Transformat într-o frumoasă curtezană, Kubja îl invitase pe Krishna în locuința ei
primiți-L și închinați-L în felul Său. Prostituatele, pentru a-și satisface clienții, le oferă pe ale lor
Kubja fusese cuprins de o dorință intensă de a se bucura în compania lui Krishna.
Dar când Domnul s-a dus la casa lui, cu siguranță nu a fost condus de dorința de a-i satisface pe ai Săi
simțuri, care fuseseră deja satisfăcute de oferta sandalei, dar cu pretextul satisfacerii ei
voia să o facă *bhakta* pură . Krișna este în mod constant deservit de mii și mii de
zeițe ale averii; ce nevoie ar avea deci să meargă la o curtezană pentru a se întâlni cu
simțurile lui? Numai bunătatea Sa infinită față de toate ființele este la originea acestei vizite. da
spune că luna nu își neagă razele în curtea unui om necinstit, deci milă
Absolutul lui Krișna nu este refuzat niciodată nimănui, indiferent dacă s-a oferit serviciul
Domnul este motivat de mânie, frică sau dragoste pură. *Caitanya-caritamrta*
se afirmă că atunci când o persoană dorește să slujească Domnului și, în același timp, să-l satisfacă pe al său
lăcomia, Krișna se va asigura că, uitând lăcomia, acea persoană se purifică
complet și angajează-te pentru totdeauna în slujba Lui.

Așadar, pentru a respecta promisiunea făcută lui Kubja, Krishna s-a dus la casa lui în compania lui
Uddhava. La intrare, a observat că casa a fost decorată pentru a trezi dorința
cine l-a vizitat. Prin urmare, se pare că numeroase picturi de nud depășite de
copertine și draperii brodate cu perle, canapele confortabile și scaune amortizate împodobeau
conac. În lumina blândă a lămpilor frumoase care luminau încăperile, parfumul parfumului
ghirlande de flori amestecate cu tămâie și esențe aromate stropite ici și colo.

Văzând că Sri Krishna și-a ținut promisiunea și a venit să o vadă, Kubja a făcut-o
s-a ridicat imediat să-L primească. Împreună cu numeroșii ei prieteni i s-a adresat Lui
respectă cuvintele de întâmpinare și admirație, apoi I-a oferit un loc confortabil, el l-a adorat
Doamne într-un mod care se potrivește poziției tale. Apoi, împreună cu tovarășii ei, a primit
Uddhava, care fiind inferior lui Krișna, s-a așezat pe pământ.

Fără întârziere, așa cum se face în astfel de situații, Krishna a intrat în dormitorul din
Kubja. Între timp, ea și-a spălat corpul cu pulpă de lemn de santal, apoi a îmbrăcat-o
cele mai frumoase rochii ale ei, alături de bijuterii prețioase, ornamente și ghirlande de flori. După
au apărut nuci de betel mestecate și alte substanțe îmbătătoare, plăcut parfumate

înainte de Krishna - Madhava, soțul zeiței norocului. Privirea zâmbitoare și furtiv al ochilor lui Kubja îi arăta toată timiditatea feminină. Văzând ezitarea ei Krishna o luă de mână, înfrumusețată cu brățări și o făcu să se așeze cu blândețe alături de Sine. Deci numai pentru a oferi pastă de lemn de santal Domnului Suprem, Sri Krishna, Kubja a fost eliberată de consecințele tuturor faptelor sale vinovate și a putut să se bucure de Compania lui. Kubja a luat apoi picioarele de lotus ale lui Krishna și le-a așezat pe pieptul său, care

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

a ars cu flacăra dorinței. Mirosind parfumul acelor picioare de lotus, Kubja încercă a fost imediat eliberat de orice lăcomie și a reușit în sfârșit să-l îmbrățișeze pe Krishna, satisfăcând astfel dorința ei de a-L primi în propria locuință.

Bhagavad-Gita explică faptul că nimeni nu se poate angaja în slujire plină de dragoste sublimă către cele Doamne, dacă nu este liber de toate consecințele actelor sale din trecut. Recompensă, asta, pe care Kubja l-a obținut numai oferindu-i lui Krishna niște pastă de lemn de santal. Nestiind; necunoscand venerând-o pe Krishna într-un alt mod, ea a vrut să-I facă pe plac cu profesia ei. Acolo *Bhagavad-gita* confirmă că îl puteți închina Domnului chiar și cu lucrarea voastră, dacă o faceți ofera sincer, pentru placerea ta.

Apoi Kubja s-a întors spre Krishna: „Dragul meu prieten, te rog să rămâi cu mine cel puțin câteva încă zi. Nu mă pot despărți de Tine atât de curând. Împreună cu prietenul tău cu ochi lotus, te poți distra în compania mea. Va rog să îmi acceptați solicitarea. "

După cum afirmă scripturile vedice, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii are puteri multiple. În opinia oamenilor cu experiență, Kubja reprezintă *potența purusa-sakti* a Krishna și Srimati *Radharani potența cit-sakti* . Kubja i-a cerut lui Krishna să rămână în al său companie câteva zile, dar Domnul a făcut-o să înțeleagă cu blândețe că nu poate. Krishna el vizitează universul material doar ocazional în timp ce prezența Sa în lume spiritual, pe planetele Vaikuntha sau în Goloka Vrindavana este etern. *Prakata-lila* este corectă Termen sanscrit pentru prezența Sa în lumea spirituală.

După ce l-a satisfăcut pe Kubja cu cuvintele Sale dulci, Krishna s-a întors acasă cu Uddhava. *Srimad-Bhagavatam* avertizează că nu se închină ușor Krishna , deoarece El este Dumnezeu, Persoana Supremă, primul din Visnu- *tattva* . De aceea, închinați-vă lui Krishna sau rămâneți în El compania nu este un lucru ușor. Acest avertisment este îndreptat în special către *bhaktas* atras de Krishna de un sentiment iubitor: nu este bine să dorim satisfacția simte prin contact direct cu Krishna. De fapt, fiecare act vizează plăcerea simțurile sunt de natură materială. Pupici și îmbrățișări există și în lumea spiritelor, dar să nu satisfacă simțurile, așa cum se întâmplă în existența materială. *Srimad-Bhagavatam* îi avertizează sever pe *sahajiha* , cei care sunt convinși că Krishna este un om comun; ar dori să-și satisfacă dorința perversă de a se bucura de viața sexuală cu El. În relațiile spirituale, plăcerea simțurilor este considerată complet nesemnificativă. Prin urmare, oricine dorește să schimbe o relație perversă, bazată pe plăcere, cu Krishna simțurilor, este cu siguranță o ființă cu inteligență scăzută, a cărei mentalitate trebuie să fie corect.

Nu a trecut mult timp de atunci, când Krishna, dorind să-și țină promisiunea făcut la Akrura, s-a dus să-l viziteze. Akrura fiind legată de Krishna prin relația care unește slujitorul cu învățătorul, Domnul a vrut să obțină o slujbă de la el; asa de însoțit de Sri Balarama și Uddhava, s-a îndreptat spre casa lui Akrura. Doar ei văzut, Akrura a fugit în întâmpinarea lor, a îmbrățișat Uddhava și s-a prosternat în fața Domnului Krishna și Sri Balarama oferindu-i respectul respectuos și toți cei trei invitați au răspuns oferind un întoarce-i respectul. După ce i-a făcut să stea confortabil, Akrura și-a spălat picioarele și și-a stropit capul cu apă; apoi, așa cum dictează tradiția când cineva adoră adulții personalitate, le-a oferit flori și pulpă de lemn de santal, satisfăcându-i pe deplin oaspeții. După după ce s-a prosternat din nou în fața lui Krișna, cu capul pe pământ, a luat picioarele

lotus al Domnului în genunchi și a început să-i maseze ușor. Cu ochii că da
plin de lacrimi de dragoste, Akrura, complet mulțumit de prezența lui Krishna
și Balarama, și-a făcut rugăciunea:

„O Sri Krishna, uciderea lui Kamsa și a însoțitorilor săi a fost cel mai frumos act al tău de bunătate,
pentru că în acest fel ai eliberat Yadu de cea mai mare nenorocire. Ei nu
nu vor uita niciodată că Tu i-ai salvat. O Sri Krishna, O Sri Balarama, ești acolo
Persoana originală, sursa tuturor, cauza inițială a tuturor cauzelor. Tu esti

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

omniprezent și energia voastră este de neconceput. Nu există nici o cauză sau efect, brut sau
subtil că este, dincolo de Tine. Tu ești Brahmanul Suprem care se realizează prin el
studiul *Vedelor* , dar datorită energiei Tale de neconceput Te-ai manifestat față de a noastră
ochi. Cu puterile voastre creați manifestarea cosmică și o introduceți personal.
Cum sunt prezente cele cinci elemente materiale - pământ, apă, foc, aer și eter - în fiecare
lucru, manifestat în diferite corpuri, deci Tu intri în diferitele corpuri create de ale Tale
energie inferioară, ca suflet individual și ca Suflet Suprem independent. Ființele
suflete vii, individuale, sunt fragmente ale Persoanei Tale, iar Sufletul Suprem este acolo
Manifestarea ta „localizată”. Corpul material, sufletul individual și Sufletul
Supremul constituie o ființă vie individuală și Sufletul Suprem constituie o
ființă vie individuală, dar inițial aceste elemente constitutive - corp material, suflet
individ și Suflet Suprem - sunt energii diferite ale singurului Domn Suprem.

"Creați universul material, îl țineți și îl distrugeți prin interacțiunea
trei *gunas* - virtute, pasiune și ignoranță - dar nu ești cel mai puțin supus mișcărilor
din *gunelor* , deoarece, spre deosebire de ființe individuale limitate, cunoștințele supremă nu este
niciodată voalat ".

Pe măsură ce Domnul Suprem pătrunde în creația materială pentru a avea loc creația,
întreținere și distrugere, astfel ființa individuală, fragment al Domnului, pătrunde
în elementele materiale prin îmbrăcarea unui corp care i-a fost creat. Diferența dintre
ființa individuală și Domnul constă în faptul că prima este un fragment al acesteia
și este supus influenței celor trei *gunas* , în timp ce Krishna, a propriei sale identități spirituale, nu este
nu este niciodată copleșită de influențe materiale, cum este cazul ființelor individuale, care
sunt fragmente veșnice ale lui Dumnezeu, dar care sunt părți infinitesimale ale focului original, Sri
Krishna, se poate întâmpla să iasă.

Akrura a continuat: „Oamenii cu inteligență scăzută cred din greșeală că forma Ta
absolutul este alcătuit din energie materială, ca și cea a ființelor obișnuite. Nu este nicio greșeală
mai serios, pentru că în realitate ești absolut spiritual și nu există nicio diferență
între persoana ta și corpul tău: cum putem vorbi de o stare condiționată sau de
a fost eliberat? În orice împrejurări ești întotdeauna liber. După cum explică *Bhagavad-gita* ,
numai nebunii și ignoranții te văd ca pe un om obișnuit. Este doar cunoașterea noastră
imperfect care ne face să considerăm în mod eronat Harul Tău ca una dintre ființele noastre
condiționat de natura materială. Această opinie apare atunci când bărbații se întorc
din cunoștințele originale enunțate în *Vede* . Ai apărut pe Pământ în forma Ta originală
pentru a restabili adevărata cunoaștere, subliniind faptul că ființele individuale nu sunt Una
cu Dumnezeu, Domnul Suprem și nici nu-L pot egala. Doamne, ești întotdeauna situat
în virtutea pură, *suddhva-sattva* . Apariția ta în această lume este necesară pentru
restabiliți adevăratele cunoștințe vedice și învingeți filosofiile ateiste pe care pretind că le arată
că Dumnezeu și alte ființe sunt identice din toate punctele de vedere. Dragă Krishna, de data asta ești
a apărut în casa lui Vasudeva ca fiul ei, împreună cu emanația Ta plenară, Sri
Balarama. Misiunea ta este să anihilezi toate familiile regale nelegiuite prin distrugerea lor
imensă putere militară. Ați ajuns să scutiți Pământul de prea multă povară
greu și, apărând în dinastia Yadu, l-ai făcut glorios.

„O, Doamne, astăzi locuința mea a fost sfințită de prezența Ta. Am devenit
deci cea mai norocoasă ființă din lume. Doamne, Persoana Supremă, demnă de închinare
toți *devasii* , *pita* , ființele în general, regii și împărații, El, Sufletul
Prezent suprem în toate, a venit la locuința mea. Apele care curg din ale Lui
picioarele de lotus sfințesc cele trei lumi, dar astăzi El a avut bunătatea de a intra în a mea
Acasă. Ca om cunoscător, în cele trei lumi, nu s-ar refugia la picioarele Tale din
lotus și nu s-ar abandona pe tine? Știind că nu există o afecțiune mai profundă decât asta
că te hrănești către devoții Tăi, care ar fi atât de nebuni încât să refuze să devină ai Tăi
devotat? În toate scripturile vedice și, în special, în *Bhagavad-gita* , se spune că Tu
ești cel mai drag prieten dintre toate ființele (*suhrdam sarva bhutanam*). Tu ești Dumnezeu, Persoana

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Maestru suprem, perfect în arta împlinirii dorințelor devoților Tăi. Ești din toate
adevăratul prieten și, deși Tu Îți dai totul pe tine însuți devoților tăi, puterea Ta originală nu este
nu se epuizează niciodată, nici nu crește, nici măcar nu scade.

„O, Doamne, cât de greu este chiar pentru mari *yoghini* și *devas să* -ți cunoască mișcările. Ei
nu se pot apropia de Tine, totuși, cu mila Ta infinită, ai fost de acord
vizitează-mi casa. Iată cel mai fericit moment din toată existența mea materială! Pentru
Doar harul tău am înțeles până acum că casa, mireasa, copiii și proprietățile nu sunt altceva
ce legături cu existența materială. Vă rog să tăiați acest nod și să mă eliberați din capcană
a societății false, a prieteniei și a iubirii acestei lumi. "

Cu un zâmbet care l-a fascinat din ce în ce mai mult pe Akrura, Domnul, mulțumit de al său
rugăciuni, El s-a întors către el: „Dragul meu Akrura, ești demn de închinarea Mea pentru că,
în ciuda smereniei tale, te consider superiorul Meu, la același nivel cu tatăl meu, al meu
tutor și cel mai bun prieten al meu. Și ca unchi, îmi datorezi protecția ta; Sunt unul dintre ai tăi
copii și vreau să vă asigurați hrana Mea. În afara acestei relații de
rudenie, încă îți datorez Adorația Mea pentru că oricine dorește să fie binecuvântat
averea trebuie să aducă un omagiu respectuos oamenilor ca tine, care sunt mai înalți
de *deva* și ei obține ceea ce doresc, dar un *devot* ca tine, Akrura, este întotdeauna gata să
oferă cea mai înaltă binecuvântare. Sfântul și *bhakta* sunt liberi să binecuvânteze toate ființele,
în timp ce *Deva* poate beneficia numai de cei care i-au venerat, precum și de locurile sfinte
pot oferi beneficii numai celor care le-au vizitat. De asemenea, durează mult înainte ca un
fie că atragi favorurile unei *deva* , dar sfinții ca tine, dragul meu Akrura, pot să-i satisfacă
imediat toate dorințele *bhaktelor* . Dragă Akrura, rămâi prietenul nostru și
binefăcător, întotdeauna gata să faci tot posibilul pentru binele nostru. Vă rog, atunci, mergeți la
Hastinapura și adu-mi vești despre Pandava. "

Krișna era nerăbdător să audă de copiii lui Pandu, care rămăseseră orfani de la o vârstă fragedă
a tatălui. Prin urmare, Krishna era un mare prieten al devoților Săi
a decis să-l trimită pe Akrura la Hastinapura pentru știri. "Am auzit, a adăugat
Doamne, că după moartea regelui Pandu, fiii săi mici, Yudsthishira, Bhima, Arjuna,
Nakula și Sahadeva, împreună cu mama lor văduvă, au fost încredințate lui Dritarastra,
cine ar trebui să le vegheze și să le protejeze. dar am aflat și că Dritarastra, orb
de la naștere, a fost orbit și de afecțiunea față de propriul său fiu, cel crud
Duryodhana. Dritarastra, in intrigile sale, nu le priveste favorabil. Deci te rog du-te
la Hastinapura și observă cum se comportă cu Pandava. Apoi, conform a ceea ce eu
veți raporta, mă voi gândi la modul de a arăta favoarea Mea Pandavelor. "Dumnezeu, Persoana Supremă,
Sri Krishna i-a dat ordin lui Akrura să plece la Hastinapura, după care s-a întors acasă
însoțit de Balarama și Uddhava.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul patruzeci și opt al cărții

al lui Krișna, intitulat: „Krișna îi place pe adepții Săi”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 49

Dhritarastra escrocul

La cererea lui Sri Krishna, Domnul Suprem, Akrura a mers la Hastinapura, ceea ce se pare a crescut pe locul actualului New Delhi, sau mai bine zis al districtului cunoscut și astăzi ca Indraprastha coincide exact cu locația vechii capitale Pandavas. Numele Hastinapura însuși sugerează prezența a numeroși „hasti” sau elefanți. De fapt i Pandavas a ținut acolo mulți elefanți, un lux permis numai în cele mai bogate tărâmuri. ESTE Hastinapura era populată cu elefanți, carele, caii și alte embleme ale bogăției, pe care Akrura, intrând în oraș, nu a omis să observe. În acele vremuri, regii din Hastinapura erau considerați împărați ai lumii; faima lor acoperea întregul regat și al lor administrația a beneficiat de îndrumarea înțeleaptă a unui consiliu de *brahmani eruditi* .

Ajuns în capitală, Akrura admira bogățiile orașului, apoi a fost primit de rege Dritarastra. Așezat lângă conducător, a văzut și bătrânul Bhisma. Apoi a vizitat Vidura și Kunti, cumnata ei. Unul după altul, și-a văzut fiul, Somadatta, regele Bahlicii, Dronacarya, Krpacarya, Karna și Suyodhana. (1) Apoi i-a întâlnit pe cei cinci frați Pandava împreună cu alți prieteni și rude cu domiciliul în capitală. Fiul lui Gandini, Akrura era cunoscut de toată lumea și toată lumea a fost fericită să primească o vizită de la el. De fiecare dată i-au oferit o scaun confortabil și a întrebat despre bunăstarea și activitățile rudelor sale.

De vreme ce el a fost ales de Krishna pentru această misiune, Akrura trebuie să se fi dovedit mare inteligență în studiul problemelor diplomatice. Așa că a decis să se abțină în capitală tot timpul necesar examinării amănunțite a situației create după moartea regelui Pandu, când Dritarastra a uzurpat tronul în moartea regelui Pandu, cand Dritarastra uzurpase tronul in prezenta copiilor regelui mort. El a inteles perfect că Dritarastra, animată de intenții ambigue, era înclinată să favorizeze copiii lor. În realitate, Dritarastra, uzurpatorul regatului, viza cu o conspirație scapă definitiv de cei cinci Pandava. Akrura știa, de asemenea, că copiii din Dritarastra, sub comanda Duryodhana, a urmat o politica fara scrupule si Dritarastra, în loc să asculte sfaturile bune ale lui Bhisma și Vidura, s-a lăsat rătăcit bărbați răi precum Karna și Shakhuni. Prin urmare, Akrura intenționa să rămână câteva luni la Hastinapura pentru a examina cealaltă situație politică.

Treptat, Akrura a aflat de la Kunti și Vidura că Dritarastra era nedreaptă spre Pandava, invidiosi de cunostintele lor prodigioase in arta militara si ale lor

forță fizică excepțională. Eroi curajoși, Pandava a manifestat pe deplin toate calitățile *Kshatriyas* , și au arătat ei înșiși capabili să - și asume responsabilități mai mari, întotdeauna îngrijorat de bunăstarea cetățenilor. Akrura a aflat, de asemenea, că invidioasa Dritarastra și fiul său nesăbuit încercase deja de comun acord să otrăvească pandaveii.

Profitând de prezența lui Akrura, vărul său, Kunti i-a cerut vești despre familie paternă și, amintindu-și locul de naștere, nu-și putea reține lacrimile. El a vrut să știe de la Akrura dacă tatăl său, mama lui, frații săi, surorile sale și prietenii știu încă și-a amintit de ea, și mai ales de Krishna și Balarama, glorioși nepoții ei: „Krishna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, care arată atâta afecțiune față de devoții Săi, își amintește de a mea fii? Balarama ne amintește de noi? ”Înăuntru, Kunti se simțea ca o căprioară printre tigri, și de fapt a fost. Văduvă, și-a asumat sarcina de protejând tânărul Pandavas, dar Dritarastra, neobosit, a conceput întotdeauna noi planuri să-i omoare. A fost la fel ca o căprioară fără apărare printre tigri! Credincios devotat al Doamne, Kunti s-a gândit întotdeauna la El și a sperat că într-o zi va veni Krishna salvați-o, împreună cu copiii ei, de situația periculoasă în care se aflau. Krishna

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

avea să vină să-i sfătuiască pe pandava, orfan, despre cum să scape de intrigile din Dritarastra si copiii ei? A întrebat Kunti. Acea întâlnire cu Akrura o trezise pe a ei durere și în neputința sa a exclamat: „O Krishna, dragul meu Krishna, tu ești *yoghinul* suveran, Sufletul Suprem al universului. Ești adevăratul prieten al lumii întregi. O Govinda, Acum ești departe de mine, dar te rog, lasă-mă să mă predau picioarelor tale de lotus! Mare este durerea mea când mă gândesc la soarta celor cinci copii ai mei, orfani. Din picioarele tale de lotus Știu că nu există refugiu pentru că Tu ești Personalitatea Supremă a Dumnezeirii și picioarele tale de lotus pot elibereaza toate sufletele nefericite de suferinta. Numai harul Tău ne poate îndepărta de ciclul din afară sfârșitul deceselor și renașterilor. Dragă Krishna, Tu ești cea mai pură Ființă, Sufletul Suprem și stăpân pe toți *yoghinii* . Ce să mai spun? Nu pot decât să vă ofer omagiul meu respectuos. Acceptă-mă ca devotul Tău, complet abandonat Ție. "

Kunti i-a oferit rugăciuni de parcă Krishna ar sta în fața ei, deși în realitate El nu este a fost prezent. De fapt, nu este necesar ca Krișna să fie prezent peste tot în persoană, pentru că El este deja peste tot datorită puterii Sale spirituale; este necesar doar să ne predăm El cu toată sinceritatea, așa cum a făcut Kunti, și oricine îi urmează exemplul va ajunge la același lucru realizare. Mind i-a oferit rugăciunile lui Krishna cu un sentiment profund, Kunti nu putea înăbuși suspinele. Vidura, care era prezent, și Akrura însuși, au încercat unul mare compasiune pentru mama Pandavelor și a încercat să o consoleze glorificându-i pe a ei fii, Yudhisthira, Arjuna și Bhima. Și a fost ușurată să audă lauda lor putere extraordinară: născută din ilustri *deva* precum Yamaraja, Indra și Vayu, de ce vă faceți griji pentru soarta lor?

După această întâlnire, Akrura a decis să se întoarcă la Krishna pentru a-i raporta condițiile disperate unde stăteau Kunti și cei cinci copii ai ei. Mai întâi, însă, a vrut să dea câteva sfaturi bune lui Dritarastra, care era atât de favorabil față de proprii săi copii când era ostil față de Pandava. În prezența lui Kunti și a tuturor rudelor și prietenilor, Akrura s-a adresat regelui chemându-l „Varcitravirya”, adică „fiul lui Vicitravirya”, numele tatălui supus al lui Dritarastra, care în realitatea fusese concepută de Vyasadeva. În acele zile, dacă un bărbat nu putea procreate, fratele său ar putea concepe un copil cu soția sa. Când atunci femeia a născut fiul conceput împreună cu cumnatul ei, copilul aparținând soțului legitim. Astăzi, în era Kali, această practică este strict interzisă. Titlul dat de Akrura era deci sarcastic, pentru că Dritarastra era fiul lui Vyasadeva, dar cu această notă sarcastică da a vrut să pună la îndoială dreptul lui Dritarastra la tronul ereditar. De fapt, doar un Fiul lui Pandu ar fi putut fi adevăratul succesor, iar Pandava fiind în viață, Dritarastra nu nu ar fi trebuit niciodată să ocupe tronul.

„O, fiul lui Vicitravirya, a spus Akrura, ai uzurpat tronul Pandavelor, dar acum, dacă să-l ocupați, vă rog să ascultați sfatul meu, astfel încât împărăția să fie administrată conform

bune principii morale. Dacă urmați aceste sfaturi și vă străduiți să vă învățați subiectele o etică sănătos, atunci numele tău va străluci pentru totdeauna. "Cu aceste cuvinte Akrura a vrut să sublinieze că Dhrtrastra și-a maltratat nepoții, Pandava, care îi erau și supuși: „Chiar dacă refuzi să le recunoști dreptul ereditar la tron, ei îți sunt supuși și trebuie asigură-ți bunăstarea în mod imparțial, ca și când ar fi proprii tăi copii. Dacă luați măsuri altfel vei pierde stima supușilor tăi și în următoarea existență va trebui să suferi unul starea vieții infernale. Prin urmare, sper că favoarea dvs. se adresează fără părtinire ambelor copiii tăi amândoi copiilor lui Pandu. "Akrura a imaginat posibilitatea unei confruntări în Dritarastra. violent între cele două facțiuni dacă regele a insistat să nu-și trateze corect copiii proprii și copiii lui Pandu; și întrucât cauza Pandavelor era justă, ei vor ieși câștigători, în timp ce fiii Dritarastrai ar fi confruntați cu moarte sigură. Asta a fost de aici și profeția clară a lui Akrura.

"În această lume, a continuat Akrura, nimeni nu poate fi un tovarăș etern. Numai pentru șansă să ne unim în familii, societăți, comunități și națiuni, dar într-o zi va trebui să o facem să ne separăm, pentru că trebuie să părăsim cu toții corpul. Prin urmare, nimeni nu ar trebui să hrănească un afecțiune excesivă pentru propria familie. "Dragostea lui Dritarastra pentru copiii săi a presupus

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

proporții exagerate și cu siguranță nu a fost un simptom al unei mari inteligențe, ci mai degrabă a fost născut din ignoranță grosolană, iar Akrura i-a arătat-o clar într-un discurs clar. Credem în aparțin unei familii, unei companii sau unei națiuni, dar fiecare este singur cu al său destin. Toată lumea renaște în această lume în conformitate cu acțiunile efectuate în viața sa trecută și individual se va bucura sau va suferi reacțiile propriei sale *karme* . Nu poate fi îmbunătățit destinul cuiva pur și simplu trăind împreună cu ceilalți, pur și simplu în o organizație comunitară. Uneori se întâmplă ca un copil să risipească bogățiile pe care le are tatăl a tezaurizat ilegal, la fel ca peștele cel mic care îl devorează pe cel mare acum pește bătrân. În realitate, nimeni nu poate acumula avere în mod ilegal pentru a asigura bunăstarea familiei, societății sau națiunii. Chiar și marile imperii din trecut astăzi nu mai există pentru că averea lor a fost risipită de descendenții fondatorilor lor. Cel care ignoră această lege subtilă care reglementează actele interesat și respingerea principiilor morale care îi însoțesc vor trage doar în spatele reacțiilor nefaste ale faptelor sale păcătoase; bogățiile și proprietățile ilicite vor fi furate și va cădea în cele mai întunecate regiuni ale existenței infernale. Prin urmare nimeni nu ar trebui să acumuleze mai mult decât rezervele destinului dacă nu vrea să fie orb în fața interesului său real; în caz contrar, în loc să-și îngrijească propriul interes, va fi el însuși cauza propriei sale căderi.

Akrura a continuat: "Draga Dritarastra, ia sfatul meu, te rog; nu fi orb la în fața realității acestei existențe materiale care, trăită în bucurie sau durere, rămâne încă un vis. Trebuie să ne angajăm să controlăm mintea și simțurile pentru a trăi progresează pe calea spirituală a conștiinței de la Krishna. " *Caitanya-caritamrta* afirmă că toată lumea din această lume, cu excepția celor situate în conștiința Krishna, ei trăiesc continuu într-o stare de tulburare mentală și de suferință. Nici măcar cei care aspiră la obținerea eliberării sau fuzionează în strălucirea lui Brahman, nici măcar *yoghinii* care caută perfecțiunea puterilor supranaturale nu o pot realiza liniste sufletească. Adepții puri ai lui Krișna, pe de altă parte, nu îi cer Domnului nimic, pentru că ei sunt pe deplin mulțumit de serviciul pe care îl oferă. Adevărata pace și seninătatea minții o fac ajung doar pe planul conștiinței perfecte de la Krishna.

"Dragul meu Akrura, a răspuns Dritarastra după ce a ascultat învățăturile morale ale Akrura, ești foarte măreț când îmi dai acest sfat bun, dar eu, din păcate, nu Le pot urma. Omul condamnat la moarte în scurt timp nu va ști să beneficieze nectar care i se oferă. Deși apreciez valoarea învățăturilor tale, nu le pot păstra amprentat în această minte vacilantă mai mult decât fulgerul ține într-una nor. Tot ce pot să înțeleg este că nimeni nu poate opri împlinirea voinței

suprem: Dumnezeu, Persoana Supremă, Sri Krishna, a apărut în dinastia Yadu pentru a ușura Pământul din povara sa prea grea ".

Cu aceste cuvinte, Dritarastra și-a dezvăluit credința de neclintit în Krishna, Domnul Suprem, totuși, în același timp, nu s-a putut opri din a arăta unul mare parțialitate în favoarea familiei sale. În viitorul foarte apropiat ar avea Krishna și-a învins toată familia; numai atunci, în neputința sa, ar fi Dritarastra refugiat la picioarele lui Krishna. Când Krishna vrea să-și arate favoarea Sa specială devotat, îl privește de toate obiectele materiale care îi plac, așezându-l astfel într-unul situație materială care nu-i lasă altă opțiune decât refugiul la picioarele Lui de lotus, și este ce se va întâmpla cu Dritarastra odată cu încheierea bătăliei de la Kuruksetra.

Dritarastra a simțit în interiorul ei prezența a două tendințe opuse. Știa asta Krișna părea să elibereze Pământul de toate poverile inutile, deci și de ale sale copii pe care se aștepta să îi vadă uciși, dar, pe de altă parte, nu se putea scoate din afecțiune nesăbuit că adăpostea spre ei. Admitând prezența acestei dualități, Dritarastra și-a adus omagiul respectuos Personalității Supreme a Dumnezeirii: „Căile contradicțiile existenței materiale sunt foarte greu de înțeles; trebuie acceptați ca manifestări impenetrabile ale planului Domnului, care împreună cu ale Lui

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

energia de neconceput creează universul material, pătrunde în el și pune în acțiune cele trei *gunas* și când totul este creat, intră în fiecare ființă vie și chiar și în cel mai mic dintre atomi. Nimeni nu poate înțelege planul Domnului ".

Din aceste cuvinte Akrura putea înțelege definitiv că Dritarastra nu se va schimba politica sa.

Așadar, fără să mai zăbovească, și-a salutat prietenii din Hastinapura și a plecat în regatul Yadu. Ajuns la Mathura, el i-a prezentat lui Sri Krishna și Balarama imaginea situației și a situației Intențiile lui Dritarastra. Trimis de Krishna să studieze situația politică ad Hastinapura, Akrura și-a îndeplinit în mod strălucit misiunea prin harul lui Domnului și l-a informat pe Krishna despre toate detaliile situației.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei la capitolul patruzeci și nouă din Cartea lui Krișna, intitulată: „Dritarastra, cea răuvoitoare”.

---

(1) Suyodhana este un alt nume al Duryodhana.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 50

Krishna construiește fortul de Dvaraka

Kamsa a murit lăsând două văduve. În societatea vedică, femeia nu este niciodată independent, în oricare dintre cele trei faze ale vieții sale. De fapt, în copilărie trăiește sub protecția tatălui, în tinerețe și la vârsta adultă, sub protecția soțului / soției, e în eventualitatea văduviei, el va găsi protecția copiilor săi mari sau a casei paterna, unde se va întoarce după moartea soțului ei. Se pare că Kamsa nu a avut copii adulți, prin urmare, soțiile sale, odată văduve, s-au întors să trăiască sub protecția tatălui lor, care el a fost regele Jarasandha, stăpânul provinciei Bihar, cunoscut pe atunci sub numele de Magadharaja. Înapoi acasă, cele două regine, Asti și Preapti, i-au descris tatălui starea dureroasă din pe care moartea lui Kamsa a lăsat-o. La auzul poveștii lor jalnice, Jarasandha, regele de Magadha, indignat, a decis imediat să șteargă Yadu de pe fața Pământului: Krishna a ucis-o pe Kamsa, întreaga dinastie Yadu trebuie să piară.

Hotărât să atace Mathura, regele a aranjat măsuri mari. El a mobilizat mii de carele, elefanți, cai și soldați de picior; iar cu treisprezece legiuni a luat pe câmp și a înconjurat Mathura, capitala regilor Yadu, pentru a răzbuna moartea lui Kamsa. Sri Krishna, în partea de un om obișnuit, a văzut puterea formidabilă a lui Jarasandha, un ocean de arme și de războinici, un ocean pe cale să inunde o plajă întreagă, au văzut teroarea locuitorilor din Mathura și reflectat la misiunea ta de *avatar* cum să faci față acestei noi situații? Scopul misiunii Sale a fost acela de a reduce povara oamenilor și iată-o ocazia de a înfrunta mulți bărbați, carele, elefanții și caii deodată. Puterea Armata lui Jarasandha stătea în fața Lui în toată măreția lui și El l-ar anihila fără să le dea vrăjmașilor timp să se retragă și să se regrupeze.

În timp ce Sri Krishna a fost absorbit de aceste gânduri, două carele de război, perfect echipate cu carele, arme, stindarde și alte obiecte de război, au apărut pe cer și au coborât înaintea Lui. Krișna s-a întors apoi către fratele Său Balarama, numit și el Sankarsana: „Dragul meu frate mai mare, Tu ești cel mai bun dintre *arii* , Domnul a universului, și în special a Yadu care sunt acum îngroziți de armata din Jarasandha. Ia loc în carul Tău, care este acolo, bine înarmat și protejează-i; du-te cu fața toți acei războinici inamici și le distrug puterea. Am coborât pe Pământ pentru a pentru a elimina aceste desfășurări inutile de forțe militare și a proteja virtuoșii *bhaktas* . Aici ocazia de a ne îndeplini misiunea. Deci, să mergem! "Deci, Krishna și Balarama, descendenții lui Dasarha, regele Gadadha, au decis să anihileze cele treisprezece legiuni ale Jarasandha.

Krișna a intrat în carul pe care îl condusese Daruka și, la sunetul obuzelor, a părăsit orașul dintr-o armată mică. În mod ciudat, deși inamicul era mult mai mare ca număr și armament, când sunetul învelișului lui Krișna a ajuns la urechile războinicilor din Jarasandha, inimile lor tremurau. Văzându-i pe Krishna și Balarama, Jarasandha a fost luat de un sentiment de compasiune pentru că acești doi frați, la urma urmei, erau nepoții lui; apoi, adresându-se lui Krishna, El L-a numit Purusadhama, cel mai vilnic dintre oameni, în timp ce Scripturile vedice îl glorifică pe Krishna ca Purusottama, cel mai înalt dintre oameni: Jarasandha, cu siguranță, nu intenționa să-l cheme pe Krishna Purusottama, dar marii eruditi au făcut-o a scos la lumină adevăratul sens al termenului Purusadhama: „Cel care face prin prezența sa dispare orice altă personalitate. "De fapt, nimeni nu îl poate egala sau întrece pe Dumnezeu, Persoana Supremă.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Jarasandha a continuat: "Este o mare dezonoare pentru mine să lupt împotriva unor tipi ca Krișna și Balarama. „Krișna îl ucisese pe Kamsa, așa că Jarasandha Eu îl numesc” criminal fără reamintirea faptului că Kamsa a măcelărit atât de mulți dintre nepoții săi, Jarasandha l-a acuzat pe Krishna că l-a ucis pe Kamsa, unchiul său matern. Comportament, aceasta, tocmai a *asurilor* care încearcă întotdeauna să arate greșelile altora, fără consideră-l pe al tău. Jarasandha a dat vina pe Krishna pentru că nu este un *ksatriya* ; de fapt Nanda Maharaja, tatăl său adoptiv, era un *vaisya* . Iar *vaisy - urile* sunt în general numit *gupta* , termen care poate însemna și „ascuns”. Prin urmare, Krishna fusese la în același timp ascuns și crescut de Nanda Maharaja. Prin urmare, Jarasandha i-a adresat trei acuzații: uciderea unchiului său matern, faptul că Krishna a fost ascuns în timpul copilărie și faptul că el nu era nici măcar un *ksatriya* . Din aceste motive, Jarasandha da îi era rușine să lupte împotriva Lui.

„Și Tu, întorcându-te către Balarama, dacă vrei, poți lupta lângă El și poți aștepta, dacă ai răbdare, să mă străpung săgețile mele. Veți putea astfel să ajungeți la planetele cerești *Bhagavad-gita* afirmă că o *ksatriya luptătoare* poate fi binecuvântată în două moduri: cu roadele victoriei sale dacă câștigă și dacă moare, cu acces la planete ceresc.

La cuvintele lui Jarasandha, Krișna a răspuns: „O, rege, eroii adevărați sunt de puține cuvinte pentru că își demonstrează valoarea cu fapte. În schimb vorbești mult, simptom, asta, că moartea ta este încrezătoare în această bătălie. Nu mai vrem să te ascultăm pentru că este inutil să ascultăm cine este el la un pas de moarte sau cine este în primejdie. "Pentru a lupta cu Krishna, Jarasandha Lo înconjurase de trupe impunătoare din care se ridicau nori de praf păreau să ascundă soarele. Astfel, gazdele lui Jarasandha au acoperit Krsna, soarele suprem. Pentru a asista la acea luptă minunată, femeile din Mathura au făcut-o aglomerat pe logiile caselor și palatelor și la porțile orașului, dar când au văzut asta Carul lui Krishna, decorat cu efigia lui Garuda și cu desene de palmieri, a fost înconjurat din forțele lui Jarasandha, așa a fost consternarea lor, încât unii au leșinat. Înconjurat de fiecare în timp ce câțiva soldați ai Săi au fost vizați și copleșiți de inamic, Krishna a apucat-o

arcul tău, Sarnga. Trăgând săgețile din tolba una după alta, El a îndoit arcul și arcul
a tras asupra inamicului cu un scop atât de precis încât elefanții, caii și soldații din
Jarasandha a trecut în curând pe tărâmul morții. Ploaia aceea neîncetat de săgeți
arăta ca o rafală de foc care a distrus toate armatele lui Jarasandha. Elefanți
au căzut la pământ decapitați de săgețile lui Krișna, caii s-au prăbușit și au fost copleșiți
carele, stindardele și războinicii, în timp ce infanteria zăcea pe pământ, cu mâinile și picioarele capului
a tăia calea. Astfel, mii de elefanți și cai și-au pierdut viața și s-a format un râu de sânge
ale cărei brațe tăiate semănau cu șerpi, capete de broască țestoasă, cai de rechin și elefanți
insule în derivă. Astfel, un mare râu de sânge fusese creat de voința supremă
populată de locuitorii obișnuiți ai unui râu. Mâinile și picioarele soldaților căzuți
pluteau ca alge marine și arcurile lor purtate de valuri păreau valuri în acel râu de
sânge unde se rostogoleau pietrele prețioase care împodobiseră generali, ca atâtea pietricele
și soldați.

Sri Balarama, numit și Sankarsana, și-a legat clubul la fel de îndrăzneț ca râul
de sânge creat de Krishna s-a revărsat. Apoi, în timp ce lașii erau îngroziți la vederea
acea scenă îngrozitoare, eroii au început să preaslăvească înspăimântarea celor doi frați, care
cu vitejia lor, au redus vastul ocean al trupelor lui Jarasandha la unul slab
baltă. Cine poate spune că a fost o luptă ca oricare alta? Abilitatea
omul mental rămâne neputincios în fața acestor evenimente, dar dacă
vedem în ele amuzamentul lui Dumnezeu, Persoana Supremă pentru care nimic nu este imposibil, atunci da
va putea înțelege adevărul. Domnul Suprem creează, menține și distruge manifestarea
cosmic al voinței Sale; ceea ce este deci extraordinar într-un astfel de masacru în timpul
o luptă împotriva inamicului? Totuși, în timp ce Krishna și Balarama stăteau în picioare
confruntându-se cu Jarasandha la fel ca oamenii obișnuiți, faptele lor au apărut
minunat.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Curând, toți soldații lui Jarasandha au fost uciși; numai Jarasandha a rămas în viață, dar
trebuie să fi fost foarte descurajat. Sri Balarama l-a apucat cu putere, pe măsură ce prinde un leu
un leu; și era pe cale să-l lege cu frânghia lui Varuna și cu altele mai obișnuite, când Sri Krishna,
vizând un plan mai glorios, El L-a rugat să-l elibereze. Jarasandha era liber; mare erou
în luptă, era atât de profund rușinat încât a decis să nu mai trăiască niciodată
ca un rege, dar să se retragă în pădure pentru a medita în austeritate severă.

Dar la întoarcere unii dintre camarazii săi l-au sfătuit să-și reorganizeze forțele pentru
o viitoare luptă, încercând să-l convingem pe Jarasandha că a venit înfrângerea
să se atribuie doar la condamnare. Lupta fusese, fără îndoială, eroică, nu
a fost deci necesar să luăm acea înfrângere prea în serios din cauza unei greșeli
precedentul; la urma urmei, luptase dincolo de reproș. Deci principiile
l-a încurajat pe regele Jarasandha.

I-a pierdut pe toți oamenii și batjocorit în onoare de o eliberare infamă, Jarasandha, rege
din provincia Magadha, s-a întors în regatul său. Astfel Sri Krishna a câștigat armata din
Jarasandha care era mult mai puternic decât al Său și fără a pierde nici măcar un războinic, un
car, cal sau elefant, unde oamenii lui Jarasandha muriseră cu toții.

Bucuroși, locuitorii planetelor cerești și-au oferit respectul Domnului
cântând gloriile Sale și lăsând dușuri de flori să cadă asupra Lui; așa că au arătat-o pe a lor
admirație pentru victoria ta. Jarasandha se retrăsese în regatul său, iar Mathura era al
ferit de orice atac iminent. Cântăreți profesioniști, cum ar fi *suta* și *magadha* , și
poeți mai buni au fost invitați de locuitorii orașului să cânte victoria lui Sri
Krishna; trâmbițe, scoici, timbali și alte o mie de instrumente - *bherya,*
turya, vina, flautul și *mridanga* - pe care cu sunetul lor armonios l-au oferit Domnului, care
a intrat în oraș învingător, o splendidă primire. Pentru ocazia în care fusese Mathura
curat de sus în jos și apă stropită pe toate străzile și bulevardele; traversările,

ușile, străzile și bulevardele erau toate îmbrăcate pentru sărbătoare și fiecare, în fericirea lui, împodobise casa, magazinul sau strada lui cu bannere și festoane. Un pic peste tot, grupuri de *brahmana a* cântat *mantrele* vedice. Pentru a face petrecerea și mai frumoasă și mai propice ceremonii, doamnele și fetele din Mathura țesuseră nenumărate ghirlande de flori; apoi, așa cum dictează obiceiul vedic, au aruncat iaurt amestecat cu muguri ici și colo de iarbă pentru a spori caracterul propice acelor momente fericite de victorie. În cele din urmă, când Domnul a umblat pe străzile orașului, ochii plini de afecțiune ai locuitorilor nu s-au săturat de El. Krishna și Balarama aduseseră un om bogat înapoi de pe câmpul de luptă pradă, ornamente și bijuterii, și le-a dat regelui Ugrasena, oferindu-le astfel omagiul bunicului său, domnitorul dinastiei Yadu.

Între timp, Jarasandha, regele Magadha, nemulțumit de prima încercare, a atacat acolo orașe din nou de șaptesprezece ori, întotdeauna cu aceeași strategie și cu același număr de legiuni. Și de fiecare dată când era învins și toți soldații săi erau uciși de Krishna; oricând, spre marea lui dezamăgire, a trebuit să se retragă, ca în timpul primei înfrângeri. De fiecare dată prinții Yadu l-au luat prizonier și de fiecare dată l-au eliberat umilitoare și de fiecare dată Jarasandha, în ciuda dezonorării, a îndrăznit să se întoarcă în regatul său.

În timpul uneia dintre aceste campanii, un rege Yavana, conducător al unei regiuni la sud de Mathura, atras de bogățiile dinastiei Yadu, și el a decis să atace orașul. Se pare ca acest rege al Yavanei, Kalayavana, fusese instigat de Narada; oricum poți găsiți descrierea acestor evenimente în *Visnu Purana* . Într-o zi, Gargamuni, preot al dinastiei Yadu, a fost obiectul sarcasmului de către cumnatul său și când, la auzul acelor cuvinte usturătoare, toți regii Yadu au râs de el, Gargamuni s-a iritat și s-a gândit la genera o ființă care ar semăna teroarea printre regii Yadu. Astfel, după ce a fost atras favoarea lui Siva, a obținut binecuvântarea unui fiu, Kalayavana, conceput împreună cu soția lui un rege Yavana. Au trecut ani și într-o zi Kalayavana l-a întrebat pe Narada cine sunt regii cel mai puternic din lume; Narada a răspuns că nimeni nu este mai puternic decât Yadu.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Kalayavana a decis apoi să atace Mathura, capitala lor, în aceleași zile ca Jarasandha a încercat asediul al optsprezecelea. Kalayavana își dorise dintotdeauna declara război unui rege al acestei lumi, dar el nu găsise niciodată un adversar demn de el. Abia acum, când Narada îi spusese despre Mathura, și-a văzut ambiția îndeplinită și în fruntea a treizeci de milioane de soldați care au atacat Mathura. Între timp Sri Krishna se gândea la situația gravă în care s-a aflat dinastia Yadu, amenințată de doi dușmani formidabili, Jarasandha și Kalayavana. Nu era timp de pierdut: orașul era înconjurat de Kalayavana și pentru a doua zi Jarasandha era de așteptat să sosească cu ea legiuni, care erau cel puțin la fel de numeroase ca și cele din șaptesprezece încercări anterioare. Krishna era sigur că Jarasandha va profita de ofensiva Kalayavana pentru cucerește cu siguranță Mathura; prin urmare, este mai bine să luați măsuri de precauție necesar pentru a apăra punctele strategice ale orașului, își spuse el. Dacă Krishna și Balarama ar fi angajat să respingă atacul Kalayavana, nimic nu l-ar fi oprit pe Jarasandha să intre din altă parte a orașului și să se răzbune astfel asupra regilor Yadu.

Jarasandha a fost încă foarte puternic și, în plus, precedentele șaptesprezece înfrângeri l-ar putea împinge în răzbunare pentru a masacra întreaga familie Yadu sau pentru a o lua prizonieră e adu-o în regatul său. Krișna a decis atunci să aibă construită o cetate excepțională într-o loc unde niciun biped, om sau *asura* , nu ar fi putut ajunge la el. Acolo da Familia sa se va refugia, ferită de orice pericol, în timp ce El se va lupta liber împotriva inamicului. Se pare că Dvaraka a făcut odată parte din regatul Mathura, pentru că *Srimad-Bhagavatam* ne *-a* informat că Krishna și-a construit lucrarea cetate în mijlocul mării. Ruinele din Dvaraka pot fi văzute și astăzi această cetate.

În primul rând, Krișna a făcut ca un zid puternic să fie construit în ocean care îl închidea

o suprafață de 249 kilometri pătrați. Proiectul și construcția acestui fabulos
munca a fost încredințată lui Visvakarma; de fapt, niciun alt arhitect nu ar fi putut construi
o cetate asemănătoare și mai mult pe mare; dar Visvakarma, inginerul *devas* , este capabil
pentru a crea capodopere impresionante oriunde în univers. La urma urmei, dacă ne gândim
planete uriașe care plutesc fără greutate în spațiu în ordinea cosmică stabilită de
Lord Suprem, construind o cetate de 249 de kilometri pătrați între ele
oceanului nu i se va părea o întreprindere atât de extraordinară.

Srimad-Bhagavatam descrie acest oraș nou construit pe mare, cetatea
inexpugnabil, Dvaraka: o rețea de bulevarde, străzi și alei intersectate armonios
cu cărări și grădini pline de *kalpa-vrksa* , copaci de dorințe, copaci speciali pe care tu
găsite doar în lumea spirituală și nu au nimic în comun cu acei copaci
cresc aici jos - dar prin voința Domnului Suprem totul este posibil, chiar și plantarea
doresc copaci într-un oraș de pe litoral. La bogăția Dvaraka s-au adăugat portaluri
imens de gust artistic rafinat, *gopura* , - care și astăzi poate fi admirat în
temple majore și palate magnifice care se ridicau aproape ca să atingă cerul. Pe portaluri
iar pe palate străluceau borcane aurii pentru apă (*kalasa*), așezate acolo sus în semn de *bunătate*
dori. Beciurile fiecăruia erau, de asemenea, pline de borcane umplute cu aur, argint și cereale
locuință și alte borcane aurii umplute cu apă fuseseră așezate ici-colo în camere.
dormitoarele erau amenajate cu pietre prețioase, iar podelele erau mozaicuri de pietre prețioase
marakata . Atunci, în fiecare casă, era *murtiul* lui Visnu, adorat de descendenții lui Yadu.
Fiecare district găzduit una dintre cele patru *Varna - Brahmana* , *ksatriya* , *Vaisya* și *Sudra* -, indicele
că împărțirea societății în diferite *varne* exista deja la acea vreme. În centru da
se afla palatul regelui Ugrasena cu anexele sale, un oraș splendid în inima celor mari
oraș.

Când *Deva a* aflat că Krișna avea un oraș construit după gustul său,
I-au trimis faimoasa floare *parijata* de pe planetele cerești pentru a înfrumusețea grădinile orașului.
au oferit, de asemenea, o clădire de adunare, numită Sudharma, care se distinge de
toate celelalte pentru că oricine s-a adunat în acest palat a devenit imun de infirmitate e
de la bătrânețe. Varuna a oferit un cal complet alb, cu excepția urechilor negre care alergau

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

cu viteza gândirii. Kuvera, trezorierul *devasilor* , a oferit arta de a ajunge la opt
perfecțiuni ale opulenței materiale. Astfel, fiecare *deva a* făcut un anumit dar, în conformitate cu al său
capacitate. Există treizeci și trei de milioane de *devas* și fiecare se ocupă de o secțiune
în administrarea universului, dar toată lumea a vrut să profite de ocazie pentru a prezenta
oferiți-le Domnului Suprem care a construit un oraș după gustul Său, făcând astfel
Dvaraka unic în univers. Există deci nenumărați *deva* , dar niciunul dintre ei nu este
independent de Krishna: Krishna este Domnul Suprem și toți ceilalți sunt slujitorii Lui,
spune *Caitanya-caritamrta* . Astfel, toți slujitorii Domnului au profitat de ai Lui
prezența în universul material pentru a-I oferi serviciul; exemplu, asta, că toată lumea
ei ar trebui să-i urmeze, în special pe cei care sunt în conștiința lui Krishna, pentru că ei
ei ar trebui să ofere abilitățile lor în slujba Domnului.

După construirea noului oraș conform planurilor stabilite, Krishna a salutat pe toată lumea
locuitorii din Mathura și i-au încredințat lui Sri Balarama rolul de „tată al orașului". Apoi
După ce s-a consultat cu El, Domnul a ieșit din oraș, cu o ghirlandă de flori de lotus la
gât și neînarmat, pentru a-l întâlni pe Kalayavana care atacase deja Mathura.

Kalayavana nu-l mai văzuse niciodată pe Krishna și Îl văzuse ieșind din El
orașul a fost uimit de frumusețea Sa excepțională, făcută și mai extraordinară de a Lui
rochii galbene. Trecând prin rândurile războinicilor Săi, Krishna arăta ca luna când
prin norii de pe cer. În norocul său, Kalayavana a reușit și el să-l distingă
srivatsa , semnul care împodobește pieptul lui Sri Krishna și bijuteria *kaustubha* care iese în evidență pe
Cufăr. Dar forma lui Krishna pe care a văzut-o a fost cea a lui Visnu, cu un corp puternic, cu
patru brațe și ochi ca niște petale de lotus proaspăt înflorite, era Krishna

strălucitoare de fericire, fruntea elegantă a luminat minunatul oval al feței Sale,
ochii zâmbeau și plini de viață, cerceii se legănau. Tocmai a fost El, Krishna
Kalayavana auzise odată de minunatele descrieri ale înțeleptului
Narada. Acum a văzut, în realitate, toate acele semne caracteristice, bijuteriile de pe pieptul ei
splendidă ghirlandă de flori de lotus, ochii Lui de lotus, conturul armonios al trupului Său; Da,
fiecare detaliu corespundea descrierilor înțeleptului Narada; nu exista nicio îndoială:
în fața lui se afla Vasudeva însuși. Deodată Kalayavana a observat cu surprindere că
Domnul a mers pe jos prin trupele Sale, fără car și fără nici o armă înăuntru
dar nu. Ajunsese să se confrunte cu Krishna, dar cu principiile militare, pe care încă le purta
respect, nu i-au permis să ia armele împotriva unui dușman neînarmat; ar fi avut
prin urmare a luptat mână la mână. Așa că s-a pregătit să-l prindă pe Domnul și să lupte. Dar
Krishna a trecut pe lângă el fără să arunce o privire; și Kalayavana, din ce în ce mai hotărât
pentru a-L înfrunta, a fost forțat să alerge după El. A fugit și a fugit, dar nu a putut
obtine asta. Sri Krishna, care nu poate fi abordat nici măcar de viteza minții
de mari *yoghini,* dar poate fi cucerit cu serviciul devoțional, El nu S-a părăsit pe Sine
abordare de la Kalayavana, care nu avea experiență în serviciul devoțional.
Prin urmare, Kalayavana trebuia să se mulțumească să-L urmeze la distanță.

În timp ce își accelera alergarea, Kalayavana se gândi: „Mă apropii, în curând va intra
mâinile mele ", iar între timp Krișna îl ducea mai departe; în cele din urmă Domnul a intrat într-o peșteră,
pe versantul unui deal. Atunci Kalayavana a crezut că Krishna s-a refugiat acolo
de teama luptei și L-au acuzat dur: „Krishna, doar Tu! M-au avut
Am vorbit despre tine ca fiind cel mai mare erou al dinastiei Yadu, dar adevărul să fie spus, acum ai fugit
înfruntând lupta ca un laș. Pare demn de faima ta și
tradiția familiei tale? "Kalayavana a fugit după Domnul cu mare viteză, dar,
împovărat de întinările existenței sale păcătoase, nu a putut
obtine asta.

Conform culturii vedice, oricine nu aplică principiile de reglementare în viața de zi cu zi
urmat de mai mare *Varna - brahman* , *ksatriya* , *Vaisya* - sau , de asemenea *sudra* , este considerat
mleccha . Societatea vedică este organizată astfel încât *sudra* să se poată ridica
treptat la poziția *brahmana* prin *samskaras* sau ritualuri purificatoare. În
niciun caz, afirmă scripturile vedice, de apartenență la grupul *brahmanelor* sau zeilor

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

mleccha este ereditar; în era Kali, toată lumea este considerată fără discriminare *sudra de* atunci
naștere. Pentru a se ridica la nivelul brahman trebuie să suferiți ritualuri de purificare, altfel trebuie
se degradează și mai mult și devine *mleccha* . Kalayavana aparținea grupului *mleccha*
și *yavana* . Pe cât era de contaminat de faptele sale păcătoase, nu se putea apropia
Krishna. Existența *mlecchas* și *yavanas* se caracterizează prin acele activități din care se provine
pe de altă parte, *varna* superioară, adică relațiile sexuale ilicite, jocurile de noroc, il
consumul de carne și substanțe intoxicante. Aceste fapte vinovate sunt la fel de multe obstacole
ele împiedică progresul pe calea realizării spirituale. *Bhagavat-gita* lo
confirmare: numai cel care s-a eliberat de toate consecințele faptelor sale păcătoase poate
angajarea în serviciul devoțional, adică în conștiința Krishna.

Domnul a dispărut apoi în peșteră și Kalayavana L-a urmat, aruncându-i după El
acuzații. Acolo, în întuneric, primul lucru pe care Kalayavana îl zări a fost silueta unui bărbat
întins pe jos adormit; în dorința de a lupta și în mândria sa de războinic
a crezut că Krishna încearcă încă o dată să scape de luptă făcând
s-a prefăcut că doarme și l-a lovit cu o lovitură violentă. Trezit brutal din lovitura de
Kalayavana. acel om care nu era Krishna și a dormit mult timp în acea peșteră,
deschide ochii și începe să se uite în jumătatea luminii ... În cele din urmă îl vede pe Kalayavana stând înăuntru
stând lângă el. Mâniat de acea trezire prematură, cu fulgere de foc care
din ochii pe care omul îi incinerează pe Kalayavana privindu-l cu o privire
înfricoşător.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul cincizecea din Cartea lui Krishna, intitulat: „Krishna construiește fortul Dvaraka”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 51

Eliberarea lui Mucukunda

De îndată ce Maharaja Pariksit a auzit de la Sukadeva Gosvami relatarea morții lui Kalayavana, voia să știe cine era acel om care dormea: "De ce dormea în peștera aceea? Cum câștigase ea puterea de a incinera un bărbat cu o simplă privire? "

„O, rege, a răspuns Sudadeva Gosvami, acel om s-a născut în familia ilustră a regelui Iksvaku, de care aparținea și Sri Ramacandra. Fiul marelui rege Mandhata, era și el unul suflet mare și era cunoscut sub numele de Mucukunda. Respectarea rigidă a principiilor Vedic și întotdeauna fidel cuvântului său, regele Mucukunda a fost atât de puternic încât chiar și Indra și alți mari *deva* i-au cerut ajutorul în lupta împotriva *asura* , care au venit la el înfruntate de mai multe ori, întotdeauna pentru a proteja *devaşii* . "

Comandantul armatei *devas* , Karttikeya, a apreciat foarte mult calitățile lui Mucukunda, dar crezând că regele a făcut deja prea multe în lupta împotriva *asura* , l-a invitat la se retrage de pe câmpul de luptă și l-a sfătuit să se odihnească o vreme. „O, rege, a spus el, ai sacrificat totul pentru cauza *devașilor* . Ai domnit peste un tărâm minunat, asta niciun dușman nu ar îndrăzni să atace vreodată, iar tu l-ai părăsit, neglijând bogățiile și proprietate fără a adăposti vreo ambiție personală. În anii lungi de absență, în timp ce ai luptat în rândurile noastre, familia ta, copiii tăi, prietenii și miniștrii, cu toți, cu timpul a trecut, au părăsit această lume. Timpul nu se oprește pentru nimeni și dacă tu dacă ai veni acasă nu ai găsi pe nimeni în viață. Necruțat, timpul a șters totul cei dragi vouă. Timpul este puternic, deoarece reprezintă Personalitatea Supremă a Dumnezeirii; nimic nu este deci mai puternic decât timpul. El lucrează fără dificultate chiar și cele mai subtile schimbări și niciuna o poate opri. Pe măsură ce un îmblânzitor își face fiarele să se miște, tot așa timpul schimbă totul pe placul tau. Nimeni nu își poate înlocui propria voință a timpului suprem ".

Adresându-se astfel lui Mucukunda, *deva* i-au oferit orice binecuvântare avea dorit, cu excepția eliberării. Aceasta, de fapt, numai Domnul Suprem, Sri Visnu, sau Krishna, o poate acorda; de aceea Krishna este numită și Mukunda, „Unul care poate oferi Libertatea ".

Regele Mucukunda a petrecut mulți, mulți ani fără să doarmă, timp în care a avut-o a dus lupte grele; prin urmare, a simțit greutatea unei imense oboseli și s-a gândit imediat să se reîmprospăteze cu o bună odihnă atunci când *deva* i-au oferit binecuvântarea lor. El a răspuns apoi: „O Karttikeya, cel mai bun dintre *devas* , singura mea dorință acum este să mă odihnesc; prin urmare, vă rog să-mi acordați puterea de a incinera pe oricine îndrăznește cu o simplă privire deranjează-mi somnul și trezește-mă din timp. "Astfel, cu binecuvântarea odihnei netulburat, regele a intrat în peșteră.

A trecut mult timp, până într-o zi, datorită favorii acordate de Karttikeya, Kalayavana a fost redus la cenușă de forța unei simple priviri. Domnul intrase în asta peșteră cu scopul expres de a-l elibera pe regele adormit Mucukunda acolo, dar de atunci de asemenea, a dorit să-l elimine pe atacatorul lui Mathura, Kalayavana, se asigurase că Mucukunda l-a văzut pe Kalayavana, ajungându-i astfel pe amândoi într-o singură acțiune scopuri. Așa funcționează Domnul Suprem: doar unul dintre faptele Sale servește scopuri multiple.

Dead Kalayavana, Sri Krishna S-a arătat regelui Mucukunda. Domnul era în forma Sa de Visnu- *murti* , cu patru brațe, orbitor în hainele Sale galbene, cu simbolul *srivatsa* pe piept și *kaustubha-mani în* jurul gâtului și cu ghirlanda *vaijayanti* coborând la

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

atinge-i genunchii. Cu fața luminată de un zâmbet minunat și încadrată de frumoși cercei de pietre prețioase, Krișna era de o frumusețe care este dincolo a imaginației oricărei ființe umane. Domnul S-a revelat astfel lui Mucukunda, a căreia i-a dat priviri de o splendoare atât de mare încât regele a fost fascinat de ele. Deși a fost Dumnezeu, Persoana Supremă, primul și cel mai vechi. Deși a fost Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, primul și cel mai vechi dintre ființe, El a avut înfățișarea unui tânăr cu prospețime eternă și mișcările unui cerb mare și liber în pădure. A apărut de o asemenea putere încât toată lumea oamenii ar trebui să se teamă de El.

Confruntat cu înfățișarea magnifică a lui Krișna, Mucukunda s-a întors cu smerenie spre El, mișcat de el dorința de a ști cine a fost personajul maiestos care i-a stat în față: „Doamne, pot să vă întreb motivele care v-au împins până acum, în această peșteră? Cine ești tu? Picioarele tale arată delicat ca florile de lotus, cum ai putea să te plimbi prin această pădure plină de flori spini și spini? Sunt surprins! Nu ești tu Domnul Suprem, cel puternic dintre cei puternici, sursa originală de lumină și foc? Sau trebuie să te privesc ca pe unul dintre marii *deva* ca cei soare, lună sau Indra, regele planetelor cerești? Sau poate ești *deva* ca soarele sau luna Indra, regele planetelor cerești? Sau poate că ești *deva*- stăpânul altei planete? "

Mucukunda știa că fiecare sistem planetar superior este condus de un *deva* suveran.
Prin urmare, nu era în ignoranță ca omul de astăzi. De fapt, omul de astăzi crede că între
toate planetele sunt locuite numai de pe Pământ. Întrebarea lui Mucukunda despre identitatea lui Krishna
ca *deva*- stăpân al unei planete necunoscute lui este, prin urmare, pertinent. Totuși, la fel de pur
devotat al Domnului, regele a înțeles imediat că Sri Krishna, datorită splendoii Sale, nu putea
fiind un simplu *deva* , el ar putea aparține lumii materiale. Nu se putea
că Domnul Suprem, Krishna, sursa a nenumărate forme Visnu- *murti* . Sunt aici
înaintea lui se afla deci Purusottama, Sri Visnu. Mucukunda observase că cele dense
întunericul peșterii se risipise în prezența Lui, așa că nu mai exista nici o îndoială:
acea ființă era cu adevărat Dumnezeu, Persoana Supremă. Mucukunda știa foarte bine că peste tot
Domnul este prezent în persoană cu numele Său sfânt absolut, atributele și forma Sa,
întunericul ignoranței cedează. Domnul este ca o făclie în întuneric; luminează
imediat orice loc întunecat.

Dorind confirmarea identității Sale de la Însuși Krishna, regele a spus: „O Tu, cel care
ești cel mai bun dintre bărbați, dacă crezi că sunt demn să te cunosc, atunci te rog să-mi spui
Cine ești tu. Cărei filiații aparții? Care este poziția dumneavoastră și tradiția dvs. de familie?
Regele Mucukunda s-a gândit atunci să-și dezvăluie identitățile Domnului înainte de a-l investiga pe ai Săi,
deoarece eticheta dictează că o persoană inferioară nu cere altcuiva de natură superioară
identitatea sa dacă nu și-a dezvăluit mai întâi propria sa. Deci regele a continuat: „Doamne, trebuie
să știu că aparțin celei mai faimoase dinastii, cea a regelui Iksvaku, chiar dacă
Eu personal nu posed măreția strămoșului meu. Mă numesc Mucukunda și sunt
fiul lui Mandhata; bunicul meu era marele rege Yuvanasva. După mii și mii de ani
Am trecut fără să mă odihnesc vreodată, simțindu-mă la capătul forțelor și cu membrele slăbite
și aproape incapabil să acționez, de atunci mă retrăsesem în această peșteră pentru a recâștiga vigoare
când un necunoscut nu a venit să-mi întrerupă odihna. Pentru această infracțiune, o am
redusă la cenușă cu o privire. Dar acum, că am norocul de a contempla înfățișarea Ta,
atât de frumos și maiestuos, cred că am norocul de a contempla înfățișarea Ta, atât de frumoasă și
maiestuos, cred că tu ai fost cel care a vrut moartea acelui individ. O, Doamne,
în fața strălucirii orbitoare a corpului Tău, ochii mei nu te pot vedea
distinct. Știu că puterea mea, oricât de mare ar fi, dispare aproape în fața
A ta, care s-a manifestat cu atâta strălucire. Doamne, ești vrednic de închinarea tuturor
ființele. "

Văzându-l atât de dornic să-și cunoască identitatea, Sri Krishna s-a întors zâmbind
Mucukunda: „Dragă rege, înfățișarea mea, dispariția mea și faptele Mele sunt imposibile
descrie-i. După cum știți, emanația mea plenară Anantadeva cu a voastră
nenumărate guri au încercat din timpuri imemoriale să o pună pe Mina în cuvinte

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

numele, faima mea, atributele mele, actele mele, înfățișarea mea, dispariția mea și a mea
a coborât în această lume, dar încă nu vede sfârșitul întreprinderii Sale. Cum este posibil
deci să știți toate numele și formele Mele? Un om de știință poate calcula numărul
a atomilor care alcătuiesc Pământul, dar nu numele, formele și activitățile Mele, care sunt infinite.
Nici măcar mari înțelepți și sfinți *bhaktas* , care au încercat întotdeauna să-mi enumere diversele
forme și activități, nu au reușit niciodată să-și termine munca. Dar din moment ce ești foarte neliniștit
să mă cunoști, să știi că am coborât acum pe această planetă pentru a distruge principiile
demonic care a invadat umanitatea și pentru a restabili principiile religiei prescrise de
Vezi . Acceptând invitația lui Brahma, *deva*- stăpânul acestui univers pentru a realiza acest lucru
misiune, am apărut în dinastia Yadu ca una dintre componentele sale alegând cum
tatăl Vasudeva, de aici numele meu Vasudeva, care este fiul lui Vasudeva. Știi, de asemenea, că am
a ucis pe Kamsa, care era Kalanemi în viața sa anterioară, și Pralambasura, împreună cu mulți
încă alte *asuras* , care s-au comportat ca niște dușmani, ca acea *asura* care a apărut aici, că tu
ai incinerat cu ochii. Dragă Mucukunda, am vrut să-ți arăt mila Mea
necondiționat care apare în fața ta sub această formă, pe care acum o poți contempla atâta timp cât tu

te vei simți mulțumit, pentru că ești un mare devotat al Meu, așa cum ai fost și în al tău viața anterioară, când ai invocat mila Mea. Și eu, care am o profundă afecțiune față de devoții Mei, am venit să îți îndeplinesc cererea, să ți-o accept binecuvântându-ți dorința, pentru că este principiul Meu etern să îmi dăruiesc dorințele cu harul Meu a oricui se refugiază în Mine ".

Când Sri Krishna I-a oferit binecuvântarea Sa, Mucukunda și-a amintit imediat cu mare bucurie vechea profeție a lui Gargamuni care a prezis venirea lui Sri Krishna pe această planetă în epoca douăzeci și opt a lui Vaivasvata Manu. Astfel regele a aflat că în fața lui a fost Persoana Supremă, Narayana, sub forma Domnului Krishna, și a căzut imediat în mâinile Lui picioare de lotus și L-am rugat:

„O, Doamne, O Persoană Supremă, toate ființele de pe această planetă suferă iluzia Exteriorul tău și farmecul acelei satisfacții iluzorii care provine din plăcerea simțurilor. Luat deoarece suntem din activități delirante, refuzăm să ne închinăm picioarelor tale de lotus și neștiind de beneficiile obținute din acest abandon, suntem obligați să suferim condiții mizerabile ale existenței materiale. La fel ca mulți proști, ne legăm de relații prieteniei și iubirii iluzorii a acestei lumi, toate acestea fiind surse ale numai nenorociri. Seduși de energia Ta exterioară, toți bărbații și femeile se atașează la existența materială prin amăgirea reciprocă a jocului universal al escrocilor și zeilor pacalit. Ei ignoră, acești proști, valoarea formei umane și neglijează venerarea Ta picioare de lotus. Sub acțiunea energiei Tale externe, toată lumea devine orbită de strălucire de activități materiale precum fiare stupide căzute într-o fântână. "Sunt găsite, în câmpuri, câteva fântâni abandonate, acum acoperite de iarbă, și sărmanele fiare, ademenite de acele câteva lame de iarbă cad în ele neștiind și mor dacă cineva nu intră în ele salvare. Similar este soarta acestor proști care, ignorând importanța vieții umane, risipesc în plăcerile simțurilor și mor prost, degeaba.

„O, Doamne, nici această lege universală nu este o excepție pentru mine. Și eu sunt unul dintre acei proști care pierd timpul. De fapt, situația mea este și mai dificilă, pentru că ca parte a clasei de regi, ei sunt prada mândriei mai mult decât un om obișnuit crede că deține propriul corp sau familie. Întotdeauna cu aceste gânduri, dar sus la scară mai mare, chiar am crezut că pot deveni stăpânul lumii și mai mult al meu mândria a fost mărită de ideea de viitoare plăceri materiale, cu atât concepția s-a întărit în mine materialist al existenței. Atașamentul meu față de casă, soție și copii, bani și stăpânirea asupra lumii s-a consolidat din ce în ce mai mult până nu a cunoscut limite. De atunci gândul la condițiile mele materiale nu m-a părăsit niciodată.

„O, Doamne, mi-am risipit astfel prețioasa mea existență, fără să beneficiez de ea. Am considerat chiar acest corp material - sac de carne și os - ca începutul și sfârșitul; Devenisem la fel de zadarnic ca un câine care se crede regele umanității. Indus de fals

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

concepții despre existență, am luat-o pentru a călători în întreaga lume escortat de milițiile mele - soldați, carele, elefanții și caii. Înconjurat de numeroși generali și beat de putere, nu Am reușit să-ți găsesc Harul, cel mai intim prieten, care a fost întotdeauna în inima mea. Nici unul interesul m-a condus spre Tine, iar acesta a fost defectul așa-zisului meu înalt poziția materială. La fel ca mine, toată lumea neglijează realizarea spirituală și devine așa pradă durerii constante: „Ce să faci? Ce va deveni mâine? Dar atât de tenace i dorințele materialiste ne leagă că continuăm să persistăm în nebunia noastră.

„Să ne cufundăm în gânduri materiale, dar timpul - manifestarea Persoanei Tale - este nemilos și nu-și uită datoria, așa că la sfârșitul zilelor care au fost acolo atribuit, Harul Tău pune capăt tuturor iluziilor noastre. În forma timpului pe care îl poți sfârșitul tuturor activităților noastre, ca un șarpe negru mare flămând care înghite fără milă un șoarece mic. Sub acțiunea crudă a timpului, corpul meu regal,

mereu decorat cu aur și așezat pe un car tras de niște căprioare superbe sau pe spatele unui elefant înhămat cu aur, acest corp despre care se spunea că este rege printre oameni, se va descompune, va deveni masa viermilor, insectelor și a altor fiare, se va transforma în excrementele sau sfârșitul lor la cenușă. Când este în viață, corpul poate arăta frumos și atractiv, dar odată mort, chiar și trupul unui rege va fi devorat și transformat în excremente, sau ars și redus la cenușă sau îngropată în pământ, unde se va transforma în diferite tipuri de viermi și insecte.

„Doamne, timpul inexorabil nu ne-a impus doar odată cu moartea, ci în diferite moduri chiar de-a lungul existenței noastre. Puternic rege, cuceritor al lumii, dar când Mă întorc în regatul meu, pot fi învins de diferite condiții materiale. Toți regii subordonații îmi aduc respectul când intru triumfător în palatul meu ca sărbătoare, dar imediat ce mă aflu în cele mai interioare apartamente ale clădirii devin un instrument în mâini de regine și de sete de plăceri senzuale cad la picioarele femeilor. Existenţă materialul este atât de complex încât înainte să ne putem bucura de fructe suntem obligați să lucrăm atât de dur, încât chiar ocaziile de plăcere devin extrem de rare. La cunoașterea unui tânăr plin de facilități materiale trebuie să fie supusă unor condiții severe austeritate și ascensiune către planetele superioare. Chiar și cei născuți într-o familie foarte bogată sau regal trebuie să-și facă griji în permanență cu privire la menținerea poziției sale și pregătirea pentru viața viitoare prin săvârșirea diverselor sacrificii și acte de caritate. Chiar și un rege știe anxietăți, nu numai pentru administrarea politică a regatului său, dar și pentru dorința de a fi ridicat la planetele cerești.

„Prin urmare, este foarte dificil să scapi de capcana materiei, dar cel care într-un fel sau în cealaltă El întâlnește favoarea Ta, va putea, cu harul Tău, să intre în contact cu una pură *bhakta* ; acesta este primul pas pentru a ieși din rețelele existenței condiționate. O, Doamne, numai prin compania *bhaktelor* pure Harul Tău ne leagă de Tine, Harul tău care este conducător al lumii materiale și spirituale. Ești scopul final al tuturor *bhaktelor* pure și în ele companie ne putem trezi dragostea pentru Tine, care adormise. Conștiința de Krishna cultivat în contact cu *bhakta* pură este forța care eliberează din captivitatea contează.

„Doamne, atât de mare este mila Ta, încât în ciuda disprețului meu pentru companie a marilor tăi devoți, Tu mi-ai arătat mila Ta infinită numai pentru întâlnind un *bhakta* pur ca Gargamuni. Numai mila Ta necondiționat m-a făcut să-mi pierd averea materială, regatul și familia, de pe care altfel nu aș fi putut să mă eliberez. Regii și împărații îmbrățișează viața de renunțare pentru uită de confortul existenței lor regale, dar am fost îndepărtat de starea mea regală mulțumită milostivirii Tale necondiționate. Ceilalți regi se confruntă cu greutățile el renunță să le întrerupă atașamentul față de regat și familie; Eu, în schimb, datorită Ta mila, nu trebuia să devin cerșetor și nu trebuia să practic renunțare.

"Doamne, să mă angajez pentru totdeauna în serviciul devoțional sublim oferit Picioarele tale de lotus, ambiția devoților tăi puri, care sunt eliberați de orice spurcare

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

material. Aceasta este rugăciunea mea. Ești Dumnezeu, Persoana Supremă și îmi poți da totul ce vreau, chiar și eliberare. Dar cine va fi vreodată acel nebun care după Te va feri mulțumit va dori să-ți ceară noi legături materiale în schimb? Așa că mă abandonez ție, Suveran Domn, Suflet Suprem situat în inima fiecăruia și strălucirea lui Brahman impersonal. Ești și acest univers material, o simplă manifestare a Ta energie externă. Astfel, din orice punct de vedere, Tu ești refugiul suprem al tuturor. Toate ființele, atât material cât și spiritual, trebuie să se refugieze la picioarele tale de lotus. Pe mine Mă supun Ție, Domnul meu. Pentru multe și multe nașteri am suportat cele trei forme ale suferința existenței materiale, dar acum sunt obosit. După ce a acționat sub împingerea simțurilor, fără să știe niciodată satisfacția, mă refugiez acum la picioarele Tale

lotus, sursă de pace și eliberare de tristețe, care decurg din contaminarea materială.
Doamne, Tu ești Sufletul Suprem în fiecare ființă, cunoașterea ta nu are deci limite. Acum
Sunt liber de contaminarea dorințelor materiale: nu mai vreau să mă bucur de asta
lume și nici măcar nu vreau să fuzionez în focul Tău spiritual sau să meditez asupra Ta
aspect „localizat”, Paramatma, pentru că știu că pur și simplu mă refugiez în Tine
Voi cunoaște pacea perfectă ".

La auzul rugăciunii regelui Mucukunda, Krishna a răspuns: „Dragul meu rege, mă bucur că am făcut-o
am auzit aceste cuvinte de la tine și sunt surprins să văd cum, deși a fost cel mai mult
puternic rege al acestui pământ, acum mintea ta este liberă de orice contaminare materială.
Acum sunteți gata pentru serviciul devoțional. Mă bucur că nu ai cerut niciunul
beneficiu material, având în același timp posibilitatea de a obține orice favoare de la M; acesta este
simptom că acum mintea voastră este fixată în Mine și nu mai deranjează nicio imperfecțiune materială.

"Virtutea, pasiunea și ignoranța sunt cele trei *gunas* . Cine este sub influența pasiunii e
ignoranța se va strădui, sub presiunea lăcomiei și a altor dorințe impure, să
găsiți fericirea în această lume, în timp ce cei care sunt situați în virtute caută să se purifice
prin diferite austerități. Ființa care devine un adevărat *brahmana* aspiră să se contopească
în existența Domnului, dar când nu dorește altceva decât să slujească picioarelor de lotus ale
Domnule, ajungeți încă la un nivel superior, dincolo de cele trei *gunas* . *Bhakta* pură , atunci
transcende orice influență materială. O, rege, dacă ți-am dat ocazia să-Mi ceri un beneficiu
alegerea ta a fost să-ți cunoști progresul în serviciul devoțional. Acum știu că ai
a atins nivelul devoților Mei curati pentru că mintea ta nu mai este tulburată de nimeni
dorință materială, fără lăcomie, fără lăcomie. Nici măcar *yoghinii* care încearcă
să se ridice prin controlul simțurilor și să mediteze la Mine practicând *pranayama* cu
scopul dominării mișcărilor respiratorii este la fel de liber de materie, pentru că mai mult
Uneori s-a văzut că în fața ispitei cad înapoi pe planul material ".

Visvamitra Muni este un exemplu viu în acest sens. Un *yoghin* grozav , practicase de mult
pranayama , dar când Menaka, o curtezană a planetelor superioare, l-a vizitat, el
și-a pierdut orice control asupra lui și a conceput împreună cu ea o fiică, Sakuntala. În schimb, *bhakta* pură
Haridasa Thakura a arătat cea mai mare fermitate, chiar și în fața lingușirii lui
unele prostituate.

„O, rege, a continuat Sri Krishna, să te gândești mereu la Mine, acesta este specialul Meu
binecuvântare; astfel încât să puteți traversa cu ușurință acest univers material fără a vă supune
contaminarea celor trei *gunas* . "Aceste cuvinte ale Domnului sunt confirmarea faptului că o persoană
cu adevărat absorbit de conștiința Krishna și angajat sub îndrumarea unui profesor
spiritual, în serviciul sublim al iubirii către Domnul nu este niciodată contaminat de cele trei *gunas* .

„Dragul meu rege, a continuat Domnul, așa cum ați comis inevitabil *ksatriya*
infracțiunea de a ucide animale în timpul vânătorii sau în cursul politicii dvs., prin urmare, pentru
recâștigă-ți puritatea, urmează practica *bhakti-yoga* și păstrează-ți mintea constant
absorbit în Mine; în curând va veni vremea când veți fi veșnic eliberați de consecințele
aceste acte nefaste. "Din cuvintele lui Krișna reiese că *ksatriya* , deși erau
au voie să omoare animale prin vânătoare, nu li s-a permis să omoare animale
mergând la vânătoare, nu erau imuni de consecințele acestei fapte vinovate. Puțin

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Prin urmare, ceea ce *varna* unul aparține, toată lumea - *ksatriya* , *Vaisya* sau *brahman* - este
Sfătuit să adopte *sannyasa* spre sfârșitul vieții pentru a se dedica pe deplin
ei înșiși în slujba Domnului și astfel se eliberează de toate consecințele faptelor vinovate
angajat.

Apoi, regelui Mucukunda Domnul i-a prezis: „În viața ta viitoare vei renaște ca un
Vaisnava înalt calificat, cel mai bun dintre *brahmane* . Atunci singura ta datorie va fi
să te dedici serviciului Meu sublim. " *Vaisnavele* sunt considerate cele mai *brahmane*

ridicat pentru că nimeni nu poate deveni dacă nu a dobândit calitățile unui *brahmana* adevărat a *Vaisnava* . Nivelul *Vaisnava* este atins atunci când cineva este dedicat total binelui toate ființele și cea mai înaltă lucrare de caritate este să predici conștiința lui Krishna. Domnul arată aici că favoarea Sa cea mai înaltă se manifestă prin crearea unei ființe absolut conștient de El și angajat în popularizarea filosofiei *Vaisnava* .

Astfel se încheie învățăturile Bhaktivedantei în capitolul cincizeci și unu al cărții al lui Krișna, intitulat: „Eliberarea lui Mucukunda”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 52

Krishna părăsește câmpul de luptă

După ce a primit binecuvântarea lui Sri Krishna, Mucukunda, ilustrul descendent al
din dinastia Iksvaku, a încercuit Domnul ca semn de respect în interiorul peșterii,
apoi a ieșit în aer liber. Dar când, spre surprinderea lui, a văzut în fața sa bărbați și copaci reduși la
o dimensiune ridicolă, și-a dat seama că s-a trezit în era Kali și fără a fi distras
de la scopul său, s-a îndreptat imediat spre nord, ajungând la un munte cunoscut de
numele de Gandhamadana, unde copaci prețioși precum lemnul de santal au crescut din abundență și
alți copaci înfloriți care, cu parfumul lor bun, au bucurat inimile pelerinilor care veniseră acolo.
Se pare că această regiune se află în partea de nord a Himalaya, unde se află
găsește, de asemenea, locuința Nara-Narayana. Aceste locuri există și astăzi cu numele de
Badarikasrama. Hotărât să efectueze austeritate până la sfârșitul zilelor sale în această regiune
care i s-a părut cel mai de bun augur, Mucukunda s-a dedicat închinării lui Sri Krishna
uitând de bucuria și durerea și de orice altă dualitate a acestei lumi.

Între timp, Domnul se întorsese la Mathura. Aici, într-o luptă, omorâse unul după altul
toți soldații din Kalayavana și din trupurile dușmanilor uciși pe care îi adunase ca pradă i
bijuterii, pe care le-a avut bărbați puternici încărcați pe căruțe trase de boi și le-a adus
Dvaraka.

Între timp, Jarasandha lansase un alt atac asupra lui Mathura, de data aceasta cu
ajutorul mai multor numeroase divizii militare, *douăzeci și* trei de *acsauhini* .

Mathura trebuie salvat de la acel optsprezecelea atac. Dar Krishna a vrut să evite una
masacru inutil și alte angajamente majore l-au așteptat, așa că a abandonat
câmp de luptă fără luptă. Krișna nu cunoaște frica, ci în rolul Său de
simplă ființă umană speriată de acea imensă desfășurare a trupelor, a fugit
neînarmat de pe câmpul de luptă și a mers o mare distanță de picioarele Lui
aveau delicatețea fragilă a lotusului. De data aceasta Jarasandha, crezând că Krishna este
Balarama a fugit de pe câmpul de luptă de teama puterii sale militare, s-a aruncat la
Urmărirea lor, cu toate carele, caii și infanteria. Crezând că trebuie să te confrunți
doi bărbați, a vrut să le măsoare faptele. De atunci Krishna este, de asemenea, cunoscut sub numele de
Rangachora , „Cel care a părăsit câmpul de luptă” și multe temple din India,
în special în provincia Gujarat, acestea sunt dedicate Rangachoraji. De obicei un rege care
părăsește câmpul de luptă fără lupte este considerat un laș, dar Krishna ne
a făcut o distracție demnă de închinare la *bhaktas* . De *Asurilor* sunt întotdeauna încearcă să măsoare
puterea și măreția lui Krishna, dar *bhaktas* preferă să se predea Lui și
il ador. Urmând exemplul *bhaktelor* pure , putem înțelege că Krishna, cum ar fi
Rangachoraji, nu a fugit de câmpul de luptă de teamă, ci dintr-un alt motiv. Într-adevăr
- după cum vom vedea - a dorit să răspundă la un mesaj confidențial din partea lui Rukmini, cel care
ea avea să devină prima Lui mireasă. În realitate, părăsind câmpul de luptă,
Krișna a manifestat una dintre perfecțiunile Sale, deoarece El este suprem în putere, bogăție,
faima, înțelepciunea, frumusețea și chiar renunțarea. Srimad-Bhagavatam afirmă clar
că, părăsind câmpul de luptă, Krișna a renunțat la folosirea puterii militare ca Lo
a susținut. Pe de altă parte, chiar și fără miliții ar fi putut câștiga singur armata
Jarasandha, așa cum făcuse deja de șaptesprezece ori consecutive. De aici, evadarea lui Sri
Krișna este doar un exemplu al renunțării Sale perfecte.

Făcându-vă obosiți după o lungă plimbare, cei doi frați au urmărit
de la armata inamică, pentru a se recupera. Au urcat pe un munte foarte înalt

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

stătea la câteva mii de metri deasupra nivelului mării. Pravarsana era numele acestuia
munte, deoarece ploile constante l-au lovit și norii Indrei l-au ascuns
vârf. Jarasandha, convinsă că cei doi frați se ascundeau pe vârful acelui munte
de teama puterii sale, Li a căutat mult timp, dar văzând că toate încercările sale erau inutile, a decis să o facă

prinde-i într-o capcană a morții, ținând vârful muntelui într-un cerc de foc:
a turnat ulei peste tot în vârf și i-a dat foc. În timp ce crește
focul s-a dezlănțuit, Krishna și Balarama au sărit de la înălțimea lui
o sută patruzeci și două de mii de metri scăpând astfel de flăcări fără ca Jarasandha să plece
observat. Jarasandha a crezut că cei doi frați, care au fost arși de vii în flăcări, au murit. Nu
văzând mai multe motive de luptă, a părăsit orașul Mathura și a înșelat că el a fost câștigătorul
s-a întors în regatul Magadha. Între timp, Krishna și Balarama se întorceau la Dvaraka, orașul din
mijlocul mării.

Ulterior, Sri Balarama s-a căsătorit cu Revati, fiica regelui Raivata, guvernatorul
Provincia Anarta. Cel de-al nouălea Canto al *Srimad-Bhagavatam* raportează acest episod. Pentru
Nunta lui Baladeva a urmat nunții lui Krishna și Rukmini, fiica regelui Bhismaka,
guvernator al provinciei Vidharbha. Ca și Krișna și Dumnezeu Persoana Supremă,
Vasudeva, deci Rukmini este zeița supremă a averii, Maha-Laksmi. Potrivit autorității
din *Caitanya-caritamrta* , emanațiile lui Sri Krishna și Srimati Radharani sunt simultane:
Krishna Multiplies în nenumărate forme *Visnu-tattva* și Srimati Radharani sunt
simultan: Krishna se multiplică în nenumărate forme Visnu-tattva și Srimati Radharani,
datorită puterii Sale interne, El se înmulțește în nenumărate forme *sakti-tattva* care sunt
multiple zeițe ale averii.

Regulile vedice admit opt tipuri de căsătorie: una în care se află părinții viitorului
soții să aleagă data nunții: cea în care sunt părinții viitorilor soți
alegerea datei nunții este cea mai bună; în cazul cadourilor de nuntă este iubitul care este
du-te la casa viitoarei mirese pentru a o primi în dar, în prezența *brahmanelor* , a zeilor
preoți și rude. Există și alte forme de căsătorie, cum ar fi cea a lui Gandharva și
de Raksasa, de exemplu. Rukmini a fost unit cu Krishna în stilul Raksasa, col
răpire: în timp ce Rukmini a fost oferit lui Sisupala, chiar în locul nunții
Krișna a luat-o în fața rivalilor Săi, Sisupala, Jarasandha, Salva și alții,
la fel cum Garuda a smuls amfora cu nectar din mâinile *asura* . Singura fiică a regelui
Bhismaka, Rukmini a strălucit cu o frumusețe rafinată. I-au mai spus Ruciranana,
„cu o față frumoasă care înflorește ca o floare de lotus”.

Devoții lui Krișna sunt întotdeauna dornici să audă acțiunile sublime ale Domnului.
luptă, răpire, evadare, toate faptele Sale, situate la nivelul absolut, sunt
sublimul, imaterialul și *bhaktas au* un interes complet spiritual în a le asculta. Purul
bhaktas nu fac nicio distincție între activitățile Domnului, ele pretind doar unele
trebuie auziți și alții nu, spre deosebire de o categorie de așa-numiți *bhaktas* ,
numit *prakrta-sahajiya* , care, deși are cel *mai mare* interes pentru *rasa-lila a* lui Krishna
cu *gopis-urile* , ei nu vor să asculte exploatările Lui de război, ignorând ostilitatea Lui
față de dușmani și prietenia Sa față de *gopis* sunt ambele activități bazate pe plan
absolut și la fel de sublim. Distracțiile spirituale ale lui Sri Krishna descrise în
Srimad_Bhagavatan sunt savurate de *bhaktas* pur cu ascultare supusă și pentru
niciun motiv nu ar trece cu vederea cel mai mic detaliu.

Deci, cum s-a desfășurat căsătoria dintre Krishna și Rukmini? Regele Vidarbha, Maharaja
Bhismaka, înzestrat cu toate cele mai nobile calități, era tatăl a cinci fii și a unei fiice.
primul născut a fost numit Rukmi, al doilea Rukmaratha, al treilea Rukmabahu, al patrulea
Rukmamali și al cincilea Rukmakesa. Sora lor tânără, pe nume Rukmini, era frumoasă și
cast și părea perfect pentru Krishna și părea perfect pentru Krishna. S-a întâmplat
adesea sfinți și înțelepți precum Narada Muni și alții veneau să-l viziteze pe regele Bhismaka în
palatul său și, desigur, Rukmini a avut ocazia să discute cu ei. Așa a fost asta
Rukmini a făcut cunoștință cu Krishna și cu cele șase perfecțiuni ale Sale; asta a fost suficient pentru a naște

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

în ea dorința de a se preda picioarelor Sale de lotus și de a deveni mireasa Lui. De asemenea

Krishna auzise de Rukmini de toate calitățile sale sublime, ale sale inteligență, generozitatea sa, frumusețea sa rafinată, virtuțile sale; și am crezut că era demnă să devină mireasa Lui. Familia și rudele regelui Bhismaka erau toate a fost de acord că Rukmini a fost dat în căsătorie cu Krishna, dar Rukmi, fratele mai mare, împotriva părerea tuturor voia ca ea să se căsătorească cu Sisupala, dușmanul amărât al lui Krișna. Cand frumoasa Rukmini, cu ochi de jad, știa de destinul care o aștepta, acolo și apoi a fost atacată de o disperare profundă, dar apoi și-a revenit. Fiica unui rege, știa bine căile diplomaţie; de ce atunci să te lasi luat de descurajare Mai degrabă, era necesar să treci la acțiune fără a pune timp între ele. Având în vedere aspectele problemei, a decis să o facă pentru a primi un mesaj către Krishna și, pentru a fi în siguranță, a ales un curier *brahmana* calificat - un *brahmana* adevărat este întotdeauna fidel cuvântului său și este devotat Visnu. Prin urmare, fără ezitare, acel *brahmana a* plecat în Dvaraka.

În timp ce *brahmana* era la porțile orașului, un gardian l-a condus în fața Domnului Krishna, care stătea pe un tron de aur. Pentru că a fost ales ca mesager al lui Rukmini, Brahmana a avut acum norocul de a privi Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, Sri Krishna, cauza primară a tuturor cauzelor. *Brăhmana* este maestrul spiritual al tuturor *varna* , și pentru învățând pe toată lumea eticheta vedică de a respecta un *brahmana* , Sri Krishna s-a ridicat imediat și l-a făcut să stea pe tronul Său. După aceea, Domnul l-a venerat cu același zel ca *devașii* au față de El, subliniind astfel că închinarea adusă devotatului Său este mai valoroasă decât cea adresată Persoanei Sale.

Apoi *brahmana* și-a făcut ablațiile, și-a mâncat masa și s-a întins pe un pat acoperit de o sete moale. În timp ce se odihnea, Lordul Krishna s-a apropiat în tăcere de el și cu un respect mai mare a pus picioarele *brahmanei* pe genunchii Lui și între timp i-a masat și i-a vorbit: „Dragă *brahmana* , sper să urmezi principiile fără dificultate de religie și că mintea ta este întotdeauna perfect senină. "Membrii diverselor *varna* exercită diferite profesii, deci cel care se interesează de bunăstarea sa interlocutorul ar trebui, pentru a nu-l supăra, să se intereseze în primul rând de ocupația sa. Acolo liniștea sufletească este necesară pentru dezvoltarea unor calități precum sinceritatea, curățenia, echanimitate, autocontrol și toleranță. Cu cunoașterea primelor cauze și cu aplicarea practică a acestei cunoștințe omul este convins de natura Adevărului Absolut. *Brahmana* noastră știa că Krișna este Dumnezeu, Persoana Supremă, că cu toate acestea, din ascultarea regulilor vedice, el a acceptat serviciul respectuos al Domnului. La rândul său, Sri Krishna în rolul unei ființe umane aparținea grupului *ksatriyas* ; din acest motiv, precum și pentru vârsta Lui fragedă, datoria îi cerea să arate cu privire la *brahmana* .

Sri Krishna a continuat să-i vorbească: „O, cei mai buni dintre *brahmane* , fii mereu mulțumit, pentru că *Brăhmana* care știe cum să fie mulțumit de sine nu se abate niciodată de la taxa prescrisă; ed prin îndeplinirea datoriei sale, toată lumea, în special *brahmana* , poate atinge cea mai înaltă perfecțiune, unde toate dorințele sunt îndeplinite. Chiar și cu opulența lui Indra, rege dintre planetele cerești, cel nemulțumit va trebui inevitabil să transmigreze de pe o planetă celuilalt fără să știe vreodată fericirea; dar omul care a atins pacea sufletească va trăi fericit oriunde s-ar afla, chiar dacă este lipsit de poziția sa înaltă ".

Aceste învățături ale lui Krishna către *brahmana* sunt foarte semnificative. Vă reamintim că a adevăratul *brahmana* nu trebuie să fie nedumerit sub nicio formă. În era noastră, *kali-yugas* , așa-numitele *brahmanas au* acceptat poziția scăzută a *sudrelor* sau, mai rău, fără a dori însă să renunțe la titlu și reputație. De fapt, *brahmana* calificată a făcut-o el își respectă întotdeauna propriile îndatoriri și nu le va accepta niciodată nici pe cele ale *sudrei, nici* pe cele inferioare. Scripturile autentice permit *brahmana* să accepte, în circumstanțe dificile, poziția *ksatriya* sau *vaisya* , dar niciodată cea a *sudrei* . Sri Krishna a declarat astfel că a *brahmana* care respectă scrupulos principiile religioase ale propriei sale *varne* nu va fi niciodată tulburat de adversitățile vieții. În cele din urmă, Domnul a adăugat: „Eu le ofer pe ale mele

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

un omagiu respectuos adus *brahmanelor* și *Vaisnavelor* , pentru că unii îl găsesc întotdeauna în ei înșiși satisfacția și ceilalți lucrează neobosit pentru binele umanității. *Brahmana* și *Vaisnava* , liberi de egoism și mereu senini, sunt cei mai buni prieteni ai societății. "

Prin urmare, Sri Krishna a dorit să fie informat despre activitatea administratorilor regatului, *ksatriya* . Au fost toți cetățenii fericiți? De fapt, capacitatea este judecată de bunăstarea subiecților al suveranului de a guverna: dacă toată lumea este fericită și mulțumită, indică faptul că regele este cinstit și își îndeplinește bine îndatoririle. Un astfel de rege, spune Krishna, îi este foarte drag. Desigur Domnul a simțit că *brahmana* a venit să-i aducă un mesaj confidențial, prin urmare l-a invitat să vorbească despre misiunea sa, atâta timp cât nu avea nimic împotrivă. Fericit pentru a participa la sublimele distracții ale Domnului, *brahmana* ia spus toată povestea. Apoi a luat scrisoarea lui Rukmini: „Dragul meu Krishna, O, Domnul infailibil și fermecător, oricine ascultă descrierea formei tale și divertismentul tău sublim se absoarbe odată cu ascultarea Numele Tău, faima Ta și atributele Tale, astfel toate suferințele materiale și Forma ta se așează în inima lui. Pentru iubirea sublimă pe care o hrănește față de Tine, el Tu vede întotdeauna în sine și acest lucru îi satisface fiecare dorință. Și eu am auzit să vorbești despre calitățile tale sublime. Voi fi poate obraznic să mă exprim atât de sincer, dar farmecul Tău m-a răpit, mi-a răpit inima. Poate nu ai încredere în mine de ce Sunt tânăr și nu sunt căsătorit, poate aveți unele îndoieli cu privire la constanța mea; dar Tu, Mukunda, ești printre oameni leul suveran, Persoana Supremă. Orice fată, chiar dacă totuși sub tutela paternă, orice femeie, chiar și cea mai castă, ar vrea să se căsătorească cu Tine, atrasă din personalitatea ta extraordinară, din înțelepciunea ta, din averea ta și din a ta poziție ridicată. Știu că ești soția zeiței norocului și că ești de o infinită bunătate față de devoții Tăi, de aceea am decis să devin robul Tău etern. Doamne, al meu existență, sufletul meu, o ofer picioarelor Tale de lotus. Am ales Harul Tău ca soț al meu, Ti te rog să mă accepți ca mireasă. Ești cea mai puternică ființă, O, Domnul cu ochii de lotus. Vă aparțin acum. Ce batjocură dacă șacalul a pus mâna pe prada destinată plăcerea leului! Așadar, te rog să mă salvezi înaintea lui Sisupala sau a altui prinț din aceeași matriță mă iau. Doamne, poate că în viața mea trecută am făcut acte de caritate, cum ar fi săparea puțurilor sau creșterea copacilor, sau am arătat virtutea realizând rituri și sacrificii sau slujind stăpânului spiritual, *brahmanelor* și *Vaisnavelor* . Poate am reușit pentru a-l satisface pe Narayana, Dumnezeu, Persoana Supremă. Dacă este adevărat, atunci singura mea dorință este Fie ca tu, Sri Krishna, fratele lui Sri Balarama, să vii aici, să mă iei de mână și să previi că sunt atins de Sisupala și de curtea ei. "

Căsătoria dintre Rukmini și Sisupala fusese deja decisă până în cele mai mici detalii. Pentru acest Rukmini i-a sugerat lui Krishna un răpire, o mișcare rapidă capabilă să inverseze brusc situația. Acest tip de căsătorie, în care fata este luată cu forța, este numită *raksasa* și este folosită printre *ksatriya* . Deoarece nunta era programată pentru a doua zi, Rukmini i-a sugerat lui Krishna să ajungă la locul incognito, să o răpească și apoi Ciocniți-vă cu Sisupala și cu adepții săi, inclusiv cu regele Magadha. Rukmini, sigur de superioritatea lui Krișna și victoria Lui, El i s-a adresat numindu-L *Ajita* , invincibilul. Krișna nu avea de ce să se teamă pentru familia și femeile lui Rukmini, nu vor fi rănită sau ucisă dacă au izbucnit lupte în interiorul palatului pentru că ea, fiica regelui, folosind diplomația, ea i-a sugerat calea pentru a evita ravagii inutile, la fel cum ar face un rege cu experiență atunci când recurge la diplomaţie.

De fapt, Rukmini i-a explicat Domnului că înainte de a se celebra o nuntă familia lui obișnuia să viziteze, conform unei tradiții străvechi, templul zeiței Durga. Regii *ksatriya* erau mai ales dintre credincioșii *Vaisnava* care se închinau Domnului Visnu sub forma lui Radha-Krishna sau în cea a lui Laksmi-Narayana, dar pentru a-și consolida bunăstarea materială, s-au întors de obicei, un cult și pentru zeița Durga, fără a cădea însă vreodată în eroarea de a lua în considerare Cei *deva* egalul lui Dumnezeu, situat la nivelul de Visnu- *tattva* , așa cum a făcut de altă parte, inteligență mediocră. Pentru a evita sacrificarea inutilă a rudelor, Rukmini a sugerat că răpirea ar fi fost mai mult drum care lega palatul de templul Durga.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Rukmini i-a explicat în continuare lui Krishna de ce dorea atât de mult să devină al Lui mireasă, deși oficial fusese deja logodită cu Sisupala, fiul unui mare rege și fără îndoială demnă de ea. Ea a spus, în scrisoarea către Krishna, că, potrivit ei, nimeni nu mai era mare decât Krișna, nici măcar Siva, care este numit și Mahadeva, cel mai mare dintre *devas* . Siva însuși, de fapt, încearcă să-l satisfacă pe Domnul Krishna pentru al elibera de lanțuri de ignoranță (*tamo-guna*). Siva, cel mai mare dintre *Mahatma* , ține apele peste cap purificatoare din Gange, care curg în lumea materială printr-o gaură deschisă în coaja universului de la degetul mare de la degetul mare al lui Sri Visnu; este responsabil de *tamo-guna* și pentru păstrându-se pe planul transcendental meditează constant asupra Domnului Visnu. Rukmini știa deci foarte bine cât de greu este să obții favoarea lui Krișna; dacă chiar Siva ar fi trebuit pentru a se purifica pentru asta, cu cât ar fi fost mai dificil pentru ea, simpla fiică a unui rege *ksatriya* ! Prin urmare, era dispusă să-și dedice viața ascezei severe, cum ar fi postul și renunțarea la confortul material; iar dacă aceste acte nu ar fi fost suficiente pentru a-i câștiga favoarea Krishna în această viață era gata să încerce din nou viață după viață. După cum explică *Bhagavad-gita* , devoții curați ai Domnului se dedică slujirii devoționale cu cei mai mari determinare, aceeași pe care Rukmini Devi o arată aici, și numai așa este câștigând favoarea lui Krișna, singura cale către succesul suprem în conștiință Krishna.

După ce a dat cuvintele lui Rukmini, *brahmana a* concluzionat: „Dragul meu Krishna, șeful dinastiei Yadu, ți-am adus acest mesaj secret de la Rukmini: acum că este în mâinile Tale, este un Tu decizi. După ce ați analizat problema, puteți acționa după cum doriți, dar nu ezitați pentru că timpul se epuizează ".

Astfel se încheie învățăturile Bhaktivedantei la capitolul cincizeci și al doilea al Cartea lui Krișna, „Krișna abandonează câmpul de luptă”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 53

Krishna îl răpește pe Rukmini

Sri Krishna a fost foarte încântat să primească acel mesaj de la Rukmini și dând mâna despre *brahmana* i-a spus: „Dragă *brahmana* , sunt foarte fericit să știu cât de înflăcărat Rukmini dorește să se căsătorească cu Mine, pentru că și eu aștept cu nerăbdare acest moment. Ale mele mintea se gândește întotdeauna la fiica lui Bhismaka și, gândindu-mă la ea, petrec acolo noapte albă. Știu bine că fratele său mai mare, condus de ura pe care o are pentru Mine, a decis să mă căsătoresc cu ea în Sisupala, așa că sunt mai hotărât ca niciodată să le dau tuturor o lecție prinți care se luptă pentru asta și, după ce îi voi bate, îl voi scoate pe Rukmini din luptă, la fel cum focul benefic este extras din lemnul comun ".

Acum, că știe data stabilită pentru nunta lui Rukmini, Krishna devine nerăbdătoare și dispusă să grăbești plecarea: ca carul tău, Daruka, să atașeze caii la car și să se pregătească plecând în regatul Vidarbha. Daruka aduce imediat cei patru cai pe care îi servesc Krishna cu ocazii extraordinare și a cărei descriere se găsește în *Padma Purana* , că menționează și numele lor: primul, Saivya, este verde; a doua, Sugriva, are reflexia gri ca gheața; Meghapuspa, a treia, are culoarea unui nor, iar ultima, Balahaka, este culoarea frasinului. Când toți cei patru cai sunt atașați de car, gata de lansare, Krișna îl ajută pe *brahmana* să se ridice și îl face să stea lângă El. Lăsând în urmă Dvaraka ajunge în provincia Vidarbha într-o singură noapte. Regatul Dvaraka este situat în vestul Indiei, în timp ce cea din Vidarbha se află în nord, la nu mai puțin de 1600 kilometri; dar caii lui Krișna au fost atât de repede încât au ajuns la destinația din oraș din Kundina, într-o singură noapte, la doar douăsprezece ore.

Regele Bhismaka nu a fost foarte susținător pentru a-și oferi fiica în căsătorie cu Sisupala, dar a avut-o a acceptat decizia fiului cel mare din dragoste pentru el. După cum era datoria lui, Bhismaka a organizat parada întregului oraș pentru nuntă și a pus totul angajamentul său de a face ceremonia perfect reușită. Străzile fuseseră stropite cu apă și întregul oraș fusese curățat temeinic. Situat în centura tropicală, India are un climat uscat, așa că drumurile se acoperă cu praf și trebuie pulverizate de apă cel puțin o dată pe zi, iar în orașele mari precum Calcutta cel puțin de două ori. Pe străzile din Kundina au fost atârnate draperii și pestoane colorate și la răscruci de drumuri arce de triumf ridicate. La frumusețea paradei orașului în sărbătoare s-a adăugat cea a lui locuitori, bărbați și femei îmbrăcați în haine proaspăt spălate împodobite cu pulpă de lemn de santal, coliere de perle și ghirlande de flori. Tămâia a ars peste tot și parfumurile ca *aguru* au inundat atmosfera. Cântarea imnurilor vedice a fost auzită intonată de preoți și fiice *brahmana* , care au fost generos hrănite și primite în caritate, așa cum se obișnuiește în ceremonii rituale, bogății mari și multe vaci.

Fiica regelui, Rukmini, era de o frumusețe deosebită; a strălucit în prospețimea și col zâmbetul ei orbitor. Pe încheietura mâinii purta sfânta panglică a bunului augur și o rochie lungă de mătasea îi acoperea corpul, care era luminat de multe bijuterii. Scandând *mantre* de *Sama- a se vedea* , The *Rgveda* și *Yajur- a se vedea* de *Brăhmana* savanți asigurat în fiecare protecție; apoi *mantrele* din *Aharva-Veda au sunat în* timp ce ofereau daruri în foc, destinat să neutralizeze influențele negative datorate întâlnirii stelelor.

Regele Bhismaka a avut o mare experiență în relațiile pe care un *ksatriya* trebuie să le aibă cu i *brahmana* și preoți cu ocazia unor ceremonii similare. de aceea a subliniat importanța poziția lor față de alții *varna* oferindu-le o mulțime de aur și argint, cereale îmbibate în melasă și vaci acoperite cu ornamente din aur. La rândul său,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Damaghosa, tatăl *lui Sisupala* , a făcut tot felul de rituri pentru a invoca noroc pe propria familie. Numele său, Damaghosa, i se datora capacității sale remarcabile de a zdrobi răufăcători, de fapt *dama* înseamnă „a domina” și *ghosa* „faimos”; era deci faimos pentru stăpânirea sa asupra oamenilor. Damaghosa a fost decisă: în cazul în care Krishna ar fi venit la pentru a deranja ceremonia de nuntă, El L-ar zdrobi cu puterea sa armatele unite. Prin urmare, după ce a terminat riturile de rătăcire, și-a adunat armatele, cunoscute sub numele din Madasravi, și a plecat la Kundina escortat de nenumărați elefanți, căruțe și cai, toți acoperit cu aur, atât de mult încât părea că Damaghosa, fiul său Sisupala și anturajul se îndreptau la Kundina mai mult cu intenția de a lupta decât de a participa la căsătorie.

Când regele Bhismaka a fost informat despre sosirea lor, a părăsit orașul pentru a-i primi acolo unde se află numeroase grădini deschise pregătite pentru ca oaspeții să rămână. Conform ritului vedic al căsătorie, tatăl logodnicii primește familia și rudele viitorului soț și le găzduiește într-un loc potrivit timp de două sau trei zile, până în momentul ceremoniei. Continuarea Damaghosa avea mii de bărbați, inclusiv regi și personalități celebre precum Jarasandha, Dantavakra, Vidurata și Paundraka. Toată lumea știa că Rukmini era menit pentru Krishna, dar că fratele său mai mare Rukmi complotase să-i dea mâna lui Sisupala. El a fugit zvonuri suplimentare că Rukmini a trimis un mesager la Krishna. Așa fac soldații au așteptat ca Krishna să încerce să o răpească și să provoace o revoltă; nu fără teamă au așteptat apariția Lui, dar toți s-au pregătit să-L înfrunte curajos. Între timp, Balarama aflase despre plecarea lui Krishna în compania lui un *brahmana* și sosirea lui Sisupala și a unui număr mare de războinici la Kundina. La fel de se temea de o ciocnire, și el a plecat la Kundina în fruntea unor puternice divizii militare, cu soldați de picior, carele, caii și elefanții.

Între timp, în palatul tatălui său, Rukmini aștepta sosirea lui Krishna, dar nici El, nici el a apărut *brahmana* care adusese mesajul. Asaltat de angoasă, a început să-și ia în considerare nenorocirea: „Doar o singură noapte mă desparte de ziua de nunta si nici *brahman* , nici Syamasundara sunt douăzeci; Nu știu cum să-l explic. "La punctul pierzând orice speranță, Rukmini a crezut că poate Krishna și-a respins-o pe cea loială propunere găsindu-l într-un fel nesatisfăcător și pe care *brahmana* dezamăgit l-a avut a decis să nu se mai întoarcă. Își imagina motivele acestei întârzieri, dar da încă aștepta să-i vadă pe amândoi apărând în orice moment.

Poate că *devașii* , precum Brahma și Siva, și zeița Durga nu au fost mulțumiți de ea, pentru că da spune că *Deva* se enervează atunci când nu primesc închinare adecvată. Indra, de exemplu, când și-a dat seama că locuitorii din Vrindavan au încetat să se mai închine lui la cererea lui Krishna s-a înfuriat și a vrut să-i pedepsească. Prin urmare, Rukmini se temea că Siva și Brahma, căruia nu i se închinase, devenise iritat și voia să-l împiedice acum planul lui. Chiar și Durga, soția lui Siva, poate luase partea soțului ei. Siva este cunoscut și sub numele de Rudra, iar soția sa cu cel al lui Rudrani, nume că da le atribuie celor care îi aruncă pe alții într-o stare de disperare făcându-i să plângă continuu. Rukmini s-a gândit la zeița Durga ca la Girija, fiica Himalaya și și-a imaginat inima la fel de tare și de rece ca stânca acestor munți. În nerăbdător să-l vadă pe Krishna, Rukmini, care la urma urmei era încă un copil, l-a acuzat pe unul după altul toți *devasii* ; și ca *gopii* , care au oferit închinare zeiței Katyayani pentru obțineți-l pe Krishna ca un mire, așa că s-a gândit la diferiții *deva* să nu obțină de la ei beneficii materiale, dar în raport cu Krishna. Nu este nimic în neregulă cu rugăciunea către *deva* să câștige favoarea lui Krishna, iar Rukmini a fost absorbit de Krishna.

În timp ce încerca să se liniștească că Govinda ar putea sosi în continuare la timp, Rukmini a simțit, de asemenea, că speră în imposibil. Apoi obrajii ei erau plini de lacrimi și când erau copioși, ea închise ochii, disperată. În timp ce era cufundată în acest gând a Domnului, semne de bun augur manifestate în corpul ei: pleoapa stângă, brațele și picioarele au început să tremure; acestea sunt simptome care anunță un eveniment favorabil.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Și într-adevăr, în aceeași clipă, Rukmini, îngrijorat tremurând, a văzut mesagerul *brahmana* . Krishna Sufletul Suprem în inima tuturor ființelor, cunoscând neliniștea iubitului trimisese *brahmana* la palat pentru a o avertiza de sosirea Sa. Apoi Rukmini a înțeles motiv pentru care a tremurat și copleșită de bucurie, a zâmbit din nou și l-a întrebat pe *brahmana* , nerăbdător să afle dacă Krishna era deja în oraș. *Brăhmana* a răspuns că fiul Dinastia Yadu, Sri Krishna, sosise și îi era de ajuns să dezvăluie promisiunea Domnului ia-o cu El, astfel încât prințesa să-și găsească tot curajul. Așa a fost bucuria Rukmini în acel moment, căruia i-ar fi plăcut să-i dea *brahmanei* tot ce avea, dar, găsind nimic demn de el, i-a oferit pur și simplu respectul său Omagiu. Oferirea unui omagiu respectuos unui superior exprimă un sentiment de recunoștință, prin urmare, cu gestul său, Rukmini a vrut să arate o recunoștință eternă *brahmanei* . Oricine obținești, ca acel *brahmana* , cu siguranță va fi întotdeauna favoarea zeiței norocului fericit și mereu binecuvântat cu opulență materială.

De îndată ce a aflat de sosirea lui Krishna și Balarama, regele Bhismaka l-a invitat pe Li la ceremonia din nunta fiicei sale și a pregătit imediat pentru ei un pavilion demn de a-i găzdui împreună cu soldații lor. Apoi, așa cum dictează obiceiul vedic, el a oferit miere lui Krishna și Balarama și haine proaspete. În plus față de ei și de regii celebri precum Jarasandha, regele Bhismaka a oferit-o pe a sa ospitalitate față de nenumărate alte principii, în funcție de poziția, vârsta și bogăția fiecăruia. Curioși și dornici să cunoască Krishna și Balarama, locuitorii din Kundina s-au adunat în jur Ei, bând nectarul frumuseții lor și cu ochii strălucitori de lacrimi oferite tace omagiul lor respectuos. Vrăjit de prezența lui Krișna, toată lumea L-a considerat ca singurul soț demn de Rukmini și nerăbdători să-L vadă unit cu ea, i-au dat acestea rugăciuni: „Doamne, dacă în trecut Te-am mulțumit cu faptele noastre virtuoase, ai bunătatea de a ne arăta mila Ta acceptând mâna lui Rukmini a fost mult iubită de la oameni, care s-au rugat acum pentru cea mai bună avere a sa. Chiar atunci Rukmini, îmbrăcată somptuos și protejată de bodyguarzi, a părăsit palatul pentru a merge la templul lui Ambika, zeița Durga.

Închinarea *murtii* în templu a fost practicată întotdeauna încă din zorii civilizației vedice. Acei oameni care au credință în ceremoniile rituale ale *Vedelor,* dar nu în închinarea la *murti* în templu și care sunt clasificate sub numele *ved-vada-rata* de *Bhagavad-gita* , putem observa aici că în timpul nunții lui Rukmini, care a avut loc acum peste 5000 de ani, închinarea la templu era deja folosită. Domnul ne învață în *Bhagavad-gita* : *yanti deva-vrata devan* , „Cei care se închină la *deva* își ating *șederea* ” . Mulți se închină *devas* , dar sunt și mulți care se închină direct la Personalitatea Supremă a Dumnezeirii. THE *Deva* care erau venerați erau mai presus de toate Brahma, Siva, Ganesa, Vivasvan (*deva* de unic) și zeița Durga au fost, de asemenea, obiecte de cult în familiile regale, în timp ce *deva* secundarii primeau închinare numai de la oameni cu inteligență inferioară; a *Brahmana* , iar *Vaisnavas se* închină în schimb numai Domnului Visnu, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii. *Bhagavad-Gita* condamnă închinarea la *devas,* deși nu o interzice, explicând clar că doar bărbații cu o inteligență mai mică o practică pentru a obține un beneficiu material. Pe de altă parte aici vedem că Rukmini, deși este zeița norocului, merge la templul din Durga unde este a găsit *murtiul* adorat de familia sa; dar pe drum, *Srimad spune-Bhagavatam* , ea era cu totul absorbită de gândul la picioarele de lotus ale lui Krișna, deci intenția de a Rukmini nu trebuia să implore un beneficiu material, ca o persoană comun: scopul său era Krishna. De fapt, ținta celor care vizitează templele din *deva* este întotdeauna Domnul Suprem, pentru că este El ca *deva* deriva puterea de a darui beneficii materiale.

Grav și tăcut, Rukmini a mers spre templu; lângă ea se afla mama ei și prietenul preferat, în centru mireasa unui *brahmana* și în jurul gărzilor regale ale corp. (1) Diverse instrumente muzicale, tobe, scoici și coarne, cum ar fi *panavas* , *turyas* și *beri* , au făcut un concert foarte plăcut, precum și un bun augur ca procesiune; erau mii de mirese *brahmana* respectabile, îmbrăcate elegant și cu bijuterii potrivite pentru ocazie și toate au oferit ghirlande de flori Rukmini, pulpă de lemn de santal

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

și haine bogate colorate pentru a face închinarea lui Siva și a zeiței Durga și mai somptuoasă. Unii, cei mai în vârstă, au știut să cânte perfect rugăciunile către Durga și Siva; ei, apoi, urmați de Rukmini și alții, au cântat melodia în fața *murtiului* a zeiței.

„Dragă zeiță Durga, au cântat, îți ofer respectuele mele respectuoase ție și copiilor tăi". Zeița Durga are patru copii celebri: două fete - Laksmi, zeița norocului și Sarasvati, zeița lui know-, și doi bărbați -Sri Ganesa și Sri Kartikeya-, recunoscuți ca *deva* . Sunt asociat întotdeauna cu cultul lui Durga, iar Rukmini nu a omis să le menționeze oferindu-le propriul tribut. Dar rugăciunile sale erau foarte diferite de cele cărora li se adresează Oamenii obișnuiți din Durga: cer bogăție, faimă, câștiguri, putere și alte bunuri materiale, în timp ce Rukmini a dorit doar să-l primească pe Krishna ca mire și a pledat pentru asta *Murti* să fie binevoitoare și să-i acorde această binecuvântare; și tocmai pentru că ea el l-a dorit doar pe Krishna, venerarea lui *devas nu* este în niciun caz condamnabilă. In timpul Rugăciunea lui Rukmini a fost prezentată *murtiilor* diferite ofrande, în special apă, foc, tămâie, haine, ghirlande și feluri de mâncare gătite în *ghee* , cum ar fi *puri* și *kacuri* , precum și fructe, stuf din zahăr, nuci de betel și condimente. Cu o devoțiune profundă, Rukmini a prezentat aceste daruri urmând principiile de guvernare predate de mirii *brahmana în* vârstă ; apoi, o dată după ceremonia rituală, i s-au oferit rămășițele mâncării prezentate *murti* , *prasada pe* care a acceptat-o cu mare respect. Apoi Rukmini își oferă tributele mirilor a *brahmanelor* și a zeiței Durga, și astfel și-a încheiat cultul *murti* , a ieșit din templu cu întreaga ei urmărire, luând un prieten de mână.

Prinții și vizitatorii care veniseră la Kundina pentru a participa la nuntă se adunaseră cu toții la ieșirea din templu pentru a vedea Rukmini. Prinții, mai presus de toate, aveau o mare dorință să o contemplăm, pentru că fiecare din inima lui crezuse că Rukmini va deveni mireasa lui. Vrăjit de o asemenea frumusețe, toată lumea și-a spus că Creatorul a făcut-o tocmai pentru a arunca în confuzie cei mai ilustri cavaleri. Corpul perfect, talia subțire, ochii verzi și buzele roz pe fața aceea făcute și mai încântătoare de părul lăsat și de la cercei și medalii setate cu bijuterii până la glezne. Totul din acel corp strălucea de frumusețe, atât de mult încât pare capodopera unui artist care reușise să reprezinte frumusețe ideală, așa cum o descriu marii poeți.

Sânii ei ușor înalți indică faptul că Rukmini era foarte tânără, o fată de treisprezece ani sau paisprezece ani. Frumusețea ei a fost creată numai pentru a atrage atenția lui Krișna și deși toți prinții o contemplau, nu era mândră de asta. Ochii lui chiar s-au mișcat neîncetat și când ea a zâmbit pur și simplu, în inocența ei proaspătă, i dinții lui semănau cu flori de lotus. Sperând la fiecare pas că Krishna va veni și o va răpi, Rukmini își face drumul încet spre apartamentele sale; mișcările grațioase ale sale picioarele seamănă cu cele ale unei lebede mari și clopotele de pe glezne tintin cu blândețe.

Principii adunați acolo, floarea cavaleriei, îmbătată de frumusețea lui Rukmini, stătea în picioare aproape să cadă inconștient; intoxicat de dorință, comparând frumusețea lor cu a lui, a tuturor au vrut să o dețină. Dar niciunul dintre ei nu a atras atenția lui Srimati Rukmini; în în inima ei nu aștepta altceva decât momentul în care Krishna avea să vină să o aducă Stradă. Deodată își reglează inelele mâinii stângi și se întâmplă să privească spre prinți, observă imediat că Krishna este acolo printre ei. Nu L-a mai văzut niciodată de atunci, dar din moment ce se gândea mereu la El, nu a ezitat o clipă să-L recunoască. Indiferent de principiile adunate acolo, Krishna îl răpește pe Rukmini și, cu carul Său, iese în evidență pentru stindardul cu efigia lui Garuda, înaintați încet, fără teamă, ducându-vă Rukmini ca un leu care smulge un cerb din ghearele șacalilor. Între timp ajunge Balarama urmat de soldați din dinastia Yadu.

Jarasandha, deja învins de Krishna de multe ori, urlă: „Cum este posibil acest lucru? Krishna este luându-l pe Rukmini și nimeni nu-l oprește? Pentru ce sunt arcurile noastre și ale noastre

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

curajul cavalerilor? Principii, uite! Reputația noastră se pierde dacă lăsăm asta un șacal ia prada leului! "

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul cincizeci și trei al Cartea lui Krishna, intitulată: „Krishna îl răpește pe Rukmini”.

---

(1) Obiceiul ca viitoarea mireasă să viziteze un templu *deva* este încă viu în India astăzi.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 54

Krishna învinge toate principiile și îl duce pe Rukmini la Dvaraka

Furios la vederea lui Krishna care îl îndepărta pe Rukmini, toți prinții, în frunte cu Jarasandha, du-te la cavalo, pe elefanți, din care căzuseră uimiți de frumusețea lui Rukmini își ridică arcurile și săgețile și pleacă în urmărirea lui Krishna. Soldații din dinastia Yadu se întorc pentru a-i înfrânge și o luptă furioasă izbucnește între cei doi armate. Inamicii lui Krishna, principiile conduse de Jarasandha sunt toți luptători experți și imediat au lovit soldații Yadu cu săgeți, ca un nor care biciuie panta unuia munte cu ploi torențiale mai violente decât în altă parte tocmai pentru că norul este încă împotriva versantului muntelui.

Hotărâți să învingă Krishna și să ia înapoi Rukmini, prinții inamici luptă până limită de forțe. Rukmini, așezat lângă Krishna, poate vedea săgețile inamicilor plouă puternic asupra războinicilor Yadu și tremurând de teamă se întoarce la Domnul cu unul aspect care exprimă recunoștință pentru Cel care și-a asumat un astfel de risc din dragoste Grozav. Ochii lui Rukmini se mișcă neliniștiți și fața lui este tristă, dar Krishna, ghicindu-i gândul, el îi dă curaj: „Dragul meu Rukmini, nu te teme, ai încredere, te rog, în curând războinicii Yadu vor avea stăpânire asupra dușmanilor. "

În timp ce Krishna vorbea cu Rukmini, generalii armatei Yadu, conduși de Sri Balarama -care este cunoscută și sub numele de Sankarsana și Gadadhara-, intolerant la aroganță a adversarului continuă să vizeze cu săgeți caii, elefanții și carele inamice. ciocnirea devine din ce în ce mai încălzită; în număr mare bărbații cad, iar în scurt timp câmpul de luptă este acoperit cu capete tăiate și încă împodobit cu coroane și cercei, și de mâini tăiate încă ținând buzduganul, arcul și săgețile. Capetele sunt îngrămădite, i corpurile de cai se îngrămădesc unul peste altul: toate infanteriile inamice - inclusiv cămilele, elefanți și măgari - acolo, pe pământ, zdrobiți, cu trupuri decapitate.

Când prinții conduși de Jarasandha au văzut catastrofa, au crezut că nu merită merită să pierzi o bătălie de dragul lui Sisupala, mai ales așa cum ar fi trebuit Sisupala fii primul care luptă pentru a-l recâștiga pe Rukmini și în schimb nu părea capabil înfrunta inamicul. Pentru a evita risipa inutilă de forțe, au decis să se retragă din luptându-se și plecând.

Unii prinți se apropie de Sisupala în corectitudine și îl văd atât de abătut, cum ar fi un bărbat care și-a pierdut mireasa, cu fața ofilită și un corp unde a murit până acum fiecare vigoare îi adresează cuvinte de încurajare: „Dragă Sisupala, de ce să te descurajezi asa de? Aparții ordinului regal și printre războinici ești stăpânul. Pentru un om ca tine nu există fericire sau suferință, care sunt, după cum știți, condiții tranzitorii. Curaj, nu lasă-te copleșit de o înfrângere trecătoare. La urma urmei, nu noi suntem cei care spunem ultimul cuvânt; ca niște păpuși în mâinile păpușarului, dansăm dansul pe care și-l dorește el Ființa Supremă și cunoaștem doar suferința sau bucuria numai prin harul Său întotdeauna echilibru ".

La originea poveștii dramatice se afla natura invidioasă a lui Rukmi, fratele mai mare al lui Rukmini. Rukmi și-ar fi dorit să vadă mireasa surorii sale Sisupala și să o vadă răpită de Krishna s-a simțit profund frustrat. Deci, după ce toată lumea a plecat, Rukmi a decis în marea sa agitație să se răzbune personal pe Krishna și s-a adunat războinicii săi - o falangă cu mii de elefanți, cai, căruțe și soldați - au aruncat în căutarea Domnului pe drumul spre Dvaraka. În slava sa deșartă, înainte

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

plecarea a aruncat o provocare tuturor regilor care fugiseră din lagăr: „Dacă nu ai Știind cum să o ajut pe Sisupala să se căsătorească cu Rukmini, eu, la rândul meu, nu-l pot lăsa pe Krishna răpește-mi sora, fără să-I înveți o lecție. Așa că mă arunc imediat la a ta urmărirea ". Exaltându-și vitejia de războinic, Rukmi a rostit această promisiune înainte de adunarea prinților: „Dacă nu-l omor pe Krishna în luptă, dacă nu-l iau sora mea, nu mă voi întoarce niciodată în capitala mea, Kundina. În fața tuturor voi face acest jurământ și veți vedea dacă voi fi credincios cuvântului meu. "După acești prezumți cuvinte, Rukmi s-a urcat pe vagon îndemnându-l pe vagon să se arunce imediat la învățătura despre Krișna: „Vreau să-L înfrunt imediat. Acest tânăr pastor și-a luat capul cu asta Modul său nedrept de a se opune *ksatriyas* , dar astăzi el va gusta vârful săgeților mele și va primi lecția pe care o merită pentru obrăznicia sa! "Amenințări insolente ale unui om sărac amăgit care ignoră măreția și puterea faptelor lui Dumnezeu, Persoana Supremă.

La scurt timp după aceea, Rukmi a stat în fața lui Krishna și în prostia sa a continuat să repete: „Nu a fugi! Oprește-te și luptă! "Apoi, apucând arcul, trage cu forță trei săgeți însoțindu-i cu insulte: după el Domnul era cel mai urât descendent din dinastia Yadu, dar că a rămas singur în fața lui o clipă și va primi lecție pe care o merita. „Ca un corb care fură *ghee* destinat sacrificiului, Rukmi a strigat, Îmi iei sora! Ești mândru de puterea ta de războinic, dar nu știi lupta dupa regulile cavaleriei! Mi-ai răpit sora și acum voi fi un dezbracă-te de gloria voastră. Păstrați-l pe Rukmini, nu va fi pentru mult timp; tocmai timpul să te cuie la pământ cu săgețile mele implacabile ".

Rukmi tocmai terminase de rostit aceste cuvinte fără sens pe care Sri Krishna îl rupe cu o singură săgeată coarda de arc; Rukmi face un arc nou și trage încă cinci săgeți, dar Krishna, atacată pentru a doua oară, rupe frânghia pentru a doua oară a arcului de la Rukmi. Un al treilea arc suferă aceeași soartă; dar de data aceasta, pentru a-i oferi una lecție bună, Krishna ajunge la el cu șase săgeți și imediat după cu alte opt: patru electrocutați cei patru cai ai prințului războinic, unul îl ucide pe vagon și trei îl demolează partea de sus a vagonului, inclusiv steagul.

Epuizate săgețile, Rukmi recurge la săbii la scuturi la tridente la sulițe și altele similare arme care sunt rezervate luptei corp la corp, dar cu săgețile Sale de la Krishna rupe toate aceste arme unul după altul. Bătut în mod repetat, Rukmi apucă sabie pe care o poartă lângă el și se aruncă spre Krishna, ca un fluture care se aruncă pe foc. Dar Krișna, după ce și-a rupt sabia, și-a tras deja a lui și este pe cale să dea lovitura fatală. când Rukmini, văzând necruțătorul Domnului, cade la picioarele Lui de lotus, trupul zguduit de tremuri de frică și cu o voce gravă îl roagă să-și cruțe fratele.

„O Yogesvara” a fost primul său cuvânt. Numele îl desemnează pe Cel care posedă o opulență și o energie de neconceput, spre deosebire de Rukmi, a cărei putere era limitată. Krishna este incomensurabil, în timp ce ai putea măsura fiecare pas din viața lui Rukmi, care înainte la puterea infinită a lui Krișna nu era nici măcar comparabilă cu cea mai mică insectă. Rukmini s-a întors către Krishna numindu-L și pe Dumnezeul *devasilor* , pentru că El este stăpânul tuturor *deva* puternici precum Brahma, Siva, Indra și Candra, în timp ce fratele lui Rukmini era doar un om ca ceilalți, într-adevăr, mai rău decât ceilalți pentru că nu înțelegea cine era Krishna; în altele cuvinte, toți cei care nu înțeleg adevărata poziție a lui Krișna ocupă pasul următor scăzut al companiei. Apoi Rukmini l-a numit pe Krishna „Jagatpati”, stăpânul întregului

manifestare cosmică, în comparație cu care fratele său era doar un prinț obișnuit.

Comparând poziția lui Rukmi cu cea a lui Krishna, Rukmini a pledat cu soțul ei
nu să-l omoare pe fratele tocmai cu fericita ocazie a unirii lor, ci să-l ierte.
Astfel, ea și-a dezvăluit natura de femeie: fericită că îl are pe Krishna ca soț în acest moment
era pe cale să-și sărbătorească căsătoria cu alta. Rukmini nu a vrut asta
s-a întâmplat cu prețul vieții lui Rukmì care, la urma urmei, a iubit-o și i-a dat-o în căsătorie
un prinț pe care credea că mai bine nu-l dorea decât fericirea ei. In timp ce
a implorat-o pe Krishna să-și cruțeze fratele, Rukmini tremura, hainele ei

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

s-au stricat și bijuteriile au căzut; angoasa i-a uscat fața și i-a strâns gâtul. Sri
Krișna a avut milă de ea și a fost de acord să-l cruțe pe prostul Rukmi; dar pentru nu
lăsați-l nepedepsit, după ce l-a legat, i-a tăiat mustața, barba și părul, lăsându-l singur
câteva aglomerări ici și colo.

Între timp, soldații dinastiei Yadu comandați de Balarama însuși aveau
a zdrobit armata lui Rukmi, ca un elefant care zdrobește un firav când intră în apă
tulpina de lotus. Ce surpriză pentru generalii Yadu când, întorcându-se la Krishna, au văzut
starea lui Rukmì! Sri Balarama a fost mutat spre compasiune pentru noua sa cumnată și
el l-a dezlegat personal pe Rukmi, într-adevăr, pentru a-l liniști și mai mult, a certat-o
Krishna cu autoritatea Sa ca frate mai mare: „Krishna, te-ai purtat greșit
părul unui bărbat, bărbierirea și mustața și barba este la fel cu uciderea lui. Această acțiune merge împotriva
Tradiția noastră de familie. Indiferent ce a făcut Rukmi în trecut, acum este al nostru
cumnat, face parte din familia noastră și nu ar fi trebuit să-l pui niciodată în aceasta
stare nedemnă ".

Atunci Sri Balarama a vrut să-l liniștească pe Rukmini și i-a spus: „Nu te întrista cu aspectul ciudat
al fratelui tău; toată lumea suferă sau se bucură de consecințele faptelor lor ". a vrut Sri Balarama
fă-o să înțeleagă că era inutil să te întristezi pentru suferințele pe care le suferea fratele ei
consecință a actelor sale din trecut. De ce atâta afecțiune pentru un astfel de frate? Apoi,
Întorcându-se din nou către Krishna, el a spus: „Dragă Krishna, o rudă, chiar dacă vinovată de un
crima care merită moartea trebuie iertată, deoarece conștientizarea acestui lucru
vina lui va fi pedeapsa supremă. Deci, la ce folosește uciderea lui? ”Apoi se întoarse
din nou lui Rukmini pentru a explica că datoria *ksatriya* în societate este atât de mare încât, potrivit
regulile de luptă, un frate se poate transforma într-un inamic fără a fi ucis
ezitare. El a subliniat astfel că Rukmi și Krishna nu au acționat corect
cruțându-se în luptă, în ciuda noii relații de familie. Cele *ksatriyas* , ale căror
mândria crește cu fiecare nouă achiziție materială, ele sunt emblema vieții
materialist, prin urmare, când doi *ksatriya se* confruntă unul cu celălalt pentru a poseda un regat, un pământ,
a bogăției sau a unei femei sau, din motive de prestigiu sau putere, încercați să reduceți
adversarul în cea mai abominabilă stare. Balarama i-a indicat lui Rukmini că afecțiunea sa
pentru fratele său, care se dovedise a fi dușmanul multor oameni, era rezultatul unor sentimente distorsionate,
tipic celui mai des întâlnit materialist. Cu toate acestea, acest frate nu era demn de a fi iubit
atitudinea ei față de ceilalți a fost considerată, totuși Kukmini, ca o femeie
oricum, ea a păstrat o afecțiune puternică pentru el și a fost încă bună cu el.

„De asemenea, a continuat Balarama, clasificând o ființă drept prietenă, dușmană sau neutră
proprii celor care au un concept de existență bazat pe corp și, prin urmare, sunt înșelați
din energia iluzorie a Domnului Suprem. Sufletul spiritual își păstrează natura pură în
orice corp material găsiți, dar oamenii cu inteligență limitată se opresc
corp, la denumirile -bărbați și animale, literal și analfabeți, bogați și săraci și așa mai departe
Stradă. Distincții, acestea, care acoperă sufletul spiritual pur, care privesc doar trupul și
seamănă cu încercarea de a clasifica focul în funcție de combustibilul care îl alimentează. Acolo
forma și calibrul combustibilului nu afectează dimensiunea și forma combustibilului
flăcări care se hrănesc, astfel încât chiar și sufletul, ca și cerul, nu se schimbă niciodată în dimensiune și
formă."

Cu aceste învățături morale Balarama l-a calmat pe Rukmini. "Corpul face parte din
manifestare materială, a adăugat el. În contact cu materia ființa vie sau sufletul
spiritual, transmigrează de la corp la corp condus de plăceri iluzorii și experimentează astfel existența
material. Dar acest contact al ființei cu manifestarea materială nu poate fi
nu a definit nici asimilarea, nici separarea. Cumnata mea dulce și castă, sufletul spiritual este
fără îndoială, cauza corpului material, deoarece soarele este cauza luminii sale, a vederii
și a formelor de manifestare materială. "Această comparație a soarelui și a
manifestarea materială se pretează perfect ilustrării naturii relației care
există între ființele vii și universul material. În zori, când răsare soarele, da
ele manifestă, de asemenea, treptat lumină și căldură și soarele este cel care permite producția

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

a tuturor formelor materiale și a integrării și dezintegrării elementelor materiale. Dar
de îndată ce soarele apune și se mută în altă parte, manifestarea pe care a provocat-o o pierde
contact cu acesta. Când soarele trece de la est la emisfera vestică, este
acțiunea în prima emisferă rămâne, chiar dacă soarele este acum vizibil doar în a doua. Allo
în același mod, ființa vie își asumă sau „produce" diverse corpuri și în circumstanțe diferite
relații centrate pe corp, dar de îndată ce părăsește primul corp pentru a îmbrăca un
după el pierde orice legătură cu trupul pe care l-a abandonat; și așa se va întâmpla și cu
următorul corp. Ființa vie rămâne întotdeauna liberă de contactul cu contaminarea
material reprezentat de corp. Prin urmare, se poate concluziona că nașterea și moartea lui
corpul nu atinge ființa vie mai mult decât atinge creșterea și declinul lunii
corespund unei adevărate modificări a acestui corp ceresc. Observând luna în
în faza de creștere și declin, ne putem gândi din greșeală că devine din ce în ce mai mare și apoi
se micșorează, dar în realitate luna rămâne întotdeauna aceeași în timpul creșterii și a fazelor
declin pe care îl observăm.

Percepția existenței materiale este ca un somn populat de vise: omul care
doarme vise de evenimente, toate iluzorii, care apar în existența sa și de
în consecință, el experimentează diferite forme de fericire și suferință. În mod similar, ființa care este
cufundat în visul conștiinței materiale, el suferă pentru că a luat un corp și a trebuit să-l aibă
atunci pleaca. Conștiința de la Krishna este opusul acestei conștiințe materiale, deoarece
ființa care se ridică la planul conștiinței de la Krishna se eliberează de orice concepție falsă
a existenței. "

Acestea sunt învățăturile despre cunoașterea spirituală pe care Sri Balarama le-a transmis oamenilor prezenți,
apoi concluzionând S-a întors către cumnata sa: „Rukmini dulce și zâmbitor, nu te lăsa afectat
de motive generate de ignoranță; tristețea apare numai din concepții eronate și într-un
momentul se risipește în fața adevăratei filozofii a existenței. Doar la acest nivel caută-l pe al tău
fericire."

La aceste cuvinte clarificatoare, Rukmini a găsit imediat pacea, seninătatea și luciditatea
minte că pierduse în fața degradării fratelui său. Cât despre Rukmi, el nu
știa să-și țină promisiunea sau să-și îndeplinească misiunea: a plecat
din palatul său cu o armată întreagă pentru a-l învinge pe Krishna și a-și elibera sora, el
își pierduse trupele, precum și suferise umilințe personale. Nu este pierdut
el cunoștea limitele, dar prin harul Domnului putea continua să trăiască până la sfârșitul propriilor sale
zile. Ca un adevărat *ksatriya* , Rukmi nu uitase jurământul său de a sta departe de al său
capitala, Kundina, dacă nu reușea să-și elibereze sora și să-l omoare pe Krishna; prin urmare,
indignat, dar resemnat, a mers să construiască o colibă în satul Bhojakata și acolo
și-a petrecut restul zilelor.

Învingându-i pe dușmani și răpindu-l pe Rukmini, Krishna a dus-o în capitala Sa, Dvaraka, unde
căsătorit conform riturilor vedice, după care a fost încoronat rege al Yadu din Dvaraka. Unirea sa
cu Rukmini a umplut locuitorii capitalei cu fericire și în fiecare casă au avut loc sărbători pompoase

ceremonii. Atât de mare a fost bucuria, încât toată lumea s-a îmbrăcat cu mai multe rochii și ornamente frumoase și s-au dus să ofere cadourile tânărului cuplu, fiecare după a lui posibilitate. Bannere, festoane și flori împodobeau casele din Yadupuri (Dvaraka) și per toate casele, fără excepție, au expus un nou portal cu două borcane mari plin cu apă pe laturi. Întregul oraș respira parfumul unei tămâii rafinate și, noaptea, mii de torțe l-au luminat, evidențiind splendoarea clădirilor sale. Întreg orașul sărbătorea nunta lui Sri Krishna și Rukmini. Copacii erau peste tot banane și betel, caracteristice ceremoniilor de dorință, și peste tot cu care au defilat elefanții regii țărilor aliate. La fel ca toți elefanții, jucăuși în mod natural, chiar și cei care au venit la Dvaraka s-a amuzat să smulgă și să arunce puieții și arbuștii ici și colo s-au întâlnit pe drum, astfel încât bananii și bananierii să poată fi văzuți împrăștiați în jur betel; dar această tulburare datorată euforiei animalelor a îndepărtat frumusețea orașului.

Regii prietenoși ai Kuru și Pandavas au fost reprezentați de Dritarastra, de cei cinci frați

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Pandu, regele Drupada, regele Santardana și tatăl lui Rukmini Bhismaka. Răpirea Rukmini a creat o neînțelegere între cele două familii, dar după ce a primit vizita de Sri Balarama și invitația convingătoare a numeroși oameni sfinți, Bhismaka, regele Vidarbha, se hotărâse să asiste la nunta lui Krishna și Rukmini. La început fusese dificil consideră răpirea lui Rukmini ca un eveniment fericit pentru regatul Vidarbha, dar până la urmă răpirea iubitei era obișnuită printre *ksatriya* , într-adevăr obișnuită în căsătorii, și apoi fusese favorabil lui Krișna de la început. Deci, când a văzut asta într-un fel sau în cealaltă scopul său a fost atins, Bhismaka a ajuns să se alăture bucuros cu sărbători, în ciuda înfrângerii și umilinței primului său născut. Și Maharaja Nanda și păstorii din Vrindavan, ne informează *Padma Purana* , au participat la ceremonie; pentru această ocazie, chiar regii regatelor Kuru au venit la Dvaraka cu tot anturajul lor, Srñjaya, Kekaya, Vidarbha și, de asemenea, Kunti.

Răpirea lui Rukmini a devenit subiectul multor poezii, care au fost povestite de menestrele în curți, unde regii, și mai ales fiicele lor, s-au minunat și s-au bucurat inimile lor din faptele cavalerești ale lui Krishna.

Strălucind de bucurie, vizitatorii, la fel ca toți locuitorii din Dvaraka, au întâmpinat într-o explozie de fericire unirea lui Krishna și Rukmini: el era Persoana Supremă, Cel care întreține toate ființe, care s-au alăturat zeiței norocului.

Astfel se încheie învățăturile Bhaktivedantei în capitolul cincizeci și patru al Cartea lui Krishna, intitulată: „Krishna învinge toate principiile și îl aduce pe Rukmini în Dvaraka”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 55

Pradyumna s-a născut din Krishna și Rukmini

La un moment dat, Cupidon, care face parte direct din Sri Vasudeva, a fost redus la cenușă din mânia lui Siva, după care se spune că a luat o nouă naștere în uterul lui Rukmini, născut din Krishna. Numele ei real este Kamadeva, o ființă cerească pe care o are pe planetele superioare și are puterea de a stârni pofta. Dumnezeu, Persoana Supremă, Sri Krișna, Se înmulțește în nenumărate emanații de ordine diferite și emanația Sa. cvadruplu -Vasudeva, Sankarsana, Pradyumna și Aniruddhha- aparține direct categoria Visnu. A fost chemat și Kama, care a renăscut în pântecele lui Rukmini Pradyumna, dar nu poate fi Pradyumna din ordinul lui Visnu. El aparține categoria *jiva-tattva* , dar pentru a se bucura de o putere specială printre *devas* , el el a posedat parțial puterea extraordinară a lui Pradyumna: aceasta este judecata Goswamis. Prin urmare, când Kamadeva a fost incinerat de mânia lui Siva, el a fuzionat în corpul lui Vasudeva, și pentru a-și avea corpul înapoi, el a trebuit să fie generat chiar de Domnul Krishna; asa de a trecut direct din trupul Domnului în pântecele lui Rukmini și s-a născut ca fiu al lui Krishna, sărbătorit sub numele de Pradyumna. Deoarece a fost generat direct de Sri Krishna, calitățile sale erau ca cele ale Domnului.

Sambara, care era un *asura* destinat să moară din mâna acestui Pradyumna, știa de soarta lui; prin urmare, imediat ce a fost avertizat de nașterea lui Pradyumna, a luat forma uneia femeie și a răpit copilul care încă nu avea zece zile, aruncându-l în mare. Dar cum spune proverbul: „Dacă Krishna vrea să te protejeze, nimeni nu te poate ucide; iar dacă Krishna te poate vrea să omoare, nimeni nu te poate proteja. ”Așa că Pradyumna a fost înghițit de unul mare pește, care mai târziu a fost luat de la plasele unui pescar și vândut la *asura* Sambara. În bucătăriile acestei ființe demonice lucrau un servitor pe nume Mayavati, care înainte fusese Rati, soția lui Cupidon. Pescarul l-a prezentat apoi pe al său pește lui Sambarasura, care l-a cumpărat și l-a încredințat bucătarului său să pregătească un fel de mâncare gustoasă. *Asura* și *raksasa* consumă în mod obișnuit carne, pește și alte alimente nealimentare vegetarieni. Ravana, Kamsa și Hiranyakasipu, deși născut din *Brăhmana* și *ksatriya* tați , au mâncat carne fără nicio discriminare. Totuși, dintre acești consumatori de carne și pește ei încă le găsesc astăzi în India, în cazul în care acestea sunt încă considerate *asuras* și *raksasas* .

În timp ce îl tăia, bucătarul a găsit un bebeluș frumos în burta peștilor și l-a încredințat imediat

grija asistentului său, Mayavati. Femeia, surprinsă și nedumerită, se întreba cum
un bebeluș atât de frumos ar fi putut trăi în burta unui pește când
marele înțelept Narada care i-a spus despre nașterea lui Pradyumna și răpirea lui Sambara,
cine o avea care o aruncase în mare. Mayavati era conștientă de trecutul ei,
De aceea și-a amintit de soțul ei redus în cenușă de mânia lui Siva și l-a așteptat pe al său
întoarcere. Ea a fost responsabil cu pregătirea orez și *dal* pentru Sambara, dar atunci când ea a avut copilul
în brațe și știa că era Cupidon, soțul ei, ea voia să aibă grijă de el și
a început să-l spele cu mare afecțiune. Copilul a crescut cu o viteză miraculoasă,
transformându-se rapid într-un tânăr frumos. Ochii lui erau destul de asemănători cu
petalele florii de lotus, brațele lui, foarte lungi, îi atingeau genunchii și tot
femeile care îl vedeau erau captivate de frumusețea trupului său.

Deci Mayavati îl știa pe Cupidon, care fusese odată soțul ei și apoi cel mic
Pradyumna era acum un tânăr frumos pentru care se simțea din ce în ce mai luat
din dorință. Înmulțindu-și zâmbetele seducătoare, Mayavati și-a exprimat dorința de a
uniune trupească, iar Pradyumna observând invitațiile ei a întrebat-o: „Cum este posibil ca mai târziu
arătându-mi afecțiunea unei mame, acum îmi arăți toate simptomele unei femei prinse
din pofta? De ce această schimbare? "La aceste cuvinte, Rati a răspuns:" Dragul meu
© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

domnule, sunteți fiul lordului Krishna și ați fost răpit când nu aveați încă zece zile
de la *asura* Sambara, care te-a aruncat în ocean unde te-a înghițit un pește. Așa ai fost
încredințată în grija mea. Dar, în realitate, în viața ta anterioară, ai fost Cupidon și eu am fost al tău
mireasă; de aceea manifestările mele de dragoste conjugală nu sunt în niciun caz incompatibile cu
rolul meu matern. Sambara, care a vrut să te elimine, este înzestrat cu multe puteri supranaturale,
deci, te rog, înainte de a încerca din nou să te omoare, pune-l să moară cât mai curând cu al tău
puteri divine. Din ziua în care ai fost răpit, mama ta Rukminidevi a fost cufundată în durere
mai adânc, ca un cuc care și-a pierdut puii; te iubește foarte mult și de când
i-au smuls din viață ca o vacă întristată pentru pierderea vițelului ei ".

Mayavati știa că puterile supranaturale, numite în general *maya* , sunt posibile
neutralizează cu o putere mistică corespunzătoare numită *maha-maya* . Mayavati a avut
această putere și a transmis-o lui Pradyumna, astfel încât să poată depăși puterile supranaturale
din *Asura* Sambara. Așadar, datorită puterilor primite de la mireasă, Pradyumna a fugit la provocare
Sambara și a insultat puternic pentru a-l face să-și piardă cumpătul și să-l provoace
luptă. Sambarasura a reacționat ca un șarpe călcat în picioare: nicio reptilă nu poate rezista
această infracțiune și mușcă imediat pe oricine a lovit-o, om sau animal. Gâfâind și
gemând ca un tunet într-un nor, Sambara, furios, apucă bâta și se rupe
îl doboară pe Pradyumna, ca un fulger care lovește un munte. Dar Pradyumna salvează loviturile
cu clubul său și lovește puternic adversarul. Astfel începe o luptă nemiloasă.

Sambarasura învățase arta puterilor de la un alt *asura* numit Maya
supranatural, astfel încât să se poată ridica în cer și să lupte din spațiu. De acolo sus
a început să lanseze diferite arme nucleare pe Pradyumna, la care a recurs pentru al respinge
puterile *maha-vidhya* , magia albă care se opune magiei negre și se bazează pe
virtute. Sambara, care simțise puterea redutabilă a inamicului, a chemat pe mai mulți să ajute
puteri supranaturale de natură demonică aparținând Guhyaka, Gandharvas, ai
Pisaca, șerpi și Raksasa. Dar nimic nu ar putea afecta puterea superioară a
maha-vidya . Învins-o pe Sambarasura, Pradyumna și-a luat sabia și cu o singură lovitură el
tăiați capul, care se rostogolea la pământ cu casca și toate bijuteriile care-l împodobeau. Deci haide
planetele cerești, *Deva a* trimis o ploaie de flori la victorioasa Pradyumna.

Mayavati a știut să călătorească în spațiu, așa că ea și soțul ei au ajuns
direct, pe calea aerului, către orașul Krishna, Dvaraka. Ajuns deasupra palatului din
Doamne, au început să se scufunde ca un nor încărcat cu electricitate. Pradyumna și
Mayavati a văzut un grup de femei în camerele cele mai interioare ale palatului, adică în
apartamente private numite *antah pura* și au decis să meargă și să stea printre ei.

Când femeile l-au văzut pe tânăra Pradyumna îmbrăcată în albastru, cu brațele lungi, părul ochi ondulați, frumoși, față roz zâmbitoare și bijuterii și ornamente, iată s-au confundat cu Krishna și s-au simțit cu toții binecuvântați de prezența bruscă a Domnul și ei au vrut să meargă să se ascundă într-un colț al clădirii.

Apoi, retrospectiv, și-au dat seama că acest tânăr nu avea toate caracteristicile Krishna și, din curiozitate, s-au întors să-l vadă din nou, el și mireasa lui, Mayavati. Deci cine era acel tânăr frumos? Printre acele femei a fost, de asemenea Rukminidevi, care cu ochii lui de lotus l-a egalat în frumusețe. Văzându-l pe Pradyumna, da și-a amintit de fiul ei și din afecțiune a început să curgă lapte din sânul ei. "Cine va fi această ființă minunată? el s-a intrebat. Frumusețea sa este de neegalat. Cine va fi femeia aia atât de norocoasă că l-a purtat în pântece? Și cine este această tânără care o face insoteste? Cum s-au întâlnit? Amintirea fiului meu este încă vie în mine, așa a fost un nou-născut când a fost răpit. Sunt sigur că, dacă este încă în viață, arată de aceeași vârstă și arată tânăr. "Prin intuiție, Rukmini l-a recunoscut pe Pradyumna ca fiind propriul său fiu pierdut asemănarea lui cu Krishna era extraordinară. Cum a fost posibil? Totul a confirmat intuiție și i-a dat încredere: acel băiat ar putea fi fiul ei, acum crescut.
Altfel, deoarece acea afecțiune profundă pentru acel tânăr și tremurul din brațul stâng, semn noroc?

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

---

Pagina 68

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Chiar atunci Sri Krishna a apărut însoțit de tatăl și mama Sa, Vasudeva și Devaki. Krișna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, știa totul, dar cu acea ocazie a rămas tăcut și l-a lăsat pe marele înțelept Narada să apară și să dezvăluie întreaga poveste despre răpirea micuței Pradyumna, despre cum a fost salvat și despre cum a crescut și acum, în sfârșit, se întorcea la palat împreună cu mireasa sa, Mayavati, care fusese cândva Rati, consoarta lui Cupidon. Toată lumea a fost uimită, pentru că fiul mort se întorsese când ea era deja pierdută toată speranța; iar când au fost convinși că Pradyumna era prezent în mijlocul toți l-au întâmpinat cu mare bucurie. Unul câte unul, membrii familiei -Devaki, Vasudeva, Sri Krishna, Sri Balarama, Rukmini și toate femeile - l-au îmbrățișat împreună soției sale Mayavati. Între timp, vestea întoarcerii lui Pradyumna s-a răspândit în toată țara orașul Dvaraka. Toți locuitorii s-au îngrămădit uimiți și dornici să-și vadă fiul găsit din Rukmini a exclamat: "Fiul mort s-a întors! Cu ce ne-ar putea înveseli Mai mult?"

Srila Sukadeva Gosvami a explicat că la început toate femeile din palat, mame ale Pradyumna, îl confundaseră cu Krishna și se simțeau brusc timizi și preluat din dorința de iubire conjugală. De fapt, Pradyumna arăta remarcabil de asemănător la Krishna și, în plus, el însuși era Cupidon. Prin urmare, nu este de mirare că mamele Pradyumna și celelalte femei l-au confundat cu Krishna; chiar și mama lui a rămas atât de confuz, trăsăturile lui Pradyumna erau similare cu cele ale lui Krishna.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul cincizeci și cinci din Cartea lui Krishna, intitulată: „Pradyumna se naște din Krishna și Rukmini”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 56

Istoria bijuteriei syamantaka

Un rege pe nume Satrajit a trăit în provincia Dvaraka-dhama. Mare închinător al *deva* a soarelui, obținuse de la el, ca binecuvântare, o bijuterie numită *syamantaka* , care a fost ulterior la originea unei neînțelegeri între rege și dinastia Yadu, care a fost hotărât atunci când Satrajit, din propria sa voință, i-a oferit lui Krishna mâna fiicei sale Satyabhama și bijuteria *syamantaka* . Istoria acestei bijuterii este, de asemenea, legată de cea a a doua căsătorie a lui Krișna, cu Jambavati, fiica lui Jambavan. Cele două căsătorii au fost sărbătorite înainte de apariția lui Pradyumna, descrisă în capitolul anterior. Iată, deci, cum regele Satrajit a jignit dinastiile Yadu și cum l-a găsit mai târziu motiv, el i-a oferit fiicei sale lui Krishna și bijuteria *syamantaka* .

Un mare închinător al soarei *deva* , regele Satrajit s-a asociat treptat cu el în o prietenie foarte intimă, iar *deva* , mulțumită, i-a oferit o bijuterie excepțională, *syamantaka* . Montat pe un colier în centrul unui medalion, bijuteria a dat-o lui Satrajit aparența exactă a soarelui *deva* și așa a intrat în orașul Dvaraka. Văzându-l, toată lumea credea că el *însuși deva* soarele venise în vizită Krishna și pentru că știau că Personalitatea Supremă a Dumnezeirii era uneori vizitată de zei *Deva* , cu excepția lui Krishna, au fost induși în eroare de înfățișarea sa. Toată lumea îl cunoștea pe rege Satrajit, dar nimeni nu l-a recunoscut sub splendoarea orbitoare a *syamantaka* .

Așadar, într-o zi, unii cetățeni proeminenți din Dvaraka au mers la Krishna pentru spune-I că soarele *deva* a venit să-L viziteze. Krishna juca șah.
„Dragă Doamne, O Narayana, unul dintre ei a exclamat: Tu ești Persoana Supremă, asta în emanația plenară a lui Narayana, Visnu, ai patru brațe care țin simbolurile coajă, disc, club și floare. În realitate, totul îți aparține; dar inca

fiind Dumnezeu Persoana Supremă, Narayana, ai coborât să fii fiul lui Yasodamata. Uneori te-a legat cu frânghii și pentru această distracție ești sărbătorit cu numele de Damodara ".

Fie ca Krishna să fie Dumnezeu, Persoana Supremă, Narayana, ca cetățeni ai Dvaraka, a fost confirmat ulterior și de marele profesor al școlii filosofice *mayavada* , Sankaracarya. În timp ce l-a acceptat pe Domnul ca impersonal, el nu l-a negat Forma sa personală. Sankara a crezut că tot ceea ce în această lume are o formă este supus creației, întreținerii și distrugerii și pe care Domnul, Narayana, nu le face poate avea o formă materială supusă acestor limitări. Pentru a-i determina pe oameni puțină inteligență care îl consideră pe Krishna un om obișnuit, Sankaracarya a învățat că Dumnezeu este impersonal; dar în acest caz impersonal înseamnă doar că nu este o persoană supus condiției materiale: personalitatea sa transcende materia; Nu are corp material.

Cetățenii din Dvaraka s-au adresat Domnului Krishna nu numai prin numele Său Damodara, ci Lo i-au mai spus Govinda, un nume care subliniază afecțiunea Sa față de viței și vaci; este ca să-și amintească legătura intimă care i-a unit cu El, ei l-au numit și Yadu-nandana. Krișna, de fapt, este fiul lui Vasudeva, născut în dinastia Yadu. După ce L-am invocat cu aceste nume, cetățenii din Dvaraka au spus că s-au referit la Krishna ca stăpân supremi ai întregului univers și s-au simțit mândri să trăiască în Dvaraka și să fie binecuvântat în fiecare zi de prezența Lui.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Când Satrajit a intrat în Dvaraka, locuitorii s-au simțit foarte mândri, pentru că, deși Krișna a trăit în orașul lor ca un om obișnuit, *deva* nu a omis să vină la El a onora. Așa că s-au dus să-l informeze pe Sri Krishna că soarele *deva* , înconjurat de o halo orbitor, venise în întâmpinarea Lui, confirmând astfel că sosirea *deva* a soarele din Dvaraka nu era chiar un lucru atât de extraordinar, deoarece toate ființele din univers care a căutat Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, a știut că El a apărut în familia lui Yadu și locuia în Dvaraka ca unul dintre membrii săi. Cetățenii și-au exprimat toate ale lor bucurie pentru ocazie, iar Krishna, mulțumită de ei, după ce i-a ascultat, a zâmbit și i-a informat la rândul său, cel pe care îl descriseră ca soare *deva* era de fapt regele Satrajit, care a venit la Dvaraka pentru a-și arăta opulența, care provine dintr-o bijuterie foarte prețios, dar de la soare *deva* .

Dar Satrajit nu s-a obosit să o viziteze pe Krishna. Prea luat de bijuteria lui *syamantaka* , iată a instalat într-un templu și a comandat *brahmanas* să-l venereze. Frumos exemplu, aceasta, a orbirii unui om care își îndreaptă închinarea spre un obiect material. Acolo *Bhagavad-gita* explică faptul că ființele cu inteligență mică venerează *deva* , creaturi ale acestui lucru univers, pentru a obține roadele imediate ale activităților lor interesate. Termenul „materialist” se referă tocmai la omul îndreptat spre plăcerile simțurilor, spre plăcerile lui aceasta lume. Mai târziu, Krishna îi va cere lui *Satrajit* bijuteria *syamantaka* , dar regele îl va cere el va refuza și îl va închina în continuare pentru a-și atinge scopurile. Și cine nu s-ar închina la acea bijuterie? *Syamantaka* a avut puterea rara de a produce una deosebit de mare în fiecare zi cantitatea de aur. Aurul este măsurat în *bhara* , ceea ce corespunde la 16 lire de aur conform măsurii Vedic. *Syamantaka* a produs în jurul valorii de 170 de livre de aur pe zi. În afară de asta, *Vedele* ne informează că în locul în care se închină această bijuterie nu se cunoaște foametea e că prezența lui alungă orice epidemie, orice boală și orice altă calamitate. Sri Krishna a vrut să învețe lumii că cel mai bun din toate este să i se ofere celui care domnește asupra țării și, din vremea aceea, regele Ugrasena era pe tron, conducător al multora dinastii și bunicul lui Krishna, El i-a cerut lui Satrajit să-i dea regelui bijuteriei *syamantaka* . Dar Satrajit, adorator al *deva* , a devenit prea materialistă pentru a putea acceptă cererea lui Krișna și, așa, el a crezut că este mai bine să se închine bijuteriei pentru

ia-i cele 170 de kilograme de aur pe zi. Un materialist care este capabil să realizeze fiecare în ziua în care o astfel de cantitate de aur nu va avea niciun interes în conștiința lui Krishna. Prin urmare, pentru a-și arăta favoarea, Krishna ia uneori pe cele imense de la un materialist bogățiile acumulate de-a lungul anilor și îl transformă în marele Său devotat.

Satrajit a refuzat să asculte de Krishna și a păstrat ceea ce poseda. A trecut ceva timp, când într-o zi Prasena, fratele mai mic al lui Satrajit, arăta opulența căreia s-a bucurat că familia sa a pus stăpânire pe bijuterie și i-a pus-o la gât, apoi a trecut la cal în pădure. Se plimba în sus și în jos când un leu imens a făcut-o l-a atacat și l-a ucis împreună cu calul, ducând bijuteria la peștera sa. Stirile a ajuns la urechea lui Jambavan, regele gorilelor, care la rândul său a ucis leul și l-a apucat a bijuteriei. Mare devotat al Domnului de pe vremea regelui Ramacandra, nu Jambavan a considerat prețioasa bijuterie un obiect de mare utilitate și i-a dat-o fiului său pentru că acolo jucat.

Când Satrajit și-a dat seama că fratele său Prasena nu s-a întors la Dvaraka, a urcat furios și pentru că era ignorant cu privire la circumstanțele morții sale, el credea că Krishna l-a ucis pentru a smulge bijuteria pe care nu o obținuse și a vehiculat asta îndreptându-se spre întregul oraș.

Această calomnie a prins rădăcini aproape peste tot, ca un foc sălbatic. Lui Krishna nu i-a plăcut aceste acuzații false și au decis să meargă personal în pădure pentru a găsi bijuteria *syamantaka* . Însoțit de câțiva cetățeni proeminenți din Dvaraka, Krishna a plecat la căutați-o pe Prasena și l-ați găsit mort, ucis de leu; apoi a găsit trupul leului, ucis de Jambavan (care poartă în general numele de Rksa). Toată lumea a văzut că leul fusese ucis de mâna lui Rksa, fără ajutorul vreunei arme, atunci au descoperit intrarea uneia tunel subteran mare despre care se spunea că va duce la locuința Rksa. Krishna știa asta

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

locuitorii din Dvaraka erau îngroziți de ideea de a intra în acel tunel întunecat, așa că a întrebat ei să rămână afară numai de El. La celălalt capăt al tunelului, Krishna a văzut fiul lui Rksa jucându-se cu prețioasa *syamantaka* și a făcut un pas înainte pentru ao obține, ma asistenta care veghea asupra copilului, văzându-l pe Krishna în fața ei, a intrat în panică s-a gândit că bijuteria poate fi furată și a început să țipe.

Acele strigăte au atras atenția lui Jambavan, iar el s-a repezit de mânie și deși era un mare devotat al lui Sri Krishna, furia l-a împiedicat pe Jambavan să-l recunoască pe al său Domnul și l-a făcut să creadă că se confruntă cu un om obișnuit. Acest episod ne face amintiți-vă o învățătură despre *Bhagavad-gita* și tocmai sfaturile pe care Domnul dăruiește-i lui Arjuna: eliberează-te de furie, lăcomie și lăcomie pentru a te ridica la avion spiritual. Lăcomia, furia și lăcomia brazdează inima cu linii paralele și le îngrădesc pe toate progres pe calea spirituală.

Jambavan, care nu L-a recunoscut pe Domnul Său, L-a provocat să lupte. A urmat o luptă acerbă, ca cea a doi vulturi care luptă pentru un cadavru. La început Krișna și Jambavan s-au luptat cu arme, apoi cu pietre, apoi cu copaci mari; în apoi s-au lansat într-un furios corp la corp și au ajuns să se lovească cu pumnii: fiecare lovitură a răsunat ca un fulger. Toată lumea era sigură de victoria lor, dar de luptă a continuat, nesigură, fără pauză, zi după zi, noapte după noapte și așa mai departe timp de douăzeci și opt zile.

Jambavan a fost cea mai puternică ființă a timpului său, dar loviturile repetate ale Domnului l-au epuizat și încetul cu încetul puterile lui l-au părăsit. Epuizat, ud de sudoare, Jambavan nu credea în ochii lui: cine era acel adversar care îl slăbise atât de mult? Conștient de propriile sale forță supraomenească, când Jambavan se simțea aplecat de oboseală sub loviturile lui Krishna că acel adversar nu putea fi decât iubitul său Domn, Dumnezeu însuși, Persoana Suprem.

Acest episod este deosebit de semnificativ pentru *bhaktas* . La începutul luptei Jambavan nu putea să-l „vadă” pe Krishna, deoarece vederea lui era înnorată de atașamentul față de materie. Prea atașat de fiul său și de prețioasa bijuterie *syamantaka* , el a refuzat să i-l ofere Krishna și chiar au mers atât de departe încât să fie supărați pe Domnul. Aceasta este condiția material: forța fizică, oricât de mare ar fi, nu ne poate ajuta să înțelegem Krishna.

Pentru distracție, Krișna a vrut să lupte cu devotul Său. De fapt, Domnul Suprem deține toate instinctele și înclinațiile omului, afirmă *Srimad-Bhagavatam* . Uneori El dorește străduiește-te într-un spirit de distracție să manifeste puterea corpului tău și în acest sens sfârșitul alege unul dintre adepții Săi ca adversar; cu acea ocazie a venit rândul lui Jambavan. Deși era un *bhakta* din fire, Jambavan l-a uitat pe Krishna în timp ce Îl slujea folosindu-și forța fizică împotriva Lui, dar de îndată ce Domnul a fost mulțumit de luptă, Jambavan a putut să vadă clar Persoana Domnului în adversarul său. El el putea să-l înțeleagă pe Krishna prin serviciul pe care I-l oferea. Așa că s-a întors spre Krishna aceste cuvinte: „Dragă Doamne, acum înțeleg cine ești. Tu ești Dumnezeu, Persoana Supremă, Sri Visnu, sursă de putere, bogăție, faimă, frumusețe, înțelepciune și renunțare. " *Vedanta-sutra* reiterează această afirmație: Domnul Suprem este sursa a tot ceea ce există. Jambavan l-a recunoscut pe Sri Krishna ca Persoană Supremă, Sri Visnu: „O Doamne, a celor care creează în univers Tu ești creatorul. "

În această afirmație există o învățătură valabilă pentru omul de rând, care se minună cu ușurință în fața exploatărilor celor care au primit un creier din natură minunat. Ne minunăm de teoriile și invențiile unui mare om de știință, dar Jambavan afirmă că cel care a creat minuni a fost la rândul său creat de Krișna, care a creat nu doar unul dintre oamenii de știință, ci milioane și miliarde, în tot universul. Jambavan a continuat: „Nu ești doar creatorul pseudo-creatorilor, ci și creatorul a elementelor materiale pe care le manipulează. "Oamenii de știință fac uz de elementele fizice și a legilor de natură matrerială pentru a-și atinge scopurile, dar aceste legi și acestea

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

elementele sunt, de asemenea, creația lui Krishna. Așa trebuie înțelese lucrurile, în mod cu adevărat științific. Bărbații cu inteligență slabă nu încearcă să-și dea seama cine are a creat creierul savantului, dar opriți-vă la ceea ce produce acest creier.

Jambavan a continuat: „Doamne, chiar timpul, care reunește toate elementele fizice, este al tău reprezentant. Sunteți timpul suprem, în care fiecare creație vede lumina, este menținută și în cele din urmă este distrus. Timpul nu face parte doar din Tine, ci și elementele fizice și oamenii care le manipulează. Prin urmare, ființa vie nu are nicio independență în creațiile sale. Studiind elementele în perspectiva lor adecvată, toată lumea poate vedea că Tu ești stăpân suprem, Domnul a tot ceea ce există. Dragă Doamne, acum pot să înțeleg că Tu tu ești Cel pe care îl ador cu numele de Sri Ramacandra. Când Domnul meu a vrut să construiască un pod peste ocean, am văzut cu ochii mei apa umflându-se și agitându-se simplu pentru o privire la el. Tot oceanul și chiar cele mai gigantice ființe - balene, aligatori și pești *timingila* (1) - au fost zguduiți, atât de mult încât oceanul a fost forțat să ofere în Ramacandra un pasaj către insula Lanka. Chiar și astăzi toată lumea știe povestea acest pod care mergea de la Capul Comorin la Sri Lanka. Și cine nu știe că întreaga împărăție a Ravana a fost devastată de foc? În forma Ta de Sri Ramacandra te-am văzut lupta împotriva Ravanei: fiecare parte a corpului său a fost tăiată în bucăți de săgețile Tale ascuțit, iar capul îi căzu pe fața pământului. Acum știu că Tu nu ești altul decât al meu Doamne, Sri Ramacandra. Nimeni altcineva nu are această putere nemărginită, nimeni altcineva ar fi putut să mă învingă așa ".

Mulțumit de rugăciunile și laudele lui Jambavan, Sri Krishna a trecut palma mâinii sale de lotus pentru a ușura durerile care l-au chinuit, și imediat Jambavan a simțit că toată oboseala acelei lungi lupte dispare. Apoi Krishna i-a dezvăluit totul

sincer motivul venirii Sale și, adresându-L, L-a numit „Regele Jambavan”, pentru că
el a condus peste pădure și nu leul, pe care îl omorâse fără arme, cu mâna
nud. „Regele Jambavan, i-a spus el, am venit să vă *întreb* bijuteria *syamantaka de* ce dați
când este furat, oameni cu puțină inteligență calomniază Numele Meu ".
Jambavan a înțeles imediat și pentru a-l satisface pe Domnul nu numai că i-a dat bijuteria
syamantaka , dar și fiica sa, Jambavati a venit cu Krishna și livrarea
bijuteria *syamantaka a* avut loc în locuința lui Jambavan. Douăzeci și opt trecuseră acum
zile de când lupta începuse și cetățenii din Dvaraka, după ce așteptaseră afară
de la galerie timp de douăsprezece zile, au ajuns la concluzia că, prin urmare, trebuie să se fi întâmplat ceva
obosiți și necăjiți s-au întors în oraș.

Membrii familiei, în special mama lui Krishna, Devaki, tatăl său
Vasudeva, prima sa soție Rukmini, și prietenii, rudele și locuitorii palatului,
toți s-au scufundat în cea mai mare durere când au văzut cetățenii împodobind și Krishna nu
cu ei. Afecțiunea naturală pe care au simțit-o pentru Domnul i-a determinat să insulte Satrajit: a fost
el a fost cauza dispariției lui Krishna. Toți împreună s-au dus să se închine
zeița Candrabhaga, implorând-o să se întoarcă la Krishna și zeița mulțumită,
i-a binecuvântat imediat. Krishna a apărut chiar atunci, însoțit de
Noua sa soție, Jambavati, și toți locuitorii din Dvaraka și rudele lui Krishna s-au bucurat
cu bucurie, ca cineva care vede o rudă dragă întorcându-se din împărăția morții. Și aceia
crezuseră că Krishna avea probleme și că aproape le pierduseră pe toate
sper să-L revăd! Pentru a sărbători prezența lui Krișna și pentru a-i întâmpina pe noul Său
mireasa, Jambavati, a organizat imediat o altă sărbătoare.

Regele Ugrasena a convocat pe toți cei mai importanți regi și lideri, inclusiv Satrajit. Inainte de
întreaga adunare Krishna a povestit cum a găsit bijuteria în locuința din
Jambavan, așa că a vrut să-l returneze lui Satrajit, dar regele, care a calomniat pe nedrept
Doamne, s-a simțit murind de rușine. Cu toate acestea, a acceptat bijuteria și a rămas acolo cu capul
aplecat, în tăcere, în fața adunării regilor, cu bijuteria în mâini. Apoi s-a întors la
casa unde a meditat despre cum să se purifice de actul abominabil de a defăima Krishna.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Știa că a comis o infracțiune foarte gravă și știa că trebuie să găsească un remediu
pentru a recâștiga stima Domnului.

Regele Satrajit abia aștepta să se elibereze de angoasa care îl chinuia și că
stupid el însuși provocase cu atașamentul său la un obiect material,
syamantaka . Îi părea sincer rău pentru infracțiunea comisă împotriva lui Krishna și dorea
remediați-l cu adevărat. Apoi, Krișna, din interior, a dat inteligența necesară lui Satrajit,
care a decis să-i ofere lui Krishna nu numai bijuteria, ci și minunata sa fiică
Satyabhama în mireasă. A mai avut de ales? Apoi au început pregătirile pentru una demnă
celebrare. Satyabhama era atât de frumos și de virtuos încât Satrajit o refuzase până acum
numeroși prinți, așteptând un pretendent demn de ea.

În cele din urmă, prin harul lui Krișna, regele a decis să i-l ofere.

Încântat de Satrajit, Domnul i-a spus că nu are nevoie de bijuterie
syamantaka: „Este mai bine să-l lăsați în templul unde l-ați păstrat înainte, astfel încât toată lumea
poate beneficia de aceasta. Prezența bijuteriei în Dvaraka va proteja orașul de acum înainte
de foamete, de daune epidemiilor, de căldură și frig excesiv ".

*Astfel se încheie învățăturile Bhaktivedantei în capitolul cincizeci și șase al
Cartea lui Krishna, intitulată: „Povestea bijuteriei Syamantaka”.*

(1) Peștii *timingila* pot înghiți creaturi acvatice mari, cum ar fi balenele, într-o singură înghițitură.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 57

Moartea lui Satrajit și Satadhanva

În timpul șederii sale în Hastinapura, Akrura a fost capabil să devină conștient de condiții în care s-au aflat Pandava și după ce l-a informat pe Domnul Krishna evenimentele au luat o nouă întorsătură. Pandavele erau găzduite într-o casă de lac și când aceasta a fost incendiată mai târziu, toată lumea i-a crezut morți împreună cu mama lor Kunti. Această voce a ajuns și la urechile lui Krishna și Balarama care, după ce au fost consultate, au decis să meargă la Hastinapura pentru a aduce ajutor și mângâiere rudelor. Bineînțeles că știau că Pandava nu ar fi putut să moară în flăcări, dar au vrut participă în mod egal la doliu. De îndată ce au sosit, s-au dus la Bhismadeva, șeful Dinastia Kuru, apoi a vizitat Vidura, Gandhari și Drona. În cadrul dinastiei Kuru au fost unii care au dorit multă vreme moartea Pandavelor și a mamei lor, de aceea nu au dat semne de tristețe; altele, dimpotrivă, erau profund îndurerat, ca și Bhisma. Krishna și Balarama s-au alăturat celor îndurerate sincer, fără însă să dezvăluie adevărata soartă a Pandavilor.

Profitând de absența lui Krishna și Balarama, între timp el se organiza în Dvaraka
un complot pentru a fura bijuteria *syamantaka de* la *Satrajit* . Conducătorul conspirației era un anume
Satadhanva. La fel ca mulți alții, acesta care aspira la mâna lui Satyabhama,
splendida fiică a lui Satrajit. Înainte de a-l oferi lui Krishna, Satrajit îi promisese fiicei sale
numeroși pretendenți; totuși, nu a vrut să lege darul bijuteriei de cel al fiicei sale și
Krishna, care știa acest lucru, a acceptat Satyabhama, dar nu și *syamantaka* . Satrajit, mulțumit, da
ținea bijuteria. Dar, în absența lui Krishna și Balarama, unii au planificat o conspirație pentru
ia-o de aici. Akrura și Krtavarma, doi adepți ai lui Krishna, au participat, de asemenea, la complot,
Dar cu intenția de a-i da înapoi lui Krishna, ei au participat la complot, cu intenția
ci pentru a-i da *syamantaka* înapoi lui Krishna . Știau că Domnul o dorește și că
Satrajit nu i-l predase în modul corect; ceilalți conspiratori, însă, erau
frustrat de dorința lor de a obține mâna lui Satyabhama, atât de mult încât unii au instigat
Satadhanva să-l asasineze pe Satrajit pentru a fura bijuteria.

Ne-am putea întreba de ce au fost uniți doi mari *bhaktas* precum Akrura și Krtavarma
la conspirație. Nu există nicio îndoială că Akrura a fost un mare *bhakta* , susțin marile autorități
inclusiv Jiva Gosvami, dar locuitorii din Vrindavan l-au înjurat pentru că avea
l-a adus pe Krishna departe de ei. Pentru că i-a rănit în sentimentele lor, Akrura s-a trezit în el
forțat cumva să se alăture unei conspirații de oameni nelegiuiți. Și a fost la fel pentru
Krtavarma, care, în ciuda faptului că era un *bhakta* , fusese un tovarăș apropiat al lui Kamsa și al lui
contaminarea acelui contact l-a dus la conspirație.

Într-o noapte, încurajat de ceilalți conspiratori, Satadhanva a intrat în casa lui Satrajit e
a ucis-o în somn. Satadhanva era un criminal abominabil și, deși avea zilele
numărat din cauza faptelor sale rele, nu a ezitat nici măcar în fața unei crime atât de ticăloase. Neglijent
dintre țipetele femeilor care îl văzuseră intrând în casă, Satadhanva l-a sacrificat pe Satrajit
fără milă precum măcelarul măcelărește o fiară în abator. Și în noaptea aceea
Satyabhama, mireasa lui Krishna, care era departe în acel moment, se afla în casa lui
Tată. "Dragul meu tată! Dragul meu tată, a strigat, te-au ucis fără milă!" Și imediat a vrut
pleacă pentru a ajunge la Krishna în Hastinapura. Prin urmare, corpul lui Satrajit nu a fost incinerat
imediat, dar a fost păstrat în interiorul uleiului, astfel încât Domnul să-l poată vedea la întoarcerea Sa și
ar putea lua măsurile necesare împotriva Satadhanva.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Când Krishna a fost informat despre această crimă odioasă, a început să se plângă, la fel ca un
om obisnuit. Încă o dată tristețea ta profundă ne poate părea ciudată
considerăm că El nu este în niciun caz supus faptelor și consecințelor acestora; dar de atunci
a jucat rolul unei ființe umane, nu a ezitat să-și exprime toată simpatia pentru
Durerea lui Satyabhama și ochii lui plini de lacrimi la povestea evenimentului tragic:
"O! Ce nenorocire cumplită!" el a exclamat. Apoi, însoțit de Balarama și Satyabhama,
și-a reluat imediat drumul spre Dvaraka, hotărât să-l omoare pe Satadhanva și să-l ia înapoi
bijuterie. Deși împietrit de crimă, Satadhanva se temea foarte mult de puterea lui Krișna și
sosirea Domnului l-a aruncat într-o mare de angoasă.

De îndată ce Satadhanva și-a dat seama că Krișna voia să-l omoare, a plecat să se refugieze de Krtavarma, dar
el i-a spus: „Nu aș putea ofensa niciodată pe Sri Krishna și pe Sri Balarama pentru că nu sunt
oameni obișnuiți, dar ei sunt Dumnezeu, Persoana Supremă. Cine, apoi, după ce i-a jignit,
Ar putea scăpa de moarte? Nimeni nu va putea scăpa de mânia lor dacă aceasta este soarta ".
Și a continuat să-și amintească exemplul lui Kamsa, oricât de puternic ar fi fost și asistat de el
numeroși *asura* nu au putut scăpa de mânia lui Krișna; și exemplul lui Jarasandha, care a fost
învins de Krishna de optsprezece ori și de fiecare dată trebuia să se retragă, abătut, de pe câmpul
luptă.

Văzând că ajutorul lui Krtavarma a fost refuzat, Satadhanva a mers la Akrura. Dar și el
el a răspuns: „Balarama și Krișna sunt însuși Domnul Suprem, oricine ar fi el
conștient de puterea lor nemăsurată, el nu va îndrăzni să-i jignească și nici să ia parte împotriva lor
Ei. ”Și a adăugat:„ Puterea lui Krișna și Balarama este de așa natură încât pur și simplu cu ei
vor Ei creează întreaga manifestare cosmică, o țin și o distrug.
Din păcate, însă, cei care sunt induși în eroare de energie nu sunt în măsură să înțeleagă potența
de la Krishna, deși întregul univers material este pe deplin sub controlul Său. "El
mi-am amintit că Krișna, la vârsta de șapte ani, ridicase deja dealul Govardhana și îl avea
susținut timp de șapte zile consecutive, ca un copil care poartă o umbrelă mică. Akrura
l-a făcut pe Satadhanva să înțeleagă clar că nu va înceta niciodată să ofere mai mult
omagiu respectuos adus lui Krișna, Sufletul Suprem al tuturor lucrurilor create, cauza inițială a
toate cauzele. Apoi, văzând că și speranța de a fi protejat de Akrura se estompează,
Satadhanva i-a *dat* bijuteria *syamantaka* , apoi călare pe un cal care călărea
650 de kilometri dintr-o dată, a fugit din oraș.

Avertizați, Krishna și Balarama au intrat în carul lor, pe care zbura stindardul
în urmărire. Krișna a avut o furie deosebită față de ucigaș și a vrut să-l omoare
cu orice preț pentru că era o persoană mult inferioară victimei sale și pentru că Satrajit era
Sastrele tatălui său vitreg *prevăd* că un *guru-druha* - oricine se *rebelează* într-un nivel superior-
trebuie să sufere o pedeapsă proporțională cu gravitatea infracțiunii. Prin urmare, nu a existat nicio scăpare
pentru ucigașul Satrajit.

La sfârșitul forței sale, calul fugarului s-a prăbușit mort lângă un pavilion de
Mithila, Satadhanva s-a trezit că trebuie să alerge pe jos, cu mare viteză. Să fii loial
de asemenea, Krishna și Balarama au coborât din car și au continuat pe jos. Apoi Krishna,
L-a apucat de disc, i-a tăiat capul lui Satadhanva. Apoi a căutat hainele mortului
bijuterie *syamantaka* , dar degeaba. „L-am ucis pe acest om fără rezultat, a exclamat el
Balarama, pentru că bijuteria nu este pe el.

-Poate că a dat-o altcuiva din Dvaraka. Acolo trebuie să îl căutați ", a sugerat Balarama.
Așa că Krishna a reluat drumul către Dvaraka, în timp ce Sri Balarama a stat câteva zile în
Mithila să se bucure de prietenia intimă care L-a legat de regele acelui oraș.

Janaka Maharaja, regele Mithila, a fost foarte încântat să-l vadă pe Sri Balarama în orașul său și
L-a primit cu mari onoruri, oferindu-i multe obiecte prețioase pentru plăcerea sa. Sri
Balarama a rămas în acel oraș mulți ani ca oaspete de onoare. Atunci a fost

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Duryodhana, fiul cel mare al Dritarastra, profitând de ocazie, l-a abordat pentru
invata de la el arta luptei cu buzduganul.

Între timp, Krishna, după ce s-a întors la Dvaraka, îl informează pe Satyabhama că ucigașul său
tatăl a murit, dar bijuteria nu a fost găsită. Apoi, conform principiilor religioase,
asistat de Satyabhama, ceremoniile funerare în cinstea socrului, la care au participat toate
Rudele și prietenii săi.

Akrura și Krtavarma, care fuseseră printre principalii instigatori ai conspirației
l-au încurajat pe Satadhanva la crimă când au aflat că Krishna se întoarce la Dvaraka, da
s-au grăbit să părăsească orașul. În absența lui Akrura, cetățenii din Dvaraka au auzit
amenințat de epidemii și dezastre naturale, dar era o simplă superstiție, deoarece
Numai prezența Domnului Krishna a fost suficientă pentru a-i proteja de orice rău. S-a observat, totuși,
unele tulburări în Dvaraka în timpul absenței lui Akrura. Acest sentiment popular o face
explică revenirea la vremea când Varanasi, în provincia Kasi, a fost lovit de unul
secetă severă. Atunci regele din Kasi, la sfatul unui astrolog, s-a căsătorit cu fiica sa Gandini a

Svaphalka, tatăl lui Akrura; și imediat după nuntă a început să cadă ploaia,
abundența în toată provincia. Tatăl lui Akrura avea puteri supranaturale și în curând a avut-o
a început, de asemenea, să le atribuie fiului său; astfel s-a născut credința că oriunde s-ar afla
Akrura sau tatăl său nu ar părea nici foamete, nici secetă, nici vreo altă catastrofă
natural. Este un regat în care aceste calamități nu erau cunoscute, fără căldură și frig
excesiv și unde oamenii trăiau într-o fericire fizică, mentală și spirituală a fost pe bună dreptate
considerat norocos. Când se află într-un oraș liniștit, ajunge la o nenorocire, îl caută
cauza în plecarea unor personaje de bun augur. Așa că s-a aflat că
Absența lui Akrura ar fi adus evenimente neplăcute; unii bătrâni ai orașului
au observat că după plecarea lui au apărut niște semne nefavorabile, dar
l-au atribuit absenței bijuteriei *syamantaka.* Auzind aceste voci, Sri Krishna s-a hotărât
să-l aducă pe Akrura înapoi din regatul Kasi, unde căutase azil, și l-a întâmpinat la sosirea sa
așa cum se face cu un superior, Akrura fiind unchiul Său. Krișna este Sufletul Suprem din inimă
dintre fiecare și știe perfect ce se întâmplă în fiecare dintre noi. Prin urmare, știa totul despre
complotul lui Akrura și Satadhanva, așa că i-a zâmbit lui Akrura și l-a chemat
mare printre magnani: „Dragă unchiule, știu că Satadhanva ți-a lăsat bijuteria
syamantaka . Regele Satrajit nu a avut fii, deci nu există moștenitori direcți ai
această bijuterie. Fiica lui Satyabhama nu o dorește, ci copilul pe care îl poartă în pântece, în
ca nepot al lui Satrajit, el va deveni moștenitorul legitim al acestuia după ce s-a supus principiilor
regulatori ai succesiunii ereditare. "Sri Krishna a vrut ca Akrura să știe asta
Satyabhama aștepta deja un copil care, ca moștenitor legitim al bijuteriei, dacă da
cu siguranță ar fi reluat.

„Puterea acestei bijuterii, a continuat Krishna, este de așa natură încât un om obișnuit nu poate
păzește-l. Cunoscând marea ta virtute, cred că pentru moment bijuteria poate
rămâneți în mâinile voastre, dar problema este că nu am reușit să-l conving pe fratele meu
Maior, Sri Balarama, că bijuteria este cu tine. Așadar, te rog, inimă generoasă, arată-mi
syamantaka în prezența altor rude, astfel încât toată lumea va fi mulțumită. Nu poți nega asta
bijuteria este în mâinile tale! Auzi pe toată lumea spunând că averea ta s-a înmulțit și
care acum săvârșesc jertfe pe un altar din aur solid. "Cine nu cunoștea virtuțile acelui
bijuterie, producând 170 de kilograme de aur pur pe zi? Akrura a distribuit cu generozitate
aceste cantități de aur cu ocazia sacrificiilor; asta dovedește că bijuteria *syamantaka a* fost
în mâinile lui.

Tonul dulce și prietenos al lui Sri Krishna l-a convins pe Akrura. A înțeles cum nimic nu putea
rămâne ascuns de Domnul și prețioasa bijuterie strălucitoare acoperită cu o cârpă
ca soarele, el l-a adus înaintea Domnului, care l-a luat în mână și l-a arătat tuturor rudelor și
prieteni prezenți, apoi întorcându-l la Akrura în fața martorilor înșiși, astfel încât toată lumea
știau că Akrura a păstrat bijuteria în Dvaraka.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Istoria bijuteriei *syamantaka* este foarte semnificativă. În *Srimad-Bhagavatam* se spune
că oricine o ascultă, o spune sau pur și simplu își amintește că va fi eliberat de toate
defăimare în numele său și consecințele faptelor sale vinovate și vor ajunge la
perfecțiunea păcii.

Astfel se încheie învățăturile Bhaktivedantei în capitolul cincizeci și șapte al
Cartea lui Krișna, intitulată: „Moartea lui Satrajit și Satadhanva”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 58

Krishna se căsătorește cu cinci regine

S-a aflat că, în urma mașinăriilor Dritarastra, a celor cinci Pandava și a mama lor Kunti murise în incendiul care a distrus casa de lac în care au trait. Dar când au fost văzuți ceva mai târziu la nunta lui Draupadi, s-a stins că Pandava și mama lor erau încă în viață. Și acesta a fost adevărul: Pandavas, di

înapoi în capitala lor, Hastinapura, puteau fi văzuți de toți. Când acestea veștile au ajuns la Krishna și Balarama, Krishna a dorit să le vadă personal și a decis să du-te la Hastinapura.

De data aceasta, Krishna a vizitat Hastinapura ca un prinț regal, însoțit de comandantul armatei Sale, Yuyudhana, și de numeroși alți războinici. El nu a răspuns la o invitație reală, dar a mers la Pandava din afecțiune pentru ei, care erau ai Lui mari adepți și i-au onorat cu această vizită fără să-i fi avertizat mai întâi. Doar Pandavas Lo am văzut că s-au ridicat. Krișna este numit „Mukunda", pentru că este suficient să-L vezi în conștiență deplină sau au un contact continuu cu El pentru a fi eliberat imediat de fiecare suferință materială și binecuvântată cu toată fericirea spirituală.

Văzându-l pe Krishna, Pandava s-a simțit renăscut, ca și când s-ar fi trezit după mult timp dormi pentru a reveni la viață. Când un om zace inconștient pe pământ, simțurile sale și celelalte părți ale corpului sunt complet inerte, dar de îndată ce se întoarce în simțuri simțurile se reiau muncă. Astfel, pentru Pandava, primirea lui Krișna a fost ca recâștigarea conștiinței, reînvierea. Sri Krișna i-a îmbrățișat pe toți și, la contactul Său, fiecare s-a simțit imediat liber de toți contaminare materială, astfel încât toată lumea care îi vede fața să zâmbească, plină de fericire spiritualitatea unui om obișnuit, Sri Krishna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, a atins imediat picioarele Yudhisthira și Bhima, mai în vârstă decât El, în timp ce Arjuna L-a îmbrățișat ca prieten de aceeași vârstă și cei doi frați mai mici, Nakula și Sahadeva, i-au atins picioarele lotus pentru a-I arăta respectul lor. După această primire în conformitate cu eticheta, Domnul a primit un scaun ridicat și, când a fost așezat confortabil, s-a apropiat de El peste frumusețea și grația ei tânăra soție a Pandavelor, Draupadi, pentru a-i oferi a ei respect. După această recepție de etichetă, Domnul a primit un loc ridicat și, când era confortabil așezat, El s-a apropiat de El în toată frumusețea și har natural tânăra soție a Pandavelor, Draupadi, să-i ofere respectuosul ei Salut. Yadavele care l-au însoțit pe Krishna au fost, de asemenea, primiți cu măreție considerare, iar Satyaki (Yuyudhana), în special, a primit un loc confortabil. In cele din urma, când toți au fost așezați la acul lor, cei cinci frați și-au luat locul lângă Lordul Krishna.

Domnul a mers apoi să o viziteze pe mama Pandavelor, Srimati Kuntidevi, mătușa Sa. patern și, în semn de respect, i-a atins picioarele. Ochii lui Kuntidevi s-au umplut de lacrimi și copleșită de o mare dragoste, a îmbrățișat-o cu afecțiune pe Krishna. Apoi a cerut vești familia sa, fratele său Vasudeva și soția și alte rude; și Krishna la rândul său, a întrebat despre bunăstarea familiei Pandava. Deși era unită cu Krishna din legăturile de familie, Kuntidevi a înțeles imediat, imediat ce L-a întâlnit, că El nu este altul decât Dumnezeu, Persoana Supremă. Și-a amintit de nenorocirile prin care a trecut și cum am Pandava și ea însăși ieșiseră sănătoși din el prin harul lui Krishna. El stia perfect că fără harul Său nimeni nu ar fi putut să-i salveze de pe focul lui casă de lac pe care a planificat-o Dritarastra și fiii săi, și cu o voce tremurândă a început să povestească lui Krishna povestea vieții sale și a copiilor săi.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

„Dragă Krishna, îmi amintesc ziua în care ai trimis-o pe fratele meu Akrura să întrebe starea noastră. Aceasta este dovada că îți amintești întotdeauna de noi în mod spontan. Când l-am văzut pe Akrura mi-am dat seama că nu va exista niciun pericol pentru noi. De cand viața noastră a devenit perfect fericită și am devenit convins că vom fi mereu protejat. Fără îndoială, rudele noastre, Kurus, prezintă noi pericole, dar sunt sigur că îți amintești de noi și ne vei menține întotdeauna în siguranță și sănătoși. Dacă *bhaktas* care sunt absorbiți în Tine sunt întotdeauna imuni de orice fel de pericol în această lume, ce zici de noi, cine suntem mereu prezent în memoria ta! Prin urmare, Krishna, nenorocirea nu ne va mai atinge niciodată; pentru tine har condiția noastră va fi întotdeauna favorabilă. Dar acest lucru nu este de crezut Sunteți parțial, atenți la unii și nu la alții: nu faceți aceste distincții. Niciuna nu este

Preferatul tău și nimeni nu este dușmanul tău. Ca Personalitate Supremă a Dumnezeirii, vă arătați la fel față de toată lumea și toată lumea poate beneficia de protecția dumneavoastră specială. Totuși, deși ești imparțial, adevărul este că arăți întotdeauna o înclinație deosebită pentru adepții Tăi absorbit de Tine. De *bhaktas* sunt legate de tine de nodul dragostei; cum te-ar putea uita, chiar și pentru o clipă? Sunteți în inimile tuturor ființelor, dar devoții Tăi își amintesc întotdeauna a Persoanei Tale și Tu nu eșuezi în a le corespunde. Deși mama este afectuoasă împreună cu toți copiii ei, va avea grijă specială pentru ceea ce este complet dependent de ea. Știu cu certitudine că creez situații favorabile pentru devoții tăi puri. "

La rândul său, regele Yudhisthira l-a lăudat pe Krishna ca fiind Domnul Suprem și prieten universal, dar De vreme ce Krișna privea cu o atenție deosebită asupra binelui Pandavelor, Yudhisthira a spus: „Dragă Krishna, nu știm ce acte virtuoase am făcut în viețile trecute pentru că acum Te arăți atât de bun și milostiv cu noi. Știu foarte bine cine marele *yoghinii* sunt absorbiți în meditații foarte lungi pentru a ajunge la Tine, ei nu obțin acest lucru foarte greu acest har și nu reușesc să vă atragă nici măcar atenția personală. De ce prin urmare, ne arăți atâta bunătate pentru noi, care sunt departe de a fi *yoghini* , dar că al dimpotrivă, acestea sunt legate de contaminarea materială, nu sunt implicați decât bărbați căsătoriți în politică și afacerile pământești? Nu pot sa inteleg. Nu știu de ce ești atât de bun cu noi."

La cererea regelui Yudisthira, Krishna a fost de acord să rămână în capitală în timpul celor patru luni ale sezonului ploios. În această perioadă numită *caturmasya* , predicatorii și *brahmanele* rătăcitoare se opresc într-un anumit loc în care trăiesc după principii foarte stricte regulatori. Chiar și Sri Krishna, deși este dincolo de orice principiu de reglementare, a acceptat să rămână la Hastinapura pentru afecțiunea pe care i-a adus-o Pandavilor. Sechestru cu acea ocazie, locuitorii orașului s-au bucurat de privilegiul de a-L vedea din când în când și acest lucru i-a cufundat într-o mare de fericire spirituală.

Într-o zi, Krishna și Arjuna au decis să meargă la vânătoare în pădure și amândoi au luat-o așezat pe carul lui Arjuna, pe care zbura un steag cu efigia lui Hanuman -per din acest motiv, Arjuna este numită și "Kapidhvaja" (Kapi indică Hanuman și *dhvaja* înseamnă steag. Arjuna se echipase cu arcul și săgețile sale infailibile, dacă trebuia exersând pentru a înfrunta mulți adversari purtau armură. Atât de echipat a intrat acea parte a pădurii în care trăiau mulți tigri, căprioare și alte fiare. Krishna a fost prezent să nu vâneze, pentru că este mulțumit în sine și înzestrat cu toate puterile nu avea nevoie să practice, ci să vadă cum a vânat Arjuna, care mai târziu ar trebui să omoare un număr mare de dușmani. În pădure, Arjuna la ucis pe ai săi săgeți mulți tigri, mistreți, bizoni, *gavaya* (o fiară sălbatică), rinoceri, căprioare, iepuri de câmp, porcupini și alte animale. Dintre fiarele moarte, cele care erau demne de a fi oferite jertfele au fost aduse de către slujitori regelui Yudhishira, în timp ce fiarele sălbatice precum tigrii și rinocerii au fost sacrificați doar pentru a pune capăt pagubelor pe care le-au provocat în pădure, unde se duc să trăiască mulți înțelepți și sfinți. Prin urmare, era de datoria regilor *ksatriya* să o întrețină liniște aceste locuri.

Obosit și însetat după vânătoare, Arjuna a vrut să meargă și să bea cu Krishna la Yamuna. Ajungând la malul râului, cei doi Krishna (pentru că uneori Arjuna este numită așa, precum și Draupadi), după ce și-au spălat mâinile, picioarele și gura, au băut apa

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

departe de Yamuna. Își potoleau setea și se odihneau când au văzut una frumoasă fată de vârstă căsătorită care mergea singură pe mal. L-a întrebat Krishna pe prietenul Său Arjuna să meargă să vadă cine era; s-a apropiat apoi de fata, care era superba cu acel corp atrăgător, zâmbetul orbitor și fața luminoasă. "Fată frumoasă, a spus ea, atât de drăguță cu sânii tăi înalți, îți pot cere numele? Suntem foarte surprinși de asta te vedem mergând singur în aceste locuri; Ce faci aici? Căutați fără îndoială unul soț demn de tine. Dacă nu sunt indiscret, spune-mi planurile tale și voi încerca să le îndeplinesc ".

Fata aceea minunată, care a fost Yamuna personificată, a răspuns: „Sunt fiica lui *deva* soarelui și fac austerități pentru a-l face pe Domnul Visnu ca mire. Știu că El este Domnul Suprem, persoana ideală pentru a deveni soțul meu. Așa că ți-am dezvăluit-o pe a mea dorință, pentru că ai vrut să-l cunoști. "

Fata a continuat: „Știu că ești eroul Arjuna, așa că știi că nu voi accepta pe nimeni altul decât Sri Visnu ca mire, pentru că numai El este ocrotitorul tuturor ființelor, numai El acordă eliberarea sufletelor condiționate. Voi fi foarte recunoscător dacă Îl implorați să fie mulțumit de mine. "Yamuna știa bine că Arjuna era un mare devotat al lui Sri Krishna și că Domnul nu putea să nu cedeze cererilor sale. Uneori este inutil să te apropii Krishna direct, dar abordarea Lui prin devotul Său duce cu siguranță la succes. Fata a continuat: „Numele meu este Kalindi și locuiesc în apele Yamuna. Tatăl meu a avut bunătatea de a-mi construi o locuință specială în râu, iar eu am făcut-o Jur că voi rămâne acolo până voi găsi pe Sri Krishna. ”Mesajul lui Kalindi era atunci referit cu precizie la Krishna de către Arjuna, deși Krishna, Sufletul Suprem din inima fiecare ființă, știa deja totul. Fără alte îndemnuri, Domnul a acceptat imediat Kalindi și a cerut să urce pe car, apoi împreună s-au dus la regele Yudhistira.

Ceva mai târziu, regele Yudhisthira a cerut ajutorul lui Krishna pentru construirea unei clădiri potrivit pentru nevoile vremii și dorea marele Visvakarma, arhitectul ceresc al planetele superioare și-au dirijat munca. Krishna l-a chemat imediat pe Visvakarma și l-a făcut construiește un oraș minunat, conform dorințelor Maharaja Yudhisthira. Când lucrezi au fost încheiate, Yudhisthira l-a rugat pe Krishna să rămână cu el și supușii săi mai mult timp câteva zile pentru ca toată lumea să se bucure de compania Lui. Deci Domnul a trăit pentru mult timp în noul oraș.

În această perioadă a avut loc distracția în care Krishna ia oferit lui Agni, *deva* de foc, pădurea Khandava; deținută de regele Indra, această pădure a abundat cu una mare varietate de plante medicinale pe care Agni ceruse să le consume pentru a le putea consuma întineri. Cu toate acestea, *deva de* foc nu a devorat imediat pădurea, ci a cerut ajutorul Krișna, știind că Domnul a fost foarte mulțumit de el pentru că i-a dat odată un dar a discului Sudarsana. Pentru a-i face pe plac lui Agni, Krishna a preluat frâiele carului lui Arjuna, ed ambii au intrat în pădurea Khandava. Complet mulțumit după devorare pădure, Agni i-a oferit lui Arjuna un arc neobișnuit, arcul Gandiva, împreună cu patru cai, a carul și un tremur invincibil cu două săgeți considerate două talismane atât de puternice încât nici un războinic nu i-ar fi putut neutraliza. În timp ce focul *deva* devora pădurea Khandava, Arjuna a avut ocazia să salveze din flăcări o *asură pe* nume Maya, care dă apoi a devenit un mare prieten al lui Arjuna și a construit un palat frumos pentru plăcerea sa pentru întâlniri, în orașul ridicat de Visvakarma. Unele părți ale acestei clădiri au creat efecte optice atât de ciudate încât, când Duryodhana a vizitat-o, a confundat apa cu continent și continent pentru un corp de apă. Astfel tulbure de opulența Pandavas, Duryodhana a devenit arhemamicul lor.

Câteva zile mai târziu, Krishna i-a cerut regelui Yudhisthira permisiunea să se întoarcă la Dvaraka e însoțit de Satyaki, conducătorul Yadu, care rămăsese cu El în Hastinapura și de Kalindi, s-a întors la Dvaraka. Acolo a consultat numeroși astrologi învățați pentru a determina cel mai propice moment pentru nunta cu Kalindi. Ceremonia a avut loc cu multă fast și cu mare bucurie a rudelor.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Regii din Avantipura (acum cunoscuți sub numele de Ujjain) se numeau Vinda și Anuvinda și au fost ambele sub suveranitatea Duryodhana. Aveau o soră, Mitravinda, bogată în erudită și elegantă de cea mai bună calitate, care era fiica unei mătuși a lui Krishna. Ea a trebuit să alegând un soț în adunarea principiilor, dar el a dorit cu tărie doar pe Krishna. ESTE Krishna, în ziua în care toți pretendenții s-au adunat pentru alegerea lui Mitravinda, a răpit-o

sub ochii tuturor prinților, care stăteau acolo, neajutorați, privindu-se unul pe celălalt.

Krișna s-a căsătorit cu fiica lui Nagnajit, regele Kosalei, un monarh foarte virtuos și rigid observator al ceremoniilor rituale vedice. Fiica lui incredibil de frumoasă, pe care o chema Satya sau, de asemenea, Nagnajiti, fiind fiica lui Nagnajit. Regele a vrut să se căsătorească cu el prinț care era capabil să îmblânzească șapte tauri pe care el însuși îi păstra; tauri atât de robust și viguros că nimeni nu reușise la test până atunci. Erau tauri pe care nu-i puteau nici măcar nu poartă mirosul prinților, care încercaseră testul în număr mare, dar fara succes. Această veste se răspândise peste tot și când Krishna a auzit că șapte tauri trebuiau îmblânziți pentru a obține frumoasa Satya, s-a pregătit să plece la regatul Kosala. Urmat de numeroși războinici, Krishna a ajuns în acea parte a regatului a sunat-o pe Ayodhya într-o vizită oficială.

Când regele Kosalei a aflat că Krișna a venit să-i ceară mâna fiicei sale a simțit o bucurie imensă și, cu mult respect și mare fast, l-a primit în regatul său, oferindu-I un loc și diverse daruri demne de poziția Lui. Totul era foarte rafinat. Krișna, la rândul său, văzând viitorul socru din suveran, i-a adus un omagiu deplin respect.

Când Satya a aflat că Krishna a venit personal să se căsătorească cu ea, a simțit asta nu ar fi putut fi mai mulțumită: soțul zeiței norocului avusese bunătatea infinită de a veni până la capăt pentru a-i accepta mâna. A trecut mult timp de la Satya a prețuit ideea de a fi în uniune cu Krishna și a urmat principiile pentru a-și îndeplini visul austeritate. Ea a reflectat: „Dacă am făcut tot posibilul pentru a efectua acte virtuoase și dacă am făcut sinceritate Am vrut constant să-l fac pe Krishna să se căsătorească, să fie fericit atunci să satisfac dorința pe care am avut-o de atâția ani. "Și a început să ofere mental rugăciuni către Krishna: „Nu știu ca Dumnezeu, Persoana Supremă, Stăpânul și Domnul tuturor ființe, să fie mulțumit de mine. Chiar și zeița averii care este întotdeauna alături Domnului și Siva, Brahmaji și mulți alți *devas* ai numeroaselor planete Îl oferă în mod constant respecturile lor respectuoase; uneori coboară și pe acest pământ sub forma mai multor *avatare* pentru a răspunde dorințelor devoților Săi. Este atât de înalt, atât de mare încât nu știu cum satisface-L. "El a concluzionat că Domnul Suprem ar putea fi mulțumit de al Său devotat numai prin mila Sa necondiționată; cum ar fi putut fi in caz contrar? În mod similar, Domnul Caitanya s-a rugat în versetele *Siksastaka* : „O Krishna, fiule din Nanda Maharaja, eu sunt slujitorul tău etern, dar dintr-un motiv sau altul sunt căzut în oceanul existenței materiale. Te rog, atunci, ridică-mă din aceste valuri de moarte și renaștere și transformă-mă într-un atom de praf sub picioarele tale de lotus. "Doar unul o atitudine de smerenie și un spirit de devotament îl vor satisface pe Domnul. Mai mult oferim serviciul nostru Domnului sub îndrumarea maestrului spiritual și vom face mai multe progresul pe calea care ne apropie de El. Dar pentru serviciul pe care I-L oferim nu putem nu cere niciun har sau milă. Indiferent dacă serviciul este acceptat sau nu, doar spiritul devotamentul îl poate satisface pe Domnul.

Nagnajit, care avea deja toate calitățile unui rege virtuos, când l-a văzut pe Krishna în a lui palatul a început să se închine Lui cu toate cunoștințele și abilitățile sale și prezentându-se pe sine înaintea Lui a spus: „Dragă Doamne, întreaga manifestare cosmică îți aparține, care ești Narayana, restul tuturor ființelor vii. Cum aș putea să-ți ofer ceva ție, care ești mulțumit în tine și fericit de opulențele tale personale? Și cum aș putea să te satisfac aceasta oferta? Nu, este imposibil; Nu sunt decât o ființă nesemnificativă, incapabilă de vă ofer orice serviciu. "

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Krișna, Sufletul Suprem al tuturor ființelor create, ghicise gândurile lui Satya și a fost foarte mulțumit că regele Nagnajit i-a oferit adorarea sa respectuoasă, un loc, de mâncare și o reședință. Krișna a fost, de asemenea, încântat să vadă că regele și fiica sa Satya

erau dornici să stabilească o legătură mai intimă cu el. Aducând un zâmbet, a spus el, cu voce magnifică: „Nagnajit, dragă rege, știi foarte bine că un prinț care este demn de al său poziția nu va cere niciodată nimic nimănui, nici măcar celei mai înalte persoane. Asemenea cereri au fost interzise regilor *ksatriya de* către cei care cunosc *Vedele* . Încălcați această lege ar fi condamnabil. Cu toate acestea, după primirea frumoasă pe care mi-ați acordat-o, în singurul scop al stabiliți o nouă legătură între noi Vă rog să mă acceptați ca soț al fiicei voastre. poate vă veți bucura să știți că în tradiția noastră de familie nu există nicio ofertă potrivită răsplătește cadoul fiicei tale. Indiferent de prețul pe care îl cereți în schimb, cu siguranță ne depășește facultățile. "Cu alte cuvinte, Krishna și-a dorit mâna lui Satya fără ea trebuind să îmblânzească cei șapte tauri.

Regele Nagnajit a răspuns: „Dragă Doamne, Tu ești receptacolul oricărei plăceri, a oricărei opulențe și calitate. Zeița norocului, Laksmiji, își ține întotdeauna capul pe pieptul tău. Atunci cine, ar putea fi un soț mai bun pentru fiica mea? Atât tu, cât și eu ne-am rugat întotdeauna să poată obține această favoare. O conducător al dinastiei Yadu, vreau să dau mult timp fiica mea unui pretendent care este demn de asta, unui bărbat care iese învingător din încercare că am stabilit. Sunteți Sri Krishna, liderul tuturor eroilor, așa că sunt sigur că veți ști îmblânzește fără dificultate cei șapte tauri. Din această încercare și până acum, toate principiile au ieșit înfrânte și cu membrele rupte.

„O Krishna, a concluzionat regele Nagnajit, dacă vrei să îmblânzești cei șapte tauri, atunci, fără îndoială vei fi ales ca soțul iubit al fiicei mele Satya. "Krishna a înțeles că regele nu vrea încalcă jurământul și este de acord. Strângându-și centura S-a pregătit pentru luptă. În un moment Krishna se multiplică în șapte Krishna, care apucă cei șapte tauri și îi târăsc de nas de parcă ar fi jucării. Faptul că Krishna s-a înmulțit în șapte este foarte mult semnificativ. Fiica regelui Nagnajit, Satya, știa că Krishna are deja multe soții, dar nu pentru asta a simțit că atașamentul pe care îl avea pentru el s-a diminuat și a fost pentru a o liniști că Domnul s-a înmulțit în șapte. Astfel putem înțelege că Krișna este Unul, dar El posedă nenumărate emanații ale Sinei. S-a căsătorit cu sute de mii de femei, dar cu ale Lui prezența alături de unul dintre ei nu i-a lipsit pe ceilalți de compania Sa, deoarece prin Emanațiile sale El ar putea fi lângă fiecare dintre ele simultan.

Când Krishna a îmblânzit taurii, puterea și mândria acestor animale au fost anihilate și faima lor s-a întunecat. Krișna i-a târât ca un copil să târască o jucărie din lemn. Această scenă l-a impresionat foarte mult pe regele Nagnajit. Imediat, și cu mare plăcere, a oferit fiica sa Satya către Krishna, care fără ezitare a acceptat-o ca mireasă. Nunta a fost sărbătorit cu mare fast. Miresele lui Nagnajit au fost, de asemenea, extrem de fericite că Satya s-a căsătorit cu Krishna și tot orașul a sărbătorit nunta. În orice loc da au auzit scoici și timpane, muzică și cântece, în timp ce *brahmanele* învățau au acoperit tânărul cuplu cu binecuvântări. Plini de bucurie, locuitorii orașului se purtau rochii și ornamente colorate. Nagnajit a fost atât de fericit încât i-a dat-o fiicei sale și noului ginere o zestre minunată: zece mii de vaci și trei mii de servitoare tinere îmbrăcate foarte mult elegant și acoperit cu bijuterii, (1) la care a adăugat de nouă sute de mii de elefanți și căruțe Mai Mult. A oferit această somptuoasă zestre, regele Kosalei și-a invitat fiica și ilustrul ginere la așezați-vă pe căruță și le-a dat permisiunea să plece la palatul lor, însoțiți de unul diviziunea soldaților complet înarmați. Tinerii proaspăt căsătoriți se îndreaptă repede spre noua lor casă, în timp ce regele se simte fericit în inima lui și plin de afecțiune pentru tânăra femeie cuplu.

Înainte ca Krishna să se căsătorească cu Satya, cu mulți alți prinți din dinastia Yadu și cu alte dinastii aspiraseră la mâna prințesei și luptaseră împotriva taurilor regelui Nagnajit. Când toți acești prinți învinși au aflat că Krișna îmblânzise taurii și a primit frumoasa Satya, bineînțeles că erau invidioși și în drum spre Dvaraka au fugit cortegiul nunții cu un duș de săgeți. Dar Arjuna, cel mai bun prieten al lui Krishna, a preluat

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

s-a sfidat pe sine și pentru a-i face plăcere Domnului în ziua nunții Sale, a împrăștiat toate

principii cu cea mai mare ușurință. Ca un leu care alungă alte animale urmărindu-i pur și simplu, Arjuna, înarmat cu arcul lui Gandiva, a trimis toate principii fără a ucide nici măcar unul. Prin urmare, liderul dinastiei Yadu, Sri Krishna și Noul său oraș Dvaraka, unde locuiau liniștiți.

Krishna avea o altă mătușă, Srutakirti, sora tatălui Său, care locuia în provincia Kekaya și era căsătorit. Fiica ei, Bhadra, a dorit și ea să se căsătorească cu Krishna, deci cu a ei fratele a oferit-o necondiționat Domnului, care a acceptat-o ca mireasa Sa legală. În Krishna s-a căsătorit mai târziu cu Laksmana, fiica regelui provinciei Madras și bogată în toate cele mai bune calități imaginabile. Krishna s-a căsătorit cu ea după ce a răpit-o ca atunci când Garuda a smuls borcanul cu nectar din mâinile *asurilor* . Răpirea a avut loc sub ochii lui multe alte principii în timpul lui Laksmanà *svayamvara* - ceremonie în care fata alege viitor soț printre numeroși prinți adunați.

Acest capitol evocă căsătoria lui Krishna cu cinci tinere, dar Domnul a mai avut multe mii de mirese, luate după uciderea unui *asura pe* nume Bhauma. Aceste fete erau ținute captive de mii în palatul acelei ființe demonice și Krishna i-a căsătorit pe toți după ce i-a eliberat.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul cincizeci și opt al cărții al lui Krishna, intitulat: „Krishna se căsătorește cu cinci regine”.

---

(1) Chiar și astăzi, în India, această tradiție a zestrei este respectată, în special în rândul prinților *ksatriya* . Când una dintre ele se căsătorește, primește în dar cel puțin o duzină de servitoare, care o urmăresc pe prințesă și au vârsta ei. Aceste servitoare, precum și sclavii, erau întotdeauna tratați de prinți ca fiind copii sau membri ai familiei.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 59

Eliberarea demonului Bhaumasura

Povestea lui Bhaumasura - cum a închis 16.100 de prințese după ce le-a răpit din mai multe regele și cum a fost ucis de Krishna, Domnul suprem al caracterului minunat - este relatat integral în *Srimad-Bhagavatam* , în relatarea lui Sukadeva Gosvami către Maharaja Pariksit. Prin natură, ființele demonice sunt opuse *devașilor* . *Asura* Bhauma, după devenind foarte puternic, a apucat puterea umbrelei de soare care încorona tronul a *deva* Varuna, apoi a furat cerceii lui Aditi, mama *devașilor* , și a cucerit o parte din Muntele Meru ocupând locul numit Maniparvata. Din cauza acestor răutăți, Indra, rege al planetelor cerești, s-a dus la Krishna în Dvaraka pentru a se plânge de el.

Sri Krișna și mireasa lui Satyabhama au plecat imediat în locuința Bhaumasura și purtate de vulturul Garuda, au ajuns la Pragajyotisapura, capitala. Nu a pătruns ușor, deoarece Pragajyotisapura avea apărări excelente: patru forturi formidabile au păzit cele patru părți și forțe militare uriașe l-au protejat de jur împrejur. O dublă bariera - un canal și o rețea de înaltă tensiune - înconjurau orașul. Apoi a venit unul *perdea de* gaz *anila* și o barieră de sârmă ghimpată, opera *asurei* Mura. Sistemul protecția orașului a fost, prin urmare, excelentă și din punctul de vedere al științei moderne.

La sosirea la Pragajyotisapura, Krishna a tăiat toate cele patru forturi cu buzduganul Său și cu săgețile Sale au împrăștiat trupele care i-au păzit; a neutralizat gardul cu al Lui faimosul disc Sudarsana *cakra* și șanțul și perdeaua de gaz au fost, de asemenea, anihilate împreună cu bariera de sârmă ghimpată a demonului Mura; făcându-i să vibreze coaja, Krișna a spart inimile soldaților și armele lor de război în timp ce zidurile orașului s-au prăbușit sub puterea invincibilă a buzduganului Său.

Cochilia Domnului, zgomotos ca un tunet în timpul dizolvării cosmice, s-a trezit *asura* Mura, care a ieșit să vadă singur ce se întâmpla. *Asura* a avut cinci capete și trăiseră mult timp sub apă. O strălucire emană de la el orbitor ca cel al soarelui atunci când distruge universul; nimeni nu se putea uita la el. Animat de o furie ca un foc aprins, *asura a* apucat tridentul și s-a aruncat asupra Domnul, ca un șarpe mare, îl atacă pe Garuda, cu o furie atât de mare, încât pare a fi la îndemână să devoreze cele trei lumi. Învârtind tridentul și răcnind ca un leu cu al lui cinci guri au căzut mai întâi asupra lui Garuda, purtătorul lui Krishna. Urletul acela s-a umflat în aer pentru a acoperi lumea și tot spațiul, de sus în jos, în cele zece direcții, tunând prin întregul univers.

Tridentul lui Mura zboară spre vulturul Garuda, dar Krishna, cu un joc priceput de apucare a mâinilor două săgeți și le împușcă asupra armei inamice, reducând-o în bucăți. Apoi înjunghie cu alții săgeți gurile *asurei* , care din mânie încearcă să-l lovească pe Domnul cu greutate lovituri de club. Sri Krishna pare lovituri cu buzduganul Său și distruge arma *asura* chiar înainte de a fi atins de ea. Dezarmat, demonul îl atacă pe Domnul cu al său brațe puternice, dar cu o lovitură de Sudarsana- *cakra* Krishna îi tăie pe toți cinci Capete. Ființa demonică cade apoi în apă, ca vârf al un munte lovit de fulgerul Indrei.

Mura a avut șapte copii: Tamra, Antariksa, Sravana, Vibhavasu, Vasu, Nabhasvan și Aruna. Plini de mândrie și furie, însetați de răzbunare, s-au pregătit să înfrunte Krishna. Îmbrăcându-și armura, au numit un alt *asura* , Pitha, ca comandant ; apoi; la comanda de Bhaumasura, toți s-au lansat împotriva lui Krishna împreună.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Când au stat înaintea Domnului, L-au aruncat cu o ploaie de arme, săbii,
bâte, sulițe, săgeți și tridente. Dar nu erau conștienți de puterea Personalității Supreme a Dumnezeirii
nu are limite: fiind invincibil, El le-ar putea distruge pe toate cu săgețile Sale
arme, ca o piatră de moară zdrobește boabele de grâu. Și exact așa s-a întâmplat. Când
Krișna își aruncase armele, Pitha și locotenenții lui zăceau pe pământ, armura
și bucăți, capetele, picioarele, brațele și coapsele tăiate. Toată lumea s-a trezit în fața ei
către Yamaraja, *deva* morții.

Văzând câmpul de luptă acoperit cu trupurile soldaților săi, numit Bhaumasura
Și Narakasura, pentru că era un fiu al Pământului, a ieșit din oraș în strânsoarea unuia înspăimântător
mânie împotriva Domnului. El a fost escortat de o mulțime de elefanți, toți născuți și crescuți pe malul Mării
mare, intoxicat din plin. Văzându-l pe Sri Krishna și mireasa Lui minunat situate în
sus pe cer, ca un nor întunecat lângă soare strălucind cu o strălucire orbitoare.
Bhaumasura și-a lansat arma Satagni la această țintă, pe care ar putea să o anihileze într-un
împușcat singur sute de războinici; și toți cei care au însoțit *asura au* imitat asta
gesticulează cu ajutorul armelor proprii. Dar Sri Krishna cu săgețile Sale cu pene au oprit armele
dușmani și în cele din urmă rezultatul a fost că soldații și ofițerii din Bhaumasura au căzut învinși,
brațele, picioarele și capul tăiate, și odată cu ele, caii și elefanții s-au prăbușit. Dar
Bhaumasura încă a rezistat.

Domnul luptase tot timpul pe spatele vulturului Garuda, care Îl ajuta
lovind caii și elefanții cu aripile lui, ghearându-le pe ale lor cu ghearele și ciocul ascuțit
Capete. Sub acele lovituri dureroase, caii și elefanții au fugit pe câmpul de luptă și
în curând Bhaumasura a rămas singur. Văzând pagubele cauzate de Garuda, *asura a* decis să
dă-l afară lovindu-l cu toată puterea pe care ar fi provocat-o
chiar fulgerul. Dar Garuda nu este o pasăre obișnuită, așa că nu a mai auzit niciodată acele lovituri
un elefant când este lovit de o ghirlandă de flori.

Bhaumasura a început să-și dea seama că nu poate face nimic împotriva lui Krishna; în ciuda
toată lumea a vrut să încerce un ultim atac și a încercat să apuce un trident, dar chiar înainte
Lama Sudarsana- *cakra* l-a decapitat, iar capul său, luminat de reflecțiile căștii e
cercei, rostogoliți pe câmpul de luptă. Din adepții *asurei* au apărut strigăte de
disperare, în timp ce sfinții glorificau fapta eroică a Domnului. A celebra
evenimentul, locuitorii planetelor cerești au trimis Domnului o ploaie de flori.

Pământul a apărut atunci în fața Domnului și i *-a* oferit o ghirlandă de pietre *vaijanti* .
El le-a returnat cerceii sclipitori ai lui Aditi, care erau confecționați din aur și pietre prețioase, și umbrela de soare
din Varuna împreună cu o altă bijuterie pe care a prezentat-o Domnului. Apoi Pământul a oferit-o pe a ei
rugăciuni către Dumnezeu, Persoana Supremă și stăpânul lumii, care este continuu venerat
de cei mai înalți *devas* ; și prosternându-se la picioarele Domnului în extaz devoțional intens
a rostit aceste cuvinte:

„Ofer omagiul meu respectuos Domnului, învățător al tuturor *devas-ului,* Aceluia care îi poartă pe cei patru
simboluri - cochilia, discul, floarea de lotus și buzduganul. Să aibă bunătatea să o accepte! SAU
Doamne, Tu ești Sufletul Suprem și pentru a îndeplini aspirațiile devoților Tăi cobori
pe Pământ sub formă de *avatar* , totul spiritual și absolut și de fiecare dată perfect
potrivit cu dorințele de închinare ale *bhaktas* . Vă rog să acceptați cadoul meu respectuos.

"Dragă Doamne, floarea de lotus crește din buricul tău și o ghirlandă de flori de lotus împodobește
Corpul tau. Ochii tăi se întind ca petalele de lotus, infinit de plăcute pentru ochi
dintre toate. Picioarele tale de lotus, atât de dulci și delicate, sunt veșnic adorate de cei Tăi puri
devotati; își calmează inimile de lotus. La nesfârșit îți ofer omagiul meu respectuos.

"Aveți, în toată plinătatea lor, religie, faimă, bogăție, cunoaștere și
renunțare; din aceste cinci perfecțiuni Tu ești refugiul. Deși ești prezent în orice loc,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

ai apărut ca fiul lui Vasudeva. Ai amabilitatea de a-mi accepta omagiul respectuos.
Tu ești Dumnezeu, Persoana Supremă și originală, cauza suverană a tuturor cauzelor. Doar al tau
Harul este recipientul tuturor cunoașterii. Să vă ofer omagiul meu respectuos. Tu cel
nenăscut, ești tatăl manifestării cosmice; a tuturor energiilor, Tu ești receptacolul
iar refugiul. Datorită Ție apare această lume, a cărei Tu ești cauza și efectul. Acceptă, Ti
te rog, omagiul meu respectuos.

„Dragă Doamne, cele trei zeități - Brahma, Visnu și Siva - nu sunt independente de ale Tale
Persoană. Când universul urmează să fie creat, îți manifesti forma pasiunii în
cât Brahma; pentru a-l păstra Te înmulțești în Sri Visnu, recipientul tuturor virtuților; este
când vine momentul dizolvării, apare ca Siva, stăpânul ignoranței. De asemenea
creând cele trei *gunas* , în care nu rămâi niciodată prins ca ființă comună, rămâi
întotdeauna la nivel spiritual și absolut.

„În realitate, Doamne, Tu ești simultan natura materială, tatăl universului și al
timpul etern care i-a unit. Cu toate acestea, voi transcendeți întotdeauna aceste acte materiale. Doamne, o
Persoană Supremă, știu că pământul, apa, focul, aerul, eterul, cele cinci obiecte de simț,
mintea, simțurile și *devas-urile* care le controlează, falsul ego, precum și toată energia materială
- Tot ce este animat sau neînsuflețit în această lume fenomenală - odihnește în Tine. Din moment ce toate
este produs de Persoana Ta, nimic nu poate fi separat de El, ci pentru că ești în avion
spiritual și absolut, nimic material nu poate fi identificat cu Persoana Ta. Prin urmare
totul este simultan unul și diferit de Tine și acei filozofi cu siguranță greșesc
care vor să te despartă de orice.

„Dragă Doamne, să știi că acest băiat, Bhagadatta, este fiul fiului meu Bhaumasura.
circumstanțe oribile create de moartea tatălui său l-au zguduit profund și acum este
foarte speriat și confuz. L-am adus în fața Ta pentru a se abandona la picioarele Tale
lotus. Îl implor pe Harul Tău să-i acorde refugiu și să-l binecuvânteze cu picioarele tale de lotus. o am
adus de Tine pentru a fi eliberat de consecințele păcatelor tatălui său ".

După ce a auzit rugăciunile Mamei Pământ, Krishna a asigurat-o că nu va face niciodată
nu mai avea nimic de temut. „Nu vă fie teamă”, i-a spus Krishna lui Bhagadatta; apoi a intrat în
bogat palat din Bhaumasura unde a găsit 16.100 de prințese tinere, pe care le avea *asura*
răpit și ținut captiv. De îndată ce au văzut Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, prințesele au rămas
fascinat de frumusețea Lui și L-a implorat să le acorde mila Lui
necondiţionat. Imediat în mintea lor au decis să-l accepte pe Domnul Krishna ca mire și
toți s-au rugat pentru ca providența să fie căsătorită cu Krishna. Cu seriozitate și sinceritate
și-au oferit inima picioarelor de lotus ale Domnului într-o atitudine de devotament pur. La fel de
Suflet suprem în inima fiecărei ființe, Krishna a înțeles acea dorință curată și
acceptat ca mirese. Așa că s-a asigurat că primesc haine și bijuterii demne de ele și
fiecare a fost dus pe o rangă până în orașul Dvaraka. Pe lângă prințese,
Krișna a găsit în palat bogății nespuse, carele, caii, bijuteriile și comorile și cincizeci
elefanți albi, fiecare cu patru colți, care plecau din palatul *asurei*
s-a îndreptat spre Dvaraka. După rezultatul fericit al luptei, Sri Krishna și Satyabhama
au intrat în Amaravati, capitala planetelor cerești; aici au vizitat palatul regelui Indra care
împreună cu Sacidevi, soția sa, i-a întâmpinat. Cu acea ocazie, Krishna
i-a dat Indrei cerceii lui Aditi.

În timp ce părăseau orașul Indra, Satyabhama și-a amintit că Krishna îi avea
a promis o plantă *parijata* și a profitat de vizita sa în regatul ceresc pentru a colecta una
și ține-l pe spatele vulturului Garuda. Dorința de a avea această plantă s-a născut în ea
când Narada a oferit o floare *parijata* primei soții a lui Krishna, Sri Rukminidevi.
Simțindu-se neglijat, Satyabhama dorea ca Krishna să-i ofere o floare similară. Domnul,
cunoscând natura feminină și rivalitatea mirilor Săi, El a zâmbit spunându-i: „De ce Mi
ceri doar o floare, Satyabhama? Este un copac întreg, acoperit cu *parijata* , pe care mi-aș dori
Vă oferim."

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

În realitate, Domnul a adus-o pe Satyabhama cu El tocmai pentru a o face să o înțeleagă *parijata* . Dar locuitorii planetelor cerești și, mai întâi, Indra, s-au enervat. Satyabhama luase fără voie o plantă *parijiata* , care nu poate fi găsită pe Pământ. Indra și alți *devas au* obiectat, dar Domnul a fost hotărât să-i placă și miresei Sale favorizate a urmat o bătălie din care Krishna a ieșit învingător ca întotdeauna. *Parijata* ales de a *ta* mireasa a fost adusă triumfător pe Pământ, în Dvaraka, unde a fost plantată în grădina Palatul Satyabhama care a devenit de atunci minunat. Cu *parijata a* coborât pe Pământ de asemenea, parfumul său și lebedele cerești l-au urmat în căutarea nectarului florii.

Înțelepții mari precum Sukadeva Gosvami nu au apreciat deloc atitudinea lui Indra spre Krishna. În mila Sa necondiționată, Domnul a plecat personal în capitala planetelor cerești pentru a oferi regelui cerceii mamei, furate din Bhaumasura; iar asta l-a mulțumit pe Indra. Dar imediat după aceea, când Domnul a voit luând o floare din regatul celest, Indra însuși s-a opus. Iată un exemplu bun de interes personal! Indra își oferise rugăciunile către Domnul plecând capul spre Picioarele lui de lotus, dar odată ce a obținut ceea ce și-a dorit, a devenit altul. In felul acesta acționează materialiștii, care au doar în minte propriul lor profit. Oferă cadouri când îi ajută, dar prietenia lor se încheie cu interesul lor. Acest egoism nu găsit doar pe planeta noastră, dar și în *devas* precum Indra. Prea multe bogății generează egoism, care împiedică omul să se maturizeze suficient pentru a ajunge Conștiința lui Krishna. Prin urmare, mari *bhaktas* precum Sukadeva Gosvami condamnă posesia a prea multor bogății materiale, care sunt un obstacol în calea progresului spre conștiința Krishna.

Indra învins; Krishna Dedicat pregătirilor pentru nunta Sa la 16.100 prințese eliberate din închisoarea Bhaumasura. Prin înmulțirea Sa în 16.100 de forme, El s-au căsătorit simultan într-o zi propice și în palate diferite, stabilind astfel acest lucru El este Dumnezeu, Persoana Supremă. Pentru el, atotputernicul, omniprezentul și nepieritorul, nimic nu este imposibil; nimic nu este extraordinar pentru el, prin urmare, în aceste distracții. Cele 16.100 de palate dintre noile soții ale lui Krishna au abundat cu grădini, mobilier și obiecte de frumusețe incomparabil. *Srimad-Bhagavatam* dă această poveste , fără nici o exagerare. Reginele lui Krișna erau toate emanații ale zeiței norocului Laksmiji, iar Domnul avea obiceiul de a trăi cu fiecare dintre ei în clădirile lor diferite, ca un om obișnuit care locuiește cu mireasa sa.

Nu trebuie să uităm că Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, Sri Krishna, a interpretat a perfecțiunea partea unei ființe umane. Prin urmare, în timp ce dezvăluie opulența Sa extraordinară prin căsătoria simultană cu peste 16.100 de femei în mai mult de 16.100 de palate, a condus El cu soțiile Sale ca un om obișnuit care se ține de relația care conform regulilor Vedicul trebuie să-i unească pe soț și soție într-o singură locuință. Deci, vă puteți imagina cât de mult este greu de înțeles caracteristicile Brahmanului Suprem, Dumnezeu, Persoana Suverană. Chiar *Deva* ca Brahma sunt incapabili să înțeleagă distracțiile absolute ale Domnului. Așadar, marea a fost norocul soțiilor lui Krișna să-l fi obținut pe Cel care în calitate de soț el nu este cunoscut nici de mari *deva* ca Brahma.

În relațiile lor, Krishna și reginele Sale vorbeau, glumeau, zâmbeau, da s-au îmbrățișat, consolidându-și astfel legătura conjugală. În ciuda faptului că au mii de servitoare, fiecare regină a slujit Domnului personal și cu cel mai mare râvnă. Fiecare L-a întâmpinat, făcându-L să stea pe o canapea confortabilă, El i-a oferit obiecte care mărturiseau despre adorație pentru El, El și-a spălat picioarele de lotus cu apă din Gange, El i-a oferit nuci de betel și pe El și-a masat picioarele pentru a ușura oboseala pe care Domnul o acumulase departe Acasă. Apoi s-a ocupat de a-L ventila, de a-I oferi esențele florilor cu un miros delicat. Ea l-a împodobit cu ghirlande, l-a pieptănat, l-a invitat să se întindă să se odihnească, l-a spălat personal și I-au prezentat mâncăruri rafinate. Niciuna dintre servitoare nu a luat parte aceste activitati. Așa că Krishna și reginele Sale au arătat exemplul uneia pe acest Pământ viata ideala de familie.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Astfel se încheie învățăturile Bhaktivedantei în capitolul cincizeci și nouă din Cartea lui Krișna, intitulată: „Eliberarea Bhaumasurei demonice”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 60

Conversații între Krishna și Rukmini

Sri Krishna, Dumnezeu, Persoana Supremă, Cel care dă cunoștință tuturor ființelor - de la Brahma până la micuța furnică, El a fost într-o zi în camera lui Rukmini, așezat pe a lui pat, în timp ce slujnicele L-au slujit, *avântându* -L cu *camare* . (1)

Relația pe care Sri Krishna a avut-o cu Rukmini ca soț ideal manifestă perfecțiune suprem al lui Dumnezeu, Persoana Suverană. mulți filozofi dețin un concept al Adevărului Absolut că Dumnezeu nu poate face acest lucru sau nu poate face asta și ei neagă apariția a Domnului, Adevărul Suprem și Absolut, în formă umană. Dar realitatea este destul de diferită. Dumnezeu nu poate fi limitat de ceea ce percep simțurile noastre imperfecte. El e acolo Persoană Supremă, atotputernică și atotputernică; cu voia Sa suverană poate crea, menține și distruge întreaga manifestare cosmică, dar poate să coboare și pe ea Aterizați ca un om obișnuit pentru a îndeplini cea mai înaltă misiune. Dupa cum *Bhagavad-gita* , Domnul coboară ori de câte ori omul se îndepărtează de perfecțiune îndeplinirea datoriei cuiva. El nu este forțat de o forță externă, ci datorită Lui puterea internă El pare să restabilească norma justă de conduită și în același timp pentru a-i anihila pe cei care stau în calea civilizației umane. Prin urmare, pentru a îndeplinind distracțiile Sale absolute, Domnul a coborât, în forma Sa eternă de Sri Krishna, în cadrul dinastiei Yadu.

Palatul lui Rukmini avea un rafinament rafinat. De plafoane atârnau numeroase baldachin decorate cu sfori de perle, iar întregul palat era luminat de lumina pietrelor prețios. Grădinile de flori din *baela* și *cameli* , care în India este considerată a fi cele mai parfumate flori. Roiuri mici de albine atrase de parfumul intens florile bâzâiau în jurul copacilor. O lumină de lună plăcută s-a filtrat din noapte ferestre perforate, din care puteai întrezări copacii *parijata* încărcați cu flori, întinzându-se de jur împrejurul parfumului lor purtat de adiere ușoară. Jaluzelele au alunecat din obloane fumuri rafinate ale tămâiei care ardea înăuntru. În camera lui Rukmini, un pat cu cearșafuri albe și moi ca spuma de lapte, la care seamănă și salteaua moliciunea sa, a oferit un pat confortabil lui Sri Krishna, care s-a bucurat de serviciul Rukmini și servitoarele ei.

Cu mare ardoare, Rukmini a profitat de orice ocazie de a-I sluji lui Dumnezeu, Persoana Supremă, ca și soțul ei. Dorind să-L vântui personal, Rukmini ia din mâna lui o servitoare *camara* , al cărei mâner de aur și pietre prețioase strălucește și mai mult în al ei mână, împodobită cu inele de pietre prețioase. Prețioasele bijuterii și micile clopote de pe glezne zgâlțâiau încet între cutele *sari* , și reflecțiile roșii ale *kunkuma* și șofran asupra ei sânii înalți i-au sporit frumusețea. Pe șolduri se odihnea o centură largă din dantelă brodat cu pietre prețioase și un medalion de mare splendoare i-a coborât din gât. Angajat în serviciul lui Krișna, minunatul său corp a fost de neegalat în cele trei lumi, deși la vârsta lui s-ar fi putut crește deja copii. Pentru a vedea acea față superbă se părea că părul ondulat, cerceii strălucitori, zâmbetul și colierul de aur, totul era a fost adunat în ea pentru a turna un duș de nectar și pentru a dovedi definitiv că Rukmini ea însăși este doar zeița norocului, mereu ocupată cu slujba picioarelor de lotus Narayana.

Distracțiile lui Krishna și Rukmini în Dvaraka sunt acceptate de marile autorități de pe teren spiritual ca manifestări ale distracțiilor Narayana și Laksmi, din opulență

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

extrem. Distracțiile lui Radha și Krishna în Vrindavan, simple și idilice, diferă de cele din Dvaraka, rafinate și cetățene.

Calitățile lui Rukmini au strălucit în mod excepțional, iar Krishna a fost foarte mulțumită de ea. Odată ce Narada Muni i-a oferit lui Rukmini o floare *parijata* , Satyabhama, gelos, a avut-o l-am întrebat imediat pe Krishna același lucru și numai cu promisiunea unui copac întreg da liniștită. Krișna și-a ținut promisiunea și, la rândul său, se aștepta ca Rukmini să o facă A făcut câteva cereri, dar regina nu a spus nimic pentru că era austeră și mulțumită de serviciul pe care i l-a oferit Domnului. Dar Krișna voia să o vadă pe a ei încruntându-se fata frumoasa. Deși avea mai mult de 16.100 de soții, Domnul era afectuos cu pe toți și, uneori, îi plăcea să creeze o situație pentru care mireasa Lui iritată L-a certat, și El s-a bucurat de ea. Neputând găsi vreo ușoară greșeală în Rukmini, atât de fidel și întotdeauna angajată în slujba ei, Krishna a început să-i vorbească, zâmbind și plin de dragoste, numind-o nu după numele ei, ci prin titlul de prințesă, fiind fiica celor puternici regele Bhismaka.

„Dragă prințesă, există un lucru care mă surprinde foarte mult. Numeroase personaje grozave apartenența la ordinea regilor și-ar fi dorit să se căsătorească cu tine; deși nu toți erau regi, dar toți aveau bogățiile și calitățile regale, toți aveau bune maniere, erau erudit, celebru, frumos în fizic și în caracter, liberal, foarte puternic și exaltat din toate punctele de vedere aștepta. Nu erau deloc demni de tine și, în plus, tatăl și fratele tău nu aveau abjectii de opus. Într-adevăr, ei îi dăduseră deja lui Sisupala cuvântul lor de onoare pe care îl avea el ți-a luat mâna. Și acest mare rege te-a dorit atât de mult și a fost atât de nebun după al tău frumusețe că, dacă s-ar fi căsătorit cu tine, cred că ar fi rămas întotdeauna lângă tine ca și cel mai credincios slujitor al tău.

„Comparativ cu Sisupala și calitățile ei, eu nu sunt nimic. Puteți vedea asta în sine. Sunt surprins că l-ai refuzat să mă aleagă pe Mine, care sunt foarte mult pentru el inferior. Nu mă simt deloc demn să fiu soțul tău, tu atât de frumos, sobru, credincios și nobil. Pot să vă întreb motivul care v-a făcut să mă preferați pe Mine? Bineînțeles că acum ești a Mea mireasă încântătoare, dar trebuie să-mi cunoști adevărata poziție: sunt inferior tuturor acei prinți care au vrut să se căsătorească cu tine.

„În primul rând, să știi că mi-a fost atât de frică de Jarasandha încât nu am mai îndrăznit să trăiesc pământ, am făcut acest conac construit în mijlocul oceanului. Nu-mi place să-l dezvălui altora, dar trebuie să știi că nu sunt un mare erou, într-adevăr sunt un laș căruia îi este frică toate. Situația mea este precară, deoarece marii regi ai acestei lumi îmi sunt ostili. Această ostilitate am creat-o eu însumi, împiedicându-i în diferite moduri. O altă vina mea este că sunt stând pe tronul lui Dvaraka fără a avea dreptul deplin. Am cucerit regatul prin uciderea Unchiul meu matern Kamsa, dar coroana i se datora bunicului meu; de aceea nu am dreptul la deține un regat. De asemenea, viața mea nu are un scop fix, iar oamenii nu reușesc intelege-ma bine. Care este scopul meu final? Toată lumea știe că am fost un tânăr pastor al Vrindavan și mă așteptam să merg pe urmele tatălui meu, Nanda Maharaja, și asta rămâneți credincioși lui Srimati Radharani și prietenilor ei din Vrindavan. Dar brusc las. Am vrut să devin un prinț faimos, chiar dacă nu aș putea avea un regat nici puterea de a o guverna. Toate acestea îi încurcă pe cei care încearcă să înțeleagă scopul Meu viață: sunt păstor sau prinț, fiul lui Nanda Maharaja sau fiul lui Vasudeva? Din moment ce nu am un scop fix, oamenii mă consideră un rătăcitor. Cum ai putut să aleg un soț vagabond ca mine?

„Nici măcar nu sunt educat social. Un bărbat ar trebui

să mă mulțumesc cu o soție, dar m-am căsătorit cu peste 16.100 și nu pot
satisfaca-i pe toți. Comportamentul meu cu ei nu este cel mai bun și știu bine că ești tu
conștient. De multe ori creez o situație care îmi aruncă mireasa în nenorocire. am cheltuit
Copilăria mea într-un sat, așa că nu cunosc bunele maniere care se folosesc în oraș.
Nu știu cum să-mi mulțumesc miresei cu cuvinte dulci sau cu o atitudine amabilă. S-a văzut,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

de fapt, ca orice femeie care mă urmărește sau care se lasă atrasă de Mine, își termină zilele în
strigăt. În Vrindavan există multe *gopis pe* care le-am fascinat și apoi le-am abandonat; desigur
continuă să trăiască chiar și fără Mine, dar nu încetează niciodată să plângă. Am învățat de la
Akrura și Uddhava că de când am părăsit Vrindavana toți prietenii mei păstori, *gopis* ,
Radharani și tatăl meu adoptiv, Nanda Maharaja, nu s-au oprit din vărsare de lacrimi
Eu. Am părăsit Vrindavan pentru totdeauna pentru a locui lângă reginele din Dvaraka, dar nu
Nici nu știu cum să mă comport bine cu ei. Este ușor de văzut că am un caracter instabil și că
nu se poate conta pe un soț ca mine. Ea care se lasă atrasă de mine și se pregătește
o viață de durere.

„Draga și frumoasa mea prințesă, trebuie să știi și că sunt fără bani. De îndată ce m-am născut
M-au dus fără bani la casa lui Nanda Maharaja, unde am fost crescut ca păstor.
Tatăl meu adoptiv deținea sute de mii de vaci, dar nici una nu îmi aparținea.
Am avut doar sarcina de a le păstra. Nici aici, în Dvaraka, nu dețin nimic, sunt întotdeauna
fără bani. Dar nu am motive să mă plâng, pentru că nici înainte să ajung aici nu
Nu am avut nimic. Puteți vedea că nici credincioșii Mei nu au o bogăție mare, într-adevăr sunt
foarte sărac material. Cei bogați nu au niciun interes în serviciul
devotament, pentru conștiința lui Krishna, în timp ce un ban, din contră, din necesitate
sau întâmplător, se poate întâmpla ca el să fie interesat de Mine. Oamenii mândri de bogățiile lor nu sunt
ei știu să profite de conștiința de la Krishna, chiar și atunci când le este oferită
compania devoților Mei. Cu alte cuvinte, numai cei săraci sunt interesați de Mine. De aceea
Cred că nu ai făcut o alegere foarte judicioasă. Arăți foarte inteligent și ai
a primit o educație bună de la tatăl și fratele tău, totuși ai comis o
eroare gravă în alegerea partenerului.

„Dar nu contează, mai bine târziu decât niciodată. Ești liber să alegi un soț demn de tine, oricare ar fi
cu adevărat la egalitate cu tine în opulență, tradiție familială, bogăție, frumusețe, educație.
Greșeala ta va fi uitată. Acum puteți urma calea propriului dvs. interes.
Căsătoriile între persoane cu poziții diferite nu sunt, în general, sărbătorite. Dragă fiică a
rege al Vidarbha, cred că nu te-ai gândit suficient înainte de a te căsători cu Mine și că tu
a făcut o alegere proastă. Ați auzit de măreția Mea, dar eu nu sunt niciodată
nu era altceva decât un cerșetor; nu ai văzut încă nimic din natura mea și a mea
poziția adevărată atunci când M-ai ales ca soț. Ce greșeală! Oricum, mai bine târziu decât
niciodată: alege acum unul dintre acele mari principii *ksatriya* și acceptă-l ca însoțitor
viața, după ce M-a respins. "

Rukmini, care avea deja copii mari, a simțit că Krishna i-a oferit propunerea neașteptată a unui
divorț, care nici măcar nu a fost admis de cultura vedică. Cum ar putea chiar să ia
doar luând în considerare acea propunere, la vârsta lui, cu mulți copii acum căsătoriți? Fiecare
Cuvântul lui Krișna i se părea o nebunie care o lăsa mai perplexă ca niciodată. Simplu
așa cum era, se simțea scufundându-se tot mai adânc în angoasă la ideea de a fi separată
Domnul lui.

Krishna a continuat: „Trebuie să te gândești și la următoarea ta viață. Deci, alege
cineva care te poate ajuta atât în viața asta, cât și în cea viitoare, pentru că eu nu sunt unul
a fi capabil. Dragă și frumoasă prințesă, știi că toți prinții, inclusiv Sisupala, Salva,
Jarasandha, Dantavakra și chiar fratele tău mai mare Rukmi, sunt dușmanii mei și mă urăsc
din suflet. Plin de mândrie din cauza bogăției lor materiale, nu
nu au avut niciodată cea mai mică atenție pentru cine le-a stat în față. Deci, dacă am

a fost de acord să te răpească, după cum ți-ai dorit, era doar să le dai o lecție. Eu nu tu
iubesc cu adevărat, chiar dacă tu-M-ai iubit înainte să te căsătorești cu Mine.

„După cum v-am explicat deja, viața de familie și dragostea de căsătorie nu mă interesează. Nu sunt
făcut să rămână într-o familie, să aibă o soție, copii, o casă și avere.
La fel ca și devoții Mei, nici eu nu acord importanță acestor bunuri pământești, ci doar

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Sunt interesat de împlinirea spirituală, pentru că numai aceasta îmi dă plăcere. "Pe aceste cuvinte,
Krishna s-a întrerupt brusc.

Sukadeva Gosvami, o mare autoritate în domeniul spiritual, subliniază că Krishna
El și-a petrecut cea mai mare parte a timpului cu Rukmini, iar ea s-a lăudat cu această mare avere.
Dar Domnul nu vrea ca devoții Săi să fie mândri și de îndată ce cineva tinde să devină
mândru El găsește imediat o cale de a-și cobori mândria. Spunând aceste cuvinte
atât de dur pentru Rukmini, Krishna a forțat-o să concluzioneze că, în ciuda favorizării acordate
bucurat, ar fi putut s-o părăsească oricând.

Rukmini știa că soțul ei nu era un om obișnuit, ci era Dumnezeu, Persoana
Suprema, stăpânul celor trei lumi. Acum Rukmini se temea să nu se despartă de El,
pentru că niciodată El nu i-a vorbit așa. Această frică o frământa
foarte mult, iar inima lui a început să bată puternic. Fără să spună un cuvânt, a început să plângă
pradă unei dureri profunde, ca înecându-se într-un ocean de tristețe. In liniste
a zgâriat podeaua cu unghiile degetelor mari de la picioare, care au lăsat o licărire roșie. Lacrimi
roz îi curgea pe obraji, amestecându-se cu machiajul negru al ochilor și o stria
piept presărat cu *kunkuma* și șofran. Cu gâtul închis de angoasă, incapabil
rostind un singur cuvânt, stătea acolo, nemișcat, cu capul plecat. În acea suferință extremă
și-a pierdut rațiunea, a devenit slab și într-o clipă corpul său a slăbit până la punctul în care i
brățări i-au căzut din brațe. *Camara* cu care ea a alunecat de la Krishna fanned ei
mâinile, mintea și memoria s-au întunecat și conștiința a părăsit-o. Parul bine
pieptănată, s-au topit și ea a căzut pe pământ ca un banan doborât
dintr-un uragan.

Deci, Rukmini nu a luat cuvintele lui Krișna ca pe o glumă și El a văzut-o
imediat. Confruntat cu suferința sa, El s-a simțit mișcat, atât de plin de afecțiune față de ai Săi
devotat și și-a manifestat imediat mila Lui. Relația care a unit Krishna și Rukmini
era cea a lui Laksmi și Narayana, de aceea Domnul a apărut în fața ei în forma Sa.
Narayana, cu patru brațe. Ridicându-se din pat, a luat-o de mâini și a ridicat-o în sus, apoi
mângâind-o pe față cu mâinile Lui revigorante, El i-a ordonat părul dezordonat și
și-a șters pieptul și, dată fiind intensitatea iubirii, a îmbrățișat-o.

Dumnezeu, Persoana Supremă, priceput în arta prezentării argumentelor în mod logic și
de înțeles a vrut să retragă efectul cuvintelor Sale de ceva mai devreme. Numai salvarea
bhakta , El știe perfect cum să le satisfacă. Rukmini nu înțelesese sensul
din cuvintele Sale jucăușe și Krishna, pentru a-și risipi confuzia, a reluat:

„Dragă fiică a regelui Vidarbha, draga mea Rukmini, te rog să nu mă înțelegi greșit. Nu fi
crud cu Mine. Știu că ești sincer și serios atașat de Mine, tu, eternul Meu
partener. Cuvintele care te-au rănit atât de rău nu au nimic adevărat. Voiam doar
te enerva puțin și m-am așteptat să joci jocul. Tu, pe de altă parte, i-ai luat în serios
cuvinte; Sunt întristat. Mă așteptam să vă văd buzele roșii tremurând de furie și
ascultă-ți reproșurile dure. O perfecțiune a iubirii, nu m-am gândit niciodată să te văd înăuntru
această condiție. Am crezut că mă vei privi cu ochii plini de răzbunare și așa aș face
Aș putea contempla frumusețea feței tale încruntate.

„Draga și frumoasa mea mireasă, știi că în starea noastră de *grhasha* suntem întotdeauna așa luate de atâtea activități încât abia așteptăm să fim împreună și să glumim puțin unul cu celălalt; Aici este divertismentul preferat al persoanelor căsătorite. Cele *grhasthas* muncesc din greu zi r noaptea, dar oboseala unei zile întregi de muncă este anulată de îndată ce soțul și soția se întâlnesc din nou și se bucură de viață. "Sri Krishna a vrut să se prezinte ca un *grhastha* comun caruia ii place sa schimbe fraze glumitoare cu mireasa sa. Prin urmare, de mai multe ori, El a cerut un Rukmini să nu-și ia cuvintele în serios.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Tranquilizat de aceste cuvinte dulci, Rukmini a înțeles acum ce se ascundea în spate
acele discuții și încetul cu încetul teama ei de a fi despărțită de Domnul au dispărut. Găsind din nou
zâmbește, și-a privit fața cu bucurie. „Dragă lotus cu ochii Domnului, a spus el, ai dreptate
să spun că tu și cu mine nu suntem un cuplu drăguț. Nu pot, ajung la nivelul tău,
căci Tu ești recipientul tuturor calităților, nelimitatul, Dumnezeu, Persoana Supremă. La fel de
Aș putea fi demn de Tine? Cum aș putea să mă compar cu Tine, profesor de toată măreția,
stăpân al celor trei *gunas* și obiect al închinării marilor *deva,* precum Brahma și Siva? eu nu
nu sunt decât un produs al celor trei *gunas* , care sunt obstacole pe calea serviciului devoțional.
Când și unde aș putea fi o mireasă demnă de Tine? Dragul meu Domn, pe bună dreptate ai
a pretins că s-a refugiat în apele oceanului de teama regilor. Dar cine este regele
această lume materială? Cred că nu este unul dintre cei pe care îi cunoaștem. Nu, ei sunt
mai degrabă, cele trei *gunas* sunt cele care controlează lumea. Dar Tu, situat în inima fiecăruia
fiind, nu ești atins de ea și nu există nicio îndoială despre asta.

„Ați fost întotdeauna ostil regilor acestei lumi? Acești regi, cred, sunt simțurile
puterea este cea mai redutabilă și dețin toate ființele sub stăpânirea lor. ESTE
Sunteți cu siguranță ostil acestor simțuri materiale, pentru că nu v-am văzut niciodată suferind de ale lor
jug. Într-adevăr, ești stăpânul acesteia, Hrsikesa. Dragă Doamne, ai spus că ești lipsit de
fiecare putere regală, și și asta este adevărat. Slujitorii tăi, cei care arată
atașament față de picioarele tale de lotus, și ele resping supremația în această lume
deoarece consideră fiecare poziție materială ca fiind cea mai întunecată condiție și un obstacol
la iluminarea spirituală. Și dacă slujitorii Tăi nu sunt interesați de puterea materială, ce
sa spun despre tine? Dragul meu Domn când spui că nu te comporti ca o persoană obișnuită cu
un scop specific în viață, este adevărat. Chiar și cei mai mari devoti și slujitori ai tăi, care sunt
renumiți pentru înțelepciunea lor, rămân într-o stare atât de mare încât nimeni nu o poate înțelege
scopul existenței lor. Societatea umană îi consideră nebuni și cinici, dar sfârșitul lor
viața rămâne un mister pentru omul de rând. Bărbații degradați nu vor face niciodată
necunoscându-vă nici pe Tine, nici pe adepții Tăi. Omul necurat nici nu-și poate imagina i
divertisment care te unește cu devoții tăi. Sau nelimitat, dacă faptele și eforturile adepților Tăi
rămâneți un mister pentru omul de rând, ce zici de al vostru? Toate energiile și toate
perfecțiunile sunt dedicate serviciului dvs. și rămân sub protecția dumneavoastră.

"Te-ai descris ca pe un ban fără bani, dar este sărăcia ta? Deoarece nimic nu există în afara
Tu, care ești totul, ce nevoie ai avea pentru a deține ceva? Spre deosebire de celelalte, tu nu
nu ai nimic de realizat. Fiecare contradicție este rezolvată în Tine pentru că ești absolut. Nu veți
nu ai nimic, totuși nimeni nu este mai bogat decât Tine. În lumea materială nimeni nu poate fi
bogat fără a poseda, dar această contradicție nu există în Tine pentru că ești absolut. În
Vedeți că se spune că nu aveți nici brațe, nici picioare materiale, totuși acceptați tot ceea ce i
Adepții tăi îți oferă cu devotament. Nu aveți nici ochi, nici urechi materiale, totuși vedeți și
simți totul. Și, deși nu posedați nimic, marii *devas* care acceptă rugăciuni și
închinarea altor ființe vine în picioarele Tale să te închine și să te implore pe a Ta
milă. Cum ai putea fi, așadar, numărat printre săraci?

„Dragă Doamne, ai mai afirmat că clasa omului bogat nu-ți oferă nimic
adorare. Acest lucru este valabil și pentru că cei care sunt mândri de bunurile lor materiale
se gândesc în principal să le folosească pentru plăcerea simțurilor. Când un om sărac se îmbogățește,
întrucât nu știe să folosească bine o avere atât de câștigată, procesează întotdeauna
noi planuri de satisfacere a simțurilor. La mila energiei externe, el crede în plăcere
din simțuri sunt banii lui bine angajați și astfel neglijează serviciul tău absolut. dragă
Doamne, oamenii care nu posedă nimic, așa cum ai spus, îți sunt foarte dragi;
de fapt, renunțând la tot, devotatul tău îți dorește doar pe Tine. La fel și marele înțelept Narada
Muni, care nu posedă nimic, totuși îți este infinit de drag.

„Doamne, ai afirmat că o căsătorie poate fi fericită numai dacă este sărbătorită între oameni cu același statut social, egali în frumusețe, bogăție, putere, influență și renunțare. Dar toate acestea sunt doar Tine pentru a o acorda, cu mila Ta, Tu, sursa suprem și absolut al tuturor perfecțiunilor. Ție îi este dator oamenilor bogați ai lor

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Bunăstare. Așa cum afirmă *Vedanta-sutra: janmady asya yatah* , Tu ești sursa supremă din care emană totul, ești receptacolul oricărei plăceri. Prin urmare, oameni înțelepți ei nu vor altceva decât să ajungă la Tine și să câștige favoarea Ta renunțând la toate, chiar până la realizarea spirituală a lui Brahman. Tu ești scopul final al existenței, recipient unde se odihnesc toate interesele ființelor vii. Cei care au sincer motivațiile te doresc doar pe Tine, iar pentru Tine abandonează totul; asta le face demne să te bucuri de compania ta. În societatea slujitorilor și servitul care este conștiința Krishna, nimeni nu este supus plăcerilor și suferințelor care caracterizează societatea materialist, bazat pe atracția sexuală, de aceea toată lumea, bărbat sau femeie, trebuie să aspire să fac parte din ea. Tu ești Personalitatea Supremă a Dumnezeirii și nimeni nu te poate egala sau depăși, prin urmare, cel mai perfect sistem social este cel în care Tu reprezinți centrul și ești servit ca Suprem, și în care Tu reprezinți centrul și ai servit ca Suprem, și toate alte ființe sunt slujitorii Tăi. Într-o societate atât de perfectă, toată lumea poate fi pentru întotdeauna fericit.

„Doamne, ai spus că doar cerșetorii cântă gloriile Tale, iar acest lucru este adevărat. Dar cine sunt acești cerșetori? Sunt *bhaktas* mari , ființe eliberate, *sannyasis* ; toate sunt grozave suflete, devoții Tăi, care nu au altă ocupație decât să cânte slavele Tale și care știu iarta chiar si cele mai grave infractiuni. Acești așa-numiți cerșetori progresează pe drum spiritual tolerând toate dificultățile acestei lumi. Dragul meu soț, dacă nu te-am ales pe Tine Cred că s-a datorat lipsei de experiență; în realitate, am urmat doar exemplul acestora cerșetori mari și pe urmele lor am decis să-mi abandonez viața la picioarele Tale lotus.

„Așa cum ați afirmat voi înșivă, sunteți fără bani, și este adevărat. Dă-ți totul suflete mari și *bhaktas* mari . Pe baza acestor cunoștințe am respins chiar personaje exaltat ca Brahma și regele Indra. Doamne, timpul suveran acționează numai sub al tău Ordin. Puterea sa este de așa natură încât într-o clipă poate distruge orice parte a creare. Având în vedere toate acestea, m-am gândit la Jarasandha, Sisupala și la ceilalți prinții care mi-au dorit mâna nu erau mai importanți decât insectele minuscule.

„Dragă și atotputernică fiul lui Vasudeva, spune că a fost frica tuturor marilor prinți a te face să te refugiezi în apele oceanului este o pretenție credibilă, dar asta contrazice experiența mea cu Tine. Pentru că știu bine cum m-ai răpit sub ochi de toate acele principii și cum le-ai pus pe toate în fugă în ziua nunții mele, pur și simplu vibrând șirul arcului Tău, pentru a-mi oferi adăpost picioarelor Tale de lotus. Îmi amintesc că m-ai răpit la fel ca un leu care i-a pus mâna pe al său pradă cu o privire pe toate celelalte animale.

„Dragă lotus cu ochi Doamne, nu te înțeleg când pretinzi că femeile - și bărbații s-au refugiat în picioarele tale de lotus și își petrec zilele cu durere. Istoria ne arată ce prinți precum Anga, Prthu, Bharata, Yayati Gaya, toți mari împărați ai lumii cu o putere care nu cunoștea rivali, au renunțat la poziția lor pentru a câștiga favoarea de picioarele tale de lotus și s-au retras în pădure pentru a practica austerități și penitențe severe. Cum se poate face o astfel de alegere, acceptând picioarele tale de lotus ca singura realitate, dacă Această alegere aduce doar durere și lamentare?

„Dragă Doamne, m-ai sfătuit să aleg un alt soț dintre prinți și să mă despart la tine acasa. Dar știu foarte bine, dragul meu Domn, că Tu ești recipientul tuturor calităților. Înțelepții mari, precum Narada Muni, se angajează veșnic să slăvească atributele Tale transcendental și oricine se refugiază în ele se eliberează imediat de orice contaminare

și primește, pentru acest contact corect cu serviciul Tău, toate binecuvântările
zeița averii. Deci, ce femeie din lume care a auzit chiar o dată
cântând gloriile Tale dintr-o sursă autorizată și gustând cumva nectarul tău
picioare de lotus, s-ar putea să fie suficient de proastă ca să fie de acord să se căsătorească cu o ființă de

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

această lume, în care moartea, boala, bătrânețea și moartea sunt temute continuu
renaştere? De aceea ți-am acceptat picioarele de lotus, nu cu nesăbuință, ci mai târziu
reflexie matură. Dragă Doamne, stăpân pe cele trei lumi, poți îndeplini toate dorințele
a devoților Tăi în această lume și în următoarea pentru că ești Sufletul Suprem din inima
fiecare. De aceea te-am ales pe tine, considerându-te singurul soț potrivit. Poți să mă arunci înăuntru
oricărei forme de viață, conform *karmei* acțiunilor mele, nu-mi pasă. Toate
ceea ce îmi doresc este să rămân mereu la picioarele tale de lotus, pentru că Tu poți să te eliberezi pe ale tale
devoți ai existenței materiale iluzorii și sunteți întotdeauna gata să vă dăruiți lor.

„Dragă Doamne, mi-ai propus prinți precum Sisupala, Jarasandha sau Dantavakra; dar
care este poziția lor în această lume? Sunt mereu cufundați în ocupații epuizante
să-și întrețină familia, precum boi care întorc roata morii zi și noapte.
Din acest motiv, ele sunt, de asemenea, comparate cu măgarii, fiarele de povară. Sunt disprețuiți ca.
câinii și sunt la fel de avari ca pisicile. S-au vândut ca sclavi soțiilor lor. O femeie
regretabil că nu ai simțit niciodată că gloriile tale vor accepta poate un astfel de om ca.
soț, dar cu siguranță nu cel care a învățat să Te cunoască, care nu numai că sunt lăudați
de către locuitorii acestei planete, dar și de mari *deva* precum Brahma și Siva. Acest
femeia nu va da niciodată mâna nimănui în afară de Tine. Omul acestei lumi este
doar un cadavru. Ființa vie, de fapt, este acoperită de corp, care nu este altceva decât un
sac de piele împodobit cu barbă și mustață, păr, unghii pe vârfurile degetelor și păr pe cap.
În acest sac bine decorat, se amestecă mănunchiuri de mușchi, os și sânge
excrementele, urina, mucusul, bila și aerul contaminat, sunt deliciul a tot felul de germeni și
insecte! Doar o femeie proastă poate accepta acest cadavru ca soț și în al ei
gafa îl iubește ca pe tovarășul drag al vieții sale. Dar cum ar putea
să comită o astfel de greșeală dacă El ar fi gustat gustul fericirii veșnice a picioarelor Tale
lotus?

„Dragul meu soț cu ochi de lotus, fiind mulțumit de tine însuți, îți pasă puțin
frumusețea mea sau calitățile mele. Deci nu mă mir că nu simți niciunul
atașament față de mine. La fel de grozavă ca poziția și frumusețea unei femei, tu nu
te poți simți conectat la ea. Dar indiferent dacă este sau nu atașat de mine, lasă-mi devotamentul și al meu
atenția este întotdeauna prezentă la picioarele tale de lotus. Tu ai creat pasiunea așa
când îmi arunci o privire pasională o primesc ca cea mai mare binecuvântare a
viața mea și aceste momente norocoase sunt singura mea ambiție ".

Punct cu punct, Rukmini răspunsese la cuvintele cu care Krishna îl provocase pe al său
furia iubirii. După ce a ascultat-o, Krishna a spus: „Mireasa mea dragă și castă, draga mea
prințesă, aceste explicații le așteptam de la tine; toată discuția mea glumitoare, bine
departe de adevăratele mele sentimente, nu aveau alt scop și acum acest scop a fost
întinse mâna. Tu ai dat cuvintelor Mele explicații minunate și adevărate, iar eu le aprob
complet. O splendidă Rukmini, tu ești cea mai dragă mireasă a mea și eu sunt foarte mult
mulțumit să văd cât de mare este dragostea ta pentru Mine. Te rog să fii sigur că orice
fii ambiția și dorința ta, orice ai aștepta de la Mine, vei fi întotdeauna tu
de acord. Sunt pentru totdeauna robul tău. Este adevărat că devoții Mei, prietenii și slujitorii Mei
cei mai dragi sunt întotdeauna liberi de orice contaminare materială, chiar dacă nu se roagă pentru Mine
obține această eliberare. Ei nu vor niciodată nimic de la Mine decât să Mă slujească; si daca
se întâmplă să-mi ceară niște cereri, pentru că depind complet de Mine, nu
nu este niciodată o cerere cu caracter material. Ambiții și dorințe, în loc să înlănțuie
Devoții mei ai materiei, eu sunt pentru ei sursa eliberării de această lume.

„Draga mea mireasă, castă și virtuoasă, am vrut să-ți testez dragostea și castitatea,

și ați trecut cu succes acest test. Am vrut să te supăr cu cuvinte care nu
ai meritat-o deloc, dar sunt surprins să văd că devotamentul tău față de Mine nu s-a pierdut
nici una din forțele sale inițiale. Dragă mireasă, eu sunt cea care acordă fiecare binecuvântare, chiar și acolo
eliberarea de această lume și numai eu pot pune capăt existenței materiale
pentru a chema sufletul condiționat înapoi la casa sa originală, lângă Mine. Cei care
au o devoție impură pentru Mine. Mă adoră pentru foloase materiale, pentru

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

rămâneți într-o lume a fericirii materiale, care culminează cu plăcerea sexuală. Cei care
tolerează austerități severe cu singurul scop de a realiza această fericire cu siguranță
acoperit de iluzia energiei Mele exterioare. Oamenii care se angajează în serviciul Meu
de devotament numai pentru un scop material, pentru a da o oarecare plăcere simțurilor, eu sunt
cu siguranță cel mai prost. Fericirea materială, bazată pe viața sexuală, se regăsește și în
cele mai abominabile forme de viață, inclusiv câini și porci. Nimeni nu ar trebui să se apropie de Mine pentru unul
fericire care poate fi găsită chiar și în condițiile infernale ale vieții. Dacă aspirați la fericirea
această lume, fără să Mă dorească, atunci este mai bine să rămânem în această stare
iadului ".

Contaminarea acestei lumi materiale este atât de înrădăcinată în ființele condiționate încât
toată lumea lucrează din greu zi și noapte pentru o plăcere materială. Totul
manifestare de religiozitate, austeritate, penitență, filantropie, politică și știință la care toată lumea este
împrumutul are un singur scop, acela de a obține câștiguri materiale. Și pentru un
un succes mai rapid pe această cale materialiștii se închină în general diferitelor *deva* și uneori,
sub stăpânirea tendințelor materiale, ei adoptă chiar și serviciul devoțional oferit
Domnule. Se poate întâmpla ca dacă o persoană îl slujește sincer pe Domnul în timp ce păstrează
o oarecare ambiție materială, Krishna, în marea Sa bunătate, îl privește de aceste surse de
fericirea materială. Apoi, în imposibilitatea de a recurge la plăcerile acestei lumi, *bhakta*
el este total angajat în serviciul devoțional pur.

Sri Krishna a continuat: „Dragul meu Rukmini, O, cea mai bună dintre regine, este clar că tu nu
nici o ambiție materială; singura ta dorință este să Mă slujești și cu mult timp ai făcut-o
o devotament pur. Un astfel de serviciu devoțional pur și exemplar nu numai că are puterea de a
să elibereze *bhakta* din această lume materială, dar și să o ridice la împărăție
spiritual, unde Mă va sluji veșnic. Dar cei care sunt prea atașați de fericire
materialul nu-mi poate oferi acest serviciu. Femeile cu inima necurată, pline de dorințe
materiale, inventează întotdeauna noi modalități de a-și mulțumi simțurile în timp ce arată
devotament exterior față de Persoana Mea.

„Mireasa mea dragă și onorată, deși am mii de mirese, cred că nimeni nu mă iubește
o iubire mai mare decât a ta. Dovada este că nu M-ai văzut niciodată înaintea noastră
căsătorie; ai auzit doar de Mine, dar credința ta în Mine nu s-a diminuat,
dar credința voastră în Mine nu s-a diminuat pentru aceasta și în prezența a numeroși prinți calificați,
bogat și frumos, ai rămas ferm în alegerea ta și nu ai ezitat să mă preferi pe Mine lor.
Ignorându-le pe toate, Mi-ai trimis cu blândețe o scrisoare secretă, în care M-ai invitat să te răpesc.
Rukmi, fratele tău mai mare, a protestat violent în timp ce te-am luat și am vrut să mă opun
cu arme, dar a fost învins și desfigurat fără milă. Mai târziu, la nunta lui Aniruddha,
a apărut o controversă în timpul unui joc de șah care a escaladat într-o ceartă între Rukmi și
fratele meu mai mare Balarama, care a ajuns să-l omoare pe fratele tău. Atunci am fost surprins să nu fac asta
să nu aud niciun cuvânt de protest de la tine: necăjit de gândul de a fi separat
de la Mine, ai îndurat totul fără să spui nimic. Cu tăcerea ta, dragă mireasă, mă ai pe Mine
cucerit pentru eternitate și M-ai supus pentru totdeauna. Când mi-ai trimis-o pe a ta
messenger cere-mi să te răpesc și sosirea Mea a fost făcută să aștept tot timpul
așteptarea că lumea întreagă ți s-a părut goală. Ai crezut că nimeni altcineva nu ar trebui să-l atingă pe al tău
corp minunat și crezând că nu voi ajunge niciodată, ai decis să-ți iei viața.
Dragă Ruikmini, o iubire atât de mare și atât de înaltă va rămâne pentru totdeauna în sufletul Meu. La fel de
Aș putea să vă înapoiez devotamentul pur? "

Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, Sri Krishna, nu trebuie să fie soțul, fiul sau tatăl

a cuiva, pentru că totul îi aparține și toată lumea este sub controlul Lui. El este *atmarama* , mulțumit în sine, adică poate găsi fiecare plăcere în sine, adică poate găsi fiecare plăcere în sine, fără a fi nevoie de nicio intervenție externă. Dar când coboară în asta lumea și joacă rolul unei ființe umane, Domnul devine soț, fiu, prieten sau inamicul. Astfel, în rolul soției ideale a reginelor din Dvaraka, și mai ales a Rukmini Sri Krishna s-a bucurat perfect de iubirea conjugală.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Potrivit culturii vedice, poligamia este permisă, dar niciuna dintre soții nu trebuie să fie neglijat. Cu alte cuvinte, un bărbat se poate căsători cu multe femei doar dacă este capabil îi satisfac pe toți în mod egal ca un om de familie ideal. Sri Krishna este tutorele lumea, deci, deși nu avea nevoie de mireasă, s-a înmulțit sub multe forme câți erau soțiile Lui și El a trăit cu fiecare dintre ei ca un soț ideal, observând principiile de reglementare, normele și îndatoririle prescrise de *Vede* , de legi și de tradiție social. Pentru fiecare dintre cele 16.108 de soții, El a păstrat simultan diferite clădiri cu medii diferite. Astfel, Domnul, deși unul, s-a manifestat în 16.108 gospodar model.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul șaizecea al cărții Krishna, intitulat: „Convorbiri între Krishna și Rukmini”.

---

(1) Coadă de iac aplicată pe un mâner și folosită ca ventilator.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 61

Arborele genealogic al familiei de Krishna

Fiecare dintre cele 16.108 de mirese ale sale, Krișna le-a dat zece copii, toți egali cu El în putere, frumusețe, înțelepciune, faimă, bogăție și renunțare. „Ca tatăl, ca și fiul", spun ei. Fiecare prințesă, văzând că Domnul era întotdeauna în palatul ei și nu a părăsit-o, ci ea a văzut în el un soț afectuos și ascultător, chiar dacă în realitate Domnul nu l-a hrănit atașament față de oricare dintre ele. Fiecare îl considera un soț foarte supus și se crede a fi singura Sa mireasă, dar din moment ce Krișna este *atmarama* , mulțumit de sine, nu i-au inspirat nici atașament, nici dușmănie, și El s-a arătat imparțial față de toți, acționând ca un soț perfect cu singurul scop de a-i face fericiți. Krishna nu avea nu au nevoie de femeie, dar prințesele, datorită naturii feminine, nu au putut înțelegeți poziția Sa supremă și adevărata Sa natură.

Miresele lui Krișna străluceau cu o frumusețe rafinată și erau toate îndrăgostite de El, dintre acei ochi ai Săi ca petalele lotusului, ai chipului Său minunat, al țipătului și al Lui cuvinte dulci. Fascinați de aceste calități, s-au îmbrăcat seducător pentru atrage-L cu farmecul lor. Cu zâmbete și cu o clipire, i-au tras săgeți ascuțite de iubire conjugală pentru a trezi în el dorințe pasionale. Dar toate eforturile lor eșuează au fost capabili să tulbure mintea lui Krișna și să trezească în El apetite iubitoare; deci Krishna nu a avut niciodată vreo relație sexuală cu vreuna dintre soțiile Sale care nu a fost intenționată la procreare.

Reginele din Dvaraka au fost atât de norocoase încât au primit favoarea de a-l avea pe Sri Krishna mirele și tovarășul personal, El, care nici măcar *deva* nu poate atât de înălțat cât poate Brahma abordare. În calitate de soț perfect, Krishna a trăit cu ei, astfel încât în vase să zâmbească, în conversații și întâlniri de dragoste fiecare moment a fost o sursă de fericire spiritual tot mai mare. Fiecare regină avea sute de mii de servitoare, dar când Krișna s-a întors la palat, fiecare L-a primit personal. După ce I-a oferit un scaun confortabil, L-a adorat cu mare fast, și-a spălat picioarele de lotus, i-a oferit nuci betel, El și-a masat picioarele pentru a ușura oboseala, El L-a înfășurat pentru a-L face să se simtă în largul său, El i-a oferit diverse tipuri de pastă de lemn de santal, uleiuri și esențe parfumate și ghirlande de flori, ea l-a pieptănat, l-a rugat să se întindă și l-a ajutat să se scalde. Asa de nu a existat un moment în care fiecare să nu servească Krishna, în fiecare detaliu, mai ales când mânca.

Numele fiilor pe care primele opt regine i-au dat-o lui Krishna sunt menționate aici. Rukmini a născut zece copii: Pradyumna, Carudesna, Sudesna, Carucandra, Vicaru și Caru și niciunul dintre ei nu era inferior lui Sri Krishna, tatăl lor divin. Cei zece fii ai lui Satyabhama au fost: Bhanu, Subhanu, Svarbhanu, Prabhanu, Bhanuman, Candrabhanu, Brhadbhanu, Atibhanu, Sribhanu și Pratibhanu. Cei zece fii ai lui Jambavati, pentru care Sri Krishna a hrănit un

afecțiune deosebită, au fost: Samba, Sumitra, Purujit, Satajit, Sahasrajit, Vijaya, Citraketu, Vasuman, Dravida și Kratu. Cei zece fii ai lui Satya, fiica regelui Nagnajit, erau: Vira, Candra, Asvasena, Citragu, Vegavan, Vrsa, Ama, Sanku, Vasu și Kunti, care era foarte puternic. Cei zece fii ai lui Kalindi erau: Sruta, Kavi, Vrsa, Vira, Subanu, Bhadra, Santi, Darsa, Purnamasa, iar Somaka cel mai tânăr. Cei zece fii ai lui Laksmana, fiica regelui provinciei din Madras, au fost: Pragosa, Gatravan, Simha, Bala Prabala, Urdhvaga, Maha-sakti, Saha, Oja și Aparajita. Cei zece fii ai lui Mitravinda au fost: Vrka, Harsa, Anila, Grdhra, Vardhana,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Annada, Mahamsa, Pavana, Vahni și Ksudhi. Cei zece fii ai lui Bhadra erau: Sangramajit, Brhatsena, Sura, Praharana, Arijit, Jaya, Subhadra, Vama, Ayu și Satyaka. pe langa acestea opt regine principale, celelalte 16.100 de mirese ale lui Krishna au născut, de asemenea, câte zece fii.

De la naștere, Mayavati a fost dat în căsătorie fiului cel mare al lui Rukmini, Pradyumna; în mai târziu s-a căsătorit și cu Rukmavati, fiica unchiului său matern Rukmi. De la Pradyumna ei a avut un fiu, Anirudha. În total, familia lui Krișna, cu soțiile, copiii, nepoții Săi și chiar și strănepoții, numărau aproape zece milioane de oameni.

Se va aminti că Rukmi, fratele mai mare al lui Rukmini, prima soție a lui Krishna, fusese atacat violent și insultat în timpul luptei sale cu Krishna, și mai departe Cererea lui Rukmini i-a fost cruțată viața. De atunci Rukmi a hrănit întotdeauna un rânjeală profundă pentru Krishna și nu a ratat niciodată ocazia de a-I arăta ostilitatea sa. În ciuda acestui fapt, fiica ei s-a căsătorit cu fiul ei Krishna, iar nepoata sa s-a căsătorit cu nepotul lui Doamne, Aniruddha. Maharaja Pariksit a fost foarte surprins să audă această veste Sukadeva Gosvami: „Mă uimește faptul că Rukmi și Krishna, mereu atât de ostili unul față de celălalt cealaltă, s-ar fi putut găsi din nou uniți prin căsătoria descendenților lor ". Dornic să facă lumină asupra acestui mister, Pariksit Maharaja l-a întrebat pe Sukadeva Gosvami, căci nimic nu a scăpat puterii pătrunzătoare a unui adevărat *yoghin* . Un *yoghin* perfect Sukadeva Gosvami poate vedea trecutul, prezentul și viitorul până în cele mai mici detalii și nimic nu-i rămâne ascuns. Așa că Sukadeva Gosvami a răspuns la întrebările lui Pariksit Maharaja îi spune această poveste.

Pradyumna, primul fiu al lui Krishna, născut din Rukmini, a fost însuși Cupidon, atât de frumos și fascinant că fiica lui Rukmi, Rukmavati, nu a putut alege niciun alt soț în timpul *svayamvarei* sale și în fața tuturor celorlalți prinți, el a oferit ghirlanda de flori. Apoi a izbucnit o luptă între pretendenții din care Pradyumna a ieșit învingător, iar Rukmì a fost silit să-i ofere mâna frumoasei sale fiice. Era încă vie în inima lui Rukmi ostilitate antică, dar când fiica sa a ales-o pe Pradyumna ca soț, a fost de acord nuntă pentru a-i mulțumi surorii sale Rukmini. Astfel, Pradyumna a devenit ginerele lui Rukmi. Pe lângă cei zece copii pe care i-am enumerat deja, Rukmini a avut o fiică frumoasă, hai ochi mari, care s-au căsătorit cu Bali, fiul lui Krtavarma.

Dacă Rukmi adăpostea, așa cum am văzut, o adevărată ostilitate față de Krishna, el era totuși foarte îndrăgit de sora lui Rukmini și dorea să o facă pe plac în toate. Deci când Nepotul lui Rukmini, Aniruddha, era major pentru a se căsători, Rukmi i-a oferit-o pe nepoata sa Rocana. Aceste căsătorii între veri primari sunt în mare parte descurajate în cultura vedică, dar pentru a-i face plăcere surorii sale, Rukmi i-a oferit mai întâi fiica fiului lui Krishna, apoi lui nepot la nepotul Domnului. Odată încheiate negocierile pentru căsătoria lui Aniruddha iar al lui Rocana, viitorul soț a părăsit Dvaraka însoțit de o mulțime de rude și a călătorit până când a ajuns la Bhojakata, pe care Rukmi o colonizase după ce sora sa a fost răpită. cortegiul nunții a fost condus de bunicul, Sri Krishna, însoțit de Sri Balarama, din Rukmini - prima mireasă a Domnului -, de către fiul său Pradyumna, de către fiul lui Jambavati, Samba și multe alte rude. În Bhojakata ceremonia de nuntă a avut loc fără accidente.

În acea zi, regele Kalinga, prietenul lui Rukmi, i-a dat lui Rukmi sfatul rău pentru a-l provoca

joacă-l pe Sri Balarama și câștigă-L. Jocul de șah era o practică obișnuită de onoare în rândul regilor *ksatriya* , atât de mult încât nimeni nu se putea abține să nu se împrumute la joc odată provocat. Sri Balarama nu era printre cei mai experimentați în jocul de șah, iar regele Kalinga știa asta: asta era atunci o ocazie pentru Rukmi de a se răzbuna pe familia lui Krishna. Dacă șahul nu era al tău puternic, Sri Balarama Se simțea foarte entuziasmat de jocuri și sport în general, prin urmare, luând provocarea lui Rukmi, el ia luat locul la masa de joc. E-mailul era în monede de aur, iar Balarama a pariat mai întâi o sută de monede, apoi o mie, apoi zece mii, dar de fiecare dată pierdut dându-i lui Rukmi victoria.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Regele Kalinga a profitat de situație pentru a-i critica pe Krishna și Balarama cu fraze sarcastic, arătându-și intenționat dinții lui Sri Balarama, care pierde în joc, doare și-a tolerat sarcasmul. La noua provocare a lui Rukmi, miza a ajuns la o sută de mii de monede aur, dar din fericire de această dată Balarama a câștigat. Cu toate acestea, Rukmi a declarat că el a câștigat victoria. Această minciună l-a înfuriat Balaramaji, care în furie părea să fie valul care intră într-o seară de lună plină. THE Ochii lui, deja roșii din fire, aprinși de mânie, au devenit și mai mult. El a relansat provocare vizând o sută de milioane de monede de aur.

Din nou Balarama a câștigat după regulile jocului, iar din nou Rukmi a avut obrăznicia de a se proclama învingător, chemându-i pe martori pe prinții prezenți, e mai ales regele Kalinga. În acel moment, o voce din cer a întrerupt disputa pentru anunță că în ochii tuturor celor care au fost cinstiți, Balarama, adevăratul câștigător, a fost victima unei înșelăciuni și că afirmațiile lui Rukmì nu erau decât minciuni. În ciuda această voce divină, Rukmi a insistat să-și afirme propria victorie, și de aici a lui se putea observa obstinarea că moartea îi plutea deasupra capului. Încurajat de băieții răi sfatul prietenului său, Rukmi nu a ascultat acea voce și a început să se împotrivească Balarama: „Dragă Balaramaji, tu și fratele tău, păstori mici, vei fi cu siguranță experți în arta pășunatului vacilor, dar cum ai putea învăța arta jocului șah sau tir cu arcul pe câmpul de luptă? Acestea sunt caracteristici ale clasei regale ". Aceste provocări au stârnit râsul tuturor prinților prezenți; Sri Balarama a devenit ca o brută arzătoare și, apucând un club, fără să spună un cuvânt, l-a lovit pe Rukmi care a căzut la pământ mort ca o piatră. Astfel, Balarama l-a ucis pe Rukmini în ziua fericită a anului nunta lui Aniruddha.

Aceste incidente nu sunt neobișnuite în societatea *ksatriya* , iar regele Kalinga temându-se că trebuie suferind aceeași soartă pe care a decis să o lase. Dar chiar înainte de a face câțiva pași, vine capturat de Balaramaji, care își sparge dinții cu o lovitură a bâtei, acei dinți cu care atât de multă insolență îi arătase pe El și pe Krishna. Ceilalți prinți au fost, de asemenea, capturați de Balarama, care cu bâta Sa și-a rupt brațele și picioarele, așa, în loc de să se răzbune, au crezut că este mai bine să părăsească rapid acel loc periculos.

În timpul provocării dintre Balarama și Rukmi, Sri Krishna nu a spus niciun cuvânt, știind foarte bine acest lucru dacă l-ar fi susținut pe Balarama, Rukmini ar fi fost nefericit și dacă ar fi declarat uciderea nedreaptă a lui Rukmi, Balarama va fi întristată. Prin urmare, Krishna a rămas tace înainte de moartea cumnatului tău Rukmi în ziua nunții nepotului tău, păstrând astfel intactă afecțiunea care L-a unit pe Balarama pe de o parte și pe de altă parte pe Rukmini. Apoi tinerii soți și-au luat locul pe vagonul ceremoniei și au plecat spre Dvaraka, însoțit de rudele lui Aniruddha și întotdeauna protejat de Sri Krishna, câștigător al *asurei* Madhu. Astfel au părăsit Bhojakata, regatul Rukmi, pentru ia cu bucurie drumul spre Dvaraka.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul șaizeci și unu al cărții al lui Krishna, intitulat: „Arborele genealogic al familiei lui Krishna”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 62

Întâlnirea dintre Usha și Aniruddha

Întâlnirea dintre Aniruddha și Usha a fost originea unei mari bătălii între Sri Krishna și Siva, bătălie misterioasă care are o istorie foarte interesantă. Maharaja Pariksit era dornică să o aud de la Sukadeva Gosvami, care a început să-i spună: „Dragă rege, cu siguranță vei avea am auzit de regele Bali. Mare *bhakta* , el dăduse în caritate tot ce poseda - adică întreaga lume - către Sri Vamana, *brahmana* pitic , manifestare a lui Visnu. Regele Bali a avut o sută de copii, dintre care cel mai mare se numea Banasura ".

Marele erou Banasura a fost un mare devotat al lui Siva și devotamentul său l-a avut permis să ajungă la o poziție importantă și respectată în societate. Era liberal, avea o inteligență strălucitoare și toate faptele sale erau lăudabile pentru că era întotdeauna credincios la cuvântul său, și-a ținut toate promisiunile și le-a respectat pe toate cu onestitate scrupuloasă notele sale. La momentul istoriei noastre, Banasura stăpânea orașul Sonitapura. Pentru harul lui Siva a posedat o mie de brațe și puterea lui a devenit atât de mare încât chiar și *deva* onorat precum Indra s-a comportat cu el ca slujitori credincioși.

Odată, în timp ce Siva dansa în faimoasa sa *tandava-nrtya* - de unde și numele său de Nataraja-Banasura îl ajutase bătând ritmul tobei cu mii de mâini.
Siva, adesea numit Asutosa, cel care este ușor de satisfăcut, are o mare afecțiune pentru adepții săi și fiind stăpânul tuturor ființelor acestei lumi, el îi protejează care se refugiază în el. Mulțumit de Banasura, Siva i-a spus: „Sunt gata să fac asta dăruiește-te tot ce vrei, pentru că sunt foarte fericit cu tine.

-Dragule domn, a raspuns Banasura, stai in orasul meu, daca vrei, si protejeaza-ma de al meu inamici. "

Într-o zi, Banasura a mers să-i aducă omagii lui Siva, atingându-și picioarele de lotus cu ale sale casca care strălucea ca soarele, s-a adresat acestor rugăciuni: „O, Doamne, cel ce nu încă și-a îndeplinit toate dorințele, va putea să se refugieze la picioarele tale de lotus, care sunt precum copacii dorințelor din care se poate aduna orice. Domnule, mă aveți i s-au dat o mie de brațe, dar nu știu cum să le folosesc. Iartă-mă dacă spun că nu o pot folosi bine în luptă, dar nu găsesc un adversar al forței mele decât tu, care ești tatăl original al întregii lumi. De multe ori simt nevoia să folosesc aceste brațe Mă lupt și plec în căutarea unui războinic demn de mine, dar din păcate toată lumea fuge cunoscând bine puterea mea extraordinară. Dezamăgit, fără un adversar, am scăpat mâncărimea a brațelor mele împotriva munților, rupându-i chiar și pe cei mai înalți în bucăți ".

Siva, văzând că binecuvântarea lui devenise o pacoste pentru Banasura, i se adresă: „Mizerabil! Ai o dorință neînfrânată de luptă și pentru că nu găsești un adversar potrivit pentru tine ești nefericit. Credeți că nimeni în această lume, cu excepția mea, nu poate

te infrunt? Îți spun în schimb că într-o zi vei găsi un adversar demn de tine și apoi pentru viața ta se va sfârși, iar steagul victoriei tale nu va mai zbura. Vanitatea ta acolo o să-l vezi redus la praf! "

La aceste cuvinte, Banasura și-a simțit mândria umflându-se: ideea de a se întâlni într-o zi adversarul care l-ar fi zdrobit l-a intoxicat. S-a întors acasă plin de bucurie și din asta ziua în care a așteptat, așa a fost prostia lui! Snap-urile și ființele demonice, atunci când abundă în beneficii materiale vor să le arate și să simtă satisfacție, în prostia lor, să piardă totul. Faptul este, ignorând beneficiile conștiinței

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Krishna nu știu cum să-și folosească energia pentru o cauză corectă. Există două tipuri dintre oameni, cei care sunt conștienți de Krishna și cei care nu sunt. Acestea din urmă o fac majoritatea votează pentru *devas* , în timp ce primii își rezervă devotamentul față de Dumnezeu, Persoana Suprem și folosesc totul în slujba Domnului. Printre cei care folosesc totul pentru plăcerea simțurilor Banasura este un exemplu tipic. Pentru a-și satisface simțurile, era așa dornic să-și folosească în luptă forța sa extraordinară pe care în lipsă de adversarii au venit chiar să doboare munții cu pumni. Arjuna era și el dotat cu abilități excepționale de război, dar le-a folosit doar pentru a sluji Krishna.

Banasura avea o fiică frumoasă pe nume Usha. Când era în vârstă de căsătorie, într-o noapte culcându-se cu numeroșii ei prieteni, a visat că Aniruddha era lângă ea și împreună s-au bucurat de legătura conjugală, deși ea nu o văzuse niciodată și nici nu auzise de ea vorbeste despre el. Trezindu-se, a exclamat cu voce tare: „Unde ești, iubita mea?"; dar imediat, observând de prezența prietenilor ei, se simțea puțin jenată. Citralekha, fiica celui dintâi Ministrul Banasurei și o prietenă apropiată cu Usha, a întrebat-o curioasă: „Draga și frumoasa mea prințesă, încă nu ești căsătorită și până acum nu ai întâlnit niciun băiat, de aceea cuvintele tale mă uimesc foarte mult. La cine te-ai adresat? Cine este partenerul inimii tale?

-Prietenul meu, a răspuns Usha, am văzut în visele mele un băiat fermecător și frumos din ten întunecat și ochi asemănători petalelor de lotus. Era îmbrăcat în galben și cu lungi brațele și toate trăsăturile ei erau atât de atrăgătoare încât nici o fată nu putea rezista-i. M-a sărutat și am savurat intens nectarul săruturilor sale, pot să spun cu asta mândrie. Apoi, când a dispărut, am căzut într-un vârtej de dezamăgire. O, prietene al meu, abia aștept să găsesc acest băiat minunat, pentru că el este stăpânul meu inima.

-Înțeleg durerea ta, a consolat-o Citralekha și te asigur că dacă tipul acesta locuiește într-una dintre aceste trei sisteme planetare - superior, mediu și inferior - voi găsi pentru a vă face fericit. Dacă aveți o amintire exactă despre el, vă pot restabili liniștea în minte. Acum voi picta portrete diferite și dacă cineva arată ca tipul cu care vrei să te căsătorești, spune-mi, pentru că oriunde s-ar afla, știu arta de a-l aduce imediat aici ".

Citralekha vorbind astfel a început să deseneze mai multe portrete de *devas* care locuiesc pe planete superiori, precum și portrete ale lui Gandharva, Siddha, Carana, Pannaga, Daitya, Vidhyadhara, Yaksa și numeroase ființe umane. (1)

Printre figurile reprezentând ființele umane se numărau membrii dinastiei Vrsni, inclusiv Vasudeva, tatăl lui Krishna, bunicul său Surasena, Sri Balaramaji, Sri Krishna și multe altele. În fața portretului lui Pradyumna, Usha se înroși puțin, dar în fața celui al lui Aniruddha emoția ei a fost atât de intensă, încât a plecat imediat capul și a zâmbit: a avut l-a găsit pe bărbatul pe care îl căuta, cel care îi furase inima.

Citralekha, care era un *yoghin* puternic , a înțeles imediat că băiatul din portret era Aniruddha, un nepot al lui Krishna, deși niciunul dintre ei nu-l văzuse și nici nu auzise de el de el. În aceeași noapte, călătorind foarte repede în spațiu, Citralekha a ajuns în oraș din Dvaraka, care a dormit sub protecția lui Krișna și a intrat în palatul unde

Aniruddha a dormit pe un pat somptuos, îl ia și cu ajutorul puterilor sale supranatural îl ia fără să-l trezească la Sonitapura, pentru ca Usha să o facă vezi în cele din urmă mirele pe care și-l dorea atât de mult. De îndată ce Usha își vede fața lumineză de bucurie.

Palatul în care trăiau Usha și Citralekha era atât de bine fortificat încât niciun om ar fi putut să pătrundă în tine sau chiar doar să vadă înăuntru. Acolo au trăit Usha și Aniruddha împreună și în fiecare zi dragostea lui Usha față de prinț de patru ori. Îl înveseli haine bogate, cu flori, ghirlande, parfumuri, tămâie; și pentru a vă face șederea plăcută pusese lângă canapea băuturi care potoleau setea, precum lapte și sucuri de fructe și alte alimente delicioase, suculente și uscate. Dar mai ales Usha a încercat să-i facă plăcere cu

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

cuvinte dulci și cu un serviciu atent; l-a venerat la fel ca și când ar fi fost Dumnezeu el însuși, Persoana Supremă, atât de mult încât Aniruddha a uitat totul și nu s-a mai putut deconecta de la ea atenția și dragostea lui, pierzând noțiunea zilelor care trec.

Dar timpul nu s-a oprit și în curând fata a arătat câteva simptome care au lăsat să se înțeleagă povestea ei de dragoste într-un mod atât de evident încât nu mai era posibil ascunde-l de oricine. Compania lui Aniruddha a umplut-o continuu cu una fericire fără limite, dar gardianul palatului și-a ghicit cu ușurință secretul și a avertizat Banasura. În societatea vedică, atunci când o fată singură se întâlnește cu un bărbat, ea este una rușine pentru întreaga familie, așa că gardianul palatului s-a grăbit să-l informeze pe rege. THE servitorii, chestionați, se asigurau că casa era păzită zi și noapte așa cu grijă ca niciun om să nu poată vedea nici măcar ce se întâmplă acolo din ziduri. Ce surpriză, atunci, când au aflat că Usha era contaminată! Cine ar putea fii vinovatul? Nu găsesc răspunsul, au părăsit Banasura pentru a afla.

Ideea că fiica ei și-a pierdut virginitatea a cântărit foarte mult pe inima lui Banasura fără să piardă timpul s-a repezit la palatul lui Usha, unde l-a găsit pe Aniruddha vorbind stând lângă Usha. Împreună au făcut un cuplu foarte drăguț, pentru că Aniruddha era Fiul lui Pradyumna, însuși Cupidon. În el, Banasura l-a văzut pe soțul demn de fiica sa, dar întrucât unirea era nelegitimă, el nu s-a gândit decât la insulta făcută în cinstea familiei. Banasura nu a înțeles cine este cu adevărat băiatul acela, dar a apreciat că Usha nu ar fi putut găsi un om mai frumos decât el în toate cele trei lumi. Aniruddha avea ten întunecat și luminos și era îmbrăcat în haine galbene. Ochii asemănători petalelor lotusului brațele lungi, frumosul păr ondulat cu accente albastre, cerceii strălucitori și minunatul zâmbește, totul despre el avea un farmec deosebit. Dar furia regelui nu s-a potolit.

Banasura l-a văzut pe Aniruddha care îl ajuta cu Usha; era îmbrăcat elegant și cu o ghirlandă magnifică de flori pe care i-o pusese iubitul său la gât. Pe asta urme de ghirlande de *kunkuma* , pudra roșie folosită de femei , se vedeau ici și colo pentru a-și decora sânul: Usha îl îmbrățișase de aceea. Banasura a fost uimit să vadă că în prezența lui Aniruddha a rămas așezat liniștit lângă Usha. Cu toate acestea tânărul prinț nu era conștient de dispoziția viitorului său socru și știa bine asta acesta din urmă adunase numeroși soldați în palat pentru a-l aresta.

Aniruddha era neînarmat, dar a venit momentul în care a apucat o bară masivă de fier și a făcut-o Stătea în fața lui Banasura și a războinicilor săi într-o poziție care nu lăsa nicio îndoială la decizia sa de a-i da jos pe toți adversarii care l-au atacat. În ochii lui Banasura și oamenii săi Aniruddha au apărut ca *deva* morții, înarmați cu ai săi toiag invincibil. La ordinul lui Banasura, soldații îl atacă din toate părțile pentru a-l aresta, dar Aniruddha îi lovește cu bara pe cap, brațe și picioare. Unul după altul agresorii cad la pământ morți. Aniruddha arăta ca liderul unei turme de șoimi când unul după altul ucide o haită de câini furioși. Astfel prințul deschide calea pentru scapă din palat, dar Banasura, care era bine versat în artele marțiale, prin grația lui Siva știa arta de a opri inamicul folosind *naga-pasa* , un șarpe folosit ca cursă. El a reușit astfel să o captureze pe Aniruddha când ieșea din palat. Vestea a ajuns la Usha, care s-a simțit copleșit de durere și confuzie; ochii i s-au umplut de lacrimi și

incapabil să se abțină, a izbucnit în suspine.

Astfel se încheie învățăturile Bhaktivedantei în capitolul șaizeci și unu al al doilea volum al cărții lui Krishna, intitulat: „Întâlnirea lui Usha și Aniruddha”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

(1) *Srimad-Bhagavatam* și alte scripturi vedice demonstrează definitiv acest lucru pe fiecare viața planetei există sub diferite forme. Prin urmare, nu are sens să argumentăm că Pământul este singura planetă locuită.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 63

Sri Krishna luptă împotriva lui Banasura

Cele patru luni ale sezonului ploios trecuseră și Aniruddha încă nu s-a întors.
În familia Yadu a crescut anxietatea față de absența sa inexplicabilă.
Din fericire, marele înțelept Narada a mers într-o zi să viziteze Yadu și a spus povestea
pentru ei ceea ce se întâmplase de la răpirea lui Aniruddha, care a fost dusă în capitala
Banasura, până la victoria tânărului asupra dușmanilor săi și capturarea lui cu ajutorul
nagapasa . Întreaga poveste a fost dezvăluită de Narada în detaliu. Atunci toate
membrii dinastiei Vrsni care erau profund atașați de Krishna, da
s-au pregătit să atace orașul Sonitapura. Aproape toți capii de familie, inclusiv
Pradyumna, Satyaki, Gada, Samba, Sarana, Nanda, Upananda și Bhadra s-au adunat și
au organizat optsprezece *divizii* militare *aksauhini* în falange . Armata a mărșăluit spre Sonitapura
care a fost în curând înconjurat de războinici, elefanți, cai și carele.

Când Banasura a aflat că soldații dinastiei Yadu au atacat orașul său
demolând zidurile și devastând grădinile care îl înconjurau, a fost luat de unul îngrozitor
mânia și a ordonat trupelor sale să înfrunte trupele Yadu, care prin forță
militari egali. În marea sa bunăvoință față de Banasura, Siva însuși l-a ajutat
din fiii săi eroici Karttikeya și Ganapati, a venit să-și comande armata. Călărind pe
taurul său preferat, Nandisvara însuși a condus lupta împotriva lui Krishna și
Balarama. Ne putem imagina ardoarea luptei: pe de o parte, Siva și copiii lui fabuloși,
pe de altă parte, Sri Krishna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii și fratele său mai mare, Balaramaji. Asa de
violent a fost ciocnirea pe care toți cei care au asistat-o au simțit părul de pe corpul lor ridicându-se.
Siva a luptat împotriva lui Sri Krishna, Pradyumna împotriva Kartikeya și Sri Balarama împotriva
general al Banasurei, Kumbhanda, care a fost asistat de Kupakarna. Samba, fiul lui
Krishna a luptat împotriva fiului lui Banasura, iar Banasura l-a înfruntat pe Satyaki, comandant
șef al dinastiei Yadu. Astfel bătălia sa întors.

Vestea s-a răspândit în tot universul. Cele *semizeii* ca Brahma, marii înțelepți și sfinți,
Siddha, Carana și Gandharva au coborât din sistemele planetare superioare pentru a zbura cu ale lor
zburai pe câmpul de luptă, curios să asiste la ciocnirea lui Siva, Sri Krishna și a lor
locotenenți. Siva - care din acest motiv este numit și *bhuta-natha* - *a* primit ajutor de la
tot felul de spirite puternice și locuitori ai iadului - *bhuta, preta, pramatha, guhyaka, dakini,*
pisaca, kusmanda, vetala, vinayaka și *vinayaka* și *brahma-raksasa* . (1)

Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, Sri Krishna, le-a alungat pe toate de pe câmpul de luptă
fantomele bătându-le pur și simplu cu faimosul Său arc Sarngadhanu. Siva a aruncat apoi
împotriva Domnului armele sale teribile, dar Sri Krishna a neutralizat cu ușurință toate costumele

la fel de multe arme. O *brahmastra* (arma asemanatoare unei bombe atomice) impotriva alteia *brahmastra,* o armă aeriană împotriva unei arme montane: Siva a aruncat arma provocatoare aeriană un ciclon pe câmpul de luptă, Sri Krishna o armă de munte care a oprit ciclonul. ESTE când Siva a lansat un foc devastator, Krishna i s-a opus cu ploi torențiale.

În cele din urmă, Siva și-a lansat arma personală, *pasupata-astra* , față de care Krishna s-a opus Lui *Narayana-astra* . Siva era exasperat; iar Domnul a profitat de el pentru a-l arunca „Arma-căscatul" său, sub efectul căruia inamicul se simte obosit, căscă și încetează luptă. Siva s-a simțit copleșit de o oboseală atât de copleșitoare, încât a început căscând refuzând să continue lupta. Atunci Krișna l-ar putea mișca pe al Lui concentrează-te pe Banasura, măcelărind soldații escortei sale cu săbii și bâte personal. Între timp, fiul lui Sri Krishna, Pradyumna, lupta cu înverșunare Karttikeya, generalul *deva* . Rănit și cu sânge care țâșnea, Karttikeya a fost

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

obligat să părăsească terenul pe spatele păunului său. Kupakarna, comandantul din șeful Banasurei, a căzut pe câmpul de luptă rănit mortal sub loviturile buzduganului lui Sri Balarama; iar Kupakarna, comandantul șef al Banasurei, a căzut pe câmpul de luptă rănit mortal de loviturile clubului lui Sri Balarama; iar Kupakarna, asistentul său, a suferit aceeasi soarta. Neîndrumați, soldații Banasurei s-au împrăștiat în toate direcțiile.

Înfrângerea nu a făcut decât să sporească furia lui Banasura, care a considerat-o potrivită încetează lupta cu Satyaki, comandantul șef al armatei inamice, e să atace în mod direct Sri Krishna. Acesta a fost momentul să-și folosească mii de mâini. Asa de Banasura a lovit simultan cinci sute de arcuri trăgând două mii de săgeți împotriva lui Krishna. Un prost nu poate înțelege puterea lui Krishna. Fără cel mai mic efort Krishna a rupt cele cinci sute de arcuri în două și, pentru a preveni scăparea lui Banasura, a tăiat-o pe a sa caii și dragul spulberat în o mie de bucăți. Apoi Sri Krishna a suflat în conca Lui, Pañcajanya.

Banasura s-a închinat unei zeițe pe nume Kotara, iar între ei existau o relație mamă-mamă fiule. Mama Kotara a fost furioasă când a văzut-o pe Banasura în pericol de moarte și a apărut goală și cu părul lăsat în fața Domnului. Dezgustat, Sri Krishna s-a întors și *asura* ne a profitat de ocazie pentru a fugi. Corzile arcurilor sparte, fără car și car, Banasura s-a întors în oraș după ce a pierdut totul în luptă.

Țintiți de săgețile Domnului, toți tovarășii lui Siva, spirite și fantome ale *bhutas* , *preta* și *ksatriya au* părăsit tabăra. Apoi Siva a recurs la arma sa supremă, mai mortal, Siva- *jvara* , care distruge totul cu temperatura sa foarte ridicată. Si a zis că la sfârșitul creației soarele arde de douăsprezece ori mai mult decât în mod normal și acesta este temperatura de douăsprezece ori mai mare decât cea a soarelui se numește Siva- *jvara* . Când a fost lansat, Siva- *jvara* avea trei capete și trei picioare și , în timp ce se *năpustea* asupra lui Krishna părea să incinereze tot ce trecea. Un foc aprins a apărut în toate direcțiile, dar Krișna a văzut că se îndrepta mai ales spre El.

Împotriva armei Siva- *jvara* , există arma Narayana- *jvara* , care produce o răceală înghețată. ESTE' Este posibil să suportăm temperaturile ridicate, dar frigul distruge totul, după cum poate experiență în momentul morții când temperatura corpului crește la 42 de grade, apoi se produce colapsul și corpul devine rece. Astfel, pentru a anula căldura arzătoare din Siva- *jvara* nu exista altă armă decât Narajana- *jvara* .

Când a văzut că Siva și-a aruncat arma supremă, Sri Krishna nu a făcut-o alternativă și a lansat Narayana- *jvara.* Sri Krishna este Narayana original, de aceea este și el Narayana- *stăpânul* armelor *jvara* . Cei doi *jvaras* s-au opus într-o confruntare gigantică. Când căldura puternică întâlnește un frig intens, temperatura scade treptat; așa că Siva- *jvara* simți că i se stinge căldura și începu să strige cerșind ajutor. din Siva, dar Siva nu a putut face nimic împotriva lui Narayana- *jvara* . Apoi, Siva- *jvara* abandonată,

a înțeles că nu mai avea de ales decât să se supună lui Narayana, însuși Domnului Krishna: dacă Siva, cel mai mare dintre *devas* , nu-i fusese de nici un ajutor, ce-i cu ceilalți *devas?* Siva-*jvara a* ajuns să se prosterneze în fața lui Krișna și i -*a* oferit o rugăciune în speranța pentru a-L satisface pe Domnul și a obține astfel protecția Lui.

Acest episod arată că nimeni nu poate ucide pe cineva care este protejat de Krishna, dar nimeni nu poate salvând o ființă de la care Krishna își neagă protecția. Siva se numește Mahadeva, cel mai mult mare dintre *devas* , deși este uneori considerat cel mai mare Brahma pentru că are puterea crea; Cu toate acestea, Siva poate anihila creațiile lui Brahma. Cu toate acestea, ambii acționează în o singură direcție: Brahma creează și Siva distruge, dar niciunul nu o poate păstra creare. Sri Krishna, pe de altă parte, poate efectua toate aceste trei acțiuni. De fapt, creația nu este opera lui Brahma, deoarece el însuși este creat de Visnu. Și la rândul său, Siva s-a născut din Brahma. Prin urmare, Siva- *jvara a* înțeles că, cu excepția lui Krishna, Narayana, nimeni nu putea

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

ajuta-l. Așadar, revenindu-și în fire, s-a refugiat la picioarele de lotus ale Domnului Krishna și cu mâinile încrucișate a început să se roage.

„Dragă Doamne, îți ofer omagiul respectuos Ție, care deții puteri nelimitate. Niciuna le poate birui, de aceea Tu rămâi Domnul universului. Siva este adesea luat în considerare cea mai puternică ființă din lumea materială, dar Siva nu este atotputernic ca Tine. Acesta este adevăr. Tu ești conștiința, ești cunoștința originală, fără de care nu există putere. Un obiect poate cuprinde o mare putere, dar lipsită de conștiință, nu poate acționa. O mașină poate fi imensă și minunată, dar fără intervenția unui a fi conștient și prevăzut cu o anumită cunoaștere, își pierde orice folos. Doamne, Tu ești cunoaștere perfectă și în Tine nu există nici o urmă de contaminare materială. Pentru că poate distruge creație, Siva este, fără îndoială, un deva puternic, precum Brahma care este capabil să creeze Universul; dar în realitate nici una, nici cealaltă nu este cauza originală a manifestării cosmic. Tu ești Adevărul Absolut, Brahmanul Suprem și cauza originală. Flacăra de Brahmanul impersonal în funcție de Tine nu este cauza inițială. După cum a confirmat *Bhagavad-gita* , cauza Brahmanului impersonal ești Tu, Sri Krishna. Similar cu razele care emana de pe globul solar, *brahmajyoti* cum ar putea fi cauza suprema? Cauza supremul tuturor este forma eternă supremă a Persoanei Tale, Sri Krishna. În Brahman toate actele materiale cu consecințele lor rămân în continuare impersonale, dar în Brahmanul personal, forma eternă a lui Krișna, nu există nicio acțiune care să genereze consecințe. De aceea, Doamne, corpul tău este plin de pace, fericire și este liber de orice contaminare material.

„În corpul material se produc acțiunile și reacțiile celor trei *gunas* , la care se adaugă timp, factor de extremă importanță deoarece pune în acțiune elementele care permit manifestare a universului material. Astfel apare lumea fenomenală, care produce imediat acțiunile în cauză. Aceste acțiuni determină forma pe care o va lua ființa vie; a dobândit o anumită natură, ființa se acoperă cu un corp subtil și grosolan, compus din aerul vital, ego-ul, cele zece organe ale simțurilor, mintea și cele cinci elemente grosiere. Aceste componente se combină pentru a forma un anumit tip de corp care devine rădăcina sau cauza multor alte corpuri pe care ființa le dobândește mai târziu în cursul transmigrațiilor sufletului. Toate aceste fenomene sunt interacțiunile energiei tale materiale. Imun de interacțiunile elementelor, ești acolo din cauza acestei energii externe. Transcendeți aceste mișcări impuse de energie material și rămân seninătatea supremă. Și pentru că reprezintă eliberarea totală de toți contaminare materială, abandon totul și mă refugiez la picioarele tale de lotus.

„Dragă Doamne, apariția ta ca fiu al lui Vasudeva, în masca unei ființe umane, este una dintre distracțiile Tale sublime, o dovadă a libertății Tale absolute. Pentru a da beneficii *Devoților* tăi și învingând *asura* , *Apari* sub formă de *avataruri* multiple . ei coboară în această lume pentru a ține promisiunea pe care ai făcut-o în *Bhagavad-călătorie* pentru a apărea ori de câte ori apar obstacole în calea progresului spiritual. Fiecare odată ce prinții necredincioși tulbură pacea, Tu, Doamne, apari datorită energiei Tale

interne atât pentru a proteja și menține *deva* și ființele înclinate spiritual, cât și pentru restabiliți legea și ordinea materială. Prin urmare, pe bună dreptate lupți cu *asura* și necredincioșii. Nu este prima dată când cobori în această lume; știm că deja ești a venit de multe alte ori.

„Dragă Doamne, am fost aspru pedepsit de Narayana- *jvara Ta* , care, deși răcoritor, este un mare pericol și este intolerabil pentru noi toți. Doamne, ființa pe care o are acceptat un corp material este subjugat de dorințele materiale până când uită de Conștiința lui Krishna și ignorarea refugiului suprem al picioarelor Tale de lotus trebuie să fie supuse celor trei forme de suferință impuse de natura materială. Oricine nu se abandonează Ție este destinat a suferi pentru eternitate ".

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Sri Krishna a răspuns: „O ființă cu trei capete, sunt mulțumit de cuvintele tale. Liniștește-te, pentru că Narayana- *jvara* nu te va mai face să suferi. Nu numai că nu va mai trebui să vă temeți, ci cine își amintește această luptă între Siva- *jvara* și Narayana- *jvara* va fi eliberat din orice teamă. "A auzit cuvintele lui Dumnezeu, Persoana Supremă, Siva- *jvara* le-a oferit pe ale sale omagiu respectuos adus picioarelor de lotus ale Domnului și și-a luat concediu.

Între timp, Banasura reușise să-și revină din înfrângerea suferită și cu reînnoiri energiile s-au întors la atac. Sri Krishna, așezat pe car, L-a văzut apărând în față cu cele o mie de brațe ale sale care purtau diferite arme. În pragul unei agitații violente, Banasura începu să le arunce pe toate una după alta: o ploaie torențială părea să lovească corpul lui Sri Krishna. Când a văzut toate acele arme care au venit asupra Lui asemănător atât de multe fire de apă au ieșit cu forță din găurile unui tocan, Domnul și-a apucat discul *sudarsana* cu lama ascuțită și a început să taie miile de brațe unul după altul a *asurei* , ca un grădinar care tund un copac. Atunci Siva și-a dat seama că niciuna dintre ele prezența lui putea salva devotatul său Banasura și, revenind la simțuri, s-a apropiat de Sri Krișna să-L liniștească cu rugăciunea Sa.

Siva a spus: „Dragă Doamne, care sunt venerați de imnurile vedice, oricine nu te știe consideră că *brahmajyoti* impersonal ca Adevăr Suprem și Absolut pentru că ignoră existența Ta în locuința Ta eternă, situată dincolo de strălucirea Ta spirituală. *Bhagavad-gita* Ti deci desemnează sub numele de Param Brahman. Sfinții care au purificat inima tuturor contaminarea materială poate realiza forma Ta absolută, deși tu ești prezent peste tot ca cerul și liber de orice influență materială. Nimeni dincolo de *bhakta te* poate realiza. Conform conceptului impersonalist al existenței tale supreme, cerul este buricul Tău, focul este gura Ta, iar apa este sperma Ta. Planetele superioare Eu sunt capul Tău, toate direcțiile Urechile tale, planeta Urvi Picioarele tale de lotus, luna Mintea ta și soarele ochiului tău. Și mă port ca ego-ul Tău. Oceanul este abdomenul Tău și regele planetelor cerești, Indra, brațul Tău. Copaci și plante, părul corpului, nori i Părul tău și Brahma inteligența ta. Toți marii progenitori, Prajapatis, sunt ai tăi reprezentanți simbolici și religia este inima Ta. Așa se concepe aspectul impersonal al corpului Tău suprem, dar Tu rămâi Persoana Supremă: aspectul impersonal al corpului Tău suveran nu este decât o mică emanație a energiei Tale. Tu ești comparat cu focul original și emanațiile Tale sunt căldura și lumina Ta.

„Dragă Doamne, deși te manifesti universal, diferitele părți ale universului ele reprezintă diferitele părți ale corpului tău; cu energia Ta de neconceput la care te afli atât timpul universal, cât și cel localizat. The *Brahma-Samhita* precizează că în timp ce în locuință etern în locuința Ta, Goloka Vrindavana, ești prezent peste tot. Apari pentru protejează *bhaktas* , învață *Bhagavad-gita* , iar înfățișarea Ta este semnul unui mare noroc pentru întregul univers. Doar prin harul Tău, *deva îi* dirijează pe diferiți părți ale universului și întotdeauna prin harul Tău sunt susținute cele șapte sisteme planetare superioare. Toate manifestările energiilor Tale, fie sub formă de *Deva* , de

ființele umane sau animalele inferioare reintră în Tine la sfârșitul acestei creații; apoi, pe toți cauzele directe sau indirecte ale manifestării cosmice stau în Tine, pierzându-le pe toate formă diferențiată. Nu se poate face distincție între persoana ta și orice altă ființă, egală sau mai mică decât Tine, deoarece Tu ești în același timp cauza și factorii acestei manifestare cosmică. Tu ești Supremul Tot, Cel fără secunde. In lume fenomenal, se disting trei condiții: starea conștiinței, a semi-conștiinței (în vis) și inconștiență. Dar Harul tău transcende aceste trei stări ale existenței materiale; Tu exiști într-o a patra dimensiune, iar apariția și dispariția ta depind doar de Tu. Tu ești cauza supremă, deoarece nimic nu își are originea în afara Ta. Tu ești tu însăși cauza a aparițiilor și dispariților Tale. Deși transcendeți materia, ați apărut, Doamne, sub formă de diferite *încarnări* -l ' *avatara*- Pește, l' *întrupări* -Tartaruga, l ' *întrupări* -Cinghiale, Nrsimha, Kesava și alții - datorită manifestării tale personale, pentru a-ți arăta a ta sunteți perfecțiuni și atributele voastre absolute; în timp ce ați apărut ca diferitele ființe vii datorită manifestării Tale distincte. Prin puterea Ta interioară, apari ca i

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

diferite *avataruri* din categoria Visnu și prin puterea ta externă apare ca lume fenomenală.

„Văzând un cer înnorat, omul obișnuit va spune:„ Soarele este acoperit. ”Dar în realitate este soarele cu razele sale pentru a crea norii, care în timp ce umplu întregul cer nu vor putea niciodată acoperi cu adevărat soarele. Astfel, oamenii mai puțin inteligenți susțin că Dumnezeu nu există pentru că nu văd altceva decât ființe vii și activitățile lor, ci bărbați luminați de cunoaștere Te văd prezent în fiecare atom prin energia Ta externă e marginal. Activitățile tale, a căror putere nu are limite, sunt percepute de majoritatea *bhaktelor* înalt; în timp ce cei care sunt deturnați de energia Ta exterioară se identifică cu acest lucru lumea materială și dezvoltă atașamentul față de societate, prietenie și dragoste materială. Ei beau astfel din cele trei surse de suferință care sunt proprii existenței materiale; supuși de dualitatea bucuriei și durerii, acum se scufundă în oceanul atașamentele reapar acum.

„Dragă Doamne, numai harul Tău și mila Ta dau ființei vii forma uman și, odată cu acesta, posibilitatea de a ieși din condiția mizerabilă a existenței material. Dar viața umană nu este suficientă. De fapt, omul care este incapabil să domine i simțurile sunt purtate de valurile plăcerii materiale care îl împiedică să se refugieze în Picioarele tale de lotus și să te angajezi în serviciul tău devoțional; existența sa este marcată din nenorocire și, cu această viață de întuneric, cu siguranță se înșeală pe sine și pe ceilalți. De aceea, societatea umană fără conștiința Krishna este o societate de escroci și de pacalit.

„O, Doamne, Tu ești în realitate Sufletul Suprem, cea mai dragă ființă și din toate lucrurile stăpânul suveran. În strânsoarea iluziei, omul se teme de moarte. Atașat de plăcerea simțurilor, el acceptă în mod voluntar această existență materială mizerabilă și urmărește voința bucurii pământești. Cu siguranță, este cel mai nebun dintre bărbați care aruncă nectarul să bea otrava. Toți *devasii* , dragă *Domnă* , inclusiv eu și, de asemenea, Brahma, toți mari oameni înțelepți și sfinți care și-au spălat inima de tot atașamentul material, pentru ai tăi har toți s-au refugiat complet la picioarele tale de lotus. Ne refugiem în tine pentru că V-am acceptat ca Domnul Suprem, viața noastră, chiar sufletul nostru. Tu tu ești cauza originală a acestei manifestări cosmice, conducătorul celor care ei mențin și, de asemenea, cauza distrugerii sale. Ești corect, ești prietenul suprem, aducătorul păcii. Pentru noi toți sunteți obiectul suprem de închinare. Doamne, îngăduie-ne să fii absorbit continuu în serviciul Tău sublim al iubirii și astfel să ne eliberăm de capcana materiei.

„În sfârșit, Doamne, vreau să știi cât de drag este Banasura pentru mine. El mi-a făcut un un serviciu valoros și doresc să-l văd mereu fericit; mulțumit de el, l-am asigurat protecție împotriva oricărui pericol. Te rog, Doamne, fii la fel de mulțumit de el ca și tine

strămoșii săi, regele Prahlada și Bali Maharaja ".

După ce a auzit rugăciunea lui Siva, Sri Krishna, chemându-L pe rând cu numele de Doamne, i-a spus: „Doamne Siva, accept cererea ta, îmi fac dorința Ta a Mea vezi fericit Banasura. Știu că este fiul lui Bali Maharaja și, dacă l-aș ucide, mi-ar fi dor de el făgăduință pe care i-am făcut-o regelui Prahlada să nu ucidă *asura* care se va naște din a lui familie. Prin urmare, fără să-l ucid, i-am tăiat pur și simplu brațele, eliberându-l de mândria lui. Mulți războinici ai săi deveniseră o povară, pentru a ușura pământul din această greutate le-am eliminat. Acum Banasura a rămas cu patru brațe și a devenit nemuritor, imun de bucuriile și suferințele acestei lumi. Știu că este unul dintre cei mai mulți dintre voi mari adepți, așa că asigurați-vă că de acum înainte nu va mai avea de ce să se teamă ".

Binecuvântat de Sri Krishna, Banasura s-a apropiat de Domnul și s-a prosternat în fața Lui atingând pământul cu fruntea. Apoi, într-un car somptuos, l-a adus pe Aniruddha și acolo propria sa fiică SUA, pe care a prezentat-o Domnului Krishna. Domnul a luat-o apoi pe tânăra cu Sine

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

cuplu care acum se bucura de o bogăție materială mare pentru binecuvântarea lui Siva, e precedat de un batalion *aksauhini* El a pornit pe drumul spre Dvaraka. Între timp locuitorii capitalei, care aflaseră despre revenirea triumfală a lui Sri Krishna în companie din Aniruddha și SUA, a decorat orașul cu stindarde, garnituri și ghirlande. Căile și intersecțiile erau spălate cu grijă și presărate cu apă și pastă de lemn de santal, al căror parfum s-a răspândit peste tot. Însoțiți de rude și prieteni, toți locuitorii l-au întâmpinat pe Sri Krishna cu mare bucurie și mare fast. În cinstea lui, au sunat într-o manieră tumultuoasă scoici, tobe și fliscani. Astfel Sri Krishna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, a intrat în Dvaraka, în Capitala sa.

Sukadeva Gosvami l-a asigurat pe regele Pariksit că povestea luptei dintre Siva și Krișna nu are caracterul nefavorabil al altor povești de război; într-adevăr, cine își amintește de dimineața episodul acestei lupte și se bucură de victoria lui Sri Krishna nu nu va cunoaște niciodată înfrângerea în lupta pentru existență.

Acest episod din lupta lui Banasura și eliberarea sa prin harul lui Siva reiterează declarația *Bhagavad-gita conform* căreia credincioșii *devas* nu pot atinge niciunul binecuvântare fără aprobarea Domnului Suprem, Sri Krishna. De asemenea, unul grozav devotatul lui Siva, ca și Banasura, nu putea fi salvat decât atunci când Siva a apelat la Krishna pentru a-și cruța viața devotatului său. Aceasta este poziția lui Sri Krishna. Cuvintele din *Bhagavad-gita* în acest sens sunt *mayaiva vihitan hi tan* : fără aprobarea Domnului Suprem, nici o *deva* nu poate oferi binecuvântări celor care îl venerează.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul șaizeci și trei al cărții al lui Krișna, intitulat: „Krișna luptă împotriva Banasurei”.

---

(1) Dintre toate spiritele, *brahma-raksasa* sunt cele mai puternice. Este vorba despre a deveni *brahmane* fantome în viața lor ulterioară.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 64

Povestea regelui Nriga

Într-o zi, membrii familiei din Sri Krishna, Samba, Pradyumna, Carubhanu și Gada, toți prinți din dinastia Yadu, au plecat pentru o lungă călătorie într-o pădure de lângă Dvaraka. Pe parcursul excursia, simțind sete, au început să caute un loc unde să-și potolească setea și s-au apropiat o fântână, dar în loc de apă au găsit un animal minunat. A fost imens şopârlă. După prima surpriză au înțeles că animalul a fost prins și nu ar fi capabil să iasă singur din el. Din compasiune, au încercat să-l scoată din bine, dar fără succes.

Când prinții s-au întors la palat, i-au spus lui Sri Krishna ce s-a întâmplat. Doamne, prieten al tuturor ființelor, a mers personal la fântână și fără nicio dificultate, ținându-și doar brațul stâng, a scos șopârla mare. Dar tocmai fusese atins de mâna lui Krishna că acea ființă extraordinară și-a pierdut forma animală transformă-te într-o frumoasă *deva* , un locuitor al planetelor cerești. Tenul lui strălucea ca aurul topit; purta haine bogate și bijuterii prețioase îi împodobeau gâtul.

De ce fusese *deva* să ia un trup de șopârlă? Acesta nu a fost un secret pentru Sri Krishna, dar pentru ca toți să știe, Domnul a întrebat: „Dragul meu *deva* , o fii norocos, acum te văd strălucind de frumusețe. Cine ești tu? Să ne imaginăm că ești una dintre cei mai mari *deva* ai planetelor cerești, vă doresc mult noroc! Starea în care tu esti gasit nu mi se pare cu adevarat potrivit pentru tine; cu siguranță este rezultatul faptelor tale a trecut. Dar aș vrea să aud de la voi relatarea exactă a aventurii dvs. și dacă credeți acest lucru secretul poate fi dezvăluit, apoi vă rog să dezvăluiți cine sunteți. "

Această șopârlă mare a fost regele Nrga, care, la întrebarea Domnului, s-a prosternat în fața Lui atingând pământul cu casca lui, strălucitoare ca soarele. După ce și-a oferit respectuosul omagiu adus lui Sri Krishna, regele a vorbit: „Dragă Doamne, eu sunt regele Nrga, fiul regelui Iksvaku. Dacă ați fost vreodată interesat de bărbații caritabili, cu siguranță o veți avea mi-a auzit numele. Doamne, al tuturor ființelor Tu ești martorul suprem. Tu ai conștientizarea fiecărui act minim efectuat de ființe în trecut, prezent și viitor. Nimic nu poate rămâne ascuns de cunoașterea Ta eternă. Deci îmi cunoști povestea, dar de când mă întrebi, îți voi da povestea completă ".

Iar Regele Nrga a început să povestească despre degradarea sa, cauzată de activitățile desfășurate în contextul *karma-kanda* . De suflet caritabil, regele dăduse, după a lui Calculez, câte vaci sunt câte boabe de praf pe Pământ, stele pe cer și picături de ploaie în timpul uraganului. Conform riturilor vedice, un om caritabil trebuie să ofere vaci la *brahmane* . Și Regele Nrga părea să fi urmat acest principiu cu mare zel, dar din cauza unei mici greșeli a fost nevoit să renască ca șopârlă. Prin urmare, Sri Krishna recomandă în *Bhagavad-gita* celor care sunt înclinați spre caritate și dornici să obțină unele beneficii de a le oferi darurile pentru a-i face pe Domnul plăcere. Faceți un act de caritate înseamnă a arăta virtute, iar actele virtuoase duc la sisteme planetare superioare. Dar nimic nu garantează că această poziție va dura pentru totdeauna. Exemplul regelui Nrga arată, al dimpotrivă, faptele în cauză, chiar dacă sunt sub influența virtuții, nu pot pentru a asigura o viață eternă plină de fericire. După cum învață *Bhagavad-gita* , consecințele acțiunii - chiar și ale acțiunii virtuoase - îl înlănțuie inevitabil pe om însuși această acțiune nu este efectuată ca *yajña* , pentru plăcerea Personalității Supreme a Dumnezeirii.

Regele Nrga a subliniat că vacile date în scopuri caritabile nu erau vaci obișnuite: toate tinere,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

născuseră doar un vițel și sânii erau umflați cu lapte; erau perfect sănătoși și aveau un caracter pașnic, mai mult decât atât fuseseră cumpărați cu bani câștigați sincer. Coarnele lor erau acoperite cu aur, copitele lor decorate iar corpul împodobit cu coliere și țesături de mătase brodate cu perle. Toate aceste vaci exploatate somptuos nu au fost oferite oamenilor nevrednici, ci *brahmana* di prima ordine căreia regele i-a dat și podoabe de aur și haine bogate. Aceste *brahmane* posedau toate calitățile cerute de *varna* căreia îi aparțineau, niciuna dintre ele nu o avea bogăția personală și familiile lor au lipsit întotdeauna de necesități vitale. Adevăratul *brahmana* nu acumulează niciodată bogăție și nu trăiește în lux precum *ksatriya* sau *vaisya;* știind că banii deviază mintea și îl împing pe om spre o existență materialistă, el se ține mereu în sărăcie. Această regulă a vieții, care este proprie *brahmana* calificată, a fost respectată de toți cei cărora Regele Nrga i-a oferit darurile. Savanți în Știința vedică, aceste *brahmane au* suferit austeritățile prescrise, s-au arătat liberali și amabili cu toți și, mai presus de toate, erau tineri și calificați să acționeze ca autentici *brahmana* . Pe lângă vaci, au primit pământ, aur, case, cai și elefanți, în timp ce aceștia care nu erau încă căsătoriți, aveau soții, roabe, cereale, argint, ustensile, haine, bijuterii, mobilier, căruțe și așa mai departe. Această caritate a fost practicată ca sacrificiu, conform riturilor vezi-ne. Regele a adăugat că, pe lângă faptul că a oferit daruri *brahmanelor* , a executat și alte lucrări ale lui organizații caritabile, cum ar fi săpatul de puțuri sau amplasarea copacilor și iazurilor de-a lungul drumurilor.

„În ciuda tuturor acestor acte virtuoase, a continuat regele, se întâmplă că din păcate o vacă deja oferit unui *brahmana* să se amestece din nou cu al meu și să-l dau, fără să știu, la un alt *brahmana* . Dar imediat ce a intrat în posesia ei, primul proprietar al acesteia el a revendicat proprietatea exclamând: „Cum poți apuca o vacă care eram eu? oferit în scop caritabil și asta îmi aparține? Astfel a izbucnit o discuție între cei doi *brahmani* și în cele din urmă au venit amândoi la mine, acuzându-mă că am luat înapoi o vacă oferită deja. "

A da și apoi a lua înapoi este considerat o greșeală gravă, mai ales dacă darul este dat unui *brahmana* . Regele a fost uimit să audă cei doi *brahmani care* se mișcau la fel la el acuză și foarte smerit le-a oferit fiecăreia dintre ele o sută de mii de vaci în schimbul celei care provocase lupta. Rugându-i să-l considere robul lor, regele a recunoscut că se află acolo a fost o greșeală și i-a implorat să-i accepte oferta pentru repararea infracțiunii și să-l salveze cu mila lor de la o cădere în iad.

Proprietatea unui brahmana se numește *brahma-sva* și, conform legii lui Manu, niciuna nici măcar statul nu o poate prelua. Dar cele două *brahmane* erau ferme: vaca le aparținea și nu putea fi recuperat în nicio condiție; nici unul, nici celălalt a acceptat schimbul și amândoi au părăsit palatul indignat, convinși că dreptul lor posibil să fi fost piratat.

Timpul a trecut și a venit timpul ca regele să părăsească trupul. A fost apoi adus pe front lui Yamaraja, *deva* morții, care l-a întrebat dacă ar prefera să se bucure de roadele primului său activități evlavioase sau ispășirea consecințelor faptelor sale vinovate. Yamaraja l-a lăsat să înțeleagă că datorită nenumăratelor sale acte virtuoase și caritabile, ar fi obținut o viață plăcerile nesfârșite și fericirea sa materială nu ar avea practic limite.
Dar regele, confuz, a decis să sufere consecințele faptelor sale vinovate mai întâi și singur savurând mai târziu fructele virtuții sale, iar Yamaraja l-a transformat imediat într-o șopârlă.

Cu noul său corp, Regele Nrga a rămas în groapă o perioadă foarte lungă de timp. „Chiar și în asta o stare atât de degradată, i-a spus lui Krishna, mă gândeam la Tine, Doamne, și nu la memorie nu m-a abandonat niciodată. "Relatarea regelui Nrga ne arată că cei care respectă principiile ale afacerilor interesate și caută să obțină beneficii materiale din acestea au puțină inteligență. De confruntat cu alegerea pe care i-a oferit-o Yamaraja, *deva* morții, ar putea avea regele Nrga acceptați mai întâi rezultatele fericite ale faptelor sale bune și, în schimb, credeți că va fi mai bine să suferi mai întâi efectele actelor sale impioase și apoi să te bucuri liber de roadele virtutea ei. Prin urmare, el nu a dezvoltat conștiința lui Krishna. În omul conștient de Krishna germinează doar dragostea pentru Dumnezeu, Sri Krishna, și nu gustul pentru acțiuni evlavioase sau nelegiuite,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

de aceea el nu mai este supus consecințelor acestor acțiuni. După cum *învață Brahma-samhita* , *bhakta* , prin harul Domnului, nu mai este forțat să sufere reacțiile lui activitățile în cauză.

Într-un fel sau altul, ca urmare a faptelor sale virtuoase, Regele Nrga dorise vezi pe Domnul. "Dragă Doamne, a continuat el, am dorit să te văd personal; și Cred că este tendința mea de a desfășura împreună activități rituale și caritabile la dorința intensă de a te vedea, m-a făcut să păstrez, chiar și în trupul unei șopârle, amintirea vieții mele anterioare. (1) Doamne, Tu ești Sufletul Suprem în inima tuturor a fi. Mulți sunt marii *yoghini* mistici care te pot vedea prin *Vede* și *Upanisads* , și pentru a se ridica la nivelul sublim în care cineva este egal în calitate cu persoana Ta, ei meditã continuu pe Tine, care ești prezent în inima lor. Dar chiar dacă în fiecare moment ei te pot contempla în inimile lor. Dar chiar dacă te pot contempla în fiecare moment inimile lor, acești mari înțelepți nu te pot vedea față în față. Ce surpriză atunci astăzi mă văd personal! Îmi amintesc că am fost implicat în multe activități, în special a datorită funcțiilor mele regale, după ce m-am cufundat în lux și opulență și am fost supus atâtor bucurii și suferințe materiale; totuși astăzi am avut marea avere de să te văd, când știu că doar o dată eliberat de existența materială este posibil te vedem personal. "

Când regele Nrga a ales să sufere consecințele faptelor sale rele, adică greșeala pe care a făcut-o în îndeplinirea faptelor sale bune, a primit un corp de șopârlă și nu a putut atingând direct nivelul ridicat de existență al unei mari *deva* . Cu toate acestea, împreună cu activitățile sale pioase le păstrase amintirea lui Krișna, așa că în curând putea fi eliberat din corpul său reptilian pentru a primi pe cel al unei *deva* . Cei care se închină Domnului Beneficiile materiale supreme care doresc obțin corpuri de *devați* puternici ; uneori acestea *Deva* poate vedea Personalitatea Supremă a Dumnezeirii față în față, dar nu pot accesa tărâm spiritual, către planetele Vaikuntha; vor putea doar dacă vor persevera în slujba devotament la Domnule.

Păstrând amintirea vieții sale trecute, regele Nrga, acum cu un corp de devas, a spus: „Dragă Doamne, Tu ești Supremul pe care toți Deva îl închină; Tu nu ești una dintre ființe individ, Tu ești Persoana Supremă, Purusottama. Pentru toate ființele tu ești sursa toată fericirea, prin urmare și numele tău este Govinda. Ești Domnul amândurora celor care sunt îmbrăcat cu un corp material atât de cei care nu sunt îmbrăcați cu el, (2) din tot ceea ce Tu ești Domnule. Doamne, Tu ești infailibilul, supremul, cea mai pură dintre toate ființele. Locuiești în inima fiecăruia și a tuturor Ești refugiul, Narayana. Trăind în inima fiecărei ființe Tu dirijezi suveran activitățile simțurilor lor, de aceea ești numit Hrsikesa.

„Dragă Sri Krishna, O Ființă Supremă, Tu mi-ai dat acest corp *deva* care mă va aduce
în curând să ajungă la una dintre planetele cerești. Dar din moment ce ești încă prezent în fața
eu, profit de acest noroc pentru a implora mila ta și binecuvântarea de a nu
nu uita niciodată picioarele tale de lotus, indiferent de forma vieții și de planeta pe care voi fi
transferat. Ești prezent peste tot ca cauză și efect; Tu ești cauza tuturor
cauzele și puterea Ta nu cunoaște limite. Tu ești Adevărul Absolut, Dumnezeu, Persoana
Suveranul și Brahmanul Suprem; Prin urmare, vă ofer, fără sfârșit, omagiul meu respectuos.
Dragă Doamne, corpul tău se revarsă cu fericire și cunoaștere absolută, ești etern. Maestru
dintre toate puterile supranaturale, ești numit Yogesvara. Ai bunătatea să mă accepți ca
un fir de praf nesemnificativ la picioarele tale de lotus. "

Înainte de a pleca spre planetele cerești, regele Nrga l-a încercuit pe Domnul în semn de respect și
prosternându-se înaintea Lui, El și-a atins picioarele de lotus cu casca. Apoi a văzut coborând lângă
în sine un dirijabil al planetelor superioare și i s-a permis să urce pe ea. După plecare
al regelui Nrga, Sri Krishna a declarat că aprecia devotamentul regelui față de *brahmane* și
prevederea acestuia pentru acte de caritate și rituri vedice. Prin urmare, este recomandat celor care nu pot
devine repede devotat Domnului pentru a urma principiile vedice, astfel încât să poți spera să vezi

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

într-o zi, Domnul se ridică direct pe tărâmul spiritual sau trece mai întâi
planetele cerești, de unde pot fi apoi transferate în tărâmul spiritual.

Sri Krishna, înconjurat de rudele Sale, toți membri ai ordinului *ksatriya* , a vrut să-i instruiască
cu exemplul regelui Nrga: „Chiar și un rege *ksatriya* care are puterea focului nu poate
uzurpați proprietatea unui *brahmana* și folosiți-o în scopuri proprii. Deci, cum ar putea
acești regi obișnuiți care, din greșeală, se cred cele mai puternice ființe din lume? Băutură de
otravă este mai puțin periculoasă, deoarece pentru otravă există un antidot, dar nu există niciun remediu pentru asta
preia proprietatea unui *brahmana* . Uită-te la Regele Nrga. Mare a fost puterea lui și
virtutea sa și foarte puțin eroarea pe care a comis-o, totuși a fost condamnat
la viața abominabilă a unei șopârle. Otrava materială este dăunătoare numai celor care o beau și a
focul normal poate fi stins pur și simplu cu apă, dar focul *arani* , aprins
prin puterea spirituală a unui *brahmana* , el poate reduce întreaga familie a lui la cenușă
jignit acel *brahmana* . (³) Pur și simplu atingând proprietatea unui *brahmana pe care* îl atragem
ruinați-ne peste trei generații; atunci dacă o luăm cu forța, atunci
ruina va cădea asupra celor zece generații care preced și a celor zece care urmează actului
vinovat. Dimpotrivă, devenind un *Vaisnava* , un devot al Domnului, conducem la
eliberarea celor zece generații care ne precedă și a celor zece care ne urmează.

Sri Krishna a continuat: „Când un rege prost, mândru de bogăție, prestigiu și
prin putere vrea să uzurpe proprietățile unui *brahmana* , el doar își deschide drumul spre
iadul și ignoră cât de mult va trebui să sufere pentru o acțiune atât de nesăbuită. Cine intră în posesia
a posesiunilor unui *brahmana* liberal, de care depinde o familie numeroasă, va fi aruncat
în iad Kumbhipaka și cu el întreaga familie. Cine confiscă o proprietate
oferit unui *brahmana* sau oferit de un *brahmana pentru care* va fi condamnat să trăiască
cel puțin șaizeci de mii de ani o viață nenorocită ca cea a unei insecte în excremente.
De aceea, vă recomand tuturor, copiilor și rudelor mele care sunteți aici, să nu luați niciodată,
nici măcar din greșeală, ceea ce aparține unui *brahmana* , dacă nu vrei să spurgi întregul
familia ta. Chiar și dorind doar să uzurpe proprietatea unui *brahmana*
scurtează durata de viață. Mai întâi suntem învinși de dușmani, apoi lipsiți de demnitate
regale, iar după moarte devii șerpi, ființe urâte și temute de toți. Dragi copii și
rude, chiar dacă un *brahmana* se enervează cu tine, te insultă sau te rănește cu cuvinte dure,
Sfătuiesc să nu mă răzbuni niciodată; într-adevăr, zâmbește, tolerează și oferă-i complimentele tale. La fel de
Ei bine, știi, și eu ofer supușilor Mei *brahmanelor* cu mare respect de trei ori pe zi.
Deci, urmați instrucțiunile și exemplul meu. Oricine nu reușește să facă acest lucru nu va avea
Iertarea mea, dar va fi pedepsită. Aflați din exemplul de re Nrga: uzurparea proprietății unui
brahmana , chiar dacă fără să știe, înseamnă să ne condamnăm la o existență mizerabilă. "

Astfel Sri Krishna, care caută întotdeauna să purifice sufletele condiționate, i-a învățat nu numai pe ai Săi membrii familiei și locuitorii din Dvaraka, dar toți bărbații. Atunci Domnul l-a reintrat pe al Său palat.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedanta din capitolul șaizeci și patru al Cartea lui Krișna, intitulată: „Povestea regelui Nriga”.

---

(1) Unul care își amintește existența sa anterioară se numește *jati-smara.*

(2) Printre ființele care nu posedă un corp material se numără și cele care rătăcesc înăuntru această lume ca spirite rele sau care trăiesc în atmosfera fantomelor. În schimb locuitorii din Vaikunthaloka, lumea spirituală, au un corp, dar nu alcătuit din

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

elemente materiale.

(3) La un moment dat *brahmanele* aprindeau focul sacrificiului nu cu chibrituri sau altele mijloace externe, dar prin rostirea unor *mantre* puternice numite *arani* .

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 65

Vizita Sri Balarama Vrindavan

Într-o zi, Sri Balarama, nerăbdător să-i vadă pe tatăl său Maharaja Nanda și pe mama sa Yasoda, a sărit pe un car și a plecat spre Vrindavan cu inima festivă. A trecut mult timp de la Locuitorii Vrndavana așteptau să vadă Krishna și Balarama. Micii păstori și *gopii* crescuseră între timp și, când Balarama a ajuns în sat, au îmbrățișat-o cu toții ca și în trecut, el, la rândul său, le îmbrățișează pe toate. Apoi Sri Balarama a mers să-L ofere pe al Său omagiu respectuos adus Maharaja Nanda și Yasoda și L-au binecuvântat, chemându-L Jagadisvara, Domnul universului, Cel care întreține toate ființele. L-au numit așa cu acea ocazie pentru că Balarama și Krishna păstrează toate ființele, totuși pe ele absența din Vrindavan le provocase atâtea dificultăți. În această stare de spirit l-au îmbrățișat pe Balarama și L-au făcut să stea în genunchi, scăldându-L cu al lor lacrimi. Apoi Sri Balarama a oferit omagiul Său respectuos pastorilor seniori și a primit omagiul celor mai tineri, schimbând sentimente de prietenie cu toți în funcție de vârstă și vârstă relație care i-a unit cu El. El a dat mâna cu cei care erau egali cu El în vârstă și prietenie și râzând de bucurie le-a îmbrățișat pe toate. În cele din urmă, după ce i-a salutat pe păstori, *gopii* , Regele Nanda și Yasoda, Sri Balarama a stat mulțumit printre ei și a întrebat-o bunăstarea tuturor; și toți L-au pus o mie de întrebări, mult timp nu Lo ei au văzut. Locuitorii din Vrindavan, cuceriți de ochii Lui de lotus, se sacrificaseră totul pentru Krishna. Dragostea lor pentru El a fost atât de mare încât nu au dorit să se întindă planetele cerești și nici nu se contopesc în focul lui Brahman pentru a deveni Unul cu Adevărul Absolut și nici nu obțineți alte beneficii similare. Bucurați-vă de o viață confortabilă i-a părăsit indiferenți, toți erau mulțumiți să-și ducă viața simplă de păstori în sat.
Absorbți constant în gândul lui Krishna, nu au simțit niciodată dorința de a beneficii personale; dragostea lor pentru Krishna a fost atât de mare încât, în lipsa Lui, vocile lor au tremurat când l-au întrebat pe Balaramaji despre El.

„Dragul meu Balarama, i-a întrebat pe Nanda Maharaja și Yasodamayi, cum sunt prietenii noștri, Vasudeva și ceilalți membri ai familiei? Acum tu și Krishna sunteți bărbați și tați căsătoriți

a multor copii; Se întâmplă uneori, în fericirea vieții de familie, să îți amintești
Bieții tăi părinți, Nanda Maharaja și Yasodadevi? Ce vești bune să știi că ai
l-a ucis pe Kamsa, cel mai mare dintre păcătoși, și asta după ce Vasudeva și toți prietenii noștri
a suferit persecuțiile sale de mult timp acum sunt în sfârșit libere! Ce veste bună să știi asta
Tu și Krishna l-ați învins pe Jarasandha și l-ați ucis pe Kalayavana, iar acum locuiți într-o cetate a
Dvaraka! "

Când au sosit *gopii* , Sri Balarama i-a privit cu drag. După ce a suferit mult timp
din cauza absenței lui Krishna și Balarama, ei au fost bucuroși; i-au întrebat
și au vrut să știe dacă Krișna a fost fericit cu noua Sa viață printre orașele din
Dvaraka Puri: „Uneori își amintește de tatăl său Nanda și de mama sa Yasoda și de zei
Prietenii tăi apropiați din Vrindavan? Nu te gândești să vii aici să o vezi pe mama ta Yasoda? da
Vă amintiți de noi *gopis* , trăind atât de mizerabil fără compania Lui? Poate că da
Uitați acum că locuiește printre orașele Dvaraka? Ne amintim întotdeauna de el și
culegem florile pentru a face ghirlande, dar El nu vine și ne petrecem timpul în
să plângă. Dacă ar reveni, ar accepta aceste coroane pe care le-am pregătit în mod intenționat
pentru el! O, dragă Balarama, descendentă a lui Dasarha, știi că suntem gata să renunțăm
să facă orice pentru a obține prietenia lui Krishna. Nici în cea mai profundă disperare nimeni
reușește să-și uite relația cu familia, dar ceea ce alții sunt imposibili,
am făcut-o: ne-am părăsit tații, mamele, surorile și rudele

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

fără cel mai mic regret. Apoi, brutal, Krishna ne-a abandonat. Fără nicio seriozitate
considerație El ne-a rupt relația intimă și a luat calea către alta
țară inventând, El, atât de inteligent, atât de inteligent, atâtea cuvinte frumoase: „Dragul meu *gopi* , nu
frică, ne-a spus el. Serviciul pe care mi l-ați oferit, nu vă voi putea răsplăti niciodată: „La urma urmei
noi suntem femei, cum să nu-L credem? Dar acum știm acele vorbe dulci
toate erau o înșelăciune ".

Un *gopi* , șocat de absența lui Krișna, a vorbit: „Dragă Balaramaji, suntem
fete simple din sat, iar Krishna ne-ar putea înșela cu ușurință. Dar femeile din
Dvaraka? Sunt naivi ca noi? Femeile care locuiesc în orașul Dvaraka sunt mult mai multe
viclean și inteligent! Aș fi surprins să știu că sunt înșelați de Krishna prin credință
la cuvintele Lui ".

Un alt *gopì a* spus: „Dragul meu prieten, Krishna este foarte priceput să folosească cuvântul; nimeni nu poate
concurează cu El în această artă. Pune atâta culoare în cuvintele sale, vorbește cu atâta dulceață
asta ar încurca inima oricărei femei. În plus, a adus arta la perfecțiune
să seducă cu un zâmbet, iar când văd acest zâmbet femeile devin nebune și da
i-ar da Lui fără ezitare pentru o clipă ".

La aceste cuvinte, un alt *gopi a* adăugat: "Dragi prieteni, de ce să vorbim despre Krishna? Dacă vă place
doar trece timpul, să vorbim despre altceva. Dacă acest crud Krishna poate face un
mai puțin decât noi, de ce putem face fără el? Cu siguranță fără noi este Krishna
fericiți, dar fără el nu putem fi fericiți ".

În timp ce vorbeau astfel, *gopii și* -au simțit afecțiunea pentru Krishna să devină
din ce în ce mai intense și din nou au gustat zâmbetul Lui, cuvintele Sale de dragoste, ale Lui
aspect fermecător, caracterul tău și îmbrățișările tale. Atât de puternic a fost extazul încât *gopis*
se părea că Krishna era acolo, în persoană, dansând în fața lor; iar pomenirea Lui a fost
atât de dulci încât nu au putut să rețină lacrimile și au izbucnit în lacrimi fără reținere.

Sri Balarama a înțeles bine sentimentele extatice ale *gopis-ului* și a vrut să le consoleze. Și el era
expert în arta vorbirii; așa că, cu mare respect și mult tact, a început să povestească
gopi povestea lui Krishna și s-au simțit mulțumiți. Și de ce satisfacția lor
a durat, Sri Balarama A stat în Vrindavan două luni, cel din Caira (martie-
Aprilie) și cea a lui Vaisakha (aprilie-mai), rămânând tot timpul cu ei și trecând pe acolo

în fiecare noapte în pădurea Vrindavan pentru a-și îndeplini dorințele de dragoste. La fel Balarama s-a bucurat de dansul *rasa* în compania *gopis-urilor* . Era primăvară și una dulce briza sufla pe malurile Yamuna aducând parfumul florilor ca *kaumudi* . Acolo luna, luminând întregul cer, și-a răspândit razele pe malurile Yamuna, în aceea loc de descântec în care Sri Balarama s-a distrat în compania *gopisului* .

Deva Varuna a trimis fiica sa Varuni în pădure , sub forma unui lichid care miere picura din crăpăturile copacilor și toată pădurea era plină de parfumul ei. Aroma dulce din acea miere l-a atras pe Balaramaji, care a început să o bea, alături de *gopis* . Mă bucur de asta băutură naturală, *varuni* , *gopis* cântau gloriile lui Sri Balarama, cu care era radiant fericire și parcă intoxicat cu miere. Ochii lui se rostogoliră plăcut și coroane lungi florile sălbatice i-au decorat trupul. Totul a contribuit la transformarea în acea noapte petrecerea fericirii. Un zâmbet minunat a strălucit pe buzele lui Sri Balarama și picăturile de sudoarea de pe fața Lui era ca roua rece de dimineață.

În acea atmosferă veselă, Sri Balarama a vrut să se distreze cu *gopis* în apele *Mării* Yamuna și a chemat râul către Sine. Dar Yamuna l-a ignorat crezând că este beat. Foarte dezamăgit, Sri Balarama a decis să facă brazde pe malurile râului cu pioletul El poartă întotdeauna cu El împreună cu o altă armă, buzduganul, și pe care o folosește atunci când este necesar. De data aceasta a vrut să-l oblige pe Yamuna să se apropie să o pedepsească: „River mizerabil! Deoarece nu ați luat în considerare comanda mea, vreau să vă dau o lecție. Tu nu ai

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

voiai să vii singur? Ei bine, te voi forța cu pioletul meu! Te voi împărți în sute de pâraie! "

Apucat de frică, Yamuna, care cunoștea puterea lui Balarama, s-a prezentat persoană, căzând la picioarele Domnului: „Dragă Balarama, Tu ești cea mai puternică ființă, care dă vă rog tuturor. Din păcate, pentru o clipă am uitat poziția Ta înaltă și glorioasă. Dar acum găsesc motivul și îmi amintesc că pur și simplu cu emanația Ta parțială, Sesa, Ții toate sistemele planetare pe cap. Întregul univers se sprijină pe Tine. Doamne, o Persoană Supremă, te bucuri din plin de cele șase perfecțiuni. Am nesocotit comanda ta uita de atotputernicia Ta. Ce greșeală am făcut! Așa că am trecut de partea cei care Te jignesc; dar să știi, dragă Doamne, că sunt un suflet supus Ție și în mare afecțiune pe care o hrănești față de devoții Tăi iartă obrăznicia și greșelile mele, e binecuvântează-mă cu mila Ta necondiționată ".

Yamuna a fost iertată pentru supunere și acum, când era acolo aproape de El, Sri Balarama a vrut să se bucure de înotul în apele sale cu *gopis* , la fel ca un elefant cu numeroșii ei tovarăși. Baia a durat mult; atunci când Sri Balarama s-a auzit pe sine complet mulțumit, a ieșit din apă, în timp ce o zeiță a averii i-a oferit o frumoasa rochie albastra si un pretios colier din aur. Acum, după ce te-ai scăldat în Yamuna, îmbrăcat în albastru și împodobit cu bijuterii, Sri Balarama era cu adevărat fermecător. Cu tenul tău alb arăta exact ca elefantul alb al regelui Indra în planetele cerești. Încă râul astăzi Yamuna este împărțită în multe ramuri, cele scobite de pioletul lui Sri Balarama și toate acestea ramurile glorifică întotdeauna atotputernicia lui Balarama.

În fiecare noapte, timp de două luni, Sri Balarama și *gopis* s-au bucurat de distracții împreună transcendental și timpul a trecut atât de repede încât toate acele nopți s-au simțit ca o noapte singur. Odată cu prezența lui Sri Balarama, *gopii* și locuitorii din Vrindavan găsiseră din nou aceeași bucurie ca atunci când Sri Krishna era și el cu ei.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei la capitolul șaizeci și cinci din Cartea lui Krishna, intitulată: „Sri Balarama vizitează Vrindavana”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 66

Libertatea de Paundraka și a regelui Kasi

Au existat întotdeauna niște nebuni și nebuni care cred că sunt Dumnezeu și este din acest motiv că povestea regelui Paundraka prezintă un interes deosebit. Chiar și atunci când Dumnezeu, Persoana Supremă, Sri Krishna, era prezentă pe Pământ, era un astfel de prost, Paundraka. În timp ce Sri Balarama se afla în Vrindavan, acest Paundraka, rege al provinciei Karusa, un om prost și deșart, a trimis un mesager către Domnul Krishna, care este recunoscut ca Dumnezeu, provocându-L că el și nu Krișna a fost Vasudeva, Persoana Supremă. Chiar și astăzi astfel de impostori au numeroși adepți și chiar și atunci erau mulți proști care au acceptat Paundraka ca Persoană Supremă. Regele Karusei era incapabil să-și evalueze propria poziție, deci crezându-se că este Sri Vasudeva, anunță-l Krișna, prin mesagerul său, că el, regele Paundraka, era Dumnezeu, Persoana Suprem, a coborât pe Pământ datorită milostivirii sale necondiționate de a elibera bărbați din suferință.

Susținut de ceilalți proști din jurul său, Paundraka credea că este Vasudeva, Doamne, Persoana Supremă. Ce concluzie copilărească! Uneori copiii, în timp ce se joacă, aleg unul dintre ei și îl alege rege; alesul se crede atunci pe sine un adevărat rege. Atâția proști din ignoranță aleg pe unul dintre ei ca Dumnezeu, iar în prostia lui se crede alesul cu adevărat Dumnezeu, de parcă Domnul ar putea fi creat dintr-un joc sau un vot. În fruntea acestei iluzii, Paundraka a trimis un ambasador la Dvaraka pentru a-l provoca poziția supremă a lui Krișna. Ajuns la Dvaraka, în adunarea regală a Domnului, mesagerul a relatat cuvintele stăpânului său: „Eu singur sunt Vasudeva, persoana supremă: Niciun om nu se poate compara cu mine. Mutat la compasiune pentru sufletele căzute e dornic să le aline suferința, cu mila mea necondiționată și nelimitată

Am coborât pe acest Pământ sub numele de Regele Paundraka. Pe de altă parte, fără autoritate, te plasezi în mod greșit ca Vasudeva; dar acum nu mai răspândiți aceste minciuni. Acum un descendent al dinastiei Yadu, abandonează poziția Ta, abandonează toate simbolurile lui Vasudeva din care ești apucat fără drept și vin să mă supui. Dacă insiști pe grosolanul tău obrăznicie și ignoră cuvintele mele, atunci armele vor stabili adevărul. "

Când s-a auzit mesajul lui Paundraka, toată adunarea regală și regele Ugrasena însuși au izbucnit în râs. Ilaritatea celor prezenți l-a amuzat pe Krishna care i-a răspuns: „Pandraka el este doar un prost și un ticălos! Iată mesajul pe care trebuie să-l duci profesorului tău, iată Spun deschis. Și în ceea ce privește ascultarea de el, cum poate Paundraka să creadă că îl va abandona Simbolurile mele și discul meu în special! Voi folosi acest disc pentru a-l ucide pe al tău stăpân și toți adepții săi. Acest Pauundraka și prietenii săi - trișează și trișează- vor muri de mâna Mea. Și apoi, rege prost, va trebui să-ți ascunzi fața de rușine, iar când discul Meu l-a decapitat, această față va fi prada vulturilor, vulturilor și ulii. Apoi, în loc să fii refugiul Meu așa cum pretindeți acum, veți fi părăsiți la mila păsărilor necurate; iar cadavrul tău va fi aruncat câinilor, cu care îl vor devora gust!"

Mesagerul a transmis cuvintele Domnului Krishna către stăpânul său, care a ascultat cu răbdare pe toată lumea acele insulte. Între timp, Domnul, fără să mai aștepte, a plecat cu carul Său pentru a pedepsi impostorul și a înconjurat orașul regelui Kasi, unde Paundraka a trăit ca oaspete al acestui rege, prietene.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

---

Pagina 28

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

De îndată ce a aflat de atacul lui Krișna, regele Paundraka, un mare războinic, a ieșit din oraș la șef al a două batalioane *aksauhini* . Regele din Kasi l-a urmat cu trei batalioane *aksauhini* . Când cei doi au fost în fața Domnului Krishna gata să-L provoace, Domnul a putut vedea pentru prima dată Paundraka față în față. Regele din Karusa se decorase cu simbolurile lui coajă, disc, floare de lotus și buzdugan; purta arcul Sarnga și pe pieptul lui semn al Srivatsa. O bijuterie falsă *kaustubha în jurul* gâtului și o ghirlandă de flori completate deghizarea lui. Îmbrăcat în haine galbene de mătase și așezat într-un car care poartă efigia lui Garuda a fost imitația perfectă a lui Krishna. Purta o cască foarte valoroasă pe cap și de cercei strălucitori de pește-spadă. Dar totul, rochia și machiajul, era clar fictiv. Oricine ar fi observat piesa și ar fi observat-o l-a demascat pe actor. Înaintea lui Paundraka, care a imitat rochia și gesturile Sale, Sri Krișna nu s-a putut abține și a râs din suflet.

Din rândurile Paundraka s-au ridicat volii de arme, mazici de tridente, sulițe, săbii pumnalele și săgețile, dar Domnul a distrus toate acele arme împreună cu soldații care le aveau lansat. Părea să vadă universul incinerat de focul devastării. Elefanți, carele, caii și infanteria inamică au fost împrăștiate de armele Domnului. Epavele celor dragi și corpurile animalele au acoperit câmpul de luptă. Cai, elefanți, bărbați, măgari și cămile zăceau la pamant. Câmpul de luptă devastat arăta ca locul în care Siva a dansat în timpul distrugerea lumii; dar războinicii lui Krișna au fost încurajați de acest spectacol și au luptat cu o mai mare vitejie.

Sri Krishna s-a întors apoi către Paundraka, mi-ai cerut să abandonez simbolurile lui Sri Visnu și în special discul Meu. Acum este momentul adevărului. Dar ferește-te, Paundraka, ai făcut greșeala de a mă imita pe Mine și de a te proclama Vasudeva! Prin urmare nu este nimeni mai prost decât tine! "Din aceste cuvinte este ușor de înțeles că orice impostor încearcă să se facă pe sine a trece pentru Dumnezeu este cel mai nebun dintre oameni. Krișna a continuat: „Acum, Paundraka, tu Te voi obliga să-ți abandonezi costumul. Ai vrut să te supun? Acesta este momentul tău! Luptăm și dacă Mă învingi, cu siguranță mă voi supune ție. "Deci, după ce l-a mustrat aspru, Domnul a împușcat o săgeată asupra carului Paundraka rupându-l în o mie de bucăți. Apoi, cu discul Său, El și-a separat capul de trunchi, doar în timp ce Indra taie vârful unui munte cu fulgerul său. Deci, cu săgețile Sale Krișna l-a ucis pe regele Kasi și și-a aruncat capul în interiorul zidurilor orașului, pentru că al său

familia și rudele ei o puteau vedea bine. Și toate acestea au fost ușoare pentru Domnul așa cum este ușor pentru uragan să poarte o petală de lotus. După ce i-a ucis pe Paundraka și pe prietenul său Kasiraja, Domnul s-a întors la Dvaraka, în timp ce de pe planetele cerești Siddha a început să cânte Gloriile sale.

Deghizându-se mereu în Vasudeva, Paundraka nu s-a oprit niciodată, într-un sens, de gândiți-vă la Domnul, de aceea a obținut *sarupya* , una dintre cele cinci forme de eliberare, și a fost ridicate la planetele Vaikuntha unde *bhaktas* au același aspect fizic ca Sri Visnu, cu patru brațe ținând cele patru simboluri. Paundraka medita asupra formei lui Visnu, ma din moment ce credea că este el însuși Vishnu, meditația sa a fost o infracțiune. Dar ucis de Infracțiunea lui Krișna a fost anulată și Paundraka a obținut, odată cu eliberarea *sarupya* , aceeași formă ca și Domnul.

Șeful regelui Kasi, aruncat în interiorul zidurilor orașului, a stârnit imediat o mare uimire. Oamenii se opreau în grupuri în jurul acelei mingi misterioase și, în cele din urmă, s-a descoperit că avea niște cercei. Era clar atunci că era un cap de bărbat și presupuneri despre asta identitatea sa s-a înmulțit: unii au crezut că este capul lui Krișna căci El a fost dușmanul regelui Kasi, care trebuie să o fi aruncat în oraș pentru că oamenii s-au bucurat de moartea inamicului. Ulterior s-a dovedit că capul nu era deloc așa de Krishna, dar Kasiraja însuși. La această veste, reginele s-au apropiat și s-au plâns moartea mirelui: „Dragă domnule, au strigat, acum că sunteți mort nu suntem decât trupuri neînsuflețite ".

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Regele Kasi avea un fiu pe nume Sudaksina. Odată terminate ceremoniile și riturile funerare, Sudaksina a jurat să-l omoare pe Krishna, dușmanul tatălui ei, pentru a-și îndeplini îndatoririle ramuri și asistat de un preot învățat care a putut să-l ajute, a început să se închine Mahadeva, Siva. Domnul regatului Kasi este tocmai Visvanatha, Siva însuși și al său templul există și astăzi în Varanasi, unde este vizitat zilnic de mii de pelerini. Foarte mulțumit de venerarea lui Sudaksina Siva a vrut să-i acorde o binecuvântare; și al fiul regelui care i-a cerut puterea de a-l ucide pe Krishna, Siva a sfătuit să acționeze cu ajutorul unor *brahmane este* ceremonia rituală menită să omoare un inamic așa cum este descris în unele *Tantre* . Sudaksina a aflat de la Siva că această practică a magiei negre, dacă condusă în mod corespunzător, a evocat un spirit rău numit Daksinagni, care ar fi avut a respectat orice ordin, cu excepția cazului de a ucide un *brahmana* calificat. Însoțit de fantomele care îl însoțeau pe Siva, Daksinagni ar îndeplini dorința lui Sudaksina.

Încurajat de Siva, fiul regelui Kasi a devenit convins că îl poate ucide pe Krishna. Oprit înăuntru jurământul ei de austeritate și asistat de preoți, Sudaksina s-a dedicat artei negre a cântării anumite *mantre* . Apoi, din foc a ieșit o ființă demonică, gigantică și feroce, pe care o avea părul, barba și mustața lui de culoarea cuprului topit și a scânteilor aruncate din orificiile lor. THE mișcările sprâncenelor i-au accentuat ferocitatea și i-au scos limba lingându-și buzele și-a arătat dinții lungi și ascuțiți. Era gol și mânuia un imens trident și strălucitoare. Când a ieșit din focul jertfei, a rămas în picioare, cu tridentul în mână și a ascultat cererea lui Sudaksina. Apoi s-a îndreptat spre Dvaraka escortat de sute și sute de fantome: părea să meargă la incinerarea întregului spațiu. Pământul tremura dedesubt pașii lui și când a intrat în Dvaraka, toți locuitorii s-au panicat, ca animale într-o pădure în flăcări.

Krishna juca șah în sala de adunare regală când locuitorii din Dvaraka s-a apropiat de El în masă, rugându-l: „O, Doamne al celor trei lumi, protejează-ne! O mare *asura* de foc a apărut brusc și este pe cale să dea foc orașului! Salvează-ne! "

Când Sri Krishna, care își protejează în mod special adepții, și-a văzut poporul așa tulburat de prezența acelei mari ființe demonice, el a zâmbit și i-a liniștit pe toți spunând:
- Nu te teme, îți voi oferi toată protecția. Dumnezeu, Persoana Supremă, Sri Krishna, este

prezent în fiecare loc, în inima fiecărei ființe, dar și în exterior, sub forma de manifestare cosmică. Prin urmare, a știut imediat că *asura* focului a fost creată de Siva și pentru a-l câștiga, a apucat discul Său Sudarsana și i-a ordonat să ia măsurile necesare. Strălucind ca milioane de sori, arzând ca focul creat pentru distrugerea cosmosului, Sudarsana- *cakra a* luminat cu strălucirea sa întregul univers, Pământul și tot spațiul și a înghețat *asura* de foc creată de Siva.

Oprit în avans, învins în încercarea sa de a distruge Dvaraka, *asura* din foc creat de Siva.

Oprit în avans, înfrânt în încercarea de a distruge Dvaraka, *asura* s-a întors pe treptele sale. Ajuns în Varanasi, regatul Kasiraja, a ars cu focul său terifiant Sudaksina și toți preoții care l-au ajutat să cânte *mantre* și practici de artă neagră. De fapt, conform regulilor acestei arte explicate în *Tantra* , dacă *mantra* destinat să omoare inamicul ratează ținta, își readuce puterea distructivă creatorul său. Aceasta a fost soarta lui Sudaksina și a preoților care l-au ajutat; și asta este de asemenea, soarta tuturor *asura* : ei vin cu ceva care să-l elimine pe Dumnezeu, dar termină numai provocându-și propria moarte.

Urmărind îndeaproape *asura* , discul Sudarsana a intrat și în Varanasi. Acest oraș a avut s-a bucurat de mult de o mare opulență și încă astăzi este bogat și faimos și constituie unul dintre cele mai importante centre din India. Pe vremea regelui Kasi existau palate imense, clădiri pentru întâlniri, piețe, arcade și monumente, iar la fiecare răscruce de drumuri existau cutii unde puteți

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

țineau prelegeri și prelegeri. Se vedea clădirea trezoreriei și pe clădiri existau basoreliefuri care înfățișau capetele elefanților, cailor și carelor. Au fost numeroase de asemenea, depozite de cereale și locuri pentru distribuția alimentelor. Varanasi a abundat aceste bogății materiale pentru o lungă perioadă de timp, dar din cauza ostilității regelui Kasi și a fiului său Sudaksina, Visnu- *chakra a* devastat întregul oraș, mai mult decât aș fi putut face un bombardamentele moderne. După ce și-a îndeplinit datoria, Sudarsana s-a întors la Dvraka de la a lui Doamne, Sri Krishna.

Povestea distrugerii Varanasi de pe discul lui Sri Krishna, Sudarsana- *cakra* , este spiritual și de bun augur. Oricine o spune sau o ascultă cu credință și atenție va fi eliberat de consecințele tuturor faptelor sale păcătoase. Acesta este ceea ce a asigurat Sukadeva Gosvami către Maharaja Pariksit, căruia i-a spus această poveste.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul șaizeci și șase al cărții al lui Krișna, intitulat: „Eliberarea lui Paundraka și a regelui Kasi”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 67

Libertatea a gorilei Dvivida

În timp ce Sukadeva Gosvami a vorbit despre distracțiile și atributele transcendentale ale Sri Krishna, entuziasmul și dorința de a-i asculta au crescut din ce în ce mai mult în inima regelui Pariksit. Gosvami i-a spus atunci, după povestea regelui din Kasi, cea a lui Dvivida, gorila ucisă de Sri Balarama.

Această maimuță, un mare prieten al lui Bhaumasura sau Narakasura (care a murit în mâinile lui Krishna, după ce a răpit 16.100 de prințese în diferite țări ale lumii), a fost ministrul regelui Sugriva. Fratele său, Mainda, era, de asemenea, un puternic rege al gorilelor. Când Dvivida a știut că prietenul său Bhaumasura fusese ucis de Lordul Krishna, a conceput tot felul de răutăți să-i răzbune moartea. A călătorit în toată țara arzând sate, orașe, fabrici, minele și chiar reședințele *vaisya* angajate în munca agricolă și în protecția vaci. De asemenea, a dezrădăcinat munți întregi pentru a-i sfâșia. A provocat astfel un mare disconfort în în toată țara, și mai ales în provincia Kathavara, unde Dvaraka, la reședința lui Sri Krishna, care a fost vizat în special în raidurile sale.

Dvivida avea puterea a zece mii de elefanți. Uneori mergea la malul mării și cu ale sale mâini puternice au agitat apa până când a inundat orașele și satele învecinate. A ajuns deseori schiturile marilor sfinți și înțelepții pentru a le distruge livezile și grădinile și uneori au urinat și a defecat pe arena sacrificiului, poluând atmosfera. El a răpit bărbați și femei din ai lor case pentru a le duce la peșterile montane și ca insecta *bhrngi* care prinde muște și alte insecte pentru a le transporta în golurile copacilor în care locuiește, Dvivida și-a închis victimele în peșteri care blochează intrarea cu bolovani grei. Iată cum a provocat Dvivida, fără

reținere, legile și ordinea țării. Mai mult, a contaminat deseori femeile din familii nobile violându-i.

În timpul raidurilor sale, s-a întâmplat să audă muzică dulce venind de la Muntele Raivataka și într-o zi a decis să intre în acea regiune muntoasă. Acolo l-a văzut pe Sri Balarama căruia îi plăcea să cânte și să danseze în compania a numeroase fete minunat. Frumusețea corpului lui Sri Balarama, împodobită cu o ghirlandă de flori de lotus, l-a atras pe sălbaticul Dvivida. Chiar și fetele, îmbrăcate grațios și împodobite cu ghirlande, erau splendide. Sri Balarama părea beat de băutul băuturii *varuni* și a dat ochii peste cap. Arăta ca regele elefanților printre numeroșii lui tovarăși.

Gorila Dvivida ar putea să urce în copaci și să sară din ramură în ramură. Uneori, scuturând ramurile a emis sunetul caracteristic *„kila kila”* care a distras atenția lui Sri Balarama cu o atmosferă plăcută. Sau ar face fețe în fața femeile, care l-au văzut lângă ele, în loc să se îngrijoreze, au izbucnit în râs, la fel ca și ele fetele, care în mod firesc au tendința de a râde și de a glumi despre orice. Dar împarte era atât de grosolan, încât chiar și în prezența lui Sri Balarama ar începe să expună părțile inferioare a corpului, sau s-a apropiat și și-a dezvăluit dinții cu o încruntare. Nici măcar Prezența lui Sri Balarama l-a împiedicat să nu respecte femeile tinere.

Numele lui Balarama indică nu numai puterea Sa formidabilă, ci și faptul că El Îi place să-și arate puterea Sa supranaturală. Balarama a ridicat apoi o piatră și a aruncat-o asupra gorilei care a evitat-o cu abilitate. Apoi, Dvivida pentru a-L insulta a pus stăpânire pe vaza de teracota care conținea *varuni* și beți, a început cu puterea sa limitată de a rupe haine frumoase ale lui Balarama și ale fetelor care erau cu El. În mândria lui el a crezut că

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Balarama nu a putut să-l pedepsească, așa că și-a înmulțit infracțiunile împotriva lui Lu și a lui tovarăși.

Când Sri Balarama își dă seama personal de disconfortul provocat de gorilă și vine știind că Dvivida a comis deja multe crime în toată țara, devine furios și decide să-l omoare. De îndată ce Balarama apucă liliacul, Dvivida își dă seama că a sosit timpul să lupte și să dezrădăcineze un stejar imens cu intenția de a lovi adversarul în cap. Dar Balarama, neperturbat ca un munte, apucă copacul și lovește gorila cu clubul Său Sunanda. Dvivida este grav rănit în cap; ci ca un casting de mangan lichid pe marginea unui munte mare, sângele curgând din el rana nu face decât să sporească frumusețea corpului ei. Gorila nu arată nici cel mai mic deranjat de lovitura lui Balarama, într-adevăr, el smulge imediat un alt stejar imens și după ce îl are fără frunze încearcă să-l lovească pe capul lui Balarama, care cu bâta Sa îl sfâșie pe cel imens copac. Furios, gorila rupe un alt copac pentru a lovi corpul lui Sri Balarama, încă o dată Domnul îl distruge. Lupta a continuat așa mult timp: un alt copac, o altă lovitură a bâtei, până când nu mai rămăsese decât un singur copac în pădure. Apoi Dvivida devastează dealurile și o ploaie de bolovani cade pe corpul lui Balarama, dar El, într-o formă excelentă, le reduce la pietricele. În curând gorila nu mai are arme, apoi se apropie de Domnul fluturând pumnii puternici în fața Lui și începe să lovească pieptul Balarama. Acum este prea mult! Domnul, în culmea furiei, aruncă buzduganul și pioletul și folosindu-și pumnii, lovește și gorila din claviculă. Imediat Dvivida vomită sânge și căderi neînsuflețite la pământ, scuturând dealuri și păduri în căderea sa.

După acest incident terifiant, toți Siddha, marii înțelepți și sfinți ai sistemelor planetariile superioare au trimis o ploaie de flori pe Balarama în timp ce sună cântece care glorificau supremația Domnului. Toată lumea a cântat: „Slavă lui Sri Balarama! Oferim omagiul nostru respectuos picioarelor tale de lotus! Doamne, distruge asta mare *asura* Dvivida, ai introdus o eră de bun augur pentru lume! "În tot spațiul da au auzit aceste cântece vesele ale victoriei. Deci, după ce a ucis marea *asură* și a fost adorat de averse de flori și vibrații glorioase de victorie, Balarama s-a întors la a Lui capitala, Dvaraka.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedanta din capitolul șaizeci și șapte al Cartea lui Krishna, intitulată: „Eliberarea gorilei Dvivida”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 68

Nunta Samba

Duryodhana, fiul lui Dritarastra, avea o fiică, Laksmana, care era în vârstă de căsătorie. deoarece aparținea dinastiei Kuru și era foarte virtuoasă, numeroși prinți aspirau la mâna lui. În aceste cazuri, se desfășoară o ceremonie numită *svayamvara* în timpul care este însăși fata care alege mirele. Astfel, tot pentru Laksmana a venit ziua de *svayamvara* , timp în care fata însăși alege mirele. Și așa pentru Laksmana a venit ziua *svayamvara* . În timp ce fata era pe cale să o aleagă mirele a apărut Samba, fiul lui Krishna și al lui Jambavati, una dintre principalele soții din Domnule. Îi dăduseră numele de Samba pentru că fusese un copil răsfățat decât el nu și-a părăsit niciodată mama. Samba, de fapt, este numele dat fiului preferat al mamei (*amba* înseamnă „mamă” și *sa* „cu„). Din același motiv a fost numit și Samba Jambavati-suta și, ca toți copiii lui Krishna, avea aceleași calități ca și tatăl. El a vrut se căsătorește cu fiica lui Duryodhana, deși nu a fost preferat ca mire. Așa că Samba a răpit Laksmana în timpul lui *svayamvara* .

Toți membrii dinastiei Kuru-Dritarastra, Bhisma, Vidura, Ujahan și Arjuna- au considerat actul Samba o insultă la adresa tradiției familiei și au decis să pedepsească băiat, știind că Laksmana nu l-a dorit ca un mire. Toată lumea a susținut că Samba a greșit tradiția familiei Kuru dovedindu-se cea mai mare obrăznicie. Așadar, la sfatul bătrânilor familiei, Kurus a decis să-l aresteze fără dar ucide-l, pentru că fata acum că fusese atins de el nu o va mai avea nu s-ar fi putut căsători cu nimeni altcineva (¹) Membrii mai în vârstă ai familiei, cum ar fi Bhisma au vrut să-l aresteze, așa că marii războinici au format un grup hotărât să-i dea unul

lecţie. Karna a fost pusă la conducerea acestei expediții.

În timp ce lua această decizie, Kurus a crezut că arestarea Samba ar fi
a provocat furia lui Yadu, care ar fi putut lupta cu ei prin ridicarea
provocare. „Dar cum ne-ar putea învinge? S-au gândit. Membrii dinastiei Yadu nu
ne pot egala cu Kurus. Regii Kuru sunt împărați și regii Yadu depind de ei. Dacă
Yadu a venit să ne provoace pentru că le-am luat fiul, vom fi de acord să luptăm.
Fiecare dintre noi le vom da o astfel de lecție încât vor înțelege puterea stăpânului și vor fi
subjugate pe măsură ce simțurile sunt subjugate de practica *yoga* a *pranayama* . " (²)

După ce a consultat și a primit aprobarea bătrânilor dinastiei, cum ar fi
Bhisma și Dritarastra, cinci mari războinici, Karna, Sala, Bhurisrava, Yajñaketu și
Duryodhana (tatăl lui Laksmana), tot *maha-rathi* și condus de marele Bhismadeva,
au încercat să-l aresteze pe Samba. Există diferite grade de războinici, *maha-rathi* , *eka-rathi* , clasificate în funcție de viteza de luptă. *Maha-Rathi* ar putea lupta de la
singur împotriva multor mii de oameni. Prin urmare, șase *maha-rathi* s-au adunat pentru a captura
Samba, care era și *maha-rathi* .

Deși doar împotriva a șase, Samba nu s-a lăsat consternat la vederea tuturor
mari războinici Kuru lansați în goană, într-adevăr, mândru ca un leu, s-a întors și
a așteptat provocarea lui Karna ținându-și minunatul arc. "De ce fugi? Oprește-te și
vă vom învăța cum să luptați! ", a spus Karna provocându-l. Un *ksatriya* nu poate scăpa,
trebuie să lupte. Așa că Samba a acceptat provocarea și a fost imediat acoperit de o ploaie de săgeți.
Ca un leu care nu se teme de asaltul unei haite de lupi și șacali, Samba, fiul
glorios al dinastiei Yadu, copilul lui Krishna, înzestrat cu puteri de neconceput, a fost luat de
o mare furie împotriva războinicilor dinastiei Kuru care au luptat în așa fel

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

incorect și a arătat tuturor marea lui vitejie: cu șase săgeți a lovit fiecare dintre cele șase
luptătorii, cu patru săgeți îndreptate pe fiecare car, au ucis cei patru cai, apoi au împușcat unul
săgeată la fiecare dintre vagoane lovindu-i până la moarte și încă o altă la Karna și la
alți războinici celebri.

Văzându-l pe Samba luptând singur cu atât de mult succes împotriva a șase mari războinici, Kurus
au apreciat puterea de neconceput a băiatului și la apogeul luptei
i-au admirat minunata pricepere. Dar lupta a fost condusă în spiritul *ksatriya* ,
deci, cu o manevră incorectă, cei șase războinici Kuru au forțat-o pe Samba să coboare de pe
vagon, care acum a fost distrus. Patru dintre ei s-au ocupat de doborârea celor patru
cai, iar altul și-a rupt coarda de arc, astfel încât să nu mai poată lupta. Asa de
după o luptă eroică, Samba, lipsită de car, a căzut în mâinile Kourilor, care au capturat
rod al victoriei prin recuperarea fiicei lor, Laksmana. Apoi s-au întors în triumf
Hastinapura.

Marele înțelept Narada a adus imediat vestea arestării Samba dinastiei Yadu,
povestind întreaga poveste. Yadu, revoltați de o luptă atât de inconsistentă
către *ksatriya* regale , deoarece fiul lor era singur și Kurus în șase, s-a consultat
șeful dinastiei, Ugrasena, și pregătit să atace capitala Kuru.

Sri Balarama știa bine că în epoca lui Kali, cea mai mică provocare este suficientă pentru a aprinde
o dispută, cu toate acestea, nu i-a plăcut ideea că cele două mari dinastii Kuru și Yadu
s-au luptat între ei, deși sub influența acestei epoci întunecate. „În loc să mergi la
luptă, gândi el cu înțelepciune, voi merge la ei ca observator și voi încerca să evit
această luptă necesită un efort de înțelegere reciprocă. ”Balarama a crezut că dacă ar fi
a reușit să convingă dinastia Kuru să elibereze Samba și mireasa sa Laksmana în ciocnire
ar fi fost evitat. Prin urmare, avea pregătit un frumos car
Hastinapura cu o escorta de preoți și *brahmane* învățați și unii dintre membri
bătrâni din dinastia Yadu. Încrezător în succesul misiunii, El a crezut că i

Kuru ar fi consimțit la căsătoria dintre Samba și Laksmana, evitând astfel un război fratricid. Înconjurat de anturajul Său, pe drumul spre Hastinapura, Sri Balarama părea acolo luna strălucind pe cerul senin printre stelele sclipitoare.

Ajuns în împrejurimile orașului Hastinapura, fără a intra în orașul Balarama S-a oprit într-unul cabană în afara zidurilor, apoi l-a instruit pe Uddhava să meargă la liderii Kuru pentru a întreba dacă au preferat lupta decât acordul pașnic. Prin urmare, Uddhava s-a întâlnit cu toți principalii exponenți ai dinastiei - Bhismadeva, Dritarastra, Dronacarya, Bali, Duryodhana și Bahlika- și după ce le-a oferit respecturile sale după caz, le-a informat despre prezența lui Sri Balarama într-o grădină în afara zidurilor orașului.

Liderii dinastiei Kuru, în special Dritarastra și Duryodhana, cunoscând Balarama modul în care prietenul și binefăcătorul familiei lor au simțit o mare bucurie și au primit Uddhava cu toate onorurile. Apoi, pentru a-l întâmpina demn pe Balarama, s-au dus la el cu el brațele încărcate cu toate obiectele necesare pentru a-L primi și fiecare, în funcție de respectiva lor poziție, l-a întâmpinat pe Sri Balarama, oferindu-I vaci frumoase și *argha* . (³)
Cunoscând poziția ridicată a gazdei lor, care era Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, toată lumea și-au plecat capul înaintea Lui cu profund respect; au schimbat fraze de bun venit și s-au întrebat de bunăstarea celuilalt. Deci, gata cu formalitățile, Sri Balarama cu o voce gravă, plină de răbdare, El și-a prezentat planurile pentru examinare de către Kurus: "Prietenii mei, vin astăzi ca mesager al celui mai puternic rege Ugrasena. Ascultați-l pe al lui cereți cu grijă și atenție și încercați să urmați ordinele sale fără a pierde una instantaneu. Regele Ugrasena nu știe că voi, războinicii dinastiei Kuru, ați luptat cu trădare împotriva virtuosului Samba care era singur și tu l-ai arestat abia după mare efort și cu o tactică neobișnuită. Am auzit cu toții această veste, dar nu suntem prea agitat pentru a cunoaște legătura intimă care ne-a unit. De ce să-i deranjăm pe ai noștri relații bune? Prietenia noastră trebuie să continue fără confruntări inutile. Deci eliberați Samba, te rog, fără ezitare, adu-l înaintea Mea împreună cu mireasa sa

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Laksmana. "

Sri Balarama a rostit aceste discursuri ale unui spirit eroic într-o atitudine imperioasă și cavaleresc, dar cuvintele Sale nu au venit pe placul conducătorilor dinastiei Kuru. Toate în agitație, au exclamat supărați: „Cuvinte frumoase, surprinzătoare, dar ce se potrivesc perfect cu vârsta lui Kali! În caz contrar, cum ar putea vorbi Balarama atata insolenta? Tonul și limbajul său sunt complet deplasate; arată ca mai jos influența epocii lui Kali sandalele care se poartă pe picioare vor să ia locul coroana, pe cap. Yadu ni se alătură căsătoria, așa că au avut oportunitatea de a trăi cu noi, de a ne împărtăși mesele și de a dormi lângă noi; și iată-l acum profită de aceste privilegii! Înainte să le dăm o parte din regatul nostru să-l conducă, Yadu a trăit în cea mai umilă stare. Si aici care acum ne dau ordine! Am permis dinastiei Yadu să folosească însemnele regale, *Camara* , ventilatorul, coajă, umbrela albă, coroana, tronul, a scaunului și canapea regală, pe scurt tot ce se potrivește ordinului regal. Nu ar fi trebuit niciodată se împodobesc cu aceste simboluri în prezența noastră, dar le-am lăsat să o facă în virtutea noastră legaturi de familie. Și acum îndrăznesc să ne dea ordine! Ne-am săturat de ele obrăznicie! Nu le mai putem lăsa să acționeze astfel și nici să le permitem să le folosească încă însemnele regale. Nu este convenabil să hrănești un șarpe cu lapte atunci când acționezi generos doar îi mărește otravă! Dinastia Yadu se întoarce împotriva celor care au hrănit-o atât de bine! Starea lor prosperă se datorează numai darurilor noastre și mila noastră; iar acum nu le este rușine să ne poruncească! Cât de neplăcut este tot ceea ce! Nimeni din această lume nu se poate bucura de nimic fără permisiunea Kurus, precum Bhisma, Dronacarya și Arjuna. Mielul trăiește numai dacă leul îl lasă să trăiască! Fara voia noastră, nimeni nu poate găsi plăcere în viață, nici măcar pe planetele cerești *deva* condus de regele Indra! "Este clar că Kuru s-a umflat de mândrie în opulența regatul, înalta nobilime, tradiția familiei, marii războinici născuți în dinastia lor și proprietatea unui vast imperiu. Fără a respecta măcar formalitățile unei societăți civile, i

Kuru a insultat dinastia Yadu în prezența lui Sri Balarama. Și strigând
s-au întors în oraș.

Deși ascultase cu răbdare acele insulte, era clar că Balarama,
privindu-l pe Kurus în tăcere, a ars de furie și a contemplat o răzbunare cumplită. Fata lui
a trădat agitația până la punctul în care abia se putea privi la ea. Izbucnind într-unul sonor
râde, a exclamat: "Este cu adevărat adevărat că atunci când un bărbat se mândrește cu familia sa,
bogățiile, frumusețea și progresul material își pierd gustul pentru o viață pașnică și devine
ostil tuturor. Este inutil să-i dai instrucțiuni bune, să-l înveți să se comporte cu bunătate
și să trăiești în pace. Nu, trebuie să găsim în schimb mijloacele de a-l pedepsi! "De obicei opulența
materialul transformă omul în animal. Este destul de inutil să oferiți sfaturi unui
animal, cu el se ține doar *argumentum baculum* . Cu alte cuvinte, singura modalitate de a păstra
ordinea printre animale este bățul.

Balarama a continuat: "Uită-te la obrăznicia Kurus! În ciuda mâniei Yadu și a lui
Însuși Sri Krishna, am vrut să găsesc o așezare pașnică. În ciuda Yadu au fost
gata să atace regatul Kurus, i-am liniștit și mi-am luat grija să vin până la capăt
aici și iată cum se comportă acești ticăloși! Este evident că kurii nu vor acolo
pace și nu căutați altceva decât războiul. Mândria lor este de așa natură încât nu le este frică
acoperă-mă cu insulte insultând dinastia Yadu.

„Chiar și regele planetelor cerești, Indra, se supune ordinelor dinastiei Yadu;
îl poți considera pe regele Ugrasena ca un mic lider de bandă, cel care este liderul zeilor
Bhoja, Vrsni, Andhaka și Yadava? Ce concluzie frumoasă! Nu te ține de niciunul
ia în considerare regele Ugrasena, ale cărui ordine sunt îndeplinite chiar de regele Indra! Nu-mi amintesc
poziția înaltă a Yadu, care prin forță a preluat palatul întâlnirii e
arborele *parijata* al planetelor cerești? Și persiste în a spune că nu vă pot da ordine!
Așadar, nu credeți că Sri Krishna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, poate sta atunci când El este

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

doresc, pe tronul regal și să dai ordine tuturor ființelor? Bine! Dacă da, atunci meritați unul
buna lectie! Ai crezut că dai dovadă de înțelepciune afirmând că însemnele regale -
camara , ventilatorul, umbrela albă, tronul și tot ce înconjoară un prinț-non
ar putea fi folosite de Yadu. Dar credeți că Sri Krishna, stăpânul creației,
poate soțul zeiței norocului să fie afectat de aceeași interdicție? Praful
picioarelor de lotus ale lui Sri Krishna este venerat de toți cei mai mari *deva* . Apele din Gange, care
izvorăsc din picioarele Lui de lotus, scaldă întreaga lume și malurile ei au devenit
celebre locuri de pelerinaj. De *devas*- Comandanții toate planetele sunt comise de a Lui
serviciu și se consideră ființele cele mai norocoase pentru că pot colecta pe cască lor
praful picioarelor Lui de lotus. Marii *devas* , Brahma, Siva și chiar zeița norocului, sau
Chiar și eu însumi, nu suntem decât emanații plenare ale identității Sale spirituale, și tu, tu
judecați că El nu este demn să folosească însemnele regale sau chiar să stea pe tron?
Vai, ce tristețe să vezi acești proști ne consideră pe noi, Yadu, ca pantofi și sine
la fel ca și coroana! Acum totul este clar; liderii Kuru au înnebunit din cauza lor
posesiunile materiale și bogăția lor. Fiecare cuvânt al lor este nebunie. Eu trebuie
pedepsiți-i imediat și chemați-i la ordine. A nu face acest lucru ar fi o greșeală. Astăzi
Voi face ca orice urmă a dinastiei Kuru să dispară de pe fața pământului. Să o terminăm imediat cu
ei! ”Sri Balarama a rostit aceste cuvinte cu o furie atât de mare încât părea să vrea
incinerează creația cosmică. Și iată că Balarama se ridică, își apucă toporul și
lovește pământul. Astfel, întregul oraș Hastinapura s-a desprins de continent. Apoi
Balarama trage orașul spre apele Gangei. Șocuri teribile șoc
Hastinapura, ca în timpul unui cutremur, și se pare că întregul oraș este pe cale să se prăbușească.

Când și-au dat seama că orașul lor era pe punctul de a se scufunda în apele Gange și au auzit
strigătele angoase ale locuitorilor, Kurus și-au revenit și au înțeles ce este
se întâmplă. Apoi, fără a pierde o clipă, și-au adus fiica în fața lui Balarama
Laksmana și Samba, care încercaseră să o răpească. A mers înainte, urmat de
fată. Apoi toți Kurus-urile cu mâinile unite s-au prezentat lui Sri Balarama pentru a-L implora

iertare și, în cele din urmă, recâștigând bunul simț, ei au declarat: „O Sri Balarama, Tu ești recipient al oricărei plăceri. Ții, deții toată manifestarea cosmică. Dar vai, nu eram conștienți de puterea Ta de neconceput! Dragă Doamne, Ti vă rog să ne considerați cei mai mari proști. Inteligența noastră a fost pierdută, dar acum suntem aici, în fața ta, să îți cerem iertare. Ai bunătatea de a ni-l acorda. Tu ești la originea creării, menținerii și distrugerii manifestării cosmic, totuși ești întotdeauna transcendental. Doamne atotputernic, vorbește marii înțelepți a gloriilor Tale. Ești păpușarul original și toate ființele și lucrurile acestei lumi nu sunt altceva decât jucării în mâinile Tale. O, Doamne nelimitat, Tu controlezi totul și ca un copil care se joacă Ții toate sistemele planetare pe cap. Cand momentul dizolvării, întreaga manifestare cosmică reintră în Tine; apoi despre asta lumea nu mai există, dar Tu, Maha-Visnu, încă minți și pentru eternitate, în Oceanul Cauzal. Dragă Doamne, ai apărut pe acest Pământ în trupul tău spiritual și absolut pentru a asigura menținerea manifestării cosmice. Ești dincolo de furia, invidia și ostilitatea și toate pedepsele tale sunt un bun augur pentru întreg creare. Vă oferim respectările noastre respectuoase, pentru că Tu ești Persoana Supremă și nepieritor, recipientul oricărei opulențe să cadă la picioarele Tale pentru a-ți oferi la nesfârșit omagiul nostru respectuos. Acum suntem complet supuși față de Tine. Fii milostiv cu noi, vă rog, și acordați-ne protecția dumneavoastră. "Când principalii exponenți ai Dinastia Kuru, de la bunicul Bhismadeva la Arjuna și Duryodhana, le-a oferit rugăciuni respectuoase, Dumnezeu Persoana Supremă, Sri Balarama, s-a liniștit și i-a asigurat că nu nu mai aveau nimic de temut.

Era obișnuit printre *ksatriya să* organizeze o luptă între partidul logodnicului și asta a pretendentului ei înainte de căsătorie. Când Samba a răpit-o pe Laksmana, bătrânii din Dinastia Kuru a fost încântată să vadă că Samba era un soț demn de ea, dar el a fost s-au confruntat oricum pentru a-i testa puterea fizică și au arestat-o fără respectă regulile luptei. Când dinastia Yadu a decis să elibereze Samba din mâinile kurilor, Sri Balarama a mers personal să stabilească un acord de pace, apoi,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

puternic *ksatriya* că era, el a ordonat Kurus să elibereze Samba imediat. Kauravas, puncte în mândria acestei ordine, ei au provocat puterea Balaramei, dar în realitate au vrut doar să-L vadă expunând puterea Sa de neconceput. După aceea a fost cu bucurie mare că i-au dat mâna fiicei lor lui Samba și totul s-a încheiat aici. Duryodhana, care era un tată foarte iubitor, a sărbătorit nunta fiicei sale cu una grozavă fast. El i-a dat 1.200 de elefanți ca zestre, fiecare având cel puțin șaizeci de ani, 10.000 de cai superbi, 6.000 de carele care strălucesc soarele și 1.000 de servitoare decorate cu ornamente de aur. Sri Balarama, cel mai important exponent al dinastiei Yadu, a fost naș a logodnicului și ca atare a fost fericit să primească zestrea. Atât de mulțumit de grandios întâmpinându-l pe Kuru, a reluat drumul spre Dvaraka însoțit de tânărul cuplu.

Locuitorii din Dvaraka, toți devoți și prieteni ai Balarama, i-au dat o întâmpinare triumfal. În fața mulțimii de cetățeni El a spus povestea căsătoriei lui Samba și toate acestea au fost uimiți să audă că Balarama l-a făcut să tremure pe Hastinapura.

Sukadeva Gosvami confirmă că locul în care stătea Hastinapura este același în care stă astăzi New Delhi și râul care traversează orașul este Yamuna, deși în cele mai vechi timpuri a fost numit Ganges. Alte autorități, precum Jiva Gosvami, confirmă faptul că Gange și Yamuna sunt același râu care curge în albii diferite. Partea din Gange pe care o traversează Hastinapura și curge în regiunea Vrindavana poartă numele de Yamuna pentru că este sfințită de distracțiile absolute ale lui Sri Krishna. Partea din Hastinapura care coboară spre Yamuna este inundat în timpul sezonului ploios, ceea ce amintește tuturor că a ziua în care Sri Balarama a amenințat că va arunca orașul în apele Gangei.

al lui Krișna, intitulat: „Nunta Samba”.

---

(1) Conform sistemului vedic, o fată luată odată de un bărbat nu poate fi dat în căsătorie nimănui altcuiva; pe de altă parte, nimeni nu ar fi de acord să se căsătorească cu ea.

(2) Cu practica mecanică a *astanga-yoga* se poate controla aerul care circulă în interiorul corpului și domină simțurile, împiedicându-le să se angajeze în diferite activități din meditația asupra lui Sri Visnu.

(3) Un sortiment de articole precum apă de *aratrika* , dulciuri cu miere, unt etc., flori și ghirlande parfumate cu pulpă de lemn de santal.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 69

Marele înțelept Narada vizitează conacele al lui Sri Krishna

În ziua în care marele înțelept Narada a aflat că Sri Krishna se căsătorise șaisprezece mii de femei după uciderea asurei Naraka (sau Bhaumasura) nu au încetat să fie uimiți: Krișna se înmulțise în șaisprezece mii de forme pentru a trăi simultan cu toate ale Sale mirese în diferite palate. Curios cum a trăit Krishna viața de familie toate acele mirese, Narada a vrut să asiste la aceste distracții și a decis să viziteze la locuința Domnului.

În Dvaraka, Narada a văzut nenumărate parcuri și grădini pline de flori frumos colorate și în livezi pomii se îndoiau sub greutatea fructelor. Păsări minunate au ciripit și păunii și-au dat reciproc apeluri plăcute. Acoperit cu nuferi și flori de lotus albastre și roșii erau iazurile, de unde marea lebădă și frumoasele macarale alunecau pașnic glas sonor. Orașul avea nouă sute de mii de clădiri mari, toate construite cu marmură fină. THE porțile și ușile erau de argint solid, coloanele erau așezate cu bijuterii, cum ar fi pietre filosofale, safire și smaralde și o lumină minunată iradiată de pe podele. Căile, străzile, intersecțiile și piețele, totul era bogat decorat. Case, temple și clădiri

publicul s-a succedat, diferit în stil arhitectural, dar la fel de frumos. Dvaraka a fost un oraș minunat! Marile căi, intersecțiile, străzile erau căptușite cu garduri vii, întrerupt la intervale regulate de copaci mari care fereau trecătorii de soare.

În acest oraș minunat, Sri Krishna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, deținea multe palate, unde mari regi și prinți din toată lumea L-au vizitat pentru a-L închina. Aceste palate au fost construite de Visvakarma însuși, arhitectul *deva* , pe care el a pus în această lucrare tot talentul său. Krișna a condus peste mai mult de șaisprezece mii de palate, fiecare locuit de una dintre reginele tale. Marele înțelept Narada a intrat într-unul dintre aceste conace e a văzut că stâlpii erau de coral, tavanele împodobite cu pietre prețioase, pereții și arcurile din safire care scânteiau. Numeroase copertine, construite de Visvakarma însuși și brodate de perle erau aranjate ici-colo. Scaunele și alte mobilier erau decorate cu fildeș aur și diamante care străluceau sub cele o mie de lumini ale lămpilor, făcute tot din pietre prețios. Vaporii parfumați de tămâie și rășini aromate umpleau camerele și prin ferestre s-au strecurat afară de unde au început păunii, care stăteau pe treptele din față un dans al bucuriei schimbând acești vapori pe nori. Nenumărați slujitori îmbrăcat elegant, cu pelerine și turbane și cu cercei și bijuterii din aur, s-au ocupat cu grație în diferite treburi gospodărești.

Narada l-a văzut pe Sri Krishna așezat și, lângă El, Rukmini Devi, doamna acelui palat, ținând o *camara* în mână . Deși erau mii de servitoare, toate în mod egal frumoasă și pricepută, și toate de aceeași vârstă, Rukmini Devi a ventilat personal Sri Krishna. Krișna este Dumnezeu, Persoana Supremă, pe care chiar și Narada îl venerează; totuși, așa cum a văzut înțeleptul de pe pragul palatului Domnul a părăsit divanul lui Rukmini și a rămas în picioare înaintea lui să-l cinstească. Sri Krishna este tutorele universal și pentru a învăța pe toată lumea cum să respecte un sfânt ca Narada Muni, s-a prosternat atingând pământul cu casca. Nu singur, dar și-a atins picioarele și după ce i-a oferit scaunul l-a implorat cu mâna vino să te așezi. Sri Krishna este Persoana Supremă, Dumnezeu, venerat de toți ai Săi devotati. Dintre toți învățătorii spirituali, El este cel mai venerat. Apele Gangei, care curg din picioarele Lui, ei sfințesc cele trei lumi. *Brahman* Specialistul Ele oferă închinarea lor și din acest motiv El este numit *brahmanya-deva* . Termenul *brahmanya îl* desemnează pe cel

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

care posedă pe deplin calitățile brahmane: veridicitatea, autocontrolul, puritatea, dominare asupra simțurilor, simplitate, cunoștințe complete - dobândite cu practica - e angajamentul față de serviciul devoțional. Sri Krishna le posedă pe toate în cel mai înalt grad și este venerat de cei care posedă aceleași calități. Krișna are milioane și milioane de nume - *visnu sahasranama* - care I se atribuie în funcție de calitățile Sale transcendental.

Sri Krishna a jucat în Dvaraka rolul unei ființe umane perfecte, astfel, când a spălat picioarele lui Narada și i-a turnat apa pe cap, înțeleptul nu a obiectat, știind foarte bine că Domnul a acționat așa pentru a învăța lumii respectul față de sfinți. Doamne, Persoana Supremă, Krishna, Narayana originală și eternul prieten al tuturor ființelor, a cedat astfel un cult înțeleptului Narada conform principiilor de reglementare enunțate în *Vede* . Primindu-l cu cuvinte la fel de dulci ca nectarul, Krishna s-a adresat înțeleptului chemându-l *bhagavan* , cel care este mulțumit de sine și posedă cunoaștere, renunțare, putere, faimă, frumusețe și orice altă perfecțiune. Apoi Krishna l-a întrebat pe Narada: „Ce ce pot face pentru a vă sluji? "Și Narada a răspuns:" Dragă Doamne, nu sunt surprins să văd Harul Tău se comportă astfel, pentru că Tu ești Dumnezeu, Persoana Supremă, învățătorul dintre toate speciile vii. Dintre toate ființele Ești prietenul suprem, dar în același timp pedepsiți pe necredincioși și pe invidioși. Știu că Harul Tău a coborât pe acest Pământ pentru pentru a asigura echilibrul întregului univers. Tu singur ești cauza apariției Tale, singur prin voia Ta apare și dispari. Este o mare avere pentru mine să vă contemplu astăzi picioare de lotus; oricine simte atașament față de ei este ridicat la poziția supremă a lui care este eliberat de materie și nu mai este contaminat de *gunas* . Tu ești nelimitatul, Doamne; infinite sunt perfecțiunile Tale. Mari *deva* ca Brahma și Siva își concentrează întregul atenție în a Te păstra în inima lor și în a medita la Tine. Sufletele condiționate sunt prizonieri ai fântânii întunecate a existenței materiale și nu pot fi eliberați decât

ei acceptă picioarele tale de lotus, prin urmare Tu ești singurul refugiu al sufletelor condiționate. dragă Doamne, m-ai întrebat cu amabilitate ce ai putea face pentru mine: permite-mi doar sau Doamne, nu uita niciodată picioarele Tale de lotus. Nu contează unde sunt, atâta timp cât să îmi amintești în permanență de picioarele tale de lotus ".

A implora această binecuvântare, așa cum a făcut înțeleptul Narada, este rugăciunea ideală a tuturor *bhaktas* pur . Ei nu îi cer Domnului nimic, niciun beneficiu material sau spiritual; ei cer numai privilegiul de a nu uita niciodată picioarele Lui de lotus, în oricare dintre ele circumstanţă. Devotul pur nu este interesat să trăiască pe planete superioare sau infernale; este mulțumit oriunde s-ar afla dacă își poate aminti în mod constant picioarele de lotus ale Domnule. Domnul Caitanya, în *Siksastaka* Sa , a învățat în mod clar acest mod roagă-te Domnului repetând că serviciul devoțional este tot ce și-a dorit, viața după viață, *bhakta* pură nici nu dorește să-și încheie ciclul de morți. e renaște, nu-i pasă de reluarea nașterii în diferite tipuri de viață: singura lui ambiția este să nu uite niciodată, oricare ar fi soarta sa, picioarele de lotus ale Domnule.

Naradaji a părăsit palatul lui Rukmini cu dorința de a vedea puterea interioară a lui Sri Krishna, *yoga-maya* . Apoi a intrat în palatul altei regine și acolo l-a văzut pe Sri Krishna a jucat șah în compania dragei Sale soții și Uddhava. Domnul s-a ridicat imediat și l-a invitat pe Narada Muni să se așeze pe scaunul Său: scena care a avut loc în palatul din Rukmini s-a repetat exact, dar Sri Krishna s-a comportat de parcă l-ar fi ignorat și după aceea după ce s-a închinat în mod adecvat lui Narada, i-a adresat aceste cuvinte: „O, înțelept Narada, când sfințenia ta vine în aceste locuri este exemplul unui întreg complet. Suntem capii familiei mereu în nevoie, dar nu ceri ajutorul nimănui pentru că ești mulțumit în tine la fel. Ce bun venit vă putem oferi, ce vă putem oferi? De la a ta sfințenie și un *brahmana* , este însă datoria noastră să vă oferim toate onorurile posibile. Implor deci o comandă de la tine, după plăcerea ta. Ce pot face pentru tine? "Naradaji știa totul a distracțiilor Domnului; uimit, a părăsit palatul fără a adăuga nimic.

Intrând într-un alt palat, înțeleptul l-a văzut pe Sri Krishna jucându-se cu copiii Săi ca un

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

tată iubitor. Apoi, într-un alt Sri Krishna care se pregătește să se scalde. Astfel Narada a vizitat, unul după altul, toate cele șaisprezece mii de palate ale reginelor din Sri Krishna și în fiecare l-a găsit pe Domnul angajat în diferite activități.

Într-unul dintre aceste palate, Narada l-a găsit pe Krishna oferind daruri în focul lui sacrificați și sărbătoriți riturile pe care *Vedele le* prescriu capilor de familie. În altă clădire a *săvârșit* sacrificiul numit *pañca-suna* , prescris și de *Vede* . Conștient sau nu, fiecare dintre noi și, mai presus de toate, un gospodar, desfășoară cinci tipuri de activități păcătos. Când turnați apă dintr-un ulcior sau folosiți o moară sau vă uitați de alimente, ucidem un număr mare de microbi, și așa și atunci când măturăm podea sau un foc începe. Mergând pe stradă, călcăm un număr mare de furnici și alte insecte. Conștient sau nu, indiferent de activitatea pe care o facem, ucidem, de aceea fiecare gospodar trebuie să facă sacrificiul *pañca-suna* pentru a se elibera de el consecințele acestor acțiuni păcătoase.

Într-un palat, Narada l-a găsit pe Sri Krishna ocupat cu hrănirea *brahmanelor pe* care tocmai le-au avut a efectuat ritualurile *yajña* . În altul, Krishna a scandat mental *mantra* Gayatri; în încă un altul practica lupta cu sabia și scutul. În altă parte, a călărit elefanți sau cai, conducea un car sau mergea. Fie s-a odihnit întins pe patul Său, fie așezat pe scaunul Său, a primit rugăciunile și laudele *bhaktas* . Uneori, Narada L-a găsit în timp ce s-a consultat cu Uddhava și cu alți miniștri cu privire la treburile regatului, sau s-a distrat într-o piscină înconjurată de femei tinere. Aici a făcut un act de caritate *brahmanelor* oferind vaci toate decorate, acolo a ascultat poveștile *Puranelor* sau Mahabharata, lucrări complementare care au funcția de a divulga cunoștințele vedice printre oamenii obișnuiți relatând momentele evidente ale istoriei universale. Într-un palat glumea Krishna

o mireasă diferită. Și întrucât este necesar să se mărească activele pentru a susține toate
Cheltuielile familiei, Krishna a fost angajată, într-un alt palat al Lui, în afaceri care
au urmărit creșterea averii Sale. În altă parte, Krishna se bucura de viața de familie
conform principiilor guvernante ale *sastrelor* .

Într-un alt palat, Domnul, așezat, era scufundat în meditație, ca și cum
concentrați mintea asupra Persoanei Supreme, care este dincolo de universurile materiale. Acolo
meditația, așa cum este prescris de Scripturile revelate, este definită ca una
concentrarea minții asupra Persoanei Supreme, Sri Visnu. Sri Krishna este El Însuși
Visnu original în persoană, dar jucând rolul unei ființe umane ne-a învățat acest lucru
definitiv, cu comportamentul tău personal, ceea ce trebuie înțeles prin meditație.
În altă parte Sri Krishna era ocupat să-i satisfacă pe bătrânii Săi asigurându-i pe ai lor
nevoie. Naradaji l-a găsit pe Sri Krishna discutând aici despre strategia militară, pe care a stipulat-o
un acord de pace acolo sau discutarea cu Sri Balarama despre cea mai benefică activitate pentru
societatea umana. În altă parte, Narada l-a văzut pe Sri Krishna ocupat cu găsirea celor mai potrivite petreceri pentru
Fiii și fiicele sale. Nunțile au avut loc întotdeauna cu mare fast. Într-un palat
Domnul și-a salutat fiicele, într-un altul a primit o nora. Întregul oraș se minuna
a fastului acestor ceremonii de nuntă.

Într-un palat, Domnul a făcut diferite sacrificii pentru a-i satisface pe *devas* , care sunt ai Lui
emanații calitative, într-o altă clădire a fost angajat în întreprinderi de interes public,
pentru că avea puțuri săpate pentru a satisface nevoia cetățenilor de apă sau de a construi case și
grădini pentru întâmpinarea oaspeților străini și mănăstiri mari și temple pentru oameni sfinți.
Acestea sunt câteva dintre îndatoririle prescrise de *Veda* către capii de familie care aspiră la îndeplinire
dorințele lor materiale. Lui Narada i s-a întâmplat să găsească Krishna vânând în pădure, așa cum este
datoria unui rege *ksatria* sau a unui *călăreț* minunat *Sindhi* . Conform principiilor vedice,
a *ksatriyas* au fost lăsate să ucidă anumite animale , în anumite circumstanțe, atât pentru
să păstreze pacea în păduri și să ofere animale în focul sacrificiului. Pentru
ksatriya arta uciderii este permisă, deoarece trebuie să o elimine pe a lor fără ezitare
dușmani umani pentru a păstra pacea în societate. Marele înțelept Narada l-a văzut și pe Sri
Krișna, Dumnezeu, Persoana Supremă, stăpânul puterilor supranaturale, care s-a deghizat în sine

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

spion pentru a afla intențiile unor cetățeni din oraș sau din clădiri.

Sfântul Narada a observat toate aceste activități ale Domnului, care, în ciuda faptului că era Sufletul Suprem
în inima fiecărei ființe a jucat rolul unei ființe umane obișnuite pentru a manifesta
activitatea puterii Sale interne. Apoi, zâmbind pentru sine, s-a întors către Domnul cu acestea
cuvinte: „O stăpân pe toate puterile supranaturale, obiect al meditației celui mare
yoghin , lățimea puterii tale supranaturale este cu siguranță de neconceput, chiar și pentru
ființe iluminate precum Brahma și Siva. Dar, de vreme ce sunt mereu angajat în sublim
slujirea iubirii la picioarele tale de lotus, Harul Tău mi-a descoperit, în marea Lui bunătate,
actele puterii Sale interioare. Dragă Doamne, ești vrednic de închinarea tuturor
ființe. La *devas*- Comandanții paisprezece sisteme planetare și toate celelalte *devași* sunt pe deplin
conștient de faima Ta sublimă. Te rog, dă-mi binecuvântarea Ta, ca să pot
călătorește în universuri cântând gloriile activităților Tale spirituale și absolute. "

Iar Dumnezeu, Persoana Supremă, Sri Krishna, i-a răspuns lui Narada astfel: „Dragul meu Narada, înțelept printre
de *deva* , știi că eu sunt tutorele suveran și urmăritorul perfectă a tuturor principiilor
religios, dintre care sunt și gardian suprem. Eu personal mă supun acestora
principii pentru a învăța lumea cum să acționeze. Dragă fiule, îți doresc să nu
confundați-vă în fața acestor manifestări ale energiei Mele interioare. "

Personalitatea Supremă a Dumnezeirii s-a angajat în aceste așa-numite activități familiale pentru a preda
oamenilor calea de a-și sfinți viața de familie, chiar dacă sunt închiși în
viața materială. În realitate, tocmai viața de familie îl obligă pe om să-l extindă
existența materială. Dar Domnul, infinit de bun pentru capii de familie, a arătat calea

să le sfințească viața de zi cu zi. Prin urmare, Sri Krishna este centrul tuturor activităților
o existență familială conștientă de Krishna transcende ordinele *Vedelor* și este purificată.

Astfel, Narada nu putea vedea decât un singur Krishna care trăia în șaisprezece mii de palate de-a lungul lui emanații plenare, grație energiei Sale de neconceput. Sri Krishna se bucură de putere nelimitat, iar Narada nu a încetat niciodată să fie uimit de aceste afișări repetate de energie interiorul Domnului. Sri Krishna a acționat de parcă ar vrea să arate prin exemplul Său personalul să fie foarte interesat de cei patru piloni ai existenței civile, și anume religie, dezvoltare economică, plăcere senzuală și eliberare. Acești patru stâlpi ale existenței materiale sunt necesare pentru progresul spiritual al societății umane, e Krishna i-a făcut să se manifeste chiar dacă nu avea nevoie de ei, astfel încât oamenii să poată, în interesul lor, de a urma pe urmele Lui. Sri Krishna l-a mulțumit pe înțeleptul Narada, care a plecat de la Dvaraka aducând cu el plăcerea nelimitată de a fi putut observa activitățile a Domnului.

Povestind activitățile lui Sri Krishna în Dvaraka, Sukadeva Gosvami i-a explicat regelui Pariksit cum Domnul, Persoana Supremă, coboară în acest univers material prin al Său puterea interioară și modul în care El manifestă personal principiile care permit atinge scopul final al existenței. Toate reginele din Dvaraka, mai mult de șaisprezece mii, ei și-au pus farmecul feminin în slujba Domnului zâmbind și slujindu-L, și lui Doamne, ca un soț perfect, a fost încântat să se bucure de viața de familie alături de ei. Trebuie sa înțelegeți absolut că aceste distracții pot fi efectuate de Sri Krishna numai. El este cauza originală a creației, întreținerii și distrugerii a întregii manifestări cosmice.

Oricine ascultă cu atenție relatarea despre distracțiile lui Sri Krishna în Dvaraka, oricine asigură nevoile unui predicator al Mișcării Conștiinței din Krișna va parcurge cu ușurință calea eliberării și va gusta nectarul picioarelor lotus al lui Sri Krishna pe măsură ce va fi angajat în serviciul Său devoțional.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei din capitolul șaizeci și nouă din Cartea lui Krishna, intitulată: „Marele înțelept Narada vizitează locuințele Domnului Krishna”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 70

Viața de zi cu zi a al lui Sri Krishna

Cele mai vedice *Mantrele* ne învață că Suprema Personalitate a Divinității nu este obligat să facă orice activitate: *na tasya karyam kranam ca vidyate.* Cum să vorbești, atunci. a activităților tale. În primul rând, nimeni nu poate acționa ca Krishna; capitolul anterior ne lasă fără îndoială o această privință. Ar trebui să urmăm exemplul dat de Domnul cu activitățile Sale, dar trebuie să știm, de asemenea, că nimeni nu poate în niciun caz să-L imite. De exemplu, viața model Sri Krishna ca tată al unei familii ne poate învăța. Dar cine l-ar putea imita și să vă înmulțiți ca El în numeroase forme? Nimeni. Prin urmare, trebuie să ne amintim că Sri Krișna este întotdeauna Suveranul Domn, chiar și atunci când joacă rolul unei ființe umane. Putem urma exemplul lui Krishna atunci când El se comportă cu fiecare dintre mirese ca om obișnuit, dar cum să-L imităm în relațiile Sale simultane cu cele șaisprezece mii ale Lui mirese? În concluzie, dacă vrem să devenim capi de familie exemplari, trebuie să urmăm pașii Domnului care își manifestă activitățile de zi cu zi, dar în cel mai scurt timp al viața noastră îl putem imita pe El.

Sri Krishna a petrecut noaptea culcat lângă fiecare dintre cele șaisprezece mii de soții ale sale; dar S-a ridicat foarte devreme dimineața, cu trei ore înainte de zori. Prin legea naturii, cântecul cocoșul anunță ora *brahma-muhurta* ; nu sunt necesare ceasuri cu alarmă, știți că doar cocoșul cânta este timpul să te ridici. Prin urmare, Domnul s-a ridicat, spre mâna ei mirese: Au fost atât de atașate de el încât au înjurat cântecul care a marcat sfârșitul îmbrățișărilor lor.

Briza ușoară a dimineții purta parfumul plantelor *parijata* care au crescut în grădinile fiecărui palat, iar Sri Krishna a simțit-o imediat ce s-a ridicat. *Parijata* nu este o floare artificial. Să ne amintim cum Krishna a adus aceste plante din regatul ceresc pentru a le face să înflorească în grădinile tale. Ademeniți de parfumul acestor plante, albinele au intonat-o pe a lor zumzeturi și chiar și păsările, ademenite, au făcut un ciripit dulce. Era un refren de melodii care și-au amintit de cântăreții profesioniști atunci când își dedică rugăciunile lui Krishna. Srimati Rukminidevi, prima regină a Domnului, știa bine că *brahma-muhurta* este cea mai mare oră de bun augur al zilei, dar sosirea lui a mușcat-o mult pentru că a însemnat separarea de Krishna. Cu toate acestea, Domnul s-a *ridicat* la începutul *brahma-muhurta* . Fiecare gospodarul, prin urmare, ar trebui să învețe să se ridice dimineața devreme, chiar dacă este întins confortabil în pat și îmbrățișându-și mireasa.

De îndată ce s-a ridicat, Lordul Krishna și-a spălat gura, mâinile și picioarele și s-a așezat imediat a meditează asupra ta. Totuși, acest lucru nu înseamnă că și noi trebuie să medităm la noi înșine înșiși. Nu, trebuie să medităm doar la Krishna, la Radha-Krishna. Adevărată meditație este acesta. Krișna este Dumnezeu și, meditând pe Sine, a vrut să învețe că trebuie să folosești *brahma-muhurta* pentru a medita la Radha-Krishna. Această meditație a dat roade mult mulțumit pe Domnul. Prin urmare, și noi vom putea cunoaște satisfacția spirituală dacă folosim *brahma-muhurta* pentru a medita la Radha și Krishna și a ne gândi la Rukmini- *Devi* și Sri Krishna, care a acționat ca un model de *grhastha* pentru care umanitatea a învățat să se ridice bună dimineața și angajează-te în conștiința Krishna fără întârziere. Nu există diferența dintre a medita la formele eterne ale Radha și Krishna și a cânta *maha-mantra* Hare Krishna. Domnul nu a avut de ales decât să mediteze pe Sine. Într-adevăr, obiectul meditației poate fi Brahman, Paramatma și Persoana lui Dumnezeu, dar Sri Krishna este Sri Krishna este toate aceste trei obiecte împreună. El este Dumnezeu, Persoana Supremă (Bhagavan); Paramatma este emanația Sa plenară situată în inima fiecăruia

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

a fi; iar strălucirea atotpătrunzătoare a lui Brahman este compusă din razele emanate din Corpul său transcendental. Prin urmare, Krișna rămâne întotdeauna Unul; nu e nicio diferenta între corpul Său și Persoana Sa și tot ceea ce Îl înconjoară. Iată de ce îl deosebește o ființă comună, supusă în schimb atâtea diviziuni și diferită de corpul său decât de a lui timpul este diferit de celelalte corpuri ale altor specii de viață. Fiecare om diferă unul de celălalt și da distinge și de animale. În corpul uman în sine există membre - brațe și picioare - care sunt diferite ca funcție. Brațele nu pot acționa ca picioarele și nici nu pot picioarele ca brațele. Ochiul nu poate auzi ca urechea și nici urechea nu vede cum ochiul. Toate aceste diferențe se spun în sanscrită *svajatiya vicchidya* .

Limitele impuse condiționării - de exemplu faptul că o parte a corpului nu poate îndeplini funcțiile altuia - sunt complet absente în Personalitatea Supremă a Dumnezeirii. În El nu există nicio diferență între corp și Persoană. El este complet spiritual și nici o distincție materială nu poate, așadar, să separe trupul Său de sufletul Său. El nu este nici măcar diferit de infinitele sale manifestări personale (*avatara*) și emanații plenar. Baladeva este prima Sa emanație, apoi Sankarsana emană de la Baladeva, Vasudeva, Pradyumna și Aniruddha. Din Sankarsana, Vasudeva, Pradyumna și Aniruddha. Acolo sunt nenumărate emanații ale lui Krișna, dar toate sunt Una. Din Krishna provin de asemenea numeroase *încarnări* : Sri Nrsimha (l ' *incarnation* half-man, half-lion), Sri Varaha (*avatara*- Boar), Sri Matsya (*avatara.Pestul)* și Sri Kurma *avatara* -Testoasa). Dar nu nu există nicio diferență între aceste *avatare* uriașe în formă de *animal* și forma originală al lui Sri Krishna, cu două brațe. Și nu există nicio diferență între acțiunea unei părți a ta

corpul și cel al altei părți; Brațele Lui pot acționa ca picioarele Lui, ale Lui ochii îți plac urechile și nasul ca orice altă parte a corpului tău. Pentru el, a simți, a mânca, a asculta nu este decât o activitate. Dimpotrivă, noi, ființe limitate, trebuie să folosim un anumit organ din corpul nostru pentru a efectua o anumită acțiune. În *Brahma-Samhita* state: *angani Yasya sakalendriya vrtti* , „Fiecare parte a corpului poate îndeplini funcțiile oricărei alte părți. "Astfel, aprofundarea studiului lui Sri Krișna și persoana Sa ajung la concluzia că El este Întregul complet și când meditează o face pe el însuși. Meditație asupra sinelui practicat de bărbați obișnuiți și desemnat în sanscrită prin termenul *so'ham,* este doar o imitație slabă. Krishna poate meditează la Sine, dar nimeni nu-L poate imita. Corpul nostru este doar ceea ce este exterior, o desemnare, dar trupul Domnului nu este. Corpul lui Krishna este întotdeauna Krishna. Nimic în El este el însuși diferit; tot ceea ce îl privește pe El este întotdeauna și numai Krishna. El este așadar Existența supremă, indestructibilă și completă, Adevărul Absolut.

Existența lui Krishna nu este nimic relativ. Totul este adevăr relativ, dar Krișna este adevărul Absolut. Existența lui Krishna nu este nimic relativ. Totul este adevăr relativ, dar Krishna este Adevărul Absolut. Existența Domnului nu depinde decât de El însuși, de existența noastră, pe de altă parte, este relativă. De exemplu, numai dacă există lumină solară, lună sau lumină cea produsă de electricitate o putem vedea. Prin urmare, organele noastre de vedere sunt relativă, precum și sursele de lumină de care depind. Într-adevăr, soarele, luna și lumina electricitatea se numește surse de lumină numai pentru că le vedem astfel. Dar ce este dependența iar ceea ce este relativ nu există la Krishna. Activitățile tale nu depind de niciuna din aprecierea sau ajutorul oricui. El este situat dincolo de existența limitată a timpul și spațiul și, prin urmare, nu pot fi acoperite de iluzia *maya* , ale cărei activități sunt limitate. Scripturile vedice ne dezvăluie că se bucură Personalitatea Supremă a Dumnezeirii puteri multiple care toate emană de la persoana Sa și, prin urmare, nu sunt diferite de El. Cu toate acestea, unii filozofi susțin că atunci când Krișna coboară în această lume, da are un corp material. Chiar dacă acceptăm această teorie, ar trebui totuși concluzionează că acest corp al Său nu ar acționa material, ca energie materială nu este diferit de El. Prin urmare, *Bhagavad-gita* învață că Domnul apare în aceasta lume datorită puterii Sale interne, numită *atma-maya* .

Sri Krishna este numit Brahmanul Suprem pentru că El este cauza creației, a întreținerea și distrugerea universului material. Brahma, Visnu Siva sunt emanații ale celor trei atribute sub care se desfășoară aceste trei activități distincte. Dar dacă aceste trei

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

atributele materiale pot acționa asupra sufletelor condiționate, nu au nicio acțiune (sau reacție) la Krishna deoarece sunt simultan diferite și nu diferite de El. Krișna este *sac-cid-ananda-vigraha,* forma veșnică de fericire și cunoaștere și mulțumire pentru măreția Sa de neconceput este numit Brahmanul Suprem. Meditația ta asupra Brahman, pe Paramatma sau pe Brahman, pe Paramatma sau pe Bhagavan are de fapt cum obiectează doar pe Sine și nimic din ceea ce este dincolo de El. Și această meditație, nimeni o poate imita.

Dimineața devreme, după meditația Sa, Domnul nu a omis niciodată să facă baie apă limpede și sfințită; apoi și-a îmbrăcat haine reci, s-a acoperit cu un șal și a făcut-o Activitățile sale religioase, în primul rând aceea de a face daruri în focul jertfei e cântă în tăcere *mantra* Gayatri. Ca un gospodar exemplar, Sri Krishna Si s-a supus fără să se abată niciodată de toate îndatoririle religioase ale *grhastei* . În zori, Domnul a oferit câteva rugăciuni soarelui *deva* , care împreună cu alți *devas* este menționat în Scripturile vedice și toate sunt descrise ca diferitele membre ale corpului lui Sri Krishna. ESTE' datoria *grhastha de a* oferi plecăciuni la *deva* , înțelepți nobile și strămoși.

Așa cum *Bhagavad-gita* ne învață , Domnul nu are nicio datorie specială în care să acționeze această lume, dar acționează în continuare ca un om obișnuit care trăiește o viață exemplară. De aceea, Domnul a oferit obeisances Sale la *deva* conform ritualurilor vedice. Ritul cu care tu închine *deva* și strămoșii este numit *tarpana* , care înseamnă „plăcută“. Stramosii nostri

poate că trebuiau să renască pe altă planetă, dar atunci când se practică acest rit, ei simt o mare fericire, oriunde s-ar afla. Este datoria *grhasthai de a* -și face familia fericită și, prin *tarpana* , strămoșii săi. Sri Krishna, exemplul perfect al *grhastha* , a acționat acest rit și le-a oferit respectuoasele sale ascultări venerabililor bătrâni ai familiei Sale.

Următoarea sa datorie a fost să ofere vaci în caritate *brahmanelor* . Sri Krishna a dat, în fiecare zi, nu mai puțin de 13.084. Toate erau decorate cu mătase, precum și cu una colier de perle și aveau coarne acoperite cu aur și copite de argint. Toți au dat lapte din abundență pentru că au avut primul născut lângă și s-au arătat docili și pașnici. THE *brahmana* a primit, de asemenea, haine magnifice de mătase, câte o piele de căprioară și boabe de susan în abundență. Domnul este, de asemenea, cunoscut sub numele de *go-brahmana-hitaya Ca* , adică Cel care are datoria principală de a veghea asupra bunăstării vacilor și *brahmanelor* . Asa de El le-a oferit *brahmanelor* numeroase vaci bogat decorate însoțite de accesorii. Apoi, dorind binele tuturor ființelor, a atins câteva obiecte bune doresc, cum ar fi lapte, foc, miere, *ghee* , (¹) aur și bijuterii. Deși Domnul strălucește în mod natural cu frumusețea cu linia perfectă a corpului tău transcendental, al tău rochia galbenă și colierul cu pietre prețioase *kaustubha* au înfrumusețat-o și mai mult. Purta bijuterii și ghirlande de flori și unt corpul cu pulpă de lemn de santal și alte produse cosmetice. Se spune că podoabele câștigate în frumusețe atunci când au fost așezate pe trupul sublim al Domnului. Astfel împodobit, Sri Krishna și-a îndreptat privirea spre statuile de marmură care înfățișează vacă cu vițelul ei, apoi a vizitat templele lui Dumnezeu și *deva* ca Siva. În fiecare zi, multe *brahmana* s-a dus să-l viziteze pe Domnul Suprem înainte de micul dejun. Au așteptat cu dornic să-L vadă și El i-a primit pe toți.

Ulterior, Domnul s-a angajat să satisfacă orice tip de om, oricui *varna* aparținea, indiferent dacă locuia în interiorul palatului sau afară, în interiorul orașului. Le-a îndeplinit dorințele și i-a făcut fericiți, luând o mare satisfacție din fericirea lor. Ghirlandele de flori, nucile de betel, pulpa de santal și alte produse cosmetice parfumate I s-au oferit, Domnul i-a redistribuit, mai întâi *brahmanelor* și bătrânilor din familie, apoi reginelor și miniștrilor, iar ce a rămas a păstrat pentru el. Doar Sri Krishna a terminat îndeplinirea tuturor acestor îndatoriri zilnice, a apărut Daruka, antrenorul Său mâinile încrucișate pe minunatul car al Domnului, arătându-I astfel că carul era gata; atunci Domnul se pregătea să părăsească palatul. Însoțit de Uddhava și Satyaki, Sri Krișna stătea în carul Său ca *deva* soarelui, care apare la suprafață în zori a lumii în toată splendoarea splendorii sale. Toate reginele, în atitudini feminine, S-au uitat la el cu privirile lor, iar Sri Krishna a răspuns salutărilor cu zâmbete care

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

și-au cucerit inimile atât de mult încât s-au simțit chinuiți de sentimentul intens al separare.

Domnul s-a dus apoi la clădirea adunării, numită Sudharma. După cum ne vom aminti, această clădire fusese scoasă din regatul ceresc pentru a fi situată în orașul Dvaraka. Caracteristica palatului era să se elibereze de cele șase forme de suferință materială - foamea, sete, durere, amăgire, bătrânețe și moarte - oricine a intrat în ea. Aceasta este rețeaua a existenței materiale care ne ține prizonieri nu a acționat atâta timp cât am rămas în Clădirea Sudharma. După ce și-a salutat cele șaisprezece mii de mirese în cele șaisprezece mii de palate ale sale, Domnul a devenit din nou Unul și, în procesiune, a intrat în palatul Sudharma împreună cu alți membri ai dinastiei Yadu. Apoi, el se așeza pe tronul regal înalt în timp ce tu emana de la el razele orbitoare ale unei străluciri sublime. În mijlocul tuturor marilor eroi ai dinastiei Yadu, Krishna semăna cu luna plină într-un cer împânzit de stele. Pentru a anima atmosfera clădirii au existat bufoni profesioniști, muzicieni, dansatori și dansatori care și-au interpretat numerele pentru a-l amuza pe Domnul imediat ce El a stat pe tron. Mai întâi proștii, care dimineața au înveselit starea de spirit a Domnului și a poporului Său însoțitori; apoi actorii care și-au jucat rolul și dansatorii care au arătat arta a mișcărilor lor. Ritmul de *mridangas* și *pakhvaja* - instrumente de percuție - și melodii de *viță* , flauturi și clopote au însoțit spectacolul. El a simțit chiar și sunetul fericit al cochiliei. Cântăreți profesioniști, *suta* și *magadha,* inspirați cu vocile lor dansatorii. Toți au fost devotați Domnului și i-au oferit în acest fel

rugăciunile lor respectuoase către Persoana Supremă. Uneori *brahmanele* erudite ale adunării au cântat imnurile vedice și apoi le-au explicat publicului oferindu-le tot ce este mai bun cunoştinţe. Uneori unii dintre ei povesteau anecdote antice despre activitățile marilor regi, iar Domnul și tovarășii Săi au fost foarte bucuroși să-i audă.

Într-o zi, un bărbat necunoscut a apărut la intrarea în clădirea Sudharma. Cu permisiunea Domnului Krishna, portarul l-a lăsat să intre și i l-a prezentat. Deci, necunoscutul cu mâinile unite și-a oferit respectuosul său omagiu Domnului. Istoria regele Jarasandha. Acest rege cucerise numeroase regate, dar mulți monarhi au refuzat să se închine înaintea lui, prin urmare douăzeci de mii, nu mai puțin, au fost arestați și închiși. Acum, omul pe care Domnul îl avea înaintea lui era un mesager al regilor captivi. În mod corespunzător introdus, mesagerul a început astfel să vorbească:

„Dragă Doamne, Tu ești forma eternă a fericirii și a cunoașterii absolute. Prin urmare, ești dincolo orice speculație intelectuală sau descrieri ale materialiștilor despre aceasta lume. O mică parte a gloriei Tale poate fi dezvăluită celor care se predă complet la picioarele tale de lotus și numai prin harul Tău se pot elibera din orice angoasă materială. Dragă Doamne, nu sunt unul dintre aceste suflete supuse, căci sunt încă planat între dualitate și iluzia existenței materiale. am venit de aceea să mă refugiez la picioarele Tale de lotus, pentru că ciclul morților și al renașterilor mă face să fiu frică. Doamne, cred că există multe ființe vii care, ca și mine, sunt găsite încarcerat în faptele vizate și consecințele acestora. Ei nu doresc să urmeze Instrucțiunile dvs. și practicarea serviciului devoțional, deși acesta este un mare confort pentru inimă și face ca existența să fie de bun augur, dar chiar și ei se opun conștiinței lui Krishna și rătăcesc în cele trei lumi, sub forța energiei iluzorii care domină existența materială. SAU Doamne, cine poate prețui mila Ta și faptele Tale puternice? Întotdeauna și pretutindeni domnește Prezența ta ca o forță insurmontabilă a timpului etern, se angajează să cucerească dorințe neobosite ale materialiștilor, care se găsesc astfel din ce în ce mai confuzi și mai frustrați. LA Prin urmare, tu, în forma Ta de timp etern, îți ofer omagiul meu respectuos.

„Dragă Doamne, toate lumile îți aparțin și acum ai coborât în Persoană pe aceasta Pământ cu emanația Ta plenară, Sri Balarama. Se spune că apariția Ta o are scopul protejării credincioșilor și distrugerii necredincioșilor. Cum este posibil, așadar, ca a necredincios ca Jarasandha ne poate impune, împotriva autorității Tale, condiții de viață de acest fel deplorabil? Suntem nedumeriti. Poate că Jarasandha a fost însărcinat să ni le provoace dureri din cauza păcatelor noastre din trecut, dar dacă ne predăm picioarelor tale de lotus,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

conform scripturilor revelate devenim imuni de consecințele unei vieți păcătos. Toți regii închiși m-au trimis la Tine ca delegat să mă ofer fii din toată inima la refugiul Tău, în speranța că Harul Tău le va acorda fiecare protecţie. Am ajuns acum la adevărata concluzie a existenței condiționate. Sunt *guna* să ne atribuie acest corp material, ceea ce ne face să fim plini de angoasă. Pentru a experimenta acest lucru viața materială suntem reduși la a purta povara acestui corp de materie inertă. Al nostru interesat ne dă starea de fiare de sarcină pentru corpul nostru și sub astfel de condiționând suntem obligați să abandonăm existența plăcută pe care o oferă conștiința al lui Krishna. Dar acum înțelegem că suntem cei mai nebuni dintre toate ființele; cu ale noastre ignoranța ne-am încurcat în plasele *karmei* . De aceea, să căutăm astăzi refugiul tău picioare de lotus, care pot anula imediat toate consecințele actelor noastre interesați și astfel ne eliberăm de contaminarea bucuriilor și suferințelor acestei lume.

„Dragă Doamne, acum că suntem suflete supuse la picioarele tale de lotus, ne poți retrage din noi închisoarea faptelor noastre preocupate, pe care Jarasandha le-a manifestat. Doamne, tu nu nu știți că Jarasandha are puterea a zece mii de elefanți; ne-a prins la fel ca un leu care hipnotizează o turmă de berbeci. Doamne, ai luptat deja de optsprezece ori împotriva Jarasandha și de șaptesprezece ori l-ai învins prin depășirea formidabilei sale puteri. Dar în timpul celei de-a optsprezecea lupte Te-ai comportat ca o ființă umană obișnuită și se părea,

apoi, că ai fost învins. Dar știm bine, dragă Domnule, că Jarasandha
nu te pot birui niciodată, pentru că puterea Ta, puterea Ta, resursele tale și autoritatea Ta nu o fac
au limite. Nimeni nu te poate egala sau depăși. Dacă Jarasandha părea să te câștige în
a optsprezecea luptă, este doar pentru că ai vrut să dezvăluie aspectul unui comun
ființă umană. Din păcate, prostul Jarasandha nu a putut să înțeleagă jocul tău și din asta
momentul a fost mândru de prestigiul său și de puterea sa materială. Așa că ne-a arestat
și închiși, știind foarte bine cum devoții tăi sunt subordonați suveranității Tale.

„Ți-am expus starea noastră tristă, astfel încât Grația Ta să poată acționa în cel mai bun mod,
după luarea în considerare cuvenită. Ca mesager și reprezentant al regilor
prizonieri, ți-am adus ambasada și ți-am prezentat rugăciunile noastre. Toate
acești regi sunt dornici să te vadă pentru a te preda personal la picioarele tale de lotus. dragă
Doamne, dă-le mila Ta și acționează pentru norocul lor ".

În timp ce mesagerul regilor închiși a apelat la mila Domnului,
a apărut înțeleptul Narada. Mare sfânt, Narada avea părul care strălucea ca aurul
atât de mult încât părea că soarele *deva însuși* intrase în palatul Sudharma. Sri
Krishna, care este chiar stăpânul lui Brahma și Siva și este demn de închinarea lor, asemănător
L-a văzut pe Narada, s-a ridicat împreună cu miniștrii și secretarii Săi pentru a primi pe marele înțelept
și oferă-i omagiul tău respectuos cu capul plecat. Marele înțelept Narada stătea pe un
scaun confortabil și Sri Krishna i-a adus un omagiu oferindu-i diverse obiecte pe măsură ce cere
obiceiul de a primi o persoană sfântă. Și în timp ce ea încerca să-l satisfacă,
Krișna i-a vorbit cu glasul Său dulce: „O mare înțelept printre *devas* , cred că totul este bine
bine acum în cele trei lumi. Sunteți perfect calificați pentru a călători oriunde în spațiu și
traversează sistemele planetare superioare, intermediare și inferioare ale
acest univers. Din fericire, când vă întâlnim, este ușor să obțineți informații de la sfințenia voastră
pe cele trei lumi. Nimic nu vă scapă cunoștințelor în această manifestare cosmică a
Domnul Suprem; știi totul, așa că aș vrea să te întreb despre Pandava. Ce fac ei? ESTE
care sunt planurile imediate ale regelui Yudhishira? "

Marele înțelept Narada a răspuns: „Doamne, ai menționat manifestarea cosmică
creat de Ființa Supremă, dar știu că Tu ești creatorul atotpătrunzător; a ta
energiile de neconceput sunt atât de vaste încât nici măcar o persoană puternică precum Brahma,
stăpân al acestui univers, îți poate măsura puterea infinită. Stimate domn, în formular
sufletului Suprem Ești prezent în inima fiecărei ființe datorită puterii Tale
de neconceput, ca focul care este prezent în fiecare dintre noi fără a fi vizibil
direct. În existența condiționată, fiecare ființă vie este sub controlul celor trei

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

guna , prin urmare nimeni nu poate percepe omniprezența Ta cu ochi materiali. Dar pentru a ta
har, am putut să văd de mai multe ori lucrarea puterii Tale de neconceput, prin urmare când
Mă întrebați despre Pandava și sunteți perfect conștienți de ei, nu mă mir
oricare dintre întrebările tale. Dragă Doamne, cu puterea Ta de neimaginat creezi asta
manifestare cosmică, o ții și o dizolvați. Întotdeauna și numai cu această putere
de neconceput Tu faci acest univers material, care este simpla umbră a lumii
spiritual, ni se pare real. Nimeni nu-ți poate înțelege planurile pentru viitor. Pozitia ta
spiritual și absolut rămâne întotdeauna de neconceput. În ceea ce mă privește, vă pot oferi doar
omagiul meu respectuos de nenumărate ori.

„Luată din concepția materială a existenței, fiecare ființă este ghidată de dorințele materiale
și astfel dezvoltă, unul după altul, noi corpuri materiale în ciclul morților și renașterilor.
Scufundat în această concepție a existenței, nimeni nu știe cum să iasă din această cușcă
este corpul material. Cu mila Ta necondiționată, Doamne, coboare și
îți dezvăluie numeroasele tale absolute, care strălucesc de glorie și ne luminează. Deci nu mai am
decât să-ți ofer omagiul meu respectuos. Dragă Domnule, Tu ești Supremul, Param Brahman și
Distracțiile omului tău obișnuit sunt o altă dintre multele tale resurse, ca într-una
comedie în care actorul preia personalități diferite de ale sale. Astfel, în partea de
binefăcător al verișorilor tăi, Pandava, mi-ai cerut vești. Prin urmare, vă voi informa

a intențiilor lor. În primul rând, trebuie să vă spun că regele Yudhisthira se bucură de toată opulența materiale care pot fi obținute în cel mai înalt sistem planetar, Brahmaloka. Nu mai este la nimic nu poate aspira, totuși Yudhishira dorește să efectueze sacrificiul *rajasuya* al numai în scopul obținerii companiei dvs. și satisfacției dvs.

„Regele Yudhisthira se bucură de atât de multă opulență încât a obținut toate bogățiile din Brahmaloka, chiar și pe această planetă Pământ. El este pe deplin mulțumit și nu are nevoie de nimic altceva, totuși, el dorește să te închine pentru a avea mila Ta necondiționată și te rog îndeplinește-i dorințele. Dragă Doamne, în timpul acestei jertfe făcute de regele Yudhisthira vor fi prezenți toți *devasii* și toți regii celebri ai lumii.

„O, Doamne, Tu ești Brahmanul Suprem, Dumnezeu, Persoana Suverană. Cel care se angajează Serviciul dvs. devoțional prin supunerea la metodele prescrise de ascultare, cântat și amintindu-ți ceea ce privește persoana ta, cu siguranță te purifică de contaminarea trei *gunas* . Dar cei care au norocul să te vadă și să te atingă direct? Doamne, tu ești simbolul tuturor urărilor! Numele și gloria ta sublimele sunt răspândite în întregul univers, în sistemul superior, intermediar și planetar inferior. Se spun apele spirituale care scaldă picioarele tale de lotus pe planetele superioare Mandakini, pe planetele inferioare Bhogavati, și pe planetele terestre sunt numite cu numele de Ganges. Aceste ape sacre și spirituale curg în tot universul sfințind toate locurile acea cruce ".

Cu puțin timp înainte ca Narada să intre în palatul Sudharma din Dvaraka, Sri Krishna Si a fost consultat cu miniștrii și secretarii dvs. cu privire la măsurile care trebuie luate pentru a ataca regatul din Jarasandha. Luând în serios problema, miniștrii nu au fost foarte atrași Propunerea lui Naradha ca Sri Krishna să meargă la Hastinapura pentru a fi martorul marelui sacrificiu *rajasuya* organizat de maharaja Yudhisthira. Sri Krishna, care regizează și el Brahma, El putea înțelege intențiile sfetnicilor Săi și, pentru a-i calma, s-a întors zâmbind lui Uddhava: "Dragul meu Uddhava, ai fost întotdeauna prietenul meu apropiat și binefăcător. Așa că vreau să examinez totul cu tine pentru că cred în al tău sfat, întotdeauna corect. Știu că înțelegi perfect situația, așa că spune-mi ce opinia ta. Ce ar trebuii să fac? Am încredere în tine și sunt gata să îți iau sfatul, orice ar fi. "Uddhava știa bine că Sri Krishna, chiar dacă acționa ca un om obișnuit, are cunoașterea perfectă a trecutului, prezentului și viitorului, totuși, ca Domn îl consultase, pentru a-i oferi un serviciu pe care îl rostea.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei la capitolul șaptezecea din Cartea Krishna, intitulat: „Viața de zi cu zi a lui Sri Krishna”.

---

(1) Unt clarificat.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 71

Sri Krishna intră în orașul Indraprastha

În prezența marelui înțelept Narada și a tuturor celorlalți tovarăși din Sri Krishna, Uddhava după ce a analizat situația a concluzionat: „Dragă Doamne, în primul rând marele înțelept Narada Muni te-a implorat să mergi la Hastinapura (1) pentru a-l întâlni pe regele Yudhistira, Tuo văr, pregătindu-se să efectueze marele sacrificiu *rajasuya* . Prin urmare, cred că a ta Grace ar trebui să meargă acolo fără întârziere și să-l ajute pe rege în marea sa întreprindere. Cu toate acestea, deși este corect să accepți mai întâi invitația înțeleptului Narada, este și datoria Ta, o Doamne, protejează sufletele supuse. Acum, dacă luăm în considerare situația ca un întreg, aceste obiective pot fi atinse în același timp. Fără a pretinde victoria asupra tuturor regele și să-și cucerească regatele în toate direcțiile, nimeni nu poate efectua sacrificiul *rajasuya* . În cu alte cuvinte, regele Yudhisthira va putea întreprinde acest mare sacrificiu numai după ce a făcut-o

l-a învins pe războinicul Jarasandha. Astfel, pentru a atinge ambele obiective, trebuie mai întâi anihila-l pe Jarasandha. Cred că dacă într-un fel sau altul reușim să-l câștigăm, putem atinge toate obiectivele noastre. Regii captivi vor fi eliberați și spre marea noastră bucurie de acolo Faima voastră spirituală se va răspândi peste tot pentru că i-a salvat din ghearele lui Jarasandha.

„Regele Jarasandha, totuși, nu este un om obișnuit, el s-a dovedit și el un mare pericol pentru războinici celebri; puterea sa fizică, de fapt, este egală cu cea a zece mii de elefanți. Numai Bhimasena, care posedă propria sa putere, este capabil să o depășească. Cel mai bun lucru ar fi că Bhimasena a luptat singur împotriva regelui. Acest lucru ar evita o moarte inutilă pentru mulți soldati. În realitate, este foarte dificil să-l învingi pe Jarasandha când este în fruntea sa *aksauhini* , diviziile militare. Prin urmare, este de preferat să urmați o politică mai potrivită situatia actuala. Știm că Jarasandha este foarte devotat *brahmanelor* și dorește oferiți-le daruri de caritate. El nu neglijează niciodată să le îndeplinească cererile. cred ca Bhimasena deghizat într-un *brahmana* putea să se apropie de el și să-i ceară caritate; ar putea atunci luptați cu un duel cu el. Și pentru a asigura victoria pentru Bhimasena, cred că Înălțimea Ta ar trebui să-l însoțească. Dacă ești prezent la luptă, sunt sigur că Bhimasena va ieși din ea victorios, pentru că prezența Ta este suficientă pentru a face imposibilul posibil. Brahma, de fapt, el poate crea universul și Siva îl poate distruge datorită influenței Tale.

„De fapt, tu ești cel care creezi și distrugi întreaga manifestare cosmică; Brahma și Siva nu sunt că cauzele aparente. Creația și distrugerea sunt opera factorului invizibil timpul, care este reprezentarea ta impersonală. Totul este dominat de acest factor timp. Și dacă prin Brahma și Siva poate avea loc această manifestare invizibilă a Ta atât de multe minuni, cum este posibil ca prezența ta personală să nu permită Bhimasena să-l învingi pe Jarasandha? Dragă Doamne, soțiile regilor captivi, Jarasandha mort, se vor bucura la vederea milostivirii Tale față de soții lor și toți se vor pune să cânt slavele Tale. Vor fi la fel de fericiți ca *gopis-urile* când au fost smulși din Sankhasura. Toți marii înțelepți și Gajendra (regele elefanților), Sita (zeița norocului) și chiar Tuo tatăl și mama ta și toți au fost eliberați de harul tău necondiționat. Noi înșine suntem a fost eliberat și acum cântăm la nesfârșit gloriile sublime ale faptelor Tale.

„Așadar, cred că dacă ne ocupăm mai întâi de uciderea lui Jarasandha, vor funcționa multe alte probleme. În ceea ce *privește* sacrificiul *rajasuya* pregătit la Hastinapura, cu siguranță va fi săvârșită fie pentru faptele evlavioase ale regilor închiși, fie pentru cei răi ai lui Jarasandha.

„Doamne, se pare că trebuie să mergi personal la Hastinapura depășirea regilor demonici, precum Sisupala și Jarasandha, eliberând conducătorii din captivitate virtuos și, de asemenea, pentru a sărbători marele *rajasuya-yajña* . Având în vedere toate aceste motive,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Cred că Înălțimea Ta trebuie să plece imediat la Hastinapura ".

Întreaga adunare a apreciat sfaturile lui Uddhava și a judecat că călătoria lui Krișna va fi a fost pozitiv din toate punctele de vedere. Marele înțelept Narada, bătrânii dinastiei Yadu și Domnul Însuși, Sri Krishna, Însuși Dumnezeu, toți s-au asociat cu el. Sri Krishna i-a cerut tatălui său Vasudeva și bunicului său Ugrasena permisiunea de a pleca, apoi a ordonat Slujitorii săi, Daruka și Jaitra, pregătesc călătoria. Apoi a plecat de la Sri Balarama și regele Yadu, Ugrasena, și după ce a trimis reginele Sale cu copiii lor și toate bagajele, au intrat în carul Său, al cărui steag poartă efigia lui Garuda.

Înainte de a pleca, Lordul Krishna l-a mulțumit pe marele înțelept Narada oferindu-i diverse obiecte, toate potrivite pentru venerația unei persoane ilustre. Naradaji i-ar fi plăcut prosternat la picioarele lotusului lui Krișna, dar în timp ce Domnul juca rolul unui ființă umană, s-a mulțumit să-i ofere mental respecturile sale; apoi, ținând mereu în inima formei sublime a Domnului, a părăsit palatul adunărilor luând străzile a cerului. De obicei, înțeleptul Narada nu merge pe suprafața pământului, ci călătorește in spatiu.

După plecarea înțeleptului Narada, Sri Krishna s-a adresat mesagerului regilor captivi și l-a liniștit: cei care îl trimiseseră nu mai aveau de ce să se teamă, pentru că foarte mult în curând va asista la moartea regelui Magadha, Jarasandha. Asa ca Domnul le-a urat noroc tuturor suveranilor captivi și mesagerului lor, care au luat drumul inapoi.

De îndată ce regii au auzit vestea bună despre următoarea vizită a lui Krișna, s-au simțit copleșiți bucurie și toți au așteptat cu mare nerăbdare sosirea Domnului.

Carul lui Krishna pleacă spre Hastinapura, însoțit de numeroase alte caruri și cu elefanții, cavaleria, infanteria și tot urmașul regal. Flugelhorns, tobe, trâmbițe, coarne iar scoicile rezonează puternic în toate direcțiile producând vibrații de bun augur. 16.108 regine - conduse de zeița norocului Rukminidevi, mireasa ideală a lui Sri Krishna - îl urmează pe Domnul însoțiți de copiii lor. Îmbrăcat în haine bogate și împodobit cu bijuterii, col corp pătat cu pulpă de lemn de santal și o ghirlandă de flori parfumate în jurul gâtului, Reginele lui Krișna călătoresc pe bare de mătase fin decorate, împodobite cu draperii și sigilii de aur. Astfel, ei îl urmează pe ilustrul lor soț, Sri Krishna. Infanteria, înarmată cu scuturi, săbii și sulițe, acționează ca un bodyguard pentru reginele din Dvaraka. Urmează la sfârșitul anului coloană, soțiile și copiii tuturor celorlalți membri ai escortei; de asemenea multe curtezane însoți caravana. Fiarele de povară - boi, bivoli, măgari și catâri - poartă accesorii de teren, paturi și covoare. Femeile sunt așezate în barele aranjate pe spatele cămilelor. O mulțime colorată, strigătele vesele ale călătorilor, un festival de culori, steaguri, umbrele și ventilatoare, arme de diferite forme, țesături, ornamente și pălării: caravana care se leagănă sub razele soarelui arată ca oceanul cu valurile sale înalte și ale sale rechini mari.

Astfel, urmașul lui Sri Krishna avansează spre Hastinapura (New Delhi), traversând regatul Anarta (provincia Gujarat) și cel al Sauvira (Surat), apoi marele deșert din Rajasthan și în cele din urmă Kuruksetra și munții, râurile, orașele, satele, pășunile și locațiile depozitelor de minerale pe care caravana le întâlnește în marșul său între aceste tărâmuri. În drum spre Hastinapura, Domnul se uită la două mari râuri, Drsvati și Sarasvati; apoi traversează provinciile Pañcala și Matsya și ajunge în cele din urmă la Indraprastha.

Nu este obișnuit să vezi și să auzi Personalitatea Supremă a Dumnezeirii. Prin urmare, când regele Yudhisthira simte că Sri Krishna simte că Sri Krishna este deja la porțile Hastinapura, capitala regatului său, bucuria pe care o simte este de așa natură încât părul corpului său stă la capăt în extaz, și părăsește imediat orașul pentru a-l primi pe Krishna în mod corespunzător. La ordinele lui răsună instrumente muzicale și cântări, în timp ce învățații *brahmane* încep să le recite cu voce tare

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

imnurile *Vedelor* . Sri Krishna este cunoscut sub numele de Hrsikesa, stăpânul simțurilor și regele Yudhisthira se îndreaptă spre El pentru a-L întâmpina la fel cum simțurile intră în contact cu conștiința vitală. Vărul lui Krishna, Maharaja Yudhisthira fiind dovada majoră în mod natural o mare afecțiune pentru Domnul. De îndată ce Îl vede, inima ei se bucură de una dragoste adâncă. Nu L-a văzut de multe zile, așa că Yudhisthira se consideră extrem de mare norocos să-L ai în fața ta. Mișcat de un sentiment profund, nu se satură niciodată imbratiseaza-l.

Forma eternă a lui Sri Krishna este, de asemenea, reședința eternă a zeiței norocului. De îndată ce Îl îmbrățișase pe Domnul, regele a fost eliberat de orice contaminare a existenței materiale și a simțit o bucurie cu totul spirituală, scufundat de un ocean de fericire. Lacrimile curgea din ochi și trupul îi tremura de extaz, pe care Yudhisthira îl avea complet am uitat să fiu în lumea materială. Apoi Bhimasena, al doilea dintre Pandava, zâmbește și îmbrățișează pe rând Sri Krishna. În privința Lui ca văr al Său matern, Bhima este copleșit de extazul care șterge orice amintire a existenței materiale din el. De aici Sri Krishna Însuși îi îmbrățișează pe ceilalți Pandava, Arjuna, Nakula și Sahadeva. Ochii celor trei

fratii sunt plini de lacrimi, iar Arjuna, un prieten intim al Domnului, Îl îmbrățișează repetat. Cei doi frați mai mici, după ce Sri Krishna l-a îmbrățișat, se prosternează Picioarele sale de lotus și oferindu-I respectuosele lor respecturi, Sri Krishna, la rândul său, prezintă Omagiile sale aduse *brahmanelor* prezenți și bătrânilor dinastiei Kuru, precum Bhisma, Drona și Dritarastra. Există, de asemenea, mulți regi din diferite provincii - Kuru, Srñjaya, Kekaya- și cu toți Sri Krishna schimbă omagii și urări de bine. Povestitori profesioniști precum *suta* , i magaddha și *vandina* , însoțite de *brahmane* , oferă rugăciunile lor respectuoase către Domnule. Pentru plăcerea dvs., artiștii și muzicienii, Gandharva și alții, împreună cu bufonii a regelui, vibrează tamburi de timbal scoici de *fluișuri de* viță și *mridanga* și expun talentul lor pentru dans. La fel este și Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, Sri Krishna, a cărui faimă este universal, intră în marele oraș Hastinapura, care strălucește cu opulență, în timp ce i cetățenii vorbesc între ei despre gloriile Domnului și laudă numele Lui sublim, al Lui atributele și forma Sa, toate spirituale și absolute.

Toate străzile, străzile și bulevardele din Hastinapura fuseseră presărate cu apă parfumată ajutorul trunchiurilor de elefanți în stare de ebrietate. În diferite părți ale orașului, steaguri și festoane colorat împodobea casele și străzile. La cele mai importante intersecții rutiere care fuseseră portaluri ridicate decorate cu aur și pe ambele fețe străluceau amfore de aur umplute cu apă. Aceste ornamente minunate au făcut ca opulența orașului să fie glorioasă. Toți cetățenii au participat la marea ceremonie. S-au adunat ici și colo în grupuri, toți îmbrăcați în costume nou și colorat, împodobit cu bijuterii și ghirlande de flori și parfumat cu esențe aromatice. Fiecare casă era luminată de nenumărate lămpi care aruncau din streașină, aprindeți pereții, soclurile și capitelurile coloanelor. De la distanță totul a dat impresia că a fost sărbătoarea Dipavali. (²) Tămâie delicioasă a ars în case și a ieșit fum ferestrele creând o atmosferă foarte plăcută. Steaguri au zburat peste acoperișuri și sclipea borcanele aurii umplute cu apă care fuseseră așezate acolo.

Sri Krishna intră în orașul Pandavas și savurează atmosfera minunată de acolo domnește avansează încet. De îndată ce se răspândește știrea că Sri Krishna, singurul obiect demn de a fi contemplat, trece pe străzi, toate fetele sunt luate din dorința de a-L vedea, Cel ce este renumit în toate lumile. Ei aleargă să-L vadă pe Domnul și pe părul li se dezlănțuie și *sareurile* bine drapate se desprind. Fiecare abandonează i îndatoririle casnice și cei care sunt în pat cu mirele îl lasă imediat să coboare pe stradă și vezi Sri Krishna.

Dar există o mulțime mare în jurul procesiunii de elefanți, cai, carele și zei soldați și apoi, pentru a vedea bine, unele fete urcă pe acoperișurile caselor și sunt fericite contemplându-l pe Domnul cu urmașul Său de mii de regine, de sus îi oferă lui Krishna a primire călduroasă și îmbrățișarea Lui cu gândul că fac să cadă o ploaie de ploaie pe cortegie flori. Îl văd în mijlocul numeroaselor Sale regine, ca luna plină dintre una multitudine de stele, și astfel se vorbesc între ele:

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

„Dragul meu prieten, spune o fată alteia, cât de greu este să-ți imaginezi faptele virtuoase care trebuie să fi îndeplinit aceste regine pentru a se bucura de fața zâmbitoare a lui Sri în fiecare moment Krișna și privirile Sale iubitoare. "

În timp ce Domnul trece pe străzi, unii dintre cei mai bogați cetățeni sosesc ici și colo, respectabil și liber de orice faptă vinovată, pentru a-L întâmpina în oraș și a-I oferi diverse obiecte de bun augur. Așa că L-au venerat ca slujitori ai Săi umili.

Când Sri Krishna intră în palat, toate doamnele curții regale, inundați de afecțiune, aleargă să-L întâmpine și, cu ochii strălucitori de lacrimi, Îl exprimă toată dragostea lor. Sri Krishna acceptă zâmbitor sentimentele și întâmpinarea lor. Kunti, mama Pandavelor, imediat ce își vede nepotul, Sri Krishna, Domnul Suprem, da se simte copleșită de afecțiune și ridicându-se imediat de pe canapea merge să-l întâlnească și Îl întâmpină împreună cu nora ei Draupadi, apoi Îl îmbrățișează cu îmbrățișarea ei, plină de dragoste maternă. În timp ce îl aduce pe Krishna în palat, regele Yudhisthira este atât de confuz de bucurie încât

el uită chiar și ce trebuie să facă în acel moment pentru a-L primi pe Sri în mod corespunzător. Krishna și închinați-L. Cu grație, Domnul oferă respectul Său lui Kunti și celor mai multe doamne bătrâni ai clădirii. Sora lui tânără, Subhadra, este și ea acolo, lângă Draupadi și împreună își oferă omagiul respectuos picioarelor de lotus ale Domnului. Pentru a semn al soacrei, Draupadi aduce țesături, bijuterii și ghirlande pentru a-i întâmpina regine Rukmini, Satyabhama, Bhadra, Jambavati, Kalindi, Mitravinda, Laksmana și alla devotat Satya. Aceste regine ale lui Sri Krishna, principalele, sunt primite primite, dar imediat după aceea, toți ceilalți primesc o primire demnă de ei. Regele Yudhisthira pregătește ceea ce este necesar pentru odihna lui Sri Krishna și îi pasă de toți cei care L-au însoțit, adică reginele, soldații, miniștrii și secretarii, primesc toate cazare confortabilă. De asemenea, se asigură că fiecare zi de ședere este caracterizată de atracții mereu noi pentru oaspeții Pandavelor.

Acesta a fost în jurul valorii de această dată că Sri Krishna, asistat de Arjuna, pentru a satisface Agni, The *deva* de foc, i-a permis să devore pădurea Khandava. În timpul focului, Krishna a salvat de la aprinde demonul Mayasura, care s-a ascuns în copaci. Pentru a plăti cu Pandavas e cu Sri Krishna, Mayasura le-a construit, în Hastinapura, un minunat palat al adunări. Pentru a-i face pe plac regelui Yudhisthira, Krishna a rămas în oraș multe luni și Si îi plăcea să meargă ici-colo conducând carele în compania lui Arjuna, urmat de mulți soldați și războinici.

Astfel se încheie învățăturile Bhaktivedantei în capitolul șaptezeci și unu al cărții al lui Krișna, intitulat: „Sri Krișna intră în orașul Indraprastha”.

---

(1) Numită și Indraprastha.

(2) Această sărbătoare este sărbătorită în primul an, conform calendarului hindus.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 72

Eliberarea regelui Jarasandha

În fața respectabilă adunare formată din cetățeni, prieteni și rude - *brahmana* , *ksatriya* și *vaisya* -, inclusiv frații săi, regele Yudhisthira s-a adresat lui Sri Krishna: „Dragă Krishna, împăratul lumii are datoria să facă jertfa numit *rajasuya-yajña* , care este considerat regele sacrificiilor. Sărbătorind-o, îmi doresc *mulțumiți* pe toți *devasii* , care sunt autorizați să vă reprezinte în această lume și aspiră primiți ajutorul vostru binevoitor în această mare întreprindere pentru ca sacrificiul să aibă succes perfect. La rândul nostru, noi Pandavas nu avem nimic de întrebat pe *deva* , deoarece

suntem pe deplin mulțumiți să fim adepții Tăi. Spui în *Bhagavad-gita* : „Le oamenii induși în eroare de dorințe materiale își dedică închinarea devașilor. "Dar ai noștri scopul este diferit. Vreau să efectueze această *rajasuya* sacrificiu și să invite *deva* pentru arată că puterea lor nu este independentă de Persoana Ta. Tu ești Dumnezeu, Persoana Suprem, și toți sunt slujitorii Tăi. Oameni proști cu puține cunoștințe Ti ei consideră un om obișnuit și uneori încearcă să găsească erori în Tine, ajungând chiar pentru a Te defăima. Prin urmare, doresc să realizez acest *yajña* și să invit toți *deva* , a începeți cu Brahma, Siva și ceilalți lideri ilustri ai planetelor cerești. Și în fața acestui lucru mare adunare de *devas* din tot universul Vreau să proclam că Tu ești Dumnezeu Persoana Supremă și că toți ceilalți sunt slujitorii Tăi!

„Dragă Doamne, cei care sunt mereu absorbiți de conștiința lui Krishna și meditează asupra lor Picioarele tale de lotus sau încălțămintea care le protejează sunt eliberate de orice contaminare cauzată de existența materială. Cei care sunt angajați în serviciul Tău pe deplin Conștiința lui Krishna și meditând numai la Tine și oferindu-ți rugăciunile lor, toate sunt ființe purificate. Absorbți întotdeauna în serviciul devoțional, se eliberează de ciclul nașterilor e de decese. Nici măcar nu vor să scape de existența materială sau să se bucure de ea perfecțiunilor acestei lumi, deoarece aceste ființe sunt satisfăcute de activitățile lor în Conștiința lui Krishna. În ceea ce ne privește, suntem complet supuși picioarelor tale de lotus și prin harul tău avem norocul imens să te văd în persoană. Astfel, nu avem mai multă dorință de beneficii materiale. Concluzia înțelepciunii vedice este că Tu ești Dumnezeu, cel Persoana Supremă. Vreau să stabilesc acest adevăr și să arăt lumii diferența dintre te acceptă ca Personalitatea Supremă a Dumnezeirii și te consideri puternic personaj istoric. Vreau să dovedesc lumii că se poate realiza cea mai înaltă perfecțiune a existenței pur și simplu refugiindu-se la picioarele tale de lotus, la fel ca da pot hrăni ramurile, frunzele și florile unui copac prin simpla udare a acestuia rădăcină. Într-adevăr, cel care adoptă conștiința lui Krishna ajunge la sfârșitul vieții, atât pe plan spiritual și material.

„Dar nu trebuie să faceți greșeala de a crede că sunteți parțial față de cel care este conștient de Krishna și indiferent față de cei care nu sunt. Ești corect față de toată lumea, așa cum ne asiguri tu însuți. Situat în inima fiecărei ființe sub forma Sufletului Suprem, Tu dai tot rodul a actelor vizate; cum ai putea fi parțial față de unii și dezinteresul față de alții? LA fiecare ființă vie Oferiți posibilitatea de a vă bucura de această lume materială ca vrei. Ca Suflet Suprem, ești situat în fiecare corp alături de sufletul individual și Tu ești cel care îi acordi rezultatele acțiunilor sale, dar și posibilitatea de a te întoarce spre Serviciul vostru devoțional și cultivați conștiința Krishna. Afirmați în mod deschis că trebuie să ne abandonăm Ție, să lăsăm orice angajament pentru ca Tu să poți avea grijă de noi și ne scutește de consecințele faptelor noastre vinovate. Ești ca arborele doritor care crește pe planetele cerești și își răspândește binecuvântările după dorințele fiecăruia. Toate sunt liberi să atingă cea mai înaltă perfecțiune, dar dacă nu aceasta este dorința lor, cine vă poate acuza că sunteți parțial atunci când acordați numai binecuvântări minore? "

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Sri Krishna i-a răspuns lui Maharaja Yudhisthira: „Dragă rege Yudhisthira:„ Dragă rege Yudhisthira sau învingător de dușmani sau justiție personificată, îți aprob perfect decizia de a efectuați sacrificiu *rajasuya* . Pentru aceasta, numele tău va rămâne veșnic gravat în istoria civilizației umane. Dragă rege, să știi că toți marii înțelepți, strămoșii tăi, *devas* și rudele și prietenii tăi, inclusiv eu, doresc să faci acest sacrificiu. cred ca aceasta va satisface fiecare ființă vie. Dar, deoarece este necesar, vă rog să câștigați, mai întâi, pe toată lumea marii regi ai lumii și astfel adună laolaltă toate elementele necesare sărbătoririi acestui lucru *yajña* importantă . Dragul meu rege, cei patru frați ai tăi sunt direct importanți *deva* ca Vayu și Indra. (¹) Sunt mari eroi și tu ești cel mai virtuos rege, stăpânul perfect a simțurilor, atât de mult încât te numesc Dharmaraja. Sunteți cu toții atât de bogați în calități devoționale încât Concurezi cu mine! "

Sri Krishna l-a informat pe regele Yudhisthira că El este cucerit de dragostea celor care au avut-o

a cucerit simțurile. Oricine nu a stăpânit simțurile nu îl poate cuceri pe Dumnezeu, Persoana Suprem. Acesta este secretul slujirii devoționale. Controlul simțurilor înseamnă încredințați-i în mod constant în slujba Domnului. Aceasta este caracteristica tuturor fraților Pandava tocmai a fost aceea de a angaja întotdeauna simțurile în slujba Domnului. Cine acționează în asta calea va fi purificată și numai după purificarea simțurilor este posibil să servim cu adevărat Krișna, care poate fi cucerit doar de devotul care se dedică sublimului Său serviciu de dragoste.

Sri Krișna a continuat: „În toate cele trei lumi nu există, nici măcar printre *deva* , pe care să le depășești Devoții mei într-una dintre cele șase perfecțiuni - frumusețe, bogăție, faimă, putere, înțelepciune și renunțare. Deci, dacă doriți să câștigați regii lumii, niciunul dintre ei nu va câștiga vreodată pe tine!"

În timp ce Sri Krishna l-a încurajat pe Maharaja Yudhisthira cu aceste cuvinte, fața regelui s-a luminat cu o bucurie cu totul spirituală, ca o floare în plină floare. A dat imediat poruncind fraților săi mai mici să călătorească în toată lumea și să-i învingă pe toți regii; este Sri Krishna le-a dat puteri depline pentru a îndeplini marea Sa misiune de a-i pedepsi necredincioșii necredincioși și protejează-i pe credincioșii Lui adepți. De aceea Domnul, sub forma lui Visnu, El poartă în cele patru mâini ale sale patru simboluri, o floare de lotus și o cochilie, un bâta și o înregistrare. Buzduganul și discul le folosesc ca arme împotriva *Abhaktas* , ci pentru că El este Ființa Suprem și Absolut, efectul final al fiecăruia dintre aceste obiecte diferite este identic. Cand Domnul îi pedepsește pe necredincioși cu discul și cu clubul, el o face pentru că vrea ca ei să-și vină în fire și vrea să-i ajute să înțeleagă că nu sunt supremi, dar Domnul domnește deasupra. ESTE când își sună conca și oferă binecuvântări cu floarea de lotus, El asigură *bhakta* care nu va fi niciodată *depășită* , chiar și în cele mai mari pericole. Deci liniștit de cuvinte Domnului, regele Yudhisthira a poruncit fratelui său mai mic, Sahadeva, să meargă la cuceriți regatele sudice, însoțiți de războinicii tribului Sriñjaya; apoi i-a ordonat lui Nakula să supuneți regatele apusene cu ajutorul războinicilor din Matsya-desa; el a trimis apoi Arjuna și războinicii din Kekaya-desa să-i învingă pe regii din nord și i-au cerut lui Bhimasena să subjugați-i pe cei din est cu ajutorul războinicilor din Madradesa (Madras).

Este important să înțelegem că trimițând frații să cucerească diferitele regate ale lumii, Maharaja Yudhisthira nu avea intenția de a le declara război regilor: Pandavii doreau doar informați-i despre intenția lui Yudhisthira de a efectua sacrificiu *rajasuya* , prin urmare, toată lumea a trebuit să plătească un împărat împăratului pentru a participa la costul jertfei. Acum când un rege și-a plătit tributul a acceptat suveranitatea împăratului cu acest gest. Dacă un rege nu dorea să plătească, trebuia să recurgă la arme. Astfel, cu ascendentul lor și al lor putere, frații Pandava au cucerit toate regatele lumii și au adunat tribute și suficiente ofrande, care au fost prezentate regelui Yudhisthira.

Dar împăratul a fost tulburat să afle că regele Jarasandha din Magadha nu avea a acceptat să plătească impozitul. Văzându-și anxietatea, Sri Krishna l-a informat despre plan

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Uddhava să-l omoare pe Jarasandha. Prin urmare, Bhimasena, Arjuna și Krishna au plecat spre Girivraja, capitala regatului Jarasandha, deghizată în *brahmana* . Ideea că Uddhava propusese înainte ca plecarea lordului Krishna să se facă acum la Hastinapura.

Jarasandha a fost un *grhastha* loial față de îndatoririle sale și a respectat foarte mult *brahmanele* . Un puternic războinic și rege *ksatriya* , nu a neglijat niciodată învățăturile *Vedelor* , potrivit pe care *brahmana* trebuie să fie priviți ca stăpâni spirituali ai tuturor celorlalte *varna* . în realitate, Sri Krishna, Arjuna și Bhimasena erau *ksatriya* , dar s-au deghizat în *brahmana* și astfel s-au prezentat în fața lui Jarasandha la ora în care regele se pregătea să dea cadouri caritabil pentru *brahmani* .

Sri Krishna a vorbit: "Dorim toată gloria majestății voastre! Suntem oaspeți în palatul tău, am venit de departe să implorăm caritatea ta cu speranța că a ta

bunătatea acordă toate dorințele noastre. Îți cunoaștem calitățile bune. Omul
toleranturi este întotdeauna gata să îndure totul, chiar dacă îi provoacă durere. La fel de
un criminal se poate răsfăța cu cele mai abominabile acte, la fel și o persoană caritabilă
măria ta poate da tot ce i se cere. Pentru un personaj grozav ca tine
nu există distincții între rude și străini. Un om celebru trăiește și el pentru totdeauna
dupa moarte; și oricine este capabil să efectueze acte care îl pot perpetua
faima, dar refuză să le facă, devine imediat condamnabilă în ochii oamenilor
respectabil. Acel om nu va fi niciodată condamnat suficient și refuzul său de a face caritate
va fi un motiv de plângere pentru el pentru tot restul vieții sale. Majestatea voastră a auzit cu siguranță
glorioasele nume magnanime Hariscandra, Rantideva și Mudgala, care trăiau doar din boabe
recoltat pe câmp după recoltare; și a marelui Maharaja Sibi, care a salvat viața unui
porumbel sacrificând carnea propriului corp. Aceste mari personaje au dobândit
o faimă nemuritoare doar pentru sacrificarea trupului lor perisabil. "Deci Sri Krishna, mai jos
rămășițele unui *brahmana* , l-au informat pe Jarasandha că faima, spre deosebire de trup
material, este nepieritor. Și cel care își poate face numele nemuritor prin sacrificarea lui
corpul cuiva devine cu siguranță un personaj respectabil în istoria omenirii.

În timp ce Sri Krishna, care a fost însoțit de Arjuna și Bhima, a vorbit astfel,
Jarasandha a observat că cei trei nu arătau deloc ca niște *brahmane* adevărate . Câteva semne pe
trupurile lor indicau că erau *ksatriya* . Umerii marcați de urmele arcului,
statura impunătoare și vocea autoritară l-au făcut pe rege să concluzioneze că nu se poate
brahmana , dar de *ksatriya* . De asemenea, era convins că îi văzuse deja undeva. Dar de asemenea
dacă erau *ksatriyas* , veniseră întotdeauna la ușa lui pentru a cere caritate ca zei
brahmana . Prin urmare, a decis să le accepte cererile, crezând că demnitatea lor era deja acolo
diminuat de faptul că i se prezentaseră în chip de cersetori. "Dați
circumstanțe, se gândi el, sunt gata să le dau orice. Chiar dacă au cerut
corpul meu, nu aș ezita să i-l ofer. "Jarasandha și-a amintit apoi de Bali Maharaja. Sri
Visnu, în masca unui *brahmana* , apăruse ca un cerșetor înainte de Bali și
furase toată averea și regatul. Visnu făcuse acest lucru în beneficiul Indrei, încât,
învins de Bali Maharaja este încă glorificat în cele trei lumi ca un mare *bhakta* care a fost
capabil să dea totul în caritate. Bali Maharaja avea suspiciunea că acest *brahmana* nu era
alții decât Visnu însuși, care a venit să-și apuce bogatul regat în folosul regelui
Indra. Profesorul său spiritual, Sukracarya, care era și preotul familiei, l-a plasat
de mai multe ori de gardă, dar Bali nu a ezitat să ofere ceea ce i-a cerut *brahmana* și, în cele din urmă
a dat totul. „Sunt absolut hotărât să fac totul pentru a obține faima
nemuritor, gândi Jarasandha, chiar cu prețul sacrificării acestui corp efemer;
existența unui *ksatriya* care nu trăiește de dragul *brahmanelor* este cu siguranță
condamnabil ".

De fapt, regele Jarasandha a fost foarte generos față de *brahmane* , prin urmare s-a întors spre Sri
Krishna le-a spus lui Bhima și Arjuna: „Dragă *brahmana* , poți să mă întrebi orice
tu vrei. Dacă vrei, poți să-mi iei și capul. Sunt gata să vi-l dau ”.

Sri Krishna a răspuns: „Dragă rege, să știi că nu suntem *brahmane* adevărate și nici nu suntem aici pentru

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

îți cer un cadou de cereale sau alte alimente. Suntem *ksatriya* și am venit să vă cerem
luptați într-un duel cu unul dintre noi; sperăm doar să ne îndepliniți cererea. Știi
că acesta este Bhimasena, al doilea fiu al regelui Pandu, iar acesta este al treilea, Arjuna. Și eu nu
ei nu sunt nimeni altul decât vechiul tău dușman, Krishna, vărul Pandavelor. "

Sri Krishna tocmai își dezvăluise identitatea că Jarasandha a izbucnit într-un tunet tunător
a râs și, supărat, a exclamat cu o voce tunătoare: „Prosti! Dacă vrei să te lupți cu mine,
aici ești mulțumit! Dar Tu, Krishna, știu că ești un laș; Refuz să lupt cu tine
pentru că ești șocat de fiecare dată când ne ciocnim în luptă. Pentru frica
ai fugit din orașul Tău, Mathura, iar acum te-ai refugiat în ocean; Nu vreau să lupt
cu tine. În ceea ce îl privește pe Arjuna, el este mai tânăr decât mine și puterea lui este mai mică, așa că nu pot
a concura cu el ar fi o luptă inegală. Dar Bhimasena, da, mi se pare demn de
puterea mea. ”Cu aceste cuvinte rostite, Jarasandha îi întinde un club greu

Bhimasena, apucă pe altul pentru el însuși și ambii ies din oraș pentru a se înfrunta.

Apoi începe un duel teribil între Bhimasena și Jarasandha și în plină luptă cei doi lovesc violent cu toiagele lor, la fel de puternice ca fulgerele. Atât de mare este arta lor în luptându-se cu liliacul, atât de frumoasă și de perfectă este tehnica lor, încât par să danseze ca doi actori pe scenă. Crossing, cluburile lui Bhimasena și Jarasandha răsună ca doi elefanți luptători care se ciocnesc cu colții lor uriași sau ca tunetul care este străpunsă de fulgere în mijlocul unui uragan. Când doi elefanți se confruntă într-un câmp de trestia de zahăr apucă un buștean și strânge-l ferm în proboscis pentru se lovesc reciproc. Loviturile plouă, groaznic, pe spate, pe picioarele din față și din spate, pe piept și coapse, până când trestia de zahăr ajunge în bucăți, ca niște bâte folosit de Jarasandha și Bhimasena. Iar cei doi dușmani se pregătesc să lupte corp la corp. Nebuni de furie, încep să se lovească violent cu pumnii lor de oțel. La fiecare împușcare sună ca un bolt sau un tunet. Jarasandha și Bhimasena arată ca doi luptând cu elefanții. Din păcate, niciunul dintre ei nu reușește să pună mâna pe celălalt, pentru că ambii sunt foarte pricepuți în arta luptei, ambii au aceeași forță și tehnicile lor de luptă sunt aceleași. Se lovesc neîncetat, dar nu se simt obosiți sau învinși și, la sfârșitul unei zile de luptă, își petrec noaptea amândoi ca prieteni în palatul lui Jarasandha pentru a relua lupta a doua zi. Trec douăzeci și șapte de zile. Și în ziua de douăzeci și opt de luptă a făcut Bhimasena îi spune lui Krishna: „Krishna, trebuie să recunosc sincer că sunt incapabil să câștig Jarasandha ".

Totuși, Sri Krishna cunoaște misterul nașterii lui Jarasandha. Regele s-a născut în două părți, crescut de două mame diferite. Când tatăl său a văzut dezastrul, a aruncat cele două jumătăți în pădure, unde mai târziu au fost găsiți de o vrăjitoare cu inimă pe nume Jara, care a reușit aduceți cele două părți ale bebelușului împreună de sus în jos. Știind acest lucru, Sri Krishna știa și el cum să punem capăt zilelor lui Jarasandha și am vrut să-l facem pe Bhimasena să înțeleagă asta, din moment ce Jarasandha fusese adus la viață prin unirea celor două jumătăți ale corpului său, el ar fi pierdut viața fusese din nou despărțită în doi. Sri Krishna își transferă astfel puterea în corpul lui Bhimasena și îl informează despre modul în care Jarasandha poate fi ucis. Captează imediat o crenguță și o furcă cu mâinile, arătându-i lui Bhimasena cum să câștige Jarasandha. Sri Krishna, Dumnezeu, Persoana Supremă, este atotputernic: dacă dorește să omoare una persoană nimeni nu o poate salva, dar dacă vrea să o salveze, nimeni nu o poate ucide.

Bhimasena îl apucă pe Jarasandha de picioare și îl trântește la pământ. Repede, ținându-l un picior pe pământ îl apucă pe celălalt cu ambele mâini și rupe corpul în două rege, de la anus la cap, ca un elefant sparge ramurile unui copac în două. Mai mulți spectatori vecinii pot vedea corpul lui Jarasandha împărțit în două jumătăți, fiecare cu un picior, o coapsă, un testicul, jumătate piept și jumătate coloană vertebrală, o claviculă, un braț, un ochi, o ureche și jumătate de față.

La vestea morții lui Jarasandha, toți cetățenii din Magadha au început să strige „Vai, vai, în timp ce Sri Krishna și Arjuna au îmbrățișat-o pe Bhimasena pentru a-l felicita.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Odată cu moartea lui Jarasandha, nici Krishna, nici cei doi frați Pandava nu au făcut pretenții la tron îl omoraseră pe rege doar pentru a-l împiedica să le deranjeze munca.pentru a restabili pacea din lume. De *Asurilor* sunt întotdeauna o sursă de perturbare a lumii, în timp ce *deva* caută mereu pentru a păstra pacea. Misiunea Domnului este de a proteja pe cei virtuoși și învinge *asura* care tulbură pacea universală. Deci, Sri Krishna a realizat Fiul lui Jarasandha, Sahadeva, să-i ceară să ocupe, cu ceremoniile rituale corespunzătoare, tronul tatălui său și să conducă împărăția pașnic. Sri Krishna este stăpânul întregului creația cosmică și dorința Sa este să vadă toate ființele care trăiesc în pace în conștiința Krishna. După ce a stabilit Sahadeva pe tron, El a eliberat toți regii și prinți care fuseseră întemnițați pe nedrept de Jarasandha.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei din capitolul șaptezeci și al doilea al cărții al lui Krișna, intitulat: „Eliberarea regelui Jarasandha”.

---

(1) Se spune că Bhima s-a născut din *deva* Vayu, Arjuna din *deva* Indra și Yudhisthira din *deva* Yamaraja.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 73

Sri Krishna se întoarce la Hastinapura

Regii și prinții eliberați de Sri Krishna după moartea lui Jarasandha au stăpânit peste diverse părți ale lumii. În total erau 20.800 și fuseseră învinși de o enormă putere militară de Jarasandha. Fuseseră de mult închiși într-un munte, într-o peșteră

transformat special într-o fortăreață și când au fost eliberați de harul lui Sri Krishna
arătau cu toții foarte nefericiți. Hainele lor erau zdrobite, iar fețele lor aproape
complet ofilit de lipsa de grijă, pierduse toată frumusețea și splendoarea. Acolo
foamea îi slăbise foarte mult și închisoarea îndelungată le slăbise membrele. Dar
chiar dacă forțați la acea condiție mizerabilă, încercată prin suferință, au avut-o
a primit grația de a-și putea concentra gândurile asupra Personalității Supreme a Dumnezeirii, Sri Visnu.

Acum, în fața lor se afla corpul transcendental al Domnului Krishna, cu un ten similar
la un nor nou format pe cer. Era îmbrăcat în mătase galbene minunate
patru brațe, ca Visnu, și purtau cele patru simboluri - buzduganul, cochilia, discul și
Floare de lotus. Liniile aurii ieseau în evidență pe piept, iar sfarcurile ei îi aminteau de inimă
de flori de lotus. Ochii lui se întindeau ca niște petale de lotus, iar fața Sa zâmbitoare era
simbol al păcii și prosperității veșnice. Purta cercei strălucitori grațios și
o cască împodobită cu pietre prețioase. Colierul său de perle și brățările care L-au împodobit
brațele și gleznele ei străluceau de o frumusețe sublimă; de mare lumină scânteia
bijuterie *kaustuba* care i-a căzut pe piept împreună cu o magnifică ghirlandă de flori.

După multă suferință, când regii și prinții l-au văzut pe Sri Krishna, când au putut
contemplând trăsăturile Sale minunate și sublime, și-au fixat privirea asupra Lui până la
inimile lor s-au umplut de satisfacție, de parcă ar bea nectar cu ochii, cu limba
au lins trupul Domnului, cu nările lor i-au mirosit parfumul și l-au strâns între
arme. Simplul fapt de a sta în fața Personalității Supreme a Dumnezeirii i-a purificat de toți
consecințele faptelor lor vinovate și s-au predat fără rezerve la picioarele lotusului
a Domnului. *Bhagavad-Gita* învață în această privință că , dacă nu suntem liberi de toate
consecințele greșelilor noastre nu ne putem preda complet picioarelor de lotus
a Domnului. Prinții care l-au văzut pe Krishna au uitat imediat toate necazurile din trecut și
cu mâinile unite, cu mare devotament, i-au oferit rugăciunile lor:

„Dragă Doamne, O Persoană Supremă, stăpânul tuturor *devasilor* , poți anula într-una
momentele tuturor mizeriilor adepților Tăi, pentru că s-au predat complet
Tu. O Sri Krishna, Dumnezeu etern al fericirii și cunoștințelor spirituale și absolute. Tu care ești
veșnic, oferim respectuele noastre respectuoase picioarelor Tale de lotus. Pentru mila ta
necondiționat suntem eliberați din închisoarea în care ne ținuse Jarasandha și acum Ti
haideți să ne rugăm, eliberați-ne de lanțurile energiei iluzorii care ne țin captivi
a existenței materiale. Vă implorăm, încheiați ciclul nesfârșit al morților noastre
și renașteri. Am experimentat suficient din starea materială mizerabilă în care
suntem cufundați și, după ce am experimentat amărăciunea, suntem hotărâți acum să ne refugiem
Picioarele tale de lotus. Dragă Doamne, câștigător al monstrului Madhu, acum putem vedea
în mod clar că Jarasandha nu ne-a făcut nimic rău. A fost de fapt a ta
mila necondiționată pentru a ne priva de regatele noastre, pentru că eram mândri de ai noștri
titluri de regi și stăpâni. Executivi care se mândresc prea mult cu meritele lor false și cu ale lor
puterea pierde ocazia de a înțelege adevărata lor stare originală și viața eternă. Aceste
proștii care se numesc conducători sau regi se laudă cu funcțiile lor sub influența Ta
energie iluzorie; sunt ca aceia care sunt uimiți și văd un miraj în deșert
confundându-l cu o adevărată oază. Prostii cred că posesiunile lor materiale îi vor proteja
în toate împrejurările și cei care sunt dependenți de plăcerile simțurilor acceptă greșit

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

acest univers material ca loc al bucuriei eterne. Doamne, sau Persoană
Suprem, trebuie să recunoaștem că înainte de a cunoaște aceste suferințe eram plini
de mândrie pentru realizările noastre materiale. Din cauza invidiei pe care o adăposteam unul față de celălalt
alții și dorința de a ne cuceri reciproc, fiecare dintre noi a luptat pentru supremație
absolut, chiar cu prețul vieții multor subiecți ".

Aceasta este boala puterii politice. De îndată ce un rege sau o națiune se îmbogățește
material manifestă dorința de a-i domina pe ceilalți cu agresiune militară.
În mod similar, comercianții aspiră la monopolizarea unui anumit tip de comerț sau la
zdrobește concurența. Degradat de mândrie și pasionat de progresul material,
societatea umană, în loc să încerce să crească în conștiința Krishna, provoacă dezordine

și tulbură pacea generală. Drept urmare, bărbații uită scopul real
de existență, care este de a obține favoarea Domnului Visnu, Dumnezeu, Persoana Supremă.

Regii au continuat: „Doamne, numai pentru a ne satisface capriciile politice pe care le avem
ne-a condus pe supuși la moarte incitându-i, abominabili, să fie masacrați
inutil. Nu am considerat că Harul Tău este întotdeauna în fața noastră în formă
de moarte crudă. Am fost suficient de proști pentru a-i determina pe alții să moară fără să se gândească
pentru al nostru, atât de iminent. Însă răzbunarea timpului, de care nimeni nu poate scăpa
viciu. A trebuit să suferim consecințele actelor noastre monstruoase; iată-ne atunci
lipsit de tot, stând în fața Ta ca îți plac cerșetorii pe stradă. Dar luăm în considerare
această condiție actuală ca rezultat al milei Tale pure și necondiționate asupra
dintre noi, pentru că acum putem înțelege cât de zadarnică a fost mândria noastră și cât de mult
repede să ne fie luat tot ce posedăm, dacă aceasta este voia Ta. ESTE
mereu și numai prin harul tău infinit putem acum medita la picioarele tale de lotus, și este
aici cel mai mare câștig al nostru.

„Stimate domn, toată lumea știe că organismul este un teren de reproducere pentru dezvoltarea bolii.
Acum suntem bătrâni și mândria pe care am extras-o din vigoarea noastră fizică a cedat
până la înțelegerea faptului că slăbiciunea ne atacă mai mult în fiecare zi. Plăcerile simțurilor sau
fericire înșelătoare obținută prin corpul material, nu ne mai interesează. Cu a ta
har am ajuns la concluzia că aspirarea la fericirea materială nu este mai bună decât aceasta
caută apă într-un miraj. Fructele actelor noastre pioase, cum ar fi interpretarea celor pompoase
sacrificiile pentru a fi ridicate la planetele cerești, nu ne mai atrag. Acum înțelegem
faptul că atingerea unui nivel de trai mai înalt, chiar dacă poate părea foarte de dorit, nu
schimbați faptul că fericirea nu există în această lume. Prin urmare, implorăm Harul Tău pentru
să ne favorizeze învățându-ne cum să practicăm serviciul sublim al iubirii picioarelor tale de lotus,
astfel încât să nu putem uita niciodată relația eternă care ne unește cu Tine. Nu
dorim să fim eliberați din strânsoarea existenței materiale. Dacă aceasta este voia ta,
nu ne deranjează să renăscem în unele specii vii; te rog, nu o face
nu uita niciodată picioarele tale de lotus în niciun caz. Dragă Doamne, mergem acolo
să ne abandonăm astăzi la picioarele Tale de lotus oferindu-ți respecturile noastre respectuoase, pentru că Tu ești
Dumnezeu, Persoana Suverană, Krișna, fiul lui Vasudeva. Ești Sufletul Suprem din inima
fiecare; Tu ești Sri Hari, Cel care ne poate salva din cele mai mizerabile condiții ale existenței.
Dragă Doamne, numele tău este Govinda, sursa inepuizabilă a oricărei plăceri, pentru că cel care
se străduiește să vă satisfacă simțurile simultan și pe al său. Faima ta este
veșnic pentru că poți pune capăt tuturor suferințelor devoților Tăi. Te rog
acceptă-ne ca slujitori ai tăi supuși ".

După ce a auzit rugăciunile regilor eliberați din închisoarea Jarasandha, Sri Krishna,
el a răspuns cu ocrotitorul sufletelor supuse și ocean de milă pentru adepții Lui
voce dulce și sublimă, dar și gravă și plină de semnificații: „Dragi regi, binecuvântarea mea este
pe tine. De acum înainte veți fi mereu neclintiți în serviciul Meu devoțional și nu vă veți abate niciodată.
Vă dau acest har, așa cum ați dorit. Să știi că sunt întotdeauna în a ta
inima ca Suflet Suprem, și de când ți-ai îndreptat privirea spre Mine, de acum înainte, eu,
stăpân pe toate ființele, îți voi da sfaturile necesare, astfel încât să îți poți aminti mereu

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Eu și progresează treptat pe drumul înapoi către Dumnezeu, în casa ta originală.

„Dragi regi, decizia voastră de a renunța la însăși ideea de plăcere materială pentru a vă răsfăța
în serviciul devoțional este adevăratul semn al norocului tău. De astăzi vei fi
mereu binecuvântat cu o existență fericită. De asemenea, confirm veridicitatea a tot ceea ce aveți
a spus despre Mine în rugăciunile tale. Este adevărat că bogățiile materiale ale celor care nu sunt
pe deplin conștienți de Krishna sunt cauza căderii lor, ceea ce îi face să fie victime
energie iluzorie. Istoria a văzut mulți regi rebeli precum Haihaya, Nahusa, Vena, Ravana
și Narakasura. Unii erau *devas* , alții *asura* , dar toți au căzut din pozițiile lor înalte și
au pierdut regatul pentru că aveau o percepție greșită a stării lor.

„Fiecare dintre voi este scufundat în violența existenței condiționate, așa că trebuie să înțelegeți acest lucru orice material are un început, o perioadă de creștere, o perioadă de stabilizare, de expansiune, apoi un declin și un sfârșit. Fiecare corp material este supus acestor șase condiții și fiecare achiziție legată de acest corp este, de asemenea, inexorabil destinat distrugerii finale. Prin urmare, nimeni nu ar trebui să fie atașat de lucrurile efemere. Atâta timp cât trăiești într-un corp material, trebuie să acționezi foarte atent în această lume. cel mai desăvârșit mod de viață de aici este să te dedici serviciului Meu iubitor, spiritual și absolut, e să se supună cinstit îndatoririlor pe care Scripturile le prescriu fiecăruia după ale sale poziţie. În ceea ce vă privește, toți aparțineți familiilor *ksatriya,* deci trebuie să trăiți cinstit conform obligațiilor impuse ordinului regal și bucurați-vă supușii sub fiecare aspect. *Respectați* standardele de viață ale *ksatriyelor* . Nu purta copii doar pentru plăcerea simțurilor; veghează asupra bunăstării tuturor oamenilor. Toată lumea ia naștere în asta din cauza dorințelor impure pe care le-au dezvoltat în existența lor anterioară, e ele cad astfel sub legile severe ale naturii, precum nașterea și moartea, durerea și bucurie, câștig și pierdere. Fără a fi deranjați de dualitate, trebuie să rămânem nemișcați în serviciul Meu și astfel mențin mintea echilibrată și mulțumită în toate circumstanțele, considerând totul ca pe un dar care vine de la Mine. Toată lumea poate trăi așa o existență fericită și pașnică, chiar și în această lume. Pe scurt, este vorba de a te arăta indiferent de corpul material și de ceea ce poate produce, fără a fi dominat vreodată de acesta. Trebuie să fii întotdeauna mulțumit să faci interesul sufletului spiritual și să te pui la slujirea Sufletului Suprem. Unul ar trebui să fixeze mintea în Mine doar devenind a Mea devotat, adorându-Mă și oferindu-mi numai supuneri respectuoase. Urmând această cale, da poate trece cu ușurință oceanul ignoranței și în cele din urmă se întoarce la Mine. În concluzie, viețile voastre trebuie să fie dedicate serviciului Meu ".

După ce a râvnit învățăturile Sale asupra regilor și prinților prezenți, Sri Krishna cere acest lucru numeroși slujitori și servitoare au grijă de ei și se roagă la Sahadeva, fiul regelui Jarasandha, să le ofere regilor tot ce au nevoie și să le prezinte toate omagii și onoruri. Conform dorinței Domnului, Sahadeva îi satisface pe conducători oferind rochiile lor, ornamentele, ghirlandele și multe alte articole. Spălați și îmbrăcați corespunzător, regii au arata fericit si senin. Apoi li se oferă mâncăruri delicioase. Sri Krishna este atent fiecare detaliu pentru a le asigura confortul pe care statutul lor regal îl cere. Tratat cu atâta milă de la Sri Krishna, toată lumea simte o mare bucurie și fețele lor strălucitoare își amintesc de stelele de pe cer la sfârșitul sezonului ploios. Toată lumea are haine frumoase, bijuterii și cercei spumante. Apoi toată lumea este pusă pe un car decorat cu aur și de pietre prețioase, trase de cai înhămați fin. După ce ne-am asigurat că nimic nu este uitat, Sri Krishna cere încet domnitorilor să se întoarcă în regatele lor.

În infinita Sa generozitate, de neegalat în istoria lumii, Sri Krishna eliberase toți regii din ghearele lui Jarasandha și ei, mulțumiți, au început să cânte sfântul Său nume, pentru a medita asupra formei Sale divine și a glorifica distracțiile Sale spirituale. Asa de absorbiți, regii s-au întors în tărâmurile lor, unde au fost întâmpinați cu mare bucurie de supușii lor, care au ascultat entuziasmați de bunătatea cu care Sri Krishna îi tratase. Conducătorii au luat i-au acuzat urmând instrucțiunile Domnului și au trăit zile fericite cu supușii lor. Aici exemplul viu al unei societăți conștiente de Krishna. Dacă popoarele lumii împart societatea în patru grupuri, fiecare determinată de atributele materiale ale fiecărui individ e

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

destinate să încurajeze progresul material și spiritual, patru grupuri centrate pe Krishna, conform instrucțiunilor pe care El le dă în *Bhagavad-gita* , toată omenirea va fi cu siguranță fericit. Aceasta este lecția care trebuie extrasă din această poveste.

După ce a provocat moartea lui Jarasandha prin Bhimasena și a fost Onorat în mod demn de Sahadeva, fiul lui Jarasandha, Sri Krishna s-a întors la Hastinapura însoțit de Bhimasena și Arjuna. Când au ajuns la marginea orașului, au suflat în ai lor scoici. Auzind sunetul și simțind de la cine provine, toată lumea a sărit de bucurie, cu excepția dușmanilor lui Krishna care au perceput în acel sunet o cauză de consternare.

Locuitorii Indraprastha și-au simțit inimile umplându-se de bucurie la sunetul cochiliei Krishna, pentru că puteau înțelege că Jarasandha a întâlnit moartea. Fără obstacole da el s-a opus acum celebrării sacrificiului *rajasuya de* către regele Yudhisthira. Bhimasena, Arjuna și Krishna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, s-au prezentat la Maharaja Yudhisthira și i-a oferit respectul. Împăratul a ascultat cu atenție povestea despre uciderea lui Jarasandha și eliberarea regilor și el știa și despre viclesug folosit de Krishna pentru a-l anihila pe Jarasandha. Regele avea o afecțiune naturală pentru Domnul, dar după ce a ascultat această poveste dragostea ei pentru el a crescut și mai mult. Lacrimi extazul i-a scăpat din ochi și atât de mare a fost uimirea lui încât era aproape incapabil vorbi.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei din capitolul șaptezeci și trei al cărții al lui Krishna, intitulat: „Sri Krishna se întoarce la Hastinapura”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 74

Eliberarea lui Sisupala

După ce a auzit detaliile morții lui Jarasandha, regele Yudhisthira a simțit mult fericit și a spus: „Dragul meu Krișna, sau o formă veșnică de fericire și cunoaștere, toți ilustrii conducătorii acestei lumi, inclusiv Brahma, Siva și Indra, așteaptă întotdeauna cu nerăbdare primiți comenzile dvs. și executați-le, ori de câte ori au norocul să le primească, imediat acolo le iau și le închid în inimile lor. O Krishna, tu ești nelimitatul și, deși ni se întâmplă nouă uneori să ne gândim la noi ca regi și domni ai lumii și să ne lăudăm cu pozițiile noastre meschine, inima noastră rămâne mereu săracă. De fapt, meritäm să fim pedepsiți de Tine, dar acolo lucru minunat este că, în loc să ne pedepsești, accepți ordinele noastre cu atâta bunătate și miluiește și du-le la îndeplinire cu toată grija. Unii vor fi uimiți să vadă Grația Ta că joacă rolul unui om obișnuit, dar putem înțelege că Tu îi accepți activitate ca actor de teatru. Adevărata ta poziție rămâne întotdeauna la fel de mare a soarelui, care are întotdeauna aceeași temperatură atât când răsare, cât și când apune. Chiar dacă simțim o diferență de temperatură între zori și amurg, soarele nu nu schimbă niciodată temperatura. O Ființă Supremă, rămâi mereu transcendental, egal în orice circumstanță și niciodată o condiție materială nu vă poate satisface sau supăra. Tu ești Brahman Suprem, Dumnezeu, Persoana Suverană, iar pentru Tine nu există relativitate. dragă Madhava, nimeni nu te poate câștiga vreodată. Distincții materiale bazate pe conceptele „eu și ale mele” -Sunt eu ',' sunt tu ',' este al meu ',' este al tău '- se remarcă pentru că sunt absenți în Persoana Ta. Aceste distincții înșelătoare sunt observate la toate ființele, chiar și la animale, dar la cele care o fac ei te votează cu devotament pur, sunt liberi de ea. Și dacă astfel de distincții lipsesc adepților Tăi, cum ar putea fi prezenți în Tine? "

După ce l-a satisfăcut pe Krishna cu aceste cuvinte, regele Yudhisthira a pregătit sărbătoarea de sacrificiu *rajasuya* . El i-a invitat pe toți *brahmanele* și înțelepții calificați să ia parte la ea și le-a atribuit diferite responsabilități oficiale în arena sacrificiului. *brahmana* și cei mai experimentați înțelepți, care erau Krishna-dvaipayana Vyasadeva, Bharadvaja, Sumantu, Gautama, Asita, Vasistha, Cyavana, Kanva, Maitreya, Kavasa, Trita, Visvamitra, Vamadeva, Sumati, Jaimini, Kratu, Paila, Parasara, Garga, Vaisampayana, Atharva, Kasyapa, Dhaumya, Parasurama, Sukracarya, Asuri, Vitihotra, Madhuccandha, Virasena și Akrtavrana. Pe lângă acești *brahmani* și înțelepți, a invitat bătrâni respectabili, precum Dronacarya, Bhisma-străMoșul Kuru-, Krpacarya și Dritarastra. De asemenea, i-a invitat pe toți copiii de Dritarastra cu Duryodhana la cap si ilustrul *bhakta* Vidura. Invitat să participe la mari sacrificii erau, de asemenea, suveranii diferitelor părți ale lumii, împreună cu miniștrii lor și secretari. Și , de asemenea cetățeni - au învățat *Brahmana* , bravi *ksatriyas* , bogați *vaisya* și credincioși *sudra* -, toată lumea a venit să vadă ceremonia.

Cei care oficiază *Brahmana* și înțelepți responsabili pentru ceremonia de sacrificiu construit arena conform obiceiurilor, folosind un târnăcop de aur și, în conformitate cu riturile vedice, l-au inițiat pe rege Yudhisthira ca autor al marelui sacrificiu. Toate ustensilele necesare pentru *yajña* au fost fabricate de aur, ca într-un sacrificiu similar pe care *deva* Varuna îl făcuse cu mulți ani înainte.

Toți marii *deva* , precum Brahma, Siva și Indra - regele planetelor cerești -, însoțiți de au urmat, precum și maeștrii *devas* ai sistemelor planetare superioare, precum Gandharvaloka, Siddhaloka, Janaloka, Tapaloka, Nakaloka, Yaksaloka, Raksaloka, Paksiloka și Caranaloka și ilustrii regi și reginele lor, toți au răspuns invitației regelui Yudhisthira în dorința de a participă la marele sacrificiu. Și toți înțelepții, regii și *Deva* respectabili s-au adunat pe loc a sacrificiului recunoscut omenirii că regele Yudhisthira posedă toate calitățile necesar pentru împlinirea *rajasuya*- yajña. Poziția regelui era cunoscută de toți: grozavă

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

devotat al lui Sri Krishna, nici o ispravă nu a fost extraordinară pentru el. Jertfa, sub atenție îngrijirea *brahmanelor* și a preoților învățați trebuia să aibă loc exact așa cum fusese în cele mai vechi timpuri cea a Varunei. Obiceiul vedic dictează că vine cu fiecare sacrificiu sucul plantei *soma* , care este un fel de elixir al vieții, a fost distribuit participanților . În ziua în care s-a extras sucul de *soma* , regele Yudhisthira a primit preot însărcinat cu descoperirea oricăror erori în procedurile sacrificiului. De fapt i *Mantrele* vedice trebuie să fie perfect pronunțate și cântate cu accentul potrivit; şase preoții implicați în această cântare fac unele greșeli, „arbitrul” rectifică imediat

procedura astfel încât riturile să fie efectuate perfect. Într-adevăr, în caz contrar perfectiunea un sacrificiu nu poate aduce fructele dorite. În epoca lui Kali nu există *brahmanele* atât de învățate, prin urmare orice sacrificiu vedic este interzis. Singurul sacrificiu permis este recomandat de *sastre* este scandarea *mantrei* Hare Krishna.

O altă procedură importantă este să onorezi mai întâi personajul mai mult ridicat al adunării. Deci, când toate pregătirile pentru sacrificiu au fost finalizate, da a început să întrebe cine ar trebui să fie onorat mai întâi. Această ceremonie specială a făcut-o suna *agrapuja* . *Agra* înseamnă „primul" și *puja* „închinare". Această *agrapuja a* fost comparabil cu alegerea unui președinte. Toți membrii adunării au fost foarte mulți respectabil; de aceea unii au propus să aleagă drept cei mai vrednici de a primi primele onoruri un personaj, în timp ce alții erau mai mult în favoarea alegerii altuia sau a altui.

Deoarece nu a apărut nicio decizie, Sahadeva a vorbit în favoarea lui Sri Krishna și a exclamat: "Sri Krishna, cel mai bun dintre descendenții dinastiei Yadu și protector al adepților Săi, El este cea mai înaltă persoană din toată această adunare. De aceea cred că nu va exista nicio obiecție dacă îi acordăm onoarea primelor ofrande. Deși sunt *Deva* prezenți, cum ar fi Brahma, Siva și Indra - regele planetelor cerești - și numeroase alte remarcabile personaje pe care nimeni nu le poate depăși pe Krishna, sau chiar să-l potrivească doar în termeni de timp, spațiu, bogăție, putere, reputație, înțelepciune și renunțare, sau după orice altul considerare. Toată perfecțiunea este prezentă inițial în Krishna. Ca suflet individual, el este principiul esențial al creșterii corpului material, așa că Sri Krishna este Sufletul Suprem a întregii manifestări cosmice. Toate practicile rituale prescrise în *Vede* - execuția de jertfe, ofranda de daruri în foc, cântarea imnurilor vedice și *yoga* mistică singurul scop al realizării lui Krishna. Indiferent dacă urmați calea actelor în cauză sau cea a speculații filosofice, scopul final rămâne întotdeauna Krishna; pe scurt, fiecare metodă autentic al realizării spirituale trebuie să-l facă cunoscut pe Krishna. O personaje nobile, Ar fi de prisos să ne oprim aici asupra gloriilor lui Krișna, pentru că știți deja toți Brahman Suprem, Sri Krishna, pentru care nu există distincții materiale între corp și sufletul, între energie și sursa ei, sau între o parte a corpului și alta. Din moment ce toate ființele sunt o parte integrantă a lui Krișna, nu există nicio diferență între El și ei calitativ. Totul, material și spiritual, provine din energiile lui Krishna. Aceste energiile sunt comparate cu lumina și căldura focului: nu ar fi posibil să se separe aceste proprietăți ale luminii și căldurii din focul însuși.

„Mai mult, Krishna poate îndeplini toate acțiunile pe care El le dorește cu orice parte a Sa. corp. Putem face o acțiune doar cu o anumită parte a corpului nostru, dar El are puterea de a-ți satisface fiecare dorință cu orice parte a corpului tău. ESTE pe măsură ce trupul Său transcendental debordează etern de cunoaștere și fericire, El nu suferă cele șase transformări ale materiei - naștere, creștere, stabilizare, prosperitate, declin și moarte. Nici o energie exterioară nu acționează asupra Lui; El reprezintă cauza suprem al creării, întreținerii și dizolvării a tot ceea ce există. Pentru numai grația lui Krișna, toată lumea este angajată în religie, în dobândirea bogății, în satisfacția simțurilor și în cele din urmă în căutarea eliberării de materie. Aceste patru principii ale existenței progresive pot fi respectate numai pentru mila lui Krishna. Prin urmare, trebuie să oferim primele onoruri ale acestui mare sacrificiu și toată lumea ar trebui să fie de acord. Ca udarea rădăcinii unui copac da împreună hrănesc ramurile, frunzele și florile și, ca hrană pentru stomac, beneficiul asimilarea acestor alimente aduce beneficii tuturor celorlalte părți ale corpului, deci dacă oferim

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

închinarea noastră față de Krișna, toți oamenii adunați aici și chiar marii *deva* , da se vor simți mulțumiți. Oricine este înclinat spre caritate va avea tot interesul să ofere cadouri numai lui Krishna, care este Sufletul Suprem în toate ființele, orice corp sau personalitate noi avem. Ca Suflet Suprem, Krișna este prezent în inima fiecărei ființe și dacă noi Îl putem satisface, toată lumea va fi mulțumită ".

Sahadeva a avut norocul să cunoască gloriile lui Krishna și după ce le-a avut pe scurt

descris, a tăcut. Apoi membrii acelei mari adunări au aplaudat și
a confirmat cuvintele sale exclamând în repetate rânduri: "Tot ce ai spus este
perfect. "Deci, după obținerea aprobării celor prezenți, în special a
brahmana și înțelepții învățați, regele Yudhisthira s-a închinat lui Sri Krishna în conformitate cu regulile prescrise
în *Vede* . Mai întâi, împreună cu frații, soțiile, copiii, rudele și miniștrii săi, regele a spălat picioarele
lotus al Domnului și le-au presărat capul cu acea apă; apoi mai multe au fost oferite lui Krishna
rochii galbene de mătase și un munte de bijuterii și ornamente pentru uz personal.

În timp ce îl onora pe Krishna, singurul obiect al iubirii sale, regele Yudhistira a simțit extazul
atât de puternic încât ochii i s-au umplut de lacrimi, împiedicându-l să-L vadă bine pe Domnul.
Astfel, Krishna a fost venerat de regele Yudhisthira. În acel moment, toți cei prezenți s-au ridicat în picioare
picioarele și mâinile unite au început să cânte: " *Jaya! Jaya! Namah! Namah!* Și în timp ce toată lumea
împreună au oferit omagiul lor respectuos lui Krishna, ploi de flori au căzut din cer.

Regele Sisupala, dușmanul jurat al lui Krișna pentru mulți, se afla și el în acea adunare
motive, mai ales pentru că logodnicul său, Rukmini, îi fusese furat de
Domn în ziua ceremoniei de nuntă care trebuia să consacre unirea lor.
Prin urmare, Sisupala nu putea suporta să vadă atâtea onoruri oferite lui Krishna și să audă
multe laude îndreptate către atributele Sale; în loc să fie fericit, era foarte supărat. Când toată lumea
s-au ridicat să-i aducă omagii lui Krishna, Sisupala a stat confortabil la el
loc; apoi brusc, din furie, a sărit în picioare și în brațe în aer
a început să invoce împotriva Domnului, pronunțând bine fiecare cuvânt astfel încât Krishna
putea auzi clar.

"Adunare venerabilă, pot aprecia astăzi învățătura *Vedelor* că
timpul este factorul predominant prin excelență. În ciuda tuturor eforturilor
dimpotrivă, timpul continuă nestingherit pentru a-și îndeplini planul. Puteți încerca
totul, de exemplu, pentru a ne prelungi existența, dar când vine ora morții
nu putem face nimic pentru a ne opune. Văd că sunt prezenți în adunare
numeroase personaje proeminente, dar timpul exercită o astfel de acțiune încât toate acestea
personajele s-au lăsat distruse de cuvintele unui tip despre care a vorbit prost
Krishna. Mulți sunt înțelepții prezenți și vârstnici, totuși și ei au acceptat
cuvintele acestui tânăr prost. Iată dovada că sub acțiunea timpului chiar
inteligența unor astfel de oameni respectabili poate eșua. Sunt de acord că aceste ilustre
personajele sunt suficient de competente pentru a alege persoana demnă de a fi onorată
mai întâi, dar cum să adere la pretențiile unui tânăr ca Sahadeva, care slăvește
Krișna cu cuvinte atât de înalte și propune să-I dea primele onoruri de sacrificiu?
Văd că această adunare reunește numeroase autorități, oameni cu o erudiție vastă,
care au suferit multe penitențe și sunt obișnuiți cu austerități severe; al lor
înțelepciunea și învățăturile lor pot elibera cu siguranță multe victime ale existenței
material. Există, de asemenea, mari *rsi* de cunoștințe nelimitate și multe *brahmane* și suflete
realizat. Cred că oricare dintre ele ar fi putut fi ales să primească mai întâi
venerația noastră, de fapt, sunt chiar demni de venerarea marilor *devas* , regi și
împărați. Nu pot să înțeleg de ce ați ales acest tânăr pastor Krishna,
neglijând toate aceste mari personaje. Pentru mine, Krishna nu este mai bună decât o corbă. La fel de
ar putea merita primele onoruri ale acestui mare sacrificiu? Nici măcar nu suntem în stare
stabiliți cărei *varna* îi aparține acest Krișna și nici exact care este datoria Lui! "

În realitate, Krișna nu aparține niciunei *varne* și nu are datoria de a efectua. THE

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Vedele explică faptul că Domnul Suprem nu are nicio obligație. A ei
energiile se ocupă cu totul în numele tău.

Sisupala a continuat: „Krishna nici măcar nu aparține unei familii nobile. Este așa
independent că nimeni nu-și cunoaște principiile religioase. Într-adevăr, se pare că le ignoră pe toate.
El acționează întotdeauna pe propria minte, fără a acorda nici cea mai mică atenție dispozițiilor vedice sau

la principiile de reglementare ale existenței. Prin urmare, îi lipsesc toate calitățile. "Sisupala a lăudat indirect, afirmând că El nu este supus niciunei legi vedice. E adevărat , pentru că El este Dumnezeu, Persoana Supremă. A spune că El nu are calitate înseamnă că El nu are are calități materiale. În sfârșit, fiind Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, El acționează complet independente, indiferent de convențiile sau principiile sociale sau religioase sunt.

Sisupala a adăugat: „În acest caz, cum poate Krishna să merite primele onoruri? nebunia l-a făcut să părăsească Mathura, un oraș al oamenilor demni, respectabili și loiali din punct de vedere cultural Vedic, să te refugiezi în ocean, unde *Vedele* nu se vorbește niciodată ! În loc să trăiască în lumină a soarelui, El a construit o cetate în mijlocul apelor și trăiește într-o atmosferă în care lipsește orice discuție despre cunoștințele vedice! Și când își părăsește cetatea este doar pentru a asupri oamenii, așa cum ar face un haiduc, un hoț sau un bandit ".

Sisupala a fost literalmente supărat că Krishna a fost ales ca cea mai respectabilă persoană din întreaga adunare, cea mai demnă de a primi primele onoruri. A ei cuvintele i-au dezvăluit toată prostia: era evident că norocul îl abandonase. Sub loviturile nenorocirii, Sisupala a continuat să-l insulte pe Krishna, iar Domnul l-a ascultat cu răbdare, fără protest. Țipătul unui pachet de șacali nu reușește să-l deranjeze leu, așa că Sri Krișna, care nu se simte deloc provocat, a rămas tăcut; nu a răspuns nici măcar una dintre acuzațiile lui Sisupala. Dar toți membrii adunării, cu excepția cineva care s-a alăturat lui Sisupala, s-au simțit foarte agitați, pentru că este datoria tuturor omul respectabil nu va tolera nicio indignare făcută lui Dumnezeu sau devotatului Său. Unii, gândindu-se neputând lua măsurile necesare pentru a pedepsi Sisupala, s-au îndepărtat în semn de a protestat, acoperindu-și urechile pentru a nu mai auzi blasfemii, iar ei au condamnat atitudinea lui Sisupala. *Vedele* stat care trebuie să plece imediat în fiecare loc unde Dumnezeu, Persoana Supremă, este hulit. Cei care nu reușesc să facă acest lucru își pierd meritul acte virtuoase și se scufundă în condiții inferioare ale existenței.

Toți regii, aparținând dinastiei Kuru, Matsya, Kekaya și Srñjaya, au fost luați de unul mânie mare și a apucat imediat săbiile și scuturile pentru a-l ucide pe Sisupala. Dar asta a fost atât de prost ca nici măcar nu s-a speriat, nu a luat în considerare argumentele pro și contra proștilor săi cuvinte și când a văzut pe toți regii gata să-l omoare, în loc să tacă, și el a apucat sabia și scutul pentru a-i respinge.

Când Sri Krishna a văzut că o adevărată bătălie era pe cale să izbucnească în arena din propice *rajasuya-yajña* , a calmat pe toți regii personal și în infinitul Său mila a decis să-l omoare pe Sisupala Însuși. Astfel, în timp ce Sisupala a provocat regii care o au atacat, Sri Krișna și-a apucat discul ascuțit de brici și într-o clipă și-a separat capul de restul corpului. La moartea sa, o mulțime de aplauze s-au ridicat. Profitând de acel moment, câțiva regi care îl sprijiniseră pe Sisupala s-au grăbit să ajungă părăsiți adunarea temându-vă de viața cuiva. În ciuda tuturor, sufletul norocos al Sisupala s-a contopit imediat în corpul Domnului Krishna, în fața tuturor, ca unul singur meteorit strălucitor care cade pe suprafața globului. Acest lucru ne amintește de istorie a lui Jaya și Vijaya, care din planetele Vaikuntha au căzut în universul material pentru blestemul celor patru Kumara. S-a stabilit că înainte de a se întoarce la Vaikuntha, Jaya și Vijaya urmau să se nască de trei ori consecutiv ca dușmani muritori ai Lord; abia atunci ar putea să se întoarcă în lumea spiritelor și să slujească totuși Domnul ca tovarăși ai Săi.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Deși Sisupala a acționat ca dușmanul lui Krișna, ea nu a încetat niciodată să se gândească la El. El a avut întotdeauna conștiința lui Krishna și acest lucru i-a adus mai întâi eliberarea *sayujya-mukti* care constă în fuzionarea cu existența Supremului și apoi să-i permită să-l găsească pe al său statutul original de slujitor personal al Domnului. *Bhagavad-Gita* : care la momentul a morții este absorbită de gândul Domnului Suprem, ajunge imediat în împărăția lui Dumnezeu după părăsirea corpului material. După eliberarea lui Sisupala, regele Yudhisthira

a răsplătit pe toți membrii adunării și i-a răsplătit din belșug pe preoți și înțelepți cărturari pentru că și-au exercitat în mod demn funcțiile; prin urmare, aceste sarcini sunt încheiate obișnuit, el a făcut *ablațiile* sale, care se numesc *avabhrtha* atunci când, ca acestea, ei încheie un sacrificiu.

Sri Krishna a permis astfel succesul *rajasuya-yajña* organizat de Maharaja Yudhisthira și, la cererea verilor și rudelor Sale, a rămas din nou în Hastinapura câteva luni. Regele Yudhisthira și frații săi ar fi vrut ca Sri Krishna să rămână încă în orașul lor, dar Domnul a reușit totuși să obțină permisiunea de la rege întoarce-te la Dvaraka. Astfel, însoțit de reginele și miniștrii săi, a reluat drumul la capitala ta.

Povestea căderii lui Jaya și Vijaya în universul material, direct legată de moartea lui Sisupala, se găsește în cel de-al șaptelea Cânt din *Srimad-Bhagavatam* . Dar învățătura cel mai important care poate fi extras din acest episod este că din nivelul Său absolut Domnul Supremul poate acorda eliberare oricui, indiferent dacă acționează ca un dușman sau ca un prieten în al tău comparații. De aceea, spuneți că Domnul are sentimente prietenoase față de unii și față de alții sentimente de dușmănie și cu siguranță o greșeală. Prieten sau dușman, relațiile lui Krishna cu ființele sunt întotdeauna pe planul absolut. Nici o distincție materială nu îl separă aceste două atitudini.

După baie, înconjurat de înțelepți și *brahmane* învățate, regele Yudhisthira a răsplătit cu generozitate, toți *devasii* care participaseră la *yajña* și ei, foarte mulțumiți, da l-au demis pe rege lăudându-i activitățile și glorificându-l pe Domnul Krishna.

Când Sukadeva Gosvami a relatat uciderea lui Sisupala din mâna lui Krishna și a relatat succesul sacrificiului *rajasuya* , a subliniat că la sfârșitul *yajña* era o singură persoană a rămas nemulțumit, Duryodhana. Acesta, din cauza vieții sale păcătoase, a avut una natura extrem de invidioasă; s-a născut în dinastia Kuru ca personificare a o boală cronică, destinată să distrugă întreaga familie.

Sukadeva Gosvami l-a asigurat pe Maharaja Pariksit că distracțiile Domnului uciderea lui Sisupala și a lui Jarasandha și eliberarea regilor captivi - toți aparțin către planul transcendental și oricine le va auzi de la persoane autorizate va fi eliberat imediat de la consecințele faptelor sale vinovate.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei din capitolul șaptezeci și patru al Cartea lui Krișna, intitulată: „Eliberarea Sisupalei”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 75

Pentru că Duriodhana s-a simțit insultat la sfârșitul sacrificiului

Yudhisthira Maharaja era cunoscut sub numele de *ajata-satru* , cel care nu are dușmani; de aceea toată lumea oameni, regi, înțelepți, sfinți și *deva* au fost foarte fericiți să asiste la succesul *rajasuya-yajña* executat de rege. Numai Duryodhana a fost o excepție de la bucuria generală, și acest lucru l-a surprins foarte mult pe Maharaja Pariksit, care l-a întrebat pe Sukadeva Gosvami de ce.

Sukadeva Gosvami a răspuns: „Dragă regele Pariksit, al nouălea al tău, regele Yudhisthira, a fost un mare suflet. Caracterul său binevoitor a ademenit pe oricine să-i devină prieten, atât de mult încât a fost numit *ajata-satru* pentru a indica faptul că nu a făcut niciodată un dușman. Yudhisthira îi invitase pe toți membrii dinastiei Yadu să aibă grijă de un aspect a organizării sacrificiului *rajasuya* . Bhimasena, de exemplu, a fost încredințată bucătării, tezaurul din Duryodhana; Sahadeva se ocupa de recepție, Nakula din provizii și Arjuna de îngrijire pentru vârstnici. Dar cel mai surprinzător este că Krishna, Însuși Domnul Suprem, și-a asumat să spele picioarele tuturor oaspeților imediat ce au ajuns. Regina Draupadi, zeița norocului, urma să organizeze distribuția de alimente, iar Karna, renumită pentru caritatea sa, a fost responsabilă de daruri. De asemenea, Satyaki, Vikarna, Hardikya, Vidura, Bhurisrava și Santardana, fiul lui Bahlika, toți aveau o sarcină specifică de îndeplinit în timpul sacrificiului *rajasuya* . Atât de grozav a fost afecțiunea lor pentru regele Yudhisthira pe care nu au avut altă dorință decât să o facă satisface-l.

După ce Sisupala a întâlnit moartea prin harul Domnului Krishna și s-a cufundat în existența spirituală și după sfârșitul *yajña* , când toți prietenii, oaspeții și binefăcătorii au fost onorați în mod corespunzător recompensați, regele Yudhisthira a mers să se scalde Ganges. Orașul Hastinapura este situat astăzi pe malul Yamuna, dar de la *Srimad-Bhagavatam* ne informează că regele Yudhisthira s-a dus să se scalde în Gange, putem înțelege că la vremea Pandavelor, Yamuna era numită Gange. În timp ce regele făcea asta baie, numită *avabhrtha, a* sunat la diverse instrumente muzicale, cum ar fi *mridanga* , scoici, tobe, timpane și coarne. Clopotele zgâlțâiau la gleznele dansatorilor și numeroase grupuri de muzicieni și cântăreți profesioniști au jucat *vina* , flautul, gongul și cinalele producând un sunet tumultuos care a umplut spațiul. Regii din imperiile Srñjaya, Kamboja, Kuru, Kekaya, Kosala și numeroase alte tărâmuri au fost prezente împreună cu respectivele lor steaguri și însoțiți de elefanți, caruri, cai și războinici decorați genial. Toate au defilat în procesiune; înaintea lor regele Yudhisthira. Ofițerii - preoți, miniștri ai închinare și *brahmana* - a sărbătorit un sacrificiu și toată lumea a cântat cu glas tare imnurile vedice. The *deva* , locuitorii din Pitrloka și Gandharvaloka, împreună cu mulți înțelepți, au adus ploi de flori din cer. Bărbații și femeile din Hastinapura (Indraprastha), cu trupurile pătate parfumuri și uleiuri florale, purtau frumoase rochii colorate și ghirlande, bijuterii și ornamente. Toată lumea s-a bucurat de ceremonie și s-a presărat reciproc cu apă, lapte, ulei, unt și iaurt; unii chiar s-au frecat reciproc cu aceste substanțe, bucurându-se astfel acel eveniment. La rândul lor, curtezanele profesionale au pătat fericite aceste substanțe pe corpul bărbaților, care au reciprocizat în același mod. Lichide, amestecate cu turmeric și șofran au avut o culoare galben strălucitor. Pe cer se vedeau soțiile *devașilor* , au coborât în număr mare cu dirijabilele lor pentru a asista la cei mari ceremonie. Reginele familiei regale și-au făcut și ele apariția pe diferite corbile, îmbrăcate generoase și înconjurate de bodyguarzi. Apoi Sri Krishna, vărul matern al Pandavelor și Arjuna, cel mai bun prieten al său, au început să stropească corpul reginelor cu diverse lichide și toate, jenate, zâmbeau și acel zâmbet

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

le-au luminat fețele minunate. Cei *Saris* le purtau au devenit înmuiate în acele lichide dezvăluind unele părți ale corpurilor lor magnifice, în special pieptul și talia. De asemenea mătcile aduseseră găleți cu acele substanțe lichide, pe care le stropiseră pe cumnații lor iar în timp ce se distrau în acest fel părul lor s-a topit și florile care i-au împodobit au căzut.

Văzând aceste jocuri între Krishna, Arjuna și regine, oamenii necurați cu inima erau agitat de pofta. Cu alte cuvinte, aceste distracții sunt o sursă de bucurie atunci când sunt schimbate între ele bărbați și femei pure, dar vor trezi pofta în oamenii contaminați de materie.

Regele Yudhisthira, așezat într-un splendid car tras de cai rafinati, strălucea printre reginele sale, inclusiv Draupadi. Sărbătorile jertfei au avut loc cu atâta fast încât Rajasuya părea să fie prezent în persoană, însoțit de mai multe elemente ale sacrificiu.

După *rajasuya- yajña* s-a observat ritul vedic numit *patnisamyaja* . Acest sacrificiu, interpretat în compania miresei, a fost sărbătorit de preoți și de regele Yudhisthira. Când Regina Draupadi și regele Yudhisthira și-au îndeplinit *abluțiile* (*avabhrtha*), cetățenii din Hastinapura și *Deva au* început să bată tobe de bucurie și să cânte din trâmbițe și din cerul a căzut o ploaie de flori.

După ce regele și regina au terminat de scăldat în Gange, toți ceilalți cetățeni, aparținând celor patru *varna - brahmana, ksatriya, vaisya* și *sudra* - scăldate în ele timp. Scripturile vedice recomandă în special scăldatul în Gange, deoarece astfel consecințele tuturor păcatelor noastre sunt anulate. Este încă un ritual obișnuit astăzi, și cu ocazia zilelor deosebit de favorabile, milioane de oameni merg și la scăldat în Gange.

După ablații, regele Yudhisthira a îmbrăcat o rochie și un șal de mătase noi și s-a împodobit de bijuterii prețioase, oferind apoi haine și ornamente preoților și altor participanți la *yajña* . Astfel, toată lumea a primit fiecare onoare de la rege, care a arătat întotdeauna respect egal față de prieteni, rude, binefăcători și toți cei din jurul său. Mare *Vaisnava* , mare devotat al lui Narayana, Yudhisthira a știut să facă binele tuturor ființelor. efortul filozofilor *Mayavadi de* a-L recunoaște pe Dumnezeu în fiecare om duce numai la falsa unitate a toate ființele; devotul lui Narayana, *Vaisnava* , vede în schimb fiecare ființă ca una fragment al Domnului Suprem, o parte integrantă a Persoanei Sale, deci a lui modul de a trata alte ființe vii este întotdeauna la nivel absolut. Cum nu pot acordați mai multă atenție unei părți a corpului decât celorlalte, întrucât toate aparțin la același corp, deci *Vaisnava* nu face nicio distincție între om și animal sau orice *altceva* alta fiinta; în fiecare vede sufletul și Sufletul Suprem.

Când toată lumea era împrospătată și îmbrăcată în mătase, cu cercei de pietre prețioase, ghirlande de flori, turbane, șaluri lungi și coliere de perle, arătau ca mulți *devas* care coborâseră din cer. Mai ales femeile, atât de minunat îmbrăcate, fiecare cu o centură de aur în talie și toate zâmbind; *tilaka* și bucle au fost împrăștiate peste corpurile lor și împreună au format o imagine foarte atractiv.

Toți cei care participaseră la sacrificiul *rajasuya* - cei mai învățați preoți, i *brahmana* care ajutase la executarea sacrificiului, cetățenii tuturor *varnei* , regilor, i *devas* , înțelepți, sfinți și locuitorii din Pitrloka- au fost foarte mulțumiți de primirea regelui Yudhisthira și și-au reluat cu fericire drumul înapoi fără a obosi vreodată să-l laude, ca unul niciodată mulțumit de gustul nectarului. Când toți oaspeții au plecat, Maharaja Yudhisthira a vrut să-și păstreze prietenii cei mai apropiați, inclusiv Sri Krishna. Domnul nu a putut refuza invitația regelui, așa că i-a trimis înapoi la Dvaraka pe toți eroii dinastiei Yadu, inclusiv Samba și He a rămas în Hastinapura pentru a-i face pe plac regelui.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

În universul material, toată lumea are dorința de a împlini, dar nimeni nu este capabil să o facă satisfăcător. Regele Yudhisthira, pe de altă parte, datorită devotamentului său ferm față de Krishna, a fost capabil să-și satisfacă pe deplin toate dorințele prin efectuarea *rajasuya-yajña* . S-ar părea, din descrierea acestui sacrificiu, că ceremonia este un adevărat ocean de dorințe de

opulență. Un om obișnuit nu poate traversa un astfel de ocean, ci prin grația lui Sri Krishna, regele Yudhisthira, a reușit și foarte ușor, eliberându-se astfel de orice suferință.

Când Duryodhana a văzut celebritatea pe care *rajasuya-yajña* a adus-o în Maharaja Yudhisthira și satisfacția deplină pe care o primise de la ea, natura sa otrăvitoare a aprins în el focul invidiei. Palatul imperial a stârnit deja o mare invidie în el. Construită de *asura* Maya pentru Pandavas, s-a remarcat prin singularitatea arhitecturii sale, rod al unei arte deosebit de complexe; era un palat demn de cei mai mari prinți, regi sau șefi de *asura* . Pandavii locuiau acolo împreună cu familia lor și regina Draupadi care și-a servit în liniște soții. Și din moment ce Sri Krishna locuia acolo și în acele zile, palatul a fost înfrumusețat de miile Sale de regine. Când mătcile s-au mișcat cu asta sânii lor mari și taliile subțiri, cu clopote mici la glezne zvâcnind melodios în ritmul pașilor lor, întregul palat părea și mai somptuos decât planete cerești. Atingându-le pieptul presărat cu pudră de șofran, colierele de perle mătcile erau vopsite în roșu, iar cerceii, care ieșeau în evidență pe păr, îi făceau straluceste de frumusete.

Toate aceste minuni din palatul regelui Yudhisthira au stârnit invidia lui Duryodhana. Acolo invidia și lăcomia lui au crescut și mai mult la vederea frumuseții lui Draupadi, pentru care Duryodhana alimentase o atracție specială încă din primele zile zile de la nunta prințesei cu Pandava. Fascinat de frumusețea lui Draupadi, Dhuryodhana și alți prinți aspirau la mâna lui și erau adunați la ceremonia de alegerea mirelui. Dar Duryodhana nu reușise să-și obțină bunăvoința.

Într-o zi, regele Yudhisthira stătea pe tronul de aur din palatul său construit de *asura* Maya, în compania celor patru frați și a altor rude; Al său a fost de asemenea prezent mare binefăcător, Sri Krishna, Domnul Suprem. Opulența materială a regelui nu părea destul de inferior celui al lui Brahma. Prin urmare, era pe tron, la mijloc prietenilor, iar muzicienii i-au oferit rugăciuni sub formă de cântece melodioase, când Duryodhana a ajuns la palat însoțit de fratele său mai mic. Purta o cască și în mână o sabie. El a fost mereu agitat de furie și invidie; era furios pentru o nimic și a adresat cuvinte dure păstrătorilor palatului. Era supărat că nu știa distingeți un corp de apă de continent. Maya *asura* , de fapt, a fost decorat unele părți ale palatului, astfel încât apa să poată fi schimbată pe continent e invers. Duryodhana căzuse victima acestui efect optic și orbea pe cât era, era a căzut în timp ce traversa un corp de apă crezând că este murdărie. reginele, amuzate de incident, au izbucnit imediat în râs. Regele Yudhisthira, la rândul său, care a înțeles sentimentele Duryodhanei, a încercat să împiedice reginele să râdă, dar Krishna a sugerat că nu ar trebui să o lipsească de această plăcere. Domnul dorise asta Duryodhana s-a făcut de râs căzând în înșelăciune, astfel încât toată lumea să poată a se distra. Duryodhana se simțea profund insultat de râs și de firele de mânie s-au ridicat pe trupul lui. Jignit, a părăsit imediat palatul cu capul în jos, fără să spună un cuvânt, fără să protesteze. A plecat furios și tuturor i-a părut rău de accident; Regele Yudhistira personal era foarte pustiu. Se părea că Duryodhana fusese aruncată în iluzia voinței supreme a Domnului Krishna; mai mult, ostilitatea care în mai târziu trebuia să se opună celor două familii ale dinastiei Kuru. Prin urmare, accidentul a făcut parte din planul lui Sri Krishna, care a vrut să ușureze povara lumii ".

Acesta a fost, așadar, răspunsul lui Sukadeva Gosvami către regele Pariksit care îi ceruse de ce Duryodhana nu a fost mulțumită la sfârșitul marelui sacrificiu *rajasuya* .

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul șaptezeci și cinci din Cartea lui Krișna, intitulată: „De ce Duryodhana s-a simțit insultat la sfârșitul sacrificiului rajasuya ".

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 76

Atacul lui Salva asupra dinastiei Yadu

În timp ce povestea activitatea Domnului Krishna în partea Sa ca om obișnuit, Sukadeva Gosvami a raportat, de asemenea, episodul bătăliei dintre dinastia Yadu și *asura Salva* , care deținea un dirigibil excepțional numit Saubha. Regele Salva îl însoțise pe marele său prieten Sisupala ca membru al escortei sale când acesta din urmă a plecat de Rukmini, logodnicul său, pentru a sărbători nunta și în timpul bătăliei care a urmat urmat între războinicii Yadu și regii taberei opuse, Salva fusese înfrânt. cu toate acestea a făcut o promisiune tuturor regilor prezenți că într-o zi va scăpa lumea de toate Yadu și, de atunci, a avut o mare invidie față de Krishna. De fapt, era nebun pentru că o avea a promis să-l omoare pe Domnul Suprem.

În prostia lor. aceste *asuras* caută de obicei protecția unei *deva,* cum ar fi Siva pentru și-a atins scopurile, la fel și Salva, care a dorit să-și sporească puterea. da prin urmare, s-a supus unor austerități severe, mâncând doar o mână de cenușă pe zi. Siva, soțul lui Parvati, este întotdeauna foarte milostiv și în curând mulțumit de cel care este el suferă asceză aspră pentru a-și obține favorurile. Astfel, după ce Salva continuase austeritățile sale timp de un an, Siva, mulțumit, i-au cerut să-și facă o dorință. Și salvează-l a implorat să-i dea un dirijabil atât de puternic încât nici o *deva, asura* , om, Gandharva, Naga sau Raksasa l-ar putea distruge. De asemenea, a vrut ca acest dirigibil să-l poată transporta oriunde dorea și că era deosebit de periculos și formidabil pentru dinastia Yadu. Siva a fost de acord imediat, iar Salva, cu ajutorul *asura* Maya, s-a dedicat construcției acest dirigibil de oțel, atât de puternic încât nimeni nu l-ar putea distruge. A fost o o mașină imensă, aproape de mărimea unui oraș, și ar putea zbura atât de sus și așa repede că era practic imposibil să-l vezi și, prin urmare, să-l ataci. Chiar și în întunericul, pilotul putea să-l direcționeze unde dorea. Stăpân al unei nave atât de minunate, Salva s-a dus la Dvaraka, deoarece scopul său principal era să atace orașul Yadu pentru care adăpostea o ranchiună constantă.

Salva nu a atacat doar orașul Dvaraka din cer, ci l-a înconjurat de un un număr mare de soldați, care s-au aruncat imediat în cele mai frumoase locuri ale sale din oraș, distrugând portalurile, pereții înalți de protecție, palatele și chiar bazinele de apă destinate băilor și locuri în care cetățenii s-au adunat pentru a se distra. Pe măsură ce infanteria a atacat, dirijabilul a început să arunce cu dale enorme de piatră, jgheaburi de copaci, fulgere, șerpi otrăvitori și peste oraș alte o mie de obiecte periculoase. Salva a provocat, de asemenea, un vârtej de vânt atât de puternic încât toți Dvaraka a fost cufundat în întuneric de praful care acoperea cerul. Vasul Salva a aruncat orașul într-o angoasă similară cu cea pe care Tripurasura a provocat-o Pământului acum mult timp. Locuitorii din Dvaraka Puri s-au simțit atât de oprimați, încât nu au făcut-o plus un singur moment de pace.

Marii eroi din Dvaraka, conduși de ilustri generali precum Pradyumna, au încercat respinge atacul soldaților și mașina lui Salva. În fața consternării cetățenilor, Pradyumna și-a adunat războinicii și s-a urcat pe carul său, după ce i-a liniștit pe cetățeni că n-ar avea de ce să se teamă. La ordinul său, numeroși luptători ca Satyaki, Carudesna și Samba - frații mai mici ai lui Pradyumna -, și Akrura, Krtavarma, Bhanuvinda, Gada, Suka și Sarana, mari războinici și toți capabili să lupte singuri împotriva mii de oameni au ieșit din oraș pentru a lupta cu Salva, înarmați până la dinți și asistat de sute de mii de luptători pe dragi și de sute de mii de elefanți, cai și soldați de picior. O luptă acerbă a izbucnit între cele două părți, asemănătoare cu cea de odinioară

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

a văzut *Deva* și *Asura* unul împotriva celuilalt . Lupta a fost atât de violentă încât să o observ

toată lumea a simțit părul ridicat.

Pradyumna a risipit imediat efectele magice ale dirijabilului regelui Saubha. Datorită puterii supranaturale a acelui vas, Salva provocase întuneric profund ca noaptea, dar Pradyumna apăruse brusc ca răsăritul soarelui. Și ca și răsăritul alungă întunericul nopții, așa că sosirea lui Pradyumna a anihilat puterile Salva. Toate săgețile Pradyumna purtau o pană de aur și se terminau cu un vârf ascuțit de fier. Pradyumna a împușcat douăzeci și cinci dintre aceste săgeți și le-a rănit grav primul comandant al armatei lui Salva, apoi a îndreptat o sută spre Salva însuși, după care i-a străpuns pe fiecare dintre războinicii inamici cu o săgeată și i-a ucis pe cocoși cu zece săgeți fiecare. Cai, elefanți și alte monturi au fost doborâți fiecare cu săgeți. Văzând această minunată ispravă a lui Pradyumna, toți soldații celor două tabere și în special marii războinici, au început să-și laude vitejia.

Dirijabilul lui Salva a rămas însă foarte misterios. Atât de misterios încât în unele momente este s-ar spune că pe cer erau multe vase și alteori nici una. Uneori era vizibil și uneori nu: războinicii dinastiei Yadu erau nedumeriți cu privire la mișcările precise a mașinii respective. Acum au văzut-o pe pământ, acum pe cer, acum pe vârful unui munte și acum că plutea pe apă. Dirijabilul extraordinar s-a mișcat pe cer ca unul singur licurici în vânt - nu a stat mai mult de o clipă în același loc. Dar în ciuda acestora manevre neobișnuite, generali și războinici ai dinastiei Yadu s-au repezit peste tot a apărut dirijabilul Salva și soldații săi. Săgețile Yadu erau la fel de strălucitoare ca și soare și amenințător ca limba șerpilor. Curând, oamenii lui Salva au fost luați de disperare sub acea ploaie neîncetat de săgeți, împușcate de eroii Yadu și Salva el însuși și-a pierdut cunoștința.

Cu toate acestea, armata lui Salva a arătat, de asemenea, o mare putere și, la rândul ei, acoperită cu săgețile eroilor Yadu, care, totuși, cu puterea și hotărârea lor, nu s-au mutat pozițiile lor strategice, hotărâte să câștige sau să moară pe teren. Yadu erau încrezători că, dacă ar muri în luptă, vor ajunge pe o planetă cerească și dacă ar ieși câștigătorii s-ar bucura de lume. Primul comandant al lui Salva se numea Dyuman e avea o forță neobișnuită. Deși rănit de Pradyumna cu douăzeci și cinci de săgeți, da a aruncat asupra lui și l-a lovit cu măcelul său cumplit. Lovitura a fost atât de violentă încât Pradyumna și-a pierdut cunoștința. Dintr-o dată se auzi un strigăt puternic: "A murit! A murit!" Acolo clubul coborâse pe pieptul lui Pradyumna cu o forță atât de mare încât se spărgea prin coastele orice om comun.

Carul lui Prdyumna a fost condus de fiul lui Daruka. Conform codului marțial vedic, cine conduce carul și eroul pe el trebuie să coopereze în timpul bătăliei; carul trebuie să vegheze asupra eroului în cele mai dificile și incerte momente ale luptei. Fiul lui Daruka prin urmare, a dus corpul lui Pradyumna departe de câmpul de luptă. Dar două ore mai târziu, în un loc liniștit, Pradyumna și-a recăpătat cunoștința și realizând că era departe de a ei trupe, a mustrat conducătorul său cu aceste cuvinte:

"Oh! Ce fapt abominabil ai făcut! Pentru că m-ai condus departe de tabăra din luptă? Să știi, călăreț, că nu am auzit niciodată de un singur războinic din familia noastră scos din luptă. Nu, niciunul dintre ei nu a părăsit vreodată terenul în cursul unui luptă. Cu această acțiune m-ai oprimat cu greutatea unei defăimări grave. Pe mine vor acuza că au fugit în inima luptei. Dragă călăreț, trebuie să te acuz pusilanimitate și lașitate. Spune-mi, cum mă pot prezenta în fața unchiului meu Balarama și tatăl meu Krishna? Ce voi spune? Toată lumea va spune despre mine că am părăsit tabăra bătălie: și dacă mă întreabă ce s-a întâmplat, ce voi răspunde? Cumnatele mele mă vor acoperi sarcastic: „Dragă erou, cum ai ajuns atât de laș? Cum te-ai transformat în eunuc? ' Draga mea cară, cred că ai comis o infracțiune gravă departe de câmpul de luptă ".

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Fiul lui Daruka a răspuns: „Dragul meu domn, să vă bucurați de o viață lungă! Nu

Cred că am făcut greșeli, pentru că este datoria conducătorului carului să ajute eroul care se află într-unul situație precară. Stimate maestru, știu că ești perfect versat în luptă, dar carul și luptătorul trebuie să se protejeze reciproc în caz de pericol. nu am Am uitat principiile luptei și nu am făcut altceva decât datoria mea. Inamicul te-a lovit dintr-o dată cu liliacul și cu atâta violență încât ai leșinat. Erai în pericol, înconjurat de la dușmani; A trebuit să acționez așa cum am făcut. "

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei din capitolul șaptezeci și șase al cărții al lui Krishna, intitulat: „Atacul lui Salva asupra dinastiei Yadu”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 77

Eliberarea lui Salva

După ce a vorbit cu conducătorul său, care, după cum știm, a fost fiul lui Daruka, Pradyumna putea vedea situația în ansamblu; și-a împrospătat gura și mâinile cu apă și, înarmat cu arc și săgeată, i-a cerut conducătorului său să-l conducă lângă comandantul șef al armatei lui Salva.

În timpul scurtei absențe a lui Pradyumna, Dyuman, adversarul său, nu se oprise face ravagii în pozițiile Yadu. Dar imediat ce a ajuns pe teren, Pradyumna l-a oprit împușcându-i opt săgeți. Patru i-au lovit cei patru cai, unul a lui auriu, altul și-a rupt arcul în jumătate, altul și-a rupt steagul și ultimul și-a separat capul de trunchi.

Pe celelalte fronturi, eroi precum Gada, Satyaki și Samba s-au ocupat de anihilarea soldaților din Salva. Cei care îl însoțeau pe Salva la bordul dirijabilului au fost de asemenea uciși și au căzut în ocean. De ambele părți luptele s-au dublat ca intensitate. Luptă a furiat și a durat douăzeci și șapte de zile, fără întrerupere.

În timp ce această bătălie a avut loc în Dvaraka, Krishna a fost în Indraprastha în compania Pandavelor și a regelui Yudhiisthira. Atacul lui Salva a avut loc după *rajasuya-yajña* și moartea lui Sisupala. De îndată ce Krishna și-a dat seama că era un pericol grav l-a amenințat pe Dvaraka, i-a întrebat pe bătrânii familiei Pandava și mai ales pe mătușa sa Kuntidevì, permisiunea de a pleca în capitala ta.

Sri Krishna a început să creadă că oamenii lui Sisupala ar fi putut să atace Dvaraka în momentul în care El și Balarama s-au întors la Hastinapura după ce l-au ucis pe Sisupala. Când a ajuns la Dvaraka Sri Krishna, El și-a dat seama că întregul oraș era serios amenințat. Apoi l-a plasat pe Balaramaji într-o poziție strategică pentru a apăra orașul; El însuși a ordonat către carul Său Daruka: „Grăbește-mă, duce-mă la Salvare! Trebuie să știi că acesta este un individ foarte puternic și misterios; dar nu vă temeți de el. ”Atunci Daruka, cu mare viteză, a condus imediat Domnul către Salva.

Carul lui Krișna poartă un steag cu efigia lui Garuda și doar războinicii din Dinastia Yadu vede că steagul înțelege că Domnul este pe câmpul luptă. Majoritatea oamenilor lui Salva fuseseră deja uciși, dar Salva, care a observat prezența lui Krișna, lansează o armă teribilă care, ca un uriaș meteorit, ară prin cer într-un din asurzitor. Strălucirea sa este atât de strălucitoare încât întregul cer se luminează. Dar Krishna, sosind, cu o singură săgeată reduce acea armă teribilă la o mie de bucăți mici. Apoi cu șaisprezece săgeți îl lovește pe Salva și își învelește vasul cu un duș de săgeți ca strălucirea soarelui cu nenumăratele sale molecule învăluie imensitatea cerului fără nori. Salva răspunde cu o lovitură cumplită în partea stângă, unde Krishna îl poartă pe al său Arcul Sarnga, care alunecă din mâna Lui. Ce uimire! Marile personaje și *devas-urile* care observă bătălia, sunt extrem de zguduite de ea și exclamă: "Vai! Vai!"

Salva a crezut că a câștigat victoria și se întoarce către Krishna cu un hohot: „Krishna! Ce ticălos ești! L-ai răpit pe Rukmini cu forța și în prezența noastră! Ai umilit-o pe a mea prietenul Sisupala căsătorindu-se cu Rukmini. Apoi, în marea adunare a sacrificiului *raja-suya* al Maharaja Yudhisthira, ai profitat de o distragere de moment a acestui prieten de-al meu să-l omoare. Toată lumea crede că ești un mare erou și nimeni nu te poate câștiga. Dar acum va trebui să demonstrați, puterea voastră! Cred că dacă rămâi un moment mai mult în fața mea, cu

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

săgețile mele ascuțite te voi trimite într-un loc de unde nu te vei mai întoarce niciodată! "

Sri Krishna răspunde: „Ce prost ești, Salvează! Cuvintele tale sunt toate prostii! Nu știi că moartea este deja pe capul tău! Adevărații eroi nu se îmbată de cuvinte, încearcă pe ale lor curaj cu fapte! "În marea Sa mânie, Krishna apucă bâta și lovește Salva alla clavicula cu o lovitură atât de violentă încât a provocat sângerări interne. Salvarea începe tremura parcă pe punctul de a se prăbuși, zdrobit de o răceală înghețată. Dar înainte de asta Krishna îl poate lovi din nou, Salva se face invizibil cu puterile sale supranaturale.

Trec câteva clipe și un străin misterios apare în fața Domnului Krishna. Scuturat din suspine violente, se pleacă la picioarele lotusului Domnului și îi spune: „Căci Tu ești fiul mai drag decât tatăl tău Vasudeva, mama ta Devaki m-a trimis aici să te informez despre aceste nenorociri: Tatăl tău a fost luat prizonier de Salva și dus cu forța. Salva l-a pus în stăpânire pe măsură ce un măcelar stăpânește o fiară fără milă această veste Sri Krishna s-a simțit foarte zguduită, ca un om obișnuit. Pe fața ta au apărut semne de durere și El a început să plângă jalnic: „Cum ar putea fi întâmpla? Fratele meu Balarama este acolo și nimeni nu-L poate câștiga. I-am încredințat apărarea lui Dvaraka și știu că el este mereu în căutare. Cum ar fi putut pătrunde Salva în oraș și să-l iau pe tatăl meu așa? Pe cât de mare este puterea lui, Salva are limitele sale; cum ar putea să depășească puterea lui Balarama și să-l răpească pe tatăl meu, cum ar fi spune acest om? Vai! Soarta, la urma urmei, este foarte puternică! "

În timp ce Sri Krishna era cufundat în aceste gânduri, Salva a făcut o apariție în fața Domnului un prizonier perfect asemănător cu tatăl Său Vasudeva. Dar această apariție, așa al misteriosului străin, era doar un truc al lui Salva, rodul puterilor sale supranatural.

Salva se întoarce din nou spre Krishna: „Ești doar un ticălos, Krishna! Uite! Iată-l pe tatăl tău, care ți-a dat viață și datorită căreia trăiești încă! Acum uite cum îl omor! Și dacă ai ceva putere, încearcă să-l salvezi! "

Vorbind aceste cuvinte, vicleanul magician îi tăie falsul cap lui Vasudeva. Apoi, fără a moment de ezitare, a apucat trupul și a sărit la bordul dirijabilului său. Sri Krishna este Dumnezeu, Persoana Supremă, pe deplin suficient în Sine, dar jucând rolul a unei ființe umane, aici El este pentru o clipă într-o stare de deplină abatere, ca și cum își pierduse cu adevărat tatăl; dar este doar un moment, pentru că Krishna înțelege asta că arestarea și uciderea nu sunt altceva decât rodul magiei pe care a învățat-o Salva din *asura* Maya. Revenind la conștiința Sa normală, Domnul a putut vedea că nu nu era nici mesagerul, nici capul tatălui Său, ci pur și simplu Salva care plecase s-a dus cu dirijabilul său în mijlocul cerului. Atunci Domnul a început să gândească să o ucidă serios pe Salva care plecase cu dirijabilul său în mijlocul cerului. A fost apoi Domnul a început să se gândească serios la uciderea lui Salva.

Reacția lui Krishna în timpul acestui episod este un subiect de controversă din partea marilor înțelept și învățat. Cum este posibil ca Krishna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, să fie sursa tuturor puterea și toate cunoștințele pot rămâne atât de zdruncinate? Plângerea, tristețea și tulburările sunt proprii sufletului condiționat; cum ar putea atinge Ființa Suprem, plin de cunoștințe, putere și splendoare? De fapt, este absolut imposibil că Domnul a fost înșelat de trucurile lui Salva. Sri Krishna a vrut să acționeze doar în a Lui distracții ca un om obișnuit. Marii sfinți și înțelepți, care sunt mereu absorbiți serviciu devoțional către picioarele de lotus din Sri Krishna și au atins astfel cel mai înalt perfecțiunea realizării spirituale, transcende cea mai înaltă perfecțiune a realizarea spirituală, transcende nedumerirea unei concepții corporale de existență. Deci, cum ar putea Sri Krishna, scopul final al existenței pentru toate acestea personaje sfinte, te găsești nedumerit în fața magiei Salvei? Prin urmare, trebuie concluzionează că nedumerirea lui Krișna este doar o altă manifestare a Lui perfect ca Personalitate Supremă.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Crezând că Krishna a fost indus în eroare de magia sa, Salva se simte încurajat și
atacă-l pe Domnul cu dublă energie și putere, aruncând torente de săgeți asupra Lui. Dar
Entuziasmul lui Salva este ca goana de insecte care se aruncă în foc. Sri Krishna, în
răspunde, El îl ține cu săgețile Sale. lansat cu o forță de neimaginat. Salvarea este
rănit și armura, arcul și casca lui incrustate cu pietre prețioase zboară în bucăți.
Apoi, cu o lovitură imensă a buzduganului Său, Krishna o explodează în mii de bucăți
dirijabil minunat, care se scufundă imediat în ocean. Dar Salva este foarte precaut și în schimb
pentru a se prăbuși cu dirijabilul său, se lansează și cu un salt este pe uscat; și de
noi grabe cu impuls spre Krishna, cu bâta în mână. Dar Domnul taie una
Am lovit mâna aceea, care cade la pământ, împreună cu bâta pe care o ținea. Hotărât să o închei cu
Salvat o dată pentru totdeauna, Krișna apucă frumosul Său disc, strălucitor ca soarele
momentul dizolvării creației materiale. În picioare, discul în mână,
Domnul apare ca soarele roșu care răsare peste un munte și îl taie
cap, care se rostogolește pe sol împreună cu cerceii și casca. Salva a murit la fel
căruia Vrtrasura i-a murit odată din mâinile lui Indra, regele planetelor cerești.

Când Salva a murit, războinicii săi și tot anturajul său au început să strige: "Vai! Vai!" ESTE
în timp ce oamenii din Salva se plângeau, *deva* de pe planetele cerești au aruncat o ploaie
de flori pe Krișna și și-a anunțat victoria bătând pe tobele lor și suflând înăuntru
trâmbițele lor. Dar chiar în acel moment, alți prieteni ai lui Sisupala, inclusiv Dantavakra, o fac
a izbucnit în scenă, dornic să se ciocnească cu Krishna și să o răzbune pe Sisupala. Deci când
Dantavakra vine înaintea lui Krishna și înnebunit de furie.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei din capitolul șaptezeci și șapte al
Cartea lui Krișna, intitulată: „Eliberarea lui Salva”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale

Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 78

Moartea lui Dantavakra, Viduratha și Romaharshana

După înfrângerea Paundrei, Sisupala și Salva, un alt rege prostesc și demonic, numit
Dantavakra, a vrut să-l omoare pe Krishna pentru a-și răzbuna prietenul său Salva. Era atât de supărat încât a făcut-o
prezentat pe câmpul de luptă fără armele necesare, fără muniție și chiar
fără vagon! Singura lui armă era mânia, o mânie roșie ca jarul aprins; nu
avea acea bâta în mâini, dar era atât de puternică încât pământul se cutremura la fiecare
circulaţie. Când Sri Krishna l-a văzut pe Dantavakra apropiindu-se cu atâta îndrăzneală,
a coborât imediat din vagon, deoarece eticheta *ksatriya* vrea ca o luptă să se întâmple numai între
chiar și adversari și știind că Dantavakra era singur și înarmat cu un singur baston, el a apucat
a ta pentru a face față provocării. De îndată ce Sri Krishna a stat în fața lui, goana eroică a lui
Dantavakra s-a încheiat, pe măsură ce valurile oceanice dezlănțuite se sparg pe țărm.

Dantavakra, regele Karusei, stătea acolo, cu buzduganul în mână și i se adresă lui Krishna
aceste cuvinte: „Dragul meu Krishna, ce plăcere! Este o mare avere să te cunosc astăzi
Pentru dumneavoastră. La urma urmei, tu ești vărul meu etern și nu ar trebui să te ucid, dar, din păcate, ai făcut-o
a făcut o greșeală gravă ucigându-l pe prietenul meu Salva Mai mult, încă nu
mulțumit, acum vrei și sfârșitul meu. Având în vedere hotărârea ta, va trebui să te rup cu tine
acest club. Chiar dacă ești o rudă a mea, ești un prost, Krishna! Ai devenit al nostru
cel mai rău dușman, așa că astăzi trebuie să te omor, așa cum se elimină furuncul
o operație chirurgicală. Sunt întotdeauna foarte recunoscător prietenilor mei, așa că mă simt îndatorat
spre dragul meu prieten Salva. Iar această datorie o pot achita doar distrugându-Te ".

Ca un șofer de elefant care se luptă să-și mângâie fiara,
așa că Dantavakra a încercat să domine Krishna folosind cuvinte ascuțite. După acele insulte
și-a ridicat bâta și a lovit-o pe capul lui Krișna, urlând ca un leu. Lovitura este
greu, dar Krishna nu se mișcă nici un centimetru și nici măcar nu simte nici o durere.
Apucând clubul, numit Kaumodaki, se instalează cu o mișcare iscusită
pe pieptul lui Dantavakra o lovitură atât de violentă încât i-a împărțit inima în două. Cele *Asura* își pune
vărsături de sânge, se prăbușește la pământ, cu părul dezordonat, brațele și picioarele întinse. În
câteva minute, ceea ce rămâne din Dantavakra este un cadavru întins pe jos. Apoi, așa cum a fost deja
sa întâmplat la moartea lui Sisupala, o scânteie spirituală mică iese din corpul *Asura* e
în mijlocul minunării celor prezenți, acesta se contopeste în corpul lui Sri Krishna.

Moartea lui Dantavakra l-a umplut de durere pe fratele său Viduratha. Pentru durere și
furie, Viduratha respiră greu; pentru a-și răzbuna fratele, apare și el
în fața Domnului Krishna, înarmat cu o sabie și scut și gata să-l omoare pe loc. Dar când
Domnul înțelege că Viduratha așteaptă ocazia să-L lovească cu sabia, să apuce
Sudarsana- *cakra* , discul său ascuțit, și i-a tăiat capul cu o cască e
cercei inclusi.

După moartea lui Salva și distrugerea dirijabilului său minunat, după moartea lui
Dantavakra și Viduratha, Sri Krishna intră în sfârșit în orașul Său, Dvaraka. Nimeni
ar fi putut anihila acei viteji eroi, deci *deva* , din locuințele cerești și
oamenii de pe pământ au început toți să-l glorifice pe Krishna. Marii înțelepți și asceți, Siddha
și Gandharva, Vidyadharas, Vasuki, Mahanagas și îngeri - cu trăsături atât de delicate -,
locuitorii din Pitrloka, Yaksa, Kinnara și Carana, toți au înveselit când au căzut pe
Domnul dus cu flori și cântând cântece în cinstea victoriei Sale. Locuitorii din Dvaraka
au decorat întregul oraș pentru a-i da un aer festiv și a avut loc o mare sărbătoare.
Când Sri Krishna a trecut prin oraș, membrii dinastiei Vrsni și eroii Yadu Lo
au urmat cu mare respect.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Acestea sunt câteva dintre distracțiile transcendentale ale lui Sri Krishna, stăpânul tuturor puterilor supranatural și Domn al tuturor manifestărilor cosmice. Prosti, care nu sunt mai buni dintre fiare, uneori ei cred că Krishna poate suferi înfrângere, dar Krishna chiar este Dumnezeu Persoana Supremă și nimeni nu-L poate birui. Întotdeauna biruitor asupra tuturor ființelor, El el este singurul Dumnezeu; toți ceilalți acționează numai pentru a asculta poruncile Sale.

Într-o zi, Sri Balarama a aflat că se pregătea o bătălie între cele două părți rivale din dinastia Kuru; una era condusă de Duryodhana, iar cealaltă de Pandava. Nedurabil ideea de a fi doar un mediator însărcinat cu prevenirea luptei, fără a putea participând activ la una dintre cele două tabere, Balarama a părăsit Dvaraka sub pretextul vizitei unele locuri de pelerinaj. Mai întâi s-a îndreptat spre locul sfânt din Prabhasaksetra, unde și-a îndeplinit abluțiile și a satisfăcut *brahmanele* locale , acolo a oferit și daruri pentru *deva* , *pita* , marilor înțelepți și tuturor oamenilor, conform riturilor vedice. Acesta este modul recomandat din *Vede* pentru a vizita locurile sfinte. Apoi, însoțit de niște *brahmane* respectabile, Balarama a decis să viziteze locurile sacre de pe malurile Sarasvati, care curge spre est. În drum, a întâlnit unul după altul altarele din Prthudaka, Bindusara, Tritakupa, Sudarsanatirtha, Visalatirtha, Brahmatirtha, Cakratirtha și multe altele. A vizitat, de asemenea, locuri de pelerinaj majore situate de-a lungul Yamuna și Ganges și, în cele din urmă, au ajuns la lăcaș sfânt al Naimisaranya.

Acest loc există încă în India, dar Naimisaranya a servit odată ca loc întâlnirea marilor înțelepți și sfinți care au dorit să înțeleagă mai bine viața spirituală e realizarea sufletului. Aceste întâlniri au fost menite să dureze mii de ani. Sri Balarama vine acolo în timp ce o vastă adunare de duhovnici realizează una mare sacrificiului și toți participanții - înțelepți nobili, asceti, *brahmani* și cărturari - se ridică imediat din locurile lor pentru a-L întâmpina cu toată onoarea și respectul. Unii Îi oferă respectul lor omagiu, alții, înțelepți demni și *brahmane în* vârstă, îi oferă binecuvântările lor rămânând în picioare. După aceste formalități, Balarama primește un loc demn de Persoana Sa și de toate adunarea Îl venerează. Toată lumea s-a ridicat în prezența lui Balaramaji, pentru că știa că era Dumnezeu, Persoana Supremă. Educația sau erudiția înseamnă înțelegerea naturii Domn Suveran; deci, deși Sri Balarama a apărut pe Pământ ca un *ksatriya* , toți a *Brahmana* și inteleptii Naimisaranya a crescut la picioarele lor, conștienți de adevărata Sa identitate.

După ce a primit adorația tuturor, Balarama s-a așezat pe scaunul Său și a privit Romaharsana, discipolul lui Vyasadeva (scriitorul *avatar*), care din păcate a rămas stând pe *vyasasana* . Nu-și părăsise locul și nu își oferise respectul pentru Domnule. El a crezut prostește că este superior lui Balarama, deci nu a fost a avut grijă să coboare din *vyasasana* și să se plece înaintea Lui. Balarama a luat apoi ia în considerare istoria Romaharsanei. S-a născut într-o familie mixtă, sau *suta* , din o *Brahmana* mamă și un *ksatriya* tată , așa că nu ar fi fost mai ședinței deasupra Balaramei, chiar dacă El L-ar fi considerat doar un *ksatriya* . Sri Balarama a judecat că Romaharsana datorită originilor sale nu ar fi trebuit să accepte niciodată locul înalt pe care l-a ocupat, întrucât în adunare erau numeroși înțelepți și *brahmani* învățați . El a menționat, de asemenea, că Romaharsana nu numai că nu coborâse de pe scaunul său de onoare, dar nu nici măcar nu s-a obosit să-i ofere respectul său la sosirea sa. Balaramaji nu l-a apreciat deloc Obrazul lui Romaharsana și S-a enervat teribil de el.

De obicei, atunci când un profesor stă pe *vyasasana,* nu i se cere să se ridice pentru a-i întâmpina o persoană care intră în adunare, dar Sri Balarama nu era un om obișnuit: situația era deci destul de diferită, chiar dacă *brahmanele l-* ar fi ales să ocupe plasat pe *vyasasana* , Romaharsana Suta ar fi trebuit să urmeze exemplul celorlalți înțelepți și cărturari știind că Balarama este Dumnezeu, Persoana Supremă. Respectul se datorează întotdeauna Persoanei Supreme, chiar și acolo unde nu se impune unui om obișnuit. Apariția Krishna și Balarama își propun în primul rând să restabilească principiile religiei. Și *Bhagavad-gita* ne învață că cel mai înalt principiu religios este să ne predăm lui Dumnezeu, Persoana Supremă. Chiar și *Srimad-Bhagavatam* confirmă acest lucru și adaugă că cea mai înaltă și mai perfectă religie este religia serviciul devoțional oferit Domnului.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Văzând că Romaharsana Suta nu înțelegea nimic din cel mai înalt principiu al spiritualității în ciuda studiului său asupra tuturor *Vedelor* , Balarama nu și-a putut recunoaște funcția. Romaharsana Suta a avut șansa de a deveni un *brahmana* perfect , dar al său Comportamentul vinovat față de Domnul Suprem a evidențiat rapid scăderea sa naștere. Romaharsana Suta a primit postul de *brahmana* , dar a venit dintr-unul familia *pratilomului* și nu *Brahnana* . Conform *Vedelor,* există două tipuri de descendență mixtă, unul numit *anulom* și celălalt *pratilom* . Când un bărbat se alătură unei femei dintr-o *varnă* mai mici decât ai săi, descendenții lor se numesc *anulom* ; se numește în schimb *pratilom* când a bărbatul se alătură unei femei de *varna* mai înaltă decât a lui. Romaharsana, născut din un *ksatriya* tată și o *Brahmana* mamă , aparținea unei *pratiloma* de familie , și întrucât realizarea sa spirituală nu a fost nicidecum perfectă, comportamentul său a făcut-o amintește-i lui Balarama de originea sa scăzută. Oricine poate avea șansa de a deveni *brahmana* , dar dacă folosește greșit această acuzație și rămâne lipsit de cea adevărată realizare spirituală, înălțarea sa către planul brahman își pierde orice valoare.

Astfel, după ce a văzut slaba cunoaștere spirituală a lui Romaharsana Suta, Sri Balarama a decis să-l pedepsească pentru mândria sa și a spus: „Acest om merită pedeapsa cu moartea, pentru că în ciuda faptului că a avut norocul de a fi discipol al lui Vyasadeva și de a fi învățat toate Scripturi vedice de la distinsul său învățător, el nu era supus în prezența lui Dumnezeu, Persoana Supremă. " *Bhagavad-gita* învață că adevăratul *brahmana* , adevăratul cărturar, trebuie să fii firesc amabil. Dar Romaharsana Suta, în ciuda erudiției ei și a posibilitatea de a deveni un *brahmana* , el nu știa cum să dobândească această calitate. Asta ne face înțelege că omul care se laudă cu realizările sale materiale rămâne incapabil să dezvolte bunătatea proprie *brahmanei* . Erudiția sa nu valorează mai mult decât o bijuterie care o împodobește cap de șarpe. Chiar și cu bijuteria, șarpele acela rămâne întotdeauna un șarpe, temător la fel de mult ca și alți șerpi. Dacă nu devenim amabili și umili, toate studiile noastre despre *Vede* și *Purane* , toate cunoștințele noastre despre *sastras* vor fi doar o coajă exterioară ca costumul unui dansator care cântă pe scenă. Balarama s-a gândit: „Am apărut să-i pedepsească pe ipocriții care arată extrem de milă și erudiție necurat în interior. Este mai bine să ucizi astfel de oameni pentru a-i împiedica să mai facă acte vinovat. "

Sri Balarama evitase să ia parte la bătălia de la Kuruksetra, dar prima Lui rămânea datoria de a restabili principiile spiritualității. Fă astea considerente Balaramaji ucide Romaharsana Suta atingându-l cu un fir *kusa* , a fir simplu de iarbă. Și cine s-a întrebat cum Balarama ar fi putut ucide cu un fir simplu de iarbă Romaharsana Suta, va găsi răspunsul în *Srimad-Bhagavatam* , care în acest sens el folosește termenul de *prabhu* , adică „profesor”. Domnul este învățătorul atotputernic, întotdeauna situat pe planul absolut și liber să acționeze așa cum dorește el, fără trebuind să cedeze legilor și principiilor materiei. Așa ar putea să-l omoare pe Romaharsana cu un fir simplu de iarbă *kusa* .

La moartea lui Romaharsana Suta, întreaga adunare a fost întristată și au plâns și au plâns. THE *brahmana* și înțelepții prezenți știau că Sri Balarama este Dumnezeu, Persoana Supremă, dar nu au ezitat să-și protesteze gestul și au spus cu smerenie: „Dragă Doamne, să ne gândim că actul Tău se îndepărtează de principiile religioase. Draga Yadunandana, dorim să vă informăm că noi, *brahmanele* , am încredințat acest loc înalt tuturor pentru Romaharsana Suta durata acestui mare sacrificiu. Calificările noastre l-au condus la *vyasasana* , și ridicarea pentru a primi un vizitator nu se potrivește cu persoana care stă acolo. Mai mult, i-am acordat o viață lungă și liniștită. Având în vedere circumstanțele, totuși Înălțimea Voastră a ucis-o pe Romaharsana fără a cunoaște aceste fapte, trebuie să le luăm în considerare un act la fel de grav ca uciderea unui *brahmana* . Dragă Doamne, salvatoare a sufletelor cade, știm că știi perfect toate principiile vedice și că ești și stăpânul toate puterile supranaturale; prin urmare, regulile vedice nu se aplică în cazul vostru Persoană. Vă rugăm totuși să ne arătați mila Ta necondiționată prin remedierea pagubele cauzate de moartea lui Romaharsana Suta. Nu vrem să sugerăm calea, tu ne rugăm doar să reparăm pentru ca oamenii obișnuiți să poată urma exemplul Tău.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

De fapt, orice ar face un mare personaj, oamenii îi urmează urmele ".

Domnul a răspuns: „Cu siguranță trebuie să remediez acest act care îmi este potrivit, dar inacceptabil dacă este comis de alții; Prin urmare, cred că este datoria mea să repar în funcție de ce prescriu Scripturile revelate. Dar, în același timp, pot reda viața acestui lucru Romaharsana Suta și îi conferă longevitate, putere și vigoare. Dacă doriți, și ei sunt dispus să-i acorde orice altă binecuvântare la alegere. Voi fi fericit să satisfac deci toate cererile tale. "

Aceste cuvinte ale lui Balarama confirmă cu siguranță că Domnul Suprem este liber acționează așa cum vrea el. Chiar dacă uciderea lui Romaharsana Suta s-a dovedit a fi inadecvată, Balarama avea puterea să le remedieze imediat și în așa fel încât să sporească beneficiul tuturor. Prin urmare, nimeni nu ar trebui să imite faptele Personalității Supreme a Dumnezeirii; trebuie doar să fii mulțumit pentru a vă urma instrucțiunile. Toți înțelepții, nobilii și cărturarii prezenți în adunare au înțeles atotputernicia lui Balarama și nu au vrut să se amestece în planurile pe care Domnul le-a făcut a vrut să pună în aplicare odată cu uciderea lui Romaharsana Suta, ei l-au implorat astfel: „Dragă Doamne, folosește neobișnuit cu arma ta *Kusa* pentru a ucide Romaharsana Suta nu trebuie să meargă pierdut; din moment ce dorința Ta era să-l ucizi, Romaharsana nu trebuie readusă la viață. Dar, în același timp, implorăm Harului Tău să ne amintim că noi, înțelepții și *brahmanele* , am acordat voluntar o viață lungă și această binecuvântare nu ar trebui să fie anulată. "Cererea *brahmanelor a* fost ambiguă ca să spunem cel puțin: au vrut asta binecuvântarea lor să fie menținută în favoarea Romaharsanei Suta - care a trăit până la sfârșitul sacrificiului, dar nu au vrut să meargă împotriva deciziei lui Balarama care a avut-o ucis.

Domnul a rezolvat problema într-un mod demn de poziția Sa supremă și a anunțat: „Întrucât fiul este produsul tatălui, *Vedele* învață că fiul îl reprezintă pe tată. Prin urmare, Ugrasrava Suta, fiul lui Romaharsana Suta, trebuie să ia locul tatălui său e continuați discursurile despre *purane* ; în ceea ce privește binecuvântarea unei vieți lungi date Romaharsana, va fi transferată fiului ei. Așa că Ugrasrava se va bucura de toate beneficiile de la dvs. oferit - o viață lungă într-un corp sănătos, fără afecțiuni și cu simțuri perfect ascuțit ".

Apoi Sri Balarama i-a rugat pe înțelepții și *brahmanele* să-I ceară orice alte binecuvântări, adăugând că era gata să-l regleze imediat. Astfel Domnul a interpretat a făcut parte dintr-un *ksatrya* comun și i-a informat pe înțelepți că nu știe cum să repare moartea lui Romaharsana, dar care era gata să accepte cu bucurie sugestiile lor.

De *Brahmanele* înțeles intenția Domnului, și a sugerat că el a remedia de a face ceva în folosul lor: „Dragă Doamne, au spus ei, există o ființă demonică Balvala, fiul lui Ilvala, care este foarte puternic și vine la această arenă a sacrificiilor la fiecare cincisprezece zile în nopțile de lună plină și lună nouă, tulburând foarte mult performanța noastră Atribuțiile. O descendentă a dinastiei Dasarha, te implorăm să ucizi această *asură* și credem că dacă ne oferiți acest serviciu, veți fi răscumpărați înaintea noastră. Balvala, când vine în aceste locuri, ne descarcă substanțe impure și contaminate, precum puroi, sânge, excrementele, urina și vinul și inundarea lor cu aceste orori poluează acest loc sacru. Când ai ucis această *asură* , poți continua pelerinajul tău la locurile sfinte pentru douăsprezece luni și astfel vei fi complet liber de orice contaminare. Este al nostru sugestie. "

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei din capitolul șaptezeci și opt al cărții al lui Krishna, intitulat: „Moartea lui Dantavakra, Viduratha și Romaharsana”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 79

Eliberarea Balvalei și pelerinajul Balaramei

Sri Balarama Pregătit să înfrunte *asura* Balvala. Tocmai când era demonul
de obicei atacă locul sfânt, a izbucnit un uragan teribil și a început să cadă grindină
putere; cerul era acoperit de praf și aerul umplut de un miros greață. Imediat după,
maleficul Balvala a turnat torente de fecale, urină și alte substanțe impure pe arena din
sacrificiu. Apoi, *asura a* apărut în persoană, cu un trident mare în mână. Corpul lui
negru și gigantic, părea o masă uriașă de cărbune; părul, barba și mustața
degajau reflexe roșiatice precum arama și dădeau gurii un aer feroce și înfricoșător.
De îndată ce vede monstrul, Balarama se pregătește să-l atace. Mai întâi reflectează la drumul spre
rupe-l în bucăți și decide să-i numească buzduganul și pioletul, care apar imediat
în fața Lui. Balvala zboară pe cer, dar cu prima ocazie Balarama îl trage în jos cu
piolet și, înfuriat, îi zdrobește capul cu o lovitură a bâtei. Din gura de sânge iese
că rana pe frunte, și cu un țipăt Balvala, care a deranjat virtuoase *Brahmana* ,
se prăbușește la pământ mort, ca un munte cu vârful feric care se prăbușește la pământ
lovit de fulger.

Locuitorii Naimisaranya, înțelepți și au învățat *Brahmana* , a cunoscut o mare
satisfacție la vederea cadavrului lui Balvala și ei i-au oferit Domnului Balarama rugăciuni complete
de respect împreună cu binecuvântările lor sincere, recunoscând că niciodată nu s-a încercat
Balarama ar da faliment. Apoi, înțelepții și *brahmanele au* scăldat Persoana
Doamne, la fel cum *devaii* scaldă pe regele Indra după ce îi învinge pe *asura* și Lo
onorat oferind îmbrăcăminte și ornamente de primă alegere și ghirlanda de flori de lotus din
victoria, recipientul oricărei frumuseți, pentru totdeauna proaspăt în virtutea existenței sale eterne.

Sri Balarama a cerut *Brahmana* adunat în Naimisaranya permisiunea de a lua concediu și,
însoțit de alți *brahmani* , a plecat spre malul râului Kausiki. După ce te-ai făcut
ablații S-a îndreptat spre râul Sarayù și a vizitat izvoarele acestuia, apoi a călătorit de-a lungul râului
malurile sale până ajunge la Prayaga, unde se găsesc trei râuri, Gange, Yamuna și
Sarasvati. S-a scăldat în acele ape sacre, a adus un omagiu templelor construite pentru gloria lui
Dumnezeu și, așa cum vor *Vedele* , le-a oferit daruri strămoșilor și înțelepților. Astfel a ajuns la *asrama*
al înțeleptului Pulaha pentru a merge apoi la Gandaki, pe râul Gomati. Apoi a făcut o baie
purificator în râul Vipasa și a ajuns pe malurile Sona, care este încă una dintre zilele noastre
râurile majore ale provinciei Bihar. Și acolo a făcut ablații și a făcut diferite rituri
prescris de *Vede* . Continuându-și călătoria, El a ajuns în orașul sfânt Gaya, unde se află
un faimos templu al lui Visnu și acolo a oferit daruri strămoșilor, urmând sfatul lui
părintele Vasudeva. Apoi s-a dus în delta Gangesului, unde râul sacru se varsă în golful
Bengal. Acest loc sacru poartă numele de Gangasagara și în fiecare an, la sfârșitul lunii ianuarie,
Mulți sfinți și oameni evlavioși se adună încă astăzi acolo, ca în timpul sărbătorilor Magha-mela,
care se țin în fiecare an în Prayaga.

Odată cu ablațiile finalizate și cu ceremoniile rituale finalizate în Gangasagara, Balarama a plecat
spre muntele Mahendra Parvata. Acolo a întâlnit *avatara* Parasurama și i-a oferit-o pe a Lui
omagii prosternându-se în fața lui Apoi a plecat în sudul Indiei, unde a vizitat malurile
a râului Godavari. După scăldat și efectuat ceremoniile vedice necesare,
a vizitat celelalte râuri, Vena, Pampa și Bhimarathi, pe malul căruia există un *murti*
numit Svami Kartikeya. După ce am vizitat acest *murti* numit Svami
Karttikeya. După ce a vizitat acest *murti* , Balarama a continuat spre Sailapura, oraș
de pelerinaj și district printre cele mai mari din provincia Maharastra. Sri Balarama
apoi a plecat spre Dravidadesa. Observăm aici că India de Sud este împărțită în cinci părți și

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

se numește Pañcadravida, în timp ce nordul Indiei, de asemenea împărțit în cinci părți, este îl cheamă pe Pañcagaura. Marile *acariile* din timpurile moderne, adică Sankaracarya, Ramanujacarya, Madhvacarya, Visnusvami și Nimbarka, toate au apărut în aceste provincii sună-l pe Dravida. Sri Caitanya a apărut în schimb în Bengal, care aparține celor cinci Gaura-desa.

Cel mai important loc de pelerinaj din sudul Indiei sau Dravida este Venkatacala, cunoscut în general sub numele de Balaji. După ce a vizitat-o, Balarama s-a îndreptat spre Visnukañci și apoi la malurile Kaveri, unde și-a făcut ablațiile. A plecat apoi spre Rangaksetra, care adăpostește cel mai impresionant templu din lume; *murti* de Vișnu , care este acolo venerat se numește Ranganatha. Un templu similar se află și în Vrindavan, dar nu este cazul la fel de mare ca cea a lui Rangaksetra.

În timp ce mergea la Visnukañci, Balarama a vizitat și Sivakañci. Și după Rangaksetra Da s-a îndreptat spre Mathura, denumită în mod obișnuit Mathura în sudul Indiei. Apoi a plecat spre Setubhanda, locul în care Sri Ramacandra a construit un pod de piatră care făcea legătura cu India Sri Lanka. În acest loc sfânt Sri Balarama a distribuit zece mii de vaci *brahmanelor* . Conform obiceiului vedic, atunci când un vizitator bogat ajunge la un loc de pelerinaj pe care îl dă cai, vaci, haine și ornamente pentru preoții locali. Din păcate această tradiție a vizitarea locurilor de pelerinaj și furnizarea *brahmanelor cu* bunurile necesare vieții este foarte mare deteriorat în epoca lui Kali. Din cauza declinului culturii vedice, bogații nu mai sunt atrase de locurile sfinte și de preoți, care de obicei depindeau de acești vizitatori pentru menținerea, neglijează responsabilitățile lor față de pelerini. Acești *brahmani* care locuiau în locurile de pelerinaj erau numite *panda* sau *pandita* , nume care denotă erudiția și capacitatea lor de a îndruma pelerinii până la cele mai mici lucruri pentru realizarea scopului care trebuie atins prin vizitarea locurilor sfinte; deci vizitatorii și preoții au beneficiat de cooperare reciprocă. Mai mult, este clar din *Srimad-Bhagavatam* care a observat când Balarama a vizitat diferite locuri de pelerinaj strict codul vedic.

După ce a distribuit numeroase vaci în Setubhanda, Balarama a plecat spre râurile Krtamala și Tamraparni, care sunt considerate sacre, și scăldat în ambele. apoi S-a îndreptat spre Muntele Malaya, de la vârful foarte înalt, despre care se spune că este unul dintre cele șapte vârfuri numite Malaya, de la vârful foarte înalt, despre care se spune că este unul dintre cele șapte vârfuri numite Malaya. Acolo a trăit faimosul înțelept Agastya, iar Balarama i-a făcut o vizită pentru a-i aduce omagii prin închinare înaintea lui. Apoi, după ce a primit binecuvântările înțeleptului, a luat drumul spre Oceanul Indian.

Ajuns la Capul Comorin, Balarama a vizitat marele templu al zeiței Durga, care este venerată acolo cu numele de Kanyakumari. Acest templu a fost vizitat și de Sri Ramacandra, ceea ce înseamnă că a existat deja de milioane de ani. De acolo, Balarama a continuat călătoria spre oraș sfânt Phalguna-tirtha, situat pe coasta Oceanului Indian, numit și Ocean din sud. Phalguna-tirtha este renumită deoarece Sri Visnu locuiește acolo, așezat în forma Sa de Ananta. Balarama a plecat apoi către un alt loc de pelerinaj, Pañcapsarasa, unde Si s-a scăldat conform principiilor de reglementare și a suferit diverse practici rituale. Acest loc este de asemenea, un altar dedicat lui Visnu, iar acolo Balarama a distribuit zece mii de vaci *brahmanelor* .

De la Capul Comorin, Sri Balarama s-a îndreptat spre Kerala. Această țară din India sudul există încă., sub numele de Kerala de Sud. Am vizitat aceste locuri, Balarama s-a dus la Gokarna-tirtha, unde Siva este venerat etern. A vizitat și templul din Aryadevì, complet înconjurat de apă, și de pe această insulă Aryadevì a plecat, complet înconjurat de apă și de pe această insulă a mers la Surparaka, unde a ajuns la râurile Tapi, Payosni și Nirvindhya pentru abluții și, în cele din urmă, pădurea din Dandakaranya, același loc în care a trăit Sri Ramacandra în timpul exilului Său. Apoi s-a dus pe malurile Narmada, cel mai mare râu din centrul Indiei, unde există un loc de pelerinaj numit Mahismati Puri. După scăldat în râu, conform principiilor

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

regulatori, Balarama s-a întors la Prabhasa-tirtha, de unde începuse călătoria Lui.

În Prabhasa-tirtha, Balarama a aflat de la *brahmane* că majoritatea *ksatriyelor* erau
a fost ucis în bătălia de la Kuruksetra și El s-a simțit ușurat să știe că povara lui
lumea fusese redusă, Sri Krishna și Sri Balarama au apărut pe acest Pământ pentru
pentru a ușura povara pe care forțele militare ale regilor ambițioși i-o impuseseră. Acestea sunt
căile materialismului: nu sunt mulțumiți de bunurile strict necesare vieții,
se creează nevoi suplimentare ambițioase; dar legile naturii, care sunt legile lui Dumnezeu,
ele împiedică punerea în aplicare a dorințelor lor ilicite cu foamete, războaie, epidemii și altele
magnet. Balarama știa totuși că moartea a atât de mulți *ksatriya* nu a împiedicat-o pe Kurus
continua lupta. Așa că s-a dus pe câmpul de luptă în aceeași zi
Bhimasena și Duryodhana s-au confruntat cu un duel. Binefăcător al ambelor, Balarama
Ar fi vrut să-i oprească, dar cei doi nu împărtășeau dorința Lui.

La sosirea lui Balarama, regele Yudhisthira și tinerii săi frați Nakula, Sahadeva și Arjuna,
împreună cu Domnul Krișna, ei I-au oferit respectul lor respectuos, dar nu au schimbat cu El
nici măcar un cuvânt. Faptul este că Balarama avea o anumită afecțiune pentru Duryodhana, care
învățase de la el arta luptei cu buzduganul și, pe măsură ce lupta continua, regele
Yudhisthira și ceilalți au crezut că Balaramaji a venit să-l încurajeze pe Duryodhana cu
câteva comentarii în favoarea sa. Duryodhana și Bhimasena au fost amândoi foarte mult
entuziasmați de lupta cu buzduganul și în mijlocul unei vaze publice au încercat
lovindu-se cu pricepere reciproc și atât de bine încât păreau să danseze. Da, părea așa
că dansau, dar era evident că amândoi ardeau de mânie.

Dorind să pună capăt duelului, Balarama a exclamat: „Dragul meu rege Duryodhana, Mio
Draga Bhimasena, știu că sunteți doi războinici viteji și că întreaga lume vă sărbătorește ca
mari eroi; cu toate acestea, cred că Bhimasena este superioară forței fizice Duryodhana.
Cu toate acestea, Duryodhana este mai priceput în arta luptei cu buzduganul. Făcut astea
considerente, părerea mea este că nici unul nu este inferior celuilalt; de aceea sunt bine
puține șanse ca unul dintre voi să fie învins de celălalt. Vă rog, așadar, să nu pierdeți
este timpul să lupți așa. Vreau să puneți capăt acestei lupte inutile ".

Balarama, cu sfaturile Sale bune, a urmărit în beneficiul amândurora, dar Bhimasena și
Duryodhana a fost atât de înfuriat încât nu au văzut decât ostilitate personală
care multă vreme li s-a opus. Un singur gând le-a dominat: să omoare adversarul; prin urmare
nu au dat prea multă importanță sfaturilor lui Balarama. În amintirea acuzațiilor violente ale
relații proaste pe care le-au avut în trecut, au înnebunit. Înțelegerea
soarta care îi aștepta, Sri Balarama a refuzat să insiste; și în loc să rămână a decis să
întoarce-te la Dvaraka.

Acolo, a fost întâmpinat cu mare sărbătoare de rude și prieteni; cu regele Ugrasena și ceilalți bătrâni a
șef, toată lumea a mers să-l întâlnească pe Balarama pentru a-L primi. Ulterior s-a întors la sfânt
Pelerinaj Naimisaranya, unde L-au primit toți înțelepții, sfinții și *brahmanele*
stând în picioare. Au înțeles că, în ciuda originilor sale *ksatriya* , acum Balarama Si era
s-au retras din chestiunile marțiale și au fost foarte mulțumiți de asta, deoarece *brahmanele* și înțelepții
sunt întotdeauna în favoarea păcii și a seninătății. Toată lumea a îmbrățișat Balarama cu măreție
afecțiune și L-a încurajat să facă mai multe sacrificii în acel loc sfânt al Naimisaranya.
În realitate, Balarama nu avea nevoie să facă sacrificiile recomandate omului
uzual; El este Dumnezeu, Persoana Supremă: el însuși este, prin urmare, beneficiarul tuturor acestora
sacrificii. Prin urmare, actul Său exemplar nu avea alt scop decât să-l învețe pe
bărbați care arată cum să trăiască conform preceptelor *Vedelor* .

Divinitatea Supremă a Personalității, Balaramaji, i-a instruit pe înțelepții și sfinții Naimisaranya despre legătura
unește ființele vii cu manifestarea cosmică; El a explicat cum să accepte
acest univers ca întreg și cum să acționăm în raport cu acesta pentru a ajunge la cel mai înalt
sfârșitul existenței, care constă în înțelegerea faptului că toată manifestarea cosmică emană e

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

depinde de Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, care străbate totul, chiar și cel mai mic atom, în forma Sa Paramatma.

Balarama a efectuat apoi *avabhrtha* , *ablațiile* de *propiție* care au loc la sfârșitul lui a sacrificiu. S-a îmbrăcat în haine noi de mătase și s-a împodobit cu bijuterii frumoase. În mijlocul Lui rude și prieteni, Balarama arăta ca luna plină care strălucește printre stelele cerului. Balarama este Dumnezeu, Persoana Supremă, Ananta însuși; Prin urmare, depășește puterea lui înțelegerea minții, a inteligenței și a corpului. Dacă coboară în această lume și Da purtați-vă ca o ființă umană, este doar pentru a-și îndeplini planul; activitățile tale da ele pot explica doar ca distracții absolute. Și nimeni nu poate evalua lățimea fără ea sfârșitul distracțiilor Sale, pentru că El este atotputernic. Balarama este Visnu original; prin urmare oricine își amintește aceste distracții dimineața și seara va deveni cu siguranță unul grozav devotat Domnului, iar viața lui va avea un succes deplin.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei din capitolul șaptezeci și nouă din Cartea al lui Krișna, intitulat: „Eliberarea Balvalei și pelerinajul Balaramei”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 80

Reuniunea Sri Krishna și Sudama *Brăhmana*

Regele Pariksit a ascultat relatarea lui Sukadeva Gosvami despre distracțiile Sri Krishna și Sri Balarama. Prin urmare, aceste narațiuni aduc plăcere sublimă oricui le-aude
Maharaja Pariksit s-a adresat astfel lui Sukadeva Gosvami: „Domnul meu iubit, Doamne, Personalitatea Supremă, care este Sri Krishna, acordă simultan ființelor eliberare și iubire pentru Dumnezeu. Oricine devine devotat al Domnului primește eliberare fără depune eforturi separate în acest scop. Domnul este nelimitat, la fel ca și al Lui distracții și faptele Sale, legate de crearea, menținerea și distrugerea întregului manifestare cosmică. Prin urmare, doresc să aud relatarea celorlalte distracții ale tale, cele despre care nu ai vorbit încă. O, stăpâne, toate ființele condiționate din această lume sunt frustrați în căutarea fericirii prin satisfacție senzorială.
dorința de plăceri materiale le străpunge continuu inimile, dar astăzi pot înțelegeți cum ascultarea distracțiilor lui Krishna are puterea de a pune capăt dominației influențe materiale, care îl împing pe om să caute plăcerea simțurilor în toate activitățile. Cred că nicio persoană inteligentă nu va putea refuza ascultarea repetată a divertismentului absolutele Domnului Suprem, cel mai simplu mod de a fi mereu cufundat în fericire spiritual și să anuleze orice atracție spre plăcerea simțurilor. "

În discursul său, Maharaja Pariksit a folosit două cuvinte deosebit de importante: *visannah* și *visesajñah* . *Visannah* înseamnă „trist”. Materialiștii inventează o mie de moduri de a găsesc satisfacție, dar în realitate sunt întotdeauna triste. Unii vor obiecta că sunt văzuți de spiritisti care sunt tristi, de aceea Pariksit Maharaja a folosit termenul *visesajñah* . Acolo există două tipuri de spiritualisti: impersonalistii si personalistii. *Visesajñah* se referă la personaliști, care sunt interesați de varietatea spirituală. De *bhaktas* sunt pline de bucurie ascultarea descrierii activităților personale ale Domnului Suprem; in timp ce impersonalistii, mai atrasi de aspectul impersonal al Domnului, au un singur interes superficial pentru activitățile tale personale. Deci, chiar dacă intră în contact cu distracții ale lui Krișna, impersonalistii, care nu înțeleg tot beneficiul care provine ascultându-i, rămân triști, la fel ca materialiștii prinși în actele lor preocupate.

Regele Pariksit a continuat: "Facultatea vorbirii nu poate fi făcută perfectă decât prin descrierea atributele transcendentale ale Domnului; capacitatea de a-ți folosi mâinile este utilă atunci când o folosești în slujba Domnului, la fel și mintea, care poate fi liniștită numai atunci când este umplută cu gânduri despre Krishna, în deplină conștiință a Persoanei Sale. Nu este vorba de a crește gânditori, dar să înțelegem că Krișna, Adevărul Absolut, este prezent peste tot sub aspectul Său „localizat” al Paramatmei. Pentru că funcțiile minții - gândiți, simțiți și doriți - deveniți perfecți, este suficient să reflectați asupra omniprezenței lui Krishna, care în calitate de Paramatma este chiar în inima atomului. Devotul perfect al Domnului nu vede universul materiei așa cum i s-ar părea celui care are ochi materiali, dar peste tot percepe prezența Domnul său iubit sub forma Paramatmei ".

Maharaja Pariksit a mai spus că funcția urechii atinge perfecțiunea atunci când el îl angajează în ascultarea faptelor sublime ale Domnului și că capul își găsește plinătatea util când se pleacă înaintea Domnului și a reprezentantului Său. De fapt, Domnul este reprezentat în inima fiecăruia, prin urmare înaltul *brahmana* , având în vedere fiecare corp ca un templu al Domnului, oferă respectul său fiecărei ființe vii. Dar nu toate ei pot, de la bun început, să dobândească această viziune, care este proprie *bhaktei de* prim rang. *Bhakta* de pe de altă parte, el poate considera alți *Vaisnava* sau adepți ai Domnului, ca ordin secund reprezentanți ai lui Krishna; și neofitul, *bhakta* de *rangul* al treilea, în pragul realizării spiritual, el nu poate să se prosterneze decât în fața *murtiului* din templu și în fața stăpânului

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

spiritual, care este o manifestare directă a Domnului Suprem. Dar la toate cele trei niveluri -neofit, intermediar și perfect- puteți face cea mai bună utilizare a capului îndoindu-l în fața Domnule și reprezentantul dumneavoastră. Și același lucru al ochilor, privind la Domnul și la al Lui reprezentant. Astfel, toată lumea poate ridica funcția diferitelor părți ale corpului lor la cea mai înaltă desăvârșire pur și simplu prin angajarea lor în slujba lui Dumnezeu și a Lui reprezentant. Chiar dacă nu puteți face altceva, veți avea toate avantajele în a vă prostra în fața lor și să bea *caranamrta* , apa care uda picioarele de lotus ale Domnului sau ale Devotul său.

La aceste cuvinte ale lui Maharaja Pariksit, care a dezvăluit o înțelegere profundă a Filozofia *Vaishnava* , Sukadeva Gosvami a fost invadată de extazul devoțional. El era deja descriind activitățile Domnului când Maharaja Pariksit l-a rugat să continue narațiune, așa că cu mare plăcere a acceptat să continue relatarea *Srimadului-Bhagavatam* .

Krishna avea un prieten foarte bun, care, ca un *brahmana* perfect, se bucura de cunoștințe înalte spiritual și nu a simțit nici o atracție pentru plăcerile acestei lumi. Din moment ce a avut a obținut controlul perfect al simțurilor și a trăit în cea mai perfectă seninătate, el a fost perfect *bhakta* . Într-adevăr, fără a fi situat într-un devotament absolut, nimeni nu poate accesa mai mult nivel înalt de cunoaștere, unde, conform *Bhagavad-gita* , cineva se predă lui Dumnezeu, Persoana Suprem. Cu alte cuvinte, cei care s-au abandonat în slujba Domnului au ajuns la planul cunoaștere perfectă, al cărei rod stă în detașarea de existența materialistă. Acest detașarea implică controlul complet al simțurilor, care se îndreaptă întotdeauna spre plăceri materiale. Astfel, simțurile *bhakta* sunt purificate și angajate în slujba Domnului. Acest acoperă întregul domeniu al serviciului devoțional.

Deși Sri Krishna *brahman* prieten a fost un *grhastha* , el nu a fost preocupat de acumulați bunuri pentru a obține o existență confortabilă; era mulțumit de ceea ce îi venea desigur după soarta sa. Acesta este semnul cunoașterii perfecte. Omul care are ajuns la cunoaștere știe că nimeni nu poate avea mai multă fericire decât cea care i se atribuie. În această lume, toată lumea este destinată unei anumite cantități de suferință și bucurie. Suma de bucurii și dureri este deja stabilită în prealabil și nimeni nu poate crește sau scădea plăcerile și suferințele legate de existența materială. Prin urmare, *brahmana* nu s-a ocupat să caute o fericire materială mai mare, dar și-a luat timpul pentru a progresa în Conștiința lui Krishna. Se pare că trăia în sărăcie, fără să se dăruiască nici lui, nici lui soția lui de haine respectabile și nici măcar de mâncare suficientă, atât de mult încât amândoi au fost foarte subtire. Femeia nu a acordat prea multă importanță confortului personal, dar a dat-o s-a îngrijorat de mirele, un *brahmana atât de* evlavios și a complotat din cauza sănătății sale fragile. Deși nu-i plăcea să dea ordine soțului ei, ea i-a adresat aceste cuvinte:

„Dragul meu domn, știu că Sri Krishna, soțul zeiței norocului, este prietenul tău apropiat. Mai mult, tu ești devotul Său și El este întotdeauna gata să-l ajute pe slujitorul Său credincios. Chiar dacă credeți că nu oferiți niciun serviciu devoțional Domnului, sunteți oricât de supus, și El protejează întotdeauna sufletele supuse. De asemenea, știu că Sri Krișna reprezintă modelul personificat al civilizației vedice; este întotdeauna în favoarea Cultura brahmană și foarte binevoitoare față de *brahmanele* pricepuți. Ești cel mai om norocos, pentru că îl ai ca Suveran pe Domnul ca prieten. Sri Krishna este singurul refugiu pentru toți cei care ca tine s-au abandonat complet Lui. Ești un sfânt, un erudit, stăpân pe simțurile tale; de aceea Sri Krishna este singurul tău refugiu. Deci, du-te la el, te rog. Sunt sigur că veți înțelege imediat starea de sărăcie în care vă aflați. Nu uita cine ești chiar și un cap de familie, fără resurse financiare starea ta este mizerabilă. De îndată ce Domnul vă va vedea starea, cu siguranță vă va oferi destule bogății pentru a trăi una viață confortabilă. Sri Krishna stăpânește acum dinastiile Bhoja, Vrishni și Andhaka și am auzit care nu părăsește niciodată capitala Sa, Dvaraka, ca niciuna din ocupațiile Sale Lo suna în altă parte. El este atât de bun și de generos încât dă totul, chiar el însuși, oricui o face dăruiește-te Lui. Și dacă El este atât de gata să se dea personal devotatului Său, îi va fi ușor acordă niște bogății materiale! Bineînțeles, El nu-i dă bogăția Lui

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

devotat dacă nu este încă bine situat pe calea devoțională; dar cred că știu cu ce fermitate practici serviciul devoțional El nu va ezita să-ți acorde ceva beneficiu material, astfel încât să puteți satisface nevoile vieții. "

L-a implorat mult timp cu multă smerenie și supunere să meargă să-l vadă pe Krishna. *brahmana* nu s-a gândit să-i ceară lui Krishna un beneficiu material, ci a fost impulsionat de îndemnurile repetate ale miresei, ea a început să se gândească: „Dacă merg acolo, voi putea vedea Domnul însuși. Va fi o mare avere, chiar dacă nu-I cer nimic. ”Când a fost hotărât, a întrebat-o pe soția sa dacă are ceva în casă de oferit Domnului, prietenului său și imediat *Brăhmana de* soția *colectate* patru pumni de *cidha* de la femeile din cartier (¹) și le-a așezat într-un pătrat mic de pânză, un fel de batistă, închizându-se cu un nod. Fără să mai aștepte, *brahmana a* luat darul și s-a îndreptat spre Dvaraka pentru a vedea Domnul lui. Pe tot parcursul drumului, a fost absorbit de gândul că ar putea în curând contempla pe Domnul Krishna și nimic altceva nu și-a găsit un loc în inima lui.

Desigur, a fost dificil să intri în palatele regilor dinastiei Yadu, dar *brahmanele* din Sri Krishna a trebuit să treacă prin trei tabere militare fiecare , împreună cu alte *brahmane* protejat de portaluri mari. Apoi s-a trezit în fața a șaisprezece mii de clădiri mari, cartierele casele reginelor din Sri Krishna. A intrat într-unul dintre aceste mari palate, care era incredibil de somptuos și s-a simțit imediat scufundat în oceanul sublim al fericirii spiritual. În acest ocean al fericirii, *brahmana a* scufundat și a apărut fără ea pauză.

În acel moment Krishna stă pe patul reginei Rukmini. Chiar dacă unul o distanță considerabilă îi separă încă, Domnul vede *brahmana* de departe și recunoaște în el prietenul tău intim. Imediat se ridică și se duce în întâmpinarea lui pentru a-l primi și cât de aproape este îmbrățișări în brațe. Sri Krishna este receptacolul tuturor plăcerilor spirituale, totuși în asta în momentul în care simte o profundă satisfacție în îmbrățișarea sărmanului *brahmana* , a Lui cel mai drag prieten. Sri Krishna îl face să stea pe canapeaua Sa și îi aduce personal fiecare tip de fructe și băuturi, așa cum este o necesitate atunci când primiți un oaspete respectabil. Sri Krishna este infinit de pur, dar, din moment ce a jucat rolul unui om obișnuit, s-a spălat fără ezitare picioarele *brahmana* și cu apa aceea și-a stropit capul pentru propria purificare. Apoi a *îmbrăcat* corpul *brahmanei* cu diferite tipuri de pulpe parfumate, cum ar fi lemn de santal, l ' *Aguru* și șofran; a ars diferite tămâii aromatice și, așa cum este obișnuit, a oferit *brahmana aratrika* cu lămpi aprinse. După această primită demnă și după oaspete cinstit mâncarea și băutura, Krishna a spus: „Dragul meu prieten, cât de norocos să te am Aici!"

Datorită sărăciei sale, *brahmana* nu era bine îmbrăcată, hainele sale erau purtate și murdar și era foarte slab. Nici nu arăta foarte curat și, din moment ce era din constituție fragilă i se vedeau oasele. Zeița norocului, Rukminidevi, a luat o ventilează-l personal cu o *camara* ; rău au rămas alte femei din palat fii uimit să vezi cât de zelos a primit Domnul pe acest vizitator și da au întrebat ce motiv l-a determinat pe Domnul Krishna să primească personal un *brahmana* atât de săracă, prost îmbrăcată și nici măcar foarte curată. Au înțeles, totuși, că nu trebuia să fie orice om; cu siguranță că *brahmana* a trebuit să *acționeze* actele glorioase ale virtuții din trecut, altfel de ce Sri Krishna, soțul zeiței norocului, A avut o grijă atât de bună de el? Femeile din palat erau și mai uluite când au văzut *brahmana* stând pe divanul Domnului și cu atât mai mult când l-au văzut pe Krishna care l-a îmbrățișat la fel ca și el cu fratele Său mai mare, Balaramaji, Cel care nu s-a îmbrățișat niciodată pe nimeni în afară de Rukmini și Balarama.

După ce a primit în mod demn *brahmana* și l-a făcut să stea pe canapeaua Sa, împodobit cu perne moi, Sri Krishna i-a spus: „Dragul meu prieten, ești înzestrat cu unul grozav inteligență și cunoaște foarte bine principiile vieții spirituale. Cred că la sfârșitul anului studiile tale la *asrama* , după ce ai recompensat suficient profesorul nostru ești s-a întors acasă să ia o mireasă demnă de tine. Știu foarte bine de care nu ați fost niciodată atașat

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

o viață materialistă și nici nu aspirai la bogăție atât de mult încât astăzi te afli
nevoie. Rari sunt cei din această lume care nu sunt atrași de opulență
material. Ei nu manifestă nici cea mai mică dorință de a se îmbogăți și de a prospera în plăcere
a simțurilor, iar în cazul în care , uneori , se acumuleze bani ei fac acest lucru doar pentru a trăi la fel de perfect *grhastha* e
arătați, cu distribuția justă a bogăției lor, cum se poate deveni unul
gospodar model și o mare *bhakta* . Toată lumea trebuie să știe că aceste *grhastha*
exemplarele merg pe urmele Mele.

„Dragă prietenă, sper să îți amintești acele zile din viața noastră de student, când tu și cu mine.
am trăit împreună în *asrama* stăpânului nostru. Toate cunoștințele pe care le-am primit
în viața noastră, ni s-a dat de fapt în perioada de studiu.

„Dacă în timpul studiilor primești o educație adecvată sub îndrumarea unui profesor
calificat, viața va fi încununată de succes. Puteți trece cu ușurință oceanul
ignoranța și evadarea din domeniul energiei iluzorii. Dragul meu prieten, toată lumea trebuie
considerați-l pe tată ca pe învățător, pentru că acest lucru se realizează prin mila tatălui
corp. Prin urmare, tatăl este tutorele natural. Următorul ghid este maestrul spiritual,
care ne inițiază spre cunoașterea absolută și trebuie să fie venerat ca Eu. Maestrul spiritual
poate fi mai mult de unul. Tutorul care îl instruiește pe discipol se numește *siksa-guru Tutt'e* two
Mă reprezintă. Mulți învățători spirituali pot instrui același discipol, dar unul singur
trebuie doar să o pornească. Cine știe să profite de aceste ghiduri și depășește oceanul existenței
material după ce a primit cunoștințe adecvate de la aceștia, a folosit bine
forma umană; el înțelege cu adevărat că interesul suprem al existenței este atins doar
în forma umană, aceasta constă în atingerea perfecțiunii spirituale și astfel înălțată la
Împărăția lui Dumnezeu, la casa noastră originală.

„Dragă prietenă, eu sunt Paramatma, Sufletul Suprem din inima tuturor și este al Meu
voință explicită ca oamenii să respecte principiile *varnasrama-dharma* . Așa cum am
predată în *Bhagavad-gita* , societatea trebuie împărțită în patru *varna* conform
atributele și activitățile fiecăruia. În mod similar, fiecare om trebuie să-și împartă viața în
patru faze: prima va fi dedicată studiilor, iar în această fază va trebui să vă calificați
asimilarea cunoștințelor adecvate, respectarea jurământului de *brahmacarya* , *jurarea*
complet în slujba maestrului spiritual și renunțând la plăcerea simțurilor,
adică brahmacari , el trebuie să ducă o viață de austeritate și penitență; a doua fază este cea a
grhastha , viață de căsătorie, care vă permite să vă bucurați de plăcerile acestui lucru într-un mod limitat
lume; nimeni nu trebuie însă să treacă a treia fază din familia în care este necesar
pentru a relua austerițățile practicate în *brahmacarya* și a rupe atașamentele față de viață
familiar; apoi, odată eliberat de aceste legături materiale, trebuie să intrați în a patra fază
a existenței și acceptarea *sannyasa* .

„Ca Suflet Suprem situat în inima tuturor ființelor, le observ actele în fiecare fază
de viață. În orice *asramă* se găsește, oricine își îndeplinește sarcinile atribuite cu sinceritate și seriozitate
de la stăpânul spiritual și își dedică viața să-și slujească învățătorul îmi devine infinit de drag.
În ceea ce privește *brahmacarya* , este un lucru foarte bun dacă cineva îi poate rămâne fidel sub îndrumare
a maestrului spiritual; dar dacă *brahmacari* simte nevoia sexuală, trebuie să-și ia concediul
guru , după ce l-a satisfăcut prin acordarea nobilei sale dorințe. Obiceiul vedic dictează asta
oferi-i maestrului spiritual un dar, *guru-daksina* . Ulterior, discipolul va accepta
viața de familie și se va căsători conform riturilor religioase ".

Aceste instrucțiuni date de Krishna în timpul conversației Sale cu prietenul Său, *brahmana*
erudiți, sunt prețioși pentru omenire. Orice companie care nu promovează înființarea *varnei*
iar dintre *asramas* este doar o societate animală, oricât de sofisticată ar fi. Satisfacția de
dorințele sexuale pentru un bărbat și o femeie necăsătoriți nu sunt acceptabile în societate
Uman. Prin urmare, omul, fie aderă strict la principiile *brahmacarya* , fie, cu
permisiunea stăpânului spiritual, căsătoriți-vă. Celibatul care este afectat de actul sexual nu
nu este altceva decât viața animalelor, pentru că nu există o instituție de căsătorie între animale.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale

Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Societatea modernă cu siguranță nu favorizează îndeplinirea misiunii umane, care constă în întoarcerea la Dumnezeu, casa noastră veșnică. Pentru a îndeplini această misiune trebuie să aderăm conștiincios și riguros la principiile *varnasrama-dharma* . Când în schimb, bărbații își modelează indirect viața pe această instituție, fără a se părăsi reciproc îndrumați de o autoritate spirituală, ei însămânțează dezordine doar privând societatea de pace și bunăstare.

Sri Krishna a continuat: „Dragă prietenă, îți vei aminti, cred, de activitățile vieții noastre elevi. Poate îți amintești și ziua în care am fost să colectăm lemn porunca miresei gurului nostru. Adunând lemn uscat, am intrat în pădure și acolo am pierdut. Am fost surprinși de un val de praf, apoi au venit norii, fulgerele și tunet tunet. Soarele a coborât și ne-am găsit pierduți în pădurea întunecată. Ploile inundațiile torențiale au inundat pământul și nu am reușit să găsim drumul înapoi la *asrama* . Tu îți vei aminti acea ploaie violentă - mai mult decât o ploaie a fost un potop -, a ploilor gene și rafale de praf care ne-au făcut să suferim atât de mult. De oriunde dacă am regiza, ne-am pierdut doar mai mult. Disperate, ne-am luat de mână căutând să ne găsim din nou drumul și așa am petrecut toată noaptea. Dimineața următoare devreme când *gurudeva a* aflat de absența noastră, a venit să ne caute în compania altora ucenici și când ne-au găsit, în mijlocul pădurii, am fost scufundați într-un adânc angoasa. Inspirat de o mare compasiune, *Gurudeva* ne-a spus: „Dragii mei băieți, este minunat că ai suportat atâtea greutăți pentru mine. Omul de rând preferă ai grijă de corpul tău în primul rând, dar credința și bunătatea asta pentru că *guru - ul* tău este atât de grozav încât ai luat atât de multă durere pentru el, indiferent la bunăstarea ta personală. Mare este bucuria mea când văd că adevărații discipoli ca tine sunt gata să tolereze orice disconfort pentru a-și satisface stăpânul spiritual. Deci un discipol calificat rambursează datoria pe care o are față de *guru - ul* său . Este de datoria lui să-și dedice viața în slujba stăpânului spiritual. Dragi discipoli, sau cei mai buni dintre cei născuți de două ori, fericirea mea nu are nicio limită la acțiunile tale și binecuvântarea mea este asupra ta. Fie ca toate dorințele și ambițiile tale să fie îndeplinite! Fie ca cunoașterea *Vedelor* , pe care ați învățat-o de la mine, să rămân veșnic în memoria ta, astfel încât să te poți aminti de tine în fiecare clipă aceste învățături și citați-le fără dificultate! În acest fel nu veți fi niciodată dezamăgiți și nici nu veți fi această viață sau următoarea. "'

Sri Krishna a continuat: „Dragul meu prieten, poate îți amintești că multe dintre aceste lucruri s-au întâmplat în timp ce stăteam la *asrama gurului* nostru . Amândoi putem înțelege asta fără binecuvântările stăpânului spiritual nimeni nu poate cunoaște fericirea; numai cu ale lui mila și binecuvântările ei vă pot aduce pace și prosperitate și vă pot conduce pune capăt misiunii vieții umane ".

La aceste cuvinte, înțeleptul *brahmana a* răspuns: „Dragă Krishna, Tu ești Domnul Suprem, cel stăpân spiritual al tuturor. Pentru că am avut imensa avere de a trăi în compania Ta, sub acoperișul *gurului* nostru , cred că nu mai trebuie să mă supun vreunei dintre îndatoriri prescris de *Vede* . Doamne, imnurile vedice, ceremoniile rituale, actele evlavioase și orice altceva necesare pentru a atinge perfecțiunea umană, inclusiv dobândirea bogăției, satisfacerea simțurilor și eliberare, totul provine din aceeași sursă, a ta Persoană suverană. Toate diversele moduri de existență nu au alt scop decât să facă cunoscut Persoana ta, cu alte cuvinte, toate aceste moduri reprezintă diferitele părți ale formei tale transcendental. Totuși, ai jucat rolul unui *brahmacari* și ai trăit cu noi în casa lui *guru* . Dacă ați făcut aceste distracții, este doar pentru plăcerea Ta, pentru că nimic nu este Tine ar fi forțat să accepte condiția unei ființe umane ".

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei pe capitolul al optzecelea al cărții Krishna, intitulat: „Întâlnirea dintre Sri Krishna și Sudama brahmana”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

---

(1) O varietate de orez plat.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 81

Sri Krishna binecuvântează Sudama *Brăhmana*

Sri Krishna, Dumnezeu, Persoana Suverană, Sufletul Suprem al tuturor ființelor, știe multe prețuiți inima fiecăruia și acordați o atenție specială *brahmanelor* Sale evlavioase ; El este de fapt numit *brahmanya-deva* , Acela care este venerat de *brahmane* . Asta ne face să înțelegem că *bhakta* predat complet Domnului Suprem este deja situat la nivel din *Brăhmana* , pentru că nimeni, cu excepția cazului în el devine un *Brahmana* , se poate apropia de Brahman Suprem, Sri Krishna. El este singurul refugiu al *bhaktelor* pure și El este îngrijorat în mod special să distrugă suferința adepților Săi.

Sri Krishna a petrecut multe ore vorbind cu Sudama Vipra despre relațiile lor anterioare. Apoi, pentru a-și spori fericirea în compania vechiului Său prieten, El l-a întrebat zâmbind: „Dragă tovarășă, ce mi-ai adus? Mireasa ta ți-a dat niște delicioase Mâncare pentru mine? ”Adresându-i aceste cuvinte, Krishna l-a privit și a zâmbit mult afectuos: „Dragă prietenă, sunt sigură că mi-ai adus câteva cadouri”.

Sri Krishna știa că Sudama ezita să-I ofere acel mic orez pe care El îl adusese realitate nedemnă să fie gustată de el și ghicindu-i gândurile i-a spus: „Dragul meu prietene, cu siguranță nu am nevoie de nimic; dar dacă devotatul Meu, din dragoste, mă prezintă o ofertă, chiar de mică valoare, o accept cu mare bucurie. Dacă un *abhakta* , pe de altă parte, îmi oferă ceva chiar foarte prețios nu accept de bunăvoie, pentru că apreciez doar ceea ce sunt Eu oferit cu dragoste și devotament. Așadar, devoții mei puri îmi oferă chiar și cele mai simple lucruri -o floare, o bucată de frunză, puțină apă-, dar din moment ce își impregnează ofranda cu iubire și devotament, nu numai că o accept cu bucurie, dar este și o mare plăcere pentru Mine primește-l ".

Krișna l-a asigurat pe Sudama că va fi fericit să accepte orezul pe care îl avea a adus, dar Sudama Vipra, foarte jenat, încă ezită să-și prezinte darul Domnule. El s-a gândit: „Cum aș putea să-i ofer atât de puțin lui Krishna?” Și el doar s-a aplecat cap .

Sri Krishna, Sufletul Suprem, cunoaște perfect inima tuturor. El, cine știe determinările și voința tuturor, el știa de ce Sudama Vipra venise să-L facă vizita. Sudama venise la cererea soției sale, condus de sărăcie extremă. Văzându-l ca pe cel mai drag coleg de școală al său, Domnul a cunoscut acea prietenie a Sudama spre El nu fusese niciodată afectat de cea mai mică dorință de a atrage un beneficiu material. Așa că Krishna s-a gândit: „Sudama nu a venit aici să obțină ceva de la Mine, ci mai degrabă pentru a mulțumi miresei, obligată de cererea ei. " Apoi a decis să o acopere cu bogății materiale, la fel de mulți ca și regele planetelor cerești în persoană pe care și l-ar fi putut imagina.

A apucat pachetul mic care atârna de umărul bietului *brahmana* și a fost legat de un colțul șalului ei, Krishna exclamă: "Ce este asta? Oh, prietene! Mi-ai adus niște orez bun, niște orez delicios! "Încurajând Sudama Vipra a spus:" Această cantitate de orez este suficient ca să mă satisfacă nu numai pe Mine, ci și pe toată creația! "Acest lucru ne face să înțelegem asta Sri Krishna, sursa originală a tuturor, reprezintă rădăcina întregii creații. La fel de udând rădăcina unui copac, hrănesc toate celelalte părți împreună, astfel se face o ofrandă lui Krishna, un act oferit Lui, trebuie considerat cel mai înalt act caritabil, benefic pentru toți, deoarece fructele acestei jertfe sunt distribuite în întreaga creație; dragostea pe care o avem pentru Krishna cade asupra tuturor ființelor vii.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

În timp ce vorbea cu Sudama Vipra, Sri Krishna a mâncat o gură de orez și a fost pe cale să o facă ia mai mult când Rukminidevi, însăși zeița norocului, a reținut-o mâna exclamând: „Dragă Doamne, pentru aceste câteva boabe de orez sunt suficiente garantează celor care le-au oferit o bogăție mare, care va continua în următoarea viaţă. „Aceasta arată că atunci când lui Krishna i se oferă mâncare cu dragoste și devotament, și El este mulțumit și îl acceptă din mâna devotului Său, Rukminidevi - zeița norocului-, devine atât de recunoscător față de acel *bhakta* încât se simte obligat să meargă personal în casa lui pentru a-l transforma în cel mai bogat palat din lume. Dacă ne hrănim somptuos Narayana, Laksmi - zeița norocului - devine oaspetele nostru și umple casa noastră a tuturor bogățiilor. Sudama Vipra a petrecut noaptea în palatul lui Sri Krishna și da se simțea de parcă ar trăi în regatul Vaikuntha. Și, de fapt, Sudama era chiar înăuntru Vaikuntha! Pentru că acolo unde trăiește Krishna, Narayana originală și Rukmini, zeița lui noroc, există Vaikunthaloka, lumea spirituală.

Înțeleptul *brahmana* nu părea să fi primit niciun dar concret pentru remedierea sărăcia lui, dar nu i-a cerut nimic Domnului. A doua zi dimineață Sudama a plecat spre înapoi acasă, cuprins în memoria primirii Domnului Krishna, iar această amintire este plină de fericire spirituală. Pe drum, mi-au venit în minte gesturile lui Krishna și s-a simțit foarte fericit că l-a văzut pe Domnul. Se gândea: „Nu mai este nimic Este plăcut să-l vezi pe Sri Krishna, El atât de devotat *brahmanelor* . Ce mare iubitor Cultura brahmană! El este Brahmanul Suprem însuși, totuși el răspunde sentimentelor *brahmana* ; atât de adâncă este respectul pe care El a îmbrățișat un biet *Brahmana* ca eu, în timp ce el își rezervă de obicei această favoare numai pentru zeița norocului. Cine sunt eu, bietul om păcătos, în fața Domnului Suprem, Sri Krishna, singurul refugiu al zeiței norocului? Totuși, considerându-mă un *brahmana* , El m-a ținut în brațele Sale sublime, încercând o mare placere. A fost atât de bun cu mine, încât mi-a permis să stau la fel canapea unde zace zeița averii. M-a tratat ca pe un frate. La fel de Voi înțelege vreodată datoria pe care o am cu el? Când m-am simțit obosit, Srimati Rukminidevi, zeița norocului, m-a ventilat, ținând singură *camara* în mână. Nu o clipă și-a considerat demnitatea înaltă ca fiind prima regină a Sri Krishna. Și în marea Sa stimă pentru *brahmane* , Însuși Dumnezeu mi-a oferit-o pe A Lui slujire, masându-mi picioarele și hrănindu-mă cu propriile mâini; mă are, deci spune, adorat! Cine aspiră să fie ridicat la planetele cerești sau eliberare, cine dorește obțineți tot felul de bunuri materiale sau stăpânirea perfectă a puterilor *yoga* , toate în univers se închină picioarelor de lotus ale lui Krishna. Cu toate acestea, bunătatea Sa față de mine este așa grozav care nu mi-a dat nici măcar un ban, știind foarte bine că sunt doar unul bietul om, căruia, dacă ar avea puțini bani, ar putea fi mândru, atașat nebunește de el bogăție materială și uitați de Domnul ".

Aceste gânduri despre Sudama Brahmana sunt perfect corecte. Un om obișnuit care trăiește în sărăcie și se roagă Domnului să-i acorde bunuri materiale de care riscă, îmbogățindu-se uitați de îndatoririle sale față de El. Prin urmare, Domnul nu oferă însă bogății devotatului Său nu prea are nevoie de ea. De fapt, dacă un neofit *bhakta îl* slujește pe Domnul sinceritate, dar în același timp dorește opulență materială, Domnul îl împiedică ia-l.

Scufundat în aceste gânduri, *brahmana* se apropia de casă. Dar care nu era a ei uimire când, ajuns la locul locuinței sale, a găsit totul atât de minunat schimbat! Acolo unde se afla coliba, erau acum clădiri splendide din piatră prețioase și bijuterii, strălucitoare ca soarele, luna și focul. În fața lui s-au întins aici și acolo parcuri minunate, unde mergeau bărbați și femei, toate foarte frumoase; și, în parcuri, lacuri plăcute împodobite cu flori de lotus și nuferi delicati și turme de păsări colorate au decolat. Confruntat cu acea transformare surprinzătoare a locului său de naștere, se întreba *brahmana* ; „Care sunt toate aceste schimbări? Aceasta îmi aparține locul sau este proprietatea altcuiva? Și dacă este locul în care am trăit întotdeauna, așa cum este

te-ai putea transforma atât de minunat? "

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

În timp ce *brahmana a* făcut aceste considerații, un grup de bărbați și femei frumoși, arătând asemănător cu cel al *devas* , însoțit de cântăreți și muzicieni, a mers în întâmpinarea lui să-l întâmpine cu cântece de bun augur: De îndată ce a auzit de sosirea sa, mireasa din *brahmana se* simțea plină de bucurie și ieși în grabă din palat. Aspectul lui a fost așa splendid că arăta ca zeița norocului, care a venit personal să primească *brahmana* .
De îndată ce a văzut-o, lacrimi de fericire au început să-i curgă pe obraji și vocea ei s-a oprit în gâtul ei, atât de mult încât nici măcar nu-i putea vorbi. Apoi închise ochii, captivată din emoție. Debordând de dragoste și afecțiune, s-a închinat înaintea mirelui, în timp ce era în inima ei gândul lui de a-l îmbrățișa. Astfel împodobit, cu un colier de aur și alte o mie de ornamente, părea, printre servitoarele ei, mireasa unei *deva* abia văzută din dirijabil.
brahmana , surprinsă să o vadă atât de frumoasă, a simțit o afecțiune profundă pentru ea și fără să spună nimic, a intrat cu ea în palat.

Când *brahmana a* intrat în apartamentele sale personale, a văzut că nu era vorba apartamente simple, dar un palat demn de regele planetelor cerești. Palatul era înconjurat de numeroase coloane de pietre prețioase. Paturile și canapelele erau fildeș setate cu pietre prețioase și aur, iar cearșafurile, albe ca spuma de lapte, aveau delicatetea florii de lotus. Multe *camaras* atârnau ici și colo pe stâlpi de aur și erau de aur de asemenea numeroasele tronuri cu perne moi ca lotusul. Copertine din mătase și catifea, decorate de jur împrejur cu șiruri de perle, erau aranjați în diferitele camere. Clădirea era din marmură clar, de calitate superioară, cu sculpturi de smarald. Femeile din palat purtau lămpile făcute din pietre prețioase și reflexele flăcărilor de pe acele pietre prețioase au creat una lumină vie și de basm.

Când *brahmana a* văzut că a devenit atât de bogat, nu a putut găsi cauza această schimbare bruscă, a început să ia în considerare motivele cu gravitate și a gândit: „Fin de la începutul existenței mele am cunoscut doar sărăcie extremă; ce ar putea aducându-mi o opulență atât de mare și bruscă? Nu văd altă cauză decât privirea plin de milă de la prietena mea Krishna, liderul dinastiei Yadu. Cu siguranță pe toți aceste minuni sunt dovada milostivirii Sale necondiționate. Domnul, mirele a zeiței norocului, este autosuficientă și se bucură întotdeauna de sine pe deplin perfecțiuni; El poate pătrunde în mintea devotului Său și poate satisface frumos pe fiecare dorința lui. Acestea sunt caracteristicile prietenului meu, Sri Krishna. Frumosul meu prieten și cu pielea închisă la culoare este chiar mai generos decât norul pe care este capabil să-l umple vastul ocean de apă. Pentru a nu deranja fermierul în timpul zilei cu ploaia sa, norul aduce apa abundentă noaptea, tocmai pentru a o satisface. Dar la trezire, fermierul încă mai crede că nu a plouat suficient. Astfel Domnul împlinește dorințele toate ființele, în funcție de starea lor; dar cei care nu trăiesc în conștiința de la Krishna gândesc cu condiția ca toate darurile Domnului să fie insuficiente. Domnul, însă, când primește chiar și un mic lucru oferit cu iubire și devotament de către devotul Său, consideră-l a cadou valoros. Eu sunt exemplul viu! I-am oferit doar puțin orez și El a intrat schimbul m-a acoperit cu bogății și mai mari decât stăpânul planetelor ceresc."

În realitate, Domnul nu are nevoie de ceea ce Îi oferă devotatul Său; El este perfect suficient în sine. *Bhakta* care face o ofertă , prin urmare , acționează în propriul său interes propriu, pentru că tot ceea ce este prezent la Krishna se întoarce la el înmulțit cu milioane ori. Nimic nu se pierde în ofranda Domnului, dimpotrivă, se câștigă la nesfârșit.

Simțind o recunoștință imensă pentru Sri Krishna, *brahmana s-a* gândit: „Te rog întotdeauna prietenia lui Krishna, angajându-mă mereu în slujba Lui și abandonându-mă complet către El cu dragoste și devotament, viață după viață. Nu aspir la niciunul bogatie materiala. Singura mea dorință este să nu uit serviciul Său și să pot trăiește în compania devoților Săi puri. Fie ca mintea și actele mele să fie întotdeauna angajat în serviciul Său. Domnul Suprem, Sri Krishna, nenăscutul, știe bine că mulți oamenii au scăzut de la nivelul lor ridicat din cauza opulenței excesive Deci, dacă a ta devotul Îi cere un beneficiu material, Domnul nu i-l acordă întotdeauna. El Da

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

El are mare grijă de devoții Săi și nu dă bogăție unei *bhakta pe* care încă nu o are
a ajuns la maturitate în serviciul devoțional, pentru că în fața unei mari bogății există
riscul căderii *bhakta* , fiind încă în lumea materială. Acesta este altul
manifestarea milostivirii necondiționate a Domnului față de devoții Săi. A lui
Prin urmare, primul interes este ca *bhakta* să nu cadă; Krishna este ca un tată care vrea binele
a copiilor săi și, prin urmare, nu pune încă multă avere în mâinile unui copil
imatur. Dar când acest fiu a crescut și a învățat să se descurce pe al său
bunuri, el va avea toată comoara sa ".

Brăhmana a concluzionat că averea primită de la Domnul nu trebuie să fie utilizate pentru
satisface capriciile simțurilor, dar numai pentru slujirea Domnului. Așa că a acceptat-o pe a ei
condiție nouă, dar într-un spirit de renunțare, detașat de orice dorință de plăcere
material; și a trăit în pace cu mireasa sa, acceptând toate noile beneficii precum
prasada Domnului. De asemenea, s-a bucurat de gustul diferitelor alimente care fuseseră oferite Domnului.
Deci, dacă în această lume prin harul lui Krișna suntem binecuvântați cu bogăție, faimă,
prin putere, educație sau frumusețe, este de datoria noastră să luăm în considerare aceste binecuvântări
la fel de multe daruri ale Domnului, toate pentru a fi folosite în slujba Lui și nu pentru
satisfacerea simțurilor. Prin urmare, *brahmana a* rămas în acea stare și, în loc de
să se degradeze din cauza opulenței sale neobișnuite, a iubirii și afecțiunii sale pentru Sri Krishna
au crescut în fiecare zi. Bogăția materială poate duce la degradare sau
la înălțime, în funcție de utilizarea pe care o facem: folosită pentru plăcerea simțurilor de care este cauza
degradarea, dar folosită în slujba Domnului favorizează înălțarea.

Atitudinea lui Sri Krishna față de Sudama Vipra relevă în mod clar că Dumnezeu este Persoana
Suprema este infinit mulțumit de oricine posedă calitățile brahmane. A
Brahmana calificat drept Sudama Vipra este prin natura devot al lui Krishna. Prin urmare, scrie:
vaisnavah Brahman , "Un *brahman* este un *vaisnava*" , de asemenea , *brahmanah panditah* . Termenul
pandita se referă la un om de mare cultură. Un *brahmana* nu poate fi un prost
sau un ignorant. Există două tipuri de *brahmane* : *Vaisnavas* și *panditas* . Cei care sunt
numai cărturarii se numesc *pandita* . Cei care sunt doar savanți își spun *pandita* .
Cei care sunt doar savanți își spun *pandita* , pentru că nu sunt încă devotați
Lord, sau *Vaisnava* . Sri Krishna nu are o afecțiune specială pentru ei, deoarece simplul
A fi învățat nu este suficient pentru a atrage Personalitatea Supremă a Dumnezeirii. Un *brahmana*
nu trebuie doar să fie perfect calificat în conformitate cu canoanele Scripturilor, cum ar fi
Bhagavad-gita și *Srimad-Bhagavatam* , dar trebuie să-și dedice devotamentul față de Sri
Krishna. Sudama Vipra este un exemplu viu în acest sens. Era un *brahmana* calificat, detașat
din plăcerea simțurilor, dar a fost și un mare devotat al lui Sri Krishna. Beneficiarul tuturor
sacrificii și austerități, Domnul are o afecțiune specială pentru *Brahmana* , cum ar fi Sudama
Vipra, și am putut vedea asta din comportamentul tău față de el. In concluzie,
ultimul pas al perfecțiunii umane este să devii un *Vaisnava brahmana* asemănător
Sudama Vipra.

Sudama a înțeles că, deși Krishna nu poate fi cucerită, El este de acord să o facă
cuceriți de către adepții Lui. El a înțeles bunătatea imensă pe care Domnul i-a arătat-o și într-un
samadhi continuu a meditat la nesfârșit asupra Lui. Datorită acestui contact constant cu
Doamne, fiecare umbră de spurcare materială care ar fi putut rămâne în inima lui
complet disipat și nu a durat mult timp când a fost ridicat la lumea spiritelor,
scopul tuturor sfinților care au atins desăvârșirea existenței.

Sukadeva Gosvami a subliniat faptul că toți cei care vor auzi povestea
Sudama Vipra și Sri Krishna vor cunoaște afecțiunea pe care Domnul o are pentru adepții Săi
Brahmana , cum ar fi Sudama. Prin urmare, oricine aude această poveste se va dezvolta treptat
calitățile lui Sudama Vipra și se vor întoarce în cele din urmă pe tărâmul spiritual al lui Sri Krishna.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul optzeci și unu al cărții
Krișna binecuvântează Sudama brahmana ".

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 82

Krishna și Balarama întâlnesc locuitorii din Vrindavan

Într-o zi, în timp ce Sri Krishna și Balarama locuiau în liniște în frumosul lor oraș din Dvaraka, s-a produs un fenomen rar, o eclipsă totală de soare, așa cum se întâmplă la sfârșitul anului fiecare *kalpa* sau zi a lui Brahma. La sfârșitul unui *kalpa* soarele este ascuns de unul mare norul și ploile neîncetate inundă sistemele planetare inferioare până la Svargaloka. Mulțumită calculele astronomilor, oamenii au fost informați în prealabil despre această mare eclipsă și toată lumea, bărbați și femei, au decis să se adune în locul sfânt din Kuruksetra, cunoscut sub numele de Samanta-pañcaka.

Situl de pelerinaj Samanta-pañcaka este renumit deoarece Sri Parasurama a evoluat acolo sacrificii importante după distrugerea, în douăzeci și una de runde, a tuturor *ksatriyelor* din lume. sângele tuturor acelor lacuri din locul numit Samanta-pañcaka, umplându-le apoi cu aceasta sânge. Parasurama aparține Visnu- *tattva* nu pot fi contaminate cu orice fapt vinovat. Dar, în ciuda puterii și purității Sale incontestabile, Parasurama și-a dorit arată un comportament exemplar și a făcut mari sacrificii în Samanta- *pañcaka* pentru răscumpărați-vă de aceste așa-numite crime; cu gestul Său a vrut să indice că arta uciderii deși uneori este necesar, nu este niciodată un lucru bun. Și dacă Parasurama se considera pe sine la fel de vinovați de ucidere ca și noi când comitem aceste fapte urât și neautorizat! Uciderea ființelor vii a fost condamnată de mult timp imemoriale în toate părțile lumii.

Profitând de eclipsa de soare, toate cele mai cunoscute personaje au vizitat locul sfânt al pelerinaj. Printre bătrâni se numărau Akrura, Vasudeva și Ugrasena; printre cei mai tineri, Gada, Pradyumna, Samba și mulți alți membri ai dinastiei Yadu, care au mers acolo pentru a să remedieze erorile comise în exercitarea atribuțiilor lor. Din moment ce aproape toți Yadu au mers la Kuruksetra, unii oameni importanți, precum Aniruddha - fiul lui Pradyumna-, Krtavarma - șeful armatei Yadu-, Sucandra, Suka și Sarana au rămas la Dvaraka pentru a proteja orașul.

Toți membrii dinastiei Yadu s-au bucurat de o frumusețe remarcabilă, dar când pentru ocazia au fost împodobite cu coliere de aur, ghirlande de flori și îmbrăcate în haine bogate și armate în mod adecvat s-au remarcat harul lor natural și personalitatea neobișnuită de o sută de ori mai mult. Au ajuns în Kuruksetra în carele lor decorate genial, asemănător cu dirijabile ale *devas* , trase de cai mari care se mișcau ca valurile în ocean. niste dintre ei călăreau elefanți uriași care se mișcau ca niște nori pe cer; soțiile lor, pe sombrele somptuoase, erau purtate de oameni de o mare frumusețe, care semănau Vidyadhara. Toate acele mulțimi erau atât de minunate încât păreau o mulțime de *devas* coborât din planetele cerești.

Odată ajunși în Kuruksetra, membrii dinastiei Yadu și-au executat prima dată ablațiile cu mare solemnitate și în deplină stăpânire de sine, așa cum prescriu *sastrele* ; apoi s-au uitat la postind pe toată durata eclipsei pentru a anula consecințele faptelor lor vinovate. Obiceiul vedic spune că în timpul eclipsei cel mai mare număr este distribuit în scopuri caritabile posibil de bogăție; așa că Yadu le-a dat *brahmanelor* sute de vaci, fiecare complet decorat cu țesături și ornamente bogate. În special, aceste vaci purtau clopote aurii pe labe și ghirlande de flori la gât.

Toți membrii dinastiei și-au făcut din nou ablațiile în lacurile create de Parasurama, după care au hrănit generos *brahmanele* oferindu-le mai multe feluri de mâncare

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

delicios, făcut cu cele mai bune ingrediente și gătit în unt clarificat. În bucătărie
Vedic există două tipuri de mâncare: una se spune crudă, cealaltă gătită. Alimentele crude nu constau din
legume și cereale crude, dar include toate alimentele gătite cu apă; mancare gatita,
în schimb, este ceea ce se prepară în unt *ghee* , clarificat. De aici *capati* , *dala* , orez și
preparatele vegetale obișnuite aparțin alimentelor crude, cum ar fi fructele și salata,
în timp ce *puri* , *kacuri* , *sangosa* și *luglu* sunt alimente gătite. Astfel, *brahmanele au fost* invitați pentru
prilejul dinastiei Yadu a fost hrănit generos cu mâncare gătită.

Văzute din exterior, ceremoniile efectuate de Yadu semănau cu riturile *karmis* . Dar cand
un *karmi* efectuează un sacrificiu este pentru plăcerea simțurilor, singura sa ambiție este un loc
în societate, o soție bună, o casă frumoasă, copii buni și bogăție mare;
în timp ce ambiția Yadu era destul de diferită, deoarece doreau să ofere veșnic
credința și devotamentul lor față de Krishna. De fapt, toți Yadus erau *bhaktas* grozavi . După
au acumulat acte de virtute în trecutul multor vieți, au obținut harul
trăind în compania lui Sri Krishna. Astfel, în timp ce efectuați ablațiile în locul sfânt din
Kuruksetra, în timp ce respectă principiile de reglementare prescrise în timpul unei eclipse de soare o
au hrănit *brahmanele* , Yadu mereu, în fiecare act al lor, au gândit doar în termeni de
devotamentul față de Krishna. Modelul lor, Domnul lor venerat era doar Krișna și nici unul
alte.

După ce a hrănit *brahmanele* , gazda onorează de obicei *prasada* cu permisiunea lor. Deci vino in coace
invitația *brahmanelor* , toți Yadu au luat masa. Apoi, au ales câteva locuri de odihnă sub mare
copaci umbroși și odată odihniți, s-au pregătit să primească vizitatori, inclusiv rude și
prieteni și, de asemenea, numeroși regi și administratori subordonați. Acolo erau șefii provinciilor din
Matsya, Usinara, Kosala, Vidarba, Kuru, Srñjaya, Kamboja, Kekaya și multe alte regiuni.
Unele dintre ele au aparținut lagărelor inamice, altele lagărelor de prieteni. Dar mai mulți vizitatori
importanți erau locuitorii din Vrindavana, conduși de Nanda Maharaja, pe care îi aveau
au trăit în cea mai mare anxietate datorită separării lor de Krishna și Balarama.
Profitând de eclipsa de soare, toată lumea venise să-și întâlnească sufletul, viața
ea însăși, Krishna și Balarama.

Oamenii din Vrindavan au fost întotdeauna prieteni apropiați și binefăcătorii dinastiei Yadu.
Și acea întâlnire, după o separare atât de lungă, a fost mișcătoare. Plăcerea pe care au simțit-o
Yadu și locuitorii din Vrindavana, văzându-se și vorbind împreună, au fost un spectacol unic.
Copleșiți de bucurie, inimile lor băteau puternic și fețele li se deschideau ca niște flori de lotus
doar a înflorit. Lacrimi curgeau din ochi și firele de păr le stăteau pe corp.
Extazul îi făcuse muți, cufundați în timp ce se aflau în acel ocean al fericirii.

În timp ce bărbații s-au găsit astfel, femeile știau și ele aceeași bucurie. Se mută din
o prietenie profundă au îmbrățișat și au zâmbit dulce, schimbând priviri
plin de afecțiune. Când s-au îmbrățișat, șofranul și *kunkuma* care au fost împrăștiate peste ale lor
sânii treceau de la unul la altul și toți simțeau o bucurie inefabilă. Aceste îmbrățișări
din inimă în inimă au făcut să curgă torente de lacrimi pe obraji. Femeile mai tinere
și-au oferit ascultările bătrânelor, care au reciprocizat oferindu-le binecuvântările. Asa de
s-au întâmpinat reciproc, informându-se reciproc despre bunăstarea lor. Și, în sfârșit, pe toți
cuvintele erau pentru Krishna. Aceste rude și prieteni au participat la distracția Domnului
in lumea asta. Krishna a fost centrul tuturor activităților lor. Orice au făcut, în
social, politic, religios sau domestic, avea un caracter transcendental.

Adevăratul progres al omului este evaluat în raport cu cunoașterea și renunțarea. Dupa cum
prima cântare a *Srimad-Bhagavatam* , serviciul devoțional oferit Domnului implică
dezvoltarea cunoașterii perfecte și renunțarea. Membrii dinastiei Yadu și
păstorii din Vrindavan aveau mintea fixată pe Krishna. Acesta este semnul perfectului
să știe și acest lucru i-a eliberat de orice act material. Srila Rupa Gosvami ne învață asta
acest nivel de existență ne numește *yukta-vairagya* . Cunoașterea și renunțarea nu sunt identice
prin urmare, cu speculațiile aride sau refuzul de a efectua orice act, ci mai degrabă cu
vorbind și acționând numai în raport cu Krishna.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

.

În această întâlnire din Kuruksetra, Kuntidevi și Vasudeva, sora și fratele, s-au întâlnit din nou după o lungă perioadă de separare. Alături erau fii, nurorile, nepoții și alți membri ai familiei și rude. Vorbind între ei, au uitat curând toate suferințele din trecut. Kuntidevi da el s-a adresat în special fratelui său Vasudeva: „Dragul meu frate, nenorocirea mă bântuie de ce niciuna dintre dorințele mele nu a fost vreodată satisfăcută; altfel cum ar fi posibil că un frate sfânt și perfect ca tine nu este niciodată interesat de mine și de cum eram zilele mele, scufundate în disperare? "Kuntidevi pare să-și amintească aici când a fost exilată cu copiii ei pentru perfidele mașinații ale Dritarastra și Duryodhana. "Ale mele dragă frate, a continuat ea, înțeleg că atunci când providența vrea să o împiedice persoană, acest lucru este uitat chiar de rudele sale cele mai apropiate, chiar și de tatăl său, de la mama sa și proprii săi copii. Deci, dragă frate, nu te învinovățesc pentru nimic ".

Vasudeva a răspuns: „Sora mea dragă, nu fi tristă și nu mă certă așa.
Să ne amintim întotdeauna că suntem doar jucării în mâinile providenței. Toată lumea este sub stăpânirea Personalității Supreme a Dumnezeirii; și întotdeauna sub controlul Lui se fac acte în cauză, care își duc consecințele cu ei. Draga soră, cu siguranță vei ști că am fost foarte persecutați de regele Kamsa și că tocmai acestea au fost persecuții pentru a ne separa. Am trăit în cea mai completă angoasă și numai în acestea zilele trecute, prin harul lui Dumnezeu, am putut să ne întoarcem la casele noastre ".

După această conversație, Vasudeva și Ugrasena au primit regii pe care i-au dorit i-au întâlnit și i-au primit în mod adecvat. Văzând Sri Krishna prezent acolo, toți vizitatorii au experimentat o plăcere spirituală profundă și o mare seninătate. Printre cei mai renumiți vizitatori erau Bhismadeva, regele Yudhisthira și mireasa sa, Pandavas și Kunti, Srñjaya, Vidura, Krpacarya, Kuntibhoja, Virata, regele Nagnajit, Purujit, Drupada, Salya Dhrstaketu, regele Kasi, Damaghosa Visalaksa, regele Mithila, regele Madrasului (numit odinioară Madra), regele din Kekaya, Yudhamanyu, Susarma, Bahlika și copiii ei și alți numeroși conducători subordonat regelui Yudhisthira.

Când au văzut pe Sri Krishna și miile Sale de regine, imagine a frumuseții și opulenței spiritual, toate simțite pe deplin, toate simțite pe deplin satisfăcute și au mers personal să viziteze Balarama și Krishna. Vrednic primit de Domnule, au început să preamărească membrii dinastiei Yadu, în special Krishna și Balarama. Ugrasena, regele Bhoja, a fost considerat liderul Yadu, iar vizitatorii o fac i s-au adresat în special spunându-i: „Maiestatea voastră Ugrasena, regele Bhojas, cu adevărat trebuie să spunem că Yadu sunt singurii din lume care se bucură de perfecțiune totală. Gloria a tu! Slavă ție! Perfecțiunea ta constă în faptul că îl vezi în mod constant pe Krishna, El care este căutat de atâția *yoghini* care se supun unor ani lungi de austeritate rigidă și penitență. Fiecare dintre voi este în contact direct cu Krishna în orice moment.

„Toate imnurile vedice glorifică Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, Sri Krishna. Dacă apele Gangei sunt considerați sacri, pentru că scaldă picioarele de lotus ale lui Sri Krishna. Și Scripturile Vedic nu conține altceva decât instrucțiunile Sale. Studiul *Vedelor în sine* are cum singurul scop este de a cunoaște Krishna; astfel, cuvintele Sale și solia Lui divertismentul are întotdeauna un efect purificator. Sub influența timpului și împrejurări, bogățiile lumii dispăruseră aproape complet, dar odată cu înfățișarea de la Krishna pe această planetă toate semnele de bun augur s-au întors să se manifeste prin atingere de picioarele Sale de lotus. Prin prezența Sa, toate ambițiile și dorințele noastre sunt treptat satisfăcut. O, măreție, o rege al Bhoja, ești unit cu dinastia Yadu dal căsătorie, dar și prin legături de sânge. Și acest lucru vă permite să trăiți întotdeauna în contact cu Sri Krishna, fără nimic care să-i împiedice vreodată să-L contemple în orice moment. Sri Krishna merge cu tine, vorbește cu tine, stă cu tine, se odihnește cu tine și ia masa cu tine. Yadu pare să fie întotdeauna angajați în afaceri lumești, despre care se spune că drumul este pavat al iadului; dar datorită prezenței lui Sri Krishna, Persoana Divină originală, prima Visnu- *tattva* , omniprezentul, atotputernicul, ești liber de orice contaminare material și acționează în plan spiritual, planul *brahmanului* , al eliberării perfecte. "

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

De îndată ce au aflat că Krișna va fi prezent în Kuruksetra în timpul eclipsei solare, toți locuitorii din Vrindavana, cu Nanda Maharaja în frunte, au decis să meargă acolo; deci toate membrii dinastiei Yadu s-au trezit adunați pentru această ocazie.

Regele Nanda și ciobanii încărcaseră bagajele necesare călătoriei pe căruțe trase de boi,
și toți locuitorii din *Vrindavan* s- au dus la Kurukșetra pentru a-și vedea copiii iubiți,
Krishna și Balarama. Când au sosit ciobanii, toți Yadu și-au exprimat bucuria;
văzându-i de departe, s-au ridicat să-i întâmpine și părea că au găsit din nou viața.
Toată lumea era dornică să se întâlnească și când au fost în cele din urmă aproape s-au îmbrățișat
mult, până când inimile lor s-au mulțumit.

De îndată ce Vasudeva a văzut-o pe Nanda Maharaja, ea a fugit spre el pentru a-l îmbrățișa cu afecțiune,
și a început să-și spună povestea - arestarea de care fusese victima regelui Kamsa,
masacrul tuturor copiilor săi și în cele din urmă nașterea lui Krishna, adusă de el acasă la Nanda
Maharaja, unde Nanda și regina ei Yasoda îi crescuseră pe Krishna și Balarama
doi fii. Krishna și Balarama au îmbrățișat, de asemenea, regele Nanda și mama Yasoda și au oferit
Respecturile lor se prosternează la picioarele lor de lotus. Pentru afecțiunea pe care o simțeau față de Nanda e
Yasoda Vocea lor se opri în gât și, pentru câteva clipe, nu mai puteau vorbi. Regele
Nanda și mama Yasoda, cele mai norocoase ființe din lume, și-au îmbrățișat copiii,
îmbrățișându-i până când sunt pe deplin mulțumiți. Separarea de Krishna și Balarama acolo
se scufundase de multă vreme în dureri profunde, dar acum, după ce i-a văzut și i-a îmbrățișat, toți
acele suferințe au dispărut.

Apoi, mama lui Krishna, Devaki, și mama lui Balarama, Rohini, au îmbrățișat ambele
mama Yasoda spunând: „Dragă regină Yasodadevi, tu și Nanda Maharaja ați fost zei
prieteni minunați pentru noi; de fiecare dată când ne gândim la tine suntem copleșiți de amintirea
gesturile tale de prietenie. Datoria noastră față de dvs. este atât de mare încât chiar dacă vă oferim
opulența conducătorului planetelor cerești ar putea răsplăti bunăvoința ta.
Nu vom uita niciodată ce ai făcut pentru noi. Când s-au născut, Krishna și Balarama
ți-au fost încredințate chiar înainte de a-și putea vedea părinții adevărați, iar tu îi ai
crescuți ca și copiii voștri, protejându-i așa cum păsările își protejează puietul Acolo
te-ai hrănit atât de bine și ai iubit! Și pentru ei ați săvârșit atâtea ceremonii de îndemânare!

„De fapt, ei nu sunt copiii noștri, dar îți aparțin, Tu și Nanda Maharaja sunteți
adevărați părinți ai lui Krishna și Balarama. Atâta timp cât au fost puse în grija ta
Nu au întâmpinat nici cea mai mică dificultate; sub protecția ta erau liberi de toate
frică. Aceste îngrijiri atente pe care le-ați adus asupra lor sunt perfect demne
starea ta venerabilă. Cei mai nobili bărbați nu fac nicio distincție între copiii lor și
cele ale altora și nu există oameni mai nobili decât tine și Nanda Maharaja ".

În ceea ce privește *gopis-ul* din Vrindavan, încă de la începutul existenței lor nu au avut
cunoscut altul decât Krishna. Krishna și Balarama erau sufletul lor, viața lor în sine.
gopi avea un astfel de atașament față de Krishna încât nu puteau suporta să nu-L vadă
nici măcar pentru o clipă, timp să clipesc. Ei au fost cei care l-au condamnat pe Brahma,
creatorul corpului, pentru că a făcut prostia de a crea pleoape clipitoare,
împiedicându-i să-l vadă pe Krishna pentru acel moment. După atâția ani de despărțire de
Krishna, *gopis-urile care* au venit cu Nanda Maharaja și mama Yasoda au fost depășite de extaz.
Nici nu ne putem imagina nerăbdarea de a-l revedea pe Krishna. De îndată ce L-au văzut
L-au făcut să intre prin ochii lor, în adâncul inimii lor, și acolo Iată
s-au îmbrățișat până au fost complet saturați. Și, deși îmbrățișarea a fost făcută
doar cu gândul, *gopii* au fost cuprinși de un extaz atât de intens, de o asemenea bucurie
piercing pe care l-au uitat complet de ei înșiși. *Samadhi* au realizat
numai îmbrățișarea mentală a lui Sri Krishna nu este cunoscută nici de cei mai mari *yoghini* ,
mereu ocupat să mediteze la Dumnezeu Persoana Supremă. Krișna a înțeles că *gopii* erau
cufundat în extaz și, din moment ce El este prezent în inima tuturor, El a întors îmbrățișarea
din inimile lor.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Krishna stătea cu mama Yasoda și cu celelalte mame ale sale, Devaki și Rohini, și în timp
erau ocupați să vorbească între ei. El a profitat de ocazie pentru a întâlni *gopii* într-un singur loc
retras. Când s-a apropiat de ei, a zâmbit și, după ce i-a îmbrățișat și a fost Da
informat despre bunăstarea lor, a început să-i mângâie cu aceste cuvinte. „Dragii mei prieteni, voi
știi că eu și Balarama am părăsit Vrindavan doar pentru a ne mulțumi rudelor
membrilor familiei noastre. Astfel, de mult timp suntem ocupați cu lupta împotriva
Dușmanii noștri, atât de mult încât a trebuit să vă uităm, pe voi, care ați fost atât de mult pentru Mine
din dragoste și afecțiune. Înțeleg că în acest fel m-am arătat foarte puțin
recunoscător, dar știu că îmi ești la fel de credincios. Te pot întreba dacă te-ai gândit

nouă, chiar dacă ar trebui să te părăsim? Dragul meu *gopis* , mă considerați poate nerecunoscător și nu-ți place să-ți amintești de mine acum? Ia comportamentul Meu foarte în serios catre tine?

„Ar trebui să știi că nu a fost intenția mea să te părăsesc. Separarea noastră a fost dorită de providența, care controlează totul și acționează după cum dorește; aceeași providență, care o face întâlnește oameni și apoi împrăștie-i, după bunul plac. Uneori vedem asta când suntem acolo nori și un vânt grăbit, bucăți de bumbac și mici particule de praf da se amestecă între ele, dar când vântul se oprește se separă din nou dispersându-se în toate directii. Astfel, Domnul Suprem este creatorul tuturor lucrurilor și al diferitelor obiecte care știm că sunt tot atâtea manifestări ale energiei Sale. Este prin voia Lui suprem că uneori ne găsim împreună și alteori separați. Prin urmare, putem spune că în fond depindem numai de voința Lui.

„Din fericire, ai dezvoltat dragoste și afecțiune pentru Mine, singura modalitate de a accesa planul spiritual acolo unde este posibil să trăiești în compania Mea. Fiecare ființă vie o are pentru Mine această afecțiune devoțională, pură și completă, la sfârșitul acestei vieți revine cu siguranță la casa sa originală, în Împărăția Mea. Cu alte cuvinte, afecțiune pură și slujire devoțională că mi-au oferit conducerea la eliberarea supremă.

„Dragii mei prieteni *gopi* , să știți că doar energiile Mele acționează peste tot. O vază de faianță, de exemplu, este doar un set de pământ, apă, foc, aer și eter; fie el nou, vechi sau rupt, elementele care îl compun sunt întotdeauna înșiși. O vază, atunci când este creată, este doar o combinație a acestor cinci elemente, care rămân întotdeauna aceleași și când este în sfârșit distrusă, ingredientele sale sunt conservate în diferite părți ale energiei materiale. În mod similar, crearea cosmosului, în timpul lui manifestare și până după distrugerea ei, energia Mea, întotdeauna aceeași, acționează sub diferite aspecte. Și întrucât energia Mea nu este separată de Mine, trebuie să concluzionăm că exist în tot.

„Chiar și corpul unei ființe vii nu este altceva decât un set din cele cinci elemente brut, iar ființa întruchipată în această stare materială este, de asemenea, un fragment a Persoanei Mele. Ființa vie se găsește închisă în trup pentru că s-a făcut a concepția greșită a identității sale și se consideră beneficiarul suprem. Acest fals egoul îl obligă să treacă prin închisoarea existenței materiale. Ca Adevăr Suprem e Absolut, transcend ființa vie și învelișul ei material. Cele două energii, materiale și spirituale, ele acționează sub autoritatea mea suverană. Dragul meu *gopis* , te rog nu te întrista așa și încearcă să vezi totul filozofic. Vei înțelege atunci că ești întotdeauna cu Mine și că nu există niciun motiv de plângere în separarea corpurilor noastre. "

Această învățătură importantă pe care Krishna o dă *gopis-ului* poate fi folosită de *bhaktas* angajat în conștiința lui Krishna, în această filozofie care se bazează pe de neconceput și diferență simultană și nediferență între Krishna și tot ceea ce există. Domnul ne învață în *Bhagavad-gita* că El pătrunde totul în Sine prin aspectul Său impersonal. Totul există în El, dar El nu este prezent personal în toate. Cosmosul este doar unul manifestarea energiei lui Krishna și, deoarece energia nu diferă de sursa sa, nimic nu este de fapt separat de Krishna. Când această conștiință absolută lipsește,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Conștiința lui Krishna, ne găsim separați de Krishna; dar dacă din fericire această conștiință este prezent, nu mai suntem izolați de Domnul. Practica serviciului devoțional servește unui reînviați conștiința noastră de la Krishna și când *bhakta* are norocul să înțeleagă asta energia materială nu este în niciun caz separată de Krishna, ea devine capabilă de utilizare această energie și produsele sale în slujba Domnului. Pe de altă parte, când conștiința Krișna, sufletul uită că este un fragment infinitesimal al Domnului și așa eronat se prezintă ca beneficiar al plăcerilor acestei lumi; luat în labirint material, sufletul este forțat de o energie iluzorie să-și prelungească existența condiționare. *Bhagavad-Gita* confirmă acest lucru: este energia materialului pe care o acțiune solicitările ființa vie, totuși omul continuă să facă greșeala de a se crede singura realitate și beneficiar suprem.

.

În cazul în care *Bhakta* înțelege perfect că *arca-vigraha* , forma *murti* în templu, nu este diferit de propria formă a lui Krișna, de *sac-cid-ananda-vigraha* , a Lui serviciul către *murti* devine un serviciu oferit direct lui Dumnezeu, Persoana Supremă. Chiar și templul în sine, accesoriile sale și mâncarea oferită *murtii* nu pot fi separat de Sri Krishna. Este suficient să se respecte principiile de reglementare prescrise de *acaryas* pentru a realiza, sub îndrumarea unei autorități pe această temă, realizarea Krishna, chiar și în această viață.

Instruiți de Domnul în această filozofie a unității în diversitate, *gopii* s-au *conformat* întotdeauna în conștiința de la Krishna și au fost astfel eliberați de orice contaminare materială. În schimb, conștiința celui care pretinde a fi beneficiarul legitim al universului materialul este numit *jiva-kosa* , care înseamnă literal „prizonierul falsului ego”. Nu numai *gopis* , dar oricine urmează aceste instrucțiuni de la Krishna este eliberat imediat de acest lucru starea *jiva-kosa* . Persoana pe deplin absorbită de conștiința Krishna este pentru mereu liber de ego-ul fals; folosește totul în slujba lui Krișna și nu este niciodată separat de Domnule.

Apoi *gopii i-au* adresat aceste rugăciuni lui Krishna: „Dragă Krishna, din buricul Tău a avut-o a originat floarea de lotus primordială, pe care s-a născut Brahma, creatorul. Nimeni nu poate evalua gloriile și opulențele tale, care rămân mereu un mister chiar și pentru cei mai mari gânditori, stăpâni ai tuturor puterilor *yoga* . Dar sufletul condiționat, căzut în groapa întunecată de existență materială, el se poate refugia cu ușurință la picioarele tale de lotus și se poate asigura la fel și eliberarea. O Krishna, suntem întotdeauna ocupați cu responsabilitățile noastre familiale; Vă implorăm, așadar, rămâne în inimile noastre ca un soare care răsare și acest lucru va fi pentru noi cea mai mare binecuvântare ".

De *gopis* sunt veșnic suflete eliberate, pentru că ei au deplină conștiință Krishna. ei se prefac doar că sunt implicați în treburile casnice din Vrindavan. In ciuda îndepărtarea îndelungată de Krishna, *gopis* , la fel ca toți locuitorii din Vrindavan, nu au vrut să meargă să locuiască cu El în Dvaraka. Au vrut să-și continue activitățile a Vrindavan să simtă prezența Domnului la fiecare pas al vieții lor și au invitat Krishna să se întoarcă imediat în satul Său.

Aceste emoții spirituale care au caracterizat existența *gopis* sunt baza a învățăturii Domnului Caitanya. Și festivalul *ratha-yatra* sărbătorit de Lord Caitanya este expresia emoțiilor sublime care permit Krishna să fie readus în Vrindavana. Srimati Radharani nu a vrut să meargă cu Krishna la Dvaraka pentru a se bucura de compania Sa. într-o atmosferă regală, dar a dorit să guste prezența Lui în atmosfera originală din Vrindavan. De fapt, Sri Krishna atașat profund de *gopis* , nu pleacă niciodată Vrindavana, astfel încât *gopis* și alți săteni să fie întotdeauna mulțumiți de Conștiința lui Krishna.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei la capitolul optzeci și al doilea al cărții al lui Krishna intitulat: „Krishna și Balarama întâlnesc locuitorii din Vrindavan”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 83

Draupadi întâlnește reginele de la Krishna

Printre numeroșii vizitatori care au venit să-l întâlnească pe Domnul Krishna s-au numărat și Pandava condus de regele Yudhisthira. După întâlnirea cu *gopis* , căruia Krishna i-a dat cel mai mare binecuvântând, Domnul a mers să-l întâmpine pe regele Yudhisthira și pe celelalte rude care erau vino să-L vizitezi, informându-L în primul rând dacă situația lor era bună urări. De fapt, nu se pune problema ghinionului pentru cineva care vede picioarele de lotus ale Domnului Krishna. Cu toate acestea, Domnul a cerut, pentru simpla formalitate, bunăstarea regelui Yudhisthira, care a fost foarte fericit cu acea primire și i-a adresat aceste cuvinte: „O Krishna, cei mari personajele fixe și *bhaktas* în cea mai perfectă conștiință a Persoanei Tale sunt întotdeauna cufundat în gândul picioarelor tale de lotus și astfel să rămâi pe deplin mulțumit, bând nectarul fericirii spirituale. Uneori acest nectar scapă de buzele lor și se răspândește peste alții sub forma unei povești despre activitățile tale sublime. Acest nectar care vine de pe buzele *bhaktas-ului* este atât de puternic încât, dacă cineva are norocul să-l guste, da

eliberată imediat de ciclul continuu al deceselor și renașterilor. Starea noastră materială se datorează spre tatarea Persoanei Tale, dar din fericire întunericul uitării este dispersat de îndată ce cineva câștigă privilegiul de a auzi gloriile Tale. De aceea, dragă Doamne, ca ghinionul s-ar putea strecura în viața celui care ascultă în mod constant povestea Faptele tale glorioase?

„Pentru că suntem complet părăsiți Ție și nu avem alt refugiu decât al Tău picioare de lotus, avem întotdeauna încredere în norocul nostru. Doamne, tu ești oceanul cunoaștere nelimitată și fericire absolută. Speculația intelectuală ne condamnă la trecând prin cele trei faze temporare ale existenței materiale - somn trezit și somn adânc. Dar aceste etape nu există în conștiința de la Krishna. Reacțiile nedorite sunt anulate de practica serviciului devoțional. Ești destinația finală a tuturor ființe eliberate. Din propria voință ai coborât pe acest pământ prin al tău puterea internă, *yoga-maya* ; și pentru a restabili principiile vedice, ai apărut ca un om uzual. Cum ar putea atunci ghinionul să lovească pe cei care s-au abandonat complet Tu, Persoana Supremă? "

În timp ce Sri Krishna era ocupat să se întâlnească cu diferiți vizitatori care L-au oferit pe ai lor rugăciuni, femeile dinastiei Kuru și Yadu au profitat de acest lucru pentru a se aduna și a vorbi despre Distracția lui sublimă. Prima întrebare a fost adresată de Draupadi soților Domnului: „Dragii mei Rukmini, Bhadra, Jambavati, Satya, Satyabhama, Kalindi, Saibya, Laksmana, Rohini și alte mirese ale lui Sri Krishna, vă rog să ne spuneți ca Domnul Suprem ți-a acceptat mâna și cum s-a căsătorit cu tine după riturile oamenilor obișnuiți? "A această întrebare, prima regină, Rukminidevi, a răspuns: „Dragul meu Draupadi, decizia fusese deja luat; prinți precum Jarasandha ar fi vrut să mă căsătoresc cu regele Sisupala. Și, după cum este obișnuit, toți prinții prezenți la ceremonia de nuntă erau gata, cu armura și armele lor în mână, pentru a înfrunta orice rival care îndrăznea împiedică această unire. Dar Domnul suveran m-a luat ca un leu care prinde un miel, smulgându-l din turmă. Mai mult, această ispravă nu a fost extraordinară pentru Krishna, deoarece oricine se numește erou sau rege în această lume este încă subordonat picioarelor de lotus ale Domnule. Toți monarhii se pleacă înaintea Lui până când îi ating picioarele cu coroana lotus. Cara Draupadi este dorința mea terno de a fi dedicată, viață după viață, față de serviciul lui Sri Krishna, o sursă inepuizabilă de plăcere și frumusețe. Acesta este singurul meu dorința, singura ambiție a vieții mele. "

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Atunci Satyabhama a vorbit: "Dragul meu Draupadi, tatăl meu a fost foarte întristat de moartea fratelui său Prasena și l-a acuzat pe nedrept pe Krishna că l-a ucis și că a fost Da a confiscat bijuteria *syamantaka* , care fusese în schimb furată de Jambavan. Pentru pentru a-și dovedi inocența, Krishna s-a luptat cu Jambavan și i-a luat bijuteria *syamantaka* , care i-a fost returnată mai târziu tatălui meu. Era plin de rușine și îmi pare rău că l-a acuzat pe Lordul Krishna de moartea fratelui său, așa că după ce a găsit din nou prețioasa bijuterie a decis să-și remedieze greșeala. Deși îmi promisese deja că alții, tatăl meu mi-a oferit, împreună cu bijuteria, la picioarele lotusului lui Krișna, care m-au acceptat ca Slujitorul și soția sa ".

Apoi Jambavati a răspuns pe rând la întrebarea lui Draupadi: „Dragul meu Draupadi, când Krișna l-a atacat pe tatăl meu Jambavan, regele *rksa* , care nu știa că se confruntă cu vechiul său Domn, Sri Ramacandra, soțul Sitei. Ignorând identitatea ta, tatăl meu A înfruntat-o într-o luptă care a durat douăzeci și șapte de zile; și abia la sfârșit, când s-a auzit epuizat, a ajuns să înțeleagă că Krishna, adversarul său, trebuie să fie chiar Ramacandra, pentru nimeni în afară de El ar fi putut să-l învingă. S-a pocăit și nu numai că s-a întors imediat bijuteria *syamantaka* , dar pentru a-l mulțumi pe Domnul, i-a oferit și mâna mea. Asa de Eram căsătorit cu Domnul și dorința mea de a rămâne viață după viață în slujba lui Krișna era împlinit ".

Apoi a venit rândul lui Kalindi: „Dragul meu Draupadi, eram angajat în mari austerități și penitențe pentru a obține Sri Krishna ca soț. Când Domnul a știut, El a mers la mine înăuntru compania prietenului Său Arjuna și m-a acceptat în căsătorie. Krishna m-a îndepărtat malurile râului Yamuna și de atunci am fost ocupat să-i măturăm sălașul, dar Domnul mă tratează ca pe mireasa lui ".

Atunci Mitravinda a spus: "Dragul meu Draupadi, mulți prinți se adunaseră cu ocazia *svayamvara* . Sri Krishna a fost de asemenea prezent și El m-a acceptat ca slujitor al său mai târziu după ce a învins toate celelalte principii. Ca un leu smulge un cerb dintr-o haită de câini, El m-a dus imediat la Dvaraka, în timp ce frații mei încercau să-L împiedice; dar tot au fost învinși. Astfel, dorința mea de a deveni slujitorul vieții Domnului Krishna s-a împlinit după viață ".

Atunci Satya a spus: „Dragul meu Draupadi, tatăl meu a invitat o întreagă adunare la a mea *svayamvara* , și pentru a testa puterea și *viteja* pretendenților mei, a cerut o fiecare dintre ei să facă rând pe rând cu șapte tauri feroce, echipate cu coarne lungi curbate. Multe pretendenții eroici au încercat să îmblânzească taurii, dar toți au fost grav răniți și au fost nevoiți du-te acasă învins și invalid. Krișna a venit să se lupte cu taurii, asta arătau ca niște jucării în mâinile Lui și, după ce le-a legat de nări, le-a subjugat ușurința cu care copiii îmblânzesc copiii mici. Tatăl meu, foarte mulțumit, Gli mi-a oferit solemn mâna; mai mult, i-a dat ca zestre multe divizii de soldați și cai, carele și elefanții și sute de servitoare. În timp ce Krishna mă conducea spre Dvaraka, orașul Său, a fost atacat de numeroși prinți, dar i-a biruit pe toți. Așa că am primit privilegiu de a rămâne la picioarele Lui de lotus ca slujitor. "

Apoi Bhadra a spus: „Dragul meu Draupadi, Krishna este fiul unchiului meu matern și am avut norocos să fii atras de picioarele Lui de lotus. Când tatăl meu a înțeles sentimentele mele, mi-a organizat personal nunta invitându-l pe Domnul Krishna să se căsătorească cu mine și oferindu-I ca zestre un întreg *aksauhini* , numeroase servitoare și obiecte demne de un rege. nu stiu dacă mă pot refugia în viață după viață în Sri Krishna, dar mă rog întotdeauna Domnului să nu fă-mă să uit de relația mea cu picioarele Lui de lotus, oriunde aș naște. "

În cele din urmă, Laksmana a spus: „Dragă regină, am auzit-o pe marele înțelept Narada de multe ori a glorificat distracțiile lui Krișna și am fost atras de picioarele de lotus ale Domnului zi în care am auzit-o pe Narada spunând că până și zeița norocului, Laksmi, este una fascinat. De atunci nu am încetat niciodată să mă gândesc la El și așa am simțit

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

din ce în ce mai atrase. Draga mea regină, tatăl meu era plin de afecțiune pentru mine și când a înțeles că eram atât de îndrăgostită de Krishna, el a conceput un plan similar cu cel al tatălui tău. In timpul *svayamvara* mea pretendenții au trebuit să lovească ochii unui pește cu săgețile lor, dar în timp ce în concursul organizat pentru *svayamvara* ta , peștele atârna de tavan și tot l-au putut vedea, aici peștele era acoperit cu o cârpă și nu se vedea decât prin reflectarea țesăturii, într-un recipient cu apă. Aceasta a fost caracteristica *svayamvara* mea .

„Știrile turneului s-au răspândit în întreaga lume, iar prinții au început să sosească în oraș al tatălui meu din toate direcțiile bine înarmat și fiecare însoțit de profesorul său de arme. Au vrut să câștige cursa pentru a avea mâna mea, și unul după altul, toată lumea au ridicat arcul și săgeata puse la dispoziția lor pentru a lovi peștii. Mulți nu nici măcar nu puteau uni cele două capete ale arcului cu sfoara. Ce zici de lovirea ţintă! Pur și simplu au pus arcul înapoi și s-au îndepărtat. Unii cu mare dificultate au încordat șirul, dar neputând să-l lege de celălalt capăt al arcului, au venit brusc lovit și aruncat înapoi ca de un izvor puternic. Draga mea regină, vei fi surprins de să știu că *svayamvara* mea *a* participat la mulți regi și eroi celebri precum Jarasandha, Ambastha, Sisupala, Bhimasena, Duryodhana și Karna, care au reușit în mod firesc trage arcul, dar nu a putut lovi peștele, deoarece nu a fost acoperit de pânză au putut să o repere în reflexia apei. Cât despre Arjuna, celebrul erou Pandava, a reușit să localizeze peștii uitându-se la reflexie, dar deși a prins ține foarte atent săgeata lui nu a lovit la locul potrivit. Dar cel puțin a atins peștele, dovedindu-se mai priceput decât toate celelalte principii.

„Având în vedere că toate încercările lor au eșuat, prinții care încercaseră să lovească ținta au făcut-o s-au simțit foarte dezamăgiți și unii au plecat fără să încerce măcar. Dar când Sri Krișna a luat arcul, a legat frânghia cu mare ușurință, ca un copil care se distrează cu o jucărie. El a aruncat doar o privire la reflexia peștilor din apă, a pus săgeata, apoi a tras-o și ținta, lovită, a căzut imediat la pământ. Această victorie a lui Sri

Krișna s-a întâmplat la prânz, la ora numită *abhijit* , pe care astrologii o consideră proprii. În acel moment, strigătele de bucurie au crescut în toată lumea: *Jaya! Jaya!* Din nori au sunat tobe ale cetățenilor cerului; iar marii *devas* , copleșiți de bucurie, au început să arunce ploi de flori pe Pământ.

„Atunci am intrat în arena turneului; clopotele de pe glezne mi-au zgâlțâit melodios la ritmul treptelor, purtam o rochie nouă de mătase, frumoasă, și am avut flori în păr. Victoria lui Sri Krishna mi-a umplut inima de bucurie extatică și mi-a luminat fața cu un zâmbet strălucitor. Un colier de aur sclipea în mâinile mele împânzit cu pietre prețioase. Într-un cadru de bucle, fața mea strălucea de lumina dulce reflectată de numeroasele mele inele. Deschizând ochii larg, am observat numeroasele principii prezent, apoi m-am apropiat de Domnul meu și am pus încet colierul de aur în jurul Lui gât. După cum v-am spus deja, de la început am fost fascinată de Krishna, așa că a fost una grozavă victorie pentru mine să pun acest colier la gâtul Domnului. Imediat a sunat *mridanga, pataha* , scoici, tobe, timpane și alte instrumente producând un sunet tumultuos. Pentru ritmul acelei muzici, dansatori și dansatori experți, însoțiți de cântăreți vocali suav, au jucat cu artă.

„Dragul meu Draupadi, când am acceptat ca venerabilul meu soț, și El m-a acceptat ca Slujitorul său, o mare zgomot s-a ridicat de la prinții înșelați. Plin de dorințe pofticioase, da toți s-au simțit foarte agitați, dar soțul meu, în forma Sa Narayana, patru brațele, fără nici cea mai mică importanță din partea lor, m-au luat imediat pe carul Său, tras de patru cai minunați. Și din moment ce El aștepta o anumită rezistență din partea prinților, și-a îmbrăcat armura și și-a mânat arcul, dar ilustrul nostru antrenor, Daruka, a condus imediat splendid car spre orașul Dvaraka. Deci, în prezența prinților, am fost luat cu viteza maximă, ca un cerb furat de un leu dintr-o haită de câini. Cu toate acestea unele prinții au încercat să oprească cursa noastră și pe deplin înarmați ne-au opus ca

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

câini care se opun avansului leului. Apoi, săgețile au tras din arcul lui Krișna, Sarnga, a lovit niște prinți în mâna stângă, picioare, cap sau i-a lipsit de viață. Ceilalți au fugit.

„Atunci Suveranul Domn a intrat, ca un soare radiant, în cel mai faimos oraș din univers, Dvaraka. Pentru această ocazie, întregul oraș fusese decorat somptuos. Atât de strânși erau steagurile și pestoanele și atât de multe portaluri încât soarele nici nu putea pătrunde in oras. Ți-am spus deja cât de iubit era tatăl meu, așa că, când a văzut asta dorința mea de a mă căsători cu Krishna se împlinise, ea a început cu bucurie să distribuie un rude și prieteni cadouri diferite, cum ar fi îmbrăcăminte valoroasă, ornamente, canapele și covoare. Sri Krishna este întotdeauna suficient în sine, totuși tatăl meu i-a oferit spontan o zestre bogată: comori, soldați, elefanți, carele și caii, precum și un număr mare de arme rare și scumpe. a prezentat aceste daruri pline de entuziasm. Atunci, dragă regină, mi-am dat seama că trebuie după ce am făcut acte excepționale de virtute în viața mea anterioară pentru a deveni, în această viață, unul dintre slujitorii Domnului Suprem în propria Lăcaș. "

Când toate reginele principale ale lui Krishna au terminat de povestit episoadele din a început întâlnirea lor cu Domnul, Rohini, care îi reprezenta pe celelalte șaisprezece mii de regine povestește cum au devenit soțiile lui Krișna.

„Draga mea regină, Bhaumasura, la momentul în care a cucerit lumea, încarcerată în a ei palat toate cele mai frumoase prințese pe care le-a putut găsi. Când Sri Krishna a venit la știind despre închisoarea noastră, s-a confruntat cu Bhaumasura și ne-a eliberat pe toți. El a anihilat *asura* și oamenii săi războinici și, deși nu este forțat să ia nici măcar o singură mireasă, Krishna s-a căsătorit cu noi toți șaisprezece mii. Draga mea regină, singurul nostru merit este că am fost mereu implicați picioare de lotus ale lui Krișna, cu care se poate elibera de lanțurile morții și renașterii. dragă Regina Draupadi, știți că nu aspirăm la niciun beneficiu material - domnește, imperii sau plăcerile cerești nu ne interesează. Nu vrem să ne bucurăm deloc de aceste beneficii materiale și nici nu dorim să atingem perfecțiunile *yoga* în locul înalt al lui Brahma. ESTE diferitele forme de eliberare - *salokya, sarsti, samipiya* și *sayujya* - nu au nici ele nici un farmec pentru noi. Singura noastră ambiție este să ducem mai departe capul, viață după viață, particulele de praf atașate la picioarele de lotus ale Domnului Krishna. Zeița norocului însăși a vrut să păstreze această pudră pe piept, împreună cu șofranul parfumat. Nu

nu vrem nimic mai mult decât acest praf, care se acumulează sub picioarele de lotus ale lui Krișna când umblă cu vacile Sale pe pământul Vrindavan. La urma urmei, *gopis* , și cu ei păstorii și femeile satului sunt primele care hrănesc dorința constantă de a deveni fire de iarbă sau pete pe cărările Vrindavan pentru a fi călcate de picioarele de lotus ale Krishna. Draga mea regină, aceasta este singura condiție pe care vrem să ne regăsim în viața ulterioară viaţă."

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei la capitolul optzeci și trei al cărții de la Krishna, intitulat: „Draupadi întâlnește reginele de la Krishna”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 84

Jertfele făcute de Vasudeva

Printre doamnele prezente în Kuruksetra în timpul eclipsei s-au numărat Kuntì, Gndhari Draupadi, Subhadra și reginele multor regi, precum și *gopis-urile* din Vrindavan. Povestea reginelor din Krishna despre împrejurările care i-au adus la nuntă cu Domnul s-a umplut de minune toate femeile din dinastia Kuru. Au admirat dragostea și afecțiunea cu care reginele din Krishna erau înrudite cu El și nu puteau simți intensitatea acelor sentimente reține lacrimile.

În timp ce femeile vorbeau și bărbații și în altă parte, au ajuns aproape toți marii înțelepți și cei mai importanți asceți veniți din toate părțile pentru a-l vedea pe Sri Krishna și Balarama. Printre ei se numărau Krishna-dvaipayana Vyasa, marele înțelept Narada, Cyavana, Devala, Asita, Visvamitra, Satananda, Satananda, Bharadvaja, Gautama, Parasurama și discipolii săi, Vasistha, Galaya, Bhrgu, Pulastya, Kasyapa, Atri, Markandeya, Brhaspati, Dvita, Trita, Ekata; cei patru Kumara, fiii lui Brahma-Sanaka, Sanandana, Sanatana și Sanatkumara-, Angira și Agastya, Yajñavalkya și Vamadeva.

De îndată ce acești înțelepți și asceți universal cunoscuți au intrat, toți regii, inclusiv Maharaja Yudhisthira și Pandavas și împreună cu ei Sri Krishna și Balarama, s-au ridicat oferiți-vă ascultările prosternându-se. Apoi i-au întâmpinat convenabil, dându-le zei scaune și apă pentru a-și spăla picioarele. Au fost oferite și fructe delicioase, ghirlande de flori, tămâie și pulpă de lemn de santal. Toți regii, în frunte cu Krishna și Balarama, i-au onorat pe înțelepți conform obiceiului vedic, iar când oaspeții erau așezați confortabil, Sri Krishna a coborât în această lume pentru a păstra religia, El li s-a adresat în numele tuturor regilor. Când a început să vorbească, toată lumea a tăcut, animată de o dorință aprinsă de a asculta și intelege-ti cuvintele de bun venit. Sri Krishna a spus: „Slavă adunării celor înțelepți și a zeilor asceți! Simțim că viețile noastre de astăzi au fost încununate de succes. Noi avem a ajuns la sfârșitul mult căutat al existenței, pentru că putem contempla direct toți înțelepții nobili și asceții eliberați, pe care chiar și marii *deva* ai planetelor cerești îi doresc întâlni. Cei *devot* incepatorii care sunt de conținut pentru a oferi un omagiu lor respectuos cu *Divinitatea* în templu, dar sunt incapabili să înțeleagă că Domnul este prezent în inima tuturor,

la fel ca cei care se închină *devasilor* pentru a-și satisface lăcomia, nu pot înțelegeți valoarea inestimabilă a acestor eseuri. ei nu pot cunoaște beneficiul pe care îl ai tu obține primind aceste personaje, uitându-se cu ochii lui, atingându-le picioarele lotus, interesându-se de bunăstarea lor sau venerându-i cu toată grija. "

Aspirantul la serviciul devoțional și adeptul religiei nu reușesc să înțeleagă importanța *Mahatmelor* generoase ; ei merg la templu pentru a-și aduce omagiul respectuos la *murti* pentru formalitate. Dar cei care au un nivel superior de conștiință pot aprecia măreția *mahatmelor* și *bhaktelor* și se străduiește să le satisfacă. De aceea Sri Krishna el a spus că neofitul *bhakta* nu poate înțelege importanța marilor înțelepți, *bhaktas* și zei asceți.

Krișna a continuat: „Nimeni nu s-a putut purifica doar vizitând locurile sfinte din pelerinaj, scăldat sau văzând *murti* în templu. Dar oricine întâlnește o marele *bhakta* , un reprezentant perfect al lui Dumnezeu, este purificat imediat. În acest scop *sastra* recomandă, de asemenea, închinarea la foc, soare, lună, pământ, apă, aer, eterul și mintea, deoarece venerând aceste elemente și *deva* care le controlează putem lipsit de invidie. Dar toate păcatele unei persoane invidioase pot fi anulate dacă slujește unul dintre aceste suflete generoase. O, venerabili înțelepți și regi nobili, știți că cel care consideră corpul material, alcătuit din trei elemente - mucus, aer și bilă - ca adevăratul sine,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

și familia și rudele ca ale sale și crede că obiectele materiale sunt demne închinați-vă și vizitați locurile de pelerinaj doar pentru a face o baie fără a căuta vreodată compania marilor înțelepți și *mahatmi* , el nu este decât un animal, nimic altceva decât un cur, chiar dacă are forma umană ".

În timp ce autoritatea suverană, Sri Krishna, a rostit grav aceste cuvinte, înțelepții și cei ascetii au ramas tacuti. Au fost uimiți să-L audă vorbind în termeni atât de concisi filozofia supremă a existenței. Cei care nu sunt foarte avansați în cunoaștere confundă corpul cu el însuși, membrii familiei pentru prietenii săi apropiați și patria pentru un loc demn de adorare. Tocmai din această concepție a existenței s-a născut ideologia modernă a naționalismului. Sri Krishna condamnă aceste idei, precum și pe cei care își fac probleme a merge la locurile sfinte de pelerinaj doar pentru a face o baie și a pleca fără ea după ce am profitat de ocazie pentru a cunoaște marii *bhaktas* și *mahatme* care locuiesc acolo. Aceste oamenii sunt comparați cu măgarul, cel mai prost animal.

Toți cei care îl ascultaseră pe Domnul, după ce au reflectat puțin la cuvintele Sale, a ajuns la concluzia că Krișna era Persoana Supremă, Dumnezeu, jucând rolul unui om om comun obligat să îmbrace un corp material ca o consecință a faptelor sale din trecut. Și dacă El a manifestat aceste distracții, a fost doar pentru a învăța omenirea cum să trăiască pentru a-și îndeplini misiunea în această lume la perfecțiune.

După ce au ajuns la concluzia că Krișna este Domnul Suprem, înțelepții s-au întors către El cu acestea cuvinte: „Dragă Doamne, noi, care suntem liderii societății, ar trebui să fim stăpâni în o filozofie corectă a existenței și, în schimb, ne permitem uneori să fim lăsați înapoi de energia Ta exterioară. Suntem uimiți de comportamentul tău, care seamănă cu cel al unui om obișnuit și cu acela ascunde adevărata Ta identitate ca Domn Suveran. Prin urmare, considerăm infinit Distracția ta este minunată.

„Dragă Doamne, cu puterea Ta creezi, întreții și distrugi întregul cosmos cu al său o mie de nume și forme, la fel cum Pământul generează numeroase tipuri de pietre, copaci și altele manifestări cu cele mai variate nume rămânând totuși aceleași. Prin urmare, deși Tu creezi, prin energia Ta, o multitudine de forme diferite, de care nu ești deloc atins aceste activitati. Dragă Doamne, suntem complet consternați de faptele Tale minunat. Deși transcendeți această creație materială. Tu, Domnul Suveran, Sufletul Suprem în fiecare ființă, tu apari pe acest Pământ datorită puterii Tale interioare pentru protejează-i pe adepții Tăi și anihilează pe necredincioși. Și odată cu venirea Ta, restabiliți principiile a religiei eterne, care au fost uitate de societate datorită prelungirii ei contactul cu energia materială. Dragă Doamne, Tu ești Cel care a creat *varna* și *asrama* în cadrul companiei, în funcție de atributele și activitățile fiecăruia și când i membrii acestor grupuri s-au abătut din cauza bărbaților fără scrupule, pentru care apareți

restabili ordinea.

„Dragă Doamne, cunoașterea vedică reprezintă inima Ta curată. Austerități, studiul *Vedele* și meditația conduc la realizări diferite ale persoanei tale sub aspectul tău manifestat și nemanifestat. Întreaga lume fenomenală este manifestarea Ta energie impersonală, dar Tu, Dumnezeu Persoana Supremă și originală, nu te manifesti în ea. Sunteți Sufletul Suprem, Brahmanul Suprem și numai adepții culturii Brahmin ei pot înțelege Adevărul despre forma Ta transcendentală. Prin urmare, respectați întotdeauna *brahmana* , fără a considera că tu însuți ești cel mai pur adept al culturii brahmane, de aici și titlul tău de *brahmanyadeva* . Stimate domn, sunteți ultimul cuvânt în termeni de noroc și mântuirea supremă a tuturor oamenilor sfinți; prin urmare, întâlnindu-Te astăzi, credem că am ajuns la perfecțiunea existenței noastre a educației noastre, austerităților și cunoștințelor noastre spirituale. De fapt, tu ești scopul final al fiecăruia succes spiritual.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

„Dragă Doamne, cunoașterea Ta nu cunoaște limite și forma Ta este absolută, etern impregnată de cunoștințe și fericire desăvârșite. Tu ești Dumnezeu, Persoana Suverană, Param Brahman și Sufletul Suprem. Ascuns de influența energiei tale interne, *yoga-maya* , Îți ascunzi puterile infinite în acest moment; dar putem înțelege poziția Ta înalt și vă oferim respectuosele noastre respecturi împreună. Dragă Doamne, îți faci plăcere din distracțiile Tale ca ființă umană, mascând adevărata natură a perfecțiunilor Tale spiritual; prin urmare, toți regii prezenți aici, precum și membrii dinastiei Yadu, care trăiesc mereu în contact cu Tine așezat lângă Tine și mâncând cu Tine, ei nu pot înțelege că Tu ești cauza originală a tuturor cauzelor, Sufletul universal și prima cauză a tuturor creare.

„Noaptea, când visează, un bărbat crede că halucinațiile create de mintea sa sunt real și greșește corpul imaginar din care se îmbracă pentru cel real. În timpul visului, da uita că ai un alt corp, adevăratul corp care ne găzduiește în starea de veghe. În mod similar, sufletul condiționat se înșală cu adevărata sa identitate și crede că satisfacerea simțurilor este adevărata fericire.

„Împlinirea simțurilor materiale acoperă natura spirituală a ființei vii și contaminează conștiința lui. Și tocmai conștiința materială ne împiedică să-l înțelegem pe Dumnezeu, Persoana Supremă, Sri Krishna. Toți marii *yoghini* se străduiesc să-și trezească conștiința de la Krishna cu practica *yoga* , și astfel să cunoască picioarele tale de lotus și meditează la forma Ta transcendentală. În acest fel, ei neutralizează pe toți consecințele faptelor lor vinovate. Se spune că apele din Gange pot anula o un număr mare de fapte vinovate, dar să nu uităm că ele își datorează gloria Ta picioare de lotus, din care sunt sudoarea. Norocul nostru este atât de mare încât astăzi am putut contempla direct aceste picioare de lotus. Dragă Domnule, suntem cu toții suflete abandonat Ție, devotat Persoanei Tale; prin urmare, aveți bunătatea de a rezerva Mila ta necondiționată. Știm bine că toți cei care au realizat eliberarea pentru angajarea constantă în serviciul tău devoțional nu mai sunt contaminat de *gunas* și astfel calificat pentru a ajunge la împărăția lui Dumnezeu în lume spiritual."

După ce și-au oferit rugăciunile către Domnul Krishna, înțelepții adunați ar fi vrut să întrebe Regele Dritarastra și Yudhisthira au voie să se întoarcă la *asramele* lor , când Vasudeva, Tatăl lui Krișna și cel mai celebru dintre oamenii virtuoși, le-a abordat cu mare smerenia i-a oferit supuneri, prosternându-se la picioarele lor. Vasudeva a vorbit: „Nobilii și ilustri înțelepți, sunteți chiar mai respectați decât *devaii* ; Prin urmare, vă ofer umilul meu omagiu. Aș dori doar să vă rog să îmi îndepliniți cererea. Ar fi minunat pentru mine binecuvântare dacă ați consimțit să explicați natura celui mai înalt dintre toate actele în cauză, cu care se neutralizează consecințele oricărui alt act. "

Apoi, ilustrul Narada, în fruntea tuturor înțelepților prezenți, a vorbit: „Dragii mei înțelepți, nu este greu de înțeles că datorită marii sale virtuți și simplități, Vasudeva, care este deveniți tatăl Domnului Suprem acceptând Krishna ca fiu, înclinați-vă spre consultați-ne cu privire la interesul dumneavoastră. Familiarizarea duce la dispreț, spune The

proverb. Deci Vasudeva, care are ca fiu pe Krishna, nu-L privește deloc cu respect veneraţie. Uneori, bărbații care locuiesc pe malurile Gangei trec cu vederea sfințenia râu și mergeți la locuri îndepărtate de pelerinaj pentru a-și face ablațiile. Și din moment ce Sri Krishna a cărui cunoaștere este supremă în toate circumstanțele este prezentă aici personal, Vasudeva nu are nevoie să apeleze la noi pentru nicio educație.

„Sri Krishna nu este afectat de creație, întreținere și distrugere a universului material; dar Însuși, niciun factor nu îi afectează cunoașterea. Nu este nici măcar tulburat de interacțiunea celor trei *gunas* , care transformă totul în cursul timp. Forma transcendentală a lui Sri Krishna debordează de cunoștințe care nu sunt niciodată agitat de ignoranță, mândrie, atașament, invidie sau dorința de a satisfacerea simțurilor. Cunoașterea Lui nu este niciodată supusă celor trei *gunas* și legilor *karmei* care

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

controlează actele virtuoase sau nelegiuite. El este Dumnezeu, autoritatea supremă, asupra căreia nimeni nu este superior sau egal.

"Omul obișnuit, un prizonier al materiei, poate crede că sufletul acoperit de simțuri, de o minte materială și o inteligență, ambele egale cu Krishna. Dar Krishna este ca soarele care nu este acoperit niciodată, în ciuda aparențelor, de nori, ceață, zăpadă sau de alte planete; numai omul cu inteligență inferioară crede că soarele a dispărut când aceste elemente îi împiedică vederea. Astfel, oamenii induși în eroare de simțuri și dependenți de plăceri materialele nu pot avea o viziune clară a Personalității Supreme a Dumnezeirii. "

În prezența lui Krishna și Balarama și a multor alți regi, înțelepții s-au îndreptat apoi către Vasudeva să-i dea instrucțiunile pe care le ceruse: „Pentru a neutraliza consecințele oi *karmei* dorințele care împing ființa către acțiunea interesată trebuie îndeplinite cu credință și devotament sacrificiile prescrise pentru închinarea Domnului Visnu. Visnu este beneficiarul fructelor fiecăruia sacrificiu. Oameni nobili și înțelepți care au o experiență destul de extinsă din distingeți în mod clar cele trei diviziuni ale factorului timp - trecut, prezent și viitor -, e cei care au câștigat o vedere clară a tuturor lucrurilor prin intermediul scripturilor dezvăluit, toată lumea este de acord că pentru a curăța inima de toate impuritățile materiale care sunt acumulate acolo și pentru a deschide calea eliberării, ceea ce duce la fericire spirituală, Visnu trebuie să fie mulțumit. Pentru *grhasthaele* diferitelor *varna - brahmana* , *ksatriya* și *vaisya* -, închinarea lui Dumnezeu, Persoana Supremă, Sri Visnu, a numit-o Purusottama, Domnul original, este recomandat ca singurul mod propice.

„Toate sufletele condiționate ale acestei lumi sunt cuprinse de dorința de a se bucura resurse de natură materială. Această dorință adânc înrădăcinată îl conduce pe om la să acumuleze avere, să profite cât mai mult de viață, să aibă soție, casă și copii, să fiu, pe scurt, fericit aici și apoi să ne ridicăm pe planetele cerești în viața următoare. Dar aceste aspirații sunt cauza răspândită a înlănțuirii la materie, deci oricine dorește pentru a pune capăt acestei sclavii trebuie să-și sacrifice averea, câștigată sincer, spre satisfacția lui Visnu.

"Singura modalitate de a neutraliza orice dorință materială este să vă angajați în serviciul devotament față de Visnu. Astfel, o persoană care deține controlul de sine trebuie să abandoneze, chiar și în viața de familie, cele trei dorințe materiale pentru care sunt dorința bogății, dorința de companie a miresei și a copiilor și dorința de înălțare la planete superioare. În cele din urmă, *grhastha* va trebui să renunțe și la viața de familie accepta ordinul renunțării și devine complet absorbit în serviciul devoțional pentru Domnule. Fiecare om, chiar dacă de naștere mai mare - *Brahmana* , *ksatriya* sau *un vaisy* - este cu siguranță dator la *devas* , înțelepții, strămoșii și alte ființe vii; a plăti aceste datorii trebuie să facă sacrificii, să studieze scripturile vedice și să poarte copii care se va reproduce într-o atmosferă spirituală de familie. Cine, pe de altă parte, acceptă *sannyasa* fără ea îndeplinirea acestor îndatoriri va cădea de la nivelul său. Astăzi v-ați plătit deja datoria către strămoși și înțelepți; acum, făcând sacrificii, te poți elibera de obligațiile tale, versetele *Deva* , în astfel încât să se poată refugia complet în Personalitatea Supremă a Dumnezeirii. Draga mea Vasudeva, cu siguranță a trebuit să suferiți numeroase acte de virtute în viețile anterioare, altfel, cum ai fi putut să devii tatăl lui Krishna și Balarama, Dumnezeu, Persoana Suprem? "

După aceste cuvinte, sfânta Vasudeva și-a adus omagiul respectuos picioarelor de lotus ale zeilor

înțelept și după ce i-a satisfăcut, i-a rugat să dirijeze sacrificiile. Alesi oficiali ai *yajnei* din Vasudeva, înțelepții i-au cerut să adune obiectele necesare executării sacrificiilor din acel loc de pelerinaj, așa că Vasudeva a fost convins să facă sacrificii. Toate membrii dinastiei Yadu și-au făcut apoi ablațiile, s-au îmbrăcat și s-au împodobit a minune, purtând apoi ghirlande de flori de lotus. Mirele lui Vasudeva, de asemenea îmbrăcați magnific și împodobiți cu coliere de aur, s-au apropiat de arena sacrificiului purtând în mână obiectele necesare ofertei.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Când totul era gata, au fost auzite *mridanga* , scoici, timpane și altele instrumente, în timp ce dansatorii profesioniști au început să-i expună pe ai lor grație. *Suta* și *Magadha* , cântăreți profesioniști, a cântat mai multe rugăciuni. THE Gandharva și soțiile lor cu voce infinită și dulce au umplut aerul cu diferite imnuri propiciatori. Vasudeva și-a uns ochii cu picături de ochi și corpul cu unt, apoi cu cei optsprezece mirese, printre care prima a fost Devaki, s-au așezat în fața ofițerilor, gata să fie purificat de ceremonia *abhiseka* . Toate riturile au fost efectuate strict după i principii enunțate de Scripturi, ca și în sărbătorile de odinioară, cu luna și cu stele. Vasudeva, care urma să fie inițiat șeful sacrificiului, purta o piele de căprioare, dar miresele sale erau toate îmbrăcate în *sari* prețioase , împodobite cu brățări, coliere mici clopote pe glezne, cercei și alte o mie de bijuterii. Vasudeva, printre mirese, a strălucit de frumusețe; arăta ca regele planetelor cerești când făcea astfel de sacrificii.

În acel moment, în timp ce Krishna și Balarama erau urmate de soțiile, copiii și rudele lor, Da așezat în marea arenă a sacrificiului, se părea că Personalitatea Supremă a Dumnezeirii era prezent împreună cu toate emanațiile Sale infinitezimale, ființele vii și cu ale Lui puteri multiple. Știm din *sastras* că Krișna posedă energii multiple și că El dă El emană nenumărate ființe individuale, fragmente ale Persoanei Sale; dar în timpul sacrificii organizate de Vasudeva pe care toți oamenii prezenți le-ar putea percepe direct modul în care Personalitatea Supremă a Dumnezeirii trăiește veșnic cu diferitele Sale energii. Pentru cu ocazia, Sri Krishna a luat forma Narayana, iar Sri Balarama cea a Sankarsana, originea tuturor ființelor vii.

Vasudeva l-a satisfăcut pe Domnul Visnu făcând diverse sacrificii, precum *jyotistoma* , *darsa* și *purnamasa* . Unele dintre aceste *yajna* sunt numite *prakrta* la alte *sauryasatre, de* asemenea, *vaikrta* . Mai târziu, celelalte sacrificii, numite *agnihotra* , și articolele pe care Scripturile le prescriu pentru aceste sărbători au fost oferite în așa fel potrivit. Astfel, Visnu a fost mulțumit și s-a atins scopul tuturor darurilor de sacrificiu. Dar în epoca lui Kali este dificil să aduni laolaltă diferitele obiecte necesare oferirii acestor sacrificii, deoarece oamenii nu au nici capacitatea de a le pune împreună, nici cunoștințele necesare a efectuați aceste ceremonii. De fapt, oamenii de azi nici măcar nu au tendința de a performa asemenea sacrificii. Prin urmare, în această eră, când bărbații sunt loviți de nenorocire, persecutați din angoasă și supărat de diferite catastrofe, singurul sacrificiu recomandat este *sankirtana-yajña* . Într-adevăr, închinarea lordului Caitanya prin *sankirtana-yajña* este numai metodă recomandat pentru vârstă în noi traim in.

La încheierea sacrificiilor, Vasudeva le-a oferit preoților o bogăție mare, precum haine, bijuterii, vaci, pământuri și servitori. Apoi toate miresei sale au realizat *avabhrtha* și supus atribuțiilor prevăzute de sacrificii și grupate sub numele de *patni-samyaja* . Odată ce au fost făcute ofrandele, toți au efectuat ablații în lacuri împreună excavat de Parasurama și cunoscut sub numele de *rama-hrada* . Deci Vasudeva și ai ei mirese au avut subiecții lor - cântăreți, dansatori și alții - distribuie toate hainele și ornamentele se purtaseră. Remarcăm aici că efectuarea sacrificiilor implică o generozitate distribuția mărfurilor. Prima caritate este acordată preoților și *brahmanelor* ; atunci, odată ce sacrificiile au fost făcute, hainele și ornamentele folosite sunt oferite celor numeroși subiecți care s-au împrumutat pentru succesul ceremoniei.

În cele din urmă, Vasudeva și mirii săi, îmbrăcați în haine noi și împodobiți cu bijuterii noi, s-au oferit toată lumea, de la *brahmane* la câini, o masă somptuoasă. După aceea, toți prietenii, rudele, Soțiile și copiii lui Vasudeva, precum și toți regii și membrii dinastiilor Vidarbha, Kosala, Kuru, Kasi, Kekaya și Srñjaya s-au reunit. Preoții, *devasii* , oameni de tot felul, strămoșii, fantomele și caranele, toate au fost răsplătite din abundență cu jertfa daruri și onoruri generoase. Atunci toți oamenii prezenți în acel loc sfânt și-au luat concediul

Sri Krishna, soțul zeiței norocului și glorificând perfecțiunea sacrificiilor
finalizate de Vasudeva au plecat spre casele lor.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

În timp ce regele Dritarastra, Vidura, Yudhisthira, Bhima, Arjuna, Bhismadeva, Dronacarya, Kunti, Nakula, Sahadeva, Narada, Vyasadeva și alte rude și prieteni se pregăteau să plecând, au fost copleșiți de un puternic sentiment de separare și toți îmbrățișați cu membrii dinastiei Yadu au fost foarte emoționați. Au plecat și mulți alți oameni prezent în locul sacrificiului. Sri Krishna și Balarama, împreună cu regele Ugrasena, au reușit mulțumit locuitorilor din Vrindavana condus de Nanda Maharaja și păstorii mai în vârstă, oferindu-le o abundență de diverse feluri de daruri ca dovadă a respectului pe care îl aveau pentru ei și dorința de a le satisface. Sentimentul profund de prietenie care i-a unit cu Yadu a dat da că locuitorii din Vrindavan au rămas mult timp în acel loc.

După celebrarea sacrificiilor, Vasudeva s-a simțit atât de mulțumit, încât bucuria lui nu cunostea limite. În mijlocul întregii sale familii, el a luat mâinile lui Nanda Maharaja și i-a spus: „Dragă frate, Domnul Suprem a creat o legătură foarte puternică, aceea a iubirii și a de afectiune, atat de puternica incat cred ca este foarte greu sa o tai chiar si pentru marii intelepti si sfinți. Dragă frate, mi-ai arătat o afecțiune la care nu am putut răspunde. Pe mine Prin urmare, consider un ingrat. Te-ai purtat ca un sfânt și nu pot plăti niciodată datorie pe care ți-o datorez. Nu am șansa să-ți întorc prietenia, dar fii sigur că legătura de afecțiune care ne unește nu va fi niciodată ruptă. Prietenia noastră trebuie să continue pentru întotdeauna în ciuda incapacității mele de a-ți răspunde atenția, de care sper să mă fii tu vei scuza.

"Dragă frate, la început nu am putut niciodată să te servesc ca prieten din cauza închisorii mele și acum, deși mă bucur de o bogăție mare, această prosperitate materială m-a făcut orb. Prin urmare, nici astăzi nu vă pot satisface după cum este potrivit. Fratele meu, ești atât de bun și atât de dulce încât ești întotdeauna gata să oferi fiecare respect celorlalți fără să-ți faci griji vreodată primiți în schimb acest sentiment. Omul care dorește să progreseze cu bucurie în existență, el nu trebuie să posede prea multe bunuri materiale, deoarece îl fac orb e mândru, dar ar trebui mai degrabă să aibă grijă de prieteni și rude. "

În timp ce vorbea, Vasudeva a simțit un sentiment profund pentru Nanda Maharaja, pentru a lui prietenia și pentru faptele pe care le făcuse pentru binele său și cu ochii plini lacrimi. Pentru a-și satisface prietenul Vasudeva și, de asemenea, pentru dragostea intensă la care se lega Krishna și Balarama, Nanda Maharaja au petrecut trei luni în compania lor. Am încheiat acest lucru perioada, tot Yadu le-a oferit locuitorilor din Vrindavan haine, ornamente și multe altele obiecte de valoare care să le mulțumească și toți au fost pe deplin mulțumiți. Apoi, Vasudeva, Ugrasena, Krishna, Balarama, Uddhava și ceilalți membri ai dinastiei Yadu și-au prezentat darurile personale lui Nanda Maharaja și însoțitorilor săi. În cele din urmă, locuitorii din Vrindavan au luat drumul către Vrajabhumi (Vrindavana), dar inima lor nu s-a mai întors, a rămas cu Krishna și Balarama.

După ce i-au văzut pe toți prietenii și vizitatorii plecând, Vrishni a observat că sezonul ploile se apropiau și au decis să se întoarcă la Dvaraka. Toată lumea a fost mulțumită pentru că l-au văzut pe Krishna în toate. Întorși în orașul lor, au început să descrie cu mare bucurați-vă sacrificiile făcute de Vasudeva, întâlnirea cu prietenii și binefăcătorii și cu toți ceilalți evenimente la care participaseră în timpul vizitei lor la locul sfânt din pelerinaj.

Astfel se încheie învățăturile Bhaktivedantei din capitolul optzeci și patru al Cartea lui Krișna, intitulată: „Jertfele săvârșite de Vasudeva”.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 85

Instrucțiunile spirituale date lui Vasudeva și revenirea la viața celor șase fii ai lui Devaki

Așa cum dictează obiceiul vedic, tinerii familiei trebuie să-și ofere respectul în fiecare dimineață la vârstnici. Mai ales copiii și discipolii trebuie să-și arate respectul față de părinții lor și al stăpân spiritual. Fideli acestui principiu, Krishna și Balarama au oferit în fiecare dimineață i Omagiile lor aduse tatălui lor, Vasudeva și soțiilor sale. La o zi după întoarcerea de la locul sfânt din Kuruksetra, în timp ce Krișna și Balarama i-au oferit supunerile lor lui Vasudeva, acestea a profitat de ocazie pentru a lăuda natura extraordinară a celor doi fii ai săi. Vasudeva avusese ocazia de a înțelege natura lui Krișna și Balarama de la marii înțelepți adunați în arenă de sacrificiu. Nu numai că auzise de la înțelepți, dar el însuși își dăduse seama de mai multe ori că Krișna și Balarama nu aveau nimic din oamenii obișnuiți. Prin urmare, el a crezut cuvintele înțelepților când au afirmat că Krișna și Balarama erau Dumnezeu, Persoana Suprem.

Animat de o credință fermă în copiii ei, Vasudeva le-a adresat aceste cuvinte: „A mea Dragă Krishna, Tu ești Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, *sac-cid-ananda-vigraha* , și Tu, draga mea Balarama, ești Sankarsana, stăpânul tuturor puterilor supranaturale. Acum înțeleg că tu ești etern și că ești dincolo de această manifestare materială și dincolo de ea cauză, acționând în persoana suverană a lui Maha-Visnu. Sunteți stăpânii originali ai tuturor. Această manifestare cosmică se sprijină pe Tine; Sunteți creatorii și, de asemenea, ingredientele a creației. Sunteți stăpânii cosmosului, creați în realitate doar pentru a fi ținuți acolo Distracția ta.

„Sunteți și diferitele faze ale materiei, de la începutul până la sfârșitul manifestării cosmic, vizibil sub diferitele aspecte ale timpului, pentru că tu ești cauza și efectul acestui lucru cosmos. Chiar și cele două extreme ale acestei lumi, reprezentate de dominant și dominat, stăpânii supremi și absoluți se găsesc în Tine, care ești peste ei. Prin urmare, ești dincolo de percepția simțurilor noastre. Ești și Sufletul Suprem, nenăscut și neschimbat. Cele șase tipuri de transformare pe care corpul material trebuie să o experimenteze nu vă afectează deloc. Si varietate minunată care populează universul material este creată și de către voi care sunteți a intrat ca Suflet Suprem în fiecare dintre ființele vii și chiar în atomi. Tu esti sprijinul a tot ceea ce există.

„Forța vieții, principiul vieții în orice, precum și forța creatoare care derivă din ea nu acționează singuri, ci depind în totalitate de Tine, O Domnii Supremi, și nu ar putea acționa fără voia ta. Energia materială nu are cunoștințe, nu poate acționează independent, fără să fi fost pus în mișcare de tine. Și de la ansamblu natura materială se sprijină pe Tine, ființele vii pot încerca doar să acționeze, dar fără Voința și aprobarea dvs. nu pot realiza nimic și nici nu pot obține rezultatele care dori.

„De la Tine și numai de la Tine emană energia originală. Dragi domni, razele lunii, căldura focului, strălucirea soarelui, sclipirea stelelor și fulgerul încărcat de energie electrică și atât de puternică, greutatea munților, energia Pământului și calitatea lui parfumul sunt atât de multe manifestări ale persoanei tale. La fel și gustul apa pură și forța vieții care menține toată viața sunt toate aspectele harurilor Tale.

„Dragi domni, deși puterea simțurilor, puterea de a gândi, a simți și a dori și, de asemenea, puterea, mișcările și creșterea corpului pot părea rezultatul mișcărilor

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

a aerelor din corp sunt într-adevăr doar manifestări ale energiei voastre. Vasta întindere a spațiului se află în Tine. Vibrațiile eterului - tunetul, sunetul *omkara* supremă și diferitele grupuri de silabe care ne permit să distingem lucrurile unul de altul- ele sunt reprezentările tale simbolice. Esti tot. Simțurile, stăpânii simțurilor, i *deva* și dobândirea cunoștințelor, care este funcția simțurilor și, de asemenea, obiectul cunoașterii -Esti tot. Deliberările inteligenței și memoria bună a ființelor vii ești Tu. Principiul egoist inerent ignoranței și originii acestui univers material și principiul egoist inerent pasiunii și originii simțurilor, și asta inerent în virtutea și originea *devașilor* care controlează această lume - încă ești Tu. E Sunteți întotdeauna energia iluzorie, *maya* , cauza eternei transmigrări a ființei condiționat de la o formă la alta.

"Dragi domni, voi sunteți cauza inițială a tuturor cauzelor, deoarece pământul este originea pentru diverse specii de copaci, plante și alte manifestări similare. Și ca în tot ceea ce este a reprezentat pământul, așa că ești prezent în această manifestare materială în Forma Sufletului Suprem. Da Tu ești cauza suverană a tuturor cauzelor, principiul etern. Totul este de fapt doar manifestarea energiei voastre. Cele trei *gunas - sattva* , *rajas* și *tamas* - și rezultatul interacțiunii lor sunt legate de Tine prin *yoga-maya* ; este deși se crede că sunt independenți, nu sunt deloc independenți, deoarece în cele din urmă întreaga energie materialul se bazează pe Tine, Sufletul Suprem. Întrucât tu ești cauza supremă a tuturor, transformări ale naturii materiale - naștere. creștere, stabilizare, reproducere, declin și distrugere - sunt absente în Tine. Energia ta supremă, *yoga-maya* , haine o mie de forme, dar tocmai din cauza energiei tale, ești prezent peste tot. "

Domnul explică foarte bine acest adevăr în capitolul al nouălea al *Bhagavad-gita* : „Acest univers este pătruns de Mine în forma mea nemanifestată. Toate ființele ei sunt în Mine, dar eu nu sunt în ei. ”Această afirmație este preluată aici de Vasudeva faptul că Domnul nu este prezent înseamnă că El este dincolo de toate lucrurile, deși al Lui energia acționează peste tot. Un exemplu simplu ne va ajuta să înțelegem mai bine. Într-unul mare industria, energia sau puterea de organizare a directorului acționează la minimum structuri, dar acest lucru nu înseamnă că regizorul este prezent personal în fiecare loc ale companiei, chiar dacă prezența acesteia este resimțită de toți angajații din fiecare sector. Numai pentru formalitate pură regizorul își manifestă prezența, pentru că în realitate energia lui acționează deja peste tot. Astfel, omniprezența Domnului Suprem se simte în acțiune a energiilor Sale. Prin urmare, filosofia diferenței de neconceput și simultane și a non- diferența dintre Domnul și tot ceea ce există este confirmată peste tot. Pe scurt, Dumnezeu este Unul, dar energiile Sale sunt multiple.

Vasudeva a spus: "Universul material este ca un mare râu, valurile sunt cele trei *gunas* - la virtute, pasiune și ignoranță. Corpul material, simțurile - facultățile de gândire, simțire și voința - și stările de nefericire - bucuria, atașamentul și lăcomia - nu sunt decât produsele celor trei *guna* . Omul prost nu înțelege că identitatea ta absolută și spirituală transcende aceste influențe materiale, prin urmare, se încurcă în pânzele acțiunii în cauză și trebuie suferă ciclul perpetuu al deceselor și renașterilor, fără posibilitatea de a scăpa de el ".

Acest lucru este confirmat de Domnul în *Bhagavad-gita* cu aceste cuvinte: „Cine știe natura apariției și a actelor Domnului Suprem, Sri Krishna, se eliberează de ghearele natura materială și se întoarce la casa originală, lângă Dumnezeu. "Prin urmare, este evident că Numele, forma, actele și atributele spirituale ale lui Sri Krishna nu sunt un produs natura materială.

Vasudeva a continuat spunând: „Stimați domni, dacă sufletul condiționat, în ciuda defectelor sale, intră cumva în contact cu serviciul devoțional, va atinge forma umană și una a dezvoltat conștiința pentru a continua pe calea serviciului devoțional. Din păcate amăgit din energia externă, bărbații nu profită în mare parte de avantajul oferit de formular

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

uman și astfel pierde posibilitatea de a cunoaște libertatea eternă prin irosirea stupidă a progresul realizat în mii de vieți.

„Sucubul concepției corporale a existenței și sub influența falsului ego, omul este se atașează de descendenți din corpul său; și așa pleacă toate ființele condiționate să joace relații iluzorii și afecțiuni înlocuite. Toată lumea o face se mișcă sub presiunea acestui sentiment greșit, care este o sursă de sclavie. Dar știu asta niciunul dintre voi nu este fiul meu; Tu ești originea, capetele tuturor strămoșilor, Poporul Suprem cunoscut sub numele de Pradhana și Purusa. Și ați apărut pe această planetă pentru a reduce povara lumii, distrugând regii care degeaba își măresc puterea militară.
M-ai informat deja despre asta în trecut. O, domni, sunteți refugiul sufletelor supus, suveranii binefăcători ai celor simpli și umili. Prin urmare, mă refugiez cu ai tăi picioare de lotus, care ne permit să evadăm din labirintul existenței materiale.

„De mult timp am privit corpul ca adevăratul eu și, deși Tu ești Dumnezeu, Persoana Suprem, te-am considerat copiii mei. O Krishna, chiar în momentul în care ai apărut în În închisoarea Kamsa, am fost informat că nu erai altul decât Dumnezeu, Persoana Supremă, a coborât pe Pământ pentru a-i proteja pe prinții spiritualității și a distruge necredincioșii. Tu ești non-născut, dar coboară din veac în veac pentru a-ți îndeplini misiunea. Doamne, cât de numeroși formele sunt desenate pe cer și apoi se dispersează, așa că Tu apari și dispari în această lume în numeroase forme, toate veșnice. Cine vă poate înțelege divertismentul sau antrenorul a aparițiilor și dispariților tale? Prin urmare, nu trebuie decât să-L slăvim pe al tău măreția supremă ".

În timp ce Vasudeva le vorbea astfel copiilor lui divini, ei zâmbeau. Krishna și Balarama au o mare afecțiune pentru adepții lor, așa că au acceptat cuvintele de apreciere a tatălui lor cu un zâmbet plin de bunătate. Apoi Krishna, confirmând toate cuvintele lui Vasudeva, a spus: "Dragă tată, din câte spui Tu suntem întotdeauna copiii tăi. Calea în care ne-ați descris demonstrează cu siguranță o înaltă înțelegere filosofică a cunoașterii spiritual, și tot ceea ce ai spus îl aprob în detaliu. "

Considerându-i pe Krishna și Balarama drept fiii săi, Vasudeva a fost la cel mai perfect nivel de existență; dar de vreme ce înțelepții adunați în locul sfânt din Kuruksetre au descris Domnul ca cauză supremă a tot ceea ce există, Vasudeva, de dragul lui Krishna și Balarama și-a reiterat pur și simplu afirmațiile. Sri Krishna nu și-a dorit nu schimba deloc relația ta filială cu Vasudeva, așa că a spus imediat cu prima cuvinte ale răspunsului Său pentru a fi fiul etern al lui Vasudeva, care este tatăl Său veşnic. Apoi Krișna i-a explicat lui Vasudeva identitatea spirituală a tuturor ființelor Viață: „Dragă tată, eu și fratele meu Balarama, cetățenii din Dvaraka și locuitorii din întreaga manifestare cosmică, suntem cu toții așa cum ne-ați descris, dar suntem cu toții Unul calitativ. "

Krișna a vrut ca Vasudeva să vadă totul cu ochii unui *maha-bhagavata* , adică al un *bhakta de* prim rang, care vede toate ființele ca fragmente ale Domnului Suprem e percepe prezența lui Dumnezeu în inima fiecăruia. De fapt, toate ființele posedă o identitate spirituală, dar în contact cu existența materială cad sub acțiunea celor trei *guna* și sunt acoperite de concepția corporală a existenței; astfel uită că sufletul spiritual participă într-un mod calitativ la însăși natura lui Dumnezeu, Persoana Suprem și cred, în mod greșit, că se disting unul de celălalt prin diferențe fizice. În cu alte cuvinte, din cauza diferențelor dintre corpuri, sufletul spiritual ni se pare diferit în fiecare.

Krișna a dat apoi un exemplu frumos bazat pe cele cinci elemente materiale, și anume pământul, apa, focul, aerul și eterul, care sunt prezente în fiecare parte a lumii - într-un borcan de pământ ca într-un munte, într-un copac ca într-un cercel. Aceste cinci elemente sunt prezente în fiecare loc, în proporții și cantități diferite; muntele este unul

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

manifestare colosală a unirii acestor elemente, care există și într-o vază de teracotă dar în cantități mai mici. Toate obiectele materiale, chiar dacă au forme și volume diferite, sunt compuse din aceleași ingrediente. Și ființele vii - de la Krishna la nenumărate forme de Vishnu, sau Vishnu- *tattva* , până la ființele individuale din această lume ele iau cele mai disparate forme, de la cea a lui Brahma până la micuța furnică - toate ei iau parte din aceeași natură spirituală. Poate că variază ca mărime sau aspect cantitativ, dar natura calitativă este întotdeauna aceeași pentru toată lumea. În consecință, *Upanisad* susține că Krishna, Domnul Suprem, este cea mai mare dintre toate ființele: asigură întreținerea tuturor și asigură toate nevoile acestora. Oricine știe asta filosofia posedă cunoștințe perfecte. De aici și aforismul vedic *tat tvam asi* , „Ești același”, nu înseamnă deloc că toată lumea este Dumnezeu, ci că toată lumea are aceeași natură ca Dumnezeu în calitate.

După ce l-a ascultat pe Krishna rezumând întreaga filozofie spirituală, Vasudeva s-a simțit pe sine extrem de mulțumit de fiul său și, din bucurie, nu a putut spune niciunul cuvânt. Între timp, Devaki, mama lui Krishna, a rămas așezată lângă mire. A avut am auzit că Krishna și Balarama au arătat odată o mare bunătate față de Tutorul lor și-a adus fiul înapoi la el după ce l-a dus înapoi la Yamaraja, *deva* morții; de atunci Devaki s-a gândit deseori la copiii săi care fuseseră uciși de Kamsa și asta amintirea o aruncă în cea mai profundă tristețe.

Din compasiune pentru copiii săi dispăruți, Devaki a apelat la Krishna și Balarama spunându-le: „Dragul meu Balarama, numele tău însuși indică faptul că Tu le oferi tuturor un plăcere și putere nelimitate. Puterea voastră infinită nu poate fi înțeleasă de a noastră mintea sau exprimată prin cuvântul nostru. Și tu, dragul meu Krishna, ești învățătorul tuturor *yoghin* . Știu că ești și stăpânul Prajapati, ca Brahma și asistenții săi, și ești acolo Persoană supremă și originală, Narayana. Știu cu siguranță că ați coborât pe Pământ a distruge-i pe toți necredincioșii, pe cei care s-au rătăcit de-a lungul timpului, pe cei care și-au pierdut controlul minții și simțurilor și au părăsit planul virtuții neglijând intenționat instrucțiunile scripturilor revelate și trăind o viață de exces e obrăznicie. Ai venit în această lume pentru a-i scuti povara distrugând lideri guvernamentali nelegiuiti. Dragul meu Krishna, îl știu pe Maha-Visnu, care zace în Ocean Cauzala manifestării cosmice și reprezintă sursa tuturor acestei creații, nu este că emanația unei emanații plenare a Persoanei Tale. Creația, întreținerea și distrugerea acestei manifestări cosmice se întâmplă pur și simplu prin emanația ta plenară. Prin urmare, fără nicio rezervă, mă refugiez în Tine.

"Am auzit că tu și Balarama la cererea tutorelui dvs., Sandipani Muni, care ai vrut să răsplătești, ai adus înapoi pe fiul său, care a murit de mult timp și sub tutela lui Yamaraja. Din acest act al tău înțeleg că ești cel mai mare profesor dintre toate a *yoghini* ; Vă rog, așadar, să-mi satisfaceți dorința în același mod. Raportează viață, vă rog, toți copiii mei, care au fost uciși de Kamsa; dacă mi le dai înapoi, inima mea o va face te va umple de bucurie. A le vedea chiar o singură dată îmi va oferi o mare satisfacție ".

La auzul acestor cuvinte, Krishna și Balarama l-au chemat imediat pe Loro *yoga-maya* pentru că Li asistat și a pornit spre sistemul planetar inferior cunoscut sub numele de Sutala. La un moment dat, Domnul Suprem, sub forma *avatarului* Vamana, era mulțumit de regele *asurilor* , Bali Maharaja, care îi oferise tot ce poseda și el el l-a recompensat oferindu-i întregul sistem planetar Sutala, ca casă și regat. Când acest mare *bhakta i-a* văzut pe Krishna și Balarama pe planeta sa, era scufundat de un ocean De fericire. De îndată ce i-au văzut, el și familia lui s-au ridicat să se prosterneze la picioarele lor lotus, și bali Maharaja i-a oferit lui Krishna cele mai bune locuri. Când Krishna și Balarama au fost așezat confortabil, regele a început să-și spele picioarele de lotus, apoi a presărat acea apă pe propriul tău cap și pe cel al membrilor familiei tale. Observăm aici că apa cu care au fost spală picioarele lui Krișna și Balarama poate purifica chiar și cei mai mari *deva* , cum ar fi Brahma.

Apoi, Bali Maharaja a adus haine bogate, bijuterii, pastă de lemn de santal, nuci de betel, lămpi de *ghee* și

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

diverse alimente delicioase. Împreună cu familia sa s-a închinat Domnului conform regulilor din Scripturi și, din nou, și-a abandonat bogățiile și trupul la picioarele lotusului Krishna. Bali Maharaja a simțit o fericire spirituală atât de intensă încât s-a ridicat în repetate rânduri lotus al Domnului și le-a lipit de sânul său sau le-a așezat pe cap, simțind o plăcere

sublim. Lacrimi de dragoste au început să curgă din ochii lui și firele de păr i-au stat pe corp, în timp ce cu o voce frântă de emoție și-a oferit rugăciunile către Domnul.

„Dragă Balarama, ești Anantadeva originală, atât de grozavă încât Ananta Sesa și ceilalți nenumărate forme spirituale și absolute au fost inițial emanate din Persoana Ta și din cea a lui Krishna. Tu ești Dumnezeu, Persoana Supremă originală și eternul Tău se revarsă cu fericire nesfârșită și cunoaștere perfectă. Tu ești creatorul întregii lumi, inițiatorul și propagatorul original al căilor *jñana-yoga* și *bhakti-yoga* . Tu ești Suprem Brahman, Persoana originală, Dumnezeu. Prin urmare, vă ofer omagiul meu respectuos. Dragii mei Lorzi, este foarte greu ca ființele vii să te poată vedea; totuși, pentru a ta mila, devotii tăi te pot contempla cu ușurință. Deci, numai pentru a ta har necondiționat ați consimțit să veniți în aceste locuri și să vă arătați nouă ochii, noi, care suntem de obicei influența ignoranței și a pasiunii.

"Dragi domni, aparținem Daitya, familia ființelor demonice care include Gandharva, Siddha, Vidhyadara, Carana, Yaksa, Raksasa, Pisacas, fantome și spirite rele, toate incapabile de natură să vă ofere adorare sau să devină ale voastre devotati; într-adevăr, un obstacol în calea devotamentului. Dimpotrivă, tu ești Dumnezeu, Persoana Suprem, care reprezintă toate *Vedele* și este situat în virtutea pură. Rămâi mereu pe plan transcendental, prin urmare unii dintre noi, deși născuți din pasiune și ignoranță, s-au refugiat în picioarele tale de lotus și au devenit devoții tăi. Unii dintre noi suntem în *bhaktas* pur , în timp ce alții s-au refugiat la picioarele tale de lotus în speranța obține niște beneficii în schimbul devotamentului lor.

„Doar prin mila ta necondiționată, noi, fiind demonici, putem rămâne înăuntru contact direct cu harurile tale; nici măcar marii *Deva* , de fapt, nu au acest noroc. Nimeni nu știe cum acționezi prin puterea Ta, *yoga-maya* . Nici măcar *deva* ei pot măsura măreția lucrărilor puterii tale interne, ce zici de noi! Tu de aceea îmi supun umilele rugăciuni: fii bun cu mine, ceea ce sunt complet abandonat Persoanei Tale și binecuvântează-mă cu mila Ta necondiționată ca să-mi pot aminti de picioarele tale de lotus, viață după viață. Singura mea ambiție este care trăiește în singurătate ca *paramahamsa* , care călătorește ici și colo cu o mare liniștea sufletească depinde doar de picioarele tale de lotus; iar dacă trebuie să am companie a cuiva, sper că este cea a devoților voștri puri și a nimănui altcuiva, pentru că ei vor întotdeauna binele tuturor ființelor vii.

„Stimați domni, sunteți profesorul suprem, care ghidează întreaga lume. Vă rog, angajează-mă în serviciul tău și permite-mi astfel să mă eliberez de orice contaminare material. De fapt, oricine se angajează în serviciul iubirii oferite Harurilor Tale este eliberat imediat de obligația de a urma principiile de reglementare prescrise de *Vede* . "

Termenul *paramahamsa* menționat mai sus desemnează cea mai perfectă dintre lebede. Se spune că a lebada (*hamsa*) poate extrage numai lapte dintr-un amestec de lapte și apă; deci cel al această lume poate percepe aspectul spiritual și poate trăi în singurătate, în funcție exclusiv din Ființa Supremă Spirituală, se numește *paramahamsa* . O dată atins acest nivel, nu mai este supus principiilor de reglementare prescrise de *Vede* . în plus *Paramahamsa* acceptă numai compania de pure *bhaktas* și respinge faptul că de oameni prea devotat vieții materiale. Într-adevăr, materialiștii nu pot aprecia valoarea un *paramahamsa* menționat mai devreme îl desemnează pe cel mai perfect dintre lebede. Se spune că o lebădă (*hamsa*) poate extrage numai lapte dintr-un amestec de lapte și apă; deci cel din aceasta lumea poate percepe aspectul spiritual și poate trăi în singurătate, depinzând exclusiv din Ființa Supremă Spirituală, se numește *paramahamsa.* Odată ce acest nivel este atins

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

unul nu mai este supus principiilor de reglementare prescrise de *Vede* . De asemenea, *paramahamsa* acceptă doar compania *bhaktelor* pure și o respinge pe cea a persoanelor excesiv de dependente viata materiala. Într-adevăr, materialiștii nu pot aprecia valoarea unui *paramahamsa* , spre deosebire de cei care, având norocul de a fi avansați pe calea spirituală, caută refugiați în ei pentru a-și îndeplini cu succes misiunea de bărbați.

La rugăciunile lui Bali Maharaja, Sri Krishna a răspuns: „Dragă rege al *asuras* , în timpul erei din Svayambhuva Manu, Prajapati pe nume Marici generat în pântecele miresei sale Urna

șase copii, toți *devas* . Într-o zi, Brahma, atras de frumusețea fiicei sale, a început să o facă urmărind-o condusă de dorința sexuală, iar comportamentul ei i-a dezgustat pe copiii lui Marici. Dar criticile lor îndreptate către Brahma au constituit o infracțiune gravă, așa că au fost condamnați la fi născut ca nepoți ai *asurei* Hiranyakasipu. Acești nepoți Hiranyakasipu au intrat atunci în pântecele mamei Devaki și imediat ce s-au născut, Kamsa i-a măcelărit unul după altul celălalt. Dragă rege al *asurasului* , Devaki așteaptă acum cu nerăbdare să vadă acești șase copii, ai căror moartea timpurie din mâna lui Kamsa a întristat-o profund. Știu că trăiesc cu toții tu și eu am decis să vin să-i liniștesc pe maica Devaki. După ce a văzut-o pe Mia mamă, aceste șase suflete condiționate vor fi eliberate și vor fi marea lor bucurie transferați pe planeta lor natală unde vor găsi demnitatea *devașilor* . Iată numele lor: Smara, Udgitha, Parisvanga, Patanga, Ksudrabriht și Ghrini. "

După ce l-a informat pe rege despre *asuras,* Krishna a tăcut și Bali Maharaja a înțeles planul Domnule. Regele i-a venerat în mod adecvat pe Krishna și Balarama, care apoi au luat ora șase cu El au condiționat sufletele și s-au întors la Dvaraka, unde le-au prezentat Mamei Devaki dedesubt forma copiilor. Devaki s-a simțit plin de bucurie, iar afecțiunea sa maternă i-a trezit un asemenea extaz încât laptele i-a țâșnit din sân. El i-a hrănit pe cei șase copii cu mare satisfacție e el nu a încetat niciodată să-i țină aproape, să-i miroasă capetele și să se gândească: „Krishna mi-a adus-o înapoi copiii mei pierduți! "Devaki a rămas o vreme sub acțiunea energiei lui Visnu și, debordând de afecțiune maternă, s-a bucurat de compania copiilor ei nou găsiți.

Laptele lui Devaki, care odinioară îl hrănise pe Krishna, era un nectar spiritual; deci eu copiii care au supt acel sân care atinsese corpul Domnului Krishna au ajuns la realizare spirituală. Prin urmare, ei și-au oferit supozițiile lui Krișna, Balarama, lor tatăl Vasudeva și mama Devaki, apoi fiecare a ajuns la planeta sa cerească.

După plecarea lor, Devaki a fost uimită de gândul că copiii ei morți ar fi fost s-au întors și au plecat din nou, de data aceasta pentru a ajunge la planetele lor. Și s-ar putea adapta la acele evenimente doar gândindu-se la distracțiile lui Krishna, în care orice minune poate se întâmplă pentru că puterile Domnului sunt de neconceput. De fapt, dacă nu acceptați puterile de neconceput și nelimitate ale Domnului, nu se poate înțelege identitatea lui Krishna ca Suflet Suprem. Cu puterile Sale infinite, El efectuează distracții infinite, pe care niciuna poate descrie sau înțelege pe deplin. Suta Gosvami, care a relatat-o pe *Srimad-Bhagavatam în* fața înțelepților din Naimisaranya, conduși de Saunaka Rsi, au dat acest lucru despre următoarea judecată:

„O, mari înțelepți, vă rog să înțelegeți că distracțiile absolute ale lui Krișna sunt toate terni povestea lor nu este o simplă narațiune a faptelor istorice, ci este identică cu Persoana la fel ca Domnul. Prin urmare, oricine ascultă distracțiile distracțiilor Domnului Domnul devine repede purificat de contaminarea existenței materiale. Deoparte ei, *bhaktas* pur se bucură de aceste povești ca un nectar turnat în urechile lor. " Aceste povești au fost raportate de Sukadeva Gosvami, ilustrul fiu al lui Vyasadeva; oricine le ascultă sau le repetă altora devine conștient de Krishna și numai oameni conștienți de la Krișna se pot întoarce la casa lor originală, împărăția lui Dumnezeu.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei la capitolul optzeci și cinci al Cartea lui Krișna, intitulată: „Instrucțiunile spirituale date lui Vasudeva și întoarcerea în viața celor șase fii ai lui Devaki ".

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 86

Răpirea lui Subhadra și Vizita lui Sri Krishna a Bahulasva și Srutadeva

După ce a auzit episodul întoarcerii celor șase fii ai lui Devaki, regele Pariksit s-a arătat și mai interesat și dornic să afle mai multe despre Krishna și distracțiile Sale; Cu plăcere prin urmare, Sukadeva Gosvami să-i spună cum bunicul său Arjuna l-a răpit pe Subhadra la instigarea lui Krishna.

Împăratul ardea de dorința de a auzi această poveste; deci Sukadeva Gosvami a început să-i spună: „Într-o zi, bunicul tău Arjuna, marele erou, a fost în vizită la mai mulți

locurile de pelerinaj și, în timp ce călătorea ici și colo, s-a întâmplat cu Prabhasaksetra. Aici știa asta Balarama pregătea căsătoria lui Subhadra, fiica lui Vasudeva, unchiul său matern. Deși tatăl său Vasudeva și fratele său Krishna nu au fost de acord El, Balarama a vrut să se căsătorească cu Subhadra cu Duryodhana. Arjuna, însă, tânjea după mâna prințesei. "

Gândindu-se la Subhadra și frumusețea ei, Arjuna s-a simțit din ce în ce mai atrasă de ideea de casatoreste-te cu ea. Așa că a conceput un plan și s-a îmbrăcat ca un *sannyasi Vaisnava* , cu o *tridandă* în mână. *Mayavadi sannyasis* transporta doar un singur *Danda* , sau personal, în timp ce *sannyasis vaisnavas* poartă un triple *danda* , sau *tridanda* , care reprezintă jurământul *vaisnava sannyasi* să servească Personalitatea Supremă a Dumnezeirii cu trup, minte și cuvinte. *Tridanda-Sannyasa* a existat din *cele* mai *vechi* timpuri, iar *Vaisnavele* care îl adoptă se numesc *tridandi* , sau chiar *tridandi-svami* sau *tridandi-gosvami* .

De obicei, *sannyasis* călătorește peste tot pentru a predica, dar în India în cele patru luni a sezonului ploios - din septembrie până în decembrie - își întrerup mișcările și da se stabilesc într-un loc fix. Acest timp de ședere pentru *sannyasis* se numește *catur-masya-vrata* . Apoi, locuitorii locului în care *sannyasi* se oprește profită de ai lui prezența pentru a progresa pe calea spirituală. Astfel Arjuna, deghizat în *tridandi-sannyasi* , a rămas în orașul Dvaraka timp de patru luni, cuprins de dorința de a avea Subhadra pentru de sine. Locuitorii din Dvaraka și chiar Balarama nu l-au recunoscut pe Arjuna și i-au oferit-o de aici si respectul datorat unui *sannyasi* .

Într-o zi, Balarama îl invită pe presupusul *sannyasi* la prânz și cu mare respect îl dă tot felul de feluri de mâncare delicioase și iată că *sannyasii* noștri oferă banchete fastuoase. Dar în timpul tot prânzul Arjuna nu-și ia ochii de la frumoasa Subhadra, a cărei frumusețe îi fascinează pe toată lumea marii eroi și regi. Îndrăgostit de ea, ochii lui Arjuna strălucesc cu o nouă lumină; Mai mult îl contemplă pe Subhadra și cu cât privirea i se luminează mai mult. Acum se decide: într-un fel sau altul o va face mireasa lui; Mintea lui Arjuna nu mai poate conține această dorință arzătoare.

Arjuna, bunicul Maharaja Pariksit, era de asemenea de o frumusețe extraordinară și a lui aspectul l-a atras foarte mult pe Subhadra, determinând-o să nu se căsătorească cu altcineva, ci el. Fiind o fată simplă, Subhadra zâmbea fericită privindu-l pe Arjuna, da se simțea din ce în ce mai atras de ea. Întrucât Subhadra i se dedicase lui, Arjuna era hotărâtă să se căsătorească cu ea cu orice preț, iar gândul o chinuia zi și noapte: cum ar face asta casatoreste-te cu ea? Mintea lui era atât de agitată încât nu a avut niciodată un moment de pace.

Într-o zi, Subhadra, așezat pe un car, a ieșit din palat pentru a vizita *devasii* din templu și Arjuna a profitat de aceasta pentru a o răpi, cu permisiunea lui Vasudeva și Devaki. Am urcat pe vagonul Subhadra, Arjuna s-a pregătit să lupte și, apucând arcul, s-a respins cu săgețile sale

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

toți războinicii care aveau ordin să-l oprească, reușind astfel să-l ia pe Subhadra. Văzând că Subhadra a fost răpită de Arjuna, familia și rudele ei au izbucnit în lacrimi; dar eroul și-a continuat drumul, ca un leu care ia ce este al lui și apoi El pleacă. Când Balarama a aflat că acel *sannyasi* nu era altul decât Arjuna deghizat intenționat să-l răpească pe Subhadra, s-a aruncat în furie și s-a agitat la fel ca valurile oceanului când se ridică în zilele de lună plină.

Sri Krishna era de partea lui Arjuna, prin urmare împreună cu ceilalți membri ai familiei a încercat să-l calmeze pe Balarama aruncându-se la picioarele Lui și implorându-L să ierte gestul Arjuna. În cele din urmă, Balarama a devenit convins că Subhadra era îndrăgostită de Arjuna și ea a fost încântată să afle că dorea să-l aibă ca soț. Totul a fost stabilit și de făcut pentru a mulțumi tânărului cuplu Balarama le-a trimis ca zestre mari bogății, elefanți, căruțe, cai, servitori și servitoare.

Maharaja Pariksit era foarte dornic să afle mai multe despre Krishna. Deci, după ce am povestit răpirea lui Subhadra, Sukadeva Gosvami a început să povestească un alt episod.

În orașul Mithila, capitala regatului lui videha, a trăit un grhastha *Brahmana* numit Srutadeva, care avea o devoțiune profundă față de Domnul. Pe deplin conștient de Krișna este întotdeauna angajat în serviciul Său, s-a bucurat de o seninătate perfectă și de o

desprindere absolută de materie. Avea o vastă cultură și nu avea altă dorință dacă
nu aceea de a fi localizat în conștiința Krishna. Deși era un *grhastha* , nu era
era prea ocupat pentru a dobândi bunurile necesare vieții; a preferat să se mulțumească cu asta
care a venit la el fără mari eforturi și a trăit în cel mai rău mod posibil. În fiecare zi se gândea
obțineți cele necesare pentru a-și întreține familia și nimic mai mult. Acest
era destinul lui. Nu avea nicio dorință de a poseda mai mult decât era necesar și putea
urmați în deplină liniște principiile care guvernează viața unui *brahmana* așa cum sunt
dictată de scripturi.

Regele a Mithila a fost , de asemenea , o *Bhakta* a nivelului de *brahman* Srutadeva. Acest faimos
rege se numea Bahulasva. Se bucura de reputația de a fi un conducător excelent și nu se hrănea
nicio ambiție de a lărgi regatul doar pentru a-și spori plăcerile materiale. Astfel,
brahmana Srutadeva și regele Bahulasva au trăit amândoi în Mithila ca pur adepți ai
Krishna.

În marea Sa milă față de aceste două *bhaktas* , Krishna L-a întrebat într-o zi
antrenor, Daruka, să-L ducă în orașul Mithila. Mari înțelepți L-au însoțit și printre ei
Narada, Vamadeva, Atri, Vyasadeva, Parasurama, Asita, Aruni, Brhaspati, Kanva, Maitreya
și Cyavana. Krișna și înțelepții au trecut prin numeroase orașe și sate și peste tot
locuitorii i-au primit cu mare respect, venerându-i cu diverse obiecte. Când locuitorii din
o localitate s-au apropiat de Domnul pentru a-L contempla și s-au adunat în jurul Lui,
Krișna arăta ca soarele înconjurat de planetele sale. În călătoria lor au traversat regatul
din Anarta, Dhanva, Kurujangala, Kanka, Matsya, Pañcala, Kunti, Madhu, Kekaya, Kosala și
Arna, așa că toți locuitorii acestor meleaguri, bărbați și femei, au avut ocazia să vadă
Krishna față în față. Toți au simțit bucurie cerească și au revărsat totul asupra Domnului
afecțiunea și dragostea pe care le adăposteau în inimile lor; văzându-i fața, păreau să bea cu
ochii lor un dulce nectar și toate conceptele lor false, născute din ignoranță, s-au risipit.
Trecând prin aceste tărâmuri, Krișna a primit vizite de la numeroși oameni care
au tânjit să-L întâlnească; tuturor le-a acordat fiecare noroc cu o simplă privire,
eliberându-i de toate formele de ignoranță. În unele locuri, *Deva* s-au amestecat cu oamenii și
l-a proslăvit pe Domnul prin purificarea atmosferei tuturor elementelor de rea augur, în
fiecare direcție. Astfel, încetul cu încetul, Krishna a ajuns în regatul Videha.

De îndată ce cetățenii au aflat de sosirea Domnului, au fost copleșiți de bucurie
irepresionabili și, încărcați cu daruri, au fugit să-L primească. Când l-au văzut pe Krishna inima lor, plină
de fericire, s-a deschis ca o floare de lotus care se deschide la răsăritul soarelui. Acei înțelepți ilustri

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

care L-au însoțit, au auzit doar de ei, dar acum, din mila lui Sri
Krishna, ei îi puteau contempla și împreună cu ei înșuși Domnul.

Regele Bahulasva și *Brahmana* Srutadeva, știind că Domnul a venit aici doar la
binecuvântându-i cu harul Său, ei au căzut imediat la picioarele Loto și L-au oferit respectul lor.
Cu mâinile unite, fiecare dintre ei i-a invitat pe Sri Krishna și pe înțelepți la casa lui; și Domnul, pentru
satisfăcându-i pe amândoi, El s-a înmulțit în două și a mers simultan la regele și la
brahmana . Dar niciunul dintre ei nu știa că Domnul se află și în casa celuilalt;
toată lumea credea că vine doar la el acasă. Faptul că Domnul și tovarășii Săi
erau în același timp la casa *brahmana* și a regelui fără ca cei doi să fie
conștientul arată o altă perfecțiune a Domnului Suprem, definită de scripturile revelate
cu numele de *vaibhava-prakasa* . Chiar și când Krishna s-a căsătorit cu șaisprezece mii de regine, El s-a înmulțit
în șaisprezece mii de forme, fiecare la fel de puternic ca el însuși. Și în Vrindavan, când Brahma a răpit
vacile, viteii și prietenii lui Krishna, Domnul Înmulțit în tot atâtea vaci, viței
și păstori.

Bahulasva, regele Videha, era foarte inteligent și se comporta ca un domn perfect.
El a fost uimit că atât de mulți înțelepți mari și Dumnezeu însuși au fost prezenți personal
în casa lui. Știa că sufletul condiționat nu poate fi în întregime pur
mai ales când este angajată în treburile pământești, în timp ce Domnul Suprem și cele curate ale Lui
devotii sunt întotdeauna liberi de contaminarea materială. Prin urmare, regele nu putea decât
minunați-vă de ceea ce i se întâmpla și a început să mulțumească lui Krishna pentru că l-a avut
a acordat mila Sa necondiționată.

Simțindu-vă foarte recunoscător Domnului și înțelepților și dorind să-i primiți în
în cele mai bune moduri, regele a adus scaune și perne frumoase, pe care s-au așezat oaspeții săi
în largul său. Mintea regelui Bahulasva era foarte agitată, nu din cauza a nimic
problemă, dar pentru marele extaz generat de dragostea și devotamentul pe care l-a avut pentru
Domnule. Inima lui se revărsa de afecțiune pentru Krishna și însoțitorii Săi, și a lui
ochii țâșneau lacrimi de extaz. Bahulasva a spălat apoi picioarele gazdelor sale divine și
a stropit acea apă pe propriul său cap și pe cea a familiei sale. Apoi le-a oferit magnific
ghirlande de flori, pulpă de lemn de santal, tămâie, haine noi, bijuterii, lămpi de *ghee* , vaci și
boi, venerând pe Domnul și pe cei înțelepți într-un mod regal. Când toți oaspeții au fost hrăniți
somptuos, Bahulasva s-a apropiat de Krishna, și-a luat picioarele de lotus pentru a le așeza
el însuși, în timp ce le masează, a început cu o voce blândă să-i cânte gloriile.

„Doamne, Tu ești Sufletul tuturor ființelor, martorul în inima fiecăruia și a tuturor
știi chiar și cele mai mici acțiuni. Noi, care vă suntem etern recunoscători, meditățm
întotdeauna pe picioarele tale de lotus pentru a ne menține într-o poziție sigură și a nu ne abate niciodată,
nici măcar la un pas distanță de eternul tău serviciu devoțional. Și acest memento constant al
Picioarele tale de lotus te-au făcut să ne arăți bunătatea Ta astăzi și să ne binecuvântezi cu
Mila ta necondiționată vizitând personal casa noastră. Noi am auzit
să spui, dragă Doamne, că ai recunoscut de mai multe ori că devoții tăi puri sunt chiar Tu
mai drag decât fratele Tău Balarama sau servitorul Tău etern, zeița norocului sau chiar
al primului tău fiu, Brahma. Și sunt sigur că ai venit cu bunăvoință în vizită astăzi
casa mea pentru a dovedi aceste cuvinte Tale divine. Nu-mi pot imagina cum
unii oameni pot rămâne atei și demonici chiar și după ce au cunoscut mila Ta
și afecțiunea Ta necondiționată pentru adepții Tăi, care sunt mereu absorbiți de conștiința
Krishna. Cum pot scăpa acești oameni de picioarele tale de lotus?

„Dragă Doamne, știm că ești atât de bun și de generos încât atunci când ești o persoană
renunță la tot pentru a te angaja în conștiința lui Krishna, se întâmplă ca Tu să te dedici ei înșine
persoană în schimbul serviciului său necondiționat. Ai apărut în dinastia Yadu pentru
împlinește-ți misiunea, care este de a-ți chema înapoi la Tine toate sufletele condiționate care
putrezesc în activitățile păcătoase ale existenței materiale; iar această apariție este deja
sărbătorit peste tot în lume. Dragă Doamne, Tu ești oceanul îndurării, al iubirii și

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

de afecțiune nelimitată, iar forma Ta absolută și eternă debordează de fericire și cunoaștere.
O Krishna, forma ta minunată de Syamasundara are puterea de a-i fascina pe toți
inimile. Cunoștințele dvs. sunt nelimitate și pentru a învăța pe toată lumea cum să efectueze serviciul
devoțiune Ați trimis *avatara* Nara-Narayana, care încă performează rigid astăzi
austeritate și penitență în Badarinarayana. Vă rog, așadar, să acceptați umilul meu omagiu
Picioarele tale de lotus. Doamne, te implor pe tine și pe tovarășii tăi, înțelepți nobili și *brahmane* , să
rămâneți în locuința mea, astfel încât această dinastie, care provine de la faimosul rege Nimi, să fie
sfințit de praful picioarelor Tale de lotus cel puțin câteva zile. "Krishna nu
El putea nega acest har adepților Săi, așa că a rămas în palatul regelui pentru o vreme
timp în compania înțelepților, purificând astfel orașul Mithila și toți locuitorii săi.

Între timp, *brahmana* care l-a primit pe Krishna și înțelepții din locuința sa s-au simțit invadați
dintr-o bucurie cu totul spirituală. După ce și-a așezat oaspeții, a început să danseze,
aruncându-și șalul în jurul corpului. Datorită sărăciei sale, Srutadeva a putut să ofere
ilustrii săi oaspeți doar saltele de paie, bănci și covorașe din lemn pentru ședere, totuși
le-a dat o întâmpinare pe cât de completă i-au permis posibilitățile sale.
Cu cuvintele sale, l-a proslăvit pe Domnul și pe înțelepții și, împreună cu mireasa sa, a spălat picioarele tuturor
oaspete; apoi a presărat acea apă asupra întregii familii, deși arăta mult
om sărac, *brahmana a* fost cu siguranță cel mai norocos om. În timp ce era ocupat să primească
Krișna și însoțitorii Săi, Srutadeva a fost complet scufundată într-un ocean de fericire
spiritual. După ce și-a întâmpinat oaspeții, i-a prezentat cu fructe, tămâie, apă și lut
parfumate, frunze de t *ulasi* , iarbă *kusa* și flori de lotus, în funcție de posibilitățile sale. N-au fost
obiecte scumpe și dificil de obținut, dar din moment ce au fost oferite cu dragoste și devotament,
Krișna și tovarășii Săi i-au acceptat cu mare plăcere. Mireasa *brahmana*
el a pregătit feluri de mâncare foarte simple, cum ar fi orezul și *dala* , pe care Domnul și urmașii Săi
au mâncat cu bucurie pentru că li s-a oferit cu dragoste și devotament. Când Krishna și
înțelepții care L-au însoțit au fost înviorați, Srutadeva a gândit astfel: „Am căzut în
fântână profundă și întunecată a vieții de familie și sunt cu siguranță cele mai nefericite dintre toate
ființe. Cum este posibil ca Krishna, Domnul Suprem și tovarășii Săi, nobilii înțelepți de acolo

a cărei prezență într-un loc este suficientă pentru a-l sfinți ca loc de pelerinaj, au fost de acord să vină la locuința mea? ”În timp ce *brahmana* reflecta astfel, a lui oaspeții și-au terminat prânzul și s-au întins confortabil. Apoi Srutadeva și mireasa lui, împreună cu copiii lor și alte rude, au vrut să le ofere un serviciu oaspeților lor. Atingând i picioarele de lotus ale lui Krishna, *brahmana a* vorbit.

„Dragă Doamne, Tu ești Persoana Supremă, Purusottama, care transcende creația material, manifestat. Activitățile acestei lumi și sufletele condiționate nu au nimic în comun cu poziția Ta supremă. Pot să înțeleg că nu mi-ai acordat Audiența voastră doar astăzi, deoarece sunteți în contact cu toate ființele vii sub formă de Paramatma încă din zorii creației. "

Această afirmație a lui Srutadeva este foarte instructivă. Este un fapt stabilit că Domnul Suprem, Persoana Divină, sub forma Paramatmei, a intrat în interiorul creației materiale precum Maha-Visnu, Garbhodakasayi Visnu și Ksirodakasayi Visnu și, de asemenea, în interiorul fiecărui corp, plasându-Se alături de sufletul condiționat într-o atitudine de prietenie. Astfel fiecare ființă vie se bucură de compania Domnului de la început, dar a din cauza conceptului său greșit de existență, el nu poate înțelege acest adevăr.
Cu toate acestea, atunci când conștiința sa distorsionată se transformă în conștiință de Krishna, ființa poate înțelegeți imediat cum Krishna încearcă să-l ajute să spargă lanțurile care îl țin înapoi a conta.

„Dragă Doamne, ai intrat în această lume ca într-un vis. Sufletul condiționat visează la o mie de lumi ireale și tranzitorii când doarme și se angajează într-o mie de activități iluzorii -a uneori cea a unui rege, alteori aceea a cuiva care este ucis sau către cine se îndreaptă un oraș necunoscut - dar toate acestea sunt efemere. Astfel, harul Tău pătrunde, parcă a dormit, în universul material și creează acolo o manifestare temporară, dar nu pentru

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

nevoia ta personală, dar pentru sufletul condiționat care dorește să te imite în a ta rol de beneficiar suprem. Plăcerile pe care această lume le oferă tuturor au caracter efemer și iluzoriu, totuși sufletul condiționat este incapabil să creeze acest lucru singur situație temporară care este destinată plăcerii sale zadarnice și iluzorii. Pear o ajută pentru a-i satisface dorințele temporare și înșelătoare, Tu pătrunzi în aceasta trecătoare manifestare. Astfel, din momentul în care sufletul condiționat intră în univers material, acționezi ca însoțitorul său constant. Prin urmare, ființa condiționată se eliberează a încetul cu încetul, din contaminarea existenței materiale atunci când se întâlnește cu un *bhakta* pur și adoptați serviciul devoțional, începând cu ascultarea distracțiilor voastre absolute, slăvirea faptelor Tale sublime, închinarea formei Tale veșnice în templu, jertfe de rugăciuni și angajarea în discuții care urmăresc să înțeleagă natura Ta transcendental. Apoi, tot praful material care a acoperit inima zboară, și Tu apare din ce în ce mai vizibile în el. Deși întotdeauna însoțești sufletul condiționat, te descoperi numai atunci când este purificat prin serviciul devoțional. Aceia, însă, care se pierd în meandrele acțiunii în cauză pentru simplul obicei sau observarea preceptelor vezi-ne și ei neglijează serviciul tău devoțional, sunt luați de bucuriile exterioare care apar din concepția corporală a existenței. Nu te dezvăluie niciodată acestor oameni, dimpotrivă, rămâi foarte departe de ei. Dar cel care este absorbit în serviciul Tău devoțional și îl purifică pe al său inima cu cântare și ascultare continuă a sfântului Tău nume nu are nicio dificultate în a te cunoaște să Te văd ca pe tovarășul lui etern în fiecare clipă.

„Grația Ta, situată în inima *bhaktas-ului* , se spune că îi ghidează astfel încât să poarte întoarce-te repede la casa lor originală, locuința Ta. Aceste instrucțiuni personale că Tu dintre ei îți dezvăluie existența în inima *bhakta.* Doar devotul tău poate apreciază imediat prezența Ta în inima lui. În schimb, cel care trăiește doar pentru concepția corporală a existenței și rămâne blocată în plăcerile simțurilor nu poate să te văd pentru că rămâi mereu ascuns de vălul *yoga-maya* ; nu pot înțelege că Tu ești atât de aproape de el, încât ești chiar în inima lui, iar el ajunge să te perceapă doar ca pe moartea finală. Diferența dintre *bhakta* și *abhakta* este ca cea dintre pisoi și șoarece. Între dinții din pisică, șoarecele simte moartea, în timp ce pisoiul simte toată afecțiunea mamei. Deci ești prezent pentru toți, dar *abhakta* te descoperă ca moartea supremă și crudă, în timp ce *bhakta* te știe ca îndrumător și filosof suprem. În concluzie, ateul simte prezența

Dumnezeu în moarte, în timp ce *bhakta* îl vede întotdeauna pe Dumnezeu lângă el, în inimă și îl primește pe al Său instrucțiuni, prin urmare el trăiește în spiritualitate și nu este niciodată atins de contaminare a universului material.

„Ești stăpânul absolut, natura materială acționează sub îndrumarea Ta. Ateii, totuși, ei observă doar mișcările naturii și sunt incapabili să te vadă ca pe originea ei. Pentru dimpotrivă, *bhakta* vă vede imediat mâna în fiecare mișcare a naturii materiale, deoarece vălul *yoga-maya* nu -*i* poate împiedica vederea, așa cum o face *abhakta* . Acesta din urmă nu poate să te vadă direct, ca o persoană care a văzut obstrucționat de nori și nu poate vedea soarele în timp ce cei care zboară deasupra norilor ei văd soarele clar în toată splendoarea sa. Doamne, îți ofer respectuosul meu Omagiu. Tu, care îți atragi luminozitatea în tine, mă consideri robul tău etern. Dă-mi ordine, te rog. Cu ce vă pot ajuta? Atâta timp cât rămâi invizibil, sufletul condiționat simte chinul contaminării materiale sub forma celor trei surse ale suferință, dar de îndată ce conștiința de la Krishna se dezvoltă și tu te manifesti în fața ei, toate suferințele legate de existența materială dispar brusc. "

Domnul Suprem, Sri Krishna, are o mare afecțiune pentru adepții Lui. Când a auzit Rugăciunile lui Srutadeva, cuvinte născute din devotamentul său pur, Domnul a fost profund mulțumit și luându-și mâinile în El a spus: „Dragul meu Srutadeva, toți acești mari înțelepții și sfinții ți-au arătat o bunătate excepțională venind personal acasă. Trebuie să considerați această favoare ca o imensă avere. Asa de mare este bunătatea lor că au acceptat să călătorească cu Mine și oriunde merg, doar către contactul cu praful picioarelor lor, atmosfera devine pură ca Transcendența. Acolo

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

oamenii au obiceiul de a merge la temple consacrate lui Dumnezeu și la locurile sfinte din pelerinaj și după un contact prelungit cu aceste locuri și o lungă practică a riturilor vine să se purifice pe sine Însă influența acestor mari înțelepți este atât de benefică încât pur și simplu văzându-i acolo este o purificare imediată și totală.

"Mai mult, marea putere purificatoare a locurilor de pelerinaj și a închinării la *deva* se datorează și harului oamenilor sfinți. Prin urmare un loc de pelerinaj devine un loc sfânt tocmai în virtutea prezenței înțelepților care locuiesc acolo. Draga mea Srutadeva, atunci când un om se naște un *Brahmana* el imediat se găsește cel mai bun dintre ei bărbați. Și dacă practică austeritatea, mulțumit în sine, studiază *Vedele* și se angajează la Mine serviciu devoțional, cu alte cuvinte, dacă își îndeplinește datoria de *brahmana* și devine un *Vaisnava* , cu cât va fi mai mare gloria lui! Forma mea de Narayana, patru arme, nu-mi este la fel de drag ca un *Vaisnava brahmana* . *"Brahmana* " înseamnă "expert în Cunoștințe vedice "; *Brăhmana* reprezintă , astfel , simbolul cunoașterii perfecte, precum și Reprezint forma completă și finită a tuturor *devas* . Oamenii cu puțină inteligență nu ei pot percepe cunoașterea supremă în Mine și nici nu pot înțelege importanța *brahmana vaishnava* ; sub stăpânirea celor trei *gunas, ei* îndrăznesc să mă critice pe Mine și pe purii Mei adepți. *Brăhmana Vaishnava,* adică *bhakta* situat la nivelul brahman, poate percepe prezența Mea în a lui inimii și concluzionează în mod concludent că întreaga manifestare cosmică cu a sa diferite aspecte provin din energiile Domnului; are o viziune clară asupra naturii energie materială și materială globală, atât de mult încât în fiecare acțiune nu vede altceva decât Persoana mea.

„Draga mea Srutadeva, prin urmare, puteți accepta toți acești mari sfinți, *brahmane* și înțelepți în calitate de reprezentanți ai mei autentici; venerându-i cu credință, Mă veți adora și mai mult satisfăcător. De fapt, consider că închinarea adepților Mei este mai mare decât închinarea direct al Persoanei Mele. Dacă cineva încearcă să mă venereze direct, neglijând ca să-i cinstesc pe devoții Mei, nu accept ofrandele sale chiar dacă sunt prezentate opulent ".

Astfel, *Brăhmana* Srutadeva și împăratul Mithla, urmând învățăturile Domnului, Lo s-au închinat împreună cu anturajul Său, compus din mari înțelepți și sfinți *bramini* , în acord Pentru Un ca pentru ceilalți aceeași importanță spirituală. În acest fel au realizat atât scopul suprem al revenirii în lumea spiritelor. *Bhakta* nu știe ce Krishna, iar Krishna are o afecțiune nelimitată pentru el în schimb. Domnul a rămas în Mithila, în casa lui *brahman* Srutadeva și în palatul regelui Bahulasva, tot timpul necesar pentru a-i binecuvânta pe amândoi cu învățăturile Sale spirituale, atunci

s-a întors în capitala Sa, Dvaraka.

Învățăturile care sunt extrase din această poveste pot fi rezumate după cum urmează: regele Bahulasva și *Brăhmana* Srutadeva au fost luate în considerare de către Domnul pe un singur nivel de egalitate, deoarece ambele erau *bhaktas* pure . Aceasta este adevărata condiție pentru a fi recunoscut de Dumnezeu. Pentru că a devenit obișnuit să fii mândru, în mod greșit, de propria persoană *Brahmana* sau *ksatriya* origini , oamenii sunt văzute în zilele noastre , fără nici o calitate care ei pretind a fi *brahmana, ksatriya* sau *vaisya* pur și simplu prin naștere. Rău Scripturile afirmă: *kalau-sudra-sambhava* , în această epocă a Kali toate sunt *sudre* . Într-adevăr, această eră se caracterizează prin lipsa de sacrificii purificatoare, sau *samskaras* , care încep de la concepție și continuă până la moarte. Nimeni nu poate fi clasificat ca membru al unei anumite *varne* , cu atât mai puțin cu o *varna* superioară - *brahmana, ksatriya* sau *vaisya* - numai prin naștere. Oricine nu a fost purificat instantaneu de concepția cu ceremonia *garbhadhana-samskara* este imediat clasificată printre *sudre* , singurele cărora nu li se cere să facă sacrificii purificatoare. Viața sexuală ignorarea căilor purificatoare ale conștiinței de la Krishna este modalitatea tipică de a procrea *sudra* și animale. Conștiința de la Krishna reprezintă cea mai înaltă perfecțiune, ceea ce permite tuturor să se ridice la nivelul *Vaisnava* , care posedă deja calitățile *brahmana* . De *Vaisnavas* sunt instruiți să se elibereze de cele patru feluri de viață păcătoase -ORAȘUL abuzul sexual, utilizarea de substanțe intoxicante, jocurile de noroc și consumul de produse

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

animakli, altele decât laptele și derivații săi. Nimeni nu poate fi situat la nivelul brahman fără să posede aceste calități premilinare și dacă nu devine *brahmanas* calificat este imposibil de a deveni *bhaktas* pur .

Astfel s-au încheiat învățăturile Bhaktivedantei la capitolul optzeci și șase al Cartea lui Krishna, intitulată: „Răpirea lui Subhadra și vizita lui Sri Krishna a Bahulasva și Srutadeva ".

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 87

Rugăciunile Vedelor personificate

Regele Pariksit l-a întrebat pe Sukadeva Gosvami pe un subiect de primă importanță în înțelegerea spiritualității. Aceasta a fost întrebarea: „De vreme ce cunoașterea vedică este despre în general, cele trei *gunas* din universul material, cum se poate ști acest lucru să abordăm tema Transcendenței, care este dincolo de influența *gunasului* ? Mintea materialul și cuvintele sunt vibrații sonore materiale, așa cum sunt produse de minte, atinge tema Transcendenței? Pentru a descrie un obiect este necesar să-i definim originea, i atributele și acțiunea sa, iar această descriere este posibilă numai prin utilizarea cuvintelor materiale care traduc considerentele minții materiale. Dar Brahmanul sau Adevărul Absolut, nu are atribute materiale; cum îl poți descrie în cuvinte, dacă al nostru Expresiile verbale sunt eficiente numai în domeniul atributelor materiale? Nu văd cum tema Transcendenței poate fi percepută prin vibrații sonore materiale. "

Cu această întrebare, regele Pariksit a dorit ca Sukadeva gosvami să explice dacă natura ultim al Adevărului Absolut, conform *Vedelor* , personal sau impersonal. Știm că Realizarea adevărului absolut se dezvoltă în conformitate cu cele trei aspecte ale Lui: Brahman impersonal, Paramatma situat în inima fiecărei ființe și, în cele din urmă, Dumnezeu, Persoana Suprem, Sri Krishna.

Vedele vizează trei sectoare de activitate: a *karma-Kanda* la care actele executate aparțin conform prescripțiilor vedice, acte care purifică treptat ființa până la înțelegerea naturii sale adevărate; *Jnana-Kanda* , sau modul de abordare a adevărata natură; *Jnana-Kanda* , sau modul de abordare a Adevărului Absolut prin speculații filozofice; și *upasana-kanda* , care *se referă* la închinarea lui Dumnezeu, Persoană Supremă și, uneori, chiar și cea a *Deva* . Închinarea *devașilor* , așa cum este prescris de textele vedice, se bazează pe cunoașterea relației lor cu Domnul Suprem. De la Dumnezeu vin nenumărate emanații care reprezintă tot atâtea fragmente ale persoanei Sale: cei identici cu El iau numele de *svamsa* , ceilalți numele de *vibhinnamsa* și sunt ființe individuale. Toate aceste emanații, *svamsas* precum *Vibhinnamsa,* numită și Visnu- *tattva* și *jiva-tattva* , provin de la Dumnezeu, Persoană originală. Cele *deva* aparțin *Jiva-tattvas* . Sufletele condiționate sunt implicat în general în activitățile lumii materiale pentru satisfacerea simțurilor; prin urmare, așa cum recomandă *Bhagavad-gita* , să modereze impulsurile celor care caută cu prea multă ardoare a diferitelor forme de plăcere materială, cultul *devașilor* este uneori sfătuit. De exemplu, scripturile vedice recomandă închinarea zeiței Kali celor care sunt prea atașat consumului de carne; urmând regulile precise conținute în *karma-kanda* , vor trebui să sacrifice o capră (și nici alte animale) înaintea zeiței, e

numai în această condiție li se permite să consume carne. Scopul acestui lucru
predarea nu înseamnă a încuraja consumul de carne de animal, ci a permite
cei care se încăpățânează să mănânce în anumite condiții. Prin urmare, închinarea *devas* nu este deloc
închinarea Adevărului Absolut, dar permite omului să-L accepte pe Dumnezeu, Persoana Supremă, în
mod indirect. *Bhagvad-Gita* definește această cale indirectă ca *avid* , adică, „nu
autorizate. ”Din acest motiv impersonalistii recomanda concentrarea
asupra aspectului impersonal al Adevărului Absolut. Cu întrebarea sa, regele Pariksit și-a dorit
înțelegeți scopul final al cunoașterii vedice: trebuie atrasă atenția asupra aspectului impersonal
a Adevărului Absolut sau asupra aspectului Său personal? La urma urmei, amândoi
aspectul depășește înțelegerea noastră materială. Aspectul impersonal
a Absolutului, strălucirea lui Brahman nu este alta decât strălucirea emanată din corp
a Persoanei lui Sri Krishna. Această strălucire se răspândește în întreaga creație a Domnului și
partea ascunsă de norul material se numește cosmosul creat al celor trei *gunas - sattva* ,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

rajas și *tamas* . Acum, cum este posibil ca ființele care trăiesc în regiunea acoperită
a universului material poate concepe Adevărul Absolut prin speculații
filosofic?

Răspunzând întrebării lui Maharaja Pariksit, Sukadeva Gosvami explică faptul că Dumnezeu,
Persoană Supremă, el a creat mintea, simțurile și energia vieții pentru căutarea plăcerilor
materiale prin transmigrație de la un corp la altul, dar și prin eliberare
din condițiile materiale. Cu alte cuvinte, simțurile, mintea și energia vieții pot fi
folosit pentru satisfacerea simțurilor și trecerea repetată de la un corp la altul sau pentru
obține eliberare. Preceptele vedice permit sufletului condiționat să cunoască
plăcerile acestei lumi, urmând anumite principii de reglementare, vă oferă astfel posibilitatea
să cunoască condiții superioare de viață și să regăsească, odată ce conștiința a fost purificată, a lui
poziția inițială prin întoarcerea la prima sa casă, în Împărăția lui Dumnezeu.

Forța vieții este dotată cu inteligență, care trebuie să prevaleze asupra minții și a simțurilor. Purificat i
simte cu utilizarea corectă a inteligenței, sufletul condiționat găsește eliberarea; dar dacă
inteligența nu este folosită pentru a controla simțurile și mintea, sufletul condiționat
continuă să transmigreze de la un corp la altul, urmărind necontenit satisfacția
simțurile. Un alt punct care iese în evidență din răspunsul lui Sukadeva Gosvami este că Domnul are
a creat mintea, simțurile și inteligența ființei vii individuale; Sukadeva nu spune
că au fost create ființe vii. La fel ca particulele luminoase care alcătuiesc razele
ale soarelui au existat întotdeauna odată cu soarele, așa că ființele vii există etern ca și
fragmente de Dumnezeu, Persoana Supremă. Cu toate acestea, uneori se întâmplă ca unele suflete
fragmente individuale, eterne ale Domnului Suveran, devin condiționate și acoperite de
norul concepției materiale a existenței se găsește în întunericul ignoranței.
Setul de prescripții vedice își propune să risipească această întuneric. În cele din urmă, când simțurile și
mintea este complet sfințită, ființa condiționată revine la poziția sa
original, care este conștiința lui Krishna: aceasta este eliberarea.

În *Vedanta-sutra* , primul aforism sau *sutra* ridică o întrebare: *athato brahma-jijñasa* ,
„care este natura Adevărului Absolut?” Următorul aforism răspunde că Adevărul
Absolutul este originea a tot ceea ce există. Tot ceea ce percepem, chiar și în stat
condiționat sau pe plan material, el emană din Ființa Supremă, Adevărul Absolut, care are
el a creat și mintea, simțurile și inteligența ființelor vii. Aceasta înseamnă Adevărul
Absolutul nu este lipsit de minte, inteligență și simțuri; cu alte cuvinte, nu este impersonal.
chiar faptul că „tu creezi” implică faptul că Ființa Supremă posedă o inteligență absolută. Pentru
de exemplu, atunci când se naște un copil este imaginea tatălui; are simțurile, mâinile și picioarele.
Din același motiv se spune uneori că omul este făcut după chipul și asemănarea lui
Dumnezeu. Adevărul absolut este deci Persoana Supremă, înzestrată cu o minte de
o inteligență și simțuri transcendentale. Și când mintea, inteligența și simțurile
individului fiind purificat de contaminarea materială, natura poate fi înțeleasă
original și personal al Adevărului Absolut.

Modul recomandat de *Vede pentru a* fi condiționat este de a crește treptat
de la ignoranță la pasiune apoi la virtute, care dă suficientă lumină pentru a face lucrurile să perceapă așa
precum sunt. Când un copac crește din pământ, se poate aprinde un foc cu lemnul său.
Mai întâi este fumul, apoi căldura și în cele din urmă flacăra, pe care o putem folosi în diferite moduri. În
acest exemplu de foc reprezintă scopul final. În mod similar, pe planul existenței
material brut, predomină ignoranța; dar acest lucru se risipește și cedează

pasiune pe măsură ce progresăm de la barbarie la civilizație. În statul barbar, mai jos influența ignoranței, este foarte grosolă satisfacerea simțurilor, în timp ce în pasiunea, sau în starea civilizată, plăcerea ia o formă mai rafinată. Dar când o faci se ridică la virtute, se înțelege că simțurile și mintea se angajează în activități materiale doar din cauza unei conștiințe distorsionate. Când această conștiință se transformă treptat în conștiința de la Krishna, se deschide calea spre eliberare. Prin urmare, nu este imposibil să abordăm Adevărul Absolut prin simțuri și minte. Atâta timp cât simțurile, mintea și inteligența acționează în plan brut și sunt contaminate de materie, nu pot

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Pagina 36

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

apreciați natura Adevărului Absolut prin simțuri și minte. Atâta timp cât simțurile, mintea și inteligența acționează pe plan brut și nu sunt contaminate de materie ei pot aprecia natura Adevărului Absolut; dar atunci când sunt purificați, pot înțelege Adevărul Absolut. Iar calea de a le purifica este prin serviciul devoțional sau prin Conștiința lui Krishna.

Bhagavad-Gita ne învață în mod clar că scopul cunoașterii vedice este de a ști Krishna și Krishna sunt înțelese numai prin serviciul devoțional, care începe cu abandonarea Persoanei Sale. Trebuie să ne gândim constant la Krishna, spune The *Bhagavad-gita* , slujește-L cu dragoste și devotament, închină-L și oferă-i respectul nostru. Numai deci putem intra în împărăția lui Dumnezeu și asta fără nici cea mai mică îndoială.

De îndată ce sufletul situat în virtute devine luminat de practica slujirii devoționale, se eliberează de influențele ignoranței și pasiunii. Termenul *atmane* indică cu precizie nivelul brahman, de unde sunt dobândite calitățile de a studia *Upanisads* . Aceste texte Vedicul descrie în diferite moduri atributele spirituale ale Adevărului Absolut, Domnul Suprem, care se numește *nirguna* . Cu toate acestea, acest termen nu înseamnă că El este lipsit de atribute. Dimpotrivă, sufletul este doar pentru că Domnul Suprem posedă atribute condiționarea poate avea. Studiul *Upanisad-urilor* trebuie să facă pe cineva să înțeleagă atributele spirituale a Adevărului Absolut, care sunt opuse atributelor materiale ale ignoranței, ale pasiunii și virtute. Acestea sunt căile de înțelegere vedică. Înțelepți mari, ca cei patru Kumara, condusă de Sanaka, a urmat această cale a cunoașterii și s-a ridicat din o înțelegere impersonală a Absolutului la nivel de închinare personală a Domnului Suprem. Prin urmare, este recomandat să urmați urmele acestor mari înțelepți ai cunoașterii spiritual. Sukadeva Gosvami însuși se numără printre aceste personaje ilustre și răspunsul său la Întrebarea lui Maharaja Pariksit are deci un caracter autoritar. Oricine urmează calea urmărit de acești înțelepți va avansa cu ușurință pe calea eliberării, până la întoarcere în casa sa originală, în împărăția lui Dumnezeu. Aceasta este calea care duce la perfecțiune a vieții umane.

Sukadeva Gosvami i-a spus din nou lui Maharaja Pariksit: „Dragă rege, îți voi spune despre asta despre un episod bun. Această poveste este deosebit de importantă pentru că relatează către Narayana, Domnul Suprem. Este o conversație între marele înțelept Narada și Narayana Rsi, care încă trăiește în Badarikasrama, în Himalaya, și este recunoscut ca o manifestare a lui Narayana. Într-o zi, în timp ce Narada, marele *bhakta* și ascet printre *deva* , călătorind de la planetă la planetă, a dorit să viziteze ascetul Narayana a Badarikasrama, în Himalaya, și este recunoscut ca o manifestare a Narayana. A ziua, în timp ce Narada, marele *bhakta* și ascet printre *devas* , a călătorit de pe o planetă celuilalt, el dorea să-l viziteze pe ascetul Narayana din Badarikasrama pentru a-i oferi respectul. Acest mare înțelept, Narayana Rsi, este un *avatar* al lui Dumnezeu și a realizat grozav austeritate și penitență de la începutul creației pentru a-i învăța pe locuitorii din Bharatavarsa cum să atingi cea mai înaltă perfecțiune a vieții și să te întorci la Dumnezeu austeritatea și penitența sunt un exemplu pentru ființa umană ".

Badarikasrama este situat în partea de nord a Himalaya și este întotdeauna acoperit din zăpadă. Indienii religioși merg în continuare să viziteze acest loc astăzi în timpul verii, când zăpada nu cade foarte abundent. Într-o zi, *avatarul* Narayana Rsi stătea printre numeroase *bhaktas* din satul Kalapagrama. Desigur, nu au fost eseuri obișnuit și printre ei a apărut și marele Narada Muni. După ce și-a oferit omagiile către Narayana Rsi, Narada i-a pus exact aceeași întrebare pe care a avut-o regele Pariksit adresată lui Sukadeva Gosvami. La întrebarea lui Narada, Narayana Rsi a răspuns în continuare și el pe urmele predecesorilor săi și a povestit cum se întâmplă aceeași întrebare

fusese discutat pe planeta Janaloka. Janaloka este situat deasupra planetelor Svargaloka, care
acestea includ luna, Venus și altele. Pe această planetă trăiesc mari înțelepți și sfinți,
că într-o zi au discutat același subiect, adică înțelegerea lui Brahman și a Lui
adevărata identitate.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Marele înțelept Narayana a luat cuvântul. „Dragul meu Narada, a spus el, îți spun un
episod care s-a întâmplat cu mult timp în urmă. În timpul unei mari întâlniri a locuitorilor planetelor
ceresc și aproape toți cei mai importanți *brahmacari* , cum ar fi cei patru Kumara-Sanat,
Sanandana, Sanaka și Sanatana Kumara - a apărut o discuție care a avut ca temă
înțelegerea Adevărului Absolut, a lui Brahman. Nu ai fost prezent la acea întâlnire
pentru că te-ai dus pe insula Sveta dvipa, unde locuiește emanația Mea Aniruddha. Toate
mari înțelepți și *brahmacaris au* examinat cu *atenție* întrebarea care este subiectul tău astăzi
întrebare. A fost o discuție extrem de interesantă și atât de delicată încât nici măcar
Vedele au putut răspunde la întrebările complexe care au fost ridicate. "

Narayana Rsi l-a informat pe Naradaji că întrebarea sa a fost deja discutată la ședința din
Janaloka. Acesta este modul de cunoaștere prin *parampara* , succesiunea de la a
profesor la discipol. Maharaja Pariksit s-a adresat lui Sukadeva Gosvami și Sukadeva
Gosvami a raportat întrebarea lui Narada, care a prezentat-o lui Narayana Rsi, care la rândul său
a ridicat aceeași problemă în fața autorităților superioare de pe planeta Janaloka, unde se afla
discutat de marele Kumara - Sanat, Sanatana, Sanaka și Sanandana. Acestea patru
brahmacari sunt recunoscuți ca mari cărturari ai *Vedelor* și *sastrelor* și infinitului lor
cunoștințele, susținute de austeritățile pe care le-au realizat, se remarcă prin caracterul lor sublim și
ideal. Întotdeauna foarte drăguți și amabili, nu fac nicio distincție între prieteni, binefăcător și
inamici. Fiind dincolo de materie, personaje precum Kumara sunt mai presus de toate
considerare materială și sunt întotdeauna neutri față de dualitățile acestei lumi.
În timpul acestor discuții despre Janaloka, unul dintre cei patru frați, Sanandana, a fost ales pentru
ia cuvântul, iar ceilalți s-au pregătit să-l asculte.

Sanandana a vorbit astfel: „După anihilarea întregii manifestări cosmice, toate
energia și creația sub forma unei sămânțe intră în corpul lui Garbhodakasayi Visnu.
Domnul rămâne atunci adormit foarte mult timp și când se manifestă din nou
nevoia de a crea, *Vedele* personificate se adună în jurul Lui pentru a-L slăvi,
descriind minunatele sale distracții transcendentale. Este la fel ca un rege: când
dimineața încă mai doarme, în jurul său se adună povestitori profesioniști
citiți și începeți să cântați gloriile faptelor sale eroice și auziți cântecul său
activități glorioase, regele se trezește treptat.

„Deținătorii cunoștințelor vedice, *Vedele* personificate, au cântat astfel:„ O invincibilă, Tu ești Dumnezeu,
Persoana Supremă, față de care nimeni nu este superior sau chiar egal. Nimeni nu mai poate fi
glorios de Tine în activitățile sale. Slavă Ție! Slavă Ție! Mulțumesc naturii tale
transcendental, Te bucuri din plin de cele șase perfecțiuni; prin urmare, vă puteți elibera de rețelele de
maya toate sufletele condiționate și asta este ceea ce vă implorăm cu sinceritate să faceți, o
Domnule. Toate ființele vii, părți integrante ale Persoanei Tale, posedă o natură
fericiți, veșnici și plini de cunoștințe, dar din capriciul lor încearcă să te imite
străduindu-se să devină, fiecare, beneficiarul suprem; deci neglijează să asculte de
Supremația ta și ei devin infractori. Tocmai aceste infracțiuni le-au plasat
sub jugul energiei Tale materiale și, în consecință, calitățile lor spirituale de bucurie,
fericirea și înțelepciunea erau acoperite de norul celor trei *gunas* . Manifestarea cosmică,
care este alcătuit din aceste trei *gunas* , este ca o închisoare pentru sufletele condiționate. ei
se luptă neobosit să scape de lanțurile materiei și în funcție de condițiile lor de
existența ei ocupă diferite ocupații. Dar fiecare ocupație se bazează pe cunoaștere
care vine de la Tine. Actele virtuții nu pot fi efectuate decât sub inspirația lui
Mila Ta; de aceea, fără să se refugieze la picioarele Tale de lotus, nimeni nu poate birui
influența energiei materiale. De fapt noi, cei care reprezentăm cunoștințele vedice
personalizate, suntem mereu angajați în serviciul Tău pentru a ajuta sufletele condiționate a
sa te intalnesc."

Această rugăciune a *Vedelor* personificate ilustrează faptul că învățătura vedică este destinată
aducerea sufletelor condiționate mai aproape de înțelegerea lui Krishna. Toți *sruti* , sau *Veda*
personificat, a ecou în repetate rânduri gloriile Domnului, scandând „ *Jaya!*
Jaya! „Dintre toate gloriile sale, cea mai importantă este mila Sa necondiționată față de

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

suflete căzute, când El le cheamă înapoi la Sine, eliberându-le de ghearele *Maya* .

Există un număr nelimitat de ființe vii, fiecare situat într-un tip diferit de corp, care este potrivit pentru deplasare sau este fixat în același loc. Existența condiționată a acestora ființele se datorează numai uitării relației eterne care le unește cu Dumnezeu, Persoana Suprem. Când o ființă individuală dorește să stăpânească energia materială și să se înlocuiască lui Krishna, el este imediat capturat de energia materială și, în funcție de dorința sa, primește un corp din unul dintre cele 8.400.000 de feluri diferite de viață. Deși este supus trei forme de suferință legate de existența materială, sufletul amăgit continuă să creadă fii stăpânul a tot ce o înconjoară. Sedus de energia materială, adică de cei trei *guna* , sufletul rămâne închis într-o asemenea măsură încât este imposibil să se elibereze dacă nu primește harul Domnului Suprem. Ființa individuală nu poate depăși influența celor trei *gunas* cu eforturile cuiva, dar Domnul transcende aceste *gunas* deoarece natura materială acționează sub Direcția lui. Cu excepția Domnului, toate ființele, de la Brahma la furnica mică, sunt învinsă când intră în contact cu natura materială.

Pentru că Domnul posedă pe deplin cele șase perfecțiuni - bogăție, putere, faimă, frumusețe, a cunoaște și a renunța - El singur este dincolo de influența naturii materiale. Ființa vie nu ne poate apropia de Persoana Supremă dacă nu este localizată în conștiință de la Krișna, în timp ce Domnul, datorită atotputerniciei Sale poate conduce, ca Suflet Suprem în inima tuturor. conduita fiecărei ființe vii. În *Bhagavad-Gita* LA A Domnul afirmă: „Orice ai face, mănâncă, sacrifici și mănâncă, precum și austeritățile care practică, oferă-mi totul. "În acest fel, *karma* este ghidată să dezvolte treptat conștiința lor de la Krishna. Krișna îi îndrumă și pe filosofi, astfel încât să poată abordați-L treptat învățând să-l deosebiți pe Brahman de *Maya.* În cele din urmă, când ființa atinge maturitatea cunoașterii, el se abandonează lui Krishna. Domnul însuși el afirmă în *Bhagavad-gita* : „După numeroase nașteri, când recunoaște că sunt totul ceea ce există, cauza tuturor cauzelor, omul care are adevărata cunoaștere se abandonează pe Mine ”. Chiar și *yoghinii* sunt conduși să-și concentreze meditația asupra lui Krishna în inimile lor, pentru că dacă perseverează în această metodă a conștiinței de la Krishna se pot elibera de ei rețele de energie materială. Dar, așa cum învață *Bhagavad-gita* , *bhaktas* , sunt comis de la început cu dragoste și afecțiune în slujba devotamentului față de Domnul. Krishna acolo ghid, astfel încât să poată ajunge la El fără dificultăți sau ocoliri. Numai prin harul Domnul ființa vie poate înțelege poziția exactă a lui Brahman, Paramatma și de Bhagavan.

Afirmațiile *Vedelor* personificate arată clar că Scrierile Vedice au fost prezentat cu singurul scop de a ne face să înțelegem Krishna. În *Bhagavad-Gita* confirmă că prin toate *Vedele,* trebuie să fie înțeles doar Krishna. Krishna locuiește întotdeauna în plăcerea, atât în lumea materială, cât și în lumea spirituală. Pentru că El este beneficiarul suprem, pentru El nu există nicio distincție între lumea materială și cea spirituală. Dacă lumea materială este o piedică pentru ființele obișnuite, deoarece le ține sub controlul ei, nu pentru Krishna este stăpânul lumii materiale. Prin urmare, în multe pasaje ale *Upanisad* , *Vedele* declară: „Brahman este etern al cunoașterii și fericirii, dar singurul Persoana Supremă există și în inima fiecărei ființe vii. "Mulțumită Lui omniprezență, Domnul poate intra nu numai în inimile ființelor, ci și în atomi. Ca Suflet Suprem, El controlează toate acțiunile ființelor, trăiește în inima lor și este martor al tuturor faptelor lor; le permite să acționeze așa cum doresc și acordă rezultatele a afacerii lor. Domnul este forța vieții în toate, dar el rămâne dincolo de influențe materiale. El este atotputernic, este expert în a face totul și datorită naturii Sale cunoașterea superioară poate aduce toate ființele sub controlul Său. El este deci stăpân pe toate. Uneori a apărut pe suprafața globului, dar este simultan prezent peste tot. Dorind să se extindă într-un număr infinit de forme, Domnul a aruncat Privirea sa asupra energiei materiale și atât de multe ființe vii s-au manifestat. Totul este creat de energia Sa superioară și totul din creația Sa este perfect, fără minim urmări de imperfecțiune.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Cei care aspiră la eliberarea din lumea materială trebuie să se închine lui Dumnezeu, Persoana Suprem, cauza supremă a tuturor cauzelor. El este ca întregul pământ, din care sunt eu au fabricat diferite tipuri de vaze: vazele sunt realizate din pământ, se odihnesc pe pământ și o singură dată distruse, acestea se topesc înapoi în pământ. Dumnezeu, Persoana Supremă, este cauza inițială a fiecare manifestare, dar impersonalistii evidențiază aforismul vedic *sarvam khalv idam brahma:* „Totul este Brahman". Nu iau în considerare varietatea de manifestări emanate de Brahman, cauza supremă, dar sunt limitate la să considerăm că totul emană de la Brahman și că după distrugere totul revine la contopire în Brahman și că starea intermediară de manifestare este și Brahman. Cu toate că de *mayavadis* cred că , înainte de manifestarea ei cosmosul este atât în *Brahman* și după creația sa rămâne în Brahman și că după distrugerea sa se întemeiază în Brahman, ei ignoră natura lui Brahman. Acest adevăr este clar descris în *Brahma-samhita* : ființe vii, spațiu, timp și elemente materiale precum focul, pământul, eterul, apa și mintea constituie manifestarea cosmică totală, cunoscută precum *bhur bhuvah svah* , care este opera lui Govinda. Prin puterea lui Govinda asta manifestarea înflorește, apoi după anihilare, se întoarce la Govinda, de unde provine păstrat. Prin urmare, Brahmaji spune: „Îl ador pe Govinda, Persoana originală, cauza tuturor cauze. "

Termenul Brahman indică „cel mai mare" și „cel care păstrează toate lucrurile". impersonalistii sunt fascinati de grandoarea cerului, dar din cauza raritatii lor cunoașterea nu are nicio atracție pentru măreția lui Krishna. În viața noastră practică, cu toate acestea, suntem atrași de măreția unei persoane, nu de cea a unei persoane mari Munte. De fapt, termenul Brahman poate fi aplicat doar lui Krishna; prin urmare în *Bhagavad-gita* Arjuna l-a recunoscut pe Sri Krishna drept Param Brahman, sprijinul suprem al toate lucrurile.

Krishna este Brahmanul suprem pentru cunoștințele Sale nelimitate, pentru puterile Sale nelimitate, pentru Puterea Sa nelimitată și pentru renunțarea Sa nelimitată. De aceea, cuvântul Brahman poate să fie aplicat la Krishna. Căci impersonalul Brahman este strălucirea care emană din Corpul transcendental al lui Krishna trebuie să fie Param Brahman, așa afirmă Arjuna. Toate se sprijină pe Brahman, dar Brahman se sprijină pe Krishna; de aceea Krishna este Brahmanul în sfârșit, Param Brahman. Elementele materiale sunt considerate energii mai mici decât Krishna deoarece, prin interacțiunea lor, manifestarea cosmică are loc, se sprijină pe Krishna și, după dizolvarea sa, intră din nou în corpul lui Krishna ca energie a Sa. subțire. Prin urmare, Krișna este cauza creației și dizolvării cosmice.

Sarvam khalv idam brahma înseamnă că totul este Krishna. Aceasta este viziunea *maha-bhagavata* , care văd totul în legătură cu Krishna. Impersonalistii susțin că Dumnezeu S-a transformat pe Sine în forme multiple, deci totul este Krișna și se închină la toate este echivalent cu venerarea Persoanei Sale. Dar Krishna distruge acest argument fals în *Bhagavad-gita* spunând că, deși totul este o transformare a energiei Sale, El nu este prezent peste tot. Este simultan prezent și absent: este prezent peste tot ca energie, dar nu ca sursă de energie. Prezența și absența sa sunt simultane de neconceput pentru simțurile noastre actuale, dar începutul *Isopanisadului* oferă o explicație clară, spunând că Domnul este atât de complet încât deși nenumărate energii și ale lor transformările emană de la El, Persoana Sa nu suferă nicio schimbare. Krishna este de aceea cauza tuturor cauzelor, de aceea ar trebui să se refugieze oamenii inteligenți la picioarele Lui de lotus.

Krișna îi sfătuiește pe toate ființele să se predea Lui singur și acesta este învățătura *Vedelor* . Deoarece Krișna este cauza tuturor cauzelor, El este venerat de toți marii înțelepți și sfinți cu respectarea principiilor de reglementare. Când este necesar să meditați marile personaje meditează la forma spirituală a lui Krișna în inima lor, precum și a lor mintea este întotdeauna absorbită în Krishna. Cu mintea absorbită în Krishna este firesc ca i *bhakta* , fascinat de Domnul, vorbește numai despre El.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

A vorbi despre Krishna sau a cânta numele și gloriile lui Krishna se numește *ki* rtana. Sri Caitanya recomandă: *kirtaniyah sada harih* , gândirea și vorbirea despre Krishna și nimic altceva. Aceasta este Conștiința lui Krishna și este o metodă atât de sublimă încât poate ridica pe oricine la cel mai înalt nivel perfecțiunea vieții, dincolo de conceptul de eliberare. În *Bhagavad-gita* Krishna de aceea îi sfătuiește pe toți oamenii să se gândească întotdeauna la el, să-i ofere serviciul iubire și devotament, să-L adore și să-I aduci un omagiu. Astfel devine *bhakta* complet "krishnaized", și fiind întotdeauna situat în conștiința Krishna, la sfârșește întoarcerea la Domnul.

Deși *Vedele* recomandă închinarea a numeroși *deva* , care fac parte integrantă din Krishna, se înțelege că aceste instrucțiuni sunt destinate oamenilor cu inteligență mai mică, care sunt încă atrași de plăcerea materială. Dar cei care își doresc cu adevărat Pentru a îndeplini misiunea vieții umane, trebuie să se închine lui Krishna și asta va simplifica totul și va garanta succesul vieții umane. Deși cerul, apa și pământul fac parte din lumea materială, când suntem pe uscat acolo ne simțim mai în siguranță decât pe apă sau în aer. Deci, persoana inteligentă nu intră sub ea protecția *devașilor* , deși sunt părți integrante ale lui Krishna, dar se așează pe pământ soliditatea conștiinței lui Krishna și acest lucru va face poziția sa stabilă și sigură.

Uneori impersonalistii citează următorul exemplu: cel care stă pe o piatră sau pe o bucata de lemn stă cu siguranță pe suprafața pământului, deoarece piatra și lemnul sunt o contactul cu solul. Dar putem răspunde că cel care stă direct pe suprafața pământului este într-o poziție mai sigură decât cel care stă pe o piatră sau o bucată de lemn sprijinită pe pământ. Cu alte cuvinte, refugiați-vă în Paramatma sau în Brahman impersonal nu oferă aceeași siguranță ca și refugiul direct în Krishna, în conștiința Krishna. Prin urmare, poziția *janiilor* și a *yoghinilor* nu este la fel de sigură ca cel al adepților lui Krishna. Prin urmare, Sri Krishna a învățat în *Bhagavad-gita* că numai cel care și-a pierdut rațiunea se dedică închinării la *devas* . Cât despre cei care sunt atrași din Brahman impersonal, *Srimad-Bhagavatam* spune: „Dragul meu Domn, cei care ei cred că sunt eliberați prin speculații mentale pe care sunt incapabili să le ia refugiu la picioarele tale de lotus. Deși se ridică dincolo de existența materială în Brahman impersonali, cu siguranță vor renunța la această poziție înaltă pentru că nu doresc a ta picioare de lotus. "Prin urmare, Krishna afirmă că închinătorii *devas* nu sunt foarte inteligenți, deoarece cu eforturile lor obțin doar rezultate temporare și limitate. Dar Domnul ne asigură ca devotul tău să nu se teamă de cădere.

Personificat *Vedele* a continuat să se roage așa: „Dragă Doamne, luând în considerare toate punctele de vedere, dacă o persoană trebuie să se închine cuiva care îi este superior, atunci și el ar trebui numai pentru o bună conduită, închinați-vă picioarelor de lotus, pentru că sunteți stăpânul suprem al crearea, întreținerea și distrugerea în această lume. Ești stăpânul celor trei lumi, Bhur, Bhuvar și Svar; și, de asemenea, stăpânul celor paisprezece lumi superioare și inferioare și stăpânul celor trei *gunas* . Cei *deva* și oameni foarte mari în cunoașterea spirituală sunt întotdeauna cufundat în ascultare și acest cântec are puterea de a anihila toate consecințele unuia viață păcătoasă. Oamenii inteligenți se aruncă în oceanul nectarului și activităților tale îi ascultă cu mare perseverență; astfel se eliberează de contaminarea *gunasului* fără trebuind să sufere mari penitențe și austerități pentru a avansa în viața spirituală. Cântatul iar ascultarea divertismentului tău sublim reprezintă cea mai ușoară metodă de realizare spiritual. Prin simpla ascultare cu supunere la mesajul spiritual, inima celor *bhakta* scapă de toate impuritățile, iar conștiința Krishna se instalează pentru totdeauna aceasta.

„În opinia unei mari autorități precum Bhismadeva, cântând și ascultând gloriile lui Dumnezeu, Persoana Supremă, sunt esența tuturor riturilor vedice. Dragă Doamne, *bhakta* care dorește să se înalțe prin metoda slujirii devoționale, mai ales prin cântare și ascultând gloriile Tale, te eliberează foarte repede de dualitățile existenței materiale. " Sufletul Suprem din inima devotului este mulțumit de această simplă austeritate și îl îndrumă

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

devotat locuinței sale inițiale, locuința lui Dumnezeu. *Bhagavad-gita* afirmă că el care angajează toate actele și simțurile sale în slujba devotamentului față de Domnul obține pace perfectă pentru că Sufletul Suprem este mulțumit de el; *Devotatul* depășește , astfel , toate dualitate, cum ar fi căldura și frigul, onoarea și dezonoarea. Eliberat de orice dualitate, el experimentează una fericire spirituală și nu mai suferă de grijile și anxietățile existenței material. Cele *Bhagavad-Gita* confirmă că *Bhakta* care este întotdeauna absorbit în conștiința Krishna nu este preocupat de propria sa întreținere sau protecție.
Absorbit constant în conștiința lui Krishna, el ajunge în cele din urmă la cel mai înalt nivel perfecțiune. Încă în lumea materială, *bhakta* trăiește în pace și bucurie, fără neliniște și îngrijorare, iar după ce a părăsit corpul material se întoarce la al său locuință originală, locuința lui Krișna. Domnul confirmă în *Bhagavad-gita* : „A mea locuința supremă este un loc spiritual; cine ajunge la ea nu se mai întoarce niciodată în această lume material. Oricine atinge perfecțiunea supremă angajându-se în serviciul devoțional Persoanei Mele, în locuința veșnică, obține cea mai înaltă desăvârșire a vieții umane și neumane trebuie să se mai întoarcă în această nenorocită lume materială ".

„Dragă Doamne, este esențial ca ființele vii să se angajeze în conștiința Krishna și Ti își oferă serviciul cu devotament urmând metode prescrise, cum ar fi ascultarea și cântatul a gloriilor Tale și îndeplinirea ordinelor Tale. O persoană care nu este angajată Conștiința lui Krishna, în serviciul devoțional, este inutil să arătăm simptomele vieții. da se spune că o persoană este în viață dacă respiră, dar o persoană lipsită de conștiință de Krishna poate fi asemănat cu un burduf în forja fierarului. Burduful este un sac mare de piele care introduce și emite aer; o ființă umană care trăiește doar într-o mulțime de piele și oase, fără a adopta conștiința Krishna, serviciul devoțional nu este mai bun decât un burduf. Longevitatea *abhakta* este comparată cu existența îndelungată a unui copac, capacitatea sa de a a mânca cu voracitate este asemănat cu a mânca câini și porci și plăcerea pe care o obține de la viața sexuală la cea a porcilor și caprelor. "

Manifestarea cosmică ar putea fi creată deoarece Personalitatea Supremă a Dumnezeirii este a intrat-o sub forma lui Maha-Visnu. Întreaga energie materială este agitată de aspectul lui Maha-Visnu. Întreaga energie materială este agitată de privirea lui Maha-Visnu și, din acel moment, cele trei *gunas* încep să se combine între ele . Noi trebuie sa prin urmare, concluzionează că toate facilitățile materiale de care încercăm să ne bucurăm sunt disponibil numai pentru mila Personalității Supreme a Dumnezeirii.

Există cinci niveluri diferite de existență în corp, numite *annamaya, pranamaya, manomaya, vijñanamaya* și *anandamaya* . La începutul vieții, fiecare ființă este conștientă alimente. Un copil sau un animal va fi mulțumit doar cu mâncare bună. Acest nivel de conștiința, în care scopul este de a mânca bine, se numește *annamaya* . (1) Mai târziu conștiința de a fi viu se dezvoltă în ființă. Dacă poate continua să trăiască fără a fi atacat sau distrus, atunci ființa se crede fericită. Acest nivel de conștiință este numit *pranamaya* sau conștiința existenței cuiva. Apoi, când ființa este situată în avion mental, conștiința sa se numește *manomaya* . Civilizația materială se bazează în principal pe aceste trei niveluri, *annamaya* , *pranamaya* și *manomaya* . Primul interes al oamenilor civilizați rezidă în dezvoltarea economică, apoi în apărarea împotriva distrugerii, apoi în speculația mentală, care este abordarea filosofică a valorilor vieții.

Dacă prin evoluția existenței sale filosofice ajunge o persoană o inteligență (*vijñanamaya*) suficientă pentru a înțelege că nu este corpul material, ci mai degrabă un suflet spiritual progresează apoi în viața spirituală și ajunge să înțeleagă natura Domnul Suprem Sufletul Suprem. Atunci când își dezvoltă relația cu Domnul, e adoptă serviciul devoțional, este situat pe planul conștiinței de la Krishna, numit și *anandamaya* . *Anandamaya* este existența fericirii, cunoașterii și eternității. *Vedanta-sutra* afirmă: *anandamayo 'bhyasat* , supremul Brahman și subordonatul *Brahman* , adică Dumnezeu și ființele vii sunt ambii fericiți prin natură. Atâta timp cât sunt localizate ființele vii la cele patru niveluri inferioare ale existenței - *annamaya* , *pranamaya, manomaya* și *vijñanamaya* - sunt o condiție a vieții materiale, dar de îndată ce ajung la nivelul de *anandamaya*

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

devin suflete eliberate. Acest nivel este definit în *Bhagavad-gita pe* măsură ce nivelul este de *brhama-bhuta* , unde nu există anxietate sau aspirație. Acest nivel începe când devine ecuanim către toate ființele vii și curge în conștiința Krishna, unde există o dorință puternică de a oferi serviciul personalității supreme a Dumnezeirii. Acest

dorința de a avansa în serviciul devoțional nu poate fi comparată cu dorința de plăcerea simțurilor în existența materială. Cu alte cuvinte, dorința există și în viață spiritual dar într-o formă purificată. Când simțurile sunt purificate, ele transcend toate niveluri materiale - *annamaya, pranamaya, manomaya și vijñananaya* - pentru a se situa pe cel mai sus, *anandamaya* , existența fericirii în conștiința Krishna. Filozofii *Mayavadi* ei consideră *anandamaya* ca fiind nivelul la care se fuzionează în Suprem; pentru ei a *anandamaya* mijloacele pe care sufletul individual devine una cu Sufletul Suprem. Dar în realitatea, această unire nu implică fuziunea în Suprem și pierderea existenței cuiva individual. Fuzionarea în existența spirituală înseamnă că ființa vie a realizat unitatea sa calitativă cu Domnul, în aspectele Sale ale eternității și cunoașterii. Dar nivelul real de *anandamaya* , de fericire, se obține atunci când cineva este angajat în serviciul devoțional. Acolo *Bhagavad-gita* confirmă acest lucru cu cuvintele *mad bhaktim labhate param* : nivelul *brahma-Bhuta* sau *anandamaya* este perfect realizată numai atunci când se stabilește un schimb de iubire între Ființa Supremă și ființa subordonată Lui. Dacă nu ajungem la nivelul *anandamaya* , respirația noastră va fi similară cu cea a burdufului fierarului, a noastră longevitate similară cu cea a unui copac și poziția noastră similară cu cea a animalelor inferioare, precum cămile, câinii și porcii.

Nu există nicio îndoială că ființa vie nu poate fi niciodată anihilată. Dar cheltuielile inferiori sunt forțați într-o stare mizerabilă, în timp ce cei care se angajează în serviciul devotamentul față de Domnul Suprem cunoaște plăcerea *anandamaya* . La toate nivelurile diferite de existență descrisă mai sus, ființele au o relație cu Dumnezeu, Persoana Supremă. Deși Dumnezeu și ființele individuale continuă să existe în toate circumstanțele, Dumnezeu trăiește întotdeauna la nivelul *anandamaya* , în timp ce ființele vii subordonate, datorită lor natura fragmentelor infinitezimale ale Domnului, acestea tind să scadă la niveluri inferioare de existență. Deși Domnul Suprem și ființele vii există la toate nivelurile, Domnul rămâne întotdeauna dincolo de conceptul nostru de existență, indiferent dacă suntem condiționat dacă suntem eliberați. Întreaga manifestare cosmică este creată pentru har al Domnului Suprem, întotdeauna prin harul Său este păstrat și odată distrus este se contopeste in existenta Domnului Suprem. El este deci existența supremă, cauza toate cauzele. În concluzie, vom spune că fără a dezvolta conștiința Krishna, a noastră viața nu este decât o pierdere de timp.

Oamenii foarte materialiști, incapabili să înțeleagă lumea spirituală, nu pot concep cu siguranță locuința lui Krișna. Marilor înțelepți le recomandă acestor oameni metoda *yoga* care pornind de la o meditație pe abdomen, numită *muladhara* sau *manipuluraka* , vă permite să vă ridicați treptat. Termenii *muladhara* și manipuluraka da se referă la intestinele din abdomen. Materialiștii aspru cred că dezvoltarea economic este de o importanță primordială, deoarece, potrivit lor, ființa poate trăi singură mâncând. Acești materialiști grosolani uită asta în măsura în care pot consumul, dacă alimentele nu sunt digerate, vor produce tulburări digestive și de aciditate. De aici și actul a mânca în sine nu este cauza energiei vieții. Pentru a digera mâncarea trebuie să depindă de o altă energie, care este mai mare și pe care *Bhagavad-gita o* definește cu numele *vaisvanara* . Sri Krishna afirmă în *Bhagavad-gita* că El este cel care ajută la digestie acolo digestia sub forma de *vaisvanara* . Dumnezeu, Persoana Supremă, este omniprezent, de unde și Prezența lui ca. *vaisvanara* nu are nimic extraordinar.

Krișna este cu adevărat prezent în orice loc. Prin urmare, *Vaisnava* își decorează corpul cu semn al templelor de la Visnu; aceste semne se numesc *tilaka* . El marchează abdomenul cu *tilaka* , piept, gât, frunte și coroana capului, *brahma-randhra* . Cele treisprezece temple din *tilaka* împodobind corpul *Vaisnava* sunt cunoscute astfel: pe frunte se află templul din Kesava, pe abdomen templul Narayana, pe pieptul lui Madhava și la baza gâtul lui Govinda. În partea dreaptă a pieptului se află templul lui Visnu, pe brațul drept

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

cea a lui Madhusudana, iar pe umărul drept cea a lui Trivikrama. În partea stângă a pieptului există templul lui Vamanadeva, pe brațul stâng cel al lui Sridhara și pe umărul stâng cea a lui Hrsikesa. În spate, între umeri, se află templul Padmanabha și la baza lui înapoi pe cea a lui Damodara. În partea de sus a capului este templul Vasudeva. Acesta este metoda de meditație cu privire la starea Domnului în diferitele părți ale corpului, dar pentru i non- *vaisnava* , marii înțelepți recomandă meditația asupra corpului - pe intestine, apoi pe inima, pe gât, între sprâncene, pe frunte și în cele din urmă pe vârful capului. niste eseuri care aparțin succesiunii de maeștri care se întoarce la marele sfânt Aruna

ei meditează la inimă, deoarece Sufletul Suprem se găsește în inima de lângă ființa vie.
Acest lucru este confirmat de capitolul al cincisprezecelea din *Bhagavad-gita* , unde Domnul spune: „Eu locuiesc în inima fiecărei ființe ".

Pentru *Vaisnava* , protecția corpului în scopul slujirii Domnului face parte din slujire de devotament; pe de altă parte, materialiștii grosolani acceptă corpul ca adevăratul eu și el adoră prin metoda *yoga* de meditație pe diferitele părți ale corpului, numită *manipuluraka, dahara* și *hrdaya* , ridicându-se la *brahma-randhra* , *coroana* capului. *Yoginul* de prima ordine, care a atins perfecțiunea în practica *yoga* , trece în cele din urmă prin *brahma-randhra* și ajunge pe o planetă la alegerea sa, în lumea materială sau spiritual. Această trecere a *yoghinului* pe altă planetă este descrisă în mod clar în al doilea Cânt al *Srimad-Bhagavatam* .

În acest sens, Sukadeva Gosvami a recomandat newbies să se închine *tack-purusa* , forma gigantică universală a Domnului. Cei care nu-L cred pe Domnul poate fi venerat cu același succes în forma Lui de *arcă* , *murti* în templu sau altele nu se pot concentra asupra acestei forme, sunt încurajați să se închine formei universale a Domnului. Părțile inferioare ale universului sunt considerate a fi picioarele și picioarele formei universal al Domnului; partea de mijloc a universului este abdomenul Domnului sau al Lui buric; sistemele planetare superioare, precum Janaloka și Maharloka, sunt inima Lui; si cel mai înalt sistem planetar, Brahmaloka, este considerat vârful capului Său. Cele mari înțelepții sfătuiesc diferite metode, în funcție de nivelul închinătorului, dar scopul final al tuturor aceste metode de meditație și *yoga* sunt de a reveni la locuința inițială, locuința Doamne. După cum afirmă *Bhagavad-gita* , oricine ajunge pe cea mai înaltă planetă, locuința Krishna sau chiar planetele Vaikuntha singure nu mai trebuie să se întoarcă în lumea materială, într-una singură condiție mizerabilă a existenței.

Prin urmare, *Vedele* recomandă să ne îndreptăm toate eforturile spre picioarele de lotus ale lui Visnu. *Tad visnoh paramam padam* : Visnuloka, sau planetele din Visnu, sunt dincolo de planete materiale. Sunt numite *sanatana* , „veșnice", pentru că nu sunt niciodată distruse, nici măcar în timpul anihilarea lumii materiale. Prin urmare, dacă ființa umană nu finalizează misiunea vieții sale, venerarea Domnului Suprem și întoarcerea la casa sa originală, se poate spune că a eșuat în încercarea sa de a atinge scopul principal al vieții Uman.

Rugăciunea ulterioară a *Vedelor* personificate vorbește despre intrarea Domnului în diferitele specii de viață. *Bhagavad-gita* ne învață, în capitolul al paisprezecelea, că la fiecare specie și formă de viață există un fragment spiritual al Domnului Suprem. Domnul însuși afirmă în *Bhagavad-gita* de a fi tatăl care dă sămânța tuturor formelor și speciilor de existență; prin urmare, toți trebuie considerați ca fiind copiii Săi. Faptul că Domnul Suprem intră în inima fiecărei ființe, așa cum Paramatma îi încurcă pe impersonaliști, care ar dori pentru a pune pe Domnul și ființele individuale pe picior de egalitate. Pentru că Domnul Supremul intră în corpuri împreună cu sufletul individual, impersonalistii cred că nu nu există nicio diferență între Dumnezeu și sufletul individual. Aceasta este provocarea lor: "De ce Ar trebui ca sufletele individuale să se închine Paramatmei, Sufletul Suprem? Dupa parerea lor, Sufletul Suprem și sufletul individual sunt pe același plan și nu există nicio distincție separă. Cu toate acestea, există o diferență între Sufletul Suprem și Sufletul individual; o explică *Bhagavad-gita* în capitolul cincisprezece, unde Domnul spune că El este superior sufletului

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

individ deși situat lângă el în același corp. Din interiorul Sufletului Supremul ghidează actele ființei vii și îi oferă inteligență. Cele *Bhagavad-Gita* state în mod clar că Domnul dă inteligență ființei individuale și că amintire și uitare ele se datorează și influenței Sufletului Suprem. Nimeni nu poate acționa independent din Sufletul Suprem. Prin urmare, sufletul infinitesimal acționează conform *karmei* sale trecute, că Domnul îi permite să-și amintească. Prin natură, ființa individuală tinde să uite, dar prezența Domnului în inima lui îi amintește de dorințele vieții sale anterioare. Inteligența sufletului individual se manifestă ca foc în lemn: deși foc este întotdeauna foc, dimensiunile sale variază proporțional cu cele ale lemnului. Asa de, deși sufletul condiționat este egal cu Domnul în calitate, acesta se manifestă după i limitele corpului său actual.

Domnul Suprem, sau Sufletul Suprem, se numește *eka-rasa* . *Eka* înseamnă „unul” și *rasa* "gust". Poziția absolută și spirituală a lui Dumnezeu este una a eternității, fericirii și cunoașterii. A ei Poziția *eka-rasa* nu se schimbă deloc atunci când El intră în corpul fiecăruia trăind pentru a deveni martorul și consilierul sufletului individual.

Sufletul individual, de la Brahma până la cea mai mică furnică, își manifestă puterea spiritual după trupul care îl îmbracă. Chiar și *semizeii* sunt considerați suflete individuale, asemenea celor care locuiesc în corpurile umane și animale; de aceea oamenii inteligenți nu adoră de *deva,* mici reprezentanți ai Krishna , care se manifestă în corpurile condiționat. Sufletul individul își poate arăta puterea doar proporțional cu forma și constituția a corpului care îl acoperă; dar Dumnezeu, Persoana Supremă, poate manifesta toate puterile Sale orice formă ia. Teza filosofilor *mayavadieni* conform căreia Dumnezeu și sufletul individual ar face Unul nu poate fi acceptat, deoarece sufletul individual își dezvoltă puterea doar proporțional cu dezvoltarea corpului său. Sufletul individual în corpul unui copil nu poate manifesta toată puterea unui bărbat adult, ci Krișna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, pe când era încă un copil, în poala Lui mamă, El a putut să-și manifeste toată puterea prin uciderea lui Putana și a *asura* care au încercat atacă-L. Prin urmare, puterea spirituală a Personalității Supreme a Dumnezeirii este numită *eka-rasa* , imuabil. Prin urmare, Domnul este singurul obiect demn de închinare, după cum știu ei perfect cei care s-au eliberat de spurcările naturii materiale. În cu alte cuvinte, numai sufletele eliberate pot venera Personalitatea Supremă a Dumnezeirii; *Mayavadis* , oameni cu o inteligență mai mică, se dedică închinării *devas* , gândind că *deva* și Dumnezeu, Persoana, sunt la același nivel.

Personificat *Vedele* a continuat să ofere rugăciunile lor. „Stimate domn, după nenumărate existențe, cei care au atins cu adevărat înțelepciunea se dedică la închinarea picioarelor Tale de lotus cu cunoaștere perfectă. "Acest lucru este confirmat și de *Bhagavad-gita* , unde Domnul spune că după nenumărate nașteri, un suflet mare, un *mahatma* , se predă Lui, știind că Vasudeva, Sri Krishna, este cauza tuturor cauzele. *Vedele* a continuat: „După cum am explicat deja, din moment ce mintea noastră, inteligența și simțurile ne-au fost date de Dumnezeu, atunci când aceste instrumente sunt cu adevărat purificat, nu se poate să nu îi angajăm pe toți în slujba devotamentului față de Domnul. Acolo închisoarea ființei vii în diferitele specii de viață se datorează unei utilizări greșite a mintea, inteligența și simțurile, care au fost implicate în activități materiale. Diferite tipuri de corpurile sunt atribuite ca urmare a acțiunilor entității vii și sunt create de natura materială după dorințele ființei. Când ființa vie dorește și merită un anumit tip de corp, natura materială i-l furnizează la ordinul Domnului Suprem ".

Cel de-al treilea Cânt al *Srimad-Bhagavatam* explică acest lucru sub controlul unei autorități mai sus, ființa vie este plasată în sperma unui mascul și introdusă în pântecele unuia femeie să dezvolte un anumit tip de corp. Ființa vie folosește simțurile, mintea și inteligența în modul în care preferă și astfel dezvoltă un corp în care va rămâne încarcerat. Astfel ființa se regăsește în diferite tipuri de viață; uneori este un *deva* , alteori un om sau animal, în funcție de situații și circumstanțe.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Scripturile vedice explică faptul că sunt ființe încarcerate în diferite tipuri de viață părți integrante ale Domnului Suprem. Filozofii *Mayavadi confundă* ființa individuală cu Paramatma, care rămâne aproape de sufletul infinitesimal ca prieten. De la Paramatma, adică aspectul localizat al lui Dumnezeu și ființa individuală se găsesc ambele în corp, unele fac greșeala de a crede că nu există nicio diferență între ei. Dar există o diferență, și foarte precis, așa cum explică *Varaha Purana* . Domnul Suprem are două tipuri de ființe care ele sunt o parte integrantă a Persoanei Sale: ființa vie, care se numește *vibhinnamsa,* e Paramatma și Paramatma sau emanația plenară a Domnului, care se numește *svamsa. Emanația* plenară a lui Dumnezeu numită *svamsa* este la fel de puternică precum Dumnezeu însuși. Nu există nici cea mai mică diferență între puterea Domnului Suprem și cea a Lui emanație plenară, Paramatma, în timp ce fragmentele *vibhinnamsa* posedă doar una o parte minimă a puterilor Domnului. *Narayana-Pañcarata* afirmă că ființele care constituie puterea marginală a Domnului Suprem sunt, fără îndoială, aceleași natura spirituală a Domnului, dar sunt supuse influenței celor trei *gunas* din lume material. Din acest motiv, ființa vie infinitezimală este numită *jiva* . Uneori Dumnezeu, Persoană Supremă, el este numit Siva, „de bun augur în toate aspectele sale”. Diferența

între Siva și *jiva* este faptul că Dumnezeu, Persoana Supremă, aducătorul întregii averi, nu este niciodată atins de către cele trei *gunas* , în timp ce *jivele* , fragmente infinitezimale ale lui Dumnezeu, sunt supuse influenței zeilor *guna* .

Sufletul Suprem din corpul unei ființe vii este o emanație plenară a Domnului și merită închinarea sufletului individual. Prin urmare, marii înțelepți au ajuns la concluzia că metoda de meditație a fost concepută astfel încât ființa să poată concentra atenția asupra picioare de lotus ale formei Sufletului Suprem (Visnu). Acesta este adevăratul *samadhi* . Fiind el nu se poate elibera de condiționarea materială doar prin propriile sale eforturi, el trebuie să adopte slujire devoțională la picioarele de lotus ale Domnului Suprem sau Sufletul Suprem situat în inima. Sridhara Svami, marele comentator al *Srimad-Bhagavatam* , a compus un despre el un verset frumos: „Doamne, sunt etern un fragment a Persoanei Tale, dar am fost închis de energia materială, care este și ea emanația ta. Ca cauză a tuturor cauzelor, Tu ai intrat în corpul meu în formă a Sufletului Suprem și am privilegiul de a mă bucura de o viață de fericire perfectă și cunoașterea împreună cu Tine. Dragă Doamne, poruncește-mi, așadar, să Te slujesc cu dragoste pentru ca poate găsi starea mea naturală de fericire spirituală și absolută ".

Marii exponenți ai spiritualității înțeleg că a fi prizonierul acestei lumi nu el se poate elibera prin propriile sale eforturi și cu o mare credință și devotament se angajează în slujire de dragoste Domnului. Aceasta este concluzia *Vedelor* personificate.

Personificat *Vedele* a continuat: „Dragă Doamne, este foarte dificil să se obțină cunoștințe perfect al Adevărului Absolut. Ești atât de bun cu sufletele căzute încât apar în formă a *avatarelor* multiple și manifestă nenumărate activități. Apari și ca personaj istoric al acestei lumi și al distracțiilor Tale, frumos descrise în literatură Vedici, sunt la fel de fascinanți ca oceanul fericirii spirituale. Oamenii au o tendință firesc pentru citirea poveștilor care glorifică *jivas-urile* obișnuite, dar când se atrage din literatura vedică, care descrie distracțiile Tale veșnice, se poate cufunda cu adevărat în oceanul fericirii spirituale. Cum se simte un om obosit înviorat când se aruncă într-un pârâu, astfel sufletul condiționat, obosit și dezgustat de activități materiale, simte ușurare și își uită toată oboseala când se aruncă în ocean spiritualitatea distracțiilor Tale și, în cele din urmă, se contopește în acest ocean de fericire sublimă. Prin urmare cei mai inteligenți nu adoptă nicio altă metodă de realizare spirituală decât slujire devoțională și sunt implicați în mod constant în cele nouă aspecte ale vieții devoțional, mai ales în cântarea și ascultarea gloriilor Tale. Când ascultă și cântați gloriile distracțiilor voastre spirituale, de care devotii tăi nici nu se gândesc fericirea spirituală care vine din eliberarea sau fuzionarea cu existența Supremului. ESTE dacă nu sunt interesați de așa-numita eliberare, sunt mai puțin atrași de activități materiale care vă permit să vă ridicați către planetele cerești, unde vă puteți bucura mai mult plăcerea simțurilor. *Devotii* puri caută doar compania *paramahamsa* , cei mari

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

bhaktas eliberat, pentru a auzi și a cânta mereu gloriile Tale. În acest scop, ei sunt gata să sacrifice orice confort, chiar și al familiei și al așa-numitei societăți, prietenie materială și dragoste. Cei care au gustat nectarul devotamentului în vibrația spirituală a scandării gloriilor Tale - Hare Krishna, Hare Krishna, Krishna, Krishna, Hare Hare / Hare Rama, Hare Rama, Rama Rama, Hare Hare - nu le pasă nici o altă fericire spirituală sau confort material, care pentru *bhakta* pură sunt mai puține paie importantă pe drum. "

Personificat *Vedele* a continuat: „Doamne, când un om reușește purificarea mintea, simțurile și inteligența prin angajarea în serviciul devoțional, în deplină conștiință a Krishna, mintea îi devine prietenă; altfel va fi întotdeauna dușmanul său. Când mintea este absorbită de slujirea devotamentului față de Domnul, ea devine prietena apropiată a ființei vii pentru că se poate gândi întotdeauna la Domnul Suprem. Harul tău este veșnic drag de ființă trăind, iar când mintea este absorbită în Tine, ființa simte imediat marea satisfacție a aspirase mereu, viață după viață. Când mintea este fixată pe picioarele lotusului lui Dumnezeu, Persoana Supremă, nu mai este nevoie să se angajeze în niciun alt fel de adorare sau împlinire spirituală, de altfel inferioară. Oricine caută să se închine *devailor* sau adoptă alte metode de realizare spirituală cade victimă a ciclului morții și renașterii; este nimeni nu își poate imagina cât de degradat devine intrând în specia abominabilă de viață ca cea a câinilor și pisicilor ".

Sri Narottama dasa Thakura afirmă într-una dintre melodiile sale că oamenii care nu se dedică în serviciul devoțional, dar sunt atrași de speculațiile și activitățile filosofice interesați, beau otrava fructelor acestor acțiuni. Vor fi obligați să renască diferite tipuri de viață și forțați să efectueze acte de ură, cum ar fi consumul de carne și utilizarea intoxicații. Materialiștii se închină de obicei corpului material efemer și uită de bunăstarea sufletului spiritual care trăiește în trup. Unii se refugiază în știință materialist pentru a îmbunătăți starea corpului, iar alții se dedică cultului *devașilor* pentru să fie ridicat la planetele cerești. Scopul vieții lor este să le ofere fiecare confort trup, uitând astfel interesul sufletului. Conform scripturilor vedice, acestea sunt oamenii merg direct la sinucidere, deoarece atașamentul față de corp și confortul acestuia forțează ființa să rătăcească etern în ciclul implacabil al morții și al renașterii și să sufere suferințele acestei lumi. Forma umană ne oferă posibilitatea de a înțelege adevăratul nostru natura, și oameni mai inteligenți vor alege serviciul devoțional, să se angajeze mintea, simțurile și corpul în slujba Domnului, fără a se abate vreodată.

Personificat *Vedele* a continuat: „Doamne, numeroase mistice *yoghini* , oamenii de știință foarte determinat pentru a atinge cea mai înaltă perfecțiune a vieții, ei se angajează în metoda *yoga* care constă în controlul aerului vital din corp. Ei practică *yoga* concentrându-și mintea forma de Visnu și controlul strict al simțurilor, dar după atâtea austerități dificile, penitențele și stăpânirea de sine ajung la aceeași destinație ca și cei care vă sunt dușmani. Cu alte cuvinte, atât *yoghinii* cât și marii speculatori înțelepți filosofici ajung în cele din urmă lumina brahmanului impersonal, obiective pe care le ating chiar dușmanii *asuras* ai Domnului. Chiar și ființe demonice precum Kamsa, Sisupala și Dantavakra au ajuns la lumina Brahman pentru că au meditat întotdeauna asupra lui Dumnezeu, Persoana Supremă. Femeilor le plac *gopii* aveau un puternic atașament față de Krishna și erau fascinați de frumusețea Sa; al lor meditația asupra lui Krishna a fost adusă de dorința lor intensă pentru El. Ei au vrut să fie ținute de brațele lui Krișna, acele brațe care seamănă cu frumoasa formă sinuoasă a şarpe. Și noi, imnurile vedice, fixăm mintea pe picioarele de lotus ale Harului Tău. cele *gopis* ei meditează la Tine conduși de dorința iubirii, iar noi medităm la picioarele tale de lotus reveniți la casa noastră originală, care este casa voastră. Dușmanii tăi medită și ei despre tine, gândindu-te constant la cum să te ucizi; iar *yoghinii se* supun *grozavului* penitențe și austerități pentru a atinge strălucirea Ta impersonală. Deși acestea oamenii se concentrează în moduri diferite, toți ating o a doua perfecțiune spirituală perspectivele lor, pentru că Tu ești corect față de toți devoții Tăi. "

Sridhara Svami a compus un verset frumos despre acest lucru care spune: „Dragă Doamne, este

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

foarte greu să fii mereu absorbit de picioarele tale de lotus. Este posibil doar pentru marile *bhaktas* care ai dezvoltat dragostea pentru Tine și Te slujesc cu devotament. Dragă Doamne, îmi doresc asta chiar și mintea mea s-ar putea fixa cumva pe picioarele tale de lotus, chiar dacă numai pentru ceva timp. „Modul în care spiritistii ating perfecțiunea spirituală este explicat în *Bhagavad-gita* , unde Domnul pretinde să acorde perfecțiunea pe care o *bhakta* dorește, dar numai proporțional cu cât se predă *bhakta* Lui impersonalistii, *yoghinii* și dușmanii Domnului intră în lumina spirituală a Domnului, dar i personaliști care merg pe urmele locuitorilor din Vrindavan sau care rămân rigid la calea serviciului devoțional sunt ridicate la locuința personală a lui Krishna, Goloka Vrindavana sau planetele Vaikuntha. Atât impersonalistii, cât și personaliștii intră în domeniul spiritual, dar primii primesc un loc în lumina impersonală a lui Brahman, în timp ce alții își doresc să-L slujească pe Domnul într-o anumită *rasă* . *Vedele* personificat a spus că oamenii născuți după crearea lumii materiale nu ei pot înțelege existența Personalității Supreme a Dumnezeirii folosindu-se de a lor cunoştinţe. Cum o persoană născută într-o anumită familie nu poate înțelege poziția străbunicul său, care a trăit înainte de generația sa, așa că nu-l putem înțelege pe Dumnezeu, Persoană Supremă, Narayana sau Krishna, care există veșnic în lumea spiritelor. În capitolul al optulea al *Bhagavad-gita se* spune clar că Persoana Supremă, care trăiește pentru eternitate în tărâmul spiritual, *sanatana-dhama* , poate fi abordat doar cu serviciul devoțional.

Dintre ființele create în lumea materială, Brahma a fost prima. Ea nu a trăit înaintea lui nici o creatură în această lume; totul era gol și întunecat până în vremea când Brahma s-a născut din floarea de lotus care a răsărit din abdomenul lui Garbhodakasayi Visnu. Garbhodakasayi

Visnu este o emanație a lui Karanodakasayi Visnu, care este o emanație a lui Sankarsana, care la Turnul este o emanație a lui Balarama. Balarama este o emanație directă a lui Sri Krishna. După crearea lui Brahma s-au născut două feluri de *deva* : *deva* ca cei patru frați Kumara -Sanaka, Sanatana, Sananda și Sanat-Kumara-, reprezentând renunțarea la lume; și *deva* ca Marici și descendenții ei, care caută să se bucure de lume material. Din aceste două tipuri de *devas,* toate celelalte ființe s-au manifestat treptat trai, inclusiv om. Prin urmare, toate creaturile acestei lumi, inclusiv Brahma, *devas* și de *rakksasas* trebuie să fie considerată modernă , în sensul că s - au născut de curând. La fel de o persoană care sa născut recent într-o familie nu poate înțelege poziția uneia dintre a sale strămoș, deci nimeni din lumea materială nu poate înțelege poziția Domnului Suprem în lumea spirituală, întrucât lumea materială este o creație recentă. Deși sunt destinat să dureze mult timp, toate manifestările lumii materiale, adică timpul, ființele vii, *Vedele* și elementele brute și subtile, au fost create într-un moment foarte specific. Astfel, tot ceea ce a fost creat sau considerat ca un mijloc de înțelegere a sursei provenind din creație, trebuie considerat recent.

Nu se poate aborda cu adevărat sursa supremă a totul prin activități speculații filozofice sau *yoga* mistică. Într-adevăr, atunci când este creația distruse, când nici *Vedele,* nici timpul material, nici elementele subtile nu mai există grosier, atunci când toate ființele sunt în starea non-manifestată și se odihnesc în Narayana, toate aceste metode artificiale devin inutile și nu mai funcționează. Dar serviciul de devotament continuă veșnic în lumea spirituală eternă, de aceea singura cale adevărată a realizarea spirituală, sau realizarea lui Dumnezeu, este un serviciu devoțional. Cine adoptă serviciul devoțional adoptă adevărata metodă de realizare spirituală. Despre asta, Srila Sridhara Svami într-unul din versetele sale spune că sursa supremă a tuturor, Dumnezeu, Persoana Suprem, este atât de mare și de nelimitat încât ființa individuală nu o poate înțelege niciodată cu una singură metoda materială dobândită, oricare ar fi aceasta. În schimb, toată lumea ar trebui să se roage Domnului să fie mereu angajat în serviciul Său devoțional și, astfel, să înțeleagă, pentru al Său harul, sursa supremă a creației. Această sursă este Domnul Suprem și El este dezvăluie numai adepților Săi. În capitolul al patrulea al *Bhagavad-gita* Domnul îi spune lui Arjuna: „Dragă Arjuna, din moment ce ești devotatul meu și prietenul meu intim, îți voi dezvălui calea de a mă înțelege". Cu alte cuvinte, sursa supremă a creației, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, nu poate fi înțeles cu eforturile noastre. Trebuie să Îl satisfacem pe Domnul cu serviciul nostru de

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

devotament și El ne va descoperi pe Sine; numai atunci vom putea să-L înțelegem, cel puțin parțial. Multe ei sunt filosofii care au încercat să înțeleagă sursa supremă prin speculații mentale. da consideră, în general, șase tipuri de speculatori mentali, grupați sub numele de *sadarsana* . Acești filozofi sunt toți impersonaliști, cunoscuți ca *mayavadis* . Fiecare dintre au încercat să prevaleze propria lor teorie, deși mai târziu au ajuns la compromisuri și a afirmat că toate opiniile conduc la același scop în încheiere de aceea toate sunt valabile. Dar, conform rugăciunilor *Vedelor* personificate, nici una aceste opinii sunt valabile deoarece toate apar din cunoașterea creată în interiorul lumii material efemer. Cei *Mayavadis* nu au înțeles cel mai important lucru, care este faptul că Dumnezeu, acolo Personalitatea Supremă, Adevărul Absolut, nu poate fi cunoscută decât prin slujire devoțională.

A venit o categorie de filozofi, *mimamsakas* , reprezentată de înțelepți ca Jaimini concluzia că toată lumea ar trebui să se angajeze în acte virtuoase urmând indicațiile Scripturi, deoarece aceste acte vor duce la cea mai înaltă desăvârșire. Dar *Bhagavad-gita o* neagă această teorie din capitolul al nouălea, în care Krishna afirmă că actele virtuoase ne pot ridica planetelor cerești, dar de îndată ce fructele acestor acte sunt epuizate, plăcerile trebuie lăsate prosperitatea cerească și materială a planetelor superioare pentru a reveni din nou la planete mai jos, unde viața este foarte scurtă și fericirea materială este mult mai mică. *Bhagavad-Gita* folosiți cuvintele *ksine punye martya-lokam visanti* . Prin urmare, concluzia filosofilor *mimamsaka* conform căruia actele virtuoase duc la Adevărul Absolut nu pot fi considerat valabil. Deși devotul pur este înclinat în mod natural să facă acte virtuoase, nimeni nu poate câștiga favoarea Personalității Supreme a Dumnezeirii numai prin acte virtuoase. Aceste acte pot purifica contaminarea ignoranței și a pasiunii, dar această purificare este deja realizată de *bhakta* care este întotdeauna absorbit în ascultarea mesaj spiritual al lui Dumnezeu, sub forma *Bhagavad-gita* , *Srimad-Bhagavatam* sau alte scripturi autorizate. *Bhagavad-Gita* ne face să înțelegem că o persoană întotdeauna angajat în serviciul devoțional trebuie considerat bine situat pe calea perfecțiunea spirituală, chiar dacă nu este perfectă în actele virtuții. Cele *Bhagavad-Gita* state

în plus, că Dumnezeu, Persoana Supremă, călăuzește din interiorul celui care se angajează în serviciul lui devotament cu credință și dragoste. Domnul însuși, ca Paramatma, maestrul spiritual care locuiește în inima fiecăruia, dă devotului Său instrucțiunile care îi sunt necesare întoarce-te la locuința sa inițială, locuința lui Dumnezeu. Concluzia filosofilor *mimamsaka* de aceea nu reprezintă adevărul care ne poate conduce la adevărata înțelegere a lucrurilor.

Filozofii *Sankya* sunt metafizicieni și oameni de știință materialisti care studiază manifestarea cosmic cu metode științifice inventate de ei înșiși și care nu recunosc autoritatea suprem al lui Dumnezeu ca creator al universului. Ei concluzionează greșit că cauza inițială a creației constă în combinația de elemente materiale. Dar *Bhagavad-gita* neagă această teorie, spunând că în spatele activității cosmice se află direcția lui Dumnezeu, Persoana Supremă. Învățătura vedică *asad va idam agra asit* confirmă că originea a creației a existat înainte de manifestarea cosmică. Elementele materiale nu de aceea ele pot fi cauza creației. Deși sunt acceptate ca cauză material, cauza supremă a tuturor este Personalitatea Supremă a Dumnezeirii. *Bhagavad-Gita* de aceea afirmă că natura materială acționează sub îndrumarea lui Krishna.

Filozofii atei *Sankhya* concluzionează că, ca produse ale lumilor materiale, acestea sunt efemere și iluzorii, cauza lor trebuie să fie și iluzorie. Aceștia susțin teoria vidului, dar adevărul este că cauza originală este Dumnezeu, Persoana Supremă, iar creația cosmică este acolo manifestarea temporară a energiei Sale materiale. Când creația este distrusă, cauza sa, adică existența eternă a lumii spirituale, continuă să existe ca înainte, de aceea lumea spirituală este numită *sanatana-dhama* , locuința veșnică. Concluzia Prin urmare, filozofii *Sankhya* nu pot fi valabili.

Apoi sunt filosofii școlii din Gautama și Kanada, care după ce au studiat minuțios cauza și efectul elementelor materiale, au ajuns la concluzia că combinația de atomi este cauza inițială a creației. Oamenii de știință materialisti modernii urmează urmele lui Gautama și Kanada, care au prezentat această teorie numită

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

paramanuvada . Dar această teorie nu poate fi acceptată deoarece cauza inițială a tot ceea ce există nu poate fi o colecție de atomi inerti. *Bhagavd* confirmă acest *lucru-gita* și *Srimad-Bhagavatam* , de asemenea, *Vedele* , unde se spune: *eko narayana asit* , numai *Narayana a* existat înainte de creație. *Srimad-Bhagavatam* și *Vedanta-sutra* ei susțin, de asemenea, că cauza inițială este înzestrată cu simțuri și este direct conștientă de aceasta tot ceea ce există în creație. În *Bhagavad-gita,* Krishna spune: *aham sarvasya prabhavah* , eu sunt cauza inițială a tuturor; și *mattah sarvam pravartate* , de la Me ha origine toată existența. Poate că atomii formează combinațiile de bază ale existenței material, dar și ele sunt generate de Personalitatea Supremă a Dumnezeirii. Filozofia lui Gautama și, prin urmare, Kanada nu poate fi acceptată.

Impersonalistii școlii Astavakra, conduși ulterior de Sankaracarya, iau în considerare lumina Brahmanului impersonal ca fiind cauza a tot ceea ce există. Potrivit lor teorie, manifestarea materială este falsă și efemeră, în timp ce lumina lui Brahman impersonală este realitatea. Dar această teorie nu poate fi acceptată, deoarece Domnul însuși afirmă în *Bhagavad-gita* că lumina lui Brahman emană de la persoana Sa. De asemenea acolo *Brahma-sanhita* confirmă că lumina lui Brahman este *flacăra* care este lumina lui Brahman strălucirea emanată din corpul lui Krishna. Prin urmare, Brahmanul impersonal nu poate fii cauza originală a manifestării cosmice. Cauza inițială este Govinda, Doamne Persoană Supremă, infinit perfectă și conștientă.

Cea mai periculoasă teorie a impersonalistilor susține că atunci când Dumnezeu coboară în aceasta lumea ca *avatara* acceptă un corp material creat de cele trei *gunas* . Această teorie *mayavadi a* fost condamnat de Lordul Caitanya ca fiind cel mai jignitor dintre toți. Sri Caitanya are a spus că oricine crede că trupul transcendental al lui Dumnezeu, Persoana Supremă, este făcut de elemente materiale, comite cea mai gravă ofensă picioarelor de lotus din Visnu. Și *Bhagavad-gita* afirmă că doar proștii și zăpăcii denigrează Persoana Supremă când coboară în formă umană. Sri Krishna, Sri Rama și Sri Caitanya au apărut în societatea din bărbați cu aspect de ființe umane.

Personificat *Vedele* a condamnat conceptul impersonal ca o eroare grosolană. Acolo *Brahma-samhita* descrie corpul Personalității Supreme a Dumnezeirii, coe *ananda-cin-maya-rasa.*

Dumnezeu are un trup spiritual, niciodată material; Se poate bucura de orice obiect și poate realiza orice act cu orice parte a corpului Său, de aceea El este atotputernic. Membrele fiecare corp material poate îndeplini fiecare doar o anumită funcție; mâinile, totuși de exemplu, pot apuca obiecte, dar nu pot vedea sau auzi. Domnul, în schimb, se poate bucura de orice obiect și poate face orice cu orice organ, deoarece Corpul său este format din *ananda-cin-maya-rasa* sau *sac-cid-ananda-vigraha* . Ideea că corpul spiritualitatea Domnului poate fi materială provine din tendința de a-l plasa și pe Domnul sufletul condiționat la un nivel de egalitate. Ființa condiționată are un corp material și chiar dacă Dumnezeu ar avea un corp material, ar fi ușor să răspândim teoria impersonalist, potrivit căruia Persoana Supremă și ființele obișnuite sunt egale din toate punctele de vedere aspect.

Când Personalitatea Supremă a Dumnezeirii vine pe această lume, el manifestă o mulțime de distracții, dar nu există nicio diferență între corpul copilului tău, deținut de mama Yasoda, și corpul tău de adulți care luptă împotriva *asura* . De fapt, în timp ce era încă un copil, Krishna s-a luptat împotriva *asuras* ca Putana, Trnavarta, Aghasura și altele cu aceeași forță cu care în tinerețe el sa confruntat cu *asuras* , cum ar fi Dantavakra, Sisupala și altele. In viata material, de îndată ce sufletul condiționat părăsește corpul, uită tot corpul său trecut, dar din *Bhagavad-gita* știm că Krishna, înzestrat cu un *corp sac-cid-ananda* , nu el a uitat că a împărtășit știința *Bhagavad-Gita* la soare *deva* milioane cu ani în urmă. Prin urmare, Domnul este cunoscut sub numele de Purusottama, pentru că El este dincolo dincolo de existența materială și spirituală. Spuneți că Domnul este cauza tuturor cauzele înseamnă că El este cauza lumilor spirituale și materiale. Doamne, Persoana Suprem, este atotputernic și atotștiutor. Nici cu corpul material nu putem arăta

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

atotputernicia și atotștiința, de aceea este evident că trupul Domnului nu este material. Acolo Teoria *Mayavadi* că Personalitatea Supremă a Dumnezeirii vine în această lume cu un corp material, nu poate fi constatat absolut.

Se poate concluziona că toate teoriile filozofilor materialiști derivă dintr-o singură existență temporare și iluzorii, ca și concluziile unui vis. Cu siguranță nu pot duce la Adevărul Absolut, care nu poate fi înțeles decât prin slujba lui devotament. Domnul afirmă în *Bhagavad-gita* : *bhaktya mam abhijanati* , „numai cu Serviciul devoțional pot fi înțeles. ”În acest sens, Srila Sridhara a compus un verset frumos: „Dragă Doamne, lasă pe alții să dezbată argumente false și speculații seci care creează tot felul de teorii pe baza marilor lor teze filosofice. Lasă-i să zăbovească în întunericul ignoranței și iluziei, bucurându-se în mod fals de lumea de parcă ar fi mari cărturari, deși nu au cunoștință de Dumnezeu, Persoana Supremă. În ceea ce mă privește, vreau să fiu eliberat pur și simplu cântând sfinții numele lui Dumnezeu, Persoana Supremă, de o frumusețe infinită - Madhava, Vamana, Trinayana, Sankarsana, Sripati și Govinda. Doar cântând numele Lui transcendentali, fă asta eliberează-mă de contaminarea existenței materiale ".

Personificat *Vedele* a continuat: „Doamne, atunci când o ființă vie, pentru Al tău har, ajunge la adevărata concluzie despre natura ta spirituală sublimă, atunci da îngrijorează mai mult decât diferitele teorii create de speculatorii mentali sau pseudo-filozofii. "Se face aluzie aici la teoriile speculative despre Gautama, Kanada, Patañjali și Kapila (Nirisvara). Ele există în realitatea doi Kapila; unul, fiul lui Kardama Muni, este un *avatar* , celălalt este un ateu apărut recent. Ateul Kapila este descris în mod greșit ca Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, confuz cu *avatara* Kapiladeva, care a apărut ca fiul lui Kardama Muni la acea vreme lui Svayambhuva Manu, cu mult înaintea ateului Kapila, care a apărut în era Vaivasvata Manu, care este epoca în care ne aflăm în prezent.

Conform *mayavadilor* , lumea manifestată, adică lumea materială, este *mithya* sau *maya* , fals. Principiul lor de predicare este rezumat în *brahma-satya jagat-mithya* : numai lumină lui Brahman este real, manifestarea cosmică este iluzorie și falsă. Dar conform filosofiei *Vaisnava* manifestarea cosmică este generată de Personalitatea Supremă a Dumnezeirii. În *Bhagavad-gita* Domnul spune că El intră în lumea materială printr-una din a Lui emanații plenare, și așa are loc creația. *Vedele , de asemenea* , declară că acest *ASAT* mondial , temporar, este o emanație a suprem *SAT* , realitatea. Și *Vedanta-sutra* afirmă că totul emană de la supremul Brahman. Prin urmare, *Vaisnava* nu iau în considerare

distorsionează manifestarea cosmică, dar ei văd totul în această lume în raport cu Domnul Suprem.

Srila Rupa Gosvami a explicat foarte bine acest concept al lumii materiale, spunând decât să renunți la această lume declarând-o iluzorie și falsă fără să știi că și ea este manifestarea Domnului Suprem este o renunțare care nu are valoare. Cele *Vaisnavas* sunt lipsit de atașamentul față de această lume ca obiect al plăcerii senzoriale. Ei nu sunt propice plăcerii sentimentale, prin urmare nu sunt atașate activităților materiale, ci acceptă să se bucure de această lume numai în conformitate cu principiile de reglementare prescrise de *Vede* . Din moment ce Dumnezeu, Persoana Supremă este cauza a tot, *Vaisnava* vede totul în legătură cu Krishna, și această lume materială. Această înaltă cunoaștere spiritualizează totul. În altele cuvinte, totul în lumea materială este deja spiritual; este doar lipsa noastră de cunoaștere care ne face să o vedem sub un aspect material.

Personificat *Vedele* a dat exemplul căutătorii de aur , care nu refuză în această privință niciodată cercei, brățări sau alte obiecte de aur doar pentru că au o formă diferit de aurul brut. Toate ființele sunt părți integrante ale Domnului Suprem, dotate cu zei Propriile sale atribute, dar acum sunt îmbrăcate în diferite forme în cele 8.400.000 de specii de viață, ca diferite bijuterii realizate cu același aur. După cum acceptă un căutător de aur ornamente de aur de orice formă, deci un *Vaisnava* , știind că toate ființele sunt

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

egal calitativ cu Dumnezeu, Persoana Supremă, acceptă toate ființele ca slujitori eternii lui Dumnezeu. Un *Vaisnava* are astfel multe ocazii de a servi Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, chemarea înapoi a sufletelor condiționate și pierdute, educarea lor în conștiința Krishna e îndrumându-i să se întoarcă la casa lor originală, casa lui Dumnezeu. Mintea ființelor condiționat este agitat de cele trei *gunas* , prin urmare acestea sunt forțate să transmigreze dintr-un corp la celălalt, ca într-un vis. Dar când conștiința lor se transformă în conștiință a Krishna, ei îl pot fixa imediat pe Krishna în inima lor și îl pot vedea deschis în fața lor drumul spre eliberare.

Toate *Vedele* afirmă că Dumnezeu este în Personalitatea Supremă a Dumnezeirii și a ființelor vii calități, sunt *caitanya* , adică „spirituale". De asemenea, *Padma Purana* confirmă acest lucru acolo unde se spune că Există două tipuri de ființe spirituale: *jiva* și Domnul Suprem. De la Brahma la furnică minusculă, toate ființele sunt *jiva* , în timp ce Domnul este Visnu o Supremă Janardana, cu patru brațe. Termenul *atma se* poate referi doar la Dumnezeu, Persoana Supremă, dar întrucât ființele vii sunt părțile sale integrante, și ele sunt uneori numite *atma* . Prin urmare, ființele sunt numite *jivatma* , iar Domnul Suprem este chemat Paramatma. Atât Paramatma, cât și *jivatma* sunt prezente în lumea materială și asta este acolo demonstrează că această lume are un alt scop decât plăcerea simțurilor. Dacă conceptul de a viața de plăcere a simțurilor este iluzie, conceptul de serviciu oferit de *jivatma* Paramatmei, chiar și în această lume, nu are nimic iluzoriu. O persoană conștientă de Krishna este pe deplin conștient de acest adevăr, prin urmare, nu consideră lumea materială falsă, dar acționează în realitatea serviciului spiritual oferit Domnului. *Bhakta* vede totul de această lume ca o oportunitate de a sluji Domnului; nu refuză nimic pentru soarta pe care o are material, dar folosește totul în slujba Domnului. Astfel el este întotdeauna localizat în avion spiritual și orice folosește el este purificat spiritual fiind pus în slujba lui Domnule.

Sridhara Svami a compus un verset frumos despre el: „Îl ador pe Dumnezeu, Persoana Suprem, care se manifestă întotdeauna ca realitate, chiar și în această lume pe care unii consideră fals. "A crede că lumea materială este falsă înseamnă o lipsă de cunoştinţe; o persoană avansată în conștiința lui Krishna îl vede pe Dumnezeu în toate. Acest este adevărata înțelegere a *aforismului* vedic *sarvam khalv idam brahma* , „Totul este Brahman ".

Personificat *Vedele* a continuat: „Doamne, oamenii mai puțin inteligenți aleg alții moduri de realizare spirituală, dar în realitate nu au nicio șansă de a se purifica contaminarea materială și pune capăt ciclului continuu de decese și renașteri, dacă nu devin *bhaktas* pure din adâncul lor. Dragă Doamne, totul se bazează pe al tău puterile și toate sunt menținute de Tine, așa cum spun *Vedele* , *eko bahunam yo vidadhati kaman* . Prin urmare, Harul vostru este sprijinul tuturor ființelor vii - *devas* , bărbați și animale.

Toate sunt întreținute de Tine, care sunt și ele în inima tuturor. Cu alte cuvinte, ești acolo rădăcina a întregii creații. Prin urmare, cei care sunt angajați în serviciul tău devoțional fără a se abate vreodată, îți oferă veșnic adorarea lor și, procedând astfel, o udă rădăcina arborelui universal. De fapt, cu serviciul devoțional nu numai Dumnezeu este mulțumit, ci Persoană Supremă, dar și toate celelalte ființe, pentru că fiecare este întreținut de Domnul. *bhakta* este filantrop și cel mai eficient altruist pentru că înțelege aspectul omniprezent al lui Dumnezeu, Persoana Supremă. *Bhaktas* pur , complet angajat în conștiința lui Krishna, ei depășesc cu ușurință ciclul morților și renașterilor, atât de mult încât urcă deasupra capului moartea însuși.

Bhakta nu se teme de moarte sau de corpuri în continuă schimbare; întrucât conștiința sa este ea însăși transformat în conștiința de la Krishna, chiar dacă nu se întoarce la Dumnezeu, chiar dacă este nevoie de alta corp material, nu are de ce să se teamă. Bharata Maharaja este un exemplu viu în acest sens. Deși în viața următoare a devenit cerb, după acea viață a fost complet eliberat de contaminarea materialului și a revenit la Împărăția lui Dumnezeu. The *Bhagavad-Gita* state prin urmare, *bhakta* nu va pieri niciodată în drumul său spre tărâmul spiritual, spre al său locuință originală, cu siguranță. Chiar în timp ce alunecă pe parcursul unei vieți, perseverența sa în

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Conștiința lui Krishna o ridică din ce în ce mai mult până când se întoarce la Dumnezeu. *Bhakta* pură nu purifică doar propria sa existență, dar și cea a tuturor celor care îi devin discipoli, așa toată lumea poate intra cu ușurință în împărăția lui Dumnezeu. *Bhakta* pură nu numai că poate birui moartea, dar prin harul său, chiar și ucenicii săi o pot face cu ușurință. Puterea serviciul devoțional este atât de mare, încât *bhakta* pură poate „electriza" alți oameni cu ei instrucțiunile sale spirituale despre cum să traversăm oceanul ignoranței.

Mai mult, instrucțiunile devotului pur discipolului său sunt foarte simple. Nimeni nu găsește dificultate în a urma pe urmele unui *bhakta* pur . Calea eliberării se deschide ușor pentru cei care urmează calea trasată de succesiunea *bhaktelor* autorizate care datează din Brahma și care include Siva, Kumara, Manu, Kapila, Prahlada Maharaja, Janaka Maharaja, Sukadeva Gosvami, Yamaraja și mulți alții. Pe de altă parte, cei care nu sunt angajat în serviciul devoțional, dar urmând metode incerte de realizare spirituală, la fel ca *jñana* , *yoga* și *karma* , acestea sunt considerate a fi încă contaminate de materie. Acești oameni, deși par avansați în realizarea spirituală, nu pot nici măcar nu se eliberează, ce-i cu cei care îi urmează? Astfel de *abhaktas* sunt comparate animalelor înlănțuite, deoarece nu pot depăși riturile și formalitățile unui un anumit tip de credință. Cele *Bhagavad-Gita* îi condamnă cu numele *ved-vadah* . Ei nu ei înțeleg că *Vedele se* ocupă de activități care sunt supuse celor trei *gunas* - virtute, pasiune și ignoranță.

Sri Krishna l-a sfătuit pe Arjuna să depășească îndatoririle prescrise în *Vede* și să adopte Conștiința lui Krishna, serviciul devoțional. Se spune în *Bhagavad-gita* : *nistraigunyo bhavarjuna* , „Dragă Arjuna, *ridică-te* deasupra riturilor vedice". Poziția transcendentală care este dincolo de riturile vedice nu este altceva decât un serviciu devoțional. În *Bhagavad-Gita* LA A Domnul spune clar că oamenii angajați în serviciul său pur devoțional sunt situat în Brahman. Adevărata realizare a lui Brahman este conștiința lui Krishna și angajamentul față de serviciul devoțional. De *bhaktas* sunt , prin urmare , adevărata *brahmacarinului* pentru că a lor activitățile sunt întotdeauna în sfera conștiinței Krishna și a serviciului devoțional.

Mișcarea conștiinței de la Krishna face un apel suprem la toate tipurile de spiritualiști și oameni religioși: le cerem cu mare autoritate să se alăture acestui lucru mișcare, unde poți învăța să-l iubești pe Dumnezeu și să depășești toate riturile și formalitățile Scripturi. Cel care nu este capabil să depășească principiile religioase stereotipe este asemănat cu a animal înlănțuit de stăpânul său. Scopul tuturor religiilor este să-l înțeleagă pe Dumnezeu și să dezvolte dragostea noastră latentă pentru el.Cine se limitează să urmeze riturile și formulele religioase fără a se ridica la planul iubirii pentru Dumnezeu este considerat un animal înlănțuit. Cu alte cuvinte, cine nu conștient de Krishna, el nu poate fi eliberat de contaminarea existenței material.

Srila Sridhara Svami a scris acest verset frumos despre el: „Lasă-i și pe alții să se dedice la mari austerități, că se aruncă de pe vârful dealurilor și abandonează viața, că călătoresc în multe locuri de pelerinaj pentru a obține mântuirea sau care sunt profund dedicați studii de filozofie vedică sau literatură; că *yoghinii* mistici se cufundă în ai lor meditații și că diferitele secte argumentează în zadar pentru a determina care dintre ele este

Cel mai bun! Adevărul este că fără a fi conștient de Krishna, fără a te angaja în serviciul lui devotament, fără a obține mila Personalității Supreme a Dumnezeirii, nimeni nu poate să traverseze oceanul material. "Persoana inteligentă va lăsa apoi toate ideile stereotip pentru a se alătura mișcării conștiinței de la Krishna și a obține adevărul eliberare.

Personificat *Vedele* a continuat să se roage așa: „Doamne, aspectul tău impersonală este explicat în *Vede* : Nu aveți mâini, dar puteți accepta toate sacrificiile care vi se oferă; nu ai picioare, dar poți merge mai repede decât oricine; nu ai ochi, dar vezi tot ce s-a întâmplat în trecut, care se întâmplă în prezent și care se va întâmpla în viitor; nu ai urechi, dar poți auzi tot ce se spune; nu ai minte, dar știi toate ființele și actele lor trecute, prezente și viitoare. Totuși nimeni nu știe cine ești, Tu

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

îi cunoști pe toți, dar nimeni nu Te cunoaște; Sunteți deci Persoana Supremă și primordială. "

Într-o altă parte a *Vedelor* se spune: „Nu trebuie să faci nimic. Cunoașterea ta este Puterea ta este atât de perfectă încât totul se manifestă pur și simplu pentru a ta voi. Nimeni nu este egal sau superior Tău și toți acționează ca slujitorii tăi veșnici ". Aceste afirmații vedice spun că Absolutul nu are picioare, mâini, ochi sau urechi mintea, dar El poate acționa prin puterile Sale și asigură nevoile tuturor ființelor viaţă. După cum afirmă *Bhagavad-gita* , mâinile și picioarele Sale sunt peste tot: El este omniprezent. Mâinile, picioarele, ochii și urechile ființelor vii acționează și da se mișcă sub îndrumarea Sufletului Suprem situat în inima tuturor. Dacă Sufletul Suprema nu are mâini și picioarele nu se pot mișca. Doamne, Persoana Suprem, el este atât de grozav, independent și perfect, încât chiar și fără ochi, urechi și picioare, nu depinde de ceilalți pentru a-și desfășura activitățile. Într-adevăr, alții depind de El pentru activitățile organelor lor de simț, deoarece ființa individuală nu poate acționa fără ea inspirația și îndrumarea Sufletului Suprem.

În concluzie, Adevărul Absolut este Personalitatea Supremă, dar așa cum acționează energiile voastre, care nu pot fi văzute de materialistul brut, vă consideră el impersonal. De exemplu, toată lumea poate vedea opera artistică personală într-o pictură floare și înțelegeți că este necesară combinația de culori, formă și alte detalii atenția minuțioasă a artistului. Opera pictorului este clar vizibilă într-un tablou de flori, dar materialistul brut, fără a vedea mâna lui Dumnezeu în creații artistice precum florile adevărații care înfloresc în natură, concluzionează că Adevărul Absolut este impersonal. In realitate, Absolutul este personal, dar este independent; nu are nevoie să ia o pensulă și zei culori pentru a picta flori, pentru că puterile Lui funcționează atât de minunat încât se pare că florile au apărut fără ajutorul unui artist. Conceptul impersonalul Adevărului Absolut este acceptat de oamenii mai puțin inteligenți, pentru că cine nu este angajat în slujba Domnului nu poate înțelege cum acționează Ființa Supremă și nu nici măcar nu-și poate ști numele. Tot ce ține de activități și aspecte personalitățile Ființei Supreme sunt revelate *bhakta* numai de spiritul său de devotament si iubire.

Bhagavad-Gita afirmă în mod clar: *bhoktaram Yajna tapasam* , Domnul este beneficiar al tuturor sacrificiilor și al fructelor tuturor austerităților. Sri Krishna afirmă în continuare: *sarva-loko-mahesvaram* , „Sunt proprietarul tuturor planetelor”. Aceasta este poziția Doamne, Persoana Supremă. Deși este prezent în Vrindavan și îi place compania a prietenilor Săi veșnici, *gopis* și păstori, puterile Lui acționează în toată creația conform ordinii tale, fără a-ți deranja vreodată distracțiile veșnice.

Numai prin serviciul devoțional este posibil să înțelegem cum Dumnezeu, Persoana Supremă, acționează impersonal și personal prin inconcepabilele Sale simultan puteri. El acționează la fel ca împăratul suprem, sub ale cărui ordine lucrează mii a regilor și a șefilor. Dumnezeu, Persoana Supremă, perfect independent, este stăpânul totul și toți *devas* - inclusiv Brahma, Siva, Indra, regele cerului, regele lunii și cea a soarelui - acționează sub îndrumarea Lui. *Vedele* confirmă că , dacă soarele strălucește, vântul bate și focul răspândește căldura, este de frică de Personalitatea Supremă a Dumnezeirii. Natura materialul produce tot felul de obiecte mobile și imobile în această lume, dar nici unul pot acționa independent sau pot crea fără îndrumarea Domnului

Suprem. Toți acționează ca afluenții Săi, ca regi subordonați pe care îi oferă către împărat il al lor Omagiu anual.

Vedele Statul ca fiecare viata prin consumul de rămășițele hranei oferite lui Dumnezeu, Persoana Suprem. În sacrificii mari regula este că Narayana trebuie să fie prezentă ca o Zeitate suprem, iar la sfârșitul sacrificiului rămășițele de hrană sunt distribuite printre *devas* . Asta este care se numește *yajña-bhaga* . Fiecare *deva* primește partea sa de *yajña-bhaga* , pe care o acceptă ca fiind *prasada* . Concluzia este că *deva* nu are puteri independente, ci sunt luate în considerare liderii executivi sub ordinele Personalității Supreme a Dumnezeirii și în timpul sacrificiilor mănâncă doar

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

prasada , rămășițele mâncării oferite Domnului. Ei îndeplinesc ordinele Domnului Suprem exact conform planurilor tale. Dumnezeu Persoana Supremă se află în fundalul tuturor, ei Ordinele sale sunt îndeplinite de alte ființe. Se pare că El este impersonal. Cu i materialul nostru înseamnă că nu putem concepe cum depășește Personalitatea Supremă mișcări impersonale de natură materială. De aceea Domnul explică în *Bhagavad-gita* că nimic nu este superior Lui, că *Brahmanul* impersonal, care este subordonat Lui , este doar unul manifestarea razelor Sale personale. În acest sens, Sripada Srila Sridhara Svami are a compus următorul verset: „Ofer respecturile mele respectuoase Personalității Supreme a Dumnezeirii, care nu are simțuri materiale, dar sub a cărui direcție și voință acționează toate simțurile materiale. El este puterea supremă a tuturor simțurilor materiale și a organelor simțului. El este atotputernicul și este autorul suprem al tuturor lucrurilor, de aceea este demn de orice închinare. Este la aceasta Persoană Supremă care îmi oferă respecturile respectuoase. "

Krishna însuși declară în *Bhagavad-gita* că este Purusottama, Persoana Supremă. *Purusa* înseamnă „persoană” și *uttama* „suprem” sau „absolut”. În *Bhagavad-gita* Domnul afirmă în continuare că El este cunoscut sub numele de Purusottama pentru că El este superior tuturor ființe conștiente și inconștiente. În altă parte, El afirmă că, ca și aerul, se găsește în spațiu omniprezent, deci toate ființele sunt situate în El și acționează sub îndrumarea Lui.

Personificat *Vedele* a continuat: „Doamne, Tu ești imparțial cu toate ființele. Ca părți integrante ale dvs., toată lumea se bucură sau suferă în diferite condiții de viață. sunt ca scânteile unui incendiu. Pe măsură ce scânteile dansează pe un foc aprins, la fel fac toate ființele dans susținut de Tine. Le dai ceea ce vor, dar nu ești responsabil plăcerea sau suferința lor în această lume. Există diferite tipuri de ființe - *devas* , oameni, mamifere, păsări, copaci, microbi, viermi, insecte și ființe acvatice - și toți se bucură sau suferi de viața susținută de Tine. Ființele sunt de două feluri: *nitya-mukta,* etern eliberat, trăind în lumea spiritelor și *nitya-baddha* etern condiționat care ei trăiesc în lumea materială.

În lumea spiritelor, atât Dumnezeu, cât și ființele se manifestă în starea lor inițială, ca un foc aprins și scânteile lui încă ard. Dar în lumea materială, deși Domnul să fie prezent peste tot în aspectul Său impersonal, ființele au uitat de conștiința lor de la Krishna, ca scânteile care cad din foc și își pierd strălucirea original. Unele scântei cad pe iarba uscată și aprind un alt foc mare; *bhaktele* pure sunt cele care au compasiune pentru sărmanele suflete nevinovate. *Bhakta* pură aprinde conștiința lui Krishna în inimile sufletelor condiționate, și astfel focul aprins al lumii spirituale se manifestă și în lumea materială. Mai scântei cad în apă și își pierd imediat strălucirea inițială și se sting aproape complet; sunt ființe care se nasc între materialiștii bruti și își văd astfel conștiința lor Krishna originală. Alte scântei cad la pământ și rămân pe jumătate aprinse și pe jumătate stinse. Astfel, unele ființe sunt lipsite de conștiința lui Krishna, altele sunt în măsură să poată ajunge ușor și încă alții sunt complet localizați în conștiința Krishna. Cele *devași* planetelor superioare, cum ar fi Brahma, Indra, Candra, Vivasvan și multe altele, toți sunt conștienți de Krishna. Prin urmare, bărbații sunt la jumătatea distanței dintre *devas* și animale unele sunt mai mult sau mai puțin conștiente de Krishna, iar altele nu sunt deloc conștiente de Krishna. În cele din urmă, ființele din al treilea ordin - animale, plante, copaci și creaturi acvatice - au complet uitat de conștiința Krishna. Acest exemplu al scânteilor menționate în *Vede* este mult adecvat pentru a înțelege starea diferitelor categorii de ființe. Dar mai presus de toate ființe Unul îl găsește pe Dumnezeu, Persoana Supremă, Krishna, Purusottama, care este întotdeauna liber de costume condițiile materiale.

De ce ființele s-au trezit întâmplător în diferite condiții de viață? A raspunde

această întrebare trebuie înțeleasă în primul rând că întâmplarea nu are nicio influență asupra ființelor viață; carcasa este rezervată obiectelor neînsuflețite. Conform scripturilor vedice, ființele *ființele* vii sunt înzestrate cu conștiință, de aceea sunt numite *caitanya* , care înseamnă „conștiință” sau "cunoştinţe". Condițiile de viață în care se află nu sunt deci întâmplătoare, ci sunt

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

rod la alegerea lor, deoarece ființele au cunoștințe. În *Bhagavad-gita* Domnul spune: „Lasă totul și dă-te Mie”. Această metodă de înțelegere a lui Dumnezeu, Persoana Suprem, este oferit tuturor, apoi revine fiecărui individ să decidă dacă îl acceptă sau îl respinge. La sfârșitul *Bhagavad-gita* Sri Krishna îi spune foarte simplu lui Arjuna: „Dragul meu Arjuna, ți-am explicat totul. Acum totul depinde de alegerea ta. "Deci, ființe care au coborât în lumea materială, au făcut-o din propria lor alegere, conduși de dorința de a bucură-te de această lume. Nu Krishna i-a trimis în lumea materială. Acest lumea este creată pentru plăcerea acelor ființe care au dorit să părăsească serviciul veșnic Domnului pentru a deveni ei înșiși beneficiarii supremi. Conform filozofiei *Vaisnava* , atunci când o ființă dorește să se bucure de simțuri și să uite de serviciul devoțional Domnul primește un loc în lumea materială, în care poate acționa în voie după a lui dorința și astfel creează o condiție de viață în care se bucură sau suferă. Trebuie să știm în mod definitiv în care atât Domnul cât și ființele vii sunt veșnic conștiente. Nici pentru Doamne, nici nu există naștere sau moarte pentru ființe. Ființele nu sunt create atunci când are loc creare. Domnul creează această lume materială pentru a oferi sufletelor condiționate capacitatea de a se ridica la planul conștiinței de la Krishna; dar dacă nu profită cu această ocazie, după dizolvarea universului material intră în corpul Narayana unde rămân într-o stare profundă până la următoarea creație.

În această privință putem cita un exemplu foarte potrivit, cel al sezonului ploi. Ploile sezoniere ar putea fi considerate ca un agent pentru creație, deoarece după ploi, câmpurile irigate sunt favorabile creșterii multora varietate de legume. În mod similar, creația are loc doar prin privirea Domnul asupra naturii materiale, ființele vii apar în condițiile lor diferite viața, deoarece o varietate de legume crește după ploaie. Ploaia este mereu acolo la fel și cade uniform pe tot câmpul, dar legumele care cresc sunt diferite tipuri și forme, în funcție de semințele care au fost plantate. Astfel, semințele dorințelor noastre sunt diferit. Fiecare ființă are un anumit tip de dorință, iar această dorință este sămânța care o face va crește într-un anumit tip de corp. Aceasta este ceea ce explică Sri Rupa Gosvami cuvintele *papa-bija* . *Papa* înseamnă „păcat”. Toate dorințele noastre materiale trebuie să fie considerat *papa-bija* , semințe ale păcatului. *Bhagavad-Gita* explică faptul că dorința noastră vinovat este acela de a nu vrea să se supună Domnului Suprem. De aceea Domnul afirmă în *Bhagavad-gita* : „Te voi proteja de consecințele dorințelor tale păcătos. "Aceste dorințe se manifestă în diferite tipuri de corpuri, așa că nimeni nu poate acuzându-l pe Dumnezeu de parțialitate atunci când atribuie un anumit tip de corp unei ființe și alteia fii un alt tip de corp. Toate corpurile celor 8.400.000 de specii de viață sunt atribuite ființe vii în funcție de condițiile lor mentale. Dumnezeu, Persoana Supremă, Purusottama, le oferă doar posibilitatea de a acționa așa cum doresc; iar ființele acționează profitând de facilitățile oferite de Domnul.

Ființele se nasc din corpul spiritual al lui Dumnezeu. Relația dintre Domnul și ființele vii este explicată prin scripturile vedice, unde se spune că Domnul Suprem păstrează toate ale Sale copiii, oferindu-le tot ce vor. În *Bhagavad-gita* Domnul spune: „Din toate ființe sunt tatăl, care dă sămânța: „Nu este greu să înțelegem că tatăl generează copii, dar copiii acționează după propriile dorințe. Prin urmare, tatăl nu este niciodată responsabil pentru viitorul copiilor săi. Fiecare dintre ele poate profita de bunurile și instrucțiunile din tată, dar chiar dacă moștenirea și instrucțiunile sunt aceleași pentru toți copiii, dorințele lor sunt diferit, deci fiecare dintre ei va crea o viață diferită de care se va bucura sau de care va suferi.

Instrucțiunile *Bhagavad-gita* sunt aceleași pentru toată lumea: fiecare om trebuie să se predea Domnul Suprem, și El îl va îngriji și îl va proteja de consecințele faptelor sale vinovat. În creația Domnului, lucrurile necesare vieții sunt oferite în mod egal toate ființele. Orice există pe pământ, în apă și pe cer este dat în mod egal tuturor ființelor. Fiind toți copiii Domnului Suprem, toată lumea se poate bucura de facilități materiale oferite de acesta; dar ființele nefericite își creează condiții nefavorabile de viață luptându-se între ei. Responsabilitatea pentru aceste lupte și aceste situații favorabile e cazurile nefavorabile asupra ființelor și nu asupra lui Dumnezeu, Persoana Supremă. Prin urmare, dacă totul

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

profitați de instrucțiunile pe care Domnul le-a dat în *Bhagavad-gita* și dezvoltați Conștiința lui Krishna, existența lor va deveni sublimă și se pot întoarce la Dumnezeu.

S-ar putea obiecta că Domnul, fiind creatorul lumii materiale, este și el responsabil pentru starea sa. Cu siguranță El este indirect responsabil pentru crearea și întreținerea lumii materiale, dar nu este niciodată responsabil pentru condiții în care se găsesc ființele vii. Domnul creează lumea materială ca fiind norul creează vegetație. În sezonul ploios norul creează diferite tipuri de plante, dar, deși își varsă apa pe pământ, norul nu atinge niciodată pământul direct. Astfel, Domnul creează lumea materială pur și simplu uitându-se la energie material. De *Vedele* confirma acest lucru prin a spune că Domnul a pus privirea lui asupra naturii material, și astfel a avut loc creația. *Bhagavad-Gita , de asemenea* , confirmă faptul că , cu un simplă privire sublimă asupra naturii materiale, Domnul creează numeroase varietăți de ființe, mobila este proprietăți, în viață este inert.

Prin urmare, crearea lumii materiale poate fi considerată ca fiind una dintre distracții ale Domnului, pentru că El creează lumea materială atunci când dorește. De asemenea această dorință pentru Dumnezeu este o mare milă din partea Sa, pentru că El le oferă sufletelor condiționează o altă șansă de a-și dezvolta conștiința originală și de a se întoarce la Dumnezeu. Prin urmare, nimeni nu îl poate critica pe Domnul Suprem pentru că a creat lumea materială.

Din această discuție putem avea o înțelegere clară a diferenței care separă impersonalistii din personalisti. Teoria impersonală vrea să aducă ființa să se contopească în existența Supremului și teoria vidului vrea să anuleze orice varietate materială. Ambele filozofii se numesc *mayavada* . Cu siguranță manifestarea cosmică are un sfârșit și devine gol atunci când toate ființele fuzionează în corpul lui Narayana pentru odihniți până la următoarea creație, dar această condiție, care poate fi definită impersonal, nu este etern. Sfârșitul varietății lumii materiale și fuziunea ființele din corpul Absolutului nu sunt permanente, deoarece creația se va manifesta din noi și toate aceste ființe care se contopesc în corpul Absolutului fără a fi dezvoltat conștiința lor de la Krishna, vor reapărea din nou în următoarea creație. *Bhagavad-gita* confirmă faptul că lumea materială este creată și distrusă continuu și sufletele condiționat fără conștiința lui Krishna să revină de fiecare dată la creația materială asta se manifestă. Dar dacă aceste suflete profită de ocazie pentru a le dezvolta pe ale lor Conștiința lui Krishna, sub instrucțiunile directe ale Domnului, va fi transferată în lume spiritual și nu va trebui să se întoarcă niciodată în această lume. De aici și impersonalistii și adepții a filozofiei golului nu sunt considerați oameni cu mare inteligență deoarece nu se refugiază în picioarele de lotus ale Domnului. Datorită inteligenței lor inferioare, ei se supun multor austerități atât pentru a ajunge la stadiul *nirvanei* , ceea ce înseamnă pune capăt condițiilor materiale ale existenței, atât pentru a cunoaște unitatea cu Absolutul contopindu-se în trupul Domnului. Dar toate vor cădea din nou în această lume de atunci neglijează picioarele de lotus ale Domnului.

În *Caitanya-caritamrta* autorul, Krishnadasa Kaviraja Gosvami, după ce a studiat toate Scripturile vedice și au ascultat toate autoritățile din domeniul spiritual, au declarat că Krishna el este singurul profesor suprem și că toate ființele sunt slujitorii Săi veșnici. A ei afirmația este confirmată de rugăciunile *Vedelor* personificate. Prin urmare, trebuie concluzionează că toți sunt sub controlul Personalității Supreme a Dumnezeirii și toți slujesc sub conducerea suverană a Domnului, de care toți se tem. De teamă de Domnul este activitățile se fac în mod corect. Toate ființele sunt subordonate Domnului Suprem, care nu este niciodată parțial pentru nimeni. Domnul este comparat cu cerul infinit; precum scânteile dansează în foc, așa că toate ființele, precum păsările, zboară pe cer infinit: unii zboară foarte sus, alții încă mai jos, în funcție de abilitățile lor, dar cerul nu are nimic de-a face cu aceste abilități. Tot în *Bhagavad-gita* Domnul confirmă că El acordă ființe diferite, proporțional cu abandonarea lor față de El. Dar această răsplată a Domnului către ființe nu are nimic parțial. Prin urmare, deși ființe sunt la diferite niveluri, în diferite situații și în diferite tipuri de viață, sunt toate

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

sub controlul Personalității Supreme a Dumnezeirii, dar Dumnezeu nu este niciodată responsabil pentru ele condiții diferite de existență. Prin urmare, este o prostie și o artificie să crezi că suntem egali cu Domnul Suprem, și chiar mai prost este să crezi că nu l-ai văzut niciodată pe Dumnezeu. Toată lumea vede Dumnezeu, dar sub diferite aspecte: teistul îl vede pe Dumnezeu ca Persoana Supremă, cel mai obiect iubit, Krishna; iar ateul vede Adevărul Absolut ca moartea finală.

Personificat *Vedele* a continuat să se roage: „Doamne, din toate revendicările vedice putem înțelege că Tu ești maestrul suprem și că toate ființele sunt sub ale Tale "Atât Domnul, cât și ființele vii sunt numite *nitya* ," veșnice "și, prin urmare, sunt egală ca calitate; dar un *nitya* , Domnul Suprem, este stăpânul, toate celelalte *nityas* sunt sub controlul tău. Ființa individuală subordonată locuiește în corp, unde locuiește și el maestru suprem sub forma Paramatmei, dar primul este dominat de Al doilea. Acest este concluzia *Vedelor* . Dacă sufletul individual nu a fost controlat de Sufletul Suprem, cum s-ar putea explica versiunea care a condiționat ființa transmigrează dintr-un corpului altuia să se bucure sau să sufere consecințele actelor sale din trecut? Uneori fiind este ridicat la un nivel superior de existență și uneori este degradat la un nivel inferior, de aceea el nu este numai sub controlul Domnului Suprem, ci și sub cel al lui material. Această relație de dependență a ființelor față de Domnul este o dovadă definitiv că Sufletul Suprem este omniprezent, dar sufletele individuale nu sunt niciodată, altfel nu ar fi controlați. Teoria că Sufletul Suprem este sufletul individul este egal este deci o concluzie distorsionată, că nicio persoană sensibilă poate accepta; în schimb trebuie să încercăm să înțelegem diferența care separă Ființa externă și suprem de la ființele eterne subordonate.

Personificat *Vedele* a concluzionat: „O , Doamne, Tu atât și limitate *dhruvas* , ființe individ, ești veșnic. "Forma Eternului nelimitat este uneori considerată ca formă universal, iar forma eternului limitat este descrisă în mod viu în textele vedice ca fiind *Upanisad* , unde se spune că forma spirituală originală a sufletului este de zece mii de ori mai mare mai mică decât vârful unui păr. Ceea ce este spiritual poate fi mai mare decât cel mai mare și mai mic decât cel mai mic. Ființele individuale, părți integrale eterne ale lui Dumnezeu, sunt mai multe mici dintre cele mai mici. Cu simțurile noastre materiale nu putem percepe nici Supremul, care este mai mare decât cel mai mare și nici sufletul individual, care este mai mic decât cel mai mic. Trebuie să înțelegem natura celor mai mari și a celor mai mici din surse autorizate care sunt scripturile vedice. Aceste Scripturi afirmă că Sufletul Suprem este situat în corpul ființei individuale și are dimensiunea unui deget mare. Dar cum Este posibil ca ceva de dimensiunea unui centimetru să fie cuprins în inima o furnica? Răspunsul este că această măsură este imaginată proporțional cu corpul fiecare ființă. În niciun caz Sufletul Suprem și sufletul individual nu pot fi ia în considerare o persoană, deși ambii trăiesc în același corp material. Sufletul Suprem se află în inimă pentru a ghida și controla sufletul individual. Deși sunt ambele *dhruva* , „veșnice", ființa individuală este întotdeauna sub direcția Ființei Suprem.

S-ar putea ridica o altă obiecție: deoarece ființele se nasc din natura materială, toate ar trebui să fie egale și independente. Dar scripturile vedice spun că este Dumnezeu, Persoana Supremă, pentru a fertiliza natura materială prin introducerea ființelor vii și este abia atunci se manifestă. Prin urmare, apariția ființelor individuale nu se datorează numai la natura materială, la fel cum un copil nu este generat doar de mamă. Acolo femeia trebuie mai întâi fertilizată de un bărbat, apoi poate produce copilul; deci da spune că fiul este o parte integrantă a tatălui. În mod similar, deși pare a fi acolo natura materială numai pentru a produce ființe, nu este independentă; el este tatăl suprem care îl fecundează și face să apară ființele. De aici și obiecția pe care ființele individuale nu o fac sunt părți integrante ale Ființei Supreme nu are nicio valoare. De exemplu, diferitele părți a corpului nu poate fi considerat egal cu întregul corp, dar corpul este cel care controlează diferitele părți sau membrii. În mod similar, părțile întregului suprem depind întotdeauna de El și sunt întotdeauna controlați de sursa lor. Cele *Bhagavad-Gita* confirmă că ființele ele fac parte integrantă din Krishna cu cuvântul *mamaivamso* . Nicio persoană sănătoasă

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

el poate accepta deci teoria conform căreia Sufletul Suprem și sufletul individual aparțin aceleiași categorii. Sunt egali în calitate, dar în cantitate Sufletul Supremul este întotdeauna suveran, iar sufletul individual este întotdeauna subordonat ei. Acesta este concluzia *Vedelor* .

Două cuvinte foarte semnificative sunt folosite în acest sens, *yanmaya* și *cinmaya* . Al doilea Gramatică sanscrită, cuvântul *mayat* este folosit în sensul „transformării" dar chiar și în cea a „suficienței". Conform interpretării filosofilor *Mayavadi* , cuvintele *yanmaya* indică faptul că ființa individuală este întotdeauna egală cu Ființa Supremă. Dar trebuie să vezi dacă afixul *mayat* este folosit în sensul de „suficiență" sau „transformare". Ființa individuală nu posedă niciodată ceva în aceeași proporție cu Ființa Suprem, prin urmare *mayat* nu poate însemna că ființa este autosuficientă. Fiind individul nu are niciodată suficientă conștiință, altfel cum ar fi putut să cadă sub controlul *Maya* , energie materială? Înțelesul cuvântului „suficiență" poate de aceea să fie acceptat numai proporțional cu mărimea ființei vii. Unitate spiritualitatea Domnului Suprem și ființele nu trebuie confundate niciodată cu egalitate. Fiecare ființă este un individ. Dacă această unitate ar fi egalitatea, eliberarea un suflet individual ar duce la eliberarea tuturor celorlalți, în timp ce adevărul este că fiecare ființă se bucură și suferă diferit în lumea materială.

Cuvântul *mayat* este, de asemenea, utilizat în sensul de "transformare" și, uneori, și pentru indicați un produs secundar. Teoria impersonală susține că Brahman a acceptat diferite tipuri de corpuri, iar aceasta este *lila* ta sau distracția ta. Sunt sute de mii de specii care trăiesc în condiții diferite - oameni, *devas* , animale, păsări și încă alții - și dacă toate ar fi emanații ale Adevărului suprem și absolut pe care nu le-ar avea trebuie eliberat deoarece Brahman este deja eliberat. O altă interpretare a *mayavadi* susține că diferite tipuri de corpuri se manifestă în fiecare creație și când creația pune capăt tuturor acestor corpuri sau emanații ale lui Brahman care devin unul și pus un sfârșit al diferitelor manifestări. Apoi, din nou conform acestei teorii, în creație apoi Brahman se multiplică din nou în diferite forme de corpuri. Dacă acceptăm această teorie atunci Brahmanul devine supus schimbării. Dar acest lucru nu este posibil. *Vedanta-sutra* explică faptul că natura lui *Brahman* este fericirea; cum s-ar putea transforma corpuri supuse suferinței? În realitate, ființele individuale, părți integrante ale lui Brahman, sunt particule infinitesimale care sunt susceptibile de a fi acoperite de energia iluzorie. La fel de Am explicat deja, fragmentele din Brahman sunt ca niște scântei care dansează de bucurie în foc, dar pot cădea întotdeauna din foc pentru a deveni fum, care nu este altceva starea focului. Lumea materială este ca fumul, iar lumea spiritelor este ca cea foc arzand. Nenumărate ființe vii sunt susceptibile să cadă în lumea materială atunci când sunt sub influența energiei iluzorii, dar pot cunoaște din nou eliberarea cultivând adevărata cunoaștere și astfel purificându-se de contaminarea ei lume.

Teoria *asurei* susține că ființele se nasc din natura materială sau *prakrti* , a contact cu *purusa* . Dar nici măcar această teorie nu poate fi acceptată deoarece natura material și Dumnezeu, Persoana Supremă, există veșnic. Nici natura materială, nici Dumnezeu sunt supuse nașterii. Domnul Suprem este numit *aja* , „nenăscutul" și natura materialul mai este numit *aja* . Acești doi termeni, *aja* și *aja* , înseamnă ambii "nenăscut". Întrucât natura materială și Domnul Suprem sunt ambii nenăscuți, este este imposibil să fi generat ființe individuale. Ca apa în contact cu aerul formează nenumărate bule, astfel contactul naturii materiale și al persoanei Supreme provoacă apariția ființelor vii în lumea materială. Ca bule în apă ele iau forme diferite, deci în această lume ființele apar în diferite forme și condiții, sub influența celor trei *gunas* . Prin urmare nu este greșit să concluzionăm că ființele care ele apar în lumea materială sub diferite forme - bărbați, *devas* , animale, păsări și așa mai departe departe - își iau corpul din cauza diferitelor lor dorințe. Nimeni nu poate comenta moment în care aceste dorințe s-au trezit în ființe, de aceea se spune că cauza de existență materială nu are urmă (*anadi-karma*). Nimeni nu știe când este viața materială

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

a început, dar nu există nicio îndoială că a avut un punct de plecare, deoarece inițial era tot
ființele sunt scântei spirituale. Așa cum scânteile care cad pe pământ au un început, tot așa
este și pentru ființe care cad în această lume, dar nimeni nu se poate pronunța
momentul acestui început. Chiar și la dizolvarea cosmosului, când ființele fuzionează
în existența spirituală a Domnului și rămân într-o stare de somn profund, a lor
dorințele originale de a domina natura materială nu se sting. Și când se manifestă
creație din nou, ei ies din starea lor de somn pentru a le realiza ei înșiși
dorințe și astfel apar în diferite tipuri de viață.

Această fuziune în Suprem în momentul dizolvării este asemănată cu mierea. În fagure,
aroma diferită a florilor și a fructelor este păstrată, dar când mănânci miere, nu reușești
distingeți ce tip de polen a fost colectat și pe ce tip de floare, deși
gustul plăcut al mierii arată că mierea nu este omogenă, ci este o combinație de
sapori differenti. Un altro esempio: sebbene i fiumi gettino le loro acque nel mare, ciò non
înseamnă că își pierd identitatea individuală. Apa din Gange și Yamuna o face
se amestecă cu cea a mării, dar aceste râuri continuă să existe independent. Acolo
funcția ființelor vii din Brahman în momentul dizolvării implică
dizolvarea corpurilor lor, dar ființele vii și gusturile lor rămân în mod individual
cufundat în Brahman până la următoarea manifestare a lumii materiale. Dupa cum
gustul sărat al apei de mare și cel dulce al apei din Gange sunt diferite și
vor fi mereu diferite, la fel este diferența dintre Domnul Suprem și ființele vii
va exista în continuare, deși se pare că, în momentul dizolvării cosmice,
Domnul și ființele devin Unul. În concluzie, chiar și atunci când ființele se eliberează de
toată contaminarea legată de condițiile materiale și fuzionează în domeniul spiritual,
„gustul" lor individual în relația cu Domnul Suprem, Sri Krishna, continuă
A exista.

Personificat *Vedele* a continuat: „Doamne, concluzia noastră este că toate ființele
sunt atrași de energia Ta materială și de faptul că în mod greșit se consideră
produsele de natură materială îi fac să migreze de la un corp la altul, în uitarea lor
relație eternă cu Tine. Din ignoranță, aceste ființe se înșeală cu privire la identitatea lor în timp ce
ei trec prin diferite tipuri de viață, și mai ales o anumită clasă de bărbați, una
națiune, o rasă sau o pseudo-religie, uitând adevărata lor identitate de etern
slujitori ai Harului Tău. Datorită acestei concepții greșite a vieții, ei trebuie să se supună
la ciclul morților și al renașterilor. Dintre milioane dintre ei, poate unul va deveni suficient de inteligent
ajunge să înțeleagă conștiința Krishna în compania devoților puri și astfel să scape
la jugul unor concepte materiale false. "

În *Caitanya-caritamrta* , Lordul Caitanya confirmă că ființele cutreieră universul
diferite tipuri de viață, dar dacă unul dintre ei devine suficient de inteligent, poate începe
viața sa devoțională în conștiința de la Krishna, prin harul stăpânului spiritual și al
Dumnezeu, Persoana Supremă, Sri Krishna. Se spune: *harim vina na mrtim taranti* , fara ajutorul
Doamne Persoana Supremă, nimeni nu poate scăpa de ciclul morții și al renașterii. Cu alte cuvinte,
numai Domnul Suprem poate livra sufletele condiționate de acest ciclu.

Personificat *Vedele* a continuat: „Influența timpului - trecut, prezent și viitor - și
suferințe materiale precum căldura și frigul excesiv, nașterea, moartea, bătrânețea și
boală, nu sunt altceva decât mișcările sprâncenelor Tale. Totul acționează sub al tău
ordin. " *Bhagavad-gita* afirmă că toate actele materiale sunt efectuate în conformitate cu
direcția lui Dumnezeu, Persoana Supremă, Sri Krishna. Toate condițiile existenței materiale
sunt obstacole pentru cei care nu se supun Domnului; dar sufletelor supuse,
situat în conștiința de la Krishna, nimic nu poate fi înfricoșător. Când a apărut Sri Nrsimhadeva,
Prahlada Maharaja nu se temea de El, în timp ce tatăl său ateu s-a trezit
s-a confruntat brusc cu moartea personificată și a fost ucisă. Deși Nrsimhadeva
a apărut ca moarte pentru un ateu precum Hiranyakasipu, El este recipientul tuturor
plăcere și bunătate pentru adepții ca Prahlada. Prin urmare, *bhakta* pură nu se teme de ea
naștere, moarte, bătrânețe și boală.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Sripada Sridhara Svami a compus un verset frumos despre acest lucru care spune: „Dragă
Doamne, sunt o ființă continuu tulburată de condițiile existenței materiale.
Am fost zdrobit de roata copleșitoare a existenței materiale și din cauza faptelor mele
păcătoasă, ard în focul *karmei* . Într-un fel sau altul, dragă

Doamne, am venit să mă refugiez la picioarele tale de lotus. Acceptă-mă, te rog, și dă-mi protecție. "Srila Narottama dasa Thakura oferă, de asemenea, o rugăciune similară:" Dragă Doamne, fiul lui Nanda Maharaja, tovarășul fiicei lui Vrsabhanu, am venit la adăpostește-te în picioarele tale de lotus după ce ai suferit mult în starea materială a viaţă. Te rog să fii milostiv cu mine. Nu mă refuza, nu am alt refugiu decât Tine ".

În concluzie, orice metodă de realizare spirituală, alta decât *bhakti-yoga* , sau serviciul devoțional oferit Domnului se dovedește extrem de dificil. Refugiați-vă în slujirea devoțională către Domnul, în deplină conștiință de la Krishna, este, prin urmare, singura cale spre să se elibereze de contaminarea existenței materiale condiționate, mai ales în epoca din noi traim in. Cei care nu adoptă conștiința Krishna nu fac altceva decât să piardă timpul lor și nu au nicio dovadă tangibilă a vieții spirituale.

Sri Ramacandra a spus: „Întotdeauna dau încredere și siguranță oricui se predă Mie și hotărăște-te cu siguranță să fii servitorul Meu etern, pentru că aceasta este tendința Mea natural. "Sri Krishna afirmă și în *Bhagavad-gita* :" Influența naturii materiale este insurmontabil, dar oricine se predă Mie îl poate depăși cu ușurință. " *Bhaktas* nu nu au niciun interes să se certe cu *Abhaktas* pentru a-și depăși teoriile. În loc de pierdeți timpul, ei se angajează în slujba iubirii transcendentale către Domnul, pe deplin Conștiința lui Krishna.

Personificat *Vedele* a continuat: „Doamne, deși marile mistice *yoghini* au control complet asupra elefantului minții și a uraganului simțurilor, dacă nu iau refugiul într-un maestru spiritual de bună-credință va fi victima energiei materiale și nemateriale vor avea vreodată succes în încercările lor de realizare spirituală? Acești oameni fără ghid sunt ca niște negustori care vor să navigheze pe o navă fără căpitan. Nimeni, cu eforturile sale personale, nu se poate elibera de pânzele naturii materiale. ESTE' Este necesar să accepți un maestru spiritual de bună-credință și să acționezi sub îndrumarea lui. Numai atunci va fi posibil să treci prin ignorarea condițiilor materiale. "Sripada Sridhara Svami a compus un verset frumos pe această temă, în care se spune: „O stăpâne spirituală prin milă infinită sau reprezentant al lui Dumnezeu, Persoana Supremă, când este al meu mintea se va preda complet picioarelor tale de lotus? Apoi, numai pentru mila ta Voi putea obține ușurare de la toate obstacolele care apar în viața spirituală și știu o existență a fericirii ".

De fapt , poate fi *samadhi* extatic sau concentrare în Personalitatea Supremă a Dumnezeirii realizat cu un angajament constant față de serviciul Său și acest angajament constant poate fi implementat numai lucrând sub îndrumarea unui maestru spiritual de bună-credință. De aici și *Vedele* învățați că pentru a cunoaște știința serviciului devoțional trebuie să vă supuneți unui autentic maestru spiritual, pentru cel care cunoaște această știință după ce a primit-o de la una succesiunea stăpânilor spirituali. Această *secvență* se numește *srotriyam* . Primul simptom al cel care a devenit stăpân în succesiunea stăpânilor constă în faptul că este complet fixat în *bhakti-yoga* . Uneori oamenii neglijează să accepte un profesor spiritual și caută să realizeze realizarea spirituală prin practicarea *yoghinului* ca Visvamitra. Arjiuna afirmă în *Bhagavad-gita* că controlul minții este la fel de dificil ca și oprește un uragan. Uneori mintea este comparată cu un elefant nebun. Fără urmând instrucțiunile unui maestru spiritual nu poate controla mintea și simțurile. Cu alte cuvinte, cel care practică *yoga* mistică, dar fără a accepta un maestru spiritual autentic, cu siguranță va eșua. El își va pierde doar timpul prețios. *Vedele* ei susțin că nimeni nu poate avea cunoștințe perfecte fără a accepta îndrumarea unuia *acarya* . *Acaryavan puruso vezi* : oricine a acceptat un *acarya* știe cum stau lucrurile. Acolo Adevărul absolut nu poate fi înțeles prin discuții. Este firesc ca cel care atins nivelul perfect brahman, la care vei fi renunțat și nu te străduiești să-l atingi

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

câștig material, deoarece cu cunoștințele sale spirituale a ajuns la concluzia că nu există nici o penurie în această lume. Dumnezeu, Persoana Supremă, asigură nevoile toate. Prin urmare, adevăratul *brahmana* nu se va strădui spre perfecțiunea materială, ci mai degrabă se va apropia de un maestru spiritual de bună-credință pentru a primi ordinele sale. Acolo calificarea stăpânului spiritual este aceea de a fi *brahmanistam* , adică de a avea a abandonat toate celelalte activități pentru a-și dedica viața satisfacerii lui Dumnezeu, Persoana Suprem, Sri Krishna. Când studentul autentic se apropie de un maestru spiritual autentic, el se roagă cu supunere: „Dragul meu domn, aveți bunătatea să mă acceptați ca

ucenicul vostru și să mă instruiască, astfel încât să pot abandona toate celelalte metode de realizare spirituală pentru a se angaja doar în conștiința Krishna, în slujba lui devotament."

Bhakta care se angajează în slujba iubirii spirituale a Domnului , sub îndrumarea comandantului spiritual, gândește astfel: „Dragă Doamne, Tu ești recipientul oricărei plăceri. Căci Tu ești prezente, la ce folosește plăcerile efemere ale societății, prietenia și dragostea pentru aceasta lume? Cei care nu cunosc receptacul suprem al plăcerii se străduiesc să obțină ceva plăcere falsă din simțuri, dar toate acestea sunt doar efemere și iluzorii Apropo, Vidyapati, un mare poet și *Vaisnava* , spune: „Stimate domn, fără îndoială că există oarecare plăcere în societate, prietenie și dragoste în acest fel, deși sunt materiale, dar această plăcere nu-mi poate satisface inima, care este ca un deșert. Într-o deșertul are nevoie de un ocean de apă ;; dacă în schimb vă turnăm doar o picătură, la ce nevoie? Inima noastră materială este plină de dorințe multiple, care nu pot fi mulțumit de societatea materială, prietenie sau dragoste; dar când inima noastră începeți să luați plăcere din receptacolul suprem al plăcerii, atunci vom fi mulțumiți. Această satisfacție transcendentală este posibilă numai cu un serviciu devoțional complet Conștiința lui Krishna.

Personificat *Vedele* a continuat: „Doamne, Tu ești *sac-cid-ananda-vigraha* , eternul formă de cunoaștere și fericire și, din moment ce ființele sunt părți integrante ale persoanei tale, condiția lor naturală de existență este aceea de a fi pe deplin conștienți de Tine. În această lume, oricine a dezvoltat conștiința Krishna nu mai simte interes pentru modul de viață materialist, pentru familie sau pentru bogății și are nevoie de bine puțin pentru nevoile sale fizice. Cu alte cuvinte, nu mai este interesat de plăcerea zeilor simțurile. Perfecțiunea vieții umane se bazează pe cunoaștere și renunțare, dar este mult greu de încercat să atingi nivelul de cunoaștere și renunțare în viață familiar. Prin urmare, oamenii conștienți de Krishna se refugiază în compania *bhaktas* o în locurile sfinte ale pelerinajului. Ei sunt conștienți de relația care unește Sufletul Suprem sufletului individual și nu cad niciodată în concepția corporală a existenței. Din moment ce Ti poartă întotdeauna în inimă, în deplină conștiință, sunt atât de purificați, încât datorită lor prezența fiecărui loc devine un loc sfânt de pelerinaj și apa care le spăla picioarele pot elibera mulți păcătoși care rătăcesc în această lume.

Când tatăl ateu al lui Prahlada Maharaja i-a cerut fiului său să-i spună ce are învățat, Prahlada a răspuns astfel: "Pentru un materialist, întotdeauna plin de anxietate din cauza angajarea sa în activități temporare și conexe, cel mai bun lucru este să abandonezi fântâna întunecat de viața de familie și du-te la pădure să te refugiezi în Domnul Suprem ". Adepții adevărați sunt cunoscuți sub numele de *mahatme* , mari înțelepți, oameni cu cunoștințe perfecte. ei ei se gândesc întotdeauna la Domnul Suprem și la picioarele Lui de lotus, de aceea sunt eliberați. cele *bhaktas* care rămân mereu la acest nivel sunt parcă electrizați de puterile de neconceput ale Domnul și ei înșiși devin o sursă de eliberare pentru discipolii lor și pentru alți *bhaktas* . A Persoana conștientă de Krishna este încărcată cu energie spirituală și oricine o atinge sau o ia refugiul în ea este investit la rândul său cu energie spirituală. Acești devotați nu sunt niciodată mândri de opulențele lor materiale. De obicei, opulențele materiale sunt bune familie, educație, frumusețe și bogăție, dar un devot al Domnului, chiar dacă le posedă pe toate, nu se lasă niciodată înșelat de mândrie. Marile *bhaktas* călătoresc pe tot parcursul lume, de la un loc de pelerinaj la altul, și eliberează ființele condiționate care ei se întâlnesc în drum oferindu-și compania și transmitându-le cunoștințe

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

spiritual. Locuiesc în locuri precum Vrindavana, Mathura, Dvaraka, Jaganatha Puri și Navadvipa, pentru că numai *bhaktas* se adună în aceste locuri; și în compania oamenilor sfinții avansează tot mai mult în conștiința lui Krishna. Acest progres nu ar fi posibil în viața de familie obișnuită, lipsită de conștiința lui Krishna.

Personificat *Vedele* a continuat: „Dragă Doamne, există două tipuri de spiritualiști, a impersonalisti si personalisti. Potrivit impersonalistilor, aceasta manifestare materiala este fals și numai Adevărul Absolut este adevărat. Potrivit personaliștilor, totuși, lumea materială, deși efemer, nu este fals, ci adevărat. Acești duhovnici au argumente diferite pentru afirmă validitatea filozofiilor lor respective. De fapt, lumea materială este adevărată și fals în același timp: este adevărat pentru că totul este o expansiune a Adevărului Suprem și Absolut și este fals deoarece este temporar, creat și apoi distrus. Din cauza acestora

condiții diferite de existență, manifestarea cosmică nu are o poziție fixă.
Cei care consideră această lume falsă sunt cunoscuți pentru deviza *brahma satya jagan mithya* . Ei susțin că totul din lumea materială este făcut din materie. Pentru
De exemplu, există multe obiecte din lut - vaze, farfurii, cupe și așa mai departe - care vin după ele
distrugerea va fi transformată în alte obiecte, dar existența lor ca lut
va continua. O amforă de apă, odată spartă, poate fi transformată într-o ceașcă sau
într-un vas, dar sub orice formă ar fi, argila continuă să existe. Forma acestor diferite
obiectele este deci falsă, dar existența lor ca lut este adevărată. Aceasta este versiunea de
impersonaliste: manifestarea cosmică este produsă cu siguranță de Adevărul Absolut, dar este
fals din moment ce existența sa este temporară. Prin urmare, impersonalistii consideră Adevărul
Absolut, care este întotdeauna prezent, ca singură realitate. În opinia altora
spiritualistii, pe de altă parte, lumea materială, produsă de Adevărul Absolut, este de asemenea una
realitate. Impersonalistii replica spunând că lumea materială nu este realitate pentru că
uneori se vede că materia este produsă de sufletul spiritual și alteori că sufletul
spiritual este produs de materie. Acești filozofi își susțin teza spunând că este
balega de vacă este materie inertă, totuși scorpionii sunt uneori văzuți ridicându-se din ea;
în timp ce materia moartă, cum ar fi unghiile și părul, este generată de corpul viu. Prin urmare i
produsele unui anumit element nu sunt întotdeauna de aceeași natură cu elementul de la
pe care le generează. Pe baza acestui *argument* , filosofii *Mayavadi* susțin că
deși manifestarea cosmică este o emanație a Adevărului Absolut, nu pentru aceasta
e real. Conform acestui punct de vedere, doar Adevărul Absolut,
Brahman , și nu manifestarea cosmică, deși este produsă de El.

Dar *Bhagavad-gita* denunță teoria filozofilor *Mayavadi* ca o teorie a
asura , ființe demonice. Domnul spune: *asatyam apratistham te jagad ahur anisvaram* . Cei *Asurilor* cred că manifestarea cosmică este falsă, că ea apare numai
din interacțiunea elementelor materiale și că nu există Dumnezeu sau stăpân suprem. Dar
adevărul este cu totul altul. Al șaptelea capitol din *Bhagavad-gita* explică faptul că cele cinci elemente
brut - pământ, apă, aer, foc și eter - la care se adaugă elementele materiale
subtil - inteligența și egoul fals - sunt cele opt energii separate ale Domnului Suprem.
În plus față de această energie materială mai mică, există energia spirituală superioară care se constituie
de la ființe vii. Întreaga manifestare cosmică este o combinație de energie
din ce în ce mai jos, iar sursa comună este Personalitatea Supremă a Dumnezeirii. Dumnezeu are
numeroase tipuri de energii confirmate de *Vede: parasya saktir vividhaiva sruyate* .
energiile spirituale ale Domnului sunt variate și, pe măsură ce această varietate emană de la Domnul
Supreme, ele nu pot fi false. Domnul este etern, la fel și energiile Sale.
Unele dintre energiile Sale sunt temporare deoarece uneori se manifestă și alteori nu, dar
asta nu înseamnă că sunt false. De exemplu, când un bărbat este supărat
acționează într-un mod diferit decât atunci când se află într-o stare normală; ci faptul că mânia
apari și dispare nu înseamnă că este fals. De aici și argumentul filozofilor *Mayavadi*
faptul că această lume este falsă nu este acceptat de filosofii *Vaisnava* . Domnul însuși
confirmă teoria că nu există o cauză supremă în manifestare
material sau că nu există Dumnezeu și că totul este creat prin interacțiunea elementelor
materiale, este o teorie a *asuras* .

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Uneori filosofii *Mayavadi dau* exemplul șarpelui și frânghiei. În întunericul
seara, o frânghie înfășurată poate fi confundată cu un șarpe. Dar schimbă o frânghie
pentru un șarpe nu înseamnă că frânghia sau șarpele sunt false, de unde acest exemplu
folosit de *Mayavadi* pentru a dovedi falsitatea lumii materiale este invalidă. Când
considerați ceva real care nu are nicio existență, atunci vorbim despre fals, dar nu este acolo
nimic fals atunci când schimbi ceva cu altceva. Filozofii *Vaisnava* folosesc un
exemplu foarte potrivit prin compararea lumii materiale cu un borcan de pământ.
Când vedem un borcan de pământ în fața noastră, nu dispare brusc pentru
deveni altceva. Vaza este cu siguranță temporară, dar este folosită pentru transport
apă și continuăm să o vedem ca pe o oală de lut. Prin urmare, deși vaza este
temporar și diferit de pământul din care este făcut, nu putem spune că este fals.
Prin urmare, trebuie să concluzionăm că borcanul de pământ și pământul în ansamblu sunt adevărate
deoarece primul este produsul celui de-al doilea. *Bhagavad-gita* explică faptul că după dizolvare
a manifestării cosmice, energia materială intră în Dumnezeu, Persoana Supremă, care
există veșnic cu multiplele sale energii. Întrucât creația materială emană din
El, nu se poate spune că este produs de gol. Krișna nu este un gol. Când vorbim despre

Krishna, El este prezent cu forma Sa, atributele Sale, numele Său și tot ceea ce este El înconjoară. Krișna nu este impersonală. Cauza inițială a totul nu este nici goală, nici impersonal, dar este Persoana Supremă. De *Asurilor* poate argumenta că creația materialul este *anisvara* , fără profesor sau Dumnezeu, dar argumentele lor nu rezistă. Exemplul dat de filosofii *Mayavadi* - materie inertă, cum ar fi unghiile și părul, care emană din corpul viu - nu este un argument foarte solid. Unghiile și părul sunt fără îndoială, materie inertă, dar ele nu provin din ființa vie, ci din corpul material inert. Exemplul scorpionului născut din balegă de vacă este, de asemenea, fără îndoială un ființă vie, dar ființa vie nu iese deloc din balegă de vacă. Numai corpul materialul ființei, corpul scorpionului, iese din balegă de vacă; scânteile ale ființelor vii, ele sunt introduse în natura materială, pentru a ieși mai târziu, ca învățăm din *Bhagavad-gita* . Corpul ființei vii în diferite forme este furnizat din natura materială, dar ființa însăși este generată de Domnul Suprem. Tatăl și mama dă corpul material necesar pentru a fi în transmigrarea sa dintr-un corp celuilalt după dorințele sale. Dorințele, sub forma subtilă a inteligenței, a mintea și ego-ul fals însoțesc ființa vie de la un corp la altul și prin voință o ființă superioară este plasată în uterul unui anumit tip de corp pentru a dezvolta un corp similar. Prin urmare, sufletul spiritual nu este produs de materie, ci este îmbrăcat într-un trup în special conform unei voințe superioare. Experiența noastră ne arată lumea materialul ca o combinație de materie și spirit. Spiritul face ca materia să se miște. Sufletul spiritual, adică ființa vie și materia sunt două energii diferite ale Domnului Suprem, și pentru că sunt produse de ființa eternă și supremă sau Adevărul suprem, sunt atât adevărat, cât și nu fals. Chiar și ființa vie, care este o parte integrantă a Supremului, există veșnic. Prin urmare, nu putem vorbi de naștere sau moarte, care sunt legate doar de corp material. Declarația vedică *sarvam khalu idam brahma* indică acest lucru încă din cele două energiile emană din Brahmanul Suprem, tot ceea ce experimentăm nu este diferit de Brahman.

Există multe teorii despre existența lumii materiale, dar concluzia filosofică *vaisnava* este cel mai bun dintre toate. Exemplul oalei de teracotă este foarte potrivit: Forma vazei este temporară, dar are un scop foarte specific, acela de a transporta apa de la un loc la altul. Astfel, corpul material, deși temporar, are și un scop foarte specific. De la începutul creației ființa primește posibilitatea de a evolua prin diferite tipuri de corpuri, în funcție de dorințele pe care le-a hrănit din timpuri imemoriale; și corpul umanul este o ocazie specială care vă permite să dezvoltați o formă înaltă de conștiință.

Filozofii *Mayavadi* încă obiectează că, dacă lumea materială este adevărată, nu este clar de ce *Grhastha* ar trebui sfătuit să întrerupă toate legăturile cu lumea și să ia *sannyasa* . Dar pentru filosof *vaisnava Sannyasa* nu înseamnă abandonarea activelor corporale , deoarece lumea este fals. Scopul *Vaisnava sannyasa* este de a folosi totul în conformitate cu scopul său destinat. Srila Rupa Gosvami a dat două formule pentru a ne ghida în relațiile noastre cu

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Lumea materială. Când *Vaisnava* renunță la viața materialistă pentru a adopta *sannyasa* nu se bazează pe conceptul că lumea materială este falsă, dar o face pentru că vrea să dedice totul în slujba Domnului. Prin urmare, Srila Rupa Gosvami a dat următoarea formulă: trebuie să se desprindă de lumea materială din cauza atașamentului la materia nu are sens. Întreaga lume materială, întreaga manifestare cosmică, aparține lui Dumnezeu, Sri Krishna. Prin urmare, totul trebuie folosit pentru El și *bhakta* trebuie rămân desprinse de obiectele materiale. Acesta este scopul *Vaisnava sannyasa* . materialistul se agață de lume pentru plăcerea simțurilor, dar *sannyasii Vaishnava* , totuși nu accepți nimic pentru propria ta plăcere a simțurilor, știi arta de a folosi totul în serviciu a Domnului. Prin urmare, Srila Rupa Gosvami a criticat *sannyasis Mayavadi* pentru că nu știa că totul poate fi folosit în slujba Domnului. Dimpotrivă, ei consideră lumea ca fals și astfel se înșeală că sunt liberi de contaminarea energiei Domnului Suprem, totul este la fel de adevărat ca Domnul însuși.

Doar pentru că cosmosul se manifestă doar temporar nu înseamnă că este fals nici el că sursa manifestării sale este falsă. Deoarece sursa este adevărată, la fel este manifestare, dar trebuie să știi cum să o folosești. Să luăm din nou același exemplu: ghiveciul de faianță efemer este un produs al pământului, dar atunci când este folosit în modul corect nu este fals. Filozofii *Vaisnava* știu cum să folosească elementele temporare ale acestei lumi material, așa cum un om inteligent știe să folosească forma efemeră a unui borcan de pământ.

Când vaza este utilizată în alt scop decât al său, atunci poate fi considerată falsă. Asa de, când acest corp uman sau această lume materială este folosită într-un scop greșit, pentru plăcerea simțurilor, sunt false. Dar dacă corpul uman și creația materială sunt folosite al slujirea Domnului Suprem, activitățile lor nu sunt niciodată false. De aici și *Bhagavad-gita* confirmă că până și cea mai mică atitudine de serviciu în utilizarea acestui corp și a acestui lucru lumea în slujba Domnului poate elibera ființa condiționată de cea mai mare dintre pericole. Atunci când este utilizat în modul corect, nici energia inferioară, nici cea superioară, care ele emană din Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, sunt false. În ceea ce privește actele în cauză, acestea sunt bazată în principal pe plăcerea simțurilor, de aceea o persoană avansată în conștiința Krișna nu se abandonează în fața lor. Rezultatul actelor în cauză poate ajunge până la planete superioare, dar după cum ne învață *Bhagavad-gita* , după ce au epuizat roadele faptelor lor virtuoși în împărăția cerească, clipurile trebuie să revină aici pentru a încerca ajunge din nou la planetele superioare. Tot câștigul lor se rezolvă în oboseala vino și pleacă, ca oamenii de știință materialiști care își pierd timpul încercând din greu să meargă pe lună și apoi să se întoarcă pe pământ. Oamenii care se angajează în aceste activități sunt descrise de *Vedele* personificate ca *andha-parampara* , „adepți orbi ai riturilor și de ceremonii vedice. "Deși aceste ceremonii sunt menționate în *vedele* , ele nu sunt destinat bărbaților inteligenți. Bărbații prea atașați de plăcerea materială sunt atras de promisiunea de a fi ridicat la planetele superioare și astfel adoptă rituri și ceremonii; dar oameni inteligenți, care s-au refugiat într-un maestru spiritual autentice pentru a vedea lucrurile așa cum sunt, nu le pasă de actele în cauză, dar ei sunt dedicați slujirii iubirii spirituale către Domnul.

De *nondevotees* , din motive materialiste, stick la ritualurile vedice și ceremonii și rămâne confuz. Un om inteligent, de exemplu, care deține milioane de lire în bancnote nu acumulează biletele fără să le folosească, chiar dacă știe că bancnotele în sine nu sunt altceva ce carte. Cel care deține milioane de lire în bancnote are doar un pachet mare de hârtie, dar dacă le folosiți pentru un anumit scop beneficiază. Deci, chiar dacă lumea materialul este fals, ca hârtia, poate fi folosit benefic. Întrucât bancnotele sunt au fost puse în circulație de către guvern, au valoare chiar dacă sunt doar bucăți de hârtie; deci această lume, chiar dacă este falsă și temporară, are valoare pentru că emană de la Domnul Suprem. Filosoful *Vaisnava* recunoaște pe deplin valoarea lumii materiale și știe cum folosește-l, în timp ce filosoful *Mayavadi* , considerând bancnotele ca bucăți de hârtie false, le refuză fără a le putea folosi. Prin urmare, Srila Rupa Gosvami declară că există o valoare foarte mică acolo renunțarea la cel care respinge lumea materială ca fiind falsă, fără să o considere pe a sa importanța ca mijloc de servire a Personalității Supreme a Dumnezeirii. În schimb, cel care știe valoarea intrinsecă a lumii materiale pentru slujirea Domnului și nu este atașată de lucruri

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

al acestei lumi, dar refuză să le accepte pentru propriul simț al plăcerii, este situat în adevărat renunțare. Lumea materială, fiind o emanație a energiei materiale a Domnului, este adevărat și nu fals, după cum concluzionează *Mayavadii* cu exemplul șarpelui și frânghiei.

Personificat *Vedele* a continuat: „Manifestarea cosmică, din cauza instabilității existența ei efemeră, pare fals oamenilor mai puțin inteligenți. "Filozofii te pot *salva* se bazează pe natura instabilă a manifestării cosmice pentru a demonstra teza lor că lumea materială este falsă. Conform versiunii vedice, înainte de creație această lume nu a avut nicio existență și după dizolvare nu va mai exista. Susținătorii teoriei a vidului face uz de această versiune vedică pentru a concluziona că cauza lumii materialul este vid. Dar *Vedele* nu spun deloc că această lume are un gol cauză. De *Vedele* definesc sursa de creare și distrugere cu cuvintele *YATO VA imani bhutani jayante* , „Unul din care emană manifestarea cosmică și în care fiecare ceea ce este reabsorbit după distrugere. "Acest lucru este confirmat de *Vedanta-sutra* și primul verset din primul capitol din *Srimad-Bhagavatam* cu cuvintele *janmadyasya* , „El de la cine totul emană. ”Toate aceste afirmații vedice indică acea manifestare cauza cosmică îl are pe Dumnezeu, Persoana Supremă și Absolută, în care este reabsorbită moment de distrugere. *Bhagavad-gita* confirmă, de asemenea, acest lucru : manifestarea cosmică se manifestă doar pentru a fi dizolvat din nou și absorbit în existența Domnului Suprem. Această afirmație confirmă definitiv că energia numită *bahiranga-maya* , energia externă, deși instabilă în natură, este o energie a Domnului Suprem, e ca atare nu poate fi la fel de fals pe cât poate părea uneori. Filozofii *Mayavadi* ei concluzionează că natura materială este falsă pentru că nu a existat la început și nu va exista mai târziu anihilare, dar versiunea *Vedelor* se explică prin exemplul borcanului de pământ:

deși existența subproduselor Adevărului Absolut este temporară, energia lui
Domnul Suprem este etern. Oala de faianță sau ulciorul cu apă se poate sparge și
ia o altă formă, cea a unei farfurii sau a unei cupe, dar ingredientul sau materialul
baza, adică pământul, rămâne întotdeauna aceeași. Principiul de bază al manifestării cosmice
este întotdeauna la fel: Brahmanul, Adevărul Absolut; de aceea teoria filozofilor *Mayavadi* este
doar speculații mentale. Este adevărat că manifestarea cosmică este instabilă și efemeră.
dar asta nu înseamnă că este fals. „Fals" este ceva care nu a existat niciodată decât în cuvinte,
precum ouă de cal, flori de cer sau coarne de iepure. Caii nu depun ouă, nu
florile cresc pe cer, iar un iepure cu coarne nu a fost văzut niciodată; sunt toate lucrurile care
există doar în cuvinte sau în imaginație, dar nu au o manifestare reală,
de aceea pot fi numite false. Dar *Vaisnava* nu poate considera lumea ca fiind falsă
material numai pentru că natura sa efemeră îl face supus creației și la
distrugere.

Personificat *Vedele* a continuat să spună că sufletul Supremă, Paramātmā, și sufletul
individul, *jivatma* , nu sunt niciodată la fel în niciun caz, deși nu sunt
ambele situate în același corp, ca două păsări pe același copac. Dupa cum
Vedeți , aceste două păsări, deși sunt una lângă alta ca doi prieteni, nu sunt niciodată
egal. Unul, Paramatma, Sufletul Suprem, este doar un martor în timp ce celălalt, *jivatma* ,
mâncați fructul copacului. Când cosmosul se manifestă, *jivatma* , sufletul individual,
apare în creație sub diferite forme, conform actelor sale anterioare interesate, ea
cauza îndelungă uitare a adevăratei sale existențe este identificată cu forma particulară care este
fost atribuit de legile naturii materiale. După ce a luat o formă materială,
ființa cade sub jugul celor trei *gunas* și acționează în consecință pentru a continua a lui
existență în lumea materială. În timp ce era învăluit în ignoranță, opulențele sale naturale,
deși există întotdeauna în cantități minime, acestea sunt aproape complet dispărute. În schimb
nici opulențele Sufletului Suprem, ale lui Dumnezeu, Persoana Supremă, nu se diminuează niciodată
când Domnul apare în lumea materială. El păstrează toate opulențele Sale și
perfecțiunea în plinătatea lor și rămâne întotdeauna imună la suferințele lumii
material. Sufletul condiționat rămâne prins în pânzele lumii materiale în timp ce
Sufletul Suprem părăsește această lume fără a fi atins de ea, așa cum un șarpe pleacă de acolo
piele. Distincția care separă Sufletul Suprem de sufletul condiționat este că Sufletul
Suprem, Dumnezeu, își menține opulențele naturale ale *sad-aisvarya, asta-siddhi* și *asta -guna* .

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Datorită lipsei lor de cunoștințe, filozofii *Mayavad* uită că posedă Krishna
pe deplin șase opulențe, șase calități transcendentale și opt tipuri de perfecțiune. Cele șase opulențe
se referă la faptul că nimeni nu este mai mare decât Krișna în bogăție, putere, frumusețe,
faima, înțelepciunea și renunțarea. În ceea ce privește cele șase calități transcendentale ale sale, prima este aceea
Krișna nu este niciodată atins de contaminarea existenței materiale. *Sri* confirmă acest lucru
Isopanisad cu termenul *apapaviddham* : deoarece soarele nu este niciodată contaminat de nimeni
substanță necurată, așa că Domnul nu este niciodată întinat de vreun act păcătoș. De asemenea
deși faptele Sale pot părea uneori lipsite de virtute, El nu rămâne niciodată întinat. Acolo
A doua sa calitate absolută este că Krishna nu moare niciodată. În capitolul al patrulea al
Bhagavad-gita , Domnul îl informează pe Arjuna că ambele au apărut de multe ori în lume
material, dar numai El își amintește de toate activitățile Sale, din trecut, prezent și viitor. Acest
înseamnă că Domnul nu moare niciodată. Uitarea vine din moarte. Când murim
să schimbăm corpul, aceasta este uitarea. Dar Krișna nu cunoaște uitarea, își poate aminti toate acestea
care a avut loc în trecut; altfel, cum să-și amintească că l-a învățat pe primul
întoarceți metoda *yoga* a *Bhagavad-gita* la soare *deva* , Vivasvan? Nu moare
prin urmare, nici nu îmbătrânește. Deși Krishna avea deja mulți strănepoți la vremea lui
bătălia de la Kuruksetra, El nu arăta ca un bătrân. Krishna nu poate fi niciodată
întinat de orice fapt păcătos, Krișna nu moare niciodată, Krișna nu îmbătrânește
niciodată, Krișna nu este niciodată supusă lamentării, Krișna nu este niciodată înfometată și niciodată însetată.
Tot ce își dorește este perfect legal și tot ceea ce decide nu poate fi
schimbat de nimeni. Acestea sunt calitățile Lui transcendentale. De asemenea, Krishna este
cunoscut sub numele de Yogesvara. Se bucură de toate perfecțiunile și avantajele puterilor
supranatural, la fel ca *sufletul-siddhi* , puterea de a deveni mai mică decât cea mai mică. Acolo
Brahma-samhita afirmă că Krișna pătrunde chiar în atom: *andantarastha-
paramanu-cayantararastham* . Krishna, la fel ca Garbodakasayi Visnu, este, de asemenea, prezent în
vastul univers, ca și Maha-Visnu, zace în Oceanul Cauzal într-un astfel de corp
gigantic că atunci când El expiră milioane și trilioane de universuri ies din corpul Său. Acest

puterea se numește *mahima-siddhi* . Krishna posedă, de asemenea, perfecțiunea numită *laghima* , el poate devine cel mai ușor. Cele *Bhagavad-Gita* state care planetele pot pluti în
în spațiu deoarece Krishna intră în univers și în fiecare atom. Acesta este un exemplu de lejeritate. Krishna deține, de asemenea, perfecțiunea *prapti* , el poate realiza toate acestea vrea, și din *isita* , poate controla totul. Krishna este de fapt numit Paramesvara, stăpân suprem. De asemenea, El poate pune pe oricine sub influența Sa; această putere este a spus *vasita* .

Krișna posedă toate perfecțiunile, toate atributele transcendentale și toate puterile supranatural. Nici o ființă comună nu poate fi comparată cu El. De aici teoria lui *mayavadi* că Sufletul Suprem și sufletul individual sunt egale este doar fals concept. Concluzia este că Krișna este demnă de închinare și toate celelalte ființe sunt numai slugile Sale. Această înțelegere se numește realizare spirituală. Oricare altul realizarea de sine, care nu este legată de serviciul etern către Krishna, nu poate fi dictat ca de *maya* . Ultima capcană pe care *Maya o* tinde spre ființa vie este aceea a convinge-l că poate deveni la fel ca Personalitatea Supremă a Dumnezeirii. Filosoful *Mayavadi* susține că este egal cu Dumnezeu, dar nu poate răspunde la întrebarea de ce este căzut în pânzele materiei. Dacă este Dumnezeul suprem, cum ar fi putut fi supus la activitățile păcătoase și, prin urmare, la suferințele impuse de legea *karmei* ? Când ai *mayavadi* pune această întrebare, ei nu pot răspunde. Crede că ești egal cu Dumnezeu, Persoana Supremă, este un alt simptom al unei vieți păcătoase și nimeni nu o poate adopta Conștiința lui Krishna dacă nu este complet liber de orice păcat. Faptul că *Mayavadi* susține că devine Unul cu Domnul Suprem arată că el nu este încă liber de la consecințele faptelor sale vinovate. *Srimad-Bhagavatam* spune că acestea oamenii sunt *avisuddha-buddhaya* , *înșelându-* se că sunt eliberați, deși în același timp pretinde a fi egal cu Adevărul Absolut. Inteligența lor nu este purificată.

Personificat *Vedele* a spus că , dacă *yoghini* și *jñanis* nu a scăpa de dorințe păcătoase metodele lor de realizare spirituală nu vor avea niciodată succes. "Dragă domnule,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Vedele personificate continuă , dacă oamenii sfinți nu se obosesc să eradice dorințele păcătoase nu pot vedea sufletul suprem, deși este situat lângă sufletul individual. *Samadhi* , sau meditație, înseamnă a găsi în sine Sufletul Suprem însuși și oricine nu este liber de consecințele păcatului nu poate vedea Sufletul Suprem. Dacă o persoană are un medalion de piatră prețioasă în colier, da uitați că îl aveți, parcă nu ar fi. Astfel, dacă un suflet individual medită, dar nu percepe în sine prezența Sufletului Suprem, înseamnă că nu și-a dat seama de Suflet Suprem. Cei care iau calea realizării spirituale trebuie, așadar, să rămână foarte atent să nu fie contaminat de influența *maiașului* . Afirmă Srila Rupa Gosvami că *Bhakta* trebuie să fie liber de toate dorințele materiale și consecințele *karmă* e a *jñanei* . El trebuie pur și simplu să-l înțeleagă pe Krishna și să-și împlinească dorințele. Acesta este devotament pur. *Yoghin* Misticul care încă mai au contaminat dorințele pentru plăcerea de a simțurile nu au niciodată succes în eforturile lor și nici nu pot realiza Sufletul Suprem în interiorul lor. Prin urmare, pseudo- *yoghinii* și *jñani* care își pierd timpul în diferite plăceri ale simțurilor, fie cu speculații mentale, fie cu o expunere a limitărilor lor puteri mistice, ele nu vor deveni niciodată libere de viața condiționată, dar vor continua ale lor veniri și ieșiri prin nașteri și decese repetate. Pentru ei, această viață va fi următoarea singura sursă de suferință. Acești păcătoși suferă deja în această viață și pe măsură ce rămân imperfecți în realizarea lor spirituală, vor fi afectați de dificultăți mai mari în ai lor viața ulterioară. În ciuda tuturor eforturilor depuse pentru a atinge perfecțiunea, acești *yoghini* , contaminate de dorința de plăcere a simțurilor, vor continua să sufere în asta existență și în următoarea.

Srila Visvanatha Cakravarti Thakura subliniază în acest sens că *sannyasis-ul pe* care îl au plecați de acasă pentru a realiza realizarea spirituală nu vă angajați în serviciul devotament față de Domnul, dar ei se lasă atrași de lucrări filantropice, cum ar fi construirea oamenilor școlile, spitalele sau chiar mănăstirile, bisericile sau templele *devailor* , vor primi doar grijile și problemele legate de aceste angajamente, nu numai în această viață, ci și în Următorul. *Sannyasis* care nu profita de viața umană pentru a înțelege Krishna risipesc timp și energie în activități care nu privesc ordinul de renunțare. Dar efortul unui *bhakta* care își implică energiile în activități precum construirea unui Templul Visnu nu este niciodată în zadar. Aceste ocupații sunt numite *krishnarthe*

akhilacestha , activități desfășurate pentru plăcerea lui Krișna. Întemeierea unei școli din o parte dintr-un filantrop și construirea unui templu de către un *bhakta* nu sunt deloc la același nivel. Deși activitatea virtuosului filantrop este întotdeauna supusă legii al *karmei* , în timp ce construirea unui templu al lui Visnu aparține serviciului devoțional.

Serviciul devoțional nu este niciodată supus legii *karmei* .

Bhagavad-Gita afirmă că *bhaktas* depășesc consecințele celor trei *gunas* ale naturile materiale sunt situate pe planul realizării *Brahman* : *brahma-bhuyaya kalpate* . *Bhagavad-Gita* spune: *sa gunam sarnatityaitan Brahma-bhuyaya kalpate* , devotatii lui Dumnezeu, Persoana Supremă, transcende toate consecințele celor trei *gunas* și se plasează la nivelul absolut al lui Brahman. Sunt eliberați în această viață și în următoarea. Fiecare act efectuat în această lume de dragul lui Yajna, Visnu sau Krishna, este considerat un act liber de *karma* , dar dacă nu are nicio relație cu Acyuta, Persoana Supremă infailibilă, el este imposibil de oprit consecințele *karmei* . Conștiința lui Krishna este calea eliberare. Prin harul Domnului, *bhakta* este eliberat atât în această viață, cât și în apoi, în timp ce *karmi* , *jñani* și *yoghin* nu sunt niciodată, nici în această viață, nici în Următorul.

Personificat *Vedele* a continuat: „Doamne, cine a înțeles, prin harul tău, gloriile picioarelor tale de lotus sunt amorțite pentru bucuriile și durerile acestei lumi. "Le suferința materială este inevitabilă atâta timp cât trăim în această lume, dar *bhakta* nu *este* nu lăsați niciodată să vă distrageți atenția de la dualitățile acestei lumi, deoarece acestea sunt rezultatul unor acte virtuoase sau rău. El nu este tulburat de lauda sau insulta oamenilor. Uneori *bhakta* este mult este lăudat pentru activitățile sale spirituale și este uneori criticat chiar și fără motiv, dar el rămâne

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

întotdeauna insensibil la lauda și insulta oamenilor obișnuiți. De fapt, actele sale sunt pe plan spiritual și absolut, de unde și lauda și critica celor implicați în activitate materialele nu-l interesează. Dacă *bhakta își* poate menține poziția transcendental, eliberarea sa în această viață și în cea viitoare este garantată chiar de Dumnezeu, Persoana Supremă. Poziția spirituală a *bhakta* în lumea materială este menținută în compania devoților puri, ascultând activitățile glorioase pe care Domnul le-a făcut în timpul diferitelor ere și sub forma diferitelor *avatara* .

Mișcarea conștiinței de la Krishna se bazează pe acest principiu. Srila Narottama dasa Thakura spune într-unul dintre cântecele sale: „Dragă Doamne, lasă-mă să mă angajez în slujba Ta a iubirii spiritual, așa cum a fost recomandat de *acariile* anterioare și îmi permiteți să trăiesc companie de adepți puri. Aceasta este dorința mea, viață după viață. "Cu alte cuvinte, al *bhakta* nu contează

mult pentru a fi eliberat sau nu, el dorește doar un serviciu devoțional. Serviciul de devotamentul cere ca nimic să nu se facă fără consimțământul *acariilor*. Activitățile Mișcările de conștiință de la Krishna sunt dirijate de *acariile* anterioare, cu Srila Rupa Gosvami la cap; și în compania *bhaktelor* care respectă aceste principii orice devotat poate menține perfect poziția sa spirituală.

Domnul spune în *Bhagavad-gita* că devotatul care Îl cunoaște perfect este foarte mult pentru El Dragă. Patru tipuri de bărbați virtuoși adoptă serviciul devoțional. Dacă un bărbat este virtuos, când în suferință se întoarce la Domnul pentru alinare. De sine un om virtuos are nevoie și el îl roagă pe Domnul să-l ajute. Dacă un om virtuos vrea să știe ceva despre știința lui Dumnezeu și el se apropie de Persoana Supremă, Sri Krishna. În cele din urmă, chiar și omul virtuos care nu vrea altceva decât să cunoască știința Krishna se apropie de Domnul Suprem. Dintre aceste patru tipuri de bărbați, ultimul este lăudat de Krishna însuși în *Bhagavad-gita* . Unul care încearcă să înțeleagă Krishna cu unul cunoaștere perfectă și devotament, urmând pe urmele anterioare, cu experiență *acaryas* în cunoștințele științifice ale Domnului Suprem, el este o persoană demnă de laudă. O astfel de *bhakta* el poate înțelege că fiecare condiție a existenței, fie ea favorabilă sau nefavorabilă, este creată de voia supremă a Domnului. Și când este complet predat picioarelor de lotus ale Domnule, nu-i mai pasă dacă condiția sa de existență este favorabilă sau nu. *bhakta* acceptă, de asemenea, o condiție nefavorabilă, cum ar fi o favoare specială de la Dumnezeu, Persoana Suprem. În realitate, nu există condiții nefavorabile pentru *bhakta* ; vede totul care emană din voia Domnului ca favorabilă și în orice situație este întotdeauna

entuziasmat de îndeplinirea serviciului său devoțional. *Bhagavad-Gita* explică acest lucru atitudine devoțională spunând că *bhakta* nu disperă în condiții dificile e nu se bucură în condiții favorabile. La un nivel superior al serviciului devoțional, *bhakta* nici măcar nu-i pasă de lista de îndatoriri și interdicții. Un astfel de nivel poate să fie păstrat numai urmând urmele *acariilor*. *Acarya* trebuie să fie acceptate în același nivel cu Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, deci nici Krishna, nici reprezentantul Său, *Acarya* , trebuie să fie supuse critica *bhakta* începători.

Personificat *Vedele* închinau Suprema Personalitate a Divinității în mai multe moduri. Oferiți închinare Domnului Suprem prin rugăciune înseamnă amintirea atributelor Sale, ale Lui distracțiile și actele Sale transcendentale. Dar distracțiile și atributele Domnului sunt nelimitat, este imposibil să le amintim pe toate. Prin urmare, *Vedele* personificate s-au închinat Domnului cu mai bine decât ei și au încheiat cu aceste cuvinte: „Dragă Domnule, deși Brahma, *deva* - stăpânul celei mai înalte planete, Brahmaloka și regele Indra, stăpânul *deva*- al planetelor cerești, precum și *devas* -urile soarelui, lunii și ale multora altora, să fie toți lideri de încredere ai lumii material, au foarte puține cunoștințe despre Tine. Dar oamenii obișnuiți și cei speculatori mentali? Nimeni nu poate enumera nenumăratele atribute spirituale ale Harului Tău. Nimeni, nici măcar speculatorii mentali și *deva* din sistemele planetare superioare nu sunt capabili pentru a evalua cât de vaste sunt forma și caracteristicile tale. Credem că nici măcar Harul Tău nu cunoaște complet propriile sale atribute spirituale. Acolo motivul este că ești infinit. Deși nu este foarte potrivit să spui că Tu nu Te cunoști

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Pagina 69

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

însăși, este util să înțelegeți acest lucru deoarece atributele și energiile voastre sunt fără limite, precum cunoștințele tale, se stabilește o concurență nelimitată între ale tale cunoașterea și extinderea energiilor Tale. "

Dumnezeu și cunoașterea Lui sunt amândoi infinite; de îndată ce Dumnezeu cunoaște unii Energiile Sale, El percepe deja că El are încă altele. În acest fel, să fie al tău energiile și cunoașterea Lui cresc și, din moment ce ambele sunt nelimitate, nu există un sfârșit la energii și nu are sfârșit cunoașterea cu care Domnul înțelege energiile. Dumnezeu este fără îndoială omniscient, dar *Vedele* personificate spun că nici Dumnezeu nu știe complet întreaga energie a cuiva. Aceasta nu înseamnă că Dumnezeu nu este omniscient. Când un adevăr este necunoscut unei persoane, acest lucru se numește ignoranță sau lipsă de cunoaștere, dar acest lucru nu se poate aplica lui Dumnezeu, pentru că El se cunoaște perfect pe Sine. Cu toate acestea, activitățile și energiile Sale continuă să se înmulțească și să crească, și crește și cunoașterea cu care El își înțelege energiile și acționează.
Ambele cresc la nesfârșit și în acest sens nu se poate spune nici măcar lui Dumnezeu persoana își cunoaște limitele energiilor și atributelor.

Cât de nelimitat este Dumnezeu în extinderea energiilor și activităților Sale poate fi calculat în departe de orice persoană sănătoasă și sobră. În scripturile vedice se explică faptul că nenumărate universuri emană din porii lui Maha-Visnu în timp ce El expiră în *yoga* Sa *nidra* , și nenumărate universuri intră în trupul Său când inspiră. Trebuie să ne imaginăm că aceste universuri, care pentru cunoștințele noastre limitate par infinite, sunt atât de extinse încât ingrediente brute, adică cele cinci elemente ale manifestării cosmice - pământ, apă, foc, aer și eter - nu se găsesc numai în interiorul lor, ci le acoperă cu șapte straturi, fiecare de zece ori mai groasă decât precedenta. Astfel fiecare univers este ferm închis și nenumărate sunt universurile care plutesc în nenumărații pori ai corpului transcendental al lui Maha-Visnu. Ca atomii și boabele de praf care plutesc în aer lângă păsări nu se poate calcula, deci un număr incalculabil de universuri plutește în porii corpului transcendental al Domnului. De aceea, *Vedele* afirmă că Dumnezeu dincolo de puterea noastră de înțelegere. *Abhanmanasa-gocara* ; înțelegerea măreției lui Dumnezeu merge dincolo de puterea speculației noastre mentale. Prin urmare, o persoană înțeleaptă și sănătoasă de mintea nu pretinde că este Dumnezeu, ci încearcă să-l înțeleagă prin deosebirea spiritului de materie. Cu o discriminare atentă, se poate înțelege clar că Sufletul Suprem transcende atât energia inferioară, cât și cea mai mare, deși este în contact direct cu ambele.
În *Bhagavad-gita* Sri Krishna explică faptul că, deși totul se bazează pe energia Sa, El este diferit sau separat de el.

Natura și ființele vii sunt uneori desemnate prin termenii *prakrti* și *purusa* respectiv. Întreaga manifestare cosmică este o uniune a *prakrti* și *purusa* ; natura este cauza pe care o vom numi ingredient și ființele vii sunt cauza reală.

Aceste două cauze se reunesc pentru a produce manifestarea cosmică. Când o persoană are norocul să ajungă la concluzia corectă cu privire la ceea ce manifestarea cosmică și ceea ce are loc în ea, știe că este cauzată direct și indirect de la Dumnezeu, Persoana Supremă. Prin urmare, *Brahma-samhita* conchide: *isvarah paramah krishnah sac-cid-ananda-vigrahah anadir adir govindah sarva-karana-karanam* .

După reflecții mature, când se ajunge la perfecțiunea cunoașterii, se ajunge la concluzia că Krișna, Dumnezeu, este cauza originală a tuturor cauzelor. În loc să speculăm asupra măreția lui Dumnezeu, în loc să filosofeze, trebuie să ajungem la concluzia lui *Brahma-samhita* , *sarva-karana-karanam* , „Krishna, Dumnezeu, este cauza tuturor cauzelor”. Acesta este perfecțiunea cunoașterii.

Astfel, *Veda-stuti* , sau rugăciunile oferite de *Vedele* personificate lui Garbhodakasayi Visnu, au fost aduși înapoi, în cadrul succesiunii unor maeștri spirituali, de la Sanandana la a lui frați, toți născuți din Brahma. La începutul creației, Brahma a generat în primul rând i patru kumaras, care, prin urmare, sunt numite *purva-jata* . *Bhagavad-Gita* afirmă că

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

parampara , succesiunea maeștrilor spirituali, provine de la Krishna însuși. Deci, în acestea rugăciunile *Vedelor* personificate, trebuie înțeles că *parampara* începe cu Persoana lui Doamne, Narayana Rsi. Trebuie să ne amintim că acest *Veda-stuti* este înrudit din Sanandana Kumara și că relatarea sa este repetată de Narayana Rsi este avatara pentru Krishna descendenți pentru arată realizarea spirituală care constă în supunerea la asceză severă. Ca în acesta a fost Lordul Caitanya a arătat calea serviciului devoțional pur jucând rolul *bhakta* pură , așa că în trecut Narayana Rsi, *avatarul* de la Krishna, a fost supus sever austeritate în munții Himalaya. Sri Narada Muni a primit multe de la El învățăturile. Din declarațiile lui Narayana Rsi și lui Narada, așa cum i-a spus Sanandana Kumara sub forma *Veda-stuti* , este clar că Dumnezeu este Ființa Supremă și că totul alte ființe sunt slujitorii Lui.

Caitanya-caritamrta spune *Ekala Ishvara Krishna* , "Krishna este un Dumnezeu suprem." *Macaw sarva bhrtya:* „Toate celelalte ființe sunt slujitorii Lui”. *Yare yaiche nacaya, se taiche kare nrtya* : „Domnul Suprem angajează toate ființele în diferite activități, în conformitate cu ale Sale dorința și toate își manifestă astfel talentele și tendințele. "Acest *Veda-stuti* reprezintă de aici instrucțiunea originală despre ceea ce privește relația dintre ființa individuală și Dumnezeu, Persoana Supremă. Cel mai înalt nivel de realizare pe care îl poate atinge ființa vie este viata devotionala. Dar nimeni nu poate fi absorbit în viața devoțională, în conștiință lui Krișna, cu excepția cazului în care este liber de orice contaminare materială. Narayana Rsi l-a informat pe Narada Muni că esența tuturor *Vedelor* și scripturilor vedice (adică cele patru *Vede* , *Upanisadele* și *Purana*) ne învață să oferim serviciul nostru iubitor Domnului. În acest sens, Narayana Rsi a folosit un termen foarte specific, *rasa* . În serviciul devoțional această *rasa* este mijlocul, sau principiul de bază, care permite schimbul unei relații de bază, care o permite schimbul unei relații între Domnul și Ființa individuală. De *Vedele* , *de asemenea* , să descrie *ras* . *Raso vai sah* : „Domnul Suprem este recipientul oricărei plăceri”. Toate scripturile Vedică, inclusiv *Purana* , The *Vedele,* în *Upanishade* , The *Vedanta-sutra* și altele arată ființelor cum să ajungă la nivelul *rasa* . Mai mult, *Srimad-Bhagavatam* (il *Mahapurana*) susține că conține esența tuturor *rasa* scripturilor vedice. *Nigama-kalpa taror galitam phalam* : *Bhagavatam* este esența fructului copt al copacului Literatura vedică.

Știm că din respirația Personalității Supreme a Dumnezeirii, cele patru *Vede* , adică *Rig-Veda* , *Sama-Veda* , *Yajur-Veda* și *Atharva-Veda* și Povești precum *Mahabharata* și de *Puranele* care raportează istoria lumii. Povești vedice, cum ar fi *puranele* și *Mahabharata* este numită a cincea *Veda* . Versetele *Veda-stuti* trebuie luate în considerare esența tuturor cunoștințelor vedice. Cei patru Kumara și alți înțelepți autorizați știu perfect că serviciul devoțional în conștiința de la Krishna este esența tuturor Scripturi vedice și o predică de la planetă la planetă, călătorind în spațiu. Se spune că acești înțelepți, inclusiv Narada Muni, nu călătoresc aproape niciodată pe pământ, dar se mișcă mereu în spaţiu.

Înțelepți precum Narada Muni și Kumara călătoresc prin univers pentru a educa sufletele condiționat și le arată că ocupația ființelor din această lume nu este cercetare

a plăcerii simțurilor, dar întoarcerea la starea lor inițială de slujire devoțională a
Doamne, Persoana Supremă. În multe scripturi se spune că sunt ființele vii
ca niște scântei de foc, iar acest foc este Personalitatea Supremă a Dumnezeirii. Într-un fel sau altul,
când scânteile părăsesc focul își pierd lumina inițială și se stabilește că
ființele vin în această lume materială la fel cum scânteile scapă dintr-o mare
foc. Motivul acestei toamne, așa cum susțin Goswamis, este dorința de plăcere
a simțurilor. Ființa vrea să-l imite pe Krishna și încearcă să domine natura materială; a uita
astfel poziția sa inițială și puterea sa de iluminare, adică identitatea sa spirituală,
se stinge aproape complet. Totuși, dacă ființa condiționată adoptă conștiința Krishna
este readus la poziția inițială. Înțelepți precum *Narada* și Kumara călătoresc în
tot universul pentru a educa oamenii și a-i încuraja pe discipolii lor să predice acest lucru
metodă de slujire devoțională, astfel încât toate sufletele condiționate să poată trezi

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

conștiința lor originală, conștiința lor de la Krishna și găsesc ușurare de la condiții
mizerabil de existența materială.

Sri Narada Muni este un *naistika-brahmacari* . Există patru tipuri de *brahmacari* . Primul este
numită *savitra* , și este *brahmacar* i care, după inițierea și ceremonia firului sacru, trebuie
respectă cel puțin trei zile de celibat. Al doilea se numește *prajapatya* și este *brahmacari* care
respectați cu strictețe celibatul cel puțin un an de la inițiere. Se spune al treilea
brahma-brahmacari și este cel care observă celibatul de la momentul inițierii până la
finalizarea studiilor sale despre scripturile vedice. Al patrulea se numește *naistika-brahmacari* și așa este
unul care observă celibatul toată viața. Dintre acești patru *brahmacari* , primii trei sunt
a spus *upakurvana* , adică se pot căsători la sfârșitul perioadei lor de *brahmacarya* , în timp ce
naistika-brahmacarinului simte nici o atracție pentru viața sexuală. Kumara și Narada
Prin urmare, *munii* sunt cunoscuți sub numele de *naistika-brahmacari* . *Brahmacarya* are particular
avantajul creșterii puterii memoriei și determinării. La acest
Apropo, se spune că Narada Muni își putea aminti tot ce auzise de la al său
maestru spiritual, fără să uite niciodată nimic, tocmai pentru că era un *naistika brahmacari* .
Unul care își poate aminti totul și pentru totdeauna se numește *sruta-dhara* . *Sruta- brahmacarin*
dhara poate repeta tot ce a auzit, cuvânt cu cuvânt, fără să ia nici notițe
consulta cărți. Prin urmare, marele înțelept Narada posedă această calitate
instrucțiunile de la Narayana Rsi, se angajează să răspândească filosofia serviciului în întreaga lume
de devotament. Deoarece acești înțelepți își pot aminti totul, sunt mari gânditori de suflet
realizat și perfect situat în slujba devotamentului față de Domnul. Astfel, marele
înțeleptul Narada, după ce l-a ascultat pe învățătorul său spiritual, Narayana Rsi, a ajuns la
realizare spirituală perfectă, s-a așezat în adevăr și a devenit atât de fericit încât a oferit o
Narayana Rsi următoarele rugăciuni.

Naisthika-brahmacarinului este , de asemenea , a spus *Vira-Vrata* . Narada Muni s-a întors spre Narayana Rsi
numindu- *L avatarul* lui Krișna și binefăcătorul suprem al sufletelor condiționate. Acolo
Bhagavad-gita afirmă că Sri Krishna coboară în fiecare epocă pentru a-și proteja adepții și
anihila *Abhaktas* . Chiar și *Narayana* Rsi, fiind o *încarnare a* lui Krishna, este numită
binefăcător al sufletelor condiționate. După cum afirmă *Bhagavad-gita* , toată lumea trebuie să știe
că nu există nici un alt binefăcător măreț ca Krishna. Toată lumea trebuie să înțeleagă că Sri
Krișna este binefăcătorul tuturor, de aceea fiecare trebuie să se refugieze în El. La fel este și fiecare ființă
el poate deveni mulțumit și încrezător că există cineva capabil să-i ofere
protecție în orice circumstanțe. Sri Krishna, *avatarele* Sale și emanațiile plenare
ei sunt binefăcătorii supremi ai sufletelor condiționate, dar Krișna este chiar binefăcătorul
de *asuras* , de fapt, el a dat eliberare tuturor ființelor demonice care au mers la
Vrindavan să-L omoare. Activitățile benefice ale lui Krișna sunt absolute, pentru anihilare
o *asura* sau protejarea unui *bhakta* este același fapt pentru El. Se spune că a fost Putura *asura*
ridicat la aceeași poziție ca și mama lui Krișna. Când Krishna ucide un *asura* ,
primește un foarte mare beneficiu: *bhaktas* pur , totuși, sunt întotdeauna sub
ocrotirea Domnului.

După ce i-a *adus omagii* stăpânului său spiritual, Narada Muni a mers la *asrama* din
Vyasadeva, discipolul său și i-a relatat învățăturile lui Narayana Rsi. Demn
primit de Vyasadeva și așezat confortabil în *asrama* sa , Narada Muni a început să o facă
spune ce a auzit de la Narayana Rsi. Sukadeva Gosvami a dezvăluit astfel un
Maharaja Pariksit răspunde la întrebările sale despre esența cunoașterii vedice și scopul

ultimul din *Vede* . Scopul suprem al existenței este de a căuta binecuvântările spirituale ale lui Dumnezeu, Persoana Supremă și să se angajeze în serviciul Său iubitor. Trebuie să urmăm urmele Sukadeva Gosvami și toți *Vaisnava* succesiunii maeștrilor spirituali și oferă respecturile noastre respectuoase față de Sri Krishna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, Sri Hari. Ora patru *Vaishnava* succesiunilor , adică Madhva- *sampradaya* , Ramanuja- *sampradaya* ELE , Visnusvami- *Sampradaya* și Nimbarka- *sampradaya* toți sunt de acord, în conformitate cu concluziile *Vedelor* , că cineva trebuie să se abandoneze lui Dumnezeu, Persoana Supremă.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Literatura vedică este împărțită în două părți: *sruti* și *smrti* . *Sruti* este reprezentat de patru *Vede* - *Rk, Sama, Atharva* și *Yajus* - și *Upanisads* , în timp ce *smrti* este compus din *Puranele* precum *Mahabharata* , care include *Bhagavad-gita* . Concluzia lor este că da el trebuie să-l cunoască pe Sri Krishna ca fiind Personalitatea Supremă a Dumnezeirii. El este Param Purusa, sub a cărui direcție este natura materială, care este creată, întreținută și distrusă de el. După creație, Domnul Suprem se multiplică în trei, Brahma, Visnu și Siva, care sunt responsabili dintre cele trei *gunas* ; dar direcția finală este în mâinile Domnului Visnu. Toate mișcările naturii materialul sub influența celor trei *gunas* are loc sub îndrumarea lui Dumnezeu, Persoana Suprem, Sri Krishna, după cum confirmă *Bhagavad-gita* cu termenul *nyadarsana* și *Vedele* cu expresia *sa-aiksata* .

Filozofii atei ai școlii *sankhya* susțin că manifestarea materială se datorează *prakrti* și al *purusa* și că natura și energia materială sunt cauza materială și cauza efectiv. Dar Sri Krishna este cauza tuturor cauzelor; El este cauza tuturor cauzelor material și actual. *Prakriti* și *Purusha* sunt cauzele finale. Se pare că se pare că un copil se naște din uniunea unui tată și a unei mame, dar cauza ultimă a tatălui iar a mamei este Sri Krishna. El este deci cauza inițială, cauza tuturor cauzelor, după cum confirmă *Brahma-samhita* .

Atât Domnul Suprem, cât și ființele vii intră în natura materială. Domnul Suprem, Sri Krishna, printr-una din emanațiile Sale plenare, se manifestă ca fiind Ksirodakasayi Visnu și Maha-Visnu, gigantul Visnu care se află pe Oceanul Cauzal. Din această formă gigantică emană Garbhodakasayi Visnu, care intră în fiecare univers. De la el Se manifestă Brahma, Siva și Visnu, care la rândul lor intră în inimile tuturor ființelor vii și în toate elementele materiale, chiar și în atom. În *Brahma-Samhita* state: *andantarastha-aparamanu-cayantarastham*, Egli è nell'universo e anche in ogni atomo.

L'essere vivente è dotato di un piccolo corpo materiale, che appartiene a una delle varie specie e forme esistenti; similmente l'universo non è altro che il corpo materiale di Dio, la Persona Suprema. Questo corpo è descritto negli *sastra* col nome di *virata.rupa*. Come l'essere individuale mantiene il proprio corpo, così Dio, la Persona Suprema, mantiene la creazione cosmica e tutto ciò che è contenuto in essa. Ma appena l'essere lascia il corpo materiale, questo è subito distrutto, così non appena Sri Visnu lascia la manifestazione cosmica, ogni cosa è distrutta. Solo quando l'essere si abbandona a Dio, la Persona Suprema, è l'unica via di liberazione. Il modo in cui l'essere vivente è liberato dai *guna* della natura materiale, dopo che si è abbandonato a Dio, la Persona Suprema, è illustrato dall'esempio di un uomo che dorme in una stanza. Quando un uomo dorme, tutti possono vedere che egli è presente nella stanza, ma in realtà quell'uomo non è nel proprio corpo perché nel sonno dimentica la sua esistenza fisica, sebbene gli altri possano vedere che il suo corpo è presente. Similmente, una persona liberata che è assorta nel servizio di devozione al Signore puòsembrare occupata nei doveri familiari del mondo materiale, ma poiché la sua coscienza è fissa in Krishna, essa non vive in questo mondo. Le sue occupazioni sono differenti, proprio come le occupazioni dell'uomo addormentato sono differenti da quelle del suo corpo. La *Bhagavad-gita* conferma che il *bhakta* sempre assorto nel servizio d'amore spirituale al Signore ha già superato l'influsso dei tre *guna*. Egli è già situato sul piano della realizzazione spirituale del Brahman, anche se sembra che viva ancora in un corpo materiale o in questo mondo materiale.

Srila Rupa Gosvami scrive a questo proposito nel suo *Bhakti-rasamrta-sindhu* che la persona che ha come unico desiderio quello di servire Dio, la Persona Suprema, in qualunque condizione possa trovarsi, dev'essere considerata *jvanmukta*, cioè liberata mentre vive ancora nel corpo materiale o nel mondo materiale. Possiamo dunque

concludere che una persona pienamente assorta nella coscienza di Krishna è un essere liberato, che non ha più alcun rapporto col mondo materiale. Invece, le persone che non sono situate nella coscienza di Krishna sono chiamate *karmi* e *jñani*, e vagano sul piano fisico e mentale senza conoscere la liberazione. La loro situazione è definita *kaivalya-*

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

nirasta-yoni. Colui che si trova sul piano spirituale e assoluto si libera dal ciclo delle nascite e morti, come conferma il quarto capitolo della *Bhagavad-gita*: semplicemente conoscendo la natura trascendentale di Dio, la Persona Suprema, Krishna, si è liberi dalla schiavitù delle morti e rinascite, e dopo aver lasciato questo corpo si torna alla nostra dimora originale, la dimora di Dio. Questa è la conclusione di tutti i *Veda*. Perciò, dopo aver compreso le preghiere offerte dai *Veda* personificati, ognuno dovrebbe abbandonarsi ai piedi di loto di Sri Krishna.

Così terminano gli insegnamenti di Bhaktivedanta sull'ottantasettesimo capitolo del Libro di Krishna, intitolato: "Le preghiere dei Veda personificati".

---

(1) *Anna* significa "cibo".

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLO 88

La liberazione di Siva

Grande devoto di Krishna, il re Pariksit aveva già raggiunto la liberazione, ma per chiarire alcuni argomenti rivolse varie domande a Sukadeva Gosvami. Nel capitolo precedente il re aveva chiesto qual è lo scopo ultimo dei *Veda*, e Sukadeva Gosvami aveva dato spiegazioni autorevoli ricevute dalla successione di maestri spirituali, che cominciando da Sanandana continuava con Narayana Rsi, Narada, Vyasadeva, e giungeva a Sukadeva stesso. La conclusione fu che il servizio devozionale, la *bhakti*, è lo scopo ultimo dei *Veda*. Il *bhakta* neofita potrebbe chiedersi: "Se lo scopo finale dell'esistenza, o la conclusione dei *Veda*, consiste nell'elevarsi al servizio di devozione, perché il devoto di Visnu non possiede di solito grandi ricchezze materiali, mentre il devoto di Siva è sempre molto ricco?" Per chiarire questo argomento, Pariksit Maharaja disse: "Caro Sukadeva Gosvami, succede di solito che le persone impegnate nell'adorazione di Siva -siano essi uomini o *deva*- godano di una grande opulenza materiale, benché Siva viva in povertà. D'altra parte, i devoti di Visnu, che è il Signore della dea della fortuna, non sembrano molto prosperi, anzi talvolta non possiedono alcuna ricchezza materiale. Siva vive sotto un albero o tra le nevi dell'Himalaya, e non si costruisce nemmeno una casa, eppure coloro che gli rendono culto sono molto ricchi. Krishna, o Visnu, invece, vive sempre in una grande opulenza, sia a Vaikuntha sia nel mondo materiale, ma i Suoi devoti sembrano vittime della povertà. Perché succede questo?"

La domanda di Pariksit Maharaja è molto intelligente. Queste due categorie di *bhakta*, i devoti di Siva e quelli di Visnu, sono sempre in disaccordo; ancora oggi si criticano a vicenda, e specialmente nell'India del Sud, i seguaci di Ramanujacarya e quelli di Sankaracarya tengono incontri occasionali per discutere la conclusione dei *Veda*. Di solito, i seguaci di Ramanujacarya escono vittoriosi da questi incontri. Pariksit Maharaja, con la sua domanda a Sukadeva Gosvami, voleva chiarire una situazione che appare strana e contraddittoria a ogni persona di buon senso: perché Siva vive in povertà sebbene i suoi devoti nuotino nel lusso, mentre Krishna o Visnu, che vive sempre nell'opulenza, lascia che i Suoi devoti vivano in povertà?

Sukadeva Gosvami spiegò al re Pariksit che Siva è il maestro dell'energia materiale. Quest'energia è rappresentata dalla dea Durga, che è la sposa di Siva. Poiché la dea Durga è completamente soggetta a Siva, è sottinteso che Siva ha il controllo sull'energia materiale. Quest'ultima si manifesta sotto tre aspetti, o *guna*. Sebbene egli sia a contatto con i tre *guna* per il beneficio delle anime condizionate, Siva ne rimane il maestro, e non cade mai sotto il loro influsso, a differenza delle anime condizionate.

Dagli insegnamenti di Sukadeva Gosvami possiamo capire che il risultato del culto offerto ai *deva* non è uguale a quello che si ottiene dall'adorazione di Sri Visnu, come pensano le persone di minore intelligenza. Sukadeva Gosvami afferma chiaramente che adorando Siva si ottiene un risultato, e adorando Visnu se ne ottiene un altro. La *Bhagavad-gita* lo conferma: coloro che offrono culto ai *deva* otterranno quei risultati che i *deva* sono in grado di concedere, coloro che votano la loro adorazione alla natura materiale otterranno una ricompensa adeguata, e così sarà per coloro che venerano i *pita*. Ma le persone che s'impegnano nel servizio di devozione e adorano il Signore Supremo, Visnu o Krishna, vanno sui pianeti Vaikuntha o su Krishnaloka. Nessuno può avvicinare il regno spirituale, il *paravyoma*, rendendo culto a Siva, a Brahma o a qualche altro *deva*.

Poiché il mondo materiale è un prodotto dei tre *guna*, tutte le sue varie manifestazioni,

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

comprese le macchine e le comodità che la scienza materialistica ha fornito alla società moderna, derivano dall'interazione dei tre *guna*. I devoti di Siva possono acquisire molti beni materiali , ma non bisogna dimenticare che stanno solo raccogliendo i prodotti fabbricati dai tre *guna*. I tre *guna* si suddividono in sedici parti, che sono una loro estensione: i dieci organi di senso (cinque d'azione e cinque di percezione), la mente e i cinque elementi grossolani (terra, acqua, fuoco, aria, etere). Questi sedici elementi sono estensioni dei *guna*. La felicità o la ricchezza materiale consiste nel godimento dei sensi, in particolare dei genitali, della lingua e della mente. Facendo lavorare la mente possiamo creare molte cose piacevoli per il godimento dei genitali e della lingua. L'opulenza di una persona nel mondo materiale si misura secondo l'esercizio dei genitali e della lingua, o in altre parole secondo l'abilità con cui riesce ad usare la sua capacità sessuale o a soddisfare i capricci della lingua con le migliori ghiottonerie. Il progresso materiale della società rende necessaria la creazione di oggetti di piacere attraverso l'elaborazione mentale per offrire una felicità basata sul piacere dei genitali e della lingua. Questa fu la risposta di Sukadeva Gosvami a Pariksit Maharaja, che voleva sapere perché gli adoratori di Siva sono pieni di ricchezze.

I devoti di Siva sono ricchi solo a livello materiale. In realtà, tale presunto progresso della società non è altro che la causa di un ulteriore imprigionamento nell'esistenza materiale, perciò non si può definire progresso bensì degradazione. In conclusione, poiché Siva è il maestro dei tre *guna*, i suoi devoti ricevono, per il piacere dei loro sensi, i prodotti dell'interazione dei tre *guna*. Nella *Bhagavad-gita*, invece, Sri Krishna insegna che bisogna trascendere l'esistenza soggetta ai *guna*. *Naistragunya bhavarjuna*: la missione della vita umana è quella di elevarsi al di là dei tre *guna*. Se non si diventa *naistragunya* è impossibile liberarsi dalle catene della materia, perciò i favori che Siva concede non sono veri benefici per l'anima condizionata, anche se sembra che portino l'opulenza.

Sukadeva Gosvami continuò: "Dio la Persona Suprema, Sri Hari, trascende i tre *guna* della natura materiale." Chiunque si abbandoni a Lui -afferma la *Bhagavad-gita*- si sottrae al controllo dei *guna*; e se i devoti di Hari non sono soggetti ai tre *guna*; e se i devoti di Hari non sono soggetti ai tre *guna*, sicuramente anche Hari sarà libero dal loro influsso. Lo *Srimad-Bhagavatam* afferma dunque che Hari, o Krishna, è la Persona Suprema e originale. Esistono due tipi di *prakrti* o energie, quella interna e quella esterna, e Krishna è il maestro di entrambe. Egli è *sarva-drk*, o Colui che controlla tutti i movimenti dell'energia interna e di quella esterna, ed è *upadrasta*, il consigliere supremo. Come consigliere supremo Egli è superiore a tutti i *deva*, che si limitano a seguire le Sue direttive. Così, chi segue direttamente le istruzioni del Signore Supremo, contenute nella *Bhagavad-gita* e nello *Srimad-Bhagavatam*, diventa a poco poco *nirguna*, cioè si eleva al di sopra dell'azione dei tre *guna*. Essere *nirguna* significa essere privi di opulenze materiali perché, come abbiamo spiegato, l'opulenza materiale implica un aumento delle azioni dei *guna* delle loro conseguenze. Adorando Dio, invece, non diventiamo orgogliosi delle nostre opulenze, ma ci arricchiamo di progresso spirituale nella coscienza di Krishna. Diventare *nirguna* significa raggiungere la pace perfetta, la mancanza di paura, la pietà, il sapere e la rinuncia, tutte caratteristiche, queste, di colui che si è liberato dalla contaminazione dei tre *guna*.

Nel rispondere alla domanda di Maharaja Pariksit, Sukadeva Gosvami citò anche un esempio storico, quello del re Yudhisthira, il nonno di Maharaja Pariksit. Egli rivelò che al termine dell'*asvameda-yajña*, nella grande arena del sacrificio, in presenza di grandi autorità in campo spirituale, il re Yudhisthira s'informò sullo stesso argomento: come si spiega che i devoti di Siva sono molto ricchi mentre i devoti di Visnu non lo sono? Sukadeva Gosvami parlò a Maharaja Pariksit del re Yudhisthira come di suo sonno affinché il re si sentisse incoraggiato al pensiero della sua relazione con Krishna e dell'intimo legame che univa i suoi nonni a Dio, la Persona Suprema.

Sebbene Krishna sia sempre molto soddisfatto per natura, fu ancora più soddisfatto quando udì la domanda di Maharaja Yudhisthira, perché queste domande e le loro risposte contengono un grande significato per tutte le persone coscienti di Krishna. Ogni volta che

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

Sri Krishna parla a un Suo devoto, le parole non sono dirette solo a quel devoto, ma a tuta l'umanità. Gli insegnamenti di Dio, la Persona Suprema, sono importanti perfino per i *deva*, con Brahma e Siva a capo, e colui che non trae vantaggio dalle istruzioni del Signore, che discende in questo mondo per il bene di tutti gli esseri viventi, è certamente molto sfortunato.

Sri Krishna rispose così a Maharaja Yudhisthira: "Quando voglio mostrare il Mio favore a un devoto e voglio prenderMi particolarmente cura di lui, per prima cosa gli tolgo le sue ricchezze." Quando il *bhakta* diventa un povero squattrinato, o è messo in una situazione di relativa povertà, i parenti e i familiari non s'interessano più a lui, e il più delle volte rompono ogni legame con lui. Il *bhakta* diventa allora doppiamente infelice: prima perché tutti i suoi beni gli sono stati tolti, e poi perché i suoi parenti l'hanno abbandonato c causa della sua povertà. Si deve notare, però, che la condizione di povertà del devoto non è dovuta ai suoi atti peccaminosi passati, detti *karma-phala*, ma è creata da Dio stesso, la Persona Suprema. Questo vale anche per un *bhakta* che diventa ricco: la sua condizione non è il frutto dei suoi atti pii. In un caso come nell'altro, la ricchezza o la povertà del *bhakta* sono volute da Dio, la Persona Suprema, che desidera aiutarlo a dipendere completamente da Lui e a liberarsi da ogni obbligo materiale. Il *bhakta* potrà allora concentrare tutte le sue energie, il suo corpo e la sua mente -tutto- nel servizio al Signore, ed è questo il puro servizio di devozione. Il *Narada-pañcaratra* spiega dunque che il *bhakta* è*sarvopadhi-vinirmuktam*, cioè "libero da ogni designazione." Tutte le attività che l'uomo svolge per la famiglia, la società, la comunità, la nazione o l'umanità, sono soggette a designazioni: "appartengo a questa società", "appartengo a questa comunità", "appartengo a questa nazione", "appartengo a questa specie vivente". Queste identità sono semplici etichette, e quando il *bhakta* se ne libera per la grazia del Signore, il suo servizio diventa veramente *naiskarma*. I *jñani* sono molto attratti dalla condizione di *naiskarma*, in cui le azioni non portano più conseguenze materiali. Quando le azioni del *bhakta* sono libere dalle conseguenze non rientrano più nella categoria delle attività interessate, o *karma-phala*. Come spiegavano i *Veda* personificati, la felicità e il dolore del *bhakta* sono prodotti da Dio, la Persona Suprema, per il beneficio del Suo devoto, perciò il *bhakta* non si preoccupa molto della condizione di felicità o di sofferenza in cui si trova, ma continua a compiere il suo dovere nel servizio di devozione. Sebbene il suo comportamento sembri soggetto agli atti interessati e alle loro conseguenze, in realtà il *bhakta* ne è libero.

Ma perché Dio, la Persona Suprema, mette il Suo devoto in queste difficoltà? Si può dire che questo atto del Signore è un po' come quello di un padre che talvolta si mostra duro con i figli. Il *bhakta* è un'anima sottomessa al Signore, che Si prende cura di lui, perciò quando si trova in una condizione di felicità o di sofferenza, è sottinteso che dietro questa situazione c'è il grande piano di Dio, la Persona Suprema. I Pandava, per esempio, furono mesi da Krishna in condizioni così penose che neppure l'anziano Bhisma riusciva a capirne la causa. Bhisma si rammaricava del fatto che la sua famiglia dei Pandava dovesse subire tante disgrazie sebbene fosse guidata da Yudhisthira, il re più virtuoso, e fosse protetta da due grandi guerrieri come Bhima e Arjuna, e soprattutto fosse unita a Krishna da intimi legami di amicizia e di parentela. In seguito, però, si vide che si trattava di un piano di Dio, la Persona Suprema, nella Sua grande missione di annientare i miscredenti e proteggere i bhakta.

A questo punto può sorgere un'altra domanda: se il *bhakta* si trova in condizioni felici o penose per volontà di Dio, la Persona Suprema, e l'uomo comune si trova in condizioni simili a causa dei suoi atti passati, qual è la differenza tra i due? La risposta è che il *karmi* o l'uomo comune, e il *bhakta* non sono allo stesso livello. In qualunque situazione si trovi, il *karmi* continua a rimanere nel ciclo di morti e rinascite perché il seme del *karma*, dell'attività interessata, è sempre presente in lui e fruttifica non appena se ne presenta l'occasione. Per la legge del *karma*, l'uomo comune è sempre prigioniero del ciclo di morti e rinascite, mentre per il *bhakta* la sofferenza e la felicità non sono causa d'incatenamento al mondo materiale perché non dipendono dalle leggi del *karma*; esse fanno parte di una situazione transitoria voluta dal Signore per uno scopo che è temporaneo. Se un *karmi*

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

compie atti virtuosi sarà elevato ai pianeti celesti, e se agisce in modo empio sarà gettato in una condizione infernale; il *bhakta*, invece, anche se sembra agire in modo virtuoso o empio, non viene elevato né degradato, ma è trasferito nel regno spirituale. Perciò la felicità e la sofferenza del *bhakta* e quella del *karmi* non sono sullo stesso piano. Lo conferma anche un discorso di Yamaraja ai suoi servitori a proposito della liberazione di Ajamila. Yamaraja avvertì le sue guardie di avvicinarsi solo a coloro che non avevano mai pronunciato il santo nome del Signore, e non avevano mai ricordato la Sua forma, i Suoi attributi e i Suoi divertimenti. Li avvertì anche di non avvicinarsi mai ai *bhakta*, ma di offrire loro rispettosi omaggi ogniqualvolta li avessero incontrati. Non c'è possibilità dunque, che un *bhakta* sia elevato o degradato nell'ambito di questo mondo materiale. Come c'é un'enorme differenza tra la punizione della madre e quella del nemico, così la sofferenza del *bhakta* non è mai della stessa natura di quella di un uomo comune.

Potrebbe sorgere qui un'altra domanda ancora: se Dio è onnipotente, perché dovrebbe cercare di istruire il Suo devoto mettendolo in situazioni difficili? La risposta è che quando Dio, la Persona Suprema, mette il Suo devoto in difficoltà, non è senza una ragione. Talvolta la ragione è che la sofferenza aumenta nel *bhakta* l'attaccamento per Krishna. Per esempio, quando Krishna stava per lasciare la capitale dei Pandava e chiese il permesso di partire per tornare a Dvaraka, Kuntidevi disse: "Mio caro Krishna, Tu sei sempre vicino a noi nella sofferenza, ma ora che siamo elevati alla posizione regale, ci lasci. Preferirei dunque vivere sempre nella sofferenza piuttosto che perderTi." Quando il *bhakta* si trova in una situazione difficile, le sue attività devozionali aumentano; perciò, per mostrare un favore speciale al Suo devoto, il Signore lo pone talvolta in situazioni difficili. Inoltre si dice che la dolcezza della felicità sia più soave ancora per chi ha assaggiato l'amarezza. Il Signore Supremo scende nel mondo materiale proprio per proteggere i suoi devoti che si trovano in difficoltà; in altre parole, Egli non scenderebbe se i devoti non fossero in difficoltà, perché la distruzione degli *asura* o miscredenti può essere facilmente compiuta dalle Sue diverse energie (per esempio, molti *asura* sono uccisi dalla Sua energia esterna, la dea Durga). Il Signore non ha bisogno di venire personalmente per uccidere questi *asura*, ma è per Lui un dovere venire quando il Suo devoto è in pericolo. Sri Nrsimhadeva apparve in questo mondo non per uccidere Hiranyakasipu, ma per vedere Prahlada e coprirlo di benedizioni. Poiché Prahhlada Maharaja era stato messo in grandi difficoltà, il Signore apparve.

Dopo una notte di dense tenebre il sorgere del sole è molto gradito. Quando si abbatte un caldo torrido l'acqua fresca è un piacere. E quando d'inverno il freddo si fa pungente l'acqua calda è un grande conforto. Similmente, quando il *bhakta*, dopo aver conosciuto la condizione del mondo materiale, gusta la felicità spirituale ricevuta dal Signore, la sua situazione diventa ancora più piacevole e attraente.

Il Signore continuò: "Quando il Mio devoto è privato di tutti i beni materiali, quando la famiglia, i parenti e gli amici lo abbandonano, e nessuno più si prende cura di lui, allora si rifugia completamente ai piedi di loto del Signore." A questo proposito Srila Narottama Dasa Thakura prega: "Caro Sri Krishna, figlio di Nanda Maharaja, ora sei qui davanti a me, insieme a Srimati Radharani, la figlia del re Vrsabhanu. Mi abbandono a Te. Ti prego, accettami. Non respingermi. Non ho altro rifugio che Te."

Quando il *bhakta* si trova così in condizioni apparentemente miserabili, senza beni e senza famiglia, cerca di riguadagnare la sua ricchezza materiale, ma nonostante i suoi ripetuti sforzi, Krishna continua a portargli via tutte le sue risorse. Alla fine rimane deluso dalle attività materiali, e in questo stato di frustrazione può abbandonarsi completamente a Dio, la Persona Suprema. Il Signore, dall'interno, gli consiglia allora di ricercare la compagnia dei *bhakta*, perché insieme a loro può sviluppare la sua tendenza a servire Dio, la Persona Suprema, che gli prodiga subito ogni facilitazione per avanzare nella coscienza di Krishna. Gli *abhakta*, invece, stanno molto attenti a mantenere le loro condizioni materiali di vita; perciò di solito non sono interessati ad adorare Dio, la Persona Suprema; preferiscono offrire il loro culto a Siva o ad altri *deva* per ottenere un beneficio materiale immediato. La

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

Bhagavad-gita afferma: *kanksantah karmanam siddhim yajanta iha devatah*, i *karmi* rendono culto ai *deva* per ottenere il successo in questo mondo materiale. Sri Krishna aggiunge che coloro che adorano i *deva* non hanno un'intelligenza matura, perciò i *bhakta*,

grazie al loro forte attaccamento al Signore, non commettono la sciocchezza di rivolgersi ai *deva*.

Sri Krishna disse al re Yudhisthira: "Il Mio devoto non si lascia scoraggiare dalle avversità della vita, ma rimane sempre fisso e costante nel suo sforzo, perciò Io dò a lui affinché possa raggiungere il più grande successo della vita." La misericordia che la Persona Suprema fa scendere sul *bhakta* che è colpito dalla sventura è definita *brahman*, perché la sua grandezza può essere paragonata solo alla grandezza che pervade ogni cosa. Il *brahman* è la grandezza senza limite che cresce e si espande all'infinito. Questa misericordia è definita anche *parama*, perché non ha paragoni in questo mondo, e *suksmam*, cioè "molto fine". Infatti, la misericordia del Signore sul *bhakta* che è in difficoltà non solo è grande e senza limiti, ma rappresenta anche una della qualità più fini dell'amore spirituale che il devoto e il Signore si scambiano tra loro. Questa misericordia è descritta anche col termine *cinmatram*, cioè "completamente spirituale". L'uso del termine *matram* indica una spiritualità assoluta, libera da ogni traccia dei *guna*. Questa misericordia è anche *sat*, e cioè eterna, e *anantakam*, "illimitata". Beneficiario di un simile vantaggio spirituale, perché il devoto del Signore andrebbe a offrire la sua adorazione ai *deva?* Il devoto di Krishna non adora né Siva né Brahma né qualche altro *deva* inferiore, ma si dedica completamente al servizio d'amore a Dio, la Persona Suprema.

Sukadeva Gosvami continuò: "I *deva*, che sono diretti da Brahma e Siva, e comprendono Indra, Candra, Varuna e molti altri ancora, hanno la tendenza a diventare subito soddisfatti, ma anche subito irritati, dal comportamento buono o cattivo dei loro devoti. Ma non è questo il caso della Persona Suprema, Sri Visnu." Ciò significa che ogni essere che vive nel mondo materiale, compresi i *deva*, è guidato dai tre *guna*, e soprattutto dalla passione e dall'ignoranza, che predominano in questo mondo. Le persone che cercano l'adorazione dei *deva* sono anch'esse contaminate dai *guna*, specialmente dalla passione e dall'ignoranza. Sri Krishna ha dunque affermato nella *Bhagavad-gita* che accettare le benedizioni dei *deva* è il sintomo di un'intelligenza inferiore, perché esse portano solo frutti effimeri. E' facile ottenere beni materiali adorando i *deva*, ma talvolta i risultati si rivelano disastrosi. Perciò le benedizioni dei *deva* sono apprezzate soltanto dagli uomini meno intelligenti. Le persone che ottengono queste benedizioni diventano sempre più orgogliose della loro opulenza materiale e si dimenticano dei loro stessi benefattori.

Sukadeva Gosvami si rivolse al re Pariksit con queste parole: "Caro re, Brahma, Visnu e Siva, i tre grandi della creazione materiale, hanno il potere di benedire o maledire chiunque. In particolare, Brahma e Siva sono molto facilmente soddisfatti, ma altrettanto facilmente irritabili. E se nel primo caso distribuiscono le loro benedizioni in modo sconsiderato, nel secondo caso sono pronti a maledire con altrettante sconsideratezza. Sri Visnu, invece, è molto riflessivo. Ogni volta che un *bhakta* desidera ottenere qualcosa da Lui, considera prima di tutto se tale benedizione si risolverà in bene per il suo devoto. Egli non concede mai una benedizione che potrà rivelarsi dannosa per il *bhakta*. La Sua natura trascendentale Lo porta a essere sempre misericordioso, perciò, prima di offrire qualsiasi benedizione, Visnu Si assicura che essa vada veramente a beneficio del *bhakta*. Poiché Dio, la Persona Suprema, mostra sempre la Sua misericordia, tutti i Suoi atti sono di buon augurio, anche quando si tratta dell'uccisione di un *asura* o della collera mostrata a un *bhakta*. Il Signore Supremo è conosciuto dunque come il bene supremo. Qualsiasi cosa faccia è per il bene di tutti.

Ecco un episodio storico che raccontano i grandi saggi e che illustra bene la natura delle benedizioni concesse dai *deva*, tra cui Siva. Una volta, Siva, dopo aver dato una benedizione al demoniaco Vrkasura, figlio di Sakuni, venne a trovarsi in una situazione molto pericolosa. Vrkasura voleva una benedizione e cercava di decidere se dovesse rivolgersi a Brahma, a Visnu o a Siva per ottenerla. Proprio allora gli capitò di incontrare

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

Narada Muni. e si consultò con lui per sapere chi dovesse avvicinare per ottenere rapidamente i frutti della sua austerità. Egli chiese: "Tra Brahma, Visnu e Siva , chi è più facilmente soddisfatto?" Narada capì il piano dell'*asura* e lo consigliò così: "E' meglio se offri il tuo culto a Siva, così sarai subito ricompensato. E' molto facile soddisfare Siva, ma anche molto facile irritarlo. Cerca dunque di soddisfare lui." Narada citò gli esempi di Ravana e di Banasura, che avevano ottenuto grandi opulenze solo per aver soddisfatto Siva con le loro preghiere. Conoscendo il carattere di Vrkasura, il grande saggio Narada non gli consigliò di

avvicinare Visnu o Brahma. Le persone come Vrkasura, immerse nell'ignoranza, non possono dedicarsi con costanza all'adorazione di Visnu.

Ricevute le istruzioni di Narada, Vrkasura andò a Kedaranatha, luogo di pellegrinaggio che esiste ancora oggi, vicino al Kasmhir. Questo luogo è quasi sempre coperto dalla neve, ma durante il mese di luglio è possibile vedervi la *murti* di Siva e i fedeli si recano là per offrirle i loro omaggi. Kedaranatha è un luogo riservato ai devoti di Siva. Secondo i princìpi vedici, quando si vuole offrire del cibo a una *murti*, si deve offrirlo nel fuoco, perciò un sacrificio del fuoco è necessario per tutti i tipi di cerimonie. Gli *sastra* vedici affermano in modo specifico che bisogna offrire il cibo ai *deva* attraverso il fuoco.

Giunto a Kedaranatha, Vrkasura accese un fuoco sacrificale in onore di Siva e cominciò a offrire in esso la propria carne, tagliandola dal proprio corpo, per soddisfare Siva. Ecco un esempio di adorazione nell'ignoranza. La *Bhagavad-gita* menziona diversi tipi di sacrifici, alcuni sotto l'influsso della virtù, altri della passione e altri ancora dell'ignoranza. Esistono varie forme di *tapasya*, di austerità e di adorazione, perché esistono vari tipi di persone nel mondo, ma il *tapasya* ultimo, la coscienza di Krishna, costituisce lo *yoga* più sublime e il sacrificio più elevato. Come conferma la *Bhagavad-gita*, lo *yoga* supremo è pensare sempre a Krishna nel proprio cuore, e il sacrificio supremo è compiere il *sankirtana-yajña*.

Nella *Bhagavad-gita* è affermato che gli adoratori dei *deva* hanno perso la loro intelligenza. Come sarà rivelato in seguito in questo capitolo, Vrkasura voleva soddisfare Siva per uno scopo materialistico di infimo ordine, effimero e privo di un vero beneficio. Gli *asura* e gli uomini avvolti dall'ignoranza sono sempre pronti ad accettare simili benedizioni dai *deva*. Al contrario di questo sacrificio compiuto nell'ignoranza, il metodo dell'*arcana-viddhi* per adorare Sri Visnu, o Krishna, è molto semplice. Krishna dice nella *Bhagavad-gita* che accetta dal Suo devoto anche un piccolo frutto, un fiore, un po' d'acqua, tutte cose che chiunque, povero o ricco che sia, può procurarsi. Naturalmente le persone ricche non devono limitarsi a offrire al Signore solo un po' d'acqua, un piccolo frutto o una fogliolina. Un ricco deve offrire secondo la sua condizione, ma se il *bhakta* è molto povero il Signore accetterà da lui anche l'offerta più modesta. L'adorazione di Visnu o Krishna è molto semplice e può essere compiuta da chiunque in questo mondo, mentre l'adorazione che è sotto l'influsso dell'ignoranza, come quella di Vrkasura, non solo è molto difficile e dolorosa, ma è anche una perdita di tempo. Perciò la *Bhagavad-gita* afferma che gli adoratori dei *deva* sono privi d'intelligenza; il loro metodo è molto difficile e i frutti ottenuti sono incerti ed effimeri.

Vrkasura continuò il suo sacrificio per sei giorni, ma non riuscì a raggiungere il suo scopo, che era quello di vedere Siva in persona per chiedergli una benedizione. Ecco un'altra differenza tra il *bhakta* e l'*asura*: il primo ha fiducia che l'offerta presentata alla *murti* in uno spirito devozionale sia accettata dal Signore, mentre l'*asura* vuole vedere a tu per tu il *deva* a cui offre il suo culto per poter ricevere direttamente la benedizione voluta. Il *bhakta*, inoltre, non adora Visnu o Krishna per ottenere qualcosa in cambio, perciò è chiamato *akama*, libero da ogni desiderio; l'*abhakta*, invece, è detto *sarvakama*, pieno di ogni desiderio.

Il settimo giorno, Vrkasura decise di tagliarsi la testa e offrirla in sacrificio per soddisfare Siva. Andò quindi a fare il bagno in un lago vicino, e senza asciugarsi il corpo e i capelli si preparò a tagliarsi la testa. Secondo il sistema vedico, un animale destinato a essere offerto

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

in sacrificio deve prima essere immerso nell'acqua, poi sacrificato mentre è ancora bagnato. Vedendo l'*asura* che stava per sacrificare la propria testa, Siva si sentì invadere da una grande compassione. La compassione è un sintomo della virtù. Siva è chiamato *trilinga*, perciò questa manifestazione della sua natura compassionevole è un segno della sua virtù. Questa compassione nacque in lui quando vide che l'*asura* offriva la propria carne nel fuoco del sacrificio; questa è una compassione naturale, che si trova in ogni essere. Anche un uomo comune si sentirà in dovere di salvare una persona che sta per togliersi la vita, e lo farà spontaneamente, senza che ci sia bisogno di lanciargli un appello. Perciò il fatto che Siva fosse apparso da fuoco per impedire all'*asura* di uccidersi non è il segno di un particolare favore nei suoi confronti.

L'*asura* fu salvato dal tocco di Siva; le sue ferite guarirono immediatamente, e il suo corpo tornò a essere come prima. Quindi Siva si rivolse a lui con queste parole: "Caro Vrkasura, non c'è bisogno che ti tagli la testa. Puoi chiedermi tutte le benedizioni che desideri e io te le concederò. Non capisco perché volevi tagliarti la testa per soddisfarmi quando mi basta l'offerta di un po' d'acqua." In realtà, secondo il sistema vedico, il Siva-*linga* e la *murti* di Siva nel tempio sono adorati con la semplice offerta di un po' d'acqua del Gange, perché si dice che Siva sia molto soddisfatto quando l'acqua del Gange viene versata sul suo corpo. Di solito, i suoi devoti gli offrono acqua del Gange, foglie dell'albero *bilva* e i frutti di questo stesso albero, cose particolarmente adatte all'adorazione di Siva e della dea Durga. Siva assicurò Vrkasura di essere soddisfatto di un'adorazione molto semplice; perché dunque tentare di tagliarsi la testa e sottoporsi a tante sofferenze facendo a pezzi il proprio corpo per offrirlo poi nel fuoco? Non c'è alcun bisogno di simili austerità. Comunque, per compassione e simpatia, Siva era pronto a concedergli qualunque benedizione desiderasse.

Messo di fronte a questa possibilità, l'*asura* scelse una benedizione spaventosa e abominevole: chiese a Siva il potere di far esplodere la testa di qualunque persona appena l'avesse toccata con la mano, provocando così la sua morte. Vrkasura era un grande peccatore, e tali persone ignorano quale benedizione chiedere alla *murti*. Gli esseri demoniaci sono descritti nella *Bhagavad-gita* come *duskrtina*, "miscredenti". La parola *krti* significa "molto meritevole", ma quando è unita al prefisso *dus*, prende il significato di "abominevole". Invece di sottomettersi a Dio, la Persona Suprema, i *duskrtina* adorano vari *deva* per ottenere abominevoli poteri materiali. Talvolta questi *asura*, scienziati materialisti, scoprono armi letali; così, invece di mostrare le loro capacità scoprendo qualcosa che salvi l'uomo dalla morte, inventano armi che affrettano il processo della morte. Poiché Siva è così potente da poter concedere qualunque benedizione, l'*asura* avrebbe potuto chiedergli qualcosa di benefico per l'umanità, invece per interesse personale chiese il potere di uccidere qualunque persona toccandole la testa.

Siva capì le intenzioni dell'*asura*, e si dispiacque molto di avergli promesso una benedizione di sua scelta. Non poteva ritirare la sua promessa, ma in cuor suo si sentiva molto triste di dover offrire una benedizione così pericolosa per l'umanità. Gli esseri demoniaci sono detti *duskrtina*, "miscredenti", perché usano le capacità e l'intelligenza di cui sono dotati in attività abominevoli. Talvolta, per esempio, gli *asura* scoprono armi letali. La ricerca scientifica che conduce a tali scoperte richiede certamente un grande cervello; ma invece di usare questo cervello per produrre qualcosa di benefico per la società umana, gli *asura* inventano nuovi metodi per accelerare la morte, che è già sicura per tutti. Così fece Vrkasura, che invece di implorare Siva per un potere benefico alla società umana gli chiese una benedizione molto pericolosa, e Siva ne fu molto rattristato. I devoti del Signore, la persona Suprema non chiedono mai benedizioni a Visnu o a Krishna; e anche se Gli chiedono qualcosa, non è mai niente di pericoloso per la società umana. Questa è la differenza tra gli *asura* e i *bhakta*, tra gli adoratori di Siva e gli adoratori di Visnu.

Mentre raccontava la storia di Vrkasura, Sukadeva Gosvami chiamò Maharaja Pariksit col nome di Bharata, alludendo alla sua nascita in una famiglia di *bhakta*. Maharaja Pariksit era stato salvato da Krishna mentre si trovava ancora nel grembo materno, perciò avrebbe potuto chiedere al Signore di salvarlo anche dalla maledizione del *Brahmana*, eppure non lo

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

fece. Vrkasura, invece, voleva diventare immortale uccidendo tutti col tocco della sua mano. Siva capiva le intenzioni dell'*asura*, ma poiché era legato dalla sua promessa, dovette concedergli la benedizione richiesta.

L'*asura*, tuttavia, corrotto com'era, decise subito di usare questa benedizione per uccidere Siva e rapire Gauri (1) allo scopo di godere di lei. Decise dunque di mettere la mano sulla testa di Siva. Questi si trovò così in una situazione molto pericolosa a causa di quella benedizione che lui stesso aveva accordato all'*asura*. Ecco un altro esempio di come il materialista abusa del potere che riceve dai *deva*.

Senza pensarci due volte, Vrkasura si avvicina a Siva per toccargli la testa. Siva è atterrito; tremando per lo spavento, si dà alla fuga, e dalla terra scappa nel cielo, dal cielo scappa su altri pianeti e così via, finché raggiunge i confini dell'universo, oltre i sistemi planetari superiori. Siva scappa da un luogo all'altro, ma Vrkasura lo segue sempre. I *deva*-maestri dei vari pianeti, come Brahma, Indra e Candra, non sanno trovare il modo di sottrarre Siva

al pericolo che lo minaccia. Ovunque passi Siva, tutti rimangono silenziosi.

Alla fine, Siva andò da Sri Visnu, che abita in questo universo sul pianeta chiamato Svetadvipa è un pianeta Vaikuntha situato nell'universo materiale, ma non è soggetto all'influsso dell'energia esterna. Sri Visnu nel Suo aspetto onnipresente è in ogni luogo, ma là dove Si trova in persona regna l'atmosfera Vaikuntha. La *Bhagavad-gita* afferma che il Signore è situato nel cuore di ogni essere; Egli Si trova dunque nel cuore di molti esseri di bassa nascita, ma ciò non significa che Egli sia di bassa nascita. Ovunque il Signore Si trovi, quel luogo si trasforma in Vaikuntha. Anche il pianeta Svetadvipa, situato nell'universo materiale, è un pianeta Vaikuntha. Gli *sastra* affermano che vivere nella foresta è proprio della virtù; vivere in grandi città, paesi e villaggi è proprio della passione; e vivere in un luogo dove predominano i quattro princìpi della vita peccaminosa -sesso illecito, intossicanti, consumo di carne e speculazione- è proprio dell'ignoranza. Ma la vita in un tempio di Visnu, il Signore Supremo, appartiene a Vaikuntha. Non importa dove il tempio è situato; il tempio stesso, ovunque si trovi, è Vaikuntha. Anche il pianeta Svetadvipa, sebbene si trovi nell'universo materiale, appartiene a Vaikuntha.

Siva arrivò infine a Svetadvipa Vaikuntha. Là vivono i grandi santi che sono completamente liberi dall'invidia propria del mondo materiale e hanno superato i quattro princìpi che sono alla base delle attività materiali, cioè la religiosità, lo sviluppo economico, il piacere dei sensi e la liberazione. Chiunque entri in questo pianeta Vaikuntha non torna più nel mondo materiale. Quando Narayana, che è famoso per l'amore che nutre verso i Suoi devoti, capì che Siva era in grave pericolo prese la forma di un *brahmacari* e Si avvicinò a lui per riceverlo personalmente. Il Signore aveva l'aspetto di un vero *brahmacari*, con una cintura in vita, il filo sacro sulla spalla, il vestito di pelle di daino, il bastone del *brahmacari* e il rosario di *raudra*. (²) Così vestito, Narayana Si presentò davanti a Siva, e lo splendore che emanava dal Suo corpo affascinò non solo Siva ma anche Vrkasura.

Per conquistare la simpatia e l'attenzione di Vrkasura, Narayana gli offrì i Suoi omaggi, poi, per trattenerlo gli parlò così: "Caro figlio di Sakuni, sembri molto stanco, come se venissi da un luogo molto lontano. Qual è il tuo scopo? Perché sei venuto fin qui? Ti vedo allo stremo delle forze; ti prego, riposati un po'. Non dovresti affaticare il tuo corpo senza ragione; tutti tengono in grande considerazione il proprio corpo perché solo con esso si possono soddisfare i desideri della mente. Non dovremmo dunque procurare difficoltà inutili a questo corpo."

Il *brahmacari* Si era rivolto a Vrkasura chiamandolo figlio di Sakuni per fargli credere che suo padre, Sakuni, lo conoscesse. L'*asura* lo considerò dunque un conoscente della sua famiglia, e si sentì attratto dalle parole amichevoli del *brahmacari*. Prima ancora che l'*asura* potesse rispondere che non aveva tempo di riposarsi, il Signore cominciò a parlargli dell'importanza del corpo, e l'*asura* ne fu convinto. Tutti gli uomini, ma soprattutto gli

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

asura, considerano il corpo come qualcosa di molto importante, così anche Vrkasura fu convinto dell'importanza del proprio corpo.

Poi, per tranquillizzare l'*asura*, il *brahmacari* gli fece questa proposta: "Mio signore, se pensi di poterMi rivelare la missione per la quale ti sei preso il disturbo di venire fin qui, forse potrò aiutarti a raggiungere facilmente il tuo scopo." Indirettamente, il Signore lo informava che essendo il Brahman Supremo, Egli avrebbe potuto rimediare alla difficile situazione creata da Siva.

Rassicurato dalle dolci parole del *brahmacari*, che era Narayana stesso, Vrkasura finì col rivelarGli tutto ciò che era successo a proposito della benedizione offerta da Siva. E il Signore gli rispose con queste parole: "Non posso credere che Siva ti abbia veramente concesso una simile benedizione! Per quanto ne so, Siva non è del tutto sano di mente. Ha litigato col suocero, Daksa, che lo ha condannato con una maledizione a diventare un *pisaca*, (³) ed è diventato così il capo dei fantasmi e degli spiriti. Non Mi fido affatto delle sue parole. Ma se tu, caro re degli *asura*, hai ancora fiducia nelle parole di Siva, perché non fai un esperimento toccandoti la testa con la mano? Se la benedizione è falsa, potrai uccidere subito questo impostore di Siva, così in futuro non oserà più offrire benedizioni false."

Per l'influsso delle dolci parole di Narayana e sotto l'azione della Sua energia d'illusione superiore, l'*asura* rimase confuso, dimenticò il potere di Siva e la sua benedizione e si fece convincere facilmente a mettere la mano sulla propria testa. Fu un attimo, la testa esplose come colpita da un fulmine, ed egli morì sul colpo. Alla morte di Vrkasura, tutti gli abitanti dei sistemi planetari superiori -i *deva*, i *pita*, i Gandharva e gli abitanti di Janaloka- presero a gettare piogge di fiori su Narayana, Dio, la Persona Suprema, glorificandolo con lodi e ringraziamenti, e offrendoGli i loro rispettosi omaggi.

Fu così che Sri Visnu nella forma di un *brahmacari*, liberò Siva dall'imminente pericolo e salvò la situazione. Narayana informò Siva che Vrkasura era stato ucciso come conseguenza dei suoi atti peccaminosi, specialmente della sua offesa più grave, quella di aver voluto sperimentare la propria potenza su Siva, che era il suo maestro. Quindi Narayana disse a Siva: "Caro signore, una persona che commette un'offesa nei confronti di una grande anima non può sopravvivere; è annientato dai suoi stessi peccati, come dimostra la sorte di questo essere demoniaco, che ha commesso contro di te un'offesa così grave."

Per la grazia di Dio, la Persona Suprema, Narayana, che trascende i *guna*, Siva scambiò a un *asura* che voleva ucciderlo. Chiunque ascolti questo racconto con fede e devozione sarà liberato dalle reti della matria e dalle mani dei suoi nemici.

Così terminano gli insegnamenti di Bhaktivedanta sull'ottantottesimo capitolo del Libro di Krishna, intitolato: "La liberazione di Siva."

---

(1) Altro nome di Parvati, la sposa di Siva.

(2) Il rosario di *raudra* è differente da quello di *tulasi*, e viene usato dai devoti di Siva.

(3) Specie di fantasma.

© 2010 Copia abbreviata per valutazione in formato E-Book rilasciata da RKC - Radio Krishna Centrale
Riproduzione permessa solo citando le fonti – www.radiokrishna.com – rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 89

Puterea excepțională al lui Krishna

Cu mult timp în urmă, pe malul râului Sarasvati, a avut loc o adunare de înțelepți distinși unde s-a *săvârșit* marele sacrificiu *satayajña* . În aceste adunări, înțelepții prezenți discută mai ales cu privire la *Vede* și subiecte filosofice, iar în acea întâlnire s-au ridicat următoarele întrebare: „ Principalii *devas* ai acestei lumi materiale, și anume Brahma, Visnu și Siva, dirijează toate manifestările acestui univers, dar cine dintre ele este Supremul? După marele înțelept Bhrgu, fiul lui Brahma, a fost însărcinat să discute mult testați acești trei *deva* și apoi raportați adunării care dintre ei a fost Supremul.

După ce a primit această misiune, marele înțelept Bhrgumuni a mers mai întâi la Brahmaloka, reședința tatălui său. Cei trei *deva* au control asupra celor trei *gunas* - virtute, pasiune și ignoranță-, iar planul înțelepților era să-l trimită pe Bhrgu să-i testeze pe cei trei *deva* și dezvăluie care dintre cele trei a fost complet sub influența virtuții: Prin urmare, când Bhrgumuni s-a alăturat tatălui său, Brahma, pentru a vedea dacă era sub influența lui virtute, el nu i-a oferit intenționat ascultările sale, nici prosternându-se în fața lui, nici oferindu-i de rugaciuni. Este datoria fiului și a discipolului să ofere supuneri și să recite rugăciuni potrivit în abordarea tatălui sau a maestrului spiritual, dar Bhrgumuni a neglijat în mod deliberat a oferi supuși cuiva pentru a vedea reacția lui Brahma. Acesta din urmă era furios la față obrăznicia fiului său și a dat semne care i-au dovedit incontestabil furia. Eră gata chiar să-l condamne cu un blestem, dar din moment ce Bhrgu era fiul său, Brahma și-a stăpânit furia cu marea sa inteligență. Aceasta înseamnă că, deși influența pasiunea era predominantă în Brahma, el avea puterea să o controleze. Mânia de Brahma și capacitatea sa de a-l controla sunt comparabile cu focul și apa. Apa este produs de foc, dar focul poate fi stins de apă. În mod similar, deși Brahma era supărat pe influența pasiunii, putea controla această pasiune pentru că Bhrgumuni era fiul său.

După ce l-a testat pe Brahma, Bhrgumuni a mers direct pe planeta Kailasa, unde locuiește Siva. Bhrgumuni era fratele lui Siva, așa că imediat ce l-a văzut apropiindu-se, Siva a fost foarte fericit și s-a ridicat să-l îmbrățișeze. Dar fiindcă era aproape de el, Bhrgumuni nu voia întoarce-ți îmbrățișarea: „Dragul meu frate, a spus el, ești întotdeauna foarte impur. Pentru că tu stropeste-ti corpul cu cenusa, nu esti foarte curat. Nu mă atinge, te rog. " Când Bhrgumuni a refuzat să-și îmbrățișeze fratele, spunând că Siva era foarte necurat, el era foarte supărat. Se spune că o infracțiune poate fi comisă cu corpul cu mintea sau cu cuvânt. Prima infracțiune a lui Bhrgumuni, comisă împotriva lui Brahma, a fost o infracțiune cu mintea; a doua infracțiune, comisă prin insultarea și criticarea lui Siva pentru obiceiurile sale necurat, a fost o infracțiune cu cuvântul. De îndată ce Siva se simți insultat de Bhrgu ochii lui s-au înroșit de furie pentru că ignoranța este influența predominantă în el. Luată dintr-un furie incontrolabilă, apucă tridentul și este pe cale să-l omoare pe Bhrgumuni când mireasa lui, Parvati salvează situația evocând influența virtuții în Siva. Personalitatea lui Parvati conține în sine cele trei *gunas* , de aceea se mai numește și Trigunamayi. S-a aruncat la poalele soț și cu cuvintele ei dulci l-au descurajat să-l omoare pe Bhrgumuni.

După ce a scăpat de mânia lui Siva, Bhrgumuni a ajuns pe planeta Svetadvipa, unde Sri Visnu zăcea pe un pat de flori în compania miresei Sale, zeița lui noroc că și-a masat picioarele de lotus. Acolo Bhrgumuni a comis intenționat

cea mai gravă infracțiune, prin insultarea lui Sri Visnu cu un act fizic. Prima infracțiune a lui Bhrgumuni a fost starea mentală, a doua verbală și a treia fizică. Aceste infracțiuni sunt mai grave

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

pe de altă parte: o infracțiune comisă cu mintea este gravă; aceeași infracțiune, comisă cu cuvinte, este mai grav, dar este și mai grav dacă este comis cu un act fizic. Bhrgumuni, de aceea, atingând pieptul Domnului cu piciorul în prezența zeiței norocului, s-a predat vinovat de cea mai gravă infracțiune. Dar Sri Visnu, care este infinit milostiv, nu era supărat pe Bhrgumuni pentru că era un mare *brahmana* . Un *brahmana* trebuie să fie și-a cerut scuze chiar dacă uneori comite o infracțiune, iar lordul Visnu a arătat exemplul. Cu toate acestea, da spune că zeița norocului, Laksmi, nu a fost prea bine de la acel incident dispuși spre *brahmani* care, lipsiți de binecuvântările sale, sunt de obicei foarte săraci. Atingând pieptul lordului Visnu cu piciorul, Bhrgumuni a comis cu siguranță o infracțiune gravă, dar Visnu este atât de mare încât El nu a fost jignit.

Așa-numitele *brahmane* ale *kali-yuga* sunt foarte mândre dacă uneori pot atinge cu ele picioarele pieptului lui Visnu, dar când Bhrgumuni a atins pieptul lui Visnu cu piciorul acesta a fost ben diferit, de fapt, deși a fost cea mai gravă infracțiune, Sri Visnu în magnanimitatea sa nu luat foarte în serios. În loc să se enerveze și să-l înjure pe Bhrgumuni, El s-a ridicat imediat de la a citit împreună cu mireasa Sa, zeița norocului, și i-a oferit respectuosele sale ascultări *brahmana* . Apoi s-a adresat lui Bhrgumuni astfel: „Dragul meu *brahmana* , ea este una grozavă binecuvântare pentru Mine să te am aici. Vă rugăm să stați pe această pernă câteva minute. dragă *brahmana* , îmi pare foarte rău că nu am putut să vă ofer o primire demnă imediat ce ai intrat. A fost o infracțiune gravă din partea mea, vă rog să mă iertați. Ești așa curat că apa care îți spală picioarele poate purifica chiar și locurile de pelerinaj; prin urmare purificați planeta Vaikuntha unde locuiesc cu tovarășii Mei, aceasta este a Mea cerere. Dragă tată, mare înțelept, știu că picioarele tale sunt foarte delicate, ca o floare de lotus și că sânul meu este dur ca fulgerul; Mă tem că ai simțit durere atingându-mi pieptul cu picioarele tale, lasă-mă să ating picioarele astea și să încerc să ușurez durerea ta. ”Așa spunând că Sri Visnu a început să maseze picioarele lui Bhrgumuni.

Domnul a continuat să se adreseze lui Bhrgumuni: „Dragă domnule, pieptul meu este acum sfințit. datorită atingerii picioarelor tale și sunt sigur că acum zeița norocului, Laksmi, va fi mult fericit că trăiesc aici pentru totdeauna. "Un alt nume pentru Laksmi este Cañcala. Ea nu stă mult în același loc, prin urmare, vedem uneori familia unui om bogat devenind săracă după câteva generații și familia unui om sărac care devine foarte bogat. Laksmi, la zeița norocului, ea este Cañcala în lumea materială, în timp ce în planetele Vaikuntha trăiește veșnic la picioarele de lotus ale Domnului. Deoarece Laksmi este cunoscut sub numele de Cañcala, Narayana sugerează aici că este posibil să nu fi rămas veșnic lângă Pieptul lui, dar deoarece acest piept a fost atins acum de picioarele lui Bhrgumuni, este sfințit și nu există nicio șansă ca zeița norocului să-l abandoneze. Între timp, Bhrgumuni, care a înțeles poziția sa și a Domnului, a fost uimit de comportamentul lui Persoana Supremă. Copleșit de un sentiment de recunoștință, a auzit vocea că da s-a oprit în gât și nu a putut să răspundă cuvintelor Domnului. Cu lacrimile pe care a căzut din ochi, nu a putut să scoată un cuvânt și a stat acolo, în tăcerea, statornică în fața Domnului.

După ce i-a testat pe Brahma, Siva și Visnu, Bhrgumuni s-a prezentat adunării mari înțelepți de pe malul râului Sarasvati și au relatat experiența sa. După ce l-am ascultat cu mare atenție, înțelepții au ajuns la concluzia că printre principalii *devas* , Visnu este fără îndoială cel mai situat în virtute. *Srimad-Bhagavatam* definește aceste eseuri *brahma-vadinah* , un nume care se referă la cei care argumentează despre Adevărul Absolut fără încă am ajuns la o concluzie. Termenul *brahma-vadi* indică în cea mai mare parte impersonaliști și cei care se dedică studiului *Vedelor* . Prin urmare, se înțelege că toate înțelepții adunați în acea adunare au fost implicați serios în studiul *Vedelor* , dar nu ajunseseră încă la o concluzie definitivă cu privire la identitatea persoanei supreme e Absolut.

După ce Bhrgumuni și-a povestit întâlnirea cu cei trei *devas* principali - Brahma, Siva și Visnu-, înțelepții au ajuns la concluzia că Domnul Visnu este Adevărul Suprem, Dumnezeu, Persoana Suverană.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Srimad-Bhagavatam relatează că înțelepții au fost uimiți când au auzit cum Brahma și

Pagina 3

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Siva s-a supărat imediat în timp ce Sri Visnu. chiar dacă fusese lovit de
Bhrgumuni, rămăsese perfect calm. Lămpi mici, doar o ușoară adiere
a-i scutura; dar cea mai mare lampă, cea mai mare sursă de lumină, soarele, nici măcar cea mai mare
un uragan puternic îl poate mișca. Se poate evalua măreția unei persoane din a sa
capacitatea de a tolera provocările. Înțelepții adunați pe malul râului Sarasvati au încheiat
că pentru a avea pace adevărată și libertate de orice teamă trebuie să se refugieze la picioarele lui Sri
Visnu. Dacă Brahma și Siva și-au pierdut cumpătul pentru o mică provocare, cum pot ei
să garanteze pacea și liniștea adepților lor? În schimb, după cum afirmă *Bhagavad-gita* ,
oricine acceptă Visnu sau Krishna, ca prieten suprem, atinge cea mai înaltă perfecțiune
De pace.

Înțelepții au ajuns la concluzia că urmând principiile *vaisnava-dharma* se atinge perfecțiunea;
pe de altă parte, dacă se respectă toate principiile *vaisnava-dharma,* se ajunge la perfecțiune; in schimb,
dacă cineva respectă toate principiile religioase ale unei anumite credințe, dar nu progresează pe drum
ceea ce duce la înțelegerea lui Dumnezeu, Persoana Supremă, Sri Visnu, toată această trudă
va fi fost inutil. Aderarea la principiile religioase trebuie să ducă la nivelul de cunoaștere
perfect, unde, odată localizat, se pierde interesul pentru activitățile materiale. Atinge
cunoașterea perfectă înseamnă cunoașterea naturii cuiva și a sufletului suprem.
Sufletul Suprem și sufletul individual, deși sunt una în calitate, sunt diferite în
cantitate. Această înțelegere analitică a cunoașterii este perfectă. Înțelegeți asta
nu suntem materie, dar spiritul nu este o cunoaștere perfectă. Adevăratul principiu religios este
serviciul devoțional, *bhakti* ; *Bhagavad-gita* confirmă acest lucru , unde Krishna spune:
„Abandonați toate celelalte principii religioase și supuneți-Mă." De aici termenul *daharma* da
se aplică numai *vaisnava -dharma* sau *Bhagavad-dharma* , ceea ce duce la dezvoltarea tuturor
de bună calitate și obține orice succes în viață.

Cea mai înaltă perfecțiune a cunoașterii constă în cunoașterea Domnului Suprem. Nu da
îl poate înțelege pe Domnul cu o altă metodă spirituală decât slujirea devoțională, prin urmare
cunoașterea perfectă este rezultatul imediat al serviciului devoțional. După
dobândind cunoștințe, își pierde interesul pentru lumea materială. Această detașare
nu este rodul speculațiilor mintale uscate, deoarece *bhakta* ajunge la ea cu una
cunoștințe teoretice, dar cu experiență practică; de fapt, când *bhakta* gustă fructele
contactul cu Domnul Suprem, refuză în mod firesc compania așa-numitei societăți,
prietenie materială și dragoste. Această detașare nu este uscată, ci se realizează după ce te-ai avut
ridicat la un stadiu superior al vieții, bucurându-se de o relație spirituală. The *Srimad-
Bhagavatam* afirmă în continuare că, după atingerea acestui nivel de cunoaștere și de
detașarea de plăcerea simțurilor, cele opt perfecțiuni se obțin fără a face eforturi separate
de *yoga* mistică, cum ar fi *sufletul* , *laghima* și *prapti-siddhi.* Maharaja Ambarisa este una dintre ele
exemplu perfect; el nu era un *yoghin* mistic, ci un mare devotat al Domnului
când marele *yoghin* mistic Durvasa Muni s-a trezit în conflict cu el, *yoghinul a* fost
învins în fața atitudinii devoționale a maharajului Ambarisa. Cu alte cuvinte,
bhakta nu are nevoie să practice *yoga* mistică pentru a câștiga vreo putere. Toate
puterile îl urmează prin harul Domnului, ca un copil care are un tată puternic și este
supus lui are toate puterile tatălui în spate.

Când o persoană devine faimoasă ca devotă a Domnului, reputația sa nu
nu se stinge niciodată. Sri Caitanya, în timp ce vorbea cu Ramananda Raya, a întrebat: „Care este cel mai mult
mare faimă? "Și Ramananda Raya a răspuns că fiind cunoscuți ca puri adepți ai Sri
Krishna este faima perfectă. Concluzia, prin urmare, este că Visnu- *dharma* , care este calea
serviciul devoțional oferit Domnului Suprem, este destinat oamenilor gânditori.
Prin ghidarea adecvată a gândurilor, se ajunge să se fixeze asupra Personalității Supreme și așa mai departe
procedând astfel, deveniți liber de contaminare datorită unui contact distorsionat cu lumea
material, iar pacea este atinsă. Lumea este într-o stare de frământare din lipsă
devotați care stabilesc pacea în societatea umană. Dacă nu ești devotat Domnului, nu ești
poate fi împărțial cu toate ființele vii; de fapt, numai *bhakta* este corect pentru oameni
alte ființe, pentru că vede fiecare ființă ca parte integrantă a Domnului Suprem. *Sri*

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale

Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Isopanisad afirmă clar că cel care a ajuns să vadă toate ființele cu un ochi
același lucru nu urăște și nu favorizează pe nimeni. De asemenea, *devotatul* nu aspiră să dețină mai mult decât
necesar, de aceea se numește *akiñcana* . El este mulțumit în orice situație; fi
atât în iad, cât și în cer, mintea lui este întotdeauna echilibrată. *Devotatul* este indiferentă față de tot
ceea ce este străin de angajamentul său pentru serviciul devoțional. Acest mod de viață
reprezintă cea mai înaltă perfecțiune, din care se poate accesa lumea spirituală, a noastră
locuință, care este împărăția lui Dumnezeu. Devotii Domnului Suprem sunt atrași în special
din cea mai înaltă *guna* materială, virtute, și din moment ce *brahmana* calificată este emblema
virtute, sunt foarte atrași de nivelul brahminic al existenței; nu prea au interes
în loc de pasiune și ignoranță, deși aceste *gunas* emană și de la Visnu,
Domnul Suprem. În *Srimad-Bhagavatam* , *bhaktas* sunt descrise ca *nipuna-*
buddhayah , adică ca cel mai inteligent grup de bărbați. Fără atașament e
din ură, *bhaktas* trăiesc foarte liniștit, fără a fi agitați de influența lui
pasiunea și ignoranța.

S-ar putea să ne întrebăm de ce ar trebui să se hrănească un devot care depășește *gunasul* material
atașament față de *guna* virtuții. Răspunsul este că există diferite tipuri de oameni
conform *pistolului la* care sunt supuși. Cei care se află sub stăpânirea ignoranței sunt
numite *raksasa* , cei care sunt sub influența pasiunii sunt numiți *asuras* și cei care
sunt ghidați de virtute sunt numiți *suras* sau ființe divine. Sub îndrumarea Domnului
Natura materială supremă a creat aceste trei categorii de oameni, dar cei care
trăiți în virtute au șanse mai mari de a accesa lumea spirituală, împărăția lui Dumnezeu,
care este casa noastră.

Astfel toți înțelepții care se adunaseră pe malul Sarasvati pentru a stabili cine este acolo
zeitatea supremă s-a eliberat de orice îndoială cu privire la superioritatea lui Visnu; s-au angajat
apoi în serviciul devoțional și a obținut rezultatul dorit, întoarcerea la Dumnezeu.

Cei care doresc să se elibereze de robia materială ar face bine
acceptați imediat concluzia dată de Sri Sukadeva Gosvami la începutul anului
Srimad-Bhagavatam . Se spune că ascultarea acestei lucrări este extrem de benefică pentru cine
vrea să obțină eliberarea pentru că este povestită de Sukadeva Gosvami: cine călătorește
fără scop în lumea materială și oprește-te și ascultă cuvintele de nectar rostite de
Sukadeva Gosvami va ajunge cu siguranță la concluzia corectă; pur şi simplu
angajarea în serviciul devoțional către Personalitatea Supremă a Dumnezeirii poate opri durerea
și transmițând perpetuu de la un corp material la altul. Cu alte cuvinte, cine ascultă într-un fel
adecvat se va fixa în serviciul iubitor către Visnu și cu siguranță va primi ușurare
rătăcirea continuă a vieții materiale. Metoda este foarte simplă: trebuie doar să plătiți
Ascult cuvintele dulci ale lui Sukadeva Gosvami care relatează Srimad *-Bhagavatam* .

O altă concluzie pe care o putem trage din acest episod este aceea că și semizeii
Siva și Brahma nu trebuie niciodată luate în considerare la același nivel cu Visnu. De sine
neglijăm această regulă, conform *Padma-Purana* devenim imediat atei.
În *Harivamsa* , una dintre scrierile vedice, se spune că cineva ar trebui să ofere închinarea cuiva
numai lui Visnu, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii și *maha-mantra* Hare trebuie întotdeauna scandate
Krishna sau orice *mantra* în cinstea lui Visnu. În al doilea Cânt al *Srimad-Bhagavatam* ,
Brahma spune: „Eu și Siva am primit roluri diferite de la Domnul Suprem și acționăm
sub îndrumarea Sa. "În *Caitanya.caritamrta* se mai afirmă că singurul profesor este
Krișna și ființele vii, indiferent de categoria din care fac parte, sunt toți slujitorii Săi.

În *Bhagavad-gita* Domnul confirmă că nu există adevăr superior Lui. Sukadeva
Gosvami, în plus, să atragă atenția asupra faptului că din toate formele Vishnu- *tattva* , Sri
Krișna este Dumnezeu, personalitatea supremă a sute la sută, a relatat un episod care a avut loc
în timp ce Krișna era prezent pe această planetă.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Se întâmplă într-o zi ca soția unui *brahmana* să nască un fiu, care din păcate a murit la scurt timp. Tatăl, foarte supărat de moartea prematură a fiului său în prezența tinerilor săi părinți, a luat corpul copilului și a mers direct la palatul regelui, în Dvaraka. A fost odată, când au domnit suverani responsabili - asta până la sfârșitul *dvapara-yuga* , când Sri Krishna era prezent pe Pământ, regele putea să fie acuzat de moartea prematură a unui copil în prezența părinților. Acest regii care au trăit pe vremea lui Sri Ramacandra aveau și ei responsabilitate. Cum este explicat în primul Cânt al *Srimad-Bhagavatam* , regele a fost atât de responsabil pentru bunăstarea cetățenilor care trebuiau să se îngrijoreze chiar și de faptul că clima nu era prea caldă sau prea rece.

Deși regele nu a avut nicio vină, *brahmana* al cărui fiu nou-născut murise s-a dus imediat la ușa palatului și a început să-l acuze pe rege spunând: „Regele actual, Ugrasena, invidios pe *brahmane* ! "Termenul exact folosit în acest sens este *brahmadvisah* . Unul care este invidios pe *Vede* sau pe un *brahmana* calificat sau pe grupul de zei *brahmana* se numește în general *brahma-dvit* . Prin urmare, regele a fost acuzat că este un *brahma-dvit* și, de asemenea, să fii *sata-dhi* , adică dotat cu inteligență falsă. Directorul executiv a unui stat trebuie să aibă o mare inteligență pentru a putea veghea asupra bunăstării cetățeni, dar, potrivit *brahmana* , Ugrasena nu era deloc inteligent a ocupat tronul regal. De aceea l-a numit *lubda* , ceea ce înseamnă lacom. Cu alte cuvinte, un rege sau un șef de stat nu ar trebui să ocupe postul înalt de conducător sau conducător dacă este lacom sau interesați de propria lor bunăstare. Dar este firesc să fie dacă este atras de bucurie material, de aceea un alt cuvânt folosit aici este *vasayatmanah* .

Brahmana , de asemenea , acuzat de a fi regele *ksatra-bandhu* , un nume referindu -se la un singur persoană născută dintr-o familie *ksatriya* din ordinul regal, dar fără calificarea de un personaj regal. Un rege ar trebui să protejeze cultura brahmană și să vegheze bunăstarea cetățenilor, dar ar trebui să fie liber de lăcomia cauzată de atașamentul față de plăceri materiale. O persoană care se transmite ca *ksatriya* ordinului regal în ciuda faptului că este fără calificări nu se numește *ksatriya-bandhu* . În mod similar, o persoană născută dintr-un *Brahmana* tată , dar fără calificarea brahminical este numit *Brahma-bandhu* o *dvija-bandu* . Aceasta înseamnă că o persoană nu este acceptat ca un *brahman* sau ca *ksatriya* numai prin naștere, dar ea trebuie să dobândească calitățile cerute înainte de a fi acceptată ca atare.

Brăhmana a spus, „Nimeni nu ar trebui să respecte sau închinăm un rege a cărui singură activitate este a invidia. Un astfel de rege își petrece timpul vânând și ucigând animale în pădure sau ucigând cetățeni cu fapte penale. Dacă cetățenii oferă onoruri și venerații unui astfel de rege, nu vor face acest lucru este stăpân pe sine și are un caracter rău, nu pot fi niciodată fericiți; va rămâne mereu sărac, plin de anxietate și suferință și mereu nefericit. "Deși în politică postul de monarh a fost desființat, președintele nu este responsabil pentru bunăstarea cetățenilor. În epoca lui Kali, un individ obține jurămintele zeilor într-un fel cetățeni și se ridică la funcția de șef de stat, dar cetățenii continuă să rămână în anxietate și suferință, în nefericire și nemulțumire.

Al doilea fiu al *brahmanei a* murit și el la naștere, la fel și al treilea. *Brăhmana* a avut nouă copii, care toți au suferit aceeași soartă; și de fiecare dată *brahmana se* ducea la ușa hotelului palatul regal pentru a-l acuza pe suveran. Când *brahmana* l-a acuzat pe rege pentru a noua oară, Arjuna era acolo cu Krishna. Auzind că un *brahmana* l-a acuzat pe rege de nu pentru a oferi o protecție adecvată, Arjuna a vrut să afle mai multe și s-a apropiat de *brahmana* spunându-i: „Dragă *brahmana* , de ce pretindeți că nu există *ksatriyas* calificați pentru protejează cetățenii statului tău? Nici măcar nu există cineva care să pretindă că este unul *ksatriya* și aduce-ți arcul și săgețile cel puțin pentru a arăta că-ți protejezi supușii? Crezi toți reprezentanții acestui stat se angajează doar să facă sacrificii împreună cu *brahmana* și nu aveți un spirit eroic? ”Deci, Arjuna a indicat că *ksatriya* nu au ar trebui să rămână confortabil angajați în rituri vedice, dar ar trebui mai degrabă își arată valoarea prin protejarea supușilor lor. La *Brahmana* , care sunt absorbiți de activitate

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

spiritual, nu este necesar niciun efort fizic: trebuie, prin urmare, să primească protecție de către *ksatriya,* astfel încât îndeplinirea sarcinilor lor superioare să *rămână* netulburată.

Arjuna a continuat: „Dacă *brahmanele* suferă o separare nedorită de soție și dau copiii, iar *ksatriya* nu le pasă de ei, atunci acești *ksatriya* nu trebuie să fie considerat nimic mai mult decât actori de teatru. În comedii, un actor poate juca rolul un rege, dar nimeni nu așteaptă beneficii de la un rege fals. Deci, dacă regele sau șeful statului nu se află se consideră gradul de protecție a *brahmanelor* , care sunt capul corpului social doar un înșelător. Astfel de directori își ocupă posturile doar pentru a-și câștiga existența. Ale mele domnule, vă voi proteja copiii, vă promit; iar dacă nu pot, sunt gata aruncă-mă în foc pentru a mă purifica de contaminarea păcatelor pe care le-am săvârșit ".

După ce l-a ascultat pe Arjuna, *brahmana a* răspuns: „Dragă Arjuna, Sri Balarama este prezent, totuși, el nu a putut proteja copiii mei. Sri Krishna este de asemenea prezent, dar nici măcar El nu i-a putut proteja. De asemenea, există mulți eroi, cum ar fi Pradyumna și Aniruddha, care poartă arcuri și săgeți, dar nici măcar ei nu au reușit să - mi protejeze copiii *brahmana* a implicat astfel că Arjuna nu putea face ceea ce fusese imposibil pentru Personalitatea Supremă a Dumnezeirii. I se părea că Arjuna promitea ceva care era dincolo de puterea lui și a spus: „Promisiunea ta este ca cea a unui copil neexperimentat, așa că îl consider. Nu pot avea încredere în promisiunea ta. "

Arjuna a înțeles că *brahmana și-* a pierdut toată credința în regii *ksatriya* și, pentru a-l înveseli, a vorbit de parcă ar fi vrut să-l critice chiar și pe prietenul său Krishna. În prezența lui Krishna însuși și a alte personaje, Arjuna l-a atacat pe Krishna cu aceste cuvinte: „Dragă *brahmana* , nici eu nu sunt Sankarsana, nici unul dintre fiii lui Krișna, precum Pradyumna sau Aniruddha; numele meu este Eu și Arjuna purtăm arcul cunoscut sub numele de Gandiva. Nu mă poți insulta, pentru că și Siva este mulțumit de valoarea mea. În timp ce vânam în pădure, m-am certat Siva, care mi-a apărut în fața unui vânător și când a fost mulțumit din valoarea mea mi-a dat arma cunoscută sub numele de *pasupata-astra* . Nu mă îndoiesc de ale mele pricepere; Îți voi aduce copiii înapoi chiar dacă trebuie să lupt cu moartea însăși ". Liniștit de cuvintele puternice ale lui Arjuna, *brahmana* , oarecum convins, s-a întors la Acasă.

Când soția *brahmana* era pe cale să nască un alt copil, *brahmana* a început să-l invoce pe Arjuna spunând: „Arjuna, te rog, vino repede și salvează-l pe fiul meu". De îndată ce a auzit-o, Arjuna s-a pregătit atingând apa sfințită și *scandând mantre* sacru pentru a proteja arcul și săgețile de pericol. A luat chiar săgeata pe care o avea i-a dat Siva și, în timp ce pleca, și-a amintit de Siva și de marea lui favoare. Astfel a ajuns la casa *brahmana* , echipată cu arcul lui Gandiva și numeroase alte arme.

Se pare că Arjuna a rămas în Dvaraka tocmai pentru a-și ține promisiunea *brahmana* . El a fost chemat noaptea când mireasa *brahmanei* era pe cale să pună pe al lume un fiu și în drum spre casa *brahmanei pentru* a asista la fericitul eveniment Arjuna și-a amintit de Siva și nu de prietenul său Krishna; a crezut că este mai bine să se bazeze pe Siva mai degrabă decât Krișna, care nu a putut să protejeze *brahmana* . Iată exemplul a unei persoane care se refugiază în *devas* . Cele *Bhagavad-Gita* state: *kamais Tais Tair hrtajñanah* , când o persoană își pierde inteligența din cauza lăcomiei și a poftei, el uită de Personalitatea Supremă a Dumnezeirii și se refugiază în *devas* . Desigur, Arjuna nu era un om obișnuit, dar datorită relației sale de prietenie cu Krishna, el a crezut că Domnul este incapabil să ofere protecție *brahmana* și că, prin urmare, era mai bine să te bazezi pe Siva. În mai târziu, faptul că Arjuna și-a amintit de Siva în loc de Krishna se va dovedi a fi un eșec. Arjuna, însă, a făcut tot posibilul pentru a proteja casa în toate direcțiile din *Brăhmana prin* incantarea diferite mantre și menținând arcul.

Mireasa brahmana a născut un fiu, iar nou-născutul, ca toți copiii, a început să plângă. Dar a fost o chestiune de momente, și copilul și săgețile lui Arjuna a dispărut în cer. Se pare că casa *brahmana* era aproape de reședința lui

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Krishna și că Domnul râdea de tot ce s-a întâmplat în acea casă și în acea înfățișarea i-a sfidat autoritatea. Jucase gluma de a-l lua pe fiul lui *brahmana* și săgețile lui Arjuna, inclusiv cea pe care i-a dat-o Siva, din care Arjuna era așa mândru. *Tad bhavati alpamedhasam* - bărbați *neinteligenți* , din cauza confuzie în care sunt cufundați, se refugiază în *deva* și sunt mulțumiți de beneficiile pe care primesc de la ei.

În prezența lui Sri Krishna și a altor oameni, *brahmana a* început să-l acuze pe Arjuna spunând: "Uită-te la prostia mea! Am avut încredere în cuvintele lui Arjuna care este un incapabil, priceput doar la a face promisiuni false. Ce prost am fost să-l cred! M-a avut mi-a promis să-mi protejez fiul când chiar Pradyumna, Aniruddha, Balarama e Krishna a eșuat. Dacă aceste personaje grozave nu mi-ar putea proteja fiul, cine altcineva o poate face? Îl condamn pe Arjuna pentru făgăduința lui falsă și îl condamn și pe el Faimosul arc al lui Gandiva și obrăznicia sa în proclamarea sa mai mare decât Balarama, din Krishna, Pradyumna și Aniruddha. Nimeni nu-mi poate salva fiul pentru că a fost deja transferat pe altă planetă. Numai din prostie, Arjuna credea că poate adu-l pe fiul meu înapoi aici ".

Acuzat astfel, Arjuna, care era stăpân în puterile mistice ale *yoga* , cu care *yoghinii* poate ajunge la orice planetă, a început să călătorească de la planetă la planetă căutați fiul *brahmanei* , dar fără rezultat. Curând după aceea a ajuns pe planeta unde Indra, regele planetelor cerești, dar nici acolo căutarea lui nu a dat roade. Apoi a continuat planete ale focului *deva* , Nairrti, și apoi pe Lună, pe Vayuloka și pe Varunaloka. Continuându-și cercetările, a coborât pe planeta Rasatala, care se află în sistem planetar inferior, pentru a se ridica apoi la Brahmaloka, unde nici măcar *yoghinii* mistici nu pot ajunge. Prin harul lui Krișna, Arjuna avea puterea de a traversa toate planetele cerești și pentru a ajunge la Brahmaloka. După ce a căutat în zadar copilul pe toate planetele posibil, Arjuna a încercat să se arunce în foc, așa cum îi promisese *brahmana* în caz nu a reușit să-și recupereze fiul. Dar Krishna, care era foarte pasionat de Arjuna, Prietenul său cel mai apropiat l-a convins să nu-și ia viața pentru dezonoare. El l-a făcut să înțeleagă asta vina ar cădea indirect asupra Lui dacă Arjuna, care era prietenul Său, ar fi a intrat în focul mânat de disperare. Prin urmare, Sri Krishna l-a împiedicat să facă asta gest nesăbuit care îl asigura că el însuși va găsi copilul. Așa a făcut vino carul Său transcendental și a urcat cu Arjuna, apoi s-a îndreptat spre nord.

Sri Krishna, Dumnezeu, Persoana Supremă și Atotputernică, ar fi putut face fără niciun efort întoarceți copilul, dar trebuie să ne amintim întotdeauna că Domnul juca rolul o ființă umană; și cum fiecare ființă umană trebuie să se străduiască să obțină un rezultat, tot așa Krishna a părăsit Dvaraka, împreună cu prietenul său Arjuna, pentru a merge personal și a recupera fiul *brahmanei* . Coborând în societatea umană și dezvăluind distracțiile tale în rolul unei ființe umane, Sri Krishna a dovedit în mod concludent că nimeni nu este superior pentru El. „Dumnezeu este mare” este definiția Domnului Suprem; iar Krishna a dovedit, cel puțin în această lume materială, în timp ce era prezentă, că nu există o persoană mai mare decât El.

Așezat în carul cu Arjuna, Krishna s-a îndreptat spre nord, traversând numeroase sisteme planetare. În *Srimad-Bhagavatam* sunt descrise aceste sisteme planetare cu numele de *sapta-dvipa* . *Dvipa* înseamnă insulă și, astfel, scripturile vedice o definesc uneori planetele. Jambudvipa, de exemplu, este planeta pe care trăim. Spațiul este considerat ca un vast ocean de aer unde plutesc numeroase insule, care sunt planete. În fiecare planetă există oceane, care pot fi apă sărată sau lapte, de lichior, *ghee* sau ulei. Există, de asemenea, diferite tipuri de munți pe aceste planete, care fiecare este înconjurat de o anumită atmosferă.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Krishna a depășit toate sistemele planetare și a atins acoperirea universului, care este el *Srimad-Bhagavatam* îl descrie ca un loc de întuneric profund. Toată lumea materială este un loc de întuneric, dar în spațiul deschis lumina soarelui îl luminează, în timp ce în acoperire, în absența soarelui, există întuneric total. Când Krishna s-a apropiat de asta stratul care acoperă universul, cei patru cai trăgând carul Său - Saibya, Sugriva, Meghapuspa și Balahaka - au apărut ezitând să intre în întuneric. Această ezitare o face face parte, de asemenea, din distracția lui Krishna, deoarece caii lui Krishna nu sunt cai comun, altfel cum ar fi putut să traverseze întregul univers și să pătrundă în straturi care îl acoperă? Krișna transcende *gunas*- ul lumii materiale, precum și pe al Lui carul, caii Săi și tot ce este în contact cu El. Nu trebuie să uităm acest lucru Krișna a jucat rolul unei ființe umane obișnuite, iar caii Săi, prin voința Sa, se purtau ca niște cai normali, ezitând în fața întunericului.

Krishna este, de asemenea, cunoscut sub numele de Yogesvara, deci ultima parte a *Bhagavad-gita* . *Yogesvara hari* : toate puterile mistice sunt sub controlul Său. Uneori acolo se întâmplă să vezi bărbați care posedă puteri mistice și săvârșesc fapte excepționale, dar trebuie să știm că Krishna este stăpânul tuturor puterilor mistice. Când Krishna a văzut că i Caii lui au ezitat în fața întunericului, El și-a lansat imediat discul, Sudarsana- *cakra* , care a iluminat spațiul cu o lumină de mii de ori mai puternică decât cea a soarelui. Întunericul învăluirea acoperirii universului este, de asemenea, o creație a lui Krishna, iar Sudarsana-*cakra* este un însoțitor constant al lui Krishna. Astfel, ținând discul Sudarsana în fața Lui, Krishna a risipit întunericul. *Srimad-Bhagavatam* spune că Sri Krishna pătruns greu întuneric la fel ca o săgeată trasă din arcul Sarnga al Sri Ramacandrei străpuns armata Ravanei. *Su* înseamnă „foarte bun” și *darsana* înseamnă „observație”: pentru grația discului lui Krișna, Sudarsana, totul poate fi văzut foarte clar și nimic nu rămâne în întuneric. Astfel Sri Krishna și Arjuna au trecut prin regiunea întunericului acoperind universul material.

Arjuna s-a trezit apoi în fața luminii aprinse a *brahmajyoti* , care se află dincolo de acoperind universul material și neputând tolera aprinderea orbitoare a acestuia ușoară, închise ochii. Această strălucire spirituală este scopul impersonalistilor vedantisti. ESTE' numit și *avyakta* deoarece se află dincolo de viziunea noastră materială și *anantaparam* deoarece este nelimitat și incomensurabil. *Călătoria* lui Krishna și Arjuna în *brahmajyoti* este descris în *Harivamsa* , unul dintre textele vedice, care raportează și cuvintele lui Krishna ad Arjuna. „Dragă Arjuna, i-a spus Domnul, lumina orbitoare transcendentală pe care o vezi este constituită din razele care emană din corpul Meu. O conducător al descendenților din Bharata, acesta *brahmajyoti* nu este diferit de Mine. "Așa cum nu se poate separa soarele de lumina care radiază din el, astfel încât Krișna nu poate fi separat de lumina emanată din corpul Său, care este *brahmajyoti* . Prin urmare, Krișna a declarat că *brahmajyoti* și Persoana Sa nu sunt diferit unul de celălalt, o afirmație exprimată clar în *Harivamsa* , când Krishna spune: „ *aham sah ”*. *Brahmajyoti* este alcătuit din scântei spirituale minuscule ființe vii, numite și *citkana* . Expresia *so'ham* , care înseamnă „eu sunt *brahmajyoti ”*, da se poate aplica și ființelor vii, deoarece și ele pot spune că aparțin *brahmajyoti* . În *Harivamsa* Krishna explică în continuare că *brahmajyoti* este o emanație a energiei sale spirituale. Este situat dincolo de domeniul energiei Sale exterioare, cunoscut sub numele de *maya-sakti* . În lumea materială nu se poate percepe strălucirea Brahman, care se manifestă numai în lumea spirituală; acesta este sensul cuvintelor *vyakta-avyakta* . *Bhagavad-Gita* state: *sanatanah vyakta-'vyaktat* , ambele aceste energiile, materiale și spirituale, se manifestă etern.

Apoi Krișna și Arjuna au intrat pe o vastă întindere de apă spirituală, Oceanul Karanarnava sau Viraja, care se află la originea creării lumii materiale. *Mrtyuñjaya Tantra* , o scriptură vedică, conține o descriere vie a Oceanului Karana sau Viraja, e afirmă în continuare că cel mai înalt sistem planetar al acestui univers material este Satyaloka sau Brahmaloka, dincolo sunt Rudraloka și Maha-Visnuloka. Despre acesta din urmă *Brahma-samhita* afirmă: *yah karanarnava-jale bhajati sma yoga* , Maha-Visnu minte în Oceanul Karana; când expiră emană nenumărate universuri și când inspiră toate

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

universurile reintră în El. În acest fel se manifestă creația materială și apoi reabsorbit.

Când Krishna și Arjuna au intrat în Oceanul Karana au găsit apele foarte agitate a datorită unui puternic uragan de splendoare transcendentală. Din grația lui Krișna, Arjuna ar putea vezi minunatul Ocean Karana, o experiență unică. A văzut în apă o mare palat cu mii de stâlpi și coloane din pietre prețioase, și atât de frumos era splendoarea acelor coloane de care Arjuna era fascinată. În palat, Arjuna și Krishna au văzut forma gigantică a lui Anantadeva, cunoscută și sub numele de Sesa. Anantadeva sau Sesanaga avea forma unui șarpe mare cu mii de capete, fiecare decorată cu prețioase bijuterii orbitoare, care radiau o lumină minunată. ochii, câte doi pentru fiecare cap, arătau groaznic, iar trupul Său era alb ca vârful Muntele Kailasa, mereu acoperit de zăpadă. Gâtul lui era albăstrui, ca și ea Limbile sale. Pe acel corp alb moale al lui Sesanaga, Arjuna l-a văzut pe Maha-Visnu culcat confortabil. Părea omniprezent și înzestrat cu o mare putere, iar Arjuna a înțeles că Dumnezeu, Persoana Supremă, este cunoscut sub acest aspect sub numele de Purusottama. Acest Forma lui Dumnezeu se numește Purusottama, adică supremă, deoarece o altă formă emană din ea al lui Visnu, cel al lui Garbhodakasayi Visnu, care intră în lumea materială. Forma Maha Visnu, sau Purusottama, al Domnului, este dincolo de lumea materială și este, de asemenea, cunoscut cu Numele Uttama, care înseamnă dincolo de întunericul lumii materiale (*tama* înseamnă "întuneric", și *ut* "dincolo"). Arjuna a văzut că Purusottama, Maha-Visnu, avea ten întunecat ca un nor de sezon ploios nou format, era îmbrăcat într-o cârpă galben și foarte frumos. Fața lui avea întotdeauna un zâmbet minunat și ochii Lui, deopotrivă la petalele florii de lotus erau fascinante. Purta o cască decorată cu pietre prețioase iar cerceii au subliniat frumusețea părului ei ondulat. Cele opt brațe ale sale, foarte lung, aproape atingându-i genunchii. Bijuteria *kaustubha a* decorat Gâtul ei și simbolul lui Srivatsa pe piept indicau refugiul zeiței norocului. O ghirlandă de flori de lotus, numită *vaijanti* , coborî aproape în genunchi.

Domnul i-a avut alături pe tovarășii Săi personali, Nanda și Sunanda, precum și discul Sudarsana însuși. *Vedele* Statul pe care Dumnezeu are puteri nenumărate, și așa prea ei erau acolo, în persoană, stând lângă El. Cele mai importante sunt *pusti* , puterea lui hrană; *sri* , puterea faimei; și *aja* , puterea creației materiale. Aceste puterile sunt acordate acelor ființe care administrează lumea materială, adică Brahma, Siva, Vișnu și regii planetelor cerești, cum ar fi Indra, Candra, Varuna și Vivasvan, The *Devei* DIRECTIVEI Soare. Cu alte cuvinte, acești *devas* , care au primit unele puteri de la Domnul, se angajează în slujba iubirii spirituale către Dumnezeu, Persoana Supremă. Forma lui Maha-Visnu este o emanație a corpului lui Krishna; de asemenea, *Brahma-samhita* confirmă acest lucru specificând că este o emanație a unei expansiuni plenare a lui Krishna. Aceste emanații nu sunt diferit de Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, ci pentru că Krishna apăruse în lumea materială pentru a-și manifesta activitățile în rolul unui om, El le-a oferit imediat pe ale Sale omagiază lui Maha-Visnu prosternându-se înaintea Lui, la fel și Arjuna. The *Srimad-Bhagavatam* spune că, atunci când Krișna i-a oferit ascultări lui Maha-Visnu, El L-a oferit de fapt Sinei același lucru pentru că Maha-Visnu nu este diferit de Krishna. Dar acest act al lui Krishna nu are nimic în comun cu forma de închinare cunoscută sub numele de *ahangraha-upasana* , care uneori este recomandat persoanelor care doresc să se ridice în lumea spirituală cu sacrificiu de cunoaștere, după cum se confirmă în *Bhagavad-gita* : *jñana-yajñena capy anye yajanto mam upasate* .

Krișna nu a trebuit să-și ofere ascultările, ci fiind stăpânul suprem pe care și-l dorea pentru a-l învăța pe Arjuna cum să arate respect față de Maha-Visnu. Arjuna a rămas însă îngrozit în fața acelei forme gigantice care cuprindea totul și că așa era departe de experiența materială și văzându-l pe Krishna prosternându-se în fața lui Maha-Visnu L-a urmat imediat, apoi a stat cu mâinile încrucișate înaintea Domnului. Apoi, imensa formă a lui Maha-Visnu a zâmbit dulce, foarte mulțumită și a vorbit astfel:

„Dragii mei Krishna și Arjuna, am tânjit să vă văd și tocmai din acest motiv am răpit

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

copiii *brahmana* . Așteptam sosirea ta. Ai apărut în asta
lume materială ca *avatarul* Meu pentru a reduce puterea oamenilor demonici care
ei postează lumea. După ce ai ucis aceste ființe demonice, te rog să te întorci la Mine. Tu
sunteți manifestări ale marilor înțelepți Nara-Narayana și, deși sunteți complet în voi înșivă,
învățați principiile de bază ale adevăratei religii pentru a proteja adepții,
a anihila *asura* și mai ales a restabili principiile religioase; oameni, urmându-i pe ai voștri
de exemplu, el poate continua să trăiască în pace și prosperitate ".

Krișna și Arjuna i-au oferit din nou supuneri lui Maha-Visnu, apoi au luat copiii cu ei
dintre *brahmana* , care între timp crescuse, s-a întors la Dvaraka urmând același lucru
cale care îi condusese spre lumea spirituală. Odată ajunși în oraș și-au predat copiii lor
brahmana .

Arjuna a fost uimit după ce a vizitat lumea spiritelor prin grația lui Krishna,
și putea înțelege, din nou prin harul lui Krișna, că fiecare opulență a acestei lumi
materialul se datorează numai milostivirii Sale. Prin urmare, ar trebui să fim întotdeauna conștienți
Krishna și arată-I întotdeauna recunoștința noastră, pentru că tot ce avem este
datorăm numai milostivirii Sale.

Minunata experiență trăită de Arjuna prin harul lui Krișna este doar una dintre ele
nenumărate distracții pe care Krishna le-a expus în timpul șederii Sale în lume
material. Aceste distracții, care sunt de neegalat în istoria lumii, se dovedesc în
mod definitiv în care Krishna este Dumnezeu, Persoana Supremă, chiar dacă era prezentă în
lumea materială a jucat rolul unei ființe umane obișnuite cu multe angajamente
teren. Krișna era gospodarul perfect și, deși avea 16.000 de soții,
16.000 de palate și 160.000 de copii, a făcut și multe sacrificii pentru a preda ordinul regal
cum să acționăm în lumea materială pentru bunăstarea umanității. Ca persoană supremă e
ideal Krișna a îndeplinit dorințele tuturor, de la *brahmane* - cei mai înalți oameni din
societate - până la bărbații obișnuiți, chiar și cei mai degradați. Așa cum regele Indra este însărcinat
satisface fiecare ființă distribuind ploaie peste tot în lume, astfel Sri Krishna satisface
toate ființele trimițând îndurarea Sa necondiționată. Misiunea lui era
aceea de a proteja *bhaktas* și a ucide regii demonici; deci sute și mii de *asura*
au fost uciși, unii de Krishna personal, alții de Arjuna din ordinul lui Krishna. Apoi
Domnul a pus mulți regi virtuoși precum Maharaja Yudhisthira în fruntea lumii și, conform
Planul Său divin a asigurat pacea și liniștea tuturor.

*Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei în capitolul optzeci și nouă din Cartea
al lui Krishna, intitulat: „Puterea excepțională a lui Krishna”.*

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

CAPITOLUL 90

Distracțiile lui Sri Krishna

La întoarcerea sa din tărâmul spiritual, a putut vizita personal în compania lui Krishna, Arjuna a fost uimit și și-a crezut că prin harul lui Krishna chiar și un fiind la fel de obișnuit pe cât fusese capabil să vadă lumea spirituală cu ochii lui și, de altfel plus forma originală a lui Maha-Visnu, cauza creației materiale! Se spune că Krishna never depart from Vrindavan: *vrndavanam parityajya na padam ekam gacchati* . Krishna este „suprem" în Mathura, „cel mai suprem în Vrindavana. În Dvaraka, Krishna manifestă Distracțiile sale în expansiunea Sa Vasudeva, manifestate în Mathura sau Dvaraka și forma originală a lui Krișna în Vrindavan. La începutul acestei cărți am explicat că când apare Krișna, toate *avatarele* Sale , expansiunile plenare și coboară împreună cu El emanații de expansiuni plenare. Astfel, unele dintre numeroasele tale distracții nu sunt realizat de Krishna original, dar de diferitele sale expansiuni plenare și emanații ale *avatara* . Arjuna era deci confuz: de ce Krishna plecase la Karanarnavasayi Visnu în lumea spirituală? Srila Visvanatha Cakravarti Thakura s-a ocupat mult de acest lucru subiect în comentariile sale.

Din cuvintele lui Maha-Visnu se poate înțelege cât de dornic era El să-l vadă pe Krishna. Dar deoarece se explică faptul că Maha-Visnu, care, pentru a răpi copiii *brahmanei, a* trebuit să meargă Dvaraka nu l-a văzut acolo pe Krishna? Un posibil răspuns este că, dacă Krishna nu vrea, nu poate fi văzut nici măcar de Maha-Visnu, care zace pe Oceanul Cauzal, în lume spiritual. Prin urmare, Maha-Visnu a răpit copiii *brahmanei* unul după altul, imediat ce s-au născut, astfel încât Krișna să vină și să le ia înapoi personal și să se arate Lui. Dar apoi, de ce a mers Maha-Visnu personal la Dvaraka dacă nu putea să-l vadă pe Krishna? De ce nu a trimis El pe unul dintre tovarășii Săi să răpească copiii *brahmanei* ? La această întrebare s-ar putea răspunde că este foarte dificil să creezi probleme pentru cetățenii din Dvaraka prezența lui Krishna; niciunul dintre tovarășii lui Maha-Visnu nu ar fi fost în stare să poarte departe de fiii *brahmana* , prin urmare Maha-Visnu a trebuit să meargă și să-i ia personal.

Ar mai exista o altă întrebare: Dumnezeu este cunoscut sub numele de *brahmanya-deva* , iubitul Domnul *brahmanelor;* de ce atunci a aruncat un *brahmana* într-o stare atât de disperată, luându-i pe toți cei nouă copii ai săi, unul după altul? Răspunsul este că Maha-Visnu a fost așa nerăbdător să-l vadă pe Krishna, care nu a ezitat să pună probleme chiar și unui *brahmana* . A face vătămarea unui *brahmana* este o acțiune interzisă, dar Visnu era gata să facă orice pentru a vedea Krishna, atât de mare era dorința Lui. După dispariția tuturor copiilor săi, *brahmana* ar merge cu siguranță la palat pentru a-l acuza pe rege că nu știe cum să protejeze de *Brahmana* și , prin urmare , să fie nedemn de a ocupa tronul. Conform planului Maha-Vișnu, The *Brăhmana* ar acuza de *ksatriyas* și , de asemenea , Krishna, care ar fi forțat să meargă la El pentru a-i lua înapoi pe copiii *brahmanei* .

În acest moment poate apărea încă o altă întrebare: dacă Maha-Visnu nu poate vedea Krishna, cum este posibil ca Krishna să fie obligat să se prezinte în fața Lui pentru să ia înapoi copiii *brahmana* ? Răspunsul este că Sri Krishna nu a mers la Maha-Visnu pentru ia înapoi copiii, dar pentru dragostea lui Arjuna. Prietenia lui cu Arjuna a fost atât de intimă că, atunci când Arjuna a fost gata să moară aruncându-se în foc, Krishna și-a dorit absolut protejează-l. Cu toate acestea, Arjuna nu s-ar fi întors la decizia sa dacă nu ar fi fost a întors copiii *brahmana* , de aceea Krișna i-a promis: „Mă duc și îi iau înapoi pe copiii lui *brahmana* . Nu încercați să vă luați propria viață ".

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Dacă Krișna s-ar fi dus la Maha-Visnu doar pentru a-L întreba despre copiii *brahmanei pe care* nu i-ar avea a așteptat până la răpirea celui de-al nouălea copil. Dar când și ultimul copil a fost adus de

Maha-Visnu, iar Arjuna era gata să se arunce în foc pentru că promisiunea lui fusese dezvăluită
fals, situația a devenit atât de rea încât Krishna a decis să meargă împreună la Maha-Visnu
la Arjuna. Se spune că Arjuna a fost un *avatara* al lui Nara-Narayana, atât de mult încât este chemat
uneori cu numele de Nara-Narayana. Nara-Narayana *avatar* este o expansiune plenară
Sri Visnu, deci când Arjuna a mers cu Krishna la Maha-Visnu, deci când Arjuna
a mers cu Krishna la Maha-Visnu, se înțelege că a făcut această călătorie manifestând
puterea sa de Nara-Narayana, precum și Krishna, în distracțiile Sale din Dvaraka, au acționat cu
Puterea sa de Vasudeva.

După ce a vizitat lumea spiritelor, Arjuna a ajuns la concluzia că orice opulență ar putea fi
manifestarea în lumea materială sau spirituală nu este altceva decât un dar de la Krishna.
Domnul Se manifestă sub diferite forme, în Visnu- *tattva* și *jiva-tattva* , cunoscută și sub numele de *svamsa*
și *vibhinnamsa* . În numeroasele sale distracții spirituale, El se poate deci manifesta pe Sine
ca *svamsa* și ca *vibhinnamsa* , după plăcerea Sa, rămânând întotdeauna Dumnezeu, Persoana
Suprem și original.

În capitolul nouăzeci al celui de-al 10-lea Cânt al *Srimad-Bhagavatam,* care descrie ultimul
parte din distracțiile lui Krishna, Sukadeva Gosvami a vrut să explice modul în care a trăit Krishna
fericit în Dvaraka, complet în toată desăvârșirea Sa. Perfecțiunea puterii lui
Krișna a fost deja dezvăluit în multe distracții, dar viața Sa din Dvaraka este cea care arată
perfecțiunea bogăției și frumuseții Sale. În această lume materială, care este singură
o reflectare distorsionată a lumii spirituale, bogăția și frumusețea sunt considerate
opulență mai mare, prin urmare, când Krishna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, era prezentă pe
această planetă, frumusețea ei nu avea egal în cele trei lumi. Krishna sa bucurat de
companie de peste șaisprezece mii de mirese minunate și este foarte semnificativ faptul că Krishna
a trăit în Dvaraka ca singurul soț al acestor sute și mii de femei frumoase. LA
în acest sens, se specifică că El a fost singurul soț din peste șaisprezece mii de regine.
Cu siguranță nu este prima dată în istorie când un rege puternic are multe sute
de regine, dar, deși era singurul soț al multor femei, nu se putea bucura de toate
in acelasi timp. Krishna, pe de altă parte, s-a bucurat de compania tuturor celor 16.108 mirese
simultan.

Deși *yoghinii* își pot extinde corpul în mai multe forme, aceste expansiuni nu
nu au nimic în comun cu cele ale lui Krishna, care este numit și Yogesvara, învățătorul lui
toți *yoghinii* . În scripturile vedice citim că *yoghinul* Saubhari Muni s-a înmulțit în opt
forme, dar puterea sa este similară cu cea a televiziunii: imaginea din videoclip poate
se înmulțesc de milioane de ori, dar niciuna dintre aceste forme nu poate acționa diferit
pe de altă parte, deoarece acestea sunt doar reflexe ale imaginii originale și se pot mișca doar ca
originalul. Extensiile lui Krishna, pe de altă parte, nu sunt materiale ca cele ale
televizor sau *yoghini* . De fapt, când Narada a vizitat palatele lui Krishna, a putut vedea că
Doamne, în diferitele sale expansiuni, El a fost angajat în diferite activități în fiecare dintre
palatele reginelor.

Krișna locuia în Dvaraka ca soțul zeiței norocului. Regina Rukmini este zeița
de avere și toate celelalte regine sunt emanațiile sale; Krishna, conducătorul dinastiei
Vrishni s-a bucurat astfel de propriile sale opulențe perfecte în compania zeiței din
noroc. Reginele lui Krishna sunt descrise ca întotdeauna tinere și frumoase, se pare că nu
aveau peste șaisprezece sau douăzeci, ca Krishna, care la acea vreme avea deja nepoți și
strănepoți. Tinerele regine erau atât de grațioase în mișcările lor, încât păreau atât de multe
fulgere pe cer. Se îmbrăcau în haine strălucitoare și bijuterii și le plăcea să cânte acum, acum
dansând sau jucând mingea pe terasele caselor lor. Dansul și jocul de tenis
dintre fetele lumii materiale sunt reflectări distorsionate ale distracțiilor lui Krishna, Dumnezeu,
Persoană supremă și originală, împreună cu miresele Sale.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Străzile și bulevardele din Dvaraka erau întotdeauna aglomerate cu elefanți, cai, carele și soldații din
infanterie. Elefanții care sunt angajați în anumite activități sunt făcuți să bea alcool și se spune
că elefanții din Dvaraka aveau destui să pulverizeze în cantități mari în jurul lor
în timp ce beau de-a lungul străzilor. Soldații de infanterie au defilat, acoperiți cu ornamente

aur; iar caii și carele de aur se mișcau încet de-a lungul drumurilor. Oriunde s-au văzut parcuri și grădini pline de copaci plini de flori și fructe, unde s-au întâlnit pentru un dulce concertează păsările care cântă moale și viespile zumzătoare. Orașul Dvaraka era o petrecere de opulență. Eroii dinastiei Yadu s-au considerat cei mai norocoși locuitori ai orașului, și într-adevăr s-au bucurat de orice plăcere sublimă.

Toate cele șaisprezece mii de palate ale reginelor lui Krishna erau situate în frumosul oraș din Dvaraka și Sri Krishna, eternul beneficiar suprem al tuturor acestor bogății, Da el s-a înmulțit în șaisprezece mii de forme pentru a se angaja în diferite activități simultan membri ai familiei în acele șaisprezece mii de clădiri. Fiecare palat era decorat cu frumoase grădini și iazuri ape cristaline, unde înfloreau flori de lotus albastre, galbene, albe și roșii; și briza, în timp ce expira, le-a împrăștiat polenul de culoare șofran în jur. Lacurile erau populate cu lebede maiestuoase, rațe și macarale, care ocazional își făceau apelurile cu voce melodios. Uneori Sri Krishna mergea la aceste lacuri sau râuri, bucurându-se de înot cu nevestele Sale; s-a întâmplat atunci ca soții Domnului, toți zeițele norocului, Lo îmbrățișat în timp ce *făcea* baie sau înot, și *kunkuma* roșu care împodobea sânii lor frumoși au făcut roșu pieptul Domnului.

Impersonalistii nu îndrăznesc să creadă că toate acestea pot exista în lumea spirituală varietate de divertisment, dar pentru a face cunoscută adevărata plăcere, cea eternă, care există în lume spirituală, Sri Krishna a coborât pe această planetă și a arătat că lumea spiritelor nu este îi lipsesc atracțiile pe care le oferă viața. Singura diferență este că în lumea spirituală acestea plăcerile sunt veșnice, fără sfârșit, în timp ce în lumea materială sunt doar o reflectare denaturată și temporară.

În timp ce Sri Krishna a fost absorbit de distracțiile Sale, Gandharva și muzicienii din profesie, L-au glorificat cu concerte melodioase, însoțite de *mridanga* , tobe, timbane, instrumente cu coarde și trompete de alamă; apoi întreaga atmosferă da transformat într-o mare sărbătoare festivă. Pline de bucurie, soțiile lui Krishna au stropit trupul Domnului cu un fel de seringă și El a făcut la fel.
Angajat în aceste jocuri, Krișna arăta ca regele planetelor cerești, Yaksaraja, distrându-se cu multele sale soții. (1) Pe corpul umed al reginelor, frumusețea sânii și șoldurile le-au ieșit în evidență de o mie de ori mai mult, iar părul lung le-a căzut împodobesc acele părți ale corpului. Florile frumoase ale coafurilor lor au căzut, iar reginele, aparent enervați de Domnul care i-a acoperit cu stropi de apă, ei s-au apropiat de El cu pretextul de a-i lua acel tip de seringă de la El și această încercare pe care au dat-o Domnului ocazia de a-i îmbrățișa de îndată ce au fost lângă El. În brațele Domnului, reginele au simțit pe buze un semn clar al iubirii conjugale și astfel a fost creată o atmosferă de fericire spirituală. Când ghirlanda Domnului a atins pieptul regine, întregul lor corp era acoperit cu galben șofran. Absorbit în aceste jocuri sublime, mătcile s-au uitat și părul lejer arăta ca frumoasele valuri ale unui râu; când au pulverizat trupul Domnului și El a răspuns la fel, se pare doar pentru a vedea un elefant care se distrează în apă alături de numeroșii ei tovarăși.

După ce s-au bucurat de aceste jocuri după bunul plac, Sri Krishna și reginele au ieșit din apă și costumele lor prețioase au fost lăsate deoparte pentru cântăreții și dansatorii din profesie, care nu avea alte mijloace de subzistență în afară de îmbrăcăminte și bijuterii comori lăsate de regi și regine cu ocazii similare. Toată compania a fost atât de bună organizat ca fiecare individ, pentru orice grup a aparținut - *Brahmana* , *ksatriya* , *vaisya* și *sudra* -, își putea câștiga cu ușurință existența, fără ca aceștia să se nască competiții între un grup și altul al companiei. Inițial, sistemul *varna* fusese creat astfel încât să nu intre un grup de persoane angajate într-o anumită ocupație

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

concurând cu un alt grup de oameni, angajați într-o ocupație diferită.

În acest fel Sri Krishna s-a bucurat de compania celor șaisprezece mii de mirese ale Lui. Devotii de Doamnelor care doresc să-L iubească pe Dumnezeu, Persoana Supremă, într-o relație de dragoste conjugală, sunt ridicați la poziția miresei lui Krișna, iar Krișna îi întărește continuu pe ai lor legați-vă de comportamentul vostru iubitor. Modul lui Krishna de a face față miresei Sale, i

Discuțiile cu ei, zâmbetele, îmbrățișările și atitudinea de soț îndrăgostit de ei
ținut întotdeauna foarte aproape de El. Aceasta este cea mai înaltă perfecțiune a vieții: dacă o persoană
ea rămâne mereu atașată de Krishna este considerată eliberată, iar viața ei este un succes.
Krișna răspunde sentimentelor devotului.El nu poate rupe legătura pe care o are cu El; Acolo
relația care îl unește pe Krishna cu devoții Săi este atât de atrăgătoare încât nu se pot gândi la ele
nimic în afară de El.

Pentru toate reginele, Krishna era singurul obiect de închinare. Au fost mereu absorbiți
Krishna, Doamne, Persoana Supremă cu ochi de lotus, cu un frumos ten întunecat,
și uneori, gândindu-se la el, rămâneau tăcuți, alteori vorbeau parcă delirând,
cufundat în marele extaz al *bhaya* și *anubhaya* ; uneori, chiar și în prezența lui Sri
Krishna a descris în mod viu distracțiile lor cu El în lac sau râu. Aici
unele dintre discursurile lor.

Una dintre regine i-a spus păsării *kurari* : "Dragă *kurari* , e noapte târziu. Toată lumea doarme.
Lumea este calmă și pașnică. În această oră, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii doarme,
deși cunoștințele Sale rămân intacte în toate circumstanțele. De ce nu dormi
și tu? De ce te plângi așa toată noaptea? Dragă prietenă, poate pentru că și vouă îți place
eu, ai fost fascinat de ochii de lotus ai Supremei Personalități a Dumnezeirii, dulciul Său
zâmbet și din cuvintele tale plăcute? Poate că inima ta, la fel ca a mea, este doritoare
acesta este modul lui de a face?

"Bine ai venit, *cakravaki* ! De ce ai închis ochii? Îți cauți soțul, cine poate este el
plecat în țări îndepărtate? De ce te plângi atât de jalnic? Vai, arăți foarte nefericit!
Sau poate și tu vrei să devii un servitor etern al Personalității Supreme a Dumnezeirii? cred
doar că ai o dorință puternică de a pune o ghirlandă pe picioarele de lotus ale Domnului
să-l așezi apoi pe capul tău.

"O, dragă ocean, de ce te agitezi zi și noapte? Nu-ți place să dormi? Se pare așa
suferiți de insomnie sau, dacă nu mă înșel, draga mea Syamasundara te are cu îndemânare
gravitatea furată și autocontrolul, care sunt calitățile tale naturale? Din acest motiv
suferiți de insomnie ca mine? Da, trebuie să recunosc, nu există nici un remediu pentru această boală.

"Dragă lună *deva* , mi se pare că ai fost atacat de o formă severă de
tuberculoză și slăbesc în fiecare zi. Doamne, ești atât de slab acum că al tău
razele slabe nu pot risipi întunericul nopții. Sau poate și tu, ca și mine, ești
A fost lovit de cuvintele misterioase și dulci ale Syamasundarei mele? Prin urmare, este pentru
această anxietate puternică că te-ai îmbolnăvit atât de grav?

„O briză himalayană, ce ți-am făcut pentru a mă tachina atât de insistent
trezindu-mi dorința arzătoare de a mă întâlni cu Krishna? Nu știi că am fost rănit înainte
prin comportamentul tău viclean? Draga briză din Himalaya, să știi că am fost deja lovit;
Ce nevoie are să mă facă să sufăr din nou?

„Drag și nor frumos, culoarea trupului tău frumos este la fel ca cea a iubitei mele
Syamasundara. Cu siguranță trebuie să-i fii foarte drag Domnului meu, șeful dinastiei
Yadu și pentru că îi ești foarte drag, ești mereu absorbit de meditație, la fel ca mine.
Înțeleg că inima ta este plină de anxietate din cauza Syamasundara; ești atât de nerăbdător
să-L vezi și numai din acest motiv, lacrimi curg din ochii tăi, doar
ca si mie mi se intampla. Dragul meu nor întunecat, trebuie să recunoaștem cu sinceritate că pentru a stabili

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

o relație intimă cu Syamasundara înseamnă a avea anxietăți inutile, atunci când da
ar putea sta confortabil acasă ".

De obicei, cucul își sună la sfârșitul nopții sau dimineața devreme.
Auzindu-și vocea în zori, reginele au vorbit astfel: „Dragă cucule, vocea ta este multă
dulce. De îndată ce îl auzim, ne amintim imediat de Syamasundara, pentru că vocea ta
arată la fel ca a ta. Trebuie să recunoaștem că vocea ta este îmbibată în nectar și este

atât de revitalizant încât îi poate readuce la viață pe cei care aproape că au murit de separare de prietenul lor cel mai apropiat. Vă suntem foarte recunoscători pentru asta. Vă rugăm să ne spuneți cum putem vă urez bun venit sau ce putem face pentru voi ".

Continuându-și discursurile, reginele s-au întors spre munte: „Dragă munte, ești foarte generos. Datorită greutății dvs., întreaga scoarță a pământului rămâne pe loc și de atunci îți îndeplinești fidel datoria, nu te miști niciodată: ești atât de solemn încât nu te miști niciodată ici și colo și nu vorbești niciodată, părești mereu cufundat în gânduri profunde. Pare să te gândești la ceva foarte serios și important, dar ne este ușor să vă ghicim gândurile. Noi suntem sigur că vă gândiți să plasați picioarele de lotus Syamasundara pe vârfurile înalte, corect pe măsură ce vrem să punem picioarele Lui de lotus pe sânii noștri.

„Dragă *nadi* , (²) știm că de când a venit vara paturile tale sunt uscate; și acum asta toată apa ta a fost golită, nu mai ești înfrumusețat cu flori de lotus. Pari foarte subțire și slab, astfel încât să putem înțelege că sunteți în aceeași stare ca noi. Noi am pierdut totul din cauza separării de Syamasundara și nu mai auzim Cuvintele lui dulci. Inima noastră nu mai funcționează bine și noi, de asemenea, am devenit slabi și slab. Prin urmare, credem că sunteți la fel ca noi; ești atât de redus de ce nu primiți mai multă apă de la soțul vostru, oceanul, prin nori. "Această comparație a Queens este foarte potrivit. Albiile râurilor se usucă atunci când oceanul nu le aprovizionează apa prin nori. Oceanul este considerat mirele râurilor și, prin urmare, al lor a sustine. Chiar și o femeie care nu primește de la soțul ei ceea ce are nevoie pentru a trăi piere ca un râu uscat.

O regină s-a întors spre o lebădă ca aceasta: „Dragă lebădă, vino mai aproape, te rog. Ești binevenit. Stai jos și mănâncă lapte. Dragă lebădă, te pot întreba dacă aduci vreun mesaj de la Syamundara? Cu siguranță ești mesagerul Lui și, dacă ai vreo veste, spune-mi, tu Cu plăcere. Syamasundara noastră este întotdeauna foarte independentă, nimeni nu poate avea controlul asupra Lui. Nici măcar noi nu am reușit; deci spune-mi ce mai faci? Trebuie să știi asta Syamasundara este foarte nestatornic; Prietenia lui este întotdeauna temporară, se rupe agitație minimă. Îmi poți explica, te rog, de ce e atât de nepoliticos cu mine? O dată a spus că sunt cea mai dragă mireasă a Lui; Îți amintești acum această afirmație a ta? Oricum, ești binevenit. Aseaza-te, te rog. Cu toate acestea, nu vă pot accepta propunerea a merge la Syamasundara. Dacă Lui nu îi pasă de mine, de ce să înnebunesc pentru el? Îmi pare foarte rău să vă spun, dar ați devenit mesagerul unui stăpân bine Rău. Îmi ceri să merg la El, dar nu am nici cea mai mică intenție. Ce zici? Va veni El la mine? Vrei să vii aici pentru a-mi întâlni lunga așteptare? În regulă atunci, adu-l și aici. Dar nu-i aduce cu El iubita Zeiță a norocului. Crezi că nu se poate despărți de ea nici măcar o clipă? Nu poate veni aici singur fără Laksmi? Calea lui este cu adevărat neplăcută! Aceasta înseamnă că fără Laksmi, Syamasundara nu va face acest lucru poate fi fericit? Nu poți fi fericit cu o altă mireasă? Zeița norocului are un ocean de dragoste pentru el și niciunul dintre noi nu se poate compara cu ea? "

Toate soțiile lui Krishna au fost complet absorbite în El. Krishna este, de asemenea, numit Yogesvara, profesorul tuturor *yoghinilor* și soțiile lui Krishna din Dvaraka au păstrat întotdeauna Yogesvara în inima lor. Mai degrabă decât să încerce să posede puterile mistice ale *yoga* , este mai bine să păstrezi Yogesvara supremă, Krishna în inimă; deci viața noastră va deveni perfect și foarte ușor vom putea accesa împărăția lui Dumnezeu. Ar trebui să știți că toate reginele care locuiau cu El în Dvaraka fuseseră foarte *bhaktas* în viețile anterioare

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

elevi care doreau să stabilească o relație de dragoste conjugală cu Domnul; au avut deci posibilitatea de a deveni mirese ale Lui și de a vă bucura de o relație constantă de dragoste cu El. În cele din urmă, s-au întors la planetele Vaikuntha.

Adevărul absolut, Dumnezeu, Persoana Supremă, nu este niciodată impersonal. Toate scripturile Cântări vedice ale gloriilor sublime ale activităților și distracțiilor Sale personale; se spune că în *Veda* și în *Ramayana* sunt descrise doar activitățile Domnului. Gloriile sale sunt sărbătorit în toată literatura vedică și nu doar persoanelor cu inima moale - cum ar fi femei - ascultați aceste distracții spirituale ale lui Sri Krishna, ele sunt imediat atrase

de la El. Femeile și fetele sensibile sunt ușor atrase de Mișcare pentru
Conștiința lui Krishna și oricine se simte atras și încearcă să rămână întotdeauna în această conștiință,
el va atinge cu siguranță mântuirea supremă și se va întoarce la Goloka Vrindavana, în locuința din
Krishna. Dacă este posibil să ajungeți la lumea spirituală pur și simplu cultivând
Conștiința lui Krishna, ne putem imagina fericirea și binecuvântările către care s-a dus
regine ale Domnului Krishna, care au vorbit cu El personal și L-au văzut față în față. OMS
poți descrie averea soțiilor lui Sri Krishna? S-au luat personal
îngrijindu-L, oferindu-I tot felul de servicii spirituale, scăldându-L, hrănindu-L și
L-au înveselit în diferite feluri. Nici o austeritate nu se poate compara cu serviciul
regine din Dvaraka.

Sukadeva Gosvami i-a spus regelui Pariksit că în domeniul realizării spirituale
austeritatea și penitența reginelor din Dvaraka nu pot fi comparate cu niciuna
o altă metodă de realizare spirituală. Singurul scop al realizării spirituale este
Krishna, prin urmare, chiar dacă legătura care a unit reginele cu Krishna seamănă cu cea care
unește în mod obișnuit soțul și soția, este important de remarcat atașamentul reginelor față de
Krishna. Toate austeritățile și penitențele trebuie să servească pentru a ne face să ne detașăm de lume
material și pentru a crește atașamentul nostru față de Krishna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, care
este refugiul tuturor oamenilor care avansează pe calea realizării spirituale. La fel de
gospodar ideal, Krishna a trăit împreună cu soțiile Sale și a efectuat ritualuri vedice în singurul scop
pentru a arăta oamenilor cu inteligență redusă că Domnul Suprem nu este niciodată impersonal.
Krișna a trăit cu soțiile și copiii Săi pentru a arăta prin exemplu cum suflete
condiționat poate accepta viața de familie cu condiția ca Krishna să fie centrul.
De exemplu, membrii dinastiei Yadu locuiau în familia lui Krishna, iar ei au trăit
l-au făcut centrul tuturor activităților lor.

Renunțarea nu este la fel de importantă ca atașamentul față de Krishna și Mișcarea pentru
Conștiința își propune să crească acest atașament în noi: nu contează să fie
sannyasi sau *grhastha* , trebuie doar să-ți *crești* dragostea față de Krishna dacă trebuie să faci asta
din viața cuiva un succes. Urmând exemplul lui Sri Krishna, se poate trăi cu
familia cuiva în societate, dar nu pentru a se răsfăța cu plăcerea simțurilor, ci pentru
înțelegeți Krishna sporind atașamentul nostru față de El. Cei patru
principii cunoscute sub numele de *dharma* , *artha* , *kama* și *moksa* (religiozitate, dezvoltare economică,
simt plăcerea și eliberarea), care ridică oamenii de la viața condiționată la stat
eliberate, pot fi dobândite și trăind într-o familie, dacă urmează exemplul rudelor
Sri Krishna, adică dacă puneți Krishna în centrul tuturor activităților.

După cum știm deja, Krishna avea 16.108 soții, toate suflete eliberate, iar printre ele Rukmini
a fost cel mai important. Au urmat alte șapte mirese principale, ai căror copii au fost deja
mentionat anterior. În plus față de aceste opt regine, Krișna a avut câte zece copii
din celelalte regine, prin urmare, copiii lui Krișna erau în total de 16.108 de ori zece. Nu ar trebui
fii uimit să afli că Krișna a avut toți acești copii: să ne amintim că Krișna este Dumnezeu, cel
Personalitate Supremă și posedă puteri nelimitate. El însuși afirmă că toate ființele sunt
Copiii săi, prin urmare, chiar dacă ar avea șaisprezece milioane de copii care îl iubeau
personal, de ce să mă întreb?

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Printre cei mai puternici fii ai lui Krișna, optsprezece erau *maha-ratha* , (³) a cărei vastă faimă este descrisă
în aproape toate scripturile vedice. Ei erau Pradyumna, Aniruddha, Diptiman, Bhanu, Samba,
Madhu, Brhadbhanu, Citrabhanu, Vrka, Aruna, Puskara, Vedabahu, Srutadeva, Sunandana,
Citrabahu, Virupa Kavi și Nyagroda. Dintre acești optsprezece *maha-ratha,* șeful era
Pradyumna, fiul cel mare al lui Rukmini, care a moștenit toate calitățile marelui său tată,
Sri Krishna. Pradyumna s-a căsătorit cu fiica lui Rukmi, unchiul său matern, și din această căsătorie s-a născut
Aniruddha, care era atât de puternic încât putea lupta singur cu zece mii de elefanți. Aniruddha
s-a căsătorit cu nepoata lui Rukmi, fratele bunicii sale Rukmini. De când rudenia dintre aceștia doi
verii nu erau foarte apropiați, aceste căsătorii nu erau neobișnuite. Aniruddha a avut un fiu,
Vajra, care a fost singurul care a supraviețuit când întreaga dinastie Yadu a fost distrusă de către

blestemul unui *brahman* s. Vraja, la rândul său, avea un fiu care se numea Pratibahu;
din Pratibahu s-a născut Subahu, din Subahu Santasena și din Santasena Satasena.

Sukadeva Gosvami afirmă că toți Yadu au avut numeroși descendenți. Nu numai Krishna a avut mulți copii, nepoți și strănepoți, dar au contribuit și toți regii pe care i-am numit să crească familia în același mod; pe lângă toate erau extraordinar de bogate și opulent, niciunul dintre ei nu a avut o viață scurtă sau o constituție fragilă, dar mai presus de toate erau adepți fideli ai culturii brahmane. Regii *ksatriya* au datoria de a menține Cultura brahmană și pentru a proteja *brahmanele* calificați și toți acești regi au îndeplinit-o pe a lor datorie foarte scrupuloasă. Membrii dinastiei Yadu erau atât de numeroși încât o viață de multe mii de ani nu ar fi suficientă pentru a le descrie pe toate. Srila Sukadeva Gosvami i-a raportat lui Maharaja Pariksit, așa cum știa din surse autorizate, că numai pentru 38.800.000 de *acari,* sau tutori , erau necesari pentru educarea copiilor dinastiei Yadu . Prin urmare, ne putem imagina cât de mare a fost numărul de membri ai familiei, dacă ar fi nevoie de atât de mulți profesori pentru a-și educa copiii! cât despre forța militară a Yadu, va fi suficient să știm că regele Ugrasena, singur, avea zece patrilioane a soldaților ca escortă personală.

Înainte de apariția lui Sri Krishna în acest univers, au avut loc multe bătălii între zei ființe demonice și *devas* și toate ființele demonice care au fost ucise au primit posibilitatea de a renaște în marile familii regale ale acestui Pământ. Dar curând, umflat de mândrie pentru nașterea lor nobilă, acești regi au început, prin urmare, să-și chinuie supușii Krișna a apărut pe această planetă la sfârșitul *dvapara-yuga* și i-a anihilat pe toți. La fel de state *Bhagavad-gita - paritranaya sadhunam vinasaya ca duskrtam* - the Lord comes pentru a-și proteja adepții Lui și a-i anihila pe necredincioși. Când a apărut Krishna, el a fost însoțit de slujitorii Săi veșnici; dar și unii *devas* L-au urmat pe Pământ ajută-L în sublimele sale distracții și toți s-au născut în dinastia Yadu. Acest dinastia avea o sută și o familie, care locuiau în diferite părți ale țării, și toate ale lor componentele l-au respectat pe Domnul Krishna în funcție de poziția Sa divină, pentru că erau El devotați cu tot sufletul și inima. Prin urmare, Yadu au fost foarte opulenți, fericiți și prosperă și nu avea neliniște. Mulțumită credinței lor naturale și devotamentului față de Krishna, nu au suferit niciodată o înfrângere. Dragostea lor pentru Krishna a fost atât de intensă încât toate activitățile lor obișnuite - în timp ce stau, dormi, călătoresc, au conversat, s-au distrat, s-au spălat - au fost mereu absorbiți de Krishna și nu au acordat nicio atenție la nevoile fizice. Aceasta este caracteristica devotului pur al lui Krishna. Ca unul o persoană concentrată într-un anumit gând uită uneori de activitățile sale fizic, așa că Yadu, a cărui atenție a fost în întregime absorbită în Krishna, a acționat mecanic în asigurarea nevoilor corpului lor. Activitățile lor fizice au fost efectuate cu gesturi automate, dar mintea lor a fost întotdeauna absorbită în conștiința Krishna.

Srila Sukadeva Gosvami a încheiat capitolul nouăzeci al celui de-al zecelea Cântec al *Srimad-Bhagavatam* evidențiază cinci perfecțiuni particulare ale lui Sri Krishna. Inainte de că Sri Krishna a apărut în familia Yadu, râul Gange a fost cunoscut sub numele de lucru mai pur, atât de mult încât chiar și obiectele contaminate ar putea fi purificate a contact cu apa din Gange. Această putere excepțională a apelor Gange se datorează la faptul că emană din picioarele Domnului Visnu. Dar când Sri Krishna, supremul Visnu,

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

au apărut în dinastia Yadu, au călătorit personal în toată împărăția lor și datorită Lui contact intim cu membrii săi, dinastia Yadu nu numai că a devenit foarte faimoasă, ci puterea sa de purificare a depășit-o pe cea a apelor Gange.

A doua perfecțiune a venirii lui Sri Krishna a fost aceea a devoților și a ființelor demonice au obținut același rezultat, chiar dacă se pare că Domnul i-a protejat pe amândoi i-a distrus pe alții. Sri Krishna este cel care dă cele cinci tipuri de eliberare, inclusiv *sayujya-mukti* , ceea ce duce la a deveni Un cu Supremul. Această eliberare, Domnul acolo acordat ființelor demonice precum Kamsa, în timp ce *gopii au* avut șansa bucură-te de compania ta personală. De *gopis* păstrat individualitatea lor de a se bucura din părtășia lui Krishna, Kamsa a fost în schimb acceptat în *brahmajyoti* , strălucire impersonal al Domnului. Cu alte cuvinte, atât *asura* , cât și *gopis au* obținut eliberarea

spiritual, dar din moment ce unii erau dușmani ai Domnului, iar ceilalți erau prietenii lui, *asura* au fost uciși și *gopii* protejați.

A treia perfecțiune a venirii lui Sri Krishna a fost aceea a zeiței norocului, de care este venerată *deva* ca Brahma, Indra și Candra, au rămas mereu dedicați slujirii Domnului, chiar dacă El a preferat *gopis-urile* . Laksmiji, zeița averii, și-a făcut-o proprie mai bine să se ridice la planul *gopisului* , dar el nu a putut. Cu toate acestea, el a rămas fidel lui Krishna, deși, de obicei, ea nu rămâne niciodată în același loc chiar dacă primește închinarea la mari *deva* ca Brahma.

A patra perfecțiune a venirii lui Krișna se referă la gloriile numelui Său. Scripturile vedice învață că cântarea numelor lui Visnu de o mie de ori este aceeași beneficiați de cântarea numelui lui Rama de trei ori. Dar este suficient să cânți doar unul transformă numele sfânt al lui Krișna pentru a avea același rezultat. Cu alte cuvinte, printre toți sfinții numele Domnului - inclusiv numele lui Visnu și Rama - numele sfânt al lui Krishna este cel mai mult puternic. Prin urmare, scripturile vedice recomandă în special cântarea sfântului Nume Krishna: Hare Krishna, Hare Krishna, Krishna Krishna, Hare Hare / Hare Rama, Hare Rama, Rama Rama, Hare Hare. Răspândirea în aceasta a fost scandarea numelui sfânt al lui Krishna, Lordul Caitanya a făcut eliberarea mai ușor de realizat decât în alte epoci. Sri Prin urmare, Krișna este superior tuturor *avatarului* Său , deși toți sunt Dumnezeu, Persoana Suprem.

A cincea perfecțiune a venirii lui Sri Krishna este că El a stabilit cel mai mult ridicat de toate principiile religioase, afirmând în *Bhagavad-gita* că se supune Lui este echivalent cu respectarea tuturor principiilor religioase. Două tipuri sunt menționate în scripturile vedice a principiilor religioase și fiecare dintre ele este descris în diferite *sastre* . Dar în marea Lui bunătate față de sufletele căzute din această epocă, Krishna a venit personal să ne invite să lăsăm orice fel de rit religios și să ne abandonăm Lui. Se spune că în această eră a lui Kali lipsesc trei sferturi din principiile religioase și este dificil de urmat chiar și al patrulea rămas. Cu toate acestea, din mila lui Sri Krishna, nu numai că acest gol a fost umplut, ci și metoda religioasă a devenit atât de simplă încât este suficient să te angajezi în slujba iubirii către Sri Krishna și cântând numele Lui sfinte - *iepure krishna, iepure krishna, krishna krishna, iepure iepure / iepure ramă, iepure ramă, rama ramă, iepure iepure-* pentru a obține cel mai înalt fruct al viața spirituală, adică întoarcerea pe cea mai înaltă planetă a lumii spirituale, Goloka Vrindavana. Astfel, se poate evalua marele beneficiu al apariției lui Sri Krishna și se poate înțelege cum Domnul care dă ușurare întregii lumi cu venirea Sa nu este o ispravă excepțională.

Srila Sukadeva Gosvami încheie descrierea poziției excepționale a lui Krishna slăvindu-L astfel: "Slavă Ție, Sri Krishna! Ești prezent în inima fiecărei ființe din Forma voastră de Paramatma, prin urmare sunteți cunoscut sub numele de Jananivasa, Cel care trăiește în inimă a fiecărei ființe. " *Bhagavad-gita* confirmă acest lucru: *isvarah sarva bhutanam hrd-dese 'rjuna tisthati* , Domnul Suprem, sub forma Paramatmei, trăiește în inima fiecărei ființe. Acest nu înseamnă că Krișna nu are o existență individuală ca Personalitate Supremă a Dumnezeirii. Filozofii *Mayavadi* acceptă aspectul omniprezent al Param Brahman, dar când Apare Param Brahman, Domnul Suprem, ei cred că El cade sub stăpânirea lui

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

natura materială. De când Sri Krishna a apărut ca fiul lui Devaki, filosofii *Mayavadi* ei cred că Krișna este o ființă obișnuită care se naște în această lume materială. Sukadeva Gosvami îi avertizează despre eroare folosind expresia *devaki-janma-vada* : deși Krișna este faimos ca fiul lui Devaki, în realitate El este Sufletul Suprem, Dumnezeu, Persoana Suprem, omniprezent. Dar adepții considera termenul *Devaki-Janma-go* de mai jos un alt aspect și înțeleg că Krishna este de fapt fiul mamei Yasoda. Cu toate că Krișna a apărut ca fiul lui Devaki, el a fost plasat în îngrijire imediat după nașterea Sa. a mamei Yasoda, care împreună cu Nanda Maharaja s-au bucurat de distracția ei din copilărie. Vasudeva însuși, când i-a întâlnit pe Nanda Maharaja și Yasoda în Kuruksetra, a recunoscut acest lucru în de fapt, ei au fost adevărații părinți ai lui Krishna și Balarama. Vasudeva și Devaki au fost doar cei părinții oficiali, adevăratul tată și mama lui Krishna și Balarama erau Nanda e Yasoda. Prin urmare, Sukadeva Gosvami s-a adresat lui Krishna ca *devaki-janma-vada* .

Sukadeva Gosvami continuă să-L glorifice pe Domnul ca pe Cel care este onorat de *yadu-*

vara-parisat , adunarea Yadu și ca ucigașul a numeroși demoni. Krishna, Doamne, Persoană Supremă, ar fi putut să distrugă toate ființele demonice folosindu-le energii materiale, dar a vrut să le omoare personal pentru a le oferi eliberare. Krishna nu avea nevoie să vină în lumea materială pentru a ucide ființe demonic, pur și simplu cu voia Sa, El ar fi putut anihila sute de mii fără efort personal. El a venit de dragul adepților săi puri, să joace ca un copil cu mama Yasoda și Nanda Maharaja, și pentru a mulțumi locuitorilor din Dvaraka. Prin uciderea ființelor demonice și protejarea adepților Săi, Sri Krishna a stabilit adevăratul principiu religios, care este iubirea pentru Dumnezeu. Prin respectarea acestui principiu și ființele cunoscute sub numele de *sthira-cara, au* fost eliberate de orice contaminare materială și transferate la tărâm spiritual. *Sthira* se referă la copaci și plante, ființe imobile și *dragi* pentru animale, în special vaci. Când Krishna a fost prezent, a eliberat toți copacii maimuțelor și, în general, plantelor și animalelor care L-au văzut și L-au slujit în Vrindavan sau Dvaraka.

Sri Krishna este celebrat în special pentru capacitatea Sa de a mulțumi *gopis* și regine de *Dvaraka* . Sukadeva Gosvami Îl glorifică pentru zâmbetul Său încântător, care l-a fascinat nu numai *gopis-urile* din Vrindavan, ci și reginele din Dvaraka. Termenul exact folosit a acesta este *vardhayan kamadevam* . Ca prieten al multor *gopis* din Vrindavan și altele soț al multor regine din Dvaraka, Krishna și-a intensificat dorința de a se bucura cu El de obicei, cei care doresc să-L realizeze pe Dumnezeu sau propria lor natură spirituală trebuie să fie supuși unei asceze rigide. e penitențe de multe mii de ani; dar *gopisurile* și reginele din Dvaraka au atins cel mai mult formă înaltă de eliberare numai prin creșterea dorinței senzuale de a se bucura cu Krishna ca prieteni sau soți ai Săi.

Acest comportament al lui Sri Krishna cu *gopis* și regine este fără precedent în istorie de realizare spirituală. În general se crede că pentru a realiza realizarea nevoia spirituală de a merge în păduri sau munți și de a suferi mare austeritate și penitență; dar *gopis-urile* și reginele, doar pentru a fi legate de Krishna într-una simțind dragoste conjugală și bucurându-se de compania Sa într-o viață aparent senzuali și plini de lux și opulență, au ajuns la cea mai înaltă eliberare, care nu poate fi obținut nici măcar de marii înțelepți și sfinți. De asemenea, ca *asura* Kamsa, Dantavakra, Sisupala și alții ar putea obține beneficiul suprem al să fie ridicat la lumea spirituală.

La începutul *Srimad-Bhagavatam* , Srila Vyasadeva și-a oferit Adorabilele Sale respecturi Adevărului Suprem, Vasudeva Krishna. Apoi i-a recomandat fiului său Sukadeva să predice *Srimad-Bhagavatam* și în acest sens Sukadeva Gosvami îl proslăvește pe Domnul numindu-l *jayati* . Urmând urmele lui Srila Vyasadeva, Sukadeva Gosvami și alți *acarieni* în succesiunea maeștrilor spirituali, toate popoarele lumii ar trebui glorifică-l pe Domnul Krishna și alătură-te mișcării conștiinței Krishna de dragul lor. Metoda este ușoară și benefică, implică scandarea *maha-mantrei: iepure krishna, iepure krishna, krishna krishna, iepure iepure / iepure rama, iepure rama, rama rama, iepure iepure* . Sri

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Caitanya a recomandat să nu fim prinși în urcușurile și coborâșurile lumii materiale; Acolo viața de aici jos este temporară, așa că urcușurile și coborârile vin și pleacă. Când ne-au lovit ar trebui să fim toleranți ca un copac și umili ca o paie pe drum, e continuați să vă angajați în conștiința Krishna scandând *iepure krishna, iepure krishna, krishna krishna, iepure iepure / iepure rama, iepure rama, rama rama, iepure iepure.*

Prin mila Sa necondiționată, Dumnezeu, Persoana Supremă, Sufletul Suprem în fiecare ființă vie, el coboară în lumea materială pentru a-și manifesta numeroasele distracții spirituală sub formă de nenumărate *avataras* . Sufletul condiționat se poate elibera ascultând aceste minunate distracții, printre care cele mai plăcute și fascinante sunt cele ale lui Sri Krishna, pentru că El este infinit de fascinant.

Urmând urmele glorioase ale Srilei Sukadeva Gosvami, am încercat să prezentăm această *carte a lui Krișna* pentru sufletele condiționate din această epocă să fie citită și ascultându-l, procedând astfel, sunt siguri că vor obține eliberarea și se vor întoarce acasă

împărăția lui Dumnezeu. Sukadeva Gosvami explică faptul că ascultarea activităților spirituale și divertismentului
a Domnului rupe treptat lanțurile contaminării materiale. Prin urmare,
oricare ar fi poziția noastră, dacă vrem compania lui Krishna în regatul Său
spiritual, pentru o viață veșnică plină de fericire, trebuie să ascultăm distracția
Doamne și cântă *maha-mantra: iepure krishna, iepure krishna, krishna krishna, iepure iepure /*
iepure rama, iepure rama, rama rama, iepure iepure.

Distracțiile transcendentale ale lui Krișna, Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, sunt atât de puternice încât
doar ascultând, citind sau amintind această *carte a lui Krishna de care* sunteți sigur
întoarce-te în lumea spirituală, la care este în general foarte greu de atins. Acolo
Descrierea despre distracții a lui Sri Krishna este atât de atractivă încât ne stimulează să o studiem mai mult
ori; și cu cât o studiem mai mult, cu atât ne atașăm mai mult de Krishna, atașament care
ne va califica să intrăm în locuința Sa, Goloka Vrindavana. După cum s-a explicat
în capitolul anterior, depășirea lumii materiale înseamnă depășirea legilor rigide ale
natura materială. Aceste legi, însă, nu pot împiedica progresul oricui este
atras de natura materială. Cu toate acestea, aceste legi nu pot împiedica progresul
unul care este atras de natura spirituală, așa cum confirmă Domnul însuși în *Bhagavad-*
călătorie : depășirea legilor stricte ale naturii materiale este foarte dificilă, dar dacă renunțăm
devine foarte ușor pentru Dumnezeu să învingă ignoranța. În lumea spirituală nu există nicio influență
de natură materială; așa cum știm din cel de-al doilea Cânt al *Srimad-Bhagavatam* ,
lumea spirituală se caracterizează prin lipsa puterii de control a *devașilor* și
a influenței naturii materiale.

La începutul celui de-al doilea Cânt al Srimad -*Bhagavatam* Srila Sukadeva Gosvami a avut
l-a sfătuit pe Maharaja Pariksit să se angajeze în ascultare și cântare pentru divertismentul
Doamne, cum ar trebui să facă orice suflet condiționat și l-a informat pe acesta în trecut
mulți alți regi și împărați se retrăseseră în păduri pentru a efectua mari austerități și
penitențe pentru a reveni la împărăția lui Dumnezeu. Chiar și astăzi, în India, mulți duhovnici
oamenii ridicați părăsesc viața de familie pentru a merge și a trăi în singurătate în Vrindavan și se dedică
ascultând complet și cântând distracțiile Domnului. Această practică este
recomandat în *Srimad-Bhagavatam* și a fost urmat de cei șase Gosvamis din Vrindavana;
dar în zilele noastre multe *karma* și devoți falși au invadat sfântul loc al lui Vrindavan pentru
imitați metoda recomandată de Sukadeva Gosvami.

La un moment dat, mulți regi împărați au mers în pădure pentru a se dedica fabricării
spiritual, dar Srila Bhaktisiddhanta Sarasvati Thakura Gosvami Maharaja nu recomandă
du-te să duci o viață solitară în Vrindavan prematur. La cine merge prematur
Vrindavan să trăiască conform instrucțiunilor lui Sukadeva Gosvami, este din nou victimă
Maya , trăind într-un loc sacru. Pentru a ne avertiza împotriva acestei ședințe abuzive a
Vrindavan, Srila Bhaktisiddhanta Sarasvati Thakura a compus un cântec frumos, în care spune:
"Dragă minte, de ce ești atât de mândru că ești un *Vaisnava* ? Închinarea ta

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

singuratic și scandarea ta despre numele sfânt se bazează pe dorința de puțină popularitate
preț, așa că scandarea dvs. despre numele sfânt este doar o pretenție. Această ambiție pentru unul
celebritatea meschină nu este altceva decât balegă de porc, pentru că acea celebritate este doar alta
forma de *Maya* . „Unii merg la Vrindavan pentru popularitate ușoară, și în loc de
fii absorbit de conștiința Krishna, continuă să te gândești la bani și la femei
care sunt surse efemere de plăcere. Ar fi totuși mai bine să gajăm banii și
femei în slujba Domnului, pentru că plăcerea simțurilor nu este făcută pentru suflet
condiționare.

Stăpânul simțurilor este Hrsikesa, Sri Krishna, prin urmare simțurile ar trebui să fie întotdeauna
angajat în serviciul Său. În ceea ce privește faima materială, au existat multe ființe
demonic care voia să se opună legilor naturii, dar toți au fost învinși. Ravana era
una dintre acestea. Prin urmare, nu trebuie să comiteți actul demonic de a vă trece
Vaisnava doar pentru a câștiga prestigiu, fără a presta slujire Domnului. Când ești
angajat în serviciul devoțional către Domnul, faima *Vaisnava* urmează în mod firesc;
nu este nevoie să fim invidioși pentru adepții care predică slavele Domnului. Noi insine
am experimentat acest lucru când ne-au dorit niște așa-numiți *babaji* din Vrindavan

sfătuiți să nu predicați, spunând că este mai bine să locuiți în Vrindavana, într-un loc singuratic și cântă numele sfânt. Acești *babaji* nu știu când predică și da glorifică Personalitatea Supremă a Dumnezeirii, urmează o bună reputație ca predicator automat. Prin urmare, cei care trăiesc o viață de familie cinstită nu trebuie să o abandoneze prematur să meargă și să duc o viață coruptă în Vrindavan; recomandarea de Sukadeva Gosvami să părăsească casa și să meargă în pădure să caute Krishna nu pentru oameni imaturi. Maharaja Pariksit era matur: din copilărie *adorase murti* di Sri Krishna și, ulterior, a rămas întotdeauna detașat în timpul vieții sale de familie. Prin urmare, când a aflat de moartea sa iminentă, a întrerupt imediat toate legăturile cu familie și s-au așezat pe malul Gangesului pentru a-l asculta pe *Srimad-Bhagavatam* în companie al altor devoti.

Astfel se sfârșesc învățăturile Bhaktivedantei la capitolul nouăzeci al cărții Krishna, intitulat: „Distracțiile din Sri Krishna”.

---

(1) Yaksaraja, cunoscut și sub numele de Kuvera, este trezorierul *deva* .

(2) Personificări feminine ale râurilor.

(3) *Maha-rathas* pot lupta singuri împotriva multor mii de soldați, carele, călăreții și elefanți.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Biografia lui Harul Său Divin AC Bhaktivedanta Swami Prabhupada

Acarya-fondator al Asociației Internaționale pentru Conștiința Krishna

AC Bhaktivedanta Svami Srila Prabhupada s-a născut în Calcutta în 1896. El primește de la părinți numele bengalez Abhay Charan De: "neînfricat după ce m - am refugiat la picioarele lotusului din Lord. "Născut într-o familie Vaisnava, AC Bhaktivedanta Swami Prabhupada respiră din primele sale momente de viață o atmosferă spirituală. Abhay Charan De participă activ

la mișcarea de non-violență a lui Gandhi. Dar anul 1922, în care și a terminat studiile la Universitate din Calcutta, înseamnă un punct de cotitură în activitățile sale cu întâlnirea celui care va trebui să devină al său maestru spiritual, Harul Său Divin Sri Srimad Bhaktisiddhanta Sarasvati Gosvami Maharaja, fondator al Gaudiya Matha, care apoi și-a înmulțit centrele (sunt 64 în 1922) în India, dar și la Londra și Berlin. Srila Bhaktisiddhanta Sarasvati, pe care o apreciază personalitatea tânărului și îi simte darurile, îi încredințează sarcina de a se răspândi în Occident filozofia Bhagavad-gita.

În 1933, Abhay Charan De a fost inițiat oficial de Srila Bhaktisiddhanta Sarasvati, care în 1936, cu puțin timp înainte de a părăsi această lume, îi amintește de dorința sa de a-l vedea transmis mesajul Bhagavad-gita către țările occidentale. În 1947 Institutul Gaudiya Vaisnava o recunoaște ca Bhaktivedanta. În 1959 acceptă sannyasa, ordinul renunțării; a lui vechiul nume a fost apoi înlocuit cu titlul tradițional al Grației Sale Divine AC Bhaktivedanta Swami Prabhupada. Apoi merge la Vrindavana, un sat pe care l-a văzut manifestându-se, Acum 5000 de ani, jocurile și distracțiile din copilărie ale lui Sri Krishna. Acolo, în cămăruța sa din Templul lui Radha-Damodara, traduce din sanscrită și comentează primul Cânt din Srimad Bhagavatam și alte texte sacre. Mormane de caiete, caiete și chiar foi de ziar, din care folosește părțile albe, acestea sunt acoperite, pagină după pagină, cu traduceri și comentarii. Pe lângă această mare lucrare, AC Bhaktivedanta Swami Prabhupada continuă publicarea al unei reviste engleze, Back to Godhead, pe care a fondat-o în 1944. Editor, finanțator, imprimantă, se ocupă și de distribuirea acesteia. O dată pe săptămână ia drumul spre Nuova Delhi cu brațele încărcate cu Înapoi la Dumnezeire. Intră în sălile de ceai, se așează fără niciuna ia un pahar cu apă și conversează adesea cu oamenii până seara târziu, vorbind despre știința Bhagavad-gita și distribuirea lui Back to Godheads.

În 1965 s-a îmbarcat pe o navă comercială în drum spre Statele Unite. Manuscrisele sale și cărțile sale plus 40 de rupii sunt toată averea lui. Se stabilește la New York, unde devine în curând numeroase tineri și bătrâni, deopotrivă, vor simți farmecul personalității sale; încep să cânte cu el mantrele vedice și participă la prelegerile sale despre Bhagavad-gita într-un mic magazin abandonat Second Avenue. Întotdeauna dornic să-și continue traducerile textelor Vedic, AC Bhaktivedanta Swami Prabhupada se odihnește doar de la zece seara la două în dimineaţă. Termenul „traducere” este cuvântul potrivit, pentru că, în timp ce alții o au a adaptat mai degrabă decât a tradus textele sanscrite după propriile sale interpretări, AC Bhaktivedanta Swami Prabhupada este întotdeauna preocupat să raporteze versetul mai întâi în toate lucrările sale sanscrită originală, apoi transcrierea sa în caractere romane, traducerea cuvânt cu cuvânt și traducere literară; numai atunci își specifică conținutul și semnificația, dar întotdeauna conform învățăturilor Scripturilor. Astfel se poate verifica cu ușurință dacă traducerile care propunerile sunt autentice, după cum dictează tradiția Vaisnava, care perpetuează acest mod de expuneți la menținerea transmiterii științifice a Scripturilor, fără adăugiri personale.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

AC Bhaktivedanta Swami Prabhupada este considerat astăzi cel mai profesor profesor de filosofie vedică important și, de asemenea, cel mai citit. A publicat numeroase lucrări esențiale, precum Bhagavad-gita, Srimad Bhagavatam, Sri Isopanisad, Învățătura lui Sri Chaitanya Mahaprabhu, nectar al devotamentului, Cartea lui Krishna, Chaitanya Caritamrita. Printre aceste lucrări, Srimad Bhagavatam merită o atenție specială, deoarece constituie comentariul Vedanta Sutras, ambele compilate de Srila Vyasadeva, autorul care a scris Vedele. Srimad Bhagavatam, sau Bhagavata Purana, este o capodoperă de 18.000 de versuri, dezvăluind aspectul a Adevărului Absolut și conține toate informațiile necesare pentru a stabili unul Societatea conștientă de Krishna în domeniul vieții de familie, guvern, știință, viață arte etc. AC Bhaktivedanta Swami Prabhupada a lucrat asiduu la publicare a acestei opere până în ultimele momente ale vieții sale în dorința înflăcărată de a face cunoscut Lumea occidentală „rodul copt al arborelui vedic al cunoașterii”.

Neobosit, a călătorit și de la un capăt la altul al Pământului adresându-se fiecăruia zi pentru un public numeros și, cu perseverență, și-a instruit discipolii să înțeleagă Vedicul, în puritatea sa originală, poate, prin ele, să fie oferit tuturor. Din 1967 până în 1977, în ultimii zece ani ai șederii sale pământești, AC Bhaktivedanta Swami Prabhupada a fondat mai mult de nouăzeci de centre de conștiință Krishna în marile orașe din întreaga lume, unde i numeroșii săi discipoli duc o viață simplă și sănătoasă, ale cărei structuri sunt rigide

se conformează învățăturilor textelor sacre. În fiecare zi desfășoară diverse activități, deținprograme, conferințe etc., toate bazate pe conștiința lui Krishna. Conform normei vedice, un maestru spiritual este cel care a realizat cunoașterea printr-o succesiune de maeștri e ale cărui învățături nu se abat niciodată, nici măcar în cel mai mic detaliu, de la cele din Scripturi e a maeștrilor spirituali anteriori. AC Bhaktivedanta Swami Prabhupada este al 32-lea inelul Brahma-Gaudìya-sampradaya, o succesiune de maeștri spirituali datând din Sri Krishna însuși. Prin urmare, el nu a „inventat" nicio religie sau o metodă nouă de realizare spirituală, dar el pur și simplu a vrut să anunțe lumea înțelepciunea Vedic în forma sa pură.

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com

Pentru orice informații puteți contacta RKC - Radio Krishna Centrale la următoarele adrese:

Redacția **PISA (Radio Krishna Centrale On-Web)** :
Via Lanfranchi 7 - 56125 Pisa
Tel. 050 2201411
Fax 178 2200628
ADRESA E-MAIL: rkcfi@radiokrishna.com
E-MAIL ALTERNATIV: walbert108@yahoo.it
SITE-UL: www.radiokrishna.com
MSN (LIVE) MESSENGER: rkcitaly@hotmail.com
ID SKYPE: **radio-krishna**
FACEBOOK: www.facebook.com/pages/Radio-Krishna-Centrale/237369940273

Redacția **TERNI (Radio Krishna Centrale 89.500 MHz FM și On-Line)** :
Strada del Gioglio 47 - 05100 Terni
Tel. 0744 432033 (la Mediarama)
Fax 0744 430539
ADRESA E-MAIL: staff@mediarama.com
E-MAIL ALTERNATIV: lilavilasini108@gmail.com
SITE-UL: www.radiokrishna.com/terni

TELEFON DE RADIO KRISHNA NETWORK
Radio-TV la nivel mondial

STĂRI RADIO-TV: www.radiokrishna.com/stations
DESCĂRCARE ARHIVĂ: www.radiokrishna.com/download
FORUM RKC: www.radiokrishna.com/forum
CĂRȚI ONLINE: www.radiokrishna.com/books
YOGA: www.radiokrishna.com/bhaktiyoga

© 2010 Copie scurtată pentru evaluare în format E-Book lansat de RKC - Radio Krishna Centrale
Reproducerea este permisă numai prin menționarea surselor - www.radiokrishna.com - rkcfi@radiokrishna.com